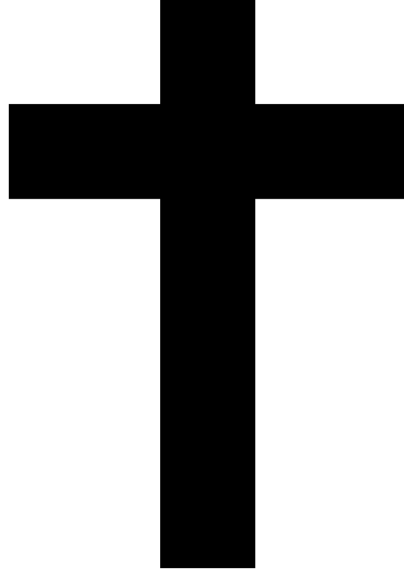


Marĩp̃ya Kerere  
Wereri Turi



New Testament in Siriano

## **Marĩpuya Kerere Wereri Turi New Testament in Siriano**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Siriano

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	64
SAN LUCAS . . . . .	102
SAN JUAN . . . . .	168
LOS HECHOS . . . . .	215
ROMANOS . . . . .	271
1 CORINTIOS . . . . .	297
2 CORINTIOS . . . . .	322
GÁLATAS . . . . .	338
EFESIOS . . . . .	349
FILIPENSES . . . . .	358
COLOSENSES . . . . .	364
1 TESALONICENSES . . . . .	370
2 TESALONICENSES . . . . .	375
1 TIMOTEO . . . . .	378
2 TIMOTEO . . . . .	385
TITO . . . . .	390
FILEMÓN . . . . .	393
HEBREOS . . . . .	395
SANTIAGO . . . . .	416
1 SAN PEDRO . . . . .	423
2 SAN PEDRO . . . . .	431
1 SAN JUAN . . . . .	436
2 SAN JUAN . . . . .	442
3 SAN JUAN . . . . .	443
SAN JUDAS . . . . .	444
EL APOCALIPSIS . . . . .	447

## SAN MATEO

*Jesucristo ñekūsāmarā āārīturiāmūrīdea*

*(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Jesucristo ñekūsāmarā iripoegue marā āsū āārīnerā āārīmá. Jesucristo, David parāmi āārīturiagu āārīdi āārīmí. David, Abraham parāmi āārīturiagu āārīdi āārīmí.

<sup>2</sup> Abraham Isaac pagu, Isaac Jacob pagu,  
Jacob Judásā pagu āārīdi āārīmí.

<sup>3</sup> Judá pūrā Fares, Zara wāikurā āārīnerā āārīmá. Īgūsā pago Tamar wāikudeo āārīmó.

Fares Esrom pagu, Esrom Aram pagu,

<sup>4</sup> Aram Aminadab pagu, Aminadab Naasón pagu,

Naasón Salmón pagu, <sup>5</sup> Salmón Booz pagu āārīdi āārīmí. Īgū pago Rahab wāikudeo āārīmó.

Booz, Obed pagu āārīdi āārīmí. Īgū pago Rut wāikudeo āārīmó.

Obed Isaí pagu āārīdi āārīmí.

<sup>6</sup> Isaí Israel bumarā opu David pagu āārīdi āārīmí.

David, Urías marāpo āārīdeo merā Salomón wāikugure pūrākudi āārīmí.

<sup>7</sup> Salomón Roboam pagu, Roboam Abías pagu,

Abías Asa pagu, <sup>8</sup> Asa Josafat pagu,

Josafat Joram pagu, Joram Uzías pagu,

<sup>9</sup> Uzías Jotam pagu, Jotam Acáz pagu,

Acáz Ezequías pagu, <sup>10</sup> Ezequías Manasés pagu,

Manasés Amón pagu, Amón Josías pagu,

<sup>11</sup> Josías, Jeconíasā pagu āārīdi āārīmí. Īgūsā āārīpoere Israel bumarārē Babilonia marā gapu ñeā, Īgūsāya nikūgue āārīnerā āārīmá.

<sup>12</sup> Irasirigu, Jeconías Babilonia nikūgue Salatiel wāikugure pūrākudi āārīmí.

Salatiel Zorobabel pagu, <sup>13</sup> Zorobabel Abiud pagu,

Abiud Eliaquim pagu, Eliaquim Azor pagu,

<sup>14</sup> Azor Zadoc pagu, Zadoc Aquim pagu,

Aquim Eliud pagu, <sup>15</sup> Eliud Eleazar pagu,

Eleazar Matán pagu, Matán Jacob pagu,

<sup>16</sup> Jacob, José pagu āārīdi āārīmí.

José, María marāpu āārīdi āārīmí. María, Jesús masakare taubu “Cristo” wāikugure pago āārīdeo āārīmó.

<sup>17</sup> Abraham merā keopurori, Daviguere marī keotūnumakū, āārīpererā Abraham parāmerā āārīturiarā catorce burigora masāporewāgānerā āārīmá. David merā Īgū parāmerā āārīturiarārē keomakū, Babiloniague Israel bumarārē Īgūsā āāburo dupuyuro keotūnumakū, catorce burigora masāporewāgānerā āārīmá. Dupaturi Babiloniague Īgūsā ejadero puru, Īgūsā parāmerā āārīturiarārē keopurorimakū, Cristo deyoadero puru keotūnumakū, catorce burigora masāporewāgānerā āārīmá doja.

*Jesucristo deyoadea*

*(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> Jesucristo deyoaburi āsū waayuro. Īgū pago María, José merā marāpukabo iriyupo. Īgūsā suro merā āārīrikuburo dupuyuro Ōāgū deyoamarīgū turari merā nijīpo āārīnugāsiayupo. <sup>19</sup> José igo merā mojjōsiabu diayemarē irigu āārīyupu. Irasirigu, igo nijīpo āārīrērē masīgū, masaka iūrōgue

igore: “Ñerō irideo ããrĩmó”, ãrĩ weresãduabi, ïgũsã masĩbirimakũta igore béobu iriadiyupũ. <sup>20</sup> Irire ïgũ gũñaripoe Marĩpũre wereboegũ, kërõgue ïgũrẽ deyoa, ãsũ ãrĩyupũ:

—José, David parãmi ããrĩturiagu, Marĩare ñerō gũñabirikõãka! Igo, Õãgũ deyomarĩgũ turari merã nijĩpo ããrĩnugãsiamo. Irasirigu gũiro marĩrõ igo merã mojõsiaka! <sup>21</sup> Igo majĩgũrẽ pũrãkugokumo. ïgũ ïgũyarã masakare ïgũsã ñerĩ iridea wajare taubu ããrĩgukumi. Irasirigu ïgũrẽ “Jesús”<sup>\*</sup> wãiyegũkoa, ãrĩyupũ Marĩpũre wereboegu Josére.

<sup>22</sup> I ããrĩpereri Marĩpũ ïgũya kerere weredupuyudire gojadorederosũta waayuro. ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

<sup>23</sup> Sugo nomeõ ãmũũ merã ããrĩbirikerego, sugũ majĩgũ pũrãkugokumo. ïgũ “Emanuel” wãikugukumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.<sup>☆</sup>

“Emanuel”, ãrĩrõ: “Marĩpũ marĩ merãta ããrĩmi”, ãrĩduaro yáa.

<sup>24</sup> José kãrĩadi yobeja, pũrũ Marĩpũre wereboegu ïgũrẽ doreaderosũta Marĩa merã mojõsiayupũ. <sup>25</sup> Irasirikeregu, igo magũrẽ pũrãkuburo dupuyuro igore marãpokũbi irirosũ ããrĩkõãyupũ. Igo pũrãkũadero pũrũ, majĩgũrẽ “Jesús” wãiyeyupũ.

## 2

### *Masĩrĩmasã Jesúre ïarã waadea*

<sup>1</sup> Herodes wãikũgu, Judea nikũ marã opũ ããrĩripoe Jesús iri nikũma makã Belẽgue deyoayupũ. ïgũ deyoadero pũrũ, abe mũrĩriro gapũ marã neñukãrẽ õãrõ masĩrĩmasã Jerusalẽgue ejañurã. <sup>2</sup> Irogu eja, iri makã marãrẽ sërẽñañurã:

—Sugũ majĩgũ deyoadi judío masaka opũ ããrĩbu, ¿noógue ããrĩrĩ? Gũaya nikũgue gũa ããrĩmakũ, abe mũrĩriro gapũ neñukãmũ ïgũ deyoarire ïmugũ boyopũrorimakũ ïãbũ. Irasirirã ïgũrẽ bũremurã aarirã iriabu, ãrĩñurã.

<sup>3</sup> Opũ Herodes ïgũsã irasũ ãrãdeare pébokagu, bũro gũñarikũyupũ. ããrĩpererã Jerusalén marãde gũñarikũñurã. <sup>4</sup> Irasirigu Herodes ããrĩpererã paia oparãrẽ, Moisés doredeare buerimasãdere siiu neeõ, ïgũsãrẽ sërẽñayupũ:

—Cristo, Marĩpũ iriubu, ¿noógue deyoabu ããrãyuri? ãrĩyupũ. <sup>5</sup> ïgũ irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩ yũjũñurã:

—Judea nikũma makã Belẽgue deyoagukumi. Iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

<sup>6</sup> Belén wãikũri makãgue sugũ Opũ deyoagukumi. ïgũ Marĩpũyarã Israel bumarãrẽ korebu ããrĩgukumi.

Irasiriro Belén Judea nikũ ããrĩrĩ makãrĩ watope ubu ããrĩrĩ makã ããrĩkerero, gaji makãrĩ nemorõ ããrĩrokoa, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ, ãrĩ wereñurã Herodere.<sup>☆</sup>

<sup>7</sup> ïgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Herodes masĩrĩmasãrẽ siiu, masaka péberogue sërẽñayupũ:

—¿Naásũ ããrĩmakũ neñukãmũ deyoari? ãrĩyupũ. <sup>8</sup> “Irinugue deyoami”, ãrĩ yũjumakũ pégu, ïgũsãrẽ Belẽgue ãsũ ãrĩ iriuyupũ:

—Iro marãrẽ: “¿Noógue ããrĩrĩ, majĩgũ deyoadi?” ãrĩ sërẽñarã waaka! ïgũrẽ bokajarã, õõta goedujarika, yũre ïgũ ããrĩrõrẽ weremurã! Yũde ïgũrẽ bũremugũ waaduakoa, ãrĩyupũ ïgũsãrẽ.

<sup>9-10</sup> ïgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Belẽgue waakõãñurã. Maague waamakũ, neñukãmũ, abe mũrĩriro gapũ boyoadi ïgũsã dupuyuro waadupuyuyupũ, ïgũsã

\* **1:21** “Jesús”, ãrĩrõ: “Marĩ Opũ marĩrẽ taumi”, ãrĩduaro yáa. ☆ **1:23** Is 7.14 ☆ **2:6** Mĩ 5.2

waarí maaré ĩmugũ. Ĩgũsã neñukãmurẽ ĩãrã, buro usuyañurã. Neñukãmu ĩgũsã dupuyuro waa, majĩgũ ĩgũ ããrĩrĩ wii weka dujanugãjayupu.

<sup>11</sup> Irasirirã iri wiigue ñajãrã, majĩgũrẽ, ĩgũ pago María merã ããrĩgũrẽ bokajañurã. Ĩgũrẽ ĩã, ĩgũ puo ñadukupuri merã ejamejã: “Ōãtarimi”, ãrĩ buremuñurã. Ĩgũsã ãĩadea kũmarĩrẽ tũpã: oro, incienso, mirra wãĩkuri sũrõrĩ wajaparire ĩgũrẽ sĩñurã. <sup>12</sup> Puo ĩgũsã kãrĩripoe Marĩpu kërõgue wereyupu:

—Musãya makãgue goedujãarã, Herodes puo waarí maaré dujãabirikõãka! Gaji maa gapu dujãaka! ãrĩ wereyupu. Irasirirã gaji maa gapu goedujãañurã.

*José, María merã majĩgũrẽ Egiptogue ãĩduriadea*

<sup>13</sup> Masĩrĩmasã goedujãadero puo, Marĩpure wereboegu Josere kërõgue deyoa, ãsũ ãrĩ wereyupu:

—Yobeka! Majĩgũrẽ, ĩgũ pago merã Egipto nikũgue ãĩduriwãgãka! Yu murẽ: “Dujarika!” ãrĩ weremakũgue dujarika! Herodes majĩgũrẽ ãmabu yãmi ĩgũrẽ wẽjẽbu, ãrĩ wereyupu.

<sup>14</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, José yobe, majĩgũrẽ ãĩ, pago merã ñamita Egiptogue waakõãyupu. <sup>15</sup> Herodes okaropã irogue ããrĩñurã. Irasiriro Marĩpuya kerere weredupuyudi Marĩpu magũrẽ ĩgũ ãrĩdeare gojaderosũta waayuro. Marĩpu ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yu magũrẽ Egiptogue ããrĩgũrẽ siubu”.

*Herodes ãma pũrãrẽ wẽjẽbéodoredea*

<sup>16</sup> Herodes, masĩrĩmasã ĩgũ puo goedujãabirimakũ ĩãgũ, guatariakõãyupu. Irasirigu Belén marãrẽ, iri makã tuo ããrĩrãdere ãma pũrãgãrẽ wẽjẽpeokõãdoreyupu. Masĩrĩmasã ãrĩdeare gũñagũ: “Ōõpãta majĩgũ masãkumi”, ãrĩ gũñayupu. Irasirigu pe bojori oparãrẽ, pe bojori doka oparãrẽ wẽjẽbéodoreyupu. <sup>17</sup> ĩgũ irasiriri Jeremías Marĩpuya kerere weredupuyudi gojaderosũta waayuro. ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

<sup>18</sup> Ramã wãĩkurogue buro bujawereri merã dujaritua, orerãkuma. Raquel parãmerã ããrĩturiarã Israel bumarã nome ĩgũsã pũrãrẽ buro orerãkuma. ĩgũsã pũrãrẽ wẽjẽmakũ ĩãrã, bujawereduúbirimakũ, gajerã ĩgũsãrẽ gũñaturamakũ irimasĩbirikuma, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.\*

<sup>19</sup> Herodes boadero puo, Marĩpure wereboegu Josere Egiptogue ããrĩgũrẽ kërõgue deyoa, ãsũ ãrĩyupu doja:

<sup>20</sup> —Majĩgũrẽ wẽjẽduanerã boapereakõãma. Irasirigu majĩgũrẽ, pago merã Israel bumarãya nikũgue ãĩ dujãaka doja! ãrĩyupu.

<sup>21</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, José yobe, majĩgũrẽ, pago merãta Israel bumarãya nikũgue ãĩãkõãyupu. <sup>22</sup> José gapu Judea nikũgue ejagu, Herodes magũ Arquelao wãĩkugu ĩgũ pagu dagure gorawayudi ããrĩmĩ, ãrĩrĩ kerere pẽgu, gũiyupu. Irasirigu, kërõgue Marĩpu ĩgũrẽ werederosũta Judea nikũrẽ taria, Galilea nikũgue waakõãyupu. <sup>23</sup> Iri nikũguere Nazaret wãĩkuri makãgue eja, ããrĩyupu. Irasiriro Marĩpuya kerere weredupuyunerã gojaderosũta waayuro. ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmã: “‘Cristo, Marĩpu iriudi Nazaretmãta ããrĩmĩ’, ãrĩrãkuma masaka”, ãrĩ gojanerã ããrĩmã.

### 3

*Juan masakare wãiyerimasũ budea*

*(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Iripoere Juan masakare wãiyerimasũ Judea nikũ masaka marĩrõgue ĩgũ puo ejarãrẽ Marĩpuyare buenugãyupu. <sup>2</sup> ãsũ ãrĩ werenayupu:

\* 2:18 Jer 31.15

—Musā ñerō iririre bujawereka! Musā gũñarĩrē gorawayuka! Mérō duyáa, Marĩpu ĩgũyarārē doreri ejaburo, āĩ werenayupu.

<sup>3</sup> Iripoeguema Isaiás Marĩpuya kerere weredupuyudi, Juan iriburire āsũ āĩ gojadi āārĩmĩ:

Sugu, masaka marĩrōgue buro gainĩrĩ merā: “Marĩ Opu aariburi dupuyuro ĩgũ aariburi maarē diayema maa ōārĩ maa āmurā irirosũ diayemarē irika!” āĩ weregukumi, āĩ gojadi āārĩmĩ.\*

<sup>4</sup> Juāya surĩro camellu poari merā suadea surĩro āārĩyuro. ĩgũya yujwēñarĩdade waibu gasiro merā irideada āārĩyuro. Poreroa, mume makānũu marāyare baarikuyupu. <sup>5</sup> Jerusalén marā, āārĩperero Judea nikũ marā, dia Jordán wāikũdiya turo marāde ĩgũrē pérā ejañurā. <sup>6</sup> ĩgũsā ñerō irideare bujawere, Marĩpue weretarimakũ ĩāgũ, ĩgũsārē deko merā wāiyeyupu dia Jordán wāikũdiyague.

<sup>7</sup> Juan, wārā fariseo bumarā, saduceo bumarā ĩgũrē wāiyedorerā ejamakũ ĩāgũ, āsũ ārĩyupu:

—Musā āña irirosũ ñerā āārā. ¿Noā musārē ōōguere aaridoreari? “Marĩpu, gũa ñerō iriri waja gũare wajamoābirikōāburo”, ārĩrā, ¿yare wāiyedorerā aarari? <sup>8</sup> Musā: “Gũa ñerō irideare bujawere, gũñarĩrē gorawayuabu”, ārĩrā, musā ñerō irideare piri, ōārĩ gapure irika! Musā irasirimakũ, Marĩpu musārē wajamoābirikumĩ. <sup>9</sup> Musā: “Gũa Abraham parāmerā āārĩturiarā āārĩmakũ, Marĩpu gũare wajamoābirikumĩ”, āĩ gũñabirikōāka! Yu musārē āsũ ārā: “Musā gũñarĩrē gorawayubirimakũ, musā Abraham parāmerā āārĩturiari wajamāa. Marĩpu i ũtāyeri merā Abraham parāmerā āārĩturiarā waamakũ irimasĩmĩ”. <sup>10</sup> Musā ñerĩ iririre piribirimakũ ĩāgũ, Marĩpu musārē béogukumi. Sugu yuku ñerĩ dukakũdire ĩā, kōme merā nugũrĩgue merāta diti, peamegue soebéorosũ musārē béogukumi. <sup>11</sup> Musā ñerō irideare bujawere, musā gũñarĩrē gorawayumakũ ĩāgũ, yu musārē deko merā wāiyegukoa. Yu puru aarigú, yu nemorō turagu āārĩmĩ. Yu gapu ubu āārĩgú, ĩgũrē neō sũropebirikoa. ĩgũ musārē Ōāgũ deyomarĩgũ merā, peame merā wāiyegukumi. Irasirigu Ōāgũ deyomarĩgũrē musā merā āārĩnimakũ irigukumi, ñerĩrē soebéorosũ musārē ñerĩrē béoburo, ārĩgũ. <sup>12</sup> Trigo gasirire korobéogu irirosũ āārĩmĩ. Gasirire koro odo, iri yerire baari duripiri wiigue duripĩgu irirosũ ōārō irirārē ĩgũ purogue āāgakumi. Gasiri gapure peamegue soebéogu irirosũ ñerō irirārē peamegue béogukumi. Iri peame neō yaribirikoa, āĩ werenayupu Juan masakare.

*Juan Jesúre deko merā wāiyedeá*  
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

<sup>13</sup> Juan masakare dia Jordán wāikũdiyague deko merā wāiyeripoe Jesús Galileague āārādi ĩgũrē wāiyedoregu waayupu. <sup>14</sup> Irogu ejamakũ, Juan ĩgũrē wāiyedubiradiyupu:

—¿Mu gapu yure wāiyerono irigu yure wāiyedoregu aarĩri? ārĩyupu.

<sup>15-16</sup> Jesús gapu ĩgũrē yujyupu:

—Yure wāiyeka! Marĩrē āārĩpereri Marĩpu dorederosũta iriro gāamea.

ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégu: “Jáu”, āĩ, Jesúre wāiyeyupu. Wāye odomakũ, Jesús diague níadi majānũgāmakũta, ũmũgasi tũpākōāyuro. Ōāgũ deyomarĩgũ buja irirosũ deyogu dijari, ĩgũ weka ejabejamakũ ĩāyupu. <sup>17</sup> Marĩpu ũmũgasigue āārĩgú āsũ ārĩyupu Jesúre:

—Ĩ yu magũ, yu maĩgũ āārĩmĩ. ĩgũ merā buro usuyáa, ārĩyupu.

\* 3:3 Is 40.3



## 4

*Wātī Jesúre ārīmesādidea*  
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

<sup>1</sup> Pꝛꝛꝛ Ōāgū deyomarīgū Jesúre masaka marĩrõgue āñayupꝛꝛ, wātī ĩgūrē ārīmesāburo, ārīgū.

<sup>2</sup> Iroguere Jesús cuarenta nꝛĩ, cuarenta ñamĩrĩgora baabiriyupꝛꝛ. Pꝛꝛꝛ uaboakõāyupꝛꝛ. <sup>3</sup> ĩgū uaboamakū ĩāgū, wātī ĩgū pꝛꝛo eja, āsū ārīyupꝛꝛ:

—Diayeta Marĩpꝛꝛ magū āārīgú, mꝛꝛ turaro merā i ũtāyerire pā duparu waamakū irika! ārīyupꝛꝛ.

<sup>4</sup> Jesús gapꝛꝛ ĩgūrē yujꝛꝛyupꝛꝛ:

—Yꝛꝛꝛꝛ yerenĩrĩ gojadea pūgue: “Baari dita masakare okamakū iribea. Āārĩpereri Marĩpꝛꝛꝛ yerenĩrĩ gapꝛꝛ ĩgūsārē okamakū yāa”, ārĩ gojasũdero āārĩbú, ārĩ wereyupꝛꝛ Jesús wātĩrē.

<sup>5</sup> Pꝛꝛꝛ wātī Marĩpꝛꝛꝛ makā Jerusalēgue Jesúre āña, Marĩpꝛꝛꝛ wii wekague āĩmꝛĩa, <sup>6</sup> ĩgūrē āsū ārīyupꝛꝛ:

—Diayeta Marĩpꝛꝛ magū āārīgú, yebague parimadijaka! ĩgūya yerenĩrĩ gojadea pūgue:

Marĩpꝛꝛ ĩgūrē wereboerārē mꝛꝛē koredoregukumi, neō ũtāyegue meébejabirikõāburo, ārīgū, ārĩ gojasũdero āārĩbú, ārĩ wereyupꝛꝛ wātī Jesúre.\*

<sup>7</sup> Jesús ĩgūrē yujꝛꝛyupꝛꝛ:

—Yꝛꝛꝛꝛ yerenĩrĩ gojadea pūgue: “Bꝛꝛemurĩ marĩrõ Marĩpꝛꝛꝛ: ‘Mꝛꝛ turari merā yꝛꝛe gajino iri ĩmuka!’ ārĩbirikõāka!” ārĩ gojasũdero āārĩbú, ārĩ wereyupꝛꝛ Jesús wātĩrē.

<sup>8</sup> Pꝛꝛꝛ wātī Jesúre ũmarĩ buúru wekague āĩmꝛĩayupꝛꝛ doja. Iroguere āārĩpereri i ũmꝛꝛma makārĩrē, masaka oparidere ĩmupeokõāyupꝛꝛ. <sup>9</sup> Irire ĩmupeo, Jesúre āsū ārīyupꝛꝛ:

—Mꝛꝛ ñadukꝛꝛpuri merā ejamejāja, yꝛꝛe: “Mꝛꝛ, yꝛꝛ Opꝛꝛ āārā”, ārĩ bꝛꝛemumakū, i āārĩpererire mꝛꝛē sīgꝛꝛa, ārīyupꝛꝛ.

<sup>10</sup> ĩgū irasū ārĩmakū, Jesús āsū ārīyupꝛꝛ:

—Satanás, yꝛꝛ pꝛꝛore wirika! Yꝛꝛꝛꝛ yerenĩrĩ gojadea pūgue: “Marĩpꝛꝛ direta bꝛꝛemuka! ĩgū doreri direta irika!” ārĩ gojasũdero āārĩbú, ārĩ wereyupꝛꝛ Jesús wātĩrē.

<sup>11</sup> ĩgū irasū ārĩmakū pégu, wātī waakõāyupꝛꝛ. ĩgū waadero pꝛꝛꝛ, Marĩpꝛꝛꝛ wereboerā Jesúre iritamurā ejañurā.

*Jesús Galilea nikūgue masakare buenꝛꝛgādea*  
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

<sup>12</sup> Juārē peresu iridea kerere pégu, Jesús Galilea nikūgue waakõāyupꝛꝛ.

<sup>13</sup> Iro āārĩrĩ makā Nazarere tariwāgā, Capernaum wāĩkuri makāgue ejayupꝛꝛ. Galilea wāĩkuri ditaru tꝛꝛo āārĩbú Capernaum. Iri makā Zabulón bumarāya nikū, Neftalí bumarāya nikū āārĩunadero āārĩbú. <sup>14</sup> Jesús iroguere ejagu, iripoeguemꝛꝛ Marĩpꝛꝛꝛ kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta iriyupꝛꝛ. Āsū ārĩ gojadi āārĩmĩ:

<sup>15</sup> Zabulón bumarāya nikū, Neftalí bumarāya nikū āārĩunadero, judío masaka āārĩmerāya nikū āārā. Ditaru tꝛꝛo, dia Jordán wāĩkuriya abe ñajārõgue Galilea wāĩkuri nikū āārā.

<sup>16</sup> Iro marā, naĩtĩārõgue āārĩrā irirosū Marĩpꝛꝛꝛꝛ masĩbema. ĩgūsā masĩbiri waja peamegue waabonerā āārĩma. Irasū āārĩkererā, sīāgorire ĩārā irirosū ĩgūsārē taubure ĩārākuma. ĩgūta ĩgūsārē Marĩpꝛꝛꝛꝛ masĩmakū

\* 4:6 Sal 91.11-12



irigu aarigukumi. Irasirirã boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrĩrãkuma, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.\*

<sup>17</sup> Jesús iroque ããrĩgũ, masakare ãsũ ãrĩ buenugãyupũ:

—Musã ñerĩ iririre bujawereka! Musã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mérõ duyáa, Marĩpu ãgũyarãrẽ doreri ejaburo, ãrĩyupũ.

*Jesús wapikũrã waaĩ wẽjẽrĩmasãrẽ siiudea*  
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

<sup>18</sup> Jesús Galilea wãikũri ditaru tarogue ejagu, Simõrẽ, ãgũ pagũmũ Andrére bokajayupũ. Simõta “Pedro” wãikũyupũ. ãgũsã waaĩ wẽjẽrĩmasã ããrĩñurã. Ditarugue ãgũsãya buidire meýorã iriñurã. <sup>19</sup> Jesús ãgũsãrẽ:

—Nãka, yũ merã! Daporare musãrẽ waaĩ wẽjẽrĩmasã ããrĩrĩrẽ piri, Marĩpũya kerere wererimasã ããrĩmakũ irigũkoa, ãrĩyupũ.

<sup>20</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, mata ãgũsãya buiriyukure píkõã, Jesús merã waakõãñurã.

<sup>21</sup> Pũrũ Jesús yoaweyaro waa, Santiagore, ãgũ pagũmũ Juãrẽ bokajayupũ. ãgũsã Zebedeo wãikũgu pũrã ããrĩñurã. ãgũsãya doódirugue ãgũsã pagũ merã ãgũsãya buiriyukure ãmurã iriñurã. Jesús ãgũsãrẽ: “Nãka, yũ merã!” ãrĩ siiuyupũ. <sup>22</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pérã: “Jãũ”, ãrĩ, ãgũsãya doódirure, pagũre píkõã, Jesús merã waakõãñurã.

*Jesús wãrã masakare buedea*  
(Lc 6.17-19)

<sup>23</sup> Jesús ããrĩperero Galilea nikũrẽ judío masaka nerẽrĩ wiirigue buegorenayupũ. Oãrĩ kerere, Marĩpu ãgũyarãrẽ doregu ããrĩrĩrẽ bueyupũ. Irasũ ããrĩmakũ pũrĩrikũrãrẽ ããrĩpereri ãgũsã pũrĩrĩrẽ tauyupũ. <sup>24</sup> ãgũ irasiriri kerere ããrĩperero Siria nikũ marã masĩpereakõãñurã. Irasirirã gajerosũperi sĩrĩrĩ oparãrẽ, pũrĩrikũrãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãrẽ, ñamasĩrĩrĩ oparãrẽ, waa-masĩmerãdere Jesús pũroque ããñurã. Irasirigũ ããrĩpererãrẽ tauyupũ Jesús.

<sup>25</sup> ãgũ irasirimakũ ããrã, wãrã Galilea nikũ marã, Decápolis wãikũri nikũma makãrĩ marã, Jerusalén marã, Judea nikũ marã, dia Jordán wãikũdiya abe mũrĩro pagũ marã ãgũ merã waañurã.

## 5

*Jesús buúrugue masakare buedea*

<sup>1</sup> Jesús, masaka wãrã ãgũ pũro ejamakũ ããgũ, buúrugue mũrĩa, eja doayupũ. ãgũ iroque doamakũ, ãgũ buerã ãgũ pũro nerẽnugãjañurã. <sup>2</sup> ãgũsã nerẽnugãjamakũ ããgũ, Jesús ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buepũroriyupũ:

*“Ãsũ irirãno usũyama”, ãrĩ buedea*  
(Lc 6.20-23)

<sup>3</sup> —“Marĩpu iritamubirimakũ, ãgũ gããmerĩrẽ irimasĩña marĩbokoã”, ãrĩ gũñarãno, ãmũgasigue Marĩpu ãgũyarãrẽ dorerogue waarãkuma. Iroguema ãgũsãya ããrã. Irasirirã usũyama.

<sup>4</sup> ’Bujawereri merã ããrĩrãrẽ Marĩpu ãgũsãrẽ gũñaturamakũ irigũkumi. Irasirirã usũyama.

<sup>5</sup> “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñamerã, Marĩpu ãgũsãrẽ: “I nikũrẽ sũgũra”, ãrĩdeare oparãkuma. Irasirirã usũyama.

<sup>6</sup> ’Marĩpu gããmerĩrẽ iridũarã, usũboarã baadũarã, ñemesiburã iiridũarã irirosũ ããrĩma. Marĩpu ãgũsãrẽ iritamugũkumi, ãgũ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ.

\* 4:16 Is 9.1-2

Īgūsārē iritamugū, iirí, baayapianerā irirosū āārīmakū irigukumi. Irasirirā usuyama.

<sup>7</sup> 'Gajerārē bopoñarī merā ĩārārē Marīpu ĩgūsārē bopoñarī merā ĩagukumi. Irasirirā usuyama.

<sup>8</sup> 'Ñerī opamerā Marīpure ĩārākuma. Irasirirā usuyama.

<sup>9</sup> 'Gajerārē òārō siuñajārī merā āārīmakū iriduarārē Marīpu ĩgūsārē: “Yū pūrā āārīma”, ārīgukumi. Irasirirā usuyama.

<sup>10</sup> 'Marīpu gāāmerīrē iriri waja, gajerā ĩgūsārē ñerō tarimakū irisūrā ũmugasigue Marīpu ĩgūyarārē dorerogue waarākuma. Iroguema ĩgūsāya āārā. Irasirirā usuyama.

<sup>11</sup> 'Yure mūsā buremurī waja gajerā mūsārē ñerō wereníkerepuru, mūsārē ñerō irikerepuru, āārīpereri gajerosūperi ñerī kere ārīkerepuru, usuyaka!

<sup>12</sup> Marīpuya kerere weredupuyunerārē mūsā dupuyuro āārīnerārē āsūta ñerō irinerā āārīmá. Irasirirā mūsārē ñerō irikerepuru, òārō usuyari merā āārīrikuka! Pūnguere wáro òārī oparākoa ũmugasiguere, ārīyupu Jesús.

*I ũmuguere Marīpuyare irirā moā, sīāgori irirosū āārīma, ārī buedea (Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

<sup>13</sup> Irasū ārī odo, Jesús āsū ārī buenemoyupu:

—Mūsā i ũmuguere Marīpuyare irirā moā okari irirosū āārā. Moā okadea okabirimakū, dupaturi okamakū irimasībirikoa. Béokōākoa. Béoadero pūru, masaka krawasiribéokōākuma. Irasirirā mūsā moā okari irirosū Marīpuyare irinikōāka!

<sup>14</sup> 'Mūsā i ũmū marārē sīāgori irirosū āārā. Irasirirā Marīpuyare mūsā irimakū ĩārā, ĩgūrē masīrākuma. Buúru wekague āārīrī makārē duúmasīña máa. <sup>15</sup> Masaka sīāgodirure sīāgorā, dupa kūma dokague pībirikuma. Sīāgo, wii dekogue siukuma, iri wii marā āārīpererā òārō boyorogue āārīburo, ārīrā. <sup>16</sup> I irirosū mūsāde Marīpuyare òārō iriri merā masakare mūsā ĩgūyarā āārīrīrē masīmakū irika, ĩgūrē ũmugasigue āārīgūrē: “Ōātarigu āārīmi”, ārī buremuburo, ārīrā!

*Jesús Moisés doredeare buedea*

<sup>17</sup> 'Mūsā yure āsū ārī gūñabirikōāka: “Marīpu Moisére doreri pīdeare, irasū āārīmakū Marīpuya kerere weredupuyunerā gojadeare béogu aarigú irikumi”, ārī gūñabirikōāka! Irire béogu aarigú meta iribu. Iri āārīpererire keoro iriyuwarikugu aarigú iribu. <sup>18</sup> Diayeta mūsārē werea. Ūmugasi, i nikū āārīrōpāta Marīpu neō mérōgā su wāi ĩgū doreri pīdeare béobirikumi. Āārīpereri ĩgū: “Āsū irigura”, ārīdeare keoro iriyuwarikugukumi. <sup>19</sup> Iri dorerire su wāirē tarinugārāno, gajerārē: “Gua irirosū irika!” ārī buerā, ũmugasigue Marīpu ĩgūyarārē dorerogue ĩgū ĩāmakū ubu āārīrā āārīrākuma. Gajerā gapu iri dorerire òārō irirā, gajerārē ĩgūsā irirosū iridorerā, ũmugasigue ĩgūyarārē dorerogue ĩgū ĩāmakū oparā irirosū āārīrākuma. <sup>20</sup> Ire mūsārē werea. Mūsā, Moisés doredeare buerimasā, fariseo bumarā nemorō Marīpu gāāmerīrē iribirikererā, Marīpu ĩgūyarārē doreroguere neō waabirikoa.

*Jesús masaka guarimarē buedea (Lc 12.57-59)*

<sup>21</sup> 'Marīpu mūsā ñekūsāmarārē doredeare mūsā pénerā āārībú. ĩgūsārē āsū ārīdi āārīmí: “Masakare wējēbirikōāka! Gajigure wējēdinorē wajamoāka, ĩgū wējēdea waja!” <sup>22</sup> Yū gapu mūsārē werea. Sugū ĩgūyagu merā guagu, wajamoāsūgukumi. ĩgūyagure: “Mū wajamāa”, ārī buridagunorē marī oparā wajamoārākuma. ĩgūyagure: “Waibu irirosū pémasīrī opabea mū”, ārīgūnorē peamegue waamagoegorāa.

<sup>23</sup> 'Irasirirā Marīpuya wiima soepeorogue ĩgūrē buremurā gajino pírā waa-murā: “Yaagu yu merā guami”, āri gūñabokarā, <sup>24</sup> Marīpure sīburire píkōā, mūsāyagu pūroque waa: “Yu mūrē ñerō irideare kātika!” āri sērēka ĩgūrē! Mūsā gāme āmuadero pūrū, dupaturi Marīpuya wiigue mūsā sīdūadeare ĩgūrē sīrā waaka!

<sup>25</sup> 'Sugu mūsārē weresādūagu, weresārīrē beyerimasū pūroque mūsārē āidūamakū, mata maague ĩgū merā waarā, ĩgū mūsārē weresārīrē āmuka! ĩgū merā oārō āmubirimakū, beyerimasūguere mūsārē weresāgukumi. ĩgū mūsārē weresāmakū pégu, beyerimasū mūsārē suraraguere wia, peresu iridoregukumi. <sup>26</sup> Diayeta mūsārē werea. Beyerimasū mūsārē wajaridoredeare wajaripeobirimakū, neō mūsārē wiubirikumi.

*Jesús: “Gajigu marāpo merā ñerō iribirikōāka!” āri buedea*

<sup>27</sup> 'Iripoegue marā weredeare mūsā pénerā āārībú. Āsū ārīnerā āārīmá: “Gajigu marāpo merā ñerō iribirikōāka!” <sup>28</sup> Yu gapu mūsārē werea. Sugu nomeōrē ñerō iridūari merā ĩāgū, ĩgū gūñarīgue igo merā ñerō irisiami.

<sup>29</sup> 'Irasirirā mūsāya koyeru diaye gapumarū merā ĩā, ñerō irirā, irirure goreweabéorosū iri ñerō iririre pirika! Mūsā koyerure béomakū, iriru dita dediria. Ñerō iririre pirimerā āārīpereri mūsāya dupu merā peamegue béosūrākoa. <sup>30</sup> Mūsāya diayema mojō merā ñerō irirā, iri mojōrē dititá béorosū iri ñerō iririre pirika! Mūsāya mojōrē béomakū, iri mojō dita dediria. Ñerō iririre pirimerā āārīpereri mūsāya dupu merā peamegue béosūrākoa.

*Jesús masakare: “Mūsā marāposā nomerē béobirikōāka!” āri buedea (Mt 19.1-12; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> 'Iripoegue marā idere ārīnerā āārīmá: “Sugu ĩgū marāpore béodūagu: ‘I waja merā mūrē béoa’, āri gojari pūrē sīrō gāamea”, ārīnerā āārīmá. <sup>32</sup> Yu gapu mūsārē werea. Sugu, ĩgū marāpo gajigu merā ñerō iribirikerepuru igore béogu, igore gajigu merā marāpukumakū irigu, igore ñerō irimakū irikumi. Irasū āārīmakū, ĩgū béodeo merā marāpokugude ñerō irigu irikumi.

*Jesús: “Āsū irigura”, ārīrīmarē buedea*

<sup>33</sup> 'Iripoegue marārē weredeare mūsā pénerā āārībú. Āsū āri werenerā āārīmá ĩgūsārē: “‘Marīpu wāi merā āsū irigura’, ārīderosūta marī Opu ĩūrō keoro irika!” <sup>34</sup> Yu gapu mūsārē werea. Mūsā gajerārē: “Āsū irigura”, ārīrā, Marīpure wāipeobirikōāka! “Īmugasima merā āsū irigura”, ārībirikōāka! Īmugasi, Marīpu doaro ubu āārīrō meta āārā. <sup>35</sup> I nikūma merādere wāipeobirikōāka! I nikū Marīpuya nikū āārā. Irasirio ĩgū kuraña doanírō irirosū āārā. Jerusalén merādere wāipeobirikōāka! Jerusalén marī Opu turatariguya makā āārā. <sup>36</sup> “Yaa dipuru merā āsū irigura”, āri wāipeobirikōāka! Mūsā irasū ārīrī merā neō mūsāya dipuruma poarire nīrīda, o borerida waamakū irimasībirikoa. <sup>37</sup> “Āsū irigura”, o “Āsū iribirikoa”, ārīrā, wāipeoro marīrō su diayeta wereka! Wāipeori merā: “Āsū irigura”, ārīrā, wātī gāamerīrē irirā yāa.

*Jesús masaka ñerō iri gāmirīmarē buedea (Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> 'Iripoegue marā weredeare mūsā pénerā āārībú. Āsū ārīnerā āārīmá: “Mūrē gajigu mūya koyerure pātīāderosūta mūde ĩgūya koyerure pātīā gāmika! Mūya guikarure ĩgū pānuaderosūta mūde ĩgūya guikarure pānuā gāmika!” ārīnerā āārīmá. <sup>39</sup> Yu gapu mūsārē werea. Mūsārē ñerō iridire irasū ĩākōāka! ĩgūrē ñerō iri gāmibirikōāka! Sugu mūsāya wayupārā diaye gapure pámakū, kúgapuma wayupārādere pádoreka! <sup>40</sup> Sugu mūrē weresārīrē beyerimasū pūro

ãña: “Ígũya surírore sídoreka, Ígũ yũre ñerõ iridea waja”, ãrĩ weresãmakũ, iriñerẽ síka! Irasũ ããrĩmakũ, mũya wekamañedere sñemoka Ígũrẽ! <sup>41</sup> Sugũ surara gajinorẽ su kilómetro mũrẽ ãñwãgãdoremakũ, gaji kilómetro ãñwãgãnemobosaka doja! <sup>42</sup> Sugũ mũrẽ gajinorẽ sërẽmakũ, síka Ígũrẽ! Gajino mũrẽ wayumakũ síka Ígũrẽ! “Wayubirikoa”, ãrĩbirikõãka!

*Jesús: “Mũsãrẽ ãaturirãrẽ maĩka!” ãrĩ buedea  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Gaji iripoegue marã weredeare mũsã pénerã ããrĩbũ. Æsũ ãrĩnerã ããrĩmã: “Mũsã merãmarãrẽ maĩka! Mũsãrẽ ãaturirã gapũre ãaturi doo, gãmika!” ãrĩnerã ããrĩmã. <sup>44</sup> Yũ gapũ mũsãrẽ werea. Mũsãrẽ ãaturirãrẽ maĩka! Mũsãrẽ ñerõ werenĩrãrẽ: “Õãrõ ããrĩburo”, ãrĩka! Mũsãrẽ ãaturi doorãrẽ õãrõ irika! Mũsãrẽ ñerõ ãrĩ buridakũ, mũsãrẽ ñerõ irimakũ, Ígũsãya ããrĩburire Marĩpũre sërẽbosaka! <sup>45</sup> Irasirirã Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ pũrã ããrĩrãkoa. Marĩpũ ñerãrẽ, õãrãdere abe asimakũ yãmi. Ígũ dorerire irirã pũro, irimerã pũrodere deko merẽmakũ yãmi. Irasirirã mũsãde Ígũ irirosũta masakare sũrosũ õãrõ irika! <sup>46</sup> Mũsãrẽ maĩrã direta maĩrã, ¿ñeénorẽ ãmũgasigue wajatabokuri? Romano marã opũre niyeru wajaseabosarimasãde ñerã ããrĩkererã, Ígũsãrẽ maĩrãrẽ maĩma. <sup>47</sup> Mũsãyarã direta õãrõ bokatĩrĩñeãrã, ¿ñeéno õãrĩrẽ gajerã nemorõ iribokuri? Marĩpũre masĩmerãde Ígũsãyarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãma. <sup>48</sup> Irasirirã, Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ neõ ñerĩ marĩgũ ããrĩrõsũta mũsãde neõ ñerĩ marĩrã ããrĩka! ãrĩ wereyupũ Jesús.

## 6

*Jesús õãrõ iririkũrimarẽ buedea*

<sup>1</sup> Jesús ãsũ ãrĩ werenemoyupũ:

—“Õãrĩrẽ irirã ããrã”, ãrĩrã, masaka ãũrõ mũsã iririre iri ãmubirikõãka! Mũsã irire irasirimakũ, Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ mũsã irasiridea wajare síbirikumi. <sup>2</sup> Irasirirã boporãrẽ iritamurã, ããrĩpererãrẽ werebirikõãka! Irigatorimasã irirosũ iribirikõãka! Ígũsã boporãrẽ iritamurã, marĩ nerẽrĩ wiirigue nerẽanerã, makã dekogue ããrĩrã ãũrõ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩburo, ãrĩrã, iri ãmuma. Diayeta mũsãrẽ werea. Masaka Ígũsãrẽ õãrõ ãrĩrĩ merã wajatari opasiama. <sup>3</sup> Mũsã gapũ boporãrẽ gajino sírã, masaka ããberogue síka! <sup>4</sup> Marĩpũ, mũsã irasirimakũ ããgũ, mũsãrẽ õãrõ wajatamakũ irigũkumi.

*Jesús Marĩpũre sërẽrĩrẽ buedea  
(Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> Marĩpũre sërẽrã, irigatorimasã irirosũ iribirikõãka! Ígũsã marĩ nerẽrĩ wiirigue, makã dekogue masaka ããburo, ãrĩrã, sërẽ ãmuma. Diayeta mũsãrẽ werea. Masaka Ígũsãrẽ ããrĩ merã wajatari opasiama. <sup>6</sup> Mũsã gapũ Marĩpũre sërẽrã, mũsãya taribugue ñajãa, disipũro bia, gajerã ããberogue Ígũrẽ sërẽka! Ígũ deyomarĩgũ ããrĩkeregũ, mũsã merã ããrĩgũkumi. Irasirigũ, gajerã ããberogue mũsã Ígũrẽ sërẽmakũ ããgũ, mũsãrẽ õãrõ wajatamakũ irigũkumi.

<sup>7</sup> Marĩpũre sërẽrã, ubu ããrĩrĩ werenĩrĩ merã dupaturi sërẽdujabirikõãka! Marĩpũre masĩmerã irasũ yãma. “Wãri werenĩrĩ merã gũa sërẽmakũ, gũare pégũkumi”, ãrĩ gũñama. <sup>8</sup> Ígũsã irirosũ iribirikõãka! Mũsã sërẽburo dupuyuro Marĩpũ mũsã gããmerĩrẽ masĩsiami. <sup>9</sup> Irasirirã ãsũ ãrĩ sërẽrõ gããmea Marĩpũre: Gũapũ ãmũgasigue ããrĩgũ, ããrĩpererã mũrẽ goepeyari merã burẽmuburo.

<sup>10</sup> Mũ ããrĩpererãrẽ doreri aariburo. Æmũgasigue marã mũ gããmerõ irirosũta i nikũ marãde iriburo.

<sup>11</sup> Æmũrikũ gũare baari síka!



- 12 Gajerã guare ñerõ irideare gua kãtirosũta mude gua ñerõ irideare kãtika!  
 13 Gua ñerõ iridũamakũ kãmutaka! Ñegũ guare ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ tau kãmutaka!  
 Mu suguta guare doregu, turatarigu, gua bremugũ ããrĩnĩgukoa, ãrĩ  
 sãrẽka Marĩpure!  
 14 'Gajerã musãrẽ ñerõ irideare musã kãtimakũ iãgũ, Marĩpu ãmugasigue  
 ããrĩgũ musã ñerõ irideare kãtigukumi. 15 Gajerã musãrẽ ñerõ irideare musã  
 kãtibirimakũ, Marĩpu musã ñerõ irideare kãtibirikumi.

*Jesús bererimarẽ buedea*

16 'Marĩpure bremurã bererã, irigatorimasã irirosũ iribirikõõaka! Ñgũsã  
 bererã, ñgũsãya diapure bujawererã irirosũ iri ñmuma, masaka ñgũsã bererire  
 iãmasĩburo, ãrĩrã. Diayeta musãrẽ werea. Masaka ñgũsãrẽ iãrĩ merã wajatari  
 opasiana. 17 Musã gapu bererã, musã irinarõsũta irika! Musãya diapure  
 waakoe, õãrõ wũapukõõaka! 18 Musã irasirimakũ, gajerã musã bererire  
 masĩbirikuma. Marĩpu gapu deyomarĩgũ ããrĩkeregũ, musã merã ããrĩmi. Ñgũ dita  
 musã gajerã iãberogue iririre iãgũ, musãrẽ õãrõ wajatamakũ irigukumi.

*Jesús marĩ ãmugasigue wajataburire buedea*

(Lc 12.33-34)

19 'Wãri i nikũmarẽ sea neõ duripĩbirikõõaka! I nikũma borewiji boakõãrokoa.  
 Boabirimakũ, burua baadediukõãrãkuma. Baadediubirimakũ, yajarimasã  
 ñajãa, yajakõãrãkuma. 20 Irasirirã musã ãmugasima opaburi gapure gũñaka!  
 Ñmugasima neõ borewiji boabirikoa. Iroguere burua musã opaburire neõ  
 baadediubirikuma. Yajarimasãde neõ ñajãa, yajabirikuma. 21 Musã i ãmuma  
 direta: "Opadũakoa", ãrĩ gũñarã, irire bũro maĩrãkoa. Ñmugasima gapure:  
 "Opadũakoa", ãrĩ gũñarã, irire bũro maĩrãkoa.

*Jesús masakaya koye sããgodiru irirosũ ããrĩrẽ buedea*

(Lc 11.34-36)

22 'Musãya koye musãya gũñarĩguere sããgodiru irirosũ ããrã. Musã õãrĩ  
 koye oparã irirosũ ããrĩmakũ, musãya gũñarĩguere õãrõ sããgoro irirosũ ããrã.  
 Irasirirã Marĩpureyare masã. 23 Musã ñerĩ koye oparã irirosũ ããrĩmakũ, musãya  
 gũñarĩguere naĩtĩãrõ irirosũ ããrã. Marĩpureyare masĩbea. I naĩtĩãrĩ, ñetaria. Irire  
 masĩbirimakũ ñegorãa.

*Jesús: "Niyerure maĩrã, Marĩpure maĩbema", ãrĩ buedea*

(Lc 16.13)

24 'Neõ sugũ moãboerimasũ pãrã oparãrẽ moãboemasĩbirikumi. Sugũ opure  
 maĩgũ, gajigu gapure maĩbirikumi, o sugũ opure bremugũ, gajigu gapure  
 yũjubirikumi. Niyerudere maĩtarigu, Marĩpu gapure maĩbemi.

*Jesús, Marĩpu ñgũ pũrãrẽ korerimarẽ buedea*

(Lc 12.22-31)

25 'Irasirigu musãrẽ ire weregũra. Musã ããrĩrikurire gũñarã, "¿Ñeãnorẽ  
 baarãkuri, ñeãnorẽ iirĩrãkuri, ñeãnorẽ sãñarãkuri?" ãrĩ gũñarĩkubirikõõaka! Marĩ  
 okari gapu, baari nemorõ wajakũa. Marĩya dupu, surĩ nemorõ wajakũa.  
 26 Mirãrẽ ãmarõgue wũrãrẽ iãka! Ñgũsã baadũarã, otebema. Otedea dukare  
 seabema. Baari duripĩri wiiridere opabema. Marĩpu ãmugasigue ããrĩgũ  
 gapu ñgũsãrẽ baari sĩmi. Musã gapu, mirã nemorõ wajakũtarinũgãa. 27 Musã  
 bũro gũñarĩkuri merã neõ mẽrõgã masãnemobirikoa. Musã irasũ gũñarĩkuri  
 wajaãa.

28 'Irire masĩkererã, ¿nasirirã musã surĩ sãñaburire gũñarĩkuri? Makãñũma  
 goori masãrẽrẽ gũñaka! Iri moãbirikerero, suabirikerero õãrĩ surĩ sãñarõ  
 irirosũ deyõa. 29 Musãrẽ werea. Opũ Salomõn surĩ õãrĩ sãñadero nemorõ iri

goori gapu òãrĩ deyoa. <sup>30</sup> Iri goorire Marĩpu òãrĩ goori deyomakũ irikerepuru, mérõgã puru ñaĩdija pereakõãa. Gajĩnu gapu peamegue soebéokõãsũa. Iri mata pereburi ããrĩkerepuru, Marĩpu iri goorire òãrĩ deyomakũ yámi. Iri goorire òãrĩ ããrĩmakũ irirosũ nemorõ musãrẽ òãrõ irigukumi. Surĩre sĩgukumi. Musã gapu ìgũrẽ mérõgã buremurĩ opáa. <sup>31</sup> Irasirirã: “¿Ñeéonorẽ baarãkuri, ñeéonorẽ iirĩrãkuri, ñeéonorẽ sãñarãkuri?” ãrĩ gũñarĩkũbirikõãka! <sup>32</sup> Marĩpure masĩmerã burõ gũñarĩkũri merã irire ãmanĩkõãma. Marĩpu ãmugasigũ ããrĩgũ gapu ããrĩpereri musã gããmerĩrẽ masĩsiami. Irire musãrẽ sĩgukumi. <sup>33</sup> Irasirirã, Marĩpu musã Opũ ããrĩrĩrẽ, ìgũ gããmerĩrẽ, ìgũ dorerire, ããrĩpereri nemorõ gããmerĩrõrika! Musã irasirimakũ, ããrĩpereri musã baa, iirĩburire, musã surĩ sãñaburidere sĩwekapeogukumi. <sup>34</sup> Irasirirã: “¿Naásũ waarokuri ñamigãrẽ?” ãrĩ gũñarĩkũbirikõãka! Gajĩnumarẽ musã ñerõ tariburire gũñarĩkũdupuyubirikõãka! Dapagãma direta gũñaka! Dapagãrẽ musã ñerõ tariburi ããrĩsiãa, ãrĩ wereyupu Jesús.

## 7

*Jesús, gajerãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ werewũabirikõãka! ãrĩ buedea*  
(Lc 6.37-38, 41-42)

<sup>1</sup> Jesús irire ãrĩ odo, ãrĩnemoyupu doja:

—Gajerãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ werewũabirikõãka! Musã werewũabirimakũ ìãgũ, Marĩpu musãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ ìãbirikumi.

<sup>2</sup> Gajerãrẽ: “Òãrõ iribema”, ãrĩ ìãrõsũta Marĩpu musãrẽ ìãgukumi. Gajerãrẽ: “Ásũ ããrĩma”, ãrĩ ìãrõsũta Marĩpu musãrẽ ìãgukumi. <sup>3</sup> Musã ñerõ iridea, koyerugue wãri turu oparosũ ñetariri ããrĩrĩrẽ gũñabirikererã, musãyagu ñerõ iridea, koyerugue nikũyegã oparosũ ããrĩrĩrẽ: “Ñegorãa”, ãrĩ gũñãa. <sup>4</sup> Irasirirã musã ñerõ iridea, koyerugue wãri turu oparosũ ããrĩrã, musãyagure ìgũya koyerugue ããrĩrĩ nikũyegãrẽ: “¿Áĩbéosi?” ãrĩmasĩbea. <sup>5</sup> Musã ñerõ iririkurã, irigatorikurã ããrã. Musãya koyerugue ããrĩrĩ turu gapure ãĩbéopuroriro irirosũ musã ñerõ iririre pirĩpurorika! Irasiri odo, musãyagure: “Mu ñerõ iririre pirikõãka!” ãrĩ masĩa.

<sup>6</sup> Marĩpure ñerõ ãrĩ burĩdarãrẽ ìgũya kerere werebirikõãka! Ìgũsãrẽ wererã, diayéare òãrĩrẽ sĩrã, o yeseare ñaguĩda wajaparidare sĩrã irirosũ iribokoa. Diayéa guarã, òãrĩ sĩkerepuru, gãmenugã kũrĩkõãkuma. Yesea iridare noó gããmerõ kurawasiribéokuma. Ìgũsã irirosũ ããrĩrãrẽ, ubugorata Marĩpũya kerere werebirikõãka!

*Jesús: “Marĩpure sērērã, ãsũ ãrĩ sērēka!” ãrĩdea*  
(Lc 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> Marĩpure sērēka! Ìgũrẽ sērēmakũ, sĩgukumi. Òãrĩrẽ ãmarã, bokarãkoa. Wiigũ ñajãduarã oemakũ, Marĩpu disĩpũro tũpã ñajãdoregu irirosũ musã sērērĩrẽ pégukumi. <sup>8</sup> Ìgũrẽ sērērãnorẽ sĩgukumi. ãmarãno, bokarãkuma. Wiigũ ñajãduarã oerã irirosũ ìgũrẽ sērēmakũ ìãgũ, ìgũsãrẽ ñajãdoregu irirosũ ìgũsã sērērĩrẽ òãrõ pégukumi.

<sup>9</sup> Musã pũrã pãrẽ sērēmakũ, ãtãyere sĩbirikoa. <sup>10</sup> Waaĩ sērēmakũdere, ãñarẽ sĩbirikoa. <sup>11</sup> Ñerã ããrĩkererã, musã pũrãrẽ òãrĩrẽ sĩmasĩa. Marĩpu ãmugasigũ ããrĩgũ gapu, musã nemorõ òãrĩrẽ sĩmasĩmi. Irasirĩgu ìgũrẽ sērērãrẽ irire sĩgukumi.

<sup>12</sup> Musã, gajerã musãrẽ òãrõ irimakũ gããmerõsũta musãde ìgũsãrẽ òãrõ irika! Moisés gojadea pũgue, Marĩpũya kerere weredupuyunerã gojadea pũguedere irasũta iridoredero ããrĩbũ.

*Jesús eyabiri disipurore ñajãri keori merã buedea*  
(Lc 13.24)

<sup>13</sup> 'Marĩpu purogue ñajãduarã ãgũyare irika! Irogue ñajãmakũ diasagorãa. Eyabiri disipuro ñajãrõ irirosũ ããrã. Peamegue waaró gapu eyari disipuro ñajãrõ, eyari maarẽ waaró irirosũ ããrã. Iri maarẽ waamakũ diasabea. Irasirirã wãrã masaka irogue waarã yãma. <sup>14</sup> Marĩpu puro gapure waamakũ diasagorãa. Irasirirã mérãgãta masaka, eyabiri disipuro ñajãrõrẽ, irogue eyabiri maarẽ bokama. Irogue waarã, Marĩpu merã õãrõ ããrĩrãkuma.

*Jesús yukure dukã merã ããmasĩsũa, ãrĩ buedea*  
(Lc 6.43-44)

<sup>15</sup> 'Õãrõ pémasĩka! "Marĩpuya kerere weredupuyurimasã ããrã", ãrĩgatorãrẽ pébirikõãka! ãgũsã oveja guamerã, õãrĩrẽ irirã irirosũ musã purogue ejarãkuma. Irasirikererã, ãgũsã gũñarĩguere diayéa makãnúu marã guarã irirosũ, ñerã ããrĩma. <sup>16</sup> ãgũsã ñerõ irimakũ musã ãgũsãrẽ: "Ñerã ããrĩma", ãrĩ ããmasĩrãkoa. Poragu iguire dukakubirikoa. Ñaagũde higo wãikurire dukakubirikoa. <sup>17</sup> Õãdi yukũ õãrĩrẽ dukakua. Ñedi gapu ñerĩrẽ dukakua. <sup>18</sup> Yukũ õãdi ñerĩrẽ dukakubirikoa. Ñedide õãrĩrẽ dukakubirikoa. <sup>19</sup> Õãrĩ dukakubiridire pábéo, peamegue soekõãma. <sup>20</sup> Irasirirã: "Marĩpuya kerere weredupuyurimasã ããrã", ãrĩgatorãrẽ ãgũsã iriri merã: "Ãrĩgatorikurã ããrĩma", ãrĩ ããmasĩrãkoa musã.

*Jesús ããrĩpererã masaka Marĩpu purogue waabirikuma, ãrĩ buedea*  
(Lc 13.25-27)

<sup>21</sup> 'Wãrã yure: "Muta ããrã gua Opu", ãrĩkererã, ããrĩpererã ãmugasigue Yuru ãgũyarãrẽ dorerogue ñajãbirikuma. Yuru ãmugasigue ããrĩgũ gããmerĩrẽ irirã dita ãgũ ããrĩõguere ñajãrãkuma. <sup>22</sup> Yuru ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnu ejamakũ, wãrã yure: "Gua Opu, muyare masakare buebu. Mu wãrĩ merã wãtẽãrẽ béowiu, wãri õãrĩrẽ iri ãmubu", ãrĩrãkuma. <sup>23</sup> ãgũsã irasũ ãrĩkererũ: "Musãrẽ neõ masĩbiribu. Ñerĩrẽ irirã ããrã musã. Irasirirã yu purore wirika!" ãrĩgũkoa.

*Jesús pe wii keori merã buedea*  
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

<sup>24</sup> 'Yu werenĩrĩrẽ péduripũno, yu dorerire irigũno, õãrõ pémasĩgũ ããrĩmi. Sugũ ãtãyegue ãkũãrĩ goberĩ máñajãa, wii õãrõ núdi irirosũ ããrĩmi. <sup>25</sup> Puru deko merẽ, dia wãro yura, mirũ burõ wẽjẽpukerepuru, iri wii ãkũãrõ núdea wii ããrĩsĩã, neõ mirũabirikoa. <sup>26</sup> Yu werenĩrĩrẽ pékeregu, yu dorerire iribi gapu sugũ ãmparogue wii iridi irirosũ ããrĩmi. <sup>27</sup> Puru deko merẽ, dia wãro yura, mirũ burõ wẽjẽpumakũ, mata õjẽdija, kõmopereakõãkoa, ãrĩ wereyuru Jesús.

<sup>28</sup> ãgũ bue odomakũ, masaka ãgũ buerire pégũkari merã: "Õãtarĩro buemi", ãrĩ gũñãñurã. <sup>29</sup> Moisés gojadeare buerimasã irirosũ buebiriyuru. Sugũ doregu irirosũ bueyuru Jesús.

## 8

*Jesús kãmi boagure taudea*  
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

<sup>1</sup> Jesús buúrũgue ããrãdi dijarimakũ ããrã, wãrã masaka ãgũrẽ tũyañurã. <sup>2</sup> Sugũ kãmi boagu Jesũre ããgũ, ãgũ puro ñadukũpuri merã ejamejã, ãgũrẽ sãrẽyuru:

—Yu Opu, mu yu pũrĩrikurire taudũagu taumasĩa, ãrĩyuru.

<sup>3</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ãgũya mojõ merã ãgũrẽ moãñayuru.

—Mũrẽ taugura. Kãmi marĩgũ dujaka! ãrĩyuru.



Īgũ irasũ āřĩmakũta, kãmi yariakõãyuro. <sup>4</sup> Irasirigũ Jesús ĩgũrẽ āřĩyurũ:  
—Gajerã masakare mũ tariadeare werebirikõãka! Paĩ pũrogue mũrẽ kãmi yariadeare ĩgũrẽ ĩmugũ waaka, ĩgũ mũrẽ: “Kãmi marĩgũ āārĩmi”, āřĩburo, āřĩgũ. Īgũ irasũ ārãdero pũrũ, Moisés gojadea pũgue sĩdoredeare sika! Mũ irire irimakũ ĩãrã, masaka mũrẽ kãmi yariadeare masĩrãkuma, āřĩyurũ Jesús ĩgũrẽ.

*Jesús surara opũre moãboegũre taudea*  
(Lc 7.1-10)

<sup>5</sup> Pũrũ Jesús Capernaugue ejamakũ, romano marã surara opũ ĩgũ pũro ejanũgã, ĩgũrẽ iritamurĩ sērēyurũ:

<sup>6</sup>—Gũa Opũ, yũre moãboegũ bũro pũřĩrikũgũ yaa wiigũe oyami. Bũari merã bũro pũřĩsũgũ iriami, āřĩyurũ.

<sup>7</sup> Jesús ĩgũrẽ āřĩyurũ:

—Īgũrẽ taugũ waagũra.

<sup>8</sup> Surara opũ ĩgũrẽ yũjũyurũ:

—Yũ Opũ, yaa wiire mũrẽ: “Ñajãrika!” āřĩ masĩbirikoa. Yũ ubu āārĩgũ āãrã. Irasirigũ mũ õõgueta doreri merã yũre moãboegũ tarigũkumi. <sup>9</sup> Gajerã oparã yũre dorema. Yũde gajerã surarare dorea. Yũ sugũre: “Waaka!” āřĩmakũ, waami. Gajĩgũre: “Aarika!” āřĩmakũ, aarĩmi. Yũ, yũre moãboegũre: “Ire irika!” āřĩmakũ, irire yãmi, āřĩyurũ.

<sup>10</sup> Jesús surara opũ irasũ āřĩrĩrẽ pégũ, pégũkakõãyurũ. ĩgũrẽ tũyarãrẽ āsũ āřĩyurũ:

—Diayeta mũsãrẽ werea. ĩĩ surara opũ Israel bumũ āārĩbirikeregũ, yũre bũremumi. ĩĩ irirosũ yũre bũremugũ neõ sugũ Israel bumũrẽ bokajabiribũ.

<sup>11</sup> Mũsãrẽ werea. Wãrã masaka ĩĩ irirosũ yũre bũremurãkuma. ĩgũsã āārĩperero marã judío masaka āārĩmerã āārĩkererã, ãmũgasigue Marĩpũ ĩgũyarãrẽ dorerogue eja, marĩ ñekũsãmarã Abraham, Isaac, Jacob merã doa, baarãkuma.

<sup>12</sup> Gajerã judío masaka: “Gũa Opũ āārĩrõgue waamurã āãrã”, āřĩkererũ, ĩgũsã bũremubiri waja Marĩpũ ĩgũsãrẽ naĩtĩrõgue bẽodediugũkumi. Irogũere pũřĩsũrã bũro ore, bũjawereri merã ĩgũsãya guikare kũřĩduútũrãkuma, āřĩyurũ Jesús.

<sup>13</sup> Irasũ āřĩ odo, surara opũre āřĩyurũ:

—Dujãaka mũya wiigũe! Mũ bũremurõsũta waarokoa mũrẽ moãboegũre, āřĩyurũ.

Īgũ irasũ āřĩripoeta, ĩgũrẽ moãboegũre pũřĩrĩ tariakõãyuro.

*Jesús, Pedro mũñekõrẽ taudea*  
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

<sup>14</sup> Pũrũ Jesús Pedroya wiigũe waayurũ. Iri wiigũe ñajãgũ, Pedro mũñekõrẽ peyarogue bũro nimakũrikũgo oyagore bokajayurũ. <sup>15</sup> Irasirigũ igoya mojõrẽ moãñayurũ. ĩgũ moãñamakũta, nimakũri tariakõãyuro. Iri tarimakũ wãgãnũgã, ĩgũsãrẽ baari ejoyupo.

*Jesús wãrã pũřĩrikũrãrẽ taudea*  
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

<sup>16</sup> Naĩmejãripoe āārĩmakũ, masaka wãrã wãtẽa ñajãsũnerãrẽ Jesús pũrogue āĩjañũrã. ĩgũ werenĩrĩ merã wãtẽa ĩgũsãguere ñajãnerãrẽ bẽowiyurũ. Irasũ āārĩmakũ, āārĩpererã pũřĩrikũrãrẽ tauyurũ. <sup>17</sup> Irire irigũ, iripoegũemũ Marĩpũya kerere weredupuyudi Isaiás gojaderosũta iriyurũ. Āsũ āřĩ gojadi āārĩmĩ: “Marĩ turabirire, marĩ sĩřĩrĩrẽ marĩrẽ taubosami”, āřĩ gojadi āārĩmĩ.

*Gajerã Jesúre: “Murẽ tuyadũakoa”, ãrĩdea  
(Lc 9.57-62)*

- <sup>18</sup> Jesús wárã masaka ãgũ pũro nerẽmakũ ããgũ, ãgũ buerãrẽ:  
—Náka, ditaru sikoepũgue taribujarã! ãrĩyupũ. <sup>19</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, sugu Moisés gojadeare buerimasũ Jesús pũro eja, ãrĩyupũ:  
—Buegu, mũ noó waaró murẽ tuyagara, ãrĩyupũ.  
<sup>20</sup> Jesús ãgũrẽ yujũyupũ:  
—Makãñũ marã diayéa ãgũsã kãrĩrĩ toreri opama. Mirãde ãgũsã kãrĩrõ opama. Yũ ããrĩpererã tĩgũ gapũ kãrĩrõ opabea, ãrĩyupũ.  
<sup>21</sup> Gajigu ãgũ buerire tuyagu ãgũrẽ ãrĩyupũ:  
—Yũ Opũ, yupũ boamakũ ãgũrẽ yáa odo, murẽ tuyagara, ãrĩyupũ.  
<sup>22</sup> Jesús ãgũrẽ yujũyupũ:  
—Yũre tuyadũagu, daporata yũ merã aarika! Yũre bũremumerã, boanerã irirosũ ããrĩrãta boanerãrẽ yáaburo, ãrĩyupũ.

*Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakã iridea  
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

- <sup>23</sup> Irasũ ãrĩ odo, doódirugue ãgũ buerã merã mũrĩñajãyupũ. <sup>24</sup> ãgũsã mũrĩñajã, taribujaripoe ditarure mirũ bũro waayuro. Makũrĩ doódirure pãñajãmiũkõãdiyuro. Irasũ waaripoere Jesús gapũ kãrĩgũ iriyupũ. <sup>25</sup> Irasirirã ãgũrẽ yobeñurã:  
—Gua Opũ, guare tauka! Marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩñurã.  
<sup>26</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús yujũyupũ:  
—¿Nasirirã bũro güiri mũsã? Yũre mérõgã bũremurĩ opáa mũsã, ãrĩyupũ.  
Irasũ ãrĩgũta wãgãñugã: “Mirũ, makũrĩ iropãta, toeaka!” ãrĩyupũ. ãgũ irasũ ãrĩmakũ, mirũ, makũrĩde toedijapereakõãyuro. <sup>27</sup> ãgũ irasirimakũ ããgũka, ãsũ ãrĩ gãme werenĩñurã:  
—¿Ñeémũno masakũ ããrĩrĩ ãrĩ? Mirũ, makũrĩde ãgũrẽ tarinũgãbea, ãrĩñurã.

*Jesús Gadara marãrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea  
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

- <sup>28</sup> Pũrũ Jesús ditarure taribuja, Gadara marãya nikũgue ejayupũ. Iroguẽ ejamakũ, pẽrã ãma masãgoberi watopegue ããrãnerã ãgũrẽ bokatĩrĩñurã. ãgũsã wãtẽa ñajãñurã goerã ããrĩñurã. Irasirirã iro waarĩ maarẽ masaka neó waabirĩñurã. <sup>29</sup> ãgũrẽ bokatĩrĩ, ãsũ ãrĩ gainĩñurã:  
—Jesús, ãmũgasigue marã Opũ magũ, ¿nasirigu aarigú yári mũ guã pũroguere? ¿ãgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejabirikerepũrũ, guare poyarikũmakũ irigu aarĩri mũ? ãrĩñurã.  
<sup>30</sup> ãgũsã koregue wárã yesea ãma baarã iriñurã. <sup>31</sup> Irasirirã wãtẽa Jesúre ãsũ ãrĩ sãrẽñurã:  
—Guare béowiugu, sãsã yeseaguere ñajãdoreka! ãrĩñurã.  
<sup>32</sup> —Jãũ, ãgũsãrẽta ñajãrã waaka! ãrĩyupũ Jesús.  
ãgũ irasũ ãrĩmakũ, ãgũsã pẽrã ãmaguere ããrãnerã yeseaguere ñajãñurã. ãgũsã ñajãmakũta, yesea dupatũrugue ãma mirẽbuáa, ditarugue meébia dijãa, mirĩ boapereakõãñurã.  
<sup>33</sup> Irasũ waamakũ ããrã, yeseare korerimasã gukari merã makãgue ãmadujãa, ããrĩpereri ãgũsã ããdeare, irasũ ããrĩmakũ wãtẽa ñajãñurãrẽ waadeare wereñurã. <sup>34</sup> Irire pãrã, iri makã marã ããrĩpererã Jesús pũroguẽ waa, ãgũrẽ ããrã, turaro merã ãgũsãya nikũrẽ wiridoreñurã.

## 9

*Jesús dupu buadire taudea**(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Irasirigu Jesús doódirugue marĩñajãa, ditarure taribuja, ìgüya makãgue ejayupu. <sup>2</sup> Iroguere sugu dupu buadire ìgü peyaro merã Jesús puro aĩjañurã. Jesús, ìgüsã ìgürẽ buremumakũ ìãgũ, dupu buadire àsũ arĩyupu:

—Gũñaturaka! Yu, mu ñerõ irideare kãtia, arĩyupu.

<sup>3</sup> Ìgũ irasũ arĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã àsũ arĩ gũñañurã: “Ìgũ werenĩrĩ merã Marĩpure ñerõ werenĩmi”. <sup>4</sup> Jesús gapu ìgüsã gũñarĩrẽ ìãmasĩ, àsũ arĩyupu:

—¿Nasirirã yure ñerõ gũñarĩ musã? <sup>5</sup> ¿Naásũ arĩrĩ gapu diasaberi ñ buadire: “Yu, mu ñerõ irideare kãtia”, arĩrĩ, o “Wãgãñugã, waaka!” arĩrĩ gapu diasaberi?

<sup>6</sup> Yu aãrĩpererã tĩgũ i ùmugue aãrĩrãrẽ ìgüsã ñerõ irideare Marĩpu dorero merã kãtimasã. Irasirigu ñ buadire taugura, musãrẽ irire masĩdoregu, arĩyupu. Irasũ arĩ odo, buadire arĩyupu:

—Wãgãñugã, mu oyaderore aĩ, muya wiigüe waaka! arĩyupu.

<sup>7</sup> Ìgũ irasũ arĩmakũ pégu, buadi aãrãdi wãgãñugã, ìgüya wiigüe waakõãyupu.

<sup>8</sup> Masaka, ìgũ irasũ waarire ìãrã, ìãgukakõãñurã. Marĩpure: “Õãtaria, mu turari masakure sĩrĩ”, arĩ, usuyari sĩñurã.

*Jesús Mateore siiudea**(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

<sup>9</sup> Puru Jesús iro merã waa, yure ìãbokami. Yu Mateo\*, romano marã opure niyeru wajaseabosagu aãrĩbú. Jesús, yu moãrĩ taribugue doagure ìã, yure: “Nãka, yu merã!” arĩmi. Ìgũ irasũ arĩmakũ pégu, wãgãñugã, ìgũ merã waakõãbu.

<sup>10</sup> Puru yaa wiigüe Jesús ìgũ buerã merã baaripoe wãrã niyeru wajaseabosarimasã, gajerã ñerõ irirãde baarã ejama. <sup>11</sup> Ìgüsã merã ìgũ baamakũ ìãrã, fariseo bumarã gapu ìgũ buerãrẽ sërẽñama:

—¿Nasirigu musãrẽ buegu niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã baari? arĩma.

<sup>12</sup> Ìgüsã irasũ arĩmakũ pégu, Jesús arĩmi:

—Pũrĩrĩ marĩrã kũririmasürẽ amabema. Pũrĩrikurã gapu ìgürẽ amama.

<sup>13</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ìgüsã gojadeare buerã waaka! Àsũ arĩ gojasũdero aãrĩbú iri pũguere: “Yure buremurã, waimurãrẽ wějẽ soepeomakũ gããmebea. Gajerãrẽ musã bopoñarĩ merã ìãmakũ gããmea”, arĩmi Marĩpu, arĩ gojasũdero aãrĩbú. “Õãrã aãrã”, arĩ gũñarãrẽ siiugu aaribiribu. “Ñerõ irirã aãrã”, arĩ gũñarã direta siiugu aarigũ iribu, ìgüsã ñerõ irideare bujawere, gũñarĩrẽ gorawayuburo, arĩgũ, arĩmi Jesús fariseo bumarãrẽ.

*Jesúre bererimarẽ sërẽñadea**(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Puru Juan masakare wãiyegu buerire tuyarã Jesúre sërẽñarã ejama:

—Gua Marĩpure buremurã berea. Irasũ aãrĩmakũ fariseo bumarãde berema. ¿Nasirirã mu buerã gapu gua irirosũ iriberi? arĩma.

<sup>15</sup> Jesús ìgüsãrẽ yujumi:

—Sugu mojõsiadi bosenu irimakũ, ìgũ siiuanerã ìgũ merã aãrĩrã bujawerebirikuma. Puru ìgürẽ gajerã aãmakũ, bujawereri merã bererãkuma†.

\* **9:9** Mateo pe wã opayupu. Ìgũta Levĩ wãikuyupu. † **9:15** Jesús irire irasũ arĩgũ: “Yu sugu mojõsiadi bosenu irigu irirosũ aãrã. Yu buerã, mojõsiadi siiuanerã irirosũ aãrĩma. Irasirirã, purugue yu ìgüsã merã aãrĩbirimakũ ìãrã, bujawereri merã bererãkuma”, arĩgũ irimi.

16 'Masaka maama suríro gasiro merã buguñerẽ seretúbirikuma. Irasũ seretúmakũ, maama gasiro ìgũsã koeadero puru, tũãneeõ, buguñerẽ wári gobe yeguenemomakũ irikoa. 17 Waimurã gasiri merã iridea ajuri bugu ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakũ, maama igui deko pâmu, bugu ajuro sêraturabiri ooreakõãkoa. Irasiriro igui deko, ajurode kômokoa. Irasirirã maama igui dekore maama ajurogue diriro gããmea, ārĩmi Jesús ìgũsãrẽ†.

*Jesús Jairo magõrẽ, gajego nomeõ ìgũya surírore moãñagõrẽ taudea*  
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 Jesús ìgũsãrẽ wereripoe judío masaka nerẽrĩ wii opu Jesús puro eja, ñadukupuri merã ejamejã, ìgũrẽ ārĩmi:

—Yu magõ daporata kômokõãmo. Igoe muya mojõ merã ñapeogu aarika! Irasirimakũ, dupaturi okagokumo, ārĩmi.

19 Ìgũ irasũ ārĩmakũ pé, Jesús wãgãnuã, ìgũ merã waami. Gua ìgũ buerãde ìgũ merã waabu. 20 Gua maague waaripoe sugo nomeõ Jesús purupu gapu eja, ìgũya suríro yuware moãñayupo. Igo pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã pũrĩrikugo aãrĩyupo. 21 Æsũ ārĩ gũñayupo: “Ìgũya surírore yu moãñarĩ merã dita yu pũrĩrikuri tarirokoa”, ārĩ gũñayupo. 22 Igo moãñamakũ péña, Jesús gãmenugã, igore ìã, ārĩmi:

—Gũñaturaka! Mu yure buremurĩ opãa. Irasirigo mu pũrĩrikurire tausũa, ārĩmi. Ìgũ irasũ ārĩmakũta, pũrĩrĩ marĩgõ dujamo.

23 Puru Jesús Jairoya wiigüe ejami. Irogue ñajãjagu, majĩgõ boadeore yáaburo dupuyuro bayapeorimasãrẽ, gajerã buro ore, gainĩrãrẽ bokaja,

24 ìgũsãrẽ Æsũ ārĩmi:

—Wiriaka musã! Majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yámo.

Ìgũ irasũ ārĩmakũ pérã, ìgũrẽ burima. 25 Jesús ìgũsãrẽ wiriadore, boadeo aãrĩrĩ taribugue ñajãa, igoya mojõrẽ ñeãyupu. Ìgũ ñeãmakũta masãbeja, wãgãnuãyupo. 26 Masaka aãrĩperero iro aãrĩrã Jesús iriadea kerere péperekõãñurã.

*Jesús pẽrã koye ìãmerãrẽ taudea*

27 Jesús iro aãrãdi wiriamakũ, pẽrã koye ìãmerã ìgũrẽ gainí tuyama:

—David parãmi aãrĩturiagu, guare bopoñaka! ārĩma.

28 Jesús, wiigüe ñajãmakũ, koye ìãmerãde ñajãa, ìgũ purogue ejanugãma. Irasirigu Jesús ìgũsãrẽ sêrẽñami:

—¿Yu musãrẽ koye ìãmakũ irimasĩrĩrẽ buremurĩ? ārĩmi.

—Gua Opu, buremua, ārĩ yujuma.

29 Ìgũsã irasũ ārĩmakũ pégu, ìgũsãya koyere ñapeomi:

—Musã buremurõsũta musãrẽ ìãmakũ irigura, ārĩmi.

30 Ìgũ irasũ ārĩmakũ, ìgũsã õãrõ ìãkõãma. Irasirigu Jesús ìgũsãrẽ ārĩmi:

—Yu musãrẽ taurire gajerãrẽ werebirikõãka! ārĩmi.

31 Ìgũ irasũ ārĩkerepuru, aãrĩperero iro marãrẽ Jesús ìgũsãrẽ iriadeare were-wasiripeokõãñurã.

*Jesús werenĩbire werenĩmakũ iridea*

32 Koye ìãmerã aãrãnerã iri wiire wiriaripoeta, gajerã sugu werenĩbi wãtĩ ñajãsũdire Jesús puro aĩjama. 33 Jesús ìgũrẽ ìã, wãtĩ ìgũguere ñajãdire béowiumi. Ìgũ wãtĩrẽ béowiumakũta, werenĩbiradi werenĩnugãmi. Ìgũ irasirimakũ ìãrã, aãrĩpererã ìãguka:

† 9:17 Masaka, iripogüe iririkudeama, maama bueri merã buemorẽduamakũ ìãgũ, Jesús irasũ ārĩmi.

—Marĩ òõ Israel nikũrẽ àsũ iririnorẽ neõ ìãbiribũ, ãrĩma.

<sup>34</sup> Fariseo bumarã gapũ Jesúre:

—Ìĩ, wātẽa opũ turari merã wātẽãrẽ béowiumi, ãrĩ werewũama.

### *Jesús masakare bopoñarĩ merã ìãdea*

<sup>35</sup> Jesús ããrĩpereri makãrĩrẽ judío masaka nerẽrĩ wiirigue masakare buegorenagũ waami. Òãrĩ kerere, Marĩpũ ìgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩmarẽ bue-nami. Irasũ ããrĩmakũ, pũrĩrikũrãrẽ ããrĩpereri gajerosũperi sĩrĩrĩ oparãrẽ tau-nami. <sup>36</sup> Masakare ìãgũ, bopoñarĩ merã ìgũsãrẽ ìãmi. “Ìgũsã bũjawererã, gũñaturamerã, oveja sugũ ìgũsãrẽ korerimasũ opamerã irirosũ ããrĩma”, ãrĩ gũñayupũ. <sup>37</sup> Irasirigũ àsũ ãrĩmi gũare ìgũ buerãrẽ:

—Marĩpũyare neõ pémerã, poeegue oteri dũka bũribejadea irirosũ wárã ããrĩma. Ìgũsãrẽ ìgũyare weremurã gapũ iri pooere moãrĩmasã irirosũ mérãgã ããrĩma. <sup>38</sup> Irasirirã marĩ Opũre iri pooe opũ irirosũ ããrĩgũrẽ: “Gajerã mũyare weremurãrẽ iriuka!” ãrĩ sêrẽka! ãrĩmi Jesús gũare.

## 10

### *Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ìgũ buedoregũ pĩmurãrẽ beyede* (Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

<sup>1</sup> Pũrũ Jesús gũare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ìgũ buerã ããrĩmurãrẽ siiu, gũare ìgũ turarire sĩmi, ããrĩpereri pũrĩrĩrẽ tau, wātẽa masakare ñajãnerãdere béowiuburo, ãrĩgũ.

<sup>2</sup> Àsũ wãikũrã ããrĩbũ gũa Jesús beyenerã: Simón wãikũgũ ããrĩmĩ. Ìgũrẽta “Pedro” wãiyemi Jesús. Simón pagũmũ Andrés wãikũmi. Gajigũ Santiago ããrĩmĩ. Ìgũ pagũmũ Juan wãikũmi. Ìgũsã Zebedeo pũrã ããrĩmã. <sup>3</sup> Gajerã Felipe, Bartolomé, Tomás ããrĩmã. Yũ Mateo, romano marã opũre niyeru wajaseabosarimasũ ããrĩdi ããrĩbũ. Gajigũ Santiago, Alfeo magũ ããrĩmĩ. Gajigũ Tadeo ããrĩmĩ. Ìgũta Lebeo wãikũmi. <sup>4</sup> Gajigũ Simón, celote wãikũri bumũ ããrĩmĩ. Gajigũ Judas Iscariote wãikũgũ ããrĩmĩ. Ìgũta Jesúre wẽjẽduarãguere ìgũrẽ ìmubu ããrĩmĩ.

### *Jesús ìgũ buerãrẽ buedoregũ iriudea*

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

<sup>5</sup> Jesús gũare ìgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ turarire sĩ odo, àsũ ãrĩ were iriumi:

—Judío masaka ããrĩmerã pũroguere waabirikõãka! Irasũ ããrĩmakũ, Samaria nikũma makãrĩguedere waabirikõãka! <sup>6</sup> Israel bumarã Marĩpũyare masĩmerã, oveja dedirinerã irirosũ ããrĩrã pũro gapũ waaka! <sup>7</sup> Ìgũsãrẽ àsũ ãrĩ wererã waaka: “Mérõ dũyãa, Marĩpũ ìgũyarãrẽ doreri ejaburo”, ãrĩka! <sup>8</sup> Pũrĩrikũrãrẽ tauka! Boanerãrẽ masũka! Kãmi boarãdere tauka! Wātẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiuka! Yũ turarire mũsãrẽ wajamarĩrõ sĩa. Irasirirã, yũ mũsãrẽ wajamarĩrõ sĩrõsũta wajamarĩrõ ìgũsãrẽ tauka!

<sup>9</sup> 'Waarã, neõ niyeru oro, plata, cobrere, <sup>10</sup> mũsãya aju ãĩabirikõãka! Surĩ, sapatu mũsã sãñarĩ merã dita waaka! Tuariyukure ãĩabirikõãka! Moãrĩmasã ìgũsã moãrĩ waja merã wajata baama. Irasirirã mũsã masakare bueri waja baari mũsãrẽ sĩrãkuma.

<sup>11</sup> 'Makãrẽ ejarã, iri makã marã: “Ìĩta òãrõ irigũ ããrĩmi”, ìgũsã ãrĩgũ pũro dujaka! Mũsã iro ããrĩrõpã ìgũya wiire ããrĩka! Waarãgue iri wiire wirika! <sup>12</sup> Iri wiire ñajãrã, wii marãrẽ: “Marĩpũ mũsãrẽ siuñajãrĩ sĩburo”, ãrĩ òãdoreka! <sup>13</sup> Mũsãrẽ òãrõ bokatĩrĩñeãmakũ, ìgũsãrẽ: “Marĩpũ siuñajãrĩ sĩrĩ merã òãrõ ããrĩrikũka!” ãrĩka! Mũsãrẽ gããmemerã, i siuñajãrĩ merã ããrĩbirikuma.

<sup>14</sup> Mũsãrẽ ìgũsã ñeãbirimakũ, mũsã buerire péduabirimakũ ìãrã, ìgũsãya wiire,



o ĩgŭsŭya makŕrē wiriarŕ, nikŭwera mŭsŭya guburigue tuadeare mojbēoka, ĩgŭsŕrē wajamoŕburire ĩmurŕ! <sup>15</sup> Diayeta mŭsŕrē werea. Marĩpŭ ŕŕrĩpererŕ ĩnerŕrē wajamoŕrĩnŭ ejamakŭ Sodoma, Gomorra marŕrē wajamoŕrō nemorō mŭsŕrē gŕmemerŕrē wajamoŕgŭkumi.

*Jesŭre bŭremurŕrē gajerŕ ĩnerō iriburire werede*

<sup>16</sup> 'Yŭre ōŕrō pēka! Ovejare makŕnŭnŭ marŕ diayea guarŕ watopegue iriuosŭ ĩnerŕ masaka watopegue mŭsŕrē iriua. Irasirirŕ ōŕrō pemasĩka! ĩgŭsŕ watopegue ĩnerō iriro marĩrō ŕŕrĩrikŭka! <sup>17</sup> Pemasĩka! Masaka mŭsŕrē ĩgŭsŕ oparŕrē wiarŕkuma, mŭsŕrē wajamoŕdorerŕ. Judio masaka ĩgŭsŕ nerŕrĩ wiiriguedere mŭsŕrē tŕrŕrŕkuma. <sup>18</sup> Irasŭ ŕŕrĩmakŭ, mŭsŕ yŭre bŭremurĩ waja, ĩgŭsŭya makŕrĩ marŕ oparŕ pŭrogue, ĩgŭsŭya nikŭ marŕ oparŕ pŭrogue ŕŕrŕrŕkuma mŭsŕrē wajamoŕdoremurŕ. Irasirirŕ mŭsŕrē irogue ŕŕŕmakŭ, oparŕrē, judio masaka ŕŕrĩmerŕdere yaa kerere wererŕkoa mŭsŕ. <sup>19</sup> Mŭsŕrē oparŕ pŭrogue ŕŕŕmakŭ: “ĭNaŕsŭ ŕŕrŕrŕkuri ĩgŭsŕrē?” ŕrĩ gŭŕnarĩbirikōŕka! Oparŕ mŭsŕrē sŕrŕŕnamakŭ, Marĩpŭ gŭŕnarĩ sĩrĩ merŕ wererŕkoa. <sup>20</sup> Irasirirŕ mŭsŕ gŭŕnarĩ merŕ werebirikoa. Marĩpŭ, Ōgŭ deyomarĩgŭ merŕ mŭsŕrē masĩrĩ sĩrĩ merŕ werenĩrŕkoa.

<sup>21</sup> 'Iripoere masaka, ĩgŭsŕyarŕ yŭre bŭremumakŭ ĩŕrŕ, ĩgŭsŕrē oparŕguere wŕjŕdorerŕ wiarŕkuma. Pagŭsŕmarŕ ĩgŭsŕ pŭrŕrē oparŕguere wŕjŕdorerŕ wiarŕkuma. Gajerŕ, ĩgŭsŕ pagŭsŕmarŕrē ĩŕturi, oparŕguere wŕjŕdorerŕ wiarŕkuma. <sup>22</sup> Irasirirŕ masaka ŕŕrĩperero i ŕmŭ marŕ yŭre mŭsŕ bŭremurĩ waja mŭsŕrē ĩŕturi doorŕkuma. Marĩpŭ gapŭ yŭre piriro marĩrō bŭremugŕrē taugŭkumi. <sup>23</sup> Su makŕ marŕ mŭsŕrē ĩnerō irimakŭ, gaji makŕgue duriwŕgŕka! Diayeta mŭsŕrē werea. ŕŕrĩpereri Israel nikŭma makŕrĩrē mŭsŕ buegorena odoburo dupuyuro, yŭ ŕŕrĩpererŕ tĩgŭ Marĩpŭ iriudi i ŕmŭgue dupaturi aarĩgŭkoa doja.

<sup>24</sup> 'Neō sugŭ buegŭ, ĩgŭrē buegŭ nemorō ŕŕrĩbemi. Moŕboerimasŭde ĩgŭ opŭ nemorō ŕŕrĩbemi. <sup>25</sup> Sugŭ buegŭ ĩgŭrē buedi irirosŭ dujadŭamakŭ ōŕgorŕa. Moŕboerimasŭde ĩgŭ opŭ irirosŭ dujadŭamakŭ ōŕgorŕa. Masaka yŭre mŭsŕ Opŭre: “ĩ Beelzebŭ, wŕtŕa opŭ ŕŕrĩmi”, ŕrĩrŕ, mŭsŕ yaarŕdere ĩnerō ŕrĩ werenĩrŕkuma.

*Jesŭs: “ĭNoŕrē gŭiri merŕ bŭremurō gŕŕmerĩ?” ŕrĩ werede*  
(Lc 12.2-7)

<sup>26</sup> 'Irasirirŕ mŭsŕrē ĩnerō iridŭarŕrē gŭibirikōŕka! ŕŕrĩpereri gajerŕ ĩŕberogue irideare, durirogue irideadere pŭrŭgue masĩsŭrokoa. <sup>27</sup> Yŭ mŭsŕrē masaka pŕberogue weredeare ĩgŭsŕ pŕrogue wereka! Yŭ mŭsŕrē gajerŕ ĩŕberogue werenĩdeare makŕ dekogue bŭro bŭsŭro merŕ wereka! <sup>28</sup> Mŭsŕrē wŕjŕrŕ mŭsŭya dupŭ direta boamakŭ irirŕkuma. Mŭsŭya yŭjŭpŭrŕrĩ gapŭre boamakŭ irimasĩbirikuma. Irasirirŕ gŭibirikōŕka! Marĩpŭ gapŭre gŭika! ĩgŭ gapŭ mŭsŭya dupŭ, mŭsŭya yŭjŭpŭrŕrĩrē peamegue bŕomasĩmi. Irasirirŕ ĩgŭrē gŭiri merŕ bŭremuka!

<sup>29</sup> 'Masaka pŕrŕ mirŕ wajarirŕ, su niyeru tigŕ, mŕrŕgŕ wajakŭri tigŕrē sĩkuma. ĩgŭsŕ mŕrŕgŕ wajakŭkererŭrŭ, Marĩpŭ gapŭ ĩgŭsŕrē ōŕrō koremi. ĩgŭsŕrē: “Boaburo”, ŕrĩbirikerepŭrŭ, neō sugŭgŕ yebague yuridija, boabemi. <sup>30</sup> Marĩpŭ ŕŕrĩpereri mŭsŕ ŕŕrĩrikŭrere masĩgŭ, mŭsŭya poarire: “Irikŭ ŕŕrŕ”, ŕrĩ masĩpeokōŕmi. <sup>31</sup> Irasirirŕ gŭibirikōŕka! Mŭsŕ, mirŕ nemorō wajakŭ. Irasirigŭ Marĩpŭ mirŕrē korero nemorō mŭsŕrē koregŭkumi.

*Jesŭs: “Masakare yŭre bŭremurĩrē wereka!” ŕrĩdea*  
(Lc 12.8-9)

<sup>32</sup> 'Sugũ, masaka péuro: “Jesúyagu aãrã”, ãrĩ weremakũ, yũde Yũpũ ãmũgasigue aãrĩgũ péuro ãgũrẽ: “Yaagu aãrĩmi ãrĩ”, ãrĩ weregũra. <sup>33</sup> Sugũ yũre masĩkeregũ, masaka péuro: “ãgũrẽ masĩbea”, ãrĩ weremakũ, yũde Yũpũ ãmũgasigue aãrĩgũ péuro: “Yũde ãgũrẽ masĩbea”, ãrĩ weregũra, ãrĩmi Jesús.

*Jesús: “Masakare gãme dukawarirãkuma”, ãrĩ weredeia*  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)

<sup>34</sup> Irasũ ãrĩ odo, masakare ãsũ werenemomi:

—Musã yũre: “ãgũ i ãmũguere aarigũ, masakare siuñajãrĩ merã aãrĩmakũ irigũ aarimĩ”, ãrĩ gũñabirikõãka! Irasirigũ aarigũ meta iribũ. Yũ ejarita, masakare ãgũsã basi gãme dukawarimakũ yãa. Irasirirã surãyeri yũre bũremurãkuma. Gajerã yũre bũremumerã gapũ ãgũsãrẽ ãaturirãkuma. <sup>35</sup> Sugũ yũre bũremurĩ waja, ãgũ magũ ãgũrẽ ãaturigukumi. Sugo yũre bũremurĩ waja, ãgo magõ ãgore ãaturigokumo. Sugo mãnekõ yũre bũremurĩ waja, ãgo bepo ãgore ãaturigokumo. <sup>36</sup> Irasirirã su wii marã ãgũsãyagu yũre bũremumakũ ããrã, ãgũrẽ ãaturirãkuma.

<sup>37</sup> 'Sugũ yũre mãrõ nemorõ ãgũ pagũsãmarã gapũre mãtarinũgãgũ, yaagu aãrĩmasĩbirikumi. Yũre mãrõ nemorõ ãgũ pũrã gapũre mãtarinũgãgũde, yaagu aãrĩmasĩbirikumi. <sup>38</sup> Sugũ yũre tũyadũari waja curusague pábiatũ wẽjẽsũbu irirosũ aãrĩkeregũ, neõ piriro mãrõ yũre tũyanĩkõãburo. Yũre tũyadũabi, yaagu aãrĩmasĩbirikumi. <sup>39</sup> Sugũ i ãmũgue ãgũ okarire mãĩgũ, peamegue beosũgukumi. Gajigũ yũre tũyari waja gajerã ãgũrẽ wẽjekerepũrũ, Mãrĩpũ gapũ ãgũrẽ taugukumi, ãgũ pũrogue ãgũ merã aãrĩburo, ãrĩgũ.

*Jesús mãrĩ ãmũgasigue wajataburire weredeia*  
(Mr 9.41)

<sup>40</sup> 'Sugũ mãsãrẽ yaarãrẽ õãrõ bokatĩrĩneãgũ, yũdere bokatĩrĩneãmi. Yũre bokatĩrĩneãgũ, yũre iriudidere bokatĩrĩneãgukumi. <sup>41</sup> Mãrĩpũ ãgũya kerere weregũre õãrĩ wajatamakũ irigukumi. Sugũ Mãrĩpũya kerere weregũ aãrĩrĩrẽ ããmasĩ, ãgũrẽ õãrõ bokatĩrĩneãgũ, ãgũ irirosũ õãrĩ wajatagukumi. Sugũ gajigũ ãgũ õãgũ aãrĩrĩrẽ ããmasĩ, ãgũrẽ õãrõ bokatĩrĩneãgũ, ãgũ irirosũ ãgũde õãrĩ wajatagukumi. <sup>42</sup> Sugũ ubu aãrĩgũ yũre tũyagũre gajigũ ãgũrẽ iritamudũagu deko yũsari tĩãmakũ ããgũ, Mãrĩpũ ãgũdere õãrõ irigukumi, ãrĩ weremi Jesús.

## 11

*Juan masakare wãiyerimasũ ãgũ buerire tũyarãrẽ Jesús pũro iriudeia*  
(Lc 1.17; 7.18-35)

<sup>1</sup> Jesús guare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ãgũ buerãrẽ irasũ ããdero pũrũ, Galilea nikũgue aãrĩrĩ makãrĩ marãrẽ buegorenagũ waakõãmi.

<sup>2</sup> Juan masakare wãiyerimasũ peresugue aãrĩyũpũ. Irogue aãrĩgũ, Cristo iriri kerere pẽgũ, ãgũ buerire tũyarãrẽ Jesũre ãsũ ãrĩ sãrẽñarã waaka:

<sup>3</sup> —“¿Mũta aãrĩrĩ, Cristo masakare taugũ aaribu iriayũpũ, ãgũsã ãrĩdi, o gajigũre yũrãkuri gũa?” ãrĩ sãrẽñarã waaka! ãrĩ iriuyũpũ.

<sup>4</sup> Irasirirã, Jesús pũrogue ejarã, Juan sãrẽñadoredere ãgũrẽ sãrẽñama. Jesús ãgũsãrẽ yũjũmi:

—Musã pẽrĩre, mãsã ããrĩrẽ Juãrẽ wererã waaka! <sup>5</sup> Koye ããbiranerã õãrõ ããma. Waamasĩbiranerã waamasĩakõãma. Kãmi boanerã yaripereakõãsũama. Gãmipũ pẽbiranerã pãakõãma. Boanerãde masãkõãma. Boporã, Mãrĩpũ masakare tauri kerere weremakũ pẽma. <sup>6</sup> “Yũre bũremurĩrẽ piribi, ãsũyari opagukumi”, ãrĩ wererã waaka Juãrẽ! ãrĩmi Jesús.

<sup>7</sup> ãgũsã waadero pũrũ, Jesús Juãyamarẽ masakare ãsũ ãrĩ werenũgãmi:



—Musā masaka marĩrōgue Juārē ĩārā waarā, güigure güñaturabire ĩārā waarā meta irikuyo. Ĩgũ turabi, mirũ táborere wějēpubéorosũ āārĩbemi. <sup>8</sup> Irasũ āārĩmakũ, musā ĩgũrē irogue ĩārā waarā, õārĩ surĩ sãñagũrē ĩārā waarā meta irikuyo. Õārĩ surĩ sãñarãno oparãya wiirigue āārĩkuma. Juan ĩgũsã irirosũ āārĩbemi. <sup>9</sup> Musā irogue ĩgũrē ĩārā waarā, Marĩpũya kerere weredupuyurimasũrē ĩārā waarā iriyo. Musãrē werea. Diayeta Juan Marĩpũya kerere weredupuyunerã nemorõ āārĩmi. <sup>10</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojasũdero āārĩbũ Juan iriburire. Irasirigu Marĩpũ ĩgũ magũrē ãsũ ãrĩdi āārĩmi: Mũ waaburo dupuyuro yaa kerere weredupuyurimasũrē iriugũra mũ waaburore ãmuyudoregu, ãrĩ gojasũdero āārĩbũ.✧

<sup>11</sup> 'Musãrē diayeta werea. Juan aariburi dupuyuro neõ sugũ ĩgũ nemorõ yaamarē masĩgũ marĩdi āārĩmi. Irasũ āārĩkererũ, sugũ Marĩpũ ãmũgasigue āārĩgũyagu gapũ Juan nemorõ yaamarē masĩgũ āārĩgukumi. Āārĩpererã nemorõ ubu āārĩgũ āārĩkereru, masĩgũ āārĩgukumi.

<sup>12</sup> 'Juan masakare wãiyedi buenũgãdeapoegueta, daporaguedere masaka ãmũgasigue Marĩpũ ĩgũyarãrē dorerogue ñajãduarãrē burõ ñerõ tarimakũ yãma. ĩgũsã turari merã ĩgũsãrē peremakũ iridũarã iriadima. <sup>13</sup> Juan aariburo dupuyuro āārĩpererã Marĩpũya kerere weredupuyunerã ĩgũsã gojadea merã, Moisés gojadea merã Marĩpũ ĩgũyarãrē doreri kerere werenerã āārĩmã. <sup>14</sup> Iripoegue Marĩpũ ĩgũya gojadea pũgue: “Yaa kerere weredupuyurimasũrē Elías irirosũ āārĩbure iriugũra”, ãrĩdi āārĩmi. Juan irasũ ãrĩsũdita āārĩmi. Irire burẽmurõ gããmea. <sup>15</sup> Gãmipũrĩ oparã, yũ wererire õãrõ pẽka!

<sup>16</sup> 'Masaka datora marã, ¿ñeẽmarãno irirosũ āārĩrĩ? Majĩrã makã dekoque ĩgũsã merãmarã merã bira gainĩ doanĩrã irirosũ āārĩma. ãsũ ãrĩ gainĩma: <sup>17</sup> “Gũa tẽrẽdiru purimakũ, bayabirabu. Bũjawereri merã gũa bayamakũ, orebirabu”, ãrĩma. <sup>18</sup> Juan masakare wãiyerimasũ pã baabiri, igui deko pãmudeare iirĩbirimi. ĩgũ irasirimakũ ĩārã: “Wãtĩ ñajãsũdi āārĩmi ĩĩ”, ãrĩbu musã ĩgũrē. <sup>19</sup> Pũru yũ āārĩpererã ĩgũ baa, iirĩmakũ ĩārã: “Baapagu, iirĩpagu āārĩmi”, ãrĩbu. “Romano marã opũre niyeru wajaseabosarimasã merãmu, ñerõ irirã merãmu āārĩmi”, ãrĩbu musã yũre. Musã gũare\* burẽmubirikererã, gũa iririre ĩārã: “Marĩpũ ĩgũsãrē masĩrĩ sĩmi”, ãrĩ masĩbokoa, ãrĩmi Jesús.

*Jesús makãrĩ marãrē ĩgũsã ĩgũrē burẽmubirire weredeã*  
(Lc 10.13-15)

<sup>20</sup> Pũru Jesús iroma makãrĩ marãrē turimi. ĩgũsã wãri ĩgũ Marĩpũ turari merã iririre iri ĩmumakũ ĩãkererã, ĩgũsã ñerõ iririre bũjawerebiri, neõ piribirima. Irasirigu ĩgũsãrē ãsũ ãrĩmi:

<sup>21</sup> —Musã Corazĩn marã, Betsaida marãde ñerõ tarirãkoa. Iripoegue marã Tiro, Sidón marã, musã ĩũrõ Marĩpũ ĩgũ turari merã iri ĩmurõsũ iri ĩmumakũ ĩārã, ĩgũsã ñerõ irideare piribonerã āārĩmã. ĩgũsã ñerõ irideare burõ bũjawererire ĩmurã, bũjawereri surĩ sãña, nitĩrē dipuru weka mawasiripeobonerã āārĩmã. Musã gapũ Marĩpũ turari merã yũ iri ĩmurĩrē ĩãkererã, musã ñerõ iririre neõ piribea. <sup>22</sup> Irasirigu musãrē werea. Marĩpũ āārĩpererã ñerãrē ĩgũ wajamoãrĩnũ ejamakũ, Tiro, Sidón marãrē wajamoãrõ nemorõ musãrē wajamoãgukumi. <sup>23</sup> Musã Capernaum marãde: “Ëmũgasigue mũrĩãrãkoa”, ãrĩ güñadãa. Iroguere neõ waabirikoa. Boanerã āārĩrõgue bẽodijusũrãkoa. Sodoma marãrē yũ musãrē Marĩpũ ĩgũ turari merã iri ĩmuderosũta iri ĩmumakũ, iri makã daporadere āārĩbokoa dapa. <sup>24</sup> Irasirigu musãrē werea. Marĩpũ āārĩpererã ñerãrē ĩgũ wajamoãrĩnũ ejamakũ, Sodoma

✧ 11:10 Mal 3.1 \* 11:19 Jesús: “gũare”, irasũ ãrĩgũ: “Ĩgũ basi iririre, Juan irideare”, ãrĩgũ irimi.

marārē wajamoārō nemorō mʉsā gapure wajamoāgukumi, mʉsā ñerō iririre piribiri waja, ārīmi Jesús.

*Jesús: “Yʉ pʉrogue siuñajārā aarika!” ārīdea  
(Lc 10.21-22)*

<sup>25</sup> Iripoere Jesús ĩgũ Pagure āsũ ārīmi:

—Aʉ, yʉ mʉrē: “Ōātaria mʉ”, ārī, ʉsʉyari sīa. Mʉ ʉmʉgasi marā, i nikũ marā Opʉ āārā. Irasirigʉ: “Masītarinʉgārā, āārīpererire pémasīa”, ārī gũñarārē mʉyare masīmakũ iribea. Majīrā irirosũ mʉrē bʉremurā gapure mʉyare masīmakũ yáa. <sup>26</sup> Aʉ, irasũta āārā. Mʉ gāāmederosũta ʉsʉyari merā irasũ yáa, ārīmi Jesús ĩgũ Pagure.

<sup>27</sup> Pʉrʉ masakare āsũ ārī werenemomi:

—Yʉpʉ yʉre āārīpereri irimasīrīrē sīmi. Neō sugʉ masakʉ yʉ āārīrikurire masībemi. Yʉpʉ dita yʉre masīmi. Neō sugʉ masakʉ Yʉpʉ āārīrikurire masībemi. Yʉ dita ĩgũrē masīa. Yʉ ĩgũrē masīdorerāde ĩgũrē masīma. <sup>28</sup> Mʉsā Marīpʉre tʉyadʉarā nʉkũrī ũũma ōērā irirosũ āārīrā yʉ pʉro aarika! Yʉ mʉsārē siuñajārī sīgʉra. <sup>29</sup> Mʉsā yʉ iridoreri gapure irika! Yʉ iririkurire masīka! Yʉ mʉsārē bopoñarī merā ĩā, iritamugũ āārā. Irasirirā yʉ iridorerire irirā, yʉ merā ōārō siuñajārī bokarākoa. <sup>30</sup> Yʉ iritamurō merā yaare mʉsā irimakũ diasabea. Irasirirā yʉ dorerire irirā, nʉkũbiri kārāwʉririre ũũmarōsũ āārīrākoa, ārīmi Jesús.

## 12

*Siuñajārīnʉ āārīmakũ, Jesús buerā trigo yerire tārīdea  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

<sup>1</sup> Iripoere judío masaka siuñajārīnʉ āārīmakũ, Jesús trigo otedero watope waamakũ, gʉa ĩgũ buerā ʉaboasīa, trigo yerire tārī koro baabʉ\*. <sup>2</sup> Gʉa irasirimakũ ĩārā, fariseo bumarā Jesúre āsũ ārīma:

—Īāka! ¿Nasirirā siuñajārīnʉrē moādobirikerepʉrʉ, mʉ buerā irasũ yári? ārīma.

<sup>3</sup> Jesús ĩgũsārē ārīmi:

—¿Iripoeguemʉ David, ĩgũ merāmarā merā ʉaboagʉ, ĩgũ irideare mʉsā buebiriri? <sup>4</sup> ĩgũ merāmarā merā Marīpʉya wiigue ñajāa, Marīpʉ ĩūrō pʉyari pā duparure baadi āārīmí. Marīpʉ paía āārīmerārē: “Iri pā duparure baabirikōāka!” ārīdi āārīmí. David gapʉ paí āārībirikeregʉ, irire baagʉ, Marīpʉ ĩūrō ĩgũ dorerire tarinʉgāgũ meta iridi āārīmí. <sup>5</sup> Paía Marīpʉya wiigue moārā, siuñajārīnʉrīrē siuñajābema. Siuñajābirikererā, Marīpʉ dorerire tarinʉgābema. ¿Iri buebiriri mʉsā, Marīpʉ Moisére doreri pídea pũguere? <sup>6</sup> Mʉsārē werea. Marīpʉya wiire bʉremurō nemorō yʉ gapure bʉremurō gāāmea. <sup>7</sup> Marīpʉ ĩgũya werenírī gojadea pũgue āsũ ārīdi āārīmí: “Yʉre bʉremurā waimʉrārē wējē soepeomakũ gāāmebea. Gajerārē mʉsā bopoñarī merā ĩāmakũ gāāmea”, ārīdi āārīmí. Mʉsā irire pémasīrā yʉ buerā ñerō iribirikerepʉrʉ, ĩgũsārē: “Ñerō yáma”, ārībiribokoa. <sup>8</sup> Yʉ āārīpererā tīgũ āārīsīā, siuñajārīnʉrē masaka gajino ĩgũsā iriburire doremasīa, ārīmi Jesús.

*Jesús mojō díwʉredire taudea  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

\* **12:1** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue āsũ ārī gojasũdero āārībʉ: “Sugʉ masakʉ gajigʉya poeague waagũ, ĩgũya mojōrī merā trigo yerire tārī koro baaburo. Wiirimajī merā diti āābirikōāburo”, ārī gojasũdero āārībʉ.

<sup>9</sup> Irasũ arĩ odo, waa, judío masaka nererĩ wiigue ñajãmi. <sup>10</sup> Iro sugũ masaku mojõ diíweredi aarĩmí. Irasirirã fariseo bumarã Jesúre: “Ñerõ yámi”, arĩ weresãduarã, ìgũrẽ sêrẽñama:

—¿Siuñajãrĩnu aarĩmakũ, sugũ pũrĩrikugure taudoreri aarĩrĩ? arĩma.

<sup>11</sup> Jesús yujumi ìgũsãrẽ:

—Siuñajãrĩnu aarĩkerepũ, musãyagu oveja gobegue meéñajãmakũ ìãrã, ìgũrẽ arĩ wiukõãkoa. <sup>12</sup> Marĩpu sugũ masakare, oveja nemorõ maítarinugãmi. Irasirirã siuñajãrĩnrẽ masakare õãrõ irirã, Moisés doredeare tarinugãrã meta yáa, arĩmi.

<sup>13</sup> Irasũ arĩ odo, mojõ diíweredire arĩmi:

—Mũya mojõrẽ soeoka!

Ìgũya mojõrẽ soeomakãta, gaji mojõ irirosũ õãrĩ mojõ dujabũ. <sup>14</sup> Ìgũ irasirimakũ ìãrã, fariseo bumarã gua wiria: “¿Nasirisĩã, marĩ Jesúre wějërãkuri?” arĩ gãme werenĩnurã.

*Iripoeguemu Marĩpũya kerere weredupuyudi Jesús ìgũ iriburire gojadea*

<sup>15</sup> Jesús ìgũsã ìgũrẽ wějẽduarire masĩ, waakõãmi. Ìgũ waamakũ, wãrã masaka ìgũrẽ tuyama. Irasirigu aarĩpererã pũrĩrikurãrẽ taumi. <sup>16</sup> Ìgũsãrẽ taugu: “Yaamarẽ gajerãrẽ werebirikõãka!” arĩmi. <sup>17</sup> Jesús irasirigu, Marĩpũya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta irimi. Æsũ arĩ gojadi aarĩmí:

<sup>18</sup> Æsũ arĩmi Marĩpu: “Ìĩ yũre moãboegu, yũ beyedi, yũ maĩgũ aarĩmi. Ìgũ merã usuyáa. Õãgũ deyomarĩgũrẽ ìgũrẽ sĩgũra. Irasirigu yũ turari merã aarĩpererã masakare diayema iririre weregũkumi.

<sup>19</sup> Ìgũ guaseo, gainĩbirikumĩ. Ìgũ makã dekogue bũro gainĩgorenamakũ neõ pébirikumã.

<sup>20</sup> Turamerãrẽ bopoñarĩ merã ìã, iritamugũkumi. Irasirigu, ìgũsã miũmerẽñu biu peaboadiñu irirosũ aarĩmakũ ìãgũ, peabéogu irirosũ ìgũsãrẽ iribirikumĩ.

Bũjawererãrẽ gũnaturamakũ irigũkumi. Irasirigu, ìgũsã sããgodiru yaubodiru irirosũ aarĩmakũ ìãgũ, yaubéogu irirosũ ìgũsãrẽ iribirikumĩ. Ìgũ Opũ ñajãburi dupuyuro ìgũsãrẽ irasirigũkumi. Ìgũ Opũ ñajãdero pũrũ, masakare diayema iririre irimakũ irigũkumi.

<sup>21</sup> Irasirirã aarĩperero marã ìgũ doreburire usuyari merã yúrãkuma”, arĩmi, arĩ gojadi aarĩmí Isaías.\*

*Jesúre: “Wãtĩ turari opami”, arĩ werewũadea  
(Mr 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Pũrũ masaka wãtĩ ñajãsũdire Jesúre taudorerã aĩjama. Ìgũ wãtĩ ñajãsũdi werenĩbi, koye ìãbi aarĩmí. Ìgũsã aĩjamakũ ìã, Jesús ìgũrẽ taumi. Ìgũ irasirimakũ, õãrõ ìã, werenĩmi. <sup>23</sup> Aarĩpererã masaka, ìgũ tarimakũ ìãgũka, Æsũ arĩ gãme sêrẽñama:

—¿Ìĩ David parãmi aarĩturiagu masakare taubu meta aarĩkuri? arĩma.

<sup>24</sup> Ìgũsã irasũ arĩmakũ pérã, fariseo bumarã gapũ Æsũ arĩma:

—Ìĩ wãtẽa opũ Beelzebú turari merã wãtẽãrẽ béowiumi, arĩma.

<sup>25</sup> Jesús ìgũsã gũñarĩrẽ masĩsĩã, ìgũsãrẽ Æsũ arĩmi:

—Su nikũ marã ìgũsã basi dukawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma. Su makã marã, o su wii marã ìgũsã basi dukawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma.

<sup>26</sup> Irasũta wãtẽa opũ ìgũyarã wãtẽãrẽ béowiugu, ìgũ basita ìgũyarãrẽ dukawari pereakõãmakũ iribokumi. Irasirigu, ¿noãrẽ dorenemobokuri? <sup>27</sup> Mũsã yũre: “Wãtẽa opũ Beelzebú turari merã wãtẽãrẽ béowiumi”, arĩ werewũãã. Mũsã

\* 12:21 Is 42.1-4

buerire tɔyarā gapu wātēārē béowiurā, ɔnoā turari merā béowiukuri? Musā ĩgūsārē: “Marĩpu turari merā wātēārē béowiuma”, ārā. Irasiro musā yure werewuari diaye āārĩbea. <sup>28</sup> Yu Ōāgū deyomarĩgū turari merā wātēārē béowiuu. Irasiro Marĩpu ĩgūyarārē doreri musā p̄roguere ejasiáa, ārĩ masĩsūa.

<sup>29</sup> Irire keori merā musārē werenemogu. Neō sugu masaku, turaguya wiire ĩgūrē siap̄roribirikeregu, ĩgū opaire ēmagū ñajāmasĩbirikumi. ĩgūrē siadero p̄rugue merē ĩgūyare ēmamasĩkumi, ārĩmi†.

<sup>30</sup> Irasū ārĩ odo, āsū ārĩnemomi:

—Yure gāamemerā, yure ĩaturirā āārĩma. Masakare yure siiu neōtamumerā, ĩgūsārē waawasirimakū irirā āārĩma.

<sup>31</sup> Musārē diayeta werea. Marĩpu āārĩpereri masaka ñerō iririre, ñerō ārĩ werenĩrdere kātimasĩmi. Ōāgū deyomarĩgūrē ĩgūsā ñerō ārĩ werenĩmakū tamerārē neō kātibirikumi. <sup>32</sup> Yu āārĩpererā tĩgūrē ĩgūsā ñerō ārĩ werenĩmakū, Marĩpu irire kātimasĩmi. Ōāgū deyomarĩgū gapure ĩgūsā ñerō ārĩ werenĩmakū, irire neō kātibirikumi. Dapora, i umu peredero p̄ruguedere ĩgūsā irasū ārĩdeare neō kātibirikumi, ārĩmi Jesús.

*Yukure irigu duka merā ĩamasĩsūa, ārĩ weredea*

*(Lc 6.43-45)*

<sup>33</sup> Irasū ārĩ odo, Jesús gajĩ keori merā buenemomi:

—Ōādi yukū ōārĩrē dukakua. Nedi yukū ñerĩrē dukakua. Yukure irigu duka merā ĩamasĩsūa†. <sup>34</sup> Musā āña irirosū ñerā āārā. Musā ñerā āārĩsĩā, ōārĩrē werenĩmasĩbea. Marĩ gūñarōsūta marĩ werenĩrĩ wirikōāa. <sup>35</sup> Ōāgū ōārĩ gūñarĩ opami. Irasirigu ōārĩrē werenĩmi. Ñegū ñerĩ gūñarĩ opami. Irasirigu ñerĩrē werenĩmi. <sup>36</sup> Musārē werea. Marĩpu āārĩpererā ñerārē wajamoārĩnu ejamakū, āārĩpereri masaka noó gāamerō werenĩmoāmadeare ĩgūsārē masĩmakū irigukumi. <sup>37</sup> Musā ōārō werenĩdea waja Marĩpu musārē: “Waja opabema”, ārĩgukumi. Musā ñerō werenĩdea waja musārē: “Waja opama”, ārĩgukumi, ārĩmi Jesús fariseo bumarārē.

*Masaka ñerā Jesúre Marĩpu turari merā iri ĩmudoredea*

*(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> P̄ru surāyeri fariseo bumarā, Moisés gojadeare buerimasā ĩgūrē ārĩma:

—Buegu, Marĩpu turari merā guare iri ĩmuka! ārĩma. “ĩgū irire irimasĩbi, Marĩpu iriudi meta āārĩmi”, ārĩduarā irasū ārĩñurā.

<sup>39</sup> Jesús yujumi:

—Musā dapora marā masaka ñerā, Marĩp̄re gāamemerā āārā. Musā yure Marĩpu turari merā gajino iri ĩmudorea. Musā irasiridorekerep̄ru, Marĩp̄ya kerere weredupuyudi Jonás iridea direta weregu. <sup>40</sup> Jonás urenu, ure ñami waaĩ wáguya paru poekague āārĩderosūta yude āārĩpererā tĩgū urenu, ure ñami yeba poekague āārĩgukoa. <sup>41</sup> Iripoegue Nínive marā Jonás Marĩp̄ya kerere weremakū pérā, ĩgūsā ñerō irideare bujawere, ĩgūsā gūñarĩrē gorawayunerā āārĩmá. Dapora yu Jonás nemorō masĩgū ōōgue musā merā āārā. Yu Marĩp̄ya kerere werekerep̄ru, musā ñerō iririkurire bujawerebea. Irasirirā, Marĩpu āārĩpererā ñerārē wajamoārĩnu ejamakū, Nínive marā musā dapora marārē: “Ñegorabu”, ārĩrākuma. <sup>42</sup> Marĩpu āārĩpererā ñerārē wajamoārĩnu ejamakū, sugo iripoeguemo Sabá nikū marā opo musā dapora marārē: “Ñegorabu”, ārĩgokumo. Yoaromogue āārĩkerego, ōōgue i nikūgue aarideo āārĩmó, marĩ

† 12:29 Jesús: “Wātĩ nemorō turagu āārā”, ārĩgū, irasū ārĩmi. † 12:33 Jesús: “Yukure irigu duka merā ĩamasĩsūa”, ārĩgū: “Marĩ, gajerā werenĩrĩrē pérā, ĩgūsā āārĩkurire masĩa”, ārĩgū irimi.



ñekūsāmarā opu Salomón wári masĩrĩ merā wererire pégo aarigó. Dapora yu Salomón nemorō masĩgũ òõgue musā merā āārā. Yu musā merā āārĩkererupu, musā gapu yu wererire péduabea, ārĩmi Jesús.

*Jesús, wātĩ dupaturi masakugure ñajārĩmarē weredea  
(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Irasũ ārĩ odo, keori merā werenemomi doja:

—Wātĩ masakugure āārādi wiri, puru deko marĩrõgue ĩgũ siuñajāburore āmagorenagũ waakumi. <sup>44</sup> Irore bokabi, āsũ ārĩ gũñakumi: “Yu wiridi, yaa wii irirosũ āārĩmĩ. Dupaturi yu wiridiguereta goeñajāgura doja”, ārĩ gũñakumi. Irasirigu ĩgũguere dupaturi goeñajāgũ, gajino marĩrĩ wii, òārō āmu, ooaweadea wiire irirosũ bokajakumi. <sup>45</sup> Irasirigu gajerā wātēa su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā ĩgũ nemorō ñerārē siiu, ĩgūsā āārĩpererā merā masakugure āārĩnikōākumi. Irasirigu masakũ ĩgũ dupuyuro āārĩrikũdero nemorō ñerō āārĩkumi. Dapora marā Marĩpũre gāāmemerā, yũre péduamerā irasũta ñerō waarākuma, ārĩmi Jesús.

*Jesús pago ĩgũ pagupũrā merā ĩgũrē ĩāgō ejadea  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesús masakare wereripoe ĩgũ pago, ĩgũ pagupũrā merā ĩgũ āārĩrĩ wii disipũro ejayupo ĩgũ merā werenidũago. <sup>47</sup> Sugu igore ĩā, Jesũre weremi:

—Mũpo, mũ pagupũrā disipũro níama, mũ merā werenidũarā, ārĩmi.

<sup>48</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús ĩgũrē ārĩmi:

—¿Noā āārĩrĩ yũpo, yũ pagupũrā? ārĩmi.

<sup>49</sup> Irasũ ārĩgũ, gũare ĩgũ buerārē soepu, āsũ ārĩmi:

—Īsā, yũpo, yũ pagupũrā irirosũ āārĩma. <sup>50</sup> Yũpu āmũgasigue āārĩgũ gāāmerĩrē irirāno, yũ pagũmũ, yũ pagũmo, yũpo irirosũ āārĩma, ārĩmi Jesús.

## 13

*Jesús oterimasũ keori merā buedeā  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Irinũta Jesús wiigũe āārādi ditarugue waa, iri ditaru tũro eja doami.

<sup>2</sup> Masaka wārā ĩgũ puro nerēmakũ ĩāgũ, doódirugue mũrĩñajāa, eja doami. Āārĩpererā masaka ĩmparogue dujanũgāma ĩgũ buerire pémurā. <sup>3</sup> Irasirigu wári keori merā ĩgūsārē āsũ ārĩ buemi:

—Sugu oterimasũ ĩgũya oteri yerire meéwasirigu waakumi. <sup>4</sup> ĩgũ meéwasiriwāgāmakũ, gaji yeri maague yurikoa. Iro yuriadea yerire mirā eja, baapeokōākuma. <sup>5</sup> Gaji yeri ũtāyerikũrogo yurikoa. Iro sĩmerērõgā nikũ āārĩmakũ, iro yuriadea yeri mata puriadikoa. <sup>6</sup> Iri nikũ sĩmerērõgā āārĩmakũ, puriñajādi, puru abe asimakũ, nugũrĩ marĩsĩā, ñaĩ, boakōākua. <sup>7</sup> Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapu puritarimũrĩa, oteri gapũre wējēkōākua. <sup>8</sup> Gaji yeri òārĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri puri, òārō dukakũkoa. Suñu cien yeri, gajiñu sesenta yeri, gajiñu treinta yeri dukakũkoa. <sup>9</sup> Musā gāmpũrĩ oparā, yũ wererire péduripĩka! ārĩmi Jesús.

*Jesús buerā ĩgũrē: “¿Nasirigu keori merā bueri?” ārĩ sērēñadeā  
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Pũru gũa ĩgũ buerā ĩgũ puro waa, ĩgũrē sērēñabu:

—¿Nasirigu masakare keori merā bueri? ārĩbu.

<sup>11</sup> Jesús gũare yũjũmi:

—Marĩpũ ĩgũyarārē doregu āārĩrĩrē, iripoegue masĩbirideare musārē masĩmakũ yāmi. Gajerā ĩgũrē bũremumerā gapũre irasiribemi. <sup>12</sup> ĩgũyare

masĩrãnorẽ masĩnemomakũ irigũkumi. Irasirirã wáro masĩrĩ oparãkuma. Gajerã ãgũrẽ buremumerã ãgũyare masĩmerãrẽ ãgũsã mérõ masĩadideare pẽmasĩbirimakũ irigũkumi. <sup>13</sup> Irasirigũ yũ ãgũsãrẽ keori merã buea. ãgũsã Marĩpũ iririre ããkererã, ããmasĩbema. ãgũyare pẽkererã, pẽduripĩbema. Neõ pẽmasĩbema. <sup>14</sup> Irasirirã Marĩpũya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta yáma. ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

ãsũ ãrĩmi Marĩpũ: “Yaare pẽkererã, musã neõ pẽmasĩbea. Yũ iririre ããkererã, musã neõ ããmasĩbea.

<sup>15</sup> Yaa werenĩrĩrẽ pẽduabirisĩã, musã neõ pẽmasĩbea. Gãnipũrĩ pẽmerã, koye ããmerã irirosũ ããrã. Musã irasũ ããrĩmerã, yaare ããmasĩ, õãrõ pẽmasĩboko. Yũ pẽmasĩrĩ sĩrĩrẽ oparã yũre buremuboko. Irasirigũ musãrẽ tauboko”, ãrĩmi Marĩpũ, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Isaías.\*

<sup>16</sup> Gua gapũre ãrĩmi:

—Musã gapũ pẽmasĩã. Irasirirã usũyáa. Yũ iririre ããrã, yũ wererire pẽrã, yũre buremua. <sup>17</sup> Diayeta musãrẽ werea. Wárã iripoegue marã Marĩpũya kerere weredupuyunerã, gajerã Marĩpũre buremunerã musã dapora ããrĩrẽ bure ããduanerã ããrãdima. Irire ããduakererã, irire ããbirinerã ããrĩmã. Musã dapora pẽrere bure pẽduakererã, pẽbirinerã ããrĩmã.

*Jesús oterimasũ keori merã ãgũ bueadeare: “ãsũ ããrĩduaro yáa”, ãrĩ weredea (Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

<sup>18</sup> Irasirirã õãrõ pẽka! Yũ oterimasũ keori merã bueadeare musãrẽ weregũra. Iri ãsũ ããrĩduaro yáa. Marĩpũ ãũmũgasigue ããrĩgũ ãgũyarãrẽ doreri kere, oteri yeri irirosũ ããrã. <sup>19</sup> Surãyeri masaka iri kerere pẽkererã, pẽmasĩbema. Maa bureiri maa irirosũ ããrĩma. Iri kerere pẽadero pũrũ, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirã baapeoderosũ, wãtĩ aari, ãgũsã pẽadideare ãmãpeokõãmi. <sup>20-21</sup> Gajerã masaka ããtãyerikũri yeba irirosũ ããrĩma. Iri kerere pẽrã, mata usũyari merã: “Õãgorãã”, ãrĩ gũñama. Irire pẽkererã, oteri yeri ããtãyerikũrogue yuriadero pũrũ, puri, nugũrĩ puriñajãbiriderosũ waama. Mérõgã pũrũ ãgũsã Marĩpũyare pẽduari waja gajerã ãgũsãrẽ ñerõ irimakũ ããrã, o ñerõ tarisĩã, mata ãgũyare pirikõãma. <sup>22</sup> Gajerã masaka porakũri yeba irirosũ ããrĩma. Iri kerere pẽkererã, oteri yeri porakũrogue yuriadero pũrũ, pora gapũ puritarimũrĩã wẽjẽderosũ, i ãũmũmarẽ bure gũñarikũma. Doebirid-ere bure gããmenemoma. Irasirirã Marĩpũyare kãtima. Otediñũ dukã marĩdiñũ irirosũ dujama. <sup>23</sup> Gajerã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Marĩpũya kerere pẽrã, õãrõ pẽmasĩma. Irasirirã oteri yeri õãrĩ nikũgue yuriadero pũrũ, puri õãrõ dukakũderosũ õãrĩrẽ yáma. Surãyeri cien yeri, gajerã sesenta yeri, gajerã treinta yeri dukakũrosũ irirã ããrĩma, ãrĩmi Jesús.

*Jesús trigo otedea watopegue ñerĩ tá oteri keori merã bueadea*

<sup>24</sup> Jesús irasũ ãrĩ odo, gajĩ keori merã gũare buemi:

—Marĩpũ ãũmũgasigue ããrĩgũ ãgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugũ poee opũ ãgũya poeegue õãrĩ yerire otekumi. <sup>25</sup> Su ñami merã ããrĩpererã kãrĩripoe ãgũrẽ ããturigũ poeegue eja, ãgũ trigo otedea watopegue ñerĩ táre otekumi. Ote odo, waakõakumi. <sup>26</sup> Trigo yeri puriwiriadero pũrũ, ñerĩ táde purikoa. Pũrũ trigo dukakũkoa. Iri dukakũmakũ ããrã, iri poee opũre moãboerimasã ñerĩ tá ããrĩmakũ ããmasĩkuma.

<sup>27</sup> Irasirirã iri poee opũre wererã waakuma:

—Gua opũ, ¿nasiriro õãrĩ yeri direta maya poeere otesũdero ããrĩkererũ, ñerĩ táde puriyuri? ãrĩkuma. <sup>28</sup> ãgũsã irasũ ããrĩmakũ pẽgũ, ãsũ ãrĩkumi:

—Yũre ããturigũ iri ñerĩ táre otekumi, ãrĩkumi.

\* 13:15 Is 6.9-10

Īgũ irasũ ārĩmakũ pérã, ĩgũrẽ moãboerimasã sērẽñakuma doja:

—¿Ñerĩ táre gũa taáseabéorã waamakũ gããmekuri mũ? ārĩkuma.

<sup>29</sup> —Taáseabirikōãka! Ñerĩ táre taásearã trigodere duuabokoa. <sup>30</sup> Iri, ñerĩ tá merãta puri masãkōãburo. Trigo ñaĩmakũ, gajerã dũka seaboerimasãrẽ ãsũ ārĩ iriugũra: “Ñerĩ táre taáseapurori, dupa dotori siaka, irire soemurã! Pũrũ trigore seaka, irire yũ duripĩri wiigue duripĩmurã!” ārĩgũra, ārĩkumi, ārĩmi Jesús.

*Jesús mostaza wãĩkũri yegã puri masãdea keori merã buedea*  
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

<sup>31</sup> Irasũ ārĩ odo, gaji keori merã buemi:

—Marĩpũ ãmũgasigue ãārĩgũ ĩgũyarãrẽ doreri sugũ masakũ ĩgũya poeegue suye oteriye mostaza wãĩkũri yegãrẽ oterosũ ãārã. <sup>32</sup> Iri oteri yegã ãārĩpereri oteri yeri nemorõ mérĩ yegã ãārĩkoa. Irasũ ãārĩkerero, otemakũ, pũrũ yukũ wádi irirosũ puri masãkoa. Irasirirã wúrã irigũ dũpurigue ĩgũsãya surĩ suakuma, ārĩmi Jesús\*.

*Jesús pã wemasãrĩ morẽrĩ poga keori merã buedea*  
(Lc 13.20-21)

<sup>33</sup> Pũrũ gaji keori merã buemi:

—Marĩpũ ãmũgasigue ãārĩgũ ĩgũyarãrẽ doreri i irirosũ ãārã. Sugo nomeõ pã duparure iribo, mérõgã pã wemasãmakũ iriri poga merã trigo pogare morẽkumo. Irire wemasãseyaburo, ārĩgõ, irasirikumo. Irasiriro Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreri iri pã wemasãrĩ morẽrĩ poga irirosũ ãārã, ārĩmi†.

*Jesús masakare keori merã buenadea*  
(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Jesús masakare i ãārĩpereri buerire weregũ, keori merã dita buenami. Keori marĩrõ ĩgũsãrẽ buenabirimi. <sup>35</sup> Irasirigũ Marĩpũya kerere weredupuyudi gojaderosũta irimi. Āsũ ārĩ gojadi ãārĩmĩ Jesús masakare wereburimarẽ: Keori merã weregũkoa. Iri merã weregũ, Marĩpũ i ãmũrẽ iridero pũrũgue marã neõ masĩbirideare dapora marãrẽ weregũra, ārĩ gojadi ãārĩmĩ.\*

*Jesús ñerĩ tá, trigo otedea watopegue puri masãdeare buenemodea*

<sup>36</sup> Pũrũ Jesús masakare seretu odo, wiigue ñajãmi. Īgũ ñajãmakũ ĩã, gũa ĩgũ buerã ĩgũ pũroque ñajãa, ĩgũrẽ sērẽñabũ:

—Trigo otedea watopegue ñerĩ tá puri masãdea keorire werenemoka! ¿Naásũ ārĩdũaro iriari? ārĩbũ.

<sup>37</sup> Gũa irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús yũjũmi:

—Yũ ãārĩpererã tĩgũ, iri poee opũ õārĩ yeri otedi irirosũ ãārã. <sup>38</sup> Poee gapũ i ãmũ irirosũ ãārã. Marĩpũ ĩgũyarãrẽ dorerogue ãārĩmurã gapũ õārĩ yeri irirosũ ãārĩma. Wãtĩyarã ñerĩ tá irirosũ ãārĩma.

<sup>39</sup> Wãtĩ poee opũre ĩãturigũ irirosũ ãārĩmi. I ãmũ pererĩnũ iri otedea dũkare searĩnũ irirosũ ãārã. Marĩpũre wereboerã, poee opũre dũka seaboerimasã irirosũ ãārĩma.

\* **13:32** Jesús i kere merã buegu: “Marĩpũ ãmũgasigue ãārĩg'ũrẽ bũremurã mérãgã ãārĩnũgãkererũ, pũrũgue gajerã ĩgũsã merã ĩgũrẽ bũremunũgãmakũ, wárã ãārĩrãkuma; o sugũ Marĩpũre bũremunũgãgũ, mérõgã bũremurĩ opami. Pũrũgue, mostaza wãĩkũri yegãrẽ otedero pũrũ yukũ wádi puri, masãrõsũ Marĩpũ iritamurĩ merã wáro ĩgãrẽ bũremurĩ opagũkumi”, ārĩ buegu irimi. † **13:33** Jesús i kere merã buegu: “Marĩpũre bũremurã ãārĩperero i ãmũguere ĩgũyarãrẽ doregũ ãārĩrĩrẽ masakare buerã waamakũ, ãārĩpereri buri marã watopegue wárã irire pé, ĩgãrẽ bũremunũgãrãkuma; o sugũ Marĩpũre bũremunũgãgũ Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doregũ ãārĩrĩrẽ buenĩgũ, Marĩpũ iritamurĩ merã Marĩpũ doreri direta iridũagũkumi”, ārĩ buegu irimi. \* **13:35** Sal 78.2



<sup>40</sup> 'Iri ñerĩ táre ìgūsā taáseadeare peamegue soebéoderosũta i ùmũ pererinu ejamakũ waarokoa. <sup>41</sup> Irasũ waaripoe yũ ããrĩpererã tĩgũ, yũre wereboerãrẽ iriugũkoa. Irasirirã ìgūsā masakare ñerĩ irimakũ irirãrẽ, Marĩpũ dorerire tarinũgãrãdere neeõrãkuma. <sup>42</sup> Neeõ odo, perebiri peamegue ìgūsãrẽ béorãkuma. Irogue bũro pũrĩsũrã ìgūsãya guikare kũrĩduútú orerãkuma. <sup>43</sup> Marĩpũ gããmerĩrẽ irirã gapũ ùmũgasigue ìgũyarãrẽ dorerogue ããrĩrã, abe ùmũmũ irirosũ gosewasirirãkuma. Mũsã gãmipũrĩ oparã, yũ wererire péduripĩka!

*Jesús wáro niyeru yáapídea keori merã buedea*

<sup>44</sup> 'Gaji mũsãrẽ werea. Marĩpũ ùmũgasigue ããrĩgũ ìgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugũ masakũ wáro niyeru gajigũya nikũ poekague yáapídeare bokakumi. Irire bokagũ, bũro usũyakumi. Irasirigũ ìgũ bokadeare bũro gããmesĩã, dupaturi yáapíkõãkumi doja. Irasirigũ ããrĩpereri ìgũyare gajerãrẽ duakumi. Ìgũ duadea waja merã iri nikũrẽ wajarikumi†.

*Jesús perla wãĩkũriye keori merã buedea*

<sup>45</sup> 'Gaji mũsãrẽ werea doja. Marĩpũ ùmũgasigue ããrĩgũ ìgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugũ wajaririmasũ wajapari yeri perla wãĩkũri yerire ãma wajaridũakumi. <sup>46</sup> Iri yerire ãmagũ, wajapatariri yere bokakumi. Iri yere bũro gããmesĩã, ããrĩpereri ìgũyare duakumi. Ìgũ duadea waja merã iri yere wajarikumi.

*Jesús buidi keori merã buedea*

<sup>47</sup> 'Gaji mũsãrẽ werea doja. Marĩpũ ùmũgasigue ããrĩgũ ìgũyarãrẽ doreri, waaĩ wẽjẽrĩmasã buidi meéyo, ããrĩpererã waaĩ ããrĩrãkũ ñeãrõ irirosũ ããrã. <sup>48</sup> Ìgūsãya buidire waaĩ utũrimakũ ìãrã, waaĩ wẽjẽrĩmasã ìmparogue tũãmajã, waairé beyekuma. Õãrã waairé ìgūsãya puuirigue seasãkuma. Ñerãrẽ béokõãkuma. <sup>49</sup> I ùmũ pererinu ããrĩmakũ, masakare ãsũta waarokoa. Marĩpũre wereboerã õãrãrẽ, ñerãrẽ beyerã aarirãkuma. <sup>50</sup> Beye odo, ñerãrẽ perebiri peamegue béorãkuma. Irogue bũro pũrĩsũrã ìgūsãya guikare kũrĩduútú orerãkuma, ãrĩmi Jesús.

*Jesús iripoeguema buerire, maama bueridere weredea*

<sup>51</sup> Pũrũ guare sãrẽñami:

—¿I ããrĩpererire pémasĩrĩ mũsã? ãrĩmi.

—Ëũ, pémasĩã, ãrĩ yũjubũ.

<sup>52</sup> Gua irasũ ãrĩmakũ, ãrĩmi:

—Sugũ Moisés gojadeare buerimasũ Marĩpũ ùmũgasigue ããrĩgũ ìgũyarãrẽ doregũ ããrĩrĩmarẽ masĩgũ, wii opũ irirosũ ããrĩgũkumi. Irasirigũ wii opũ, iripoegue ìgũ opadeare, maama ìgũ oparidere ãĩwiugũ irirosũ, maama buerire, iripoeguema bueridere õãrõ masĩrĩ merã weregũkumi, ãrĩmi Jesús guare.

*Jesús Nazaregue goedujáadea*

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

<sup>53</sup> Jesús iri keori merã were odo, iro ããrãdi waa, <sup>54</sup> ìgũ masãdea makãgue ejami. Irogue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigũ buemi. Masaka, ìgũ buemakũ pérã, pégũkakõãma. ãsũ ãrĩ gãme werenĩma:

—¿Noógue bueyuri, ñĩ iropã masĩbu? ¿Nasirisĩã, iri ìmurĩrẽ irimasĩyuri? <sup>55</sup> Ìĩ taboa moãdi magũ ããrĩmi. Ìgũ pago María wãĩkũmo. Santiago, José, Simón,

† 13:44 Jesús i kere merã buegu: “Masakũ ããrĩpereri ìgũyare gããmerõ nemorõ Marĩpũyare gããmegũ ããrĩkumi”, ãrĩ buegu irimi.

Judas ìgũ pagupũrã ããrĩma. <sup>56</sup> Ìgũ pagupũrã nomede i makã marãta ããrĩma. Ìgũ marĩ irirosũ ããrĩkeregũ, ¿nasirisĩã, i ããrĩpererire masĩrĩ? ãrĩma.

<sup>57</sup> Irasirirã ìgũrẽ buremudũabirima. Jesũs gapũ ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—Ããrĩpererogue sugũ Marĩpũya kerere weredupuyugũre gajerã buremuma. Ìgũya nikũ marã, ìgũya wii marã gapũ ìgũrẽ buremubema, ãrĩmi.

<sup>58</sup> Irasirigũ Jesũs, ìgũsã ìgũrẽ buremubirimakũ ìãgũ, iri makãrẽ wãri Marĩpu turari merã iri ìmubirimi.

## 14

### *Juan masakare wãiyerimasũ boadea*

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

<sup>1</sup> Iripoere Herodes Galilea nikũ marã opũ, Jesũs iriri kerere pũyupũ. <sup>2</sup> Irire pũgũ, ìgũrẽ moãboerãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Ìgũ irire irasũ irigũ, Juan masakare wãiyerimasũta boadigue masãdi ããrĩkumi. Irasirigũ wãri iri ìmurĩrẽ irikumi, ãrĩyupũ.

<sup>3</sup> Juan boaburi dupuyuro Herodes ìgũ pagũmũ Felipe marãpo Herodías wãikũgore ãma, marãpokũmakũ ìãgũ, <sup>4</sup> ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

—Mũ pagũmũ marãpore marãpokũgũ, Marĩpu dorerire tarinũgãgũ yãa, ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasirigũ Herodes ìgũrẽ ñeã, peresu iridi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> Ìgũ Juãrẽ wẽjẽduadi ããrĩmĩ. Judío masaka gapũ: “Ì Juan Marĩpũya kerere weredupuyurimasũ ããrĩmĩ”, ãrĩ gũñanerã ããrĩmã. Irasirigũ Herodes: “Juãrẽ yũ wẽjẽmakũ yũ merã guabokuma”, ãrĩgũ, ìgũsãrẽ gũidi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Pũrũ Herodes ìgũ deyoadea bosenu irigũ iridi ããrĩmĩ. Ìgũ irasiririnũrẽ Herodías magõ ìgũ siuanerã ìũrõ baya ìmudeo ããrĩmõ. Igo baya ìmumakũ ìãgũ, Herodes bure usũyadi ããrĩmĩ. Irasirigũ igore: <sup>7</sup> “Ãrĩgatoro marĩrõ, mũ yũre sãrẽrĩnorẽ sigũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pũgo, igo pagore: “¿Ñeonorẽ sãrẽgokuri yũ?” ãrĩdeo ããrĩmõ. Irasirigo igo pago sãrẽdoreaderosũta ìgũrẽ sãrẽdeo ããrĩmõ:

—Juan masakare wãiyerimasũya dipurure dititã, soropa wãripa merã ìgũya dipurure yũre sũka! ãrĩdeo ããrĩmõ.

<sup>9</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pũgũ, Herodes bure bureweredi ããrĩmĩ. Ìgũ siuanerã pũro: “Ãrĩgatoro marĩrõ, mũ yũre sãrẽrĩnorẽ sigũra”, ãrãdi ããrĩsĩã, gũyasĩrĩgũ, igore: “Mũrẽ sibirikoa”, ãrĩmasĩbiridi ããrĩmĩ. Irasirigũ, igo ìgũrẽ sãrẽrõsũta iridi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> Irasirigũ, ìgũyagũ surara Juan peresugue ããrĩgũ pũro waa, ìgũya dipurure dititãdi ããrĩmĩ. <sup>11</sup> Pũrũ soropa merã ìgũya dipurure ãrĩri, Herodías magõrẽ wiadi ããrĩmĩ. Ìgũ wiamakũ ñeã, igo pagore ããrĩ sũdeo ããrĩmõ.

<sup>12</sup> Juan boadero pũrũ, ìgũ buerire tũyanerã ìgũya dupũre ãiwãgã, yãarã waanerã ããrĩmã. Yãa odo, Juan boadeare Jesũre wererã ejama.

### *Jesũs cinco mil ãmarẽ baari ejodea*

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Juãrẽ wẽjẽadea kerere pũgũ, Jesũs doódirugue murĩñajãa, masaka marĩrõgue gũa ìgũ buerã merã waakõãmi. Ìgũ iroque waarĩre pãrã, masaka ìgũsãya makãrĩrẽ wiri, ìgũ dupuyuro maague waa, ejasianerã ããrĩmã. <sup>14</sup> Gũa ditaru gaji koepũgue taribujaja, Jesũs doódirugue sãñadi majãnũgã, wãrã masakare bokajami. Irasirigũ ìgũsãrẽ bopoñarĩ merã ìã, pũrĩrikũrã ìgũsã ãrĩrianerãrẽ taumi. <sup>15</sup> Naĩmejãwãgãripoe gũa Jesũs buerã ìgũ pũro waa, ãsũ ãrĩbũ ìgũrẽ:

—Naĩmejãrõgue yãa. Õõ masaka marĩrõgue ããrã. Irasirigũ masakare waadoreka! Makãrĩgue ìgũsã baaburire wãjarirã waaburo, ãrãdibũ.

<sup>16</sup> Gũa irasũ ãrĩmakũ pũgũ, Jesũs ãrĩmi:

—Waabirikōāburo. Musā ĩgūsārē baari sīka! ārīmi.

<sup>17</sup> Gha ĩgūrē ārībū:

—Su mojōma pā duparu, waaídere pērāta opāa, ārībū.

<sup>18</sup> —Irire yure ārika! ārīmi Jesús.

<sup>19</sup> Puru masakare tá weka doadoremi. Irasirigu su mojōma pā duparure, pērā waairé āi, umugasigue ĩāmu, Marĩpure: “Murē usuyari sĩa”, ārīmi. Ārĩ odo, iri pā duparure pea, gware ĩgū buerārē sīmi masakare gueredoregū. Irasirirā gha ĩgūsārē irire guerebū. <sup>20</sup> Irasirirā āārĩpererā baayapiakōāma. Puru ĩgūsā baaduaadeare pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari puuirigora seasā, utudobobū. <sup>21</sup> Iro baanerā: nome, majirā keoña márĩrō ũma direta keomakū cinco mil gora āārĩmā.

### *Jesús deko weka waadea*

*(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Puru Jesús gha ĩgū buerārē doódirugue murĩñajādore, ditarugue ĩgū dupuyuro taribujadoremi. ĩgū gapu iroguue dujami dapa masakare seretubu. <sup>23</sup> Seretu odo, buúru wekague sugata waayupu Marĩpure sērēgū waagú. Nami ejaripoe sugata āārĩyupu iroguere. <sup>24</sup> Gha gapu ditaru dekogue āārībú. Mirū buro waabū. Irasiriro makūrĩ doódirure pátúpaukōābū. Irasirirā taribuja-jabiribū dapa.

<sup>25</sup> Puru āgābo wereripoe Jesús ditarugue buaja, gha purogue deko weka aarimí. <sup>26</sup> ĩgū deko weka aarimakū, gha ĩgūrē ĩāmasĩbirisĩā, ĩāgukakōābū. Güiri merā: “Masaku boadi wātĩ āārĩmi”, ārĩ gainībū.

<sup>27</sup> Gha güimakū ĩāgū, Jesús gware āsū ārīmi:

—Gũñaturaka! Yuta āārā. Güimerāta! ārīmi.

<sup>28</sup> ĩgū irasū ārĩmakū pégu, Pedro ārīmi ĩgūrē:

—Mu, yu Opu āārĩgú, yure deko weka waa, mu purogue aaridoreka! ārīmi.

<sup>29</sup> —Jáu, aarika! ārīmi Jesús.

Irasū ārĩmakū pégu, Pedro doódirugue sãñadi dujinugā, deko weka Jesús purogue waami.

<sup>30</sup> ĩgū irasū waakeregu, mirū buro wējēpumakū ĩāgū, güigorami. Irasirigu mirĩdijagu:

—Yu Opu, yure tauka! ārĩ gainími.

<sup>31</sup> ĩgū irasū ārĩmakūta, Jesús ĩgūya mojōrē ñeā: “Yure mérōgā buremurĩ opāa. ¿Nasirigu yure buremuturaberi?” ārīmi.

<sup>32</sup> Puru Jesús Pedro merā doódirugue aari, murĩñajāmakū, mirū waadea toekōābū. <sup>33</sup> Irasū waamakū ĩārā, gha doódirugue āārĩrā ñadukupuri merā Jesús puro eja doa, ĩgūrē:

—Mu diayeta Marĩpu magū āārā, ārĩ buremubū.

### *Jesús Genesaret marārē pũrĩrikarārē taudea*

*(Mr 6.53-56)*

<sup>34</sup> Puru taribujaja, Genesaret\* wāĩkuri nikūgue ejabū. <sup>35</sup> Iro marā Jesúre ĩāmasĩsĩā, āārĩpererā iro āārĩrārē ĩgū ejari kerere wereñurā. Irasirirā āārĩpererā pũrĩrikarārē taudorerā ĩgū purogue āĩjama. ĩgūrē āsū ārĩ sērēma:

<sup>36</sup> —Muya suríro yuwa direta ĩgūsārē moñadoreka! ārĩma. Irasirirā āārĩpererā pũrĩrikarā ĩgūya surírore moñanerā ĩgūsā sĩrĩrĩ opadeare tarisūma.

\* **14:34** Genesaret wāĩkuri nikū, Galilea wāĩkuri ditaru turo āārĩyuro.

## 15

*Masakare ñerã waamakũ iririre buedea*  
(Mr 7.1-23)

<sup>1</sup> Pũru surãyeri fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jerusalẽgue ããrãnerã Jesús pũro eja, ãgũrẽ sãrẽñama:

<sup>2</sup> —¿Nasirirã mũ buerã, marĩ ñekũsãmarã iriunaderosũ iriberi? Marĩ ñekũsãmarã baaburi dupuyuro mojõkoederosũ iribema, ãrĩma.

<sup>3</sup> Jesús ãgũsãrẽ yũjũmi:

—Yũde mũsãrẽ sãrẽñagũra. ¿Nasirirã Marĩpũ doreri gapũre irirono irirã, mũsã ñekũsãmarã iriunadeare yãri? <sup>4</sup> Marĩpũ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Mũpũre, mũpore bũremuka! Sugũ ãgũ pagũsãmarãrẽ ñerõ werenĩgũ wẽjẽdoresũgũkumi”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> ãgũ irasũ ãrĩkerẽpũru, mũsã gapũ masakare ãgũsã pagũsãmarãya ããrĩburire buerã, ãsũ ãrã: “Sugũ ãgũ pagũre, o ãgũ pagore: ‘Yũ mũsãrẽ sĩboadeare Marĩpũre sĩpeokõãbũ. Irasirĩgũ mũsãrẽ iritamumasĩbirikoa’, ãrĩmakũ õãgorã”, ãrĩ buea. <sup>6</sup> Irasũ buerã, masakare ãgũsã pagũsãmarãrẽ iritamubirimakũ, Marĩpũ dorerire ubu ããbẽomakũ yãa, mũsã ñekũsãmarã iriunadeare iritũyadorerã. <sup>7</sup> Masaka ãũrõ dita õãrõ yãa mũsã. ãgũsã ããberogue ñerõ iririkũrã ããrã. Iripoegue Marĩpũya kerere weredupuyudi Isaiás diayeta gojadi ããrĩmĩ mũsã irigatorire gojagũ. ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

<sup>8</sup> ãsã masaka ãgũsãya disi merã yũre õãrõ werenĩkererã, ãgũsãya yũjũpũrãrĩgue yũre neõ bũremubema.

<sup>9</sup> Irasiriro ãgũsã yũre bũremurã nerẽrĩ wajamãa. ãgũsã bueri, yũ doreri meta ããrã. Masaka doreri ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ, ãrĩ yũjũmi Jesús fariseo bumarãrẽ.✧

<sup>10</sup> Irasũ ãrĩ odo, masakare ãgũ pũro siiu, ãsũ ãrĩmi:

—Yũ wererire õãrõ pẽkũĩnũ pẽka! <sup>11</sup> Sugũ masakũya disigue baari ñajãri, ãgũrẽ ñegũ waamakũ iribea. ãgũya disigue wiriri gapũ, ãgũrẽ ñegũ waamakũ yãa, ãrĩmi.

<sup>12</sup> ãgũ irasũ ãrãdero pũru, gũa ãgũ buerã ãgũ pũro waa, ãgũrẽ ãrĩbũ:

—¿Mũ masĩrĩ? Mũ irasũ ãrãdeare pãrã, fariseo bumarã guakõãma, ãrĩbũ.

<sup>13</sup> Gũa irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩ yũjũmi:

—Yũpũ ãmũgasigue ããrĩgũ ããrĩpereri ãgũ otebirideare nugũrĩ merãta duua bẽogũ irirosũ ãgũsãrẽ bẽogũkumi. <sup>14</sup> Irasirirã ãgũsãrẽ irasũ ããkõãka! ãgũsã Marĩpũyare masĩbirikererã, gajerã ãgũyare masĩmerãrẽ buema. Irasirirã koye ããmerã gajerã koye ããmerãrẽ tũãdupuyurã irirosũ ããrĩma. Sugũ koye ããbi gajigu koye ããbire tũãdupuyuwãgãgũ, ãgũsã pãrãgueta gobegue meẽñajãkõãrãkuma, ãrĩmi Jesús.

<sup>15</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgũ, Pedro gapũ Jesũre ãrĩmi:

—Gũare wereka! Masakũ ãgũya disi wiriri keori, ¿naásũ ãrĩduaro yãri? ãrĩmi.

<sup>16</sup> Jesús yũjũmi:

—¿Mũsãde pẽmasĩberi dapa? <sup>17</sup> ããrĩpereri marĩ baari, marĩya disigue ñajãa, parugue waa, pũru tariwereakõãa. <sup>18</sup> Masaka werenĩrĩ, ãgũsãya disi wiriri ããrã. ãgũsã gũñarĩgue ñerĩrẽ oparã ñerõ werenĩma. Iri ãgũsãrẽ ñerã waamakũ yãa. <sup>19</sup> ãgũsã gũñarĩgue ñerĩ oparã ãsũ ããrĩma. Ñerĩ gũñarã, masakare wẽjẽbẽorã, gajigu marãpo, gajego marãpũ merã ñerõ irirã, ãma nome merã, nome ãma merã ñerõ gãmebirarã, yajarã, ãrĩgatorã, masakare ñerõ kere wererã ããrĩma. <sup>20</sup> Iri ñerĩ ãgũsã gũñarĩgue opari, ãgũsãrẽ ñerã waamakũ yãa. Masaka ãgũsã ñekũsãmarã iriunaderosũ baaburi dupuyuro mojõkoebirimakũ, ãgũsãrẽ ñerã waamakũ iribea, ãrĩmi Jesús.

✧ 15:9 Is 29.13

*Judío masako ããrĩbeo Jesúre b̃remudea*  
(Mr 7.24-30)

21 P̃uru Jesús Tiro, Sidón wãĩkuri makãrĩ ããrĩrõgue waami. 22 Irogue ejamakũ, sugo nomeõ Canaán nikũmo irogue ããrĩgõ Jesús p̃uro gainíjamo:

—Ỹu Op̃u, David parãmi ããrĩturiagu ỹure bopoñaka! Ỹu magõ wãtĩ ñajãsũdeo b̃uro ñerõ tarigo yámo, ãrĩmo.

23 Igo irasũ ãrĩmakũ pékereg̃u, Jesús igore yujubirimi. Irasirirã g̃ua ãgũ buerã ãgũrẽ ãrĩbu:

—Waadoreka igore! Marĩrẽ ñerõ gainí t̃yawãgãrimo, ãrĩbu.

24 G̃ua irasũ ãrĩmakũ pég̃u, Jesús igore ãrĩmi:

—Ỹup̃u ỹure, Israel bumarã oveja dedirinerã irirosũ ããrĩrã direta iritamudoreg̃u iriumi, ãrĩmi.

25 Igo Israel bumo ããrĩbirikerego, Jesús guburi p̃uro ñaduk̃upuri merã ejamejã, ãsũ ãrĩmo:

—Ỹu Op̃u, ỹure iritamuka! ãrĩmo.

26 Jesús igore yujumi:

—Wii op̃u ãgũ p̃ũrã baarire ãma, diayéare ejomakũ õãbea, ãrĩmi.

27 ãgũ irasũ ãrĩkerep̃uru, igo gap̃u ãgũrẽ ãrĩmo doja:

—Ỹu Op̃u, irasũ ããrĩkerep̃uru, diayéa gap̃u wii marã baawasiridijurire baaboema, ãrĩmo.

28 Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús igore yujumi:

—M̃u ỹure b̃uremurĩ opataria. M̃u s̃er̃er̃õsũta waarokoa, ãrĩmi.

ãgũ irasũ ãrĩripoeta, igo magõguere wãtĩ ñajãdi wiriakõãyup̃u. Irasirigo tariyupo.

*Jesús wárã p̃ũrĩrikurãrẽ taudea*

29 Jesús irogue ããrãdi waa, Galilea wãĩkuri ditaru t̃uro tariwãgãmi. P̃uru buúrugue m̃ur̃ia, eja doami. 30 ãgũ iro doamakũ, wárã masaka ejama. Waa-masĩmerãrẽ, koye ããmerãrẽ, werenímasĩmerãrẽ, poyarimasãrẽ, wárã gajerã p̃ũrĩrikurãrẽ ãgũ p̃uro ãĩjapíma. Irasirigu Jesús ãgũsãrẽ taumi. 31 Irasirimakũ ããrã, masaka ããgukakõãma. Werenímasĩbirinerã werenímakũ ããrã, poyarimasã ããrĩnerã tarimakũ ããrã, waamasĩbirinerã waamasĩmakũ ããrã, koye ããbirinerã ããmakũ ããrã, ããgukakõãma. Irasirirã Marĩp̃ure: “Marĩ Israel bumarã Op̃u, turatarigu ããrĩmi”, ãrĩ, us̃yari s̃íma.

*Jesús cuatro mil ãmarẽ baari ejodea*  
(Mr 8.1-10)

32 P̃uru Jesús g̃uare ãgũ buerãrẽ siiu, ãrĩmi:

—Ñĩsã masakare bopoñarĩ merã ããa. Ỹu merã ãrenugora ããrĩsiamã. ãgũsãrẽ baari pereakõãã. ãgũsãrẽ ãã merã ãgũsãya wiirigue goedujãamakũ gããmebirikoa. ãgũsã baamerãta waarã, maa dekota turari perea kõmoakõãbokuma, ãrĩmi.

33 ãgũ irasũ ãrĩmakũ, g̃ua ãgũ buerã ãgũrẽ ãrĩbu:

—¿Nasirisĩã, marĩ õõ masaka marĩrõgue ããsã wárã masaka baaburire bokabokuri? ãrĩbu.

34 Jesús g̃uare s̃er̃er̃ãmi:

—¿Diík̃u pã duparure opari m̃usã? ãrĩmi.

—Su mojõma pere gajĩ mojõ peru p̃er̃er̃ejari duparu, irasũ ããrĩmakũ waaĩ mérãgã opãã, ãrĩ yujub̃u.

35 Irasirigu Jesús masakare yebague doadore, 36 su mojõma pere gajĩ mojõ peru p̃er̃er̃ejari pã duparure, waaigãdere ãĩ, Marĩp̃ure us̃yari s̃ími. Odo, pã duparure, waaigãdere pea, g̃uare s̃ími. Irasirirã g̃ua irire masakare



guerebu. <sup>37</sup> Irasirirã ããrĩpererã irire baayapiakõãma. Pũũ ãgũsã baadũãadeare su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari puuirigora seasã, utũudobobũ. <sup>38</sup> Iro baanerã: nome, majĩrã keõña marĩrõ ãma direta keomakũ, cuatro mil gora ããrĩmã. <sup>39</sup> Pũũ Jesũs masakare seretu odomakũ, doódirugue marĩñajãa, Magdala wãikurogue ãgũ merã waakõãbu.

## 16

*Fariseo bumarã, saduceo bumarã Jesũre Marĩpũ turari merã iri ãmudoredea (Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)*

<sup>1</sup> Jesũs Magdala wãikurogue ejadero pũũ, fariseo bumarã, saduceo bumarã ãgũrẽ ããrã ejarã: “Marĩpũ turari merã iri ãmurĩrẽ irika!” ãrĩma. “ãgũ irire irimasĩbi, diayeta Marĩpũ iriudi meta ããrĩmi”, ãrĩduarã, irasũ ãrĩma. <sup>2</sup> Jesũs gapũ ãgũsãrẽ yũjumi:

—Musã ñamika abe õãrõ diiañajãmakũ ããrã: “Õãrĩ ñami ããrĩrokoa”, ããrã.

<sup>3</sup> Boyoripoe ñĩpimakũ ããrã: “Dekonũ ããrĩrokoa”, ããrã. Ñmarõmarẽ ããrã: “ãsũ waarokoa”, ãrĩ masĩa. Irire õãrõ masĩkererã, inũ Marĩpũ turari merã yũ iri ãmurĩ gapũre ããrã, neõ õãrõ pẽmasĩbea. <sup>4</sup> Dapora marã masaka ñerã, Marĩpũre gããmemerã ããrĩma. Yũre Marĩpũ turari merã gajino iri ãmudorema. ãgũsã irasiridorekerepũũ, Marĩpũya kerere weredupuyudi Jonás iridea direta weregũra, ãrĩmi.

Irasũ ãrĩ odo, ãgũsãrẽ bẽowãgã, gajerogue waakõãmi.

*Jesũs fariseo bumarã, saduceo bumarã ñerĩ buerire weredea (Mr 8.14-21)*

<sup>5</sup> Pũũ gũa ditarugue taribujarã, pãrẽ kãtikõãnerã ããrĩbũ. <sup>6</sup> Irasirigũ Jesũs gũare ãrĩmi:

—Fariseo bumarã, saduceo bumarã ãgũsã pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pẽmasĩka! ãrĩmi.

<sup>7</sup> ãgũ irasũ ãrĩrĩrẽ gũa gapũ pẽmasĩbiribũ. Irasirirã gũa basi gãme ãsũ ãrĩ werenĩbũ:

—Marĩ pãrẽ ãrĩbiradeare ããgũ, irasũ ãrĩkumi, ãrĩbũ.

<sup>8</sup> Gũa irasũ ãrĩrĩrẽ masĩsĩã, gũare sẽrẽñami:

—¿Nasirirã: “Pãrẽ ãrĩbirabũ”, ãrĩ gãme werenĩrĩ musã? Yũre mẽrõgã buremurĩ opãa musã. <sup>9</sup> ¿Musã pẽmasĩberi dapa? ¿Yũ cinco mil ãmarẽ su mojõma pã duparure dukawa ejodeare gũñaberi musã? ãgũsã baayapiadero pũũ, ¿diĩkũ puuirigora ãgũsã baadũãadeare musã seasã utũudobori? <sup>10</sup> ¿Pũũ yũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pã duparure dukawa, cuatro mil ãmarẽ ejodeadere gũñaberi musã? ãgũsã baayapiadero pũũ, ¿diĩkũ puuirigora ãgũsã baadũãadeare musã seasã utũudobori? <sup>11</sup> ¿Nasirirã musã yũ wererire pẽmasĩberi? Yũ: “Fariseo bumarã, saduceo bumarã pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pẽmasĩka!” ãrĩgũ, pãrẽ ãrĩgũ meta iriabũ, ãrĩmi.

<sup>12</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, gũa pẽmasĩbũ. Pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ ãrĩgũ meta irimi. Fariseo bumarã, saduceo bumarã ãrĩgatori merã bueri gapũre: “Õãrõ pẽmasĩka!” ãrĩgũ irimi.

*Pedro Jesũre: “Mũ Cristo ããrã”, ãrĩ weredea (Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

<sup>13</sup> Pũũ Jesũs Cesarea Filipino wãikuri makã pũrogue waami. Irogue eja, gũare ãgũ buerãrẽ sẽrẽñami:

—Masaka yũre ããrĩpererã tĩgũrẽ, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩmi.

<sup>14</sup> Gũa ãgũrẽ yũjũbũ:

—Surāyeri murē: “Juan masakare wāīyerimasū āārīmi”, āārīma. Gajerā: “Elías āārīmi”, gajerā: “Jeremías āārīmi, o gajigu Marīpaya kerere weredupuyurimasū āārīmi”, āārīma, āārību.

<sup>15</sup> Irasū āārīmakū, Jesús gware sērēñami:

—Musākoa yare, ¿naásū āārī gūñarī? āārīmi.

<sup>16</sup> Īgū irasū āārīmakū pégu, Simón Pedro Īgūrē āārīmi:

—Mū, Marīpū iriudi, Cristo āārā. Marīpū okanígū magū āārā mū, āārīmi.

<sup>17</sup> Irasū āārīmakū, Jesús Īgūrē yujumi:

—Simón, Jonás magū, mū yare yujuri, masaka murē weredeā meta āārā. Yūpū ūmugasiḡue āārīḡū irire murē masīmakū yāmi. Irasirigu mū usuyari opāa.

<sup>18</sup> Murē wereā. Mū “Pedro”<sup>\*</sup> wāīkua. I ūtāye weka turari wiire iriboderosū yū mū merā yaārāre yare būremuturā āārīmakū irigukoa. Irasirigu wātī Īgū turari merā yare būremurāre neō tarinugābirikumi. <sup>19</sup> Yū murē Marīpū Īgūyarāre doreroguema sawire sīgukoa, mū iroguemarē iridoreburire. Irasirigu mū Marīpū ūmugasiḡue āārīḡū dorerosūta: “I ūmuguere āsū waabirikōāburo”, āārīmakū, irire waabirimakū irigukumi. Mū Īgū dorerosūta: “I ūmuguere āsū waaburo”, āārīmakū, irire waamakū irigukumi, āārīmi Jesús.

<sup>20</sup> Jesús irasū āārādero pūru, gware āārīmi:

—Gajerā masakare yare: “Marīpū iriudi, Cristo āārīmi īī”, āārī werebirikōāka! āārīmi.

*Jesús Īgū boaburire weredeā  
(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22-27)*

<sup>21</sup> Īgū irasū āārīnū merāta Jesús gware Īgū buerāre Īgū boaburire werenugāmi:

—Yūre Jerusalēgue waaró āārā. Iroguē marā: judío masaka murā, paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā yare būro ñerō tarimakū irirākuma. Yūre wējērākuma. Īgūsā irasirikerepūru, ūrenū waaró merā Marīpū yare masūgukumi, āārīmi.

<sup>22</sup> Īgū irasū āārīmakū pégu, Pedro Jesúre yoaweyarogue āāa, Īgūrē āsū āārīmi:

—Yū Opū, irire āārībirikōāka! Marīpū, mū āārīōsū murē waamakū kāmūtaburo. Mū āārīōsū murē waabirikōāburo, āārīmi.

<sup>23</sup> Īgū irasū āārīmakū pégu, Jesús gāmenugā, Īgūrē āsū āārīmi:

—Satanás, yū pūrore wirika! Mū, Marīpū yare dorerire iribirimakū iridugū yāa. Marīpū gāāmerīre gūñabea. Masaka gūñarōsū gūñāa mū, āārīmi.

<sup>24</sup> Īgū irasū āārī odo, gware āārīmi:

—Sugū yare tūyadugū Īgū iriduarire piriburo. Irasirigu yare tūyaduari waja curusague pábiatú wējēsūbu irirosū āārīkereḡu, neō piriro marīrō yare tūyanikōāburo. <sup>25</sup> Sugū i ūmugue Īgūya okari direta maīḡū peamegue béosūgukumi. Gajigu gapū yare tūyari waja gajerā Īgūrē wējēkerepūru, Marīpū pūroguē Īgū merā usuyari bokagukumi. <sup>26</sup> Sugū masakū i ūmūmarē āārīpereri opakereḡu, Īgū boari pūru waaburi gapūre gūñabiri waja peamegue waagū, ōārīre neō wajatabirikumi. Irasirigu i ūmugue opari direta gūñagū, Īgū boadero pūru, peamegue béosūgukumi. Iroguere Īgū wiridugū i ūmugue opari merā neō wajarimasībirikumi. <sup>27</sup> Yū āārīpererā tīḡū, Yūpū gosewasiriri merā, Īgūrē wereboerā merā i ūmuguere dupaturi aarigū, āārīpererā masakare Īgūsā irideakū keoro wajarigukoa. <sup>28</sup> Diayeta wereā yū. Surāyeri musā ōōguere āārīrā musā boaburo dupuyuro yū āārīpererā tīḡū, Opū ñajāmakū Īārākoa, āārīmi Jesús.

\* **16:18** “Pedro”, āārīrō: “ūtāye”, āārīduaro yāa.



## 17

*Jesús ĩgũ deyori gorawayudea*  
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>1</sup> Su moĵõma pere gaji moĵõ suru pẽrẽbejarinũrĩ pũũ, Jesũs Pedrore, Santiagore, ĩgũ pagũũ Juãrẽ ãmarĩ buúrugue siu mũĩĩami. <sup>2</sup> Iri buúru wekague ĩgũsã mũĩĩadero pũũ, ĩgũsã ĩũrõ ĩgũ deyori gorawayuakõãyũũ. ĩgũ diapu abe ãmũũũ irirosũ gosewasiriyuro. ĩgũya surĩro goserĩne, õãrõ borero waayuro. <sup>3</sup> Irasũ waaripoeta iripoegue marã Moisés, Elías Jesũs merã weretamunĩmakũ ĩãñurã. <sup>4</sup> ĩgũsãrẽ ĩãgũ, Pedro Jesũre ãrĩyũũ:

—Gũa Opũ, marĩ õõ ããrĩmakũ õãtaridũãa. Mũ gããmemakũ, õõguere ure wiigã irigũra. Mũya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irigũra, ãrĩyũũ.

<sup>5</sup> ĩgũ irasũ ãrĩ werenĩripoe, õãrõ gosewasiriri mikãyebo ĩgũsãrẽ túbiakõãyuro. Iri yebo poekague Marĩpũ ãsũ ãrĩ werenĩmakũ péñurã:

—Ĩĩ yũ magũ, yũ maĩgũ ããrĩmi. ĩgũ merã bũro usũyãa. Õãrõ péka ĩgũrẽ! ãrĩyũũ.

<sup>6</sup> Irasũ ãrĩmakũ pérã, Jesũs buerã bũro gũiri merã, ejamejã, ĩgũsãya diapurire yebague moomejãkõãñurã. <sup>7</sup> ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Jesũs ĩgũsã pũro waa, ĩgũsãrẽ moãña:

—Wãgãnũgãka! Gũibirikõãka! ãrĩyũũ.

<sup>8</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ ĩũrã, gajerãrẽ ĩãbiriñurã. Jesũs direta ĩãñurã.

<sup>9</sup> Pũũ buúrugue ããrãnerã dijariñurã. Irogue دچارũ Jesũs ĩgũsãrẽ turaro merã ãrĩyũũ:

—Dapora mũsã ĩãdeare gajerãrẽ werebirikõãka! Yũ ããrĩpererã tĩgũ boa, masãdero pũrugue irire wereka! ãrĩyũũ.

<sup>10</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũ buerã ĩgũrẽ sãrẽñañurã:

—¿Nasirĩã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, Marĩpũ iriubu aariburo dupuyuro Elías aaripũrorĩgũkumi”, ãrĩĩ? ãrĩ sãrẽñañurã.

<sup>11</sup> Jesũs ĩgũsãrẽ yũjũyũũ:

—Mũsã ãrĩrõsũta Elías aaripũrorĩgũkumi ããrĩpererire ãmuyubu. <sup>12</sup> Yũ gapũ ãsũ ãrĩ weregũra mũsãrẽ. Elías ejasiami. ĩgũ ejakerepũũ, masaka ĩgũrẽ ĩãmasĩbirima. Irasirirã ĩgũsã gããmerõ iridũarire ĩgũrẽ ñerõ irima. ĩgũrẽ iriderosũta yũ ããrĩpererã tĩgũrẽ ñerõ irirãkuma, ãrĩyũũ.

<sup>13</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérãgue, pémasĩñurã. “Ĩgũ: ‘Elías ejasiami’, ãrĩgũ, Juan masakare wãĩyedire ãrĩgũ yãmi”, ãrĩ masĩñurã pama.

*Jesũs ñamasĩrĩrĩ opagũre taudea*  
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Pũũ ĩgũsã buúrugue ããrãnerã wãrã masaka pũro dijajama. ĩgũsã dijamakũ ĩãgũ, sugũ masakũ aari, Jesũs pũro ñadũkũpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ ãrĩmi:

<sup>15</sup> —Yũ Opũ, yũ magũrẽ bopoñaka! ĩgũ ñamasĩrĩrĩ opagũ ããrĩmi. Bũro ñerõ tarinami. Irasirigũ peamegue meémejãma, diaguedere meébianokõãmi.

<sup>16</sup> Irasirigũ ĩgũrẽ mũ buerã pũrogue ãĩjadabũ. ĩgũsã ĩgũrẽ taumasĩbirama, ãrĩmi.

<sup>17</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesũs yũjami:

—Mũsã dapora marã, yũre bũremurĩ opamerã, diayemarẽ neõ pémasĩmerã ããrã. ¿Noópã yoaripoe mũsã merã ããrĩgũkuri? ¿Noópã yoaripoe mũsã yũre bũremubirire gũñaturagũkuri? Majĩgũrẽ õõ gapũ ãrĩka! ãrĩmi.

<sup>18</sup> ĩgũrẽ ãĩjamakũ, Jesũs wãtĩ majĩgũguere ããrĩgũrẽ: “Wirika ĩgũrẽ!” ãrĩmi. Jesũs ĩgũrẽ béowiumakũta, majĩgũ tariakõãmi.

<sup>19</sup> Pũũ gũa Jesũs buerã gajerã péberogue ĩgũrẽ sãrẽñabũ:

—¿Nasirirã gwa gapu wātīrē béowiumasībirayuri? ārību.

<sup>20</sup> Jesús yujumi:

—Musã Marĩpũre mérõgã buremurĩ opasĩã, ĩgũrē béowiumasībirabu. Di-ayeta musãrē werea. Musã buremurĩ opari mostaza wāĩkari yegãpã irirosũ āārĩkererũ, i buúrure: “Sõõgue waaburo”, ārĩ masĩbokoã. Musã irasũ ārĩmakũ, i buúru musã dorerosũta waabokoã. Marĩpũre buremurĩ oparã āārĩpererire irimasĩã. <sup>21</sup> ĩno wātīrē béowiuduarã, bereri merã Marĩpũre buro sērērõ gããmea, ārĩmi.

*Jesús ĩgũ boaburire werenemodea*

*(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22</sup> Pũru Galilea nikũgue gwa waagorenabu. Irogue Jesús gware ārĩmi:

—Masaka yũre āārĩpererã tĩgũrē ñeã, gajerãguere wiarãkuma. <sup>23</sup> ĩgũsã yũre wējērãkuma. Yũre wējẽadero pũru, urenũ waaró merã Marĩpũ yũre masũgũkumi, ārĩmi. “Yũre wējērãkuma”, ārĩmakũ pērã, gwa buro bujawerebu.

*Marĩpũya wiima āārĩburire niyeru wajasearire sērẽñadea*

<sup>24</sup> Pũru gwa Jesús merã Capernaugue waabu. Irogue ejadero pũru, Marĩpũya wiima āārĩburire niyeru wajaseabosarimasã Pedro pũro eja, ĩgũrē sērẽñama:

—¿Musãrē buegu Marĩpũya wiima āārĩburire niyeru wajariri? ārĩma.

<sup>25</sup> Pedro ĩgũsãrē yujumi:

—Wajarimi, ārĩmi.

Pũru Pedro wiigue ñajãã, Jesũre sērẽñaburipoeta Jesús gapu ĩgũrē sērẽñapũrorimi:

—Simón, ¿naásũ gũñarĩ mu? I umu marã oparã masakare niyeru wajaseaduarã, ¿noã gapũre wajaseakuri? ¿ĩgũsãyarãrē, o gajero marã ĩgũsãya nikũgue ejanerã gapũre wajaseakuri? ārĩmi.

<sup>26</sup>—Gajero marã gapũre wajaseakuma, ārĩ yujumi Pedro.

ĩgũ irasũ ārĩmakũ, Jesús ārĩmi:

—Irasirigu sugũ opu ĩgũyarãrē wajaseabirikumi. <sup>27</sup> Marĩpũyarã marĩ āārĩkererã, Marĩpũya wiima āārĩburire niyeru wajaseabosarãrē marĩ merã guamakũ iribirikoa. Irasirirã wajarirãkoo. Wejerida ãĩ, ditarugue waaĩ wējẽgũ waaka! Baapũrorigure túwea ãĩka! ĩgũya disigue niyeru tire bokagũkoo. Pũru iriti merã marĩ pẽrãyare Marĩpũya wiima āārĩburire wajarigu waaka! ārĩmi.

## 18

*Jesús sugũ gajerã nemorõ āārĩgũyamarẽ weredea*

*(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Iripoere gwa Jesús buerã ĩgũ pũro eja, sērẽñabu:

—Umũgasigue Marĩpũ ĩgũyarãrē doreroguere, ¿noã gwa watopere āārĩpererã nemorõ āārĩgũkuri? ārĩbu.

<sup>2</sup> Gwa irasũ ārĩmakũ, Jesús majĩgũrē siu, ĩgũrē gwa watopegue ãĩnú, ārĩmi:

<sup>3</sup>—Diyeta musãrē werea. “Majĩgũ irirosũ āārã, gajerã nemorõ āārĩbea”, ārĩ gũñaka! Musã: “Gajerã nemorõ āārã”, ārĩ gũñarĩrē gorawayumerã, umũgasigue Marĩpũ ĩgũyarãrē doreroguere neõ waabirikoo. <sup>4</sup> Sugũ ĩgũ basi: “Yũ ubu āārĩgũ, majĩgũ irirosũ āārã”, ārĩ gũñagũ, Marĩpũ umũgasigue āārĩgũ ĩũrõ gajerã nemorõ āārĩmi. <sup>5</sup> Sugũ yaagure, ĩĩ majĩgũ irirosũ āārĩgũrē õãrõ bokatĩrĩneãgũ yũdere bokatĩrĩneãmi.

*Gajerãrē ñerõ irimakũ iribirikõãka! ārĩ weredea*

*(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> 'Sugũ yũre buremurãrẽ ñi majĩgũ irirosũ ããrĩrãrẽ ñerõ irimakũ irigũno, burõ wajamoãũgũkumi. Irasiroro ãgũ gajerãrẽ ñerõ irimakũ iriburi dupuyuro masaka ãgũrẽ wãriye ùtãye merã wãnugũgue siasiu, wãdiyague meéyomakũ õãbokoã. <sup>7</sup> I ãmũguere masakare ñerõ irimakũ iriri ããrã. Irasirirã ñerõ tarima. I ãgũsãrẽ ñerõ irimakũ iriri ããrĩnikõãrokoã. Gajerãrẽ ñerõ irimakũ irigũno gapũ ñetariro tarigũkumi.

<sup>8</sup> 'Irasirirã mũsãya mojõ, o gubu merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ, o iri gubure dititã béorosũ iri ñerõ iririre pirika! Su mojõ, o su gubu opakrerã, Marĩpũ pũroque waamakũ õãtarirokoã. Ñerõ iririre pirimerã gapũ perebiri peamegue béosũrãkuma. ãgũsã pe mojõ, o pe gubu opakrerã, peamegue waamakũ ñetarirokoã. <sup>9</sup> Mũsãya koyeru merã ãã, ñerõ irirã, irirure goreweabéorosũ iri ñerõ iririre pirika! Su koyeru opakrerã, Marĩpũ pũroque waamakũ õãtarirokoã. Ñerõ iririre pirimerã gapũ perebiri peamegue béosũrãkuma. ãgũsã pe koyeru opakrerã, peamegue waamakũ ñetarirokoã.

*Jesús oveja dediridi keori merã buedea*

*(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> 'Neõ sugũ ãsã majĩrãrẽ ubu ããbéobirikõãka! Mũsãrẽ werea. ãmũgasigue Yũpũre wereboerã ãgũsãrẽ korerã ãgũ merã ããrĩnikõãma, ãgũsãrẽ ãgũ iritamudorerire irimurã. <sup>11</sup> Yũ ããrĩpererã ãgũ dediribonerãrẽ taugũ aarigũ iribũ.

<sup>12</sup> 'Yũ wererire, ¿naásũ gũñarĩ? Ovejare korerimasũ cien oveja opagũ, sugũ oveja dedirimakũ ããgũ, gajerã noventa y nueve ovejare makã tũro ãgũsã baarogue duripikõã, dediriadire ãmagũ waakumi. <sup>13</sup> Diayeta mũsãrẽ werea. ãgũrẽ bokagũ, gajerã noventa y nueve dediribiranerã nemorõ ãgũrẽ usũyakumi. <sup>14</sup> ãsũta Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ ãsã majĩrã irirosũ ããrĩrãrẽ dedirimakũ gããmebemi, ãrĩmi Jesús.

*“Mũyagũ murẽ ñerõ irimakũ ãsũ irika!” ãrĩdea*

*(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩ werenemomi:

—Mũyagũ murẽ ñerõ irimakũ, gajerã péberogue ãgũ merã irire werenĩka! ãgũ irire õãrõ merã ãmudũagũ: “Murẽ ñerõ iribũ! Kãtika yũ irideare!” ãrĩmakũ, mũsã dupaturi usũyari merã gãme wapikũrãkoã. <sup>16</sup> ãgũ irire ãmudũabirimakũ, sugũ o pãrãrẽ siiu, dupaturi ãgũ pũro waaka! ãgũsã péuroque ãgũ murẽ ñerõ irideare wereka! Irasiroro Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue dorederosũta pãrã o urerã iri ñerõ irideare wererire pédero pũrũ: “Diayeta irasũ waabũ”, ãrĩ masĩrãkuma. <sup>17</sup> Murẽ ñerõ iridi ãgũsã péuroque ãmudũabirimakũ, ããrĩpererã yũre buremurã merã nerẽ, ãgũsãrẽ ãgũ ñerõ irideare wereka! ãgũsã péuroquedere ãmudũabirimakũ ããrã, ãgũrẽ: “Marĩpũre buremubi, o romano marã opũre ñegũ niyeru wajaseabosarimasũ irirosũ ããrĩmi”, ãrĩ ããka!

<sup>18</sup> 'Diayeta mũsãrẽ werea. Mũsã Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ dorerosũta: “I ãmũguere ãsũ waabirikõãburo”, ãrĩmakũ, irire waabirimakũ irigũkumi. Mũsã ãgũ dorerosũta: “I ãmũguere ãsũ waaburo”, ãrĩmakũ, irire waamakũ irigũkumi.

<sup>19</sup> 'Gajidere mũsãrẽ werea. Mũsã pãrã sũrosũ gũñarĩ merã: “ãsũ Marĩpũre sãrãrã!” ãrĩmakũ, Yũpũ ãmũgasigue ããrĩgũ mũsã sãrãrãrãrã irigũkumi. <sup>20</sup> Pãrã, o urerã yũre buremurã nerẽmakũ, yũde ãgũsã watopegue ããrã, ãrĩmi Jesús.

<sup>21</sup> Irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro Jesús pũro ejanugã, ãsũ ãrĩ sãrãrãrã ãgũrẽ:

—Yũ Opũ, ¿dikũgora yaagu yũre ãgũ ñerõ irimakũ kãtigũkuri? ¿Su mojõma pere gaji mojõ peru pãrãbejarigora ãgũ yũre ñerõ irimakũ kãtigũkuri? ãrĩmi.

<sup>22</sup> Jesús ãgũrẽ yũjũmi:

—“Su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarigora ĩgũ yũre ñerō irimakũ kãtigakoa”, ãrĩbirikōãka! ĩgũ ñerō irinarikũ kãtika! ãrĩmi.

*Jesús sugũ moãboerimasũ ĩgũ merãmu ñerō irideare kãtidũabi keori merã buedea*

<sup>23</sup> Irasũ ãrĩ odo, keori merã buemi guare Jesús:

—Irasiriro Marĩpu ãmũgasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrē doreri ãsũ ããrã. Sugũ opu ĩgũrē moãboerimasãrē ĩgũsã ĩgũrē wajamorĩrē wajariadorekumi. <sup>24</sup> ĩgũsã ĩgũrē wajamorĩrē ãmunũgãripoe gajerã ĩgũyarã sugũ wãro wajamogũrē ĩgũ puo ããakuma. <sup>25</sup> ĩgũ wajamorĩrē wajariimasĩbirimakũ ĩãgũ, ĩgũ opu ĩgũyarãrē: “ĩgũrē, ĩgũ marãpore, ĩgũ pũrãrē ĩgũ opari ããrĩpereri merã gajerãguere duarã waaka!” ãrĩkumi. “Irasirigũ ĩgũsãrē duari waja merã ĩgũ yũre wajamorĩrē wajarigakumi”, ãrĩkumi.

<sup>26</sup> Irasũ ãrĩmakũ pégũ, wãro wajamogũ gapũ ñadũkupuri merã ejamejã, ĩgũ opure buro sērēkumi: “Yũ opu, guare gajerãguere duabirikōãka! Yũka dapa! Bopoñaka yũre! Mũrē yũ wajamorĩ ããrĩpererire wajaripeokōãgakoa”, ãrĩkumi.

<sup>27</sup> Irasũ ãrĩmakũ pégũ, ĩgũrē bopoñarĩ merã ĩã, ĩgũrē wiukumi. “ĩgũ wajamodea pereakōã”, ãrĩ, irire kãtipeokōãkumi. <sup>28</sup> ĩgũ irasiriadero puũ, wãro wajamodi waa, gajigũ ĩgũ merãmu ĩgũ opure moãboerimasũrē bokajakumi. ĩgũ merãmu gapũ ĩgũrē mērōgã wajamokumi. ĩgũrē bokajagũ, mata ĩgũya wũnugũrē buro ñeã: “Murĩgora, yũre mũ wajamorĩrē wajariipurumuka!” ãrĩkumi.

<sup>29</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũ merãmu gapũ ñadũkupuri merã ejamejã, ĩgũrē buro sērēkumi: “Yũka dapa! Bopoñaka yũre! Mũrē yũ wajamorĩ ããrĩpererire wajaripeokōãgakoa”, ãrĩkumi. <sup>30</sup> ĩgũ buro sērēmakũ pékeregũ, ĩgũrē yũjubirikumi. Irasirigũ ĩgũrē peresugue iridorekumi. “Yũre ĩgũ wajamorĩrē wajaripeomakũgue wiuka!” ãrĩkumi.

<sup>31</sup> Wãro wajamodi ĩgũrē mērōgã wajamogũrē irasirimakũ ĩãrã, gajerã moãboerimasã buro bujawereri merã ĩgũ iriadea ããrĩpererire ĩgũsã opure wererã waakuma. <sup>32</sup> Irire pégũ, ĩgũsã opu wãro wajamodire siiu, ãsũ ãrĩkumi: “Mũ ñetaria. Mũ yũre buro sērēmakũ, mũ yũre wajamodeare kãtipeokōãbũ. <sup>33</sup> Yũ irasirikerepuũ, mũ gapũ mũ merãmũrē ĩgũ mũrē mērōgã wajamodeare kãtibirayuro. Mũ yũre wajamodeare yũ kãtiderosũta ĩgũ mũrē wajamodeadere mũ kãtimakũ õãtariboakuyo. ¿Nasirigũ ĩgũrē bopoñabirari mũ?” ãrĩkumi.

<sup>34</sup> Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ merã buro guagũ, ĩgũrē peresu irikumi buro wajamoãdoregũ. ĩgũ wajamorĩrē wajaripeobi neõ wiribirikumi, ãrĩ weremi Jesús.

<sup>35</sup> Puũ ãsũ ãrĩnemomi:

—Yũpu ãmũgasigue ããrĩgũ mũsãrē irasũta wajamoãgakumi, mũsãyarã ĩgũsã mũsãrē ñerō irideare mũsã õãrõ merã kãtibirimakũ, ãrĩmi.

## 19

*Jesús masakare: “Mũsã marãposã nomerē béobirikōãka!” ãrĩ buedea (Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Jesús irire wereadero puũ, Galilea nikũgue ããrãdi gua ĩgũ buerã merã Judea nikũgue waa, dia Jordán wãikũdiya gaji koepũgue waami. <sup>2</sup> Irogue waamakũ ĩãrã, wãrã masaka ĩgũrē tuyama. Irasirigũ irogue pũrĩrikũrãrē taumi.

<sup>3</sup> Irasirimakũ ĩãrã, surãyeri fariseo bumarã Jesús puo eja, ĩgũrē ñerĩ ĩgũ werenĩmakũ iridũarã, sērēñama:

—¿Sugu masaku ĩgũ gããmerõ ĩgũ marãpore béomakũ, marĩ doreri ããrĩkuri? ãrĩma.

<sup>4</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yujumi.

—¿Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũrẽ buebiriri musã? Æsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Neõgoraguere Marĩpũ i ùmarẽ irigu, ùmũu, nomeõ iridi ããrĩmĩ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>5</sup> Æsũ ãrĩ gojanemosũdero ããrĩbũ doja: “Sugu ùmũu ĩgũ pagũsãmarãrẽ wiri, ĩgũ marãpo merã ããrĩgũkumi. Irasirirã ĩgũsã pẽrã ããrĩkererã, Marĩpũ ĩũrõ su dupũta irirosũ ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>6</sup> Irasirirã pẽrã irirosũ ããrĩbema. Su dupũta irirosũ ããrĩma. Marĩpũ ĩgũsãrẽ su dupũta irirosũ ããrĩmakũ iridero pũrũ, gajigu ĩgũsãrẽ gãme béomakũ iribirikõãrõ gããmea, ãrĩmi Jesús.

<sup>7</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, fariseo bumarã sërẽñama doja:

—Mu irasũ ãrĩkererũrũ, Moisés gapũ ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Sugu ĩgũ marãpore béoduagu: ‘I waja merã murẽ béoa’, ãrĩ gojari pũrẽ sĩrõ gããmea”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. ¿Nasirigu irasũ ãrĩ gojayuri? ãrĩma.

<sup>8</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yujumi:

—Musã ñekũsãmarã Marĩpũ dorerire iridũabirimakũ ĩãgũ: “Musã marãposã nomerẽ béomasã”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Moisés. ĩgũ irasũ ãrĩ gojakerepũrũ, neõgoragueta Marĩpũ musã marãposã nomerẽ béomakũ gããmebiridi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Musãrẽ werea. Sugo marãpũkũgo gajigu merã ñerõ iribirikerepũrũ, igo marãpũ gapũ igoire béo, gajegore marãpokũgũ, igo merã ñerõ irigu yámi. Gajigu béodeore marãpokũgũde igo merã ñerõ irigu yámi, ãrĩmi.

<sup>10</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, gũa ĩgũ buerã ãrĩbũ:

—ĩgũsã marãposã nomerẽ béo, gajego merã ããrĩmakũ õãbea. Irasirirã marãpo marĩmakũ õãbokoa, ãrĩbũ.

<sup>11</sup> Jesús gũare yujumi:

—Ããrĩpererã masaka marãpo, o marãpũ marĩrãta ããrĩbokatĩũbirikuma. Marĩpũ marãpokũdorebirinerã, o marãpũkũdorebirinerã dita bokatĩũmasĩma. <sup>12</sup> Surãyeri ùma marãpokũmasĩbema. ĩgũsã watopegue surãyeri ùma deyoarãgueta poyarimasã ããrĩnerã nomerẽ marãpokũmasĩbema. Masaka gajerã ùmarẽ marãpokũmasĩbirimakũ yáma. Gajerã ùma, Marĩpũ ùmũgasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrẽ doregũya direta iridũarã marãpokũbema. Irasirirã marãpo, o marãpũ marĩrã ããrĩbokatĩũdũarã, ãsũta ããrĩnĩkõãburo, ãrĩmi Jesús.

*Jesús majĩrãya ããrĩburire Marĩpũre sërẽbosadea  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Pũrũ masaka majĩrãrẽ Jesús pũro ãĩjama, ĩgũsãrẽ ñapeo, Marĩpũre ĩgũsãya ããrĩburire sërẽbosadorerã. ĩgũsã ãĩjamakũ ĩãrã, gũa ĩgũ buerã ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ: “ĩgũrẽ garibobirikõãka!” ãrĩbũ. <sup>14</sup> Jesús gapũ gũare ãrĩmi:

—Majĩrã yũ pũroguue aariburo. Kãmutabirikõãka ĩgũsãrẽ! Æmũgasigue Marĩpũ ĩgũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurã, ĩĩsã majĩrã yũre usũyarĩ merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããrĩma, ãrĩmi.

<sup>15</sup> Irasirigu majĩrãrẽ ñapeo, Marĩpũre ĩgũsãya ããrĩburire sërẽbosa odo, gajerogue waakõãmi doja.

*Sugũ maamũ wãri doebiri opagũ Jesús merã werenĩdea  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> Pũrũ sugũ maamũ Jesús pũroguue eja, ĩgũrẽ sërẽñami:

—Õãgũ buegũ, yũ ùmũgasigue perebiri okari opaduagu, ¿ñeéno õãrĩrẽ irigũkuri? ãrĩmi.

<sup>17</sup> Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:



—¿Nasirigu yare: “Ōāgũ āārã”, ārĩrĩ? Marĩpũ sugũta ōāgũ āārĩmi. Mũ ũmũgasigue perebiri okari opadũagu, Marĩpũ dorerire irika! ārĩmi.

<sup>18</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, maamũ āsũ ārĩ sērēñami doja:

—¿Diĩ gapũre irigũkuri? ārĩmi.

Jesús Īgũrē yujumi:

—Masakare wējēbirikōāka! Gajigu marāpo merā ñerō iribirikōāka! Ya-jabirikōāka! Gajerāyamarē ārĩgatori merā werebirikōāka! <sup>19</sup> Mũpũ, mũpore gopeyari merā bũremuka! Mũ basi maĩrōsũta mũ pũro āārĩrārē maĩka! ārĩmi.

<sup>20</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ, maamũ Jesúre ārĩmi doja:

—Iri doreri āārĩpererire majĩgũgueta neō tarinũgābiribũ yũ. ¿Ñeeno dũyari, yũre yũ irinemoburi? ārĩmi.

<sup>21</sup> Jesús Īgũrē ārĩmi:

—Mũ, Marĩpũ ĩũrō ĩgũ dorerire iripeodũagu, mũ oparire duagu waaka! Mũ duadea wajare boporārē sĩka! Irasirigu ũmũgasiguere wári ōārĩ opagũkoa. Irasiri odo, yũ merā aarika! ārĩmi.

<sup>22</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, maamũ ĩgũ wári oparire maĩsĩā, bũro bũjawereri merā waakōāmi.

<sup>23</sup> Īgũ bũjawereri merā waamakũ ĩāgũ, Jesús gũare ĩgũ buerārē ārĩmi:

—Diayeta mũsārē werea. Wári doebiri oparārē Marĩpũ ũmũgasigue āārĩgũ ĩgũyarārē doreroguerere waamakũ diasagorāa. <sup>24</sup> Mũsārē dupaturi werea. Camellu awiru gobegārē ñajātariweremasĩbirikumi. I nemorō wári doebiri opagũre Marĩpũ ĩgũyarārē doreroguerere waamakũ diasāa, ārĩmi.

<sup>25</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pérā, gũa ĩgũ buerā pégũka, āsũ ārĩ gāme sērēñabu:

—Iro merē, ¿noā gapũ Marĩpũ tausũmurā ĩgũ pũrogue waamurā āārĩbokuri? ārĩbũ.

<sup>26</sup> Jesús gũare ĩā, ārĩmi:

—Masaka ĩgũsā basi ĩgũsā iriri merā Marĩpũ pũrogue waamasĩbema. Marĩpũ dita masakare ĩgũ pũro āārĩmurā waamakũ irimasĩmi. Āārĩpererire irimasĩmi, ārĩmi.

<sup>27</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Pedro ĩgũrē ārĩmi:

—Gũa Opũ, gũa mũrē tũyarā, āārĩpereri gũa opadeare pípeokōābũ. Irasirirā gũa gapũ, ¿ñeenorē oparākuri? ārĩmi.

<sup>28</sup> Jesús gũare āsũ ārĩ yujumi:

—Diayeta mũsārē werea. I ũmũ peredero pũrũ āārĩpereri maama gor-awayuripoe yũ āārĩpererā tĩgũ ũmũgasi gosewasirogue Opũ doarogue doagũkoa. Yũ iro doamakũ, mũsāde yare tũyarā, pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari oparā doarigue doarākoa. Irasirirā mũsā Israel bumarārē pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari buri marārē dorerākoa. <sup>29</sup> Yũ merā waarā, ĩgũsāya wiirire, ĩgũsā pagupũrārē, pagũsāmarārē, pũrārē, ĩgũsāya pooerire pípeorā, wári ōārĩ wajatarākuma. ĩgũsā iro dupuyuro opaderosũ cien nemorō opanemorākuma. Irasũ āārĩmakũ Marĩpũ merā perebiri okari oparākuma. <sup>30</sup> Wārā daporare oparā āārĩrā, pũrũguere ubu āārĩrā dujarākuma. Wārā daporare ubu āārĩrā gapũ, pũrũguere oparā āārĩrākuma, ārĩ weremi Jesús gũare ĩgũ buerārē.

## 20

### *Jesús igui pooe moārã keori merã buedea*

<sup>1</sup> Irasirigu dupaturi Jesús keori merã buemi doja:

—Marĩpũ ũmũgasigue āārĩgũ ĩgũyarārē doreri āsũ āārã. Sugu igui pooe opu boyodujimejāripoe ĩgũya poore moāmurārē siiugu waakumi. Āsũ ārĩkumi:

2 “Sunu moārī waja suti niyeru ti wajarigura”, ārkumi ĩgūsārē. Puru ĩgūsārē ĩgūya poeegue moādogu iriukumi. 3 Puru goeripoe dupuyuro nueve hora āārīmakū, makā deogue waa, gajerā moārī opamerārē bokajakumi. 4 ĩgūsārē bokaja, ārkumi: “Musāde yaa pooere moārā waaka! Keoro wajarigura”, ārkumi. Irasirirā ĩgūya poeegue moārā waakuma. 5 Puru poe opu goeripoe āārīmakū, ñamika tres hora āārīmakūdere gajerārē moādogekumi doja. 6 Puru ñamikague cinco hora āārīmakū, makā deogue waakumi doja. Irogu eja, gajerā moārī opamerārē bokaja, ĩgūsārē sērēñakumi: “¿Nasirirā dapagārē moābirikererā doaneākōārī musā?” ārkumi. 7 “Neō sugu guare: ‘Moārā waaka!’ ārībirami”, ārī yujukuma. Irasirigu poe opu ĩgūsārē: “Musāde yaa pooere moārā waaka! Keoro wajarigura”, ārkumi. Irasirirā ĩgūsāde ĩgūya pooere moārā waakuma.

8 ‘Abe ñajāripoegue āārīmakū, poe opu ĩgūya pooere siu moāgūrē āsū ārkumi: “Moārārē siu, moārā ejatūnunerārē wajaripurori, ĩgūsā ejaburi dupuyuro ejanerārē wajari odo, ejapurorianerārē wajaritūnuka!” ārkumi. 9 Irasirigu, cinco hora āārīmakū moānugānerārē sunu moārī wajataropā suti niyeru ti wajarikumi. 10 ĩgū irasū wajarimakū ĩārā, moāpurorianerā: “Gua gapure ĩgūsā nemorō wajarigukumi”, ārī gūñadikuma. ĩgūsādere surosūta wajarikōākumi. 11 Irasū wajarimakū ĩārā, poe opu merā gua, ĩgūrē ārkuma: 12 “Īsā gua purugue ejanerā gapu su horata moāama. Gua gapu sunu oārō moāneākōābu. Buro abe asiripoe moābu. Gua irasū moāneākerepuru, surosū wajarikōābu mu”, ārkuma. 13 ĩgūsā irasū ārīmakū pégu, poe opu gapu sugu ĩgūsā watope āārīgūrē ārkumi: “Yu merāmu, yu murē ñerō irigu meta yāa. Yu murē: ‘Suti niyeru ti wajarigura’, ārīmakū pégu: ‘Jāu’, ārābu mu. Irasirigu yu ārāderosūta murē keoro wajariabu. 14 Irasirigu yu wajariadeare āi, waakōāka! Īrē mu purugue ejadidere murē wajariaderopāta wajarigura. 15 I yaa niyeru āārā. Irasirigu yu gāamerō wajarimasāa. Gajerārē yu oārō sīmakū ĩāgū, ¿yure ĩaturiri mu?” ārkumi poe opu.

16 ‘I keori ārīrōsūta Marīpu ĩgūyarā āārīpurorinerārē, ĩgūsā puru ĩgūyarā āārīrādere surosū oārīrē sīgukumi, ārī weremi Jesús guare.

*Dupaturi Jesús ĩgū boaburire werede*  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

17 Jesús Jerusalén waarī maague waagú, guare pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā ĩgū buerārē gajerā péberogue siuwāgā, ārīmi:

18 —Oārō péka! Marī Jerusalēgue waarā yāa. Irogu yu āārīpererā tīgū, paia oparāguere, irasū āārīmakū Moisés gojadea buerimasāguere wiasūgukoa. ĩgūsā yure: “Boaburo”, ārīrākuma. 19 Irasirirā judío masaka āārīmerāguere yure wiarākuma. ĩgūsā yure burida, tārā, curusague pábiatú wējērākuma. ĩgūsā yure wējēadero puru, urenu waaró merā masāgukoa, ārīmi Jesús.

*Santiago, Juan pago Jesúre sērēdea*  
(Mr 10.35-45)

20 Puru Zebedeo marāpo igo pūrā Santiago, Juan merā Jesús purugue eja, ĩgūrē sērēbo ñadukupuri merā ejamejāmo.

21 Igo irasirimakū, Jesús igore sērēñami:

—¿Ñeonorē gāamerī mu? ārīmi.

Igo ĩgūrē yujamo:

—Mu, Opu ñajāgū, ĩsā yu pūrā pērārē mu merā doremurā sóoka! Sugure mu diaye gapu, gajigure kúgapu doadoreka! ārīmo Jesúre.

22 Igo irasū ārīmakū pégu, Jesús igo pūrārē ārīmi:

—Musā yure sērērīrē pémasībea. Yu burō ñerō tarigukoa. ¿Yu ñerō tarirosū musāde ñerō tarirā, bokatiūrākuri? ārīmi.

Īgūsā yujuma:

—Bokatiūkōārākoa, ārīma.

<sup>23</sup> Jesús Īgūsārē ārīmi:

—Diayeta āārā. Yu irirosū musāde ñerō tarirākoa. Yu gapu musārē yu diaye, kúgapu doamurārē beyemasībea. Yupu āmusiadi āārīmí irire. Irasirirā Īgū beyenerā dita yu diaye, kúgapu doarākuma, ārīmi.

<sup>24</sup> Gha pe mojōmarā Īgū buerā gapu Santiago, Juan Īgūsā Jesúre sērērīrē pérā, Īgūsā merā guabu. <sup>25</sup> Gha guamakū Īāgū, Jesús āārīpererārē guare siiu need, āsū ārī weremi:

—I nikū marā oparā Marīpūre buremumerā gapu Īgūsāyarārē dorerā, turaro merā dorema. Īgūsā doka marāde irasūta dorema. Irire masīa musā.

<sup>26</sup> Musā tamerā Īgūsā irirosū iribirikoa. Musā watopeguere opu āārīduagu, musārē moāboegu irirosū āārīburo. <sup>27</sup> Sugu musā watopegue āārīgú, gajerā nemorō āārīduagu, moāboegu irirosū āārīburo. <sup>28</sup> Yude irasūta āārā. Yu āārīpererā tīgū masaka yure iritamuburo, ārīgū meta aaribú. Yu gapu Īgūsārē iritamugū aaribú. Irasirigu wārā masakare yu boari merā Īgūsā ñerō iridea wajare wajaribosagu aarigú iribu, ārīmi Jesús guare.

*Jesús pērā koye Īāmerārē taudea*

*(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Pupu Jericogue āārānerā gha wirimakū, wārā masaka Jesúre tuyama.

<sup>30</sup> Gha waarí maa turo, pērā koye Īāmerā doama. Jesús iro tariwāgārīrē péñarā āsū ārī gainíma:

—Gha Opu, David parāmi āārīturiagu, guare bopoñaka! ārīma.

<sup>31</sup> Īgūsā irasū ārī gainímakū, masaka gapu Īgūsārē: “Toeaka!” ārīma. Īgūsā irasū ārīkerepuru, Īgūsā gainíadero nemorō gainínemoma:

—Gha Opu, David parāmi āārīturiagu, guare bopoñaka! ārīma.

<sup>32</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pé, Jesús dujanugāja, Īgūsārē siiu, āsū ārī sērēñami:

—¿Ñeonorē yu musārē irimakū gāāmerī? ārīmi.

<sup>33</sup> —Gha Opu, guare koye Īāmakū irika! ārī yujuma.

<sup>34</sup> Īgūsā irasū ārīmakū, Jesús Īgūsārē bopoña, Īgūsāya koyere moññami. Īgū moññamakūta, Īākōāma. Irasirirā Jesúre tuyama.

## 21

*Jesús Jerusalēgue ejadea*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Gha Jesús merā Jerusalēgue ejaburo dupuyuro Betfagé wāikuri makāgue ejarporibu. Betfagé, buúru Olivos wāikuri buúru puro āārībú. Jesús irogue ejagu, gha merāmarā pērārē <sup>2</sup> āsū ārī iriumi:

—Si makā marī bokatiūrō āārīrī makāgue waaka! Irogue ejarā, burra Īgūsā sianúadeore majīgū merā bokajarākoa. Īgūsārē bokajarā, Īgūsā siadeadare kura, āirika! <sup>3</sup> Musārē: “¿Nasirimurā Īgūsārē kurari?” ārīmakū pérā: “Marī Opu gāāmeami. Dapora wiagukumi doja”, ārika! ārī iriumi.

<sup>4</sup> Ire irasū irigu, Marīpūya kerere weredupuyudi gojaderosūta irimi. Āsū ārī gojadi āārīmí:

<sup>5</sup> Jerusalén marārē āsū ārī wereka: “Musā Sión\* marā Īāka! Musā Opu musā pūrogue musārē iritamugū aarími.

\* **21:5** Zacarías 9.9: Iripogue marā Jerusalén wāikuri makārēta “Sión” ārīnerā āārīmá.

Ubu ããrĩgú irirosũ burra majĩgũ weka peyawãgãrimi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.✠

<sup>6</sup> Irasirirã Jesús iriuanerã iri makãgue waa, ãgũ iridoreaderosũta iriĩnurã. <sup>7</sup> Burrore, pago merã Jesús pũroge ãĩjamakũ, gũaya suri wekamarẽ túwea, ãgũsã weka peobũ. Gũa irasiriadero pũrũ, Jesús, majĩgũ wekague mũrĩbejami. <sup>8</sup> Mũrĩbeja, Jesús Jerusalẽgue peyawãgãmakũ ããrã, masaka wãrã ãgũsãya weka sãñarĩ surire túwea ãĩ, ãgũ waarĩ maarẽ sãõpĩdupuyuma ãgũrẽ bũremurã. Irasũ ããrĩmakũ, gajerã yuku dupũri pũrikũrire diti ãĩ, maarẽ pĩdupuyuma, ãgũ waarĩ maa õãrĩ maa ããrĩburo, ããrã. <sup>9</sup> Irasirirã ãgũ dupuyuro waarã, ãgũ pũrũ tũyarã ãsũ ãrĩ gainĩma:

—Opũ David parãmi ããrĩturiagure usũyari sĩrã! Ñĩ Marĩpũ marĩrẽ taugũ iriudi õãrõ aariburo. Marĩpũre: “Õãtaria mũ ããrĩpererã Opũ mũngasigue ããrĩgũ”, ãrĩ, usũyari sĩrã! ãrĩma.

<sup>10</sup> Jesús Jerusalẽgue ejamakũ, iroge ããrĩrã ãgũkapereakõãma. Wãrã ãgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sãrẽñama:

—¿Noã ããrĩrĩ ñĩ? ãrĩma.

<sup>11</sup> Gajerã masaka yũjũma ãgũsãrẽ:

—Ñĩ Marĩpũya kerere weregũ Jesús wãĩkũgũ ããrĩmi. Galilea nikũma makã Nazaretmũ ããrĩmi, ãrĩma.

*Jesús Marĩpũya wiigũe duarãrẽ bẽowiudea  
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Pũrũ Jesús Marĩpũya wiigũe ñajãmi. Ñajãa, doebiri duarãrẽ, ãgũsã duarire wajarĩrãdere bokajagũ, ãgũsãrẽ bẽowiumi. Niyeru gorawayurimasãya niyeru sãñarĩ kũmarĩrẽ yomeẽwiunokõãmi. Bujare dua doanĩrãya doaripẽrĩdere irasũta irimi. <sup>13</sup> ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:

—Marĩpũ ãgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yaa wii, yare bũremurã yare sãrẽrĩ wii ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Mũsã gapũ yajarimasãya wii irirosũ ããrĩmakũ yãa, ãrĩmi.

<sup>14</sup> Jesús Marĩpũya wiigũe ããrĩripoe koye ããmerã, waamasĩmerãde ãgũ pũroge ejama. ãgũsã ejamakũ ããgũ, ãgũsãrẽ taumi. <sup>15</sup> Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã gapũ ãgũ turari merã iri ãmumakũ ããrã, iri wiigũe majĩrã ãgũrẽ: “Opũ David parãmi ããrĩturiagũ õãtaria mũ”, ãrĩ gainĩmakũ pãrã, ãgũ merã guama.

<sup>16</sup> Irasirirã Jesũre ãsũ ãrĩma:

—¿Ñĩsã majĩrã ããrĩrẽ pãri mũ? ãrĩma.

Jesús yũjũmi:

—Pãa. ¿Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũrẽ ire buebiriri mũsã? ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Mũ majĩrãrẽ, mirĩrãgãrẽ õãrõ usũyari merã mũrẽ bayapeomakũ iribũ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩmi Jesús ãgũsãrẽ.✠

<sup>17</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãgũsãrẽ bẽowãgã, Betania wãĩkũri makãgue waakõãmi. Iroge eja, kãrĩmi.

*Jesús higueraagũre ñãĩngãmakũ iridea  
(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Gajĩnũ boyoripoe Jesús Jerusalẽgue goedujãagũ, ãboakõãmi. <sup>19</sup> Irasũ ãboagũ, maa tũro nĩdi higuera wãĩkũdire ããgũ, irigũ dukare ãmagũ waadimi. Dũka marĩbũ irigũ gapũ. Pũrĩ dita ããrĩbũ. Dũka marĩmakũ ããgũ, Jesús ãsũ ãrĩmi:

—Igũ yukũ neõ dupaturi dukakũbirikoa, ãrĩmi.

ãgũ irasũ ããrĩrĩ merãta, irigũ ñãĩngãkõãbũ. <sup>20</sup> Irigũ irasũ waamakũ ããrã, gũa ãgũ buerã ããgũkakõãbũ.

—¿Nasiro mata irigu ñaĩakõãrĩ? ãrĩ sêrêñabu Jesúre.

<sup>21</sup> Jesús guare yujumi:

—Diayeta musārē werea. Musā: “Marĩpu ãsũ irimasĩbirikumi”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ ãgũrē buremurā, yu irigure ñaĩmakũ iriaderosũ musāde irimasĩrākoa. Irigure yu iriadero nemorõ diasarire irimasĩrākoa. Irasirirā Marĩpure: “I buúrure dia wádiyague béoka!” ãrĩmakũ, musā ãrĩrõsũta waarokoa.

<sup>22</sup> Musā Marĩpure buremurĩ merā sêrēmakũ, musā sêrêrõsũta Marĩpu musārē irigukumi, ãrĩmi Jesús.

*Judío masaka oparã Jesúre: “¿Noã murē doreri?” ãrĩ sêrêñadea  
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> Puru Jesús Marĩpuya wiigüe ñajāmi. Īgũ irogue bueripoe paía oparã, gajerã judío masaka murā Īgũ purogue waa, Īgũrē sêrêñama:

—¿Noã murē doreri, mu irire irasirimakũ? ¿Noã murē: “Ãsũ irika!” ãrĩrĩ? ãrĩma.

<sup>24</sup> Jesús ĩgũsārē yujumi:

—Yude musārē sêrêñagura. Musā yujumakũ, yude musārē yujugura. <sup>25</sup> Juan masakare deko merā wāiyemakũ, ¿noã ĩgũrē wāiyedoregu iriuri, Marĩpu, o masaka? ãrĩmi.

Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gāme wereníma:

—¿Naásũ ãrĩ yujurākuri marĩ? “Marĩpu Juārē doredi ããrĩmĩ”, marĩ ãrĩmakũ, Jesús marĩrē: “¿Nasirirã ĩgũ weredeare buremubiriri musā?” ãrĩbokumi.

<sup>26</sup> ããrĩpererã masaka: “Juan Marĩpuya kerere weredupuyudi ããrĩmĩ”, ãrĩ gũñama. Marĩ: “Masaka Juārē wāiyedorenerã ããrĩmã”, ãrĩmakũ, masaka marĩ merā guabokuma, ãrĩma. <sup>27</sup> Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ yujuma:

—Juārē wāiyedoredire gua masĩbea, ãrĩma.

Īgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsārē ãrĩmi:

—Musā yure: “¿Noã murē irire iridoreri?” ãrĩ sêrêñadeare yude musārē yujubea, ãrĩmi.

*Jesús sugũ pũrã pũrã keori merã buedea*

<sup>28</sup> Jesús irasũ ãrĩ odo, ĩgũsārē keori merã buemi:

—¿Naásũ ãrĩ gũñarĩ, yu ãsũ ãrĩ weremakũ pérã? Sugũ pũrã pũrã opakumi. Sugure ãsũ ãrĩkumi: “Makũ, igui otedea poogue moãgũ waaka!” ãrĩkumi.

<sup>29</sup> “Waabea”, ãrĩ yujukumi. Puru: “Waagura”, ãrĩ gũña, poogue moãgũ waakumi. <sup>30</sup> Puru ĩgũsã pagu gajigu ĩgũ magũ puro waakumi. Īgũ ãrãderosũta ĩgũdere: “Poogue moãgũ waaka!” ãrĩkumi. Īgũ: “Jáu”, ãrĩkeregu, waabirikumi. <sup>31</sup> ¿Níĩ gapu pagu dorerire iriyuri? ãrĩ sêrêñami Jesús.

—Īgũ moãdorepuroriadi gapu iriyuru, ãrĩ yujuma.

—Īgũ moãdorepuroriadi gapu iriyuru, ãrĩ yujuma.

Īgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩmi:

—Musārē diayeta werea. Musā romano marã opure niyeru wajaseabosarimasārē, ũma merã gāmebira wajatarimasã nomerē: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩkerepuru, ĩgũsã gapu musā nemorõ Marĩpu ĩgũyarārē dorerogueru waarākuma. <sup>32</sup> Juan masakare wāiyedi musārē: “Ãsũ irika, Marĩpu dorerire irirã!” ãrĩ buegu aarikerepuru, musā ĩgũ buerire neõ buremubiribu. Īsã romano marã opure niyeru wajaseabosarimasã, ũma merã gāmebira wajatarimasã nome gapu ĩgũ buerire pérã, irire buremuma. Īgũsã irasirimakũ ĩãkererã, musā gapu musā ñerõ iririre bujawere, musā gũñarirē neõ gorawayubiribu. Īgũ buerire neõ buremubiribu, ãrĩmi Jesús.

*Jesús ñerã moãrã keori merã buedea  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*



<sup>33</sup> Jesús dupaturi àsũ arĩ werenemomi:

—Gaji keori merã yu weremakũ péka doja! Sugu masakũ ãgũya nikũrẽ pooe opakumi. Iri poore iguidarire otekumi. Ote odo, iri pooe turore sãrĩsãkõãkumi. Iro ütãyegue igui karabipiri gobere irikumi. Wii ãmarĩ wiigãrẽ irikumi, iri poore korerã õãrõ iã koreburo, arĩgũ. Irasiri odo, gajerãrẽ iri poore wayukumi. “Yaa oteri dukare deko merã sãrãkoa, yu musãrẽ iri poore wayuri waja”, arĩkumi. Irasũ arĩ odo, gajerogue waakõãkumi. <sup>34</sup> Puru igui ñiripoe ejamakũ, ãgũrẽ moãboerãrẽ ãgũya poore moãrã purogue ãgũya oteri dukare deko merã sãrẽdoregũ iriukumi. <sup>35</sup> Iri poore moãrã gapũ ãgũ iriuanerã irogue ejamakũ iãrã, ãgũsãrẽ ñerõ irikuma. Sugure buru pá, gajigure wẽjẽ, gajigure ütãyeri merã deakuma. <sup>36</sup> ãgũsã irasiriadeare pégu, iri pooe opu gajerã ãgũrẽ moãboerãrẽ ãgũ iriupurorianerã nemorõ iriukumi. ãgũsã ejamakũ iãrã, iri poore moãrã ãgũsãdere irasũta ñerõ irikuma doja.

<sup>37</sup> ãgũsã irasiriadero puru, pooe opu ãgũ magũrẽ iriukumi. “Yu magũ gapure burumurãkuma”, arĩ gũñadikumi. <sup>38</sup> Iri poore moãrã gapũ ãgũ magũ ejamakũ iãrã, ãgũsã basi àsũ arĩ gãme wereníkuma: “Iĩ purugure i poore opabu ããrĩmi. ãgũrẽ wẽjẽkõãrã! Irasirirã marĩ basi i poore oparãkoa”, arĩkuma. <sup>39</sup> Irasirirã ãgũrẽ ñeã, pooe turogue ãiwãgã, wẽjẽbéokõãkuma, arĩmi Jesús.

<sup>40</sup> Irasũ arĩ odo, judío masaka oparãrẽ sãrẽñami:

—Iri poore moãrã ãgũ magũrẽ wẽjẽadero puru, pooe opu irogue ejagu, ¿nasirigukuri ãgũsãrẽ? arĩmi.

<sup>41</sup> ãgũrẽ yujuma:

—ãgũsã ñerãrẽ bopoñarõ marĩrõ wẽjẽkõãgukumi. Puru gajerãrẽ ãgũya poore wayugukumi. ãgũsã gapũ ãgũ igui oteri dukare deko merã ãgũrẽ sãrãkuma, arĩma.

<sup>42</sup> ãgũsã irasũ arĩmakũ, Jesús àsũ arĩmi ãgũsãrẽ:

—¿Musã Marĩpuya werenĩrĩ gojadea purẽ ire buebiriri? Àsũ arĩ gojasũdero ããrĩbú: Suye ütãye wii iririmasã ãgũsã béoadeaye merã gajigu gapũ õãrõ turari wii irigukumi.

Marĩpu irasiridi ããrĩmĩ. Marĩ ãgũ irasirideare iãrã: “Õãtaria”, arĩ gũñãã, arĩ gojasũdero ããrĩbú.\*

<sup>43</sup> Irasirigu musãrẽ werea yu. Marĩpu ãgũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurãrẽ ãgũ õãrĩ sãrĩrẽ musãrẽ sãbirikumi. Musãrẽ ãgũ sãboadeare gajerã ãgũ dorerire irirã gapure sãgukumi. <sup>44</sup> Sugu i ütãye weka meémejãgũ, matãkõãgukumi. I ütãye gapũ ãgũ weka meébejaro, ãgũrẽ õãrĩ pogagãgue meémütübéokõãrokoa, arĩmi Jesús. ((Jesús i keori merã weregu: “Sugu yare gããmebi wajamoãsũgukumi”, arĩgũ irimi.))

<sup>45</sup> Paia oparã, fariseo bumarã iri keori merã Jesús irasũ arĩ weremakũ pérã: “Marĩrẽ arĩgũ irasũ arĩkumi”, arĩñurã. <sup>46</sup> Irasirirã ãgũrẽ ñeãduadiñurã peresu irimurã. Irasũ ñeãduakererã, àsũ arĩ gũñãñurã: “Masaka Jesúre: ‘Marĩpuya kerere weredupuyugu ããrĩmi’, arĩma”, arĩñurã. Irasirirã ãgũsãrẽ gũisã, Jesúre ñeãmasãbirĩñurã.

## 22

### *Jesús sugu mojõsiari bosenu iriri keori merã buedea*

<sup>1</sup> Jesús dupaturi gaji keori merã ãgũsãrẽ buenemomi. Àsũ arĩmi:

<sup>2</sup> —Marĩpu ãmugasigue ããrĩgũ ãgũyarãrẽ doreri àsũ ããrã. Su nikũ marã opu ãgũ magũ mojõsiari bosenu irikumi. <sup>3</sup> Irasirigu opu ãgũrẽ moãboerãrẽ:

\* 21:42 Sal 118.22-23

“Y<sub>u</sub> magū mojōsiari bosenu ĩārā aarika!” ĩgū ārīnerārē siiudoreg<sub>u</sub> iriukumi. ĩgūsā siiumakū ĩgūsā gap<sub>u</sub>: “Waabea”, ārkōākuma. <sup>4</sup> Irasirig<sub>u</sub> op<sub>u</sub> gajerā ĩgūrē moāboerārē iriukumi doja. “Y<sub>u</sub> siiunerārē āsū ārī wererā waaka: ‘Y<sub>u</sub>re moāboerārē yaarā wekware, gajerā yaarā ejorā oārō diikurārē wējēdoresiabu. Āārīpereri y<sub>u</sub> magū mojōsiari bosenu baaburi āmu odosiabu. Irasirirā: Bosebaarā aarika!’ ārī wereka ĩgūsārē!” ārī iriukumi. <sup>5</sup> ĩgū siiunerā gap<sub>u</sub> irire pékererā, bosenu<sub>rē</sub> ĩārā waabirikuma. Sug<sub>u</sub> ĩgūya poeague waakōā, gajig<sub>u</sub> ĩgū moārīrē ĩāgū waakōākumi. <sup>6</sup> Gajerā gap<sub>u</sub> op<sub>u</sub>re moāboerārē ñeā, pá, wējēbéokōākuma. <sup>7</sup> ĩgūsā irasiririre pég<sub>u</sub>, op<sub>u</sub> b<sub>u</sub>ro guakumi. Irasirig<sub>u</sub> ĩgūyarā surarare iriukumi, ĩgūsārē wējēanerārē wajamoādoreg<sub>u</sub>. Irasirirā ĩgūyarā surara ĩgūsārē wējēpeokōā, ĩgūsāya makārē soebéokōākuma. <sup>8</sup> P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> op<sub>u</sub> gajerā ĩgūrē moāboerārē āsū ārkumi: “Y<sub>u</sub> magū mojōsiari bosenu<sub>marē</sub> āmusiabu. Y<sub>u</sub> siiunerā gap<sub>u</sub> ñerā āārīsīā, aaribirikuma. <sup>9</sup> Irasirirā āārīpererā makā dekoma maarīgue āārīrārē m<sub>u</sub>sā bokajarārē siiurā waaka!” ārkumi. <sup>10</sup> ĩgū irasū ārīmakū, ĩgūrē moāboerā waa, āārīpererā ĩgūsā bokajarārē: ñerārē, oārārē siiu, op<sub>u</sub>ya wiigue āiakuma. Irasirirā, ĩgū bosenu iriri taribure uturiakōākuma.

<sup>11</sup> P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> op<sub>u</sub> ĩgūsārē ĩāgū ñajāgū, sug<sub>u</sub>re mojōsiari bosenu<sub>ma</sub> surīro sãñabire ĩākumi. <sup>12</sup> Irasirig<sub>u</sub> ĩgūrē āsū ārī sērēñakumi: “Y<sub>u</sub> merāmu, ¿nasirig<sub>u</sub> mojōsiari bosenu<sub>ma</sub> surīro sãñabirikereg<sub>u</sub>, ñajāriari mu?” ārkumi. ĩgū irasū ārī sērēñamakū pég<sub>u</sub>, ĩgū gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>birikumi. <sup>13</sup> ĩgū y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>birimakū ĩāgū, op<sub>u</sub> ĩgūrē moāboerārē āsū ārkumi: “Īrē ñeā, ĩgūya mojōrīrē, guburidere sia, āi wiria, naītīārōgue ĩgūrē béorā waaka! Iroque b<sub>u</sub>ro pūrīsūgū ĩgūya guikare kūrīduútú oreg<sub>u</sub>kumi”, ārkumi, ārī weremi Jesús.

<sup>14</sup> Irasū ārī odo, āsū ārīnemomi:

—Īi op<sub>u</sub> keori irirosū Marīp<sub>u</sub> wārā siiukerep<sub>u</sub>, ĩgū beyerā gap<sub>u</sub> mérāgā āārīma, ārīmi.

*Romano marā op<sub>u</sub> masakare niyeru wajasearire Jesúre sērēñadea  
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> Jesús irasū ārādero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, fariseo bumarā waakōāma. ĩgūrē weresād<sub>u</sub>arā: “Īgūrē diaye y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>birimakū irimurā ire sērēñarā!” ārī gāme wereníñurā. <sup>16</sup> Irasirirā surāyeri ĩgūsā buerire t<sub>u</sub>yarārē, Herodeya bumarā merā Jesús p<sub>u</sub>roque iriuñurā. ĩgūsā Jesús p<sub>u</sub>roque ejarā, ĩgūrē ārīma:

—Bueg<sub>u</sub>, g<sub>u</sub>a mu iririkarire masīa. Mu ārīgatoro marīrō werenía. “¿Naásū gūñarī masaka y<sub>u</sub>re?” ārī gūñarō marīrō Marīp<sub>u</sub>yare diayeta ĩgūsārē buea. Oparārē, ubu āārīrādere āārīpererārē s<sub>u</sub>rosūta ĩāa. <sup>17</sup> Irasirig<sub>u</sub> g<sub>u</sub>are wereka! ¿Naásū gūñarī mu? Romano marā op<sub>u</sub> marīrē niyeru wajasearire marī wajarimakū, ¿oāgorari, o oāberi? ārīma Jesúre.

<sup>18</sup> Jesús gap<sub>u</sub> ĩgūsā ĩgūrē ñerō irid<sub>u</sub>arire masīsīā, āsū ārīmi:

—Irigatorik<sub>u</sub>rā āārā m<sub>u</sub>sā. ¿Nasirirā y<sub>u</sub>re ñerō y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>makū irid<sub>u</sub>ari m<sub>u</sub>sā?

<sup>19</sup> Niyeru tire m<sub>u</sub>sā romano marā op<sub>u</sub>re wajariburi tire ārika! ārīmi.

Īgū irasū ārīmakū pérā, sun<sub>u</sub> moārī waja wajataropā wajak<sub>u</sub>ri tire āĩāma.

<sup>20</sup> ĩgūsā iri tire āĩjamakū, ĩgūsārē sērēñami:

—I tiguere, ¿noāya diapu keori, noāya wāi tuuyari? ārīmi.

<sup>21</sup> —Romano marā op<sub>u</sub>ya diapu keori, ĩgūya wāita tuuyāa, ārī y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ma.

Īgūsā irasū ārīmakū pég<sub>u</sub>, Jesús ĩgūsārē āsū ārīmi:

—Iro merē romano marā op<sub>u</sub>ya āārīrīrē ĩgūrē sīka! Marīp<sub>u</sub>ya gap<sub>u</sub>re Marīp<sub>u</sub>re sīka! ārīmi.

<sup>22</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, pég<sub>u</sub>ka, ĩgūrē piriwāgākōāma.

*Saduceo bumarã, Marĩpu boanerãrẽ masũburire Jesúre sêrêñadea  
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

<sup>23</sup> Irinurêta surãyeri saduceo bumarã Jesús purogue ejama. Ìgũsã: “Masaka boanerãgue masãbirikuma”, ãrĩ buremurã ããrĩmã. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩma:

<sup>24</sup> —Buegu, Moisés ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Sugũ marãpokũdi pũrã marĩkeregu ìgũ marãpore boaweomakũ, ìgũ pagũmũ igore dúunorẽgũkumi. Irasirirã, igo merã ìgũ pũrãkurã, ìgũ tĩgũ dagũ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>25</sup> Iripoegue gũa watopeguere sugũ pũrã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmã. Ìgũsã tĩgũ gapũ marãpokũ, pũrã marĩgũta boakõãyupũ. Irasirigũ ìgũ dagũ dokamũta ìgũ marãpo ããrĩdeore dúunorẽyupũ. <sup>26</sup> Ìgũde ìgũ tĩgũ dagũ irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupũ. Ìgũsã pẽrã dokamũde pũrã marĩgũta boakõãyupũ. Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã. <sup>27</sup> Ìgũsã purũ ìgũsã marãpode boakõãyupo pama. <sup>28</sup> Ìgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ãma ããrĩpererã igore marãpokũñurã. Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿niĩno marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩ sêrêñama.

<sup>29</sup> Jesús ìgũsãrẽ yujũmi:

—Mũsã diaye gũñabea. Marĩpũya werenĩrĩ gojadeare, Marĩpu turaridere masĩbea. <sup>30</sup> Boanerã ìgũsã masãdero purũ, ìgũsã ãmũgasigue Marĩpũre wereboerã irirosũ ããrĩrãkuma. Iroguere marãpokũbirikuma. Ìgũsã pũrã nomedere nomesubirikuma. <sup>31</sup> ¿Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue boanerã ìgũsã masãburire mũsã buebiriri? ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: <sup>32</sup> “Yũ Abraham, Isaac, Jacob Opũ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã ìgũsã boanerã ããrĩkererã, Marĩpu merã okarã ããrĩma. Irasirigũ Marĩpu okarã Opũ ããrĩmĩ. Boanerã neõ dupaturi masãbirikõãmurã Opũ ããrĩbemi, ãrĩmi Jesús.

<sup>33</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, masaka: “Õãrõ buemi”, ãrĩ pégukakõãma.

*¿Diĩ gapũ Marĩpu doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?” ãrĩ sêrêñadea  
(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Jesús saduceo bumarãrẽ ìgũsã ìgũrẽ sêrêñanemasĩbirimakũ iririre pẽrã, fariseo bumarã nerẽma. <sup>35</sup> Irasirigũ sugũ ìgũsã merãmũ, Moisés gojadeare buerimasũ Jesúre diaye yujũbirimakũ iridũagũ, ãsũ ãrĩ sêrêñami:

<sup>36</sup> —Buegu, ¿diĩ gapũ Marĩpu doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ? ãrĩmi.

<sup>37</sup> Jesús ìgũrẽ yujũmi:

—Mũya yujũpũrã merã, mũ ããrĩrikuri merã, ããrĩpereri mũ gũñarĩ merã Marĩpũre mũ Opũre maĩka! <sup>38</sup> I doreri, gaji nemorõ ããrĩtarinũgãrĩ ããrã. <sup>39</sup> I doreri purũma ãsũ ãrã: “Mũ basi maĩrõsũta mũ purõ ããrĩrãrẽ maĩka!” <sup>40</sup> Marĩ i pe dorerire irirã, ããrĩpereri Moisés doredeare, Marĩpũya kerere weredupuyunerã buedeare irirã yãa, ãrĩmi Jesús.

*¿Noã parãmi ããrĩturiagu ããrĩrĩ Cristo?” ãrĩ sêrêñadea  
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Fariseo bumarã iroguere nerẽanerã ããrĩripoe Jesús ìgũsãrẽ sêrêñami:

<sup>42</sup> —¿Naásũ gũñarĩ mũsã Cristo, Marĩpu iriudire? ¿Noã magũ ããrĩrĩ ìgũ? ãrĩmi.

—Cristo, David parãmi ããrĩturiagu ããrĩmi, ãrĩ yujũma.

<sup>43</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégũ, Jesús ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—David, Cristo ñekũ ããrĩkeregu, ¿nasirigũ Õãgũ deyomarĩgũ ìgũrẽ were-dorederosũta Cristore: “Yũ Opũ ããrĩmĩ”, ãrĩyuri? David ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

<sup>44</sup> Marĩpu yũ Opũre ãsũ ãrĩmi: “Õõ, yũ diaye gapũ doaka, yũ merã dorebu!

Irasiripoe mure ĩaturiräre mu dorerire tarinugānemobirimakū irigura”,  
ārīmi.\*

<sup>45</sup> David, Cristo ñekū āārīkeregu, ĩgūrē: “Yu Opu āārīmi”, ārīdi āārīmí. ¿Nasirigu, Cristo, David parāmi āārīturiagu āārīkerepuru, David ĩgūrē irasū ārīyuri? ārīmi Jesús.

<sup>46</sup> ĩgū irasū ārīrē pérā, neō ĩgūrē yujumasībirima. Irasirirā gūrā, ĩgūrē dupaturi sērēñanemobirima.

## 23

*Jesús fariseo bumaräre, Moisés gojadeare buerimasäre ĩgūsā ñerō iririre weredea*

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> Puru Jesús masakare, guā ĩgū buerādere ārīmi:

<sup>2</sup> —Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā, Marīpu Moisére doreri pīdeare: “Āsū ārīduaro yāa”, ārī wererā āārīma. <sup>3</sup> Irasirirā ĩgūsā wererire ōārō irituyaka musā! ĩgūsā iririkuri gapure ĩākūībirikōāka! ĩgūsā wererosūta iribema. <sup>4</sup> Masakare dorerā: “Āsū irika!” ārīrā, ĩgūsārē gajino buro nakūrī kōātārīrā irirosū āārīmakū yāma. Masaka ĩgūsā dorerire bokatīūbirikerepuru, ĩgūsārē neō iritamubema, ĩgūsā dorerire iriburo, ārīrā.

<sup>5</sup> Masaka ĩāmakū dita ōārīrē iri ĩmuma. Marīpuya werenírī ĩgūsā gojadea pūrī sārī kūmarīgā gajerāya nemorō eyari kūmarīgārē ĩgūsāya diapuserorire, ĩgūsāya dukaridere siatúma, masaka ĩgūsārē: “Marīpuyare ōārō masīma”, ārīdorerā. Irasū āārīmakū, ĩgūsāya dipuru peyari gasirore gajerāya nemorō yoari yuradari opari gasirire peyama, masaka ĩgūsārē: “Marīpure bāremutarima”, ārīdorerā. <sup>6</sup> Bosenurī āārīmakū, oparā doarigie dita doadūama. Marī nerērī wiiriguedere ñajārā, ōārī doaripērīgie dita doadūama. <sup>7</sup> Makā dekoguere masakare ōārō bāremurī merā ĩgūsārē bokatīrī ōādoremakū gāāmema. Gajerārē ĩgūsārē: “Guare buerā āārīma”, ārīmakū gāāmema.

<sup>8</sup> ĩgūsā irasū ārīkerepuru, musā gapu masakare: “Musā guare buerā āārā”, ārīdorebirikōāka! Musā sugu pūrāta āārā. Yu musārē buegu suguta āārā. <sup>9</sup> I ũmuguerē neō sugu masakare: “Gupū āārīmi”, ārībirikōāka! Ūmugasigie āārīgú dita Marīpu āārīmi\*. <sup>10</sup> Neō sugu musā watopegue āārīgārē: “Marī opu āārīmi”, ārībirikōāburo. Yu, Marīpu iriudi Cristo, suguta musā Opū āārā. <sup>11</sup> Musā watopegue āārīgú gajerā nemorō āārīgú, musārē moāboerimasū irirosū musārē iritamugū āārīgukumi. <sup>12</sup> Sugu ĩgū basi: “Gajerā nemorō āārā”, ārī gūñagūnorē Marīpu ĩgūrē ubu āārīgú dujamakū irīgukumi. Gajigu: “Gajerā nemorō āārībea”, ārī gūñagū gapure Marīpu ĩgūsā opu āārīmakū irīgukumi.

<sup>13</sup> Musā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Musā bueri merā masakare ũmugasigie Marīpu ĩgūyarārē dorerogue waabonerārē kāmutarā yāa. Musāde iroguere waabirikoa. Gajerā iroguere waadūarādere kāmūtāa. Irasirirā ñerō tarirākoa.

<sup>14</sup> Musā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Wapiweyarā nome wajamomakū ĩā, ĩgūsāya wiirire ēmanokōāa. ĩgūsārē bopoñabirikererā, yoaripoe Marīpure sērē ĩmugatoa, masaka musārē: “Marīpure ōārō bāremuma”, ārīburo, ārīrā. Irasirirā ñerō tarirākoa. Marīpu musārē gajerā nemorō wajamoāgukumi.

<sup>15</sup> Musā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Dia wādiyague taribuja, yoaroma makārīgie musā buerire tuyabure āmarā

\* 22:44 Sal 110.1 \* 23:9 Jesús irire ārīgū: “I ũmuguerē neō sugu masakū Marīpu āārīnīgū irirosū mámi”, ārīgū irimi.



waáa. Īgūrē boka, mūsā bueri merā Īgūrē mūsā nemorō perebiri peamegue waabu āārīmakū yáa. Irasirirā ñerō tarirākoa.

<sup>16</sup> 'Mūsā koye ĩāmerā gajerārē tūdupuyuwāgāmasīmerā irirosū masakare Marīpuyare keoro buebea. Irasirirā ñerō tarirākoa. Īgūsārē āsū ārī buea: “Sugū: ‘Marīpuya wii merā āsū irigura’, ārī wāīpeodeare iribirimakū, waja opabemi”, ārā. Idere āsū ārī buea: “Gajigū: ‘Marīpuya wiima oro merā āsū irigura’, ārī wāīpeodeare iribirimakū, waja opami”, ārā. <sup>17</sup> Koye ĩāmerā irirosū Marīpuyare diaye gūñamerā, pémasīmerā āārā mūsā. Marīpu Īgūya wiire, iri wiima oro nemorō ōārī āārītarinugāmakū yámi. Irasirigū marīrē, ¿dií gapure buremurī merā gūñamakū gāāmerī, orore, o Īgūya wii gapure? <sup>18</sup> Mūsā idere āsū ārī buea: “Sugū: ‘Marīpuya wiima soepeoro merā āsū irigura’, ārī wāīpeodeare iribirimakū, waja opabemi”, ārā. Idere āsū ārī buea: “Gajigū: ‘Iri soepeoro weka peodea merā āsū irigura’, ārī wāīpeodeare iribirimakū, waja opami”, ārā. <sup>19</sup> Koye ĩāmerā irirosū Marīpuyare diaye gūñamerā, pémasīmerā āārā mūsā. Marīpu Īgūya wiima soepeorore, marī iro weka peodea nemorō ōārī āārītarinugāmakū yámi. Irasirigū marīrē, ¿dií gapure buremurī merā gūñamakū gāāmerī, soepeorore, o iro weka peodea gapure? <sup>20</sup> Irasirigū sugū: “Marīpuya wiima soepeoro merā āsū irigura”, ārī wāīpeogu, āārīpereri iri soepeoro weka peyari merādere wāīpeogu irikumi. <sup>21</sup> Sugū: “Marīpuya wii merā āsū irigura”, ārī wāīpeogu, Marīpu iri wiigūe āārīgú merādere wāīpeogu irikumi. <sup>22</sup> Sugū: “Īmūgasima merā āsū irigura”, ārī wāīpeogude, Marīpu iroguē Opū doarogue doagu merādere wāīpeogu irikumi.

<sup>23</sup> 'Mūsā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Irasirirā ñerō tarirākoa. Mūsā oteri mūtārīgā: menta, anís, comino wāīkuri baari morēñorē sea neō, dukawa, pe mojōma diruri irikoa. Sudiru Marīpuya wiigūe āākoa, Īgū dorerire irimurā. Irasirikererā, iri nemorō ōārī gapure iribea. Diayema iririre, gajerārē bopoñarī merā ĩārīrē, Marīpūre buremurīrē neō iribea. Irasirirā mūsā oterire Marīpūre síduuro marīrō diayemadere irika! Gajerārē bopoñaka! Marīpūre buremuka! <sup>24</sup> Koye ĩāmerā gajerārē tūdupuyuwāgāmasīmerā irirosū masakare Marīpuyare keoro buebea. Āārīpereri mūsā doreri gapure irikererā, iri nemorō doreri gapure neō iribea.

<sup>25</sup> 'Mūsā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Irasirirā ñerō tarirākoa. Mūsā masaka ĩūrōgue dita ōārō irirā, soropa weka gapū dita ōārō koeadeapa irirosū āārā. Irasirirā mūsā basi wári opaduarā gajerāyare yajarā, iripa poekague koeña marīrīpa gurari utariripa irirosū āārā. <sup>26</sup> Mūsā fariseo bumarā, koye ĩāmerā irirosū, Marīpuyare pémasīmerā āārā. Irasirirā mūsā gūñarīrē gorawayupurorika, soropa poeka gapure ōārō koeadeapa irirosū āārīmurā. Irasirirā, soropa weka gapudere ōārō koeadeapa irirosū āārīrākoa.

<sup>27</sup> 'Mūsā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Irasirirā ñerō tarirākoa. Mūsā masāgoberi irirosū āārā. Masaka, iri masāgoberire utā majīrī boreri merā ōārō wūkādea majīrī merā biamakū ĩārā: “Ōārō deyoa”, ārī ĩāma. Iri ōārō deyokerepuru, poekague boanerāya gōārī, āārīpereri ñerī boadea sāñakoa. <sup>28</sup> Mūsāde i irirosūta āārā. Masaka mūsārē ĩāmakū, ōārā irirosū āārā. Irasū āārīkererā, poekague mūsā gūñarīguere ñerīrē opataria. Irasirirā irigatorikurā, ñerō iririkurā āārā.

<sup>29</sup> 'Mūsā Moisés gojadeare buerimasā, fariseo bumarā irigatorikurā āārā. Irasirirā ñerō tarirākoa. Mūsā, iripoegue marā Marīpuya kerere weredupuyunerāya masāgoberire ōārō āmua. Gajerā ōārō irinerāya masāgoberi weka weanúdeadere ōārō āmua. <sup>30</sup> Āmu odo, āsū ārī werenía: “Marī



ñekūsāmarā darā Marīḡya kerere weredupuyunerārē wējēnerā āārīmá. Gha ĩgūsā āārīdeapoeague āārīnerā tamerā ĩgūsārē wējētamubiribokuyo”, ārā. <sup>31</sup> Mūsā irire irasū ārīrā, mūsā basita: “Gha Marīḡya kerere weredupuyunerārē wējēnerā parāmerā āārīturiarā āārā”, ārīrā yāa. <sup>32</sup> Irasirirā mūsā ñekūsāmarā ñerō iripuroriwāgāriderosūta iriyuwarikukōāka mūsāde!

<sup>33</sup> 'Mūsā ñerō iririkurā āña irirosū āārā. Mūsā ñerō iriri waja Marīḡya mūsārē peamegue béoburire neō duribirikoa. <sup>34</sup> Irasirigū yu mūsā purogue Marīḡya kerere weredupuyurārē, ĩgūyare masīrārē, mūsārē buerimasādere iriugura. Yu irasū iriukerepuru, mūsā gapu surāyerire wējērākoa. Gajerārē curusague pábiatú wējērākoa. Gajerārē mūsā nerērī wiirigue tārā, noó ĩgūsā waarī makārī waamakū tuyagorenarākoa ĩgūsārē ñerō iriduarā. <sup>35</sup> Irasirirā āārīpererā masaka oārārē wējēdea waja, mūsā waja opāa. Mūsā ñekūsāmarā Abel diayemarē iridire wējēpuroriwāgārīrā, Zacarías Berequías magūguere wējētūnunerā āārīmá. ĩgūrē Marīḡya wiima soepeoro Marīḡya āārīrī taribu watopegue wējēnerā āārīmá. <sup>36</sup> Diayeta mūsārē werea. Āārīpererārē ĩgūsā wējēdea waja dapora marā wajakurākuma.

*Jesús Jerusalén marārē bujawereri merā werede*  
(Lc 13.34-35)

<sup>37</sup> 'Mūsā Jerusalén marā, Marīḡya kerere weredupuyurārē wējēkōāa. Marīḡya iriunerārē ūtāyeri merā dea wējēa. Wári yu mūsārē āgābo igo pūrārē igoya kēdupuri merā neeōnūrōsū neeōnú koredudibū. Mūsā gapu yu irasū irimakū neō gāāmebiribū. <sup>38</sup> Irasiriro mūsā āārīrī makā, béodea makā dujarokoa. <sup>39</sup> Diayeta mūsārē werea. Dapora merāta mūsā yure ĩānemobirikoa. Purugue mūsā: “Marīḡya iriudi oātarigū āārīmi, oārō aariburo”, ārīrāgue, yure dupaturi ĩārākoa doja, ārīmi Jesús.

## 24

*Jesús: “Marīḡya wii béosūrokoa”, ārī werede*  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesús Marīḡya wiigū āārādi wiriadero puru, gha ĩgū buerā ĩgū puro waa, āsū ārībū:

—Īāka i wiire! Ōārī wii, wári wii āārā, ārībū.

<sup>2</sup> Jesús gapu yujūmi:

—Mūsā i wiire daporare ĩādāa. Diayeta mūsārē werea. I wiima āārīpereri mūsā ĩādea, i ūtāyeride mutādiwapereakōārokoa. Neō suye ūtāye gajiye weka weamurīadeade dujabirikoa, ārīmi.

*Jesús: “I ūmū pereburi dupuyuro āsū waarokoa”, ārī werede*  
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Puru Olivos wāikuri buúrūgue eja, iroguē doami Jesús. Iro ĩgū doamakū, gha ĩgū buerā ĩgū purogue eja, gajerā péberogue sērēñabu:

—Ghare wereka! ¿Naásū āārīmakū, mū ārāderosū waarokuri? ¿Ñeéno iri ĩmugakuri, mū dupaturi aarigú? ¿Naásū waarokuri, i ūmū pereburi dupuyuro? ārībū.

<sup>4</sup> Jesús yujūmi:

—Ōārō pémasīka! Gajerā mūsārē ārīgatorire pébirikōāka! <sup>5</sup> Wārā ārīgatorimasā aarirākuma. “Marīḡya iriudi, Cristo āārā yu”, ārīrākuma. ĩgūsā ārīgatomakū pérā, wārā masaka ĩgūsārē buremurākuma. <sup>6</sup> Masaka mūsā puro gāmewējērē pérā, yoarogue marā gāmewējērē kerere pérā, gukabirikōāka! Irasūta waarokoa. Irasū waakerepuru, i ūmū pereburo dūyarokoa dapa. <sup>7</sup> Su bumarā gaji bumarā merā gāmekēārākuma. Su nikū marā gaji nikū marā merā

gāmewējērākuma. Masaka wárā uaboari merā boarākuma. Gajerā pūrriku ñerō tarirākuma. Wári makārĩguere nikũ ñomerokoa. <sup>8</sup> I ããrĩpereri merā masaka ñerō tarip̄roriwāgārirākuma.

<sup>9</sup> 'Irasirirā gajerā m̄sārē ñeã, ããa, oparāguere ñerō iridorerā wiarākuma. M̄sārē wējērākuma. Ȳre b̄remurĩ waja ããrĩpererā i ãm̄ marā m̄sārē ãturi doorākuma. <sup>10</sup> Irasũ waaripoe wárā ȳre b̄remuadinerā b̄remuduúrākuma. Irasirirā gāme ãturi doo, ĩgũsã merāmarā ããrādinerārē ĩgũsārē ãturiãguere wiarākuma. <sup>11</sup> Wárã: “Marĩp̄ya kerere weredupuyurimasã ããã”, ãrĩgatorākuma. Irasirirā wárã masaka ĩgũsārē b̄remurākuma. <sup>12</sup> Masaka iro dupuyuro ñerō iridero nemorō ñerō irirākuma. Irasirirā wárã ĩgũsã gāme maĩrĩrē pirirākuma. <sup>13</sup> ĩgũsã m̄sārē ñerō irikerer̄p̄r̄, m̄sã ȳre neō b̄remuduúbirimakũ, Marĩp̄ m̄sārē tauḡkumi, ĩgũ p̄ro ããrĩnĩkõãburo, ãrĩgũ. <sup>14</sup> Marĩp̄yare wererã ããrĩpererã i ãm̄ marārē ĩgũyarārē doreḡ ããrĩrĩ kerere wererākuma, ããrĩpereri bumarã irire masĩburo, ãrĩrã. ĩgũsã ããrĩpererã iri kerere péperederō p̄r̄, i ãm̄ pererokoa.

<sup>15</sup> 'Iripoegue Marĩp̄ya kerere weredupuyudi Daniel i ãm̄ pereburo dupuyuro waaburire ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Ñegũ Marĩp̄re ãturiãgu Marĩp̄ya wii ñerĩ marĩrĩ wiigüe ñajãḡkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. ((Irasirirã iri wiigüe ĩgũ ããrĩmakũ ããã, i p̄rē buerãno: “I ãm̄ pereburo yãa”, ãrĩ masĩrākuma.))

<sup>16</sup> Ñegũ iroguẽ ããrĩmakũ ããã, Judea nikũ marã buurĩgue ãmaduriburo. <sup>17</sup> Sugũ ĩgũya wii wekague ããrĩgũ, wii poekague ĩgũyare ãĩgũ ñajãbita ãmaduriburo. <sup>18</sup> Sugũ ĩgũya poeague ããrĩgũde, ĩgũya surĩre wiigüe ãĩgũ dujáabita ãmaduriburo. <sup>19</sup> Irasũ waarĩnrĩrē nijĩpagosã nome, ĩgũsã p̄rã mirĩrãgã oparã nomede ñerō tarirākuma. <sup>20</sup> Irasirirã Marĩp̄re ãsũ ãrĩ s̄er̄eka: “Puib̄re, siuñajãrĩnũ\* ããrĩmakũ, ḡare i irasũ waabirikõãburo”, ãrĩka ĩgũrē! <sup>21</sup> Irasũ waarĩnrĩrē masaka b̄ro ñerō tarirākuma. Marĩp̄ i ãm̄rē irip̄roridero p̄r̄re masaka ñerō taridero nemorō ñerō tarirākuma. I ĩgũsārē ñerō waaburi neō dupaturĩ irasũ waanemobirikoa. <sup>22</sup> Irasirigũ Marĩp̄ masakare i ñerō waarĩre: “Yoaripoe waabirikõãburo”, ãrĩḡkumi. ĩgũ irasiribirimakũ, neō sugũ masakũ taribiribokumi. Irasirigũ ĩgũ beyenerārē bopoñasĩã, ĩgũsārē ñerō waarĩre: “Iropãta waaburo”, ãrĩḡkumi.

<sup>23</sup> Gajerã m̄sārē: “Ĩãka! Õõta Cristo ããrĩmĩ”, ãrĩmakũ pérã, o gajerã m̄sārē: “Cristo s̄õogue ããrãmi”, ãrĩmakũ pérã, b̄remubirikõãka! <sup>24</sup> Wárã ãrĩgatorimasã aarirākuma. Surãyeri: “Ȳ Cristo ããã”, ãrĩrākuma. Gajerã: “Marĩp̄ya kerere weredupuyurimasũ ããã”, ãrĩrākuma. M̄sārē ĩgũsã ãrĩgatorire b̄remudorerã, wári gajino iri ĩmurākuma. Irasirikererã, Marĩp̄ beyenerārē ĩgũrē b̄remuduúmakũ irimasĩbirikuma. <sup>25</sup> Iri waaburi dupuyuro ȳ m̄sārē weresiãã, irire masĩburo, ãrĩgũ. <sup>26</sup> Irasirirã gajerã masaka m̄sārē: “Cristo s̄õ masaka marĩrõgue ããrãmi”, ãrĩmakũ pérã, ããã waabirikõãka! Gajerã m̄sārē: “Ĩãka! I wiima taribugue ããrĩmĩ”, ãrĩmakũ pérã, ĩgũsārē b̄remubirikõãka! <sup>27</sup> Ȳ ããrĩpererã tĩgũ gũñaña marĩrõ i ãm̄gue dupaturĩ aariḡkoa. Ëmarõgue, abe m̄rĩriro gap̄, ĩgũ ñajãrõ gap̄ bupu miãrõ irirosũ aariḡkoa. <sup>28</sup> Mimua ner̄makũ ããã, masaka sugũ waibũ boadi ããrĩrõrē masĩkuma. I irirosũ ȳ aarimakũ ããã, ĩgũsã wajamoãsũburire masĩrākuma, ãrĩ weremi Jesús.

*Jesús ããrĩpererã tĩgũ: “Ãsũ aariḡkoa”, ãrĩ weredeã*  
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup> Irasũ ãrĩ odo, ḡare ãsũ ãrĩnemomi:

\* **24:20** Judío masaka siuñajãrĩnũ, sãbado ããã.

—Masaka ñerō taririnurī puruta abe ūmumu naĩtĩākōāgukumi. Abe ñamimu boyonemobirikumi. Neñukã ūmugasigue ããrĩrã yuridijarirākuma. Ūmarōgue marã turarãde naradari merã béosũrākuma. <sup>30</sup> Irasũ waaripoere masaka yu ããrĩpererã tĩgũ ūmugasigue merã aarimakũ iãrākuma. Irasirirã ããrĩpereri i ūmuma makãrĩ marã yu wãri Marĩpu turari merã, ĩgũ gosewasiriri merã mikãyebori weka aarimakũ iãrã, gũirã orerākuma. <sup>31</sup> Yu aarigũ, yure wereboerãrẽ ããrĩperero i ūmugueri iriugukoa. Puriduru buru busamakũ, ĩgũsã yu beyenerãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ neeōrākuma.

<sup>32</sup> 'Ire musã masĩburo, ãrĩgũ, higuera yu keori merã weregura. Irigũ pũ maamamakũ iãrã: “Bojori waaburo mérōgã duyãa”, ãrĩ masĩa. <sup>33</sup> Irigũ waarósũta i ããrĩpereri yu ãrĩrĩ irasũ waamakũ iãrã: “Cristo dupaturi aariburo mérōgã duyãa”, ãrĩ masĩrãkoa. <sup>34</sup> Diayeta musãrẽ werea. I ããrĩpereri yu ãrĩrĩ, dapora marã pereburo dupuyuro irasũ waarokoa. <sup>35</sup> Ūmugasi, i nikũde pereakōãrokoka. Yu werenĩrĩ gapu neō perebirikoka. ããrĩpereri yu ãrĩrōsũta waayuwarikurokoka.

<sup>36</sup> Yu dupaturi aariburinurẽ, iri horare neō sugu masĩbirikumi. Marĩpure wereboerã ūmugasigue ããrĩrãde masĩbema. Yu Marĩpu magũde masĩbea. Yuru suguta masĩmi.

<sup>37</sup> 'Noé ããrĩdeapoe marãrẽ waaderosũta yu ããrĩpererã tĩgũ aariburo dupuyurogãrẽ waarokoa. <sup>38</sup> Iripoere i nikũ Marĩpu miũburo dupuyuro masaka oãrō baa, iirĩ, mojōsia, ĩgũsã pũrã nomerẽ nomesu ããrĩrikunerã ããrĩmã. Noesã doódirugue ñajãrĩnuguedere irasũta irinikōãnerã ããrĩmã. <sup>39</sup> Gũñaña marĩrō merã wãro deko merẽ, i nikũ mirĩpereakōãdero ããrĩbũ. ĩgũsãde mirĩpereakōãnerã ããrĩmã. Irasũta yu ããrĩpererã tĩgũde gũñaña marĩrō merã i ūmugueri dupaturi aarigukoka. <sup>40</sup> Irasũ waaripoere pẽrã poeegue moãrã ããrĩrãkuma. Sugu yure buremugũ ãĩãsũgukumi. Gajigũ yure buremubi irogueta béowãgãsũgukumi. <sup>41</sup> Nomede pẽrã nome ojoduka biurã ããrĩrãkuma. Sugo yure buremugũ ãĩãsũgokumo. Gajego yure buremubeo irogueta béowãgãsũgokumo.

<sup>42</sup> 'Oãrō pémasĩka! Yu musã Opũ dupaturi aariburi horare neō masĩbea musã. <sup>43</sup> Ire oãrō masĩka! Wii opu ĩgũya wiire sugu yajarimasũ ñami merã ejaburi horare masĩgũ, kãrĩrō marĩrō korekumi, ĩgũya wiire ñajãburire kãmutabu. <sup>44</sup> Yu ããrĩpererã tĩgũ gũñaña marĩrō aarigukoka. Irasirirã, wii opu irirosũ musãde yu aariburire oãrō yũro gããmea, ãrĩmi Jesús.

*Jesús pẽrã moãboerimasã keori merã budea  
(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Pũpu Jesús gajĩ keori merã guare buenemomi:

—Sugu moãboegu ĩgũ opure buremugũ, pémasĩgũ ãsũ irikumi. ĩgũ opu gajerogue waagũ, ĩgũrẽ ĩgũya wiire gajerãrẽ ĩgũrẽ moãboerãrẽ koredoregu píkumi. Irasirigũ ĩgũrẽ ĩgũsãrẽ baarire keoro siiu baadoregu píkumi. <sup>46</sup> Irasirigũ ĩgũ opu ĩgũya wii goedujajamakũ iãgũ, ĩgũrẽ moãboegu ĩgũ dorederosũta iridi ããrĩsã, usuyakumi. <sup>47</sup> Diayeta musãrẽ werea. ĩgũ píderosũta ĩgũ keoro irideare iãgũ, ĩgũ opu ĩgũrẽ ããrĩpereri ĩgũyare koredoregu pígukumi. <sup>48-49</sup> ĩgũrẽ moãboegu ñegũ gapu ãsũ irikumi. “Yu opu mata goebirikumi”, ãrĩ gũñagũ, gajerã ĩgũ opure moãboerãrẽ ñerō pábira, mejãrikurã merã iirĩ baagorenakumi. <sup>50</sup> ĩgũ irasirigorenarĩnurẽ gũñaña marĩrō ĩgũ opu goejakumi. ĩgũrẽ moãboegu gapu: “Ĩgũ iri hora goegukumi”, ãrĩ masĩbirikumi. <sup>51</sup> ĩgũ opu goejagu ĩgũrẽ moãboegu ñerō irideare pégu, ĩgũrẽ buru wajamoãgukumi. Irasirigũ irigatorikurãrẽ béorogue ĩgũrẽ béogukumi. Iroguere ĩgũ buru pũrĩsũgũ ĩgũya guikare kũrĩduútú oregukumi, ãrĩmi Jesús.

## 25

*Jesús pe mojōmarā maamarā nome keori merā buedea*

<sup>1</sup> Puru Jesús dupaturi keori merā guare āsū āri buemi doja:

—Maripu umugasigue āārīgú ĩgūyarārē doreri āsū āārā. Pe mojōmarā nóome āārīkuma. Su űami ĩgūsāya sīāgori duparu merā mojōsiadire bokatīrīrā waakuma. <sup>2</sup> Su mojōmarā nome sīāgori duparu ĩgūsā āiiburire ōārō āmuyubirikuma. Gajerā su mojōmarā nome gapu ĩgūsā āiiburire ōārō āmuyukuma. <sup>3</sup> Āmuyumerā nome ĩgūsāya sīāgori duparure āiakererā, ĩgūsā gorawayuburire uye āiibirikuma. <sup>4</sup> Āmuyurā nome gapu ĩgūsāya sīāgori duparure āi, gaji uye ĩgūsā gorawayuburire āiakuma. <sup>5</sup> Irasirirā, mojōsiadi mata ejabirimakū, ĩgūsārē wūja ejamakū kārīakōākuma. <sup>6</sup> Puru űami deko āārīmakū, gajerā masaka: “Mojōsiadi aarisiami. ĩgūrē bokatīrīrā aarika!” āri gainīmakū pékuma. <sup>7</sup> ĩgūsā gainīmakū pérā, yobe, ĩgūsāya sīāgori duparure āmukuma. <sup>8</sup> Uye gorawayuburire āiibiranerā nome gapu, gajerā gaji uye āiānerā nomerē āsū ārīkuma: “Guaya sīāgori duparu yariro yāa. Irasirirā mérōgā mūsāya uye ghadere sīka!” āri sērēadikuma. <sup>9</sup> Āmuyuanerā nome gapu āsū āri wujukuma: “Guaya uye mūsārē sīmakū, mūsārē, ghadere ejabiribokoa. Irasirirā uye duarā puro mūsā basi wajarirā waaka!” ārīkuma. <sup>10</sup> Irasirirā āmuyubiranerā nome uye wajarirā waakōākuma. ĩgūsā waadero puru, mojōsiadi ejakumi. ĩgū ejamakū ĩārā, āmuyuanerā nome gapu ĩgūrē bokatīrīkuma. Irasirirā ĩgū merā bosenu iriri wiigie ĩārā űajākōākuma. ĩgūsā űajāperemakū, iri wii marā disipurore biakōākuma. <sup>11</sup> Purugue āmuyubiranerā nome gapu ejakuma. “Gua opu, ghadere tūpāsóoka!” ārīkuma. <sup>12</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pégu, mojōsiadi āsū āri wujukumi: “Diayeta yu mūsārē masībea”, ārīkumi ĩgūsā nomerē, āri weremi Jesús.

<sup>13</sup> Irasū āri odo, guare ārīmi:

—Yu āārīpererā tīgū dupaturi aariburinārē, iri horadere neō masībea mūsā. Irasirirā āmuyunerā nome mojōsiadire bokatīrīrā waamurā ĩgūsāya sīāgori duparure āmuyuderosū mūsāde yu aariburire ōārō āmuyuka! ārīmi Jesús.

*Jesús sugu opu ĩgūrē moāboerārē niyeru sīrī keori merā buedea*

<sup>14</sup> Irasū āri odo, gaji keori merā guare ĩgū buerārē buenemomi doja:

—Maripu ĩgūyarārē doregu, sugu wii opu irirosū āārīmi. Wii opu gaji nikūgie waabu, ĩgūrē moāboerārē siiu, ĩgūya niyerure koredoregu pīkumi.

<sup>15</sup> Irasirigu, ĩgūsārē: “Ōōpā merā wajatanemorākuma”, āri ĩāmasīsā, ĩgūya niyeru wajapari tirire dukawakumi. Sugure su mojōma tiri, gajigure pe ti, gajigure su ti sīkumi. ĩgūsārē sī odo, waakōākumi. <sup>16</sup> Irasirigu su mojōma tiri opagu, mata iri tiri merā gajino wajari, dua, gaji su mojōma tiri wajatanemokumi. Irasirigu pe mojōma tiri opakumi. <sup>17</sup> Pe ti opagude irasūta gaji pe ti wajatanemokumi. Irasirigu wapikuri tiri opakumi. <sup>18</sup> Su ti opagu gapu yebague gobe má, iri gobegue ĩgū opu sīadea tire yāapīkōākumi.

<sup>19</sup> Yoadero puru, wii opu goekumi. Goeja, ĩgūya niyeru tiri merā ĩgūsā wajatanemodeare āmubu, ĩgūrē moāboerārē siiukumi. <sup>20</sup> Irasirigu su mojōma tiri sīsūdi ĩgū opu purogue eja, pe mojōma tiri ĩgūrē wiakumi. “Yu opu, su mojōma tiri yure sībū mu”, ārīkumi. “Īāka! Iri tiri merā gaji su mojōma tiri wajatanemobu”, ārīkumi ĩgū opu. <sup>21</sup> ĩgū irasū ārīmakū pégu, ĩgū opu ārīkumi: “Ōāgorāa. Mu yure moāboegu ōāgū āārā. Yu dorederosūta yu mérōgā murē pīdea merā ōārō iriyo. Irasirigu wāri yaare koredoregu pīgura. Yu merā āārīgú, usuyari merā āārīka!” ārīkumi ĩgū opu ĩgūrē. <sup>22</sup> Puru pe ti sīsūdide ĩgū opu



purogue eja, ĩgũrẽ ĩsũ ĩrĩkumi: “Yũ opũ, pe ti yũre sĩbũ mũ. ĩĩka! Iri tiri merã gaji pe ti wajatanemobũ”, ĩrĩkumi. <sup>23</sup> ĩgũ irasũ ĩrĩmakũ pégũ, ĩgũ opũ ĩrĩkumi: “Ōãgorãa. Mũ yũre moãboegũ õãgũ ããrã. Yũ dorederosũta yũ mérõgã mũrẽ pídea merã õãrõ iriyo. Irasirigũ wãri yaare koredoregũ pígrã. Yũ merã ããrĩgũ, usũyari merã ããrĩka!” ĩrĩkumi ĩgũ opũ ĩgũrẽ.

<sup>24</sup> Pũrũ su ti sĩsũdi gapũ, ĩgũ opũ purogue eja, ĩgũrẽ ĩsũ ĩrĩkumi: “Yũ opũ, mũrẽ moãboerãrẽ bũro turaro merã moãdoregũ ããrã. Mũ basi moãbirikeregũ, ĩgũsãrẽ oterire otedore, ĩgũsãrẽ oteri dukare seadore, irire mũ basita opãa. Mũrẽ moãboerãya moãrĩ merã wajatarire mũ basita opãa. Irire masĩa yũ. <sup>25</sup> Irasirigũ mũrẽ gũigũ, yebague gobe má, iri gobegue mũya niyeru tire yáapĩkõãbũ. ĩĩka! I ti ããrã mũya niyeru ti”, ĩrĩkumi ĩgũ opũrẽ.

<sup>26</sup> ĩgũ irasũ ĩrĩmakũ pégũ, ĩgũ opũ ĩrĩkumi: “Mũ yũre moãboegũ ñegũ ããrã. Térĩkũgũ ããrã. Mũ yũre ĩsũ ĩrã: ‘Mũ basi moãbirikeregũ, mũrẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ĩgũsãrẽ oteri dukare seadore, irire mũ basita opãa. Mũrẽ moãboerãya moãrĩ merã wajatarire mũ basita opãa. Irire masĩa yũ’, ãrã mũ yũre. <sup>27</sup> Mũ irasũ ĩrĩgũ, ¿nasirigũ, yũ mũrẽ sĩdea tire niyeru duripĩri wiigũ duripĩbiriri? Irogue duripĩmakũ, i wii moãrã iri ti merã wãro wajatanemobosabokuma mũrẽ. Irasirigũ, yũ goejamakũ, mũ yũre ĩgũsã iriri merã wajatanemobosadeare wiaboakuyo”, ĩrĩkumi ĩgũ opũ ĩgũrẽ. <sup>28</sup> Irasũ ĩrĩ odo, gajerãrẽ irogue ããrĩrãrẽ ĩrĩkumi: “ĩgũrẽ niyeru tire ĩma, pe mojõma tiri opagũ gapũre sĩka! <sup>29</sup> Sugũ wãri opagũ sĩnemosũgũkumi. Irasirigũ ĩgũ wãri opadero nemorõ opagũkumi. Gajigũ opabi ĩgũ mérĩgã opadideare ĩmãpeokõãũgũkumi. <sup>30</sup> ĩi yũre moãboegũ keoro iribire naĩtĩãrõgue béokõãka! Irogũere bũro pũrĩsũgũ ĩgũya guikare kũrĩduútũ oregũkumi”, ĩrĩkumi ĩgũsã opũ, ĩrĩ weremi Jesús.

### *Jesús i ĩmũ marãrẽ wajamoãburire weredea*

<sup>31</sup> Irasũ ĩrĩ odo, gũare ĩrĩnemomi:

—Yũ ããrĩpererã tĩgũ, ããrĩpererã yũre wereboerã merã i ĩmũ marãrẽ doregũ aarĩgũ, gosewasiriri merã Opũ doarogue doagũkoa. <sup>32</sup> Yũ irogue doamakũ, yũre wereboerã ããrĩpereri buri marã masakare yũ diaye neeõrãkuma. ĩgũsãrẽ neeõ odomakũ, sugũ ejorã koregũ ovejare, cabrare boje dukawanũrõsũ yũ ĩgũsãrẽ dukawanũgũkoa. <sup>33</sup> Yũre bũremurãrẽ oveja irirosũ ããrĩrãrẽ yũ diaye gapũ nũgũkoa. Yũre bũremumerãrẽ cãbra irirosũ ããrĩrãrẽ yũ kũgapũ nũgũkoa. <sup>34</sup> Yũ irasiriadero pũrũ, yũ ããrĩpererã Opũ, yũ diaye gapũ nĩrãrẽ ĩsũ ĩrĩ weregũkoa: “Yũrũ mũsãrẽ õãrõ irisiami. I ĩmũrẽ irigũgueta mũsãya ããrĩburire ĩgũyarãrẽ dorerogũere ãmuyusiami. Irasirirã ĩgũ merã ããrĩrã aarika! <sup>35</sup> Yũ ãboamakũ ĩãrã, mũsã yũre baari ejobũ. Yũ ñemesibumakũ, mũsã yũre iirĩri tĩãbũ. Yũ mũsã pũro gãmeñajãgũ ejamakũ, yũre kãrĩrõ wayubũ. <sup>36</sup> Surĩ marĩgũ yũ ããrĩmakũ ĩãrã, mũsã yũre surĩre sãbũ. Pũrĩrikũmakũ, mũsã yũre ĩãrã ejabũ. Peresugũ yũ ããrĩmakũdere yũre ĩãrã ejabũ”, ãrĩgũkoa. <sup>37</sup> Yũ irasũ ĩrĩmakũ pãrã, yũ diaye gapũ nĩrã Yũrũ: “Ōãrã, waja opamerã ããrĩma”, ĩrĩ ĩãnerã yũre sãrẽñarãkuma: “Gũa Opũ, ¿naásũ ããrĩmakũ, mũ ãboamakũ gũa mũrẽ baari ejori? ¿Naásũ ããrĩmakũ, mũ ñemesibumakũ mũrẽ iirĩri tĩãrĩ? <sup>38</sup> ¿Naásũ ããrĩmakũ, mũ gũa pũro gãmeñajãgũ ejamakũ, kãrĩrõ wayuri? ¿Naásũ ããrĩmakũ, mũ surĩ marĩgũ ããrĩmakũ gũa mũrẽ surĩ sãrĩ? <sup>39</sup> ¿Naásũ ããrĩmakũ, mũ pũrĩrikũmakũ, o peresugũ mũ ããrĩmakũdere gũa mũrẽ ĩãrã ejari?” ĩrĩrãkuma yũre. <sup>40</sup> ĩgũsã irasũ ĩrĩmakũ pégũ, yũ ããrĩpererã Opũ, ĩgũsãrẽ ĩsũ ĩrĩ yũjũgũkoa: “Diayeta mũsãrẽ werea. Mũsã sugũ yaarã watopegũ ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgũrẽ õãrõ irirã, yũreta õãrõ irirã iribũ”, ãrĩgũkoa ĩgũsãrẽ.



41 'Igūsārē irasū ārī odo, yu kúgapu nírārē āsū ārī weregukoa: “Yupu wajamoāsūmurā āārā musā. Yu purore wirika! Perebiri peamegue waaka! Yupu iri peamerē wātēa opu, ĩgūyarā merā āārīburore āmuyusiami. 42 Yu uaboamakū ĩārā, musā yure baari ejobiribu. Yu ñemesibumakū, musā yure iiriri tiābiribu. 43 Yu musā puro gāmeñajāgū ejamakū, yure kārīrō wayubiribu. Surí marīgū yu āārīmakū, musā yure surí sābiribu. Yu pūrīrikumakū, peresugue yu āārīmakūdere musā yure ĩārā ejobiribu”, ārīgukoa ĩgūsārē. 44 Yu irasū ārīmakū pérā, ĩgūsā yure sērēñarākuma: “Gua Opu, ĩnaāsū āārīmakū, mu uaboamakū, ñemesibumakū, gua puro gāmeñajāgū ejamakū, surí opabirimakū, pūrīrikumakū, peresugue mu āārīmakū gua murē iritamubiriri?” ārīrākuma yure. 45 ĩgūsā irasū ārīmakū, yu āārīpererā Opu ĩgūsārē āsū ārī weregukoa: “Diayeta musārē werea. Musā sugu yaarā watopegue āārīpererā nemorō ubu āārīgūrē iritamumerā, yureta iritamumerā iribu”, ārīgukoa ĩgūsārē. 46 Pupu ĩgūsā perebiri peamegue wajamoāsūrākuma. Yupu: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, ārī ĩānerā gapu ĩgū purogue perebiri okarire oparākuma, ārī weremi Jesús.

## 26

### *Oparā Jesúre ñeāburire āmudea* (Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Jesús iri āārīpererire bue odo, guare ĩgū buerārē ārīmi:

2 —Penu duyáa, pascua bosenu ejoburo. Irire musā masía. Iri bosenu āārīmakū, yu āārīpererā tīgūrē ñeā, oparāguere wiarākuma, curusague pábiatú wējédoremurā, ārīmi.

3 Iripoere paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā, judío masaka murāde Caifás paía opuya wii disiparoma yebague nerēñurā. 4 Irogue nerērā, ĩgūsā Jesúre ārīgatori merā ñeā, wējēburire āmuñurā.

5 Irire āmurā:

—Bosenu āārīmakū, ĩgūrē ñeābirikōārā! Masaka marī merā guarā, marīrē gainí turibokuma, ārīñurā.

### *Sugo nomeō Jesúre sārōrī piupeodea* (Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

6 ĩgūsā ĩgūrē wējēburire āmuripoere Jesús Betania wāikuri makāgue Simón kāmī boadiya wiigüe āārīmí. 7 Irogue ĩgū āārīmakū, sugo nomeō suru sārōdiru opago, Jesús puro ejamo. Igo opadiru “alabastro” wāikuri ūtāye merā iridiru, sārōrī wajapari opadiru āārībú. Jesús baa doanírīpoe ĩgūya dipurure iri sārōrīrē piupeomo. 8 Igo irasū piupeomakū ĩārā, gua Jesús buerā guarā āsū ārībú:

—¿Nasirigo igo irire irasiriwasiribéokōārī? 9 Iri sārōrīrē duago, wáro niyerure wajataboakumo. Iri niyeru merā boporārē iritamuboakumo, ārībú.

10 Jesús, gua irasū ārīmakū pégu, guare ārīmi:

—¿Nasirirā igore garibori musā? Ire yure irasirigo, oārīrē irigo yámo. 11 Boporā musā watopeguere āārīnikōārākuma. Yu tamerārē musā merā āārīnīmakū ĩābirikoa. 12 Igo i sārōrī yure piupeogo, yaa dupure ĩgūsā yure yāaburo dupuyuro āmuyugo irirosū irigo yámo. 13 Diayeta musārē werea. Marīpu masakare tauri kerere wererā āārīperero i ūmugue waagorenarā, igo yure irideadere gajerārē wererākuma, igore gūñaburo, ārīrā, ārīmi Jesús guare.

### *Judas Iscariote Jesúre wējēdharāguere ĩgūrē ĩmuburire āmudea* (Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

14 Jesús irasũ arãdero puru, sugu gua Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrebejarã watopemu Judas Iscariote wãikugu paia oparã merã werenígũ waayupu. 15 Ìgũsarẽ arĩyupu:

—Yu Jesũre musãrẽ wiamakũ, ¿noópã niyeru wajarirãkuri yure? arĩyupu.

Ìgũ irasũ arĩmakũ pérã, ìgũrẽ treinta niyeru tiri plata merã iridea tirire wajariñurã. 16 Ìgũsã wajarimakũ, Judas: “¿Naásũ aãrĩmakũ ìgũsarẽ yu Jesũre wiamakũ õãkuri?” arĩ gũñayupu.

*Jesús ìgũ buerã merã baatũnudea*

*(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

17 Puru pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenu puroririnũ aãrĩmakũ, gua Jesús buerã ìgũ purogue waa, ìgũrẽ sãrẽñabu:

—¿Noógue mu pascua bosenu baaburire amumakũ gããmekuri? arĩbu.

18 Ìgũ guare arĩmi:

—Jerusalẽgue waaka! Iro musã bokajagure asũ arĩka: “Guare buegu murẽ asũ arĩ weredoreami: ‘Yu ñerõ tariburo meroõgã duyãa. Pascua bosenu aãrĩmakũ, yu buerã merã muya wiigüe baagũkoa’, arãmi”, arĩka! arĩmi Jesús.

19 Irasirirã, pascua bosenu aãrĩmakũ, Jesús doreaderosũta gua baaburire amunerã aãrĩmã.

20 Naimejãripoe Jesús gua ìgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrebejarã merã baa doanĩmi. 21 Gua baaripoe guare arĩmi:

—Diayeta musãrẽ werea. Sugu musã watope aãrĩgũ yure wẽjẽduarãguere yure ìmugukumi, arĩmi.

22 Ìgũ irasũ arĩmakũ pérã, gua buro bujawereri merã suguno dita ìgũrẽ sãrẽñayobu:

—Gua Opu, ¿yu aãrĩrĩ murẽ ìmubu? arĩbu.

23 Gua irasũ arĩ sãrẽñamakũ, guare yujumi:

—Yu merã i pare pã yosa baaguta aãrĩmi yure wẽjẽduarãguere yure ìmubu.

24 Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta yu aãrĩpererã ìgũrẽ waarõ yãa. Yure ìmubu gapure ñetariro waarokoa. Ìgũ deyoabirimakũ õãboyo, arĩmi Jesús.

25 Ìgũ irasũ arĩmakũ, Judas Jesũre wẽjẽduarãguere ìgũrẽ ìmubu sãrẽñami:

—Guare buegu, ¿yu murẽ ìmubu aãrĩrĩ? arĩmi.

Jesús ìgũrẽ yujumi:

—Ëũ, mta aãrã, arĩmi.

26 Irasũ arĩ odo, gua baaripoe Jesús pãrẽ ãi, Marĩpue: “Murẽ usuyari sã”, arĩ, pãrẽ pea, guare ìgũ buerãrẽ asũ arĩ gueremi:

—Ire baaka! Yaa dupu aãrã, arĩmi.

27 Puru iirĩripare ãi, Marĩpue: “Murẽ usuyari sã”, arĩ, guare iripare sũ, asũ arĩmi:

—Musã aãrĩpererã ire iirĩka! 28 I yaa dí aãrã. Yu boagu, dí béori merã wãrã masaka ñerõ iridea wajare wajaribosagũkoa. Irasirigu yaa dí béori merã Yupu ìgũsarẽ: “Õãrõ irigura”, arĩdeare iriyuwarikugukumi. Irasirigu ìgũsã ñerõ irideare kãtigukumi. 29 Musãrẽ werea. Igui dekore marĩ dapora iirĩrosũ yu dupaturi neõ iirĩnemobirikoa. Puru Yupu ìgũyarãrẽ dorerogue musã merã maama igui dekore iirĩgũkoa, arĩmi Jesús guare.

*Jesús Pedrorẽ: “Yure masĩkeregu: ‘Masĩbea’, arĩgũkoa”, arĩ weredea*

*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

30 Puru Marĩpue bayapeo odo, gua iri wiigüe aãrãnerã wiria, Olivos wãikuri buúrugu waabu. 31 Irogue ejagu, Jesús guare arĩmi:

—Dapagã ñami musã ããrĩpererã gũñaturaro marĩrõ yure béowãgãpereakõãrãkoa. Musã irasiriburire Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Yũ oveja koregure wẽjẽmakũ irigũkoa. Irasirimakũ, ãgũyarã oveja ãmawasiriakõãrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>32</sup> Yũ boadigue masãdero purũ, musã dupuyuro Galileague waadupuyugũkoa, ãrĩmi gũare.

<sup>33</sup> Ñgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro ãsũ ãrĩ yũjumi:

—Gajerã ããrĩpererã murẽ béowãgãkereperũ, yũ gapũ murẽ neõ béowãgãbirikoa, ãrĩmi.

<sup>34</sup> Jesús Pedrore ãrĩmi:

—Diayeta murẽ werea. Dapagã ñami ãgãbo wereburo dupuyuro mu yure masĩkeregu, urea gajerãrẽ: “Masĩbea”, ãrĩgatogũkoa, ãrĩmi.

<sup>35</sup> Pedro ãgũrẽ ãrĩmi:

—Yũ mu merã boabu ããrĩkeregu: “Masĩbea”, ãrĩgatobirikoa, ãrĩmi.

Ñãrĩpererã gũa ãgũ buerã, Pedro ãgũ ãrĩrõsũta ãrĩbu Jesúre.

*Jesús Getsemaníque Marĩpure sërẽdea*  
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

<sup>36</sup> Purũ Jesús gũa ãgũ buerã merã waa, Getsemaní wãĩkurogue eja, gũare ãrĩmi:

—Õõta doaka musã dapa! Sõõgue Marĩpure sërẽgũ waagũ yáa, ãrĩmi.

<sup>37</sup> Irasũ ãrĩ odo, Pedrore, Zebedeo pũrã pẽrãguereta siiuwãgãmi. Ñgũ burõ gũñarikũ, bujawereyupũ. <sup>38</sup> Irasũ bujaweregu, ãgũ siiuwãgãnerãrẽ ãrĩyupũ:

—Burõ bujawereri merã kõmoma goero péñakoa. Õõta dujaka! Musãde yũ kãrĩberosũta kãrĩmerãta yure yúka! ãrĩyupũ.

<sup>39</sup> Irasũ ãrĩ odo, yoaweyaro waanemo, yebague ãgũya diapure moomejã, Marĩpure ãsũ ãrĩ sërẽyupũ:

—Aũ, yũ ñerõ tariburire taudũagu taumasĩa. Yũ irasũ ãrĩkereperũ, yũ gããmerõsũ iribirikõãka! Mu gããmerõsũ gapũ yure waaburo, ãrĩyupũ.

<sup>40</sup> Irasũ ãrĩ sërẽ odo, urerã ãgũ buerã purõgue ejagũ, ãgũsã kãrĩrãrẽ bokaja, Pedrore ãrĩyupũ:

—¿Nasirirã su horanogãgora musã yure kãrĩmerãta yúmasĩberi? <sup>41</sup> Kãrĩmerãta! Marĩpure sërẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribokoa, ãrĩrã! Musã gũñarĩ merã õãrĩrẽ iridũadãa. Irire iridũakererã, bokatĩũbea, ãrĩyupũ.

<sup>42</sup> Irasũ ãrĩ odo, dupaturi waa, Marĩpure sërẽyupũ doja:

—Aũ, i yũ ñerõ tariburire taudũabi, mu gããmerõsũ irika! ãrĩyupũ.

<sup>43</sup> Purũ ãgũ buerã urerã purõ dupaturi ejagũ, kãrĩrãrẽta bokajayupũ doja. Ñgũsãrẽ wũja pũrĩtariyuro. <sup>44</sup> Ñgũsãrẽ ããkõã, dupaturi Marĩpure sërẽgũ waayupũ doja. Ñgũ sërẽaderosũta sërẽyupũ. <sup>45</sup> Purũ ãgũsã purõ eja, ãrĩyupũ:

—¿Musã siuñajã, kãrĩrã yãri dapa? Yure ããrĩpererã tĩgũrẽ ñerãguere ãgũsã wiari hora ejasiãa. <sup>46</sup> Wãgãnũgãka! Náka, waarã! Yure wẽjẽduarãguere yure ãmubu aarisiami, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesúre ñeãwãgãdea*  
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Ñgũ irasũ ãrĩ wereripoe Judas, gũa Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemũ ããrãdi ejami. Wãrã masaka sareri majĩrĩ, yukũ dukari oparã ãgũ merã ejama. Ñgũsã paía oparã, judío masaka murã ãgũsã iriuanerã ããrĩmã. <sup>48</sup> Ñgũsã ejaburi dupuyuro Judas ãgũsãrẽ Jesúre ãmubu ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ: “Yũ ãgũya wayupãrã mimigũta ããrĩgũkumi. Ñgũrẽ ñeãka!” ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>49</sup> Irasirigu Jesús purõ ejagũ, ãgũrẽ ãrĩmi:

—Gũare buegu, ¿ããrĩrĩ mu? ãrĩ, ãgũya wayupãrãrẽ mimimi.

<sup>50</sup> Īgũ irasirimakũ ĩāgũ, Jesús ĩgũrẽ ārĩmi:

—Yũ merãmu, ¿nasirigu aarigũ iriari? Mũ irigũra, ārãdeare irika! ārĩmi.

Irasirirã masaka Jesús pũro eja, ĩgũrẽ ñeãwãgãkõãma.

<sup>51</sup> Īgũsã ĩgũrẽ ñeãwãgãripoe sugũ ĩgũ buegũ ĩgũya sareri majĩrẽ tũãwea āĩ, paía opũre moãboegũya gãmipũrẽ dititã dijukõãmi. <sup>52</sup> Īgũ irasirimakũ ĩāgũ, Jesús gapũ ĩgũrẽ ārĩmi:

—Mũya sareri majĩrẽ duripíkõãka! Sareri majĩ merã gajerã merã gãmewẽjẽrãno, sareri majĩ merãta wẽjẽsũrãkuma. <sup>53</sup> ¿Mũsã masĩberi? Yũpũre yũ sẽrẽmakũ, daporata ĩgũrẽ wereboerãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari burigora yũre iritamumurãrẽ iriubokumi. <sup>54</sup> Yũ sẽrẽmakũ, Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũ waabiribokoa, ārĩmi Jesús.

<sup>55</sup> Irasũ ārĩ odo, masakare ārĩmi:

—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukũ dukari merã sugũ yajarimasũrẽ ñeãrã aarirã irirosũ yũre ñeãrã aarĩri? Ɛmũrikũ Marĩpũya wiigũe yũ mũsãrẽ bue doanĩmakũ, mũsã yũre neõ ñeãbiribũ. <sup>56</sup> Daporare i ããrĩpereri mũsã yũre irasirirã, Marĩpũya kerere weredupuyunerã gojaderosũta irirã yãa, ārĩmi Jesús.

Īgũrẽ ñeãmakũ ĩãrã, gũã ĩgũ buerã ĩgũrẽ sugũreta ũmaweonũwãgãkõãbũ.

*Jesũre oparã pũroque ãĩadea*

*(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Irasirirã Jesũre ñeãnerã paía opũ Caifãya wiigũe ãĩãñũrã. Iri wiiguere Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mũrãde nerẽsiañũrã. <sup>58</sup> Pedro gapũ yoaweyaro Jesũre tũyañajãa, Caifãya wii disipũro ñajãrõma yebague eja, Marĩpũya wiire korerã surara merã doayupũ. “¿Naásũ iriyuwarikũrãkuri?” ārĩgũ, iroque ĩã doanĩyupũ.

<sup>59</sup> Paía oparã, judío masaka mũrã, ããrĩpererã oparã iroque nerẽanerã Jesũre ārĩgatori merã weresãmurãrẽ ãmarã iriñũrã ĩgũrẽ wẽjẽmurã. <sup>60</sup> Īgũsã pũroque wãrã masaka ārĩgatori merã ĩgũrẽ weresãrã ejakererã: “Īgũ i ñerõ iridea waja boaburo”, ārĩ weresãrĩrẽ neõ bokabiriñũrã. Pũru gajerã pẽrã ĩgũrẽ ārĩgatori merã weresãrã ejañũrã.

<sup>61</sup> Āsũ ārĩñũrã:

—Ĩĩ ãsũ ārĩmi: “Marĩpũya wiire bẽomasĩa. Ɛrenũ waaró merãta iri wiire dupaturi iri odomasĩa”, ārĩmi, ārĩñũrã.

<sup>62</sup> Īgũsã irasũ ārĩmakũ pẽgũ, paía opũ wãgãnũgã, Jesũre ārĩyupũ:

—¿Īgũsãrẽ yũjũberi mũ? ¿Nasirirã mũrẽ irasũ ārĩ weresãrĩ? ārĩyupũ.

<sup>63</sup> Jesús gapũ yũjũbiriyupũ. Īgũ yũjũbirimakũ ĩāgũ, paía opũ ĩgũrẽ ārĩyupũ:

—Marĩpũ okanĩgũ pẽuro diaye wereka! ¿Mũta ããrĩrĩ, Cristo Marĩpũ magũ? ārĩyupũ.

<sup>64</sup> Jesús ĩgũrẽ ārĩyupũ:

—Īgũta ããrã mũ ārĩrõsũta. Idere mũsãrẽ werea. Pũru yũ ããrĩpererã tĩgũrẽ Yũpũ turagũ diaye gapũ doamakũ ĩãrãkoa. Ɛmũgasima mikãyebori weka yũ aarĩmakũdere ĩãrãkoa, ārĩyupũ.

<sup>65</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pẽgũ, paía opũ ĩgũ guarire ĩmũgũ, ĩgũya surĩrore tũãyegue, ãsũ ārĩyupũ:

—Ĩĩ irasũ ārĩ werenĩgũ, Marĩpũre ñerõ ārĩgũ yãmi. ¿Nasirimurã gajerã ĩgũrẽ weresãrĩrẽ neõ pẽnemobokuri marĩ? Mũsã, ĩgũ basita Marĩpũre ñerõ ārĩrĩrẽ pẽsiãa. <sup>66</sup> ¿Naásũ gũñarĩ? ārĩyupũ.

—Marĩpũre ĩgũ ñerõ ārĩrĩ waja boaburo, ārĩ yũjũñũrã.

<sup>67</sup> Irasũ ārĩ odo, ĩgũ diapure síku eotũ, ĩgũrẽ doteñũrã. Gajerã ĩgũya diapure pá, <sup>68</sup> ãsũ ārĩñũrã:

—Mu Cristo aãrĩgú, aãrĩbokaka: “¿Noã murẽ pári?” aãrĩñurã.

*Pedro Jesúre masĩkeregũ: “Masĩbea”, aãrĩdea*  
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Iri wii poekague ĩgũsã irasiriripoere Pedro disipũro ñajãrõma yebague doaníyupũ. ĩgũ irogue doamakũ, sugo paía opũre moãboego ĩgũ pũro eja, ĩgũrẽ aãrĩyupo:

—Mũde Jesús Galileamũ merã aãrĩdita aãrã, aãrĩyupo.

<sup>70</sup> Igo irasũ aãrĩmakũ pégu, Pedro aãrĩpererã iro aãrĩrã péurogue aãrĩgatori merã:  
—Mũ irasũ aãrĩrẽ pémasĩbirikoa yũ, aãrĩyupo.

<sup>71</sup> Pũrũ iri wii tũroma sãrĩrõ disipũrogue waayupũ. Irogue gajego ĩgũsãrẽ moãboego ĩgũrẽ ĩãgõ, iro aãrĩrãrẽ aãrĩyupo:

—Jesús Nazaretmũ merã aãrĩdita aãrĩmi ĩĩ, aãrĩyupo.

<sup>72</sup> Pedro aãrĩgatori merã dupaturi yũyũyupũ:

—Marĩpũ péuro diayeta werea. Yũ ĩgũrẽ masĩbea, aãrĩyupo.

<sup>73</sup> Mérõgã pũrũta masaka irogue aãrĩrã Pedro pũrogue waa, ĩgũrẽ aãrĩñurã:

—Mũ diayeta Jesús buerã merãmũta aãrã. Pémasĩrõta ĩgũsã irirosũ werenía, aãrĩñurã.

<sup>74</sup> ĩgũsã irasũ aãrĩmakũ, Pedro yũyũyupũ:

—Marĩpũ péuro diayeta werea. Yũ mũsãrẽ diaye werebirimakũ, Marĩpũ yũre wajamoãburo. ĩgũrẽ neõ masĩbea yũ, aãrĩyupo.

Ĩgũ irasũ aãrĩripoeta aãgãbo wereyupũ. <sup>75</sup> Pedro, aãgãbo weremakũ pégu, Jesús ĩgũrẽ: “Aãgãbo wereburo dupuyuro mũ yũre masĩkeregũ, Ʃrea: ‘Masĩbea’, aãrĩgatogũkoka”, aãrãdeare gũñabokayupũ. Irire gũñaboka, wiria, bujawereri merã bũro oreypũ.

## 27

*Jesúre Pilato pũro aãjãdea*  
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Boyodujimejãripoe aãrĩpererã paía oparã, judío masaka mũrã merã nerẽ: “Asũ iri, Jesúre wẽjẽrã”, aãrĩ aũmuñurã. <sup>2</sup> Irasũ aãrĩ aũmu odo, Jesúre sia, aãwãgã, Poncio Pilato wãĩkũgũre Judea nikũ marã opũre wiañurã.

*Judas Iscariote boadea*

<sup>3</sup> ĩgũsã Jesúre wẽjẽrãkuma, aãrĩrẽ pégu, Judas gapũ bũro bujawereri merã ĩgũ Jesúre ĩmuadeare gũñayupũ. Irasirigũ treinta niyeru tiri plata merã iridea tiri ĩgũsã ĩgũrẽ wajariidea tirire paía oparãrẽ, judío masaka mũrãrẽ wiagu waayupũ. Irogue eja, ĩgũsãrẽ aãrĩyupo:

<sup>4</sup> —Yũ ñetariro iriakubũ. Yũ ñerĩ iribire oparãguere wiadire: “Boaburo”, aãrãñurã, aãrĩyupo.

Ĩgũ irasũ aãrĩmakũ, ĩgũrẽ yũjuñurã:

—Mũ irasiriadea gũaya meta aãrã. Mũya aãrã, aãrĩñurã.

<sup>5</sup> ĩgũsã irasũ aãrĩmakũ pégu, Judas Marĩpũya wiigue niyeru tirire meéwasiribéo, waakõãyupũ. Waa, pũgubudare siasiu, ĩgũ basi ĩgũya wãnugũrẽ túsãnú, parimadija, boakõãyupũ.

<sup>6</sup> Paía oparã niyeru tirire sea neeõrã, asũ aãrĩñurã:

—I niyeru ĩgũsã masakũre wẽjẽburi waja wajariadea aãrã. Irasirirã i niyerure Marĩpũya wiima duripĩri kũmague pímasĩbirikoa. Marĩrẽ doreri irasiridorebea, aãrĩñurã.

<sup>7</sup> Pũrũ asũ aãrĩñurã: “I niyeru merã diari sorori weagũya nikũrẽ wajariamakũ õãrokoka. Irasirirã gajero marã õõgue boamakũ, iri nikũ ĩgũsãrẽ yáaburi nikũ



ãārĩrokoa”, ãrĩñurã. <sup>8</sup> Irasirirã masaka iri nikũrẽ: “Dí béodea nikũ ããrã”, ãrĩ wãiyema. Daporaguedere irasũta wãikukõãa. <sup>9</sup> Ìgũsã irasirimakũ, Jeremías Marĩpũya kerere weredupuyudi gojaderosũta waabũ. Æsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Israel bumarã treinta niyeru tiri plata merã iridea tirire Ìgũrẽ wajarideare ãĩma. <sup>10</sup> Irasirirã iri tiri merã diari sorori weagũya nikũrẽ wajarima. Irasirirã, Marĩpũ yũre: ‘Æsũ irirãkuma’, ãrĩ gojadorederosũta yãma”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.

*Pilato Jesũre sãrẽñadea*

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

- <sup>11</sup> Pilato, Jesũre Ìgũ pũrogue Ìgũsã ãĩjamakũ, Ìgũrẽ sãrẽñayupũ:  
—¿Mũta ããrĩrĩ judío masaka Opũ? ãrĩyupũ.  
—Mũ ãrĩrõsũta Ìgũta ããrã, ãrĩ yũjũyupũ Jesũs.
- <sup>12</sup> Paía oparã, judío masaka mũrã Ìgũrẽ weresãrĩ gapũre yũjubiriyupũ.
- <sup>13</sup> Irasirigũ Pilato Ìgũrẽ ãrĩyupũ:  
—¿Æãrĩpereri Ìgũsã mũrẽ weresãrĩrẽ péberi mũ? ãrĩyupũ.
- <sup>14</sup> Jesũs gapũ neõ yũjubiriyupũ. Ìgũ yũjubirimakũ Ìãgũ, Pilato Ìãgũkakõãyupũ.

*Jesũre wẽjẽdoredea*

(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

<sup>15</sup> Bojorikũ pascua bosenu ããrĩmakũ, Pilato sugũ peresugue ããrĩgũrẽ masaka wiudoregũre wiunayupũ. <sup>16</sup> Iripoere sugũ Barrabás wãikũgũ peresugue ããrĩyupũ. Masaka Ìgũ ñerõ irideare masĩñurã. <sup>17</sup> Irasirigũ Ìgũsã nerẽmakũ Ìãgũ, Pilato Ìgũsãrẽ sãrẽñayupũ:

—¿Nĩ gapũre yũ wiumakũ gããmerĩ mũsã? ¿Barrabãre, o Jesũs: “Cristo” Ìgũsã ãrĩgũ gapũre? ãrĩyupũ.

<sup>18</sup> Wãrã masaka Jesũre bũremumakũ Ìãrã, oparã Ìgũrẽ Ìãturisĩã, Pilato pũrogue ãĩãnerã ããrĩmã. Pilato gapũ Ìgũsã Ìãturirire masĩkõãyupũ. Irasirigũ Jesũre wiudũadiyupũ.

<sup>19</sup> Pũrũ Pilato masaka weresãrĩrẽ beyerimasũ doarogue doaripoe, Ìgũ marãpo Ìgũrẽ kere iriuyupo: “Ìgũ diayema irigũre gajerosũ neõ iribirikõãka! Dapagã ñami Ìgũrẽ waaburire bũro goero kããkubũ”, ãrĩ kere iriuyupo.

<sup>20</sup> Paía oparã, judío masaka mũrã gapũ masakare ãsũ ãrĩdoreñurã: “Barrabãre wiuka, Jesũs gapũre wẽjẽka!” ãrĩka!” ãrĩdoreñurã. <sup>21</sup> Pũrũ Pilato masakare dupaturi sãrẽñayupũ doja:

—¿Ìgũsã pãrãrẽ nĩ gapũre yũ wiumakũ gããmerĩ mũsã? ãrĩyupũ.

—Barrabás gapũre wiuka! ãrĩ yũjũñurã.

<sup>22</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pẽgu, Pilato sãrẽñayupũ:

—¿Nasirigũkuri yũ, Ì Jesũs: “Cristo” Ìgũsã ãrĩgũ gapũre? ãrĩyupũ.

Æãrĩpererã:

—Curusague pábiatú wẽjẽka Ìgũrẽ! ãrĩ yũjũñurã.

<sup>23</sup> Irasirigũ Pilato ãsũ ãrĩyupũ:

—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari Ì, mũsã irasũ ãrĩmakũ? ãrĩyupũ.

Masaka gapũ dupaturi gainínemoñurã:

—Curusague pábiatú wẽjẽka Ìgũrẽ! ãrĩñurã.

<sup>24</sup> Ìgũsã Ìgũrẽ péduabirimakũ, Ìgũsã guari merã gainĩmakũ pẽgu, Pilato dekore ãiwãgãridoreyupũ. Iri merã masaka Ìũrõ mojókoe, ãsũ ãrĩyupũ:

—Ìrẽ waja opabire wẽjẽdoreri, yũ doreri meta ããrã. Mũsã doreri ããrã, ãrĩyupũ.

<sup>25</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pãrã, ããrĩpererã masaka ãsũ ãrĩñurã:

—Gua murē ĩrē wējēdoreri waja, gua, gua pūrā āārĭpererā merā waja oparākoa, ārĭñurā.

<sup>26</sup> Ĩgūsā irasū ārĭmakū pégu, Pilato Barrabáre peresugue āārĭgūrē wiuyupũ. Pũrũ surarare Jesúre tārādore, ĩgūrē ĩgūsārē wiayupũ, ĩgūrē curusague pábiatú wējēdoregu.

<sup>27</sup> Irasirirā surara Jesúre Pilatoya wiima yebague āĭjañurā. Iroque āārĭpererā surarare Jesús pũro neeñurā. <sup>28</sup> Pũrũ ĩgũya surĭrore túwea āĭ, opũya surĭro irirosū deyoriñe diariñerē ĩgūrē sãñurā. <sup>29</sup> Pora merā iriadea berore ĩgũya dipurure peoñurā. Irasiri odo, yukũre diaye gapũ moásua, ĩgũ pũro ñadukũpuri merā ejamejā, ĩgūrē ásũ ārĭ buridañurā:

—Bũremurā aarika judío masaka Opũre! ārĭñurā.

<sup>30</sup> ĩgūrē síku eotú, ĩgūsā moásuadire tũāwea āĭ, irigũ merāta ĩgũya dipurure pánañurā. <sup>31</sup> ĩgūrē burida odo, ĩgūsā sãdea surĭrore túwea, ĩgũya surĭro gapũre sãñurā doja. Sã odo, curusague pábiatú wējēmura ĩgūrē āĭ wiriakõñurā.

### *Jesúre curusague pábiatúdea*

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>32</sup> ĩgūsā ĩgūrē āĭwāgārā, sugũ masakũre Simón wãĭkũgu Cirenemurē bokatĭrĭma. ĩgūrē Jesús kõādea curusare kõādorema.

<sup>33</sup> ĩgūrē irasū āĭwāgārā, Gólgota wãĭkũroque āĭjama. “Gólgota”, ārĭrõ: “Masaku dipuru boaweadea pero”, ārĭduaro yáa. <sup>34</sup> Iroque eja, igui deko sũĭrĭ merā morēdeare Jesúre tĩādima. Jesús irire ĩirĭña, pũrũ ĩirĭbirimi.

<sup>35</sup> ĩgūrē curusague pábiatú āĭwāgũnú odo, surara ĩgũ surĭ sãñadeare: “Ubu ārĭboka birarā: ‘¿Noārē dujarokuri?’” ārĭma, irire ĩgūsā basi gãme dukawamurā. ĩgūsā irasirirā, Marĭpũya kerere weredupuyudi gojaderosũta irima. Ásũ ārĭ gojadi āārĭmĭ: “Yaa surĭre ĩgūsā basi ārĭboka bira dukawarākuma”, ārĭ gojadi āārĭmĭ. <sup>36</sup> Irasiriadero pũrũ, surara curusa pũro eja doama, Jesúre korerā. <sup>37</sup> “Ĩ ĩ ĩsũ iridea waja boami”, ārĭrã: “Ĩĭta judío masaka Opũ āārĭmĭ”, ārĭ gojadea majĭrē curusague Jesúya dipuru weka pábiatúma.

<sup>38</sup> Pērā yajarimasãdere curusarigue pábiatú āĭwāgũnúma. Sugũre ĩgũ diaye gapũ, gajigũre ĩgũ kũgapũ pábiatú āĭwāgũnúma. <sup>39</sup> Masaka Jesús pũro tariwāgãnarā, ñerõ ārĭ burida, ĩgūsãya dipure yure, ārĭma:

<sup>40</sup> —Mũ ásũ ārĭ werenĭbũ: “Marĭpũya wiire béo, pũrũ urenũ waaró merāta iri wiire dupaturi iri odogũkoa”, ārĭbũ. Irasirigũ mũ basi tauka! Mũ diayeta Marĭpũ magũ āārĭgũ, curusague merā dijarika! ārĭma.

<sup>41</sup> Irasũta paía oparā, Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã, judío masaka murāde ārĭ buridama. Ásũ ārĭ gãme werenĭma:

<sup>42</sup> —Gajerā gapũre taumi. ĩgũ basi gapũ taumasĭbemi. “Israel bumarã Opũ āārã”, ārĭmi. Irasirirā, curusague merā ĩgũ dijarimakũ ĩārã, marĭ ĩgūrē bũremurākoa. <sup>43</sup> ĩgũ: “Marĭpũre bũremua, ĩgũ magũ āārã”, ārĭmi. Irasirigũ ĩgũ ārĭderosũta Marĭpũ ĩgūrē maĭgũ, iritamuburo, ārĭ buridama.

<sup>44</sup> Yajarimasã Jesús pũro curusarigue pábiatú āĭwāgũnúũnerāde irasũta ĩgūrē ñerõ ārĭ buridama.

### *Jesús boadea*

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>45</sup> Goeripoe āārĭmakũ, i nikũ āārĭpererogue naĭtĩakõābũ. Ʋre hora gora naĭtĩābũ. <sup>46</sup> Ʋre hora ejamakũta Jesús bũro gainĭmi:

—Elĭ, Elĭ, ¿lama sabactani? ārĭmi. Irasũ ārĭgũ: “Yũ Opũ, yũ Opũ, ¿nasirigũ yure béori mũ?” ārĭgũ irimi.

47 Surāyeri irogue āārīrā, ĩgũ irasũ ārĩ gainĩmakũ pérā:

—Marĩpũya kerere weredupuyudire Elĩare siiugũ yámi, ārĩma.

48 Mata sugũ ĩgũsā merāmũ ũmawāgā, ĩgui deko piari yosadea yũsũre yukũ yuwague siatú, āĩwāgā, Jesúre iirĩburo, ārĩgũ, soemuúmi. 49 ĩgũ irasirimakũ ĩārā, gajerā gapũ āsũ ārĩma:

—Iropāta irika! Elĩas ĩgũrē taugũ aarimakũ ĩāñarā dapa marĩ, ārĩma.

50 Jesús dupaturi bũro gainĩnemo, kōmoakōāmi. 51 ĩgũ kōmomakũta, Marĩpũya wii poekama taribu disĩpũro kāmūtari gasiro ũmarō gapũ merā yegue dijari, deko merā yeguesiajayuro. Nikũ bũro ñomebũ. Ũtāyeri pagayeride waariakōābũ. 52 Masāgoberi tũpākōāyuro. Wārā Marĩpũre bũremurā boanerā masāñurā. 53 Jesús masādero purũ, ĩgũsā masāgoberigue āārĩnerā wiria, Marĩpũya makāgue Jerusalēgue waañurā. ĩgũsā irogue ejamakũ, masaka wārā ĩgũsārē ĩāñurā.

54 Romano marā surara opũ ĩgũyarā surara merā Jesúre koreanerā, nikũ ñomemakũ, āārĩpereri irasũ waarĩre ĩārā, bũro gũka, gũiri merā āsũ ārĩma:

—Ĩ diayeta Marĩpũ magũ āārādañumi, ārĩma.

55 Wārā nome yoaweyarogue Jesúre ĩũnĩma. ĩgũsā Galileague Jesúre irita-mugorenanerā nome āārĩmā. 56 ĩgũsā nome watopeguere María Magdalena wāĩkũgo, gajego María wāĩkũgo Santiago, José pago, gajego Zebedeo marāpo āārĩmā.

#### *Jesúya dupũre masāgobegue pídea*

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

57 Purũ naĩmejāripoe āārĩmakũ, José wāri opagũ, Arimatea wāĩkũri makāmũ irogue ejami. ĩgũ Jesús buerire tuyagũ āārĩmĩ. 58 Irasirigũ Pilato purogue waa, Jesúya dupũre yáabu sērēyupũ. ĩgũ ārĩ sērēmakũ pégu, Pilato surarare Jesúya dupũre sídoreyupũ ĩgũrē. 59 Irasirigũ José waa, Jesúya dupũre āĩdiju, ōārĩ surĩro gasiro gurari marĩrĩ gasiro merā ĩgũya dupũre ōmayupũ. 60 Ōma odo, ĩgũrē yáabodea masāgobegue píyupũ. Iri gobe, maama gobe ũtāyegue mádea gobe āārĩyuro. Irogue Jesúya dupũre pí odo, wāri majĩ ũtā majĩ merā iro ñajārōrē ōārō biakōā, waakōāyupũ. 61 ĩgũ irasiriripoe María Magdalena, gajego María merā iri gobe bokatiũrō ĩũdoanĩñurā.

#### *Surara Jesúya dupũre pídea gobere koredea*

62 Gajinũ gapũ judío masaka siuñajārĩnũ\* āārĩmakũ, paía oparā, fariseo bumarā Pilato purogue waañurā. 63 Āsũ ārĩñurā Pilatore:

—Gũa opũ, sōō āārĩdi okagugue ārĩgatorikugũ ārĩdeare gũa gũñáa. Āsũ ārĩmi: “Yũ boa, ũrenũ purũ masāgukoa”, ārĩmi. 64 Irasirigũ mũyarā surarare ũrenũgora ĩgũya dupũre píaderogue koredoregũ iriuka, ĩgũ buerā ñami merā ĩgũya dupũre yajabirikōāburo, ārĩgũ! ĩgũsā yajadero purũ masakare: “Jesús boadigue masākōāmi”, ārĩbokuma. Irasiriro ĩgũ ārĩgatodea nemorō ĩgũsā ārĩgatori gapũ ñetarirokoa, ārĩñurā.

65 ĩgũsā irasũ ārĩmakũ, Pilato yujayupũ:

—Jáũ, ĩĩsā yaarā surara ōōgue āārĩma. ĩgũsārē āĩaka, iri masāgobe gajerosũ waari, ārĩrā! Irasirirā mũsā bokatiũrō ĩgũsārē koredoreka! ārĩyupũ.

66 ĩgũ irasũ ārĩmakũ, ĩgũsā waa, iri gobe biadea ũtā majĩrē ōārō wĩtābiatoñurā, masaka ĩgũsā ñajādeare ĩāmasĩrāra, ārĩrā. Irasũ āārĩmakũ, surarare iri gobere ōārō koredoreñurā.

\* 27:62 Judío masaka siuñajārĩnũ, sábado āārā.

## 28

### *Jesús masãdea*

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Judío masaka siuñajārīnu p̄ru, gajinu boyodujimejāripoe gaji semana ñajārīnu āārīmakū, María Magdalena, gajego María merā Jesúre pídea gobere ĩārā waañurā. <sup>2</sup> Gũñaña marĩrõ nikū b̄uro ñomeyuro. Irasũ waaripoe marĩ Opure wereboegu ãmugasigue merā dijari, masãgobere ĩgũsã biadea ãtã majĩrẽ tũpã, iri majĩ weka doayupu. <sup>3</sup> ĩgũ bupu miārõsũ õārõ gosewasirigu āārĩyupu. ĩgũya surĩro õārõ borero āārĩyuro. <sup>4</sup> Surara iri gobere koreanerã ĩgũrẽ ĩārã, b̄uro gũiri merã narada, kõmorã irirosũ waañurã. <sup>5</sup> P̄ru Marĩp̄re wereboegu iroque ĩārã waanerã nomerẽ ārĩyupu:

—Gũibirikõãka! Yu masĩa, m̄sã Jesús ĩgũsã curusague pábiatú wějẽadire ãmarã yãa. <sup>6</sup> ĩgũ õõrẽ mámi. ĩgũ ārĩderosũta masãsiami. ĩgũya dupure ĩgũsã píaderore ĩārã aarika! <sup>7</sup> P̄ru mumurõ merã ĩgũ buerãrẽ: “Ĩgũ boadi āārĩkeregũ, masãmi. M̄sã dupuyuro Galileague waagukumi. Iroque ĩgũrẽ ĩārãkoa”, ārĩ wererã waaka! Irire m̄sarẽ weregu aarigú iriabu, ārĩyupu Marĩp̄re wereboegu.

<sup>8</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakū pérã, masãgobere ĩārã waanerã nome gũikererã, mumurõ merã usuyari merã Jesús buerãrẽ wererã ãmadujãañurã. <sup>9</sup> ĩgũsã ãmadujãarã nomerẽ Jesús ĩgũsarẽ bokatĩrĩ, õãdoreyupu. ĩgũrẽ ĩārã, ĩgũ p̄ro ñaduk̄puri merã ejamejã, ĩgũya guburire ñeã, ĩgũrẽ b̄remuñurã.

<sup>10</sup> Jesús ĩgũsarẽ ãsũ ārĩyupu:

—Gũibirikõãka! Yaarã yu buerãrẽ: “Galileague waaka!” ārĩ wererã waaka! Iroque yure ĩārãkuma, ārĩyupu.

### *Surara ĩgũsã ĩãdeare weredeã*

<sup>11</sup> ĩgũsã nome Jesús buerãrẽ wererã waaripoe surãyeri surara masãgobere koreanerã Jerusalẽgue waañurã. Iroque eja, paía oparãrẽ āārĩpereri masãgobegue waadeare werepeokõañurã. <sup>12</sup> ĩgũsã irasũ ārĩ weremakū pérã, paía oparã, judío masaka m̄rã merã nerẽñurã. Irasirirã ĩgũsã: “¿Nasirirãkuri?” ārĩ ãmu odo, surarare wáro niyerure sĩ, <sup>13</sup> ãsũ ārĩñurã:

—Masakare ãsũ ārĩka: “Ñami merã ḡa kãrĩripoe Jesús buerã masãgobegue eja, ĩgũya dupure yajakõãnerã āārãma”, ārĩka! <sup>14</sup> Pilato m̄sã irasũ ārĩ kerere pémakū, ḡa ĩgũ merã werenĩrãkoa, m̄sarẽ wajamoãbirikõãburo, ārĩrã, ārĩñurã.

<sup>15</sup> ĩgũsã irasũ ārĩmakū pérã, surara niyerure ñeã, waakõãñurã. P̄ru paía oparã ĩgũsarẽ weredoreaderosũta gajerãrẽ wereñurã. Irasirirã, ĩgũsã irasũ ārĩrĩ kerere wãrã judío masaka pénerã āārĩmã. Daporaguedere ĩgũsã ārĩgatodeare b̄remukõãma dapa.

### *Jesús ĩgũ buerãrẽ ĩgũyare buedoregũ pídea*

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>16</sup> P̄ru ḡa Jesús buerã pe mojõma pere su gubu suru p̄rẽbejarã Galileague waa, buúrugue ĩgũ ḡare waadoredea buúrugue waabu. <sup>17</sup> Iroque eja, Jesúre ĩārã, ĩgũrẽ b̄remubu. Surãyeri ḡa merã waanerã gapu: “¿Ĩgũta āārĩkuriye ĩĩ?” ārĩ gũñama. <sup>18</sup> Irasirigu Jesús ḡa p̄ro aari ejanugã, ãsũ ārĩmi:

—Yupu yure āārĩpererogue i nikū, ãmugasiguedere dorebure sóosiami.

<sup>19</sup> Irasirirã āārĩpereri buri marã masakare yaa kerere buerã waaka, ĩgũsãde m̄sã irirosũta yaa buerire t̄yaburo, ārĩrã! Yupu wãĩ merã, yu wãĩ merã, Õãgũ deyomarĩgũ wãĩ merã ĩgũsarẽ deko merã wãiyeka! <sup>20</sup> Āārĩpereri yu m̄sarẽ doredeare ĩgũsarẽ bueka, irire iriburo, ārĩrã! Ire masĩka m̄sã! Yu m̄sã merã

ããĩĩkõãgukoa. I ãmã pereadero puruguedere musã merã ããĩĩkõãgukoa, ãĩĩ  
weremi guare Jesús.  
Iropãta ããã.



## SAN MARCOS

*Juan masakare wāiyerimasā buedea*

(Mt 3.1-12; Lc 1.80; 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Marīpɛ magū Jesucristoya kere wereri, āsū nɔgādero āārībá:

<sup>2</sup> Iripoegue Isaías Marīpɛya kerere weredupuyudi, Marīpɛ ĩgū magūrē ārīdeare gojadi āārīmí. Marīpɛ ĩgū magūrē āsū ārīdi āārīmí:

Mɛ waaburo dupuyuro yaa kerere weredupuyubure iriugɔkoa, mɛ waaburore āmuyudoregɛ.✱

<sup>3</sup> ĩgū masaka marīrōgue bɔro gainírī merā āsū ārī weregɔkumi:

“Marī Opɛ aariburi dupuyuro ĩgū aariburi maarē diayema maa ōārī maa āmurā irirosū diayemarē irika!” ārī gainígɔkumi, ārī gojadi āārīmí.✱

<sup>4</sup> Irasirigɛ Juan masaka marīrōgue masakare wāiyepɔroriwāgārigɛ, āsū ārī werenayupɛ ĩgūsārē:

—Mɛsā ñerō irideare bɔjawereka! Mɛsā gūñarīrē gorawayuka! Deko merā wāiyesūanerā dujaka! Irasirirā mɛsā ñerō irideare kātisūrākoa. <sup>5</sup> Āārīpererā Judea nikū marā, Jerusalén marāde ĩgū wererire pérā ejañurā. ĩgūsā ñerō irideare Marīpɛre weretaripeomakū ĩāgū, Juan ĩgūsārē dia Jordán wāikɔdiyague wāiyeyupɛ.

<sup>6</sup> Juāya surí camellua poari merā suadea āārīyuro. ĩgūya yɛjɔwēñarīda waibɛ gasiro merā irideada āārīyuro. Poreroa, mume makānɔm marāyare baarikɔyupɛ. <sup>7</sup> Masakare āsū ārī werenayupɛ:

—Gajigɛ yɛ pɛrɛ aaribu, yɛ nemorō turagɛ āārīmí. Yɛ gapɛ ubu āārīgú, ĩgūrē neō sɔropebirikoa. <sup>8</sup> Yɛ mɛsārē deko merā wāiyea. ĩgū gapɛ Ōāgū deyomarīgū merā wāiyegɔkumi. Irasirigɛ Ōāgū deyomarīgū mɛsā merā āārīnikōāgɔkumi mɛsārē iritamubu, ārīyupɛ.

*Juan Jesúre deko merā wāiyedea*

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup> Iripoere Jesús Galilea nikūma makā, Nazaret wāikɔri makāgue āārādi, Juan pɔroegue ejayupɛ. ĩgū ejamakū, Juan ĩgūrē dia Jordán wāikɔdiyague wāiyeyupɛ. <sup>10</sup> ĩgū wāiye odomakū, Jesús diague āārādi majānɔgāgūta ũmɔgasi tūpāmakū ĩāyupɛ. Ōāgū deyomarīgū buja irirosū deyogɛ ĩgū weka dijariyupɛ.

<sup>11</sup> Irasū waaripoe Marīpɛ ũmɔgasigue merā Jesúre āsū ārī wereniyupɛ:

—Mɛ yɛ magū, yɛ maīgū āārā. Mɛ merā bɔro ɔsuyáa, ārīyupɛ.

*Wātī Jesúre ārīmesādidea*

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup> Jesúre Juan wāiyeri pɛrɔgāta Ōāgū deyomarīgū masaka marīrōgue āīayupɛ.

<sup>13</sup> Irasirigɛ Jesús iroegue waa, cuarenta nɔrīgora makānɔm marā waimɔrā guarā watopegue āārīyupɛ. ĩgū iroegue āārīmakū, wātēa opɛ Satanás wāikɔgɛ ĩgūrē ārīmesādiyupɛ. Marīpɛre wereboerā ĩgūrē iritamurā ejañurā.

*Jesús Galilea nikūgue masakare buenɔgādea*

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Herodes Juārē peresugue sóodobodero pɛrɛ, Jesús Galilea nikūgue masakare Marīpɛya kerere weregorenagū wāgāyupɛ. <sup>15</sup> Āsū ārī werenayupɛ:

—Marīpɛ iripoegue: “Āsū waarokoa”, ārīdea ejasiáa. Daporare mérōgā dɔyáa, ĩgūyarārē doreri ejaburo. Irasirirā mɛsā ñerō iririre bɔjawereka!

Musā gũñarĩrē gorawayuka! Īgũ masakare tauri kere gapure buremuka! ārĩyupu Jesús.

*Jesús wapikurā waaí wējērĩmasārē siiudea*  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup> Puru Jesús Galilea wāikuri ditaru taro waagú, Simōrē, ĩgũ pagumu Andrére bokajayupu. Īgũsā waaí wējērĩmasā āārĩsĩā, ditarugue ĩgũsāya buidire meéyorā iriñurā. <sup>17</sup> Jesús ĩgũsārē āsũ ārĩyupu:

—Náka, yu merā! Daporare musārē waaí wējērĩmasā āārĩrĩrē piri, masakare Marĩpuya kerere wererimasā āārĩmakũ irigukoa.

<sup>18</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pérā, mata ĩgũsāya buiriyukure irota píkōā, ĩgũ merā waakōāñurā.

<sup>19</sup> Puru Jesús yoawayaro waa, Zebedeo pūrā Santiagore, ĩgũ pagumu Juārē doódirugue ĩgũsāya buiriyukure āmu sãñanĩmakũ ĩāyupu. <sup>20</sup> Jesús ĩgũsārē si-iuyupu. Īgũ siiumakũ pérā: “Jámu”, ārĩ, ĩgũsāya doódirugue ĩgũsā pagu Zebedeore, ĩgũrē iritamurā merā pí, Jesús merā waakōāñurā.

*Wātĩ ñajāsũdi Jesúre bokatĩrĩdea*  
(Lc 4.31-37)

<sup>21</sup> Īgũ merā waa, Capernaum wāikuri makāgue ejañurā. Iroque judío masaka siuñajārĩnu\* āārĩmakũ, Jesús ĩgũsā nerērĩ wiigue† ñajāa, masakare buenugāyupu. <sup>22</sup> Moisés gojadeare buerimasā irirosũ buebiriyupu. Ōārō doreri opagu irirosũta bueyupu. Īgũ irasũ buemakũ pérā, pégukakōāñurā. <sup>23</sup> Iri wiiguere ĩgũsā merā sugu wātĩ ñajāsũdi āārĩyupu. Āsũ ārĩ gainiyupu:

<sup>24</sup> —Jesús Nazaretmu, ¿nasiribu gu pũro aarĩri? ¿Guare peamegue béogu aarigú yári? Yu murē ĩāmasĩkōāa. Mu, Mupu iriudi, ōātarigu āārā, ārĩyupu.

<sup>25</sup> Jesús wātĩrē:

—Werenĩbita! Wirika ĩgũrē! ārĩyupu.

<sup>26</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, wātĩ masakure meémejā, naradamakũ iri, bũro gainí, wiriakōāyupu. <sup>27</sup> Jesús wātĩrē béowiumakũ ĩārā, āārĩpererā masaka ĩāguka, ĩgũsā basi āsũ ārĩ gāme sērēñañurā:

—¿Ñeéno āārĩrĩ, ñeéno maama bueri āārĩrĩ i? Īĩ wātēārē ĩgũ turaro merā wiridoremakũ, neō ĩgũrē tarinugābema, ārĩñurā.

<sup>28</sup> Mérōgā puruta āārĩperero Galilea nikũ marā Jesús iriadea kerere péseyakōāñurā.

*Jesús, Simón Pedro máñekōrē taudea*  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

<sup>29</sup> Jesús nerērĩ wiigue āārādi Santiago, Juan merā wiria, Simón, Andréya wiigue waayupu. <sup>30</sup> Simón máñekō bũro nimakurikugo peyarogue oyayupo. Irasirirā Jesúre: “Sĩrĩgō yámo”, ārĩ wereñurā. <sup>31</sup> Irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús igo pũro ejanugā, igoya mojōrē ñeā tũāwāgũnúmakũta nimakuri tariakōāyuro. Iri tarimakũ, ĩgũsārē baari ejoyupo.

*Jesús wārā pũrĩrikurārē taudea*  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup> Abe ñajādero puru naĩmejāripoe iri makā marā āārĩpererā pũrĩrikurārē, wātēa ñajāsũnerādere Jesús pũroque āĩjañurā. <sup>33</sup> Irasirirā āārĩpererā iri makā marā ĩgũ āārĩrĩ wii disipũroque nerēñurā. <sup>34</sup> Jesús wārā pũrĩrikurārē tauyupu.

\* **1:21** Judío masaka siuñajārĩnu, sábado āārā. † **1:21** Judío masaka nerērĩ wii, sinagoga wāikuri wii āārā. Iroque ĩgũsā siuñajārĩnu āārĩmakũ nerē, Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue gojadeare buenama.

Wárã wátëa masakare ñajãnerãdere béowiuyupũ. Wátëa, Jesús Marĩpũ magũ ããrĩrĩrẽ masĩñurã. Irasirigũ Jesús: “Werenímerãta!” ãrĩyupũ.

*Jesús Galilea nikũgue masakare buedea*

(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup> Jesús gajinũ gapũ naĩtĩãweyaripoegãta yobe, iri makã tũro masaka marĩrõgue Marĩpũre sërëgũ waayupũ. <sup>36</sup> Simón, ìgũ merãmarã merã Jesús marĩmakũ ìãgũ, ìgũrẽ ãmagũ waayupũ. <sup>37</sup> Ìgũrẽ bokagũ:

—Ããrĩpererã masaka mũrẽ ãmarã iriama, ãrĩyupũ.

<sup>38</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩyupũ:

—Náka, gaji makãrĩ õõ pũro weya ããrĩrĩ makãrĩ marãdere buegũ waadũakoa. Ire iributa i ãmũguere aaribũ.

<sup>39</sup> Irasirigũ ããrĩperero Galilea nikũgue judío masaka nerẽrĩ wiirigue buegorenagũ, wátëa masakare ñajãnerãrẽ béowiunayupũ.

*Jesús kãmi boagũre taudea*

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup> Jesús irasiriripoe sugũ kãmi boagũ ìgũ pũro eja, ñadũkupuri merã ejamejãja, ìgũrẽ sërëyupũ:

—Mũ, yũ pũrĩrikũrĩre taudũagũ taumasã, ãrĩyupũ.

<sup>41</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús bũro bopoñarĩ merã ìgũrẽ ìã, ìgũya mojõ merã moãña, ãsũ ãrĩyupũ:

—Mũrẽ taugũra. Kãmi marĩgũ dujaka!

<sup>42</sup> Ìgũ irasũ ãrĩrĩ merãta kãmi yaripereakõãyuro. Irasirigũ kãmi marĩgũ dujayupũ. <sup>43-44</sup> Jesús ìgũrẽ turaro merã ãsũ ãrĩyupũ:

—Gajerã masakare mũ tariadeare werebirikõãka! Paí pũrogue mũya kãmi yariadeare ìgũrẽ ìmugũ waaka, ìgũ mũrẽ: “Õãa, kãmi marĩgũ ããrã”, ãrĩburo, ãrĩgũ! Ìgũ irasũ ãrãdero pũrũ, Moisés gojadea pũgue sídoredeare síka! Mũ irire irimakũ ìãrã, masakade mũya kãmi yariadeare masĩrãkuma.

<sup>45</sup> Jesús ìgũrẽ: “Gajerãrẽ yũ mũrẽ tauadeare werebirikõãka!” ãrĩkererũrũ, kãmi boadi gapũ irire masaka ããrĩperero marãrẽ wererũroriyupũ. Irasirigũ Jesús masaka ìũrõ makãrĩguere ñajãmasĩbiriupũ. Makã tũrogue dita waanayupũ. Irogue ìgũ ããrĩkererũrũ, masaka ããrĩperero marã ìgũ pũrogue ìãrã ejanañurã.

## 2

*Jesús dupũ bũadire taudea*

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> Mërõgã pũrũ Jesús dupaturi Capernaugue goedujáayupũ. Ìgũ goejadero pũrũ, iro marã masaka ìgũ wiigue ããrĩrĩrẽ masĩñurã. <sup>2</sup> Irasirirã mata wárã masaka iri wiire nerẽ, disipũrogueta uturiwirinũgãjakõãñurã. Jesús ìgũsãrẽ Marĩpũya kerere weregũ iriyupũ. <sup>3</sup> Ìgũ wereripoe wapikũrã ãma dupũ bũadire Jesús pũrogue ãĩjañurã. <sup>4</sup> Masaka wárã ããrĩmakũ, ìgũrẽ ãĩñajãmasĩbiriñurã. Irasirirã iri wii wekague mũrĩa, Jesús weka su gobe ãĩwea, ìgũ oyaro merãta ìgũrẽ dijuñurã. <sup>5</sup> Jesús, ìgũsã ìgũrẽ bũremumakũ ìãgũ, bũadire ãsũ ãrĩyupũ:

—Yũ, mũ ñerõ irideare kãtia.

<sup>6</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã iri wiigue doarã Jesúre ãsũ ãrĩ gũñañurã: <sup>7</sup> “¿Nasirigũ ìĩ ìgũ werenĩrĩ merã Marĩpũre ñerõ ãrĩrĩ? Masaka ñerõ irideare neõ sugũ masakũ kãtimasĩbirikumi. Marĩpũ sugũta masĩkumi”, ãrĩ gũñañurã. <sup>8</sup> Jesús ìgũsã gũñarĩrẽ ìãmasĩ, ãsũ ãrĩyupũ:

—¿Nasirirã irasũ gũñarĩ mʉsã? <sup>9</sup> ¿Naásũ ãrĩrĩ gapʉ diasaberi ïĩ buadire: “Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia”, ãrĩrĩ, o “Wãgãnuḡã, mʉ oyarore ãikõã waaka!” ãrĩrĩ gapʉ diasaberi? <sup>10</sup> Yʉ ããrĩpererã tĩḡũ i ãmʉḡue ããrĩrãrẽ ïḡũsã ñerõ irideare Marĩpʉ dorero merã kãtimasã. Irasirigʉ ïĩ buadire taḡʉra, mʉsãrẽ irire masĩdoreḡʉ, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo, buadire ãrĩyupʉ:

<sup>11</sup> —Yʉ mʉrẽ ãsũ ãrã: Wãgãnuḡã, mʉ oyaderore ãikõã, mʉya wiigʉ waaka!

<sup>12</sup> ïḡũ irasũ ãrĩrĩ merãta ããrĩpererã masaka ïũrõ wãgãnuḡã, ïḡũ oyaderore ãĩ, waakõãyupʉ. Irasiririre ïãrã, ïãḡuka, Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ, neõ ãsũ iririnorẽ ïãñamerã ããrĩbũ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã.

*Jesús Levíre siiudea*  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup> Pʉrʉ Jesús dupaturi ditaru tʉrogue waayupʉ. Irogue wárã masaka ïḡũ pʉro nerẽmakũ ïãḡũ, ïḡũsãrẽ bueyupʉ. <sup>14</sup> Pʉrʉ iro ããrãdi waa, Alfeo magũrẽ Levi\* wãikʉḡʉre ïḡũ moãrĩ taribugʉ doagʉre ïãyupʉ. ïḡũ romano marã opʉre niyeru wajaseabosagʉ ããrĩyupʉ. Jesús ïḡũrẽ ïã:

—Náka, yʉ merã! ãrĩyupʉ.

ïḡũ irasũ ãrĩmakũ péḡʉ, Leví wãgãnuḡã, ïḡũ merã waakõãyupʉ.

<sup>15</sup> Jesús Levíya wiigʉ waamakũ ïãrã, wárã niyeru wajaseabosarimasã, gajerã ñerõ irirãde ïḡũrẽ tʉyañurã. Levíya wiigʉ eja, Jesús ïḡũsã merã ïḡũ buerã merã baa doaníyupʉ. <sup>16</sup> Jesús ïḡũsã merã baa doanímakũ ïãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jesús buerãrẽ ãsũ ãrĩñurã:

—¿Nasirigʉ mʉsãrẽ bueḡʉ niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã iiri, baari?

<sup>17</sup> ïḡũsã irasũ ãrĩmakũ péḡʉ, Jesús ãrĩyupʉ:

—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmasũrẽ ãmabema. Pũrĩrikʉrã gapʉ ïḡũrẽ ãmama. Yʉ: “Õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarãrẽ siiugʉ aaribiribʉ. “Ñerõ irirã ããrã”, ãrĩ gũñarã gapʉre siiugʉ aaribũ, ãrĩyupʉ.

*Jesúre bererimarẽ sërẽñãdea*  
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

<sup>18</sup> Juan buerã, fariseo bumarãde bererã iriñurã. Irasirirã gajerã masaka Jesús pʉro eja, ïḡũrẽ sërẽñãñurã:

—Juan buerã, fariseo bumarã buerire tʉyarãde Marĩpʉre buremurã bere-nama. ¿Nasirirã mʉ buerã gapʉ ïḡũsã irirosũ iriberi?

<sup>19</sup> Jesús ïḡũsãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Sugʉ mojõsiadi bosenu irimakũ, ïḡũ siiuanerã ïḡũ merã ããrĩrã, bere-birikuma. <sup>20</sup> Pʉrʉ ïḡũrẽ gajerã ãĩãmakũ, buro bujawereri merã bererãkuma.

<sup>21</sup> Masaka maama suríro gasiro merã buḡʉñerẽ seretúbirikuma. Irasũ seretúmakũ, maama gasiro ïḡũsã koeadero pʉrʉ, tũãneeõ, buḡʉñerẽ wári gobe yeguenemomakũ irikoa. <sup>22</sup> Waimurã gasiri merã iridea ajuri buḡʉ ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakũ, maama igui deko pãmu, buḡʉ ajuro sërãturabiri, ooreakõãkoa. Irasiriro igui deko, ajurode kõmoko. Irasirirã maama igui dekore maama ajurogue diriro gããmea, ãrĩyupʉ†.

*Siuñajãrĩñũ ããrĩmakũ, Jesús buerã trigo yerire tãrĩdea*  
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

\* 2:14 Leví pe wãĩ opayupʉ. ïḡũta Mateo wãikʉyupʉ. † 2:22 Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã iripoegʉ marã iriunadeama bueri, maama bueri merã buemorẽdʉamakũ ïãḡũ, irasũ ãrĩyupʉ Jesús.

<sup>23</sup> Sunu, judío masaka siuñajārīnu āārīmakū, Jesús trigo otedero watope waamakū, ĩgū buerā trigo yerire tūrī, koro, baawāgāñurā†. <sup>24</sup> Fariseo bumarā, Jesús buerā irasirimakū ĩārā, Jesúre ārīñurā:

—Īaka! ¿Nasirirā siuñajārīnurē moādobirikerepuru, mu buerā irasū yári?

<sup>25</sup> Jesús ĩgūsārē yujuyuru:

—¿Iripoegue opu David ĩgū merāmarā merā uaboagu, ĩgū irideare buebiriri?

<sup>26</sup> ĩgū merāmarā merā Marīpuya wiigue ñajāa, Marīpu ĩūrō peyari pā duparure baadi āārīmí. Abiatar paía opu āārīpoe irasiridi āārīmí. Marīpu paía āārīmerārē: “Iri pā duparure baabirikōāka!” ārīdi āārīmí. David gapu paí āārībirikeregu, irire baagu, Marīpu ĩūrō ĩgū dorerire tarinugāgū meta iridi āārīmí, ārīyuru.

<sup>27</sup> Irasū ārī odo, āsū ārīyuru doja:

—Iripoegue Marīpu masakaya āārīburire siuñajārīnurē ĩgūsārē pídi āārīmí. Masaka gapu inunorē ĩgūsā iriburire doremasībema. <sup>28</sup> Yu āārīpererā tīgū āārīsīā, siuñajārīnurē masakare gajino ĩgūsā iriburire doremasīā, ārīyuru Jesús.

### 3

#### *Jesús mojō dííweredire taudea* (Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

<sup>1</sup> Gajinu Jesús judío masaka nerērī wiigue ñajāyuru doja. Iri wiigue sugu masakū diayema mojō gapu dííweredi āārīyuru. <sup>2</sup> Fariseo bumarā, Moisés gojadeare buerimasā Jesúre ĩaduripítuya: “Siuñajārīnu āārā, irasirirā ĩi mojō dííweredire ĩgū taumakū ĩgūrē weresārā!” ārī gūñañurā. <sup>3</sup> Jesús mojō dííweredire:

—Wāgānugā, masaka ĩūrōgue ejanugāgū aarika! ārīyuru. <sup>4</sup> Irasū ārī odo, gajerā iri wii āārīrārē āsū ārī sērēñayuru:

—¿Siuñajārīnurē Marīpu marīrē ñeénorē iridoreyuri, oārīrē, o ñerīrē, masakare taurire, o wējērīrē?

Īgūsā gapu ĩgūrē yujubiriñurā. <sup>5</sup> Irasirigu Jesús ĩgūsārē guari merā ĩāyuru. Īgūsā pémasīduabirimakū ĩāgū, bujawereyuru. Irasirigu mojō dííweredire:

—Muya mojōrē soeoka! ārīyuru.

Īgū irasū ārīmakū pégu, soeoyuru. Īgū soeomakū, ĩgūya mojō oākōāyuro. <sup>6</sup> Irire ĩārā, fariseo bumarā iri wiigue āārānerā wiria, Herodes merāmarā merā nerē: “¿Nasirisīā, marī ĩgūrē wējērākuri?” ārī gāme werenīñurā.

#### *Jesús ditaru turogue wārā masakare buedea*

<sup>7</sup> Jesús gapu ĩgū buerā merā ditaru turogue waakōāyuru. Gajerā masaka Galilea nikū marā wārā ĩgūrē tuyañurā. <sup>8</sup> Judea nikū marā, Jerusalén marā, Idumea nikū marā, dia Jordán wāikūdiya gajī koepu marā, gajerā Tiro, Sidón wāikūri makārī turo marāde Jesús iriri kerere pérā, ĩgūrē ĩārā ejañurā. <sup>9-10</sup> Jesús wārā pūrīrikurārē taugu iriyuru. ĩgū irasū taumakū ĩārā, āārīpererā pūrīrikurā ĩgū purogue ejanugāñurā ĩgūrē moāñamurā. Irasirigu, ĩgūsā wārāgora āārīmakū ĩāgū, Jesús ĩgū buerārē suru doódirure āmudoreyuru, masaka ĩgūrē kūñarōgāgora ejanugābirikōāburo, ārīgū. <sup>11</sup> Wātēa ĩgūrē ĩā, ĩgū ĩūrō ñadukupuri merā ejamejā:

—Mu āmugasigue marā Opu magū āārā, ārī gainīñurā.

<sup>12</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū, Jesús wātēārē turaro merā:

† 2:23 Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Sugu masakū gajiguya poegue waagú, ĩgūya mojōrī merāta trigo yerire tūrī, koro, baaburo. Wiirimajī merā diti āābirikōāburo”, ārī gojasūdero āārībú.



—Yaamarē werenímerāta! āriyupũ.

*Jesús pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā ĩgũ buedoregũ pĩmurārē beyede*  
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup> Gajinũ Jesús buúru wekague marĩa, ĩgũ gāāmerārē siiuyupũ. ĩgũ siiu-makũ pé, ĩgũ pũro nerēñurā. <sup>14</sup> Irasirigũ Jesús pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā ĩgũ merā āārĩmurārē, Marĩpũya kerere ĩgũ buedoremurārē beyeyupũ. <sup>15</sup> ĩgũsārē ĩgũ turarire sĩyupũ, pũrĩrikurārē tau, wātēa masakare ñajānerādere béowiuburo, āriġũ.

<sup>16</sup> Āsũ wāikurā āārĩñurā: Simón wāikugũ āārĩyupũ. ĩgũrēta “Pedro” wāiyeyupũ Jesús. <sup>17</sup> Gajigũ Santiago, ĩgũ pagũmũ Juan ĩgũsā Zebedeo wāikugũ pũrā āārĩñurā. Jesús ĩgũsārē “Boanerges” wāiyeyupũ. “Boanerges”, ārĩrō: “Bupua masā”, ārĩduaro yāa. <sup>18</sup> Gajerā: Andrés, Felipe, Bartolomé\*, Mateo, Tomás, Santiago āārĩñurā. Santiago, Alfeo magũ āārĩyupũ. Gajerā: Tadeo, Simón āārĩñurā. Simón, celote wāikuri bumũ āārĩyupũ. <sup>19</sup> Gajigũ Judas Iscariote wāikugũ āārĩyupũ. ĩgũta Jesúre wējēduarāguere ĩgũrē ĩmubu āārĩyupũ.

*Jesúre: “Wātĩ turari opami”, ārĩ werewũadea*  
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

Pũrũ Jesús ĩgũ buerā merā su wiigũ ñajāyupũ. <sup>20</sup> Dupaturi wārā masaka ĩgũ pũro nerēñurā doja. Irasirigũ Jesús, ĩgũ buerā merā baamasĩbiriypũ. <sup>21</sup> Jesúya wererā irasũ waarĩre pérā: “Niārōtārĩakōākumi”, ārĩñurā. Irasirirā gajerogue ĩgũrē āĩaduara ejadiñurā.

<sup>22</sup> Gajerā Moisés gojadeare buerimasā Jerusalēgue merā aaranerā āsũ ārĩñurā:

—Ī, wātēa opũ Beelzebú ñajāsũdi āārĩmi. Irasirigũ Beelzebú turari merā wātēārē béowiumi, ārĩñurā.

<sup>23</sup> ĩgũsā irasũ ārĩmakũ pégũ, Jesús masakare siiu, su keori merā āsũ ārĩ wereyupũ:

—¿Nasirigũ Satanás ĩgũ basita béowiubokuri? <sup>24</sup> Su nikũ marā ĩgũsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. <sup>25</sup> Su wii marā ĩgũsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. <sup>26</sup> Satanás ĩgũyarā merā dukawari gāmekēāgũ, ĩgũ basita yuwarikũdijakōākumi.

<sup>27</sup> Neō sugũ masakũ, turagũya wiire ĩgũrē siapũroribirikeregũ, ĩgũ oparire ēmagũ ñajāmasĩbirikumi. ĩgũrē siadero pũrugue merē ĩgũyare ēmamasĩkumi, ārĩyupũ. Jesús wātĩ nemorō turagũ āārā, āriġũ, irasũ ārĩyupũ.

<sup>28</sup> Pũrũ āsũ ārĩnemoyupũ:

—Musārē diayeta werea. Marĩpũ āārĩpereri masaka ñerō iririre, ĩgũsā ñerō ārĩ werenĩrdere kātimasĩmi. <sup>29</sup> Ōāgũ deyomarĩgũrē ĩgũsā ñerō ārĩ werenĩmakũ tamerārē neō kātibirikumi. Irasũ waja opaníkōārākuma, ārĩyupũ.

<sup>30</sup> ĩgũsā ĩgũrē: “Wātĩ ñajāsũdi āārĩmi ĩĩ”, ārĩ werewũari waja irasũ ārĩyupũ Jesús.

*Jesús pago ĩgũ pagũpũrā merā ĩgũrē ĩāgō ejadea*  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup> ĩgũ iro āārĩripoe Jesús pago, ĩgũ pagũpũrā merā ejayupo. ĩgũ āārĩrĩ wii disipũrogueta ejanũgāja, iro āārĩrārē Jesúre siiudoreñurā. <sup>32</sup> Irasirirā Jesús pũro doarā ĩgũrē ārĩñurā:

—Mũpo, mũ pagũpũrā disipũroguere mũrē āmarā ejañurā.

<sup>33</sup> Jesús gapũ āsũ ārĩyupũ:

\* **3:18** “Bartolomé”, ārĩrō: “Tolomé magũ”, ārĩduaro yāa. ĩgũta Natanael wāikugũ āārĩdi āārĩmi. San Juan 1.43-51: Jesús Natanaere siiudea kere āārā.

—¿Noã ããrĩrĩ yupo, yu pagupũrã?

<sup>34</sup> Irire ãrĩ odo, ãgũ pũro doarãrẽ ãã, ãsũ ãrĩyupũ:

—Ĩsã, yupo, yu pagupũrã irirosũ ããrĩma. <sup>35</sup> Marĩpũ gããmerĩrẽ irirãno, yu pagupũ, yu pagumo, yupo irirosũ ããrĩma, ãrĩyupũ.

## 4

### *Jesús oterimasũ keori merã buedea*

*(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Gajina Jesús ditaru tũrogue buenũgãyupũ doja. Masaka wãrã ãgũ pũro nerẽñurã. ãgũsã wãrã nerẽmakũ ãã, Jesús doódirugue mũrĩñajãa, eja doayupũ. Masaka ãmiparogue dujanũgãñurã ãgũ buerire pẽmurã. <sup>2</sup> Irasirigu wãri keori merã ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩ bueyupũ:

<sup>3</sup> —Õãrõ pẽka! Sugũ oterimasũ ãgũ oterire otegu waakumi. <sup>4</sup> ãgũ irire meẽwasiriwãgãmakũ, gaji yeri maague yurikoa. Iro yuriadea yerire mirã eja, baapeokõakuma. <sup>5</sup> Gaji yeri ãtãyerikũrogue yurikoa. Iro nikũ sĩmerẽrõgã ããrĩmakũ, iri yeri mata puriadikoa. <sup>6</sup> Puriñajãdi, pũrũ abe asimakũ nugũrĩ marĩsĩã, ñãĩ, boakõãkoa. <sup>7</sup> Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapũ puritarimũrĩã, iro yuridea yerire wẽjẽkõãkoa. Irasiro dũka marĩrĩta boakõãkoa. <sup>8</sup> Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri puri, masã, õãrõ dũkakũkoa. Suñũ treinta yeri, gajiñũ sesenta yeri, gajiñũ cien yeri dũkakũkoa, ãrĩyupũ.

<sup>9</sup> Irire were odo:

—Gãmpũrĩ oparã, yu wererire pẽduripĩka! ãrĩyupũ Jesús.

### *Jesús buerã ãgũrẽ: “¿Nasirigu keori merã bueri?” ãrĩ sãrẽñadea*

*(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Masaka waadero pũrũ, Jesús suguta ããrĩmakũ ããrã, ãgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã, gajerã ãgũ merã ããrĩrãde iri keori merã bueadere:

—¿Naásũ ãrĩdũaro iriari, gũare mũ bueadea? ãrĩñurã. <sup>11</sup> Irasũ ãrĩmakũ pẽgu, Jesús ãgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Marĩpũ ãgũyarãrẽ doregu ããrĩrẽ iripoegue masĩbirideare mũsãrẽ masĩmakũ yãmi. Yu gajerãrẽ ãgũrẽ bũremumerã gapũre keori merã dita buea. <sup>12</sup> Irasirirã Marĩpũ iririre ããkererã, ããmasĩbema. ãgũyare pẽkererã, õãrõ pẽmasĩbema. Marĩpũ, ãgũsã ñerõ iriri gapũre pirimakũ ããgũ, kãtibokumi, ãrĩyupũ.

### *Jesús oterimasũ keori merã ãgũ bueadere: “Ãsũ ãrĩdũaro yãa”, ãrĩ weredea*

*(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup> Jesús gaji ãgũsãrẽ ãrĩnemoyupũ doja:

—¿Mũsã, iri keori merã yu bueadere pẽmasĩberi? Irire pẽmasĩmerã, ¿nasiri gaji gapũre pẽmasĩbokuri? <sup>14</sup> Marĩpũya kerere weregu, oteri yerire otegu irirosũ ããrĩmi. <sup>15</sup> Surãyeri masaka bũriri maa irirosũ ããrĩma. Marĩpũya kerere pẽadero pũrũ, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirã baapeoderosũ, wãtẽa opũ Satanás aari, ãgũsã pẽadideare ãmãpeokõãmi. <sup>16-17</sup> Gajerã masaka ãtãyerikũri yeba irirosũ ããrĩma. ãgũsã Marĩpũya kerere mũsũyari merã pẽma. Irire pẽkererã, oteri yeri ãtãyerikũrogue yuriadero pũrũ, puri nugũrĩ puriñajãbiriderosũ waama. Irasirirã mẽrõgã pũrũ ãgũsã Marĩpũyare pẽdũari waja gajerã ãgũsãrẽ ñerõ irimakũ ããrã, o ñerõ tarirã, ãgũsã pẽadeare pirikõãma. <sup>18</sup> Gajerã masaka porakũri yeba irirosũ ããrĩma. Marĩpũya kerere pẽma. Irire pẽkererã, oteri yeri porakũrogue yuriadero pũrũ, pora gapũ puritarimũrĩã wẽjẽderosũ, <sup>19</sup> i mũmũma gapũre bũro gũñarikũma. “Wãri oparã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñarĩ, gajinorẽ bũro gããmenemorĩ Marĩpũya kerere pẽadideare kãtimakũ yãa. Otediñũ dũka marĩdiñũ irirosũ dujama. Irasirirã Marĩpũyare iribema.

<sup>20</sup> Gajerã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Marĩpɥya kerere õãrõ pèduripĩma. “Õãgoráa”, ãrĩ, Marĩpɥyare õãrõ yáma. Irasirirã otediñu wári dukakɥrosũ ããrĩma. Surãyeri treinta yeri, gajerã sesenta yeri, gajerã cien yeri dukakɥrosũ ããrĩma, ãrĩyupɥ Jesús.

*Jesús sããgodiru keori merã buedea*  
(Mt 5.15-16; Lc 8.16-18)

<sup>21</sup> Gaji Jesús ãrĩnemoyupɥ doja:

—Masaka sããgodirure ãã, dupa kũma dokague, o kãrĩrõ dokaguedere pĩbirikuma. Ubu gapɥ ãmarõgue siukuma, õãrõ sããgoburo, ãrĩrã. <sup>22</sup> Masaka ããberogue duripĩdeare sããgorogue ããmasĩrõ irirosũ ããrĩpereri masaka masĩbirideare masĩsũrokoa. Irasiro yayedea irirosũ neõ ããrĩbirikoa. <sup>23</sup> Gãmpĩrĩ oparã, yɥ wererire õãrõ pèduripĩka!

<sup>24</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupɥ doja:

—Mũsã pèrere õãrõ pémasĩka! Mèrõgã pémasĩduarã, mèrõgã pémasĩrãkoa. Wáro pémasĩduarã, wáro pémasĩrãkoa. Marĩpɥ ãgũya kerere mũsã pémasĩduaropã pémasĩrĩrẽ sĩgukumi. Irasũ ããrĩmakũ, wáro pémasĩduarãrẽ sĩnemogukumi. <sup>25</sup> Irasirigɥ ãgũya kerere õãrõ pémasĩrãrẽ wári pémasĩrĩ sĩnemogukumi. Gajerã pémasĩmerã gapɥre ãgũsã pémasĩadideare ãmasũrãkuma. Irasirirã neõ pémasĩmerã ããrĩrãkuma, ãrĩyupɥ.

*Oteri masãrĩ keori merã buedea*

<sup>26</sup> Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã bueyupɥ doja:

—Marĩpɥ ãgũyarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Sugɥ masakɥ ãgũya poegue oteri yerire meéwasirigɥ irirosũ ããrã. <sup>27</sup> ãgũ irasũ meéwasiriadero pɥrɥ, ñami merã kãrĩkumi. Pɥrɥ boyoripoe yobekumi. Ëmãrĩ, ñamirĩ tarikoa. ãgũ oteadea yeri puri masãkoa. ãgũ gapɥ irire: “Irasũ waakoa”, ãrĩ masĩbirikumi. <sup>28</sup> Iri yeri yeba poekague ããrĩsã, puri, pũrĩ wiripɥrori, pɥrɥ dupañerĩgã wiri, duka yeri deyoakoa. Pɥrɥgue pama õãrõ duka buribejako. <sup>29</sup> Iri buribeja odomakũ ãã, ãgũrẽ moãboerãrẽ irire sea duripĩmurãrẽ iriukumi, ãrĩyupɥ Jesús.

*Jesús mostaza wãĩkɥri yegã puri masãdea keori merã buedea*  
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Irasũ ãrĩ odo, gaji ãrĩnemoyupɥ doja:

—Marĩpɥ ãgũyarãrẽ doreri, ¿ñeéno irirosũ ããrĩkuri? ¿Ñeéno keori merã weregukuri? <sup>31</sup> I irirosũ ããrã. Suye oteriye mostaza wãĩkɥri yegãrẽ oterosũ ããrã. Iri oteri yegã ããrĩpereri oteri yeri nemorõ mérĩ yegã ããrã. <sup>32</sup> Irasũ ããrĩkerero, otemakũ, pɥrɥ yukɥ wádi dupɥri padi masãkoa. Irasirirã mirã irigɥ dupɥrigue, yɥsurogue ãgũsãya surĩ suakuma, ãrĩyupɥ Jesús ãgũ buerãrẽ, ãgũsã merã ããrĩrãdere.

*Jesús masakare keori merã buenadea*  
(Mt 13.34-35)

<sup>33</sup> Jesús masakare ãsũ buenayupɥ. Marĩpɥya kerere weregɥ, wári keori merã masaka pémasĩrõgueta buenayupɥ. <sup>34</sup> ãgũsãrẽ buegɥ, keori merã dita buenayupɥ. ãgũ buerã merã dita ããrĩgũ gapɥ: “ãsũ ãrĩduaro yãa iri”, ãrĩ werenayupɥ ãgũsãrẽ.

*Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakũ iridea*  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Jesús masakare oteri keori merã bueadeanɥ naĩmejãripoe ãgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupɥ:

—Nãka, ditaru sikoepɥgue taribujarã!

<sup>36</sup> Īgũ irasũ āřĩmakũ pé, masakare seretu, ĩgũ sãñadea doódirugue mũřĩñajãa, ĩgũrẽ ãĩ taribujakõãñurã. Gajerã gaji doóriduparu merã wapikũwãgãñurã. <sup>37</sup> Īgũsã taribujaripoe mirũ bũro waa, makũřĩ ĩgũsãya doódirure páñajãmiũakõãdiyuro. Bũro goero waayuro ĩgũsãrẽ.

<sup>38</sup> Jesús gapũ wejaturoma doaripẽrõgue peyari gasiro merã eõtú kãřĩbejakõãyupũ. Irasirirã ĩgũ buerã ĩgũrẽ ãsũ ãřĩ yobeñurã:

—¿Guare buegũ, mũ ĩãberi? Marĩ mirĩmurã yãa, ãřĩñurã. <sup>39</sup> Īgũsã irasũ āřĩmakũ pégũ, Jesús wãgãñugã, mirũrẽ, makũřĩdere toedoreyupũ:

—Iropãta, toeaka! ãřĩyupũ. Īgũ irasũ āřĩmakũ, mirũ, makũřĩ bũro waadea toedijapereakõãyuro.

<sup>40</sup> Pũrũ Jesús ĩgũ buerãrẽ ãřĩyupũ:

—¿Nasirirã gũiri mũsã? ¿Yũre buremurĩ opaberi dapa mũsã iropã gũirã?

<sup>41</sup> Īgũsã gapũ bũro gũka, ãsũ ãřĩ gãme werenĩñurã:

—¿Ñeémũno masakũ ããřĩřĩ ĩĩ? Mirũ, makũřĩgueta ĩgũrẽ tarinũgãbea, ãřĩñurã.

## 5

### *Jesús Gerasamũrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea* (Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

<sup>1</sup> Jesús ĩgũ buerã merã ditarure taribuja, Gerasa\* marãya nikũgue ejayupũ. <sup>2</sup> Jesús doódirugue ããrãdi majãñugãripoe sugũ masakũ wãtĩ ñajãsũdi, masãgoberi watopegue ããrãdi Jesũre bokatĩřĩyupũ. <sup>3</sup> ĩgũ masãgoberi watopegue ããřĩgũ ããřĩyupũ. Neõ sugũ ĩgũrẽ pũguburi merã, kõmedari merãdere siapĩmasĩbiriñurã. <sup>4</sup> Wãri ĩgũya guburire, mojõřĩdere kõmedari merã siapĩnadiñurã. ĩgũsã siapĩrikũ, ĩgũsã siadeadarire tũãtawasiri béonokõãyupũ. Neõ sugũ ĩgũrẽ tarinũgãmasĩbiriñurã. <sup>5</sup> Ëmũrikũ, ñamirikũ buurĩgue, masãgoberi watopegue gainĩgorenayupũ. ĩgũ basita ãtãyeri merã ĩgũya dupure pá kãmitúnayupũ. <sup>6</sup> Jesũre yoarogueta ĩãgũ, ãmawãgãri, ĩgũ ĩũrõ ñadũkupuri merã ejamejãyupũ. <sup>7-8</sup> Jesús ãřĩyupũ:

—Wãtĩ, mũ ñajãdire wirika!

Irasũ āřĩmakũ pégũ, bũro gainĩřĩ merã ãsũ ãřĩyupũ:

—Jesũs, ãmũgasigue ããřĩpererã nemorõ turagũ magũ, ¿nasiribu yãri mũ yũre? Mũpũ ãmũgasigue ããřĩgũ péuro mũrẽ sãrẽa. Yũre poyarikũmakũ iribirikõãka!

<sup>9</sup> Jesús ĩgũrẽ sãrẽñayupũ:

—¿Naásũ wãĩkũri mũ?

—Wãrã ããrã gũa. Irasirigũ Legiõn wãĩkũa yũ, ãřĩyupũ.

<sup>10</sup> Irasũ ãřĩ odo, Jesũre bũro sãrẽyupũ doja:

—Guare i nikũrẽ béowiubirikõãka! ãřĩyupũ. <sup>11</sup> Iro buũru pũro wãrã yesea ãma baarã iriñurã. <sup>12</sup> ĩgũsãrẽ ĩãrã, wãtẽa Jesũre sãrẽñurã:

—Guare yeseaguere ñajãdoregũ iriuka!

<sup>13</sup> —Jãũ, ĩgũsãrẽta ñajãrã waaka! ãřĩyupũ Jesús wãtẽãrẽ. ĩgũ irasũ āřĩmakũ, masakũguere ããrãnerã wiria, yesea dos mil ããřĩrãrẽ ñajãñurã. ĩgũsã ñajãmakũ, yesea ãma mirẽbuãa, ditarugue meẽbia dijãa, mirĩ boapereakõãñurã.

<sup>14</sup> Irasũ waamakũ ĩãrã, yeseare korerimasã gũkari merã ãmadujãa, ĩgũsãya makã marãrẽ, iri makã tũro marãdere wererã waañurã. ĩgũsã weremakũ pérã, masaka ããřĩpererã: “¿Naásũ waáyuri?” ãřĩ, ĩãrã ejañurã. <sup>15</sup> Jesús pũro ejarã, wãtẽa ñajãsũdi ããrãdire iro doagure ĩãñurã. Surĩro sãñadi, õãrõ pémasĩřĩ merã ããřĩyupũ. Masaka ĩgũrẽ ĩãrã, bũro gũĩñurã. <sup>16</sup> Jesús masakũre wãtẽãrẽ

\* **5:1** Gerasa, Gadara wãĩkũri makãřĩ Decápolis wãĩkũri nikũgue ããřĩyuro.



béowiuadeare ĩānerā yeseare waadeadere wereñurā. <sup>17</sup> Irire pérā, Gerasa marā Jesúre: “Waaka guaya nikūrē!” āriñurā.

<sup>18</sup> Īgūsā irasū ārimakū pégu, Jesús doódirugue m̄riñajáyup̄. Īgū m̄riñajāmakū, wātēa ñajāsūdi āārādi Jesúre: “Yude m̄ merā waad̄akoa”, āri sērēadiyup̄. <sup>19</sup> Īgū irasū ārimakū pégu, Jesús ĩgūrē āsū āriyup̄:

—Ȳ merā waabirikōāka! M̄ya wiigue goedujáaka! M̄rē m̄ Op̄ oārō iriadeare, ĩgū bopoñarī merā ĩādeare m̄ya wii marārē weregu waaka! āriyup̄.

<sup>20</sup> Īgū irasū ārimakū pégu, Decápolis† wāikurogue waa, iroma makārī marārē āārīpereri Jesús ĩgūrē irideare werenugáyup̄. Āārīpererā ĩgū wererire pérā, pégakakōāñurā.

*Jesús Jairo magōrē, gajego nomeō ĩgūya surírore moāñagōrē taudea*  
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup> Jesús Gerasa marāya nikūgue āārādi doódirugue m̄riñajāa, gaji koepugue taribujakōāyup̄. Īgū iroque ejamakū ĩā, ditaru tarogue wárā masaka ĩgū p̄ro nerēñurā. <sup>22</sup> Īgū iroque āārīripoe suḡ judío masaka nerērī wii oparā merām̄ Jairo wāikuḡ ejayup̄. Jesúre ĩāgū, ĩgūya guburi p̄ro ñad̄kupuri merā ejamejāja, ĩgūrē b̄ro sērēyup̄:

<sup>23</sup> —Ȳ magō kōmobogue iriamo. M̄ya mojōrī merā ñapeo, igore tauḡ aarika! M̄ irasirimakū, okagokumo, āriyup̄. <sup>24</sup> Īgū irasū ārimakū pégu, Jesús ĩgū merā waayup̄. Īgū waamakū, wárā masaka ĩgūrē k̄ñarōgā tuuyañurā.

<sup>25</sup> Īgūsā watopegue sugo nomeō pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari bojorigora dí wiriri merā p̄rīrikugō āārīyup̄. <sup>26</sup> Wárā kúririmasā igore kúrīkerep̄ra, neō taribiriyuro. Igo niyeru opadideare āārīpereri ĩgūsārē wajaripeokerep̄ra, sōō gap̄ b̄ro waayuro. <sup>27-28</sup> Igo, Jesús p̄rīrikurārē taurire péyup̄. Irasirigo masaka watopegue waa: “Īgūya surírore ȳ moāñamakū, p̄rīrī ȳre tarirokoa”, āri gūñarī merā, Jesús p̄r̄ra gap̄ ejanugā, ĩgūya surírore moāñayup̄. <sup>29</sup> Mata igo dí wiriadea tariakōāyuro. “Ȳre p̄rīrī tarikoa”, āri péñayup̄. <sup>30</sup> Igo moāñamakūta, Jesús ĩgū turaro merā sugo p̄rīrikugore tauadeare masīkōāyup̄. Irasiriḡ masakare gāmenugā ĩā:

—¿Noā yaa surírore moāñarī? āriyup̄.

<sup>31</sup> Īgū irasū ārimakū pérā, ĩgū buerā ĩgūrē āriñurā:

—¿M̄ ĩāberi? Wárā masaka m̄rē k̄ñarōgā tuuyama. ¿Nasiriḡ ĩgūsārē: “¿Noā ȳre moāñarī?” āri sērēñarī?

<sup>32</sup> Jesús gap̄ masaka āārīpererārē ĩayup̄, ĩgūrē moāñadeore ĩābokabu.

<sup>33</sup> Jesús igo p̄rīrikuri tariadeare masīmakū ĩā, gūi naradari merā ĩgūya guburi p̄ro ñad̄kupuri merā ejamejā, āārīpererire diaye ārīrī merā werepeokōāyup̄.

<sup>34</sup> Jesús igore āriyup̄:

—M̄ ȳre b̄remurī opāa. Irasirigo m̄ p̄rīrikurire tausūa. Us̄yari merā waaka! M̄ p̄rīrikudea tariakōāa, āriyup̄.

<sup>35</sup> Jesús irasū ārīripoe Jairoya wiigue āārānerā ejañurā:

—M̄ magō kōmoakōāmo. Iropāta marīrē buegure garibonemoka! āriñurā.

<sup>36</sup> Īgūsā irasū ārīkerep̄ra, Jesús Jairore āsū āriyup̄:

—Gūibirikōāka! B̄remurī opaka ȳre!

<sup>37</sup> Irasiriḡ Jesús masakare: “Aaribirikōāka!” āri, Pedro, Santiago, ĩgū paḡm̄ Juārē siiu, Jairoya wiigue ĩgūsā merā waayup̄. <sup>38</sup> Iri wiigue ejagū, wárā masaka b̄ro b̄s̄ro orerārē bokajayup̄. <sup>39</sup> Jesús, wiigue ñajāa, ĩgūsārē āsū āriyup̄:

—¿Nasirīrā m̄sā iropā b̄s̄ro oreri? Igo majīgō boabemo. Kārīgō yāmo.

† 5:20 Gerasa, Gadara wāikuri makārī Decápolis wāikuri nikūgue āārīyuro.



<sup>40</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pérã, ĩgũrẽ buriñurã. Irasirigũ Jesús ãārĩpererãrẽ wiriadoreyupũ. Īgũsã wiriadero purũ, majĩgõ pagũsãmarãrẽ, ĩgũ merãmarãrẽ igo peyarogue siiu ñajãyupũ. <sup>41</sup> Ñajãja, igoya mojørẽ ñeã, igore:

—Talita, cumi, ārĩyupũ. “Talita, cumi”, ārĩrõ: “ ‘Majĩgõ, wãgãnuḡãka!’ ārã”, ārĩduaro yãa.

<sup>42</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũta, majĩgõ wãgãnuḡã, waamasĩyupo. Igo pe mojørõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori opago ãārĩyupo. Masaka, igo masãmakũ ããrã, ãḡukatarĩakõãñurã. <sup>43</sup> Jesús gapũ ĩgũsãrẽ turaro merã:

—Igo masãdeare gajerãrẽ werebirikõãka! ārĩyupũ. Irasũ ārĩ odo, igo pagũsãmarãrẽ: “Igore baari ejoka!” ārĩyupũ.

## 6

### *Jesús Nazarete gue goedujáadea* (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

<sup>1</sup> Purũ Jesús iro ããrãdi ĩḡũya nikũgue goedujáayupũ. Īḡũ buerãde ĩḡũ merã waañurã. <sup>2</sup> Judío masaka siuñajãrĩnũ ããrĩmakũ, Jesús ĩḡũsã nerẽrĩ wiigue ñajãa, masakare buenḡãyupũ. Wãrã masaka iro ããrĩrã ĩḡũ buemakũ pérã, pẽḡukakõãñurã:

—¿Noógue bueyuri ñi iropã masĩbu? ¿Noã ĩḡũrẽ iropã masĩrĩrẽ sĩyuri, ĩḡũ turari merã iri ĩmuburire? <sup>3</sup> ĩĩ taboa merã gajino irigũ ããrĩmi. María magũ, Santiago, José, Simón, Judasã tĩḡũ ããrĩmi. Īḡũ pagũpũrã nomede õõ marĩya makãta ããrĩma, ārĩ ḡãme werenĩñurã ĩḡũsã basi. Irasirirã ĩḡũrẽ buremudũabirĩñurã.

<sup>4</sup> Jesús gapũ ĩḡũsãrẽ ārĩyupũ:

—Ããrĩpererogue sugũ Marĩpũya kerere weredupuyugũre gajerã buremuma. Īḡũya nikũ marã, ĩḡũya wererã, ĩḡũya wii marã gapũ ĩḡũrẽ buremubema, ārĩyupũ.

<sup>5</sup> Irasirigũ iro ããrĩḡũ, wãri Marĩpũ turari merã iri ĩmubiriyupũ. Surãyerita pũrĩrikũrãrẽ ĩḡũya mojørĩ merã ñapeo tauyupũ. <sup>6</sup> Iro marã ĩḡũrẽ buremubirimakũ ãḡũ, ḡukatarĩakõãyupũ. Purũ iri makã tũroma makãrĩ marãrẽ bueḡũ waayupũ.

### *Jesús ĩḡũ buerãrẽ buedoreḡũ iriudea* (Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

<sup>7</sup> Irasirigũ Jesús ĩḡũ buerã pe mojørõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu neõ: “Yũ turari merã wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiurã waaka!” ārĩ, ĩḡũsã ããrĩpererãrẽ pẽrã dita dukawa iriyupũ. <sup>8</sup> ĩḡũsãrẽ iriugũ, gajino baari, aju, niyeru ããadorebiriyupũ. ĩḡũsã tuari yuku diretta ããadoreyupũ. <sup>9</sup> ĩḡũsã sãñarĩ merã dita waadoreyupũ. Gaji ĩḡũsã surĩ sãñaburi ããadorebiriyupũ. <sup>10</sup> Āsũ ārĩyupũ:

—Sugũ musãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãmakũ, ĩḡũya wiita dujaka! Iri makãrẽ wiri waarãḡue iri wiire wirika! <sup>11</sup> Su makã marã musãrẽ ḡããmebirimakũ ããrã, musã werenĩrĩrẽ pẽduabirimakũ ããrã, iri makãrẽ tariwãḡã, iri makãma nikũwera musãya guburigue tuadeare mojørẽbéokõãka! ĩḡũsã musãrẽ ḡããmebiri waja irasirika, ĩḡũsãrẽ Marĩpũ wajamoãburire pẽmasĩburo, ārĩrã! Yũ musãrẽ diayeta werea. Marĩpũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, Sodoma, Gomorra marãrẽ wajamoãrõ nemorõ ĩḡũsãrẽ wajamoãḡukumi, ārĩyupũ.

<sup>12</sup> ĩḡũ irasũ ããrãdero purũ, waakõãñurã. Waa, masakare: “Musã ñerõ irideare bujawereka! Musã ḡũñarĩrẽ gorawayuka!” ārĩñurã. <sup>13</sup> Irasũ ããrĩmakũ, wãrã wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiuñurã. Wãrã pũrĩrikũrãrẽ uye merã wũkã, tauñurã.

*Juan masakare wāiyerimasū boadea*  
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

<sup>14</sup> Āārīperero marā masaka Jesús ĩgū iriri kerere péseyakōāñurā. Herodes, Galilea nikū marā opude péyupū. Irire pégu, āsū āriyupū:

—Juan masakare wāiyerimasū boadigue masādi āārīkumi. Irasirigu turari merā wāri iri ĩmurīrē irikumi, āriyupū.

<sup>15</sup> Gajerā gapū āriñurā:

—Īgū, Elías iripoegue Marīpūya kerere weredupuyudi āārīkumi.

Gajerā āriñurā:

—Īgū, sugū iripoeguemū, Marīpūya kerere weredupuyudi irirosū āārīgū āārīkumi, āriñurā.

<sup>16</sup> Herodes irire pé, āsū āriyupū:

—Īgū, Juan āārīkumi. Yū ĩgūrēta ĩgūya dipurure ditiádorebū. Daporare dupaturi masākumi doja, āriyupū.

<sup>17-18</sup> Juan boaburi dupuyuro Herodes ĩgū pagumū Felipe marāpore ēma, igore marāpokūdi āārīmí. Igo Herodías wāikūdeo āārímó. Īgū irasirimakū ĩā, Juan Herodere:

—Mū pagumū marāpore marāpokugū, Marīpū dorerire tarinugāgū yāa, ārīdi āārīmí. Īgū irasū ārīrī waja Herodes ĩgūyarā ūmarē Juārē peresu iridoredi āārīmí.

<sup>19-20</sup> Herodías gapū Juārē pūrīsūgū ĩādeo āārímó. Irasirigo ĩgūrē wējēduadeo āārādimo. Herodes gapū Juārē: “Ōārīrē irigū, ōāgū āārīmi”, ārī gūña, būremurī merā ĩgūrē güidi āārīmí. Juan weremakū pégu, būro gūñarikūdi āārīmí. Irasū gūñarikukeregu, usuyari merā ĩgū wererire pédi āārīmí. Irasirigu ĩgūrē wējēdorebiridi āārīmí. Irasirigo Herodías ĩgūrē wējēduakerego, wējēdoremasībirideo āārímó. <sup>21</sup> Pūru Herodías ĩgūrē wējēduadeo āārīsīā, ōārō bokadeo āārímó. Herodes ĩgū deyoadeanu āārīmakū, ĩgūya nikū marā oparārē, ĩgūyarā surara oparārē, gajerā Galilea marā oparādere siiu, ĩgūsā merā bosebaadi āārīmí. <sup>22</sup> Īgū siiuanerā merā baari taribugue baaripoe Herodías magō ñajāa, ĩgūsā ĩūrō baya ĩmudeo āārímó. Igo baya ĩmumakū ĩārā, Herodes, ĩgū siiuanerāde usuyanerā āārímá. Irasirigu Herodes igore ārīdi āārīmí:

—Mū gāāmerīnorē sērēka yare! Mū sērērīrē murē sīgura, ārīdi āārīmí.

<sup>23</sup> Irasirigu iro āārīrā péuro: “Ārīgatoro marīrō mū sērērōsūta murē sīgukoa. Yū opari, yaa nikū āārīrī deko ejatuaropā murē sīgukoa”, ārīdi āārīmí. <sup>24</sup> Īgū irasū ārīmakū pégo, igo pago pūro waa, sērēñadeo āārímó:

—¿Ñeēnorē sērēgokuri yū?

—Juan masakare wāiyerimasūya dipurure sērēka! ārī yujūdeo āārímó.

<sup>25</sup> Igo pago irasū ārīmakū pégo, mata opu Herodes pūrogo waa, ĩgūrē ārīdeo āārímó:

—Daporata Juan masakare wāiyerimasūya dipurure ditiá, soropa wāripa merā sīmakū gāāmekoa.

<sup>26</sup> Igo irasū ārīmakū, opu Herodes būro būjaweredi āārīmí. Īgū siiuanerā péuro: “Mū sērērīrē murē sīgura”, ārādi āārīsīā, gūyasīrīgū, igore: “Mū sērērīrē sībirikoa”, ārīmasībiridi āārīmí. <sup>27</sup> Irasirigu mata ĩgūyagu surarare peresu iriri wiigie Juāya dipurure ditiá āiwāgāridoregu iriudi āārīmí. <sup>28</sup> Irasirigu surara irogo waa, Juāya dipurure ditiá, soropa merā āiadi āārīmí. Āija, Herodías magōrē wiadi āārīmí. Īgū igore iripare wiamakū, ñeā, igo pagore āia sīdeo āārímó.

<sup>29</sup> Juan buerā ĩgūrē waadea kerere pérā, irogo waa, ĩgūya dupure āiwāgā, yāañurā.

*Jesús cinco mil ñmarē baari ejodea  
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup> Jesús ñgũyare buedoregũ iriuanerã ñgũ pũro goedujajarã, ñgũsã iriadeare ñgũsã masakare buedeare werepeokõañurã.

<sup>31</sup> ñgũsã goedujajadero pũrũ, wãrã masaka ñgũsã pũro gãmeñajãrã ejañurã. Irasirirã Jesús buerã baamasĩbiriñurã. Irasirigũ Jesús ñgũsãrē:

—Nãka, marĩ dita masaka marĩrõgue siuñajãrã! ãrĩyupũ. <sup>32</sup> Irasirigũ Jesús ñgũ buerã merã doódirugue mũrĩñajãa, ñgũsã dita masaka marĩrõgue waakõañurã.

<sup>33</sup> ñgũsã waamakũ ñãrã, wãrã masaka Jesúre ñãmasĩñurã. Irasirirã ããrĩpereri makãrĩ marã maague waa, Jesús ejaburogue ñmajasiañurã. <sup>34</sup> Jesús doódirugue sãñadi majãnugãja, wãrã masakare ñãyupũ. ñgũsãrē ñãgũ: “Ñisã oveja sugũ ñgũsãrē koregũ opamerã irirosũ ããrĩma”, ãrĩ gũñayupũ. Irasirigũ ñgũsãrē bopoñarĩ merã ñã, wãri buenugãyupũ. <sup>35</sup> Ñamika ããrĩmakũ, Jesús buerã ñgũ pũro waa, ñgũrē ãrĩñurã:

—Õõ masaka marĩrõgue ããrã. Ñamikague ããrĩsĩaa. <sup>36</sup> Irasirigũ masakare waadoreka! Makãrĩgue, makãrĩ tũroma wiirigũ baari wajarirã waaburo. Marĩ õõguere baari opabea, ãrĩñurã.

<sup>37</sup> Jesús gapũ:

—Mũsã ñgũsãrē baari sĩka! ãrĩyupũ.

Ñgũ irasũ ãrĩmakũ pãrã:

—¿Gũa ñgũsã baaburire wajarirã waamakũ gããmekuri? ñgũsã baaburi do-scientos mũrĩ moã wajataropã wajakũrokoa, ãrĩñurã.

<sup>38</sup> Jesús ñgũsãrē ãrĩyupũ:

—¿Diĩkũ pã duparu opari mũsã? ñãrã waaka!

—Jãũ, ãrĩ, baarire ñãrã waa:

—Su mojõma pã duparu ããrã, waaí pãrãta ããrĩma, ãrĩñurã.

<sup>39</sup> Irasirigũ Jesús ñgũsãrē ãrĩyupũ:

—Masakare tá weka boje yebori dita doayodoreka! <sup>40</sup> Irasirirã su yebore cien, gaji yebore cincuenta doajañurã. ããrĩpererã irasũ dita doajañurã.

<sup>41</sup> ñgũsã eja doaperemakũ, Jesús su mojõma pã duparu, pãrã waairé ãĩ, ñmũgasigue ñãmu, Marĩpũre: “Mũrē mũyari sĩa”, ãrĩyupũ. ãrĩ odo, iri pã duparure pea, ñgũ buerãrē sĩyupũ, masakare gueredoregũ. Waaídere irasũta iriyupũ, ããrĩpererãrē gueredoregũ. <sup>42</sup> Irasirirã ããrĩpererã õãrõ baayapi-akõañurã. <sup>43</sup> Pũrũ ñgũsã baadũadeare Jesús buerã seasãrã, pe mojõma pere su gubu peru pãrẽbejari puuirigora utũudoboñurã. <sup>44</sup> Pã duparure baanerã: nome, majĩrã keoña marĩrõ ñma direta keomakũ, cinco mil gora ããrĩñurã.

*Jesús deko weka waadea  
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Pũrũ Jesús ñgũ buerãrē doódirugue mũrĩñajãdore, Betsaida wãĩkũri makãgue ñgũ dupuyuro taribujadoreyupũ. ñgũsã taribujaripoe Jesús masakare: “Õãrõ waaka!” ãrĩ seretuyupũ. <sup>46</sup> Seretu odo, buúrũgue Marĩpũre sãrẽgũ mũrĩayupũ. <sup>47</sup> Naĩwãgãrĩripoe Jesús sugũta buúru wekague ããrĩyupũ. ñgũ buerã gapũ ditaru dekogora ããrĩñurã. <sup>48</sup> Mirũ ñgũsãrē taribujamasĩña marĩrõ ñgũsã diaye wẽjẽpumakũ ñãyupũ Jesús. Pũrũ boyo mũrĩrĩripoe ditarugue buaja,

deko weka ñgũsã pũro aari, ejanugã, ñgũsãrē tariwãgãbu irirosũ iriyupũ. <sup>49</sup> ñgũ irasũ deko weka ejanugãmakũ ñãrã: “Masakũ boadi wãtĩ ããrĩmi”, ãrĩ gũña,

buro gũkari merã gainĩñurã. <sup>50</sup> ããrĩpererã ñgũrē ñãrã, bure gũkañurã. ñgũsã gũkamakũ ñãgũ, mata Jesús ñgũsãrē ãrĩyupũ:

—Gũñaturaka! Yũta ããrã. Gũimerãta!

<sup>51</sup> Īgũ irasũ ārãdero þurũ, Īgũsã sãñadiru doódirugue mũrĩñajãyupũ. Īgũ mũrĩñajãmakũta, mirũ toeakõãyuro. Irasũ waamakũ ãrã, ãgũkatariakõãñurã. <sup>52</sup> Īgũ þã duparure Marĩþũ turari merã iri ĩmuadeare þemasĩbiriñurã. Īgũyamarẽ õãrõ þemasĩturabiriñurã.

*Jesús Genesaret marãrẽ þũrĩrikũrãrẽ taudea*  
(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup> Jesús doódirugue mũrĩñajãmakũ, Īgũ merã taribuja, Genesaret\* wãĩkuri nikũgue eja, doódirure siatúpau majãkõãñurã. <sup>54</sup> Īgũsã majãmakũ, mata masaka Jesúre ãmasĩñurã. <sup>55</sup> Irasirirã Īgũsãya nikũ ããrĩpererogue ũmawãgã, þũrĩrikũrãrẽ Īgũsã þeyari merãta Īgũ ããrĩrõgue ãjãñurã. <sup>56</sup> ããrĩperero Īgũ waaró Īgũ ejaburi dupuyuro paga makãrĩ marã, mutã makãrĩgã marã, makãrĩ turo marãde þũrĩrikũrãrẽ wiiri disipũroriguge ãwiupĩñurã. Īgũsã þuro Īgũ ejamakũ ãã, Īgũrẽ:

—Mũya surĩro yuwa direta Īgũsãrẽ moãñadoreka! ãrĩ sërẽñurã. Irasirirã ããrĩpererã Īgũya surĩrore moãñarã Īgũsã þũrĩrikũadeare tarisũñurã.

## 7

*Masakare ñerã waamakã iririre buedea*  
(Mt 15.1-20)

<sup>1</sup> Þurũ fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jerusalẽgue ããrãnerã eja, Jesús þuro nerẽñurã. <sup>2</sup> Irasũ nerẽrã, Īgũsã: “Baaburi dupuyuro mojõkoeka!” ãrĩdeare surãyeri Jesús buerã mojõkoero marĩrõ baamakũ ãrã, Īgũsãrẽ werewũãñurã. <sup>3</sup> Fariseo bumarã, ããrĩpererã judío masaka Īgũsã ñekũsãmarã iriunaderosũ Īgũsãya mojõrĩrẽ mojõkoepũrori baanañurã. <sup>4</sup> Īgũsã baari duarogue ejanerãde mojõkoepũrorisĩã, baanañurã. Wãri gaji Īgũsã ñekũsãmarã iriunadeare iritũyañurã. Irasirirã Īgũsã ñekũsãmarã: “Ãsũ dita irika!” ãrĩdeare irirã, Īgũsã iirĩriduparure, Īgũsã iirĩburi duripĩriduparure, Īgũsãya kõmesororire, Īgũsã doaripẽrĩrẽ koenañurã. <sup>5</sup> Irasirirã fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jesúre ãsũ ãrĩ sërẽñañurã:

—¿Nasirirã mũ buerã marĩ ñekũsãmarã iriunaderosũ baaburi dupuyuro mojõkoeberi? ãrĩñurã.

<sup>6</sup> Jesús Īgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Mũsã masaka ããberogue ñerõ iririkũrã, irigatorikũrã ããrã. Iripoegue Marĩþũya kerere weredupuyudi Isaiás mũsã dapora irigatorire gojagũ, diayeta ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

Masaka Īgũsãya disĩ merã yũre õãrõ werenĩkererã, Īgũsãya gũñarĩgue yũre neõ bũremubema.

<sup>7</sup> Irasiriro Īgũsã yũre bũremurã nerẽrĩ wajamáa. Īgũsã bueri, yũ doreri meta ããrã. Masaka doreri ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.\*

<sup>8</sup> Irasirirã mũsã ñekũsãmarã iriunaderosũ irimurã Marĩþũ dorerire þirikõãa, ãrĩyupũ Jesús.

<sup>9</sup> Ãsũ ãrĩnemoyupũ doja:

—Mũsã ñekũsãmarã doredeare iritũyarã, Marĩþũ doreri gapũre béokõãa.

<sup>10</sup> Iripoegue Moisés ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Mũþũre, mũþũre bũremuka! Sugũ Īgũ pagũsãmarãrẽ ñerõ werenĩgũ wẽjẽdoresũgũkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.

<sup>11</sup> Mũsã gapũ masakare ãsũ ãrĩ buea: “Sugũ Īgũ pagũre, o Īgũ pagore: ‘Yũ mũsãrẽ sĩboadeare Marĩþũre sĩþeokõãbũ. Irasirigũ mũsãrẽ iritamumasĩbirikoa’, ãrĩmakũ õãgorãa”, ãrĩ buea. <sup>12</sup> Mũsã masakare irasũ ãrĩ buerã, masakare Īgũsã

\* **6:53** Genesaret wãĩkuri nikũ, Galilea wãĩkuri ditaru tũro ããrĩyuro. ✦ **7:7** Is 29.13

pagusāmarārē iritamubirimakū yāa. <sup>13</sup> Irasirirā musā ñekūsāmarā pídeare gajerārē irire iritayadorerā, ĩgūsārē Marīpu doreri gapure ubu ĩāmakū yāa. Gaji wári irinorē yāa, āriyupu Jesús fariseo bumarārē.

<sup>14</sup> Irasū āri odo, Jesús masakare siiu, āsū āriyupu:

—Yu wererire āārīpererā oārō pékūinú, péka! <sup>15</sup> Masakaya disigue ñajāri ĩgūsārē ñerā waamakū iribeā. ĩgūsāya disi wiriri gapu, ĩgūsārē ñerā waamakū yāa. <sup>16</sup> Gānipūrī oparā, yu wererire péduripika! āriyupu. <sup>17</sup> Puru Jesús masaka merā āārādi, wiigie ñajākōāyupu. Irogue ĩgū buerā ĩgū keori merā wereadeare sērēñañurā. <sup>18</sup> ĩgūsā sērēñamakū pégu, āriyupu:

—¿Musāde pémasīberi dapa? Āārīpereri baari masakaya disigue ñajāri, ĩgūsārē ñerā waamakū irimasībea. ¿Irire pémasīberi musā? <sup>19</sup> ĩgūsā baadea ĩgūsā gūñarīgue ñajābea. ĩgūsāya paru gapu ñajāa, puru tariwiria, āriyupu. Irire āriḡū: “Āārīpereri baari oārī āārā”, āriḡū iriyupu. <sup>20</sup> Gaji ārīnemoyupu doja:

—Masaka ĩgūsā gūñarīguere opari gapu, ĩgūsārē ñerā waamakū yāa. <sup>21</sup> ĩgūsā gūñarīgue ñerī oparā, āsū āārīma. Ñerī gūñarā, gajerā marāposā nomerē gāmebirarā, nome merā ñerī iririkurā, masakare wējēbéorā, <sup>22</sup> gajerāyare yajarā, gajigu oparinorē buro haribejarā, gajerārē ñerō irirā, āriḡatorā, ñerā, gajino oparārē ĩaturirā, gajerārē ñerō kere wererā, “Gajerā nemorō āārā yu”, āri gūñakererā pémasīri marīrō irirā āārīma. <sup>23</sup> Iri āārīpereri ñerī masaka gūñarīgue opari ĩgūsārē ñerā waamakū yāa, āriyupu Jesús ĩgū buerārē.

### *Judío masako āārībeo Jesúsre bñremudea* (Mt 15.21-28)

<sup>24</sup> Puru Jesús iro āārādi waa, Tiro, Sidón wāikuri makārī turogue ejayupu. Irogue eja, su wiigie ñajāyupu masaka ĩgū āārīrōrē masībirikōāburo, āriḡū. Irasirikeregu, masīkōāsūyupu. <sup>25</sup> Sugo nomeō wātī ñajāsūdeo pago ĩgū ejadeare pégo, mata ĩgū puro waa, ĩgūya guburi puro ñadukupuri merā ejamejāyupo. <sup>26</sup> Igo judío masako āārībeo āārīyupo. Igo deyoadea makā Sirofencia wāikuri makā āārīyuro. Jesús puro ñadukupuri merā ejamejāja, ĩgūrē sērēyupo:

—Wātīrē béowiuka yu magōrē! āriyupo. <sup>27</sup> Jesús igore āriyupu:

—Wii opu pūrā baarire ēma, diayéare ejomakū oābea.

<sup>28</sup> Igo ĩgūrē yujyupo:

—Irasūta āārā yu Opu. Irasū āārīkereruru, diayéagueta baari peyaro doka majīrā baawasiridijurire baaboema, āriyupo.

<sup>29</sup> Jesús igore āriyupu:

—Mu oārō yujya. Irasirigo muya wiigie goedujáka! Wātī mu magōrē ñajādi wirisiami, āriyupu.

<sup>30</sup> ĩgū irasū ārādero puru, igoya wiigie goedujáa, igo magōrē peyarogue oyagore bokajayupo. Wātī igore ñajādi wiriasiyupu. Irasirigo tariyupo.

### *Jesús sugu werenírī kukugure gānipū pébire taudea*

<sup>31</sup> Jesús Tiro wāikuri makā turogue āārādi dupaturi wiri, Sidón wāikuri makārē tariwāgā, Decápolis wāikuri nikūrē tariwere, Galilea wāikuri ditarugue ejayupu doja. <sup>32</sup> Irogue ejamakū ĩā, iro marā sugu gānipū pébire werenírī kukugure Jesús puro āia:

—Muya mojōrī merā ñapeoka ĩgūrē! āri sērēñurā. <sup>33</sup> Irasirigu Jesús masaka ĩābero gapu ĩgūrē āia, mojōsūrī merā pébiya gānipūrīrē soesóo, síku eoepo, ĩgūya nedirure moañayupu. <sup>34</sup> Puru umugasigue ĩāmu, siuñajānugāja, āsū āriyupu:

—Efata! āriyupu. “Efata”, ārīrō: “Toyoka!” ārīduaro yāa.



<sup>35</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũta, pébiya gãmipũrĩ toyoakõâyuro. Mata ĩgũya nediru turadea niirõãmakũ, õãrõ werenĩmasĩyupũ. <sup>36</sup> Jesús gapũ ĩgũrẽ taumakũ ĩãnerãrẽ: “Gajerãrẽ werebirikõãka!” ārĩyupũ. ĩgũ: “Werebirigorakõãka!” ārĩkerepũrũ, ĩgũsã gapũ gajerãrẽ werepeokõãñurã. <sup>37</sup> Bũro ĩãgũka, usuyari merã ãsũ ārĩñurã:

—Ăãrĩpererire õãrõ yãmi. Gãmipũ pémerãrẽ õãrõ pémakũ yãmi. Werenĩmasĩmerãdere õãrõ werenĩmasĩmakũ yãmi, ārĩñurã.

## 8

### *Jesús cuatro mil ãmarẽ baari ejodea (Mt 15.32-39)*

<sup>1</sup> Pũrũ dupaturi wãrã masaka Jesús pũroque nerẽanerãrẽ baari peremakũ ĩãgũ, ĩgũ buerãrẽ siiu, ārĩyupũ:

<sup>2</sup> —Ĥrenũgora waãa, ĩĩsã masaka yũ merã ããrĩrõ. ĩgũsãrẽ baari pereakõãa. Irasirigũ ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãa. <sup>3</sup> Surãyeri yoarogue aarinerã ããrĩmã. ĩgũsã baamerãrẽta ĩgũsãya wiirigũe goedujáadoremakũ, maa dekota turabirĩ-akõãbokuma, ārĩyupũ.

<sup>4</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérã, ĩgũ buerã yũjuñurã:

—¿Nasirisĩã, õõ masaka marĩrõguere baari boka ejobokuri marĩ ĩgũsãrẽ?

<sup>5</sup> Jesús ĩgũsãrẽ sãrẽñayupũ:

—¿Diĩkũ pã duparu opari mũsã?

—Su mojõma pere gajĩ mojõ peru pãrẽbejari duparu opãa, ārĩ yũjuñurã.

<sup>6</sup> Irasirigũ Jesús masakare yebague doadore, iri pã duparure ãĩ, Marĩpũre: “Mũrẽ usuyari sãa”, ārĩyupũ. Irasiri odo, pã duparure pea, ĩgũ buerãrẽ sĩyupũ, masakare gueredoregũ. <sup>7</sup> Waaigãdere mërãgã opañurã. Jesús ĩgũsãgãrẽ ãĩ, Marĩpũre: “Mũrẽ usuyari sãa”, ārĩ, iridere ĩgũ buerãrẽ masakare gueredoreyupũ. <sup>8</sup> Ăãrĩpererã irire baayapiakõãñurã. Pũrũ ĩgũsã baadũãadeare Jesús buerã su mojõma pere gajĩ mojõ peru pãrẽbejari puuiri seasã utũudobõñurã. <sup>9</sup> Iro baanerã: nome, majĩrã keõña marĩrõ ãma direta keomakũ, cuatro mil gora ããrĩñurã. <sup>10</sup> Pũrũ Jesús ĩgũsãrẽ seretu, ĩgũ buerã merã doódirugue mũrĩñajãa, Dalmanuta wãĩkũri makã tũroque waayupũ.

### *Fariseo bumarã Jesúre Marĩpũ turari merã iri ĩmudoredea (Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)*

<sup>11</sup> Pũrũ fariseo bumarã Jesús merã werenĩrã ejañurã. Irasũ ejarã: “Marĩpũ turari merã iri ĩmũrĩrẽ irika!” ārĩñurã. “ĩgũ irire irimasĩbi, Marĩpũ iriudi meta ããrĩmi”, ārĩduarã, irasũ ārĩñurã. <sup>12</sup> ĩgũsã irasiridoremakũ pégũ, Jesús bũro bujawereri merã siuñajãnũgãja, ārĩyupũ:

—Mũsã dapora marã masaka, ¿nasirimũrã Marĩpũ turari merã iri ĩmũrĩrẽ ĩãduari? Diayeta mũsãrẽ werea. Marĩpũ turari merã iri ĩmũrĩrẽ mũsã ĩũrõ neõ iribirikoa, ārĩyupũ.

<sup>13</sup> ĩgũsãrẽ irasũ ārĩ odo, ĩgũsã iro nĩrõta, doódirugue mũrĩñajãa, ditaru sikoepũgue taribujakõâyupũ ĩgũ buerã merã.

### *Jesús Fariseo bumarã, Herodeya bumarã ñerĩ buerire weredeia (Mt 16.5-12)*

<sup>14</sup> Iroque taribujarã, ĩgũsã baaburire kãtikõãñurã. Doódirugere suruta pã opañurã. <sup>15</sup> Irasirigũ Jesús ĩgũsãrẽ goepeyari merã wereyupũ:

—Fariseo bumarã, Herodeyarãya pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka! ārĩyupũ.

<sup>16</sup> ĩgũ buerã gapũ ĩgũ irasũ ārĩrĩrẽ pémasĩmerã, ĩgũsã basi ãsũ ārĩ gãme werenĩñurã:

—Marĩ pã opabirimakũ ããgũ, irasũ ãrĩkumi, ãrĩñurã.

<sup>17</sup> Jesús, ãgũsã irasũ ãrĩrĩrẽ masĩkõãyupũ. Irasirigũ ãgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—¿Nasirirã: “Pã opabea”, ãrĩ gãme werenĩrĩ? ¿Masĩberi? ¿Pemasĩberi musã dapa? <sup>18</sup> ¿Koye opakrerã, ããberi? ¿Gãmipũrĩ opakrerã, péberi? ¿Yũ irideare gũñãberi musã? <sup>19</sup> ¿Yũ cinco mil masaka ãmarẽ pe mojõma pã duparure yũ dukawa sĩdeare gũñãberi? ãgũsã baayapiadero purũ, ¿diĩkũ puuiri ãgũsã baadũãadeare seasã utũudobori? ãrĩyupũ Jesús.

—Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari puuiri, ãrĩ yũjũñurã.

<sup>20</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu:

—Purũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pã duparure cuatro mil masakare yũ sĩdero purũ, ¿diĩkũ puuiri ãgũsã baadũãadeare seasã utũudobori?

—Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari puuiri, ãrĩ yũjũñurã.

<sup>21</sup> ãgũsã irasũ ãrĩ yũjumakũ, ãgũsãrẽ:

—¿Musã irire gũñakererã, pémasĩberi dapa? ãrĩyupũ Jesús.

### *Jesús Betsaidamũrẽ koye ããbire taudea*

<sup>22</sup> Ditarure taribuja, purũ Betsaida wãĩkuri makãrẽ ejañurã. ãgũsã iroque ejamakũ ããrã, iro marã sugũ koye ããbire Jesús purõ ããa:

—Mũya mojõ merã moãñaka, ãgũrẽ taridoregũ! ãrĩ, burõ sãrẽñurã. <sup>23</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús koye ããbiya mojõrẽ ñeã, iri makã tũrogue ãgũrẽ tũãwãgã, sĩku merã ãgũya koyere eoepoyupũ. Irasiri odo, ãgũya mojõrĩ merã ãgũrẽ ñapeo:

—¿Mũrẽ gajino deyori? ãrĩ sãrẽñayupũ Jesús. <sup>24</sup> ãgũ ããpã, ããdiyupũ. Irasirigũ Jesũre:

—Masakare ããdáa. ãgũsã yuku irirosũ deyorã waanamakũ ããa, ãrĩyupũ.

<sup>25</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús dupaturi ãgũya mojõrĩ merã ãgũya koyere ñapeoyupũ doja. Iropãgueta ããrĩpereri õãrõ deyoyuro ãgũ ããmakũ. <sup>26</sup> Irasirigũ Jesús ãgũrẽ:

—Mũya wiigue diayeta goedujãakõãka! Makãguere waabirikõãka! I mũrẽ yũ irideare gajerã masakare iro ããrĩrãrẽ werebirikõãka! ãrĩyupũ.

### *Pedro Jesũre: “Mũ Cristo ããrã”, ãrĩ weredea*

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup> Purũ Jesús ãgũ buerã merã Cesarea Filipo wãĩkuri makã tũro ããrĩrĩ makãrĩgue waañurã. Maa waagũ, ãgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ sãrẽñayupũ:

—Masaka yũre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩyupũ.

<sup>28</sup> ãgũ buerã ãgũrẽ yũjũñurã:

—Surãyeri mũrẽ: “Juan, masakare wãiyerimasũ ããrĩmi”, ãrĩma. Gajerã: “Elías ããrĩmi”, gajerã: “Marĩpũya kerere weredupuyurimasã merãmu ããrĩmi”, ãrĩma, ãrĩñurã.

<sup>29</sup> —Mũsãkoa yũre, ¿naásũ gũñarĩ? ãrĩ sãrẽñayupũ.

Pedro ãgũrẽ yũjũyupũ:

—Mũ, Marĩpũ iriudi, Cristo ããrã, ãrĩyupũ.

<sup>30</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãgũsãrẽ:

—Yũ ããrĩrikũrere gajerãrẽ werebirikõãka! ãrĩyupũ.

### *Jesús ãgũ boaburire weredea*

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup> Purũ ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buenũgãyupũ:

—Yũ ããrĩpererã tĩgũ burõ ñerõ tarigũkoa. Judío masaka mũrã, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã yũre gããmemerã yũre wẽjãrãkuma. Yũre wẽjãkererũ, ãrenũ waaró merã masãgũkoa doja, ãrĩyupũ Jesús. <sup>32</sup> ãgũsãrẽ

pémasĩma òãrõ wereyupũ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro gapũ Jesúre gajero gapũ ãĩjanugã, Ĩgũrẽ turaro merã: “Irire ãrĩbirikõãka!” ãrĩyupũ. <sup>33</sup> Jesús gapũ gãmegoronugã, Ĩgũ buerãrẽ ãã, Pedrore ãrĩyupũ:

—Satanás, yũ pũrore wirika! Mũ, Marĩpũ yũre dorerire kãmutaduagu yáa. Mũ gũñarĩ, Marĩpũ gũñarĩ ããrĩbea. Masaka gũñarõsũ gũñáa mũ, ãrĩyupũ.

<sup>34</sup> Irasũ ãrĩ odo, masakare, Ĩgũ buerãrẽ siu, ãrĩyupũ:

—Sugũ yũre tuyaduagu Ĩgũ iridũarire piriburo. Irasirigũ yũre tuyari waja curusague pábiatú wějēsũbu irirosũ ããrĩkeregu, neõ piriro marĩrõ yũre tuyanikõãburo. <sup>35</sup> Sugũ i ãmugue Ĩgũya okari direta maĩgũ, peamegue waagũkumi. Gajigũ yũre bũremugũ, Marĩpũ masakare tauri kerere Ĩgũ wereri waja gajerã Ĩgũrẽ wějēkerepũ, Ĩgũ gapũ tarigũkumi. <sup>36</sup> Sugũ masakũ i ãmũmarẽ ããrĩpereri opakeregu, Ĩgũ boari pũru waaburi gapũre gũñabiri waja peamegue waagũ, òãrĩrẽ neõ wajatabirikumi. <sup>37</sup> Irasirigũ peameguere wiridũagu, i ãmũ opari merã neõ wajarimasĩbirikumi. <sup>38</sup> Dapora marã ñerã Marĩpũre gããmemerã ããrĩma. Noó yũre, yũ werenĩrĩrẽ masĩkererã, gũyasĩrĩrĩ merã yũre: “Masĩbea”, ãrĩmakũ, yũde gũyasĩrĩrĩ merã Ĩgũsãrẽ: “Masĩbea”, ãrĩgũkoa. Yũ ããrĩpererã tĩgũ, Yũpũ gosewasiriri merã, Ĩgũrẽ wereboerã òãrã merã i ãmũguere dupaturi aarigũ, yũre gũyasĩrĩnerãrẽ yũde gũyasĩrĩgũkoa, ãrĩ wereyupũ Jesús Ĩgũsãrẽ.

## 9

<sup>1</sup> Jesús ãrĩnemoyupũ doja:

—Diayeta mũsãrẽ werea. Surãyeri mũsã òõguere ããrĩrã, mũsã boaburo dupuyuro, Marĩpũ Ĩgũ turaro merã Ĩgũyarãrẽ doreri aarimakũ ããrãkoa, ãrĩyupũ.

*Jesús Ĩgũ deyori gorawayudea*  
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup> Jesús, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinũrĩ pũru Pedrore, Santiagore, Juãrẽ ãmarĩ buúrugue Ĩgũsã direta siu mũrĩayupũ. Irogue Ĩgũsã iũrõ Ĩgũ deyori gorawayuakõãyupũ. <sup>3</sup> Ĩgũya surĩro goserĩne, òãrõ borero waayuro. Neõ sugo nomeõ suri koego irasũ boreri waamakũ irimasĩgõ mámo. <sup>4</sup> Irasũ waaripoeta iripoegue marã Moisés, Elías deyoanugã, Jesús merã weretamunĩmakũ ããñũrã. <sup>5-6</sup> Irasirirã bũro gũĩñũrã. Pedro naásũ ãrĩmasĩbirisĩã, Jesúre:

—Gũare buegu, marĩ òõ ããrĩmakũ òãtaridũáa. Irasirirã urre wiigã irirãra. Mũya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irirãra, ãrĩyupũ. <sup>7</sup> Ĩgũ irasũ ãrĩripoe su yebo mikãyebo dijari Ĩgũsãrẽ túbiakõãyuro. Iri yebo poekague Marĩpũ ãsũ ãrĩ werenĩmakũ pẽñũrã:

—Ĩ yũ magũ, yũ maĩgũ ããrĩmi. Ĩgũrẽ òãrõ péka!

<sup>8</sup> Irasũ ãrĩmakũ, Pedrosã gãmenugã iũrã, Moisére, Elíare ããbiriñũrã. Jesús direta nĩmakũ ããñũrã.

<sup>9</sup> Pũru Jesús buúru wekague Ĩgũrẽ waamakũ ããdeare: “Gajerãrẽ werebirikõãka!” ãrĩ dijariyupũ.

—Yũ ããrĩpererã tĩgũ boa, masãdero pũrugue irire gajerãrẽ wereka! ãrĩyupũ.

<sup>10</sup> Irasirirã Ĩgũ doreaderosũta gajerãrẽ werebirikererã, Ĩgũsã basi gãme ãsũ ãrĩ sãrẽñãñũrã:

—“Yũ boa, masãdero pũru”, ãrĩgũ, ¿nasirigũ irasũ ãrãyuri? ãrĩñũrã. <sup>11</sup> Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ sãrẽñãñũrã:

—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, Marĩpũ iriubu aariburi dupuyuro Elías aaripũrorigũkumi”, ãrĩrĩ? ãrĩ sãrẽñãñũrã.

<sup>12</sup> Jesús Ĩgũsãrẽ yũjũyupũ:

—Musā ārīrōsūta Elíata aaripurorigukumi, āārīpererire āmuyubu. Marīpuya werenírī gojadea pūgue yare āārīpererā tīgūrē waaburire āsū ārī gojasūdero āārībú:

Īgūta buro ñerō tarigukumi. Masaka ĩgūrē gāāmebirikuma, ārī gojasūdero āārībú.\*

13 Y<sub>u</sub> gapu musārē: “Elías ejasiami”, ārā. Īgū irasū ejamakū, masaka ĩgūsā gāāmerō iriduarire ĩgūrē ñerō irima. Īgūrē waaburire iripoegue Marīpuya werenírī gojadea pūgue gojaderosūta ĩgūrē irisiana, ārīyupu Jesús Pedrosārē.

*Jesús sugu majīgūrē wātī ñajāsūdire taudea*  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

14 Jesús Pedrosā merā buúrugue āārādi dijajagu, gajerā ĩgū buerā puro wárā masaka nerēanerārē bokajayupu. Moisés gojadeare buerimasāde āārīñurā. Īgū buerā merā gāme guaseorā iriñurā. 15 Puru Jesúsre ĩārā, āārīpererā ĩāguka, ĩgū puro ūmawāgā, ĩgūrē ōādoreñurā.

16 Jesús ĩgū buerārē:

—¿Ñeénorē gāme guaseoari, musā ĩgūsā merā? ārī sērēñayupu.

17 Īgū sērēñamakū pégu, sugu ĩgūsā watope āārīgú Jesúsre ārīyupu:

—Buegu, mūrē yu magūrē wātī ñajāsūdire āiriabu. Wātī ĩgūrē wereníbirimakū irinami. 18 Noó ĩgū waaró wātī ĩgūrē yebague ñeā meépiunokōāmi. Īgū irasirimakū ĩgūya disigue sūmu wiri, ĩgūya guikare kūrīduútúa, buanokōāmi. Y<sub>u</sub> mu buerārē: “Majīgūrē wātīrē béowiubosaka!” ārādabu. Neō bokatīūbirama, ārīyupu.

19 Jesús ĩgūsārē ārīyupu:

—Musā yare buremurī opabirigorakōāa. ¿Noópā yoaripoe musā merā āārīgukuri? ¿Noópā yoaripoe musā yare buremubirire gūñaturagakuri? Majīgūrē ōō gapu āirika! ārīyupu.

20 Irasirirā majīgūrē Jesús puro āiñurā. Īgū puro āijamakū, wātī Jesúsre ĩāgū, majīgūrē narada, yebague tūrūjamejā, sūmutumakū iriyupu. 21 Irasū waamakū ĩāgū, Jesús ĩgū pagure sērēñayupu:

—¿Diipoegue āsū waanugārī ĩgū? ārīyupu.

Īgū pagu yujuyupu:

—Majīgūgāgueta irasū āārīmí. 22 Wātī ĩgūrē wējēduagu peamegue meémejā, diaguedere meébiamakū irinami. Irasirigu mu guare iritamumasīgū, bopoñarī merā ĩā, guare iritamuka! ārīyupu Jesúsre.

23 Jesús ārīyupu ĩgūrē:

—Marīpu, mu yare buremumakū ĩāgū, maya āārīburire irigu, āārīpererire irimasīmi, ārīyupu.

24 Īgū irasū ārīmakū pégu, majīgū pagu āsū ārī gainíyupu:

—Mūrē buremua. Nemorō buremumakū irika yare! ārīyupu.

25 Jesús, wárā masaka ĩgūsā puro ūma nerēmakū ĩāgū, wātīrē wiridoreyupu:

—Ī majīgūrē wereníbirimakū, pébirimakū iridi ĩgūrē wirika! Dupaturi ĩgūrē ñajābita pama! ārīyupu.

26 Īgū irasū ārīmakū pégu, wātī gainí, majīgūrē buro naradari merā yebague tūrūjamejāmakū, kōmoadi irirosū waamakū irisīā, ĩgūrē wiriyupu. Irasū waamakū ĩārā, āārīpererā masaka: “Kōmoakōāmi”, ārīñurā. 27 Jesús ĩgūya mojōrē ñeā, ĩgūrē tūāwāgūnūmakū, wāgānugāyupu.

28 Puru Jesús, wiigue ñajājamakū, ĩgū buerā masaka péberogue ĩgūrē sērēñañurā:

—¿Nasirirā gua gapu wātīrē béowiumasībirayuri?

\* 9:12 Is 53.2-3

29 Jesús ĩgũsārē yujuyupũ:

—Ĩno wātĩrē béowiuduarã, bereri merã Marĩpũre burũ sērērũ gãamea, ārĩyupũ.

*Jesús ĩgũ boaburire werenemodea*

*(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

30-31 Purũ Jesús irogue ãārãdi ĩgũ buerã merã waa, Galilea nikũgue tariw-erewãgãyupũ. ĩgũ waaróre gajerã masĩmakũ gãamebiradiyupũ. ĩgũ buerãrē buegu irasiriyupũ. Āsũ ārĩ bueyupũ ĩgũsārē:

—Masaka yũre ãārĩpererã tĩgũrē ñeã, gajerãguere wějedorerã wiarãkuma. ĩgũsã yũre wějẽadero purũ, urẽnũ waaró merã masãgũkoa doja, ārĩyupũ. 32 ĩgũ irasũ ārĩrĩrē ĩgũsã gapũ pẽmasĩbiriñurã. Pẽmasĩbirikererã, ĩgũrē gũirã: “¿Naásũ ārĩduagu iriari, irasũ ārĩgũ?” ārĩ sērēñabiriñurã.

*Jesús sugũ gajerã nemorõ ãārĩgũyamarē weredea*

*(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)*

33 Jesús Capernaugue eja, purũ wiigũ ñajãja, ĩgũ buerãrē sērēñayupũ:

—Musã maa aarirã, ¿ñeonorē gãme werenĩ guaseowãgãrirã iriari? ārĩyupũ.

34 ĩgũ irasũ ārĩmakũ pẽrã, yujubiriñurã. Maa aarirã, ĩgũsã basi: “¿Noã marĩ watopere ãārĩpererã nemorõ ãārĩgũkuri?” ārĩ werenĩ guaseowãgãrirã iriñurã. Irasirirã Jesũre yujubiriñurã. 35 ĩgũsã yujubirimakũ ĩãgũ, Jesús eja doja, ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrē siiu, ãsũ ārĩyupũ:

—Sugũ ãārĩpererãrē doregu ãārĩduagu ãārĩpererãrē moãboegu irirosũ ãārĩpererãrē iritamurõ gãamea, ārĩyupũ.

36 Irasũ ārĩ, majĩgũrē ĩgũsã dekogue ãĩnú, ĩgũrē kõã, ĩgũya gosowekague ãĩpeo, ārĩyupũ:

37 —Sugũ yaagũre ĩĩ majĩgũ irirosũ ãārĩgũrē õãrõ bokatĩrĩñeãgũ yũdere bokatĩrĩñeãmi. Yũre bokatĩrĩñeãgũ yũ direta bokatĩrĩñeãgũ meta yãmi. Yũrũ yũre iriudidere bokatĩrĩñeãmi, ārĩyupũ Jesús.

*Jesús: “Marĩrē ĩãturibi, marĩ merãmũ ãārĩmi”, ārĩ weredea*

*(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

38 Purũ Juan Jesũre ārĩyupũ:

—Gũare buegu, sugũ masakũ mũ wãĩ merã wãtẽãrē: “Wirika musã ñajãdire!” ārĩ béowiumakũ ĩãbũ. ĩgũ, marĩ merã ãārĩbirimakũ ĩãrã, ĩgũrē: “Irire neõ irinemobirikõãka!” ārãbũ, ārĩyupũ.

39 Jesús gapũ ārĩyupũ:

—Kãmutabirikõãka ĩgũrē! Neõ sugũ yũ wãĩ merã gajino iri ĩmugũ, purũ yũre ñerõ werenĩbirikumi. 40 Marĩrē ĩãturibi, marĩ merãmũta ãārĩmi. 41 Diayeta musãrē werea. Musãrē: “Cristoyarã ãārĩma”, ārĩ, musãrē deko tĩãrãnorē diayeta Marĩpũ ĩgũsārē wajatari opamakũ irigũkumi.

*Gajerãrē ñerõ irimakũ iribirikõãka! ārĩ weredea*

*(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)*

42 ‘Sugũ yũre burẽmurãrē ĩĩ majĩgũ irirosũ ãārĩrãrē ñerõ irimakũ irigũno, burũ wajamoãsũgũkumi. Irasiriro, ĩgũ gajerãrē ñerõ irimakũ iriburi dupuyuro masaka ĩgũrē wãriye ãtãye merã wãnugũgue siasiu, wãdiyague meéyomakũ õãbokoa. 43 Irasirirã musãya mojõ merã ñerõ irirã, iri mojõrē dititã béorosũ ñerõ iririre pirika! Su mojõ merãta Marĩpũ purũgũ waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapũ perebiri peamegue béosũrãkuma. ĩgũsã pe mojõ opakrerã, irogue waamakũ ñetarirokoa. Irogũre peame neõ



yaribirikoa. <sup>44</sup> Beka irogue waarārē baaníkōārākuma. Neō boabirikuma. Peame neō yaribirikoa.

<sup>45</sup> 'Musāya gubu merā ñerō irirā, iri gubure dititá béorosū ñerō iririre pirika! Su gubu merāta, Marīpu p̄rogue waamakū ōātarirokoa. Ñerō iririre pirimerā gap̄ p̄rebiri peamegue béosūrākuma. Īgūsā pe gubu opakererā, irogue waamakū ñetarirokoa. Irogue peame neō yaribirikoa. <sup>46</sup> Beka irogue waarārē baaníkōārākuma. Neō boabirikuma. Peame neō yaribirikoa.

<sup>47</sup> 'Musāya koyeru merā iā, ñerō irirā, irirure gorewea, béorosū ñerō iririre pirika! Su koyeruta opakererā, Marīpu Īgūyarārē dorerogue waamakū ōātarirokoa. Ñerō iririre pirimerā gap̄ p̄rebiri peamegue béosūrākuma. Īgūsā pe koyegueta opakererā, irogue waamakū ñetarirokoa. <sup>48</sup> Beka irogue waarārē baaníkōārākuma. Neō boabirikuma. Peame neō yaribirikoa.

<sup>49</sup> 'I ūmugere āārīpererā Marīpure buremurā moā okari irirosū āārīrā, peamegue ūjū p̄rīsūrōsū ñerō tariri merā ōārō āārīrākuma. <sup>50</sup> Moā okamakū ōāgorāa. Irasirirā gajerā merā ōārō āārīrā moā okari irirosū āārā. Moā okadea okabirimakū, dupaturi okamakū irimasībirikoa. Irasirirā moā okari irirosū āārīka! Gajerā merā ōārō āārīnikōāka! ārī wereyupu Jesús Īgūsārē.

## 10

*Jesús masakare: “Musā marāposā nomerē béobirikōāka!” ārī buedea (Mt 19.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Jesús Capernaugue āārīdi waa, Judea nikūgue eja, dia Jordán wāikūdiya gaji koepugue ejayupu doja. Irogue wārā masaka Īgū p̄ro nerēmakū Īgū, Īgū irinarōsūta dupaturi Īgūsārē bueyupu. <sup>2</sup> Īgū bueripoe fariseo bumarā Jesúre ñerī werenīmakū iriduarā, āsū ārī sērēñarā ejañurā:

—Sugū masakū Īgū marāpore béomakū, ¿marī doreri āārīkuri? ārīñurā.

<sup>3</sup> Jesús Īgūsārē yujyupu:

—¿Naásū doreyuri Moisés musārē?

<sup>4</sup> Īgū irasū ārīmakū, Īgūrē āsū ārīñurā:

—“Sugū masakū Īgū marāpore béodugū: ‘I waja mūrē béoa’, ārī gojari pūrē sīrō gāāmea”, ārī gojadi āārīmí, ārīñurā.

<sup>5</sup> Īgūsā irasū ārīmakū, āsū ārīyupu Jesús:

—Musā ñekūsāmarā Marīpu dorerire iriduarābirimakū Īgū: “Īgūsā marāposā nomerē béoduarā, béokōāburo”, ārī gojadi āārīmí Moisés. <sup>6</sup> Īgū irasū ārī gojakerepuru, neōgoragueta Marīpu i ūmūrē irigu, ūmū, nomeō iridi āārīmí.

<sup>7</sup> Sugū ūmū Īgū pagūsāmarārē wiri, Īgū marāpo merā āārīgukumi. <sup>8</sup> Irasirirā Īgūsā pērā āārīkererā, Marīpu ĩūrō su duputa irirosū āārīrākuma. Irasirirā pērā āārībema. Su duputa irirosū āārīma. <sup>9</sup> Marīpu Īgūsārē su duputa irirosū āārīmakū iridero p̄ru, gajigu Īgūsārē gāme béomakū iribirikōārō gāāmea, ārīyupu.

<sup>10</sup> Jesús irasū ārī odo, Īgū buerā merā wiigū ñajākōāyupu. Irogue Īgū buerā irire sērēñanemoñurā doja. <sup>11</sup> Jesús Īgūsārē yujyupu:

—Sugū masakū Īgū marāpore béodi gajego merā marāpokugu, igo merā ñerō irigu yámi. <sup>12</sup> Nomeōde igo marāpore béogo, gajigu merā marāpukugo, Īgū merā ñerō irigo yámo, ārīyupu.

*Jesús majrāya āārīburire Marīpure sērēbosadea (Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

13 Puro masaka majirare Jesure moañadorera igu puro añjañura. Igusa añjamaku iara, igu buera gapu igusare bokatiri: “Igurere garibobirikoa!” arinura. 14 Igusa irasū arimakū pégu, Jesús igusa merā gua, asū ariyuru:

—Majira yu purogue aariburo. Kamutabirikoa igusare! Maripu iguyarare dorerogue aarimura isa majira yure usuyari merā bokatirineara irirosu aarima. 15 Diayeta musare werea. Isa majira Maripure igusa Opure gaamerā irirosu aarimerano, iguyarare doreroguere waabirikuma, ariyuru.

16 Irasū arī odo, majirare ai, koa, igusare ñapeo, Maripure igusa ya aariburire serēbosayuru.

*Sugu maamu wari doebiri opagu Jesús merā werenidea  
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)*

17 Jesús iroque aaradi waaripoe sugu maamu umaja, igu ñadukupuri merā Jesuya guburi puro ejameja, serēñayuru:

—Oagu buegu, yu umugasigue perebiri okarire wajatadugu, ñeonorē irigukuri? ariyuru.

18 Jesús igurere yuyuru:

—¿Nasirigu yure: “oagu”, ariri? Maripu suguta oagu aarimi. 19 Mu, igu doreri pideare masia: “Masakare wējēbirikoa! Gajigu marāpo merā ñerō iribirikoa! Yajabirikoa! Gajera irideare arigatori merā werebirikoa! Gajerayare arigatori merā abirikoa! Mu pagusamarare gopeyari merā baremuka!” arī wereyuru Jesús igurere.

20 Maamu Jesure yuyuru:

—Buegu, iri doreri aaripererire majigugeta tarinugābiribu yu, ariyuru.

21 Jesús igurere mairi merā ia, asū ariyuru:

—Mure su wai duya. Mu oparire duagu waaka! Mu duadea wajare boporare sika! Irasirigu umugasiguere wari oari opaguko. Irasiri odo, yu merā aarika! ariyuru.

22 Igu irasū arimakū pégu, igu wari oparire maisia, buro bajawereri merā waakoayuru.

23 Igu bajawereri merā waamakū iagu, Jesús igu buerare ia, ariyuru:

—Wari doebiri oparare Maripu iguyarare doreroguere igusa waadamakū diasagora, ariyuru.

24 Igu irasū arimakū, igusa gapu pégu, pémasibirinura. Jesús dupaturi werenemoyuru doja igusare:

—Yu buera, musare werea. Masaka: “Wari opari merā oarō waarokoa yure”, arī gunarare Maripu iguyarare doreroguere igusa waamakū diasagora.

25 Camellu awiru gobegague ñajātariweremasibirikumi. I nemoro, wari doebiri opagure Maripu iguyarare doreroguere waamakū diasaa, ariyuru.

26 Igu irasū arimakū péra, nemoro pégu, igusa basi game serēñanura:

—Iro merē, ñoā gapu Maripu tausūmurā igu purogue waamura aaribokuri? arinura.

27 Jesús igusare ia, ariyuru:

—Masaka igusa basi igusa iriri merā Maripu purogue waamasibema. Maripu dita igusare igu puro aarimura waamakū irimasimi. Igu dita aaripererire irimasimi, ariyuru.

28 Igu irasū arimakū pégu, Pedro igurere ariyuru:

—Gua Opu, gua mure tuyara, aaripereri gua opadeare pípeokōabu, ariyuru.

29 Jesús yuyuru:

—Diayeta musare werea. Yu merā Maripuya kerere werera waarā, igusa ya wiirire, igusa pagupurare, pagusamarare, purare, igusa ya pooerire pipeora,

wári òārī wajatarākuma. <sup>30</sup> Īgūsā iro dupuyuro opaderosū i ùmuguerē cien nemorō Īgūsāya wiiri, Īgūsā pagupūrā, pagosā nome, pūrā, Īgūsāya pooeri oparākuma. Īgūsā, yaarā āārīmakū ĩārā, gajerā Īgūsārē ñerō tarimakū irikerepuru, wári òārī wajatarākuma. I ùmu peremakū, ùmugasigwe perebiri okari oparākuma. <sup>31</sup> Wārā daporare wári oparā, puruguerē neō gajino opamerā dujarākuma. Opamerā gapu, puruguerē wári oparā dujarākuma, āriyuru Jesús.

*Dupaturi Jesús ĩgū boaburire weredeā*  
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

<sup>32</sup> Puru Jesús Jerusalēgue waarī maague ĩgū buerā dupuyuro majāyuru. ĩgū dupuyumakū ĩārā, ĩagukakōāñurā. “¿Marīrē irogue naásū waarokuri?” āri gūña, gūiri merā ĩgū puru tuyañurā. Irasirigu Jesús ĩgū buerā pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarārē siiu, ĩgūrē waaburire werenugāyuru doja:

<sup>33</sup> —Ōārō péka! Marī Jerusalēgue waarā yāa. Irogue yu āārīpererā tīgū, paía oparāguere, Moisés gojadeare buerimasāguere wiasūgukoā. ĩgūsā yure: “Boaburo”, ārīrākuma. Irasirirā judío masaka āārīmerāguere wiarākuma.

<sup>34</sup> ĩgūsā yure burida, síku eotúbira, burō tārārākuma. Irasiri odo, yure wējērākuma. ĩgūsā yure wējēadero puru, urenu waaró merā masāgukoā, āriyuru Jesús.

*Santiago, Juan merā Jesúre sērēdea*  
(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup> Puru Zebedeo pūrā Santiago, Juan Jesús puro waa ejanugā, ĩgūrē āsū āri sērēñurā:

—Guare buegu, guā sērērōsūta guare irika! āriñurā.

<sup>36</sup> Jesús ĩgūsārē sērēñayuru:

—¿Ñeénorē yu irimakū gāāmerī musā?

<sup>37</sup> ĩgūrē yujñurā:

—Mu Opu ñajāgū, guadere mu merā doremurā sóoka! Sugure mu diaye gapu, gajigure kúgapu doadoreka! āriñurā.

<sup>38</sup> Jesús ĩgūsārē āriyuru:

—Musā yure sērērīrē pémasībea. Yu burō ñerō tarigukoā. ¿Yu ñerō tarirosū musāde ñerō tarirā, bokatiūrākuri? ¿Yure ĩgūsā wējērōsū musādere ĩgūsā wējēmakū, bokatiūrākuri? āriyuru.

<sup>39</sup> —Bokatiūkōārākoā, āri yujñurā.

Jesús ĩgūsārē āriyuru:

—Yu irirosū musāde ñerō tari, boarākoā. <sup>40</sup> Yu gapu musārē yu diaye, kúgapu doamurārē beyemasībea. Yuru āmusiadi āārīmī irire. Irasirirā ĩgū beyenerā dita yu diaye, kúgapu doarākuma, āriyuru.

<sup>41</sup> Gajerā Jesús buerā pe mojōmarā gapu Santiago, Juan ĩgūsā Jesúre sērērīrē pérā, ĩgūsā merā guañurā. <sup>42</sup> ĩgūsā guamakū ĩāgū, Jesús ĩgūsārē ĩgū puro siiu neō, āriyuru:

—I nikū marā oparā Marīpurre burenumerā ĩgūsāyarārē turaro merā dorema, ĩgūsā dorerire iridorerā. Irire masā musā. <sup>43</sup> Musā tamerā ĩgūsā irirosū iribirikoa. Musā watopeguere opu āārīduagu, musārē moāboegu irirosū āārīrō gāāmea. <sup>44</sup> Sugū musā watopegue āārīgū gajerā nemorō āārīduagu, āārīpererārē moāboegu irirosū āārīburo. <sup>45</sup> Yude irasūta āārā. Yu āārīpererā tīgū masaka yure iritamuburo, ārīgū meta aaribú. Yu gapu ĩgūsārē iritamugū aaribú. Irasirigu wārā masakare yu boari merā ĩgūsā ñerō iridea wajare wajaribosagu aarigū iribu, āriyuru Jesús.

*Jesús Bartimeo wāikugure koye iābire taudea*  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup> Puru Jesús ĩgũ buerã merã Jericogue ejayupu. Iri makãrẽ tariwãgãmakũ, wãrã masaka ĩgũsã merã waañurã. ĩgũsã waarĩ maa turo sugu koye iābi doayupu. ĩgũ Bartimeo wāikugu, Timeo magũ aārĩyupu. Īmuriku iri maa turo masakare niyeru sērẽ doanĩnayupu. <sup>47</sup> Masaka: “Jesús Nazaretmũ aarĩmi”, aarĩmakũ pégu, ašũ arĩ gainĩnugāyupu:

—Jesús, David parãmi aārĩturiagu, yure bopoñarĩ merã iāka! arĩyupu.

<sup>48</sup> ĩgũ irasũ arĩ gainĩmakũ pérã, wãrã masaka: “Toeaka!” arãdiñurã. ĩgũsã irasũ arĩkerepuru, ĩgũ gapu ĩgũ gainiadero nemorõ:

—David parãmi aārĩturiagu, yure bopoñarĩ merã iāka! arĩ gainĩyupu.

<sup>49</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ pé, Jesús dujanugãja, masakare:

—Siiurika ĩgũrẽ! arĩyupu.

ĩgũ irasũ arĩmakũ pérã, gajerã ĩgũrẽ siiu: “Usuyaka! Wãgãnugãka! Murẽ siiumi”, arĩñurã.

<sup>50</sup> ĩgũsã irasũ arĩmakũ pé, ĩgũya surĩro wekamañerẽ túweapĩ, pari wãgãnugã, Jesús puro ejanugãjayupu. <sup>51</sup> Jesús ĩgũrẽ sērẽñayupu:

—¿Ñeonorẽ yũ murẽ irimakũ gããmerĩ? arĩyupu.

Bartimeo yujuyupu:

—Buegu, yure koye iāmakũ irika! arĩyupu.

<sup>52</sup> Jesús ĩgũrẽ arĩyupu:

—Mũ yure buremurĩ opáa. Irasirigu tausũa, arĩyupu.

ĩgũ irasũ arĩmakũta, koye iābiradi õarõ iāmasiakõayupu. Puru maague Jesũre tuyawãgãyupu.

## 11

*Jesús Jerusalēgue ejadea*  
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

<sup>1</sup> Puru Jesús ĩgũ buerã merã Jerusalēgue ejaburo dupuyuro, Betfagė, Betania wāikuri makãrĩ puro ejaपुरoriyupu. Iri makãrĩ Olivos wāikuri buũru aārĩdujimejãrõ aārĩyuro. Irogue ejaqu, Jesús pērã ĩgũ buerãrẽ ašũ arĩ iriuyupu:

<sup>2</sup> —Si makã marĩ bokatiũrõ aārĩrĩ makãgue waaka! Irogue ejarã, sugu burrore ĩgũsã sianúadire neõ suñarõ peyasũña marĩgũrẽ bokajarãkoa. ĩgũrẽ kura, arĩrika! <sup>3</sup> Sugu musãrẽ: “¿Nasirimurã yãri?” arĩmakũ: “Marĩ Opũ gããmeami. Dapora wiagakumi doja”, arĩka! arĩ iriuyupu.

<sup>4</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ, pērã waa, maa turo aārĩrĩ wii disipuro burrore ĩgũsã sianúadire bokaja, ĩgũrẽ kurañurã. <sup>5</sup> ĩgũsã irasirimakũ iārã, iro aārĩrã sērẽñañurã:

—¿Nasirirã yãri? ¿Nasirimurã burrore kurari? arĩñurã.

<sup>6</sup> ĩgũsã irasũ arĩmakũ pérã, Jesús arãderosũta wereñurã. ĩgũsã irasũ arĩ weremakũ pérã: “Áiaka!” arĩ yujũñurã. <sup>7</sup> Puru burrore Jesús purogue aĩñurã. Áija, ĩgũsãya wekama surire túwea, burro weka peoñurã. Jesús ĩgũ wekague murĩbeja waayupu. <sup>8</sup> Masaka wãrã ĩgũsãya wekama surire túwea aĩ, ĩgũ waaburi maarẽ sēõpidupuyũñurã ĩgũrẽ buremurã. Gajerã yukũ dupuri pũrikurire diti, maarẽ pidupuyũñurã, ĩgũ waarĩ maa õarĩ maa aārĩburo, arĩrã.

<sup>9</sup> Irasirirã ĩgũ dupuyuro waarã, ĩgũ purũ tuyarãde ašũ arĩ gainĩñurã:

Marĩ Opure usuyari sirã! Ī Marĩpu marĩrẽ taugu iriudi õarõ aariburo.

<sup>10</sup> Marĩ Opũ ñajãburi õarõ aariburo. Marĩ ñekũ David opu aārĩderosũta õarõ aarĩburo.

Marĩpure: “Ōātaria mu āārĩpererā Opu ũmugasigue āārĩgú”, ārĩ, usuyari sĩrā! ārĩñurā.✧

<sup>11</sup> Irasirigu Jesús Jerusalēgue eja, Marĩpuya wiigie ñajāa, āārĩpereri iri wiimague āārĩrĩrē ĩāpeokōāyupũ. ĩā odo, Betaniague ĩgũ buerā pe mojōma pere su gubu peru pērebejarā merā waayupũ. ĩgũsā iroguē waaripoere ñamikague āārĩsiayuro.

*Jesús higuera gu duka marĩdire ñaĩmakũ iridea*  
(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup> Gajinu gapu Betaniague āārānerā Jerusalēgue goedujāañurā doja. Jesús iroguē goedujāagũ, ũaboakōāyupũ. <sup>13</sup> Yoarogue merā higuera wāĩkũdire ōārō pũrikũdire ĩā: “Dukakũkoa”, ārĩgũ ĩāgũ waadiyupũ. Irigu gapu duka marĩyuro. Dukakũripoe āārĩbiriyuro. Irasirigu pũrĩ direta bokajayupũ. <sup>14</sup> Irigu duka marĩmakũ ĩāgũ, Jesús āsũ ārĩyupũ:

—Igu dukare masaka neō dupaturi baabirikuma. Neō dukakũbirikoa, ārĩyupũ.

ĩgũ irasũ ārĩmakũ, ĩgũ buerā péñurā.

*Jesús Marĩpuya wiigie duarārē béowiudea*  
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup> Pũru Jerusalēgue eja, Jesús Marĩpuya wiigie ñajāyupũ. Iroguē doebiri duarārē, wajarirādere béowiuyupũ. Niyeru gorawayurimasāya niyeru sãñarĩ kũmarĩrē yomeéwiunokōāyupũ. Bujare dua doanirāya doaripēridere irasũta iriyupũ. <sup>16</sup> “Neō duari āĩ ñajābirikōāka, Marĩpuya wiiguere!” ārĩyupũ Jesús masakare. <sup>17</sup> ĩsũ ārĩ bueyupũ ĩgũsārē:

—Marĩpu ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue āsũ ārĩdi āārĩmĩ: “Yaa wii, yũre bũremurā yũre sērērĩ wii wāĩkũrokoa. Irasirirā āārĩpereri nikũ marā i wiigie yũre sērērā aarirākuma”, ārĩdi āārĩmĩ. Mũsā gapu, ĩgũ irasũ ārĩkerepũ, yajarimasāya wii irirosũ āārĩmakũ yāa, ārĩyupũ Jesús.

<sup>18</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ, āārĩpererā masaka pégũkakōāñurā. Irasirirā paía oparā, Moisés gojadeare buerimasāde ĩgũrē gũĩñurā. “¿Nasiri ĩrē wējērākuri?” ārĩ gũñamañurā. <sup>19</sup> Pũru naĩmejāripoe Jesús ĩgũ buerā merā iri makārē wiriwāgākōāyupũ doja.

*Jesús buerā higuera gu boanũgādire ĩādea*  
(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup> Gajinu boyoripoe maague waarā, higuera gu nugũrĩgue merāta ñaĩnũgādire ĩāñurā. <sup>21</sup> Pedro irigũre Jesús ārādeare gũña, ĩgũrē ārĩyupũ:

—Buegu, ĩāka! Igu higuera gu mu boadoredi boakōāsiayo, ārĩyupũ.

<sup>22</sup> Jesús yũjũyupũ:

—Marĩpure bũremuka! <sup>23</sup> Diayeta mũsārē werea. Sugu Marĩpure bũremugũ, ĩgũrē: “I buúrure dia wádiyague béoka!” ārĩmakũ, ĩgũ ārāderosũta waarokoa. Mũsā: “Marĩpu āsũ irimasĩbirikumi”, ārĩ gũñarō marĩrō: “ĩgũrē yũ sērēaderosũta waarokoa”, ārĩ bũremumakũ, Marĩpu diayeta irasirigũkumi.

<sup>24</sup> Irasirigu mũsārē irire weregũra doja. Marĩpure sērērā: “Yũ sērērōsũta waarokoa yũre”, ārĩ bũremumakũ, mũsā sērērōsũta irigũkumi. <sup>25</sup> Irasirirā Marĩpure mũsā sērēburo dupuyuro gajerā mũsārē ñerō iridea waja ĩgũsā merā guarire pirika! ĩgũsā ñerō irideare kātika! Irasirimakũ ĩāgũ, Mũsāpu ũmugasigue āārĩgú mũsā ñerō irideare kātigũkumi. <sup>26</sup> Gajerā mũsārē ñerō irideare mũsā kātibirimakũ ĩāgũ, ĩgũde mũsā ñerō irideare kātibirikumi, ārĩyupũ Jesús.

✧ 11:10 Sal 118.25-26



*Judío masaka oparā Jesúre: “¿Noã mure doreri?” arī sērēñadea  
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

<sup>27</sup> Īgū irasū ārādero p̄r̄u, dupaturi Jerusalēgue waañurā doja. Irogue eja, Jesús Marīp̄ya wiigue waanamakū ĩārā, paía oparā, Moisés gojadeare buerimasāde, judío masaka m̄rā merā Īgū p̄rogue waa ejanugā, <sup>28</sup> Īgūrē sērēñañurā:

—¿Noã mure doreri m̄ irasirimakū? ¿Noã mure: “Āsū irika!” ārīrī? arīñurā.

<sup>29</sup> Jesús Īgūsārē yujyup̄:

—Yude m̄sārē sērēñagura. M̄sā yujmakū, yude m̄sārē yujgura. <sup>30</sup> ¿Noã Juārē masakare deko merā wāiyedoregu iriuyuri, Marīp̄, o masaka? Yujaka! arīyup̄ Jesús.

<sup>31</sup> Īgū irasū arīmakū pérā, Īgūsā basi āsū arī gāme wereníñurā:

—“Marīp̄ Juārē doredi āārīmī”, marī arīmakū, Jesús marīrē: “¿Nasirirā Īgū weredeare buremubiriri m̄sā?” arībokumi. <sup>32</sup> Āārīpererā masaka: “Diayeta Juan Marīp̄ya kerere weredupuyudi āārīmī”, arī gūñama. Marī: “Masaka Juārē wāiyedorenerā āārímá”, arīmakū, masaka marī merā guabokuma, arīñurā. Masakare gūisā, irire irasū arīñurā. <sup>33</sup> Irasirirā: “Masībirikoa”, arī yujñurā Jesúre.

Irasirigu Jesús Īgūsārē arīyup̄:

—M̄sā yure: “¿Noã mure irire doreri?” arī sērēñadeare yude m̄sārē yujubea, arīyup̄.

## 12

*Jesús ñerā moārā keori merā buedea  
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

<sup>1</sup> P̄ru Jesús paía oparārē, Moisés gojadeare buerimasārē, judío masaka oparārē keori merā āsū arī wereyup̄:

—Sugu masakū Īgūya poogue iguidarire otekumi. Ote odo, iri poe turo ūtāyeri merā sārīsākumi. Ūtāyegue ĩgui karabipiri gobere irikumi. Wii ūmarī wiigārē irikumi, iri poere korerā ōārō ĩā koreburo, arīgū. Irasiri odo, gajerārē iri poere wayu: “Yaa oteri dukare yure deko merā sīrākoa, yu m̄sārē iri poere wayuri waja”, arīkumi. Irasū arī odo, gajerogue waakōākumi.

<sup>2</sup> P̄ru ĩgui ñiripoe ejamakū, Īgūrē moāboegure Īgūya poere moārā p̄rogue iriukumi, Īgūya poema oteri dukare deko merā sērēdoregu. <sup>3</sup> Iri poere moārā gapu Īgū irogue ejamakū ĩārā, Īgūrē ñeā, pákuma. Neō gajino sīrō marīrō Īgūrē iridujukuma. <sup>4</sup> P̄ru iri poe opu gajigu Īgūrē moāboegure iriukumi doja. Īgūrē dipurure pá, kāmítúkuma. Īgūrē burida, iridujukuma. <sup>5</sup> Iri poe opu gajigure iriukumi doja. Īgūrē wējēkōākuma. P̄ru wārā iriukumi doja. Surāyerire pá, gajerārē wējēkōākuma.

<sup>6</sup> Irasirigu iri poe opu magū, Īgū buro maīgū dita d̄yakumi. “Yu magūrē buremurākuma”, arī gūñarī merā Īgūrē iriutūnuadikumi. <sup>7</sup> Iri poere moārā gapu Īgū magū ejamakū ĩārā, Īgūsā basi āsū arī gāme wereníkuma: “Īita p̄r̄guere i poere opabu āārīmī. Īgūrē wējēkōārā! Irasirirā marī basi i poere oparākoa”, arīkuma. <sup>8</sup> Irasirirā Īgūrē ñeā, wējē, poe t̄rogue Īgūya dupure āiwāgā béokōākuma, arīyup̄ Jesús.

<sup>9</sup> Irasū arī odo, Īgūsārē sērēñayup̄:

—Iro merē poe opu, ¿nasirigukuri Īgūya poere moārārē? Āsū irigukumi. Irogue waa, Īgūsārē wējē, Īgūya poere gajerā gapure sīgukumi.

<sup>10</sup> ¿M̄sā Marīp̄ya werenírī gojadea p̄rē ire buebiriri? Āsū arī gojasūdero āārībú:

Suye ùtāye wii iririmasā ĩgūsā béoadeaye merā gajigu gapu òārō turari wii irigakumi.

11 Marĩpu irasiridi āārĩmí. Marĩ ĩgũ irasirideare ĩārā: “Ōātaria”, ārĩ gũñáa, ārĩ gojasũdero āārĩbú, ārĩ wereyupu Jesús ĩgūsārē.\*

12 Judío masaka oparā ĩgũ i keori merā irasũ ārĩ weremakũ pérā: “Marĩrē: ‘ĩgūsā irirosũ ñerā āārā’, ārĩgũ irikumi”, ārĩ pémasĩ, ĩgũrē ñeā, peresu iridũadiñurā. Irasiridũakererā: “Masaka ĩgũrē marĩ irasirimakũ ĩārā, marĩ merā guabokuma”, ārĩ gũñañurā. Irasirirā ĩgūsārē gũi, Jesúre pirikōā, gajerogue waakōāñurā.

*Romano marā opu masakare niyeru wajasearire Jesúre sērēñadea*  
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

13 Pũũ Jesúre weresādũarā, surāyeri fariseo bumarārē, Herodeya bu-marādere Jesús pũrogue ĩgũrē wári sērēña, diaye yujubirimakũ iridorerā iriũñurā. 14 ĩgūsā iriuanerā Jesús pũrogue ejarā, āsũ ārĩñurā:

—Buegu, mũ iririkũire masĩa. Mũ ārĩgatoro marĩrō werenía. Marĩpũyare di-ayeta buea. “¿Naásũ gũñarĩ masaka yũre?” ārĩ gũñarō marĩrō diayeta ĩgūsārē werea. Oparārē, ubu āārĩrādere āārĩpererārē sũrosũta ĩāa. Irasirigu gũare wereka! Romano marā opu marĩrē niyeru wajasearire marĩ wajarimakũ, ¿ōāgorari, o ōāberi? ¿Wajariro gāāmerĩ, o wajaribirikōārō gāāmerĩ? ārĩñurā.

15 Jesús gapu ĩgūsā irigatori merā ĩgũrē ñerō iridũarire masĩsĩa, āsũ ārĩyupu: —¿Nasirirā yũ ñerō yujũmakũ iridũari mũsā? Niyeru tire yũre ārĩrika! Iri tire ĩāmũrā! ārĩyupu.

16 ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérā, suti āĩñurā. Jesús ĩgūsārē sērēñayupu:

—I tiguere, ¿noāya diapu keori, noāya wāĩ tuuyari? ārĩyupu.

—Romano marā opũya diapu keori, ĩgũ wāĩta tuuyáa, ārĩ yujũñurā.

17 Irasirigu Jesús ĩgūsārē ārĩyupu:

—Iro merē romano marā opũya āārĩrĩrē ĩgũrē sĩka! Marĩpũya gapure Marĩpũre sĩka! ārĩyupu.

ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégũkakōāñurā.

*Saduceo bumarā, Marĩpu boanerārē masũrĩrē Jesúre sērēñadea*  
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

18 Pũũ surāyeri saduceo bumarā Jesús pũrogue ejañurā. ĩgūsā: “Masaka boanerāgue masābirikuma”, ārĩ bũremurā āārĩñurā. Irasirirā Jesúre āsũ ārĩñurā:

19 —Buegu, Moisés marĩrē āsũ ārĩ gojapídi āārĩmí: “Sugu marāpokũdi pũrā marĩkeregu igore boaweomakũ, ĩgũ pagũmũ igore dúunorēgũkumi. Irasirirā, ĩgũ igo merā pũrākũrā ĩgũ tĩgũ dagũ pũrā irirosũta āārĩrākuma”, ārĩdi āārĩmí. 20 Iripoeguere sugũ pũrā su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā āārĩunanerā āārĩmá. ĩgūsā tĩgũ gapu marāpokũ, pũrā marĩgũta boakōāyupu.

21 Irasirigu ĩgũ dagũ dokamũta ĩgũ marāpo āārĩdeore dúunorēyupu. ĩgũde, ĩgũ tĩgũ dagũ irirosũta pũrā marĩgũta boakōāyupu. ĩgūsā pērā dokamũde pũrā marĩgũta boakōāyupu. 22 Irasũ dita pũrā marĩrāta boapereakōāñurā. ĩgūsā pũũ ĩgūsā marāpode boakōāyupo pama. 23 ĩgūsā su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā ũma igore marāpokũadiñurā. Irasirirā boanerā masāmakũ, ¿niño marāpogora āārĩgokuri? ārĩñurā.

24 Jesús ĩgūsārē yujũyupu:

—Mũsā diaye gũñabea. Marĩpũya werenĩrĩ gojadeare, ĩgũ turaridere mũsā neō masĩbea. 25 Boanerā ĩgūsā masādero pũũ, ĩgūsā ũmũgasigue Marĩpũre

\* 12:11 Sal 118.22-23

wereboerã irirosũ ããrĩrãkuma. Iroguere marãpokubirikuma. Ìgũsã pũrã nomedere nomesubirikuma. <sup>26</sup> ¿Moisés gojadea pũguere boanerã Ìgũsã masãburire buebiriri? Iripoeguere yukugãgue ñjũrõgue Marĩpu Moisére ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yũ Abraham, Isaac, Jacob Opũta ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>27</sup> Irasirirã Ìgũsã boanerã ããrĩkererã, Marĩpu merã okarã ããrĩma. Irasirigu Marĩpu boanerã dupaturi masãbirimurã Opũ ããrĩbemi. Okarã, boanerãgue dupaturi masãmurã Opũ ããrĩmĩ. Irasirirã musã: “Boanerã masãbirikuma”, ãrĩ gũñarã, diaye gũñabea, ãrĩyupu Jesús.

*“¿Diĩ gapũ Marĩpu doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?” ãrĩ sãrẽñadea  
(Mt 22.34-40)*

<sup>28</sup> Ìgũsã Jesús merã werenĩripoe sugũ Moisés gojadeare buerimasũ Ìgũsã pũro ejayupu. Jesús Ìgũ õãrõ yujũrire pé, ãsũ ãrĩ sãrẽñayupu Ìgũrẽ:

—¿Diĩ gapũ Marĩpu doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?

<sup>29</sup> Jesús Ìgũrẽ yujũyupu:

—Gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ ããrã: “Israel bumarã õãrõ péka! Marĩpu sugũta musã Opũ ããrĩmĩ. <sup>30</sup> Irasirirã musãya yujũpũrãrĩ merã, musã ããrĩrikuri merã, ããrĩpereri musã gũñarĩ merã, musã turari merã Marĩpure musã Opũre maĩka!”

<sup>31</sup> I doreri pũrũma ãsũ ãrã: “Mũ basi maĩrõsũta mũ pũro ããrĩrãrẽ maĩka!” I pe dorerita gaji ããrĩpereri doreri nemorõ ããrã, ãrĩyupu Jesús.

<sup>32</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Moisés gojadeare buerimasũ ãsũ ãrĩ yujũyupu:

—Buegũ, irasũta ããrã. Mũ ãrĩrĩ diayeta ããrã. Marĩpu sugũta ããrĩmĩ. Gajigu Ìgũ irirosũ ããrĩgũ mámi. <sup>33</sup> Marĩrẽ marĩya yujũpũrãrĩ merã, marĩ gũñarĩ merã, ããrĩpereri marĩ turari merã Marĩpure maĩrõ gããmea. Marĩ basi maĩrõsũta gajerãrẽ maĩrõ gããmea. Marĩpure bũremurã Ìgũ iũrõ waimurã wẽjẽ soepeomakũ õãgorãa. I nemorõ Marĩpure, masakadere marĩ maĩmakũ õãtaria, ãrĩyupu.

<sup>34</sup> Ìgũ pémasĩrĩ merã õãrõ yujũmakũ ãã, Jesús Ìgũrẽ ãrĩyupu:

—Mérõ duyãa, Marĩpu mũ Opũ ããrĩrĩrẽ mũ pémasĩburo, ãrĩyupu.

Jesús irire irasũ ãrãdero pũrũ, neõ sugũ Ìgũrẽ sãrẽñanemobiriñurã.

*“¿Noã parãmi ããrĩturiagu ããrĩrĩ Cristo?” ãrĩ sãrẽñadea  
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jesús Marĩpũya wiigũ buegũ, ãsũ ãrĩ sãrẽñayupu:

—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, David parãmi ããrĩturiagu ããrĩmĩ”, ãrĩrĩ? <sup>36</sup> David, Cristo ñekũ ããrĩkeregũ, Õãgũ deyomarĩgũ Ìgũrẽ weredorederosũta ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

Marĩpu yũ Opũre ãsũ ãrĩmĩ: “Õõ, yũ diaye gapũ doaka, yũ merã dorebu! Irasirĩripoe mũrẽ ããturirãrẽ mũ dorerire tarĩnũgãnemobirimakũ irĩgũra”, ãrĩmĩ, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ David.\*

<sup>37</sup> David, Cristo ñekũ ããrĩkeregũ, Ìgũrẽ: “Yũ Opũ ããrĩmĩ”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ¿Nasirigu, Cristo, David parãmi ããrĩturiagu ããrĩkerepũrũ, David Ìgũrẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩyupu Jesús.

Wãrã masaka iri wiigũ ããrĩrã Ìgũ wererire mũyari merã péñurã.

*Jesús Moisés gojadeare buerimasãyamarẽ weredea  
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Jesús ãsũ ãrĩ buenemoyupu:

—Moisés gojadeare buerimasã ñerõ iririre õãrõ pémasĩka! Oparã irirosũ surĩ yoari sãña, masaka iũrõgue waagorenama. Makã dekoguere masakare õãrõ bũremurĩ merã Ìgũsãrẽ bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmema. <sup>39</sup> Marĩ nerẽrĩ wiiriguere ñajãrã, õãrĩ doaripẽrĩgue dita doadũama. Bosenurĩ ããrĩmakũdere

\* 12:36 Sal 110.1

oparā doarigue dita doadumama. <sup>40</sup> Wapiweyarā nome wajamomakū ĩā, ĩgūsāya wiirire ēmanokōāma. ĩgūsārē bopoñarī merā ĩābirikererā, yoaripoe Marĩpũre sērē ĩmugatoma, masaka ĩgūsārē: “Marĩpũre oārō bũremuma”, ārĩburo, ārĩrā. ĩgūsā irasiriri waja, Marĩpũ ĩgūsārē gajerārē wajamoārō nemorō wajamoāgukumi, ārĩyupũ Jesũs.

*Wapiweyo bopogo Marĩpũya wiigue igo niyeru tiri sãdea  
(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Pũru Jesũs Marĩpũya wiima ĩgūsā āmuburi niyeru neeōrī kũma pũro masaka ĩgūsā niyeru sãmakū ĩā doaniyupũ. Wári doebiri oparā iri kũmaguere wáro niyeru sãñurā. <sup>42</sup> Sugo wapiweyo iri kũma pũro ejanugā, pe tigā mērōgā wajakuri tirigārē sãyupo. <sup>43</sup> Iri tirire igo sãmakū ĩāgũ, Jesũs ĩgũ buerārē siiu, ārĩyupũ:

—Diayeta mũsārē werea. Igo wapiweyo bopogo niyeru sĩgō, Marĩpũ ĩũrō gajerā āārĩpererā sĩaderō nemorō sĩamo. <sup>44</sup> Gajerā wári doebiri oparā wáro sĩkerepũru, ĩgūsāya wáro duyáa. Igo gapũ bopogo āārĩkerego, igo baari wajariboadeare āārĩpereri sĩpeokōāmo Marĩpũre bũremugō, ārĩyupũ Jesũs.

## 13

*Jesũs: “Marĩpũya wii bėosũrokoa”, ārĩ werede*  
*(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesũs Marĩpũya wiigue āārādi wiriaripoe sugũ ĩgũ buegũ āsũ ārĩyupũ:

—Gũare buegũ, ĩāka ĩ wiire pagari ũtāyeri merā iridea wii miērē, ārĩyupũ.

<sup>2</sup> Jesũs ĩgũrē yũjũyupũ:

—Mũsā ĩ wiire wári wiire daporare ĩādāa. Pũrugue neō suye ũtāye gajiyē weka weamũĩadeade dujabirikoa. Āārĩpereri mũtādiapereakōārokoa, ārĩyupũ Jesũs.

*Jesũs: “I ũmũ pereburi dupuyuro āsũ waarokoa”, ārĩ werede*  
*(Mt 24.3-38; Lc 21.7-36)*

<sup>3</sup> Pũru Jesũs ĩgũ buerā merā Olivos wāĩkuri buúru Marĩpũya wii bokatĩũrō āārĩrĩ buúrũgũ waayupũ. Jesũs irogue eja doamakũ, Pedro, Santiago, Juan, Andrés ĩgũrē ĩgūsā seyaro sērēñañurā:

<sup>4</sup> —Gũare wereka! ¿Naásũ āārĩmakũ, mũ ārāderosũ waarokuri? ¿Ñeeno iri ĩmugukuri, iri āārĩpereri irasũ waaburi dupuyuro? ārĩñurā.

<sup>5</sup> Jesũs ĩgūsārē yũjũyupũ:

—Oārō pėmasĩka! Gajerā mũsārē ārĩgatorire pėbirikōāka! <sup>6</sup> Wārā ārĩgatorimasā aarĩrākuma. “Yũ Marĩpũ iriudi Cristo āārā”, ārĩrākuma. ĩgūsā irasũ ārĩgatomakũ pėrā, wārā masaka ĩgūsārē bũremurākuma.

<sup>7</sup> Masaka mũsā pũro gãmewějērĩrē pėrā, yoarogue marā gãmewějērĩ kerere pėrā, gũkabirikōāka! Irasũta waarokoa. Irasũ waakerepũru, ĩ ũmũ pereburo duyaro koa dapa. <sup>8</sup> Su bumarā, gajĩ bumarā merā gãmewějērākuma. Su nikũ marā, gajĩ nikũ marā merā gãmewějērākuma. Wári makārĩguere nikũ ñomerokoa. Masaka wārā uaboari merā boarākuma. ĩ āārĩpereri merā masaka ñerō taripũroriwāgārĩrākuma.

<sup>9</sup> Gajerā mũsārē ñeā, āĩa, oparāguere ñerō iridorerā wiarākuma. Mũsā judío masaka nererĩ wiirigue āārĩmakũ, mũsārē pārākuma. Mũsā yũre bũremurĩ waja makārĩ marā oparā pũrogue, iri nikũ marā oparā pũrogue āĩsũrākoa. Irasirimakũ, mũsā Marĩpũya oārĩ kerere wererākoa ĩgūsārē. Irasirirā mũsā basi oārō pėmasĩka! <sup>10</sup> ĩ ũmũ pereburo dupuyuro Marĩpũyare wererā āārĩpereri buri marārē ĩgũya kerere wererākuma. <sup>11</sup> Masaka mũsārē oparā pũrogue āĩmakũ: “¿Naásũ ārĩrākuri ĩgūsārē?” ārĩ gũñarikũmerāta waaka!



Oparā m̄sārē sērēñamakū, Marīp̄u gūñarī sīrī merā wererākoa. Irasirirā m̄sā basi wereníbirikoa. Ōāgū deyomarīgū iritamurī merā, ĩgū werenírī sīrī merā wererākoa.

<sup>12</sup> 'I ūm̄u p̄reburo dupuyuro masaka ĩgūsā pagupūrārē, ĩgūsā tīrārē oparāguere wējedorerā wiarākuma. Pagusāmarā ĩgūsā pūrārē, pūrā ĩgūsā pagusāmarārē oparāguere wējedorerā wiarākuma. <sup>13</sup> Yure m̄sā b̄remurī waja āārīperero marā masaka m̄sārē ĩāturi doorākuma. M̄sārē ĩgūsā ñerō irikerep̄u, yure b̄remurīrē piribirimakū, Marīp̄u m̄sārē taugakumi.

<sup>14</sup> 'I ūm̄u p̄reburo dupuyuro ñegūrē Marīp̄ure ĩāturigure ĩārākoa. Marīp̄uya wiigüe ĩgūrē āārīdorebiridea wiigüe nímakū ĩārākoa. Iripoegüe Marīp̄uya kerere weredupuyudi Daniel ĩgūrē gojadi āārīmí. ĩgū gojadeare bueḡano, p̄emasīburo. Āsū ārī gojadi āārīmí: “Iro ĩgū nímakū ĩārā, Judea nikūgüe āārīrā buurīgüe ūmaduriburo”. <sup>15</sup> Irasū waaripoere masakare ñerō waarokoa. Sugu ĩgūya wii wekagüe āārīgū wii poekagüe ĩgūyare āīgū ñajābirikōāburo. <sup>16</sup> Sugu ĩgūya pooerigüe āārīgūde ĩgūya surīre wiigüe āīgū dujáabirikōāburo. <sup>17</sup> Irasū waarínurīrē nijīpagosā nome, gajerā ĩgūsā pūrā mirīrāgā oparā nomede b̄ro ñerō tarirākuma. <sup>18</sup> Irasirirā Marīp̄ure āsū ārī sērēka: “Puib̄u āārīmakū, irasū waabirikōāburo”, ārī sērēka!

<sup>19</sup> Irasū waarínurīrē masaka ñerō tarirākuma. Marīp̄u i ūm̄arē irip̄uroridero p̄ure masaka ñerō taridero nemorō ñerō tarirākuma. I ĩgūsārē ñerō waaburi neō dupaturi irasū waanemobirikoa. <sup>20</sup> Irasiriḡu Marīp̄u masakare i ñerō waarīre: “Yoaripoe waabirikōāburo”, ārīgukumi. ĩgū irasiribirimakū, neō sugu masak̄u taribiribokumi. Irasiriḡu ĩgū beyenerārē bopoñasā, ĩgūsārē ñerō waarīre: “Iropāta waaburo”, ārīgukumi.

<sup>21</sup> 'Irasū ñerō waaripoere gajerā m̄sārē: “Īāka! Ōōta Cristo āārīmi”, o “Sōō āārāmi Cristo”, ārīmakū p̄erā, b̄remubirikōāka! <sup>22</sup> Wārā ārīgatorikurā aarirākuma. Surāyeri: “Ȳu Marīp̄u iriudi Cristo āārā”, o “Marīp̄uya kerere weredupuyurimasā āārā”, ārīrākuma. Irasirirā masakare ĩgūsā ārīgatorire b̄remudorerā, wári gajino iri ĩmurākuma. Irasirikererā, Marīp̄u beyenerārē ĩgūrē b̄remuduúmakū irimasībirikuma. <sup>23</sup> Iri irasū waaburi dupuyuro m̄sārē i āārīpererire weresiáa. Irasirirā ōārō p̄emasīka! ārī wereyup̄u Jesús ĩgū buerārē.

*Jesús i ūm̄ugüe ĩgū dupaturi aariburire weredea  
(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)*

<sup>24</sup> Jesús āsū ārī werenemoyup̄u ĩgūsārē:

—Irasū ñerō waarínurī p̄u, abe ūm̄um̄u naītīākōāgukumi. Ñamim̄ude boyonemobirikumi. <sup>25</sup> Neñukā ūm̄ugasigüe āārīrā yuridijarirākuma. Ūmarōgüe marā turarāde naradari merā béosūrākuma. <sup>26</sup> Irasū waaripoere masaka yu āārīpererā tīgū, b̄ro turari merā, gosewasiriri merā mikāyebogue i nikūguere dupaturi aarimakū ĩārākuma. <sup>27</sup> Yure wereboerārē āārīperero i nikūguere iriuḡura. Irasirirā yaarārē Marīp̄u beyenerārē āārīpererogue āārīrārē yu p̄rogue neeōrākuma.

<sup>28</sup> 'Ire m̄sā masīburo, ārīgū, higeraḡu keori merā weregura. Iriḡu pū maa-mamakū ĩārā: “Bojori waaburo mérōgā d̄uyáa”, ārī masīa. <sup>29</sup> Iriḡu waarósūta i āārīpereri yu ārīrī irasū waamakū ĩārā: “Marīp̄u iriudi dupaturi aariburo mérōgā d̄uyáa”, ārī masīrākoa. <sup>30</sup> Diayeta m̄sārē werea. I āārīpereri yu ārīrī, dapora marā ĩgūsā boapreburo dupuyuro irasū waarokoa. <sup>31</sup> Ūm̄ugasi, i nikūde pereakōārokoa. Ȳu werenírī gap̄u neō perebirikoa. Āārīpereri yu m̄sārē ārīrōsūta waayuwarik̄urokoa.



<sup>32</sup> 'Y<sub>u</sub> dupaturi aariburinurē, iri horare neō sug<sub>u</sub> masībemi. Marīpure wereboerā ūmugasigue āārīrāde masībema. Y<sub>u</sub> Marīpu magūde masībea. Y<sub>u</sub>pu sug<sub>u</sub>ta masīmi.

<sup>33</sup> 'Musāde y<sub>u</sub> aariburinurē masībea. Irasirirā ōārō pémasīrī merā yúka! “G<sub>u</sub>are iritamuka!” ārī sērēka Marīpure! <sup>34</sup> I keori merā musārē weregura. Wii op<sub>u</sub> yoarogue gāmeñajāgū waaburi dupuyuro ĩgūrē moāboerārē ĩgūya wiire koredorekumi. Surāyerire ĩgū moārīrē píkumi. Gajigure wii disipuro koredorekumi, ĩgū dujariburire ōārō yúdoge<sub>u</sub>. <sup>35</sup> Irasiri odo, waakōākumi. ĩgūrē moāboerā gap<sub>u</sub> ĩgū dujariburinurē neō masībirikuma. Ńamika, o űami deko, āgābo wereripoe, o boyoripoe aaribokumi. ĩgūsā ōārō yúbirimakū, ĩgū gūñaña marīrō aarīgú, ĩgūsārē kārīrārē bokajagakumi. Wii op<sub>u</sub>re moāboerā ĩgū dujariburinurē ĩgūsā masībiriderosūta musāde y<sub>u</sub> dupaturi aariburinurē masībea. <sup>36</sup> Gūñaña marīrō y<sub>u</sub> aariburire masīrā, y<sub>u</sub>re ōārō pémasīrī merā yúka! Sug<sub>u</sub> kārīgū irirosū āārīgú y<sub>u</sub>re ōārō yúbirikumi. ĩgū irirosū āārībirikōāka! <sup>37</sup> Y<sub>u</sub> musārē ārīrīrē āārīpererārē ārīgura. Ōārō pémasīrī merā yúka! ārī wereyup<sub>u</sub> Jesús ĩgū buerārē.

## 14

### *Oparā Jesúre ñeāburire āmudea* (Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Pen<sub>u</sub> pascua bosenu, judío masaka pā wemasārī morēña marīrī baari bosenu dayaripoe paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā nerēñurā. Jesúre ārīgatori merā ĩgūsā ĩgūrē ñeā, wējēburire āmuñurā. <sup>2</sup> Irire āmurā, āsū ārīñurā:  
—I bosenu āārīmakū ĩgūrē ñeābirikōārā! Masaka marī merā guarā, marīrē gainí turibokuma, ārīñurā.

### *Sugo nomeō Jesúre sārōrī piupeodea* (Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Jesús Betania wāikuri makāgue, Simón kāmi boadiya wiig<sub>u</sub>e āārīyup<sub>u</sub>. ĩgū iri wiig<sub>u</sub>e āārīrā merā baa doaniripoe sugo nomeō suru sārōdiru opago Jesús pu<sub>u</sub>ro ejanugāyupo. Igo opadiru “alabastro” wāikuri ūtāye merā iridiru, sārōrī “nardo” wāikuri wajapari opadiru āārīyuro. Irirure tūpā, Jesúya dipurure piupeoyupo.

<sup>4</sup> Gajerā iri wiig<sub>u</sub>e āārīrā igo irasirimakū ĩārā, gua, āsū ārī gāme wereníñurā:  
—¿Nasirigo iri sārōrīrē irasiriwasiribéokōārī? <sup>5</sup> Igo irire duamakū, trescientos niyeru tiri su bojori moā wajataropā wiriboakuyo. Iri waja merā boporārē iritamuboakumo, ārīñurā. Igo irasiririre suyubiriñurā.

<sup>6</sup> Jesús gap<sub>u</sub> ĩgūsārē ārīyup<sub>u</sub>:  
—Igore garibobirikōāka! ¿Nasirirā igore garibori? Igo y<sub>u</sub>re ōārīrē yāmo.  
<sup>7</sup> Boporā musā watopeguere āārīnīkōārākuma. Irasirirā ĩgūsārē iritamudharā iritamumasīa. Y<sub>u</sub> tamerārē musā merā āārīnīmakū ĩābirikoa. <sup>8</sup> Igo ōārō iridharo bokatīūrō y<sub>u</sub>re ōārō iriamo. Yaa dup<sub>u</sub>re masāgobegue ĩgūsā pīburi dupuyuro āmuyugo, y<sub>u</sub>re sārōrī piupeosiamo. <sup>9</sup> Diayeta musārē werea. Marīpu masakare tauri kerere wererā āārīperero i ūmugue waagorenarā, igo y<sub>u</sub>re irideadere gajerārē wererākuma, igore gūñaburo, ārīrā, ārīyup<sub>u</sub> Jesús.

### *Judas Iscariote Jesúre wējēdharāguere ĩgūrē ĩmuburire āmudea* (Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Pu<sub>u</sub> Judas Iscariote wāikug<sub>u</sub> sug<sub>u</sub> Jesús buerā pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā watopem<sub>u</sub> paía oparā pu<sub>u</sub>roque waa, ĩgū Jesúre ĩgūsāguere ĩgūrē ĩmuburire wereníyup<sub>u</sub>.

<sup>11</sup> Īgũ irasũ āřĩmakũ pĕrā, usuyari merā: “Īgũrĕ m̄ guare ĩmumakũ, niyeru m̄rĕ wajarirākoa”, āřĩñurā.

Irasiriḡ Judas: “¿Naásũ āřĩmakũ ĩgũsārĕ ȳ Jesũre wiamakũ ōākuri?” āřĩ gũñayur̄.

*Jesús ĩgũ buerā merā baatũnudea*

*(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>12</sup> P̄r̄m̄ judío masaka pā wemasārĩ morĕña marĩrĩ baari bosenu p̄roririn̄ āāřĩmakũ, Marĩp̄m̄ ĩũrō oveja majĩrārĕ wĕjĕ baañurā. Irin̄ta Jesũ buerā ĩgũrĕ āsũ āřĩ sĕrĕñañurā:

—¿Noogue m̄ pascua bosenu baaburire āmumakũ gāāmekuri? āřĩñurā.

<sup>13</sup> Īgũsā irasũ āřĩmakũ pĕ, Jesũs ĩgũ buerā pĕrārĕ āsũ āřĩ iriuyur̄:

—Jerusalĕgue waaka! Irogue suḡm̄ dekosoro kōāwāgāgũ m̄sārĕ bokatĩřĩgukumi. Īgũrĕ t̄yaka! <sup>14</sup> Īgũ, wiigue ñajāmakũ, iri wii op̄are: “Guare bueḡm̄, āsũ āřĩ sĕrĕñāadoreami: ‘¿Dĩ taribugue ȳ buerā merā i pascua bosenu rĕ baagukuri?’ āřĩmi”, āřĩka! <sup>15</sup> M̄sā irasũ āřĩmakũ pĕ, wāri taribu ūmarōgue āmuadea taribugue ĩmugukumi. Irogue marĩ baaburire āmuka! āřĩyur̄m̄ Jesũs.

<sup>16</sup> Irasirirā iri makāgue waa, irogue eja, Jesũs wereaderosũta bokaja, pascua bosenu baaburire āmuñurā.

<sup>17</sup> P̄r̄m̄ naĩmejāripoe Jesũs ĩgũ buerā pe mojōma pere su gubu peru pĕrĕbejarā merā iri taribugue baaḡm̄ ejayur̄m̄. <sup>18</sup> Īgũsā baa doanĩripoe Jesũs ĩgũsārĕ āřĩyur̄m̄:

—Diayeta m̄sārĕ werea. Suḡm̄ m̄sā watopem̄ ȳ merā baa doanĩgũta ȳre wĕjĕduarāguere ȳre ĩmugukumi, āřĩyur̄m̄.

<sup>19</sup> Īgũ irasũ āřĩmakũ pĕrā, b̄ro b̄jawererĩ merā suḡno dita ĩgũrĕ sĕrĕñayōñurā:

—¿Ȳm̄ āāřĩrĩ m̄rĕ ĩmubu? āřĩñurā. Gajerāde irasũ dita āāřĩñurā.

<sup>20</sup> Jesũs ĩgũsārĕ ȳm̄yur̄m̄:

—Suḡm̄ m̄sā pe mojōma pere su gubu peru pĕrĕbejarā watopem̄ ȳ merā baagũta āāřĩmi. <sup>21</sup> Marĩp̄m̄ya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta ȳre āāřĩpererā tĩgũrĕ waaró yāa. Ȳre ĩmubu gap̄are ñetarĩro waarokoa. Īgũ deyoabirimakũ ōāboyo, āřĩyur̄m̄.

<sup>22</sup> Jesũs, ĩgũsā baaripoe pāřĕ āĩ, Marĩp̄m̄re: “M̄rĕ usuyari sĩa”, āřĩ, pea, ĩgũsārĕ āsũ āřĩ guereyur̄m̄:

—Ire baaka! Yaa dup̄m̄ āārā, āřĩyur̄m̄.

<sup>23</sup> P̄r̄m̄ iirĩrip̄are āĩ, Marĩp̄m̄re: “M̄rĕ usuyari sĩa”, āřĩ, ĩgũsārĕ irip̄are sĩyur̄m̄. Irasirirā āāřĩpererā iirĩñurā.

<sup>24</sup> Īgũsārĕ āsũ āřĩyur̄m̄:

—I yaa dí āārā. Ȳm̄ masakare boabosaḡm̄ yaa dí bĕori merā wārārĕ Ȳm̄: “Īgũsārĕ ōārō iriḡura”, āřĩdeare iriyuwarikuḡm̄koa. <sup>25</sup> Diayeta m̄sārĕ werea. Igui dekore marĩ dapora iirĩrosũ ȳm̄ dupaturĩ neō iirĩnemobirikoa. P̄r̄m̄ Ȳm̄ ĩgũyarārĕ dorerogue m̄sā merā maama igui dekore iirĩḡm̄koa, āřĩyur̄m̄ Jesũs ĩgũ buerārĕ.

*Jesús Pedrorĕ: “Ȳre masĩkereḡm̄: ‘Masĩbea’, āřĩḡm̄koa”, āřĩ weredea*

*(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>26</sup> P̄r̄m̄ Marĩp̄m̄re bayapeo odo, Olivos wāĩkuri buúrue waakōāñurā doja.

<sup>27</sup> Irogue Jesũs ĩgũsārĕ āřĩyur̄m̄:

—M̄sā āāřĩpererā gũñaturaro marĩrō ȳre bĕowāgāpĕreakōārākoa. M̄sā irasiriburire Marĩp̄m̄ya werenĩrĩ gojadea pũgue āsũ āřĩ gojasũdero āāřĩb̄:

Y<sub>H</sub> oveja koregure wējēmakū irigukoa. Irasirimakū, ĩgūyarā oveja ũmawasiriakōārākuma, ārī gojasūdero āārībú.✠

28 Y<sub>H</sub> boadigue masādero p<sub>H</sub>g<sub>H</sub>, m<sub>H</sub>sā dupuyuro Galileague waadupuyug<sub>H</sub>koa, ārīyup<sub>H</sub>.

29 Pedro gap<sub>H</sub> Jesúre ārīyup<sub>H</sub>:

—Īgūsā āārīpererā m<sub>H</sub>rē béowāgākerep<sub>H</sub>g<sub>H</sub>, y<sub>H</sub> gap<sub>H</sub> m<sub>H</sub>rē neō béowāgābirikoa, ārīyup<sub>H</sub>.

30 Jesús ĩgūrē y<sub>H</sub>j<sub>H</sub>yup<sub>H</sub>:

—M<sub>H</sub>rē diayeta werea. Dapagā ñami āgābo pea wereburi dupuyuro m<sub>H</sub>y<sub>H</sub>re masīkereg<sub>H</sub> urea gajerārē: “Masībea”, ārīgatog<sub>H</sub>koa, ārīyup<sub>H</sub>.

31 Pedro ĩgūrē ārīyup<sub>H</sub>:

—Y<sub>H</sub> m<sub>H</sub> merā boabu āārīkereg<sub>H</sub>: “Masībea”, ārīgatobirikoa, ārīyup<sub>H</sub>.

Āārīpererā ĩgū buerā Pedro ārīrōsū dita ārīñurā.

*Jesús Getsemaníque Marĩp<sub>H</sub>re sērēdea*  
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

32 P<sub>H</sub>g<sub>H</sub> Getsemaní wāikurogue ejañurā. Iroque Jesús ĩgū buerārē:

—Ōōta doaka m<sub>H</sub>sā dapa! Marĩp<sub>H</sub>re sērēgū waagú yáa, ārīyup<sub>H</sub>.

33 Irasū ārī odo, Pedro, Santiago, Juārē siiuwāgāyup<sub>H</sub>. ĩgū b<sub>H</sub>ro gūñarik<sub>H</sub>, b<sub>H</sub>jawereyup<sub>H</sub>. 34 ĩgūsārē ārīyup<sub>H</sub>:

—B<sub>H</sub>ro b<sub>H</sub>jawereri merā kōmoma goero péñakoa. Kārīmerāta ōō doa yúka! ārīyup<sub>H</sub>.

35-36 Irasū ārī odo, yoaweyaro waanemo, yebague moomejāja, Marĩp<sub>H</sub>re āsū ārī sērēyup<sub>H</sub>:

—A<sub>H</sub>, āārīpererire irimasīa m<sub>H</sub>. I y<sub>H</sub> ñerō tariburire taud<sub>H</sub>ag<sub>H</sub> tauka! Y<sub>H</sub> irasū ārīkerep<sub>H</sub>g<sub>H</sub>, y<sub>H</sub> gāāmerōsū iribirikōāka! M<sub>H</sub> gāāmerōsū gap<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re waaburo, ārīyup<sub>H</sub>.

37 P<sub>H</sub>g<sub>H</sub> ĩgūsā p<sub>H</sub>roque ejag<sub>H</sub>, ĩgūsā kārīrārē bokajayup<sub>H</sub>. Pedrore ārīyup<sub>H</sub>:

—Simón, ¿kārīgū yári? ¿Nasirig<sub>H</sub> su horanogora y<sub>H</sub>re kārībita yúmasīberi?

38 Kārīmerāta! Marĩp<sub>H</sub>re sērēka, wātī ārīmesārīrē iribokoa, ārīrā! M<sub>H</sub>sā gūñarī merā ōārīrē irid<sub>H</sub>adāa. Irire irid<sub>H</sub>akererā, bokatīūbea, ārīyup<sub>H</sub>.

39 Irasū ārī odo, Marĩp<sub>H</sub>re ĩgū sērēaderosūta dupaturi sērēgū waayup<sub>H</sub> doja.

40 Dupaturi ĩgūsā p<sub>H</sub>ro ejag<sub>H</sub>, kārīrārēta bokajayup<sub>H</sub> doja. ĩgūsārē w<sub>H</sub>ja pūrītariyuro. Irasirirā, naásū ārī y<sub>H</sub>j<sub>H</sub>masībiriñurā.

41 Īreagora kārīrārē bokajag<sub>H</sub>, Jesús ĩgūsārē ārīyup<sub>H</sub>:

—Siuñajā, kārīka pama! Iropāta ejāa. Y<sub>H</sub>re āārīpererā tīgūrē ñerāguere wiari hora ejasiāa. 42 Wāgāñugāka! Náka, waarā! Y<sub>H</sub>re wējēd<sub>H</sub>arāguere y<sub>H</sub>re ĩmubu aarisiami, ārīyup<sub>H</sub> Jesús.

*Jesúre ñeāwāgādea*  
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 ĩgū irasū ārī wereripoe Judas, Jesús buerā pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā watopem<sub>H</sub> āārādi ejayup<sub>H</sub>. Wārā masaka sareri majīrī, yuk<sub>H</sub> dukari opanerā Jesús p<sub>H</sub>rore ĩgū merā ejañurā. ĩgūsā paía oparā, Moisés gojadeare buerimasā, judío masaka m<sub>H</sub>rā iriuanerā āārīñurā. 44 ĩgūsā Jesús p<sub>H</sub>ro ejaburi dupuyuro Judas ĩgūsārē āsū ārī weredi āārīmí: “Y<sub>H</sub> ĩgūya wayupārārē mimigūta āārīgukumi. ĩgūrē ñeā, ōārō sia, āīaka!” ārīdi āārīmí.

45 Judas, Jesús p<sub>H</sub>ro ejag<sub>H</sub>ta: “G<sub>H</sub>are bueg<sub>H</sub>”, ārī, ĩgūya wayupārārē mimiyp<sub>H</sub>.

✠ 14:27 Zac 13.7

<sup>46</sup> Īgũ mimimakũ ĩārã, Judas merã aaranerã Jesúre turaro merã ñeãwãgãñurã.

<sup>47</sup> Sugũ Jesús buegũ gapũ paía opũre moãboegũre sareri majĩ merã ĩgũya gãmipũrẽ dítítá dijukõãyupũ. <sup>48</sup> Jesús gapũ ĩgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukũ dukari merã sugũ yajarimasũrẽ ñeãrã aarirã irirosũ yũre ñeãrã aarĩri? <sup>49</sup> Ɛmũrikũ Marĩpũya wiigũe mũsã watopegue buebũ. Iroguere mũsã yũre neõ ñeãbiribũ. Mũsã irasiriri Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta waaró yáa yũre, ãrĩyupũ Jesús.

<sup>50</sup> Jesúre ñeãmakũ ĩārã, ããrĩpererã ĩgũ buerã sugũreta ũmaweonúwãgãkõãñurã.

<sup>51</sup> Sugũ maamũ ĩgũ õmasiariñe merã dita Jesúre tũyayupũ. ĩgũdere ñeãkõãñurã. <sup>52</sup> ĩgũsã ĩgũrẽ ñeãmakũ, ĩgũ õmasiariñerẽ meépi, surĩ marĩgũ ũmaduriwãgãkõãñurã.

*Jesúre oparã pũrogue ãĩadea*

*(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Pũrũ Jesúre paía opũ pũrogue ãĩjañurã. Iroguere paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mũrã ããrĩpererã nerẽñurã. <sup>54</sup> Pedro gapũ yoaweyaro Jesúre tũyañajãa, paía opũya wii disipũro ñajãrõma yebague eja, Marĩpũya wiire korerã surara merã peame tũro sũma doanĩyupũ.

<sup>55</sup> Paía oparã, judío masaka mũrã, ããrĩpererã iroguere nerẽanerã Jesúre ãrĩgatori merã weresãmurãrẽ ãmarã iriñurã ĩgũrẽ wẽjẽmurã. Irasirikererã, bokabiriñurã. <sup>56</sup> Wárã gajerã ãrĩgatori merã Jesúre weresãkerepũrũ, keoro ejabiriyuro. <sup>57</sup> Gajerãde wãgãñugãja, ãrĩgatori merã ãsũ ãrĩ weresãñurã:

<sup>58</sup> —Gua, ĩgũ ãsũ ãrĩmakũ pébũ: “Marĩpũya wii masaka iridea wiire béokõãgũra. Pũrũ urenũ waaró merã gaji wii, masaka iribiri wiire irigũra”, ãrĩmi, ãrĩñurã.

<sup>59</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩrĩde keoro ejabiriyuro.

<sup>60</sup> Irasirigũ paía opũ ĩgũsã watopegue wãgãñugãja, Jesúre sẽrẽñayupũ:

—¿ĩgũsãrẽ yũjũberi mũ? ¿Nasirirã mũrẽ irasũ ãrĩ weresãrĩ? ãrĩyupũ.

<sup>61</sup> Jesús gapũ yũjũbiriyupũ. ĩgũ yũjũbirimakũ ĩã, paía opũ dupaturi sẽrẽñayupũ doja:

—¿Mũ Marĩpũ õãtarigũ magũ Cristota ããrĩrĩ?

<sup>62</sup> Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupũ:

—Yũ ĩgũta ããrã. Yũ ããrĩpererã tĩgũrẽ Yũpũ turagũ diaye gapũ doamakũ ĩãrãkoa. Ɛmũgasima mikãyebori weka yũ aarĩmakũdere ĩãrãkoa, ãrĩyupũ Jesús.

<sup>63</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, paía opũ ĩgũ guarire ĩmugũ, ĩgũya surĩrore tũãyegue, ãsũ ãrĩyupũ:

—¿Nasirimurã gajerã ĩgũrẽ weresãrĩrẽ pẽnemobokuri marĩ? <sup>64</sup> Mũsã, ĩgũ basita Marĩpũre ñerõ ãrĩrĩrẽ pésiãa. ¿Naásũ gũñarĩ? ãrĩyupũ.

ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã ãsũ ãrĩñurã:

—Marĩpũre ĩgũ ñerõ ãrĩrĩ waja boaburo, ãrĩñurã.

<sup>65</sup> Irasirirã surãyeri Jesúre síku eotú, surĩro gasiro merã ĩgũya koyere siabiato, ĩgũrẽ pá:

—“¿Noã mũrẽ pári?” ãrĩbokaka! ãrĩñurã. Marĩpũya wiire korerã Jesúre ãã, ĩgũya diapure bũro pánañurã.

*Pedro Jesúre masĩkeregũ: “Masĩbea”, ãrĩdea*

*(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Pedro gapũ paía opũya wii disipũro ñajãrõma yebague doanĩyupũ. Iro ĩgũ doaripoe sugo nomeõ paía opũre moãboego ejayupo. <sup>67</sup> ĩgũ peame tũro sũma doanĩmakũ ĩãgõ, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Mude Jesús Nazaretmu merã ããrĩdita ããrã, ãrĩyupo.

<sup>68</sup> Pedro ãrĩgatori merã ãsũ ãrĩ yujuyupu igore:

—Ïgũrẽ masĩbea. Mu irasũ ãrĩrĩrẽ pémasĩbirikoa yu, ãrĩyupu.

Irasũ ãrĩ, iri wii tũroma sãrĩrõ disipurogue wiriaripoeta ãgãbo wereyupu.

<sup>69</sup> Moãboego Pedrore dupaturi iã, iro ããrĩrãrẽ ãrĩyupo doja:

—Ï, Jesús merãmuta ããrĩmi, ãrĩyupo.

<sup>70</sup> Pedro dupaturi igore ãrĩgatoyupu doja:

—Ããrĩbea yu, ãrĩyupu.

Mérõgã puruta iro ããrĩã Pedrore ãrĩñurã doja:

—Mu diayeta Jesús buerã merãmuta ããrã. Mu Galileamuta ããrã. Pémasĩrõta ïgũsã irirosũ werenía, ãrĩñurã.

<sup>71</sup> Ïgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pedro ãrĩyupu:

—Marĩpu péuro diayeta werea. Yu musãrẽ diaye werebirimakũ, Marĩpu yure wajamoãburo. Yu musã werenígũrẽ masĩbea, ãrĩyupu.

<sup>72</sup> Ïgũ irasũ ãrĩripoeta dupaturi ãgãbo wereyupu. Pedro, ãgãbo weremakũ pégu, Jesús ïgũrẽ: “Ãgãbo pea wereburo dupuyuro mu yure masĩkeregu, urea: ‘Masĩbea’, ãrĩgatogukoa”, ãrãdeare gũñaboka, buro oreyupu.

## 15

### *Jesúre Pilato puro ãjyadea*

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Boyodujimejãripoe ããrĩpererã judío masaka oparã, paía oparã, murã, Moisés gojadeare buerimasã nerẽ: “¿Nasirirãkuri marĩ Jesúre?” ãrĩ wereníñurã. Werení odo, ïgũrẽ sia, ãiwãgã, Pilatore wiañurã. <sup>2</sup> Pilato Jesúre sêrẽñayupu:

—¿Muta ããrĩrĩ judío masaka Opũ? ãrĩyupu.

—Mu ãrĩrõsũta ïgũta ããrã, ãrĩ yujuyupu Jesús.

<sup>3</sup> Paía oparã Jesúre: “Ï ñerõ iridi ããrĩmi”, ãrĩ, wári weresãñurã.

<sup>4</sup> Ïgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pilato dupaturi Jesúre ãsũ ãrĩ sêrẽñayupu:

—¿Neõ yujuberi? Péka! Ïgũsã murẽ wári weresãrã yãma, ãrĩyupu.

<sup>5</sup> Jesús gapu neõ yujubiriyupu. Irasirigu Pilato ïãgukakõãyupu.

### *Jesúre wẽjẽdoredea*

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

<sup>6</sup> Bojoriku pascua bosenu ããrĩmakũ, Pilato sugu peresugue ããrĩgũrẽ masaka wiudoregure wiunayupu. <sup>7</sup> Iripoere Barrabás wãikgu gajerã romano marã oparãrẽ béoduarã masakare wẽjẽnerã merã peresugue ããrĩyupu. <sup>8</sup> Iri bosenu ããrĩmakũ, Pilato purogue wãrã masaka nerẽ:

—Mu bojoriku irinarõsũta irika doja! ãrĩ sêrẽñurã.

<sup>9</sup> Pilato ïgũsãrẽ yujuyupu:

—¿Musã judío masaka Opure yu wiumakũ gããmerĩ? ãrĩyupu. <sup>10</sup> Pilato, paía oparã Jesúre ïãturisã, ïgũsã ïgũrẽ wiamakũ masĩgũ, irasũ ãrĩyupu. <sup>11</sup> Paía oparã gapu masakare: “Barrabáre wiuka!” ãrĩ gainídoreñurã.

<sup>12</sup> Ïgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Pilato ïgũsãrẽ sêrẽñayupu:

—Musã judío masaka Opũ, ãrĩgũ merã gapure, ¿nasirimakũ gããmekuri?

<sup>13</sup> Ïgũ irasũ ãrĩmakũ, buro gainirĩ merã:

—Curusague pábiatú wẽjẽka ïgũrẽ! ãrĩñurã.

<sup>14</sup> Pilato ïgũsãrẽ ãrĩyupu:

—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ïgũ, musã irasũ ãrĩmakũ?

Ïgũsã gapu dupaturi:



—Curusague pábiatú wējēka ĩgūrē! āri gainíñurā.

<sup>15</sup> Irasirigu Pilato ĩgūsā ĩgū merā òāro dujamakū iridũagu, ĩgūsā gāāmerõsũta Barrabáre wiuyupu. Jesús gapũre tārādore, pũru surarare wiayupu, ĩgūrē curusague pábiatúdogeũ.

<sup>16</sup> Irasirirā surara Jesúre Pilatoya wii disipũroma yebague āijañurā. Irogue āārĩpererā surarare Jesús pũro neeõñurā. <sup>17</sup> Pũru surĩro bũro diariñerē ĩgūrē sãñurā. ĩgũya dipurure pora bero ĩgūsā iriadea berore peoñurā. <sup>18</sup> Pũru: “Bũremurā aarika judío masaka Opũre!” āri gainíñurā.

<sup>19</sup> ĩgũya dipurure yuku daka merā pá, ĩgūrē síku eotúbiranañurā. ĩgūrē bũridarā ñadũkũpuri merā ejamejãjanañurā. <sup>20</sup> Pũru irasiri bũrida odo, surĩro diariñerē túwea, ĩgũya surĩrore sãñurā doja. Irasiri odo, ĩgūrē curusague pábiatú wējẽmurā āiãkõãñurā.

### *Jesúre curusague pábiatúdea*

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup> ĩgūrē āiãrã, sugũ Cirenemũ Simón wãikũgũre poogũe āãrãdi dujarigũre bokatĩrĩñurā. ĩgũ Alejandro, Rufo wãikũrã pagũ āãrĩyupu. ĩgūrē bokatĩrĩ, Jesús kõãdea curusare kõãdoreñurā.

<sup>22</sup> Gólgota wãikũrogue Jesúre āijañurā. “Gólgota”, ārĩrõ: “Masakũ dipuru boaweadea pero”, ārĩdũaro yáa. <sup>23</sup> Irogue eja, Jesúre igui deko mirra wãikũri merā morẽadeare tĩãdiñurā. Jesús gapũ iirĩbiriyupu. <sup>24-25</sup> Pũru irogue ñamigãgã nueve hora āãrĩmakũ Jesúre curusague pábiatú āiãwãgãnũkõãñurā pama. Odo, ĩgũya surĩre: “¿Noãrẽ dujarokuri?” ārĩboka birañurā, irire ĩgūsã basi gãme dukawamurā.

<sup>26</sup> “Ĩi ãsũ irideadea waja boami”, ārĩrã: “Ĩita judío masaka Opũ āãrĩmi”, āri gojadea majĩrẽ curusague ĩgũ weka pábiatúñurā. <sup>27</sup> Jesús merā pẽrã yajarikũrãrẽ gajĩ curusarigue pábiatú āiãwãgũnũñurā. Sugũre ĩgũ diaye gapũ, gajigũre kũgapũ pábiatú āiãwãgũnũñurā. <sup>28</sup> Jesúre ĩgūsã irasirimakũ, Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta waayuro: “Ĩgũ ñerĩ irigũ irirosũ ñerã merã wējẽsũgũkumi”, āri gojasũdero āãrĩbũ.

<sup>29</sup> Masaka irogue āãrĩrã Jesús pũro ejanũgãja, bũridari merã ĩgūrē ĩgūsãya dipure sagui, ñerõ werenĩñurā.

—Jũú, mũ Marĩpũya wiire bẽo, pũru mũrenũ waaró merãta iri wiire dupaturi iri odogũkoa, āri werenĩbũ. <sup>30</sup> Irasirigu mũ basi tauka! Curusague merã dijarika! ārĩñurā. <sup>31</sup> Paía oparã, Moisés gojadeade buerimasãde ĩgūrē ãsũ āri bũridañurā:

—Gajerã gapũre taumi. ĩgũ basi gapũ taumasĩbemi. <sup>32</sup> Diayeta Cristo, Israel bumarã Opũ āãrĩgũ, curusague merã ĩgũ dijarimakũ iãrã, marĩ ĩgūrē bũremurãkoa, āri bũridañurā. ĩgũ merã pábiatú āiãwãgũnũsũanerãde irasũta āri bũridañurā.

### *Jesús boadea*

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>33</sup> Goeripoe āãrĩmakũ, i nikũ āãrĩpererogũe naĩtĩãkõãyuro. Ñre hora gora naĩtĩãyuro. <sup>34</sup> Ñre hora ejamakũta Jesús bũro gainĩyupu:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? ārĩyupu. Irasũ ārĩgũ: “Yũ Opũ, yũ Opũ ¿nasirigu yũre bẽori mũ?” ārĩgũ iriyupu. <sup>35</sup> Surãyeri iro āãrĩrã, ĩgũ irasũ āri gainĩmakũ pẽrã:

—Pẽka! Marĩpũya kerere weredupuyudire Eliare siiugũ yãmi, ārĩñurā. <sup>36</sup> Sugũ ĩgūsã merãmũ ũmawãgã, igui deko piari yosadea yũsũre yuku yuwague siatú, Jesúre iirĩburo, ārĩgũ soemuũyupu. Irasũ soemuũgũ, ãsũ ārĩyupu:

—Ĩãñarã marĩ, ĩgũ curusague āãrĩgũrẽ Elías ādijugũ aarimakũ, ārĩyupu.

37 Jesús buro gainí, kōmoakōāyupũ. 38 Īgũ kōmomakũta Marĩpũya wii poekama taribu disipũro kãmutari gasiro ũmarõ gapũ merã yegue dijari, deko merã yeguesiajayuro.

39 Jesús boamakũ ĩāgũ, romano surara opũ:

—Ī diayeta Marĩpũ magũ āārãdañumi, āĩyupũ.

40 Nomedo yoaweyarogue Jesũre ĩũnĩñurã. Īgũsã nome watopeguere María Magdalena āārĩyupũ. Gajego María Santiago, ĩgũ tĩgũ José pago āārĩyupũ. Gajego Salomé āārĩyupũ. 41 Jesús Galileague āārĩmakũ, ĩgũrẽ iritamunerã nome āārĩñurã. Gajerã nome wãrã āārĩñurã, Jerusalẽgue ĩgũ merã waanerã nome.

*Jesũya dupũre masãgobegue pídea*

*(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

42-43 Naĩmejãripoe āārĩmakũ, judío masaka siuñajãrĩnũ ñajãburo dupuyuro José, Arimatea wãĩkũri makãmũ Pilato pũrogo ejayupũ. Judío masaka oparã watopemũ āārĩyupũ. Īgũ Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreburire yũgũ iriyupũ. Irasirigũ gũiro marĩrõ Pilato pũro eja, Jesũya dupũre yãabu sãrẽyupũ.

44 Īgũ irasũ ārĩ sãrẽmakũ, Pilato pégũkakõāyupũ. Irasirigũ surara opũre siiu: —¿Jesũs āārĩrõta boakõārĩ? ārĩ sãrẽñayupũ.

45 Surara opũ ĩgũrẽ: “Boakõãmi”, ārĩ yũjũmakũ pégũ, Pilato Josere Jesũya dupũre āĩdijudoreyupũ.

46 Irasirigũ José õãrĩ surĩro gasiro wajari, Jesũya dupũre āĩdiju, iri gasiro merã õmayupũ. Pũru su gobe masãgobe ũtãyegue mádea gobegue píyupũ. Irasiri odo, iri gobere ũtã majĩ merã biayupũ. 47 Īgũ Jesũya dupũre yãamakũ, María Magdalena, gajego María José pago ĩãñurã.

## 16

*Jesũs masãdea*

*(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

1 Judío masaka siuñajãrĩnũ\* tariadero pũru, María Magdalena, gajego María, Santiago pago, gajego Salomé, sũrõrĩ wajariñurã Jesũya dupũre piupeomurã. 2 Semana āārĩpũrorirĩnũrẽ† ĩgũsã nome ñamigãgã, abe mũrĩriripoe Jesũya dupũre yãadea masãgobegue waañurã. 3 Irogo waarã:

—¿Noã marĩrẽ iri masãgobe biadea ũtã majĩrẽ tũpãbosarãkuri? ārĩ werenĩwãgãñurã.

4 Irogo ejarã, iri gobere biadea ũtã majĩ miẽrẽ gajerogue oyamakũ ĩãñurã.

5 Irasirirã iri gobegue ñajãa, sugũ maamũ diayemapãrẽ gapũ surĩro yoaro õãrõ borero sãñadi doamakũ ĩãñurã. ĩgũrẽ ĩãrã, ĩãgũkakõãñurã.

6 Īgũ gapũ ĩgũsãno merẽ ārĩyupũ:

—Gũkabirikõãka! Mũsã Jesús Nazaretmũrẽ, ĩgũsã curusague pábiatú wẽjẽadire ãmarã yãa. Masãsiami. Oõrẽ mámi. ĩãka, ĩgũsã ĩgũrẽ píaderore!

7 Īgũ buerãrẽ, irasũ āārĩmakũ Pedrore wererã waaka! Īgũ mũsã dupuyuro Galileague waasiami. Irogo mũsã ĩgũrẽ ĩãrãkoa ĩgũ ārĩderosũta, ārĩyupũ.

8 Īgũ irasũ ārĩmakũ pé, buro gũka naradari merã waakõãñurã. Buro gũisĩã, gajerãrẽ ĩgũsã ĩãdeare werebiriñurã.

*Jesũs María Magdalenarẽ deyoadea*

*(Jn 20.11-18)*

\* 16:1 Judío masaka siuñajãrĩnũ, sábado āārã. † 16:2 Semana āārĩpũrorĩnũno, domingo āārã.

<sup>9</sup> Jesús semana ããrĩpuroririnũ boyoripoe, ïgũ masãdero purũ María Magdalenarẽ deyoapuroriyupũ. Igo su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã wãtẽarẽ ïgũ béowiusũdeo ããrĩyupo. <sup>10</sup> Jesús igore deyoadero purũ, ïgũ buerãrẽ igo ïãdeare werego waayupo. ïgũsã buro bujawereri merã orerã iriñurã. <sup>11</sup> Igo ïgũsãrẽ: “Jesús okami, ïgũrẽ ïãbu”, ãrĩ wererire pérã, buremubiriñurã.

*Jesús ïgũ buerire tũyarã pẽrãrẽ deyoadea*  
(Lc 24.13-35)

<sup>12</sup> Purũ Jesús gajerã pẽrãrẽ makã tũrogue waarãrẽ deyoayupũ. ïgũ deyoapurorigũ, deyoderosũ deyobiriyupũ. Irasirirã ïgũrẽ ïãmasĩbiriñurã.

<sup>13</sup> ïgũrẽ ïãmasĩ, purũ ïgũ buerã ããrĩrõgue waa, Jesús ïgũsãrẽ deyoadeare wereñurã. ïgũsãdere buremudũabiriñurã.

*Jesús ïgũ buerãrẽ ïgũyare buedoregũ pídea*  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>14</sup> Jesús ïgũ boa, masãdero purũ, ïgũ buerã pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarãrẽ ïgũsã baa doanĩrõgue deyoa, ãrĩyupũ:

—¿Nasirirã, yũ masãdea kerere pékererã, buremuberi, ïgũsã musãrẽ werekererũ? Buremurĩ opabea musã, ãrĩyupũ.

<sup>15</sup> Purũ ïgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupũ doja:

—Ããrĩpererogue marãrẽ Marĩpurũ masakare tauri kerere wererã waaka!

<sup>16</sup> Yũre buremurã, deko merã wãĩyesũrã tausũrãkuma. Yũre burenumerã gapũ peamegue béosũrãkuma. <sup>17</sup> Yũre buremurã yũ wãĩ merã, yũ turaro merã wãtẽarẽ masakaguere ñajãnerãrẽ béowiurãkuma. Gaji masã ya ïgũsã dupuyuro werenĩmasĩbirideare werenĩrãkuma. <sup>18</sup> ãñarẽ ñeãmakũ, ïgũsãrẽ ñerõ waabirikoa. Nima iirĩmakũdere pũrĩbirikoa. Pũrĩrikũrãrẽ ïgũsãya mojõrĩ merã ñapeomakũ, ïgũsãrẽ pũrĩrĩ tarirokoa, ãrĩyupũ Jesús ïgũ buerãrẽ.

*Jesús ãmũgasigue mũrĩadea*  
(Lc 24.50-53)

<sup>19</sup> Marĩ Opũ Jesús irasũ ãrĩ were odoadero purũ, Marĩpurũ ïgũrẽ ãmũgasigue ãĩmũrĩayupũ. Irasirigũ irogue ejagũ, Marĩpurũ diaye gapũ eja doayupũ. <sup>20</sup> ïgũ buerã ïgũ masakare tauri kerere ããrĩpererogue wererã waañurã. ïgũsã irasũ weregorenamakũ, marĩ Opũ Jesús ïgũsãrẽ iritamunĩkõãyupũ. Irasirigũ ïgũ turari merã ïgũsãrẽ iri ïmurĩrẽ irimakũ irinayupũ, masakare ïgũsã wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ buremudoregũ.

Iropãta ããrã.

## SAN LUCAS

### *Lucas, opu Teófilo wāikugure gojadea*

<sup>1-2</sup> Opu Teófilo, yu mure òãdorea. Gua watopere Jesús irinugãdeare ìãnerã gure ìgüya kerere buema. Wãrã gajirã, ìgüsã gure buederosüta keoro gojanugãsianerã ããrímá. <sup>3-4</sup> Yude ããripereri Jesús irinugãdeare masipeodugã, òãrõ buebu. Irasirigu mure gajirã buedeare: “Diayeta ããrã”, ãrì masiburo, ãrìgü, irire keoro gojáa.

### *Marĩpũre wereboegu Juan masakare wãiyerimasũ deyoaburire weredea*

<sup>5</sup> Herodes, Judea nikũ marã opu ããrĩpoe sugu paí Zacarías wāikugũ ããrĩyupu. Ìgũ, paí Abías wāikugũya bumũ ããrĩyupu. Ìgũ marãpo Isabel wāikugo, paí Aarón wāikugũ parãmeõ ããrĩturiagogue ããrĩyupo. <sup>6</sup> Ìgüsã pẽrãgueta Marĩpu ìürõrẽ diayemarẽ irirã, Moisére doreri pídeadere tarinugãbiriñurã. Irasirirã gajirã ìgüsãrẽ: “Ñerì irirã ããrĩma”, ãrĩmasibiriñurã. <sup>7</sup> Isabel pũrã marĩgõno ããrĩyupo. Irasirirã pũrã marĩrãta, muñuakõãñurã.

<sup>8</sup> Sunũ Zacaríaya bumarãrẽ Marĩpũya wiigue Marĩpu ìürõ moãrì ããrĩyuro. Irasirirã, ìgũ paíare iridorederosüta irirã irogue waañurã. <sup>9</sup> Irogue ejadero purũ, ìgüsã paía irinarõsũ Zacaríare sũrõrì soemubure beyebokañurã. Irasirigu Zacarías Marĩpũya wiima taribugue soemugũ ñajãyupu. <sup>10</sup> Ìgũ irire soemuripoe iri taribu wirinugãrõgue wãrã masaka Marĩpũre sërẽrã iriñurã. <sup>11</sup> Ìgũ soemuripoe sugu Marĩpũre wereboegu sũrõrì soemurõ diaye gapu Zacaríare deyoayupu. <sup>12</sup> Zacarías ìgũrẽ ìãgũ, ìãgũka, nasirimasibiriñurã. Buro güiyupu. <sup>13</sup> Ìgũ güimakũ ìãgũ, Marĩpũre wereboegu gapu ãsũ ãrĩyupu:

—Zacarías, güibirikõãka! Marĩpu mu sërẽrĩrẽ pémi. Mu marãpo Isabel sugu majìgũ pũrãkugokumo. Ìgũrẽ “Juan” wãiyeka! <sup>14</sup> Ìgũ merã buro usuyagũkoa. Wãrã gajirã ìgũ deyoamakũ, usuyarãkuma. <sup>15</sup> Ìgũ Marĩpu ìürõrẽ ubu ããrìgũ meta ããrìgũkumi. Igui deko pãmurĩrẽ, siburidere neõ iiribirikumi. Ìgũ deyoaburi dupiyurogueta Òãgũ deyomarìgũrẽ opatarisiagũkumi. <sup>16</sup> Wãrã Israel bumarãrẽ Marĩpũre güñaduúnerãrẽ dupaturi güñamakũ irigũkumi doja. <sup>17</sup> Marì Opu aariburi dupiyuro Elías Marĩpũya kerere weredupiyudi werederosüta Òãgũ deyomarìgũ turari merã masakare weregũkumi. Pagusãmarã ìgüsã pũrã merã òãrõ ããrĩburo, ãrìgũ; tarinugãrĩmasãdere oparã dorerire òãrõ yujuburo, ãrìgũ, Marĩpũyare weregũkumi. Irasirigu masaka marì Opũre òãrõ usuyari merã bokatĩrĩñeãburo, ãrìgũ, irire weregũkumi, ãrĩyupu Marĩpũre wereboegu Zacaríare.

<sup>18</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Zacarías sërẽñayupu:

—¿Nasirigu yu ire: “Diayeta ããrã”, ãrĩmasibukuri? Yu bugurogora ããrã. Yu marãpode búro ããrĩmo, ãrĩyupu.

<sup>19</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ãsũ ãrì yujuyupu:

—Yu Marĩpũre wereboegu, Gabriel wāikugũ, Marĩpu puro ããrìgũ ããrã. Ìgũta yure iriuami, mure ì òãrì kerere weredoregu. <sup>20</sup> Dapagorare yu wererire mu buremubiri waja, werenibi dujagũkoa. Mu magũ deyoadero purũ, werenígũkoa doja. Marĩpu: “Irasũ waaburo”, ãrĩmakũ, yu mure ãrãderosüta waarokoa, ãrĩyupu Gabriel Zacaríare.

<sup>21</sup> Ìgũ irasũ ãrì wereripoere masaka, iri taribu wirinugãrõgue ããrĩrã Zacaríare yúrã iriñurã. “¿Naásũ waayuri, ìgũ iropa yoaripoe deyomarìgũ?”

ārī gūñañurā. <sup>22</sup> Zacarías iri taribugue āārādi wirijagu, ĩgūsārē weredugū, neō werenímasĩbiriypū. Irasirigu ĩgūya mojōrī merā irikeoyupū. Masaka, ĩgū irasirimakū ĩārā: “Iri taribugue Marĩpū ĩmuadeare ĩāgukakōākumi”, ārī gūñañurā.

<sup>23</sup> Zacarías Marĩpūya wiigue Marĩpū ĩūrō moārĩrē iripeo, ĩgūya wiigue goedujáakōāyupū. <sup>24</sup> Pūru ĩgū marāpo Isabel nijĩpo āārĩnugāyupō. Su mojōmarā abe neō wiriro marĩrō igoya wiigue āārĩkōāyupō. <sup>25</sup> Āsū ārī gūñayupō: “Marĩpū, yū pūrā marĩgō āārĩdeore iritamugū irasū yāmi, masaka yūre ĩābéobirikōāburo, ārĩgū”.

### *Marĩpūre wereboegu Maríare Jesús deyoaburire weredea*

<sup>26</sup> Isabel nijĩpo āārĩnugādero pūru, su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejari abe waaró merā Marĩpū ĩgūrē wereboegu Gabriere Galilea nikūma makā Nazaret wāĩkuri makāgue, <sup>27</sup> sugo nomeō María wāĩkugo, neō sugū ũmúu merā āārĩbeo pūrogo iriuyupū. Igo, José wāĩkugu opū David parāmi āārĩturiagu merā marāpukubo iriyupō. <sup>28</sup> Gabriel, igo āārĩrōgue ñajāa, igore:

—Mūrē ōādorea. Marĩpū mūrē ōārō irigu āārĩmi. ĩgū marĩ Opū mū merā āārĩmi. Āārĩpererā nome nemorō mūrē ōārō iritarinugāgukumi, ārī ōādoreyupū.

<sup>29</sup> María, ĩgūrē ĩāgō, ĩgū irasū ārĩrĩrē pégo, pégukakōāyupō. “¿Naásū ārĩdũaro irikuri ĩgū yūre ōādoreri?” ārī, bũro gūñayupō. <sup>30</sup> Igo gukamakū ĩāgū, Marĩpūre wereboegu ārĩyupū:

—María, gūibirikōāka! Marĩpū ĩūrōrē mū ōārĩ bokabū. Mū merā usuyami. <sup>31</sup> Irasirigo mū dapagorare nijĩpo āārĩnugāgokoa. Sugū majĩgū pūrākugokoa. ĩgūrē “Jesús” wāĩyegokoa. <sup>32-33</sup> ĩgū ubu āārĩgú meta āārĩgukumi. Marĩpū āārĩpererā nemorō turagu, ĩgūrē: “Yū magū āārā mū”, ārĩgukumi. David, mū magū ñekū, Israel bumarā opū āārĩdi āārĩmí. Marĩpū Davire opū píderosũta mū magūdere Opū pígukumi Israel bumarārē doreníbure. ĩgū doreri neō perebirikoa, ārĩyupū.

<sup>34</sup> ĩgū irasū ārĩmakū pégo, María ĩgūrē sērēñayupō:

—¿Nasiriro yūre irasū waabukuri, yū neō sugū ũmúu merā āārĩbirikeremakū? ārĩyupō.

<sup>35</sup> Igo irasū ārĩmakū pégu, āsū ārĩyupū:

—Ōāgū deyomarĩgū mūguere دچارigukumi. Marĩpū āārĩpererā Opū turari, su ĩmĩkāyēbo túbiaro irirosū ejarokoa mūrē. Irasirigu mū magū deyoabu, Marĩpūyagu ōāgū āārĩgukumi. Masaka ĩgūrē: “Marĩpū magū āārĩmi”, ārĩrākuma. <sup>36</sup> Mū basudeo Isabede, búro āārĩkerego, sugū majĩgū pūrākugokumo. Masaka igore: “Pūrā marĩgō āārĩmo”, ārĩkeremakū, su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejari abegora opasiamo. <sup>37</sup> Marĩpūre ĩgū iridũari, neō diasabea, ārĩyupū.

<sup>38</sup> ĩgū irasū ārĩmakū pégo, María ārĩyupō:

—Yū marĩ Opūre moāboego āārā. Marĩpū, mū ārĩrōsũta iriburo yūre, ārĩyupō. Igo irasū ārādero pūru, Marĩpūre wereboegu waakōāyupū.

### *María Isabere ĩāgō waadea*

<sup>39</sup> Irinũrĩta María mumurō merā Judea nikū ũtāyuku watopegue āārĩrĩ makāgue waayupō. <sup>40</sup> Irogo eja, Zacaríaya wiigue ñajāa, Isabere ōādoreyupō. <sup>41</sup> Igo ōādorerire pémakū, Isabel magū igoya patoregue āārĩgú bũro gāmeñayupū. Igo, Ōāgū deyomarĩgūrē opatariyupō. <sup>42</sup> Irasirigo turaro merā āsū ārĩyupō:



—Marĩpu ããrĩpererã nome nemorõ murẽ õãrõ iritarinugãmi. Mũ magũdere õãrõ yãmi. <sup>43</sup> Mũ, yũ Opũ pago yũre ããgõ ejamakũ õãtaria. <sup>44</sup> Mũ õãdorerire yũ pẽmakũta, yũ magũ yaa patoregue ããrĩgũ bũro usũyari merã gãmeñami. <sup>45</sup> Marĩpure wereboegũ murẽ wereadeare: “Keoro waarokoa”, ãrĩ bũremusĩã, õãrõ usũyari merã ããrã, ãrĩyupo Isabel Marĩare. <sup>46</sup> Irasirigo Marĩa ãsũ ãrĩyupo: Yaa yũjũpũrãgue yũ Opũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sĩa.

<sup>47</sup> Marĩpu yũre taugũ merã bũro usũyãa.

<sup>48</sup> Yũ ubu ããrĩgõ ããrĩkeremakũ, Marĩpu yũre ããgũrẽ moãboegore gũñami. Irasirirã dapagora merã masaka yũre: “Marĩpu igore õãrõ iridea merã bũro usũyadeo ããrĩmó”, ãrĩnikõãrãkuma.

<sup>49</sup> Marĩpu turatarigu yũre wãri õãrĩrẽ yãmi. ããgũ õãtarigu, neõ ñerĩ opabi ããrĩmi.

<sup>50</sup> ããrĩpererã goepeyari merã ããgũrẽ bũremurãrẽ bopoñanĩkõãgũkumi.

<sup>51</sup> ããgũ turari merã wãri õãrĩrẽ iri ãmumi. “Gũã gajirã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarãnorẽ ubu ããrĩrã dujamakũ yãmi.

<sup>52</sup> Oparãrẽ ubu ããrĩrã dujamakũ yãmi. Ubu ããrĩrã: “Gajirã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñarã gapũre oparã dujamakũ yãmi.

<sup>53</sup> Hãboarimasãrẽ wãri õãrĩ sĩmi. Wãri oparã gapũre neõ gajino opamerã dujamakũ yãmi.

<sup>54-55</sup> Marĩ ñekũsãmarãrẽ: “Iritamugũra”, ãrĩderosũta Abrahãrẽ, ããgũ parãmerã ããrĩturiarãdere iritamunĩkõãmi. Irasirigu marĩ Israel bumarãrẽ, ããgũrẽ moãboerãrẽ ããgũ ãrĩdeare neõ kãtiro marĩrõ bopoñarĩ merã iritamunĩkõãmi, ãrĩyupo Marĩa.✱

<sup>56</sup> Marĩa, Isabel merã urerã abegora ããrĩyupo. Pũrũ igoya wiigue goe-dujãakõãyupo.

### *Juan masakare wãiyerimasã deyoadea*

<sup>57</sup> Pũrũ Isabel majĩgũ deyoarinopoe nijĩwãgũdero pũrũ, igo magũ deyoayupũ. <sup>58</sup> Irasirirã igo pũro ããrĩrã, igoyãrã, Marĩpu igore õãrõ iridea kerere pãrã, igore usũyatamurã waañurã. <sup>59</sup> Igo magũ deyoadero pũrũ, su mojõma pere gajĩ mojõ ureru pãrẽbejarinũrĩ waaró merã majĩgũrẽ ããgũya dũpũma gasirogãrẽ\* wiirirã waañurã. ããgũrẽ ããgũ pagũ “Zacãrias” wãrẽ wãiyedũadiñurã. <sup>60</sup> Isabel gapũ ããgũsãrẽ:

—ããrĩbea. ããgũ: “Juan” wãikũgũkumi, ãrĩyupo.

<sup>61</sup> Igo irasũ ããrĩmakũ pãrã, igore:

—¿Nasirigu irasũ wãikũbukuri? Neõ mũyarã irasũ wãikũrã mãma, ãrĩñurã.

<sup>62</sup> Irasirirã Zacãriare: “¿Mũ naãsũ wãiyedũakuri?” ããrĩrã, mojõrĩ merã irikeo, sãrẽñañurã. <sup>63</sup> Irasirigu Zacãrias su taboa majĩ sãrẽ, iri majĩgue:

—“Juan wãikũgũkumi”, ãrĩ gojayupũ. ããgũ gojarire ããrã, gũkakõãñurã. <sup>64</sup> Irere gojagũta Zacãrias werenĩbi ããrãdi werenĩakõãyupũ doja. Irasirigu Marĩpure: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sĩyupũ. <sup>65</sup> ããrĩpererã Zacãrias pũro ããrĩrã, ããgũ werenĩmakũ pãrã, gũkakõãñurã. ããrĩpererogue Judea nikũ marã ããtãyuku watopegue ããrĩrãrẽ Juan deyoadeare wereñurã. <sup>66</sup> ããgũ deyoadea kerere pãrã, ããrĩpererã gũña, ãsũ ãrĩ gãme sãrẽñañurã:

—Ĩĩ majĩgũ bũguro waagũ, ¿naãsũ ããrĩrikũgũkuri Marĩpu turari merã deyoadi? ããrĩñurã.

✱ **1:54-55** 1 S 2.1-10; Sal 113.5-9; Gn 17.7 \* **1:59** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpu Abrahãrẽ ããgũ pũrã ããmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ããrĩgũ, ããgũsãya dũpũma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmi. Pũrũ iri dorerire Moisere pídi ããrĩmi. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ããgũsã pũrã ããmarẽ su mojõma pere gajĩ mojõ ureru pãrẽbejarinũrĩ waaró merã ããgũsã deyoadero pũrũ irasũ yãma.

### Zacarías Marĩpũre bayapeodea

67 Zacarías, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigũ Marĩpũ ĩgũrẽ weredorerire ãsũ ãrĩ wereyupũ:

68 Marĩpũre Israel bumarã Opũre usũyari sĩrã! Marĩ ĩgũyarã pũroque marĩrẽ taugũ aarĩmi.

69 Irasirigũ marĩrẽ taubure turatarigũre iriugũkumi. ĩgũ, David Marĩpũre moãboerimasũ ããrĩdi parãmi ããrĩturiagũgue ããrĩmi.

70 Iripoegue Marĩpũ, ĩgũya kerere weredupiyurimasã ñerĩ marĩrã merã marĩrẽ tauburire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmi:

71 “Ããrĩpererã musãrẽ ĩãturirãrẽ, wajarãkũrãrẽ, musãrẽ tariweremakũ irigũra”, ãrĩ weredi ããrĩmi.

72 Irasirigũ marĩ ñekũsãmarãrẽ: “ ‘Musãrẽ bopoñarĩ merã ĩãgũ, õãrõ irigũra’, ãrĩdeare neõ kãtibirikoa”, ãrĩ weredi ããrĩmi.

73 Irire Marĩpũ marĩ ñekũ Abrahãrẽ weredi ããrĩmi.

74 Irasirigũ marĩrẽ ĩãturirãrẽ wijatagũkumi, gũiri marĩrõ ĩgũ dorerire iritũyaburo, ãrĩgũ.

75 ããrĩperero marĩ okaro bokatĩũrõ marĩrẽ ĩgũyarã, diayemarẽ irirã ããrĩmakũ irigũkumi, ãrĩyupũ Zacarías.

Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ magũgãrẽ ãrĩyupũ:

76 Makũ, masaka mũrẽ: “Marĩpũ ããrĩpererã nemorõ turagũya kerere weredupiyurimasũ ããrĩmi”, ãrĩrãkuma. Mũ, marĩ Opũ aariburi dupiyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema maa ãmugũ irirosũ ĩgũyare weregũ waagũkoa.

77 Marĩpũyarãrẽ ãsũ ãrĩ weregũkoa: “Marĩpũre: ‘Gũa ñerõ irideare kãtika!’ ãrĩ sãrẽmakũ, musãrẽ kãtigũkumi. Irasirigũ musãrẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ taugũkumi”, ãrĩgũkoa.

78 Marĩpũ marĩrẽ bopoñarĩ merã maĩsĩã, ãmũ, maamanũ boyoro irirosũ waamakũ irigũkumi, ãmũgasigue merã marĩrẽ taubure iriugũ.

79 Naĩtĩãrõgue ããrĩrãrẽ boyori sĩgũkumi perebiri peamegue waabonerãrẽ ĩgũrẽ masĩburo, ãrĩgũ. Irasirigũ marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ bokamakũ irigũkumi, ãrĩ wereyupũ Zacarías.\*

80 Majĩgũ õãrĩ gũñarĩ merã, Marĩpũ turari merã masãyupũ. Masaka marĩrõgue yoaripoe ããrĩyupũ. Iroque ããrĩgũta Israel bumarãrẽ buenũgãyupũ.

## 2

### Jesús deyoadea

(Mt 1.18-25)

1 Marĩpũ magũ deyoaburi dupiyuro romano marã opũ Augusto wãĩkũgũ ĩgũya nikũ marãrẽ ããrĩpererãrẽ keoñabu, ĩgũsã wãĩrẽ gojatũdoreyupũ. 2-3 Irasirirã ããrĩpererã masaka ĩgũsã ñekũsãmarã deyoadea makãrĩgue ĩgũsã wãĩrẽ gojatũrã waañurã. Siria nikũ marã opũ Cirenio wãĩkũgũ ããrĩripoe gojatũnũgãñurã.

4 Irasirigũ Josède, Galilea nikũma makã Nazaretgue ããrãdi, Judea nikũma makã Belẽgue waayupũ. Belén, David deyoadea makã ããrĩyuro. ĩgũ, David parãmi ããrĩturiagũ ããrĩsĩã, iroque waayupũ. 5 ĩgũ marãpo ããrĩbo María merã ĩgũ wãĩrẽ gojatũgũ waayupũ. María gapũ nijĩpo ããrĩyupo. 6 Irasirigo iroque ããrĩgõ, nijĩwãgũyupo. 7 Kãrĩrĩ wii utarimakũ ĩã, José, María merã wekũa wiigũe kãrĩrã waañurã. Iri wiigũe María neõ pũrãkũbeo ããrĩdeo, majĩgũ

\* 1:79 Mal 3.1; Is 9.2

pūrākunugāyupo. Īgū deyoamakū, surí gasiri merā ōma, wekua baari korogue Īgūrē sāyupo.

*Marīpure wereboerā oveja korerimasārē deyoadea*

<sup>8</sup> Belén turogue ovejare korerimasā āārīñurā. Namiriku irogue dita Īgūsāyarā ovejare koreboyoanañurā. <sup>9</sup> Irogue Īgūsārē gūñaña marīrō sugu Marīpure wereboegu deyoayupu. Īgū deyoamakū, Marīpu goesiriri Īgūsārē boyoyuro. Irasū waamakū ĩaguka, buro güiñurā. <sup>10</sup> Marīpure wereboegu āsū ārīyupu Īgūsārē:

—Güibirikōāka! Mūsārē ōārī kerere āirigu yāa, āārīpererā masaka usuyaburire. <sup>11</sup> Dapagā ñami, David deyoadea makāguere mūsārē taubu deyoami. Īgū Marīpu iriudi, Cristo mūsā Opu āārīmi. <sup>12</sup> Mūsā majīgūrē ĩārā waarā, surí gasiri merā ōmadire, wekua baari korogue sāñagūrē bokajarākoa. Irasirirā Īgūrē ĩārā: “Diayeta āārāñumi”, ārīrākoa, ārīyupu.

<sup>13</sup> Īgū irire ārīpoeta gajirā wārā Marīpure wereboerā deyoa, Marīpure bāremurā āsū ārī bayañurā:

<sup>14</sup> Marīpu ūmugasigue āārīgūrē: “Ōātaria mu”, ārī, usuyari sīrā! I ūmugue Īgū merā ōārō āārīrā siñajārī opaburo, ārī bayañurā.

<sup>15</sup> Marīpure wereboerā ūmugasigue mūrīadero puru, ovejare korerimasā Īgūsā basi gāme wereníñurā:

—Nāka, dapagorata Belégue! Marīpure wereboegu marīrē wereaderosūta ĩārā waarā! ārīñurā.

<sup>16</sup> Irasirirā mumurō merā ĩārā waañurā. Irogue eja, Josére, Maríare bokajañurā. Majīgū gapure wekua baari korogue sāñagūrē ĩañurā. <sup>17</sup> Īgūrē ĩārā, iro āārīrārē Marīpure wereboegu majīgūyamarē wereadeare wereñurā. <sup>18</sup> Īgūsā irire weremakū pérā, āārīpererā pégukakōāñurā. <sup>19</sup> María gapu āārīpereri Īgūsā wererire pégo, igoya yujpūrāgueta güñadurípīyupo. <sup>20</sup> Ovejare korerimasā Marīpure wereboegu wereaderosūta āārīpereri Īgūsā péadea, ĩādea keoro waamakū ĩārā, Marīpure: “Ōātaria mu”, ārī, usuyari merā goedujākōāñurā.

*Jesúre Marīpuya wiigüe āāadea*

<sup>21</sup> Puru su mojōma pere gaji mojō ureru pērēbejarinurī waaró merā majīgūrē Īgūya dūpuma gasirogārē wiiriñurā. Wiiri odo, Marīpure wereboegu Maríare, igo nijīpo āārīburo dupiyuro ārīderosūta Īgūrē “Jesús” wāīyeñurā.

<sup>22</sup> Puru Moisés: “Āsū irika ūmūrē pūrākūadero puru!” āārīdeare iripeo, José, María merā Jesúre Jerusalégue āāñurā, Marīpuya wiigüe Marīpure: “Muyagu āārīmi”, ārī ĩmurā waarā. <sup>23</sup> Irire irirā, Marīpu dorederosūta iriñurā. Āsū ārī gojasūdero āārībú Marīpu doreri gojadea pūgue: “Āārīpererā ūma deyoapurorirā Marīpuyarā āārīburo”, ārī gojasūdero āārībú. <sup>24</sup> Irasirirā José, María merā Jerusalégue Marīpu dorederosūta irirā waañurā. Āsū ārī gojasūdero āārībú doja: “Pērā buja, o Īgūsā marīmakū buja irirosū deyorāgā pērā sīka, Marīpu ĩūrō wējē soepeoburo, ārīrā”.

<sup>25</sup> Iripoere Jerusalégure sugu buguro Simeón wāikugu āārīyupu. Īgū ōāgū, Marīpure bāremugū āārīyupu. Israel bumarārē taugu aaribure yūgu iriyupu. Ōāgū deyomarīgū Īgū merā āārīnikōāyupu. <sup>26</sup> Iripoegue Ōāgū deyomarīgū Īgūrē āsū ārī weredi āārīmi: “Cristo, Marīpu iriubure ĩābita boabirikoa mu”, ārīdi āārīmi. <sup>27-28</sup> Jesúre Īgū pagūsamarā Jerusalégue āījarinurē Ōāgū deyomarīgū Simeōrē Marīpuya wiigüe waadoreyupu. Marīpu dorederosūta Jesúre iri wiigüe āījamakū ĩā, Simeón Īgūrē kōā, Marīpure usuyari sī, āsū ārīyupu:

<sup>29</sup> Yu Opu, mu iripoegue ārīderosūta keoro yāa. Irasirigu dapagorare yu murē moāboegu usuyari merā boamasīa.

<sup>30</sup> Ìi majìgūrē masakare taubure yaa koye merā ìāa.

<sup>31</sup> Ìgūrē masìdoregũ, āārìpererā masaka ìūrōgue iriubũ.

<sup>32</sup> Ìgũta judío masaka āārìmerārē mūrē masìmakũ irigu, sīāgori sīgũ irirosũ irigũkumi.

Āārìpererā masaka: “Marìpũ ìgũyarā Israel bumarārē òārō iritamumi”, āārìkuma, ārìyupũ Simeón.\*

<sup>33</sup> Simeón majìgũyamarē irasũ ārìmakũ pérā, ìgũ pagusāmarā pégũkakõāñurā. <sup>34</sup> Simeón ìgũsārē: “Marìpũ musārē òārō iriburo”, ārì odo, Jesús pagore āsũ ārìyupũ:

—Ìi majìgũ Marìpũ beyedi āārìmi. Wārā Israel bumarā ìgūrē bũremumerā perebiri peamegue béodijusũrākuma. Ìgūrē bũremurā gapũ ùmũgasigue āimũrìāsũrākuma. Marìpũ turari merā ìgũ iri ìmumakũ ìārā, wārā masaka ñerō werenìrākuma ìgūrē. <sup>35</sup> Irasiriri merā āārìpererā masaka ìgũsāya yũjũpũrārìgue gũñarìrē masìsũrokoa. Mũ gapũ i merā mũya yũjũpũrārē sareri majì merā saremakũ pũrìsũròsũ bũro bũjaweregokoa, ārìyupũ Simeón Marìare.

<sup>36</sup> Gajigo Marìpũya wiiguere Marìpũya kerere weredupiyugode āārìyupo. Igo Ana wāikũgo, Fanuel magō, Aser bumo, búro āārìyupo. Maamogora marāpũkũdeo āārādimo. Pũrũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari bojori waaró merā igo marāpũ boakõāyupũ. <sup>37</sup> Irasirigo wapiweyo dujayupo. Ìgũsā Jesúre Marìpũya wiigüe āìjaripoere ochenta y cuatro bojorigora opayupo. Iri wiiguere ùmũrikũ, ñamirikũ bereri merā Marìpũre sērēnayupo. <sup>38</sup> Jesúre āìjamakũ ìāgō, ìgũ pũro aari ejanũgā, Marìpũre usũyari sìyupo. Pũrũ āārìpererā Jerusalén marārē taubure yúrārē Jesús deyoadeare wereyupo.

### *Nazaretgue goedujáadea*

<sup>39</sup> José, Marìá Jerusalēgue āārānerā, Marìpũ dorederosũta āārìpereri iripeo, Galilea nikũ ìgũsāya makā Nazaretgue goedujáakõāñurā. <sup>40</sup> Irogue majìgũ turagũ òārō masìgũ masāyupũ. Marìpũ ìgūrē òārō iritamuyupũ.

### *Jesús Marìpũya wiigüe waadea*

<sup>41</sup> Bojorikũ Jesús pagusāmarā pascua bosenuñi āārìmakũ, Jerusalēgue waanañurā. <sup>42</sup> Jesús pe mojõma pere su gubu peru pērēbejari bojori oparipoe ìgũsā irinaròsũ ìgũ merā iri bosenuñe irogue taurā waañurā. <sup>43</sup> Iri bosenuñe tariadero pũrũ, ìgũsāya makāgue Nazaretgue goedujáakõāñurā. Jesús gapũ Jerusalēgueta dujakõāyupũ. Ìgũ pagusāmarā ìgũ irogue dujarire masìbiriñurā. <sup>44</sup> “Gajirā marì merāmarā merā aarikumi”, ārì gũñadiñurā. Pũrũ Jerusalēre ìgũsā wiriadeanuñe ñamika āārìmakũ, ìgũsā merāmarā watopegue ìgūrē āmadiñurā. <sup>45</sup> Āma, ìgūrē bokabiri, maa deko merāta gāme dujáakõāñurā doja Jerusalēgue āmarā waarā.

<sup>46</sup> Ùrenũ pũrũ Marìpũya wiigüe Moisés gojadeare buerimasā watopegue doagure bokañurā. Ìgũsā werenìrìrē pé, ìgũsārē sērēñanayupũ. <sup>47</sup> Ìgũ masìrì merā wererire, ìgũ òārō yũjũrìrē pérā, āārìpererā pégũkakõāñurā. <sup>48</sup> Ìgũ irogue doamakũ ìārā, ìgũ pagusāmarā ìāgũkakõāñurā. Pago ìgūrē ārìyupo:

—Makũ, ¿nasirigu gũare irasiriari mũ? Yũ, mũpũ merā bũro gũñarikũri merā mũrē āmaabuñe, ārìyupo.

<sup>49</sup> Jesús pagore āsũ ārì yũjũyupũ:

—¿Nasirirā yũre āmaarì? Yũpũyare yũre iriro gāāmea ìgũya wiiguere. ¿Irire masìberi mũsā? ārìyupo.

<sup>50</sup> Ìgũ irasũ ārìrìrē ìgũ pagusāmarā gapũ pémasìbiriñurā.

\* 2:32 Is 42.6; 49.6; 52.10

<sup>51</sup> Puru Jesús ĩgūsā merā Nazaretgue goedujáakōāyuru. ĩgū irinírōsūta ĩgūsā dorerire tarinugārō marĩrō yujunayuru. ĩgū pago gapu āārĩpereri ĩgū Jerusalēgue iriadeare igoya yujupūrāgue gūñaduripíyupo. <sup>52</sup> Jesús wári masĩrĩ merā masāyuru. Marĩpu ĩgūrē: “Ōāgū āārĩmi”, ārĩ ĩāyuru. Masakade āārĩpererā irasūta ārĩ ĩāñurā.

### 3

#### *Juan masakare wāiyerimasā buedea*

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28; 8.31-47)

<sup>1</sup> Pe mojōma pere su gubu pērēbejari bojori Tiberio wāikugu romano marā opu āārĩrĩ ñajādero puru, gajirā ĩgū dokamarā ĩsākū āārĩñurā: Poncio Pilato, Judea nikū marā opu āārĩyuru. Herodes, Galilea nikū marā opu āārĩyuru. ĩgū pagumu Felipe: Iturea, Traconite, pe nikū marā opu āārĩyuru. Gajigu Lisania, Abilinia nikū marā opu āārĩyuru. <sup>2</sup> Gajirā pērā: Anás, Caifás wāikurā paía oparā āārĩñurā. ĩgūsā oparā āārĩripoere Zacarías magū Juārē masaka marĩrōgue āārĩgūrē Marĩpu ĩgūyare weredoreyuru.

<sup>3</sup> Irasirigu Juan āārĩperero dia Jordán wāikudiya turogue masaka irogu ejarārē:

—Musā ñerō irideare bujawereka! Musā gūñarĩrē gorawayu, wāiyedoreka! Irasirimakū, musārē Marĩpu musā ñerō irideare kātigukumi, ārĩ werenayuru. <sup>4</sup> Juan irire irigu, iripoegue Marĩpuya kerere weredupiyudi Isaías gojaderosūta iriyuru. Āsū ārĩ gojadi āārĩmĩ:

Masaka marĩrōgue sugu buro gaguinĩrĩ merā weregukumi: “Marĩ Opu aariburi dupiyuro ĩgū aariburi maarē diayema maa ōārĩ maa āmurā irirosū diayemarē irika!

<sup>5</sup> Dupa tururi āārādeare yasurope piusūrokoa. Utāyuku āārādeade keoro dujarokoa. Maarĩ dupaberori āārādeade diayema maarĩ dujarokoa. Gob-erikuri maarĩde su báparogueta dujarokoa.

<sup>6</sup> Marĩpu marĩrē taubure iriumakū, āārĩpererā masaka ĩārākuma”, ārĩ gojadi āārĩmĩ.\*

<sup>7</sup> Wārā masaka Juan purogue wāiyedorerā ejañurā. Juan ĩgūsārē ārĩyuru:

—Musā āña irirosū ñerā āārā. ¿Noā musārē ōōguere aaridoreari? Marĩpu, guā ñerō iriri waja wajamoābirikōāburo, ārĩrā, ¿musā yure wāiyedorerā aarari?

<sup>8</sup> Musā: “Guā ñerō irideare bujawere, gūñarĩrē gorawayuabu”, ārĩrā, musā ñerō irideare piri, ōārĩ gapure irika! Musā: “Guā Abraham parāmerā āārĩturiarā āārĩmakū, Marĩpu guare wajamoābirikumĩ”, ārĩ gūñabirikōāka! Yu musārē āsū ārā: “Musā gūñarĩrē gorawayubirimakū, musā Abraham parāmerā āārĩturiari wajamāa. Marĩpu i utāyeri merā Abraham parāmerā āārĩturiarā waamakū irimasĩmi”. <sup>9</sup> Musā ñerĩ iririre piribirimakū ĩāgū, Marĩpu musārē béogukumi. Sugu yukū ñerĩ dukakudire ĩā, kōme merā nugūrĩgue merāta diti, peamegue soebéorosū musārē béogukumi, ārĩyuru Juan.

<sup>10</sup> ĩgū irasū ārĩmakū pérā, Juārē sērēñañurā:

—¿Guare nasiriro gāāmerĩ?

<sup>11</sup> Juan ĩgūsārē yujuyuru:

—Sugu peñe surĩro opagu, opabire suñe sīburo. Baari opagu, baari opabire dukawaburo, ārĩyuru.

<sup>12</sup> Gajirā romano marā oparārē niyeru wajaseabosarā, Juan puro wāiyedorerā ejañurā. ĩgūsāde Juārē sērēñañurā:

—Guare buegu, ¿guare nasiriro gāāmerĩ?

\* 3:6 Is 40.3-5



<sup>13</sup> Īgūsā irasū ārīmakū, Juan ārīyupū:

—Mūsā oparā mūsārē wajaseadoredaderopata wajaseaka! Īgūsā doreadero nemorō wajaseabirikōāka! ārīyupū.

<sup>14</sup> Gajirā surara Juārē sērēñañurā:

—¿Gūakoare nasiriro gāāmerī? ārīñurā.

Īgūsā irasū ārīmakū, āsū ārī yujyupū:

—Gajirā oparire ēmabirikōāka! Īgūsārē niyeru ēmaduarā ārīkatori merā Īgūsā iribirideaguereta weresābirikōāka! Mūsā moā wajatari merā usuyaka! ārīyupū.

<sup>15</sup> Masaka: “¿Naāsū āārīmakū Marīpū iriubu aarigukuri?” ārī gūñarā iriñurā. Irasirirā, Juan wererire pérā: “¿Ī Juan, Cristo āārīkuri?” ārī gūñarā. <sup>16</sup> Juan āārīpererā masakare āsū ārīyupū:

—Yū mūsārē deko merā wāīyea. Gajigū yū purū aarigú, yū nemorō turagū āārīmi. Yū gapū ubu āārīgú, Īgūrē neō sūropebirikoa. Īgū aarigú, mūsārē Ōāgū deyomarīgū merā, peame merā wāīyegukumi. Irasirigū mūsārē Ōāgū deyomarīgū mūsā merā āārīnīmakū irigukumi, ñerīrē soebéorosū mūsārē ñerīrē béoburo, ārīgū. <sup>17</sup> Trigo gasirire korobéogū irirosū āārīmi. Gasirire koro odo, iri yerire baari duripíri wiigue duripígukumi. Iri gasiri gapūre peamegue soebéokōāgukumi. Iri peame neō yaribirikoa, ārīyupū. <sup>18</sup> Juan gaji wári irasū wereri merā masakare: “Āsū irika!” ārī werenayupū. Irasirigū iri merā Marīpūya ōārī kerere werenayupū.

<sup>19</sup> Iripoere opū Herodes Īgū pagūmū Felipe marāpore Herodías wāīkūgore ēma, marāpokūyupū. Iri waja, gaji wári ñerō iridea waja, Juan Īgūrē: “Mū irasirimakū ñetaria”, ārī wereyupū. <sup>20</sup> Herodes, Juan wererire pérōno irigū, ñerō irinemo, Īgūrē peresu iriri wiigue sóodoreyupū.

*Juan Jesúre deko merā wāīyedeā*

*(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)*

<sup>21</sup> Juan peresu iriri wiigue sóosūburi dupiyuro āārīpererā masaka Īgū purō wāīyedorerā ejarārē wāīyeyupū. Jesúde Īgū purōgue wāīyedoregū ejayupū. Juan Īgūrē wāīye odomakū, Jesús Marīpūre sērēripoe ūmūgasi tūpākōāyuro. <sup>22</sup> Ōāgū deyomarīgū, buja irirosū deyogū dijari, Jesús weka ejabejayupū. Marīpū ūmūgasigue āārīgú āsū ārīyupū Jesúre:

—Mū yū magū, yū maīgū āārā. Mū merā burō usuyāa, ārīyupū.

*Jesucristo ñekūsāmarā āārīturiadeā*

*(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesús treinta bojori opagū masakare buenūgāyupū. Masaka Jesúre: “José magū āārīmi ĩ”, ārī gūñadiñurā.

José, Elí magū āārīyupū. <sup>24</sup> Elí Matat magū,

Matat Leví magū, Leví Melqui magū,

Melqui Jana magū, Jana José magū,

José Matatías magū, <sup>25</sup> Matatías Amós magū,

Amós Nahum magū, Nahum Esli magū,

Esli Nagai magū, Nagai Maat magū,

<sup>26</sup> Maat Matatías magū, Matatías Semeí magū,

Semeí José magū, José Judá magū,

<sup>27</sup> Judá Joana magū, Joana Resa magū,

Resa Zorobabel magū, Zorobabel Salatiel magū,

Salatiel Neri magū, Neri Melqui magū,

<sup>28</sup> Melqui Adi magū, Adi Cosam magū,

Cosam Elmodam magū, Elmodam Er magū,

Er Josué magũ, <sup>29</sup> Josué Eliezer magũ,  
 Eliezer Jorim magũ, Jorim Matat magũ,  
 Matat Leví magũ, <sup>30</sup> Leví Simeón magũ,  
 Simeón Judá magũ, Judá José magũ,  
 José Jonán magũ, Jonán Eliaquim magũ,  
 Eliaquim Melea magũ, <sup>31</sup> Melea Mainán magũ,  
 Mainán Matata magũ, Matata Natán magũ,  
 Natán opu David magũ ããrĩdi ããrĩmí.  
<sup>32</sup> David Isaí magũ, Isaí Obed magũ,  
 Obed Booz magũ, Booz Salmón magũ,  
 Salmón Naasón magũ, <sup>33</sup> Naasón Aminadab magũ,  
 Aminadab Aram magũ, Aram Esrom magũ,  
 Esrom Fares magũ, Fares Judá magũ,  
 Judá Jacob magũ ããrĩdi ããrĩmí.  
<sup>34</sup> Jacob Isaac magũ, Isaac Abraham magũ ããrĩdi ããrĩmí.  
 Abraham Taré magũ, Taré Nacor magũ,  
 Nacor Serug magũ, <sup>35</sup> Serug Ragau magũ,  
 Ragau Peleg magũ, Peleg Heber magũ,  
 Heber Sala magũ, <sup>36</sup> Sala Cainán magũ,  
 Cainán Arfaxad magũ, Arfaxad Sem magũ,  
 Sem Noé magũ ããrĩdi ããrĩmí.  
 Noé Lamec magũ, Lamec Matusalén magũ,  
<sup>37</sup> Matusalén Enoc magũ, Enoc Jared magũ,  
 Jared Mahalaleel magũ, Mahalaleel Cainán magũ,  
 Cainán Enós magũ, Enós Set magũ,  
 Set Adán magũ ããrĩdi ããrĩmí.  
<sup>38</sup> Adán neõgorague Marĩpu iridi, ĩgũ magũ ããrĩdi ããrĩmí.

## 4

### *Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea* *(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)*

<sup>1</sup> Jesús Ōãgũ deyomarĩgũrẽ opatariakõãyupũ. Irasirigu Ōãgũ deyomarĩgũ ĩgũ dia Jordán wãikũdiyague ããrãdire masaka marĩrõgue ãĩayupũ. <sup>2</sup> Irogue Jesús cuarenta nurĩgora ããrĩyupũ. Irogue ããrĩripoe wãtĩ ĩgũrẽ ãrĩmesãgũ ejayupũ. Iri cuarenta nurĩrẽ Jesús neõ baabiriyupũ. Irasirigu uaboakõãyupũ. <sup>3</sup> ĩgũ uaboamakũ ĩãgũ, wãtĩ Jesúre ãsũ ãrĩyupũ:

—Diayeta Marĩpu magũ ããrĩgũ, mũ turaro merã i ãtãyere pã waamakũ irika! ãrĩyupũ.

<sup>4</sup> Jesús ĩgũrẽ yũjuyupũ:

—Yũpũya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Baari dita masakare okamakũ iribea. ããrĩpereri Marĩpũya werenĩrĩ gapũ ĩgũsãrẽ okamakũ yãa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyupũ Jesús wãtĩrẽ.

<sup>5</sup> Pũũ wãtĩ Jesúre ãtãũ wekague ãĩmũrĩayupũ. Irogue suñarõta ããrĩpereri i ãmũma makãrĩrẽ ĩmupeokõãyupũ. <sup>6</sup> Irĩre ĩmupeo odo, ãsũ ãrĩyupũ:

—I yũre sĩdea ããrã. Irasirigu yũ sĩduagure sĩgũkoa, ĩgũ i ããrĩpereri opu ããrĩburo, ãrĩgũ. <sup>7</sup> Mũ yũre ñadũkũpuri merã ejamejãja, bũremumakũ, i ããrĩpereri mũrẽ sĩgũra, ãrĩ wereyupũ wãtĩ Jesúre. <sup>8</sup> Jesús ĩgũrẽ yũjuyupũ:

—Satanás, yũ pũrore wirika! Yũpũya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Marĩpu ditare bũremuka! ĩgũ doreri ditare irika!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩ wereyupũ Jesús wãtĩrẽ.

<sup>9</sup> Pɔɔw wātī Jesúre Jerusalégue āña, Marĩpɔya wii wekague āĩmurĩa, ĩgũrẽ āsũ āĩyupɔ doja:

—Diayeta Marĩpɔ magũ āārĩgũ, õõgue merã yebague parimadijaka!

<sup>10-11</sup> Marĩpɔya werenĩrĩ gojadea pũgue āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbũ:

Marĩpɔ ĩgũrẽ wereboerãrẽ murẽ koredoregukumi, neõ ùtãyegue meébejabirikõãburo, ārĩgũ, ārĩ gojasũdero āārĩbũ, ārĩ wereyupɔ wātī Jesúre.\*

<sup>12</sup> Jesús ĩgũrẽ āĩyupɔ:

—Yɔpɔya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Bɔremurĩ marĩrõ Marĩpɔre: ‘Mɔ turari merã yure gajino iri ĩmuka!’ ārĩbirikõãka!” ārĩ gojasũdero āārĩbũ, ārĩ wereyupɔ Jesús wātĩrẽ.

<sup>13</sup> Irasirigɔ wātī Jesúre gaji ārĩmesãrĩ bokabiri, waakõãyupɔ dapa.

*Jesús Galilea nikũgue masakare buenɔgãdea*

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

<sup>14</sup> Pɔɔw Jesús masaka marĩrõgue āārãdi Galilea nikũgue goedujáayupɔ. Õãgũ deyomarĩgũ turarire opatariyupɔ. Āārĩperero Galilea nikũ marã ĩgũ iridea kerere masĩpereakõãñurã. <sup>15</sup> Jesús iroguere ejagɔ, makãrĩkɔ judío masaka nerẽrĩ wiirigue\* buenayupɔ. ĩgũ buemakũ pérã, āārĩpererã: “Õãrõ buemi”, ārĩ bɔremuñurã.

*Jesús Nazaretgue goedujáadea*

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6; Jn 4.44)

<sup>16</sup> Pɔɔw Jesús Nazaretgue ĩgũ masãdea makãgue goedujáayupɔ. ĩgũ irinarõsũta judío masaka siñajãrĩnũ† āārĩmakũ, ĩgũsã nerẽrĩ wiiguer waa, ñajãyupɔ. Iri wiiguer Marĩpɔya werenĩrĩ gojadea pũrẽ bue ĩmubu wãgãñugãyupɔ. <sup>17</sup> Irasirigɔ iri wii koregɔ Jesúre Marĩpɔya kerere weredupiyudi Isaías gojadea pũrẽ sĩyupɔ. ĩgũ sĩmakũ, Jesús iri pũgue āsũ ārĩ gojadeare boka, bue ĩmuyupɔ:

<sup>18</sup> Yɔ Opɔ, Õãgũ deyomarĩgũ yɔ merã āārĩmakũ yãmi, ĩgũ dorerire iriburo, ārĩgũ. ĩgũyare iridoregɔ yure beyepĩdi āārĩmĩ.

Irasirigɔ boporãrẽ ĩgũya kerere weredoregɔ, buro bujawererãrẽ usuyamakũ iridoregɔ, peresuguer āārĩrãrẽ taudoregɔ, koye ĩãmerãrẽ ĩãmakũ iridoregɔ, ñerõ irisũrãrẽ taudoregɔ yure iriudi āārĩmĩ.

<sup>19</sup> Marĩ Opɔ ĩgũyarãrẽ taugɔ aariburire weredoredi āārĩmĩ, ārĩ gojadi āārĩmĩ Isaías, ārĩ bue ĩmuyupɔ Jesús.\*

<sup>20</sup> Bue ĩmu odo, ĩgũ bueadea pũrẽ tũrã, iri wii koregure wia, eja doayupɔ. Āārĩpererã iri wiiguer āārĩrã ĩgũrẽ ĩãduúbiriñurã. <sup>21</sup> Jesús āsũ ārĩ werenugãyupɔ ĩgũsãrẽ:

—Dapagã merã yɔ musãrẽ bue ĩmumakũ, Isaías gojaderosũta waãa.

<sup>22</sup> Jesús irasũ ārĩmakũ pérã, āārĩpererã péguakakõãñurã. “Õãrĩ werenĩrĩ merã weremi”, ārĩ gũñãñurã. Irasũ gũñakererã, ĩgũsã basi gãme sērẽñãñurã:

—¿ĩ José magũ meta āārĩrĩ? ārĩñurã.

<sup>23</sup> Jesús, ĩgũsã irasũ ārĩmakũ pégu, ĩgũsãrẽ āsũ ārĩyupɔ:

—Masaka ĩgũsã ārĩnarõsũ musã yure: “Mɔ õãrõ kũrigɔ āārĩrĩrẽ ĩmugũ, mɔ basita kũrika!” ārĩkoa. Gajidere ārĩkoa: “Gua, mɔ Capernauguer iri ĩmudea kerere pébɔ. Irasirigɔ iroguere mɔ iriderosũta i makã, mɔ masãdea makãdere iri ĩmuka!” ārĩkoa, ārĩyupɔ.

\* 4:10-11 Sal 91.11-12 \* 4:15 Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãĩkuri wii āārã. Iroguere ĩgũsã siñajãrĩnũ āārĩmakũ nerẽ, Marĩpɔya werenĩrĩ gojadea pũgue gojadeare buenama. † 4:16 Judío masaka siñajãrĩnũ, sãbado āārã. \* 4:19 Is 61.1-2

<sup>24</sup> Irasũ arĩ odo, asũ arĩnemoyupũ:

—Diayeta musãrẽ werea. Neõ sugũ Marĩpũya kerere weredupiyurimasãrẽ ãgũya nikũ marã õãrõ bokatĩrĩneãbema. <sup>25</sup> Irasirigũ musãrẽ ire õãrõ masĩmakũ gããmea. Iripoegue Elías Marĩpũya kerere weredupiyudi ããrĩdeapoere masaka Marĩpũre bũremubiri waja, ure bojori gaji bojori dekogora neõ deko merẽbiridero ããrĩbũ. ããrĩpereroguerẽ baaride marĩdero ããrĩbũ. Marĩya nikũrẽ wãrã wapiweyarã nome ããrĩnerã ããrĩmã. <sup>26</sup> ãgũsã wãrã ããrĩkeremakũ, Marĩpũ Eliãre ãgũsãrẽ iritamudoregũ neõ iriubiridi ããrĩmĩ. Gaji nikũmo Sarepta wãikũri makãmo Sidón pũro ããrĩgõ gapũre iritamudoregũ Eliãre iriudi ããrĩmĩ. <sup>27</sup> Eliseo Marĩpũya kerere weredupiyudi ããrĩdeapoedere wãrã kãmi boarã marĩya nikũrẽ ããrĩunanerã ããrĩmã. ãgũsã wãrã ããrĩkeremakũ, Marĩpũ Eliseore ãgũsãrẽ taudoregũ neõ iriubiridi ããrĩmĩ. Siria nikũmũ Naamán wãikũgũ gapũre taudoregũ Eliseore iriudi ããrĩmĩ, arĩ wereyupũ Jesũs.

<sup>28</sup> Jesũs irasũ arĩmakũ pãrã, ããrĩpererã iri wiigũ ããrĩrã ãgũ merã bũro guaũurã. <sup>29</sup> Irasirirã wãgãnũgã, ãgũrẽ ñeã, ããkõãũurã. Iri makã utãũ weka iridea makã ããrĩyuro. Irasirirã iri makã tũrogue ãgũrẽ ãã, tũmeedijudũarã iriadiũurã. <sup>30</sup> Jesũs gapũ ãgũsã watopeta tariwerewãgãkõãyupũ.

*Wãtĩ ñajãsũdi Jesũre bokatĩrĩdea*  
(Mr 1.21-28)

<sup>31</sup> Pũrũ Jesũs Capernaugũ waayupũ. Iri makã Galilea nikũgũ ããrĩyuro. Irogue eja, judío masaka siñajãrĩnũ ããrĩmakũ, ãgũsã nerẽrĩ wiigũ ãgũsãrẽ bueyupũ. <sup>32</sup> Sugũ doregũ irirosũ õãrõ masĩrĩ merã ãgũ buemakũ pãrã, pãgũkakõãũurã.

<sup>33</sup> Iri wiiguere ãgũsã merã sugũ wãtĩ ñajãsũdi ããrĩyupũ. Asũ arĩ gaguinĩyupũ:

<sup>34</sup> —Jesũs Nazaretũ, ¿nasiribu gũ pũro aarĩri? ¿Gũare peamegue beogũ aarigũ yãri? Yũ mũrẽ ããmasĩkõãã. Mũ, Marĩpũ iriudi, õãtarigũ ããrã, ããrĩyupũ.

<sup>35</sup> Jesũs wãtĩrẽ:

—Werenĩbita! Wirika ãgũrẽ! ããrĩyupũ.

ãgũ irasũ arĩmakũ, wãtĩ masaka iũrõ ãgũ ñajãdire yebague tũmeepĩ, ñerõ iriro marĩrõ wiriakõãyupũ. <sup>36</sup> Jesũs wãtĩrẽ beowiumakũ ããrã, ããrĩpererã masaka ããgũka, ãgũsã basi asũ arĩ gãme werenĩũurã:

—¿Ñeeno werenĩrĩ ããrĩrĩ i? ãgũ turaro merã wãtẽãrẽ wiriadoremakũ, mata wirianokõããma, ããrĩũurã.

<sup>37</sup> Pũrũ Jesũs iriadeare ããrĩperero iri makã tũro marãrẽ weresiriũurã.

*Jesũs, Simón Pedro mũñekõrẽ taudea*  
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup> Jesũs, nerẽrĩ wiigũ ããrãdi wiria, Simõya wiigũ waayupũ. Simón mũñekõ bũro nimakũrikũgo iriyupo. Jesũs ejamakũ ããrã, igore taudorerã ãgũrẽ sãrẽũurã. <sup>39</sup> ãgũsã irasũ sãrẽmakũ pãgũ, Jesũs igo pũro waa ejanũgã: “Pũrĩrĩ tarika igore!” ããrĩyupũ. ãgũ irasũ arĩrĩ merãta igore nimakũri ããrãdea tariakõãyuro. Irasirigo wãgãnũgã, ãgũsãrẽ baari ejoyupo.

*Jesũs wãrã pũrĩrikũrãrẽ taudea*  
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup> Ñamika, abe ñajãdero pũrũ, iri makã marã ããrĩpererã gajirosũperi pũrĩrikũrãrẽ Jesũs pũrogue ããjaũurã. Jesũs pũrĩrikũrãrẽ, ãgũya mojõrĩ merã ñapeo, tauyupũ. <sup>41</sup> Wãrã wãtẽã masakare ñajãnerãdere beowiyupũ. Wãtẽã wirirã, Jesũre asũ arĩ gaguinĩũurã:

—Mũ, Marĩpũ magũ ããrã, ããrĩũurã. ãgũsã Jesũre, ãgũ Cristo, Marĩpũ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩũurã. Irasirigo Jesũs wãtẽãrẽ werenĩdorebiriyupũ.

*Jesús Galilea nikūgue masakare buedea*  
(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup> Gajina boyoripoe Jesús makã turo masaka marĩrõgue waayupũ. Īgũ waadero purũ, masaka ĩgũrẽ ãma, ĩgũ pũroque ejañurã. Īgũrẽ: “Gua merã dujaka dapa!” ãrãdiñurã.

<sup>43</sup> Jesús gapũ ĩgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Marĩpurũ ĩgũyarã Opũ ããrĩrĩrẽ yure weredoregũ iriudi ããrĩmĩ. Irasirigũ gajĩ makãrĩ marãdere ire weregũ waagũra, ãrĩyupũ.

<sup>44</sup> Irasirigũ ããrĩperero Galilea nikũ marãrẽ judío masaka nerẽrĩ wiirigũe buegorenayupũ.

## 5

*Jesús ĩgũ buerãrẽ wãrã waaĩ wẽjẽmakũ iridea*  
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20; Jn 21.3, 6)

<sup>1</sup> Gajina Jesús Genesaret\* wãĩkuri ditaru tũroque ããrĩmakũ, wãrã masaka ĩgũ pũrore uturĩnũgãjañurã Marĩpurũya kerere pẽduarã. <sup>2</sup> Jesús iri ditaru tũro waaĩ wẽjẽrĩmasãya doóriduparu peru masaka marĩrĩ payamakũ ĩãyupũ. Waaĩ wẽjẽrĩmasã gapũ ĩgũsãya buiriyukure koerã iriñurã. <sup>3</sup> Jesús Simõyarugue mũrĩñajãa, ĩgũrẽ soewijudoreyupũ. Soewijupau odomakũ ĩã, Jesús irirugue eja doa, masakare buenũgãyupũ. <sup>4</sup> Bue odo, Simõrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Doódiru merã ditaru deko ãkũãrõgue wija, mũsãya buiriyukure meéyoka waaĩ ñeãmurã, ãrĩyupũ.

<sup>5</sup> Simón ĩgũrẽ yũjũyupũ:

—Gũare buegũ, dapagã ñamirẽ wẽjẽboyoakõãdabũ. Neõ wẽjẽbirakubũ. Mũ dorerosũta buidire meéyoñagura doja, ãrĩyupũ.

<sup>6</sup> ĩgũsã meéyomakũ, waaĩ wãrã ñajãa, buidire ooreakõãdiñurã. <sup>7</sup> Wãrã ñajãmakũ ĩã, ĩgũsã merãmarã gajiru doódirugue ããrĩrãrẽ buadeañurã, ĩgũsãrẽ ñeãtamudorerã. Irasirirã ĩgũsã eja, waairé seasãmakũ, perugueta mirĩboyakõãyuro.

<sup>8</sup> Irasũ waamakũ ĩãgũ, Simón Pedro Jesús pũro ñadũkũpuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ ãrĩyupũ:

—Yũ Opũ, mũ õãtarigũ ããrã. Yũ gapũ ñegũ ããrã. Irasirigũ yũ pũrore ããrĩbirikõãka! ãrĩyupũ. <sup>9</sup> Simón, wãrã waaĩ ñajãmakũ ĩãgũkagũ, irasũ ãrĩyupũ. ĩgũ merã ããrĩrãde ĩãgũkakõãñurã. <sup>10</sup> Gajiru doódiru ããrĩrã ĩgũ merãmarã Zebedeo pũrã Santiago, Juan ããrĩñurã. ĩgũsãde ĩãgũkakõãñurã. Jesús gapũ Simõrẽ ãrĩyupũ:

—Gũibirikõãka! Dapagorare mũ waaĩ wẽjẽrĩmasũ ããrĩrĩrẽ piri, Marĩpurũya kerere masakare wererimasũ ããrĩgũkoa, ãrĩyupũ.

<sup>11</sup> Irasirirã ĩgũsãya doóriduparure ditaru tũro tũãmajũpíkõã, ããrĩpereri ĩgũsãyare píkõã, Jesús merã waakõãñurã.

*Jesús kãmi boagũre taudea*  
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

<sup>12</sup> Purũ Jesús su makãgue ããrĩripoe sugũ kãmi boagũ ejayupũ. Jesũre ĩãgũ, ĩgũ pũro ñadũkũpuri merã ejamejã, ĩgũya diapure yebague moomejãja, ĩgũrẽ sãrẽyupũ:

—Yũ Opũ, mũ yũ pũrĩrikũrĩre taudũagũ taumasĩa, ãrĩyupũ.

<sup>13</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgũ, Jesús ĩgũya mojõ merã ĩgũrẽ moãña, ãsũ ãrĩyupũ:

\* 5:1 Genesaret wãĩkuri nikũ, Galilea wãĩkuri ditaru tũro ããrĩyuro. Irasiriro Galilea ditaruta Genesaret wãĩkũyuro.



—Murē taugura. Kāmi marīgū dujaka! āriyupū. Īgū irasū āriī merāta kāmi yaripereakōāyuro. <sup>14</sup> Irasirigū turaro merā Jesús ĩgūrē āriyupū:

—Gajirā masakare mū tariadeare werebirikōāka! Paire murē kāmi yariadeare ĩmugū waaka! Īgū murē ĩāgū: “Kāmi marīgū āārā”, āriḡukumi. Pūru Moisés gojadea pūgue sīdoredeare sīka! Mū irire irimakū ĩārā, āārīpererā masaka murē kāmi yariadeare masīrākuma, āriyupū.

<sup>15</sup> Jesús ĩgūrē: “Gajirārē mū tariadeare werebirikōāka!” ārikeremakū, āārīpererogue marā masaka Jesús ĩgūrē iriadeare pēpereakōāñurā. Irasirirā wārā masaka ĩgū pūrogue ĩgū buerire pérā, ĩgūsā pūrīrikuridere taudorerā, ejañurā. <sup>16</sup> Jesús gapū masaka marīrōgue Marīpūre sērēgū waanayupū.

*Jesús dūpū bñadire taudea*  
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

<sup>17</sup> Sunū Jesús buemakū, surāyeri fariseo bumarā gajirā Moisés gojadeare buerimasāde irogue doañurā. ĩgūsā āārīperero Galilea nikūma makārī marā, Judea nikūma makārī marā, Jerusalén marā āārīñurā. Jesús pūrīkurārē taubu, Marīpū turarire opayupū. <sup>18</sup> ĩgū bueripoe gajirā iro marā sugū dūpū bñadire ĩgū oyaro merāta āijañurā. ĩgūrē wiigūe āñajāa, Jesús pūrogue pídmarā iriadiñurā. <sup>19</sup> Masaka wārā āārīmakū, āñajāmasībiri, iri wii wekague murīa, su gobe āiwea, ĩgūrē masaka watopegue ĩgū oyaro merāta Jesús pūro dijuñurā. <sup>20</sup> Jesús, ĩgūsā ĩgūrē buremumakū ĩāgū, bñadire āriyupū:

—Yū, mū ñerō irideare kātia.

<sup>21</sup> ĩgū irasū āriimakū pérā, fariseo bumarā, Moisés gojadeare buerimasā āsū āri gūñañurā: “¿Ñeémuno masakū āārīī ĩi? ĩgū werenīī merā Marīpūre ñerō āriī. Masaka ñerō irideare neō sugū masakū kātimasībirikumi. Marīpū sugūta masīkumi”, āriñurā.

<sup>22</sup> Jesús ĩgūsā gūñarīrē ĩāmasī, āsū āriyupū:

—¿Nasirirā irasū gūñarī mūsā? <sup>23</sup> ¿Naásū āriī gapū diasaberi ĩi bñadire: “Yū, mū ñerō irideare kātia”, āriī, o “Wāgānugā, waaka!” āriī gapū diasaberi? <sup>24</sup> Yū āārīpererā tīgū i ũmugue āārīrārē ĩgūsā ñerō irideare Marīpū dorero merā kātimasīa. Irasirigū ĩi bñadire taugura, mūsārē irire masīdoregū, āriyupū. Irasū āri odo, bñadire āriyupū:

—Yū murē āsū ārā. Wāgānugā, mū oyaderore āi, mūya wiigūe waaka! āriyupū.

<sup>25</sup> ĩgū irasū āriī merāta ĩgūsā ĩūrō wāgānugā, ĩgū oyaderore āi, ĩgūya wiigūe waagū, Marīpūre: “Ōātaria mū”, āri, ũsuyari sīyupū. <sup>26</sup> Masaka, Jesús irasiririre ĩāgūka, ĩgūsāde Marīpūre: “Ōātaria mū”, āri, ũsuyari sīñurā. Buro gūiri merā āsū āriñurā:

—Dapagārē neō marī ĩābirideare ĩāa, āriñurā.

*Jesús Levíre siiudea*  
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

<sup>27</sup> Pūru Jesús iro merā waa, Leví† wāikugūre bokajayupū. Leví romano marā opūre niyeru wajaseabosagū āārīyupū. ĩgū moārī taribugue doamakū ĩāgū, Jesús ĩgūrē āriyupū:

—Nāka, yū merā!

<sup>28</sup> ĩgū irasū āriimakū pégu, Leví wāgānugā, ĩgū moādea āārīpererire pípeo, Jesús merā waakōāyupū. <sup>29</sup> Pūru Leví ĩgūya wiigūe eja, Jesúsre bosenu iripeoyupū. Wārā niyeru wajaseabosarimasā, gajirā masaka ĩgūsā merā baa doañurā.

† 5:27 Leví pe wāi opayupū. ĩgūta Mateo wāikuyupū.

<sup>30</sup> Jesús ìgùsà merã doamakù ìãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã Jesús buerãrê àsù ãrĩ werewuãñurã:

—¿Nasirirã niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã iirí, baari mäsã? ãrĩñurã.

<sup>31</sup> Jesús ìgùsãrê yujuyupũ:

—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmasürê ãmabema. Pũrĩrikurã gapũ ìgürê ãmama. <sup>32</sup> Yũ: “Õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarãrê siiugũ aaribiribũ. “Ñerõ irirã ããrã”, ãrĩ gũñarã ditare siiugũ aarigú iribũ, ìgùsã ñerõ irideare bujawere, gũñarĩrê gorawayuburo, ãrĩgũ, ãrĩyupũ.

*Jesúre bererimarê sêrêñadea*

*(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

<sup>33</sup> Jesús irasũ ãrĩmakù pérã, ìgürê sêrêñañurã:

—Juan buerã, fariseo bumarã buerire tayarãde Marĩpũre buremurã bere, ìgürê sêrênama. ¿Nasirirã mũ buerã gapũ õãrõ iirí, baari? ãrĩñurã.

<sup>34</sup> Jesús ìgùsãrê yujuyupũ:

—¿Sugũ mojõsuadi bosenu irimakù, mäsã ìgũ siiuanerãrê ìgũ merã ããrĩrãrê bujawereri merã beremakù irimasĩbukuri? <sup>35</sup> Pũrũ ìgürê gajirã ãĩãmakù, bujawereri merã bererãkuma, ãrĩyupũ.

<sup>36</sup> Irire ãrĩ odo, keori merã ìgùsãrê àsù ãrĩ wereyupũ doja:

—Masaka neõ suríro maamañerê tábirikuma bugũñerê seretúmurã. Irasũ seretúrã, maamañerê poyanorêrã irikuma. Maama gasiro merã bugũñerê seretúadero õãrõ deyobirikoa. <sup>37</sup> Waimurã gasiri merã iridea ajuri bugũ ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakù, maama igui deko pãmu, bugũ ajuri sêraturabiri, ooreakõãkoa. Irasiro igui deko, ajuride kõmoko. <sup>38</sup> Irasirirã maama igui dekore maama ajurigue diriro gããmea. <sup>39</sup> Masaka igui deko pãmurĩrê iirĩrã, maama igui dekore gããmebirikuma, maama buerire pédũaberosũ. “Igui deko pãmudea gapũ, maama igui deko nemorõ õãã”, ãrĩrãkuma, ãrĩyupũ Jesús ìgùsãrê.

## 6

*Siñajãrĩnũ ããrĩmakù, Jesús buerã trigo yerire tãrĩdea*

*(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)*

<sup>1</sup> Gajinũ, judío masaka siñajãrĩnũ ããrĩmakù, Jesús trigo otedero watope waamakù, ìgũ buerã trigo yerire tãrĩ koro baawãgãñurã\*. <sup>2</sup> ìgùsã irasirimakù ìãrã, surãyeri fariseo bumarã ìgùsãrê sêrêñañurã:

—¿Nasirirã siñajãrĩnũrê moãdorebirikeremakù, irasũ yári mäsã? ãrĩñurã.

<sup>3</sup> Jesús ìgùsãrê yujuyupũ:

—¿Mäsã iripoeguemu David ìgũ merãmarã merã uaboagu, ìgũ irideare buebiriri? <sup>4</sup> ìgũ merãmarã merã Marĩpũya wiigue ñajãa, Marĩpũ iürõ pe-yari pã duparure baadi ããrĩmí. Marĩpũ paía ããrĩmerãrê: “Iri pã duparure baabirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmí. David gapũ paí ããrĩbirikeregu, irire baagu, Marĩpũ iürõ ìgũ dorerire tarinugãgũ meta iridi ããrĩmí, ãrĩyupũ.

<sup>5</sup> Irasũ ãrĩ odo, àsù ãrĩyupũ doja:

—Yũ ããrĩpererã tĩgũ ããrĩsã, siñajãrĩnũrê masaka gajino ìgùsã iriburire doremasã, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesús mojõ diíweredire taudea*

*(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)*

\* **6:1** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue àsù ãrĩ gojasüdero ããrĩbũ: “Sugũ masakũ gajigũya poegue waagú, ìgũya mojõrĩ merã trigo yerire tãrĩ koro baaburo. Wiirimajĩ merã diti ãĩabirikõãburo”, ãrĩ gojasüdero ããrĩbũ.

<sup>6</sup> Gajinu siñajārīnu āārīmakū, Jesús judío masaka nerērī wiigue ñajāa, ĩgūsārē bueyupu. Iri wiigue sugu masaku diayema mojō gapu diíweredi āārīyupu.

<sup>7</sup> Fariseo bumarā, Moisés gojadeare buerimasā Jesúre buro ĩaduripítuya: “Siñajārīnu āārā, irasirirā ĩi mojō diíweredire ĩgū taumakū, ĩgūrē weresārāra”, ārī gūñañurā. <sup>8</sup> Jesús ĩgūsā gūñarērē ĩāmasī, mojō diíweredire:

—Wāgānugā, masaka ĩūrōgue ejanugāgū aarika! ārīyupu. ĩgū irasū ārīmakū pégu, mojō diíweredi wāgānugā, Jesús puro ejanugāyupu. <sup>9</sup> ĩgū ejanugāmakū, Jesús gajirā iroque āārīrārē āsū ārīyupu:

—Musārē sērēñaduakoa. ¿Siñajārīnurē Marīpu marērē ñeonorē iridoreyuri, ōārērē, o ñerērē, masakare taurire, o wējērērē? ārīyupu.

<sup>10</sup> Sērēña odo, masaka āārīpererārē ĩā, mojō diíweredire ārīyupu:

—Muya mojōrē soeuka!

ĩgū irasū ārīmakū pégu, soeuyupu. ĩgū soeumakū, ĩgūya mojō ōākōāyuro.

<sup>11</sup> ĩgū irasirimakū ĩārā, fariseo bumarā, Moisés gojadeare buerimasā buro guañurā: “¿Nasirirākuri marī ĩrērē?” ārī gāme wereníñurā.

*Jesús pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā ĩgū buedoregu pímurārē beyede*  
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

<sup>12</sup> Irinūrērē Jesús ũtāūgue Marīpore sērēgū waayupu. Iroque iri ñamirē Marīpore sērēboyokōāyupu. <sup>13</sup> Boyoripoe ĩgū buerire tayarārē siiu neeō, ĩgūsā watopegue āārīrārē pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarā ũmarē beyeyupu: “Musārē yaa kerere buegorenaturārē beyepía”, ārīyupu. <sup>14</sup> ĩsāku āārīñurā: Simón wāikugu āārīyupu. ĩgūrēta “Pedro” wāiyeyupu Jesús. Simón pagumu Andrés; gajirā: Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé†, <sup>15</sup> Mateo, Tomás, Santiago āārīñurā. Santiago, Alfeo magū āārīyupu. Gajigu Simón āārīyupu. ĩgū celote wāikuri bumu āārīyupu. <sup>16</sup> Gajigu Judas āārīyupu. ĩgū Santiago magū āārīyupu. Gajigu Judas Iscariote wāikugu āārīyupu. ĩgūta Jesúre wējēduarāguere ĩgūrē ĩmubu āārīyupu.

*Jesús wārā masakare buede*  
(Mt 4.23-25)

<sup>17</sup> Jesús iri ũtāūgue āārādi ĩgūsā merā dijija, iri ũtāū āārīdijimejārōgue āārīyupu. ĩgū beyeenerā, gajirā wārā ĩgū buerire tayarā merā āārīyupu. Gajirā wārā āārīperero Judea níkū marā, Jerusalén marā, wādiya turo marā Tiro, Sidón marā āārīñurā. ĩgūsā Jesús puro ĩgū buerire pérā, ĩgūsā pūrīrikurire taudorerā ejanerā āārīñurā. <sup>18</sup> Jesús wātēa ñajāsūnerādere tauyupu. <sup>19</sup> ĩgū āārīpererārē Marīpu turaro merā taumakū ĩārā, āārīpererā masaka ĩgūrē moañaduñurā.

*Jesús usuyari, bujawereridere buede*  
(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> Puro Jesús ĩgū buerārē ĩā, āsū ārīyupu:

—Marīpu musā Opu āārīmi. Irasirirā boporā āārīkererā, usuyaka!

<sup>21</sup> ‘Dapagorare musā uaboari merā āārīrā, purugue yapirākoa. Irasirirā usuyaka!

‘Dapagorare buro bujawereri merā orerā, purugue usuyari merā burirākoa. Irasirirā usuyaka!

<sup>22</sup> ‘Musā yure āārīpererā tīgūrē buremumakū ĩārā, gajirā musārē ĩāturi doorākuma. Musārē: “Gua merā āārīmerāta!” ārī béorākuma. Musārē ñerō werenirākuma. “Ñerā āārīma”, ārī werewharākuma. ĩgūsā irasū ārīkeremakū,

† 6:14 “Bartolomé”, ārīrō: “Tolomé magū”, ārīduaro yāa. ĩgūta Natanael wāikugu āārīdi āārīmi. San Juan 1.43-51: Jesús Natanaere siudea kere āārā.

usuyari merã äãrĩrikuka! <sup>23</sup> Iripoegue marĩ ñekūsãmarã Marĩpuya kerere weredupiyunerãrẽ irasũta iriunanerã äãrĩmã. Irasirirã dapagora marã musãrẽ murãrõta ñerõ irimakũ ããrã, burõ usuyaka! Burõ usuyari merã äãrĩrikuka! Musã umugasigue waamakũ, Marĩpu õãrĩ wãro wajatari sīgukumi musãrẽ.

<sup>24</sup> 'Musã i umumarẽ wãri oparã gapu usuyari bokasiãa. Puruguerẽ usuyari neõ bokabirikoa. Irasiriro musãrẽ ñegorãa.

<sup>25</sup> 'Musã dapagorare yapirã, puruguerẽ burõ haboarãkoa. Usuyari neõ bokabirikoa. Irasiriro musãrẽ ñegorãa.

'Dapagorare Marĩpuyare buridarã, puruguerẽ burõ bujawereri merã orerãkoa. Usuyari neõ bokabirikoa. Irasiriro musãrẽ ñegorãa.

<sup>26</sup> 'Masaka äãrĩpererã musãrẽ: "Õãrã äãrĩma", arĩkeremakũ, usuyari neõ bokabirikoa. Iripoegue musã ñekūsãmarã Marĩpuyare arĩkatori merã wereri masãrẽ: "Õãrã äãrĩma", arĩunanerã äãrĩmã.

*Jesús: "Musãrẽ ãaturirãrẽ maĩka!" arĩ buedea  
(Mt 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> 'Yu werenĩrĩrẽ õãrõ pãduripĩãnorẽ asũ arĩ weregura. Musãrẽ ãaturirãrẽ maĩka! Musãrẽ doorãrẽ õãrõ irika! <sup>28</sup> Musãrẽ: "Ñerõ waaburo", arĩrãrẽta õãdoreka! Musãrẽ ñerõ arĩ buridarãrẽta Marĩpure ãgũsã õãrõ äãrĩburire sãrẽbosaka! <sup>29</sup> Sugu masakũ musãya wayupãrãrẽ pãmakũ, gajipãrẽ gapudere pãdoreka! Musãya surĩro wekamañerẽ emamakũ, musãya camisadere sĩka! <sup>30</sup> Äãrĩpererã musãrẽ gajino sãrããnorẽ sĩka! Sugu masakũ musã oparire äãmakũ, ãgũrẽ: "Wiaka!" arĩbirikõãka! <sup>31</sup> Gajirã musãrẽ õãrõ irimakũ gããmerõsũta musãde ãgũsãrẽ õãrõ irika!

<sup>32</sup> 'Musãrẽ maĩrã ditare maĩmakũ õãbea. Musã irasũ maĩrĩ wajamãa. Gajirã, ñerã äãrĩkererã, ãgũsãrẽ maĩrãrẽ maĩkuma. <sup>33</sup> Musãrẽ õãrõ irirã ditare õãrõ irimakũ õãbea. Musã irasiriri wajamãa. Ñerãde ãgũsãrẽ õãrõ irirãrẽ õãrõ irikuma. <sup>34</sup> Gajirãrẽ wayurã ãgũsãrẽ: "Gua wayuadeare keoro wiaka doja!" arĩmakũ õãbea. Musã irasiriri wajamãa. Ñerõ irirãde gajirã ñerãrẽ wayukuma. ãgũsã wayuadeare: "Äãrĩpereri wiarãkuma doja", arĩ gũñakuma. <sup>35</sup> Irasirirã ñerã irirosũ iribirikõãka! Musãrẽ ãaturirãdere maĩka! ãgũsãrẽ õãrõ irika! ãgũsãrẽ wayurã, musã wayuadeare: "Wiaka doja!" arĩbirikõãka! Irasirirã wãri õãrĩ wajatari bokarãkoa. Marĩpu äãrĩpererã nemorõ turagu pũrã äãrĩrãkoa. Masaka Marĩpure usuyari sĩbirikeremakũ, ãgũsãrẽ bopoñarĩ merã ããmi dapa. Ñerã äãrĩkeremakũ, ãgũsãrẽ irasũ ããmi dapa. <sup>36</sup> Irasirirã musãde Musãpu umugasigue äãrĩgũ masakare bopoñarĩ merã ããrõsũta gajirãrẽ bopoñarĩ merã ããka!

*Jesús: "Gajirãrẽ: 'Ñerã äãrĩma', arĩ werewhabirikõãka!" arĩ buedea  
(Mt 7.1-5; Jn 13.16; 15.20)*

<sup>37</sup> 'Gajirãrẽ: "Ñerã äãrĩma", arĩ werewhabirikõãka! Musã werewhabirimakũ ããgũ, Marĩpu musãrẽ: "Ñerã äãrĩma", arĩ ããbirikumi. Gajirã musãrẽ ñerõ irimakũ ããrã: "Marĩpu ãgũsãrẽ wajamoãburo", arĩbirikõãka! Musã irasũ arĩbirimakũ, Marĩpu musãrẽ: "Wajamoãgura", arĩbirikumi. Gajirã musãrẽ ñerõ irideare kãtika! Musã kãtimakũ, Marĩpude musã ñerõ irideare kãtigukumi. <sup>38</sup> Gajirãrẽ sĩka! Musã sĩmakũ, Marĩpu musãrẽ wãri õãrĩ sīgukumi. Ajuro wãri ajuro gajino utariri ajuro õãrõ ñadiuadea ajuro irirosũ sīgukumi. Musã gajirãrẽ sĩderopata Marĩpu musãrẽ sīgukumi, arĩyupu Jesús.

<sup>39</sup> Irasũ arĩ odo, keori merã wereyupu doja:

—Sugũ masakũ koye ãabi gajigũ koye ãabire tũãdupiyuwãgãmasĩbirikumi. Ìgũsã pẽrãgueta maarẽ ãamerã gobegue meẽñajãkõãkuma. <sup>40</sup> Sugũ buerimasũ Ìgũ buerã nemorõ masĩkumi. Ìgũ buerãde Ìgũ buederosũ buepeosiã, Ìgũsãrẽ buedi masĩderosũta Ìgũsãde masĩrãkuma.

<sup>41</sup> Mũsã ñerõ iridea, koyerugue wãri turu oparosũ ñetariri ããrĩrĩrẽ gũñabirikererã, mũsãyagũ ñerõ iridea, koyerugue nikũyegã oparosũ ããrĩrĩrẽ: “Ñegorãa”, ãrĩ gũñãa. <sup>42</sup> Irasirirã mũsã ñerõ iridea, koyerugue wãri turu oparosũ ããrĩrã, mũsãyagũre Ìgũya koyerugue ããrĩrĩ nikũyegãrẽ: “¿Ãibéosi?” ãrĩmasĩbea. Mũsã ñerõ iririkũrã, irikatorikũrã ããrã. Mũsãya koyerugue ããrĩrĩ turu gapũre ãibéopũroriro irirosũ mũsã ñerõ iririre piripũrorika! Irasiri odo, mũsãyagũre: “Mũ ñerõ iririre pirikõãka!” ãrĩ masĩa, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesús yukũre dũka merã ããmasĩsũa, ãrĩ buedea*  
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup> Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã wereyupũ doja:  
—Yukũ õãdi ñerĩ dũkakũbirikoa. Yukũ ñedide õãrĩ dũkakũbirikoa.  
<sup>44</sup> ããrĩpereri yukure dũka merã ããmasĩsũa. Poragũ higo wãikũrĩre dũkakũbirikoa. Ñaagũde iguire dũkakũbirikoa. <sup>45</sup> Irasirigũ sugũ masakũ õãgũ, yukũ õãrĩ dũkakũdi irirosũ ããrĩmi. Ìgũ gũñarĩgue õãrĩ gũñarĩ opasĩa, õãrĩrẽ yãmi. Gajigũ ñegũ, Ìgũ gũñarĩgue ñerĩ gũñasĩa, ñerĩrẽ yãmi. Marĩ gũñarĩgue gũñarõsũta werenĩrãkoa. Irasirirã masaka ñerĩ gũñarĩ oparã, ñerĩ werenĩrãkuma. Õãrĩ gũñarĩ oparã gapũ õãrĩ werenĩrãkuma.

*Jesús pe wii keori merã buedea*  
(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> ¿Nasirirã mũsã yũre: “Yũ Opũ ããrã mũ”, ãrĩkererã, yũ dorerire neõ iriberi?  
<sup>47</sup> Sugũ yũ pũro eja, yũ werenĩrĩrẽ pẽduripĩ, pũrũ yũ dorerire irigũ, ãsũpero irigũ irirosũ ããrĩmi. <sup>48</sup> Sugũ ãtãyegue ãkũãrĩ goberi mãñajãa, wii õãrõ nugũdi irirosũ ããrĩmi. Pũrũ dia wãro yura, Ìgũya wiiguere deko ãma meétũkeremakũ, neõ mirũabirikoa. <sup>49</sup> Yũ werenĩrĩrẽ pẽkeregũ, yũ dorerire iribi gapũ sugũ Ìmpĩparogue wii iridi irirosũ ããrĩmi. Dia wãro yuraro, Ìgũya wiire ãmabéokõãkoa. Irasiriro ããrĩpereri kõmopereakõãkoa, ãrĩ wereyupũ Jesús masakare.

## 7

*Jesús surara opũre moãboegũre taudea*  
(Mt 8.5-13)

<sup>1</sup> Jesús masakare irire were odo, Capernaugue waakõãyupũ. <sup>2</sup> Iroguere romano marã surara opũ ããrĩyupũ. Ìgũrẽ moãboegũ sĩrĩgũ kõmorĩ pũrogãgue ããrĩyupũ. Surara opũ Ìgũrẽ bũro mãiyupũ. <sup>3</sup> Irasirigũ, Jesús iridea kerere pẽgũ, judío masaka mãrãrẽ Jesús pũrogue iriuyupũ, Ìgũrẽ moãboegũre taugũ aaridoregũ. <sup>4</sup> Ìgũsã Jesús pũrogue ejarã, Ìgũrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ sërẽñurã:

—Surara opũ gũare mũ pũro iriuadi, õãgũ ããrĩmi. Irasirigũ Ìgũrẽ iritamuka!  
<sup>5</sup> Ìgũ judío masakũ ããrĩbirikeregũ, marĩya nikũ mãrãrẽ bũro mãimi. Ìgũta Ìgũya niyeru merã gũa nerẽrĩ wiire moãdoremi. Irasirigũ Ìgũrẽ iritamuka! ãrĩñurã.

<sup>6</sup> Irire pẽgũ, Jesús Ìgũsã merã waayupũ. Surara opũ, Ìgũya wii pũro Ìgũsã ejawãgãrimakũ ããgũ, Ìgũ merãmarãrẽ Jesũre ãsũ ãrĩ weredoregũ iriuyupũ:

—Yũ Opũ, mũrẽ garibonemodũabirikoa. Yũ ubu ããrĩgũ ããrĩsĩa, yaa wiire mũ ñajãrimakũ, bũro gũyasĩrĩkoa. <sup>7</sup> Irasirigũ yũde mũ pũrogue waabea. Mũ werenĩrĩ turari merã yũre moãboegũre: “Sĩrĩrĩ tarika Ìgũrẽ!” ãrĩmakũ tarigũkumi. <sup>8</sup> Gajirã oparã yũre dorema. Yũde gajirã surarare dorea. Yũ



sugure: “Waaka!” ārīmakū, waami. Gajigure: “Aarika!” ārīmakū, aarīmi. Yū, yūre moāboegure: “Ire irika!” ārīmakū, irire yāmi, ārīka Jesúre! ārī iriuyupū.

<sup>9</sup> Īgū weredoreadeare ĭgūsā weremakū pégu, Jesús gūkakōāyupū. Īgūrē tūyarārē gāmenugā ĭā, āsū ārīyupū:

—Mūsārē werea. Sīi surara opū Israel bumū āārībirikeregu, yūre būremumi. Israel bumarā watopeguere sīi irirosū yūre būremugūrē neō bokajabiribū, ārīyupū Jesús.

<sup>10</sup> Īgū irasū ārādero pūru, surara opū iriuanerā ĭgūya wiigie goedujāañurā. Irogue goedujarā, sīrīgū āārādire tariadiguere bokajañurā.

### *Jesús wapiweyo magūrē masūdea*

<sup>11</sup> Pūru Jesús Capernaugue āārādi Naín wāikuri makāgue waayupū. Īgū buerā, gajirā masaka wārā ĭgū merā waañurā. <sup>12</sup> Iri makārē ejaripoe iri makā marā, sugū masakū boadire kōāwāgāriñurā ĭgūrē yāarā waarā. Īgū wapiweyo magū, sugū āārīgū āārādiyupū. Īgū pago ĭgūrē yāamurā merā waamakū, wārā masaka wapikūwāgāriñurā. <sup>13</sup> Igore ĭāgū, marī Opū Jesús būro bopoñarī merā ĭā, āsū ārīyupū:

—Orebirikōāka!

<sup>14</sup> Irasirigu Jesús masāpore pūro ejanugā, moāñayupū. Īgū moāñamakū ĭārā, iri porere kōārā dujanugāñurā. Jesús boadire āsū ārīyupū:

—Yū mūrē ārā: “Wāgānugāka!”

<sup>15</sup> Īgū irasū ārīmakū, boadi wāgādoā, werenīnugāyupū. Irasirigu Jesús ĭgūrē pagore wiayupū. <sup>16</sup> Irire ĭārā, āārīpererā masaka ĭāgūkakōāñurā. Marīpūre: “Ōātaria mū”, ārī, usuyari sīñurā. Īgūsā basi āsū ārī gāme werenīñurā:

—Ī Marīpūya kerere wererimasū, turatarigu, marī watopeguere ejami.

Idere ārīñurā:

—Marīpū ĭire iriūñumi ĭgūyarārē iritamudoregu, ārīñurā.

<sup>17</sup> Irasirirā āārīpererogue Judea nikū marā, iri nikū tūro marāde Jesús ĭgūrē masūdea kerere péperekōāñurā.

### *Juan masakare wāiyerimasū ĭgū buerire tūyarārē Jesús pūrogu iriudea (Mt 11.2-19)*

<sup>18</sup> Juan masakare wāiyerimasū peresugue āārīripoe ĭgū buerire tūyarā āārīpereri Jesús irideare ĭgūrē wererā waañurā. Juan irire pégu, ĭgūsā merāmarā pērārē siu:

<sup>19</sup> —Jesúre āsū ārī sērēñarā waaka! “¿Muta āārīrī Cristo guare taugu aaribu iriayupū, ĭgūsā ārīdi, o gajigure yūrākuri gūa?” ārī sērēñarā waaka! ārī iriuyupū. <sup>20</sup> Irasirirā, Jesús pūro ejarā, ĭgūrē ārīñurā:

—Juan masakare wāiyerimasū guare mūrē āsū ārī sērēñadoreami: “¿Muta āārīrī Cristo guare taugu aaribu iriayupū, ĭgūsā ārīdi, o gajigure yūrākuri gūa?”

<sup>21</sup> Īgūsā ejaripoere Jesús wārā pūrīrikūrārē, wātēa ñajāsūnerārē, koye ĭāmerādere taugu iriyupū. <sup>22</sup> Irasirigu Jesús āsū ārī yūjūyupū Juan iriuanerārē:

—Mūsā ĭārīrē, mūsā périre, Juārē wererā waaka! Koye ĭābiranerā ōārō ĭāma. Waamasībiranerā waamasīakōāma. Kāmi boanerā yariperekōāsūama. Gāmpū pēbiranerā péakōāma. Boanerāde masākōāma. Boporā, Marīpū masakare tauri kerere weremakū péma. <sup>23</sup> “Yūre būremurīrē piribi, usuyari opagukumi”, ārī wererā waaka Juārē! ārīyupū Jesús.

<sup>24</sup> Īgūsā waadero pūru, Jesús Juāyamarē masakare āsū ārī werenūgāyupū:

—Mūsā masaka marīrōgue Juārē ĭārā waarā, gūigure gūñaturabire ĭārā waarā meta irikuyo. Īgū turabi, mirū tāborere wējāpubéorosū āārībemi. <sup>25</sup> Irasū āārīmakū, mūsā ĭgūrē irogue ĭārā waarā, ōārī surī sāñagūrē ĭārā waarā meta

irikuyo. Ōārī surí sãñarãno oparãya wiirigue ãārĩkuma. Juan ìgũsã irirosũ ãārĩbemi. <sup>26</sup> Mũsã irogue ìgũrẽ ìãrã waarã, Marĩpũya kerere weredupiyurimasũrẽ ìãrã waarã iriyo. Mũsãrẽ werea. Juan diayeta Marĩpũya kerere weredupiyunerã nemorõ ãārĩmi. <sup>27</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojasũdero ãārĩbũ Juan iriburire. Irasirigũ Marĩpũ ìgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi ãārĩmi: Mũ waaburo dupiyuro yaa kerere weredupiyubure iriugũra, mũ waaburore ãmuyudoregũ, ãrĩ gojasũdero ãārĩbũ.✱

<sup>28</sup> Mũsãrẽ werea. Juan aariburi dupiyuro neõ sugũ ìgũ nemorõ yaamarẽ masĩgũ marĩdi ãārĩmi. Irasũ ãārĩkerepũrũ, sugũ Marĩpũ ãmũgasigue ãārĩgũyagũ gapũ Juan nemorõ yaamarẽ masĩgũ ãārĩgũkumi. ãārĩpererã nemorõ ubu ãārĩgũ ãārĩkeregũ, masĩgũ ãārĩgũkumi, ãrĩyupũ Jesús.

<sup>29</sup> Ìgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pãrã, ãārĩpererã masaka, romano marã opũre niyeru wajaseabosarimasãde Juan wãiyesũnerã ãārĩsĩã: “Marĩpũ diayeta irigũ ãārĩmi”, ãrĩ masĩñurã. <sup>30</sup> Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã gapũ Juãrẽ wãiyedorebirinerã ãārĩsĩã, Marĩpũ ìgũsãrẽ iridũarire gããmebirĩñurã. <sup>31</sup> Irasirigũ marĩ Opũ Jesús ãsũ ãrĩnemoyupũ:

—Masaka dapagora marã, ¿ñeémarãno irirosũ ãārĩrĩ? <sup>32</sup> Majĩrã makã dekogue ìgũsã merãmarã merã bira gaguinĩ doanĩrã irirosũ ãārĩma. ãsũ ãrĩ gaguinĩma: “Gũa tãrẽdiru purimakũ, bayabirabũ. Bũjawereri merã gũa bayamakũ, orebirabũ”, ãrĩma. <sup>33</sup> Juan masakare wãiyerimasũ pã baabirimakũ, igui deko pãmudeare iirĩbirimakũ ìãrã, ìgũrẽ: “Wãtĩ ñajãsũdi ãārĩmi ìĩ”, ãrĩbũ mũsã. <sup>34</sup> Pũrũ yũ ãārĩpererã tĩgũ baa, iirĩmakũ ìãrã: “Baapagũ, iirĩpagũ ãārĩmi”, ãrĩbũ. “Romano marã opũre niyeru wajaseabosarimasã merãmũ, ñerõ irirã merãmũ ãārĩmi”, ãrĩbũ mũsã yũre. <sup>35</sup> Mũsã yaamarẽ, Juãyamarẽ masĩbirikeremakũ, gũare masĩrã gapũ: “Diayeta Marĩpũ iriunerã ãārĩma”, ãrĩ masĩma, ãrĩyupũ Jesús.

### *Jesús, fariseo bumũ Simón wãikũgũya wiigue ejadea*

<sup>36</sup> Ìgũ irasũ ãrãdero pũrũ, sugũ fariseo bumũ Jesũre ìgũya wiigue baadoregũ siiuayupũ. Irasirigũ Jesús ìgũya wiigue waa, eja, baari peoro pũro eja, doayupũ. <sup>37</sup> Sugo nomeõ iri makãmo, ñerõ iririmasõ, Jesús fariseoya wiigue baagũ ejadea kerere pé, irogue waayupo. Suru borewariru “alabastro” wãikũri ãtãye merã iridirure õãrõ sũrõrĩ opadirure ããayupo. <sup>38</sup> ãã, Jesús pũrũpũ gapũ ejanũgãja, igo ñerõ irideare bũro bũjawereri merã gũña, ore, Jesús pũro meédoaja, ìgũya guburi wekare igoya kódeko meébejamakũ ìã, igoya poañapu merã túkoe bojoyupo. Túkoe bojo, bũremurĩ merã ìgũya guburire mimi, igo sũrõrĩ ããideade merã ìgũya guburire pípeoyupo. <sup>39</sup> Igo irasirimakũ ìãgũ, fariseo bumũ Jesũre baadoregũ siiuadi ìgũ basi gũñayupũ: “Igo ìgũya guburire moãñagõ ñerõ iririmasõ ãārĩmo. Ìĩ diayeta Marĩpũya kerere weregũ ãārĩgũ, irire masĩsiabukumi”, ãrĩ gũñayupũ. <sup>40</sup> Jesús ìgũ gũñarĩrẽ ìãmasĩ, ìgũrẽ ãrĩyupũ:

—Simón, yũ mũrẽ gajino weredũakoa, ãrĩyupũ.

—Buegũ, wereka yũre! ãrĩyupũ Simón.

<sup>41</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pãgũ, Jesús i keori merã wereyupũ ìgũrẽ:

—Sugũ masakare niyeru wayurimasũ ãārĩkumi. Pãrã ãma wajamokuma ìgũrẽ. Sugũ wãri niyeru koeri quinientos moãrĩnrĩ wajataropa wajamokumi. Gajigũ mérĩ koerigã cincuenta moãrĩnrĩ wajataropa wajamokumi. <sup>42</sup> Ìgũsã pãrã, ìgũsã wajamorĩrẽ wajariri opabirimakũ ìãgũ, niyeru wayudi ìgũsãrẽ pãrãguereta: “Iropata, mũsã wajamorĩ pereburo. Irire kãtigũkoa”, ãrĩkumi. Irasirimakũ, ¿nĩĩ gapũ niyeru wayudire bũro maĩkuri? wãro wajamodi, o mérõgã wajamodi gapũ, ãrĩyupũ Jesús.

✱ 7:27 Mal 3.1

<sup>43</sup> Simón yajuyupũ:

—Wáro wajamodi gapũ bũro maĩbukumi, ārĩyupũ.

—Diayeta yujua mũ, ārĩyupũ Jesús ĩgũrẽ.

<sup>44</sup> Irasũ ārĩ odo, Jesús nomeõrẽ ĩã, Simõrẽ ārĩyupũ:

—¿Igo yũre iriadeare ĩārĩ mũ? Mũya wiigue yũ ñajãjamakũ, mũ yũre yaa guburi koeburire deko sĩbirabũ. Igo gapũ yaa guburire igoya kódeko merã koe, igoya poañapu merã túkoe bojoamo. <sup>45</sup> Yũ õãdoremakũ, mũ yũre bokatĩrĩ pábua, mimibirabũ. Igo gapũ yũ ñajãjadero purugue yaa guburire mimiadeo neõ mimiduúbemo. <sup>46</sup> Mũ gapũ yaa dipurure uye õārĩ sũrõrĩ merã pípeobirabũ. Igo gapũ yaa guburire sũrõrĩ pípeoamo. <sup>47</sup> Irasirigu Simón, yũ mũrẽ werea. Igo ñerõ iridea wári ãārĩkeremakũ, yũ irire kãtia. Yũ irasirimakũ, yũre bũro maĩmo. Gajigu gapũ, yũ ĩgũ ñerõ irideare kãtimakũ: “Yũ mérõgãta ñerõ irideare opáa”, ārĩ gũñasĩã, yũre sĩrũta maĩmi, ārĩyupũ Jesús.

<sup>48</sup> ĩgũrẽ irasũ ārĩ odo, nomeõrẽ ãsũ ārĩyupũ:

—Mũ ñerõ irideare kãtia yũ, ārĩyupũ.

<sup>49</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérã, gajirã masaka iri wiigue ĩgũ merã baadoregũ siuanerã ãsũ ārĩ gãme werenĩñurã:

—¿Ñeémũno masakũ ãārĩrĩ ĩĩ, irasũ ñerõ irideare kãtigũ? ārĩñurã.

<sup>50</sup> Jesús gapũ nomeõrẽ ārĩyupũ doja:

—Yũre bũremusiã, perebiri peamegue waabodeo tausũsiãã. Irasirigo õārõ siñajãrĩ merã waaka! ārĩyupũ.

## 8

### *Nome Jesúre iritamudea*

<sup>1</sup> Pũrũ Jesús paga makãrĩ marãrẽ, matã makãrĩgã marãdere Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri kerere weregorenagũ waayupũ. ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ merã waañurã. <sup>2</sup> Nomede ĩgũ merã waañurã. Pũrĩrikurã ãārĩnerã Jesús taunerã nome ãārĩñurã. Gajirã nome, wãtẽa ñajãnerãrẽ Jesús béowiusũnerã ãārĩñurã. Sugo María Magdalena wãikũgo ãārĩyupo. Igo su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã wãtẽãrẽ Jesús béowiusũdeo ãārĩyupo. <sup>3</sup> Gajigo Juana wãikũgo, Cuza wãikũgu marãpo ãārĩyupo. Cuza Herodeya wiigue moãboerimasã opu ãārĩyupũ. Gajigo Susana wãikũgo ãārĩyupo. Gajirã nomede wãrã Jesús merã waañurã ĩgũ buerire péduarã. ĩgũsã nome, ĩgũsã opari merã Jesúre, ĩgũ buerãdere iritamuñurã.

### *Jesús oterimasũ keori merã buedea*

*(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)*

<sup>4</sup> Wãrã masaka wári makãrĩ marã Jesús pũro ĩgũrẽ ĩãduarã nerẽñurã. ĩgũsã wãrã nerẽmakũ, Jesús i keori merã ãsũ ārĩ bueyupũ ĩgũsãrẽ:

<sup>5</sup> —Sugũ oterimasũ ĩgũya oteri yerire meésirigu waakumi. ĩgũ meésiriwãgãmakũ, gaji yeri maague yurikoa. Masaka iri maague waarã, iro yuriadea yerire kũramutũkõãkuma. Mirãde iri yerire boka, baapeokõãkuma.

<sup>6</sup> Gaji yeri ãtãyerikũrogue yurikoa. Iri yeri puriadikoa. Puriadi, deko marĩmakũ ñaĩ, boakõãkoa. <sup>7</sup> Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapũ puritarimãrĩa, oteri gapũre wẽjẽkõãkoa. <sup>8</sup> Gaji yeri õārĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri õārõ puri, wári dukakũkoa. Su dupañu cien yerigora dukakũkoa, ārĩyupũ.

Iri keori merã were odo, ĩgũsãrẽ turaro merã ãsũ ārĩyupũ doja:

—Mũsã gãmipũrĩ oparã, yũ wererire péduripĩka! ārĩyupũ Jesús masakare.

### *Jesús buerã ĩgũrẽ: “¿Nasirigu keori merã bueri?” ārĩ sẽrẽñadea*

*(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)*

<sup>9</sup> Pɔɔɔ ɪgũ buerã ɪgũrẽ sêrẽñañurã:

—¿Naásũ ãrĩduaro iriari, gɔare mɔ wereadea? ãrĩñurã. <sup>10</sup> Jesús ɪgũsãrẽ yɔjɔyɔɔ:

—Marĩɔ ɪgũyarãrẽ doregɔ ããrĩrĩrẽ iripoegue masĩbirideare dapagorare mɔsãrẽ masĩmakũ yámi. Gajirã gapɔre keori merã dita buea. Irasirirã ɪgũsã Marĩɔ iririre ãakererã, ãamasĩbirikuma. ɪgũyare pékererã, pémasĩbirikuma.

*Jesús oterimasã keori merã ɪgũ bueadeare: “Ásũ ãrĩduaro yáa”, ãrĩ weredea (Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)*

<sup>11</sup> Yɔ iri keori merã bueadea ásũ ãrĩduaro yáa. Iri oteri yeri Marĩɔyɔ werenírĩ irirosũ ããrã. <sup>12</sup> Surãyeri masaka Marĩɔyɔ werenírĩrẽ pékererã, pémasĩbema. Maa bɔriri maa irirosũ ããrĩma. ɪgũyã werenírĩrẽ péadero pɔɔ, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirã baapeoderosũ, wãtĩ ɪgũsã gũñarĩgue eja, ɪgũsã péadideare êmapeokõãmi. ɪgũsã Marĩɔyɔ bɔremubiri, tausũbirikõãburo, ãrĩgũ, irasũ yámi. <sup>13</sup> Gajirã masaka ãtãyerikũri yeba irirosũ ããrĩma. ɪgũsã Marĩɔyɔ werenírĩrẽ ɔsɔyari merã pékeremakũ, oteri yeri ãtãyerikũrogue yuriadero pɔɔ, nugũrĩ marĩderosũ ɪgũsãrẽ waáa. Irasirirã yoaweyaripoe bɔremuadima. Pɔɔ Marĩɔyɔyare iridũari waja gajirã ɪgũsãrẽ ñerõ irimakũ ããrã, mata ɪgũyare pirikõãma. <sup>14</sup> Gajirã masaka porakũri yeba irirosũ ããrĩma. Marĩɔyɔ werenírĩrẽ pékererã, oteri yeri porakũrogue yuriadero pɔɔ, pora gapɔ puritarimãrĩa, wějẽderosũ, i ãmãmarẽ bɔro gũñarĩkuma. Irasirirã wãri oparire gũñataria, ɪgũsã gããmerõ iridũasĩã, Marĩɔyɔ werenírĩrẽ kãtima. <sup>15</sup> Gajirã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Irasirirã Marĩɔyɔ werenírĩrẽ õãrõ pérã, péduripĩma. Õãrĩ gũñarĩrẽ oparã, Marĩɔyɔyare iridũarã ããrĩma. Gajirã ɪgũsãrẽ ñerõ irikeremakũ, ɪgũyare piribema. Wãri õãrĩ ðakakũdiñu irirosũ ããrĩma, ãrĩyɔɔ.

*Jesús sããgodiru keori merã buedeã (Mt 5.15-16; Mr 4.21-25)*

<sup>16</sup> Pɔɔ gaji keori merã bueyɔɔ doja:

—Masaka sããgodirure sããgorã, kõmesoro merã muúpĩbirikuma. Kãrĩrõ dok-aguedere dobobirikuma. Ɛmarõ, wii dekogue siukuma. Irasirirã gajirã iri wiire ñajãrã, sããgodiru ãjũgorore õãrõ ãã, ñajãkuma. <sup>17</sup> ããrĩpereri masaka iripoegue masĩbirideare masĩsũrokoa. Masaka ããberogue duripĩdeare sããgoro ããrĩrõgue ããmasĩrõ irirosũ masĩsũrokoa. Yayedea irirosũ neõ ããrĩbirikoa.

<sup>18</sup> Irasirirã Marĩɔyɔ werenírĩrẽ pérã, õãrõ pémasĩka! Irire õãrõ péduripĩgunorẽ Marĩɔ wãri pémasĩrĩ sĩnemogukumi. Gajigɔ õãrõ pébirikeregɔ: “Masĩã yɔ”, ãrĩ gũñami. ɪgũ irasũ ãrĩ gũñakeregɔ, õãrõ pémasĩbemi. ɪgũ pémasĩadideare êmasũgukumi. Irasirigɔ neõ pémasĩbi ðujagukumi pama, ãrĩyɔɔ Jesús.

*Jesús pago, ɪgũ pagɔpũrã merã ɪgũrẽ ããgõ ejadeã (Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)*

<sup>19</sup> Pɔɔ Jesús pago, ɪgũ pagɔpũrã merã ɪgũrẽ ããgõ ejayɔɔ. Masaka wãrã ɪgũ pãrogue ããrĩmakũ, ejamasĩbiriyɔɔ. <sup>20</sup> Irasirigɔ sugɔ irogue ããrĩgũ Jesúsre wereyɔɔ:

—Mɔro, mɔ pagɔpũrã merã mɔrẽ ããduarã, masaka pɔɔpɔgue níama, ãrĩyɔɔ.

<sup>21</sup> ɪgũ irasũ ãrĩmakũ pégɔ, Jesús ásũ ãrĩ yɔjɔyɔɔ:

—Marĩɔyɔ werenírĩrẽ õãrõ péduripĩrã, ɪgũyare õãrõ iritãyarã, yɔro, yɔ pagɔpũrã irirosũ ããrĩma, ãrĩyɔɔ.



*Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakũ iridea*  
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Sunũ Jesús ditaru turogue ããrĩgũ, ĩgũ buerã merã doódirugue marĩñajãa, ĩgũsãrẽ:

—Náka, ditaru sipãrẽgue taribujarã! ãrĩyupũ.

—Jáũ, ãrĩ, waakõãñurã. <sup>23</sup> Iro taribujagũ, Jesús kãrĩñajãkõãyupũ. Pũru ditaruguerẽ buro mirũ waayuro. Doódiruguerẽ makũrĩ páñajãa, miũkõãdiyuro. Bũro goero waayuro ĩgũsãrẽ. <sup>24</sup> Irasũ waamakũ ĩãrã, Jesúre yobeñurã:

—Guare buegũ, marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩ gaguinĩñurã.

Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús yobe, mirũ, makũrĩrẽ toedoreyupũ. ĩgũ toedoremakũ, mirũ, makũrĩ buro waadea toedijapereakõãyuro. <sup>25</sup> Pũru ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupũ:

—¿Musã yũre bũremurĩ opaberi?

Ĩgũsã gapũ gũkanerã ããrĩsĩã, ĩãgũka, ĩgũsã basi gãme sãrẽñãñurã:

—¿Ñeémũno masakũ ããrĩrĩ ĩĩ? ĩgũ mirũrẽ, makũrĩrẽ toedoremakũ toedijakõãa, neõ tarinũgãbea ĩgũrẽ, ãrĩñurã.

*Jesús Gadaramũrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea*  
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Pũru Galilea nikũ bokatĩũrõ, Gadara wãikũroque taribujajañurã. <sup>27</sup> Jesús doódirugue ããrãdi majãnũgãmakũ, sugũ masakũ iri makãmũ ĩgũ pũro ejanũgãyupũ. ĩgũ wãtẽa ñajãsũdero pũru yoakõãyuro. Neõ suri sãñabi, wiiguere ããrĩbi, masãgoberi watopegue dita ããrĩgũ ããrĩyupũ.

<sup>28-29</sup> Wãtĩ masakũre wãri ñeã meémejãnayupũ. Irasirirã masaka ĩgũrẽ ñeã, ĩgũya mojóřĩrẽ, guburidere kõmedari merã sũanadiñurã ĩgũrẽ biadobomurã. ĩgũ gapũ ĩgũsã suarikũ, tũãtanokõãyupũ. Irasirigũ wãtĩ ĩgũrẽ masaka marĩrõgue waamakũ irinayupũ.

Jesús wãtĩrẽ: “Wirika mũ ñajãdire!” ãrĩyupũ. Masakũ Jesúre ĩãgũ, ĩgũ pũro ñadũkupuri merã ejamejã, buro gaguinĩyupũ:

—Jesús, ãmũgasigue marã Opũ ããrĩpererã nemorõ turagũ magũ, ¿nasiribu yãri mũ yũre? “Yũre poyarikũmakũ iribirikõãka!” ãrĩ, buro sãrẽa, ãrĩyupũ.

<sup>30</sup> Jesús ĩgũrẽ sãrẽñayupũ:

—¿Ñeémũ wãikũri mũ? ãrĩyupũ.

—“Legiõn” wãikũa yũ, ãrĩ yũyupũ. “Legiõn”, ãrĩrõ: “wãrã”, ãrĩduaro yáa. Wãrã wãtẽa ñajãsũdi ããrĩsĩã, irasũ wãikũyupũ. <sup>31</sup> Wãtẽa masakũguere ñajãnerã Jesúre:

—Guare buro ãkũãrĩ gobegue waadorebirikõãka! ãrĩ sãrẽñurã.

<sup>32</sup> Iro ãtãũgue wãrã yesea ãma baarã iriñurã. ĩgũsãrẽ ĩãrã, wãtẽa Jesúre sãrẽñurã:

—Yeseague guare ñajãdoreka!

—Jáũ, ĩgũsãguereta ñajãrã waaka! ãrĩyupũ. <sup>33</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, wãtẽa masakũguere ããrãnerã wirirã, yeseague ñajãñurã. ĩgũsã ñajãmakũ, yesea ũma mirẽbuãa, ditarugue meébia dijãa, mirĩ boapereakõãñurã.

<sup>34</sup> Irasũ waamakũ ĩãrã, yeseare korerimasã gũkari merã ũmadujãa, ĩgũsãya makã marãrẽ, iri makã tũro marãdere wererã waañurã. <sup>35</sup> Irire pérã: “¿Naásũ waáyuri?” ãrĩ, Jesús pũro ĩãrã waañurã. Iroque eja, wãtẽa béowiusũadire bokajañurã. Jesús pũro, suriõ sãñadi, õãrõ pémasĩrĩ merã doayupũ. Masaka ĩgũrẽ ĩãrã, buro gũiri merã ĩãñurã. <sup>36</sup> Wãtẽãrẽ béowiumakũ ĩãnerã iroque ejarãrẽ irire wereñurã.

<sup>37</sup> Irire pérã, ããrĩpererã Gadara nikũ marã buro gũisĩã, Jesúre: “Waaka õõrẽ!” ãrĩñurã. ĩgũsã waadoremakũ pégu, Jesús doódirugue marĩñajãyupũ.



<sup>38</sup> Īgũ murĩñajãmakũ ĩãgũ, wãtẽa béowiusũadi Jesúre:

—Yũde mũ merã waadũakoa, ãrĩ sêrẽadiyupũ.

Jesús gapũ ĩgũrẽ ãrĩyupũ:

—Yũ merã waabirikõãka! <sup>39</sup> Mũya wiigüe goedujáaka! ããrĩpereri Marĩpu mũrẽ õãrĩ iriadeare weregũ waaka! ãrĩyupũ.

Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ĩgũya makãgüe waakõãyupũ. Irogüe eja, Jesús ĩgũrẽ õãrĩ iriadeare ããrĩpererã ĩgũya makã marãrẽ wereyupũ.

*Jesús Jairo magõrẽ, gajigo nomeõ ĩgũya surĩro moãñagõrẽ taudea*  
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

<sup>40</sup> Jesús Gadara nikũgüe ããrĩripoe wãrã masaka Galilea nikũgüe ĩgũrẽ yúrã iriñurã. Irasirirã, ĩgũ taribujajamakũ ĩãrã, bũro usũyari merã bokatĩrĩñurã.

<sup>41</sup> Iripoere sugũ judío masaka nerẽrĩ wii opũ Jairo wãikũgũ Jesús pũrogüe ejayupũ. Eja, Jesúya guburi pũro ñadũkũpuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ: “Yaa wiigüe waaka!” ãrĩ, bũro sêrẽyupũ. <sup>42</sup> Īgũ magõ bũro sirĩgõ kõmorĩ pũrogãgüe ããrĩyupo. Igo sugota ããrĩyupo. Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori opayupo. Jesús Jairoya wiigüe waamakũ, wãrã masaka ĩgũrẽ kũñarõgã tuuyañurã.

<sup>43</sup> Īgũsã watopegüe sugo nomeõ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã pũrĩrikũgo ããrĩyupo. Irasirigo igo opadea niyerure kúrirmasãrẽ wajari peremejãkõãyupo. Īgũsã kúrikeremakũta, igo pũrĩrikũri neõ taribiriyuro. <sup>44</sup> Jesús iro waamakũ ĩãgõ, ĩgũ pũrupũ gapũ waa ejanũgã, ĩgũya surĩro yuware moãñayupo. Igo moãñamakũta, igo dí wiririadea tariakõãyuro.

<sup>45</sup> Irasirigũ Jesús sêrẽñayupũ:

—¿Noã yũre moãñarĩ? ãrĩyupũ.

ããrĩpererã: “Gua neõ moãñabea”, ãrĩñurã.

Pedro, ĩgũ merãmarã merã:

—Gũare buegũ, ¿nasirigũ irasũ ãrĩ sêrẽñarĩ? Masaka wãrã kũñarõgã tuyama mũrẽ, ãrĩñurã.

<sup>46</sup> Jesús gapũ ĩgũsãrẽ ãrĩyupũ:

—Sugo nomeõ moãñañumo yũre. Igo moãñamakũ, yũ turari merã igo pũrĩrikũrire tauayo. Irire masĩa yũ, ãrĩyupũ.

<sup>47</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégo: “Yũ iriadeare masĩmi”, ãrĩ gũña, bũro gũi naradari merã ĩgũ guburi pũro ñadũkũpuri merã ejamejãja, ããrĩpererã péuro Jesúre: “Yũ mũya surĩrore moãñamakũta yũ pũrĩrikũadea tariakõãbũ”, ãrĩ wereyupo.

<sup>48</sup> Jesús igore ãrĩyupũ:

—Mũ yũre bũremurĩ opáa. Irasirigo mũ pũrĩrikũrire tausũa. Usũyari merã waaka! ãrĩyupũ.

<sup>49</sup> Jesús irasũ ãrĩripoe sugũ masakũ Jairoya wii ããrãdi ejayupũ, Jairore weregũ ejagũ:

—Mũ magõ kõmoakõãmo. Marĩrẽ buegũre garibonemobirikõãka! ãrĩyupũ.

<sup>50</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús Jairore ãsũ ãrĩyupũ:

—Gũibirikõãka! Bũremurĩ opaka yũre! Mũ magõ tarigokumo, ãrĩyupũ.

<sup>51</sup> Irasirigũ Jairoya wiigüe eja, gajirãrẽ ñajãdorebiriyupũ. Pedrore, Juãrẽ, ĩgũ tĩgũ Santiagore, boadeo pagusãmarã ditare siiu ñajãyupũ. <sup>52</sup> Īgũsã ñajãjaripoere ããrĩpererã iri wiigüe ããrĩrã bũro orerã iriñurã. Jesús ãrĩyupũ ĩgũsãrẽ:

—Orebirikõãka! Majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yãmo.

<sup>53</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, oeanerã gapũ ĩgũrẽ buriñurã. “Igo boadeare masĩa gũa”, ãrĩ gũñañurã. <sup>54</sup> Jesús gapũ boadeo pũro ejanũgã, igoya mojõrẽ ñeã, turaro merã igore ãsũ ãrĩyupũ:

—Majĩgõ, wãgãñũgãka!

<sup>55</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ, igoya yujupũrã goeyuro. Irasirigo mata wãgãdoakõãyupo. Jesús igo pagusãmarãrẽ: “Baari ejoka igore!” ārĩyupũ. <sup>56</sup> Igo okamakũ ĩrã, igo pagusãmarã gũkatariakõãñurã. Jesús igore ĩgũ masũadeare gajirãrẽ weredorebiriyupũ.

## 9

### *Jesús ĩgũ buerãrẽ buedoregũ iriudea*

*(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)*

<sup>1</sup> Pũrũ Jesús ĩgũ buerãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu neõ, ĩgũ turarire siyupũ: “Iri turari merã āārĩpererã wãtẽãrẽ bẽowiumasĩrãkoa. Pũrĩrĩdere taumasĩrãkoa”, ārĩyupũ. <sup>2</sup> Irasirigũ ĩgũsãrẽ Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreri kerere weredoregũ, pũrĩrikũrãdere taudoregũ ãsũ ārĩ iriyuyupũ:

<sup>3</sup> —Waarã, gajinorẽ neõ ãĩabirikõãka! Mũsã tuadire, ajuro, baari, niyeru, gaji suri mũsã gorawayuburidere ãĩabirikõãka! <sup>4</sup> Makã ejarã, mũsã ejadea wiita āārĩkõãka! Iri makãrẽ waarãgue iri wiire wirika! <sup>5</sup> Gaji makã marã masaka mũsãrẽ gããmebirimakũ, iri makãrẽ diayeta tariakõãka! Irasũ tariarã, nikũwera mũsãya guburigue tuadeare mojẽbẽokõãka! ĩgũsã mũsãrẽ gããmebiri waja Marĩpũ ĩgũsãrẽ wajamoãburire masĩburo, ārĩrã, irasirika! ārĩyupũ Jesús.

<sup>6</sup> ĩgũ irasũ ārĩ odoadero pũrũ, waakõãñurã. Irasirirã āārĩpereri makãrĩgue Marĩpũ masakare tauri kerere weregorenarã, pũrĩrikũrãdere taugorenarã waañurã.

### *Juan masakare wãiyerimasã boadea*

*(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)*

<sup>7</sup> Iripoere Galilea nikũ marã opũ Herodes āārĩpereri Jesús iriri kerere pẽyupũ. Gajirã Jesũre masĩmerã: “Īgũ, Juan masakare wãiyerimasũta boadigue masãdi āārĩkumi”, ārĩñurã. Herodes gapũ irire pẽgũ: “¿Nasiro irasũ waáari?” ārĩ, bũro gũñarikũyupũ. <sup>8</sup> Gajirã: “Elías iripoegue āārĩunadi deyoakumi”, ārĩñurã. Gajirã: “Sugũ Marĩpũya kerere weredupiyudi iripoegue āārĩunadi masãkumi”, ārĩñurã. <sup>9</sup> Herodes gapũ ãsũ ārĩyupũ: “Yũta Juãrẽ ĩgũya dipurure dititãdorebũ. ¿Niĩno gapũ āārĩbukuri iropa wãri werenĩsũgũ?” ārĩyupũ. Irasirigũ Jesũre bũro ĩãduadiyupũ.

### *Jesús cinco mil ãmarẽ baari ejodea*

*(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)*

<sup>10</sup> Jesús ĩgũ buerã buedoregũ iriunerã goedujajarã, ĩgũsã irideare werepeokõãñurã ĩgũrẽ. Pũrũ Jesús ĩgũsãrẽ masaka marĩrõgue Betsaida wãĩkũri makã tũroque siiuayupũ. <sup>11</sup> ĩgũsã iroque waarĩ kerere pẽrã, wãrã masaka Jesũre tũyañurã. Jesús ĩgũsãrẽ õãdore, Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreri kerere wereyupũ. Pũrĩrikũrã ĩgũrẽ taudorerãrẽ tauyupũ.

<sup>12</sup> Ñamika āārĩmakũ, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ pũro eja, ĩgũrẽ ārĩñurã:

—Masakare waadoreka! Oõ pũro āārĩrĩ makãrĩma wiirigue ĩgũsã kãrĩrĩ, baari ãmarã waaburo. Oõ marĩ āārĩrõguere neõ gajino máa, ārĩñurã.

<sup>13</sup> Jesús gapũ ārĩyupũ:

—Mũsã ĩgũsãrẽ baari sĩka!

Īgũsã yujũñurã:

—Gũa pã duparu su mojõma duparuta, waaĩdere pẽrãta opãa. Mẽrõgã baari āãrã. Masaka gapũ wãrãgora āãrĩma. Irasirirã gũa gaji baari wajarirã waamerã ĩgũsãrẽ ejobirikoa, ārĩñurã.

<sup>14</sup> Wãrã masaka āārĩñurã ĩgũsã merã. Ũma ditare keomakũ, cinco mil āārĩñurã. Irasirigũ Jesús ĩgũ buerãrẽ ārĩyupũ:

—Masaka aaripererare boje yebori cincuenta dita dukawa, igusare doadoreka! ariyu. <sup>15</sup> Irasirira igu buera igu ariroutsuta aariperera masakare doadoreura. <sup>16</sup> Masaka doaperemaku, Jesus su mojoma pa duparure, pera waairé ai, umugasigue iamu, Maripure usuyari si, irire peayuru. Pea, igu buerare masakare gueredoregu siyuru. <sup>17</sup> Irasirira aariperera masaka irire baayapiakoonura. Puru igusa baaduaadeare Jesus buera pe mojoma pere su gubu peru perēbejari puuirigora seasā utudoboñura.

*Pedro Jesús: “Mu Cristo aara”, ar weredea  
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29; Jn 6.68-69; 12.24-25)*

<sup>18</sup> Gajina Jesus igu suguta Maripure serēgu iriyuru. Igu buera igu merā aarīñura. Irasirigu Jesus igusare asu ar serēñayuru:

—Masaka yure, znaasu ar gūñari? ariyuru.

<sup>19</sup> Igusa yujunura:

—Surayeri mure: “Juan, masakare wāiyerimasu aarimi”, arima. Gajira: “Elías iripoegue aarīunadi aarimi”, gajira: “Sugu Maripuya kerere weredupiyudi iripoegue aarīunadi, masadi aarimi”, arima, arīñura.

<sup>20</sup> Irasu arimakū, Jesus igusare serēñayuru:

—Musakoa yure, znaasu ar gūñari? ariyuru.

Pedro ariyuru igurē:

—Mu, Maripu iriudi, Cristo aara, ariyuru.

*Jesús igu boaburire weredea  
(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1; Jn 12.24-25)*

<sup>21</sup> Pedro irasu aririre pegu, Jesus igu buerare buro turaro merā: “Gajirare ire werebrikooka!” ariyuru. <sup>22</sup> Irasu ar odo, asu ariyuru doja:

—Yure aariperera tigarē buro ñerō tariro aara. Judío masaka mura, paia opara, Moisés gojadeare buerimasā yure gaamebirisia, gajirare yure wējedorakuma. Igusa yure wējeadero puru, arenu waaró merā Maripu yure masugukumi, ariyuru.

<sup>23</sup> Puru aariperera masakare ariyuru:

—Yure tuyaduarano igusa iriduarire piriburo. Irasirira yure tuyari waja curusague pabiatu, wējēsūmurā irirosu aarikerera, piro mariro yure tayanikoonuro. <sup>24</sup> I umague igusaya okari ditare maiano perebiri peamegue beosurakuma. Gajira gapu yure tuyari waja, masaka igusare wējekeremaku, Maripu purogue waarakuma, igu merā oaro aarīnimura. <sup>25</sup> Sugu masaku i umumarē aaripereri opakeregu, igu boari puru waaburi gapure gūñabiri waja peamegue waagu, oarire neō wajatabirikumi. <sup>26</sup> Masaka yure, yaa kerere guyasirimakū, yude igusare guyasirigukoa. Yu aariperera tigu ya goesiriri merā, Yuru, igurē wereboera oara goesiriri merā dupaturi aarigukoa. Irasu aarigū, yure guyasirinerare guyasirigukoa. <sup>27</sup> Diayeta musare werea. Surayeri musa oogue aarira, musa boaburi dupiyuro Maripu iguyarare doregu aaririre irakoa, ariyuru Jesus.

*Jesús igu deyori gorawayudea  
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)*

<sup>28</sup> Igu irasu aradero puru su mojoma pere gajij mojo ureru perēbejarinuri waadero puru, Jesus utāu wekague Maripure serēgu waagu, Pedro, Santiago, Juare siu marīayuru. <sup>29</sup> Irogo Maripure sereripoe iguya diapu deyori gorawayuakoonuro. Iguya suriro buro borero kumijurine waayuro. <sup>30</sup> Irasu waaripoe igu puro uma pera deyoa, igu merā weretamuninura. Igusa iripoegue marā Moisés, Elías aarīñura. <sup>31</sup> Igusade goesiriri merā deyoañura.

Iripoegue: “Īgūrē āsū waarokoa”, ārīderosūta Jerusalēgue ĩgū boaburire Jesús merā werenĩñurā.

<sup>32</sup> Pedrosā buro wujakukererā, kārīrō marīrō Jesús gosesiririre, ĩgū merā āārīrārē ĩāñurā. <sup>33</sup> Moisés, Elías Jesús puro āārānerā waaripoe Pedro ārīyupu:

—Guare buegu, marī ōōgue āārīmakū ōātariduaa. Irasirirā ure wiigā irirāra. Muya wii, Moiséya wii, Eliaya wii irirāra, ārīyupu.

Īgū irasū ārīkeregata, ĩgū ārīrīrē neō pémasĩbiriypu. <sup>34</sup> Īgū irasū ārīripoe su yebo ĩĩmikāyebo túbiayuro ĩgūsārē. Iri ĩgūsārē túbiamakū, buro gūĩñurā.

<sup>35</sup> Marīpu ĩĩmikāyebo poekague āsū ārī werenĩmakū péñurā:

—Īi yu magū, yu beyedi āārīmi. Īgūrē ōārō péka! ārīyupu.

<sup>36</sup> Marīpu wereniadero puru, Jesús ditare ĩāñurā. Pedrosā gapu Jesús i nikūgue āārīrīñurā neō sugu masakure ĩgūsā ĩādeare werebiriñurā.

*Jesús sugu majīgūrē wātī ñajāsũdire taudea*  
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

<sup>37</sup> Gajinu gapu ĩgūsā ũtāũgue āārānerā dijijadero puru, wārā masaka Jesúre bokatĩrĩñurā. <sup>38</sup> Sugu masakū ĩgūsā watopegue āārīgú turaro merā ārīyupu:

—Guare buegu, yu murē buro sērēa. Yu magū suguta āārīgūrē bopoñarī merā ĩāka! <sup>39</sup> Wātī ĩgūrē ñeā, gūñaña marīrō gaguiní, naradamakū irinami. Irasirigu majīgū ĩgūya disigue sūmu wirisūnami. Wātī ĩgūrē buro ñerō tarimakū irinami. Īgūrē neō piridubemi. <sup>40</sup> Mu buerārē wātīrē buro béowiudoreadabu. ĩgūsā neō bokatĩũbirama, ārīyupu.

<sup>41</sup> Jesús yujyupu:

—Musā dapagora marā, yure buremurī opamerā, diayemarē neō pémasĩmerā āārā. ¿Noópa yoaripoe musā merā āārīgukuri? ¿Noópa yoaripoe musā yure buremubirire gūñaturagukuri? ārīyupu. Irasū ārī odo, wātī ñajāsũdi pagure:

—Mu magūrē āirika! ārīyupu.

<sup>42</sup> Majīgū Jesús puro waa ejanugāmakū, wātī ĩgūrē yebague túmeépikōāyupu. ĩgūrē dupaturi buro naradamakū iriyupu. Jesús gapu wātīrē: “Majīgūrē wirika!” ārī, tauyupu. Irasiri odo, ĩgūrē pagure wiayupu. <sup>43</sup> Masaka āārīpererā Marīpu wārī turarī merā iririre ĩārā, ĩāgukakōāñurā.

*Jesús dupaturi ĩgū boaburire weredea*  
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Īgūsā āārīpererā Jesús iriadeare: “Ōātaria”, ārī gūñaripoeta Jesús ĩgū buerārē ārīyupu:

<sup>44</sup> —Yu musārē wererire ōārō péduripíka! Kātibirikōāka! Masaka yure āārīpererā tīgūrē ñeā, gajirāguere wiarākuma, ārīyupu.

<sup>45</sup> ĩgūsā gapu ĩgū irasū ārīrīrē ōārō pémasĩbiriñurā. Marīpu ĩgūsārē irire pémasĩmakū iribiriypu dapa. Irasirirā Jesúre güirā: “¿Naásū ārīduagu iriari, mu irasū ārīgū?” ārī sērēñabiriñurā.

*Jesús sugu gajirā nemorō āārīgūyamarē weredea*  
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37; Jn 13.20)

<sup>46</sup> Puru ĩgū buerā āsū ārī guaseonugāñurā: “Marī watopere, ¿noā marī āārīpererā nemorō āārīrī?” ārīñurā. <sup>47</sup> Jesús ĩgūsā gūñarīrē ĩāmasĩkōāyupu. Irasirigu sugu majīgūrē ĩgū puro āĩnú, ārīyupu:

<sup>48</sup> —Sugu yaagure, ĩi majīgū irirosū āārīgūrē ōārō bokatĩrĩñeāgū, yudere bokatĩrĩñeāmi. Yure ōārō bokatĩrĩñeāgū, yure iriudidere bokatĩrĩñeāmi. Sugu musā watopemu: “Gajirā nemorō āārībea”, ārī gūñagū, gajirā nemorō āārīmi, ārīyupu.

*Jesús: “Marĩrẽ ãaturibi, marĩ merãmu ããrĩmi”, ãrĩ werede*  
(Mr 9.38-40)

<sup>49</sup> Pũũ Juan Jesúre ãrĩyupũ:

—Gũare buegu, sugũ masaku mũ wãĩ merã wãtẽãrẽ: “Wirika mũsã ñajãdire!” ãrĩ béowiumakũ ããbu. Ìgũ, marĩ merãmu ããrĩbirimakũ ããrã, ãgũrẽ: “Irire neõ irinemobirikõãka!” ããrãbu, ãrĩyupũ.

<sup>50</sup> Jesús gapũ ãrĩyupũ:

—Kãmutabirikõãka ãgũrẽ! Sugũ marĩrẽ ãaturibi, marĩ merãmũta ããrĩmi, ãrĩyupũ.

*Jesús Santiagore, Juãrẽ werede*

<sup>51</sup> Pũũ Jesús ãmũgasigue mũrĩaburi dupiyuro ejawãgãrĩripoe: “Jerusalẽgue waagũra”, ãrĩyupũ. <sup>52</sup> Ìgũ waaburi dupiyuro gajirãrẽ Samaria nikũgue ããrĩĩ makãgue ãgũ kãrĩburore ãmayudoregũ iriuyupũ.

<sup>53</sup> Samaria marã gapũ judío masaka merã gãmesuribirisã, Jesús Jerusalẽgue waaburire pãrã, ãgũrẽ bokatĩrĩneãduabirĩrã. <sup>54</sup> Jesús buerã Santiago, Juan Samaria marã ãgũrẽ bokatĩrĩneãduabirĩmakũ ããrã, ãsũ ãrĩrũrã: —Gũa Opũ, çiripoegue Elías Marĩpũya kerere weredupiyudi iriderosũ, ãmũgasima peamerẽ diju, ãgũsãrẽ wẽjẽdoremakũ gããmekuri? ãrĩrũrã.

<sup>55</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pã, Jesús ãgũsãrẽ gãmenugã, ãã, ãrĩyupũ:

—Irasũ ãrĩbirikõãka! Mũsãrẽ irasũ werenĩmakũ irĩgũre masĩbea. Mũsã werenĩrĩ Õãgũ deyomarĩgũ wereri ããrĩbea. <sup>56</sup> Yũ ããrĩpererã tĩgũ masakare béogũ aaribiribu. ãgũsãrẽ taugũ aarigũ iribu, ãrĩyupũ. Irasũ ãrĩ odo, gajĩ makãgue waakõãyupũ doja.

*Gajirã Jesúre: “Mũrẽ tũyadũakoa”, ãrĩdea*  
(Mt 8.19-22)

<sup>57</sup> Ìgũsã maague waamakũ, sugũ masakũ ãgũsã pũro eja, Jesúre ãrĩyupũ:

—Yũ Opũ, mũ noó waaró mũrẽ tũyagũra, ãrĩyupũ.

<sup>58</sup> Jesús ãgũrẽ yũjũyupũ:

—Makãnũũ marã diayéa ãgũsã kãrĩrĩ toreri opama. Mirãde ãgũsã kãrĩrõ opama. Yũ ããrĩpererã tĩgũ gapũ kãrĩrõ opabea, ãrĩyupũ.

<sup>59</sup> Pũũ Jesús gajĩgũre ãrĩyupũ:

—Nãka, yũ merã!

Ìgũ gapũ yũjũyupũ:

—Yũ Opũ, yũ boamakũ ãgũrẽ yãa odo, mũrẽ tũyagũra, ãrĩyupũ.

<sup>60</sup> Jesús ãgũrẽ yũjũyupũ:

—Yũre bũremumerã, boanerã irirosũ ããrĩrãta boanerãrẽ yãaburo. Mũ gapũ Marĩpũ ãgũyarãrẽ doreri kerere weregũ aarika! ãrĩyupũ.

<sup>61</sup> Gajĩgũ Jesúre ãrĩyupũ:

—Yũ Opũ, mũrẽ tũyagũra. Yũ mũrẽ tũyaburi dupiyuro yaa wii marãrẽ seretugũ waadũakoa dapa, ãrĩyupũ.

<sup>62</sup> Jesús ãgũrẽ ãrĩyupũ:

—Sugũ masakũ moãnũgãgũ waadi, moãduabi gãmenugãdujãagu, moãbirikumi. Marĩpũ dorerire iritũyanũgãgũ, ãgũ gããmerĩrẽ piribi, gãmenugãdujãagu irirosũ ããrĩkumi. Irasirĩgũ Marĩpũyare õãrõ iritũyabirikumi, ãrĩyupũ.

## 10

*Jesús setenta y dos ãgũ buerãrẽ iriudea*

<sup>1</sup> Pũũ marĩ Opũ Jesús gajirã setenta y dos ãmarẽ beye, pãrã dita dukawa, ãgũsãrẽ ããrĩpereri ãgũ waaburi makãrĩguere <sup>2</sup> ãsũ ãrĩ iriuyupũ:



—Wárã masaka Marĩpũyare neõ pémerã, poeague oteri duka buribejadea irirosũ ããrĩma. Ìgũsãrẽ Marĩpũyare weremurã gapũ, iri pooere moãrĩmasã irirosũ mérãgã ããrĩma. Irasirirã marĩ Opũre: “Gajirã mũyare weremurãrẽ iriuka!” ãrĩ sërẽka! <sup>3</sup> Mũsãde Marĩpũyare wererã waaka! Oveja majĩrãrẽ makãũũ marã diayéa watopegue iriurosũ yũ mũsãrẽ ñerã ããrĩrõguere iriua, Marĩpũyare weredoregũ. <sup>4</sup> Mũsãya ajuri, niyeru ããbirikõãka! Gubu suri, mũsã sãñarĩ merã dita waaka! Maague masakare bokajarã, õãdore yoaripoe weretamunĩbirikõãka!

<sup>5</sup> ‘Su wiino ñajãrã, iri wii marãrẽ: “Marĩpũ mũsãrẽ siñajãrĩ sĩburo”, ãrĩ õãdorepũrorika! <sup>6</sup> Iri wii marã Marĩpũ siñajãrĩ sĩrĩrẽ opadũarã mũsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãrã, Marĩpũ siñajãrĩ sĩrĩ merã õãrõ ããrĩrikũrãkuma. Mũsãrẽ gããmemerã, i siñajãrĩ merã ããrĩbirikuma. <sup>7</sup> Mũsã ejadea wiita dujaka! Iri wii marã mũsãrẽ ejorire baa, iirĩka! Sugũ moãrĩmasũ Ìgũ moãrĩ waja keoro wajatakumi. Mũsã Marĩpũyare buerã, moãrĩmasã irirosũ ããrã. Mũsãrẽ iri wii marã ejori, mũsã Ìgũsãrẽ Marĩpũyare bueri waja ããrã. Irasirirã gaji wiirigue ããrĩgorenabirikõãka! <sup>8</sup> Mũsã su makãgue ejarã, iro marã mũsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeã, Ìgũsã baari ejomakũ, õãrõ baaka! <sup>9</sup> Iri makã marã pũrĩrikũrãrẽ tauka! Æsũ ãrĩ wereka: “Mérõ dũyãa, Marĩpũ doreri mũsã pũroague aariburo”, ãrĩka!

<sup>10</sup> ‘Gaji makãgue mũsã ejamakũ, iro marã mũsãrẽ bokatĩrĩñeãbirimakũ, wiriwãgãrã, ãsũ ãrĩka Ìgũsãrẽ: <sup>11</sup> “Mũsãya makãma nikũwera guaya guburire tuadeare mojẽbéoa. Mũsã guare gããmebiri waja Marĩpũ mũsãrẽ wajamoãburire masĩmakũ irirã, irasũ yãa. Ire õãrõ pémasĩka! Mũsã guare gããmebirikeremakũ, mérõ dũyãa, Marĩpũ doreri aariburo”, ãrĩka Ìgũsãrẽ! <sup>12</sup> Mũsãrẽ werea. Marĩpũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, mũsãrẽ gããmebirinerãrẽ Sodoma marãrẽ wajamoãrõ nemorõ wajamoãgũkumi, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesús makãrĩ marãrẽ Ìgũsã Ìgũrẽ bũremubirire weredeã*  
(Mt 11.20-24)

<sup>13</sup> Pũrũ Jesús gaji makãrĩ marãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Mũsã Corazín marã, Betsaida marãde ñerõ tarirãkoa. Iripoeague marã Tiro, Sidón marã, mũsã Ìũrõ Marĩpũ Ìgũ turari merã iri Ìmurõsũ iri Ìmumakũ Ìãrã, Ìgũsã ñerõ irideare piribonerã ããrĩmã. Ìgũsã ñerõ irideare bũro bũjawererire Ìmurã, bũjawereri suri sãña, nitĩkũroague doabonerã ããrĩmã. Ìgũsã ñerõ irideare piri, õãrĩ gapũre iribonerã ããrĩmã. Mũsã gapũ Marĩpũ turari merã iri Ìmurĩrẽ Ìãkererã, mũsã ñerõ iririre neõ piribea. <sup>14</sup> Irasirigu mũsãrẽ werea. Marĩpũ Ìgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, Tiro, Sidón marãrẽ wajamoãrõ nemorõ mũsãrẽ wajamoãgũkumi. <sup>15</sup> Mũsã Capernaum marã: “Ëmũgasigue mũrĩãrãkoa”, ãrĩ gũñadãa. Iroguere neõ waabirikoa. Boanerã ããrĩrõgue béodijusũrãkoa, ãrĩyupũ.

<sup>16</sup> Irasũ ãrĩ odo, Ìgũ buerãrẽ ãrĩyupũ:

—Mũsã wererire pẽduripĩrãno yũ wereridere pẽduripĩma. Mũsãrẽ gããmemerãno yũdere gããmebema. Yũre gããmemerãno yũre iriudidere gããmebema, ãrĩyupũ.

*Jesús setenta y dos iriunerã goedeã*

<sup>17</sup> Pũrũ Jesús setenta y dos iriunerã bũro mũsãyari merã goejañurã:

—Gũa Opũ, wãtẽãrẽ mũ dorero merã, mũ wãĩ merã gũa béowiumakũ, õãrõ yũjũama, ãrĩñurã.

<sup>18</sup> Jesús ãrĩyupũ Ìgũsãrẽ:

—Bupu miārō irirosū wātēa opu Satanás ūmugasigie āārādi, yurimadi-jarimakū iābū. <sup>19</sup> Ōārō péka! Yu musārē turari sībū, āñarē, korebabare kurapeo, āārīpereri wātī turaridere neō ñerō irisūrō marīrō tarinugāburo, ārīgū. <sup>20</sup> Musā wātēārē wiridoremakū ĩgūsā ōārō yujūadeare usuyabirikōāka! Musā Marīpuyarā āārīmakū, ūmugasigie musā wāi gojatúsūdero āārībú. Iri gapure usuyaka! ārīyupu.

*Jesús ĩgū Pagure usuyari sīdea*  
(Mt 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> ĩgū irasū ārīripoe Ōāgū deyomarīgū Jesúre buro usuyamakū iriyupu. Irasirigu Jesús ĩgū Pagure āsū ārīyupu:

—Au, yu murē: “Ōātaria mu”, ārī, usuyari sīa. Mu ūmugasi marā, i nikū marā Opu āārā. Irasirigu: “Masītarinugārā, āārīpererire pémasīa”, ārī gūñarārē muyare masīmakū iribeā. Majīrā irirosū murē buremurā gapure muyare masīmakū yāa. Au, irasūta āārā. Mu gāāmederosūta usuyari merā irasū yāa, ārīyupu.

<sup>22</sup> Puru masakare ārīyupu:

—Yupu yure āārīpereri irimasīrērē sīmi. Neō sugu masakū yu āārīrikurire masībemi. Yupu dita masīmi. Neō sugu masakū Yupu āārīrikurire masībemi. Yu dita masīa. Yu ĩgūrē masīdorerāde ĩgūrē masīma, ārīyupu.

<sup>23</sup> Irasū ārī odo, ĩgū buerārē iā, ĩgūsā ditare āsū ārīyupu:

—Musāya koye merā yure iāa. Irasirirā usuyāa. <sup>24</sup> Musārē werea. Wārā iripoegue marā Marīpuya kerere weredupiyunerā, irasū āārīmakū oparā iripoegue āārīnerā musā dapagora iārērē iādūanerā āārādima. Irire iādūakererā, iābirinerā āārīmá. Musā dapagora pérere péduakererā, pébirinerā āārīmá, ārīyupu.

*Jesús ōāgū Samariam keori merā weredea*

<sup>25</sup> Puru sugu Moisés gojadeare buerimasū Jesúre diaye yujubirimakū iridugū wāgānugā, ĩgūrē āsū ārī sērēñayupu:

—Buegu, ¿ñeénorē yure iriro gāāmerī, ūmugasigie perebiri okari opabu? ārīyupu.

<sup>26</sup> Jesús ĩgūrē yujuyupu:

—¿Naásū ārī gojasūyuri, Moisés gojadea pūgue? Mu irire buegu, ¿naásū péñarī? ārīyupu.

<sup>27</sup> Moisés gojadeare buerimasū ĩgūrē yujuyupu:

—Āsū ārī gojasūdero āārībú: “Marīpu mu Opure buro maīka! Muya yujupūrā merā, mu āārīrikuri merā, mu turari, āārīpereri muya gūñarī merā ĩgūrē maīka! Mu basi maīrōsūta mu puro āārīrādere maīka!” ārī gojasūdero āārībú, ārīyupu.

<sup>28</sup> Irire pégu, Jesús ĩgūrē ārīyupu:

—Diayeta yujua mu. Irire irigu, ūmugasigie perebiri okarire opagukoā, ārīyupu.

<sup>29</sup> Moisés gojadeare buerimasū gapu masaka ĩgūrē: “Ōāgū āārīmi”, ārī gūñamakū gāāmegū, Jesúre sērēñayupu doja:

—¿Noā āārīrī, yu puro āārīrā? ārīyupu.

<sup>30</sup> ĩgū irasū ārīmakū pégu, Jesús keori merā wereyupu ĩgūrē:

—Sugu masakū Jerusalēgue āārādi Jericó waarī maague buáakumi. ĩgū iroque buáamakū, yajarimasā ĩgūrē bokatīrī, ñeā, ĩgū opadea āārīpererire ēmapeo, ĩgūya surídere túwea, āi, ĩgūrē buro pá, kāmitú, waakōākuma. <sup>31</sup> ĩgūsā irasū iriadero puru, sugu paí iri maarē waakumi. ĩgūrē iākeregu, yoarogue iātariakōākumi. <sup>32</sup> ĩgū puru, gajigu Levíya bumū iri maarē waakumi. ĩgūde

Īgūrē ĭākeregū, yoarogue ĭātariakōākumi. <sup>33</sup> Pūru sugū Samariamū iri maarē waakumi. Īgūrē ĭāboka, būro bopoñarī merā ĭgūrē ĭākumi. <sup>34</sup> Irasirigū ĭgū pūro waa ejanūgā, ĭgūya kāmīrē ūye, ĭgui deko pāmudea merā pīpeo, surī gasiri merā ōmakumi. Ōma odo, ĭgūyagū burro wekague āīpeo, ĭgūrē āīākōākumi. Āīa, su wii naarīmasā kārīrī wiigūe eja, irogue ĭgūrē korekumi dapa. <sup>35</sup> Gajinū gapū ĭgūya niyeru penū moā wajataropa iri wii opūre sīkumi. “Ōārō koreka ĭrē!” ārīkumi. “Dupaturi aarigū, mūrē wajarinemogūra ĭrē koreri waja”, ārīkumi, ārīyupū Jesús. <sup>36</sup> Irire were odo, Moisés gojadeare buerimasūrē sērēñayupū:

—¿Naásū gūñarī mū irire pégu? ¿Nīno gapū ĭīsā ūrerā watopemū yajarimasā pádire ĭgū pūro āārīgūrē irirosū ōārō iriyuri? ārīyupū.

<sup>37</sup> Moisés gojadeare buerimasū yūjūyupū:

—Īgūrē bopoñarī merā ĭā iritamudi gapū, ārīyupū.

Īgū irasū ārīmakū, Jesús ĭgūrē ārīyupū:

—Mude ĭī bopoñarī merā ĭādi iriderosūta gajirārē irigū waaka! ārīyupū.

### *Jesús Marta, Maríaya wiigūe ejadea*

<sup>38</sup> Pūru Jesús ĭgū buerā merā waa, su makāgue ejayupū. Iri makāguere sugo Marta wāikūgo ĭgūrē bokatīrīñeā, igoya wiigūe ñajādoreyupo. <sup>39</sup> Jesús iri wiigūe ñajājamakū, Marta pagūmo María wāikūgo ĭgūya guburi pūro eja doayupo ĭgū werenīrē péduago. <sup>40</sup> Marta gapū āārīpereri igo moārīrē būro gūñarikūyupo. Irasirigo igo pagūmo Jesúsya guburi pūro doamakū ĭāgō, ĭgū pūro waa, ĭgūrē ārīyupo:

—Gua Opū, yū sugota āārīpererire moāgō irikōādāa. ¿Mū ĭāberi, yū pagūmo yūre neō iritamubirimakū? Īgore iritamudoreka yūre! ārīyupo.

<sup>41</sup> Igo irasū ārīmakū pégu, Jesús yūjūyupū:

—Marta, mū wāri gajino moārīrē gūñarikūa. <sup>42</sup> Su wāirēta iriro gāāmea marīrē. María i ōārīrē beyemo. Irasirirā, yū werenīrē igo péduamakū, gajirā neō ĭgore irire pirimakū iribirikuma, ārīyupū.

## 11

### *Jesús Marīpūre sērērīrē buedea*

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Sunū Jesús gajirogue Marīpūre sērēgū iriyupū. Īgū sērē odomakū, sugū ĭgū buegū ārīyupū ĭgūrē:

—Gua Opū, Juan masakare wāiyerimasū ĭgū buerārē Marīpūre sērērīrē buederosū guadere bueka! ārīyupū.

<sup>2</sup> Jesús ĭgūsārē ārīyupū:

—Marīpūre sērērā, āsū ārīka:

“Gūapū ūmūgasigue āārīgū, āārīpererā mūrē gopeyari merā būremuburo. Mū āārīpererārē doreri aariburo. Ūmūgasigue marā mū gāāmerō irirosūta i nikū marāde iriburo.

<sup>3</sup> Ūmarikū guare baari sīka!

<sup>4</sup> Gajirā guare ñerō irideare gua kātirosūta mude gua ñerō irideare kātika! Gua ñerō iridūamakū kāmataka!

Ñegū guare ñerī ārīmesārīrē tau kāmataka!” ārīka Marīpūre sērērā! ārīyupū Jesús.

<sup>5</sup> Irasū ārī odo, keori merā wereyupū ĭgūsārē:

—Yū ire weremakū pérā, ¿naásū gūñarī mūsā? Ńami deko āārīmakū, sugū masakū ĭgū merāmūya wiigūe waa, ĭgūrē āsū ārī sērēkumi: “Yū merāmū, ūreru pā duparu sīka yūre! <sup>6</sup> Gajigū yū merāmū yaa wiigūe naagū ejāami. Yū ĭgūrē gajino mérō ejorino neō opabirakubū. Irasirigū mūrē sērēgū aarabū”, ārīkumi.

<sup>7</sup> Īgū irasū ārīmakū pékeregū, wii poekague āārīgū gapū āsū ārī yujukumi: “Yure garibobirikōāka! Makāpurore oārō biakōāsiabu. Yu pūrā yu merā kārīrāgue yāma. Wāgānugā, mūrē sīgū waasubirikoa”, ārīkumi ĩgūrē. <sup>8</sup> Ire musārē werea. Īgū merāmū āārīkeremakū, ĩgūrē sībirikumi. Sībirikeregū, ĩgūrē piriro marīrō sērēmakū ĩā, ĩgūrē: “Garibonemobirikōāburo”, ārīgū, āārīpereri ĩgū gāāmerīrē sīkōākumi pama. <sup>9</sup> Irasirigū musārē werea. Marīpūre sērēka! Musā sērēmakū, sīgukumi. Ōārīrē āmarā, bokarākoa. Wiigūe ñajādūarā oemakū, Marīpū makāpuro tūpā ñajādoregū irirosū musā sērērīrē pégukumi. <sup>10</sup> ĩgūrē sērērānorē sīgukumi. Āmarāno bokarākuma. Wiigūe ñajādūarā oerā irirosū ĩgūrē sērēmakū ĩāgū, ĩgūsārē ñajādoregū irirosū ĩgūsā sērērīrē oārō pégukumi. <sup>11</sup> Musā pūrā pārē sērēmakū, ūtāyere sībirikoa. Waaī sērēmakūdere āñarē sībirikoa. <sup>12</sup> Āgābo diu sērēmakū, korebabare sībirikoa. <sup>13</sup> Ŋērā āārīkererā, musā pūrārē oārīrē sīmasīa. Marīpū ūmugasigūe āārīgū gapū musā nemorō oārīrē sīmasīmi. Irasirigū Ōāgū deyomarīgūrē sīgukumi ĩgūrē sērērārē, ārīyupū Jesús.

*Jesúre: “Wātī turari opami”, ārī werewuadea  
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)*

<sup>14</sup> Pūru Jesús wātī masakare werenímasībirimakū irigūre béowiugū iriyupū. Wātīrē béowiumakū, wereníbiradi wereniakōāyupū. Masaka, ĩgū irasirimakū ĩārā, ĩāgukakōāñurā. <sup>15</sup> Gajirā gapū Jesúre āsū ārī werewuāñurā:

—Īī wātēa opū Beelzebú turaro merā wātēārē béowiumi, ārīñurā.

<sup>16</sup> Gajirāde ĩgūrē:

—Mū diayeta turari opagū, iri turari merā gajino ūmugasimarē iri ĩmuka! ārīñurā. <sup>17</sup> Jesús gapū ĩgūsā gūñarīrē masīsīā, āsū ārīyupū:

—Su nikū marā ĩgūsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. Su wii marā ĩgūsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōākuma. <sup>18</sup> Musā yure: “Wātēa opū Beelzebú turari merā wātēārē béowiumi”, ārī werewuāā. Yure ĩgū turari merā wātēārē béowiudoregū, ĩgū basi ĩgūyarārē béobukumi. Irasirirā ĩgūsā basi dukawari gāmekēārā, pereakōābukuma. <sup>19</sup> Iri irasū āārīmakū, musā buerire tūyarā gapū wātēārē béowiurā, ¿noā turari merā béowiukuri? Musā ĩgūsārē: “Marīpū turari merā wātēārē béowiuma”, ārā. Irasiriro musā yure werewuāri diaye āārībea. <sup>20</sup> Yu gapū Marīpū turari merā wātēārē béowiumakū, Marīpū doreri musā pūroguere ejasiāā, ārī masīsūa.

<sup>21</sup> ‘Sugū wii opū turagū āārīpereri mojōkugū, ĩgūya wiimarē oārō koremasīkumi. Gajirā ĩgū oparire ēmamasībirikuma. <sup>22</sup> “I mojōkūsīā, yaa wiire oārō koremasīā”, ārī gūñakeremakū, gajigū ĩgū nemorō turagū gapū ĩgūrē tarinugā, āārīpereri ĩgū mojōkurire ēmagukumi. Irasirigū ĩgū oparire āīpeo, ĩgū merāmarārē gueregukumi. <sup>23</sup> Yure gāāmemerā, yure ĩāturirā āārīma. Masakare yure siiu neōtamumerā, ĩgūsārē waasirimakū irirā āārīma, ārīyupū.

*Jesús, wātī dupaturi masakūguere ñajārīmarē weredea  
(Mt 12.43-45)*

<sup>24</sup> Irasū ārī odo, gajī keori merā ĩgūsārē wereyupū doja:

—Wātī masakūguere āārādi wiri, pūru deko marīrōgue ĩgū siñajāburore āmagorenagū waakumi. Irore bokabi, āsū ārī gūñakumi: “Yu wiridi, yaa wii irirosū āārīmī. Dupaturi yu wiridiguereta goeñajāgūra doja”, ārī gūñakumi.

<sup>25</sup> Irasirigū ĩgūguere dupaturi goeñajāgū, gajino marīrī wii, oārō āmu, ooaweadea wiire irirosū bokajakumi. <sup>26</sup> Irasirigū gajirā wātēa su mojōma pere gajī mojō peru pērēbejarā ĩgū nemorō ñerārē siiu, ĩgūsā āārīpererā merā masakūguere āārīnikōākumi. Irasirigū masakū ĩgū dupiyuro āārīrikūdero nemorō ñerō āārīkumi, ārīyupū Jesús.



*Jesús diayema usuyarimarē werede*

<sup>27</sup> Jesús irire wereripoe sugo nomeō masaka watopegue āārīgō gaguiníyupo:

—Murē pūrāku masūdeo usuyatarikumo, ārīyupo Jesúre.

<sup>28</sup> Jesús gapu igore ārīyupu:

—Marīpuya werenírīrē pérā, ĩgū dorerire irirā gapu ōārō usuyarākuma, ārīyupu.

*Masaka ñerā Jesúre Marīpu turari merā iri ĩmudoredea*  
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

<sup>29</sup> Pupu Jesús ĩgū puro masaka wārā nerēwāgāriripoe āsū ārī wereyupu ĩgūsārē:

—Dapagora marā masaka ñetarirā āārīma. Yure Marīpu turari merā gajino iri ĩmudorekeremakū, Marīpuya kerere weredupiyudi Jonás iridea ditare weregura. <sup>30</sup> Iripoegue Marīpu Jonārē Nínive wāikuri makā marārē were-dorederosū yure āārīpererā tīgūrē dapagora marā masakare weredoremi.

<sup>31</sup> Marīpu āārīpererā ñerārē wajamoārīnu ejamakū, sugo iripoeguemo Sabá nikū marā opo musā dapagora marārē: “Ñegorabu”, ārīgokumo. Yoaromogue āārīkeregō, ōogue i nikūgue aarideo āārīmó, marī ñekūsāmarā opu Salomón wári masírī merā wererire pégo aarigó. Dapagora yu Salomón nemorō masīgū ōogue musā merā āārīkeremakū, musā gapu yu wererire péduabea.

<sup>32</sup> Iripoegue Nínive marā Jonás Marīpuya kerere weremakū pérā, ĩgūsā ñerō irideare bujawere, ĩgūsā gūñarīrē gorawayunerā āārīmá. Dapagora yu Jonás nemorō masīgū ōogue musā merā āārā. Yu Marīpuya kerere wererekemakū, musā ñerō iririkurire bujawerebea. Irasirirā, Marīpu āārīpererā ñerārē wajamoārīnu ejamakū, Nínive marā musā dapagora marārē: “Ñegorabu”, āārīrakuma, ārīyupu.

*Jesús masakaya koye sīāgodiru irirosū āārīrē buede*  
(Mt 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> Irasū ārī odo, gaji keori merā wereyupu:

—Masaka sīāgodirure sīāgorā, deyomarīrōgue duúbirikuma. Dupa kūma dok-aguedere píbirikuma. Sīāgo, wii dekogue siukuma, gajirā iri wiire ñajārā iri sīāgodiru boyorore ōārō ĩā ñajāburo, ārīrā. <sup>34</sup> Musāya koye musāya gūñarīguere sīāgodiru irirosū āārā. Musā ōārī koye oparā irirosū āārīmakū, musāya gūñarīguere ōārō sīāgoro irirosū āārā. Irasirirā Marīpuyare masía. Musā ñerī koye oparā irirosū āārīmakū, musā gūñarīguere naītīārō irirosū āārā. Marīpuyare masībea. <sup>35</sup> Irasirirā pémasīka, musāya gūñarīgue sīāgori, naītīārī waabirikōāburo, ārīrā! <sup>36</sup> Musāya gūñarīgue sīāgori, naītīārō marīrō irirosū āārīmakū, āārīpereri Marīpuyare pémasīrākoa. Irasirirā sīāgori boyorogue ĩārōsū ōārō pémasīrī merā ĩgūyare irituyarākoa, ārīyupu Jesús.

*Jesús fariseo bumarārē, Moisés gojadeare buerimasārē ĩgūsā ñerō iririre werede*

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup> Jesús irasū ārī odoadero pupu, sugu fariseo bumu ĩgūya wiigwe baadoregu siiuayupu ĩgūrē. Irasirigu Jesús ĩgū merā waa, ĩgūya wiigwe ñajāa, eja doayupu ĩgū merā baabu. <sup>38</sup> Fariseo bumu gapu judío masaka irinírōsū Jesús baaburi dupiyuro ĩgū mojōkoebirimakū ĩāgū, ĩāgukakōāyupu. <sup>39</sup> ĩgū ĩāgukamakū ĩāgū, marī opu Jesús ĩgūrē ārīyupu:

—Musā fariseo bumarā masaka ĩūrōgue dita ōārō irirā, soropa weka gapu dita ōārō koeadeapa irirosū āārā. Irasirirā gajirāyare yajaduarā, ñerī ditare iriduarā āārīsīā, iripa poekague gurari uturiro irirosū āārā. <sup>40</sup> Irasirirā neō



pémasĩbea. Marĩpu, mariya dupure irigu, marĩ gũñarĩdere iridi ããrĩmĩ. ¿Irire pémasĩberi musã? <sup>41</sup> Musã oparire gajirãrẽ sĩa, õãrõ gũñarĩ merã sĩa! Irasirirã soropa poeka gapudere koeadeapa irirosũ ããrĩrãkoa.

<sup>42</sup> 'Musã fariseo bumarã buro ñerõ tarirãkoa. Musã oteri mutãrĩgã: menta, ruda wãikuri baari morẽrĩnorẽ, ããrĩpereri oteridari dukakurinogãdere sea neeõ, keoro dukawa, pe mojõma diruri irikoa. Sudiru Marĩpuya wiigue ãia: “Ìgũrẽ yu sĩa ããrã”, ãrĩ, irogue píkoa, ìgũ dorerire irimurã. Irasirikererã, gajirãrẽ diayema iririre iribea. Marĩpure maĩbea. Irasirirã musã oterire ìgũrẽ sĩduúro marĩrõ diayemadere irika! Marĩpure maĩrĩ merã buremuka!

<sup>43</sup> 'Musã fariseo bumarã buro ñerõ tarirãkoa. Musã nererĩ wiiriguere nererã, õãrĩ doarigue dita doaduaa. Makã dekoiguere masakare musãrẽ gopeyari merã bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmea.

<sup>44</sup> 'Musã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarãde buro ñerõ tarirãkoa. Musã masãgoberi irirosũ ããrã. Irasirirã masaka iri goberi ããrĩrõ weka tãpítariarã, iri goberi poekague ããrĩrĩrẽ masĩberosũ musã ñerõ oparire masĩbema, ãrĩyupu Jesús.

<sup>45</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, sugu Moisés gojadeare buerimasũ ãrĩyupu ìgũrẽ:

—Buegu, mu fariseo bumarãrẽ irasũ ãrĩgũ, guadere ãrĩ turigu yáa, ãrĩyupu.

<sup>46</sup> Jesús gapu ìgũrẽ ãsũ ãrĩyupu:

—Musãde, Moisés gojadeare buerimasã buro ñerõ tarirãkoa. Musã gajirãrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩ, dorerã, ìgũsãrẽ gajino buro nukãrĩ kõãtãrĩrã irirosũ ããrĩmakũ yáa. Irasirirã iri dorerire bokatĩũbema. Ìgũsã musã dorerire bokatĩũbirikeremakũ, ìgũsãrẽ neõ iritamubea iri dorerire iriburo, ãrĩrã.

<sup>47</sup> 'Irasirirã musã buro ñerõ tarirãkoa. Iripoegue marã Marĩpuya kerere weredupiyunerã masãgoberi weka weanúdeare musã ãmua. Ìgũsãrẽta musã ñekũsãmarã wẽjẽnerã ããrĩmã. <sup>48</sup> Ìgũsã irasũ wẽjẽdero purugue, dapagora musã ìgũsã iripoegue irideare iriwekabejakõãa, ìgũsã wẽjẽnerãya masãgoberi weka weanúdeare ãmurã. Irasirirã musã ìgũsã wẽjẽdeare: “Ñegorabu”, ãrĩ gũñabea. Musã ñekũsãmarã Marĩpuya kerere weredupiyunerãrẽ gããmebiriderosũ musãde yare gããmebea.

<sup>49</sup> 'Irasirigu iripoegue Marĩpu ìgũ masĩrĩ merã ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yaa kerere weredupiyurimasãrẽ, yaare buerimasãdere iriugura. Irire buemakũ ãã, surãyerire masaka wẽjẽrãkuma. Gajirãrẽ ñerõ iriduarã, noó ìgũsã waaró tuyagorenarãkuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpu. <sup>50-51</sup> Marĩpu i ãmurẽ iriadero puru, Abere ìgũ tĩgũ wẽjẽdi ããrĩmĩ. Puru Marĩpuya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmã. Puru Zacariãdere Marĩpuya wiima soepeoro Marĩpu ããrĩrĩ taribu watopegue wẽjẽnerã ããrĩmã. Irasirigu Marĩpu ããrĩpererãrẽ ìgũsã wẽjẽdea waja dapagora marãrẽ wajamoãgukumi.

<sup>52</sup> 'Musã Moisés gojadeare buerimasã buro ñerõ tarirãkoa. Musã Marĩpuyare masĩkererã, musã basi irire iridũabea. Irasirirã gajirãrẽ irire masĩduarãrẽ masĩbirimakũ yáa, ãrĩyupu Jesús.

<sup>53</sup> Ìgũ irasũ ãrãdero puru, Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarãde ìgũ merã guatariakõãñurã. Irasirirã buro ìgũrẽ werewua, wãri ìgũrẽ sërẽñanugãñurã. <sup>54</sup> Ìgũ diaye yujubirimakũ pérã, ìgũrẽ weresãduarã, irasiriñurã.

## 12

### *Jesús fariseo bumarã irikatorire werede*

<sup>1</sup> Ìgũsã irasiriripoe Jesús puro masaka wãrã nerẽñurã. Ìgũsã wãrã ããrĩsĩã, gãme kuratĩãnokõãñurã. Jesús ìgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ werenugãyupu:

—Fariseo bumarã irikatorire õãrõ pémasĩka! Ígũsã irikatoriri pã wemasãrĩ morẽrĩ irirosũ ããrã. <sup>2</sup> ããrĩpereri gajirã ããberogue irideare, durirogue irideadere pũrũgue masĩsũrokoa. <sup>3</sup> Mũsã naĩtĩãrõgue irirosũ gajirã pẽberogue werenĩdeare boyorogue irirosũ Marĩpũ ãgũsãrẽ pẽmakũ irigũkumi. Mũsã wii poekague yayero werenĩdeadere makã dekogue gaguinĩrõsũ gajirãrẽ õãrõ pẽmakũ irigũkumi.

*Jesús: “¿Noãrẽ gũiri merã bũremurõ gããmerĩ?” ãrĩ weredeã  
(Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> Mũsãrẽ yũ merãmarãrẽ wereã. Mũsãrẽ wẽjẽrã, mũsãya dũpũ ditare boamakũ irirãkuma. Pũrũguere mũsãrẽ neõ ñerõ irinemobirikuma. Irasirirã mũsãrẽ wẽjẽduarãrẽ gũibirikõãka! <sup>5</sup> Yũ mũsã gopeyari merã gũibure weregũra. Marĩpũ gapũre gũiri merã bũremuka! Masakare ãgũsã okarire ãmamasĩmi. Ígũ ãmadero pũrũ, ãgũsãrẽ perebiri peamegue bẽomasĩmi. Irasirirã ãgũ gapũre gũiri merã bũremuka!

<sup>6</sup> Masaka su mojõmarã mirã wajarirã, pe niyeru koegã, mërõgã wajakũri koerigãrẽ sĩkuma. Ígũsã mërõgã wajakũkeremakũ, Marĩpũ gapũ ãgũsãrẽ õãrõ koremi. Neõ sugũre kãtibemi. <sup>7</sup> Marĩpũ ããrĩpereri mũsã ããrĩrikũrere masĩgũ, mũsãya poarire: “Írikũ ããrã”, ãrĩ masĩpeokõãmi. Irasirirã gũibirikõãka! Mũsã, mirã nemorõ wajakũra. Irasirigũ Marĩpũ mirãrẽ korero nemorõ mũsãrẽ koregũkumi.

*Jesús: “Masakare yũre bũremurĩrẽ wereka!” ãrĩdeã  
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Mũsãrẽ wereã. Sugũ, masaka pẽuro: “Jesũyagũ ããrã”, ãrĩ weremakũ, yũ ããrĩpererã tĩgũde Marĩpũre wereboerã pẽuro: “Yaagũ ããrĩmi ñĩ”, ãrĩ weregũkoa. <sup>9</sup> Sugũ yũre masĩkeregũ, masaka pẽuro: “Ígũrẽ masĩbeã”, ãrĩ weremakũ, yũ ããrĩpererã tĩgũde Marĩpũre wereboerã pẽuro: “Yũde ãgũrẽ masĩbeã”, ãrĩ weregũkoa.

<sup>10</sup> Sugũ yũre ããrĩpererã tĩgũrẽ ñerõ ãrĩ werenĩmakũ, Marĩpũ kãtimasĩmi. Õãgũ deyomarĩgũ gapũre ñerõ ãrĩ werenĩmakũ, neõ kãtibirikumi.

<sup>11</sup> Masaka mũsãrẽ ãgũsã nerẽrĩ wiiri oparã pũrogue, weresãrĩrẽ beyerimasã pũrogue, o makãrĩ marãrẽ dorerã pũrogue mũsãrẽ ãgũsã weresãmurã ãĩmakũ: “¿Naásũ yũjũrãkuri, o naásũ ãrĩrãkuri ãgũsãrẽ?” ãrĩ, bũro gũñarikũbirikõãka! <sup>12</sup> Ígũsã mũsãrẽ sãrẽñamakũta, Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã ãgũsãrẽ wererãkoa, ãrĩyũpũ Jesús.

*Jesús: “Wãri doebiri oparãrẽ goegorãã”, ãrĩ weredeã*

<sup>13</sup> Pũrũ sugũ masaka watopegue ããrĩgũ Jesúsre ãrĩyũpũ:  
—Buegũ, gũapũ boagũ ãgũ opadeare gũare pími. Irasirigũ yũ tĩgũrẽ irire keoro dukawa, yũdere sĩdoreka! ãrĩyũpũ.

<sup>14</sup> Jesús gapũ ãgũrẽ yũjũyũpũ:

—Mũsãpũ pídeare mũsãrẽ dukawabu ããrĩbeã yũ, ãrĩyũpũ.

<sup>15</sup> Irasũ ãrĩ odo, ããrĩpererãrẽ ãrĩyũpũ:

—Pẽmasĩka mũsã! Doebirire, gajinodere wãro gããmebirikõãka! Masaka wãri oparã, õãrĩ okari gapũre opabema, wãri opari ditare gũñarã, ãrĩyũpũ.

<sup>16</sup> Irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyũpũ ãgũsãrẽ:

—Sugũ masakũ wãri doebiri opakumi. Ígũ otedeade wãrigora dukakũkoa.

<sup>17</sup> Irasirigũ ãgũ basi gũñakumi: “¿Nasirigũkuri? Yaa oteri dukã sea duripĩburi wii máã”, ãrĩkumi. <sup>18</sup> Pũrũ gũñakumi doja: “Ãsũ irigũra. Yũ gajino duripĩri wii ããrĩpũrorideã wiire bẽo, nemorõ wãri wii irigũra. Iri odo, iri wiigue yaa oteri dukare ããrĩpereri, yaa doebiridere duripĩgũra. <sup>19</sup> Pũrũ yũ basi ãsũ ãrĩgũra:

‘Wári doebiri opáa. Wári bojorima baaburidere opáa. Irasirigu siñajã, baa, iiri, usuyagura’”, ãrĩkumi. <sup>20</sup> Marĩpu gapu ãgũrẽ ãrĩkumi: “Mu neõ pemasĩbi ããrã. Dapagã ñamita boagukoa. Mu boamakũ, ¿noã oparãkuri mu duripiadeare?” ãrĩkumi. <sup>21</sup> Irasũta waarãkuma, masaka ãgũsãya doebiri ditare gũñarã. ãgũsãya ããrĩburi ditare gũña, wári doebirire duripĩrãkuma. Irasirikererã, Marĩpure gũñamerã, ãgũ ãũrõrẽ boporã irirosũ ããrĩrãkuma, ãrĩyupu Jesús.

*Jesús, Marĩpu ãgũ pũrãrẽ korerimarẽ buedea*  
(Mt 6.25-34)

<sup>22</sup> Pũru Jesús ãgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupu doja:

—Irasirigu musãrẽ ire weregura. Musã ããrĩrĩkũrĩre gũñarã: “¿Ñeonorẽ baarãkuri, ñeonorẽ iirĩrãkuri, ñeonorẽ sãñarãkuri?” ãrĩ, bũro gũñarĩkũbirĩkõãka! <sup>23</sup> Marĩ okari gapu, baari nemorõ wajakua. Marĩya dupu, surĩ nemorõ wajakua. Irasiriro musã ããrĩrĩkũrĩ, musã opari nemorõ wajakua. <sup>24</sup> Mirãrẽ gũñaka! ãgũsã baadũarã, otebema. Otedea dukare seabema. Baari duripĩri wiiridere opabema. Marĩpu gapu ãgũsãrẽ baari sĩmi. Musã gapu, mirã nemorõ wajakutarĩnũgãa. <sup>25</sup> Musã bũro gũñarĩkũrĩ merã neõ mérõgã masãnemobirĩkoa. <sup>26</sup> Musã irasũ gũñarĩkũrĩ wajamarĩkeremakũ, ¿nasirĩrã gajĩnorẽ bũro gũñarĩkũrĩ? Musã gũñarĩkũrĩ merã ããrĩpererire neõ irĩmasĩbirĩkoa.

<sup>27</sup> ‘Makãñũma goori masãrĩrẽ gũñaka! Iri moãbirĩkerero, suabirĩkerero, õãrĩ surĩ sãñarõ irirosũ deyoa. Musãrẽ werea. Opu Salomón surĩ õãrĩ sãñadero nemorõ iri goori gapu õãrĩ deyoa. <sup>28</sup> Iri goori makãñũgue mata puridea goori ããrĩkeremakũ, Marĩpu õãrĩ goori deyomakũ irĩkeremakũ, mérõgã pũru ñãĩdija pereakõãa. Gajĩnu gapu peamegue soebéokõãsũa. Iri mata pereburi ããrĩkeremakũ, Marĩpu iri goorire õãrĩ deyomakũ yãmi. Iri goorire õãrĩ ããrĩmakũ irirosũ nemorõ musãrẽ õãrõ irĩgũkumi. Musã ãgũrẽ mérõgã bũremukeremakũ, musãrẽ surĩ sĩgũkumi. <sup>29</sup> Irasirĩrã ãmũrĩku musã baaburire, musã iirĩburire bũro gũñarĩkũrĩ merã ãmabirĩkõãka! <sup>30</sup> I ãmu marã Marĩpure bũremumerã bũro gũñarĩkũrĩ merã irire ãmanĩkõãma. ãgũsã irasũ ããrĩkeremakũ, Marĩpu musã gããmerĩrẽ masĩsiami. Irire musãrẽ sĩgũkumi. <sup>31</sup> Irasirĩrã musã Marĩpure masĩrã, ãgũ musã Opu ããrĩrĩrẽ gããmerũrorĩka! Musã irasirĩmakũ, musã baa, iirĩburire, musã surĩ sãñaburidere sĩwekapeogũkumi.

*Jesús marĩ ãmũgasĩgue wajataburire buedea*  
(Mt 6.19-21)

<sup>32</sup> ‘Musã yaarã, mérãgã, oveja su yebo marã irirosũ ããrã. Irasũ ããrĩkererã, gũbirĩkõãka! Musãpu ãmũgasĩgue ããrĩgũ ãgũyarãrẽ dorerogue musã ãgũ merã ããrĩmakũ gããmemi, ãgũ merã doreburo, ãrĩgũ. <sup>33</sup> Irasirĩrã musã oparĩre duaka! Iri duadea wajare niyerure boporãrẽ sĩka! ãmũgasĩguemarẽ gũñaka! Irasirĩrã irogue pereburi wajatarire, ajurogue doebiri neõ perebirire oparosũ oparãkoa. Irogue wajatarire yajarĩmasã ñajãa, ãĩmasĩbirĩkuma. Buruade baadedeburĩkuma. <sup>34</sup> Musã i ãmũma ditare: “Opadũakoa”, ãrĩ gũñarã, irire bũro maĩrãkoa. ãmũgasĩma gapũre: “Opadũakoa”, ãrĩ gũñarã, irire bũro maĩrãkoa.

*Jesús i ãmũgue dupaturi aarĩburi dupiyuro õãrõ ãmũyudoredea*

<sup>35</sup> ‘Yu i ãmũgue dupaturi aarĩburi dupiyuro õãrõ ãmũyuanerãgue ããrĩka! Sĩãgodĩrũre sĩãgoanerã irirosũ yũre yũka! <sup>36</sup> Sugu masakũ, moĩõsũadi pũrogue moĩõsũari bosenu waamakũ, ãgũrẽ moãboerã ãgũ dujarĩburire yũkuma. ãgũsã opu ãgũya wiĩgue goedujaja, ñajãdũagu makãpũrore ãgũ dotemakũ pérã, ãgũrẽ moãboerã mata tũpãkuma. ãgũsã yũrosũta musãde yũ dujarĩburire yũka!

37 Īgūsā opu goemakū, Īgū doreaderosūta irirā, usuyarākuma. Īgūsā irasirimakū ĩāgū, Īgūsā opu ĩgūsārē moāboegu irirosū ĩgūsārē: “Baari peoro puro doarā aarika!” āriḡukumi ĩgūsārē baari ejobu. 38 Īḡūrē moāboerā ĩgū űami deko āārīmakū, o boyoripoe āārīmakū, ĩgū goeburire ōārō yúanerā āārīsīā, usuyarākuma. 39 Ire masīka! Sugū wii opu ĩḡūya wiigie yajarimasū ejaburi horare masīḡū, ĩḡūrē yúkumi ĩḡūya wiigie űajāburire kāmutabu. 40 Irasirirā musāde ōārō yúka! Yu āārīpererā tīḡū ḡūñaña marīrō aarigukoa. Irasirirā yaare iririre neō piriro marīrō yure yúka musā! āriyupu Jesús.

*Jesús pērā moāboerimasā keori merā buedea*  
(Mt 24.45-51)

41 Īḡū irasū ārīmakū, Pedro gapu sērēñayupu:  
—Gua Opu, i keori merā wereḡu, ḡgua ditare wereḡu yári, o āārīpererārē wereri? āriyupu.

42 Īḡū irasū ārīmakū, Jesús gaji keori merā āsū ārī wereyupu ĩgūsārē doja:  
—Sugū moāboerimasū ĩḡū opure bñremugū ōārō pémasīḡū āsū irikumi. Īḡū opu gajirogue waagú, ĩḡūrē: “Yaa wii marārē ōārō koreka!” ārī píkumi. Irasirigū baaripoe āārīmakū, gajirā moāboerimasārē baarire keoro ejokumi. 43 Irasirigū, ĩḡū opu ĩḡūya wii goedujajamakū ĩāḡū, ĩḡū opu dorederosūta iriadi āārīsīā, ōārō usuyakumi. 44 Diaye musārē werea. Īḡū irasirimakū ĩāḡū, ĩḡū opu āārīpereri ĩḡūyare ĩḡūrē koredoreḡu píḡukumi. 45 Gajigū moāboerimasū űegū gapu āsū irikumi. “Yu opu yoaripoe deyobemi”, ārī ḡūñagū, gajirā ĩḡū opure moāboerārē űmarē, nomedere űerō pábira, baa, iirí, mejākumi. 46 Īḡū irasiriripoe ḡūñaña marīrō ĩḡū opu goejakumi. ĩḡūrē moāboegu gapu: “Īḡū iri hora goegukumi”, ārīmasībirikumi. Irasirigū ĩḡū opu goejagu, ĩḡū űerō irideare péḡu, ĩḡūrē bñro wajamoāḡukumi. Marīpure bñremumerārē béorogue ĩḡūrē béogukumi.

47 Irasirigū sugū moāboerimasū ĩḡū opu iridorerire masīkereḡu, ōārō āmubiri, irire neō iribirimakū ĩāḡū, ĩḡū opu ĩḡūrē wajamoā, bñro tārāḡukumi. 48 Gajigū moāboerimasū gapu ĩḡū opu iridorerire masībi, irire iribirimakū ĩāḡū, ĩḡū opu ĩḡūrē sīrūweyata tārāḡukumi. Marīpu masakare ĩḡū iridorerire masīmakū yámi. Irasirigū ōārō masīḡūrē ĩḡū iridorerire ōārō iridoremi. Pupu ĩḡūrē masīnemomakū irigū, ĩḡū iridea nemorō ōārīrē iridoremi, āriyupu Jesús.

*Jesús: “Masakare ḡāme dukawarirākuma”, ārī weredea*  
(Mt 10.34-36)

49 Pupu Jesús ĩgūsārē āriyupu doja:  
—Béoadearē peame merā soebéorosū i űmu marā űerō iririre béogu aarigú iribu. Dapagoragāta iri űerī āārīpererire soebéomakū ĩādusasiadāa. 50 Yu űerō tarigukoa. Yu űerō tariburire ḡūñagū, bñro bujawereri merā āārīrikua. Irasirigū irire tariwerepeogugue bñro usuyagukoa. 51 Musā yure: “Īḡū i nikūguere aarigú, masakare siñajārī merā ḡāme āārīrikumakū irigū aarimí”, ḡārī ḡūñarī? Irasū āārībea. Musārē werea. Masakare ĩgūsā basi ḡāme dukawarimakū irigū aaribú. Irasirirā surāyeri yure bñremurākuma. Gajirā yure bñremubirikuma. 52 Dapagā merā su wii marā su mojō marā yaa kerere péadero ppu, ĩgūsā basi ḡāme dukawarirākuma. Ūrerā, pērā merā, pērā, urerā merā ḡāme ĩāturirākuma. 53 Surāyeri masaka yure bñremunugādero ppu, gajirā yure bñremubiridero ppu, āsū waarākuma. Sugū ĩḡū magūrē ĩāturigukumi yure bñremumakū ĩāḡū. Gajigū ĩḡū pagure ĩāturigukumi. Gajigo igo magōrē ĩāturigokumo. Gajigo igo pagore ĩāturigokumo. Sugo máñekō igo bepore ĩāturigokumo. Sugo bepo igo máñekōrē ĩāturigokumo yure bñremumakū ĩāḡō, āriyupu Jesús.



*Masaka Jesús iririre iãmasĩbiridea  
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

<sup>54</sup> Pũũ Jesús masakare ãsũ ãrĩ wereyupũ doja:

—Mũsã abe ñajãrõ gapũ iĩmikãyeborire iãrã: “Deko merẽburo yáa”, ãrã. Mũsã ãrãderosũta waáa. <sup>55</sup> Sur gapũ merã mirũ aarimakũ: “Asirinũ ããrĩrokoa”, ãrã. Mũsã ãrãderosũta asirinũ ããrã. <sup>56</sup> Mũsã irikatorikũrã, i nikũmarẽ, ãmarõmarẽ iãrã: “Õãrĩnũ, o ñerĩnũ waarokoa”, ãrĩ masĩa. Irire õãrõ masĩkererã, ¿nasirirã inũrĩrẽ Marĩpũ turari merã yũ iri iĩmurĩ gapũre iãrã, neõ õãrõ pẽmasĩberi? ãrĩyupũ.

*Marĩrẽ iãturigũre õãrõ merã gãme ãmudoredea  
(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupũ doja:

—¿Mũsã diayema iririre iã beyemasĩberi dapa? <sup>58</sup> Sugũ mũsãrẽ weresãduamakũ, iĩgũ merã oparã pũrogue waarã, iĩgũrẽ: “Dupaturi irasũ iribirikoa”, ãrĩ gãme ãmuka! Mũsã iĩgũrẽ ãmubirimakũ, weresãrĩrẽ beyerimasãguere mũsãrẽ weresãgũkumi. Pũũ beyerimasũ mũsãrẽ peresu iridoregũ, suraraguere wiagũkumi. <sup>59</sup> Mũsãrẽ werea. Beyerimasũ mũsãrẽ wajaridorerire mũsã wajaripeobirimakũ, neõ mũsãrẽ wiubirikumi, ãrĩyupũ.

## 13

*Jesús masakare: “Mũsã gũñarĩrẽ gorawayuka!” ãrĩdea*

<sup>1</sup> Jesús irasũ ãrĩripoe gajirã iĩgũrẽ ãsũ ãrĩ wereñurã:

—Galilea marã Marĩpũ iĩrõ waibũre wẽjẽ, soepeo bũremuripoe Pilato gapũ iĩgũsãrẽ wẽjẽyupũ. Iĩgũ irasũ wẽjẽmakũ, waibũ dí merã masaka dí morẽãkõãyuro, ãrĩñurã. <sup>2</sup> Iĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pẽgũ, Jesús ãrĩyupũ:

—Pilato wẽjẽnerãrẽ, ¿naásũ gũñarĩ? ¿Iĩgũsã irasũ wẽjẽsũrã, gajirã Galilea marã nemorõ ñerã ããrĩdea waja boayuri? <sup>3</sup> ããrĩbea. Mũsãrẽ werea. Mũsãde ñerĩ iririre bũjaweremerã, mũsã gũñarĩrẽ gorawayumerã, boarã, perebiri peamegue waarãkoa. <sup>4</sup> Irinũgue gajirã dieciocho masakare Siloé wãikũri wii ãmarĩ wii iĩgũsã weka tũridija, tãũ wẽjẽyuro. ¿Naásũ gũñarĩ mũsã iĩgũsãrẽ waadeare? ¿Iĩgũsã irasũ boarã, gajirã Jerusalén marã nemorõ ñerã ããrĩdea waja boayuri? <sup>5</sup> ããrĩbea. Mũsãrẽ werea. Mũsãde ñerĩrẽ bũjaweremerã, mũsã gũñarĩrẽ gorawayumerã, boarã, perebiri peamegue waarãkoa, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesús higuera gũ dũka marĩdi keori merã werede*

<sup>6</sup> Jesús iĩgũsãrẽ irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupũ:

—Pooe opũ iĩgũya pooegue iĩgũ otedi higuera gũ wãikũdire opakumi. Sunũ: “Dũkakũkoa”, ãrĩ, iĩãgũ waakumi. Neõ bokabirikumi. Dũka marĩkoa. <sup>7</sup> Bokabirisĩã, iri pooe moãgũrẽ werekumi: “Iĩãka! Ëre bojorigora igũ dũkare ãmadãa. Dũka mãa. Irasirigũ irigure pãbẽokõãka! Dũka marĩkerero, gajino oteboaderore kãmutanĩa”, ãrĩkumi. <sup>8</sup> Iĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgũ, iĩgũrẽ moãboegũ ãsũ ãrĩkumi: “Yũ opũ, i bojorigora tamerãrẽ niñaburo dapa. Yũ irigũ pũrore nikũrẽ sea odo, waibũ gũra merã ãjãtũñagũra. <sup>9</sup> Yũ irasũ iriadero pũũ, gajipoe iriro dũkakũbukoa. Dũka marĩmakũ iĩãgũ, pãbẽodoreka!” ãrĩkumi, ãrĩ wereyupũ Jesús.

*Siñajãrĩnũ ããrĩmakũ, Jesús dupamutĩrõ nígõrẽ taudea*

<sup>10</sup> Sunũ judío masaka siñajãrĩnũ ããrĩmakũ, Jesús iĩgũsã nerẽrĩ wiigue buegũ iriyupũ. <sup>11</sup> Iro sugo nomeõ dieciocho bojorigora pũrĩrikũgo ããrĩyupo. Wãtĩ igore dupamutĩrõ nímakũ iriyupũ. Irasirigo diaye nímasĩbiriyupo. <sup>12</sup> Igo irasũ ããrĩmakũ iĩãgũ, Jesús igore: “Aarika!” ãrĩ siuyupũ:



—Nomeõ, mu pūrīrikuri tausūsiaa, āriyupu.

<sup>13</sup> Irasū āriḡūta, igore īḡūya mojōrī merā ñapeoyupu. Īḡū ñapeomakūta, diaye nīyupo. Puru Marīpuru: “Ōātaria mu”, āri, usuyari sīnugāyupo. <sup>14</sup> Jesús siñajārīnu igore taumakū īḡū, iri nerērī wii opu gapu īḡū merā guayupu. Irasirigū, masakare āsū āriyupu:

—Semanariku, marī moārīnūrī, su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejarinūrī āārā. Irasirirā musā pūrīrikurā taudoreduarā, irinūrīrē taudorerā aarika! Dapagāno marī siñajārīnurē irinorē iribirikōārō gāamea, āriyupu.

<sup>15</sup> Īḡū irasū ārīmakū pégu, marī Opu Jesús āsū āriyupu:

—Musā irikatorikurā āārā. Musā wekure, o burrore oparā siñajārīnu āārīkeremakū, īḡūsārē suadeadarire kura, īḡūsārē deko iirīdorerā āībuāa. <sup>16</sup> Igore Abraham parāmeõ āārīturiagore wātēa opu Satanás dieciocho bojorigora pūrīrikumakū irimi. Iro merē siñajārīnu āārīmakū, ḡigore taubirikōārō gāameadayuri? āriyupu Jesús. <sup>17</sup> Īḡū irasū ārīmakū pérā, Jesúre īāturirā āārīpererā gūyasīrīperekōāñūrā. Gajirā gapu āārīpereri Jesús ōārī iririre īārā, usuyañūrā.

*Jesús mostaza wāikuri yegā puri masādea keori merā weredea*  
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup> Puru āriyupu doja:

—Marīpu īḡūyarārē doreri, ḡñeéno irirosū āārīkuri? ḡñeéno keori merā wereḡukuri? <sup>19</sup> I irirosū āārā. Suye oteriyē mostaza wāikuri yegārē oterosū āārā. Iri yegārē sugū masakū īḡūya poeḡue otekumi. Īḡū oteadero puru, yukū wādi irirosū puri, masākoa. Irasirirā mirā wārā irigū dupurigue īḡūsāya surī suakuma, āriyupu.

*Jesús pā wemasārī morērī poga keori merā weredea*  
(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Dupaturi keori merā werenemoyupu:

—Marīpu īḡūyarārē dorerire, ḡñeéno keori merā werenemogukuri? <sup>21</sup> I irirosū āārā. Pā wemasārī morērī poga irirosū āārā. Sugo nomeõ pā irigo, mérōḡā pā wemasāmakū iriri poga merā trigo pogare morēkumo. Igo irasū morēadero puru, iri poga mérōḡā āārīkerero, wemasāseyakōākoa, āriyupu.

*Jesús eyabiri makāpurore ñajāri keori merā weredea*  
(Mt 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Puru Jesús Jerusalēḡue waagū, paga makārīrē, mutā makārīḡādere bue-tariwāḡāyupu. <sup>23</sup> Iroḡue sugū masakū īḡūrē āsū āri sērēñayupu:

—Yu Opu, ḡMarīpu perebiri peameḡue waabonerārē taumurā mérāḡā āārīkuri? āriyupu.

Īḡū irasū ārīmakū pégu, Jesús i keori merā wereyupu:

<sup>24</sup> —Marīpu purōḡue ñajāduarā, īḡūyare irika! Musārē werea. Wārā īḡū purōḡue ñajādūakererā, ñajāmasībirikuma. Iroḡue ñajādūamakū diasagorāa. Eyabiri makāpuro ñajārō irirosū āārā. <sup>25</sup> Marīpu, sugū wii opu irirosū āārīmi. Wii opu wāḡānugā, makāpurore biadero puru, musā gapu makāpuroḡue āārīrā īḡūya wiire ñajāduarā, āsū ārīrākoa īḡūrē: “ḡua opu, ḡuare tūpāsōoḡu aarika!” ārīrākoa. Irasū ārīkeremakū, wii opu gapu: “Musārē masībea. Noó marā āārīrā āārīkoa”, āriḡukumi. <sup>26</sup> Īḡū irasū ārīmakū, musā gapu āsū ārīrākoa: “ḡua mu merāta baa, iirī iribu. ḡuaya makāḡuedere bueḡorenabu”, ārīrākoa. <sup>27</sup> Musā irasū ārīmakū, āsū yujḡukumi: “Musārē masībea. Noó marā āārīrā āārīkoa’ ārīsiaa. Musā ñerō irirā āārā. Irasirirā āārīpererā waaka! Yu purore wirika!” āriḡukumi wii opu musārē. <sup>28</sup> Irasirirā, Abraham, Isaac,

Jacob, aaripererã Marĩpũya kerere weredupiyunerã merã Marĩpũ ĩgũyarãrẽ dorerogue aarĩmakũ ĩãrã, musã gapũ makãpũrogue béosũnerã aarĩsĩã, pũrĩsũrã musãya guikare kũrĩduútú orerãkoa. <sup>29</sup> Irasũ waaripoere norte marã, sur marã, abe mũrĩro marã, abe ñajãrõ marã Marĩpũ ĩgũyarãrẽ dorerogue eja, usũyari merã baa doanĩrãkuma. <sup>30</sup> Irasirirã dapagorare ubu aarĩrã, pũrũguere oparã dujarãkuma. Dapagorare: “Oparãgora aarã”, aarĩrã gapũ pũrũguere ubu aarĩrã dujarãkuma, aarĩyupũ Jesús.

*Jesús Jerusalén marãrẽ ĩãgũ oredea*  
(Mt 23.37-39)

<sup>31</sup> Jesús irasũ aarĩropoe surãyeri fariseo bumarã ĩgũ pũrogue eja, asũ aarĩnurã: —Herodes mũrẽ wẽjẽduami. Irasirigũ gajirogue waaka! aarĩnurã.

<sup>32</sup> Jesús gapũ ĩgũsãrẽ yũyũyupũ:

—Asũ aarĩ wererã waaka, ĩgũ aarĩkatorikũgure: “Dapagãrẽ, ñamigãdere asũta irigũra. Wãtẽãrẽ béowiugũkoa. Pũrĩrikũrãrẽ taugũkoa. Irasirigũ ñamigã sinũ gapũ odogũkoa”, aarãmi, aarĩ wereka ĩgũrẽ! <sup>33</sup> Dapagã, ñamigã, ñamigã sinũ gapũdere Jerusalẽgue waagũra. Iro marã Marĩpũya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽnerã aarĩmã. Irasirigũ yũre Marĩpũya kerere weredupiyũgure ĩgũsã wẽjẽbure iri makãgue aarĩrõ gããmea.

<sup>34</sup> Mũsã Jerusalén marã Marĩpũya kerere weredupiyurimasãrẽ wẽjẽkõãa. ĩgũ iriunerãrẽ ãtãyeri merã dea wẽjẽa. Wãri yũ musãrẽ, agãbo igo pũrãrẽ, igoya kẽdupũri merã neeõnũrõsũ neeõnũduadibũ. Mũsã gapũ yũ irasũ irimakũ neõ gããmebiribũ. <sup>35</sup> Irasiriro musã aarĩrĩ makã, béodea makã dujarokoa. Mũsãrẽ diayeta werea. Mũsã yũre dupaturi ĩãbirikoa. Pũrũgue musã: “Marĩpũ iriudi õatarigũ õãrõ aariburo”, aarĩrã, yũre dupaturi ĩãrãkoa doja, aarĩyupũ Jesús.

## 14

*Jesús sugũ bijiri pũrĩrikũgure taudea*

<sup>1</sup> Sunũ Jesús, judío masaka siñajãrĩnũ aarĩmakũ, sugũ fariseo bumarã opũya wiigũ baagũ waayupũ. Irogue aarĩrã gajirã fariseo bumarã ĩgũrẽ ĩãnurũnikõããnurã. <sup>2</sup> ĩgũsã baaro pũrogue sugũ masakũ bijiri pũrĩrikũgũ Jesús diaye aarĩyupũ. <sup>3</sup> Irasirigũ Jesús, Moisés gojadeare buerimasãrẽ, fariseo bumarãdere asũ aarĩ sãrẽñayupũ:

—Siñajãrĩnũ aarĩmakũ, ¿sugũ pũrĩrikũgũre taudoreri, o taudoreberi? aarĩyupũ.

<sup>4</sup> ĩgũ irasũ aarĩmakũ pérã, neõ yũjubirĩnurã. ĩgũsã yũjubirimakũ ĩãgũ, Jesús bijiri pũrĩrikũgũre tauyupũ. Odo, ĩgũrẽ: “Õãrõ waaka!” aarĩyupũ. <sup>5</sup> Pũrũ ĩgũsãrẽ sãrẽñayupũ doja:

—Siñajãrĩnũ aarĩkeremakũ, musãyagũ burro, o musãyagũ wekũ gobegue meẽñajãdire ĩãrã, ¿mata ãi wiubiribukuri? aarĩyupũ.

<sup>6</sup> ĩgũsã gapũ, ĩgũ irasũ aarĩ sãrẽñarĩrẽ yũjũmasĩbiriñurã.

*Mojõsũari bosenu siiusũnerãya keori merã werede*

<sup>7</sup> Jesús fariseo bumarã opũya wiigũ aarĩgũ, iri wiimũ siuanerã ejamakũ ĩãyupũ. ĩgũsã õãrĩ doaripẽrĩrẽ beyeñurã, oparã irirosũ doamurã. ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Jesús i keori merã wereyupũ ĩgũsã aarĩpererãrẽ:

<sup>8-9</sup> —Sugũ wii opũ mojõsũari bosenu irigũ musãrẽ siuadero pũrũ, musã ĩgũya wiigũ ejarã, oparã doarire beye doabirikõãka! Iri wii opũ gajirã ĩgũ siuanerãrẽ musã nemorõ gopeyarã ejamakũ ĩãgũ, musãrẽ asũ aarĩgũkumi: “Ĩsã gapũre musã doarire sũka! Mũsã gapũ sõõgue doarã waaka!” aarĩgũkumi. ĩgũ irasũ aarĩmakũ pérã, musã gũyasĩrĩrĩ merã ubu aarĩrã doarigũre doarã waarãkoa. <sup>10</sup> Irasirirã, wii opũ musãrẽ siiumakũ, ubu aarĩrã doarigũre doaka!

Musã irasirimakũ ããgũ, iri wii opũ musãrẽ: “Oparã doarigue doarã aarika!” ããrigũkumi. Ñgũ irasirimakũ ããrã, gajirã ñgũ siiuanerã musãrẽ bũremurĩ merã ããrãkuma. <sup>11</sup> Sugũ ñgũ basi: “Gajirã nemorõ ããrã”, ããrĩ gũñagũnorẽ Marĩpũ ñgũrẽ ubu ããrĩgũ dujamakũ irigũkumi. Gajigũ: “Gajirã nemorõ ããrĩbea”, ããrĩ gũñagũ gapũre Marĩpũ ñgũrẽ gajirã nemorõ ããrĩmakũ irigũkumi, ããrĩyupũ.

<sup>12</sup> Irasũ ããrĩ odo, ñgũrẽ siiuadire ããsũ ããrĩyupũ:

—Mũ bosenu irigũ, mũ merãmarãrẽ, mũ pagũpũrãrẽ, mũyarãrẽ, doebiri oparãrẽ siiubirikõaka! Mũ ñgũsãrẽ siiumakũ, mũrẽ ñgũsãde siiu gãmibukuma. Ñgũsã irasiriri merã ñgũsã baadeare mũrẽ ejo gãmibukuma. <sup>13</sup> Mũ bosenu irigũ, boporãrẽ, poyarimasãrẽ, guburi bũanerãrẽ, koye ããmerãrẽ siiuka! <sup>14</sup> Mũ irasirimakũ, Marĩpũ mũrẽ õãrõ irigũkumi. Ñgũsãrẽ mũ siiudea waja, ñgũsã mũrẽ siiu gãmibirikuma. Irasirigũ Marĩpũ diayemarẽ irirã boanerãrẽ masũrĩnũ ããrĩmakũ, mũrẽ õãrĩrẽ wajarigũkumi, ããrĩyupũ Jesús.

### *Jesús bosebaarinũ keori merã buedea*

<sup>15</sup> Ñgũ irasũ ããrĩmakũ pẽgũ, sugũ irogue baa doanĩgũ ñgũrẽ ããrĩyupũ:

—Marĩpũ ñgũyarãrẽ dorerogue ñgũ pũro baa doanĩrã bũro mũyarãkuma, ããrĩyupũ.

<sup>16</sup> Ñgũ irasũ ããrĩmakũ, Jesús keori merã wereyupũ ñgũrẽ:

—Sugũ wãri bosebaarinũ irigũ wãrã masaka siiukumi. <sup>17</sup> Ñgũ siiuadero pũrũ, bosenu ããrĩrĩnũrẽ ñgũrẽ moãboegũre ñgũ siiuanerãrẽ weredoregũ iriukumi. “Aarika! ããrĩpereri bosenu marẽ ããmusiami”, ããrĩ weredorekumi. <sup>18</sup> Ñgũ irire weremakũ pẽrã, ããrĩpererã: “Masĩña máa, waabirikoa”, ããrĩkuma. Ñgũ siiupũrorisũadi moãboegũre ããsũ ããrĩkumi: “Dapagorata nikũ wajari odo. Irore ããgũ waabu yãa. Irasirigũ mũ opũre: ‘Masĩña máa, waabirikoa’, ããrãmi, ããrĩ wereka!” ããrĩkumi. <sup>19</sup> Gajigũ ããsũ ããrĩkumi: “Wekũ pe mojõmarã wajariabu. Ñgũsãrẽ keõagũ waabu yãa. Irasirigũ mũ opũre: ‘Masĩña máa, waabirikoa’, ããrãmi, ããrĩ wereka!” ããrĩkumi. <sup>20</sup> Gajigũ ããsũ ããrĩkumi: “Yũ dapagorata mojõsũã odo. Irasirigũ iri bosenu rẽ waabirikoa”, ããrĩkumi. <sup>21</sup> Ñgũ irasũ ããrĩmakũ, moãboegũ gapũ goedujãa, ñgũ opũre ñgũsã ããrãdeare werekumi. Ñgũ weremakũ pẽgũ, opũ bũro gua, ããsũ ããrĩkumi ñgũrẽ moãboegũre: “Murĩgorãa. Makã dekoma maarĩgue ããrĩrãrẽ ããmagũ waaka! Irasirigũ boporãrẽ, poyarimasãrẽ, koye ããmerãrẽ, gubu bũanerãrẽ mumurõ merã yaa wiigũ ããrĩka!” ããrĩkumi. <sup>22</sup> Pũrũ moãboegũ ñgũ opũre werekumi: “Yũ opũ, mũ doreaderosũta masakare siiuabu. Wii gapũre utũribema dapa”, ããrĩkumi. <sup>23</sup> Ñgũ irasũ ããrĩmakũ pẽgũ, ñgũ opũ ñgũrẽ dorekumi doja: “Maarĩgue waaka! Paga maarĩgue, mũtã maarĩgãgue mũ bokajarãrẽ turaro merã siiuwãgãrĩka! Irasirimakũ, yaa wiire utũrirãkuma. <sup>24</sup> Diayeta mũrẽ werea. Neõ sugũ yũ siiupũroriadinẽrã baaboadeare mérõgã baabirikuma”, ããrĩkumi opũ ñgũrẽ moãboegũre, ããrĩ wereyupũ Jesús.

### *Jesús: “Sugũ yũre tũyadũamakũ diasagorãa”, ããrĩ weredea (Mt 10.37-38)*

<sup>25</sup> Wãrã masaka Jesũre tũyãñũrã. Irasirigũ ñgũsãrẽ gãmenugã ãã, ããsũ ããrĩyupũ:

<sup>26</sup> —Sugũ yaa buerire buetũyadũagu, ñgũ pagũre, pagore, marãpore, pũrãrẽ, pagũpũrãrẽ, pagũpũrã nomerẽ, ñgũ basi maĩrõ nemorõ yũ gapũre maĩrõ gããmea. <sup>27</sup> Sugũ yũre tũyadũari waja curusague pábiatũ wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregũ, yũre neõ piriro marĩrõ yũre tũyanĩkõãburo. Yũre tũyadũabi, yũ buegũ ããrĩmasĩbirikumi. <sup>28</sup> Sugũ, mũsã watopegũ ããrĩgũ, ããmarĩ wiire iriburo

dupiyuro: “¿Ñeéno merã iripeogukuri?” ãrĩ gũñagũ, iri wiire iriburi wajakuburire keopurorikumi. <sup>29</sup> Wajakuburire keopuroribi, iri wiire iripeobirikumi. Īgũ iripeobirimakũ ĩãrã, gajirã ĩgũrẽ buridakuma. <sup>30</sup> “Īãka! Ī wiire iriadiñumi. Iripeomasĩbiriñumi”, ãrĩ buridakuma ĩgũrẽ. <sup>31</sup> Su nikũ marã opũ, gajigũ opũ merã gãmewējēburo dupiyuro ĩgũyarã surarare keopurorikumi. “¿Yũ diez mil surara merã, gajigũ veinte mil surara opagũ merã gãmewējēgũ waagũ bokatiũbukuri?” ãrĩ gũñakumi. <sup>32</sup> Keoña: “Bokatĩũbirikoa”, ãrĩkumi. Irasirigũ, gajigũ opũ ĩgũyarã surara merã gãmewējēgũ aarimakũ, yoarogue ĩgũ ããrĩmakũta: “Gãmewējēbirikõãrã”, ãrĩ kere iriukumi ĩgũyagũre. <sup>33</sup> I irirosũta yũ buerã ããrĩduarã mũsã iriburire õãrõ gũñadupiyuro gããmea. ãsũ ããrã. Mũsã gããmerĩrẽ piridũamerã yũ buerã ããrĩmasĩbea.

*Moã õãrõ okari irirosũ ããrĩrõ gããmea, ãrĩ weredeia*  
(Mt 5.13; Mr 9.50)

<sup>34</sup> 'Moã õãrõ okari ããrĩmakũ õãgorãa. Moã okadea okabirimakũ, dupaturi okamakũ irimasĩña mãa. <sup>35</sup> Moã okabirimakũ õãbea. Békõãrõ gããmea. Irasirirã mũsã moã okabirimakũ bésũburi irirosũ neõ ããrĩbirikõãka! Gãmipũrĩ oparã, ire õãrõ péka! ãrĩ wereyupũ Jesús.

## 15

*Jesús oveja dederidi keori merã buedeia*  
(Mt 18.10-14)

<sup>1</sup> Gajinũ wãrã romano marã opũre niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ iririmasãde Jesús pũro ĩgũ buerire pérã ejañurã. <sup>2</sup> Īgũsã irasũ ejamakũ ĩãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jesũre ãsũ ãrĩ werewũañurã:

—Ī ĩ ñerãrẽ bokatiĩrĩñeã, ĩgũsã merã baami, ãrĩñurã.

<sup>3</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús i keori merã wereyupũ ĩgũsãrẽ:

<sup>4</sup> —Oveja korerimasũ cien oveja opagũ, sugũ oveja dederimakũ ĩãgũ, noventa y nueve ovejare makã tũro ĩgũsã baarogue duripíkõã, dederiadire ãmagũ waakumi. Īgũrẽ bokagũgue ãmuduúkumi. <sup>5</sup> Īgũrẽ bokagũ, usũyari merã ĩgũrẽ ãĩkõã, <sup>6</sup> ĩgũya wiigue ãĩ dujáakõãkumi. ãĩ dujaja, ĩgũ pũro ããrĩrãrẽ, ĩgũyarãrẽ siiu neeõkumi. “Yaagũ oveja dederiadire bokáabũ. Irasirirã yũ merã usũyaka!” ãrĩkumi.

<sup>7</sup> Mũsãrẽ werea. Sugũ ñerõ irigũ, oveja dederiadi irirosũ ããrĩmi. Irasirigũ ĩgũ ñerõ iririre bujawere, ĩgũ gũñarĩrẽ gorawayumakũ, Marĩpũ pũro ããrĩrã burõ usũyama. Gajirã wãrã masaka ĩgũsã noventa y nueve oveja, makã tũroogue duripĩnerã irirosũ ããrĩrã, ãsũ ãrĩ gũñadima: “Ñerõ iribeia gũa gapũ. Irasirirã gũa ñerõ iririre bujowereri opabea”, ãrĩ gũñama. Īgũsã irasũ ãrĩ gũñamakũ, Marĩpũ pũro ããrĩrã usũyabema.

*Jesús niyeru koe dederideia keori merã buedeia*

<sup>8</sup> 'Sugo nomeõ pe mojõma niyeru koeri wajapari koeri opakumo. Su koe dederimakũ ĩãgõ, siãgodirure siãgo, wiire ooa, õãrõ ãmapeokumo. Iri koere bokagogue ãmaduúkumo. <sup>9</sup> Iri koere bokago, igo pũro ããrĩrãrẽ, igoyarãrẽ siiu neeõkumo. “Yaa niyeru koe, dederiadeia koere bokáabũ. Irasirirã yũ merã usũyaka!” ãrĩkumo. <sup>10</sup> Mũsãrẽ werea. Sugũ ñerĩrẽ irigũ ĩgũ ñerĩ iririre bujawere, ĩgũ gũñarĩrẽ gorawayumakũ, Marĩpũre wereboerã burõ usũyarãkuma. Īgũ dederiboadi dederibirimakũ ĩãrã, burõ usũyarãkuma, ãrĩyupũ Jesús.

*Jesús sugũ pẽrã pũrãkũdi keori merã buedeia*

<sup>11</sup> Irasũ ãrĩ odo, Jesús gaji keori merã bueyupũ doja:



—Sugū masakū pērā ūma pūrākukumi. <sup>12</sup> Sunū pagumū gapū pagure āsū ārkumi: “Au, mū boagu, yure siburire dapagorata yure siweoka!” ārkumi. Īgū irasū ārimakū pégu, Īgū pūrā pērāguereta Īgū oparire dukawa, sīkumi. <sup>13</sup> Mērōgā pūrta, pagumū gapū Īgū pagū siadeare āārīpereri duapeokōākumi. Pūru Īgū duadea waja niyeru merā yoarogue gaji nikūgue waakōākumi. Irogue eja, Īgūya niyerure űerō iriri merā irisiripeokōākumi. <sup>14</sup> Īgūya niyeru irisiribéoadero pūru, iri nikūguere baari pereakōākoa. Irasirigū buro űaboapūrorinūgākumi. <sup>15</sup> Irasirigū, sugū iri nikūmū pūro, moārī āmagū waakumi. Īgū gapū Īgūrē Īgūya moārī āārīrōgue yeseare koredoregū iriukumi. <sup>16</sup> Yapidūagu, yeasea baarireta baadūadikumi. Neō gajirā Īgūrē baari ejobirikuma. <sup>17</sup> Irasirigū āsū ārī gūñanūgākumi: “Yūpūya wiire wārā Īgūrē moāboerā āārīkeremakū, baari wāro dūyanabū. Yū gapū ōōguere buro űaboari merā kōmogūgue irikoa. <sup>18</sup> Irasirigū yūru pūrogoe goedujāagūra doja. Āsū ārīgūra Īgūrē: ‘Au, yū Marīpū Īūrōrē űerō irikubū. Mūdere irasūta irikubū’, ārīgūra. <sup>19</sup> ‘Nēgū āārā. Yure: “Yū magū āārā”, ārībirikōāka! Irasirigū yure sugū mūrē moāboegū irirosū opaka!’ ārīgūra yūpūre”, ārī gūñakumi. <sup>20</sup> Irasū ārī gūña, maague waa, Īgū pagūya wiigū goedujāakōākumi.

‘Īgū yoarogue aarimakūta, Īgū pagū Īgūrē Īā, buro bopoñakumi. Pūru ūmawāgā, Īgūrē bokatīrī, pābua, mimi irikumi. <sup>21</sup> Irasirigū Īgū pagure ārkumi: “Au, yū Marīpū Īūrōrē űerō irikubū. Mūdere irasūta irikubū. Nēgū āārā. Yure: “Yū magū āārā”, ārībirikōāka! Irasirigū yure sugū mūrē moāboegū irirosū opaka!” ārkumi Īgū pagure. <sup>22</sup> Īgū irasū ārīkeremakū, Īgū pagū gapū Īgūrē moāboerārē ārkumi: “Murīgorāa. Surī ōārīrē āārā waa, sāka! Mojōsūrū tūsārī berodere sāka! Gubu surīdere sāka! <sup>23</sup> Wekū majīgū ōārō diikūgūre āārā waa, wējēka, Īgūrē baa, yū magū goejari bosenu irimurā. <sup>24</sup> Īi yū magū boakōākumi, ārādi goejami. Okami. Dederidire marī bokāa”, ārkumi. Pūru bosenu irinūgākuma.

<sup>25</sup> ‘Īgūsā bosenu iriripoe, masā tīgū gapū poeague āārīkumi. Irogue āārādi goedujarigū, wii pūro ejagu, Īgūsā bayarire pékumi. <sup>26</sup> Īgūsā bayamakū pégu, sugū Īgū pagure moāboegūre siiu, sērēñakumi: “¿Naāsū waāari wiiguere?” ārkumi. <sup>27</sup> “Mū pagumū pūrīrī marīgū, ōāgū goejami. Irasirigū mūru űsuyari merā wekū majīgū diikūgūre wējēdoreami”, ārī yūjukumi moāboegū Īgūrē. <sup>28</sup> Īgū irasū ārī weremakū pégu, masā tīgū gapū buro guakumi. Wiigū űājābirikumi. Īgū űājābirimakū Īāgū, Īgū pagū wiria, Īgūrē: “Nājārika!” ārādikumi. <sup>29</sup> “Au, péka! Yū wāri bojori mū dorerire neō suñarō tarinūgārō marīrō mūrē moābosabū. Yū irasirikeremakū, neō sugū waibū sībiribū, yū merāmarā merā bosenu iriburo, ārīgū. <sup>30</sup> Īi mū magū gapū űerā nome merā mūyare irisiribéodi āārīmī. Irire irisiribéo odo, Īgū goejamakū, wekū diikūgūre Īgūrē wējē, ejoa”, ārkumi Īgū pagure. <sup>31</sup> “Makū, mū yū merā āārīnīkōāa. Irasiriro āārīpereri yū opari mūya dita āārā. <sup>32</sup> Īi mū pagumū boakōākumi, ārādi goejami. Okami. Dederidire marī bokāa. Irasirirā Īgū goejamakū, marī bosenu iri űsuyamakū ōāgorāa”, ārkumi Īgū magūrē, ārī wereyupū Jesús.

## 16

*Jesús, wāri doebiri opagūyare koreboegū keori merā weredeā*

<sup>1</sup> Jesús irasū ārī odo, Īgū buerārē i keori merā wereyupū:

—Sugū masakū wāri doebiri opagū āārīkumi. Irasirigū, Īgūyare koregure opakumi. Gajirā gapū Īgū ōārō korebirimakū Īārā, Īgū opūguere: “Mūya niyerure irisirigū iriami”, ārī weresākuma. <sup>2</sup> Īgūsā weresāmakū pégu, Īgūyare



koregure siiu: “Gajirā yaa niyeru mu irisiririre weresāma. Yaare mu moārīrē gojatūri pūrē yare ĩmuka! Irasirigu yaare korenemobirikōāka pama!” ārikumi ĩgū opu ĩgūrē. <sup>3</sup> ĩgū irasū ārimakū, niyeru koregū āsū āri gūñakumi: “Yū opu yare béowiubu yāmi. Yū turabea. Irasirigu turaro moārīrē bokatīūbirikoa. Gajirārē niyeru sērē doanīgū, gūyasīrīgorakoa. ¿Nasirigukuri yū?” āri gūñakumi. <sup>4</sup> Pūru gūñanemokumi doja: “Dapagorare yū iriburire masīsīāa. Yūre moārī marīmakū, yū āsū irimakū ĩārā, yare gajirā ĩgūsāya wiirigue ñajādorērākuma”, āri gūñakumi. <sup>5</sup> Irasirigu, ĩgū opure wajamorārē sugūno ditare siiu, sērēñakumi ejaḡarorigure: “¿Yū opure noópa wajamorī mu?” āri sērēñakumi. <sup>6</sup> Wajamogū ĩgūrē yujukumi: “Cien dukari olivo wāikudi uyere wajamokoa”, ārikumi. ĩgū irasū āri weremakū, āsū ārikumi ĩgūrē: “Doaka, murīgorāa! Mu wajamorīrē gojatúdea pū, i pū āārā. Iri pūrē āi, gaji pūguere cincuenta dukarita gojatúka!” ārikumi. <sup>7</sup> Pūru gajigure sērēñakumi: “¿Mukoa, noópa wajamorī?” ārikumi. Wajamogū ĩgūrē yujukumi: “Cien trigo ajuri wajamokoa”, ārikumi. ĩgū irasū ārimakū, āsū ārikumi ĩgūrē: “Mu wajamorīrē gojatúdea pū, i pū āārā. Iri pūrē āi, gaji pūguere ochenta ajurita gojatúka!” ārikumi. <sup>8</sup> ĩgū opu, ĩgū irasū oārō irikatomerēmakū ĩāgū: “Mu ñegū āārīkeregū, mu masīrī merā oārō niyerure moāmasīa”, ārikumi. I ũmugue marā Marīpūre masībirikererā, Marīpūyarā ĩgūsāya niyerure moāmasīrō nemorō moāmasīma, āri wereyupu Jesús.

<sup>9</sup> Irasū āri odo, āsū āri werenemoyupu:

—Musā i ũmuma oparire boporārē sīka, musārē maīburo, ārīrā! Musā irasū sīmakū, musā opadea pereadero pūru ũmugasigūe musā ejamakū, iroguē āārīrā musārē usuyari merā bokatīrīñeārākuma.

<sup>10</sup> Sugū mērīgā opari merā oārō irigu, wāri opari merādere oārō irigukumi. Gajigu mērīgā opari merā oārō iribi, wāri opari merādere oārō iribirikumi.

<sup>11</sup> Musā i ũmuma merā oārō iribirimakū, ¿noā Marīpūyare diaye oārī oparire sībukuri musārē? <sup>12</sup> Gajigūyare musā oārō iribirimakū, ¿noā musā oārō āārīburire sībukuri musārē?

<sup>13</sup> Neō sugū moārīmasū pērā oparārē moāboemasībirikumi. Sugū opure maīgū, gajigu ḡapure maībirikumi, o sugū opure bāremugū, gajigu ḡapure yujūbirikumi. ĩgūsā irirosūta niyerure maītarigu, Marīpū ḡapure maībemi, ārīyupu Jesús.

<sup>14</sup> ĩgū irasū ārimakū pērā, fariseo bumarā ḡapū niyerure maīrā āārīsīā, ĩgūrē burīdañurā. <sup>15</sup> ĩgūsā irasū burīdamakū pēgū, Jesús ĩgūsārē wereyupu:

—Musā, masaka ĩūrōrē oārō iriadaa. ĩgūsā, musā iririre ĩārā: “Oārā diayemarē irirā āārīma”, ārīrīrē buro pēduāa. Marīpū ḡapū musā gūñarīrē masīmi. Masaka ĩgūsā basi iririre: “Oātaria”, āri gūñadima. Marīpū ḡapū ĩgūsā iririre: “Ñetaria”, āri ĩāmi.

### *Jesús, Marīpū dorerire, ĩgū marī Opū āārīrīrē weredeā*

<sup>16</sup> Juan masakare wāiyedi ejaḡuro dupiyuro Marīpū ĩgū Moisére doreri pīdea merā, ĩgūya kerere weredupiyunerā buedeā merā marīrē doredi āārīmī. Dapagora ḡapure Juan ejadero pūru, Marīpūya oārī kerere, ĩgūyarārē dorerire yū wereā. Yū irire weremakū pērā, masaka ĩgūsā turari merā ĩgūyarārē dorerogūere buro ñajādūama.

<sup>17</sup> ũmugasi, i nikūde pererokoa. Iri perekeremakū, Marīpū Moisére doreri pīdeare neō béobirikumi. Iri doreri merā āārīpereri ĩgū: “Āsū irigūra”, ārīdeare iriyuwarikugukumi ĩgū ārīderosūta, ārīyupu Jesús.

*Jesús masakare: “Musā marāposā nomerē béobirikōāka!” āri buedeā (Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)*

<sup>18</sup> Irasũ arĩ odo, asũ arĩnemoyupũ:

—Sugũ ĩgũ marāpore béo, gajigo merā marāpokũgũ, igo merā ñerõ irigũ yámi. Gajigũ béodeore marāpokũgũde igo merā ñerõ irigũ yámi, arĩyupũ.

*Jesús doebiri wári opagũya, gajigũ Lázaro wāikũgũya keori merā buedea*

<sup>19</sup> Pũgũ Jesús gaji keori merā wereyupũ doja:

—Sugũ wári doebiri opagũ aārĩdi aārĩmĩ. Surĩ wajaparire sãñadi aārĩmĩ. Irasirigũ wári opagũ aārĩsĩã, umũrikũ bosenu irigũ irirosũ õarĩ ditare baarikũdi aārĩmĩ. <sup>20</sup> Gajigũ bopogu Lázaro wāikũgũ, ĩgũya dupũ aārĩperero kāmikũgũ wári doebiri opagũya wii makāpũro doanadi aārĩmĩ. <sup>21</sup> Wári doebiri opagũ baamakũ, bopogu gapũ ĩgũ baasiridijuri pogare baayapidũagũ, sea, baadi aārĩmĩ. ĩgũ iro doaripoe diayéa ĩgũ pũro eja, ĩgũya kāmire neerēnerā aārĩmĩ.

<sup>22</sup> Pũgũ bopogu boakõadi aārĩmĩ. ĩgũ boamakũ, Marĩpũre wereboerā paraíso wāikũrogue Abraham aārĩrõgue ĩgũrē aĩmũrĩānerā aārĩmĩ. Mérõgã pũgũ wári doebiri opagũde boakõadi aārĩmĩ. ĩgũ boamakũ, ĩgũrē yāanerā aārĩmĩ. <sup>23</sup> Irasirigũ doebiri opagũ aārĩdi boanerā aārĩrõgue ejagu, bũro poyari merā aārĩdi aārĩmĩ. ĩgũ irogue aārĩgũ, umũgasigue ĩamu, Abrahāre yorogue aārĩmakũ ĩadi aārĩmĩ. Lázarodere ĩgũ merā aārĩmakũ ĩadi aārĩmĩ. <sup>24</sup> Irasirigũ bũro gaguinĩdi aārĩmĩ: “Yũ ñekũ Abraham, bopoñarĩ merā ĩaka yũre! Lázarore iriuka! ĩgũ yũre ĩgũya mojõsũrũ merā dekore yosa, yaa nedirure yũsañajāmakũ irigũ aariburo. Yũ i peameguere bũro poyagũ irikoa”, arĩdi aārĩmĩ. <sup>25</sup> ĩgũ irasũ arĩkeremakũ, Abraham gapũ ĩgũrē asũ arĩdi aārĩmĩ: “Makũ, okagũ aārĩgũgue aārĩpererire õarĩrē opabũ mũ. Lázaro gapũre umũrikũ ñerõ waabũ. Dapagorare mũ ñerõ tariripoere ĩgũ gapũ õõguere usũyari merā aārĩkõagũ yámi.

<sup>26</sup> Gaji asũ aārã. Őkũarĩ gobe miē aārã. Irasirirã õõguere aārĩrã mũ pũrogue waamasĩbema. Mũ pũrogue aārĩrã õõgue aaridũakererã, aarimasĩbema”, arĩdi aārĩmĩ Abraham. <sup>27</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ, doebiri opadi asũ arĩdi aārĩmĩ: “Yũ ñekũ Abraham, mũrē bũro sērēa. Lázarore yũpũya wiigũ iriuka! <sup>28</sup> Yũ su mojõma pererã pagupũrākũa. Lázarore weredoregũ iriuka, ĩgũsārē õõguere ñerõ waarõguere aaribirikõāburo, arĩgũ”, arĩdi aārĩmĩ. <sup>29</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ, Abraham gapũ yũjũdi aārĩmĩ: “Marĩpũ ĩgũ dorerire Moisére pídeare, Marĩpũya kerere weredupiyunerã gojadeadere opama mũ pagupũrã. Irasirirã irire bue, bũremuburo”, arĩdi aārĩmĩ. <sup>30</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ, doebiri opadi gapũ yũjũdi aārĩmĩ: “Yũ ñekũ Abraham, ĩgũsã irire opakereerã, õarõ bũremubirikuma. Lázaro boadigue masã, ĩgũsã pũro waa, ĩgũsārē weremakũ, ĩgũsã ñerõ iririre bũjawere, ĩgũsã gũñarĩrē gorawayurākũa. Irasirirã õarĩ gapũre irirākũa pama yũ pagupũrã”, arĩdi aārĩmĩ. <sup>31</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ, Abraham gapũ ĩgũrē asũ arĩ weredi aārĩmĩ: “Mũ pagupũrã Marĩpũ ĩgũ dorerire Moisére pídeare, ĩgũya kerere weredupiyunerã gojadeadere bũremumerã, Lázaro boadigue masã, ĩgũsārē weremakũdere Marĩpũre bũremubirikuma”, arĩdi aārĩmĩ Abraham, arĩ wereyupũ Jesús.

## 17

*Gajirārē ñerõ irimakũ iribirikõāka! arĩ weredea*

*(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)*

<sup>1</sup> Jesús ĩgũ buerārē asũ arĩ wereyupũ:

—Masakare ñerõ irimakũ iriri, aārĩnĩkõārõkoa. Gajirārē ñerõ irimakũ irigũno gapũ ñetariro tarigũkumi. <sup>2</sup> Sugũ yũre bũremugũrē majĩgũ irirosũ

ãārīgūrē ñerō irimakū irigu, buro wajamoāsūgukumi. Irasiriro, ĩgū gajigure ñerō irimakū iriburi dupiyuro masaka ĩgūrē wáriye útāye merā wánugūgue sūasiu, wádiyague meéyomakū ōābukoa. <sup>3</sup> Irasirirā ōārō pémasika musā! Mūyagu mūrē ñerō irimakū ĩāgū: “Irinorē iribirikōāka!” ārīka ĩgūrē! Irasirigu ĩgū ñerō iriadeare bñjawere, ĩgū gūñārērē gorawayumakū ĩāgū, ĩgū ñerō iriadeare kātika! <sup>4</sup> Irasirigu sunūrē su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarigora mūrē ñerō irimakū ĩāgū, irikuta mūrē kātiri sērēgū ejamakū, kātika! ārīyupū.

*Marĩpure bñremurĩrē werede*  
(Mt 13.31-32)

<sup>5</sup> Jesús irasū ārĩmakū pérā, ĩgū buerā āsū ārĩñurā:

—Gñare Marĩpure bñremunemomakū irika!

<sup>6</sup> ĩgūsā irasū ārĩmakū, marĩ Opū Jesús ārĩyupū:

—Marĩpure musā bñremurĩ opari, mostazayegā irirosū mérōgā āārĩkeremakū, igū sicómoro wāikūdire: “Tūāduuawāgā, wádiyague ejanugārō waaka!” ārĩbukoa. Musā bñremurĩ merā doremakū, musā ārĩrōsūta waakoa, ārĩyupū.

*Sugū moāboerimasū iririre werede*

<sup>7</sup> Irasū ārĩ odo, āsū ārĩnemoyupū doja:

—Musā watopegue āārīgū sugū moāboegure opakumi. ĩgū poeegue moākumi, o wekñare korekumi. ¿ĩgū moā odo, wiigū dujajamakū ĩārā, ĩgūrē: “Murĩgora, baagu aarika!” ārĩbukuri? <sup>8</sup> Ārĩbirikoa. Āsū gapū ārĩkoa: “Yñ baaburire āmuka! Pñy yñ baa, iirĩ iriripoere yñre baari sñnemobu yúka! Yñ baa odoadero pñy, mñde baagukoa pama”, ārĩkoa musārē moāboegure. <sup>9</sup> ¿ĩgū musā moādorere ōārō irimakū ĩārā, ĩgūrē: “Ōāa, mñ merā usñyáa”, ārĩbukuri? Ārĩbirikoa. <sup>10</sup> Musāde ĩgū irirosūta āārĩpereri Marĩpū dorere iri odo, āsū ārĩka! “Gñ ĩgūrē moāboerā, ubu āārĩrā āārā. ĩgū doreri gñare pídea ditare iriabñ”, ārĩka! ārĩyupū.

*Jesús pe mojōmarā kāmĩ boarārē taudea*

<sup>11</sup> Gajinū Jesús Jerusalēgue waagú, Samaria nikū, Galilea nikū watope tariwāgāyupū. <sup>12</sup> Iro āārĩrĩ makāgue ĩgū ejaripoe pe mojōmarā ũma kāmĩ boarā ĩgūrē bokatĩrĩrā aarĩñurā. Kāmĩ boarā āārĩsĩā, yoaweyarogue dujanugā, suro merā gaguinĩñurā:

<sup>13</sup> —Jesús, buegñ, gñare bopoñarĩ merā ĩāka! ārĩñurā.

<sup>14</sup> Jesús ĩgūsārē ĩāgū, āsū ārĩyupū:

—Paĩare musāya dñpñre ĩmurā waaka! ārĩyupū.

ĩgūsā maague waaripoe ĩgūsāya kāmĩ yaripereakōāyuro. Kāmĩ marĩrā dujañurā. <sup>15</sup> Irasirigu sugū ĩgūsā watopemñ ĩgūya kāmĩ yarimakū ĩāgū, Jesús pñroque gāmedujarigu, bñsuro merā Marĩpure: “Ōātaria mñ”, ārĩ, usñyari sñyupū. <sup>16</sup> Jesús pñro ejagu, ĩgūya guburi pñro ñadukupuri merā ejamejāja, ĩgūya diapure yebague moomejāja, Jesúre: “Ōāa”, ārĩ, usñyari sñyupū. ĩgū Samariamñ āārĩyupū. <sup>17</sup> Jesús, ĩgū sugñta irasirimakū ĩāgū, āsū ārĩyupū:

—Pe mojōmarā āārāma kāmĩ tausūanerā. ¿Gajirā su mojōma pere gaji mojō wapikñdiru pērēbejarā gapñ noógue āārĩkuri? <sup>18</sup> ĩñ gñaya nikūmñ āārĩbi dita Marĩpure usñyari sñgū gāmedujariañumi. ¿Nasirirā gajirā ĩgū merā āārānerā gapñ aaribirayuri? ārĩyupū.

<sup>19</sup> Irasū ārĩ odo, ĩgūrē āsū ārĩyupū:

—Wāgāñgā, waaka! Mñ Marĩpure bñremurĩ opasĩā, kāmĩ marĩgū dujabñ, ārĩyupū.

*Jesús, Marĩpu doreri ejaburire weredeá*  
(Mt 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Iro aãrĩrã fariseo bumarã Jesúre àsũ arĩ sērēñañurã:

—¿Naásũ aãrĩmakũ, Marĩpu ĩgũyarãrē doreri ejarokuri? arĩñurã. ĩgũsã irasũ arĩmakũ pégu, yujuyupu:

—Marĩpu ĩgũyarãrē doreri ejamakũ, musã ĩãmasĩbea. <sup>21</sup> “Marĩpu ĩgũyarãrē doreri oõgue aãrãbu, o sõõgue aãrã”, arĩmasĩña máa. ĩgũyarãrē doreri musã watopegue aãrĩsiáa, arĩyupu.

<sup>22</sup> Irasũ arĩ odo, ĩgũ buerãrē àsũ arĩyupu:

—Purugue yu aãrĩpererã tĩgũ i umugue dupaturi aariburire buro ĩãduarãkoa. Yu aariburi dupiyuro sunu yure ĩãduakererã, neõ sunu ĩãbirikoa. <sup>23</sup> Gajirã musãrē àsũ arĩrãkuma. “ĩãka! Cristo oõta aãrĩmi”, o gajirã: “Cristo sõõgue aãrãmi”, arĩrãkuma. ĩgũsã irasũ arĩkeremakũ, ĩgũsãrē neõ tuyabirikõãka!

<sup>24</sup> Yu aãrĩpererã tĩgũ i umugue dupaturi aarigũ, bupu aãrĩperero umarõrē gũñaña marĩrõ miãrõsũ, gũñaña marĩrõ aarigũkoa. <sup>25</sup> Yu dupaturi aariburo dupiyuro yure buro ñerõ tariro aãrã. Dapagora marã yure gããmebirikuma. <sup>26</sup> Noé aãrĩdeapoe marãrē waaderosũta yu aãrĩpererã tĩgũ aariburo dupiyurogãrē waarokoa. <sup>27</sup> Noé aãrĩdeapoere masaka baa, iirĩ, mojósuunanerã aãrĩmã. ĩgũsã pũrã nomerē nomesunanerã aãrĩmã. Noé doódiru wádirugue ñajãrĩnuguedere irasũta irinikõãunanerã aãrĩmã. Puru Marĩpu ĩgũsã aãrĩpererãrē miübéopeokõãdi aãrĩmĩ. Irasũta waarokoa yu dupaturi aarimakũdere. <sup>28</sup> Lot aãrĩdeapoedere murãrõta iriunanerã aãrĩmã. Baa, iirĩ, wajari, dua, ote, wiirire iriunanerã aãrĩmã. <sup>29</sup> ĩgũsã irasũ iriripoe ĩgũsãya makã Sodoma wãikuri makãrē Lot wirideanurē deko merērõsũ, umugasima peame, azufre wãikuri poga ujũdijari, ĩgũsãrē wějẽpeokõãdero aãrĩbũ. <sup>30</sup> Yu aãrĩpererã tĩgũ gũñaña marĩrõ i umugue dupaturi aarirĩnurē masakare irasũta waarokoa.

<sup>31</sup> Irasũ waaripoere sugu ĩgũya wii wekague aãrĩgũ, wii poekague ĩgũyare aĩgũ dijabirikõãburo. Murãrõta gajigu ĩgũya poegue aãrĩgũ, ĩgũya wiigüe dujáabirikõãburo. <sup>32</sup> Lot marãpo igoya makãrē ĩãgãmedujugo, moã turu irirosũ poyanugãdeare gũñaka! <sup>33</sup> Sugu ĩgũya aãrĩburi ditare gũñagũ perebiri peamegue waadederigũkumi. Gajigu yaare gũñagũ tarigũkumi. Marĩpu purogue waagũkumi ĩgũ merã oãrõ aãrĩnĩbu.

<sup>34</sup> Musãrē werea. Irasũ waaburi ñamirē, pẽrã peyarogue kãrĩrãkuma. Sugu yure buremugũ aĩsũgũkumi. Gajigu yure buremubi dujagũkumi. <sup>35</sup> Nomedo pẽrã ojoduka biurã aãrĩrãkuma. Sugo yure buremugõ aĩsũgokumo. Gajigo yure buremubeo dujagokumo. <sup>36</sup> Pẽrã poeugere moãrã aãrĩrãkuma. Sugu aĩsũgũkumi. Gajigu dujagũkumi, arĩyupu.

<sup>37</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ pẽrã, ĩgũ buerã sērēñañurã:

—Gua Opu, ¿noõgue irasũ waarokuri? arĩñurã.

Jesús yujuyupu:

—Mimua nerẽmakũ ĩãrã, masaka sugu waibu boadi aãrĩrõrē masĩkuma. I irirosũ yu aarimakũ ĩãrã, ĩgũsã wajamoãsũburire masĩrãkuma, arĩ wereyupu Jesús.

## 18

*Jesús sugo wapiweyo, weresãrĩrē beyerimasã keori merã buedeá*

<sup>1</sup> Puru Jesús ĩgũ buerãrē buegu, àsũ arĩyupu: “Musã Marĩpure sērẽrã, piriro marĩrõ gũñaturari merã sērẽka!” arĩyupu. Irasirigu i keori merã wereyupu.

<sup>2</sup> Àsũ arĩyupu:



—Su makārē sugu weresārīrē beyerimasū āārīkumi. Īgū Marīpure, masakadere b̄remubirikumi. <sup>3</sup> Iri makārēta sugo wapiweyo āārīkumo. Igo ĩgū p̄rogue ĩgūrē iritamurī sērēgō waanakumo: “Yure ĩaturigure wajamoādoreka!” āārīnakumo. <sup>4</sup> Igo irasū āārīkũ, igore: “Iribirikoa”, āārīnakumi. Īgū irasū āārīkeremakũ, wári ĩgūrē sērē, garibokumo. Igo gariborire piribirimakũ ĩāgũ, āsũ ārī gũñakumi ĩgū basi: “Yũ Marīpure, masakadere b̄remubi āārīkeremakũ, <sup>5</sup> igo yure garibotarimo. Yure irasū garibogo yure gariboreamakũ yámo. Irasirigũ igore ĩaturigure igo weresārīrē pé, ĩgūrē wajamoādoregũkoa pama”, āārīkumi, ārī wereyupũ Jesús.

<sup>6</sup> Irasū ārī odo, marī Opũ werenemoyupũ:

—Ī weresārīrē beyerimasū ñegũ āārīkeregũ, igo sērēnīrē pékumi. Īgū irasirideare oārō pémasĩka musā! <sup>7</sup> Īgū nemorō Marīpũ gapũ ĩgū beyenerārē ũmurī, ñamirī ĩgūrē b̄ro sērēnīrārē iritamugũkumi. “Iritamubirikoa”, āārībirikumi ĩgũsārē. <sup>8</sup> Musārē werea. Marīpũ gajirā ĩgũsārē ñerō irimakũ ĩāgũ, ĩgũsā sērērīrē pé, yooboro marīrō ĩgũsārē iritamugũkumi. ¿Īgū irasū oārō pégũ āārīkeremakũ, yũ āārīpererā tĩgũ i ũmugue dupaturi aarigũ, Marīpure b̄remurārē ĩgūrē sērērārē bokagũkuri? ārīyupũ.

*Jesús fariseo bumũ, gajigũ romano marā opũre niyeru wajaseabosarimasũ keori merā buedea*

<sup>9</sup> Jesús irasū ārī odo, gajĩ keori merā bueyupũ. “Gũ gapũ oārā āārā. Gajirā gapũ ñerō irirā āārĩma”, ārī gũñarārē i keori merā āsũ ārī wereyupũ:

<sup>10</sup> —Pērā ũma Marīpũya wiigũe ĩgūrē sērērā waakuma. Sugũ fariseo bumũ, gajigũ romano marā opũre niyeru wajaseabosarimasũ āārīkuma. <sup>11</sup> Fariseo bumũ gapũ ejanugā, ĩāmu, āsũ ārī werenĩkumi: “Gũgapũ, yũ murē ũsuyari sĩa. Yũ, gajirā yajarimasā, ñerĩ iririmasā, nome merā ñerō iririmasā irirosũ āārĩbea. Irasũ āārĩmakũ, neō ĩi romano marā opũre niyeru wajaseabosarimasũ irirosũ āārĩbea. Irasirigũ murē ũsuyari sĩa. <sup>12</sup> Semanarikũ penũ berea murē b̄remugũ. Pe mojōma niyeru koeri wajatagũ, su koe murē sĩa. Āārīpereri yũ wajatarire murē irasũ dita sĩa”, āārīkumi. <sup>13</sup> Niyeru wajaseabosarimasũ gapũ neō ñajārōgue dujanugā, muũsiunugāja, ĩgũ ñerĩ oparire gũña, b̄jawere, ũmugasigue neō ĩāmurō marīrō ĩgũya koretibire pá, āsũ āārīkumi Marīpure: “Yũ ñegũ āārā, irasirigũ yure bopoñarĩ merā ĩāka!” āārīkumi. <sup>14</sup> Musārē werea. Ī niyeru wajaseabosarimasũ, Marīpũ ĩūrō oāgũgue ĩgũya wiigũe dujáakumi. Fariseo bumũ gapũ, Marīpũ ĩūrō waja opagũta ĩgũya wiigũe dujáakōākumi. Āsũ āārā. Sugũ ĩgũ basi: “Gajirā nemorō oāgũ āārā”, ārī gũñagũnorē Marīpũ ĩgūrē ubu āārĩgũ āārĩmakũ irigũkumi. Gajigũ Marīpure: “Ñerō iriabũ, irasirigũ yure bopoñarĩ merā ĩāka!” ārĩgũ gapũre Marīpũ ĩgũ ĩūrō oāgũ āārĩmakũ irigũkumi, ārī wereyupũ Jesús.

*Jesús majrāya āārĩburire Marīpure sērēbosadea*  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup> Pũũ masaka majrāgārē Jesũre moañadorerā ĩgũ p̄ro āĩjañurā. ĩgũsā āĩjamakũ ĩārā, Jesús buerā ĩgũsārē bokatĩrĩ: “Īgūrē garibobirikōāka!” ārĩñurā. <sup>16</sup> Jesús gapũ majrāgārē ĩgũ p̄ro siiu, ĩgũ buerārē ārĩyupũ:

—Majrā yũ p̄rogue aariburo. Kāmutabirikōāka ĩgũsārē! Marīpũ ĩgũyarārē dorerogue āārĩmurā, ĩĩsā majrā yure ũsuyari merā bokatĩrĩñeārā irirosũ āārĩma. <sup>17</sup> Diayeta musārē werea. ĩĩsā majrā Marīpure ĩgũsā Opũre gāāmerā irirosũ āārĩmerāno, ĩgũyarārē dorerogũre waabirikuma, ārĩyupũ.

*Sugũ maamũ wári doebiri opagũ Jesús merā werenĩdea*  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)



18 Pɔrɔ sugɔ judío masaka oparã merãmɔ Jesúre sërẽñayurɔ:

—Ōãgũ buegɔ, yɔ ãmɔgasigue perebiri okarire wajatadɔagɔ, ¿ñeénorẽ irigakuri? ãrĩyurɔ.

19 Jesús ìgũrẽ ãrĩyurɔ:

—¿Nasirigɔ yɔre: “Ōãgũ”, ãrĩrĩ? Marĩpɔ sugɔta ōãgũ ããrĩmi. 20 Mɔ, ìgũ doreri pídeare masĩa: Gajigɔ marãpo merã ñerõ iribirikõãka! Masakare wějẽbirikõãka! Yajabirikõãka! Gajirãyamarẽ ãrĩkatori merã werebirikõãka! Mɔ pagusãmarãrẽ gopeyari merã buremuka! ãrĩyurɔ.

21 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesúre yɔjɔyurɔ:

—Iri doreri ããrĩpererire majìgũgãgueta iripeosiabɔ yɔ, ãrĩyurɔ.

22 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ìgũrẽ ãsũ ãrĩyurɔ:

—Mɔrẽ su wã ðɔyãa. ããrĩpereri mɔ oparire duagɔ waaka! Mɔ duadea wajare boporãrẽ guereka! Irasirigɔ ãmɔgasiguere wãri òãrĩ opagukoa. Odo, yɔ merã aarika! ãrĩyurɔ.

23 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ìgũ gapɔ ìgũ wãri oparire maĩsĩã, bɔro bujawereri merã ããrĩnɔgãyurɔ. 24 Ìgũ bujaweremakũ ìãgũ, Jesús ãsũ ãrĩyurɔ:

—Wãri doebiri oparãrẽ Marĩpɔ ìgũyarãrẽ dorerogue ìgũsã waadɔamakũ diasatariakõãa. 25 Camellu awiru gobegãgue ñajãtariweremasĩbirikumɔ. I nemorõ wãri doebiri opagure Marĩpɔ ìgũyarãrẽ dorerogue waamakũ diasãa, ãrĩyurɔ.

26 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, masaka ãsũ ãrĩñurã:

—Iro merẽ, ¿noã gapɔ Marĩpɔ tausũmurã ìgũ pɔrogue waamurã ããrĩbukuri? ãrĩñurã.

27 Jesús ìgũsãrẽ ãrĩyurɔ:

—Masaka ìgũsã basi ìgũsã iriri merã Marĩpɔ pɔrogue waamasĩbema. Marĩpɔ dita ìgũsãrẽ ìgũ pɔro ããrĩmurã waamakũ irimasĩmi, ãrĩyurɔ.

28 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro ìgũrẽ ãrĩyurɔ:

—Gɔa Opɔ, gɔa murẽ tuyarã, ããrĩpereri gɔa opadeare pípeokõãbɔ, ãrĩyurɔ.

29 Ìgũrẽ Jesús ãsũ ãrĩ yɔjɔyurɔ:

—Diayeta mɔsãrẽ werea. Marĩpɔ ìgũyarãrẽ doreri kerere wererã waarã, ìgũsãya wiirire, marãposã nomerẽ, ìgũsã pagupũrãrẽ, pagusãmarãrẽ, pũrãrẽ pípeorã, wãri òãrĩ wajatarãkuma. 30 Ìgũsã iro dupiyuro opaderosũ i ãmɔguere nemorõ wãri òãrĩ wajatarãkuma. Pɔrɔ i ãmɔ peremakũ, ãmɔgasigue perebiri okari oparãkuma Marĩpɔ merã ããrĩnimurã, ãrĩyurɔ.

### *Dupaturi Jesús ìgũ boaburire weredeã*

*(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

31 Pɔrɔ Jesús ìgũ buerãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ditare siiuwãgã, ãrĩyurɔ:

—Ōãrõ péka! Marĩ Jerusalẽgue waarã yãa. Irogue ããrĩpereri Marĩpɔya kerere weredupiyunerã yɔre ããrĩpererã tìgũrẽ gojaderosũta yɔre waarokoa.

32 Irasirirã yɔre ñeã, judío masaka ããrĩmerãguere wiarãkuma. Ìgũsã yɔre burida, ñerõ werení, síku eotúbirarãkuma. 33 Yɔre bɔro tãrãrãkuma. Irasiri odo, wějẽrãkuma. Ìgũsã yɔre wějẽadero pɔrɔ, ɔrenɔ waaró merã masãgukoa, ãrĩyurɔ.

34 Ìgũ buerã ìgũ irasũ ãrĩ wererire ããrĩpererire neõ pémasĩbiriñurã. Marĩpɔ irire ìgũsãrẽ pémasĩmakũ iribiriyurɔ dapa.

### *Jesús Jericómurẽ koye ìãbire taudeã*

*(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

35 Pɔrɔ Jesús Jericó wãikuri makã tɔrogue ejaripoe ìgũ waarí maa tɔro sugɔ koye ìãbi niyeru sërẽ doanĩyurɔ. 36 Irasirigɔ masaka wãrã ìgũ pɔro

tariwāgānamakū pégu, iro āārīrārē sērēñayupū: “¿Nasirirā masaka wārā tariwāgānarī?” āriyupū.

<sup>37</sup> —Jesús Nazaretmū aarigú yámi, āriñurā.

<sup>38</sup> Īgūsā irasū ārimakū pégu, āsū āri gaguiníyupū:

—Jesús, David parāmi āārīturiagu, yure bopoñarī merā iāka! āriyupū.

<sup>39</sup> Īgū irasū āri gaguinímakū, masaka Īgū dupiyuro āārīrā gapū Īgūrē: “Toeaka!” āriñurā. Īgūsā irasū ārikeremakū, Īgū gaguiníadero nemorō gaguinínemoyupū:

—David parāmi āārīturiagu, yure bopoñarī merā iāka! āriyupū.

<sup>40</sup> Īgū irasū ārimakū pé, Jesús dujanugāja, masakare: “Āirika Īgūrē!” āriyupū. Īgū irasū ārimakū pérā, gajirā Īgūrē āiwāgāñurā. Īgū p̄rogue āijamakū, Jesús Īgūrē sērēñayupū:

<sup>41</sup> —¿Neenorē yū m̄rē irimakū gāāmerī? āriyupū.

—Yū Opū, yure koye iāmakū irika! āri yūjuyupū.

<sup>42</sup> —Jáū, iāka pama! Mū yure b̄remurī opáa. Irasirigū tausūa, āriyupū Jesús Īgūrē.

<sup>43</sup> Īgū irasū ārimakūta, oārō iāmasīakōāyupū. Irasirigū Jesúre tuyawāgā, Marīp̄re: “Ōātaria m̄”, āri, us̄yari sīyupū. Āārīpererā Īgūrē irasū waamakū iārāde, Marīp̄re us̄yari sīñurā.

## 19

### *Jesús Zaqueore iābokadea*

<sup>1</sup> P̄mū Jesús Jericógue eja, iri makārē tariwāgāgū iriyupū. <sup>2</sup> Irore sugū masakū Zaqueo wāikūgu wári doebiri opagu, romano marā op̄re niyeru wajaseaboerimasā opū āārīyupū. <sup>3</sup> Īgū Jesúre iād̄adiyupū. Masaka wārā watopeguere ūmabi āārīsīā, Jesúre neō iābokabiriyupū. <sup>4</sup> Irasirigū ūmadupiyuwāgā, Jesús tariwāgāburo p̄romū yukū sicómoro wāikūdigue m̄rīayupū Īgūrē: “Īāgura”, āriġū. <sup>5</sup> Jesús irigū p̄ro tariagu, ūmarōgue peyagure iāboka, Īgūrē āsū āriyupū:

—Zaqueo, murīgora, dijirika! Yū dapagārē m̄ya wiita dujagūkoa, āriyupū.

<sup>6</sup> Īgū irasū ārimakū pé, Zaqueo mumurō merā dijiri, Jesúre b̄ro us̄yari merā bokatīrīgū waayupū. <sup>7</sup> Īgū irasirimakū iārā, āārīpererā masaka werewuñurā: “¿Nasirigū Jesús ñegūya wiigūe dujagu waáari?” āriñurā. <sup>8</sup> Irasirigū Zaqueo Īgūya wiigūe ejadero p̄ru, wāgānugā, marī Opū Jesúre āriyupū:

—Yū Opū, péka! Gajino boporārē yū oparire deko merā dukawagura. Yū gajirārē ārikatori merā yajadeare wapikuri āārīnemorō Īgūsārē wiagura, āriyupū.

<sup>9</sup> Jesús irire pégu, iri wii āārīrārē āsū āriyupū:

—Dapagā merā Īgū, Īgūya wii marā, Īgūsā ñerō iridea wajare tausūma. Īgūde Abraham parāmi āārīturiagu, yure b̄remugū āārīmi. <sup>10</sup> Yū āārīpererā tīgū perebiri peamegue waadederibonerārē āma, taugu aarigú iribū, āriyupū.

### *Jesús pe mojōma niyeru koeri keori merā buedea*

<sup>11</sup> Jesús Zaqueo merā werenímakū masaka péñurā. Īgū Jerusalén t̄rogue āārīmakū iārā, āsū gūñañurā: “Gūñaña marīrō Marīp̄ Īgūyarārē dorero ejaburo yáa”, āri gūñañurā. Irasirigū Jesús keori merā Īgūsārē <sup>12</sup> āsū āri wereyupū:

—Sugū masakū, opū ñajāburo dupiyuro yoarogue gaji nikūgue waakōākumi. Īgūrē opū sóoadero p̄mū, Īgūya nikūrē goekumi. <sup>13</sup> Īgū waaburo dupiyuro

Īgūrē moāboerā pe mojōmarārē siiukumi. Siiu, Īgūsākū su koe wajapari niyeru koe sī, Īgūsārē āsū ārīkumi: “Yū irogue āārīripoe i niyeru koe merā gajino wajari, duaka, gaji niyeru koeri wajatanemomurā!” ārīkumi. <sup>14</sup> Irasū ārī odo, opū ñajābu waakōākumi pama. Īgūya nikū marā gapū Īgūrē gāāmebirikuma. Irasirirā, Īgū waadero pūru, gajirārē Īgūrē weredorerā iriukuma. Irasirirā Īgūrē: “Mū, gūa opū āārīmakū gāāmebea”, ārīkuma. <sup>15</sup> Īgūsā Īgūrē gāāmebirikeremakū, Īgūsā opū ñajākumi. Opū ñajāa odo, Īgūya nikūgue goedujāakumi. Irasū goedujajagu, Īgūrē moāboerārē Īgūsā niyeru koe merā wajatanemoadeare masību, Īgūsārē siiukumi. <sup>16</sup> Īgū pūro ejapurorigū āsū ārīkumi: “Yū opū, mū niyeru koe yūre sīdea koe merā gaji pe mojōma koeri wajatanemobū”, ārīkumi. <sup>17</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Īgū opū ārīkumi: “Ōāgorāa. Mū yūre moāboegu ōāgū āārā. Yū dorederosūta yū mērōgā mūrē pīdea merā ōārō iriyo. Irasirigū pe mojōma makārīrē doregu āārīgukoa”, ārīkumi Īgū opū Īgūrē. <sup>18</sup> Pūru gajigū āsū ārīkumi: “Yū opū, mū niyeru koe yūre sīdea koe merā gaji su mojōma koeri wajatanemobū yūde”, ārīkumi. <sup>19</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Īgū opū ārīkumi: “Su mojōma makārīrē doregu āārīgukoa”, ārīkumi.

<sup>20</sup> Pūru gajigū āsū ārīkumi: “Yū opū, mūya niyeru koe ōō āārā. Iri koere surīro gasiro merā ōma, duripību. <sup>21</sup> Mū gajirārē būro turaro merā moādoregu āārā. Mū basi moābirikeregu, otebi āārīkeregu, mūrē moāboerārē oterire otedore, Īgūsārē oteri dukare seadore, irire mū basita opāa. Irasirigū mūrē gūiabū”, ārīkumi Īgū opūre. <sup>22</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Īgū opū ārīkumi: “Mū yūre moāboegu ñegū āārā. Irasirigū mūrē wajamoāgūra. Mū yūre wereri merāta mūrē weregūra. Mū yūre āsū āārā: ‘Mū gajirārē būro turaro merā moādoregu āārā. Mū basi moābirikeregu, otebi āārīkeregu, mūrē moāboerārē oterire otedore, Īgūsārē oteri dukare seadore, irire mū basita opāa’, āārā mū yūre. <sup>23</sup> Mū irasū ārīgū, ħnasirigū yū mūrē sīdea koere niyeru duripīri wiigūe duripībiriri? Irogue duripīmakū, i wii moārā iri koe merā wāro wajatanemobosabukuma mūrē. Irasirigū, yū goejagu, mū yūre Īgūsā iriri merā wajatanemobosadeare ñeāboakuyo”, ārīkumi Īgū opū Īgūrē. <sup>24</sup> Irasū ārī odo, gajirārē Īgū pūro āārīrārē ārīkumi: “Īgūrē niyeru koere ēma, pe mojōma koeri opagu gapūre sīka!” ārīkumi. <sup>25</sup> Īgū irasū ārīmakū, Īgūsā āsū ārīkuma Īgūrē: “Gūa opū, pe mojōma koeri opagu opasiami”, ārīkuma. <sup>26</sup> Īgūsā irasū ārīmakū, opū āsū ārī yūjukumi: “Mūsārē werea. Āārīpererā Īgūsā opari merā ōārō irirā ōārīrē sīnemosūrākuma. Gajirā ōārō irimerā Īgūsā mērōgā opadideare ēmapeokōāsūrākuma. <sup>27</sup> Dapagorata yūre iāturirārē yūre opū ñajāmakū gāāmemerārē yū pūrogue āirika! Yū iūrō wējēka Īgūsārē!” ārīkumi opū Īgūrē moāboerārē, ārī wereyupū Jesús.

### *Jesús Jerusalēgue ejadea*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

<sup>28</sup> Irasū ārī odo, gajirā dupiyuro Jerusalēgue waayupū doja. <sup>29</sup> Irogue waa, Betfagé, Betania wāikuri makārī pūro ejapuroriyupū. Iri makārī, Olivos wāikudi ūtāū āārīdujimejārōgue āārīyuro. Irogue ejagu, Īgū buerā pērārē āsū ārī iriuyupū:

<sup>30</sup>—Si makā marī bokatīūrō āārīrī makāgue waaka! Iro ejarā, sugū burrore Īgūsā suanúadire neō suñarō peyasūña marīgūrē bokajarākoa. Īgūrē kura, ōōgue āirika! <sup>31</sup> Sugū mūsārē: “ĶNasirimurā Īgūrē kurari?” ārīmakū: “Marī Opū gāāmeami”, ārīka! ārī iriuyupū.

<sup>32</sup> Īgũ irasũ ārimakũ, Īgũ buerã pērã makãgue waañurã. Irogue Jesús Īgũ ārãderosũta waayuro. <sup>33</sup> Irasirirã burrore Īgũsã kuramakũ ĩãrã, Īgũ oparã Īgũsãrẽ sērẽñañurã:

—¿Nasirimurã burrore kurari? ārĩñurã.

<sup>34</sup> Īgũsã irasũ ārimakũ pērã, ãsũ ārĩ yũjuñurã:

—Marĩ Opũ Īgũrẽ gããmeami, ārĩñurã.

<sup>35</sup> Pũrũ burrore Jesús pũrogue ããñurã. Āĩja, Īgũsãya wekama suríre túwea, burro weka peo, Jesúre Īgũ wekague murĩbejamakũ iriñurã. <sup>36</sup> Jesús peyawãgãrimakũ, masaka Īgũsãya wekama suríre túwea ãĩ, Īgũ waaburi maarẽ sēõpídupiuyũñurã Īgũrẽ bũremurã. <sup>37</sup> Irasirirã Jerusalén pũrogue eja, Olivos wãĩkũdĩ ãtãũ dijarirã, ããĩpererã Jesúre bũremurã Īgũrẽ irogue tũyanerã ããĩpererĩ Īgũ Marĩpũ turaro merã iri ĩmumakũ ĩãdeare gũñarã, usũyari merã Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ārĩ, bũro gaguinĩñurã Īgũrẽ bũremurã. <sup>38</sup> Āsũ ārĩñurã: Marĩ Opũre usũyari sĩrã! Ĩ Marĩpũ marĩrẽ taugu iriudi õãrõ aariburo. Ĕmũgasigue ããrĩrã siñajãburo.

Īgũsãde Marĩpũre: “Õãtaria mũ ããĩpererã Opũ ããrĩgũ”, ārĩ, usũyari sĩburo, ārĩñurã.\*

<sup>39</sup> Īgũsã irasũ ārimakũ pērã, surãyeri fariseo bumarã irogue ããrĩrã Jesúre ārĩñurã:

—Buegu, mũ buerãrẽ wereka! Toedoreka Īgũsãrẽ! ārĩñurã.

<sup>40</sup> Īgũsã irasũ ārimakũ, Jesús Īgũsãrẽ yũjuyupũ:

—Mũsãrẽ werea. Īgũsã usũyari merã werenĩbirimakũ, Marĩpũ i ãtãyerire gaguinĩmakũ iribukumi, ārĩyupũ. <sup>41</sup> Pũrũ Jesús Jerusalén tũro eja, iri makãrẽ ĩã, oreyupũ. <sup>42</sup> Āsũ ārĩyupũ:

—Jerusalén marã, dapagã Marĩpũ mũsãrẽ õãrõ siñajãrĩ sĩduarire pẽmasĩmakũ õãtariboakuyo. Marĩpũ irasũ sĩduakeremakũ, mũsã irire neõ pẽmasĩduabea. Irasirigu Marĩpũ mũsãrẽ irire pẽmasĩdorebemi. <sup>43</sup> Irasiriro mũsãrẽ ñerõ waarĩnũ ejarokoa. Mũsãrẽ ĩãturirã mũsãya makã tũrore wea kãmutamejãjarãkuma. Mũsã wiriboadeare ããĩpererogue biapeokõãrãkuma mũsãrẽ ñeãmurã. <sup>44</sup> Irasirirã mũsãrẽ yebague wẽjẽmeépĩrãkuma. Mũsãrẽ iri makã marã ããĩpererãrẽ wẽjẽpeokõãrãkuma. Ĕtãyeri weadeade neõ gajiyewe weka dujabirikoa. Mũsãrẽ Marĩpũ Īgũ taudũarinũ ejakeremakũ, mũsã Īgũrẽ ĩãmasĩbiridea waja, Īgũrẽ béodea waja irasũ waarokoa, ārĩ wereyupũ Jesús.

### *Jesús Marĩpũya wiigue duarãrẽ béowiudea*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> Pũrũ Jerusalẽgue ejagu, Jesús Marĩpũya wiigue ñajãyupũ. Irogue ñajãa, doebiri duarãrẽ, Īgũsã duarire wajarirãdere bokaja, Īgũsãrẽ béowiuyupũ.

<sup>46</sup> Īgũsãrẽ ãsũ ārĩyupũ:

—Marĩpũ Īgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ārĩdi ããrĩmĩ: “Yaa wii, yũre bũremurã yũre sērẽrĩ wii ããrã”, ārĩdi ããrĩmĩ. Mũsã gapũ yajarimasãya wii irirosũ ããrimakũ yãa, ārĩyupũ Jesús.

<sup>47</sup> Ĕmũrikũ Jesús Marĩpũya wiigue masakare buegu waanayupũ. Īgũ irasũ buegu ejamakũ ĩã, Moisés gojadeare buerimasã, paía oparã, gajirã judío masaka oparãde: “¿Nasiri Īgũrẽ wẽjẽrãkuri?” ārĩ gũñamañurã. <sup>48</sup> Īgũsã Īgũrẽ wẽjẽduakeremakũ, masaka ããĩpererã Īgũ werenĩrĩrẽ õãrõ pẽnũñurã. Irasirirã Jesúre wẽjẽduarã: “Āsũ irirã, Īgũrẽ wẽjẽmurã”, ārĩ, ãmumasĩbiriñurã.

\* 19:38 Sal 118.26



## 20

*Judío masaka oparã Jesúre: “¿Noã mure doreri?” arī sērēñadea  
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1</sup> Gajinu Jesús Marĩpuya wiigue aãrĩrãrẽ Marĩpu masakare tauri kerere buegu iriyupu. Īgũ irasũ buemakũ, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mura merã ĩgũ purogue eja, <sup>2</sup> ĩgũrẽ sērēñañurã:

—Wereka guare! ¿Noã mure doreri, mu irasirimakũ? ¿Noã mure: “Åsũ irika!” arīrĩ? arīñurã.

<sup>3</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yujuyupu:

—Yude musãrẽ sērēñagura. Yujuka yudere! <sup>4</sup> Juan masakare deko merã wãiyemakũ, ¿noã ĩgũrẽ wãiyedoregu iriyuyuri, Marĩpu, o masaka? arīyupu.

<sup>5</sup> Īgũ irasũ arīmakũ pérã, ĩgũsã basi åsũ arī gãme werenĩñurã:

—¿Naåsũ arī yujurãkuri marĩ? “Marĩpu Juãrẽ doredi aãrĩmĩ”, marĩ arīmakũ, Jesús marĩrẽ: “¿Nasirirã ĩgũ weredeare buremubiriri musã?” arībukumi.

<sup>6</sup> Aãrĩpererã masaka: “Diayeta Juan Marĩpuyare weredupiyudi aãrĩmĩ”, arī gũñama. Marĩ: “Masaka Juãrẽ wãiyedorenerã aãrĩmã”, arīmakũ, masaka marĩrẽ ütãyeri merã dearãkuma, arīñurã. <sup>7</sup> Irasirirã Jesúre åsũ arī yujunurã:

—Juãrẽ wãiyedoredire gua masĩbea, arīñurã.

<sup>8</sup> Īgũsã irasũ arīmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ arīyupu:

—Iro merẽ musã yure: “¿Noã mure irire doreri?” arī sērēñadeare yude musãrẽ yujubea, arīyupu.

*Jesús ñerã moãrã keori merã buedea  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> Puru Jesús i keori merã masakare åsũ arī buenagãyupu:

—Sugu masakũ ĩgũya poeegue iguidarire otekumi. Ote odo, gajirãrẽ iri pooere wayu: “Yu otedea dukare deko merã sĩrãkoa, yu musãrẽ iri pooere wayuri waja”, arīkumi. Irasũ arī odo, gajirogue waakõakumi. Yoaripoe deyomarĩkumi.

<sup>10</sup> Puru igui ñĩripoe aãrĩmakũ, ĩgũrẽ moãboegure ĩgũya pooema oteri dukare deko merã sērẽdoregu iriukumi. Pooere moãrã gapu ĩgũ iriuidire irogue ejamakũ ĩãrã, ĩgũrẽ pákuma. Neõ sutõ iguitõ sĩrõ marĩrõ ĩgũrẽ iridujukuma.

<sup>11</sup> Puru poe opu gajigu ĩgũrẽ moãboegure iriuidikumi doja. Pooere moãrã gapu ĩgũdere pá, ñerõ irikuma. Neõ gajino sĩrõ marĩrõ ĩgũdere iridujukuma.

<sup>12</sup> Puru poe opu gajigu ĩgũrẽ moãboegure iriuidikumi doja. Pooere moãrã gapu ĩgũrẽ kãmitú, iri poe turogue béokõakuma.

<sup>13</sup> Īgũsã irasiriadero puru, poe opu åsũ arī gũñakumi: “¿Nasirigukuri yu?” arīkumi. “Åsũ irigura. Yu magũ yu maĩgũrẽ iriugura. Īgũrẽ iriumakũ, ĩgũrẽ buremurãkuma”, arī gũñadikumi. <sup>14</sup> Irasirigu ĩgũ magũrẽ iriukumi. Īgũ irogue ejamakũ ĩãrã, poe moãrã gapu ĩgũsã basi åsũ arī gãme werenikuma: “Īĩta purugure i pooere opabu aãrĩmi. Īgũrẽ wějẽkõãrã! Irasirirã marĩ basi i pooere oparãkoa”, arīkuma. <sup>15</sup> Irasirirã ĩgũrẽ ñeã, poe turogue aĩwãgã, wějẽbéokõakuma, arīyupu Jesús.

Irasũ arī odo, ĩgũsãrẽ sērēñayupu:

—Musã péñamakũ, ĩgũ magũrẽ wějẽadero puru, ¿nasirigukuri poe opu ĩgũya pooere moãrãrẽ? Åsũ irigukumi. <sup>16</sup> Irogue waa, ĩgũsãrẽ wějẽ, iri pooere gajirã gapure sīgukumi, arīyupu Jesús.

Īgũ irasũ arīmakũ pérã, masaka gapu åsũ arīñurã:

—Neõ marĩrẽ irasũ waabirikõãburo, arīñurã.

<sup>17</sup> Jesús gapu ĩgũsãrẽ ĩã, åsũ arī sērēñayupu:



—Marĩpuya werenĩri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdea, ¿naásũ ãrĩduaro yári? ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Suye ùtãyere wii iririmasã béoadeaye merã gajigũ gapũ òãrõ turari wii irigũkumi.✧

<sup>18</sup> Sugũ i ùtãyere weka meémejëgũ, mutãkõãgũkumi. I ùtãyere gapũ ìgũ weka meébejaro ìgũrẽ òãrĩ pogagãgue meémũtũbéokõãrokoa, ãrĩyupũ Jesús.

*Romano marã opũ masakare niyeru wajasearire Jesúre sêrêñadea*  
(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.12-17)

<sup>19</sup> Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ìgũ i keori merã irasũ ãrĩ weremakũ pérã: “Marĩrẽ: ‘Pooe moãrã irirosũ ñerã ããrã’, ãrĩgũ irikumi”, ãrĩ péña, ìgũrẽ peresu irimurã buro ñeãduadiñurã. Irasũ ñeãduakererãta: “Masaka, ìgũrẽ marĩ irasirimakũ ìãrã, marĩ merã guarãkuma”, ãrĩñurã. Irasirirã ìgũsãrẽ gũisĩã, ñeãmasĩbiriñurã. <sup>20</sup> Irasirirã: “Gajinũ ìgũrẽ ñeãrãra”, ãrĩ, ìãnurũtuyañurã. Ìgũ ñerõ yujumakũ weresãmurã pédũarã iriadiñurã. Irasirirã gajirãrẽ irikatorãrẽ ìgũ pũro iriuñurã ìgũ werenĩrĩrẽ pédorerã. “Ìgũrẽ sêrêñarã waarã, masaka ìũrõrẽ diaye irirã irirosũ ããrĩka!” ãrĩ, ìgũsãrẽ iriuñurã. “Jesús ñerõ werenĩmakũ pérã, iri nikũ marã opũ pũrogue peresu iridorerã ãiwãgãrãra”, ãrĩrã, ìgũsãrẽ iriudiñurã. <sup>21</sup> Ìgũsã Jesús pũrogue ejarã, ãsũ ãrĩñurã:

—Buegũ, mũ iririkũrẽ masĩa. Mũ ãrĩkatoro marĩrõ werenĩa. Marĩpuyare diayeta buea. “¿Naásũ gũñarĩ masaka yũre?” ãrĩ gũñarõ marĩrõ diayeta ìgũsãrẽ werea. Oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ surosũta ìãa. <sup>22</sup> Irasirigũ gũare wereka! Romano marã opũ marĩrẽ niyeru wajasearire marĩ wajarimakũ, ¿òãgorari, o òãberi? ãrĩñurã Jesúre.

<sup>23</sup> Jesús gapũ ìgũsã ñerõ iridũarire masĩsĩã, ìgũsãrẽ ãrĩyupũ:

<sup>24</sup>—Niyeru koere ãrĩka! I koeguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuuyari? ãrĩyupũ.

—Romano marã opũya diapu keori, ìgũ wãĩta tuuyãa, ãrĩ yujũñurã.

<sup>25</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ìgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupũ:

—Iro merẽ romano marã opũya ããrĩrĩrẽ ìgũrẽ sĩka! Marĩpuya gapũre Marĩpũre sĩka! ãrĩyupũ.

<sup>26</sup> Irasirirã masaka péuro neõ ìgũrẽ ñerõ ãrĩ werenĩmakũ irimasĩbiriñurã. Ubu gapũ ìgũ yujũrẽrẽ pérã pégũka, toekõãñurã.

*Saduceo bumarã, Marĩpũ boanerãrẽ masũburire Jesúre sêrêñadea*  
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

<sup>27</sup> Pũrũ surãyeri saduceo bumarã Jesús pũrogue ejañurã. Ìgũsã: “Masaka boanerãgue masãbirikuma”, ãrĩ bũremurã ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩñurã:

<sup>28</sup>—Buegũ, Moisés marĩrẽ ãsũ ãrĩ gojapĩdi ããrĩmĩ: “Sugũ marãpokũdi pũrã marĩkeregũ ìgore boaweomakũ, ìgũ pagũmũ ìgore dúunorẽgũkumi. Irasirirã, ìgũ ìgo merã pũrãkũrã ìgũ tĩgũ dagũ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojapĩdi ããrĩmĩ.

<sup>29</sup> ‘Iripoeguere sugũ pũrã, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmã. Ìgũsã tĩgũ gapũ marãpokũ, pũrã marĩgũta boakõãyupũ.

<sup>30</sup> Irasirigũ ìgũ dagũ dokamũta ìgũ marãpo ããrĩdeore dúunorẽyupũ. Ìgũde, ìgũ tĩgũ dagũ irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupũ. <sup>31</sup> Ìgũsã pẽrã dokamũde pũrã marĩgũta boakõãyupũ. Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã. <sup>32</sup> Ìgũsã pũrũ ìgũsã marãpode boakõãyupo pama. <sup>33</sup> Ìgũsã su mojõma pere gaji mojõ

✧ 20:17 Sal 118.22

peru pērēbejarā ũma igore marāpokũadiñurā. Irasirirā boanerā masāmakū, ĵniño marāpogora āārīgokuri? ārīñurā.

<sup>34</sup> Jesús ĩgūsārē yujyupũ:

—I ũmũgue āārīrā, ũma, nome merā marāpokũma. ĩgūsā pūrā nomedere nomesuma. <sup>35</sup> ĩgūsā irasirikeremakū, ũmũgasigue āārīmurā gapũ irasū āārībirikuma. Marīpũ: “Ōārā āārīma”, ārī ĩārā, boanerāgue masā, purũ ĩgũ purogue mārīārākuma. Iroguere marāpokũbirikuma. ĩgūsā pūrā nomedere nomesubirikuma. <sup>36</sup> Marīpũre wereboerā irirosū neō dupaturi boabir-  
imurā āārīsīā, irasiribirikuma. ĩgūsā Marīpũ masũnerā, ĩgũ pūrā āārīārākuma. <sup>37</sup> Iripoeguere Moisés ĩgũ yukũgũgue ũjũrũgue waadeare gojadi āārīmí. ĩgũ iroguere āārīmakū, Marīpũ āsũ ārīdi āārīmí ĩgũrē: “Yũ Abraham, Isaac, Jacob Opũta āārā”, ārīdi āārīmí. I merā boanerā masāburire marī masīa. <sup>38</sup> Abraham, Isaac, Jacob boanerā āārīkererā, Marīpũ merā okarā āārīma. Irasirigũ Marīpũ boanerā dupaturi masābirimurā Opũ āārībemi. Okarā Opũ āārīmí. Āārīpererā masaka boakererā, Marīpũ ĩūrō okarā āārīma, ārīyupũ Jesús.

<sup>39</sup> ĩgũ irasū ārīmakū pērā, surāyeri Moisés gojadeare buerimasā āsũ ārīñurā: —Buegũ, mũ ōārō yujũa, ārīñurā. <sup>40</sup> Irasirirā neō dupaturi gajĩ ĩgũrē sērēñaduabiriñurā.

*“¿Noā parāmi āārīturiagu āārīrī Cristo?” ārī sērēñadea  
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

<sup>41</sup> Jesús gapũ āsũ ārīyupũ:

—¿Nasirirā Moisés gojadeare buerimasā: “Cristo, David parāmi āārīturiagu āārīmí”, ārīrī? <sup>42</sup> David, Salmos wāĩkũri gojadea pũgue āsũ ārī gojadi āārīmí: Marīpũ, yũ Opũre āsũ ārīmí: “Ōō, yũ diaye gapũ doaka yũ merā dorebu!

<sup>43</sup> Irasiriripoe mũrē ĩaturirārē mũ dorerire tarinũgānemobirimakū irigũra”, ārīmí, ārī gojadi āārīmí David.✧

<sup>44</sup> David, Cristo ñekũ āārīkereru, ĩgũrē: “Yũ Opũ āārīmí”, ārīdi āārīmí. ¿Nasirigũ, Cristo, David parāmi āārīturiagu āārīkeremakū, David ĩgũrē irasū ārīyuri? ārīyupũ Jesús.

*Jesús, Moisés gojadeare buerimasārē: “Ñerō yáa”, ārī weresādea  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45</sup> Āārīpererā masaka péurogue Jesús ĩgũ buerārē āsũ ārīyupũ:

<sup>46</sup> —Moisés gojadeare buerimasā ñerō iririre ōārō pémasĩka! Oparā irirosū surí yoari sāña, masaka ĩūrũgue waagorenama. Makā dekoguere masakare ōārō bũremurĩ merā bokatĩrĩ ōādozemakū gāāmema. Nerērĩ wiiriguere ñajārā, ōārĩ doaripērĩgue dita doadũama. Bosenũrĩ āārīmakũdere oparā doarigũe dita doadũama. <sup>47</sup> Wapiweyarā nome wajamomakū ĩā, ĩgūsāya wiirire ēmanokōāma. ĩgūsārē bopoñarĩ merā ĩābirikererā, yoaripoe Marīpũre sērē ĩmukatoma, masaka ĩgūsārē: “Marīpũre ōārō bũremuma”, ārīburo, ārīrā. ĩgūsā irasiriri waja Marīpũ ĩgūsārē gajirā nemorō wajamoāgũkumi, ārīyupũ Jesús.

## 21

*Wapiweyo bopogo Marīpũya wiigue niyeru koeri sādea  
(Mr 12.41-44)*

<sup>1</sup> Jesús Marīpũya wiigue āārīgũ, iri wiima ĩgūsā āmuburi niyeru neeōrĩ kũmague wārĩ doebiri oparā ĩgūsā niyeru sāmakū ĩāyupũ. <sup>2</sup> Sugo wapiweyo bopogode iri kũmague pe koegā, mērũgā wajakũri koerīgārē sāmakū ĩāyupũ. <sup>3</sup> Iri koerire igo sāmakū ĩāgũ, āsũ ārīyupũ:

✧ 20:43 Sal 110.1

—Diayeta musārē werea. Igo wapiweyo bopogo i kūmague niyeru sãgõ, Marĩpu ãũrõ gajirã ããĩpererã ãgũsã sãadero nemorõ sãamo. <sup>4</sup>Gajirã wãri doebiri oparã wãro sĩkeremakũ, ãgũsãya wãro dũyãa. Igo gapu bopogo ããĩkeregõ, igo baari wajariboadeare sĩpeokõãmo Marĩpũre bũremugõ, ãĩyupũ.

*Jesús Marĩpũya wiire béoburimarē werede*  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5</sup> Surãyeri ãgũ buerã Marĩpũya wiimarē ããrã, ãsũ ãĩĩnurã:

—Õãrĩ ãtãyeripa merã iridea wii ããrã. Masaka iri wiire ãgũsã sĩdeade õãrĩ ããrã, ãĩĩnurã.

ãgũsã irasũ ãĩmakũ pégu, Jesús ãgũsãrē ãĩyupũ:

<sup>6</sup> —Musã i wiimarē dapagorare ããdãa. Sunu i wiima ããĩpereri marĩ ããdea, i ãtãyeride mutãdijapereakõãrokoa. Neõ suye ãtãye gajiyewe weka weamũĩadeade dujabirikoa, ãĩyupũ.

*Jesús: “I ãmũ pereburi dupiyuro ãsũ waarokoa”, ãrĩ werede*  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

<sup>7</sup> ãgũ irasũ ãĩmakũ pérã, ãgũrē sērēñañurã:

—Gũare buegu, ¿naásũ ããĩmakũ mũ ãããderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ãmũgukuri, iri irasũ waaburi dupiyuro? ãĩĩnurã.

<sup>8</sup> Jesús yũyupũ:

—Õãrõ pémasĩka! Gajirã wãrã ããĩkatorimasã aarirãkuma. “Yũ Marĩpu iriudi, Cristo ããrã”, ããĩrãkuma. “Dapagorare i ãmũ pereburo aarisiãa”, ããĩrãkuma. ãgũsã ããĩkatorire pébirikõãka! <sup>9</sup> Masaka musã pũro gãmewējērĩrē pérã, gajirogue marã ãgũsã oparãrē béori kerere pérã, gũkabirikõãka! I ãmũ pereburi dupiyuro irasũ waapũrorirokoa. Irasũ waakeremakũ, i ãmũ pereburo dũyarokoa dapa, ãĩyupũ.

<sup>10</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãgũsãrē ãsũ ããĩnemoyupũ doja:

—Su bumarã, gajĩ bumarã merã gãmewējērãkuma. Su nikũ marã, gajĩ nikũ marã merã gãmewējērãkuma. <sup>11</sup> Wãri makãĩguere nikũ bũro ñomerokoa. Masaka wãrã ãboari merã boarãkuma. Pũĩrikuri merã ñerõ tarirãkuma. ãmũgasiguere bũro goeri, wãri gajino deyoarire ããrã, masaka bũro gũirãkuma.

<sup>12</sup> I ããĩpereri irasũ waaburo dupiyuro musã yũre bũremurĩ waja gajirã musãrē ñeã, ñerõ irirãkuma. Irasirirã marĩ judío masaka nerẽrĩ wi-irigue musãrē weresã, peresu irirãkuma. Makãrĩ marã oparã pũrogue ãããnarãkuma musãrē wajamoãdorerã. <sup>13</sup> ãgũsã irogue musãrē ãĩjamakũ, musã gapu Marĩpũya õãrĩ kerere wererãkoa ãgũsãrē. <sup>14</sup> ãgũsã musãrē oparã pũrogue ããwãgãmakũ ããrã, oparãrē yũjuburire gũñarikubirikõãka! “¿Naásũ ããĩrãkuri ãgũsãrē?” ãrĩ gũñarikubirikererãta ããrĩka! <sup>15</sup> Musã werenĩmakũ iritamugũra. Musãrē irasũ iritamugũ, masĩrĩ merã õãrĩ werenĩrĩ merã weremakũ irigũra. Musã irasũ weremakũ pérã, musãrē ããturirã gapu musã werenĩrĩrē bokatĩũbirikuma. “Iri diaye ããrĩbea”, ããĩmasĩbirikuma. <sup>16</sup> Surãyeri musã pagũsãmarã, musã pagũpũrã, musãya makã marã, musã merãmarãde musãrē oparãguere wējẽdorerã wiarãkuma. Irasirirã musãrē surãyerire wējērãkuma. <sup>17</sup> Yũre musã bũremurĩ waja ããĩperero marã masaka musãrē ããturi doorãkuma. <sup>18</sup> ãgũsã irasirikeremakũ, sudagã musãya poadagã neõ ded-eribirikoa. <sup>19</sup> Irasirirã musãrē ñerõ irikeremakũ, yũre bũremurĩrē pirimerã, Marĩpu pũrogue perebiri okari oparãkoa.

<sup>20</sup> Irasirirã wãrã surara Jerusalén tũro gãmegorobiatũmakũ ããrã, iri makãrē ãgũsã béoburo mérõgã dũyãa, ãrĩ masĩrãkoa. <sup>21</sup> Irasũ waamakũ ããrã, Judea nikũgue ããrĩã ãtãyukugue ãmaduriburo. Jerusalẽgue ããrĩãde iri makãrē wiriburo. Iri makã tũro ããrĩã Jerusalẽguere dupaturi goedujãbirikõãburo.

22 Irasũ waarínurĩ Marĩpu ñerārē wajamoārĩnurĩ ãārĩrokoa. Irasiro ãārĩpereri ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta waarokoa. 23 I nikũ marã buru pũrĩrũ pėnarākuma. Marĩpu ĩgũsārē buru wajamoāgukumi. Irasũ waamakũ, nijĩpagosã nome, ĩgũsã pũrã mirĩrãgã oparã nome de buru ñerũ tarirākuma. 24 Surāyeri i makã marã gāmewējērogue boarākuma. Boamerã gapure ãārĩpereri nikũgue ãiwāgã, peresu irirākuma. Judío masaka ãārĩmerã Jerusalērē ñerũ irirākuma. Irasirirã iri makã marārē tarinugārākuma. Marĩpu, judío masaka ãārĩmerārē: “Iri makã marārē neũ opabirikōāka pama!” ãrĩmakũgue opaduúrākuma.

*Jesús i umugue ĩgũ dupaturi aariburire werede*  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

25 I umu pereburi dupiyuro abe umumu, abe ñamimu, neñukãde deyori gorawayuakōārākuma. Wãdiya turaro busuri, makũrĩ nikũguere buru ejarokoa. Irasirirã i umu marã ãārĩpererã buru gũkari merã diaye gũñamasĩbirikuma. 26 Umurōgue marã turarã naradari merã beosũrākuma. Irasũ waamakũ ĩarã, masaka i umu pereburire: “¿Aarisiakuri?” ãrĩ gũñarã, buru gũiri merã kōmorã irirosũ neũ gũñajabirikuma. 27 Irasũ waaripoere masaka yu ãārĩpererã tĩgũ, wãro Marĩpu turari merã, ĩgũ gosesiriri merã ĩmikãyebogue i nikũguere yu dupaturi aarimakũ ĩarākuma. 28 Yu ãrĩderosũta iri goerire waapurorimakũ ĩarã, musã yaarã ãārĩrã gũibirikōāka! Gũñaturari merã umugasigue ĩamuka! Mėrōgã dũyãa, Marĩpu musārē pereburi peamegue waabonerārē tauri ejaburo, ãrĩyupu Jesús.

29 Irasũ ãrĩ odo, i keori merã ĩgũsārē werenemoyupu:

—Higueragu, o gajigu yukũ noó gãamedire ĩāka! 30 Irigu pũ maamamakũ ĩarã: “Bojori waaburo mėrōgã dũyãa”, ãrĩ masĩa. 31 Irigu waarósũta i ãārĩpereri yu ãrĩrĩ irasũ waamakũ ĩarã: “Marĩpu ĩgũyarārē doreri aariburo mėrōgã dũyãa”, ãrĩ masĩrãkoa. 32 Diayeta musārē werea. I umu marã boapereburo dupiyuro i ãārĩpereri yu ãrĩrĩ irasũ waarokoa. 33 Umugasi, i nikũde pereakōārokoa. Yu werenĩrĩ gapu neũ perebirikoa. ãārĩpereri yu ãrĩrĩosũta waayubarokoa.

34-35 Yu dupaturi aariburinurē neũ masĩbea musã. Irasirirã oārũ pėmasĩka! Bosenurĩrē irirã, ñerĩrē iribirikōāka! Mejābirikōāka! I umumarē buru gũñarĩkũbirikōāka! Musã ire irasirimerã, gũñaña marĩrũ i umugueru yu aarimakũ ĩarã, gũkabirikoa. Waibu gũñaña marĩrũ weadeadague ĩgũ meesijarosũta gũñaña marĩrũ yu aarirĩnu masakare ãārĩpereri nikũ marārē waarokoa. 36 Irasirirã oārũ pėmasĩrĩ merã yũka! Marĩpure ãsũ ãrĩ sėrėnĩkōāka! “I umu peremakũ, gũare iritamuka! Turarire sĩa, gũare oārũ tariburo, ãrĩgũ! Irasirirã gua ãārĩpererã tĩgũrē gũiro marĩrũ bokatĩrĩrãkoa”, ãrĩ sėrėka ĩgũrē! ãrĩyupu Jesús.

37 Jesús umuriku Marĩpuya wiigue buenayupu. Ñamiriku bue odogu, Olivos wãĩkũdi utãũgue waa, irogue ãārĩboyoanayupu. 38 Boyoripoe ãārĩmakũ, ãārĩpererã masaka Marĩpuya wiigue ĩgũ buerire pėrã waanañurã.

## 22

*Judas Iscariote Jesũre wējėdũarãguere ĩgũrē ĩmuburire amudea*  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

1 Iripoere judío masaka pã wemasãrĩ morėña marĩrĩ baari bosenu, mėrōgã dũyayuro. Iri bosenu pascua wãĩkũyuro. 2 Paĩa oparã, Moisés gojadeare buerimasã Jesũre wējėdũarã: “¿Nasiri ĩgũrē wējėrãkuri marĩ?” ãrĩñurã. ĩgũsã Jesũre wējėdũakererã, masakare gũĩñurã.



<sup>3</sup> Iripoere wātī, Judas Iscariote wāikuguguerē ñajāyupũ ñerō iridoregũ. Judas, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pērēbejarã watopemũ ããrãdiyupũ. <sup>4</sup> Wātī ñajãdero purũ, Judas paía oparã, Marĩpũya wiire korerã surara oparã purõ waayupũ. Irogue eja, ĩgũ Jesũre ĩmuburire ĩgũsã merã wereniyupũ. <sup>5</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, usuyari merã: “Īgũrē mu guare ĩmumakũ, murē niyeru wajarirãkoa”, ãrĩñurã. <sup>6</sup> Judas: “Jáũ”, ãrĩ, purũ: “¿Naásũ ããrĩmakũ, masaka ĩãberogue oparãguere yũ Jesũre wiamakũ õãrokuri?” ãrĩ gũñayupũ.

*Jesús ĩgũ buerã merã baatũnudea*

*(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>7</sup> Purũ pã wemasãrĩ morēña marĩrĩ baari bosenu ããrĩnugãrĩnu ããrĩyuro. Irinu pascua bosenu irininũ ããrĩmakũ, Marĩpũ ĩũrõ oveja majĩgũrē ĩgũsã wějẽrĩnu ããrĩyuro. <sup>8</sup> Irinuta Jesús Pedrore, Juãrē ãsũ ãrĩ iriyupũ:

—Marĩ pascua bosenu baaburire ãmurã waaka!

<sup>9</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãsũ ãrĩ sērẽñañurã:

—¿Noógue marĩ pascua bosenu baaburire ãmumakũ gããmekuri? ãrĩñurã.

<sup>10-11</sup> Jesús ĩgũsãrē yũjũyupũ:

—Jerusalēgue waaka! Irogue sugũ dekosoro kōãwãgãgũrē bokajarãkoa. ĩgũrē tuyaka! ĩgũ ñajãri wiigüe ejarã, iri wii opure: “Guare buegu, ãsũ ãrĩ sērẽñadoreami: ‘¿Dĩ taribugue yũ buerã merã i pascua bosenu ããrĩmakũ?’ ãrãmi”, ãrĩka! <sup>12</sup> Musã irasũ ãrĩmakũ pé, wãri taribu, umarõgue ĩgũsã ãmu odoadea taribure ĩmugukumi. Irogue marĩ baaburire ãmuka! ãrĩyupũ Jesús.

<sup>13</sup> Irasirirã iri makãgue waa, irogue eja, Jesús wereaderosũta bokaja, pascua bosenu baaburire ãmuñurã.

<sup>14</sup> ĩgũsã baaripoe ejamakũ, Jesús ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pērēbejarã merã baa doanĩyupũ. <sup>15</sup> Irogue baa doanĩgũ, ĩgũsãrē ãrĩyupũ:

—Yũ boaburo dupiyuro i pascua bosenu baarire musã merã burõ baadũãã.

<sup>16</sup> Musãrē werea. I bosenu ããrĩ marĩ dapagora irirosũ yũ dupaturi neõ irinemo-birikoa. Purũ Yũpũ ĩgũyarãrē dorerogue dupaturi iriyuwarikugũkoa, ãrĩyupũ.

<sup>17</sup> Irasũ ãrĩ odo, iirĩripare ãĩ, Marĩpũre: “Murē usuyari sĩa”, ãrĩ, ĩgũsãrē ãsũ ãrĩ ãrĩyupũ:

—Ire ãĩ, dukawa iirĩka! <sup>18</sup> Musãrē werea. I igui dekore marĩ dapagora iirĩrosũ yũ dupaturi neõ iirĩnemobirikoa. Yũpũ ĩgũyarãrē doreri ejadero purũgue dupaturi iirĩgũkoa doja, ãrĩyupũ.

<sup>19</sup> Purũ pãrē ãĩ, Marĩpũre: “Murē usuyari sĩa”, ãrĩ, pãrē pea, ĩgũsãrē ãsũ ãrĩ guereyupũ:

—I yaa dupũ ããrã. Yũ musã ñerõ iridea waja boagũkoa. Irasirirã musã dapagora iriaderosũ nerē, pãrē baarikũ, yũ musãrē boabosarire gũñaka! ãrĩyupũ.

<sup>20</sup> ĩgũsã baa odoadero purũ, pãrē ããaderosũta iirĩripadere ãĩ, ĩgũsãrē ãsũ ãrĩyupũ:

—Yũ musãrē boabosagu, yaa dí béori merã Yũpũ musãrē: “Õãrõ irigũra”, ãrĩdeare iriyuwarikugũkoa.

<sup>21</sup> Dapagorare yũre wějẽduarãguere yũre ĩmubu õõ yũ merã baa doanĩmi.

<sup>22</sup> Marĩpũ ãrĩderosũta yũre ããrĩpererã tĩgũrē waaró yãã. Yũre ĩmubu gapure ñetariro waarokoa, ãrĩyupũ.

<sup>23</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sērẽñañurã:

—¿Noã marĩ watopeguere irasiribukuri? ãrĩñurã.

*Jesús buerã: “Marĩ watopere, ¿noã ããrĩpererã nemorõ ããrĩgũkuri?” ãrĩ guaseodea*

<sup>24</sup> Purũ Jesús buerã ãsũ ãrĩ gãme guaseoñurã:



—Marĩ watopere, ¿noã ããrĩpererã nemorõ ããrĩgukuri? ãrĩñurã.

<sup>25</sup> Jesús gapu ãgũsãrẽ ãrĩyupu:

—I nikũ marã oparã Marĩpure burenumerã gapu ãgũsãyarãrẽ dorerã, turaro merã dorema. Irasirirã ãgũsã oparãrẽ: “Masakare õãrõ iritamurã ããrĩma”, ãrĩma. <sup>26</sup> Musã tamerã i nikũ marã oparã irirosũ iribirikõãka! Æsũ gapu irika! Musã watopeguere sugu gajirã nemorõ ããrĩduagu, musã nemorõ ubu ããrĩgũ maamu irirosũ ããrĩburo. Musãrẽ doreduagu, moãboegu irirosũ musãrẽ iritamugũ ããrĩburo. <sup>27</sup> Musã gũñamakũ, ¿niino gapu gajigu nemorõ ããrĩgũ ããrĩrĩ? ¿Baa doanígũ gapu, o ãgũrẽ baari ejogu gapu ããrĩrĩ? Æsũ ããrã. Baa doanígũ gajigu nemorõ ããrĩmi. Yu gapu musã watopegue ããrĩgũ, musãrẽ moãboegu irirosũta musãrẽ iritamugũ aaribũ.

<sup>28</sup> ‘Masaka yure ñerõ irikeremakũ, musã yu merã ããrĩnikõãbu. <sup>29</sup> Irasirigu, Yuru yure ãgũyarã Opu píderosũ, yu musãdere oparã sóogura. <sup>30</sup> Irasirirã, yu ãgũyarã Opu ããrĩrõgue musãde, yu merã iirĩ, baa doanírãkoa. Irogue musã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari oparã doarire doarãkoa. Irasirirã Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ dorerãkoa, ãrĩyupu.

*Jesús Pedore: “Yure masĩkeregu: ‘Masĩbea’, ãrĩgũkoa”, ãrĩ weredea (Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)*

<sup>31</sup> Irasũ ãrĩ odo, marĩ Opu Jesús Pedore ãsũ ãrĩyupu:

—Simón, yure péka! Wãtẽa opu Satanás Yurure sãrẽadami, trigo gasirire koro, yusasiribéoro irirosũ musãrẽ yure buremurĩrẽ pirimakũ iriduagu. <sup>32</sup> Ægũ irasũ iridũakeremakũ, yu gapu muya ããrĩburire Yurure sãrẽbosabu, mu yure buremurĩrẽ piribirikõãburo, ãrĩgũ. Irasirigu yure dupaturi õãrõ gũñaturadero puru, muyarã yure buremurãrẽ gũñaturamakũ irika! ãrĩyupu.

<sup>33</sup> Ægũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro ãrĩyupu:

—Yu Opu, murẽ peresu irirã, yudere mu merãta peresu iriburo. Murẽ wẽjẽrã, yudere mu merãta wẽjẽburo, ãrĩyupu.

<sup>34</sup> Jesús ãgũrẽ ãrĩyupu:

—Pedro, murẽ werea. Dapagã ñami ãgãbo wereburo dupiyuro yure masĩkeregu urea gajirãrẽ: “Masĩbea”, ãrĩkatogũkoa, ãrĩyupu.

*Jesúre ãgũsã ñeãburo dupiyuro waadea*

<sup>35</sup> Irasũ ãrĩ odo, Jesús ãgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ sãrẽñayupu doja:

—¿Sõõ ããrĩdeapoere musã niyeru, surĩ ããrĩ ajuri, gubu surĩ opamerã musãrẽ yu iriudeapoere ñeéonorẽ gããmenemorĩ?

—Neõ gajino gããmenemobiribu, ãrĩ yuñurã.

<sup>36</sup> Ægũsã irasũ ãrĩmakũ, ãrĩyupu doja:

—Dapagora gapure surĩ, niyeru ããrĩ ajuri oparã, irire ããka! Musãrẽ sareri majĩrĩ marĩmakũ ããrã, musãya surĩ wekamarẽ dua, su majĩ wajarika! <sup>37</sup> Ire musãrẽ werea. Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta yure waaró yãa. Æsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “ Ægũde ñegũ irirosũ ñerã watopeguere ããrĩdi ããrĩmi’, ãrĩsũgukumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩyupu. Ægũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, ãgũ buerã ãgũrẽ ãrĩñurã:

<sup>38</sup> —Gua Opu, pe majĩ sareri majĩrĩ opãa, ãrĩñurã.

—Õãsiãa, ãrĩ yuñuyupu Jesús.

*Jesús Getsemanígue Marĩpure sãrẽdea (Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*

<sup>39</sup> Puru Jesús ãgũ irinarõsũ Olivos wãĩkũdi ãtãũgue waakõãyupu. Ægũ buerãde ãgũ merã waañurã. <sup>40</sup> Irogue ejagu, Jesús ãgũsãrẽ ãrĩyupu:

—Marĩpure sērēka, wātĩ ārĩmesārĩrē iribukoa, ārĩrā, ārĩyupũ.

<sup>41</sup> Irasũ ārĩ odo, ĩgũ suguta yoaweyaro waa, ñadukapuri merã ejamejãja, Marĩpure ãsũ ārĩ sērēyupũ:

<sup>42</sup> —Au, yũ ñerõ tariburire tauduagu, tauka! Yũ irasũ ārĩkeremakũ, yũ gããmerõsũ iribirikõãka! Mũ gããmerõsũ gapũ yũre waaburo, ārĩyupũ.

<sup>43</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ, Marĩpure wereboegu ãmugasigue ããrãdi Jesũre deyoayupũ ĩgũrē gũñaturamakũ irigu. <sup>44</sup> Jesũs bũro pũrĩsũgũ Marĩpure sērẽadero nemorõ ĩgũrē sērēnemoyupũ doja. ĩgũ ñajãsuririta dí yeri pagayeri wiri, yebague yuriyuro.

<sup>45</sup> Marĩpure irasũ ārĩ sērē odo, wãgãnũgã, ĩgũ buerã pũrogu ejagu, bũro bajawereri merã kãrĩrãrē bokajayupũ. <sup>46</sup> Irasirigu ĩgũsãrē ārĩyupũ:

—¿Nasirirã kãrĩrĩ? Yobeka! Marĩpure sērēka, wātĩ ārĩmesārĩrē iribukoa, ārĩrã, ārĩyupũ.

*Jesũre ñeãwãgãdea*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> ĩgũ irasũ ārĩ wereripoe masaka wãrã ejañurã. Judas pe mojõma pere su gubu peru pērēbejarã buerã watopemu ããrãdi masakare dupiyuyupũ. Jesũs pũro eja, ĩgũrē bokatĩrĩ, ĩgũya wayupãrãrē mimiyupũ. <sup>48</sup> ĩgũ irasũ mimimakũ ĩãgũ, Jesũs gapũ ĩgũrē ārĩyupũ:

—Judas, ¿yũre ããrĩpererã tĩgũrē yũre ĩãturirãguere wiagu, yaa wayupãrãrē mimirĩ mũ? ārĩyupũ.

<sup>49</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ, Jesũs buerã ĩgũrē masaka ñeãburire masĩrã: “Gũa Opũ, ¿gũa sareri majĩrĩ merã ĩgũsã merã gãmekẽãsi?” ārĩñurã.

<sup>50</sup> Irasũ ārĩ, sugũ Jesũs buegu ĩgũya sareri majĩ merã paía opũre moãboagure diaye gapũma gãmipũrē dititã dijukõãyupũ. <sup>51</sup> ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Jesũs ārĩyupũ:

—Iropata irika! Inorē irinemobita! ārĩyupũ.

Ãrĩ odo, gãmipũ ããrãderore moãñayupũ. ĩgũ moãñamakũ, ĩgũya gãmipũ õãkõãyuro doja. <sup>52</sup> Irasiri odo, ĩgũrē ñeãmurãrē: paía oparãrē, Marĩpũya wiire korerã surara oparãrē, judío masaka mũrãdere ārĩyupũ:

—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukũ dukari merã sugũ yajarimasũrē ñeãrã aarirã irirosũ yũre ñeãrã aariri? <sup>53</sup> Ëmũrikũ Marĩpũya wiigue musã merã yũ ããrĩmakũ, yũre neõ ñeãbiribu. Irasũ ããrĩkeremakũ, dapagora musã yũre ñerõ iriripoe ejasiãa. Wātĩ naĩtĩãrõgue ããrĩgũ musãrē dorerire irirã yãa musã, ārĩyupũ.

*Pedro Jesũre masĩkeregu: “Masĩbea”, ãrĩdea*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Pũru Jesũre ñeã, paía opũya wiigue ãĩãñurã. ĩgũsã ĩgũrē ãĩãmakũ, Pedro ĩgũsãrē yoaweyarogue tũyayupũ. <sup>55</sup> Irogu ejarã, makãpũro ñajãrõma yeba dekogue peame diiũñurã. Irasirirã irime tũro sũma doanĩñurã. Pedro ĩgũsã pũro eja, ĩgũsã watopegue doayupũ. <sup>56</sup> Sugo moãboerimasõ, ĩgũ peame tũro doamakũ ĩãgõ, ĩgũrē õãrõ ĩã, gajirãrē ãsũ ārĩ wereyupo:

—Ĩide ĩgũ merã ããrĩdita ããrãmi, ārĩyupo.

<sup>57</sup> Igo irasũ ārĩmakũ pẽgu, Pedro ārĩkatori merã:

—Yũ ĩgũrē neõ masĩbea, ārĩ yũyũyupũ. <sup>58</sup> Mẽrõgã pũru gajigu ĩgũrē ĩã, ãsũ ārĩyupũ:

—Mũde Jesũs buerã merãmũta ããrã, ārĩyupũ.

—Neõ ããrĩbea yũ, ārĩyupũ Pedro.

<sup>59</sup> Su hora pũru gajigu gajirãrē ãsũ ārĩ wereyupũ:

—Ĩi diayeta ĩgũ merã ããrĩdita ããrĩmi. Galileamũta ããrĩmi, ãrĩyupũ.

<sup>60</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro yũjũyupũ:

—Yũ, mũ werenĩgũrẽ masĩbea, pémasĩbirikoa, ãrĩyupũ.

Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta ãgãbo wereyupũ. <sup>61</sup> ĩgũ weremakũ, marĩ Opũ Jesús yoaweyarogue ããrĩgũ Pedrore ĩã gãmeuyupũ. ĩgũ irasũ ĩãmakũ, Pedro, Jesús ĩgũrẽ: “Dapagã ñami ãgãbo ĩgũ wereburo dupiyuro mũ yũre masĩkeregũ, urea: ‘Masĩbea’, ãrĩkatogũkoa”, ãrĩdeare gũñabokayupũ. <sup>62</sup> Irire gũñaboka, wiria, bũjawereri merã bũro oreyupũ.

### *Jesũre ñerõ iri bũridadea*

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup> Jesũre korerã surara ĩgũrẽ bũrida, páñurã. <sup>64</sup> Irasũ ĩgũrẽ párã, surĩro gasiro merã ĩgũya koyere suabiato:

—¿Noã mũrẽ pári? Ārĩbokaka! ãrĩñũrã.

<sup>65</sup> Wãri gaji ñerõ ãrĩ bũridañũrã.

### *Jesũre oparã pũrogue ãĩadea*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66</sup> Gajinũ gapũ boyodujimejãripoe judío masaka mũrã, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde nerẽñũrã. Pũrũ ĩgũsã nerẽrõgue Jesũre ãĩja, ãsũ ãrĩ sãrẽñãñũrã:

<sup>67</sup> —Wereka gũare! ¿Mũ, Marĩpũ iriudi Cristota ããrĩrĩ? ãrĩñũrã.

Jesũs ĩgũsãrẽ yũjũyupũ:

—Mũsãrẽ: “Yũ ĩgũta ããrã”, ãrĩmakũ, yũre bũremubirikoa. <sup>68</sup> Mũsãrẽ gajinorẽ yũ sãrẽñãmakũ, yũre yũjubirikoa. <sup>69</sup> Mũsã yũre bũremubirikeremakũ, méréogã pũrũ Yũpũ turatarigũ yũre ããrĩpererã tĩgũrẽ ĩgũ diaye gapũ doamakũ irigũkumi, ãrĩyupũ.

<sup>70</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã ĩgũrẽ sãrẽñãñũrã:

—¿Irasũ ãrĩgũ, Marĩpũ magũta ããrĩrĩ mũ? ãrĩñũrã.

—Ĩgũta ããrã mũsã ãrĩrõsũta, ãrĩ yũjũyupũ Jesús.

<sup>71</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩñũrã:

—Nasirimurã gajirã ĩgũrẽ weresãrĩrẽ pẽnemobirikoa marĩ! ĩgũ werenĩrĩrẽ marĩ basita pésiãa, ãrĩñũrã.

## 23

### *Jesũre Pilato pũro ãĩjadea*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Irasũ ãrĩ odo, ããrĩpererã wãgãnũgã, Jesũre opũ Pilato wãĩkũgũ pũrogue ãĩãñũrã. <sup>2</sup> Jesũre irogue ãĩjarã, ãsũ ãrĩ weresãnũgãñũrã:

—Ĩi marĩya nikũ marãrẽ ñerõ iridoremakũ péabu. Romano marã opũ niyeru wajasearire: “Wajaribirikõãka!” ãrĩrĩrẽ péabu. Gajidere: “Yũ judío masaka Opũ, Cristo ããrã”, ãrãmi, ãrĩñũrã.

<sup>3</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pilato Jesũre sãrẽñayupũ:

—¿Mũta ããrĩrĩ, judío masaka Opũ?

—Mũ ãrĩrõsũta ĩgũta ããrã, ãrĩ yũjũyupũ Jesús.

<sup>4</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pilato paía oparãrẽ, masaka irogue ããrĩrãrẽ ãrĩyupũ:

—Ĩrẽ neõ ñerĩ iridea máa, yũ ĩãmakũ, ãrĩyupũ.

<sup>5</sup> ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, ĩgũsã gapũ bũro weresãnemoñũrã:

—Ĩgũ bueri merã masaka oparãrẽ tarinũgãmakũ iriami. Galilea nikũgũe irire irinũgãmi. Dapagorare i makãguedere irasũta irigũ ejãami, ãrĩñũrã.

*Jesúre Herodes puro ãijadea*

<sup>6</sup> Īgūsā irasū āřĩmakū pégu, Pilato gapu sērēñayupu:

—Ĵĩ Galileamuta ãārĩrĩ? āřĩyupu.

<sup>7</sup> “Iromuta ãārĩmi”, āřĩ, Īgūsā yujumakū pégu, Pilato surarare: “Jesúre Galilea nikū marā opu Herodes puro ãĩaka!” āřĩyupu. Iripoere Herodes Jerusalégue ãārĩyupu. <sup>8</sup> Iro dupiyuro Herodes Jesús iridea kerere pédi ãārĩmĩ. Irasirigu yoaripoe ĩgūrē buro ĩadũagu iriadiyupu. Jesús ĩgū turari merā iri ĩmumakū ĩadũagu iriadiyupu. Irasirigu ĩgū puro ĩgūsā Jesúre ãĩjamakū ĩāgū, buro usuyayupu. <sup>9</sup> Wári Jesúre sērēñadiyupu. Īgū sērēñakeremakū, Jesús gapu ĩgūrē neō yujubiriyupu. <sup>10</sup> Paía oparā, Moisés gojadeare buerimasāde Herodes puro ejanerā, Jesúre turaro merā weresāñurā. <sup>11</sup> Puru Herodes ĩgūya surara merā Jesúre burida, ñerō iriñurā. Īgūrē buridarā, ōārĩ surĩrore opuyañerē sāñurā. Irasiri odo, Herodes: “Īgūrē Pilato pũrogu ãĩaka doja!” āřĩyupu. <sup>12</sup> Herodes, Pilato merā iro dupiyuroguere gāme ĩadũabirinerā ãārĩkererā, irinu merā gāmesurĩñurā.

*Jesúre wějēdoredea*

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39–19.16)

<sup>13</sup> Puru Pilato paía oparārē, judío masaka oparārē, masakadere siiu neō, <sup>14</sup> āsū āřĩyupu:

—Musā ĩrē yu puro ãĩjarā: “Ĵĩ masakare ñerō iridoremi”, ārābu musā yure. Musā ĩūrō, yu ĩrē sērēñapeoabu. Musā ĩrē weresākeremakū, ĩĩ ñerō iridea máa, yu ĩāmakū. <sup>15</sup> Herodede: “Ĵĩrē neō ñerĩ iridea máa”, ārāyupu. Dupaturi ĩrē yu puro iriuañumi doja. Irasiriro ĩrē wějēdoreri máa. Musāde ire masā. <sup>16</sup> Irasirigu yu ĩgūrē tārādoregukoa. Puru ĩgūrē wiugura, ārādiyupu Pilato.

<sup>17</sup> Pilato, bojoriku pascua bosenu ãārĩmakū, sugu peresugue ãārādire ĩgūsā wiudoregure wiunayupu. <sup>18</sup> Irasirirā, Pilato: “Jesúre wiugura”, ĩgū āřĩmakū pérā, ãārĩpererā masaka suro merā āsū āřĩ gaguinĩnugāñurā:

—Jesúre wějēkōāka! Barrabás gapure wiuka! āřĩñurā.

<sup>19</sup> Ĵĩ Barrabáre iro dupiyuro Jerusalégue oparārē ĩgū béodũadea waja, gajirārē ĩgū wějēdea waja, peresu irinerā ãārĩmā. <sup>20</sup> Pilato Jesús gapure wiudũadiyupu. Irasirigu masakare ĩgūrē wiuburire dupaturi sērēñayupu doja. <sup>21</sup> ĩgū Jesúre wiudũakeremakū, ĩgūsā gaguinĩadero nemorō gaguinĩñurā doja:

—Curusague pábiatú wějēka ĩgūrē! Wějēkōāka ĩgūrē! āřĩñurā.

<sup>22</sup> ĩgūsā irasū āřĩmakū, Pilato urea waaró merā ĩgūsārē āsū ārādiyupu doja:

—Ĵĩneeno ñerĩrē iriari ĩĩ, musā irasū āřĩ gaguinĩmakū? Yu ĩāmakū, neō ĩgūrē ñerĩ iridea máa. Irasiriro ĩrē wějēdoreri máa. Irasirigu ĩgūrē tārādore, wiugura, ārādiyupu.

<sup>23</sup> ĩgū irasū āřĩmakū, masaka, paía oparāde buro gaguinĩnemo: “Curusague pábiatú wějēka ĩgūrē!” āřĩñurā. Pilato, ĩgūsā irasū āřĩ gaguinĩmakū neō bokatĩũbiri: “Musā gāāmerō irika!” āřĩyupu. <sup>24</sup> Irasirigu, ĩgūsā āřĩrōsũta Jesúre curusague pábiatú wějēdoreyupu. <sup>25</sup> Puru ĩgūsā sērērōsũta Barrabáre peresugue ãārĩgūrē, oparārē béodũadire, masakare wějēdi gapure wiuyupu. Irasiri odo, Pilato: “Musā gāāmerōsũ irika Jesúre!” āřĩyupu.

*Jesúre curusague pábiatúdea*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup> Jesúre curusague wějēmura ĩgūsā ãĩwāgāripoe sugu Simón wāĩkugu Cirene wāĩkuri makāmu Jerusalén tũrogu ãārādi goedujariyupu. Irasirirā ĩgūrē bokatĩrĩ, ñeā, Jesús kōādea curusare kōātũyadoreñurā.

27 Wárã masaka Jesúre waaburire ìãrã ìgürë tuyañurã. Ìgüsã watopegue nome ìgürë ìãrã, gaguiní bɔjawereri merã oretuyañurã. 28 Ìgüsã oremakũ pégu, Jesús ìgüsãrë ìãgãmeu, àsũ ãrĩyupũ:

—Jerusalén marã nome yure orebirikõaka! Musã basi, musã pũrãya ããrĩburire oreka! 29 Purugue masaka ñetariro tarirãkuma. Àsũ ãrĩrãkuma: “Neõ pũrãkumerã, miũñamerã nome ããrĩmakũ õãtaribuyo”, ãrĩrãkuma. 30 Ʋtãyukure àsũ ãrĩrãkuma: “Guare tãũ wějẽ, dedeukõãburo”, ãrĩrãkuma. 31 Masaka yure waja opabire ñerõ irimakũ, waja oparã gapũ ñetariro tarirãkuma, ãrĩyupũ.

32 Jesúre ãiwãgãrã, pãrã ñerõ iririmasãdere ìgũ merã wějẽsũmurãrë ãiwãgãñurã. 33 Ìgüsãrë ãiwãgãrã, masakũ dipuru boaweadea pero wãikurogue eja, Jesúre curusague pábiatú ãiwãgũnúñurã. Ñerõ iririmasãdere curusarigue pábiatú ãiwãgũnúñurã. Sugure ìgũ diaye gapũ, gajigure ìgũ kúgapũ pábiatú ãiwãgũnúñurã. 34 Ìgüsã Jesúre curusague pábiatú ãiwãgũnúmakũ, Jesús ãrĩyupũ:

—Au, ìgüsã ñerõ iririre kãtika! Ìgüsã yure irasiririre pémasĩbema, ãrĩyupũ.

Surara ìgũ surí sãñadeare: “Ubu ãrĩboka birarã: ‘¿Noãrë dujarokuri?’” ãrĩñurã irire ìgüsã basi gãme dukawamurã. 35 Masaka irogue ããrĩrã ìãníñurã. Oparãgueta Jesúre àsũ ãrĩ buridañurã:

—Gajirã gapure taumi. Irasirigũ diayeta Cristo, Marĩpũ beyedi ããrĩgũ ìgũ basi tauburo, ãrĩñurã.

36 Surarade ìgürë buridañurã. Ìgũ puro waa ejanugãrã, igui deko sãrĩrë ìgürë iirídoreadiñurã. 37 Irire irirã, ìgürë àsũ ãrĩñurã:

—Mũ diayeta judío masaka Opũ ããrĩgũ, mũ basi tauka! ãrĩñurã.

38 “Ʋĩ àsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ʋĩta judío masaka Opũ ããrĩmi”, ãrĩ gojadea majirë curusague ìgũ weka pábiatúñurã. Griego ya merã, latín ya merã, hebreo ya merã gojasũyuro.

39 Sugũ ñerõ iridi, Jesús merã ìgüsã pábiatú ãiwãgũnúdi Jesúre ñerõ ãrĩ turiyupũ:

—Mũ diayeta Cristo ããrĩgũ, mũ baside tau, guadere tauka! ãrĩyupũ.

40 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, gajigũ gapũ ìgürë àsũ ãrĩyupũ:

—Irasũ ãrĩbirikõaka! ¿Marĩpũre gũiberi irasũ ãrĩgũ? Marĩrë suro merã wajamoãma. 41 Marĩ gapure marĩ ñerĩ iridea waja diayeta wajamoãma. Ʋĩ gapũ ñerĩrë neõ iribi ããrĩmi, ãrĩyupũ.

42 Irasũ ãrĩ odo, Jesúre àsũ ãrĩyupũ:

—Jesús, muyarã Opũ ñajãgũ, yudere gũñaka! ãrĩyupũ.

43 —Diayeta murë werea. Dapagãta yũ merã paraíso wãikurogue ããrĩgukoa, ãrĩyupũ Jesús ìgürë.

### *Jesús boadea*

*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)*

44 Purũ goeripoe ããrĩmakũ, i nikũ ããrĩpererogue naĩtĩãkõãyuro. Ʋre hora gora naĩtĩãyuro. 45 Abede deyomarĩyupũ irasũ waaripoere. Marĩpũya wii poekama taribu makãpũro kãmutari gasiro deko merã yeguesiajakõãyuro. 46 Irasirigũ Jesús turaro merã àsũ ãrĩ gaguinĩyupũ:

—Au, yaa yujupũrãrë murë wiáa, ãrĩyupũ.

Irasũ ãrĩgũta, kõmoakõãyupũ.

47 Romano marã surara opũ irasũ waamakũ ìãgũ, Marĩpũre usuyari sĩyupũ. Àsũ ãrĩyupũ:

—Diayeta ñĩ ñerõ iribi ããrãdañumi, ãrĩyupũ.

48 ããrĩpererã masaka iro Jesúre waarĩre ìãrã ejanerã ìgũ boamakũ ìãrã, burõ bɔjawereri merã ìgüsãya koretibirire páwãgã, ìgüsãya wiirigue dujáakõãñurã.



49 Āārīpererā Jesús merāmarā, Galileague ĩgūrē tayanerā nomede yoarogue Jesúre irasū waaríre ĩānĩñurā.

*Jesúya dupure masāgobegue pídea*  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50-51 Irogue sugu José wāikugu Judea nikūmu, Arimatea wāikuri makāmu āārīyupu. ĩgū ōāgū, diayemarē irigu, Marīpu ĩgūyarārē doreri ejaburire yūgu āārīyupu. ĩgū judío masaka oparā watopemu āārīkeregū, Jesúre ĩgūsā: “Wējeka!” ārīmakū pégu: “Jáu”, ārībiridi āārīmí. 52 Irasirigu Pilato purogue waa, Jesúya dupure yáabu sērēyupu. 53 Sērē odo, Jesúya dupure curusague āārīrī dupure āidiju, ōārī surí gasiro merā ōmayupu. Ōma odo, ūtāyegue mádea gobegue píyupu. Iri gobe neō sugu boadire yáasūña marīrī gobe āārīyuro. 54 José Jesúre yáarinu judío masaka siñajārīnema āārīburire ĩgūsā āmuyurinu āārīyuro. I siñajārīnu ñajāburo mérōgā dūyayuro.

55 Galileague Jesúre tayanerā nome masāgobegue José waamakū ĩārā, waañurā. Iri gobegue Jesúya dupure ĩgū pímakū ĩāñurā. 56 ĩgūsā irasū ĩādero paru, ĩgūsā āārīrī wiiguge dujáakōāñurā. Dujaja, sūrōrīrē ĩgūya dupure pípeoburire āmuñurā. Āmu odo, siñajārīnu āārīmakū, Moisés dorederosūta siñajāñurā.

## 24

*Jesús masādea*  
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

1 Semana āārīpuroririnu\* āārīmakū, boyodujimejāripoe ĩgūsā nome dupa-turi Jesúya dupure yáadea masāgobegue waañurā. ĩgūsā sūrōrī āmuadeare āiñurā. Gajirā nomede ĩgūsā merā wapikūwāgāñurā. 2 Irogue ejarā, iri gobe biadea ūtā majīrē gajirogue oyamakū ĩāñurā. 3 Irire ĩārā, diayeta ñajākōāñurā. Irogue ñajājarā, neō marī Opu Jesúya dupure bokabiriñurā. 4 Irasirirā buro gūka, naásū irimasībiriñurā. “¿Naásū waáayuri?” ārī gūñaripoeta gūñaña marīrō pērā ūma surí goesiriri sāñarā ĩgūsā puro nímakū ĩāñurā. 5 ĩgūsārē ĩārā, buro güiri merā muúsiañurā. ĩgūsā irasirimakū ĩārā, ūma ĩgūsārē ārīñurā:

—¿Nasirimurā boanerārē yáarogue okagure āmarī? 6 Ōōrē mámi. Masāsiami. Gūñaka, ĩgū musā merā Galileague āārīgú musārē ārīdeare! 7 Āsū ārīmi: “Yū āārīpererā tīgū āārīgú masaka ñerāguere wiasūgūkoa. ĩgūsā yure curusague pábiatú wējēmakū, urenū waaró merā Marīpu yure masūgukumi”, ārīmi, ārīñurā.

8 ĩgūsā irasū ārīmakū pērā, Jesús ārīdeare gūñabokañurā. 9 Irasirirā masāgobegue āārānerā goedujajarā, āārīpereri ĩgūsā ĩādeare Jesús buerā pe mojōma pere su gubu suru pērēbejarārē wereñurā. Irasū āārīmakū, gajirārē Jesúre buremurā āārīpererārē irire wereñurā. 10 Jesús buerārē iri kerere wererā ejanerā nome ĩsāku āārīñurā: María Magdalena, Juana, gajigo María Jacob pago, irasū āārīmakū gajirā nome āārīñurā. 11 ĩgūsā ĩādeare werekerekemakū, Jesús buerā gapu buremubiriñurā. “Irasū ārīkōārā yáma ĩsā nome”, ārī gūñañurā.

12 Pedro gapu masāgobegue ĩāgū ūmawāgāyupu. Iri gobegue ĩāgū ejagu, Jesúya dupure ōmadea gasiro gajiro gapu túpeodea gasiro ditare ĩāyupu. Irire ĩāgūka: “¿Naásū waáayuri?” ārī gūña, ĩgū āārīrī wiiguge dujáakōāyupu.

\* 24:1 Semana āārīpuroririnu, domingo āārā.

*Emaús wāikuri makā waari maague Jesús pērārē deyoadea  
(Mr 16.12-13)*

<sup>13</sup> Jesús masādeanurēta pērā ĩgū buerire tayarā Emaús wāikuri makā waari maague waarā iriñurā. Emaúgue waaró, Jerusalén merā wiriwāgāmakū pe mojōma pere su gubu suru pērēbejari kilómetro yoaro āārīyuro. <sup>14</sup> Maa waarā, āārīpereri Jesúre waadeare wereniñurā. <sup>15</sup> Irire wereniripoe Jesús ĩgūsā puro aari, ĩgūsā merā waayupũ. <sup>16</sup> ĩgū, ĩgūsā merā waamakū ĩakeremakū, gajino ĩgūsārē ĩgūrē ĩamasĩbirimakū iriyuro.

<sup>17</sup> Jesús ĩgūsārē sērēñayupũ:

—¿Ñeonorē werenirā yāri, mūsā maa waarā? āārīyupũ.

ĩgū irasū ārĩmakū pérā, burō bujawereri merā maa deko dujanugāñurā.

<sup>18</sup> Cleofas wāikugũ Jesúre āsū ārĩ yajuyupũ:

—Āārīpererā inurĩ Jerusalēgue waadeare masĩma. ¿Mũ suguta irogue āārādi irasū waadeare masĩberi? āārīyupũ.

<sup>19</sup> ĩgū irasū ārĩmakū, Jesús ĩgūsārē:

—¿Naásū waáari? āārīyupũ.

ĩgūrē ārĩñurā:

—Jesús Nazaretmurē ĩgūsā iriadeare werenirā iriabu. ĩgū Marĩpũya kerere weregũ āārādimi. Āārīpererā masaka ĩūrō, Marĩpũ ĩūrōguedere ĩgū turari sĩrĩ merā irigũ, ĩgūyare weregũ āārādimi. <sup>20</sup> Paía oparā, gajirā marĩ oparā merā ĩgūrē wējēdorerā, romano marā oparārē wiáama. ĩgūsā irasū wiamakū, curusague pábiatú wējēama. <sup>21</sup> “ĩgū marĩrē taubu, marĩ Israel bumarā Opũ āārĩbu, marĩ yúdi āārĩmi”, ārĩ gūñadibũ gua ĩgūrē. Irasiriro dapagā merā urenũ waáa, ĩgūrē wējēadero purũ. <sup>22</sup> Surāyeri gua merāmarā nome, ĩgūsā wereri merā guare gũkamakū iriama. Dapagā ñamigāgora ĩgūrē yáaderogue ejañurā. <sup>23</sup> Irogue eja, ĩgūya dupure bokamerāta, gua purogue goedujajama. “Irogue guare kērō irirosū waamakū, Marĩpũre wereboerārē ĩabu”, ārāma. Marĩpũre wereboerā ĩgūsārē: “Jesús okami”, ārādeaderere wereama guare ĩgūsā nome. <sup>24</sup> Purũ gajirā gua merāmarā ĩgūrē yáaderogue eja, ĩgūsā nome ārāderosũta ĩañurā. ĩgūsāde Jesúre ĩābirañurā, ārĩ wereñurā Cleofasā Jesúre.

<sup>25</sup> ĩgūsā irasū ārĩmakū pégu, Jesús ĩgūsārē āārīyupũ:

—Mūsā pémasĩmerā āārā. ¿Noópa yoaripoe Marĩpũya kerere weredupiyunerā gojadeare oārō pémasĩrĩ merā burēmubirikōārĩ mūsā?

<sup>26</sup> Marĩpũ iriudi Cristo ĩgū umugasigue murĩaburo dupiyuro, ĩgūyarā Opũ ñajāburo dupiyuro ĩgūrē ñerō tarigũkumi, ārĩ gojanerā āārĩmā. ¿Ire masĩberi mūsā? āārīyupũ.

<sup>27</sup> Jesús irasū ārĩ odo, Marĩpũya kerere weredupiyunerā gojadea pũgue āārīpereri ĩgūsā ĩgūrē gojayudeare: “Āsū ārĩdũaro yāa”, ārĩ wereyupũ ĩgūsārē. Moisés gojadeare werenugāyupũ. Purũ āārīpererā Marĩpũya kerere weredupiyunerā gojadeare wereyupũ.

<sup>28</sup> Purũ ĩgūsā waaró Emaúgue ejamakū, Jesús iri makārē tariwāgāgũ irirosū iriyupũ. <sup>29</sup> ĩgū irasū tariwāgāmakū ĩārā, ĩgūrē āsū ārĩñurā:

—Gua merā dujaka! Ñamikague āārā. Naĩmejārōgue yāa, ārĩñurā.

Irasirigũ Jesús ĩgūsā merā waa, ĩgūsāya wiigue ñajākōāyupũ ĩgūsā merā dujagu. <sup>30</sup> Purũ ĩgūsā merā baa doanígũ, pārē āĩ, Marĩpũre: “Murē usuyari sĩa”, ārĩ, pārē pea, ĩgūsārē guereyupũ. <sup>31</sup> ĩgū irasirimakū ĩārāgueta: “Jesúta āārĩmi”, ārĩ ĩamasĩñurā. ĩgūsā ĩamasĩmakũta, dederiakōāyupũ ĩgūsārē. <sup>32</sup> ĩgū irasū dederiadero purũ, ĩgūsā basi āsū ārĩ gāme wereniñurā:

—Maague ĩgũ marĩrẽ: “Marĩpũya werenĩrĩ gojadeare: ‘Ăsũ ărĩduaro yáa’ ”, ărĩ weremakũ péră, bũro ɯɯyari meră: “Ōătaria”, ărĩ péñabu, ărĩñură.

<sup>33</sup> Irasiriră mata Jerusalėgue găme dujáakŏăñură. Iroque eja, Jesús bueră, pe mojŏma pere su gubu suru pėrėbejară nerėanerărė, gajiră ĩgũsă merămarădere bokajañură. <sup>34</sup> ĩgũsă ejamakũ ĩără, iro nerėaneră ăsũ ărĩñură:

—Diayeta marĩ Opũ masăñumi. Simŏrė deyoayupũ, ărĩñură.

<sup>35</sup> ĩgũsă irasũ ărĩmakũ péră, Emaúgue waanerăde ĩgũsărė maague waadeare wereñură. Jesús părė pea, ĩgũsărė ĩgũ sĩmakũ, ĩgũrė ĩămasĩadeare wereñură iro nerėanerărė.

*Jesús ĩgũ buerărė deyoadea*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

<sup>36</sup> ĩgũsă irire irasũ ărĩ werenĩripoe Jesús ĩgũsărė deyoa, ăsũ ărĩ ōădoreyupũ:

—¿Ăărĩrĩ mɯsă? Sĩñajărĩ meră ăărĩrikuka! ărĩyupũ.

<sup>37</sup> ĩgũ deyoamakũ, ĩăgukakŏăñură. “Boadi yujupũră deyoamakũ ĩără irikoa marĩ”, ărĩ gũñañură. Irasiriră bũro gũiñură. <sup>38</sup> ĩgũsă gũimakũ ĩăgũ, Jesús ĩgũsărė ărĩyupũ:

—¿Nasiriră ĩăgukari mɯsă? ¿Nasiriră yure ĩără: “ĩgũ boadi dupaturi ok-abiribukumi”, ărĩ gũñarĩ mɯsă? Irire gũñabirikŏăka! <sup>39</sup> ĩăka, yaa mojŏrĩrė, yaa guburidere! Yũta ăără. Yure moăñaka! Irasiriră masĩrăkoa yũ ăărĩrĩrė. Sugũ boadi ĩgũ yujupũră meră deyoagu dupũ opabemi. Diĩ, gŏărĩ opabi ăărĩkumi. Yũ gapũ diĩre, gŏărĩrė opăa, ărĩyupũ Jesús. <sup>40</sup> Irasũ ăărĩgũta, ĩgũya mojŏrĩrė soeu, ĩgũya guburidere ĩmuyupũ ĩgũsărė.

<sup>41</sup> ĩgũsă gapũ mэрŏgă bũremurĩ opakereră, bũro ɯɯyari meră: “¿Diayeta ĩgũta ăărĩkuri?” ărĩ gũñañură.

ĩgũsă irasũ mэрŏgă bũremurĩ opamakũ, Jesús masĩkŏăyupũ. Irasirigu ĩgũsărė sěrėñayupũ:

—¿Mɯsă baari opari ōŏrė? ărĩyupũ. <sup>42</sup> ĩgũ irasũ ărĩmakũ pé, waaĩ mupũadea dukare sĩñură. Mume dekodere ĩgũrė sĩñură baaburo, ărĩră. <sup>43</sup> Irire sĩmakũ, ĩgũsă ĩũrŏ ăĩ baayupũ. <sup>44</sup> Baa odo, Jesús ĩgũsărė wereyupũ doja:

—Sŏŏ ăărĩdeapoe mɯsă meră ăărĩgũ, yũ mɯsărė werederosũta dapagorare yure waabu. Moisés yaamarė gojaderosũta yure waabu. Marĩpũya kerere weredupiyuneră gojaderosũta, Salmos wăĩkuri pũrė gojanerăde ĩgũsă yure gojaderosũta waabu. Ăărĩpereri Marĩpũ ĩgũsărė irasũ gojadorederosũta yure waabu, ărĩyupũ Jesús. <sup>45</sup> Irasũ ărĩ odo, Marĩpũya werenĩrĩ gojadeare ĩgũsărė pėmasĩmakũ iriyupũ. <sup>46</sup> Ăsũ ărĩyupũ:

—Iripoegue Marĩpũya kerere weredupiyuneră gojadea pũgue ăsũ gojasũdero ăărĩbũ: “Cristo, Marĩpũ iriudi boakŏăgukumi. ĩgũ boagu, ɯrenũ waarŏ meră masăgukumi doja. <sup>47</sup> ĩgũ masădero purũ, ĩgũrė bũremură ĩgũya wăĩ, ĩgũ turaro meră ăărĩpereri nikũ marăguere ĩgũya kerere weregorenarăkuma. Jerusalén marărė werepũroriwăgărăkuma. Ăsũ ărĩ wererăkuma: ‘Mɯsă ñerĩ iririre bũjawereka! Mɯsă gũñarĩrė gorawayuka! Irasirigu Marĩpũ mɯsă ñerĩ irideare kătigukumi’ ”, ărĩrăkuma, ărĩ gojasũdero ăărĩbũ. <sup>48</sup> Mɯsă i ăărĩpereri yure waadeare ĩăneră ăără. Irasiriră irire gajirărė wererăkoa. <sup>49</sup> Yupũ iripoegue ărĩderosũta yũ mɯsărė Ōăgũ deyomarĩgũrė iriugũra, ĩgũ mɯsăguere ăărĩnĩkŏăburo, ărĩgũ. Irasiriră ōŏ Jerusalėta dujaka dapa, ĩgũ mɯsărė ămũgasima turarire sĩgũ aarimakũ, ărĩyupũ Jesús.

*Jesús ămũgasigue mărĩadea*

*(Mr 16.19-20)*

<sup>50</sup> Pura Jesús ĩgūsārē Betania wāĩkuri makā turogue āĩayupũ. Irogue eja, Jesús ĩgũya mojõrĩ soemu: “Yupũ mũsārē õārõ iritamuburo”, āĩyupũ. <sup>51</sup> Irasũ āĩgũta ĩgūsārē pĩkõã, mũmũgasigue āĩmũrĩãkõãsũyupũ. <sup>52</sup> ĩgũsã, ĩgũ mũrĩãmakũ ĩãrã: “Õãtarigũ āãĩmi”, āĩ bũremuñurã. Pura bũro usũyari merã Jerusalẽgue goedujãakõãñurã. <sup>53</sup> Mũmũrikũ Marĩpũya wiigue ĩgũrẽ: “Õãtaria mũ”, āĩ, usũyari sĩnañurã.

Åsũ āãrã. Irasũta āãrĩburo.  
Lucas

## SAN JUAN

*Jesucristo Marĩpaya werenĩrĩrẽ weregũ marĩ irirosũ dupũkũgũ  
ããrĩnũgãrĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Neõgoragueta i ùmũ ããrĩburi dupiyuro Jesucristo Marĩpaya werenĩrĩrẽ weregũ ããrĩsiadi ããrĩmĩ. Marĩpũ merã ããrĩgũ, Marĩputa ããrĩmĩ. <sup>2</sup> Neõgoragueta ìgũ Marĩpũ merã ããrĩsiadi ããrĩmĩ. <sup>3</sup> Irasirigũ Marĩpũ ìgũ merã i ùmũma ããrĩburi ããrĩpererire iridi ããrĩmĩ. Irasiriro i ùmũma ããrĩpereri Marĩpũ ìgũ merã iridea ããrã. <sup>4</sup> Jesucristo, Marĩpũ merã perebiri okarire sĩgũ ããrĩmĩ. I okari merã masakare sĩãgori sĩgũ ããrĩmĩ. Irasirigũ ìgũsãrẽ Marĩpũre masĩmakũ yãmi. <sup>5</sup> Marĩpũre masĩmerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Jesucristo sĩãgori sĩgũ ããrĩgũ ìgũsãrẽ Marĩpũre masĩmakũ yãmi. Naĩtĩãrĩ sĩãgorire neõ yaumasĩbea.

<sup>6</sup> Jesucristo i ùmũgue aariburi dupiyuro Marĩpũ Juan\* wãikũgũre iriudi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Juan, Jesús masakare sĩãgori sĩgũ ããrĩgũ ìgũ i ùmũgue aariburire weremi, ããrĩpererã irire pérã ìgũrẽ buremuburo, ãrĩgũ. <sup>8</sup> Juan masakare sĩãgori sĩgũ ããrĩgũ meta ããrĩmĩ. Ìgũsãrẽ Jesucristo aariburi gapũre weredupiyudi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Jesucristo diayeta ããrĩpererã masakare sĩãgori sĩgũ ããrĩgũ i ùmũgue ããrĩrãrẽ Marĩpũre masĩmakũ irigũ aaridi ããrĩmĩ.

<sup>10</sup> Jesucristo i ùmũguere ããrĩdi ããrĩmĩ. Marĩpũ ìgũ merã i ùmũrẽ irikere-makũ, i ùmũ marã gapũ ìgũrẽ neõ masĩbirinerã ããrĩmã. <sup>11</sup> Ìgũya nikũgue aarikeremakũ, ìgũya nikũ marã gapũ ìgũrẽ bokatĩrĩñeãbirinerã ããrĩmã. <sup>12</sup> Ìgũrẽ bokatĩrĩñeã, buremurã gapũre Marĩpũ pũrã ããrĩmakũ yãmi. <sup>13</sup> Ìgũsã pagũsãmarã ìgũsãrẽ pũrãkũrã, Marĩpũ pũrã ããrĩmakũ iribema. Irasũ ããrĩmakũ, ìgũsã pagũ ìgũ gããmerõ iriri merã ìgũsãrẽ Marĩpũ pũrã ããrĩmakũ iribemi. Marĩpũ gapũ ìgũsãrẽ ìgũ pũrã ããrĩmakũ yãmi.

<sup>14</sup> Jesucristo, Marĩpaya werenĩrĩrẽ weregũ marĩ irirosũ dupũkũgũ ããrĩnũgãdero pũrũ, i ùmũgue gũa merã ããrĩgũ, masakare bũro maĩrĩ merã, diaye werenĩgũ ããrĩmĩ. Gũa ìgũ gosesiririre ìãbũ. Ìgũ Marĩpũ magũ sugũ ããrĩgũ, ìgũ irirosũta turagũ, õãgũ ããrĩmĩ. <sup>15</sup> Juan masakare wãiyedi Jesucristore ìãgũ, gũare ãsũ ãrĩ weremi:

—Ìĩ ããrĩmi yũ mũsãrẽ weredi. Mũsãrẽ ãsũ ãrĩ werebũ: “Ìgũ yũ pũrũ aarikeregũ, yũ deyoaburo dupiyuro ããrĩsiadi ããrĩmĩ. Irasirigũ yũ nemorõ ããrĩmĩ”.

<sup>16</sup> Jesucristo marĩrẽ maĩtarigũ ããrĩsĩã, marĩ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamunĩkõãmi. <sup>17</sup> Marĩpũ ìgũ dorerire Moisés merã marĩrẽ pídi ããrĩmĩ. Jesucristo merã gapũre Marĩpũ ìgũ marĩrẽ maĩrĩrẽ, ìgũ werenĩrĩ diaye ããrĩrĩrẽ ìmumi. <sup>18</sup> Neõ sugũ masakũ Marĩpũre ìãdi mámi. Jesucristo ìgũ magũ sugũ ããrĩgũ gapũ ìgũ Pagũ merã ããrĩsĩã, marĩrẽ ìgũrẽ masĩmakũ yãmi.

*Juan masakare wãiyerimasã Jesucristoyare weredeã  
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup> Judío masaka oparã Jerusalén ããrĩrã paĩare, Levíya bumarãdere Juan pũrogue ìgũrẽ: “¿Noã ããrĩrĩ mũ?” ãrĩ sërẽñadorerã iriũnurã. <sup>20</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩ sërẽñarã ejamakũ, Juan ìgũsãrẽ pémasĩma õãrõ ãsũ ãrĩ yũjũmi:

—Yũ, Cristo Marĩpũ masakare taudoregũ iriudi ããrĩbea, ãrĩmi.

<sup>21</sup> Irasirirã ìgũrẽ dupaturi sërẽñama doja:

\* **1:6** Jesucristo i ùmũgue aariburi dupiyuro Marĩpũ iriudi, Juan wãikũgũ masakare wãiyedi ããrĩmĩ.



—Iro merē, ¿niíno gapu ããrĩrĩ? ¿Iripoeguemu Marĩpuya kerere weredupiyudi Elías ããrĩrĩ? ãrĩma.

Juan ĩgũsãrē yujumi:

—Ããrĩbea, ãrĩmi.

Īgũ irasũ yujumakũ pérã, dupaturi ĩgũrē sērēñama doja:

—¿Mu, sōō ããrĩdeapoe masaka Marĩpuya kerere weredupiyugu aaribu ããrãyupu, ĩgũsã ãrĩdi ããrĩrĩ? ãrĩma.

Juan yujumi:

—Ããrĩbea.

<sup>22</sup> Irasirirã ĩgũrē ãsũ ãrĩma:

—¿Niíno gapu ããrĩrĩ? Gũare iriuanerã ĩgũsã pũroguemu yujurire gũã ãĩãmakũ gããmema. Irasirigu wereka gũare! Mu basi, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩma.

<sup>23</sup> Irasirigu Juan iripoeguemu Isaiás Marĩpuya kerere weredupiyudi gojadea merã ĩgũsãrē ãsũ ãrĩ yujumi:

—Masaka marĩrõgue sugu bũro bũsũro merã were gaguinígorenagũ ãsũ ãrĩ werea: “Marĩ Opũ aariburi dupiyuro ĩgũ aariburi maarē diayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarē irika!” ãrĩ werea, ãrĩmi Juan.

<sup>24-25</sup> Īgũ irasũ ãrĩ yujumakũ pérã, fariseo bumarã iriuanerã ĩgũrē sērēñama doja:

—Mu, Cristo Marĩpu iriudi, o Elías, o sōō ããrĩdeapoe Marĩpuya kerere weredupiyudi ããrã, ãrĩbi, ¿nasirigu masakare wãiyeri?

<sup>26</sup> Juan ĩgũsãrē ãrĩmi:

—Yu masakare deko merã wãiyea. Sugu musã watopeguere musã masĩbi ããrĩmi. <sup>27</sup> Īgũ, yu puru aarikeregu, yu nemorõ ããrĩmi. Yu ubu ããrĩgũ, ĩgũrē neõ sũropebirikoa, ãrĩmi.

<sup>28</sup> Juan ĩgũ masakare wãiyenarõgue Betania wãikũro, dia Jordán wãikũdiya abe murĩro gapu i ããrĩpererire ĩgũsãrē weremi.

### *Marĩpu Jesũre oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũrē iriudi ããrĩrĩmarē Juan werede*

<sup>29</sup> Gajinu gapu Juan, Jesús ĩgũ puro aarimakũ ĩãgũ, gũare ãsũ ãrĩmi:

—Ĩãka! Ī Marĩpu iriudi, oveja majĩgũ† irirosũ ããrĩmi. Īgũ boari merã i mũmarãrē ĩgũsã ñerõ iridea wajare peremakũ irigũkumi. <sup>30</sup> Īta ããrĩmi yu musãrē iro dupiyuro ãsũ ããrĩmi, ãrĩ weredi. “Īgũ yu puru aarikeregu, yu deyoaburo dupiyuro ããrĩsiadi ããrĩmĩ. Irasirigu yu nemorõ ããrĩmi”, ãrĩ werebũ. <sup>31</sup> Yude ĩgũrē: “Marĩpu iriudi ããrĩmi”, ãrĩmasĩbiribu. Īgũrē masĩbirikeregu, Israel bumarã masakare deko merã wãiyegu aarigũ iribu, ĩgũsã ĩgũrē masĩburo, ãrĩgũ, ãrĩmi.

<sup>32</sup> Irasũ ãrĩ odo, Juan ãsũ ãrĩ werenemomi doja:

—Õãgũ deyomarĩgũ mũmagasigue merã buja irirosũ deyogu dijari, Cristo weka ejamakũ ĩãbũ. <sup>33</sup> Marĩpu yũre masakare deko merã wãiyedoredi dupiyurogu ãsũ ãrĩmi: “Mu Õãgũ deyomarĩgũ dijari, sugu masakũ weka ejamakũ ĩãgũkoa. Īgũta masakare Õãgũ deyomarĩgũ merã wãiyegũkumi, ĩgũ ĩgũsã merã ããrĩnĩkõaburo, ãrĩgũ”, ãrĩmi Marĩpu yũre. <sup>34</sup> Irasũ waamakũ ĩãgũ: “Īgũta Marĩpu magũ ããrĩmi”, ãrĩ masĩbũ. Irasirigu musãrē irire werea, ãrĩmi Juan.

### *Jesũs buerã ĩgũ merã ããrĩpũroridea*

† **1:29** Exodo 29.38-43; Números 28.1-4,9, 16-19; 29.7-8: Iripoegue Marĩpu Moisere ĩgũ dorerire ãsũ ãrĩ pídi ããrĩmĩ: “Israel bumarãrē ãsũ ãrĩka: ‘Musã yu dorerosũta yũre bũremurã, oveja majĩgũrē õãgũrē yu ĩũrõ wẽjẽ soepeoka! Musã irasirimakũ ĩãgũ: ‘Musã ñerõ iridea wajare opamerã ããrã, musãrē wajamoãbirikoa’, ãrĩ ĩãgũkumi’, ãrĩka!’ ãrĩdi ããrĩmĩ.

<sup>35</sup> Gajinu gapu irogueta Juan dupaturi ããrĩmĩ doja. Gua pẽrã ĩgũ buerã ĩgũ merã ããrĩbũ. <sup>36</sup> Jesũs gua puro tariamakũ ĩãgũ, Juan ãsũ ãrĩmi:

—Ĩãka! ĩĩ oveja majĩgũ irirosũ Marĩpu iriudi ããrĩmi.

<sup>37</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽrã, gua pẽrã Juan buerã Jesũre tuyabu. <sup>38</sup> Irasirigu, gua ĩgũrẽ tuyamakũ gãmenugã ĩã:

—¿Ñeonorẽ gããmerĩ? ãrĩmi.

Gua ĩgũrẽ ãrĩbu:

—¿Buegu, noógue ããrãrĩ mu?

<sup>39</sup> ĩgũ guare ãrĩmi:

—Ĩãrã aarika!

Irasirirã gua ĩgũ merã waa, ĩgũ kãrĩrõgue ñamika cuatro hora ããrĩmakũ ejabu. Irogueta eja, iri ñamirẽ ĩgũ merã ããrĩbũ. <sup>40</sup> Gua pẽrã: yu, Andrés merã Juan weredeare pẽnerã ããrĩsĩã, Jesũre tuyabu. Andrés, Simón Pedro pagumu ããrĩmĩ.

<sup>41</sup> Gajinu gapu, Andrés ĩgũ tĩgũ Simón Pedrore ãmapurumugũ waami. ĩgũ purogue eja, ĩgũrẽ ãrĩyupu:

—Marĩpu iriudi Mesĩare bokajabu, ãrĩyupu. “Mesĩas”, ãrĩrõ: “Cristo”, ãrĩduaro yãa.

<sup>42</sup> Irasirigu Andrés Simõrẽ Jesũs purogue ãĩjami. Jesũs ĩgũrẽ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:

—Mu, Simón wãikugu Jonás magũ ããrã. Pũgu mu “Cefas” wãikugukoa, ãrĩmi. “Cefas”, ãrĩrõ: “Pedro”, ãrĩduaro yãa.

### *Jesũs Felipere, Natanaere siiudea*

<sup>43</sup> Gajinu gapu Jesũs: “Galilea nikũgue waagura”, ãrĩ, Felipere bokaja:

—Nãka, yu merã! ãrĩmi.

<sup>44</sup> Felipe Betsaida wãikuri makãmu ããrĩmĩ. Pedro, Andrésãde iri makã marãta ããrĩmã. <sup>45</sup> Jesũs ĩgũrẽ: “Nãka!” ãrĩmakũ pẽgu, Felipe Natanaere siiugu waami. ĩgũ purogue eja, ĩgũrẽ ãrĩyupu:

—Moisẽs ĩgũya doreri gojãdea pũgue ĩgũ gojãdire bokajabu. Marĩpuya kerere weredupiyunerãde ĩgũrẽta gojanerã ããrĩmã. ĩgũsã gojadi Jesũs Nazaretmu, Josẽ magũ ããrãmi, ãrĩyupu Felipe.

<sup>46</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, Natanael gapu ĩgũrẽ ãrĩyupu:

—Neõ sugu Nazaretmu õãrõ irigu mãmi, ãrĩyupu.

Felipe gapu ĩgũrẽ ãrĩyupu:

—Nãka, ĩmusi.

<sup>47</sup> Jesũs, Natanael ĩgũ puro ejarimakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:

—Ĩĩ õãgũ, diayeta Israel bumugora, ãrĩkatori marĩgũ ããrĩmi.

<sup>48</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, Natanael ĩgũrẽ sẽrẽñami:

—¿Naásũpero merã yure masĩrĩ mu?

Jesũs ãrĩmi:

—Felipe, murẽ siiuburi dupiyuro higuera gu doka mu ããrĩmakũ ĩãbu, ãrĩmi.

<sup>49</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgu, Natanael ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Buegu, mu Marĩpu magũ, Israel bumarã Opũ ããrã, ãrĩmi.

<sup>50</sup> Jesũs ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Yu murẽ: “Higuera gu doka mu ããrĩmakũ ĩãbu”, ãrĩrĩ ditare pẽsĩã, yure buremua. Pũruguere i nemorõ Marĩpu turari merã yu iri ĩmurĩrẽ ĩãgukoa, ãrĩmi.

<sup>51</sup> ãsũ ãrĩnemomi doja:

—Diayeta musãrẽ werea. Pũruguere ãmugasi tũpãmakũ ĩãrãkoa. Irasũ tũpãmakũ, Marĩpure wereboerã yu ããrĩpererã tĩgũ purore murĩãna, dijarina irimakũ ĩãrãkoa, ãrĩmi Jesũs.

## 2

*Jesús Caná wāikuri makāgue mojōshadiya bosenurē ĩāgū waadea*

<sup>1</sup> Jesús Felipere, Natanaere siudero puru, urenu waaró merā, Galilea nikūguere Caná wāikuri makārē sugu mojōshadiya bosenu āārībú. Jesús pagode iri bosenurē ĩāgō waamo. <sup>2</sup> Gha Jesús buerādere, ĩgū merā iri bosenurē ĩādorerā siiuma. <sup>3</sup> Puru iri bosenuma igui deko peremakū ĩāgō, Jesús pago ĩgūrē ārīmo:

—Igui deko pereakōābu ĩgūsārē.

<sup>4</sup> Igo irasū ārīmakū pégu, Jesús ārīmi:

—¿Nasirigo irire yure wereri mu? Masaka yure masīburo duyakōāa dapa, ārīmi.

<sup>5</sup> Igo gapu, ĩgū irasū ārīkeremakū, tīāboerārē ārīmo:

—Yu magū musārē dorerosūta irika!

<sup>6</sup> Iri wiiguere su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejari sorori ūtāyeri merā iridea sorori āārībú. Judío masaka Marīpu dorederosū irirā ĩgūsā gurari koeburi deko duripiri sorori āārībú. Sororiku wáro deko cincuenta o setenta litros ejari sorori āārībú.

<sup>7</sup> Jesús tīāboerārē ārīmi:

—I sororire deko piusā utudoboepokōāka! ārīmi.

Īgū irasū ārīmakū pérā, iri sororire piusā, utudoboepokōāma. <sup>8</sup> Īgūsā odomakū, Jesús ārīmi:

—Mérō āisīā, bosenu siiu irigure tīārā waaka! ārīmi.

“Jáu” ārī, āīāma.

<sup>9</sup> Iri bosenu siiu irigu Jesús dekoreta igui deko iriadeare masībirimi. Tīāboerā dita irire masīma. Irasirigu iri bosenu siiu irigu irire iirīñagū, mojōshadiya siiu, āsū ārīmi:

<sup>10</sup> —Gajirā igui deko ōārīrē tīādorepurorikuma. Puru ĩgūsā siuanerā wáro iiríadero puru, igui deko ubu āārīrē tīādorekuma pama. Mu gapu igui deko ōārīrē duripíayo gware tīātūnubu, ārīmi.

<sup>11</sup> Jesús Galilea nikūma makā Caná wāikuri makāgue irire irigu, Marīpu turaro merā iri ĩmurorimi. Īgū irasirimakū ĩārā, gha ĩgū buerā: “Diayeta Marīpu iriudi āārīmi”, ārī bremubu.

<sup>12</sup> Puru Jesús Capernaum wāikuri makāgue waakōāmi. Īgū pago, ĩgū pagupūrā, gha ĩgū buerāde ĩgū merāta waabu. Iri makāgue eja, yoaweyaripoe āārībú.

*Jesús Marīpuya wiigie duarimasārē béowiudea*

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup> Pascua bosenu mérō duyaripe Jesús Jerusalén wāikuri makāgue waami. <sup>14</sup> Irogu eja, Marīpuya wiigie ñajāa, wekua, oveja, buja duarimasārē bokajami. Irasū āārīmakū, niyeru gorawayurimasā ĩgūsāya kūmarī puro doarārē bokajami. <sup>15</sup> Īgūsā irasirimakū ĩāgū, pūgubu merā tārāridari iri, ĩgūsārē, ĩgūsāyarā ovejare, wekware makāgue tārānūwiumi. Niyeru gorawayurimasārē ĩgūsāya niyeru kūmarīrē túmeépísirimi. <sup>16</sup> Irasiri odo, buja duarimasārē āsū ārīmi:

—Īsārē āiwiriaka! Yuruya wiire doebiri duari wii iribirikōāka! ārīmi Jesús.

<sup>17</sup> Īgū irasū ārīmakū pérā, gha ĩgū buerā Marīpuya werenírī gojadea pūgue āsū ārī gojadeare gūñabokabu:

Yu Opu, muya wiire buro maña. Īgūsā iri wiire ñerō irimakū ĩāgū, buro bujawereri merā āārā, ārī gojasūdero āārībú.\*

\* 2:17 Sal 69.9

<sup>18</sup> Judío masaka oparã Jesús irasirimakũ ããrã, ãgũrẽ sãrẽñama:  
—¿Nasirigu ãgũsãrẽ bẽowiuari? Marĩpu irire mure iridoremakũ, ãgũ turari merã iri ãmuka, gũa masĩma õãrõ! ãrĩma.

<sup>19</sup> Jesús ãgũsãrẽ ãrĩmi:

—I wiire masã bẽomakũ, urenu merãta yu dupaturi odonũgukoa doja, ãrĩmi.

<sup>20</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pãrã, ãrĩma:

—I wiire irirã, cuarenta y seis bojorigora irima. ¿Nasiribu mu gapu urenu merãta odobukuri?

<sup>21</sup> Jesús iri wiire weregu, ãgũya dupu gapure weregu irimi. <sup>22</sup> Jesús boa, masãdero puru, gũa ãgũ buerã ãgũ irasũ ãrĩdeare gũña, pẽmasĩbu. Irasirirã Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãgũrẽ gojadeare, ãgũ weredeade: “I diayeta ããrĩyo”, ãrĩ buremubu.

### *Jesús ããrĩpererã masaka gũñarĩrẽ ããmasĩdea*

<sup>23</sup> Pascua bosenu ããrĩmakũ, Jesús Jerusalẽgue ããrĩmĩ. Masaka ãgũ Marĩpu turari merã iri ãmumakũ ããrã, wãrã: “Marĩpu iriudi ããrĩmĩ”, ãrĩ buremuma.

<sup>24</sup> ãgũsã irasũ buremukeremakũ, Jesús gapu ããrĩpererã ãgũsã gũñarĩrẽ ããmasĩkõãmi. Irasirigu ãgũsãrẽ: “Yure gũñaturari merã buremunĩkõãrãkuma”, ãrĩ ããbirimi. <sup>25</sup> Masaka gũñarĩrẽ õãrõ ããmasĩgũ ããrĩsã: “¿Naãsũ gũñarĩ ãgũsã?” ãrĩ sãrẽñabirikeregu, ããmasĩmi.

## 3

### *Nicodemo Jesús merã werenĩdea*

<sup>1</sup> Sugu judío masaka oparã merã fariseo bumu Nicodemo wãĩkũgu ããrĩmĩ.

<sup>2</sup> Su ñami Jesũre ããgũ ejayupu. ãgũ purogue eja, ãgũrẽ ãrĩyupu:

—Buegu, Marĩpu mu merã ããrĩmi. Irasirigu ãgũ turari merã mu iri ãmumasã. Mu iri ãmurĩrẽ ããrã, gũa masã. Marĩpu mure iriudi ããrĩmĩ gũare buedoregu, ãrĩyupu.

<sup>3</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pãgu, Jesús ãgũrẽ ãrĩyupu:

—Diayeta mure werea. Sugu masakũ dupaturi deyoagu irirosũ ããrĩgũ dita Marĩpu ãgũyarãrẽ dorerogue waamasĩmi, ãrĩyupu.

<sup>4</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pãgu, Nicodemo Jesũre sãrẽñayupu:

—¿Nasiri irasũ waabukuri? Sugu masakũ bugurogue dupaturi deyoabu, ãgũ pagoya patoreguere ñããmasĩbirikumi, ãrĩyupu.

<sup>5</sup> Jesús ãgũrẽ yujyupu:

—Diayeta mure werea. Sugu masakũ deko merã, Õãgũ deyomarĩgũ merã deyoagu dita Marĩpu ãgũyarãrẽ dorerogue waamasĩmi. <sup>6</sup> Masaka pũrãkumakũ, ãgũsã pũrã masakata ããrĩma. Õãgũ deyomarĩgũ ãgũ merã deyoarã gapure Marĩpu pũrã ããrĩmakũ yãmi. <sup>7</sup> Irasirigu mu: “ããrĩpererã dupaturi deyoarã irirosũ ããrĩrõ gããmea”, ãrĩrẽrẽ pãgu, pãgukabirikõãka! <sup>8</sup> Mirũ noó gããmerõ wẽjãpuwãgãa. Iri busurire pãa. Irire pãkererã, sõõ merã aara, iro waaró yãa, ãrĩ masĩña mãa. Irasũta ããrã, Õãgũ deyomarĩgũ ãgũ merã deyoarãrẽ Marĩpu pũrã ããrĩmakũ iriri ãsũ waaró yãa, ãrĩ masĩña mãa, ãrĩyupu Jesús.

<sup>9</sup> ãgũ irasũ ãrĩmakũ pãgu, Nicodemo ãsũ ãrĩ sãrẽñayupu Jesũre doja:

—¿Nasiri irasũ ããrĩbukuri? ãrĩyupu.

<sup>10</sup> Jesús ãgũrẽ yujyupu:

—¿Mu Israel bumarãrẽ Marĩpuyare buegu ããrĩkeregu, ire masĩberi?

<sup>11</sup> Diayeta mure werea. Gũa masĩrĩrẽ, gũa ããdeare masãrẽ werea. Masã gapu irire buremubea. <sup>12</sup> Yu i ãmama ubu ããrĩrẽrẽ weremakũ mañurẽ buremubea. ¿Nasirimurã ãmũgasimarẽ yu wererĩ gapure buremubukuri?

<sup>13</sup> 'Neõ sugu masaku ãmugasiguere murĩa, puru dijaridi mámi. Yu suguta ããrĩpererã tĩgũ ãmugasigue ããrĩdi õõ i ãmugue dijaribu.

<sup>14</sup> 'Iripoegue masaka marĩrõgue Moisés kõme merã ãña keori irideare yukugue ãĩsiu, ãĩwãgũnúdi ããrĩmĩ. I ãña keorire yukugue ãĩsiu, ãĩwãgũnúderosũ masaka yure ããrĩpererã tĩgũrẽ curusague pábiatú, ãĩwãgũnúrãkuma. <sup>15</sup> Irasirirã ããrĩpererã yure buremurãno perebiri peamegue waabirikuma. Ëmugasigue perebiri okari gapure oparãkuma.

*Jesús Nicodemorẽ: “Marĩpu i ãmu marãrẽ burõ maĩmi”, ãrĩ weredeã*

<sup>16</sup> 'Marĩpu i ãmu marãrẽ burõ maĩsĩã, ĩgũ magũ sugu ããrĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ. ĩgũrẽ buremurãno perebiri peamegue waabirikuma. Ëmugasigue Marĩpu merã perebiri okari gapure oparãkuma. <sup>17</sup> Marĩpu ĩgũ magũrẽ masakare peamegue waabonerãrẽ taudoregu i ãmuguerẽ ĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Masakare wajamoãdoregu meta i ãmuguerẽ ĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ.

<sup>18</sup> 'Marĩpu ĩgũ magũrẽ buremurãrẽ neõ wajamoãbirikumi. ĩgũrẽ buremumerã gapure: “Wajamoãgura”, ãrĩ weresiãmi. ĩgũ magũrẽ suguta ããrĩgũrẽ buremubirideã waja ĩgũsãrẽ wajamoãgukumi. <sup>19</sup> Marĩpu magũ i ãmuguerẽ aarimĩ, masakare Marĩpure masĩmakũ iribu. Irasirigu ĩgũsãrẽ sĩãgori sĩgũ ããrĩmĩ. ĩgũrẽ buremumerã gapu ĩgũrẽ gããmebema. ĩgũsã ñerĩ iriri gapure burõ gããmema. Irasirirã boyorogue ããrĩmerã, naĩĩãrõgue ããrĩdũarã irirosũ ããrĩma. Irasirigu Marĩpu ĩgũsãrẽ wajamoãgukumi. <sup>20</sup> ããrĩpererã ñerõ irirã Marĩpu magũrẽ gããmebema. Boyorogue ããrĩdũamerã irirosũ ããrĩma, gajirã ĩgũsã ñerõ iririre masĩbirikõãburo, ãrĩrã. <sup>21</sup> Marĩpuyare keoro irirã gapu ĩgũ magũrẽ gããmema. Boyorogue ããrĩdũarã irirosũ ããrĩma, gajirã ĩgũsã õãrĩrẽ irimakũ ĩãrã: “Marĩpu ĩgũsãrẽ iritamumi”, ãrĩ masĩburo, ãrĩrã, ãrĩ wereyupu Jesús.

*Juan masakare wãiyerimasã Jesúyare weredeã*

<sup>22</sup> Puru Jesús guare ĩgũ buerãrẽ Judea nikũgue siiuwãgãmi. Irogue eja, iro marã merã yoaweyaripoe ããrĩ, ĩgũsãrẽ wãiyerã iribu. <sup>23</sup> Juãde masakare Enón wãĩkuri makãgue wãiyeyupu. Enón, Salim wãĩkuri makã puro ããrĩbã. Irogue dia wãdiya ããrĩbã. Irasirirã masaka ĩgũ purogue wãiyedorerã waanañurã. <sup>24</sup> Gajirã ĩgũrẽ peresu iriburi dupiyuro ããrĩyuro.

<sup>25</sup> Iripoere surãyeri Juan buerã sugu judío masaku merã ĩgũsã koerikuri merã guaseopuroriñurã. <sup>26</sup> Puru Juan purogue waa, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ wereñurã:

—Buegu, dia Jordán wãĩkuri gaji koepugue mu merã ããrĩdi, guare mu weredi, dapagorare masakare wãiyegu iriami. ããrĩpererã ĩgũ purogue waarã iriama, ãrĩñurã.

<sup>27</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Juan ãrĩyupu:

—Sugu masaku Marĩpu turari merã õãrĩrẽ iriri, Marĩpu ĩgũrẽ pídea ããrã.

<sup>28</sup> Musã yu weredeare pébu. “Marĩpu iriudi Cristo ããrĩbeã yu”, ãrĩbu. Yu Cristo ããrĩbirikeremakũ, Marĩpu gapu Cristo aariburi dupiyuro yure ĩgũyare weredupiyudoregu iriumi. <sup>29</sup> ãsũ ããrã. Sugu mojõsũmakũ, nomeõ ĩgũ merã ããrĩgõ waakumo. ĩgũ merãmu, mojõsũmakũ ĩãgũ, ĩgũ werenĩmakũ pégu, burõ usũyakumi. Irasirigu mojõsũadi merãmu usũyaderosũta masaka Cristo merã waamakũ ĩãgũ, yude usũyari opataria. <sup>30</sup> Masaka Cristore tũyaro gããmeã. Yu gapure tũyaduúkõãrõ gããmeã, ãrĩyupu Juan.

*Jesucristo ãmugasigue merã dijaridi ããrĩmi, ãrĩ weredeã*

<sup>31</sup> Irasũ ãrĩ odo, Juan ãsũ ãrĩnemoyupu doja:

—Ëmugasigue merã dijaridi ããrĩpererã nemorõ masĩgũ ããrĩmĩ. Sugu masaku i ãmumu, i ãmumarẽ werenĩkumi. Ëmugasigue merã dijaridi gapu



ãārīpererã nemorõ masĩgũ ãārĩmi. <sup>32</sup> Īgũ ĩãdeare, ĩgũ pédeare weremi. Īgũ irire werekeremakũ, neõ sugũ ĩgũ wererire b̄remubemi. <sup>33</sup> Īgũ wererire b̄remurã gapũ: “Marĩpũ diaye ãārĩmarẽ ãrĩkatori marĩrõ ãrĩgũ ãārĩmi”, ãrĩ ĩmuma. <sup>34</sup> Marĩpũ Cristore ĩgũ iriudire Ōãgũ deyomarĩgũrẽ opatarimakũ iridi ãārĩmĩ. Irasirigũ Cristo Marĩpũya werenĩrẽ weremi. <sup>35</sup> Marĩpũ ĩgũ magũ Cristore b̄ro maĩmi. Irasirigũ ĩgũrẽ ãārĩpereri, ãārĩpererãrẽ doregũ ãārĩmakũ iridi ãārĩmĩ. <sup>36</sup> Marĩpũ magũrẽ b̄remurã ũmugasigue ĩgũ merã perebiri okarire opama. Īgũ magũrẽ b̄remudũamerã gapũ iri okarire neõ opabirikuma. Marĩpũ ĩgũsãrẽ b̄ro wajamoãgũkumi, ãrĩyupũ Juan.

## 4

### *Jesús Samaria nikũmo merã werenĩdea*

<sup>1</sup> Jesús buerã, Juan buerã nemorõ wãrã ãārĩrĩ kerere, Jesús, Juan nemorõ masakare wãyeri kerere, fariseo bumarã péñurã. <sup>2</sup> Īgũsã iri kerere pékeremakũ, Jesús gapũ ĩgũ basi masakare wãiyebirimi. Gũa ĩgũ buerã gapũ ĩgũsãrẽ wãiyebũ. <sup>3</sup> Fariseo bumarã iri kerere pédeare masĩgũ, Jesús Judea nikũgue ããrãdi, Galilea nikũ gapũ gũare siiu, goedujãami.

<sup>4</sup> Galileague goedujãagu, Samaria nikũgue tariwãgãmi. <sup>5</sup> Iro tariwãgãgũ, iri nikũma makã Sicar wãĩkũri makãgue ejami. Iri makã, Jacob iripoeguemu ĩgũ magũ Josere sĩdea nikũ p̄ro ãārĩbũ. <sup>6</sup> Iroguere deko gobe Jacob iridea gobe ãārĩbũ. Jesús yoaro aaradi, garibore, iri gobe p̄ro siñajã eja doami. Goeripoe ejaburi dupiyuro ãārĩbũ. <sup>7-8</sup> Īgũ iroguere doaripoeta gũa ĩgũ buerã makãgue baari wajarirã waabũ. Gũa waadero p̄rũ, iri gobeguere sugo nomeõ Samariumo deko wãgo ejayupo.

Igo iroguere ejamakũ ĩãgũ, Jesús igore ãrĩyupũ:

—Yũre deko tĩãka!

<sup>9</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, ĩgũrẽ ãrĩyupo:

—¿Nasirigũ mũ judío masakũ ãārĩkeregũ, yũre Samariamorẽ: “Deko tĩãka!” ãrĩ s̄er̄erĩ? ãrĩyupo. Iripoere judío masaka Samaria marã merã neõ gãmesuribirima. Irasirigo irasũ ãrĩyupo ĩgũrẽ.

<sup>10</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩyupũ:

—Mũ Marĩpũ masakare s̄ir̄rẽ masĩgõ, yũdere masĩgõ, yũre: “Okari s̄ir̄rĩ dekore s̄ika\*!” ãrĩ s̄er̄eboakuyo. Mũ s̄er̄emakũ, yũ iri dekore s̄iboakuyo, ãrĩyupũ.

<sup>11</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ ãrĩyupo doja:

—Mũ deko ãĩburi sorore opabea, i gobe ãkũãgorãa. ¿Noógue mũ i okari s̄ir̄rĩ deko bokagũkuri? <sup>12</sup> Iripoegue marĩ ñekũ Jacob i gobema dekore iirĩdi ãārĩmĩ. Īgũ pũrã, ĩgũyarã ejorãde iirĩnerã ãārĩmã. Īgũ marĩrẽ i gobere pídi ãārĩmĩ. ¿Mũ gapũ ĩgũ nemorõ masĩgũ ãārĩrĩ? ãrĩyupo.

<sup>13</sup> Jesús igore yũjũyupũ:

—Ãārĩpererã i gobema deko iirĩrã, dupaturi ñemesiburi oparãkuma.

<sup>14</sup> Yũ s̄ĩburi gapũre iirĩrã, neõ ñemesiburi opabirikuma. Īgũsãrẽ ĩgũsãya yũjũpũrãrĩguere deko ũmayoro irirosũ ãārĩrokoa. Irasirirã i merã perebiri okari oparãkuma, ãrĩyupũ.

<sup>15</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, ĩgũrẽ ãrĩyupo:

\* **4:10** Jn 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yũ boanerãrẽ masãmakũ irigũ, ĩgũsãrẽ okari s̄igũ ããrã. Yũre b̄remugũ boadigue ãārĩkeregũ, okagũkumi. Jn 14.6: Jesús ãrĩmi: —Yũ dita Yũpũ p̄rogue waarĩ maa irirosũ ããrã. Yũ diayema ãārĩr̄rẽ masakare masĩmakũ irigũ, ĩgũsãrẽ okamakũ irigũ ããrã. Yũ merãta Yũpũ p̄rogue waarãkuma.

—Iri dekore sika yure! Mu yure simakũ, yu neõ dupaturi ñemesiburi opabirikoa. Irasũ ããrĩmakũ, i gobeguere neõ dupaturi deko wágo aaribirikoa pama, ãrĩyupo.

<sup>16</sup> Jesús igore ãrĩyupu:

—Mu marãpure siiugo waaka! Ìgũrẽ siiu, õõgue ìgũ merã dupaturi aarika! ãrĩyupu.

<sup>17</sup> Igo ìgũrẽ yujyupo:

—Yu, marãpu marĩgõ ããrã.

Jesús igore ãrĩyupu:

—Mu yure: “Marãpu marĩgõ ããrã”, ãrĩgõ, diayeta yujya. <sup>18</sup> Mu su mojõmarã ãma merã marãpukusiadibu. Dapagora mu merã ããrĩgũ mu marãpu diaye ããrĩbemi, mu ìgũrẽ neõ mojõsũabiribu. Irasiriro mu yujuri diayeta ããrã.

<sup>19</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, ãrĩyupo:

—“Mu Marĩpũya kerere weredupiyurimasũ ããrĩkoa”, ãrĩ gũñáa yu. <sup>20</sup> Gũ ñekũsãmarã Samaria marã sigũ ãtããgue Marĩpũre bũremunerã ããrĩmã. Mũsã judío masaka gapũ gũare: “Jerusalẽgue Marĩpũre bũremurõ ããrã. Irogue Marĩpũre bũremurã waaka!” ãrã gũare mũsã, ãrĩyupo.

<sup>21</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ãsũ ãrĩyupu:

—Yu werenĩrĩrẽ péka! Pũrugue mũsã i ãtããguere, Jerusalẽguedere Marĩpũre bũremurã waabirikoa. Mũsã irasiriburo mérõgã dũyáa. <sup>22</sup> Mũsã Samaria marã mũsã bũremugũrẽ masĩbea. Gũ judío masaka gapũ gũ bũremugũrẽ õãrõ masĩa. Ìgũ masakare taubu judío masakũ ããrĩmi. <sup>23</sup> Marĩpũre diayeta bũremurã ìgũsãya yujpũrãrĩgue bũremurãkuma. Marĩpu ìgũrẽ bũremurãrẽ ãsũta bũremurõ gããmeme. Ìgũrẽ ãsũ bũremuripoe ejaro, dapagorare ejasiáa. <sup>24</sup> Marĩpu deyomarĩgũ ããrĩmi. Irasirigũ ìgũrẽ bũremurãya yujpũrãrĩgue ããrĩmi. Irasirirã ìgũsãya yujpũrãrĩgue diayeta ìgũrẽ bũremurõ gããmea ìgũsãrẽ, ãrĩyupu.

<sup>25</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, ìgũrẽ ãrĩyupo:

—Yu masĩa. Mesías, Marĩpu iriudi Cristo aarigũkumi. Ìgũ aarigũ, marĩrẽ ããrĩpererire weregũkumi, ãrĩyupo.

<sup>26</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pégu, ãsũ ãrĩ deyoromuyupu:

—Yu mu merã werenĩgũ Marĩpu iriudita ããrã, ãrĩyupu Jesús.

<sup>27</sup> Ìgũsã irasũ weretamuripoe gũ baari wajarirã ejanerã Jesús pũrogo goedujajabu. Ìgũ sugo nomeõ Samariamo merã werenĩmakũ ìãrã, ìãgũkakõãbu. Ìgũrẽ neõ: “¿Ñeénorẽ gããmeari? o ¿ñeénomarẽ igo merã werenĩari?” ãrĩ sërẽñabiribu Jesúre.

<sup>28</sup> Pũru nomeõ igo deko wárisorore irota béodobokõã, makãgue waakõãmo. Irogue ejago, masakare wereyupo:

<sup>29</sup> —Náka, mũsãde ìãrã aarika! Sõõ sugũ ãmũũ ããrãmi. Ìgũ ããrĩpereri yu irideare masĩpeokõãmi, irire werepeokõãmi yure. ¿Ìgũ Cristo, Marĩpu iriudi ããrĩkuri? ãrĩyupo igoya makã marãrẽ.

<sup>30</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pérã, Jesús pũrogo ìgũrẽ ìãrã waañurã. <sup>31</sup> Ìgũsã ìgũ pũro aariburi dupiyuro gũ ìgũrẽ ãrĩbũ:

—Buegu, gũ murẽ ãrĩadea baarire baaka! ãrĩ sĩadibu.

<sup>32</sup> Jesús gapũ gũare ãrĩmi:

—Yu baari opáa, irire mũsã masĩbea.

<sup>33</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gũ basi ãsũ ãrĩ gãme sërẽñapũroribu:

—¿Gajipoe irirã gajirã ìgũrẽ baari ejoyuri? ãrĩbũ.

<sup>34</sup> Jesús gapũ gũare ãrĩmi:

—Yure iriudi gāāmerĩrē irigu, ĩgũ yure moādoredeare iriyuwarikũgũ, baayapigu irirosũ āārā. <sup>35</sup> Mũsā āsũ ārā: “Wapikũrā abe dũyáa, ĩgũsā otedea dũka sĩburo”. Yũ gapũ mũsārē āsũ ārā: “Īgũsā otederore ĩāka! Dũka borerire searipoe ejasiáa”. <sup>36</sup> Sugũ otedea dũkare searimasũ ĩgũ moādea wajare wajatami. Marĩpũya werenĩrĩrē weregũ ĩgũ irirosũ āārĩmi. Īgũ wererire pérā, yure bũremuma. Irasirirā ũmũgasigue perebiri okarire oparākuma. Īgũsā, ĩgũ otedea dũka seari irirosũ āārĩma. Irasirirā oterimasũ, ĩgũ otedea dũkare searimasũ irirosũ āārĩrā, ũsũyama, masaka yure bũremumakũ ĩārā. <sup>37</sup> Masaka āsũ ārĩ werewũakuma: “Sugũ masakũ otekumi. Pũrũ gajigũ i otedea dũkare seakumi”, ārĩkuma. Īgũsā irasũ ārĩ werewũadea diayeta āārā. <sup>38</sup> Iripoegue Marĩpũya werenĩrĩrē weredupiyunerā oterimasā irirosũ āārĩnerā āārĩmá. Dapagora yũ mũsārē iriua. Mũsā ĩgũsā iripoegue otedea dũkare searimasā irirosũ āārā. Irasirirā ĩgũsā moādea wajare mũsā wajatarā irirosũ āārā. Īgũsā moāderoguerē moāwekabejarā irirosũ irirā yáa, ārĩmi Jesús.

<sup>39</sup> Samariamo makāgue ejadero pũrũ: “Sōō āārādi āārĩpereri yũ irideare masĩpeokōāmi”, ārĩmakũ pérā, wárā iri makā marā Jesúre bũremuñurā. <sup>40</sup> Irasirirā Jesús pũro aarirā, ĩgũrē: “Gũa merā dujaka!” ārĩ sērēma. Īgũsā irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús ĩgũsā merā penũ dujami. <sup>41</sup> Īgũ wererire pérā, gajirāde wárā ĩgũrē bũremuma. <sup>42</sup> Irasirirā nomeōrē ārĩma:

—Gũa mũ wereadea ditare pérā, Jesúre bũremuadabũ. Dapagora tamerārē gũa basi ĩgũ wererire pésĩā, ĩgũrē bũremua. Gũa masĩa. Īgũ diayeta Marĩpũ iriudi, i ũmũ marārē peamegue waabonerārē taugũ āārĩmi, ārĩma.

### *Jesús Galilea nikũ marā opũ dokamũ magũrē taudea*

<sup>43</sup> Jesús penũ Samariague āārādi, Galilea nikũgue waami. <sup>44</sup> Iro dupiyuro Jesús āsũ ārĩdi āārĩmĩ: “Marĩpũya kerere weredupiyugũre ĩgũya nikũ marā ĩgũrē bũremubema”, ārĩdi āārĩmĩ. <sup>45</sup> Galileague ejamakũ, iro marā ĩgũrē oārō bokatĩrĩñeāma. Iro dupiyuro ĩgũsāde Jerusalēgue pascua bosenu ĩārā ejanerā āārĩmá. Irasirirā āārĩpereri Jesús iroguere irideare ĩānerā āārĩmá.

<sup>46</sup> Jesús Galileague ejadero pũrũ, Caná wāĩkũri makāgue ĩgũ dekoreta igui deko iridea makāgue goemi. Iri makāguere sugũ Galilea marā opũ dokamũ āārĩmĩ. Īgũ magũ Capernaum wāĩkũri makāgue āārĩgũ, pũrĩrikũgũ iriyupũ. <sup>47</sup> Irasirigũ opũ dokamũ, Jesús Judeague āārādi ĩgũ Galileague ejari kerere pégu, Jesús pũro aarimĩ. Āsũ ārĩ sērēmi ĩgũrē:

—Yũ magũ boabu iriami. Īgũrē taubosagũ aarika! ārĩmi.

<sup>48</sup> Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús ārĩmi:

—Marĩpũ turari merā yũ iri ĩmurĩrē ĩābirikererā, neō yure bũremubea mũsā, ārĩmi.

<sup>49</sup> Opũ dokamũ gapũ Jesúre ārĩmi:

—Gũa Opũ, yũ magũ boaburo dupiyuro aarika!

<sup>50</sup> Jesús ĩgũrē ārĩmi:

—Mũya wiigũ dujáaka! Mũ magũ okagũkumi, ārĩmi.

Opũ dokamũ, ĩgũ irasũ ārĩrĩrē pégu, bũremurĩ merā ĩgũya wiigũ dujáakōāmi. <sup>51</sup> Īgũya wiigũ ejawāgāriripoe ĩgũrē moāboerā bokatĩrĩ wereñurā:

—Mũ magũ okami, ārĩñurā.

<sup>52</sup> Īgũsā irire ārĩmakũ pégu: “¿Naásũ āārĩmakũ oārĩ?” ārĩ sērēñayupũ. Īgũsā ĩgũrē ārĩñurā:

—Ñamika goeripoe pũrũgāta nimakũri tariabũ ĩgũrē, ārĩñurā.

<sup>53</sup> Irasũ arĩmakũ pégu, ĩgũ pagũ arĩyupũ: “Jesús yũre: ‘Mũ magũ okagakumi’, arĩ wereripoeta nimakũri tariakuyo”, arĩyupũ. Irasirigũ, aarĩpererã ĩgũya wii marã merã Jesúre bũremuyupũ.

<sup>54</sup> Jesús Judea aarãdi dupaturi Galileague ejadero pũrũ, opũ dokamũ magũrẽ ĩgũ tauadea merã Caná wãikũri makãgue pea Marĩpũ turari merã iri ĩmumi.

## 5

### *Jesús dupũ bũadire tauadea*

<sup>1</sup> Pũrũ Jesús Jerusalẽgue judío masaka bosenu ĩãgũ waami. <sup>2</sup> Iri makã tũro sãrĩrõgue su makãpũro “Oveja” wãikũri makãpũro pũro wãri gobe deko gobe ĩgũsã iridea gobe aarĩbũ. Iri gobe hebreo ya merã “Betzata” wãikũbũ. Iri gobe tũroguere su mojõma taridupabu tiaña marĩrĩ aarĩbũ. <sup>3-4</sup> Iri taridupabugue wãrã masaka pũrĩrikũrã oyama. Koye ĩãmerã, waamasĩmerã, guburi bũasũnerã aarĩmã. Gajipoere Marĩpũre wereboegũ iri gobegue dijajanayupũ. Irogue dijajagũ, dekore gãmeñamakũ irinayupũ. ĩgũ irasiriadero pũrũ, iri gobegue buañajãpũrorigũno ĩgũ sĩrĩrĩrẽ tarisũnayupũ. Irasirirã deko gãmeñaburire yũrã irogue oyama. <sup>5</sup> Irogue sugũ dupũ bũadi oyami. ĩgũ treinta y ocho bojorigora pũrĩrikũgũ aarĩyupũ. <sup>6</sup> Jesús iri gobe tũro tariwãgãgũ, ĩĩ bũadi oyagure ĩãmi. “Yoaripoe pũrĩrikũgũ aarĩmi”, arĩ masĩkõãmi. Irasirigũ ĩgũrẽ asũ arĩ sērẽñami:

—¿Mũ pũrĩrikũrĩre taumakũ gããmerĩ? arĩmi.

<sup>7</sup> ĩgũ Jesúre yũjũmi:

—Yũ Opũ, sugũ yũre iritamugũ neõ mámi. Deko gãmeñamakũ, yũ iri gobe ñajãduamakũ, gajirã yũ dupiyuro ñajãpũrorinama, arĩmi.

<sup>8</sup> Jesús ĩgũrẽ arĩmi:

—Wãgãnũgãka! Mũ oyarore aĩaka! arĩmi.

<sup>9</sup> Irasũ arĩmakũta, ĩgũ pũrĩrikũri taribũ. Irasirigũ wãgãnũgã, ĩgũ oyarore tuútũrã, aĩãkõãmi. Jesús ĩgũrẽ tauadeanu judío masaka siñajãrĩnũ\* aarĩbũ.

<sup>10</sup> Irasirirã judío masaka oparã Jesús tausũadi ĩgũ oyarore aĩãmakũ ĩãrã, ĩgũrẽ arĩñũrã:

—Dapagã marĩ siñajãrĩnũ aarã. Mũ oyarore kõãgũ, marĩ dorerire tarinũgãgũ yãa, arĩñũrã.

<sup>11</sup> ĩgũ ĩgũsãrẽ yũjũyupũ:

—Yũre tauadi: “Mũ oyarore aĩaka!” arãmi.

<sup>12</sup> ĩgũ irasũ arĩmakũ pérã, ĩgũrẽ asũ arĩ sērẽñañũrã:

—Irire mũrẽ irasũ arãdi, ¿noãno aarãrĩ?

<sup>13</sup> Jesús bũadire tauadero pũrũ, iro aarĩrã masaka wãrã watopegue waakõãmi. Irasirigũ bũadi aarãdi ĩgũrẽ tauadire: “ĩgũta aarĩmi”, arĩ masĩbiriyupũ. <sup>14</sup> Pũrũ Jesús Marĩpũya wiigũe ĩgũrẽ bokajagũ, arĩmi:

—Pemasĩka! Dapagorare mũ pũrĩrikũri marĩgũ aarã. Irasirigũ ñerĩrẽ irinemobirikõãka! Dupaturi ñerĩrẽ irigũ, mũ pũrĩrikũdero nemorõ ñerõ tarigũkoa, arĩmi.

<sup>15</sup> ĩgũ irasũ arãdero pũrũ, bũadi aarãdi judío masaka oparã pũroguere waa, ĩgũsãrẽ wereyupũ:

—Yũre tauadi Jesús wãikũgũ aarĩmi, arĩyupũ.

<sup>16</sup> Irire pérã, judío masaka oparã ĩgũsã siñajãrĩnũ aarĩmakũ Jesús bũadire tauadea waja ĩgũrẽ ñerõ iripũrori, wẽjẽduadiñũrã.

<sup>17</sup> ĩgũsã ĩgũrẽ ñerõ iridũamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ arĩmi:

—Yũpũ piriro marĩrõ moãgũ yãmi. Yũde moãa, arĩmi.

\* 5:9 Judío masaka siñajãrĩnũ, sábado aarã.

<sup>18</sup> Īgũ irire ārĩmakũ pérã, judío masaka oparã dupiyuro ĩgũrẽ wějẽduadero nemorõ wějẽduadiñurã. Īgũsã siñajãrĩnũ āārĩmakũ bũadire ĩgũ tauadea waja, ĩgũ Marĩpũre: “Yũpũ”, ārĩrĩ waja ĩgũrẽ irasũ wějẽduadiñurã. “Īgũ: ‘Yũpũ’, ārĩgũ, ĩgũ basi: ‘Yũ Marĩpũ suro merã āārã’, ārĩgũ yámi”, ārĩ gũñañurã.

*Jesús ĩgũ Pagũ ĩgũrẽ dorerosũta ĩgũ iririre weredea*

<sup>19</sup> Irasirigũ Jesús ĩgũsãrẽ āsũ ārĩ weremi:

—Diayeta mũsãrẽ werea. Yũ Marĩpũ magũ yũ gããmerõ neõ iribeaa. Yũpũ iririre ĩāgũ, iri ditare yáa. <sup>20</sup> Yũpũ yũre ĩgũ magũrẽ maĩmi. Irasirigũ āārĩpereri ĩgũ iririre yũre ĩmumi. I dapagorare ĩgũ turari merã yũ iridea nemorõ gajire yũre iridoregũkumi. ĩgũ turari merã irire yũ iri ĩmumakũ ĩārã, ĩāgũkarãkoa mũsã. <sup>21</sup> Yũpũ boanerãrẽ masũ, okari sĩrõsũta yũde yũ okari sĩduarãrẽ sĩgũkoa. <sup>22</sup> Yũpũ masaka ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãbemi. Yũ gapũre āārĩpereri ĩgũ turarire pími, ĩgũsãrẽ wajamoãbure. <sup>23</sup> Āārĩpererã ĩgũrẽ bũremurõsũta yũdere bũremuburo, ārĩgũ, yũre irasiridoremi. Yũre ĩgũ magũrẽ bũremumerã Yũpũdere bũremubema. ĩgũ yũre iriudi āārĩmi.

<sup>24</sup> ‘Diayeta mũsãrẽ werea. Yũ werenĩrĩrẽ pérã, yũre iriudire bũremurã, ãmũgasigue Yũpũ merã perebiri okari opama. Wajamoãsũbirikuma. ĩgũsã perebiri peamegue waabonerã tarisiama. <sup>25</sup> Diayeta mũsãrẽ werea. Peamegue waabonerã yũ Marĩpũ magũ werenĩmakũ pérĩpoe dapagorare ejasiáa. Yũ wererire pérã, yũre bũremurã Marĩpũ merã okarãkuma. <sup>26</sup> Yũpũ masakare okari sĩgũ āārĩmi. Irasirigũ yũ ĩgũ magũrẽ ĩgũ irirosũta ĩgũsãrẽ okari sĩmakũ yámi. <sup>27</sup> Yũ āārĩpererã tĩgũ āārã. Irasirigũ Yũpũ yũre masaka ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãdoremi. <sup>28</sup> Mũsã ire pérã, pégũkabirikõãka! Sunũ boanerã āārĩpererã yũ werenĩmakũ pérãkuma. <sup>29</sup> ĩgũsã, yũ werenĩmakũ pérã, masãgoberigue āārĩnerã masã, wiripereakõãrãkuma. Ōārĩrẽ irinerã masãrãkuma, ãmũgasigue perebiri okari opamurã. Ñerĩ irinerã gapũ masãrãkuma, perebiri peamegue wajamoãsũmurã.

*Jesús ĩgũyamarẽ werenemodea*

<sup>30</sup> ‘Yũ gããmerõ neõ irimasĩbea. Yũpũ yũre iriudi gããmerĩrẽ, ĩgũ yũre masakare wajamoãdorerosũta yáa. Irasirigũ ĩgũsãrẽ wajamoãgũ diayeta yáa. <sup>31</sup> Yũ basi: “Yũ Marĩpũ magũ ĩgũ iriudi āārã”, ārĩ weremakũ: “Mũ werenĩrĩ neõ diaye āārĩbea”, ārĩbukoa mũsã. <sup>32</sup> Gajigũ āārĩmi yaamarẽ weregũ. ĩgũ Yũpũ āārĩmi. ĩgũ yaamarẽ wereri diayeta āārã. Irire yũ õārõ masĩa. <sup>33</sup> Mũsã gajirãrẽ Juãrẽ masakare wãĩyerimasũrẽ yaamarẽ sērẽñadorerã iriubũ. ĩgũde yaamarẽ diayeta weremi. <sup>34</sup> Yũ gapũ sugũ masakare yũre: “Marĩpũ iriudi āārĩmi”, ārĩ werebure neõ ãmabea. Irasũ ãmabirikeregũ, Juan yaamarẽ weredeare: “Diayeta āārã”, ārĩ werea, mũsã yũre bũremu, peamegue waabirikõãburo, ārĩgũ. <sup>35</sup> Juan mũsãrẽ sĩãgodiru irirosũ āārĩmi. ĩgũ wereri sĩãgodiru ãjũgoro irirosũ āārĩbũ. ĩgũ wererire pérã, yoaweyarĩpoe mũsã mũyadibũ. <sup>36</sup> Juan weredea nemorõ yũ iriri merã yũ āārĩrikũrere masĩsũa. Yũpũ turari merã ĩgũ yũre iriyuwarikũdoredeare irigũ yáa. I merã yũre ĩgũ iriudi āārĩrĩrẽ masĩsũa. <sup>37</sup> Yũpũ yũre iriudi, yaamarẽ õārõ weremi. ĩgũ irasũ werekeremakũ, ĩgũ werenĩrĩrẽ mũsã neõ pébea. ĩgũ deyorire neõ ĩãbea. <sup>38</sup> Yũre Yũpũ iriudire mũsã neõ bũremubea. Irasirirã ĩgũya kerere neõ pẽduripĩbea. <sup>39</sup> Yũpũya werenĩrĩ gojadea pũrẽ mũsã õārõ buenikõãa. “Gũa i pũrẽ buerã, Marĩpũ merã perebiri okarire bokarãkoa”, ārĩ gũñãa mũsã. Iri pũguere yaamarẽta gojasũdero āārĩbũ. <sup>40</sup> Iri pũguere yaamarẽ irasũ gojasũkeremakũ, mũsã gapũ yũre gããmebea. Irasirirã i okari yũ sĩrĩrẽ opabirikoa.



41 'Masakare yaamarē ōārō werenímurārē āmabea. 42 Yū mūsā masaka āārīrikurire masāa. Mūsā Marīpure maīrā meta āārā. 43 Yūpū gāāmerōsūta yū aarikeremakū, mūsā yūre gāāmebea. Gajigū gapū īgū basi īgū gāāmerō aarimakū, mūsā īgūrē gāāmerākoa. 44 ¿Nasirirā yūre b̄remubukuri mūsā? Mūsā basi: “Ōārō yāa”, ārī gāme werenīrē gāāmea. Marīpū sugū āārīgū mūsārē: “Ōārō yāa”, ārī werenīrī gapure gāāmebea. 45 Mūsā yūre gāāmebiri waja: “Īgū Pagūguere guare weresāgukumi”, ārī gūñabirikōāka! “Moisés dorerire irirā, Marīpū merā ōārō āārīrākoa”, ārī gūñakeremakū, Moisés gapū mūsārē weresāgukumi. 46 Moisés īgū gojadea pūgue yaamarē gojadi āārīmī. Irasirirā īgū gojadeare b̄remurā, yūdere b̄remuboayo mūsā. 47 Moisés gojadeare mūsā b̄remumerā, ¿nasirirā yū wereri gapure b̄remubukuri? ārīmi Jesús.

## 6

### *Jesús cinco mil āmarē baari ejodea (Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

1 Jesús Jerusalēgue d̄pū b̄adire taudero p̄rū, guā īgū buerā īgū merā Galilea wāīkuri ditaru gaji koepūgue taribujabū. Iri ditaruta “Tiberias” wāīkubū. 2 Masaka Jesús īgū turari merā pūrīrikurārē taumakū īāsīā, wārā īgūrē t̄yama. 3 Ditaru gaji koepūgue īgū ejadero p̄rū, guā merā ūtāūgue m̄rīa, doami. 4 Irinū judío masaka bosenu, pascua bosenu ejaburo mērōgā d̄yabū. 5 Jesús wārā masaka īgū p̄ro aarimakū īāgū, Felipere sērēñami:

—¿Noogue marī īsā masaka āārīpererā baaburire wajarirākuri? ārīmi.

6 Jesús īgū basi īgū iriburire masīkeregu: “Felipe yūre, ¿naāsū yūjūgukuri?” ārīgū, irasū ārīmi. 7 Felipe īgūrē yūjūmi:

—Marī dosciento n̄rī moādea waja wajataropa pā duparu wajari, masakare marī gueremakū, neō ejabirikoa, ārīmi.

8 Īgū irasū ārīmakū pégu, guā merāmū Andrés, Simón Pedro pagūmū Jesúre ārīmi:

9 —Ōō īī majīgū su mojōma pā duparu, pērā waaí opami. Masaka gapū wārāgora āārīma. Irasiriro īgūsārē baari neō ejabirikoa.

10 Īgū irasū ārīmakū pégu, Jesús guare īgū buerārē ārīmi:

—Masakare āārīpererārē doadoreka! ārīmi.

Iro ōārō tākuro āārībū. Irasirirā iri weka doama. Ūma ditare keomakū, cinco mil gora āārīmá. 11 Īgūsā eja doaperemakū īāgū, Jesús pā duparure āī, Marīpure: “Ōāa”, ārī, usuyari sīmi. Irasiri odo, guare āārīpererā iro doarārē irire gueredoremi. Waaídere gueredoremi. Irasirirā āārīpererārē īgūsā baad̄aropa guereyobū. 12 Īgūsā yapimakū īāgū, Jesús guare īgū buerārē ārīmi:

—Īgūsā baad̄aarire seaka! Ubugorata kōmobukoa, ārīmi.

13 Su mojōma pā duparure masaka baad̄aadeare seasārā, pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari puuirigora ut̄udobobū. 14 Masaka Jesús Marīpū turari merā īgūsārē baari sīmakū īārā, āsū ārīma:

—Diayeta āārā. “Īī Marīpūya kerere weredupiyurimasū i ūmūgue aaribu āārāyupū”, īgūsā ārīdita āārīmī.

15 Irasirirā Jesúre turaro merā āīa, īgūsā Opū āārībure sóoduarā iriadima. Īgū gapū irire masīkōāmi. Irasirigū dupaturi sugūta ūtāūgue m̄rīākōāmi.

### *Jesús deko weka waadea (Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

16 Naĩtĩwāgāriripoe āārĩmakũ, gũa ĩgũ buerā ditarugue buabu. 17 Buaja, doódirugue ñajāa, Capernaugue taribujapuroribu. Naĩtĩārōgue iribu. Jesús gũa purogue ejabirimi dapa. 18 Gũa taribujamakũ, mirũ buro wējāpuwāgāribu. Pagari makũrĩ wāgābu. 19 Su mojōma kilómetro gũa waadero puru, guayaru puro Jesús deko wekague aarimakũ ĩābu. ĩgũ irasũ aarimakũ ĩārā, buro gũibu. 20 Jesús gapu gũare ārĩmi:  
—Yuta āārā. Güimerāta!  
21 ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérā, gũa ĩgũrē oārō bokatĩrĩ ñajādorebu. ĩgũ ñajādero puru, mata gũa waaderoguerere ejabu.

### *Masaka Jesúre āmadea*

22 Gajinu gapu masaka ditaru gaji koepugue dujanerā iri ñamirē guayaru suru dujadiuru merā gũa taribujamakũ, Jesús gũa merā waabirideadere masĩnurā. 23 Irogue ĩgũsā āārĩripoere gaji doóriduparu Tiberias wāĩkuri makāgue āārādea duparu, Jesús Marĩpũre: “Ōāa”, ārĩ, usuyari sĩ, masakare baari gueredero puroweyague ejayuro. 24 Irasirirā Jesús, gũa ĩgũ buerā marĩmakũ ĩārā, iri doóriduparugue ñajāa, Capernaugue taribujañurā Jesúre āmarā waarā.

### *Jesús pā irirosũ ĩgũ āārĩrĩmarē werede*

25 Ditarure taribuja, Jesúre bokajarā, ĩgũrē sērēñama:  
—Buegu, ¿naásũ āārĩmakũ oōguere aarari mu? ārĩma.  
26 Jesús ĩgũsārē ārĩmi:  
—Diayeta musārē werea. Yu Marĩpũ turari merā iri ĩmurĩrē ĩākererā, ĩgũ iriudi yu āārĩrĩrē buremubea. Irasirirā, yu musārē ejodeare baayapinerā dita āārĩsĩā, yure āmāa. 27 Musā baari pereburi gapu ditare wajatamurā, moābirikōāka! Gaji baari yu āārĩpererā tĩgũ sĩburi gapure āmaka! Iri baarire āmarā, Marĩpũ merā perebiri okari oparākoa. Yuru yure irire musārē sĩdoregu āārĩmi. ĩgũ iriudi yu āārĩrĩrē musārē ĩmusiami, ārĩmi.  
28 ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérā, ĩgũrē sērēñama:  
—¿Nasirirākuri Marĩpũ iridorerire oārō iriyuwarikamurā?  
29 Jesús ĩgũsārē yujumi:  
—Marĩpũ musārē iridoreri āsũ āārā. Yure ĩgũ iriudire buremudoremi, ārĩmi.  
30 ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérā, ĩgũrē ārĩma:  
—Guare murē buremudoregu, ¿ñeénorē mu turari merā iri ĩmugukuri? ¿Naásũperire iri ĩmugukuri? 31 Masaka marĩrōgue marĩ ñekūsāmarā maná wāĩkurire baanerā āārĩmā. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ārĩderosũta ũmugasima baarire ĩgũsārē sĩdi āārĩmĩ, ārĩma Jesúre.  
32 ĩgũsā irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús ĩgũsārē ārĩmi:  
—Diayeta musārē werea. Moisés ũmugasima baarire musārē sĩbiridi āārĩmĩ. Yurũta baari ũmugasima, diayemarē musārē sĩgũ āārĩmi. 33 Yu ũmugasigue āārĩdi Marĩpũ iriudi, ĩgũ baari irirosũ āārĩgũ, i ũmu marārē okari sĩgũ āārā, ārĩmi.  
34 ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérā, ĩgũrē ārĩma:  
—Gũa Opũ, iri baarire guare sĩnĩkōāka!  
35 Jesús ĩgũsārē ārĩmi:  
—Yu okarire sĩgũ, baari irirosũ āārĩgũ āārā. Yure tũyagu, neō haboabi irirosũ āārĩgũkumi. Yure buremugũ, neō ñemesibubi irirosũ āārĩgũkumi.  
36 Dupiyuro yu musārē ārĩderosũta, musā gapu yure ĩākererā, buremubea dapa.  
37 Āārĩpererā Yuru yure sĩnerā yure tũyarākuma. ĩgũsārē yu neō béobirikoa.  
38 ũmugasigue āārĩdi yu gāāmerĩrē irigu aarigũ meta iribu. Yure iriudi gāāmerĩ

gapure irigu aaribú. <sup>39</sup> Yure iriudi àsũ gããmemi. Ìgũ yure sīnerārē neõ sugure yu dedeubirimakũ gããmemi. I ùmu peremakũ, yu Ìgũsārē masũmakũ gããmemi. <sup>40</sup> Yuru yure iriudi ããrīpererã yure Ìgũ magūrē Ìārã, yure buremurã Ìgũ merã perebiri okarire opamakũ gããmemi. Irasirigu i ùmu peremakũ, Ìgũsārē masũgukoa, ārĩmi Jesús.

<sup>41</sup> Jesús: “Yu ùmugasigue merã dijaridea baari irirosũ ããrīgũ ããrã”, ārĩrĩrē pérã, judío masaka oparã Ìgūrē werewama. <sup>42</sup> Àsũ ārĩma:

—¿Ì Jesús, José magũ ããrĩberi? Marĩ Ìgũ pagu, Ìgũ pagore masĩa. ¿Nasirigu Ìgũ: “Èmugasigue ããrĩdi dijaribu”, ārĩrĩ?

<sup>43</sup> Ìgũsã irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús àsũ ārĩ yujumi:

—Mũsã yure werewarire pirika! <sup>44</sup> Neõ sugu Ìgũ gããmerõ yure tuyabirikumi. Yuru gapu yure iriudi masaka yure buremumakũ irigu ããrĩmi. I ùmu peremakũ, yure buremurārē masũgukoa. <sup>45</sup> Marĩruya kerere weredupiyunerã àsũ ārĩ gojanerã ããrĩmã: “Marĩru ããrĩpererārē buegukumi”. Irasirĩ ããrĩpererã Yuru buerire pé buremurã, Ìgũyare masĩrã yure tuyarãkuma.

<sup>46</sup> Neõ sugu masakũ Yuru Ìgũ mámi. Yu suguta Ìgũ merã ããrĩdi Ìgūrē masĩa. <sup>47</sup> Diayeta mũsārē werea. Yure buremugũ Yuru merã perebiri okari opami. <sup>48</sup> Yu baari irirosũ ããrīgũ okari sīgũ ããrã. <sup>49</sup> Mũsã ñekũsãmarã masaka marĩrõgue manárē baanerã ããrĩmã. Irire baakererã, boanerã ããrĩmã. <sup>50</sup> Yu ùmugasigue merã dijaridea baari gapure werea. Irire baagu, neõ boabirikumi. <sup>51</sup> Yu ùmugasigue merã dijaridea baari okari sĩrĩ irirosũ ããrīgũ yuta ããrã. I baarire baagu, Yuru merã okanígukumi. I baari yu sĩrĩ, yaa duru ããrã. I ùmu marã Yuru merã okaníkõáburo, ããrīgũ, yaa duru sīgukoa, ārĩmi Jesús.

<sup>52</sup> Ìgũ irasũ ārĩmakũ pérã, judío masaka oparã Ìgũsã basi gãme guaseo, àsũ ārĩma:

—¿Nasirigu marĩrē Ìgũyã durre baadoregu sĩbukuri?

<sup>53</sup> Ìgũsã irasũ ārĩmakũ pégu, Jesús ārĩmi:

—Diayeta mũsārē werea. Yu ããrĩpererã tīgũ ããrã. Mũsã yaa durre baamerã, yaa díre iirimerã okari opabea. <sup>54</sup> Yaa durre baagu, yaa díre iirigu, Yuru merã perebiri okari opami. I ùmu peremakũ, Ìgūrē masũgukoa. <sup>55</sup> Yaa durre diayema baari ããrã. Yaa dí diayema iirĩrĩ ããrã. <sup>56</sup> Yaa durre baagu, yaa díre iirigu yu merã õãrõ ããrĩmi. Yude Ìgũ merã õãrõ ããrã. <sup>57</sup> Yuru yure iriudi okanígũ ããrĩmi. Ìgũ okanígũ ããrĩsĩa, yudere okanímakũ yámi. Irasirigu yure baagure yu irirosũ okanímakũ irigukoa. <sup>58</sup> Yu irire ããrīgũ, ùmugasigue merã dijaridea baarire werea. I baari, manã mũsã ñekũsãmarã baadea irirosũ ããrĩbea. Ìgũsã irire baakererã, boanerã ããrĩmã. Èmugasigue merã dijaridea baari gapure baaguno, okaníkõãgukumi, ārĩmi Jesús.

<sup>59</sup> Jesús Capernaugue judío masaka nerĩrĩ wiigie buegu, irire weremi.

### *Jesús werenĩrĩrē pérã perebiri okari opaburire weredeã*

<sup>60</sup> Ìgũ irasũ ārĩ buemakũ pérã, wãrã Jesũre tuyarã àsũ ārĩ gãme werenĩma Ìgũsã basi:

—Ìgũ wereri marĩ pémakũ, diasagorã. ¿Noã ire bokatĩubukuri? ārĩma.

<sup>61</sup> Ìgũsã werenĩrĩrē Jesús pékõãmi. Irasirigu Ìgũsārē sērẽñami:

—¿Yu wererire péduabirikuri? <sup>62</sup> Yu ããrĩpererã tīgũ yu ããrĩderogue mũrĩãmakũ Ìārã, ¿naãsũ gũñabukuri mũsã? <sup>63</sup> Õãgũ deyomarīgũ masakare okarire sĩmi. Ìgũsãyã duru gapu Ìgũsārē okamakũ irimasĩna máa. Yu wererire

pérã Õägũ deyomarĩgũ okari sĩrĩrẽ opama. <sup>64</sup> Irasũ ããrĩkeremakũ, gajirã mũsã merãmarã gapũ yũre bũremubema dapa, ãrĩmi Jesús.

Neõgoraguere ĩgũrẽ bũremumerã ããrĩmurãrẽ, irasũ ããrĩmakũ ĩgũrẽ wějẽduarãguere ĩgũrẽ ĩmubure masĩsiayupũ. <sup>65</sup> ãsũ ãrĩmi:

—ãsũ ãrĩ wereabũ mũsãrẽ. Neõ sugũ ĩgũ gããmerõ yũre tũyabirikumi. Yũpũ, yũre bũremumakũ irigũ ããrĩmi. ĩgũ irasiribirimakũ, neõ sugũno yũre bũremubiribukumi, ãrĩmi Jesús.

<sup>66</sup> ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, wárã Jesúre tũyanerã neõ tũyanemobirima. <sup>67</sup> ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Jesús gũare pe mojõma pere su gubu peru pěrẽbejarã ĩgũ buerãrẽ sěrẽñami:

—¿Mũsãde yũre tũyaduúrã yári? ãrĩmi.

<sup>68</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Simón Pedro ĩgũrẽ yũjũmi:

—Gũa Opũ, ¿noãrẽ gũa tũyabukuri? Mũ wereri, gũare Marĩpũ merã peregiri okari opamakũ yáa. <sup>69</sup> Gũa mũrẽ bũremusiáa. Gũa ire masĩsiáa. Mũ õãgũ, Marĩpũ iriudi ããrã, ãrĩmi.

<sup>70</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús gũare ãrĩmi:

—Yũ mũsãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pěrẽbejarãrẽ beyebũ. Yũ irasirikeremakũ, sugũ mũsã merã ããrĩgũ wãtĩyagũ ããrĩmi.

<sup>71</sup> Jesús irasũ ãrĩgũ, Judare Simón Iscariote magũrẽ ãrĩgũ iriyupũ. Judas pe mojõma pere su gubu peru pěrẽbejarã gũa merã ããrĩkeregũ, Jesúre wějẽduarãguere ĩgũrẽ ĩmubu ããrĩmĩ.

## 7

### *Jesús pagupũrã ĩgũrẽ bũremudũabiridea*

<sup>1</sup> Jesús masakare irire buedero pũrũ, Galilea nikũgue naagũ waami. Judío masaka oparã ĩgũrẽ wějẽduarire masĩgũ, Judea nikũguere ããrĩduabirimi.

<sup>2</sup> Iripoere judío masaka ñekũsãmarã masaka marĩrõgue ããrĩrã, wiirigã irideare gũñarĩ bosenu ejaburo dupiyuro ããrĩbũ. <sup>3</sup> Irasirirã Jesús pagupũrã ĩgũrẽ ãrĩma:

—Õõrẽ dujabita, Judeague bosenuẽ ĩãgũ waaka! Irasirirã irogue mũ buerã mũ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãrãkuma. <sup>4</sup> Masaka mũrẽ masĩmakũ gããmegũ, mũ turari merã iri ĩmurĩrẽ ããrĩpererã ĩũrõ iri ĩmugũ waaka! ĩgũsã ĩãberogue iribirikõãka! ãrĩma.

<sup>5</sup> ĩgũ pagupũrã ããrĩkererã, Jesúre bũremubirima. <sup>6</sup> Irasirigũ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Masaka ĩgũsã yũre masĩburo dũyakõãa dapa. Mũsãrẽ iri bosenuẽ ĩãrã waadũamakũ õãgoráa. <sup>7</sup> I mũmũ marã mũsãrẽ ĩãturibema. Yũ gapũre ĩgũsã ñerõ irideare yũ weremakũ ĩãturima. <sup>8</sup> Mũsã bosenuẽ ĩãrã waaka! Yũre yũ waaburo dũyakoa dapa. Irasirigũ iri bosenuẽ ĩãgũ waabea dapa, ãrĩmi Jesús.

<sup>9</sup> ĩgũ irire ãrãdero pũrũ, Galileague dujami.

### *Jesús ĩgũsã wiirigã iriri bosenuẽ ĩãgũ waadea*

<sup>10</sup> ĩgũ pagupũrã bosenuẽ ĩãrã waadero pũrũ, Jesúde masaka ĩmurõ marĩrõ waami, ĩgũsã ĩgũ waarĩre masĩbirikõãburo, ãrĩgũ. <sup>11</sup> Iri bosenuẽ judío masaka oparã ĩgũrẽ ãmarã iriñurã. ãsũ ãrĩ sěrẽñañurã:

—¿Noógue ããrĩkuri ĩgũ? ãrĩñurã.

<sup>12</sup> Wárã masaka Jesúyamarẽ werenĩrã iriñurã. Gajirã: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩñurã. Gajirã gapũ: “Õãgũ meta, masakare ãrĩkatorikũgũ ããrĩmi”, ãrĩñurã.

<sup>13</sup> Judío masaka oparãrẽ güirã, ããrĩpererã péurogue: “Jesús ãsũ ããrĩmi”, ãrĩ werebiriñurã.

14 Jesús irogue eja, iri bosenu dekokuaripoe Marĩpuya wiigue ñajãa, masakare buemi. 15 Ìgũ buemakũ pérã, judío masaka oparã péguka, àsũ ãrĩma:

—Ìĩ buebiridi ããrĩkeregũ, ¿nasirigũ òãrõ masĩrĩ?

16 Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús Ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—Yũ bueri, yaa meta ããrã. Yũre iriudiya bueri gapũ ããrã. 17 Marĩpũ gããmerĩrẽ iridũarã yũ buerire pérã: “Marĩpũ Ìgũrẽ buedorerosũta buemi. Ìgũ gããmerõ werebemi”, ãrĩrãkuma. 18 Sugũ Ìgũ gããmerõ weregũ, gajirãrẽ: “Ìgũ òãrõ weremi”, ãrĩ bũremumakũ iridũagũ ããrĩmi. Gajigũ Marĩpũ Ìgũrẽ iriudi gããmerĩrẽ weregũ gapũ masakare: “Marĩpũ òãtarimi”, ãrĩ bũremumakũ yãmi. Ìgũ ãrĩkatori marĩrõ diayeta weregũ ããrĩmi.

19 ‘Moisés Marĩpũ doreri gojadea pũrẽ musãrẽ pídi ããrĩmi. Musã gapũ neõ sugũ iri dorerire iribe. ¿Nasirirã musã yũre wẽjẽdũari? ãrĩmi.

20 Masaka Ìgũrẽ ãrĩma:

—Mũ wãtĩ ñajãsũdi ããrã. ¿Noã murẽ wẽjẽdũari?

21 Jesús Ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—Suñarõ siñajãrĩnũ ããrĩmakũ yũ sugũ pũrĩrikũgũre taumakũ ìãrã, musã ããrĩpererã ìãgũkakõãbũ. 22 Iripoegue Moisés musã pũrã ãmarẽ Ìgũsãya dũpũma gasirogãrẽ\* wiiridoredi ããrĩmi. Ìgũ irire doreburo dupiyuro musã ñekũsãmarã irasirisianerã ããrĩmã. Irasirirã musã majĩrãgãrẽ su mojõma pere gajĩ mojõ ureru pẽrẽbejarinũrĩ waaró merã Ìgũsã deyoadero pũrũ siñajãrĩnũ ããrĩkeremakũ, Ìgũsãrẽ irasirinã. 23 Irasirirã Moisés dorederosũta irirã, siñajãrĩnũ ããrĩkeremakũ musã majĩrãgã ãmarẽ Ìgũsãya dũpũma gasirogãrẽ wiiria. Siñajãrĩnũ ããrĩmakũ yũ sugũre ããrĩpereri Ìgũya dũpũmarẽ òãmakũ iribũ. ¿Nasirimurã yũ merã guarĩ musã? 24 Musã yũ irideare ìãdero pũrũ: “Ñerõ irimi”, ãrĩ werewũabirikõãka! Yũ irideare òãrõ keoro pémasĩ odorãgue werenĩka! ãrĩmi Jesús.

### *Jesús ãmũgasigue merã aaribũ, ãrĩ weredea*

25 Ìgũ irasũ ãrĩripoere gajirã Jerusalén marã àsũ ãrĩ werenĩma:

—¿Ìĩ marĩ oparã wẽjẽdũagũ meta ããrĩrĩ? 26 Ìgũ ããrĩpererã ìũrõgue buegũ yãmi. Sugũno gapũta Ìgũrẽ gajino neõ ãrĩbema. Gajipoe irirã marĩ oparã: “Ìĩ diayeta Cristo, Marĩpũ iriudi ããrĩmi”, ¿ãrĩ gũñabukuri? 27 Marĩ ìĩ aariderore masĩa. Cristo, Marĩpũ iriugũ gapũre aarimakũ, Ìgũ ããrĩderoguere masĩbirikoa. Irasirigũ Cristo ããrĩbirikumi ìĩ, ãrĩma.

28 Jesús Marĩpũya wiigue bueripoe Ìgũsã irasũ ãrĩ werenĩmakũ pégu, bũro bũsũro merã àsũ ãrĩ weremi:

—Musã yũre masĩa, ãrã. Ìgũ aariderodere masĩa, ãrã. Yũ gããmerõ aaribiribũ. Yũre iriudi keoro irigũ ããrĩmi. Musã Ìgũrẽ masĩbea. 29 Yũ Ìgũ pũrogue ããrĩdi ããrĩsĩã, Ìgũrẽ masĩa. Ìgũta yũre iriumi, ãrĩmi Jesús.

30 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Ìgũrẽ peresu iridũakererã, ñeãbirima. Ìgũ ñerõ tariburinũ dũyabũ dapa. Irasirirã Ìgũrẽ ñeãbirima. 31 Gajirã wãrã masaka Ìgũrẽ bũremuma. Àsũ ãrĩma:

—Neõ sugũ, ìĩ nemorõ Marĩpũ turari merã iri Ìmugũ mámi. Irasirigũ ìĩ Cristo, Marĩpũ iriudi ããrĩmi.

### *Fariseo bumarã Jesúre peresu iridoredea*

\* 7:22 Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpũ Abrahãrẽ Ìgũ pũrã ãmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, Ìgũsãya dũpũma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmi. Pũrũ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmi. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, Ìgũsã pũrã ãmarẽ su mojõma pere gajĩ mojõ ureru pẽrẽbejarinũrĩ waaró merã Ìgũsã deyoadero pũrũ irasũ yãma.



<sup>32</sup> Fariseo bumarã, masaka Jesúre: “Íi Marĩpũ iriudi ããrĩmi”, ãrĩrĩrẽ péñurã. Irasirirã Ígũsã paía oparã merã Marĩpũya wiire korerã surarare Ígũrẽ ñeã, peresu iridorerã iriuidiñurã.

<sup>33</sup> Irasirigũ Jesús masakare ãsũ ãrĩmi:

—Yoaweyaripoe musã merã ããrĩgũkoa. Pũrũ yũre iriudi pũroque waagũkoa. <sup>34</sup> Yũ ããrĩburore musã waamasĩbirikoa. Irasirirã yũre ãmakererã, neõ bokabirikoa.

<sup>35</sup> Ígũ irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka oparã Ígũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sêrẽñama:

—Ígũ marĩrẽ: “Yũre musã neõ bokabirikoa”, ãrĩgũ, ¿noógue waagũkuri? ¿Ígũ judío masaka griego ããrĩrõgue makãrĩ waanerã pũroque griego masakare buegũ waabukuri? <sup>36</sup> Ígũ marĩrẽ: “Yũ ããrĩburore musã waamasĩbirikoa. Irasirirã yũre ãmakererã, neõ bokabirikoa”, ãrĩrĩ, ¿naásũ ãrĩduaro iriyuri? ãrĩma.

### *Jesús okari sĩrĩ dekomarẽ weredeã*

<sup>37</sup> Ígũsã bosenu iritũnurĩnu dupanũgora ããrĩmakũ, Jesús wãgãñugã, buru bũsũro merã masakare ãsũ ãrĩ weremi:

—Nemesiburã yũ pũroque iirĩrã aarika! <sup>38</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Yũre bũremurãya yũjũpũrãrĩguere okari sĩrĩ deko ãmayoro irirosũ ããrĩnĩkõãrokoa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ, ãrĩmi.

<sup>39</sup> Jesús irire ãrĩgũ: “Yũre bũremurã Õãgũ deyomarĩgũrẽ oparãkuma”, ãrĩgũ irimi. Jesús ãmũgasigue mũrĩaburo dupiyuro Õãgũ deyomarĩgũ ejabirimi dapa.

### *Masaka dukawaridea*

<sup>40</sup> Jesús ãrĩrĩrẽ pérã, gajirã ãsũ ãrĩma:

—Íi diayeta Marĩpũya kerere weredupiyurimasũ: “Marĩ pũro aaribu ããrãyupũ”, Ígũsã ãrĩdi ããrĩmi.

<sup>41</sup> Gajirã ãsũ ãrĩma:

—Íi, Cristo Marĩpũ iriudi ããrĩmi.

Gajirã gapũ:

—Cristo, ¿nasiribu Galileamũ ããrĩbukuri? ãrĩma. <sup>42</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ gojasũdero ããrĩbũ: “Cristo Marĩpũ iriubu, opũ David parãmi ããrĩturiagu ããrĩgũkumi. David deyoadea makã Belén wãĩkũri makãgue deyoagũkumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

<sup>43</sup> Irasirirã Jesúre surosũ gũñabirisĩã, gãme dukawariakõãma. <sup>44</sup> Surãyeri Jesúre ñeã, peresu iridũakererã, iribirima.

### *Judío masaka oparã Jesúre bũremubiridea*

<sup>45</sup> Irasirirã Marĩpũya wiire korerã surara Jesúre ñeãdorerã iriunerã, paía oparã, fariseo bumarã pũroque goedujãañurã. Ígũsã goedujajamakũ ããrã, Ígũsãrẽ sêrẽñañurã:

—¿Nasirirã Jesúre ñeã, ãrĩbirari?

<sup>46</sup> Surara Ígũsãrẽ yũjũñurã:

—Neõ sugũ Ígũ irirosũ werenĩgũ mámi.

<sup>47</sup> Ígũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã Ígũsãrẽ ãrĩñurã:

—¿Musãde Ígũ ãrĩkatori merã weremakũ: “Diayeta weremi”, ãrĩ bũremurĩ?

<sup>48</sup> Neõ sugũ marĩ oparã, neõ sugũ gũa fariseo bumarã Ígũrẽ bũremugũ mámi.

<sup>49</sup> Sĩsã masaka gapũ Ígũ wererire bũremurã, Marĩpũ Moisére doreri pídeare masĩbema. Wajamoãsumurã ããrĩma.

<sup>50</sup> Nicodemo fariseo bumũ iro dupiyuro ñami merã Jesúre ããgũ ejadi, Ígũsã merã ããrĩyupũ. Ígũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Ígũsãrẽ ãrĩyupũ:

51—Marĩrẽ doreri  sũ  r . Sug  masak   gũ irideare weremakũ marĩ p buro dupiyuro  g r : “N r  irib ”,  rĩ wajamo masĩbea,  rĩyup .

52  gũ irasũ  rĩmakũ p r ,  sũ  rĩ y ju n r :

— Mude  gũ irirosũ Galileam    rĩrĩ? Marĩp ya werenĩrĩ gojadea p r  bueka! Iri p r  bueg : “Ne  sug  Galileam  Marĩp ya kerere weredupiyurimasũ m mi”,  rĩ masĩg koa.

* m  mer   er  irigore weres dea*

53  g s  irasũ  r dero p r ,  g s ya wiirigue duj ak   n r .

## 8

1 Jesús gap   t   Olivos w ikudigue waami. 2 Gajin  gap  boyoripoe   rĩmakũ, Marĩp ya wiigue waami doja.  gũ ejamakũ  r r , masaka   rĩperer   gũ p ro ner ma. Irasirig  eja doa,  g s r  buenug mi. 3 Moisés gojadeare buerimas , fariseo bumar  sugo nome r  gajig  igo mar p    rĩbi mer  igo  er  irigore bokaja n r . Irasirir  Jesús bueripoe iri wiigue   rĩperer  masaka  r r  igore  r n j n , Jes re  r ma:

4—Bueg , igo mar p kug    r kerego, gajig  mer   er  irigore bokajab .

5 Moisés Marĩp  doreri gojadea p gue igo nome  irirosũ irigonor   t yeri mer  dea w j doredi   r m . M koa,  na sũ  r r ?

6 “ Na sũ y jugukuri?”  r r ,  g r  irasũ  r  s r  nadima. “ gũ keoro y jubirimakũ, marĩ opar guere weres r koa”,  r  g  n n r .  g s  irasũ s r  namakũ p g , Jes s gap  muúbia doja, nikugue  g ya moj s r  mer  gojami. 7  g s   g r  s r  nadu birimakũ p g , Jes s w g nug ,  sũ  r mi:

—M s  mer m   er  iribino igore  t ye mer  deap roriburo.

8 Irasũ  r  odo, dupaturi muúbia doja, nikugue gojami doja. 9  gũ irasũ  r makũ p r ,  g s   er  irideare p mas , g yas r r  mer , m r  sug  p r , gajig  p r  wiriap rorima. Irasirir  Jes re sug ta nome  iro dujago mer  p k , waak  ma. 10 Jes s w g nug , igore  r mi:

— No gue   r r  m r  weres ner ?  Ne  sug  m r  wajamo doreg  m r ?

11—M mi, y  Op ,  r  y jum .

Igo irasũ  r makũ, Jes s igore  r mi:

—Y de m r  wajamo dorebea. Irasirigo waaka! Dupaturi  er r  ne  irinemobirikõãka!

*Jes s i  m  mar r  s  gori s g    r r mar  werede*

12 Jes s dupaturi masakare  sũ  r  weremi:

—Y  i  m  mar r  s  gori s g    r . Y re t yar  na t r og    r r  irirosũ   r bema. Boyorogue   r r  irirosũ   r ma. Irasirir  y  okari s r r  opar kuma.

13  gũ irasũ  r makũ p r , fariseo bumar   r ma:

—M  basi m    r r r re werea. Irasiriro m  werenĩr  ne  wajam a.

14 Jes s  g s r   sũ  r  y jumi:

—Y  aariderore, y  waaburodere y  mas a. M s  gap  irire ne  mas bea. Irasirig  y  basi y    r r r re werekeremakũ, y  werenĩr  diayeta   r .

15 M s  i  m  mar  irirosũ y re werew  a. Y  gap  ne  sug re m s  irirosũ werew abea. 16 Y  masaka   r r r re: “I gap    a, i gap    bea”,  r g , keoro  r . Y  sug ta y  g  mer  irire  r bea. Y p  y re iriudi mer  irire irasũ y a. 17 M s r  doreri gojadea p gue  sũ  r : “P r  masaka  g s    deare surosũ weremakũ: ‘Diayeta   r ’,  r  b remur  g  mea”,  r  gojas dero   r b . 18 Y  basi y    r r r re werea. Y p  y re iriudide y    r r r re weremi,  r mi.

19 Īgũ irasũ ārĩmakũ pérã, ĩgũrẽ sērẽñama:

—¿Noógue āārĩrĩ m̃p̃u?

Jesús ĩgũsārẽ yujumi:

—Musã yure, Yur̃p̃udere masĩbea. Yure masĩrã, Yur̃p̃udere masĩboayo.

20 Jesús irasũ ārĩ weregũ, Marĩp̃uya wiigüe āārĩmĩ. Masaka niyeru sĩrã, ĩgũsã sārĩ kũmarĩ p̃uro āārĩmĩ. Īgũ ñerõ tariburinũ ejabiribũ dapa. Irasirirã neõ sugũ ĩgũrẽ ñeã, peresu iribirima.

*Jesús: “Yũ waaburore musã waamasĩbirikoa”, ārĩ weredea*

21 Jesús dupaturi judío masaka oparãrẽ weremi:

—Yũ āārĩderogue waagũkoa. Yũ waadero p̃urũ, musã yure āmarãkoa. Musã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa. Yũ waaburoguere musã waamasĩbirikoa.

22 Īgũ irasũ ārĩmakũ pérã, gãme sērẽñama:

—¿Nasirigũ: “Yũ waaburoguere musã waamasĩbirikoa”, ārĩrĩ? ¿Īgũ basi wějẽ boagũkuri irasũ ārĩgũ?

23 Jesús ĩgũsārẽ ārĩmi:

—Musã gapũ i ãmũgüe āārĩrã, i ãmũ marã āārã. Yũ gapũ ãmũgasigüe āārĩdi, i ãmũmũ meta āārã. 24 Irasirigũ musārẽ: “Musã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa”, ārãbũ. Musã: “Yũ ĩgũ āārã\*”, ārĩ wereadeare b̃remubirisĩã, musã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa.

25 Irasũ ārĩgũ pérã ĩgũrẽ sērẽñama:

—¿Noãno āārĩrĩ m̃?

Jesús ĩgũsārẽ yujumi:

—Buenũgãgũgueta musārẽ: “Yũ ĩgũ āārã”, ārĩ weresiabũ. 26 Yũ musãyamarẽ, musã ñerõ iridea waja musārẽ wajamoãburire weredũari, wári āārã. Yure iriudi gapũ diaye weremi. Irasirigũ ĩgũ weremakũ yũ pédea ditare musã i ãmũ marãrẽ werea, ārĩmi.

27 Jesús: “Yure iriudi”, ārĩgũ, ĩgũ Pagureta werenĩgũ irimi. ĩgũsã gapũ irire p̃emasĩbirima. 28 Irasirigũ Jesús ĩgũsārẽ ārĩmi:

—Yure āārĩpererã tĩgũrẽ musã curusague pábiatú ãwãgũnúrãkoa. Musã irasũ irirã: “Yũ ĩgũ āārã”, ārĩ wereadeare: “Diayeta āārã”, ārĩ masĩrãkoa. Yũ gããmerõ neõ iribi, irasũ āārĩmakũ Yur̃p̃u yure buedea ditare yũ weregũ āārĩrĩrẽ masĩrãkoa. 29 Yure iriudi yũ merã āārĩmi. ĩgũ gããmerĩ ditare irinía. Irasirigũ ĩgũ yure neõ béobemi.

30 Jesús irasũ ārĩmakũ pérã, wárã masaka ĩgũrẽ b̃remuma.

*Jesús Marĩp̃u p̃ũrãyamarẽ, ñerõ iririmasãyamarẽ weredea*

31 Jesús, judío masaka: “Marĩp̃u iriudi āārĩmi”, ārĩ b̃remurãrẽ ãsũ ārĩmi:

—Yũ werenĩrĩrẽ b̃remuduúmerã, diayeta yũ buerã āārã. 32 Irasirirã diayema āārĩrĩrẽ masĩrãkoa. Irire masĩrã, ñerõ iririre pirirãkoa. Moãboanerã musã op̃ure wirianerã irirosũ āārĩrãkoa.

33 Īgũ irasũ ārĩmakũ pérã, ĩgũrẽ ārĩma:

—Gua Abraham parãmerã āārĩturiarãgüe āārã. Irasirirã neõ gajirãyarã ĩgũsārẽ moãboerã āārĩbea. Irasirigũ: “Moãboanerã musã op̃ure wirianerã irirosũ āārĩrãkoa”, ārĩgũ, ¿naásũ ārĩdũagũ irasũ ārĩrĩ m̃?

34 Jesús ĩgũsārẽ ārĩmi:

\* **8:24** Exodo 3.13-15: Iripoegüe Moisés Marĩp̃ure sērẽñadi āārĩmĩ: “Israel bumarã yure: ‘Mũ iriudi wãĩ, ¿naásũ āārĩrĩ?’ ārĩ sērẽñamakũ, ¿naásũ ārĩ weregũkuri?’” Marĩp̃u ĩgũrẽ ãsũ ārĩdi āārĩmĩ: “Yũ wãĩ ‘YO SOY EL QUE SOY’ āārã. Irasirigũ Israel bumarãrẽ ãsũ ārĩ wereka: ‘YO SOY yure musãguere weredoregũ iriumĩ’, ārĩka!” ārĩdi āārĩmĩ. “YO SOY EL QUE SOY”, ārĩrõ: “Yũ āārĩnĩgũta āārã, o ĩgũta āārã yũ”, ārĩdũaro yãa.

—Diayeta musārē werea. Āārīpererā ñerīrē irirā, ñerīrē iridoreguyarā ĩgũ dokamarā irirosũ āārīma. <sup>35</sup> Sugu moãboegũ wii opu magũ irirosũ neõ āārībemi. Wii opu magũ gapũ ĩgũ paguya wiimũ āārīnikõākumi. <sup>36</sup> Yũ, ãmũgasigue āārīgũ magũ āārā. Irasirigũ musārē ñerīrē iridoreguyarā irirosũ āārībirimakũ irigũ, diayeta moãboeanerā musā opure wirianerā irirosũ āārīmakũ irigũkoa. <sup>37</sup> Yũ musā Abraham parāmerā āārīturiarire masīa. Irasũ āārīkererā, musā yũ wererire péduabea. Irasirirā yũre wějēduáa. <sup>38</sup> Yũpũ yũre masīmakũ irideare musārē werea. Musā gapũ musāpũ dorerire yáa.

<sup>39</sup> ĩgũsā ĩgũrē ārīma:

—Abraham gũa ñekũ āārīdi āārīmí.

Jesús gapũ ĩgũsārē ārīmi:

—Musā diayeta Abraham parāmerā āārīturiarā āārīrā ĩgũ iriunaderosũta iririkũboayo. <sup>40</sup> Yũpũ yũre diaye wererire musārē yũ werekeremakũ, yũre wějēduáa. Abraham gapũ musā irirosũ neõ irasiribiridi āārīmí. <sup>41</sup> Musā musāpũ irirosũta yáa.

Ĩgũ irasũ ārīmakũ pérã, ārīma:

—Gũa, pagũ marīrã irirosũ āārībea. Marīpũ sugũta gũapũ āārīmi.

<sup>42</sup> Jesús ĩgũsārē ārīmi:

—Yũpũ diayeta musāpũ āārīmakũ, musā yũre maĩboayo. Yũ ĩgũ merã āārīdita õõ musā pũroque aaribú. Yũ gããmerõ aaribiribũ. Yũpũ yũre iriumi. <sup>43</sup> ¿Nasirirã yũ wererire pémasĩberi musā? Musā yũ wererire péduabirisĩã, pémasĩbea. <sup>44</sup> Musāpũ wãtĩ āārīmi. Musā ĩgũyarã āārã. Irasirirã ĩgũ gããmerĩrē iridũãa. Neõgoragueta masakare wějēbéodi āārīgũ yámi. ĩgũguere diayema neõ máa. Irasirigũ ĩgũ neõ diayemarē werebemi. Neõgoraguere masakare ārīkatorũroridi āārīmí. Irasirigũ ĩgũ irasũ ārīkatorikũgũ āārīsĩã, ārīkatori ditare weremi. <sup>45</sup> Yũ gapũ diayemarē werea. Irasirirã yũ wererire pérã, musā irire bũremubea. <sup>46</sup> ¿Noã yũre: “Mũ ãsũ irigũ, ñerõ iriabũ”, ārī masĩbukuri? Yũ musārē diayemarē werekeremakũ, ¿nasirirã yũ wererire bũremuberi? <sup>47</sup> Yũpũ pũrã ĩgũ werenĩrĩrē péma. Musā gapũ ĩgũ pũrã āārībirisĩã, irire péduabea, ārīmi Jesús.

### *Cristo Abraham dupiyuro āārīdeamarē weredea*

<sup>48</sup> Jesús irasũ ārīmakũ pérã, judío masaka ĩgũrē ārīma:

—Gũa: “Mũ Samariamũ, wãtĩ ñajãsũdi āārã”, ārīrã, diayeta ārīrã yáa.

<sup>49</sup> Jesús ĩgũsārē ārīmi:

—Yũ wãtĩ ñajãsũdi āārībea. Yũ iriri merã masaka Yũpũre: “Õãtaria mũ”, ārīmakũ yáa. Musā gapũ yũ iririre ĩãkererã: “Ñerĩrē irigũ āārīmi”, ārã. <sup>50</sup> Yũre: “Õãrõ yáa”, ārī bũremurãrē ãmabea yũ. Yũpũ gapũ masakare yũre bũremumakũ gããmemi. ĩgũta yũ iririre ĩãgũ, yũre: “Õãrõ yáa”, ārīmi. <sup>51</sup> Diayeta musārē werea. Yũ wererire irigũ neõ boabirikumi.

<sup>52</sup> ĩgũ irasũ ārīmakũ pérã, ĩgũrē ārīma:

—Dapagora gũa ire masīa. Mũ wãtĩ ñajãsũdi āārã. Abraham iripoegue boakõãdi āārīmí. Marīpũya kerere weredupiyunerãde boakõãnerã āārīmá. Mũ gapũ: “Yũ wererire irigũ neõ boabirikumi”, ārã. <sup>53</sup> ¿Gũa ñekũ Abraham nemorõ āārĩrĩ mũ? ĩgũ, Marīpũya kerere weredupiyunerãde boakõãnerã āārīmá. ¿Noã āārĩrĩ mũ irasũ ārī weregũ?

<sup>54</sup> Jesús ĩgũsārē ārīmi:

—Yũ, yũ basi õãrõ werenĩrĩ wajamáa. Yũpũ gapũ musā: “Gũapũ āārīmi”, ārīgũ gapũ yũre õãrõ weremi. <sup>55</sup> Musā gapũ Yũpũre neõ masĩbea. Yũ ĩgũrē masīa. Yũ: “Ĩgũrē masĩbea”, ārīgũ, musā irirosũ ārīkatorikũgũ āārībukoa. Yũ gapũ

Īgūrē ōārō masīa. Irasū āārīmakū, Īgū wererire yāa. <sup>56</sup> Musā ñekū Abraham yu i umugue aariburire masīdi āārīmī. Irasirigu yu aarimakū ĩāgū, buro usuyari merā āārīdi āārīmī.

<sup>57</sup> Īgūsā Jesúre ārīma:

—Mu cincuenta bojori opabirikeregu, ¿nasirigu Abrahārē ĩādi āārībukuri?

<sup>58</sup> Jesús Īgūsārē ārīmi:

—Diayeta musārē werea. Abraham dupiyuro āārīdi yuta āārā.

<sup>59</sup> Īgū irasū ārīmakū pérā, Īgūsā utāyeri āi, Īgūrē dea wējēduamakū, Marīpuya wiigie āārādi Īgūsā watope duriwiriakōāmi.

## 9

### *Deyoaguguetā koye ĩāmasībire Jesús taudea*

<sup>1</sup> Gajinu Jesús maague waagú, deyoaguguetā koye ĩāmasībire bokajami.

<sup>2</sup> Gha Īgūrē ĩārā, Jesúre sērēñabu:

—Buegu, ¿noā ñerō iridea waja Īgū koye ĩāmasībire deyoayuri? ¿Īgū pagusāmarā ñerō iridea waja, o Īgū basi Īgū ñerō iridea waja Īgūrē irasū waayuri? ārību.

<sup>3</sup> Jesús guare ārīmi:

—Īgū ñerō iridea, Īgū pagusāmarā ñerō iridea Īgū deyoaguguetā koye ĩāmasībire āārīmakū iribiribu. Marīpu Īgū turari merā Īgūrē ōārī iririre masakare ĩmugukumi. Irasirigu Īgū koye ĩāmasībire deyoami. <sup>4</sup> Ūmu merā masaka moāmasīrā irirosū dapagora Marīpu yare iriugu pídeare marīrē iriro gāāmea. Ņami merā moāmasīmerā irirosū purugue Īgū pídeare irimasībirikoa pama. <sup>5</sup> Yu i umuguerē āārīgú, masakare sīāgori sīgū āārā. Irasirigu Īgūsārē Marīpure masīmakū yāa, ārīmi.

<sup>6</sup> Irasū ārī odo, nikūgue síkure eomeépí, iri merā morē, koye ĩāmasībire koyeguerē túwūkāmi. <sup>7</sup> Irasiri odo, Īgūrē ārīmi:

—Siloé wāikuri deko gobegue Īgūsā iridea gobegue maya koyere koegu waaka! ārīmi. “Siloé”, ārīrō: “Iriugu”, ārīduaro yāa.

Īgū irasū ārīmakū pégu, koye ĩāmasībire irogue Īgūya koyere koegu waakōāmi. Koe odo, koye ĩāmasīgūgue dujariyupu. <sup>8</sup> Īgūya wiigie dujajamakū, Īgūya wii purō āārīrā, iro dupiyuro Īgū niyeru sērēdi āārīmakū ĩānerā, sērēñañurā:

—¿Ī dupiyuro niyeru sērē doanídita āārīrī?

<sup>9</sup> Gajirā ārīñurā:

—Īgūta āārīmi.

Gajirā gapu ārīñurā:

—Īgū āārībemi. Īgū irirosū deyogu āārīmi.

Īgūsā irasū ārīmakū pégu, koye ĩāmasībire āārādi gapu āsū ārīyupu:

—Īgūta āārā yu.

<sup>10</sup> Īgū irasū ārīmakū, masaka Īgūrē sērēñañurā:

—Mu ĩāmasībire āārīgú, ¿nasirigu dapagorare irasū ĩāmasīrī?

<sup>11</sup> Īgūsārē yujuyupu:

—Jesús wāikugu Īgūya síku nikū merā moāmorē, yu koyere túwūkāmi. Túwūkā odo, yare: “Siloé wāikuri deko gobegue Īgūsā iridea gobegue maya koyere koegu waaka!” ārāmi. Yu irogue waa, koyere koe odo, ĩāmasīpuroriabu.

<sup>12</sup> Īgū irasū ārīmakū, Īgūrē sērēñañurā doja:

—Murē irasiriadi, ¿noógue āārārī?

—Masībirikoa. Noó āārīgú āārīkumi, ārīyupu.



*Fariseo bumarã koye ããmasĩbi ããrĩdire sãrẽñadea*

<sup>13</sup> Pũũ ãgũsã koye ããmasĩbiridire fariseo bumarã pũrogue ããñũurã. <sup>14</sup> Jesús ãgũya síku níkũ merã moãmorẽ, koye ããmasĩbire taudeanu judío masaka siñajãrĩnu ããrĩbũ. <sup>15</sup> Irasirirã fariseo bumarã koye ããmasĩbiridire sãrẽñãñũurã:

—¿Nasirigu dapagorare õãrõ ããrĩ?

Ãgũsãrẽ yũjũyũpũ:

—Sũgũ ãgũya síku níkũ merã moãmorẽ, yaa koyere túwũkãmi. Irasirigu yaa koyere koeadero pũũ, ããmasĩpũroribũ.

<sup>16</sup> ãgũ irasũ ããrĩmakũ, surãyeri fariseo bumarã merãmarã ããrĩñũurã:

—Ãgũrẽ irasiridi, marĩ siñajãrĩñũurĩma dorerire iribi ããrĩmi. Irasirigu Marĩpũ iriudi ããrĩbemi.

Gajirã gapũ ããrĩñũurã:

—Ãgũ ñerõ irigũno ããrĩgũ, i iri ãmurĩrẽ irimasĩbiriboayũpũ. Irasirirã ãgũsã surosũ gũñabirisĩã, dukawariñũurã. <sup>17</sup> Irasirirã dupaturi koye ããmasĩbiridire sãrẽñãñũurã doja:

—Mũkoa, ¿naásũ ããrĩrĩ mũrẽ koye ããmasĩmakũ iridire?

Ãgũ yũjũyũpũ:

—Ãgũ Marĩpũ kerere weredupiyũgũ ããrĩmi, ããrã yũ, ããrĩyũpũ.

<sup>18-19</sup> Judío masaka oparã gapũ: “Ãrĩ koye ããmasĩgũ, dupiyuro koye ããmasĩbi ããrĩdi ããrĩbemi”, ããrĩ gũñadiñũurã. Irasirirã ãgũ pagũsãmarãrẽ siiu, sãrẽñãñũurã:

—“¿Ãrĩ mũ magũ neõ deyoagũgueta koye ããmasĩbi ããrĩdi ããrĩmi”, ããrĩrĩ? ãgũ diayeta koye ããmasĩbiridi ããrĩgũ, ¿nasiri dapagorare õãrõ ããmasĩrĩ?

<sup>20</sup> ãgũ pagũsãmarã yũjũñũurã:

—Ire gũã masĩa. ãrĩ gũã magũta ããrĩmi. ãgũ deyoagũgueta koye ããmasĩbiridita ããrĩmi. <sup>21</sup> ãgũ dapagora koye ããmasĩrĩ gapũre, ãgũrẽ ããmakũ irididere masĩbea. ãgũrẽ sãrẽñãka! Bũgũro ããrĩmi. ãgũ basi mũsãrẽ yũjũmasĩmi.

<sup>22</sup> Judío masaka oparã dupiyurogue ããsũ ããrĩñũurã:

—Jesúre: “Marĩpũ iriudi Cristo ããrĩmi”, ããrĩgũnorẽ marĩ nerẽrĩ wiirigue neõ ñajãdorebirikõããrã! ããrĩñũurã. Irasirirã, ãgũsã ããrĩdeare pénerã ããrĩsĩã, koye ããmasĩbiridi pagũsãmarã ãgũsãrẽ gũigorañũurã. <sup>23</sup> Irasirirã ãgũsãrẽ: “Bũgũro ããrĩmi. ãgũrẽ sãrẽñãka!” ããrĩñũurã.

<sup>24</sup> Judío masaka oparã irire pérã, dupaturi koye ããmasĩbiridire siiu, ãgũrẽ ããrĩñũurã doja:

—Marĩpũ mũ wererire pémi. Irasirigu ãgũ péurogue gũare diaye wereka! Gũã ire masĩa. Jesús ñerõ irigũ ããrĩmi.

<sup>25</sup> ãgũsã irasũ ããrĩmakũ pégũ, ãgũsãrẽ ããsũ ããrĩ yũjũyũpũ:

—Jesúre ãgũ ñegũ, o õãgũ ããrĩrĩrẽ masĩbirikoa yũ. I ditare masĩa. Yũ dupiyuroguere koye ããmasĩbi ããrĩbũ. Dapagorare ããã, ããrĩyũpũ.

<sup>26</sup> ãgũ irasũ ããrĩmakũ pérã, dupaturi ãgũrẽ sãrẽñãñũurã doja:

—¿Nasiriri ãgũ mũrẽ? ¿Nasirigu ãgũ mũrẽ koye ããmasĩmakũ iriri?

<sup>27</sup> ãgũ yũjũyũpũ ãgũsãrẽ:

—Irireta mũsãrẽ weresiabũ. Yũ irasũ ããrĩ werekeremakũ, mũsã gapũ yũ wererire péduabirabũ. ¿Nasirirã dupaturi yũ irire weremakũ péduari? ¿Mũsãde ãgũ buerã ããrĩduakuri?

<sup>28</sup> ãgũ irasũ ããrĩmakũ pérã, ãgũrẽ turiñũurã:

—Mũ ãgũ buegũ ããrã. Gũã gapũ Moisés gojadeare buerã ããrã. <sup>29</sup> Ire gũã masĩa. Marĩpũ Moisére weredi ããrĩmi. Jesúre iriudi gapũre gũã masĩbea.

<sup>30</sup> ãgũsã irasũ ããrĩmakũ, ãgũsãrẽ ããsũ ããrĩ yũjũyũpũ:

—Musā irasū ārīmakū, pégukakōākoa. Īgū yure koye ĩāmasīmakū irikere-makū, musā ĩgūrē iriudire masībea, ārā. <sup>31</sup> Marī ire oārō masīa. Marīpu ñerō irirā ĩgūrē sērēmakū pébemi. Īgūrē buremugū, ĩgū dorerire irigure ĩgū sērērī ditare pémi. <sup>32</sup> Marī neō sugū deyoaguguetā koye ĩāmasībire ĩāmakū irigu āārīrērē pébea. <sup>33</sup> Marīpu Jesúre iriubirimakū, yure koye ĩāmasīmakū iribiriboañumi, ārīyupu.

<sup>34</sup> Īgū irasū ārīmakū pérā, ārīñurā:

—Mu deyoaguguetā ñerī merā deyoadi āārīkeregū, ¿irire wereduari guare buebu? ārīñurā.

Irasirirā judío masaka nerērī wiigue ĩgūrē ñajādorebiriñurā.

*Jesús ĩgūyare pémerā koye ĩāmasīmerā irirosū āārīma, ārī weredeā*

<sup>35</sup> Jesús koye ĩāmasībire ĩgūsā béowiuadeare pémi. Irasirigu ĩgūrē bokajagu, sērēñami:

—¿Marīpu magū āārīpererā tīgūrē buremurī mu?

<sup>36</sup> Īgū Jesúre ārīmi:

—Yū Opū, ¿noā āārīrī ĩgū? Wereka yure! Īgūrē masīgū, buremugura.

<sup>37</sup> Jesús ĩgūrē ārīmi:

—Mu ĩgūrē ĩāsīāa. Yū mu merā werenígū, ĩgūta āārā.

<sup>38</sup> Irire ārīmakū pégu, Jesús puro ñadukupuri merā ejamejā, ĩgūrē:

—Yū Opū, murē buremua, ārīmi.

<sup>39</sup> Puru Jesús āsū ārīmi:

—Yū masaka irideare: “I gapū oāa, i gapū oābea”, ārīgū, i ũmugure aaribú. Yūpu gāāmerērē masīmerā, koye ĩāmasīmerā irirosū āārīma. Irasirigu koye ĩāmasīmerā irirosū āārīrārē ĩgū gāāmerērē masīburo, ārīgū, “Gua oārō masīa”, ārī gūñarā gapure koye ĩāmasīmerā irirosū waaburo, ārīgū aaribú.

<sup>40</sup> Īgū irasū ārīmakū pérā, surāyeri fariseo bumarā ĩgūrē ārīma:

—¿Mu irire ārīgū, guadere: “Koye ĩāmasīmerā irirosū āārā”, ārīgū yári?

<sup>41</sup> Jesús ĩgūsārē ārīmi:

—Musā koye ĩāmasīmerā irirosū Yūpu gāāmerērē masīmerā āārīrā, musā ñerī iridea wajare opabiribukoa. “Gua oārō masīa”, ārīrā āārīsīā, musā ñerō iridea wajare opāa dapa, ārīmi.

## 10

*Jesús oveja korerimasū iririkuri keori merā weredeā*

<sup>1</sup> Jesús irire ārī odoadero puru, keori merā āsū ārī weremi:

—Diayeta musārē werea. Oveja korerimasū ĩgūsārē duripiri sārīrō makāpurore ñajāgū irirosū iribino, yajarimasū āārīkumi. Makāpuro marīrōgue ñajākumi. <sup>2</sup> Makāpuro ñajāgū gapū oveja korerimasū āārīkumi. <sup>3</sup> Makāpurore koregu tūpākumi, oveja korerimasūrē ñajāridoregu. Oveja korerimasū ñajāmakū, oveja ĩgū werenīmakū pékuma. Īgūyarārē ĩgūsā wāi merā oekumi. Irasū oegu, ĩgūsārē siiu wiukumi. <sup>4</sup> Īgūyarā āārīpererārē oe, siiu wiu odo, ĩgūsārē dupiyuwāgākumi. Oveja ĩgū werenīrērē masīrā āārīsīā, ĩgūrē tuyakuma. <sup>5</sup> Gajigure ĩgūsā ĩāmasībire tuyabirikuma. Īgū werenīrērē masīmerā āārīsīā, ĩgūrē gūi ũmaduriwāgākōākuma.

<sup>6</sup> Jesús iri keori merā ĩgūsārē weremakū pérā gapū pémasībirima. “Āsū ārīduaro irikoa i”, ārīmasībirima.

*Jesús ovejare oārō koregu irirosū āārīrīmarē weredeā*

<sup>7</sup> Irasirigu Jesús ĩgūsārē werenemomi doja:

—Diayeta musārē werea. Y<sub>H</sub> ovejare duripiri sārīrō makāpuro irirosū āārā.  
 8 Āārīpererā ñerā y<sub>H</sub> dupiyuro aarinerā, yajarimasā irirosū āārīma. Yaarā oveja irirosū āārīrā gap<sub>H</sub> ĩgūsārē pébema. 9 Y<sub>H</sub> makāpuro irirosū āārā. Y<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remurā iri makāpurore ñajārā irirosū āārīma. ĩgūsārē peamegue waabonerārē taugukoa. Oveja güiro marīrō ĩgūsārē duripiri sārīrō makāpurore ñajārā, wirirā ĩgūsā baaburi bokarā irirosū āārīrākuma.

10 'Yajarimasā ovejare yajamurā, wējēmurā, poyanorēmurā aarīma. Y<sub>H</sub> gap<sub>H</sub> ĩgūsārē okarire opamakū irig<sub>H</sub> aaribú. Āārīpereri ōārīrē opaburo, ārīgū, aaribú. 11 Y<sub>H</sub> ovejare ōārō koreg<sub>H</sub> irirosū āārā. Ovejare ōārō koreg<sub>H</sub> wējēsūbu āārīkereg<sub>H</sub>, ĩgūsārē béobirikumi. ĩgūsā ōārō āārīburire boabosagukumi. 12 Gajig<sub>H</sub> moārīmasū gap<sub>H</sub> ĩgū moāwajatari ditare gūñami. Ovejare ōārō koreg<sub>H</sub> irirosū āārībemi. Oveja ĩgūyarā āārībema. Irasirig<sub>H</sub> makānūm<sub>H</sub> diayée ovejare ñeā wējēgū aarimakū ĩāgū, ovejare béo, güi ũmaduriwāgākōāmi. ĩgūsārē béowāgādero pur<sub>H</sub>, makānūm<sub>H</sub> diayée ovejare ñeāmakū ĩārā, gajirā oveja ũmasiriwāgākōāma. 13 Moārīmasū ĩgū moāwajatari ditare gāāmemi. Irasirig<sub>H</sub> ovejare ĩgūsā ōārō āārīburire gūñabemi.

14-15 'Y<sub>H</sub> ovejare ōārō koreg<sub>H</sub> irirosū āārā. Y<sub>H</sub>re y<sub>H</sub>re masīmi. Y<sub>H</sub>de Y<sub>H</sub>re masīa. I irirosū yaarā ovejare y<sub>H</sub> masīa. Yaarāde y<sub>H</sub>re masīma. Irasirig<sub>H</sub> y<sub>H</sub> okarire maībea. ĩgūsā ōārō āārīburire boabosagukoa. 16 Gajirā oveja gaji duripiri sārīrō marā irirosū āārīma. ĩgūsāde yaarā āārīma. ĩgūsādere āīgukoa. Y<sub>H</sub> werenírīrē pérākuma. Irasirirā yaarā āārīpererā su buta āārīrākuma. Y<sub>H</sub> suguta ĩgūsārē koregukoa.

17 'Yaarā ōārō āārīburire boabosagukoa. Y<sub>H</sub> okarire maībi āārīsīā, irasirigukoa masā, dupaturi okabu. Y<sub>H</sub> irasiribu āārīmakū, Y<sub>H</sub>re y<sub>H</sub>re maīmi. 18 Y<sub>H</sub> gāāmebirimakū, neō sug<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re boamakū irimasībiribukumi. Y<sub>H</sub> gāāmerō merā boagukoa. Y<sub>H</sub> turaro merā y<sub>H</sub> gāāmerīrē irimasīgū āārīsīā, y<sub>H</sub> gāāmerō merā boa, p<sub>H</sub>re masāgukoa. Y<sub>H</sub>re y<sub>H</sub>re irireta iridoremi, ārīmi Jesús.

19 ĩgū irasū ārīmakū pérā, judío masaka dupaturi surosū ĩgūrē gūñabirisīā, dukawarima.

20 Gajirā wārā ĩgūsā merāmarārē ĩgūyamarē ārīma:

—ĩgū wātī ñajāsūdi, niāsūgū yāmi. ¿Nasirirā ĩgūrē péri musā?

21 Gajirā gap<sub>H</sub> ārīma:

—Wātī ñajāsūdi, ĩgū irirosū ōārō werenībiribukumi. Koye ĩāmasībidere ĩāmakū irimasībiribukumi, ārīma.

### *Judío masaka Jesúre gāāmebiridea*

22 Puibu āārīmakū, Jerusalégue judío masaka bosenu irima. Iripoegue marā Marīpuya wiire iripeodeare gūñarī bosenu āārībú. 23 Iri bosenerē Jesús, Pórtico de Salomón wāikuri taribu Marīpuya wii turo biaña marīrī taribugue waagorenami. 24 Iroque ĩgū āārīmakū ĩārā, judío masaka oparā ĩgū p<sub>H</sub>ro nerē, ĩgūrē sērēñama:

—¿Naásū āārīmakū guare ōārō diaye werégukuri? ¿M<sub>H</sub> Cristo, Marīpu iriudita āārīrī?

25 Jesús ĩgūsārē yujumi:

—Musārē weresiabu. Musā gap<sub>H</sub> y<sub>H</sub> wererire b<sub>H</sub>remubea. Y<sub>H</sub>, Y<sub>H</sub>re y<sub>H</sub>re dorerosūta ĩgū turari merā iri ĩmurīrē irinagū yāa. I merā y<sub>H</sub> āārīrikurire masīsūa. 26 Y<sub>H</sub> ĩgū turari merā iri ĩmurīrē ĩakererā, musā gap<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remubea. Musā yaarā āārībirisīā, y<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remubea. Y<sub>H</sub> dupiyuro werederosūta musā gajig<sub>H</sub>yarā oveja irirosū āārā. 27 Yaarā oveja y<sub>H</sub> werenírīrē masīma. Y<sub>H</sub> ĩgūsārē masīa. Irasirirā y<sub>H</sub>re t<sub>H</sub>yama. 28 Y<sub>H</sub> ĩgūsārē ũmugasigue perebiri okari opamakū yāa. Irasirirā perebiri peamegue neō waabirikuma. Y<sub>H</sub> ĩgūsārē

korea. Gajirā ĩgūsārē neō yure ēmamasībema. <sup>29</sup> Yurū ĩgūsārē yure sīdi āārīmí. ĩgū āārīpererā nemorō turagū āārīmi. ĩgūde ĩgūsārē koremi. Gajirā ĩgūsārē neō ĩgūdere ēmamasībema. <sup>30</sup> Yū, Yurū merā suguta āārā, ārīmi Jesús.

<sup>31</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, dupaturi judío masaka utāyeri āīma, ĩgūrē dea wējēduarā. <sup>32</sup> ĩgūsā irasiridūamakū ĩāgū, Jesús ĩgūsārē ārīmi:

—Yū, Yurū yure dorederosūta wári ĩgū turari merā iri ĩmurīrē iribū. Mūsā irire ĩābū. ¿Nēeno yū iridea waja mūsā yure utāyeri merā dea wējēduari?

<sup>33</sup> ĩgūsā ĩgūrē ārīma:

—Mū ōārō iriri waja gūa mūrē utāyeri merā dea wējēduabea. Mū Marīpūre ñerō werenírí waja mūrē utāyeri merā dea wējēduāa. Mū masakū āārīkeregū: “Marīpū āārā yū”, ārī werenía.

<sup>34</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pégu, Jesús ĩgūsārē ārīmi:

—Marīpū āsū ārīdi āārīmí ĩgū mūsārē doreri gojadea pūgue: “Mūsā yū irirosū āārā”, ārīdi āārīmí. <sup>35</sup> Marī ire masía. Marīpū ĩgūya werenírí gojadea pūgue ārīrī diayeta āārā. Marīrē neō irire: “Diaye āārībea”, ārī masíña máa. Irasiriro iri pūguere ĩgūya kerere pérārē: “Yū irirosū āārīma”, ārīrī diayeta āārā. <sup>36</sup> Marīpū yure beyesía, i ũmūguere iriumi. Irasū āārīkeremakū: “Yū Marīpū magū āārā”, ārīdea waja mūsā gapū yure: “Marīpūre ñerō wereními”, ārā. ¿Nasirirā yure irasū ārīrī mūsā? <sup>37</sup> Yurū yure dorerosūta ĩgū turari merā yū iri ĩmubirimakū ĩārā, yū wereri gapūre būremubirikōāka! <sup>38</sup> Yurū yure dorerosūta yū iri ĩmumakū ĩārā, yū wererire būremubirikererā, yū iriri gapūre: “Marīpū turari merā iriri āārā”, ārī būremuka! Mūsā irire ārī būremurā, Yurū yūguere ōārō āārīrīrē, irasū āārīmakū yū ĩgū merā suguta āārīrīrē masírākoa.

<sup>39</sup> ĩgū irasū ārīmakū, ĩgūrē peresu iriduarā ñēāduarā iriadima doja. ĩgū gapū ĩgūsārē duriwiriakōāmi.

<sup>40</sup> Wiria, Juan masakare wāīyepuroriderogue dia Jordán wāīkūdiya gaji koepūgue dupaturi waa, irogue dujami. <sup>41</sup> Masaka wārā ĩgūrē ĩārā ejama. Āsū ārīma:

—Juan masakare wāīyedi Marīpū turari merā iririre iri ĩmubirikeregū, āārīpereri Jesúyamarē weredeā diayeta āārā, ārīma.

<sup>42</sup> Irasirirā wārā iroguere Jesúre būremuma.

## 11

### *Lázaro boadea* (Lc 10.38-42)

<sup>1-2</sup> Iripoere Betania wāīkuri makāmu Lázaro wāīkūgu pūrīrikūgu iriyurū. Iri makā, ĩgū tīrā nome María, Marta wāīkūrāya makā āārībá. María marī Opū Jesúya gubure sārōrī merā piupeo, igo poari merā túkoebo āārīmó. <sup>3</sup> Lázaro pūrīrikūmakū ĩārā, ĩgū tīrā nome gajirā merā Jesúre kere iriuñurā:

—Gua Opū, mū maīgū pūrīrikūgu yámi, ārī kere iriuñurā.

<sup>4</sup> Jesús iri kerere pégu, ārīmi:

—Iri pūrīrī ĩgūrē boamakū iriburi āārībea. Iri merā Marīpū masakare ĩgū turarire ĩmugukumi. ĩgū irire ĩmugū, yū ĩgū magū āārīrīrē, ĩgū turari opagu āārīrīdere ĩmugukumi.

<sup>5-6</sup> Irasirigū Jesús Martare, igo pagūmorē, Lázarore būro maísíā, Lázaro pūrīrikuri kere péadero purū, penū ĩgū āārīrōguere dujanemomi. <sup>7</sup> Penū purū guare ĩgū buerārē ārīmi:

—Náka, dupaturi Judea nikūgue waarā doja!

<sup>8</sup> Gua ĩgūrē ārībū:

—Buegu, irinague marĩ irogue ããrĩmakũ, judío masaka murẽ ütãyeri merã dea wẽjẽduama. ¿Nasirigu mu irogue dupaturi waaduari?

<sup>9</sup> Gua irasũ ãrĩmakũ, Jesús keori merã guare ãsũ ãrĩ weremi:

—Sunurẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari horagora ããrã. Irasirirã, i ãmuguerẽ sããgori ããrĩyumakũ, iri boyori merã masaka noó waaró waarã, gubutuabirikuma. <sup>10</sup> Nami merã sããgori marĩrõ waarã gapu gubutuama.

<sup>11</sup> Igũ irire ãrĩ odo, guare ãrĩmi:

—Marĩ merãmu Lázaro kãrĩakõãmi. Yu igurẽ yobegu waagukoa.

<sup>12</sup> Gua igurẽ ãrĩbu:

—Gua Opu, Lázaro kãrĩmakũ, igũ sãrĩrĩ tarirokoa, ãrĩbu.

<sup>13</sup> Jesús: “Kãrĩakõãmi”, ãrĩgũ, igũ kõmoadeare weregu iridi ããrĩmĩ. Gua gapu: “Igũ kãrĩrĩrẽ weremi”, ãrĩ gũñadibu. <sup>14</sup> Irasirigu Jesús pémasĩma õãrõ guare weremi:

—Lázaro boakõãmi. <sup>15</sup> Yu usuyáa, yu marĩrõ boami. Igũ boari merã musã yure buremunemorãkoa. Náka, marĩ igurẽ ããrã! ãrĩmi.

<sup>16</sup> Jesús irire ãrĩmakũ pégu, Tomás “Suduadi” igusã ãrĩgũ guare ãrĩmi:

—Marĩ Jesús merã waarã! Igũ irogue boamakũ, marĩde igũ merãta boakõãrã!

*Jesús boanerãrẽ masãmakũ irigu, okari sãgũ ããrĩrĩmarẽ weredea*

<sup>17</sup> Jesús Betaniague ejamakũ, iro marã igurẽ werema:

—Wapikurinu taria, Lázaro dagure igusã yáadero puru, ãrĩma.

<sup>18</sup> Betania, Jerusalén purogã, pe kilómetro gaji kilómetro deko yoaro ããrĩbũ.

<sup>19</sup> Irasirirã judío masaka wãrã Lázaro boadea kerere pérã, Marta, Mariãre ããrã waañurã, igusãrẽ ãã gũñaturaburo, ããrã. <sup>20</sup> Jesús igusã puro ejaburi kerere pégo, Marta igurẽ bokatĩrigõ aarimó. Mariã gapu wiigueta dujakõãdeo ããrĩmó.

<sup>21</sup> Marta Jesús puro ejago, igurẽ ãrĩmo:

—Yu Opu, mu õõgue ããrĩmakũ, yu pagumu boabiriboadi ããrãmi. <sup>22</sup> Yu masã. Mu Marĩpure sãrẽmakũ, ããrĩpereri mu sãrẽrõsũta irigukumi.

<sup>23</sup> Jesús igore ãrĩmi:

—Mu pagumu dupaturi okagukumi.

<sup>24</sup> Igo igurẽ ãrĩmo:

—Yu masã. I ãmu peremakũ ããrĩpererã boanerã masãmakũ, igũde dupaturi okagukumi.

<sup>25</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩmi:

—Yu boanerãrẽ masãmakũ irigu, igusãrẽ okari sãgũ ããrã. Yure buremugũ boadigue ããrĩkereru, okagukumi. <sup>26</sup> Irasirirã okarã yure buremurãno neõ boabirikuma\*. ¿Mu ire buremurĩ?

<sup>27</sup> Igo igurẽ ãrĩmo:

—Yu Opu, murẽ buremua. Mu, Cristo Marĩpu magũ, i ãmugue aarigukumi, igusã ãrĩdi ããrã.

*Jesús Lázaro ya dupure yáadea masãgobe puro oredea*

<sup>28</sup> Marta irasũ ãrĩ odo, igo pagumo Mariãre siiugo waamo. Gajirã péberogã igore ãsũ ãrĩyupo:

—Marĩrẽ buegu ejasiami. Murẽ siiuami.

<sup>29</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ pégo, mata Mariã igũ purogue mumurõ merã aarimó.

<sup>30</sup> Jesús makãgue ejabirimi dapa. Marta igurẽ bokatĩriaderogueta ããrĩmĩ.

<sup>31</sup> Judío masaka wiigue Mariãre ãã gũñaturaburo, ããrã, igo merã ããrãnerã,

\* **11:26** Jesús: “Okarã yure buremurãno neõ boabirikuma”, ãrĩgũ, igusã ãmugasigüe perebiri okaburire, perebiri peamegüe neõ waabiriburire werenígũ irimi.



igo mumurõ merã waamakũ ããrã, igore tɔyawãgãñurã. “Igo pagumu yã masãgobegue orego waagõ irikumõ”, ããrã gũñañurã.

<sup>32</sup> María Jesús pɔrogue ejago, ãgũrẽ ãã, ãgũ guburi pɔro ñadukupuri merã ejamejã:

—Yɔ Opɔ, mɔ õõgue ããrĩmakũ, yɔ pagumu boabiriboadi ããrãmi, ããrĩmo.

<sup>33-34</sup> Igo, igore tɔyanerã merã oremakũ ããgũ, Jesús bɔro bopoña, bujawereri merã ãgũsãrẽ ãã:

—¿Noõgue ãgũrẽ yãari musã? ããrã sãrẽñami.

ãgũsã ãgũrẽ ããrĩma:

—Gua Opɔ, ããgũ aarika!

<sup>35</sup> Jesús oremi.

<sup>36</sup> ãgũ oremakũ ããrã, judío masaka ããrĩma:

—ããka! Noõpagora ãgũrẽ mañayuriye!

<sup>37</sup> Gajirã ãgũsã merãmarã gapu ããrĩma:

—Koye ããmasĩbire ããmakũ iridi ããrĩmi. ¿Lázaro boaburi dupiyuro ãgũrẽ ããgũ taukõãboayuri?

### *Jesús Lázaro masũdea*

<sup>38</sup> Jesús bɔro bujawereri merã masãgobe pɔro waami. Iri gobe ããtãtore ããrĩbũ. Iri gobe ñajãrõrẽ wãri majĩ ããtã majĩ merã biasũbɔ.

<sup>39</sup> Jesús ããrĩmi:

—ããtã majĩrẽ ãã weanũka!

ãgũ irasũ ããrĩmakũ pãgo, Marta boadi tĩgõ ããrĩmo:

—Yɔ Opɔ, ãgũya dɔpɔ daro ããrĩasiakuyo. Wapikurinu tarisiãã, ãgũ boadero pɔrɔ.

<sup>40</sup> Jesús gapu igore ããrĩmi:

—Mũrẽ wereabɔ: “Yũre bũremugõ Marĩpɔ turarire ããgõkoa”, ããrãbɔ.

<sup>41</sup> ãgũ irasũ ããrã odomakũ, ãgũsã ããtã majĩrẽ ãã weanũma. Jesús ããmũgasigue ããmu, Marĩpɔre ããsũ ããrĩmi:

—Aɔ, yɔ sãrẽrĩrẽ mɔ pãsiabɔ. Irasirigu mũrẽ: “Õãã”, ããrã, usuyari sãã. <sup>42</sup> Yɔ masãã. Yɔ mũrẽ sãrẽrĩrẽ irasũ pãnikõãã. Yɔ irire masĩkeregɔ, õõ nĩrã yɔ mɔ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩburo, ããrĩgũ, ãgũsã pãurogue mũrẽ: “Yɔ sãrẽrĩrẽ mɔ pãsiabɔ”, ããrã werea.

<sup>43</sup> Irasũ ããrã odo, Jesús bɔro bɔsɔro merã ããrĩmi:

—Lázaro, irore wirika!

<sup>44</sup> ãgũ irasũ ããrĩmakũta, masãgobegue wiririmi. ãgũya mojõrĩ, guburire surĩ gasiri merã dɔrasũdi, ãgũya diapure surĩro gasiro merã õãmasũdi ããrĩmi. Irasirigu Jesús ããgũsãrẽ:

—Kuranoka ããgũ waamakũ! ããrĩmi.

### *Judío masaka oparã Jesúre ñããdũadea*

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup> Wãrã judío masaka María merã masãgobegue wapikunerã Jesús iriadeare ããrã, ããgũrẽ bũremuma. <sup>46</sup> Gajirã ããgũsã merãmarã gapu fariseo bumarã pɔrogue waa, Jesús iriadeare ããgũsãrẽ wereñurã. <sup>47</sup> Irasirirã fariseo bumarã, irasũ ããrĩmakũ paãã oparã gajirã judío masaka oparã merã nerẽ, ããsũ ããrã werenĩñurã:

—¿Nasirĩrãkuri marĩ? Jesús wãri turari merã iri ããmugũ yãmi. <sup>48</sup> Marĩ ããgũrẽ: “Iropata irika!” ããrĩbirimakũ, ããrĩpererã masaka ããgũrẽ bũremurãkuma. Irasirirã romano marã oparã aarirãkuma, Marĩpɔya wiire bẽo, marĩrẽ marĩya nikũrẽ ããmamurã, ããrĩñurã.

<sup>49</sup> Sugũ ããgũsã merãmu, Caifãs wãĩkugũ iri bojorire paãã opɔ ããrĩmi. ããgũsã irire irasũ ããrĩmakũ pãgũ, ããgũsãrẽ ããrĩyupɔ:

—Musā irima āārīpererire neō masībea. <sup>50</sup> Ire pémasībea. Suguta marī judío masakaya āārīburire boabosamakū ōārokoa. Īgū boabirimakū, marī āārīpererā judío masaka gapu pereakōābukoa.

<sup>51</sup> Īgū Jesús judío masakaya āārīburire boabosaburire weregū, Īgū basi gūñarī merā irasū ārībiryupū. Iri bojorire Īgū paía opu āārīmakū, Marīpu Īgūrē irire ārīmakū iriyupū. <sup>52</sup> Jesús boagu, judío masakaya āārīburire, irasū āārīmakū āārīpererā Marīpu pūrā āārīperero āārīrādere Īgūsāya āārīburidere boami, su buta āārīburo, ārīgū. <sup>53</sup> Caifás Īgūsārē irasū ārādero puru: “¿Nasiri Jesúre wējērākuri marī?” ārī werenírā iriñurā.

<sup>54</sup> Jesús, Īgūsā Īgūrē wējēduarire masīkōāmi. Irasirigū judío masaka oparā ĩūrōgue neō waagorenabirimi. Judea nikūma makā, masaka marīrō puru āārīrī makā Efraín wāikuri makāgue waakōāmi. Irogue gūa Īgū buerā merā dujami.

<sup>55</sup> Iripoere pascua bosenu gūa judío masaka bosenu āārīburo mérōgā duyabu. Irasirirā bosenu dupiyuro masaka wārā gaji makārī marāde Jerusalēgue iri bosenu marē baaburo dupiyuro Marīpu dorederosūta koerā waama Īgū Īgūsārē: “Ñerī opamerā, ōārā āārīma”, ārī ĩāburo, ārīrā. <sup>56</sup> Īgūsā irogue ejarā, Jesúre āmagoreñañurā. Marīpuya wiigūe āārīrā, āsū ārī gāme wereniñurā:

—¿Naásū gūñarī? ¿Bosenu rē ĩāgū aarigukuri, o aaribirikuri?

<sup>57</sup> Paía oparā, fariseo bumarā masakare doreñurā. Āsū ārīñurā:

—Jesús āārīrōrē masīrā, gūare wureka! Īgūrē ñeā, peresu iriduarā irasū ārīñurā.

## 12

### *María Jesúya guburire sārōrī piupeodea*

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

<sup>1</sup> Su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejarinurī pascua bosenu waaburi dupiyuro Jesús Betaniague waami. Iri makā, Lázaro boadiguere Jesús masūdiya makā āārībú. <sup>2</sup> Irogue Jesúre bosenu iripeoma. Marta baarire gueremo. Lázaro Īgū merā baa doami. Gūade Īgūsā merā baabu. <sup>3</sup> Gūa Īgūsā merā baaripoe María suru sārōdiru wádiru su litro deko opadirure Jesús puru āija, Īgūya guburire piupeomo. Iri sārōrī “nardo” wāikuri sārōrī, gajino merā morēña marīrī, wajapari sārōrī āārīyuro. Irire piupeo odo, igoya poañapu merā Īgūya guburire túkoemo. Iri wii āārīperero sārōseyakōābu.

<sup>4</sup> Igo irasirimakū ĩāgū, gūa Jesús buerā watopenu Jesúre wējēduarāguere Īgūrē ĩmubu Judas Iscariote āsū ārīmi:

<sup>5</sup> —¿Nasirigo i sārōrīrē duabirari? Irire duago, trescientos nurī moādea wajare wajataropa wajataboakuyo. Irasirigo iri niyerure boporārē síboakuyo, ārīmi.

<sup>6</sup> Yajarikusīā, irasū ārīmi. Boporārē iritamuduagu meta āārīmí. Īgū gūaya niyeru ajurore koregū āārīmí. Iri ajurogue gūa niyeru duripírre yajanokōāmi.

<sup>7</sup> Jesús Īgūrē ārīmi:

—Iropata ārīka! Igo iri sārōrī duripiādeare yure piupeogo, Īgūsā yure yáaburi dupiyuro iriburire irasū yámo.

<sup>8</sup> Boporā musā merā āārīnīkōārākuma. Yu gapu musā puru āārīnībirikoa.

### *Judío masaka oparā Lázarore wējēduadea*

<sup>9</sup> Jesús Betaniague āārīrī kerere pérā, judío masaka wārā irogue Īgūrē ĩārā aarirā, Īgū ditare ĩārā aaribirima. Lázaro boadiguere Jesús masūdidere ĩārā aarimá. <sup>10-11</sup> Jesús Īgūrē masūmakū ĩādero puru, wārā judío masaka paía oparā

bueri gapure tuyanemobiri, Jesúre buremupuroriñurã. Irasirirã paía oparã Jesúre wējēduarosūta Lázarodere wējēduañurã.

*Jesús Jerusalēgue ejadea*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12</sup> Gajinũ gapũ wárã masaka Jerusalēgue pascua bosenuẽ ããrã ejanerã, Jesús irogue waaburi kerere péñurã. <sup>13</sup> Irasirirã beje pũ diti ãñwãgã, ãgũrẽ ãsũ ãrĩ gaguini bokatĩrĩrã aarimã:

—Marĩ Opure usuyari sĩrã! Ìĩ Marĩpu marĩrẽ taugũ iriudi õãrõ aariburo. Ìgũ marĩ Israel bumarã Opũta ããrĩmi, ãrĩma.

<sup>14</sup> Jesús burrore bokaja, ãgũ weka mũrĩbejami. Irasirigũ Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta irimi. ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

<sup>15</sup> Jerusalén marã güibirikõãka!

Ìãka! Mũsã Opũ burro weka peyawãgãrimi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.\*

<sup>16</sup> Gũã ãgũ buerã iri gojadeare pémasĩbiribu. “Dapagora Jesús iri gojaderosũta irigũ yãmi”, ãrĩ güñabiribu. Ëmũgasigue ãgũ mũrĩaderõ purũ, iri gojadeare güñaboka, pémasĩbũ. “Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta Jesúre waabũ”, ãrĩ güñabũ.

<sup>17</sup> Jesús Lázarore ãgũsã yáadea gobere wiridore, ãgũrẽ masũmakũ ããnerã gajirãrẽ ãgũsã ããdeare wererã irima. <sup>18</sup> Irasirirã wárã masaka Lázarore Jesús masũdea kerere pénerã ããrĩsã, Jesúre bokatĩrĩrã aarimã. <sup>19</sup> ãgũsã irasirimakũ ããrã, fariseo bumarã ãgũsã basi ãsũ gãme ãrĩ werenĩñurã:

—Ìãka! ããrĩpererã ãgũ merã dita waarã yãma. Marĩ neõ ãgũsã iririre kãmutamasĩbea.

*Surãyeri griego masaka Jesúre ããduadea*

<sup>20</sup> Jerusalēgue pascua bosenu ããrĩmakũ, Marĩpũre buremurã ejanerã watopere surãyeri griego masaka ããrĩmã. <sup>21</sup> ãgũsã Jesúre ããduarã, Felipere wererã aarimã. Felipe Betsaida wãĩkũri makãmũ ããrĩmĩ. Betsaida, Galilea nikũgue ããrĩrĩ makã ããrĩbũ. ãsũ ãrĩma ãgũrẽ:

—Jesúre ããduakoa gũã.

<sup>22</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Felipe Andrére wereru waami. Irasirirã ãgũsã pẽrãgueta Jesúre wererã waama. <sup>23</sup> Jesús, griego masaka ãgũrẽ ããduarire pégu, gũare ãrĩmi:

—Mérõgã duyãa yũ ããrĩpererã tĩgũ boa, masã, ãmũgasigue mũrĩaburo.

<sup>24</sup> Diayeta mũsãrẽ werea. Oteri yere otebirimakũ, suyeta dujarokoa. Iri yere otedero purũ, yeba poekague boa, purũ puri wiri, wãri dukã sĩkoa. <sup>25</sup> Sugũ ãgũ i ãmũgue okarire maĩgũno, perebiri peamegue waagakumi. ãgũ i ãmũgue okarire maĩbi gapũ ãmũgasigue perebiri okari opagakumi. <sup>26</sup> Yũ dorerire iridũagu, yũre tuyaburo. Yũre tuyagu, yũ ããrĩburoguere yũ merã ããrĩgakumi. Yũpu yũ dorerire irigure: “Õãrõ irigũ yãmi”, ãrĩ, ãgũrẽ õãrõ irigũkumi.

*Jesús ãgũ boaburire weredeã*

<sup>27</sup> ‘Dapagorare yũ burõ bujawereri merã ããrã. ¿Naásũ ãrĩgakuri? “Aũ, yũ ñerõ tariburore tauka!” ¿ãrĩgakuri? Irire ãrĩbea. Ñerõ taributa i ãmũguere aaribũ, ãrĩmi. <sup>28</sup> Irasũ ãrĩ odo, ãgũ Pagure: “Aũ, mũ turagu ããrĩrĩrẽ masakare ãmũka!” ãrĩmi.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Marĩpu ãmũgasigue ããrĩgũ werenĩrĩrẽ pébũ. ãsũ ãrĩmi:

—Yũ turagu ããrĩrĩrẽ masakare ãmũsiabu. Irire dupaturi ãmũgura doja.

<sup>29</sup> Masaka irogue ããrĩrã ãgũ werenĩrĩrẽ pérã, ãrĩma:

—Bupu busũkumi.

\* 12:15 Zac 9.9

Gajirã ārīma:

—Marīpura wereboegu Jesúre wereníami.

<sup>30</sup> Jesús gapu āsū ārīmi:

—Yuru irire werenígū, yure pédoregu meta wereníami. Musã gapure pédoregu wereníami. <sup>31</sup> Dapagorare waari merã, i umu marã ígūsã ñerĩ iridea waja wajamoāsūrākuma. Irasū āārīmakū, ñegū i umu marārē doregu béosūgukumi. <sup>32</sup> Curusague ígūsã yure pábiatú, āiwāgūnūmakū, āārīpererã masakare siiugukoa, yu merã āārīburo, ārīgū.

<sup>33</sup> Irasū ārīgū, ígū curusague boaburire weregu irimi. <sup>34</sup> Ígū ārīrīrē pérã, masaka ígūrē ārīma:

—Marīpura werenírĩ gojadea pūgue ígūsã bue ĩmumakū pébu. “Marīpu iriudi Cristo okaníkōāgukumi”, ārĩ bue ĩmuma. ¿Nasirigu mu gapu: “Āārīpererã tīgūrē curusague pábiatú, āiwāgūnūrākuma”, ārīrĩ? ¿Noã āārīrĩ āārīpererã tīgū?

<sup>35</sup> Ígūsã irasū ārīmakū, Jesús ārīmi:

—Yu masakare sīāgori sīgū āārã. Yoaweyaripoe musã purogue āārīgukoa dapa, Marīpura masīburo, ārīgū. Irasirirã sīāgori merã ōārō waamasirã irirosū āārīka! Naĩtīārōgue waagorenagūno, ígū waaburore neō masībirikumi. <sup>36</sup> Yu musārē sīāgori sīgū āārīgú musã merã āārã, Marīpura masīburo, ārīgū. Irasirirã, musã merã yu āārītūnuburo dupiyuro yure buremuka! Yure buremurã, boyorogue āārīrã irirosū, yaarã āārīrãkoa.

Irasū ārĩ odo, ígūsārē duriwāgākōami.

#### *Judío masaka Jesúre buremubiridea*

<sup>37</sup> Jesús wári Marīpu turari merã iri ĩmumakū ĩākererã, ígūrē buremubirima.

<sup>38</sup> Marīpura werenírĩ gojadea pūgue Isaías gojaderosūta irima. Āsū ārĩ gojadi āārīmĩ Isaías:

Gua Opu, masaka gua mura kere wererire pékererã, buremubema. Mu turari merã mu iri ĩmurīrē ĩākererã: “Gua Opu iriri āārã i”, ārībema, ārĩ gojadi āārīmĩ.\*

<sup>39</sup> Ígūsã Marīpura buremumasībirideadere Isaías gajirogue Marīpura werenírĩ gojadea pūgue āsū ārĩ gojadi āārīmĩ:

<sup>40-41</sup> Marīpu ígūsārē koye ĩāmasīmerã irirosū āārīmakū iridi āārīmĩ. Ígūyare pémasībirimakū iridi āārīmĩ.

Irasirirã ígū turari merã iri ĩmurīrē ĩākererã, irire neō ĩāmasībema. Ígūyare pékererã, irire neō pémasībema. Ígūrē neō buremudubema.

Ígūrē buremumakū, ígūsārē taubukumi, ārĩ, Isaías Jesús turarire, ígū gos-siririre ĩādi āārīsīã, irasū ārĩ gojadi āārīmĩ.\*

<sup>42</sup> Gajirã Jesúre buremubirikeremakū, wārã judío masaka, ígūsã oparāgueta ígūrē buremuñurã. Irasū buremukererã, fariseo bumarārē gūisīã, gajirārē Jesúre ígūsã buremurīrē werebiriñurã. Fariseo bumarã ígūsārē: “Neō marĩ judío masaka nerērĩ wiigüe ñajānemobirikōāka!” ārībukuma, ārīrã, irasiriñurã.

<sup>43</sup> Irasirirã Jesúre buremukererã, gajirã masaka, Marīpu nemorō ígūsārē: “Ōārã āārīma”, ārīmakū gāameñurã.

#### *Masaka Jesús wererire pédubiri waja wajamoāsūrākuma, ārĩ gojadea*

<sup>44</sup> Jesús masaka péburo, ārīgū, buro busuro merã āsū ārĩ weremĩ:

—Yure buremugū yu ditare buremubemi. Yuru yure iriudidere buremumi.

<sup>45</sup> Yure ĩāgū, yure iriudidere ĩāmi. <sup>46</sup> Yu sīāgori sīgū āārīgú i umuguerē yure buremurã yure iriudire masīmerã irirosū āārībirikōāburo, ārīgū aaribú. Irasirirã naĩtīārōgue āārīrã irirosū āārībirikuma. <sup>47</sup> Yu wererire pékererã,

\* 12:38 Is 53.1    ✧ 12:40-41 Is 6.10

irire irimerārē yu wajamoābirikoa. Yu i ūmugwere masakare wajamoāgū aaribiribu. Ubu gapu taugu aaribú, ĩgūsā perebiri peamegue waabirikōāburo, ārīgū. <sup>48</sup> Yure gāamemerā, yu wererire péduamerā wajamoāsūrākuma. ĩgūsārē wajamoābu, Yuru āārīmi. I ūmu peremakū, yu ĩgūya werenírī wererire pébiridea waja ĩgūsārē wajamoāgukumi. <sup>49</sup> Yu gāāmerō werebea. Yuru yure iriudi ĩgū weredorerosūta werea. ĩgū yure buedorerosūta buea. <sup>50</sup> Yuru dorerosūta irigano, ūmugasigue perebiri okarire opagukumi. Irasirigu Yuru yure weredorerosūta musārē werea, ārīmi Jesús.

## 13

### *Jesús ĩgū buerāya guburire koedea*

<sup>1</sup> Pascua bosenu waaburo mérōgā dūyabu. Jesús i ūmurē wiri, ĩgū Pagu puro waaburo mérōgā dūyarire masīsiami. ĩgūyarā i ūmugue āārīrārē neō maĩduúbirimi. ĩgūsārē buro maĩrīrē ĩmuburo mérōgā dūyabu.

<sup>2-4</sup> Wātī Judare Simón Iscariote magūrē ĩgūya gūñarīgue Jesúre wējēduarāguere ĩgūrē ĩmudoresiadi āārīmi. Jesús ĩgū Pagu puro merā aarideare, puru ĩgū irogue waaburire masīmi. Marīpu ĩgū Pagu āārīpererārē dorebure pīdeadere masīmi. Irasirigu gūa ĩgū buerā merā baa doanádi, wāgānugā, ĩgūya suríro wekamañerē túwea, túkoeri gasiro merā ĩgūya yujurure suami. <sup>5</sup> Sūa odo, soropa merā deko piusā, gūare ĩgū buerārē gūaya guburire koenugāmi. Sugūya guburire koe odo, ĩgū suadea gasiro merā túkoemi. Gajirāya guburidere irasū dita irimi.

<sup>6</sup> ĩgū Simón Pedroya guburire koebu irimakū ĩāgū, Pedro ĩgūrē ārīmi:

—Yu Opu, ¿yaa guburire koeri mu?

<sup>7</sup> Jesús ĩgūrē ārīmi:

—Dapagora yu iririre mu pémasībea. Purugue pémasīgukoa.

<sup>8</sup> Pedro ĩgūrē ārīmi:

—Yaa guburire mu neō koebirikoa.

Jesús ĩgūrē ārīmi:

—Murē yu koebirimakū, yaagu āārībirikoa.

<sup>9</sup> ĩgū irasū ārīmakū pégu, Simón Pedro ĩgūrē ārīmi:

—Yu Opu, yaa guburi ditare koebirikōāka! Yaa guburire koegu, yaa mojōrī, yaa dipurudere koeka!

<sup>10</sup> ĩgū irasū ārīmakū, Jesús āsū ārīmi:

—Sugu masakū ōārō guuadigue dupaturi guuabirikumi. Naagorena odoadero puru, ĩgūya guburi ditare koekumi. Āārīpererā musā gurari marīrā irirosū āārā. Irasū āārīkeremakū, sugu musā merāmu ñegū, gurarikugu irirosū āārīmi.

<sup>11</sup> Jesús, Judas ĩgūrē wējēduarāguere ĩgūrē ĩmuburire masīsiami. Irire masīsīā: “Sugu musā merāmu ñegū, gurarikugu irirosū āārīmi”, ārīgū irimi.

<sup>12</sup> Gūaya guburire koe odo, ĩgūya wekamañerē sāña, ĩgū doaderogue dupaturi eja doaja, gūare āsū ārīmi:

—¿Yu musārē dapagora iririre pémasīrī musā? <sup>13</sup> Musā yure: “Gūare buegu, gūa Opu āārā”, ārīrā, keoro werea. Diayeta yu musārē buegu, musā Opu āārā. <sup>14</sup> Yu musārē buegu, musā Opu āārīkeregū, musāya guburire koeabu. Irasirirā musādere musāya guburire gāme koero gāāmea. <sup>15</sup> Musā gāme iritamumakū gāāmegū, musārē irasiri ĩmuabu, yu musārē iriaderosūta iriburo, ārīgū. <sup>16</sup> Diayeta musārē werea. Neō sugu moāboerimasū, ĩgū opu nemorō āārībirikumi. Sugu iriusūdi, ĩgūrē iriudi nemorō āārībirikumi. <sup>17</sup> Musā ire pémasīrā, ire irirā, usayari merā āārīrākoa.



18 'Y<sub>u</sub> irire ārīgū, musā āārīpererārē ārībea. Y<sub>u</sub> beyenerārē masīa. Marīp<sub>u</sub>ya werenírī gojadea pūgue ārīderosūta keoro waarokoa. Āsū ārī gojasūdero āārībú: “Y<sub>u</sub> merā baaguta y<sub>u</sub>re iaturig<sub>u</sub> dujami”, ārī gojasūdero āārībú. 19 I waaburi dupiyuro y<sub>u</sub> musārē werea. Irasirirā y<sub>u</sub> weredea keoro waadero p<sub>u</sub>ru: “Īgū āārā y<sub>u</sub>\*”, ārīdeare b<sub>u</sub>remurākoa. 20 Diayeta musārē werea. Y<sub>u</sub> iriunerārē ōārō merā bokatírīñeāgūno, y<sub>u</sub>dere bokatírīñeāmi. Y<sub>u</sub>re ōārō merā bokatírīñeāgū, y<sub>u</sub>re iriudidere bokatírīñeāmi, ārīmi Jesús.

*Judas Jesúre wējēduarāguere ĩgūrē ĩmuburire weredea*

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Irasū ārī odo, Jesús b<sub>u</sub>ro b<sub>u</sub>jawereri merā āārīmí. G<sub>u</sub>are pémasīma ōārō āsū ārī weremi:

—Diayeta musārē werea. Sug<sub>u</sub> musā merām<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re wējēduarāguere y<sub>u</sub>re ĩmugukumi.

22 Īgū irasū ārīmakū pérā, g<sub>u</sub>a: “¿Noārē irasū ārīrī?” ārīrā, gāme ĩā oya doaníb<sub>u</sub>. 23 Y<sub>u</sub> Juan, Jesús bueg<sub>u</sub> ĩgū maīsūgū, ĩgū p<sub>u</sub>rogā doab<sub>u</sub>. 24 Simón Pedro ĩgūya mojō merā y<sub>u</sub>re soepumi, Jesúre ĩgū irasū ārīrīrē sērēñadoreg<sub>u</sub>.

25 Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> Jesús p<sub>u</sub>rogā gāme doaweya, ĩgūrē sērēñabu:

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, ¿noā āārīrī ĩgū?

26 Jesús y<sub>u</sub>re ārīmi:

—Y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rūrē moāwa, yosa, ĩgūrē sīgukoa. Īgūta āārīmi y<sub>u</sub>re ĩmubu.

Irasū ārī odo, p<sub>u</sub>rūrē moāwa, yosa, Judare Simón Iscariote magūrē sīmi.

27 Judas ire ñeāmakū, mata wātī ĩgūguere ñajādi āārīmí. Irasirig<sub>u</sub> Jesús Judare ārīmi:

—M<sub>u</sub> iriburire iripurumuka!

28 Jesús ĩgūrē irasū ārīrīrē pékererā, g<sub>u</sub>a irogue baa doanírā irire pémasībiri<sub>b</sub>. 29 Surāyeri g<sub>u</sub>a āsū ārī gūñabu: “Judas g<sub>u</sub>a niyerure koreg<sub>u</sub> āārīmi. Irasirig<sub>u</sub> Jesús ĩgūrē g<sub>u</sub>a bosenu baaburire wajaridoreg<sub>u</sub> iriuami, o boporārē niyerure sīdoreg<sub>u</sub> iriuami”, ārīb<sub>u</sub>. 30 Judas iri p<sub>u</sub>rūrē moāwa, yosadeare ñeā odoguta g<sub>u</sub>a p<sub>u</sub>rogue āārīdi wiriakōāmi. Īgū wiriaripoe ñamigue āārībú.

*Jesús maama dorerire weredea*

31 Judas waadero p<sub>u</sub>ru, Jesús g<sub>u</sub>are ārīmi:

—Dapagora Marīp<sub>u</sub> y<sub>u</sub> āārīpererā tīgū y<sub>u</sub> turag<sub>u</sub> āārīrīrē masakare ĩmugukumi. Irasū āārīmakū, y<sub>u</sub> merā ĩgū turag<sub>u</sub> āārīrīdere ĩmugukumi. 32 Y<sub>u</sub> merā ĩgū turag<sub>u</sub> āārīrīrē ĩmugū, y<sub>u</sub> turag<sub>u</sub> āārīrīdere ĩmugukumi. Dapagorata iripurumugukumi. 33 Yaarā, y<sub>u</sub>re péka! Yoaweyaripoeta musā merā āārīgukoa. Musā y<sub>u</sub>re āmarākoa. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> judío masakare dupiyurogue ārīderosūta dapagora musādere: “Y<sub>u</sub> waaburore musā waamasībea”, ārī werea. 34 Maama dorerire musārē pīgura. Āsū ārā. Gāme maīka! Y<sub>u</sub> musārē maīrōsūta gāme maīka! 35 Musā gāme maīmakū ĩārā, āārīpererā masaka musārē y<sub>u</sub> buerā āārīrīrē masīrākuma, ārīmi Jesús.

*Jesús Pedrose: “Y<sub>u</sub>re masīkereg<sub>u</sub>: ‘Masībea’, ārīgukoa”, ārī weredea*

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

36 Simón Pedro Jesúre sērēñami:

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, ¿noógue waagukuri m<sub>u</sub>? ārīmi.

\* 13:19 Exodo 3.13-15: Iripoegue Moisés Marīpure sērēñadi āārīmí: “Israel bumarā y<sub>u</sub>re: ‘¿M<sub>u</sub> iriudi wāi naāsū āārīrī?’ ārī sērēñamakū, ¿naāsū ārī weregukuri?” Marīp<sub>u</sub> ĩgūrē āsū ārīdi āārīmí: “Y<sub>u</sub> wāi ‘YO SOY EL QUE SOY’ āārā. Irasirig<sub>u</sub> Israel bumarārē āsū ārī wereka: ‘YO SOY y<sub>u</sub>re musāguere weredoreg<sub>u</sub> iriumi’, ārīka!” ārīdi āārīmí. “YO SOY EL QUE SOY”, ārīrō: “Y<sub>u</sub> āārīnīgūta āārā, o ĩgū āārā y<sub>u</sub>”, ārīduaro yāa.

Jesús ìgũrẽ àrĩmi:

—Y<sub>u</sub> dapagora waaburoguere m<sub>u</sub> y<sub>u</sub> merã waamasĩbea. P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rogue waag<sub>u</sub>koa.

<sup>37</sup> Ìgũ irasũ àrĩmakũ pégu, Pedro ìgũrẽ àrĩmi:

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, ¿nasiribu dapagorata y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> merã waamasĩbirikuri? Ìgũsã y<sub>u</sub>re wējēduakeremakũ, y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rẽ béobirikoa. M<sub>u</sub>ya ààrĩburire boabosag<sub>u</sub>koa.

<sup>38</sup> Jesús ìgũrẽ àrĩmi:

—“M<sub>u</sub>ya ààrĩburire boabosag<sub>u</sub>koa”, àrã m<sub>u</sub>. ¿Ààrĩrõta y<sub>u</sub>re iribosag<sub>u</sub>kuri? Diayeta m<sub>u</sub>rẽ werea. Ìgũbo wereburo dupiyuro m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re urea gajirãrẽ: “Ìgũrẽ masĩbea”, àrĩg<sub>u</sub>koa, àrĩmi.

## 14

### *Jesúre b<sub>u</sub>remurã Marĩp<sub>u</sub> p<sub>u</sub>ro waaburire weredea*

<sup>1</sup> Jesús g<sub>u</sub>are àsũ àrĩmi:

—B<sub>u</sub>ro gũñarik<sub>u</sub>birikõãka! Marĩp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remuka! Y<sub>u</sub>dere b<sub>u</sub>remuka! <sup>2</sup> Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rogue su wii wári taridupabu opari wii irirosũ àãrã. Irogue m<sub>u</sub>sã ààrĩburore àmuyugu waag<sub>u</sub>koa. Iri diaye ààrĩbirimakũ, m<sub>u</sub>sãrẽ irire werebiri-boayo. <sup>3</sup> M<sub>u</sub>sã ààrĩburore àmu odo, dupaturi aarig<sub>u</sub>koa m<sub>u</sub>sãrẽ àĩabu. Irasirirã m<sub>u</sub>sãde y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rogue y<sub>u</sub> merã ààrĩrãkoa. <sup>4</sup> M<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub> waaburore, y<sub>u</sub> irogue waaburi maarẽ masĩa, àrĩmi Jesús.

<sup>5</sup> Tomás ìgũrẽ àrĩmi:

—G<sub>u</sub>a Op<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> waaburore masĩbea. ¿Nasiri m<sub>u</sub> waaburi maarẽ g<sub>u</sub>a masĩrãkuri?

<sup>6</sup> Jesús ìgũrẽ àrĩmi:

—Y<sub>u</sub> dita Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rogue waarĩ maa irirosũ àãrã. Y<sub>u</sub> diayema ààrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ irig<sub>u</sub>, ìgũsãrẽ okamakũ irig<sub>u</sub> àãrã. Y<sub>u</sub> merãta Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rogue waarãkuma. <sup>7</sup> M<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub>re masĩrã, Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub>dere masĩboayo. Dapagora merã ìgũrẽ masĩsiãa. Ìgũrẽ ìãsiãa.

<sup>8</sup> Ìgũ irasũ àrĩmakũ, Felipe ìgũrẽ àrĩmi:

—G<sub>u</sub>a Op<sub>u</sub>, Marĩp<sub>u</sub>re ìmuka g<sub>u</sub>are! Iropata gããmea g<sub>u</sub>a.

<sup>9</sup> Jesús ìgũrẽ àrĩmi:

—Felipe, y<sub>u</sub> yoaripoe m<sub>u</sub>sã merã ààrĩkeremakũ, ¿y<sub>u</sub>re masĩberi? Sugu y<sub>u</sub>re ìãgũno, Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub>dere ìãmi. ¿Nasirig<sub>u</sub> m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re: “Marĩp<sub>u</sub>re ìmuka g<sub>u</sub>are!” àrĩrĩ?

<sup>10</sup> ¿Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> y<sub>u</sub>guere ààrĩrĩrẽ, irasũ ààrĩmakũ y<sub>u</sub> ìgũ merã ààrĩrĩrẽ b<sub>u</sub>remuberi? Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sãrẽ wereg<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> gããmerõ werebea. Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> y<sub>u</sub>guere ààrĩgũ y<sub>u</sub> merã iri ìmugũ yámi.

<sup>11</sup> Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sãrẽ: “Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> y<sub>u</sub>guere ààrĩmi, irasũ ààrĩmakũ y<sub>u</sub> ìgũ merã àãrã”, àrĩ wererire: “Diayeta àãrã”, àrĩ b<sub>u</sub>remuka! M<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub> wererire pédero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub> b<sub>u</sub>remumerã, Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> turari merã y<sub>u</sub> iri ìmurĩ gap<sub>u</sub>re gũñaka! Irire gũñarã, y<sub>u</sub> wereridere b<sub>u</sub>remuka!

<sup>12</sup> Diayeta m<sub>u</sub>sãrẽ werea. Y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remugũ, y<sub>u</sub> iriderosũta irig<sub>u</sub>kumi. Y<sub>u</sub>, Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rogue waabu yáa. Y<sub>u</sub> waamakũ, y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remugũ y<sub>u</sub> nemorõ wári Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> turari merã iri ìmurĩrẽ irig<sub>u</sub>kumi.

<sup>13</sup> M<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remumakũ, ààrĩpereri m<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub> wã merã y<sub>u</sub>re sērērĩrẽ pég<sub>u</sub>koa. Irasirig<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub>re sērērõsũta irig<sub>u</sub>koa. Y<sub>u</sub> irasiriri merã m<sub>u</sub>sãrẽ Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> turag<sub>u</sub> ààrĩrĩrẽ masĩmakũ irig<sub>u</sub>koa. <sup>14</sup> M<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub> wã merã y<sub>u</sub>re sērērõsũta irig<sub>u</sub>koa.

### *Jesús: “Òãgũ deyomarìgũrẽ m<sub>u</sub>sãrẽ iriug<sub>u</sub>ra”, àrĩ weredea*

<sup>15</sup> M<sub>u</sub>sã y<sub>u</sub>re maĩrã, y<sub>u</sub> dorerire irirãkoa. <sup>16</sup> Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>sãya ààrĩburire sērēbosag<sub>u</sub>koa. Irasirimakũ, Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub> gajig<sub>u</sub>re iriug<sub>u</sub>kumi, m<sub>u</sub>sãrẽ iritamuburo, àrìgũ. Ìgũ iriubu m<sub>u</sub>sã merã ààrĩnikõãg<sub>u</sub>kumi. <sup>17</sup> Ìgũ Òãgũ deyomarìgũ m<sub>u</sub>sãrẽ diayemarẽ masĩmakũ irig<sub>u</sub> ààrĩmi. I ùm<sub>u</sub> marã y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remumerã gap<sub>u</sub> ìgũrẽ masĩbema. Irasirirã ìgũrẽ bokatĩrĩñeãmasĩbema. Ìgũ m<sub>u</sub>sã merã

āārīmi. Irasū āārīmakū, mūsāguere āārīnikōāgukumi. Irasirirā īgūrē masīa. <sup>18</sup> Y<sub>H</sub> mūsārē béowāgābirikoa. Mūsā merāta āārīgū aarigukoa doja. <sup>19</sup> Mérōgā d<sub>H</sub>yāa y<sub>H</sub> waaburo. Y<sub>H</sub> waadero p<sub>H</sub>r<sub>H</sub>, i ūm<sub>H</sub> marā y<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>remumerā neō īābirikuma. Mūsā gap<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re īārākoa. Y<sub>H</sub> okāa. Irasirirā mūsāde okarākoa. <sup>20</sup> Y<sub>H</sub> aariburin<sub>H</sub>rē y<sub>H</sub>, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> merā sug<sub>H</sub>ta āārīrīrē masīrākoa. Irasū āārīmakū, mūsā y<sub>H</sub> merā āārīrīrē, y<sub>H</sub> mūsāguere āārīrīrē masīrākoa. <sup>21</sup> Y<sub>H</sub> dorerire masīgū irire irig<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re maīgūta āārīmi. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re maīgūrē maīgukumi. Y<sub>H</sub>de īgūrē maīgukoa. Īgūrē yaamarē oārō masīmakū irigukoa, ārīmi Jesús.

<sup>22</sup> Īgū irasū āārīmakū, gajig<sub>H</sub> Judas wāik<sub>H</sub>g<sub>H</sub> Jesúre sērēñami. Judas Iscariote meta āārīmi.

—G<sub>H</sub>a Op<sub>H</sub>, ¿nasirig<sub>H</sub> g<sub>H</sub>a ditare m<sub>H</sub> āārīrik<sub>H</sub>rere masīmakū irigukuri? ¿Nasirig<sub>H</sub> i ūm<sub>H</sub> marā gap<sub>H</sub>re irire masīmakū iribirikuri?

<sup>23</sup> Jesús Īgūrē ārīmi:

—Y<sub>H</sub>re maīgū y<sub>H</sub> dorerire irigukumi. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> Īgūrē maīgukumi. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub>, irasū āārīmakū y<sub>H</sub> Īgū merā āārīrā aarirākoa. <sup>24</sup> Y<sub>H</sub>re maībi gap<sub>H</sub> y<sub>H</sub> dorerire iribemi. Y<sub>H</sub> mūsārē wereri, yaa werenírī āārībea. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re iriudiya gap<sub>H</sub> werenírī āārā.

<sup>25</sup> 'Y<sub>H</sub> mūsā merā āārīgū, i āārīpererire mūsārē werea. <sup>26</sup> Y<sub>H</sub> sērēmakū, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> Ōāgū deyomarīgūrē mūsāguere iriugukumi. Irasirig<sub>H</sub> Ōāgū deyomarīgū mūsārē iritamubu āārīsīā, āārīpererire buegukumi. Āārīpereri y<sub>H</sub> mūsārē weredeare gūñamakū irigukumi.

<sup>27</sup> 'Y<sub>H</sub> mūsārē siñajārī merā āārīmakū irigukoa. Y<sub>H</sub> siñajārī merā āārīgū irirosū mūsādere siñajārī merā āārīmakū irigukoa. Y<sub>H</sub> mūsārē siñajārī merā āārīmakū iriri, i ūm<sub>H</sub>ma irirosū āārībea. B<sub>H</sub>ro gūñarik<sub>H</sub>, gūibirikōāka! <sup>28</sup> Y<sub>H</sub> mūsārē: “Waa, dupaturi mūsā merāta āārīgū aarigukoa doja”, ārī weremakū péb<sub>H</sub> mūsā. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> y<sub>H</sub> nemorō āārīmi. Irasirirā Īgū p<sub>H</sub>rogue y<sub>H</sub> waaburire pédero p<sub>H</sub>r<sub>H</sub>, mūsā y<sub>H</sub>re diaye maīrā, <sub>H</sub>suyari merā āārīboayo. <sup>29</sup> Y<sub>H</sub> mūsārē ire wereyug<sub>H</sub> iriab<sub>H</sub>. Irasirirā ire keoro waamakū, y<sub>H</sub> mūsārē weredeare: “Diayeta g<sub>H</sub>are weremi”, ārī b<sub>H</sub>remurākoa.

<sup>30</sup> 'I ūm<sub>H</sub> marārē doreg<sub>H</sub> ñegū āārīmi. Īgū aaribu yámi. Irasirig<sub>H</sub> y<sub>H</sub> mūsārē mérōgā werenínemogura. Īgū y<sub>H</sub>re neō doremasībemi. <sup>31</sup> Y<sub>H</sub>, Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> gap<sub>H</sub>re maīa. Irasirig<sub>H</sub> Īgū y<sub>H</sub>re doreri gap<sub>H</sub>re yāa, y<sub>H</sub> Īgūrē maīrīrē i ūm<sub>H</sub> marārē masīburo, ārīgū. Wāgān<sub>H</sub>gāka! Náka waarā! ārīmi Jesús.

## 15

### *Jesús iguida keori merā werede*

<sup>1</sup> Jesús keori merā g<sub>H</sub>are āsū ārī weremi:

—Y<sub>H</sub> diayeta iguida irirosū āārā. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> iridare koreg<sub>H</sub> irirosū āārīmi. <sup>2</sup> Yaarā iridama d<sub>H</sub>p<sub>H</sub>ri irirosū āārīma. Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> iguidare koreg<sub>H</sub> d<sub>H</sub>ka marīrī d<sub>H</sub>p<sub>H</sub>rere ditibéog<sub>H</sub> irirosū yámi. Gaji d<sub>H</sub>kak<sub>H</sub>ri d<sub>H</sub>p<sub>H</sub>ri gap<sub>H</sub>re ditiwea āmugū irirosū yámi d<sub>H</sub>kak<sub>H</sub>nemoburo, ārīgū. <sup>3</sup> Mūsā y<sub>H</sub> weredeare b<sub>H</sub>remurā āārā. Irasirig<sub>H</sub> Y<sub>H</sub>p<sub>H</sub> mūsārē ñerī opamerā āārīmakū irisiami. <sup>4</sup> Y<sub>H</sub> merā oārō āārīka! Irasirig<sub>H</sub> mūsāguere oārō āārīnikōāgukoa. Su iguidama d<sub>H</sub>p<sub>H</sub>ri iridaguere marīrō iri d<sub>H</sub>p<sub>H</sub> seyaro d<sub>H</sub>kak<sub>H</sub>birikoa. I irirosūta y<sub>H</sub> merā oārō āārīmerā neō oārī d<sub>H</sub>ka sībiri d<sub>H</sub>p<sub>H</sub>ri irirosū āārīma.

<sup>5</sup> 'Y<sub>H</sub> iguida irirosū āārā. Mūsā yaarā iridama d<sub>H</sub>p<sub>H</sub>ri irirosū āārā. Y<sub>H</sub> merā oārō āārīnīrāno, y<sub>H</sub>de Īgūsāguere oārō āārīnīmakū, Īgūsā oārō d<sub>H</sub>kak<sub>H</sub>ri d<sub>H</sub>p<sub>H</sub>ri irirosū āārīma. Mūsā y<sub>H</sub> merā oārō āārīmerā, oārīrē neō irimasībea. <sup>6</sup> Y<sub>H</sub> merā oārō āārīmerā ditibéodea d<sub>H</sub>p<sub>H</sub>ri bojegue ñāī oyanírī d<sub>H</sub>p<sub>H</sub>rere sea, peamegue soebéoro irirosū āārīrākuma.

<sup>7</sup> Músã yu merã òãrò ããrínírá, yu buerire kâtimerã, músã gããmerĩnorẽ Yurure: “Sĩka!” ãrĩ sêrêmakũ, sīgukumi. <sup>8</sup> Músã wári òãrĩ dukakuri dũpuri irirosũ ããrĩmakũ ããrã, gajirã masaka Yurure: “Òãtarigu ããrĩmi”, ãrĩ masĩrãkuma. Irasirirã músã wári òãrĩ irirã, diayeta yu buerã ããrĩrĩrẽ gajirãrẽ masĩmakũ yáa. <sup>9</sup> Yuru yure maĩrõsũta yude músãrẽ maĩa. Irasirirã yu músãrẽ maĩgũ merã ããrĩníka, yu maĩrĩrẽ masĩmurã! <sup>10</sup> Yu, Yuru yure maĩgũ dorerire irigu, ĩgũ merã òãrò ããrĩnĩkõãa. Irasũta músãde yu dorerire irirã, yu músãrẽ maĩgũ merã òãrò ããrĩnĩkõãa.

<sup>11</sup> Ire músãrẽ werea músã yu merã usuyaburo, ãrĩgũ. Irasirirã usuyari opatarirãkoa. <sup>12</sup> Yu doreri ãsũ ãrã. Yu músãrẽ maĩrõsũta gãme maĩka! <sup>13</sup> Sugu masakũ ĩgũ merãmarãrẽ boabosagu, gajirã nemorò ĩgũsãrẽ maĩmi. <sup>14</sup> Músã yu dorerire irirã yu merãmarã ããrã. <sup>15</sup> Dapagorare yu músãrẽ: “Yure moãboerã ããrã”, ãrĩbirikoa. Moãboerã ĩgũsã opu iririre masĩbirikuma. Yu gapu Yuru yure weredeare músãrẽ werepeobu. Irasirigu músãrẽ: “Yu merãmarã”, ãrã. <sup>16</sup> Músã yure beyebiribu. Yu gapu músãrẽ beyebu wári òãrĩrẽ irirã waaburo, ãrĩgũ. Músã òãrĩ iriri, òãrĩ duka neõ boabiri irirosũ ããrã. Irasirirã músã yure buremumakũ, Yuru músã yu wãĩ merã ĩgũrẽ sêrêrõsũta músãrẽ sīgukumi. <sup>17</sup> Yu músãrẽ dorea. Músã basi gãme maĩka!

### *I ãmu marã Jesúre, ĩgũyarãrẽ ĩãturiburire weredea*

<sup>18</sup> I ãmu marã músãrẽ ĩãturimakũ ããrã, yure ĩãturipurorideare masĩka! <sup>19</sup> Músã diayeta i ãmu marã ããrĩmakũ, ĩgũsã merãmarãrẽ maĩrõsũta músãdere maĩbukuma. Yu músãrẽ i ãmu marã watopegue ããrĩrãrẽ beyebu. Irasirirã i ãmu marãgora ããrĩbea. Músã ĩgũsã irirosũ ããrĩbirimakũ ããrã, i ãmu marã músãrẽ ĩãturima. <sup>20</sup> Yu músãrẽ ãrĩdeare gũñaka! “Neõ sugu moãboerimasũ, ĩgũ opu nemorò ããrĩbirikumi”, ãrĩbu. ĩgũsã yure ñerò irirã, músãdere ñerò irirãkuma. Yu buerire pérã, músã bueridere pérãkuma. <sup>21</sup> I ãmu marã yure iriudire masĩbema. Irasirirã músã yure buremumakũ ããrã, músãrẽ ããrĩpereri ñerĩ irirãkuma.

<sup>22</sup> Yu ĩgũsãrẽ weregu aaribirimakũ, neõ ñerĩ iridea wajare opabiribukuma. Dapagorare yu ĩgũsãrẽ werebero puru: “Ñerĩ iridea wajare opabea gu”, ãrĩmasĩbema. <sup>23</sup> Yure ĩãturigu Yurudere ĩãturimi. <sup>24</sup> Yu, Yuru turari merã iri ĩmugũ, gajirã neõ iribirideare iribu. Yu ĩgũ turari merã iri ĩmubirimakũ, neõ waja opabiribukuma. ĩgũsã yu iri ĩmurĩrẽ ããrã. Irire ããdero puru, yure, Yurudere ĩãturima. <sup>25</sup> I ĩãturiri, Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta keoro waaró yáa. ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Ĩgũsã yure: ‘Ñerò yãmi’, ãrĩmasĩbirikererã, ĩãturima”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

<sup>26</sup> Òãgũ deyomarĩgũ, músãrẽ iritamugũ aarigukumi. ĩgũ músãrẽ diayema ããrĩrĩrẽ masĩmakũ irigukumi. Yu ĩgũrẽ Yuru merã ããrĩgũrẽ músãrẽ iriugukoa. ĩgũ yaamarẽ weregukumi músãrẽ. <sup>27</sup> Yu músãrẽ buerurorimakũgueta yu merã ããrĩbũ. Irasirirã músãde yaamarẽ wererãkoa, ãrĩmi Jesús.

## 16

<sup>1</sup> Jesús guare ãsũ ãrĩnemomi doja:

—Yu músãrẽ irire wereabu, yure piribirikõãburo, ãrĩgũ. <sup>2</sup> Judío masaka ĩgũsã nerẽrĩ wiirigue músã ããrãnerãrẽ béowiurãkuma. Gajipoe gajirã músãrẽ wẽjẽrã: “Marĩpu gããmerĩrẽ yáa”, ãrĩ gũñarãkuma. <sup>3</sup> Yure, Yurudere masĩmerã ããrĩsĩã, irasirirãkuma. <sup>4</sup> Yu irire werea músã, ĩgũsã irasirimakũ ããrã: “Jesús guare irireta weremi”, ãrĩ gũñaburo, ãrĩgũ.

### *Jesús, Òãgũ deyomarĩgũ iririmarẽ weredea*



'Yū neōgorague mūsā merā āārīsīā, ire werebiribū. <sup>5</sup> Dapagorare yūre iriudi pūroque waagukoa. Yū mūsārē ire werekeremakū, neō sugū yūre: “¿Noógue waagukuri?” ārī sērēñabea. <sup>6</sup> Irasirirā yū waaburire weremakū pérā, yū waaburo gapūre sērēñabirisīā, būro bújawereri merā āārā. <sup>7</sup> Diayeta mūsārē werea. Yū waadero pūru, ōārokoa mūsārē. Yū waabirimakū, Ōāgū deyomarīgū mūsārē iritamubu aaribiribukumi. Yū iroque waagū, ĩgūrē mūsārē iriugukoa, mūsā merā āārīnīkōāburo, ārīgū. <sup>8</sup> ĩgū aarīgū, i ūmū marārē ĩgūsā ñerō irirā āārīrīrē, yū diayema irigū āārīrīrē, ĩgūsā ñerō iridea waja Marīpū ĩgūsārē wajamoāburire masīmakū irigukumi. <sup>9</sup> ĩgūsā yūre būremubirisīā, ñerā āārīma. <sup>10</sup> Yū, Yūpū pūroque waamakū, mūsā yūre ĩānemobirikoa. Yū iroque waamakū, Ōāgū deyomarīgū aarigukumi, i ūmū marārē yū diayema irigū āārīrīrē masīmakū iribu. <sup>11</sup> I ūmū marārē doregū ñegū ĩgūsārē ñerī iridoreri waja, Yūpū ĩgūrē wajamoādoresiami. Irasirigū Ōāgū deyomarīgū aarīgū, ĩgūsārē Yūpū ĩgūrē wajamoādoredeare masīmakū irigukumi.

<sup>12</sup> 'Wāri āārā mūsārē yū wereburi. Dapagorare yū ire weremakū, mūsā pémasībiribukoa. <sup>13</sup> Ōāgū deyomarīgū gapū aarigukumi. ĩgū mūsārē diayema āārīrīrē masīmakū irigukumi. Irasirigū mūsārē i āārīpererire buegukumi. ĩgū gāāmerō werebirikumi. Yūpū ĩgūrē weredorerire, pūroque waaburidere mūsārē weregukumi. <sup>14</sup> Yū ĩgūrē wererire pédeare mūsārē masīmakū irigū, yū ōārō āārīrīrē masīmakū irigukumi. <sup>15</sup> Āārīpereri Yūpū opari, yaa āārā. Irasirigū yū mūsārē: “Ōāgū deyomarīgū mūsārē yaamarē masīmakū irigukumi”, ārābū.

#### *Bújawerenerā, ūsūyari merā āārīburire weredea*

<sup>16</sup> 'Mérōgā pūru mūsā yūre ĩānemobirikoa. Yoaweyaripoe pūru yūre ĩārākoa doja. I Yūpū pūroque waadero pūru, irasū waarokoa, ārīmi.

<sup>17</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, gūa surāyeri āsū ārī gāme werenībū:

—¿Naāsū ārīduaro irikuri ĩgū irasū ārīrī? ĩgū marīrē: “Mérōgā pūru mūsā yūre ĩānemobirikoa. Yoaweyaripoe pūru yūre ĩārākoa doja”. Ire ārī odo: “I Yūpū pūroque waadero pūru, irasū waarokoa”, ārīmi. <sup>18</sup> ĩgū marīrē: “Mérōgā pūru”, ārīmakū, ¿naāsū ārīduaro irikuri? ĩgū irasū ārīrīrē marī pémasībea, ārībū.

<sup>19</sup> Jesús ĩgūrē gūa sērēñadūarire masīkōāmi. Irasirigū gūare ārīmi:

—Yū mūsārē: “Mérōgā pūru mūsā yūre ĩānemobirikoa. Yoaweyaripoe pūru yūre ĩārākoa doja”, ¿ārī wererire gāme sērēñarā yāri? <sup>20</sup> Diayeta mūsārē werea. Yū boamakū ĩārā, būro bújawereri merā orerākoa. I ūmū marā yūre būremumerā gapū ūsūyari merā āārīrākuma. Mūsā bújawererā, pūru ūsūyarākoa. <sup>21</sup> Āsū āārā. Nomeō majīgū kōāburo dupiyurogā, igore pūrīrīrē bújawereri merā gūñakumo. Majīgūgā deyoadore ĩāgō, ūsūyakumo. Igore pūrīadeare gūñanemobirikumo. <sup>22</sup> Mūsāde irasūta dapagorare bújawereri merā āārā. Pūru yū mūsārē dupaturi ĩāgū aarigukoa. Yū irasirimakū ĩārā, mūsā ūsūyari opatarirākoa. Mūsā irasū ūsūyari merā āārīmakū, gajirā mūsārē bújaweremakū irimasībirikuma.

<sup>23</sup> 'Irinurē yūre neō sērēñabirikoa. Diayeta mūsārē werea. Mūsā yūre būremumakū ĩāgū, Yūpū āārīpereri mūsā yū wāī merā ĩgūrē sērērīrē pégū, mūsā sērērōsūta sīgukumi. <sup>24</sup> Iro dupiyuroque mūsā yū wāī merā Yūpūre neō sērēbiribū. Dapagorare yū wāī merā ĩgūrē sērēka! Mūsā irasū sērēmakū, mūsā sērērōsūta sīgukumi. Irasirirā ūsūyari opatarirākoa.

#### *Jesús i ūmū marā ñerārē tarinūgādeare weredea*

<sup>25</sup> 'Yū keori merā mūsārē wereabu. Pūru keori merā werebirikoa. Irasirirā, Yūpūyamarē yū wererire ōārō pémasīrākoa. <sup>26</sup> Mūsā Yūpūyamarē ōārō pémasīrīnurē yū wāī merā ĩgūrē sērērākoa. Irasū ārīgū: “Mūsāya āārīburire yū



Īgūrē sērēbosagukoa”, āriḡū meta yáa. <sup>27</sup> Yurū musārē maīmi. Irasirirā musā yu wāi merā musā basi Īgūrē sērērākoa. Musā yure maīa. Irasū āārīmakū musā yure: “Marīru prōgue āārīdi, Īgū iriudi āārā”, āri buremua. <sup>28</sup> Yu, Yurū prōgue āārīdi, i ūmugue aaribú. Dapagorare i ūmugue āārādi, Yurū prōgue waagukoa doja, ārīmi Jesús.

<sup>29</sup> Īgū irasū ārīmakū pérā, gha Īgū buerā Īgūrē ārībū:

—Dapagorare keori merā mu gware werebea. Irasirirā mu wererire pémasīa. <sup>30</sup> Dapagorare gha masīa. Mu āārīpererire masīpeokōāa. Gajirā murē sērēñabirikeremakū, Īgūsā gūñarīgue sērēñaduarire mu masīa. Irasirirā: “Marīru prōgue āārīdi, Īgū iriudi āārā”, āri buremua, ārībū.

<sup>31</sup> Jesús gware ārīmi:

—¿Dapagorare buremurī? <sup>32</sup> Mérōgā dūyáa, musā yure béowāgāburo. Musāya wiirīgue waasiri, yure suguta dujamakū irirākoa. Musā irasirikeremakū, Yurū gapu yu merā āārīmi. Irasirigū yu suguta āārībea. <sup>33</sup> Musā yu merā ōārō siñajārī opaburo, āriḡū, musārē i āārīpererire wereabu. Musā i ūmugue āārīripoe i ūmu marā musārē ñerō tarimakū irirākuma. Īgūsā irasirikeremakū, yu merā gūñaturaka! Yu i ūmu marā ñerārē tarinugādigue āārā. Irasirirā yu merā gūñatura usuyaka! ārīmi Jesús.

## 17

### *Jesús Īgū buerāya āārīburire Marīpure sērēbosadea*

<sup>1</sup> Jesús irasū ārī odo, ūmugasigūe Īāmu, Īgū Pagure āsū ārīmi:

—Au, dapagorare mu ārīderosūta yure waaburi ejasiáa. Irasirigū masakare yu mu magú, mu iriudi āārīrīrē Īmuka! Mu irasirimakū, yu mu turagu, mu ōāgū āārīrīrē Īgūsārē Īmugukoa. <sup>2</sup> Mu yure masaka āārīpererārē doregu pībū, mu yure sīnerārē ūmugasigūe perebiri okari opamakū iridoregu. <sup>3</sup> Masaka mu diayeta Marīru sugū āārīḡú āārīrīrē, irasū āārīmakū yu Jesucristo mu iriudi āārīrīrē masīrā, ūmugasigūe perebiri okari opamurā āārīma.

<sup>4</sup> I ūmugue mu yure iridoredeare yu iriyuwarikūbu. Irasirigū i ūmu marārē mu turagu, ōāgū āārīrīrē Īmubu. <sup>5</sup> Au, mu i ūmurē iriburo dupiyuro yu mu merā ōārō āārībú. Mu āārīrikurire opabu. Irasirigū dapagorare mu āārīrōgue yu mu merā ōārō āārīmakū murārōta irika!

<sup>6</sup> Mu yure sīnerārē i ūmu marā watope āārīrārē beyenerārē mu āārīrikurire masīmakū iribu. Mu yure sīnerā mūyarā āārīma. Mu dorerire irima. <sup>7</sup> Dapagorare masīma. Āārīpereri yu opari, mu yure sīdea āārā. <sup>8</sup> Mu yure weredoredeare Īgūsārē werebu. Yu wererire pérā, buremuma. Yu diayeta mu prō āārīdi āārīrīrē masīma. Yu mu iriudi āārīrīrē: “Diayeta āārā”, āri buremuma.

<sup>9</sup> Yu Īgūsāya āārīburire sērēbosáa. Gajirā i ūmu marā yure buremumerāya āārīburi gapure sērēbosabea. Yure buremurā mu yure sīnerā mūyarā āārīma. Irasirigū Īgūsāya āārīburire sērēbosáa. <sup>10</sup> Āārīpererā yaarā, mūyarā āārīma. Irasirirā mūyarāde, yaarā āārīma. Īgūsā yaarā āārīsīā, yu ōārō āārīrikurire masakare masīmakū yāma.

<sup>11</sup> Yu i ūmugue dujabirikoa. Mu yure sīnerā gapu i ūmugue dujarākuma. Au, mu ōāgū āārā. Mu wāi merā mu turari merā Īgūsārē koreka, marī sugū āārīnīrōsūta Īgūsāde suro merā āārīnīkōāburo, āriḡū. <sup>12</sup> Yu i ūmugue mu yure sīnerā merā āārīḡú, mu turari merā Īgūsārē ōārō korebu. Neō sugū dederibirima. Suguta peamegue waadederibu āārīmi. Mūya werenīrī gojadea pūgue ārīderosūta iri irasū waabu.

13 'Dapagorare yu mu purogue waabu yáa. Yu waaburi dupiyuro i umugue aarĩgú i aarĩpererire yure buremurãrẽ werea, igũsãde yu irirosũta usuyari opatariburo, arĩgũ. 14 Muya kerere igũsarẽ werebu. Yu i umumu aarĩbea. Irasirirã yure buremurãde i umu marã irirosũ aarĩbema. Irasirirã i umu marã yure iaturirosũta yure buremurãdere iaturima. 15 Yu murẽ: "Yure buremurãrẽ i umurẽ aĩaka!" arĩ sērẽbea. Asũ gapu arĩ sērẽa. Igũsarẽ oarõ koreka, wātĩ ñerĩ iridorerire pėbirikõáburo, arĩgũ! 16 Yu i umumu aarĩbea. Irasirirã yure buremurãde i umu marã irirosũ aarĩbema. 17 Muya kere diayema aarã. Irasirigu iri merã igũsarẽ mu dorerire irirã aarĩmakũ irika! 18 Mu yure muya kerere i umu marãrẽ weredoregu iriuderosũta yure buremurãrẽ muya kerere i umu marãrẽ weredoregu iriua. 19 Igũsãya aarĩburire mu dorerire irigu yáa, igũsãde diayeta mu dorerire iriburo, arĩgũ.

20 'Yu igũsãya aarĩburi ditare sērėbosabea. Igũsã muya kere wererire pėrã, gajirãde yure buremurãkuma. Irasirigu yu igũsãya aarĩburidere sērėbosáa. 21 Yu irire sērėbosáa, yure buremurã aarĩpererã suro merã aarĩburo, arĩgũ. Au, mu yuguerẽ oarõ aarã. Yu mu merã aarã. Irasirirã marĩ aarĩrõsũta igũsã marĩ merã oarõ aarĩburo. Igũsarẽ suro merã aarĩmakũ irika, i umu marã yu mu iriudi aarĩrĩrẽ buremuburo, arĩgũ! 22 Mu aarĩrikurire yure sĩbu. Irasirigu igũsarẽ yu irirosũ aarĩrikumakũ iribu, yu mu merã sugu aarĩrõsũta igũsãde suro merã aarĩburo, arĩgũ. 23 Yu igũsãguere aarã. Mu yuguerẽ aarã. Marĩ igũsã merã aarã, igũsã diayeta suro merã aarĩburo, arĩrã. Igũsã suro merã aarĩmakũ iarã, i umu marã yu mu iriudi aarĩrĩrẽ, mu yure maĩrõsũta yure buremurãrẽ maĩrĩrẽ masĩrãkuma.

24 'Au, mu i umurẽ iriburo dupiyuro yure maĩbu. Irasirigu mu aarĩrikurire yure sĩbu. Yure mu sĩnerãrẽ yu aarĩburogue yu merã aarĩmakũ gãamea mu yure aarĩrikurĩ sĩdeare masĩburo, arĩgũ. 25 Au, mu keoro irigu aarã. I umu marã yure buremumerã murẽ masĩbema. Yu gapu murẽ masĩa. Yure buremurã yu mu iriudi aarĩrĩrẽ masĩma. 26 Mu aarĩrikurire igũsarẽ masĩmakũ iribu. Yu igũsãguere aarĩgú murẽ irasũ masĩmakũ irinikõãgũkoa, mu yure maĩrõsũta igũsãde gãme maĩburo, arĩgũ, arĩmi Jesús.

## 18

*Jesúre peresu ñeãwãgãdea*  
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

1 Jesús igũ Pagure sērẽ odoadero puru, guã igũ buerã merã Jerusalěrẽ wiri, Cedrón wãĩkuri umayuridijari mārẽ taribuja, olivos wãĩkuri yuku otederogue waami. 2 Iro dupiyuro wari Jesús iroque guare siuwãgãnami. Irasirigu Judas Jesúre iaturirãguere igũrẽ imubu irore masĩmi. 3 Jesús guã merã iroque ejadero puru, Judas subu surara merã aarimĩ. Gajirã surara Marĩpuya wiire korerãde igũ merã aarimã. Igũsã paia oparã, fariseo bumarã iriunerã surara aarĩmã. Igũsã mojkuri merã, sãgoriduparu, sãgori tururi merã aarimã. 4 Jesús igũrẽ waaburire masĩsiami. Irasirigu, igũsã igũ puro ejarimakũ, bokatĩrĩ sērėñami:

—¿Noãrẽ amarĩ musã?

5 Igũrẽ yujuma:

—Jesús Nazaretmurẽ amãa.

Jesús igũsarẽ arĩmi:

—Īgūta āārā yu\*.

Judas Jesúre wējēdharāguere ĩgūrē ĩmubu surara merā āārĩmĩ. <sup>6</sup> Jesús: “Īgūta āārā yu”, ārĩmakū pérā, duusirimawāgā, yebague meémejākōāma. <sup>7</sup> Jesús ĩgūsārē dupaturi sērēñami doja:

—¿Noārē āmarĩ musā?

Īgūrē yujuma:

—Jesús Nazaretmurē āmāa.

<sup>8</sup> Jesús ĩgūsārē ārĩmi:

—Yu musārē: “Yu ĩgūta āārā”, ārĩ weresiabu. Yure āmarā, ĩsā yu merāmarārē waadoreka!

<sup>9</sup> Īgū: “Yuru yure sīnerārē neō sugure dedeubiribu”, ārĩdeare keoro waaburo, ārĩgū, irire irasū ārĩmi. <sup>10</sup> Īgūsā Jesúre ñeāmurā irimakū ĩāgū, Simón Pedro sareri majĩrē opagu tūāwea āi, paía opure moāboegure Malco wāikugure diaye gapuma gāmpūrē dítitá dijukōāmi. <sup>11</sup> Jesús gapu Pedrore ārĩmi:

—Muya sareri majĩrē duripika! Yuru yure ñerō taridorederosūta ñerō tarigura, ārĩmi.

*Jesúre paía opu p̄rogue āiadea*

*(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54; Jn 11.49-50)*

<sup>12</sup> Īgū irasū ārĩmakū, surara, ĩgūsā opu, Marĩpuya wiire korerā surara Jesúre ñeā, suama. <sup>13</sup> Sua odo, ĩgūrē Anás wāikuguya wiigüe āiawāgāp̄rorima. Anás, Caifás wāikugū máñekū āārĩmĩ. Caifás iri bojorire paía opu āārĩmĩ. <sup>14</sup> Īgūta iro dupiyuro judío masaka oparārē: “Suguta masakū marĩ judío masakaya āārĩburire boabosamakū oārokoa”, ārĩdi āārĩmĩ.

*Pedro Jesúre masĩkeregu: “Masĩbea”, ārĩdea*

*(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

<sup>15</sup> Īgūsā Jesúre āiāmakū, yu, Simón Pedro merā Jesúre yoaweyarogue ĩātuyabu. Paía opu yure masĩmi. Irasirigu yu Jesúre ĩātuyawāgā, paía opuya wii makāp̄roma yebague ñajābu. <sup>16</sup> Pedro gapu iri wii turo ñajāri makāp̄rogue dujanugāmi. Īgū iro dujanugāmakū ĩāgū, yu iri makāp̄ro korego merā wereni, Pedrore siiu ñajābu. <sup>17</sup> Īgū ñajāmakū, makāp̄ro korego Pedrore sērēñamo:

—¿Mu sīi buerā merāmu āārĩberĩ?

Pedro igore ārĩmi:

—Āārĩbea yu.

<sup>18</sup> Yūsagorabu. Irasirirā iri wii moāboerimasā, surara merā ĩgūsā peame diudeame turo sūma níma. Pedrode ĩgūsā p̄rota sūma ními.

*Paía opu Jesúre sērēñadea*

*(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

<sup>19</sup> Paía opu Anás Jesúre sērēñayupu:

—¿Noā āārĩrĩ mu buerā? ¿Ñeénorē ĩgūsārē bueri? ārĩyupu. <sup>20</sup> Jesús ĩgūrē yujuyupu:

—Yu āārĩpererā péurogue buebu. Marĩ judío masaka nerērĩ wiirigüe, irasū āārĩmakū Marĩpuya wiiguedere masaka nerērōgue buebu. Gajirogue durisĩā, neō buebiribu. <sup>21</sup> ¿Nasirigu yure sērēñarĩ? Yu buerire sērēñaduagu, yure pénerārē sērēñaka! Īgūsā yu weredeare masĩma, ārĩyupu.

\* **18:5** Exodo 3.13-15: Iripogue Moisés Marĩp̄re sērēñadi āārĩmĩ: “Israel bumarā yure: ‘¿Mu iriudi wāi naásū āārĩrĩ?’ ārĩ sērēñamakū, ¿naásū ārĩ weregukuri?” Marĩp̄ ĩgūrē āsū ārĩdi āārĩmĩ: “Yu wāi ‘YO SOY EL QUE SOY’ āārā. Irasirigu Israel bumarārē āsū ārĩ wereka: ‘YO SOY yure musāguere weredoregu iriumi’, ārĩka!” ārĩdi āārĩmĩ. “YO SOY EL QUE SOY”, ārĩrō: “Yu āārĩnīgūta āārā, o ĩgūta āārā yu”, ārĩduaro yāa.

22 Īgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Marĩpuya wii koregu surara ĩgũ mojõ merã Jesúya diapure pá, ĩgũrẽ ārĩyupũ:

—¿Nasirigu irasũ yujari paía opure? Irasũ ārĩbita ĩgũrẽ!

23 Jesús ĩgũrẽ yujayupũ:

—Yũ ñerõ werenĩmakũ: “Ñeéno werenía”, ārĩka yure! Yũ diayema gapure keoro weremakũ, ¿nasirigu yure pári?

24 Jesús irasũ ārãdero purũ, Anás ĩgũrẽ ĩgũsã suadire paía opu Caifás purogue iriuyupũ.

*Pedro Jesúre masĩkeregũ, dupaturi: “Masĩbea”, ārĩdea*  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25 Irasiripoe Simón Pedro peame turota sũma níkõāmakũ ĩārã, iro āārĩrã ĩgũrẽ sērẽñama:

—¿Mũ sũ buerã merãmũ meta āārĩrĩ?

Pedro ĩgũsārẽ ārĩmi:

—Āārĩbea yũ.

26 Īgũ irasũ ārãdero purũ, sugũ paía opure moāboegu Pedro ĩgũya gāmpũ dītítadiyagu Pedrore ārĩmi:

—Yũ olivos otederogue mũ ĩgũ merã āārĩmakũ ĩābu.

27 Pedro dupaturi: “Āārĩbea, ĩgũ merã āārĩbirabu”, ārĩmi. Irire ārĩripoeta, āgābo weremi.

*Pilato Jesúre sērẽñadea*  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Purũ Jesúre Caifáya wii āārãdire Pilato purogue āĩāma. Boyoripoe āārĩbũ. Pilato romanomũ judío masakare doregu āārĩmĩ. Jesúre ĩgũ purogue āĩārã, ĩgũya wiiguere ñajābirima. “Marĩ judío masaka, ĩgũ judío masakũ āārĩbiya wiiguere ñajārã, marĩ dorerire tarinugābukoa. Irasirirã pascua bosenu baaburire baabiribukoa”, ārĩ gũñama. 29 ĩgũsã ñajābirimakũ ĩāgũ, Pilato ĩgũsã merã werenĩgũ wiririmi. ĩgũsārẽ sērẽñami:

—¿Neénorẽ iriari ĩĩ, mũsã yure wajamoādorerã aarimakũ?

30 ĩgũsã Pilatore ārĩma:

—Ĩĩ ñerĩ iribirimakũ, mũrẽ wiarã aaribiriboakuyo.

31 ĩgũsã irasũ ārĩmakũ, Pilato ārĩmi:

—Āĩaka! Mũsārẽ doreri ārĩrõsũta mũsã basi ĩgũrẽ wajamoāka!

ĩgũsã ĩgũrẽ ārĩma:

—Gua judío masaka sugure mũ guare: “Wějeka!” ārĩrõ marĩrõ wějemasĩbea.

32 ĩgũsã irire irasũ ārĩrã, Jesúre ĩgũ curusague boaburire iro dupiyuro weredekeoro waamakũ irima†. 33 ĩgũsã irasũ ārĩmakũ pégu, Pilato wiigüe gāmenugã ñajãa, Jesúre siiu, sērẽñayupũ:

—¿Mũta judío masaka opu āārĩrĩ?

34 Jesús ĩgũrẽ ārĩyupũ:

—¿Mũ basi gũñarõ merã yure irasũ sērẽñarĩ, o gajirã mũrẽ yaamarẽ wereari?

35 Pilato ĩgũrẽ ārĩyupũ:

—Yũ judío masakũ meta āārã. Mũya níkũ marã judío masaka, irasũ āārĩmakũ paía oparã mũrẽ õõ yũ purogue āĩjama. ¿Ñeénorẽ iriari mũ?

36 Jesús ārĩyupũ:

† 18:32 Judío masaka sugũ ñerõ irigure ütayeri merã dea wějenerã āārĩmã ĩgũrẽ wajamoārã. Romano masaka gapũ ĩgũrẽ wajamoārã, curusague pábiatũ wějenerã āārĩmã.

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub> ããrĩrĩ, i ùmuma ããrĩbea. I ùmuma ããrĩmakũ, yaarã gãmekẽãbukuma, judío masaka y<sub>u</sub>re ñeã, peresu iribirikõãburo, ãrĩrã. Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub> ããrĩrĩ, gajiroguema ããrã.

<sup>37</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Pilato ìgũrẽ ãrĩyup<sub>u</sub>:

—¿M<sub>u</sub> irasũ ãrĩgũ: “Op<sub>u</sub> ããrã”, ãrĩrĩ?

Jesús ìgũrẽ ãrĩyup<sub>u</sub>:

—M<sub>u</sub> ãrĩõsũta Op<sub>u</sub> ããrã. Y<sub>u</sub> deyoab<sub>u</sub> i ùm<sub>u</sub> marãguere diayemarẽ werebu. ããrĩpererã diayema ããrĩrĩrẽ péduarã, y<sub>u</sub> wererire péma.

<sup>38</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Pilato ìgũrẽ ãrĩyup<sub>u</sub>:

—¿Ñeéno ããrĩrĩ diayema?

*Judío masaka Pilatore: “Jesúre wějěka!” ãrĩ doredea*  
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Irasũ ãrĩ odo, Pilato judío masaka oparã merã werenígũ wiriri, ìgũsãrẽ ãrĩmi doja:

—Ìrẽ neõ ñerĩ iridea máa y<sub>u</sub> ìãmakũ. <sup>39</sup> Bojorik<sub>u</sub> pascua bosenu ããrĩmakũ, m<sub>u</sub>sã irinarõsũta sug<sub>u</sub> peresu ããrĩgũrẽ y<sub>u</sub>re wiudorea. ¿M<sub>u</sub>sã judío masaka Op<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>sãrẽ wiumakũ gããmekuri?

<sup>40</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ìgũsã gaguiníma:

—Ìgũrẽ wiubirikõãka! Barrabás gap<sub>u</sub>re g<sub>u</sub>are wiuka! ãrĩma. Barrabás yajarimasũ ããrĩmí.

## 19

<sup>1</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩ gaguinímakũ pégu, Pilato ìgũyarã surarare Jesúre tãrãdoreyup<sub>u</sub>. <sup>2</sup> Jesúre tãrã odo, pora bero iri, ìgũya dipurare peoñurã. Peo odo, op<sub>u</sub>ya suríro irirosũ deyoriñe diiañiweyariñerẽ ìgũrẽ sãñurã. <sup>3</sup> Sã odo, ìgũ p<sub>u</sub>ro ejanugã, ãsũ ãrĩ buridañurã:

—Õãrõ ããrĩburo judío masaka Op<sub>u</sub>! ãrĩñurã, Irasũ ãrĩrãta, ìgũsãya mojõrĩ merã ìgũya diapure páñurã.

<sup>4</sup> Pilato dupaturi masakare weregu wiriri, ãsũ ãrĩmi:

—Ìgũrẽ neõ ñerĩ iridea máa y<sub>u</sub> ìãmakũ. Irasirigu m<sub>u</sub>sãrẽ masĩburo, ãrĩgũ, ìgũrẽ siiu wiug<sub>u</sub>ra m<sub>u</sub>sãrẽ ìãdoregu.

<sup>5</sup> Irasũ ãrĩ odo, Jesúre siiu wiumí. Irasirigu, Jesús pora berore peyadi, op<sub>u</sub>ya surírore sãñadi ìgũ wiririmakũ, Pilato masakare ãrĩmi:

—Ìãka! Ìta ããrĩmi ìgũ.

<sup>6</sup> Paía oparã, Marĩp<sub>u</sub>ya wii korerã surara Jesúre ìãrã, gaguinínugãma:

—Ìgũrẽ curusague pábiatú wějěka! Curusague pábiatú wějěka! ãrĩ gaguiníma.

Pilato ìgũsãrẽ ãrĩmi:

—Y<sub>u</sub> ìãmakũ, ìgũrẽ neõ ñerĩ iridea máa. Irasirirã m<sub>u</sub>sã ìgũrẽ ããka! M<sub>u</sub>sã basita ìgũrẽ curusague pábiatú wějěrã waaka!

<sup>7</sup> Judío masaka oparã ìgũrẽ ãrĩma:

—Ìgũ: “Y<sub>u</sub> Marĩp<sub>u</sub> magũ ããrã”, ãrĩmi. G<sub>u</sub>are doreri irasũ ãrĩgũnorẽ wějědorea.

<sup>8</sup> Ìgũsã: “Ìgũ: ‘Y<sub>u</sub> Marĩp<sub>u</sub> magũ ããrã’, ãrĩmi”, ãrĩmakũ pégu, Pilato ìgũ dupiyuro güiadero nemorõ güimi. <sup>9</sup> Irasirigu Jesúre dupaturi siiu ñajãa, sērēñayup<sub>u</sub> doja:

—¿Noóm<sub>u</sub> ããrĩrĩ m<sub>u</sub>? ãrĩyup<sub>u</sub>.

Jesús gap<sub>u</sub> ìgũrẽ neõ y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>biriyup<sub>u</sub>.

<sup>10</sup> Ìgũ y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>birimakũ ìãgũ, Pilato ìgũrẽ ãrĩyup<sub>u</sub>:



—¿Nasirigu yure yujuberi? Yu yaarã surarare murẽ peresu ããrĩgũrẽ wiu-doremakũ, murẽ wiurãkuma, o ïgũsãrẽ murẽ curusague pábiatú wějẽdoremakũ, murẽ pábiatú wějẽrãkuma. ¿Irire masĩberi mu?

<sup>11</sup> Jesús ïgũrẽ yujuyupu:

—Mu yure irasũ iridoreri, Yupu ãmugasigue ããrĩgũ murẽ pídea ããrã. Irasirigu yure muguere wiadi, mu nemorõ waja opami, ãrĩyupu.

<sup>12</sup> ïgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Pilato Jesúre: “¿Nasiri wiugukuri yu ïgũrẽ?” ãrĩ pémaádiyupu. ïgũrẽ irasũ wiudumamakũ ïãrã, judío masaka gapu gaguiníma:

—Mu ïgũrẽ wiugu, romano marã opu merãmu ããrĩbirikoa. Sugu: “Yu judío masaka opu ããrã”, ãrĩgũno romano marã opu marĩrẽ doregure béodumagu, ïgũrẽ ïaturigu yámi, ãrĩma.

<sup>13</sup> ïgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pilato Jesúre wiigüe ããrĩgũrẽ ãtã majĩrĩ merã ïgũsã iridea yebague wiriridoremi. ïgũ, masaka weresãrĩrẽ beyerimasũ doarogue eja doami. Iri ãtã majĩrĩ merã ïgũsã iridea yeba, hebreo ya merã Gabata wãikubu. <sup>14</sup> Irasũ waarĩnu, gu pascua bosenu baaburi ãmurĩnu ããrĩbú. Goeripoe dupiyuro ããrĩbú. Pilato ïgũ doarogue eja doa, judío masakare ãsũ ãrĩ weremi:

—Ïta ããrĩmi musã Opu.

<sup>15</sup> ïgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka gaguiníma:

—Boaburo ïgũ. Boaburo. Curusague pábiatú wějẽka ïgũrẽ! ãrĩma.

Pilato ïgũsãrẽ ãrĩmi:

—¿Yu yaarã surarare musã Opu curusague pábiatú wějẽdoremakũ gããmerĩ musã?

Paía oparã ïgũrẽ yujuma:

—Gua opu, romano marã opu ããrĩmi. Gajigu gua opu mámi.

<sup>16</sup> ïgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pilato Jesúre ïgũsãrẽ wiami, curusague pábiatú wějẽdoregu. Irasirirã ïgũrẽ ããkõãma.

### *Jesúre curusague pábiatú wějẽdea*

*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

<sup>17</sup> Irasirigu Jesús curusare kãã, “Masaku dipuru boaweadea pero” wãikurogue waami. Hebreo ya merã Gólgota wãikubu. <sup>18</sup> Irogue eja, Jesúre curusague pábiatúma. Gajirã pérãrẽ pábiatúma. Sugure ïgũ diaye gapu, gajigure ïgũ kúgapu curusague pábiatú ããwãgũnúma. Jesúre ïgũsã deko ããwãgũnúma. <sup>19</sup> Pilato taboa majĩrẽ ïgũ gojadea majĩrẽ curusague Jesús dipuru weka pábiatúdoreyupu. ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Ï Jesús Nazaretmu, judío masaka Opu ããrĩmi”. <sup>20</sup> Hebreo ya merã, latín ya merã, griego ya merã gojadea ããrĩbú. Jesúre curusague ïgũsã pábiatú ããwãgũnúdero, makã purógã ããrĩbú. Irasirirã wãrã judío masaka irogue aari, iri gojadeare ïã buema. <sup>21</sup> Paía oparã judío masaka ããrĩsã, Pilato gojadeare gããmehirĩnurã. Irasirirã ïgũrẽ wererã waañurã. ãsũ ãrĩñurã:

—Mu: “Ï judío masaka Opu ããrĩmi”, ãrĩ gojadeare gorawayuka! ãsũ gapu gojaka: “Ï: ‘Judío masaka opu ããrã’, ãrĩmi”, ãrĩ gojaka! ãrĩñurã.

<sup>22</sup> Pilato gapu ïgũsãrẽ ãrĩyupu:

—Yu gojadeare gorawayubirikoa, ãrĩyupu.

<sup>23</sup> Jesúre curusague pábiatú ããwãgũnúaderu puru, wapikurã surara ïgũya suri ããrãdeare sea, ïgũsãku suñeno dita gãme dukawama. Suñe suriro su gasirota suadea suriro, eañeña marĩrõ merã iridea gasiro ããrĩbú. <sup>24</sup> Iri suriro irasũ ããrĩmakũ ïãrã, gãme ãrĩ wereníma:

—Ïne surirore yeguebirikõãrã! Ubu ãrĩboka birarã! “¿Noãrẽ dujarokuri?” ãrĩma.

Īgūsā irasirimakū, Marīpūya werenírī gojadea pūgue gojaderosūta keoro waabū. Āsū ārī gojasūdero āārībú: “Yaa suríre: ‘¿Noārē dujarokuri?’ ārīboka birarākuma, irire gāme ĩgūsā basi dukawamurā”, ārī gojasūdero āārībú. Iri pūgue gojaderosūta surara irasirima.

<sup>25</sup> Jesúya curusa pūro ĩgū pago, igo tīgō, María Cleofas marāpo, María Magdalena níma. <sup>26</sup> Jesús, ĩgū pagore, irasū āārīmakū yū ĩgū maĩsūgū igo pūro nímakū ĩāgū, igore ārīmi:

—Meō, ĩi mū magū āārīmi.

<sup>27</sup> Irasū ārī odo, yūre:

—Igo, mūpo āārīmo, ārīmi.

Irasirigū Jesús pagore yaa wiigūe āia opabū.

### *Jesús boadea*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Jesús irasū ārī odo: “Āārīpereri Yūpū yūre iridoregū pídeare iripeo odosiáa”, ārī masīmi. Irasirigū āsū ārīmi:

—Ñemesibukoa yūre. Irire ārīgū, Marīpūya werenírī gojadea pūgue gojadeare iriyuwarikūmi.

<sup>29</sup> Irogue suru borewariru igui deko sūírī deko utaudiru āārībú. Irasirirā iro āārīrā Jesús irasū ārīmakū pérā, iri igui deko sūírī merā yurayusū merā yosa, hisopo wāikadima dūpū yuwague sūatú, Jesúya disire soemuúma. <sup>30</sup> Jesús iri yurayusū igui deko sūírī yosadeare mimimi. Mimi odo, āsū ārīmi:

—Āārīpereri iripeo odosiáa, ārīmi. Ire ārīgūta, ĩgūya dipurure mumusiudija, ĩgūya yūjūpūrārē Marīpūre wia, boakōāmi.

### *Surara Jesúre curusague boadire saredea*

<sup>31</sup> Jesús boarinū gūa pascua bosenua baaburire āmurīnū āārībú. Gajinū gapū gūa judío masaka siñajārīnū, irasū āārīmakū pascua bosenu gūa iririnū, ubu āārīrīnū meta āārībú. Irinūrē boanerā curusarigue āārīmakū judío masaka oparā gāāmebirima. Irasirirā Pilato pūroque ĩgūrē sērērā waañurā: “Mūyarā surarare curusarigue pábiatúsūnerārē mata boaburo, ārīrā, ĩgūsāya ñigā gōārīrē pánuadoreka! Pūru ĩgūsāya dūpūre āidiju, gajirogue pídoreska!” ārīñurā. <sup>32</sup> Irasirirā surara Jesús merā curusarigue pábiatúsūnerāya ñigā gōārīrē pánuama. Sugūre irasū iripūrori, gajigūdere irasūta irima. <sup>33</sup> Jesús pūro waa ejanūgārā, boadiguere ĩāma. Irasirirā ĩgūya ñigā gōārīrē pánuabirima.

<sup>34</sup> Sugū surara ĩgūya sareri merā Jesúre ĩgūya arupāma doka saremi. ĩgū saremakū, mata ĩgūya dí, deko merā wiribū. <sup>35</sup> Yū, i waamakū ĩābū. Irasirigū yū i pūrē gojagū, diayema āārīrīrē mūsārē werea. Yū ire masīa. Yū ĩādea diayeta waabū. Yū wereri diayeta āārā. Irasirigū mūsārē irire werea, mūsāde Jesúre būremuburo, ārīgū. <sup>36</sup> Surara Jesúya ñigā gōārīrē pánuabirimakū, Marīpūya werenírī gojadea pūgue ārīderosūta waabū. Iri pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Īgūya gōārīrē, neō su gōārē pánuabirima”, ārī gojasūdero āārībú. <sup>37</sup> Gajirogue Marīpūya werenírī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Īgūsā saredire ĩārākuma”, ārī gojasūdero āārībú.

### *José Jesúya dūpūre masāgobegue āiwāgā yāadea*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> Jesús boadero pūru, José Arimatea wāikūri makāmu Pilatore Jesúya dūpūre sērēgū waayupū. José judío masaka oparārē gūisīā, Jesúre būremugū āārīrīrē gajirārē werebiridi āārīmí. Pilato ĩgūrē: “Jāu, ĩgūya dūpūre āīkala!” ārīmakū, José curusa pūro waa, Jesúya dūpūre āidijumi. <sup>39</sup> Nicodemode

wári sūrōrīrē treinta kilo nukūrīrē ājiami, Jesúya dupure òārō āmubu. Īgū iro dupiyuro ñami merā Jesúre werenígū ejadi āārīmí. Īgū āidea: mirra wāikuri sūrōrī, áloes wāikuri sūrōrī merā morēdea āārīyuro. <sup>40</sup> Irasirirā Īgūsā pērā Jesúya dupure iri sūrōrī merā piupeo, òārī surí gasiri merā òmama. Judío masaka Īgūsā boanerāya dupure yáaburi dupiyuro āmunaderosūta irima. <sup>41</sup> Jesúre curusague pábiatú wējēdero p̄uro pooe āārībú. Iri poeague masāgobe útāyegue mádea gobe āārībú. Iri gobere neō suḡu boadire yáabirima dapa. <sup>42</sup> Ḡua judío masaka siñajārīn̄u ejaburo irib̄u. Irasirirā iri gobe curusa āiwāgūnúadero p̄rogā āārīmakū, Jesúya dupure iroque yáama.

## 20

### *Jesús masādea*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> Judío masaka siñajārīn̄u\* waadero p̄r̄u, boyoburo dupiyurogā María Magdalena Īgūsā Jesúya dupure yáaderogue ĩāgō waayupo. Iroque ejago, iri gobere biadea útā majīrē bojegue āārīmakū ĩāyupo. <sup>2</sup> Irasirigo, ḡua pērā Simón Pedro, irasū āārīmakū ȳu Jesús maīsūgū p̄rogue ũmawāgārimo. Igo ḡua p̄rogue ejago, ḡuare ārīmo:

—Marī Op̄uya dupure āikōānerā āārāma. Īgūrē Īgūsā píaderore marī masībea, ārīmo.

<sup>3</sup> Igo irasū ārīmakū pērā, ȳu, Pedro merā Īgūsā Jesúya dupure yáaderogue ĩārā waabu. <sup>4</sup> Iroque waarā, ḡua pērāgueta ũmawāgāb̄u. Ȳu gap̄u Pedroro ũmatariwāgā, masāgobegue ejap̄rorib̄u. <sup>5</sup> Iroque ejagu, iri gobere muúbia ĩā sóob̄u. Irasū ĩā sóoḡu, Jesúya dupure òmadea surí gasiri ditare ĩāb̄u. Iri gobegue ñajābirib̄u. <sup>6</sup> MÉRŌgā p̄r̄u Simón Pedro ejami. Iroque eja, iri gobegue ñajāa, Īgūde Jesúya dupure òmadea surí gasiri ditare ĩāmi. <sup>7</sup> Īgūya dipurure Īgūsā òmadea suríro gasirodere ĩāmi. Iri gasiro túpeasūb̄u. Gaji surí gasiri merā peyabirib̄u. <sup>8</sup> Pedro irasū ñajāmakū ĩāgū, ȳude iri gobegue ejap̄roridi ñajāa, iri ditare ĩāgū, b̄uremub̄u. <sup>9</sup> Ḡua, Jesúya dupure masāgobegue marīmakū ĩākererā, Marīp̄uya werenírī gojadea p̄gue Jesús boadigue masāgukumi, ārīdeare pémasībirib̄u. Keoro waarokoa, ārī gūñabirib̄u. <sup>10</sup> Irire ĩā odorā, ḡuaya wiigue goedujáakōāb̄u.

### *Jesús María Magdalenarē deyoadea*

(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> María gap̄u masāgobegueta dujāa, b̄uro oreyp̄u. Oregota, iri gobegue muúbia ĩā sóoyupo. <sup>12</sup> Irasū ĩā sóogo, pērā Marīp̄ure wereboerārē boreri surí sñānarārē Jesúya dup̄u peyaderogue Īgūsā doamakū ĩāyupo. Suḡu, Īgūya dipuru āārīdero gap̄u, gajiḡu, Īgūya guburi āārīdero gap̄u doañurā. <sup>13</sup> Īgūsā igore sērēñañurā:

—¿Nasirigo orego yári?

Igo Īgūsārē ārīyupo:

—Ȳu Op̄uya dupure āikōānerā āārāma. Īgūrē Īgūsā píderore ȳu masībea, ārīyupo.

<sup>14</sup> Irire ārī odo, gāmenugā ĩāgō, Jesúre iro nímakū ĩāyupo. Īgūrē ĩākerogo: “Jesúta āārīmi”, ārī ĩāmasībiriyupo.

<sup>15</sup> Jesús igore ārīyup̄u:

—¿Nasirigo orego yári? ¿Noārē āmarī?

Igo gap̄u: “Ī, i poeere koreḡu āārīkumi”, ārī gūñagō, Īgūrē ārīyupo:

\* 20:1 Judío masaka siñajārīn̄u, sábado āārā.

—Mu ìgũya dupure gajirogue ãadi, yure wereka! ¿Noógue píari? Mu weremakũ, ìgũya dupure ãigõ waagoráa.

<sup>16</sup> Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús igore ãrĩyupũ:

—María.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, gãmenugã, hebreo ya merã ìgũrẽ:

—Rabuni, ãrĩyupo. “Rabuni”, ãrĩrõ, hebreo ya merã: “Buegu”, ãrĩduaro yáa.

<sup>17</sup> Jesús igore ãrĩyupũ:

—Yure pirika! Yũpũ purogue mũrĩabea dapa. Gajirã yaarã purogue waaka! Ìgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: “Jesús ãrãmi: ‘Yũpũ purogue waabu yáa. Ìgũ musãdere musãputa ããrĩmi. Ìgũ yũ Opũ, irasũ ããrĩmakũ musãdere musã Opũta ããrĩmi’, ãrãmi”, ãrĩka ìgũsãrẽ!

<sup>18</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, María Magdalena gũa Jesús buerã purogue aari, gũare igo marĩ Opũre ìãdeare, ìgũ igore weredoreadeare weremo.

### *Jesús ìgũ buerãrẽ deyoadea*

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup> Irinũ semana ããrĩpurorinũta† ñamigue gũa Jesús buerã guaya wiigue nerẽrã, judío masaka oparãrẽ gũirã, makãpurorire õãrõ biabũ. Gũa iroque ããrĩripoe Jesús gũa dekogue deyoa, gũare õãdoregũ, ãsũ ãrĩmi:

—Musã õãrõ siñajãrĩ merã ããrĩrikũka!

<sup>20</sup> Irasũ ãrĩ odo, ìgũya mojõrĩrẽ, ìgũrẽ arupãma doka sarederore gũare ìmumi. Gũa ìgũrẽ marĩ Opũre ìãrã, bũro usũyabũ. <sup>21</sup> Dupaturi Jesús gũare ãrĩmi doja:

—Õãrõ siñajãrĩ merã ããrĩrikũka musã! Yũpũ yure iriuderosũta yude musãrẽ iriua, ãrĩmi.

<sup>22</sup> Irasũ ãrĩ odo, gũare puripeo, ãsũ ãrĩmi:

—Õãgũ deyomarìgũrẽ bokatĩrĩñeãka, musãrẽ iritamubure! <sup>23</sup> Musã masakare ìgũsã ñerõ irideare kãtimakũ, ìgũsã ñerõ irideare kãtisũrãkuma. Musã gajirãrẽ ìgũsã ñerõ irideare kãtibirimakũ, ìgũsã ñerõ irideare kãtisũbirikuma, ãrĩmi Jesús.

### *Tomás Jesúre masãdire ìãdea*

<sup>24</sup> Jesús gũare deyoamakũ, Tomás Jesús buegu “Sũduadi” ìgũsã ãrĩdi gũa merã ããrĩbirimi. <sup>25</sup> Purũ ìgũ gũa merã ããrĩmakũ, ìgũrẽ ãrĩbũ:

—Gũa marĩ Opũre ìãbũ.

Tomás gapũ gũare ãrĩmi:

—Ìgũya mojõrĩgue ìgũsã pábiadea goberire ìãbi, iri goberire yaa mojõsũrũ merã puuñabi, irasũ ããrĩmakũ ìgũ arupãma dokare ìgũsã saredea gobere yaa mojõ merã soesóoñabi, ìgũ masãdea kerere neõ bũremubirikoa.

<sup>26</sup> Su semana Jesús gũare deyoadero purũ, gũa ìgũ buerã dupaturi wiigue nerẽbũ. Iripoere Tomás gũa merã ããrĩmĩ. Iri wii biadea wii ããrĩkeremakũ, Jesús ñajãa, gũa dekogue deyoa, gũare õãdoregũ, ãsũ ãrĩmi:

—Musã siñajãrĩ merã õãrõ ããrĩrikũka!

<sup>27</sup> Irasũ ãrĩ odo, Tomãrẽ ãrĩmi:

—Ìãka yaa mojõrĩrẽ! Mu mojõsũrũ merã yaa mojõrĩgue ìgũsã pábiadea goberire puuñaka! Mu mojõ merã yũ arupãma doka ìgũsã saredea gobere soesóoñaka! Yũ masãdeare: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩbirikõãka! “Diaye ããrã”, ãrĩ bũremũka!

<sup>28</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Tomás ãsũ ãrĩmi:

—Mu, yũ Opũ, yũ bũremugũ ããrã.

<sup>29</sup> Jesús ìgũrẽ ãrĩmi:

† 20:19 Semana ããrĩpurorinũno, domingo ããrã.

—Mu yure ãsã: “Diayeta boadigue masãdi ããrã”, ãrĩ buremua. Gajirã gapu yure ããbirikererã, yu boadigue masãdeare buremurãkuma. Irasirirã ãgũsã buro usuyari merã ããrãkuma, ãrĩmi.

### *I pũgue ããrãrã nasiriburo, ãrĩ gojadea*

<sup>30</sup> Jesús gwa merã ããrãgũ, wãri gaji Marĩpu turari merã iri ãmurãrẽ irimi. Iri ããrãpereri ãgũ irideare i pũguere gojapeobiribu. <sup>31</sup> Irire gojapeobirikeregũ, surãyeri Jesús irideare gojãa, ãgũ Marĩpu iriudi Cristo ããrãrãrẽ, ãgũ diayeta Marĩpu magũ ããrãrãrẽ buremuburo, ãrãgũ. Irasũ ããrãmakũ musã ãgũrẽ buremurĩ merã okari opaburo, ãrãgũ, irasũ ãrĩ gojãa.

## 21

### *Jesús dupaturi ãgũ buerãrẽ deyoadea*

<sup>1</sup> Pũpu Jesús Tiberias wãikuri ditaru tũro dupaturi gware ãgũ buerãrẽ deyoami. Gware deyoagu ãsũ irimi. <sup>2</sup> Gwa irogue ããrãrã ããrãrãrẽ: Simón Pedro, Tomás “Sududi” ãgũsã ãrãdi, Natanael Galilea nikũma Canã wãikuri makãmu, gwa pãrã Zebedeo pũrã, irasũ ããrãmakũ gajirã pãrã ããrãrãrẽ.

<sup>3</sup> Gwa irogue ããrãripoe Simón Pedro ãrĩmi:

—Waaĩ wẽjẽgũ waagũ yãa.

—Gwade mu merã waarãra, ãrĩbu.

Irasũ ãrĩ, buãa, doódiru merã waabu. Iri ñamirẽ waaĩ wẽjẽboyotamuakõãdibu.

<sup>4</sup> Boyowãgãripoe Jesús ditaru tũro nímakũ ããbu. ãgũrẽ ããkererã, ããmasãbirikubu.

<sup>5</sup> Irasirigu gware ãrĩmi:

—¿Waaĩ wẽjẽãrĩ?

—Neõ wẽjẽbirakubu, ãrĩ yujubu.

<sup>6</sup> Gwa irasũ ããrãmakũ pẽgu, Jesús ãrĩmi:

—Doódiru diaye gapu buidire meéyoka! Iro gapu waaĩ wẽjẽrãkoa. ãgũ ããrãrãrẽ meéyomakũ, wãrã waaĩ ñajãma. Wãrã waaĩ ñajãmakũ, buidire doódirugue neõ ããsãturabiribu. <sup>7</sup> Irasũ waamakũ ããgũ, yu Jesús maĩsũgũ Pedrorẽ ããrãrãrẽ:

—ãgũta marĩ Opu ããrãrãrẽ.

Yu irasũ ããrãmakũ pẽgu, Simón Pedro ãgũya wekama surãrore túweadi, sãña, ditarugue meébia báwãgãmi. <sup>8</sup> Gwa ãgũ merãmarã ditaru tũrore cien metros yoaro pagarã, buidire waaĩ wãrã ñajãdire gwayaru merã tũãnumuabu. <sup>9</sup> Majãngãrã, peame nitĩ dita gose oyanãrĩme weka waairẽ Jesús mupũnugũnerãrẽ, pãdere ããbu.

<sup>10</sup> Jesús gware ãrĩmi:

—Gajirã waaĩ, merrã musã wẽjẽrãrẽ ããrika!

<sup>11</sup> ãgũ irasũ ããrãmakũ, Simón Pedro doódirugue ñajãa, buidire ãmparogue tũãmajãmi. Pagarã waaĩ ñajãnerã ciento cincuenta y tres ããrãrãrã. Wãrã waaĩ ñajãnerã ããrãkererã, buidire neõ yeguebirima.

<sup>12</sup> Jesús gware ãrĩmi:

—Baa yoberã aarika!

Gwa neõ sugũno ãgũrẽ: “¿Noãno ããrãrãrẽ mu?” ãrĩ sãrẽñabiribu. “ãgũ marĩ Oputa ããrãrãrẽ”, ãrĩ masãbu. <sup>13</sup> Jesús peame pũro waa, pã, waairẽ ãã, gware gueremi.

<sup>14</sup> Jesús boadigue masãdero pũpu, pea gware deyoasiami. Irasirigu ditaru tũroguere deyoagu, urea gware ãgũ buerãrẽ deyoagu irimi.

### *Jesús Pedro merã werenídea*

<sup>15</sup> Gwa baadero pũpu, Jesús Simón Pedrorẽ sãrẽñami:

—Simón, Jonás magũ, ¿mu ããsã nemorõ yure maãrãrã?

Pedro ãgũrẽ ãrĩmi:



—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>rē maīa. M<sub>u</sub> irire masīa.

Jesús ārīmi:

—Irasirig<sub>u</sub> ovejare koreg<sub>u</sub> oveja majīrārē òārō korerosūta y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurārē majīrā irirosū āārīrārē òārō koreka!

<sup>16</sup> Irasū ārī odo, dupaturi Simón Pedrore sērēñami doja:

—Simón, Jonás magū, ¿y<sub>u</sub>re maīrī m<sub>u</sub>?

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>rē maīa. M<sub>u</sub> irire masīa, ārīmi.

Jesús ārīmi doja:

—Ovejare koreg<sub>u</sub> ovejare òārō korerosūta y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurārē òārō koreka! ārīmi.

<sup>17</sup> Irasū ārī odo, dupaturi Simón Pedrore sērēñami:

—Simón, Jonás magū, ¿diayeta y<sub>u</sub>re maīrī m<sub>u</sub>?

Ɔrea īgūrē irasū sērēñamakū pégu, Simón Pedro b<sub>u</sub>ro b<sub>u</sub>jawereri merā āārīmí. Īgūrē ārīmi:

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> āārīpereri masīa. M<sub>u</sub>rē y<sub>u</sub> maīrīrē masīa.

Irasirig<sub>u</sub> Jesús īgūrē ārīmi:

—Ovejare koreg<sub>u</sub> ovejare òārō kererosūta y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurārē òārō koreka!

<sup>18</sup> Diayeta m<sub>u</sub>rē werea. M<sub>u</sub> maam<sub>u</sub> āārīgú suríre sāña, m<sub>u</sub> gāāmerō noó waad<sub>u</sub>aro waaunab<sub>u</sub>. P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> b<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ro āārīgú, m<sub>u</sub>ya mojōrīrē soemug<sub>u</sub>koa. Gajig<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rē suríre sāg<sub>u</sub>kumi. M<sub>u</sub> waad<sub>u</sub>aberogue m<sub>u</sub>rē āīwāgāg<sub>u</sub>kumi.

<sup>19</sup> Jesús, Simón Pedro īgū boaburi merā masakare Marīp<sub>u</sub> turag<sub>u</sub>, òāgū āārīrīrē masīmakū iriburire irasū ārī weremi. Irire were odo, Jesús īgūrē ārīmi:

—Y<sub>u</sub>re t<sub>u</sub>yaka!

### *Jesús Juārē īgū maīgūrē weredea*

<sup>20</sup> Pedro gāmenugā, y<sub>u</sub> īgūsārē t<sub>u</sub>yawāgāmakū īāmi. Y<sub>u</sub>, Jesús maīgū, iro dupiyuro Jesús p<sub>u</sub>ro baa doanīgū īgūrē: “Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, ¿noā m<sub>u</sub>rē wējēd<sub>u</sub>arāguere m<sub>u</sub>rē īmubu āārīkuri?” ārī sērēñadi āārībú. <sup>21</sup> Pedro y<sub>u</sub>re īāgū, Jesúre sērēñami:

—Y<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, ¿naásū waarokuri īgūrē?

<sup>22</sup> Jesús īgūrē ārīmi:

—Y<sub>u</sub> i ūm<sub>u</sub>guere dupaturi aariripoeta īgū okamakū y<sub>u</sub> irid<sub>u</sub>arire, o irid<sub>u</sub>abirire m<sub>u</sub>ya meta āārā. Irire gūñarik<sub>u</sub>birikōāka! Y<sub>u</sub>re t<sub>u</sub>yaka!

<sup>23</sup> Jesús irasū ārīrī kerere pérā, gajirā īgūrē b<sub>u</sub>remurā: “Juan boabirikumi”, ārī gāme weresirima. Jesús: “Juan boabirikumi”, ārīdi meta āārīmí. “Y<sub>u</sub> i ūm<sub>u</sub>guere dupaturi aariripoeta īgū okamakū y<sub>u</sub> irid<sub>u</sub>arire, o irid<sub>u</sub>abirire m<sub>u</sub>ya meta āārā”, ārīdi āārīmí.

<sup>24</sup> Y<sub>u</sub> Jesús bueg<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> īādeare i pūrē gojáa. Irasirirā m<sub>u</sub>sā y<sub>u</sub> gojarire: “Diayeta āārā”, ārī masīa.

<sup>25</sup> Jesús wári gaji irimi. Iri āārīpererire y<sub>u</sub> gojapeomakū, wári pūrī āārībukoa. Y<sub>u</sub> péñamakū, masaka iri pūrīrē i ūm<sub>u</sub>guere duripíd<sub>u</sub>amakū, uturiakōābukoa.

Iropata āārā.

Juan

## LOS HECHOS

*Jesús ĩgũ buedoregũ beyenerãrẽ: “Õãgũ deyomarĩgũ aarigũkumi”, ãrĩ weredea (Lc 1.1-4)*

<sup>1</sup> Opũ Teófilo, yũ marẽ gojadupiyudea pũguere Jesús neõgorague irinugãdeare, ĩgũ buedea ããrĩpererire gojabũ. <sup>2</sup> ĩgũ ãmũgasigue mũrĩaburo dupiyuro Õãgũ deyomarĩgũ turaro merã ĩgũ buedoregũ beyenerãrẽ: “Ãsũ irirãkoa”, ãrĩ were-deadere gojabũ. <sup>3</sup> Jesús ĩgũ boa, masãdero pũrũ, ĩgũsãrẽ cuarenta nũrĩgora deyoayurũ. Irasirigũ ĩgũ dupaturi okarire ĩgũsãrẽ õãrõ masĩmakũ iriyurũ. Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreri kerere ĩgũsãrẽ wereyurũ.

<sup>4</sup> Jesús ĩgũsã merã ããrĩgũ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyurũ:

—Jerusalẽta dujaka dapa! Iripoegue Yũpũ: “Õãgũ deyomarĩgũrẽ mũsãrẽ iriugũra”, ãrĩdeare yũka! Irire weresiabũ. <sup>5</sup> Juan mũsãrẽ deko merã wãiyedi ããrĩmĩ. Yũ gapũ mérõgã pũrũ mũsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ merã wãiyegũkoa, ĩgũ mũsã merã ããrĩnĩkõãburo, ãrĩgũ, ãrĩyurũ.

*Jesús ãmũgasigue mũrĩadea*

<sup>6</sup> Pũrũ ãtãũ Olivos wãĩkũdigue Jesús merã nerẽ, ĩgũrẽ sërẽñañurã:

—Gũa Opũ, ¿dapagorare gajigũ gũaya nikũmũrẽ gũare dorebure, opũ pĩgũkuri? ãrĩñurã.

<sup>7</sup> Jesús ĩgũsãrẽ yũyurũ:

—Yũpũ sugũta masĩmi. ĩgũ irasũta waaburo, ãrĩmakũ irasũta waarokoa. Mũsãya meta ããrã i. <sup>8</sup> Mérõgã pũrũ Yũpũ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugũ, mũsãrẽ ĩgũ turarire opamakũ irigũkumi. ĩgũ irasirimakũ, mũsã gũiro marĩrõ gũñaturari merã masakare yaa kerere wererã waarãkoa. Jerusalén marãrẽ, Judea nikũ marãrẽ, Samaria nikũ marãrẽ, ããrĩperero i nikũgue ããrĩrãrẽ wererã waarãkoa, ãrĩyurũ Jesús ĩgũ buedoregũ beyenerãrẽ.

<sup>9</sup> ĩgũ irasũ ãrĩ wereadero pũrũ, Marĩpũ ãmũgasigue ĩgũrẽ ãĩmũrĩãkõãyurũ. ĩgũsã ĩgũrẽ ãĩmutũyamakũ, su yebo ãĩmikãyebo túbiãkõãyuro. Irasirirã ĩgũrẽ neõ ãĩnemobiriñurã. <sup>10</sup> ĩgũsã ãĩmutũyaripoe gũñaña marĩrõ pẽrã ãma surĩ boreri sãñanerã ĩgũsã pũro deyoa, <sup>11</sup> ãsũ ãrĩñurã:

—Galilea marã, ¿nasirirã ãmũgasire ãĩmunĩrĩ? Jesús ãmũgasigue mũrĩagũta dupaturi i ãmũguere aarigũkumi doja. Mũsã ĩgũrẽ mũrĩãmakũ ãĩrõsũta aarĩmakũ ãĩrãkoa, ãrĩñurã.

*Judare gorawayurã, Matías wãĩkũgũre beyede*

<sup>12</sup> Irasiri, pũrũ Jesús buedoregũ beyenerã Olivos wãĩkũdi ãtãũgue ããrãnerã dijãa, Jerusalẽgue dujããkõãñurã doja. Iri makã pũrogã ããrĩyuro iri ãtãũ.

<sup>13</sup> Dujaja, ĩgũsã kãrĩrĩ taribu ãmarõma taribugue ñajãkõãñurã. ĩĩsãkũ ããrĩñurã: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Simón celote wãĩkũri bumũ, Santiago Alfeo magũ, Judas Santiago magũ ããrĩñurã.

<sup>14</sup> Gajirãde ĩgũsã merã nerẽñurã: Jesús pagupũrã, Jesús pago Marĩa, gajirã nome ããrĩñurã. Ëmũrikũ iri taribugue Marĩpũre sërẽmurã nerẽñañurã.

<sup>15</sup> Sunũ ĩgũsã merã gajirã Jesũre bũremurã ciento veinte gora nerẽñurã. Irasirigũ Pedro ĩgũsã watopegue wãgãnũgã, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyurũ:

<sup>16-17</sup> —Yaarã, gũa Judas merã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãgora ããrãdibũ. Jesús gũare beyederosũta ĩgũdere beyeadimi, gũa merã ĩgũya kerere weredoregũ. Judas gapũ Jesũre peresugue ñeãwãgãmurãrẽ ĩgũrẽ ĩmumi. Õãgũ deyomarĩgũ Judas waaburire Davire iripoegue gojadorederosũta diayeta

waabu. <sup>18</sup> Īgũ Jesúre oparāguere ĩmudea wajare ĩgũsārē wia, makā ojarogue waa, dipuru gapu merā meémejá, ĩgũya paru meé ooreakōā, gũramisĩ wirisiri kōmoakōāyupu. Irasirirā oparā iri niyeru merā ĩgũ meémejádea nikũrē wajariñurā. <sup>19</sup> Judas irasũ waadeare āārĩpererā Jerusalén marā péperekōāñurā. Irasirirā, ĩgũ irasũ waaderore: “Acéldama” wāiyeñurā. “Acéldama”, ārĩrō, ĩgũsā ya merā: “Dí béodero”, ārĩduaro irikoa. <sup>20</sup> Iripoegue Salmos wāikuri pũgue āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbú Judare:

Īgũya wii āārĩdero masaka marĩrō dujaburo. Neō sugu ĩgũ āārĩderore dupaturi āārĩbirikōāburo, ārĩ gojasũdero āārĩbú.\*

Āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbú doja:

Gajigu ĩgũya moādeare gorawayuburo, ārĩ gojasũdero āārĩbú.\*

<sup>21-22</sup> Irasirirā marĩrē sugu Judas gorawayugure beyero gāāmea. Sugu, gũa merā āārĩdire, Juan marĩ Opu Jesúre deko merā wāiyemakũ ĩādire, āārĩpereri Jesús irideare ĩādire, Marĩpu ĩgũrē ũmugasigue āimurĩāmakũ ĩādire beyero gāāmea. Irasirigu, Jesús boadigue masādeare gũa merā weregu waagukumi, ārĩyupu Pedro.

<sup>23</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pé, pērārē beyeñurā. Sugu José wāikuyupu. Gajirā ĩgũrēta “Justo”, gajirā “Barsabás” wāiyenerā āārĩmá. Gajigu Matías wāikuyupu. <sup>24-25</sup> Beye odo, āsũ ārĩ sērēñurā Marĩpure:

—Gua Opu, mu āārĩpererā masaka gũñarĩrē oārō masĩa. Judas ĩgũ dapagora āārĩrōgue waagú, mũya kere weredoredeare pirikōāmi. Sugu ĩgũ gorawayubure beyesiabu mu. Irasirigu mu beyeadire ĩmuka gũare! ārĩñurā.

<sup>26</sup> Irasũ ārĩ odo, peye ũtāyegāgue Matías, José wāirē goja, puuigāgue sā, suye āĩ ĩāñurā. Matías wāĩ gojatúadeayere āĩ bokañurā. Irasirirā Matiare: “Gua pe mojōma pere su gubu suru pērēbejarā āārānerā merā Jesúya kerere weregu waagukoa”, ārĩñurā ĩgũrē.

## 2

### *Ōāgũ deyomarĩgũ Jesúre bũremurārē ejadea*

<sup>1</sup> Pentecostés\* wāikuri bosenu āārĩmakũ, āārĩpererā Jesúre bũremurā ĩgũsā nerēdea wiigueta nerēñurā. <sup>2</sup> Pũru gũñaña marĩrō ũmugasigue mirũ bũro aarirósũ, ĩgũsā āārĩrōguere bũro busu dijiriyuro. <sup>3</sup> Irasũ waaripoe peame ũjũrĩ pũrā dijari, nediru irirosũ deyori masakakũre dipu weka deyoayuro. <sup>4</sup> Āārĩpererā Ōāgũ deyomarĩgũrē opatari, ĩgũ iritamurĩ merā gaji masā ya ĩgũsā dupiyuro werenĩbirideare werenĩnũgāñurā.

<sup>5</sup> Iripoere wārā judío masaka āārĩpereri nikũ marā Jerusalēgue ejanerā āārĩmá. ĩgũsā bũremurĩrē oārō tũyarimasā āārĩñurā. <sup>6</sup> Irasũ busurire pérā, Jesúre bũremurā pũroque nerēwāgāñurā. Iroque masakaku ĩgũsāya werenĩrĩ merā Jesúre bũremurā werenĩmakũ péñurā. Irasũ waarire pémasĩbiriñurā.

<sup>7-8</sup> Irasirirā ĩāgũka, āsũ ārĩ gāme werenĩñurā:

—¿Nasirirā ĩgũsā Galilea marā āārĩkererā, marĩ yare oārō werenĩrĩ? Marĩ deyoadea nikũ marā irirosũ werenĩma. <sup>9</sup> Marĩ gajiro marā āārā. Partia marā, Media marā, Elam marā, Mesopotamia marā, Judea marā, Capadocia marā, Ponto marā, Asia marā, <sup>10</sup> Frigia marā, Panfilia marā, Egipto marā, Libia Cirene wāikuri nikũ tũro marā āārā. Marĩ Roma marāde oōguere naarĩmasā āārā. <sup>11</sup> Surāyeri judío masaka, gajirā judío masaka āārĩbirikererā, judío masaka irirosũ bũremurā oōguere āārā. Creta marā, Arabia marāde marĩ merā āārĩma. Irasirirā marĩ āārĩpererā gajiro marā āārĩkererā, marĩ ya merā

\* 1:20 Sal 69.25    ✧ 1:20 Sal 109.8    \* 2:1 Pascua bosenu waadero pũru, cincuenta nũrĩ pũru, Pentecostés wāikuri bosenu waayuro.

ĩsã õãrõ werenímakũ péa. Īgũsã Marĩpu õãrõ iridea kerere werenĩrã yáma, ãrĩñurã.

<sup>12</sup> Irasirirã ããrĩpererã pégakakõãñurã.

—¿Nasiriro irasũ waari? ãrĩ gãme werenĩñurã.

<sup>13</sup> Gajirã gapu:

—Mejãrã yáma, ãrĩ buridañurã.

### *Pedro masakare weredea*

<sup>14</sup> Īgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pedro gajirã pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarã Jesús buedoregu beyenerã merã wãgãngã, buru buru wereniyupu:

—Mũsã ããrĩpererã judío masaka õõgue Jerusalẽgue ããrĩrã õãrõ péka yu wererire! <sup>15</sup> Mũsã guare: “Mejãrã yáma”, ãrĩ gũñarã, diaye gũnabea. Goeripoe dupiyuro ããrã dapa. Irasirirã gu mejãrã meta yáa. <sup>16</sup> Gu irasũ werenĩrẽ Joel Marĩpuya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

<sup>17-18</sup> Marĩpu ãsũ ãrĩmĩ: “I mũmũ pereburo dupiyuro Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugũra, masaka ããrĩpereri buri marãrẽ. Irasirirã mũsã pũrã mũma, nomede yaa kerere wererãkuma. Maamarã kẽrõ irirosũ, mũrã kẽrõgue yu ĩmurĩrẽ ĩãrãkuma. Yu dorerire irirãrẽ mũmarẽ, nomedere Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugũra. Irasirirã, yaa kerere wererãkuma.

<sup>19</sup> Yu mũmũgasiguere gajirosũperi deyoamakũ irigũra. I nikũdere dí, peame, ĩmĩkã deyoamakũ irigũra.

<sup>20</sup> Abe mũmũmũ naĩtĩãgũkumi. Abe ñamimũ dí irirosũ deyogu waagũkumi. Mũsã Opũ i mũmũguere dupaturi aariburo dupiyuro irasũ waarokoa. Īgũ aarĩrĩnũ goerĩnũ ããrĩrokoa. Ubu ããrĩrĩnũ ããrĩbirikoa.

<sup>21</sup> ‘Yu Opũ, tauka yure!’ ãrĩgũnorẽ taugũra”, ãrĩmĩ Marĩpu, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Joel.\*

<sup>22</sup> ‘Mũsã Israel bumarã yu wererire õãrõ péka! Marĩpu Jesũre Nazaretmũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Jesús mũsã pũrogue ããrĩgũ, Marĩpu turari merã pũrĩrikũrãrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiu, boanerãrẽ masũdi ããrĩmĩ. Irasirigu Jesús, Marĩpu iriudi ããrĩsã, ĩgũ turari merã irire iri ĩmudi ããrĩmĩ. Irire mũsã õãrõ masã. <sup>23</sup> Mũsã ñerãrẽ ĩgũrẽ curusague pábiatũ wẽjẽdoremakũ, Marĩpu iripoegue Jesũre irasũ waarokoa, ãrĩderosũta waabu. <sup>24</sup> Irasũ waakeremakũ, Marĩpu gapu ĩgũ boadiguere masũkõãdi ããrĩmĩ. Boanerã ããrĩrõrẽ ĩgũrẽ wiudi ããrĩmĩ. Irasirimakũ, boari Jesũre tarĩngãmasĩbiridero ããrĩbũ. <sup>25</sup> Iripoegue David ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ, Jesús Marĩpũre werenĩburire:

Yu Opũ, mũrẽ ĩãnĩkõãa. Mũ yu diaye gapu, yu merã ããrĩnĩkõãa. Irasirigu yu neõ gũibe.

<sup>26-27</sup> Yaa yũpũrãgue buru mũyari merã ããrã. Irasirigu mũyari merã werenĩa. Yu boamakũ, boanerã ããrĩrõgue béobirikoa. Yu masãgobegue ããrĩmakũ, yaa dũpu neõ boabirikoa. Yure dupaturi okamakũ irigũkoa doja. Irasirigu yu gũiro marĩrõ ããrĩgũkoa.

<sup>28</sup> Mũ, yu dupaturi okaburire yure õãrõ masĩmakũ yáa. Irasirigu yu merã mũ ããrĩmakũ, buru mũyari merã ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ David.\*

<sup>29</sup> ‘Yaarã, yu mũsãrẽ diayeta weregu. Marĩ ñekũ David boadi ããrĩmĩ. Marĩ ñekũsãmarã ĩgũrẽ yãanerã ããrĩmã. Īgũya masãgobe i makãguere ããrã dapa.

<sup>30-31</sup> Iripoegue Marĩpu Davire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ:

Yu mũrẽ diayeta werea: “Pũmũguere mũ parãmi i nikũ marã Opũ ããrĩgũkumi. Yu mũrẽ píderosũta pígũkoa ĩgũdere”, ãrĩdi ããrĩmĩ.

David Marĩpũya kerere weredupiyugu ããrĩdi ããrĩmĩ. Irasirigu Jesũre Marĩpũ pĩburire masĩsĩã, ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ ĩgũ masãburire:

Ĩgũ boadero pũũ, boanerã ããrĩrõgue neõ béosũbirikumi. ĩgũya dũpũ masãgobegue neõ boabirikoa, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.✠

<sup>32</sup> Marĩpũ Jesũre boadiguere masũdi ããrĩmĩ. ĩgũrẽ masũadero pũũ, gũã ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãbũ. “Dupaturi okami”, ãrĩ masĩã. <sup>33</sup> ĩgũ Pagũ ĩgũrẽ masũ, ãmũgasigue ãĩmũrĩã, ĩgũ diaye gapũ dobodi ããrĩmĩ. ĩgũ ãrĩderosũta Jesũre Ōãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Irasirigu Jesús gũare Ōãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi. Irasirirã mũsã, ĩgũ gũaguere ejamakũ ĩãã. ĩgũ iritamurĩ merã gũã werenĩmakũ péã. <sup>34-35</sup> David† gapũ ĩgũ boadero pũũ, Jesús mũrĩaderosũ mũrĩabiridi ããrĩmĩ. ĩgũ boaburo dupiyuro ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ, Marĩpũ Jesũre ãrĩdeare gojagu:

Marĩpũ yũ Opũre ãsũ ãrĩmĩ: “Ōõ yũ diaye gapũ doaka, yũ merã dorebu! Irasiriripoe mũrẽ ĩãturirãrẽ mũ dorerire tarinũgãnemobirimakũ irigũra”, ãrĩmĩ, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.✠

<sup>36</sup> Irasirirã mũsã Israel bumarã ããrĩpererã õãrõ pémasĩka! Marĩpũ Jesũre, mũsã curusague pábiatũ wějẽdire marĩ Opũ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Marĩpũ ĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ, marĩrẽ tauburo, ãrĩgũ, ãrĩ wereyupũ Pedro masakare.

<sup>37</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsãya yũjũpũrãrĩgue bũro bũjawererĩ merã gũñarikũ, Pedrore, gajirã Jesús buedoregũ beyenerãrẽ ãsũ ãrĩ sërẽñañurã:

—Gũayarã, ¿nasirirãkuri gũã?

<sup>38</sup> Pedro ĩgũsãrẽ yũjũyupũ:

—Mũsã ñerõ irideare bũjawere, mũsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Irasirirã mũsã ããrĩpererã Jesucristore bũremua, ãrĩ, gũare deko merã wãĩyedoreka! Mũsã irasirimakũ, Marĩpũ mũsã ñerõ irideare kãtigũkumi. Ōãgũ deyomarĩgũrẽ iriugũkumi, mũsã merã ããrĩnĩkõãburo, ãrĩgũ. <sup>39</sup> Marĩpũ ãrĩderosũta mũsãrẽ, mũsã pũrã ããrĩturĩarãrẽ, gajiro marãdere ããrĩpererã ĩgũ beyenerãrẽ Ōãgũ deyomarĩgũrẽ iriugũkumi, ãrĩyupũ.

<sup>40</sup> Irire ãrĩ odo, gaji wãri werenemoyupũ Pedro ĩgũsãrẽ:

—Ōãrõ pémasĩka mũsã! I nikũ marã Jesũre wějẽnerã ñerã ããrĩma. ĩgũsã ñerõ iridea waja Marĩpũ ĩgũsãrẽ wajamoãgũkumi. ĩgũsã ñerã irirosũ neõ irinemobirikõãka pama! Irasiribirimakũ, Marĩpũ ĩgũsãrẽ wajamoãgũ, mũsã gapũre wajamoãbirikumi, ãrĩyupũ.

<sup>41</sup> Wãrã ĩgũ wererire õãrõ péñurã. Irasirirã deko merã wãĩyesũñurã Jesũre bũremurĩrẽ ĩmurã. Irasirirã Jesũre bũremupũrorinerã merã ããrĩnũgãñurã. Pedro ĩgũsãrẽ wereadeanũ merãta wãrã tres mil gora masaka bũremunũgãñurã. <sup>42</sup> Irasirirã ãmũrikũ Jesũre bũremupũrorinerã merã nerẽñañurã, ĩgũ buedoregũ beyenerã buerire pémurã. Irasũ nerẽnarã, Marĩpũre sërẽ, pãrẽ dukawa, siiu baanañurã.

### *Jesũre bũremupũrorinerã iridea*

<sup>43</sup> Jesús buedoregũ beyenerã ĩgũ iriderosũta wãri Marĩpũ turari merã iri ĩmunãñurã. Irasirirã pũrĩrikũrãrẽ tau, wãtẽã masakare ñajãnerãrẽ béowiu, boanerãrẽ masũñañurã. ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, masaka ããrĩpererã ĩãgũkanañurã. <sup>44</sup> ããrĩpererã Jesũre bũremurã su bumarã irirosũ õãrõ ããrĩrikũñurã. Irasirirã ĩgũsã oparire gãme sĩñañurã. <sup>45</sup> Gajinorẽ oparã, irire dua, iri waja merã gajino opamerãrẽ sĩñañurã. <sup>46</sup> Őmũrikũ ããrĩpererã surosũ gũñarĩ oparã Marĩpũya wiigũ nerẽñañurã. ĩgũsãya wiirigue pãrẽ dukawa,

✠ **2:30-31** Sal 132.11 † **2:34-35** David ĩgũ boadero pũũ, ĩgũ dũpũ merã ãmũgasigue mũrĩabiridi ããrĩmĩ. Irasirigu Jesús mũrĩaderosũ mũrĩabiridi ããrĩmĩ. ✠ **2:34-35** Sal 110.1



ōārō usuyari merā siiu baanañurā. <sup>47</sup> Marīpure: “Ōātaria mu”, āri, usuyari sīnañurā. Gajirā masaka ĩgūsārē: “Ōārā āārīma”, āri ĩāñurā. Ūmariku marī Opu Jesús gajirārē ĩgūrē buremumakū iriyupu. Irasirirā ĩgūrē buremurā wārā āārīñurā.

### 3

#### *Sugu waamasĩbire waamasĩmakū iridea*

<sup>1</sup> Sunu, ñamika tres āārīmakū Pedro, Juan merā Marīpureya wiigie waañurā. Iri horata masaka Marīpure sērēnañurā. <sup>2</sup> Iri wiima makāpureore sugu masakū deyoagugeta waamasĩbi āārīdi doayupu. Iri makāpure: “Ōārī makāpure” wāikuyuro. Ūmariku ĩgū merāmarā ĩgūrē āiwāgā, iri makāpureogue dobonañurā, iri wii ñajārārē niyeru sērē doanídorerā. <sup>3</sup> Pedrosā iri wii ñajāmūrā iriripoe ĩgūsārē ĩā, niyeru sērēyupu. <sup>4</sup> ĩgūsā pērāgueta ĩgūrē ĩā, Pedro gapu ĩgūrē āriyupu:

—Guare ĩāka!

<sup>5</sup> ĩgū irasū ārīmakū: “Yure niyeru sīmurā irikuma”, āri gūñarī merā buro ĩāyupu. <sup>6</sup> Pedro gapu ĩgūrē āriyupu:

—Niyerure opabea. Irire opabirikeregu, yu opari merā mūrē iritamugura. Jesucristo Nazaretmu wāi merā, ĩgū turaro merā wāgānugā waaka! āriyupu.

<sup>7</sup> Pedro ĩgūrē irasū ārīgūta, diayema mojōrē ñeā, tūāwāgūnūyupu. Irasirimakūta, ĩgūya guburi, ĩgūya āñagubuyeri turanugājayuro. <sup>8</sup> Irasirigu pari wāgānugāja, waapurori, puru ĩgūsā merā Marīpureya wiigie Marīpure: “Ōātaria mu”, āri gaguiní, pariñajāyupu. <sup>9-10</sup> ĩgū usuyari merā Marīpure: “Ōātaria mu”, āri, pariñajāmakū ĩārā, iri wiigie āārīrā āārīpererā ĩgūrē ĩāmasī:

—Ī, i wii ōārī makāpureogue niyeru sērē doaníadita āārīmi, ārīñurā. Irasirirā ĩgū waamasĩmakū ĩārā, “¿Naásū waari?” āri ĩāgukakōāñurā.

#### *Pedro masakare Marīpureya wiigie werede*

<sup>11</sup> Waamasĩbiradi Pedrosārē duúbirimakū, āārīpererā masaka iri wii āārīrā ĩāgukari merā, ĩgūsā pureogue “Pórtico de Salomón” wāikurogue ūmanerēñurā.

<sup>12</sup> ĩgūsā irasū ūmanerēmakū ĩāgū, Pedro ĩgūsārē āriyupu:

—Musā, Israel bumarā, ¿nasirirā iropa gukari? ¿Nasirirā guare buro ĩārī? “ĩgūsā Marīpure buremurī merā, ĩgūsā turaro merā ĩrē waamasĩmakū iriama”, āri gūñabirikōāka! <sup>13</sup> Jesús ĩgū turaro merā ĩgūrē waamasĩmakū iriami. Marī ñekūsāmarā Abraham, Isaac, Jacob Marīpure ūmugasigue āārīgūrē buremunerā āārīmá. Marīpu ĩgū magū Jesúre, ĩgū doreri ōārō iridire: “Ōātarigu āārīmi”, ārīdi āārīmí. Musā gapu ĩgūrēta oparāguere wiabu. Pilato ĩgūrē wiudakeremakū, musā gapu gāamebiribu. <sup>14</sup> Jesús ōāgū, ñerīrē neō iribi āārīkeremakū, ĩgūrē neō wiudorebiribu. Sugu ñegū masakare wējēdi gapure wiudorebu musā. <sup>15</sup> Irasirirā, Jesús marīrē okari sīgū gapure wējēdorebu. ĩgū boadero puru, Marīpu gapu ĩgūrē masūdi āārīmí. Gua ĩgūrē Marīpu masūdire ĩābu, āri masīa. <sup>16</sup> Jesúta ĩgū turaro merā ĩi waamasĩbiradire musā ĩāmasīgūrē waamasĩmakū iriami. Gua Jesús taumasĩrē buremumakū ĩāgū, ĩgūrē tauami. Musā āārīpererā ĩgū tauadire ĩgū waamasĩmakū ĩāa.

<sup>17</sup> Yaarā, musā, musā oparāde Jesúre: “Marīpu magūta āārīmi”, āri pémasĩbirisīā, ĩgūrē wējēdorebu. <sup>18</sup> Iripoegue Marīpu ĩgūya kerere weredupiyunerā āārīpererārē: “Cristo yu iriubu ñerō tarigukumi”, ārīderosūta Jesúre waabu. <sup>19</sup> Irasirirā musā ñerō irideare bujawere, musā gūñarīrē gorawayuka! Marīpu dorerire irika! Irasirimakū, Marīpu musārē musā ñerō irideare kāti, siñajārī merā āārīrikumakū irigukumi. <sup>20</sup> Irasirigu musārē Cristore dupaturi iriugukumi. Cristo, Marīpu beyedi musārē taugu, Jesúta

ãārĩmi. <sup>21</sup> Jesucristo ùmugasigue mūrĩadi, irogueta ãārĩmi dapa. Marĩpũ iripoegue ìgũ iriburire ìgũya kerere weredupiyunerãrẽ weredorederosũta ãārĩpererire òãrõ ãmu, pũrũ Jesũre iriugũkumi. <sup>22</sup> Iripoegue Moisés irimarẽ marĩ ñekũsãmarãrẽ ãsũ ãrĩdi ãārĩmĩ:

Pũrũgue Marĩpũ marĩ Opũ sugũ ìgũya kerere werebure iriugũkumi. Yũre iriuderosũta ìgũdere iriugũkumi. Ìgũde marĩyaguta ãārĩgũkumi. ãārĩpererire ìgũ wererire péka! Ìgũ dorerire òãrõ iritũyaka!

<sup>23</sup> Ìgũ dorerire iritũyamerã gapũ béosũrãkuma. Irasirirã Marĩpũyarã merã neõ ãārĩnemobirikuma pama, ãrĩdi ãārĩmĩ Moisés.\*

<sup>24</sup> ãārĩpererã iripoegue marã Marĩpũya kerere weredupiyunerãkũ, Samuel pũrũ marãde dapagora waarĩre irasũta ãrĩ gojanerã ãārĩmã. <sup>25</sup> Iripoegue Marĩpũ marĩ ñekũ Abrahãrẽ: “Yũ, mu parãmi ãārĩturiagu merã i ùmu marã ãārĩpererãrẽ òãrõ irigũra”, ãrĩdi ãārĩmĩ. Ìgũya kerere weredupiyunerãrẽ ìgũ Abrahãrẽ ãrĩdeare weredoredi ãārĩmĩ marĩ ñekũsãmarãrẽ. Irasirigũ Marĩpũ ìgũsãrẽ ãrĩderosũta mũsãrẽ iridi ãārĩmĩ. <sup>26</sup> Irasirigũ ìgũ magũ Jesũs boadiguere masũ, marĩrẽ judío masakare iriupũroridi ãārĩmĩ, marĩrẽ òãrĩ gapũre iri, marĩ ñerõ iririre piriburo, ãrĩgũ, ãrĩ wereyupũ Pedro ìgũsãrẽ.

## 4

### *Pedrore, Juãrẽ oparã pũrogue ããadea*

<sup>1-2</sup> Pedro, Juan merã masakare werenĩripoe paía, Marĩpũya wii korerã surara opũ, gajirã saduceo bumarã ejañurã. Pedrosã masakare: “Jesũs boadero pũrũ masãdi ãārĩmĩ. Irasirirã marĩde boadero pũrũ ãārĩpererã masãrãkoa”, ãrĩ buenañurã. Ìgũsã irasũ ãrĩ buemakũ pérã, saduceo bumarã, masaka boanerã masãrĩrẽ bũremubirisĩã, ìgũsã merã bũro guañurã. <sup>3</sup> Irasirirã abe ñajãripoe ãārĩmakũ, Pedrosãrẽ ñeã, iri ñamirẽ peresu iriñurã. <sup>4</sup> Irasirikeremakũ, gajirã wãrã Jesũya kerere pénerã, ìgũrẽ bũremunũgãrã ãārĩñurã. Irasirirã dupiyurogue Jesũre bũremupũrorinerã merã wãrã ãārĩñurã. Ëma ditare keomakũ, cinco mil ãārĩñurã.

<sup>5</sup> Pedrosãrẽ peresu iriadero pũrũ, gajinũ gapũ Jerusalẽgue judío masaka oparã, gajirã mũrã, gajirã Moisés gojadeare buerimasã nerẽñurã. <sup>6</sup> Gajirãde, paía opũ Anás, Caifás, Juan, Alejandro, gajirã paía opũyarã ìgũsã merã ãārĩñurã. <sup>7</sup> Irogue nerẽ, Pedrosãrẽ ìgũsã pũro ãiridore, ìgũsã ejamakũ:

—¿Noã mũsãrẽ doreri, noã mũsãrẽ inorẽ irasiridoreri? ãrĩ sãrẽñañurã.

<sup>8-9</sup> Pedro Òãgũ deyomarĩgũrẽ opatarisĩã, ãsũ ãrĩ yũjũyupũ ìgũsãrẽ:

—¿Mũsã judío masaka oparã, mũrãde gũare ñĩ waamasĩbiradire òãrõ iriadeare, ìgũrẽ tauadeare sãrẽñarã yãri? <sup>10</sup> Mũsãrẽ ire weregũra, ãārĩpererã Israel bumarã òãrõ pémasĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo Nazaretmũ turaro merã, ìgũ wãĩ merã ñĩ waamasĩbiradi waamasĩami. Mũsã ìgũrẽta curusague pábiatú wẽjẽdorebũ. Ìgũ boadero pũrũ, Marĩpũ gapũ ìgũrẽ masũ, dupaturi okamakũ iridi ãārĩmĩ. <sup>11</sup> Iripoegue Marĩpũya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ãārĩmĩ: “Suye ùtãye wii iririmasã ìgũsã béoadeaye merã gajigũ gapũ òãrõ turari wii irigũkumi”, ãrĩ gojadi ãārĩmĩ. Jesũs iri ùtãye ìgũsã béoadeaye irirosũ ãārĩmĩ. Marĩpũ ìgũrẽ beyedi ãārĩmĩ marĩrẽ taubure. <sup>12</sup> I nikũguere Jesũs sugũta marĩrẽ taugũ ãārĩmĩ. Gajigũ marĩrẽ taugũ neõ mámi. Marĩpũ ìgũrẽta iriudi ãārĩmĩ marĩrẽ taubure, ãrĩ wereyupũ Pedro ìgũsãrẽ.

<sup>13</sup> Judío masaka oparã Pedro, Juan buebirinerã ãārĩkererã, òãrõ gũñaturari merã, pémasĩrĩ merã weremakũ pérã, pégũkakõãñurã. Ìgũsãrẽ: “Diayeta Jesũs

\* 3:23 Dt 18.15-19; 34.10

merāmarāta āārīma”, āri iāmasīñurā. <sup>14</sup> Waamasībiradi Pedrosā puro nīmakū iārā, ĩgūsārē: “Ñerō irirā iriabu”, āri werewuamasībiriñurā.

<sup>15</sup> Irasirirā, ĩgūsārē ĩgūsā nerērī taribugue āārīrārē wiriadoreñurā, ĩgūsā basi gāme werenímurā:

<sup>16</sup> Āsū āriñurā:

—¿Nasirirākuri ĩgūsārē? Ī waamasībiradire ĩgūsā waamasīmakū iriadeare Jerusalén marā péperekōāñurā. Irasirirā: “Iribirama”, ārīmasībirikoa marī.

<sup>17</sup> Gajirārē irire neō pénemomakū iribirikōārō gāamea marīrē. Irasirirā: “Jesúyamarē gajirāguere neō werenemobirikōāka pama!” ārīrā ĩgūsārē, āri wereníñurā.

<sup>18</sup> Irasū āri werení odo, Pedrosārē siiu, āsū āriñurā:

—Gajirāguere neō Jesúyamarē werenemobirikōāka! Neō ĩgūya kerere buenemobirikōāka! āriñurā.

<sup>19</sup> ĩgūsā irasū ārikeremakū, Pedro, Juan gapu āsū āri yujñurā ĩgūsārē:

—¿Marīpu musā guare dorerire irimakū gāamerī, o ĩgū doreri gapure guā irimakū gāamerī? ¿Naāsū gūñarī musā irire? <sup>20</sup> Guā ĩgū dorerire irituyarā āārā. Irasirirā guā iādeare, guā pédeare neō wereduúmasīña máa, āriñurā.

<sup>21-22</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pérā, judío masaka oparā gapu dupaturi āriñurā:

—Jesúyamarē neō werenemomerāta pama! Irire pirimerā, wajamoāsūrākoa, āriñurā. Gajirā gapu usuyari merā Marīpure: “Mū Ī waamasībiradire tauadea oātariabu”, āriñurā. ĩgū cuarenta bojori nemorō opagu āārīyupu. Irasirirā oparā gapu Pedrosārē: “Ñerō irirā iriama”, ārīmasībiri, wajamoāmerāta ĩgūsārē wiukōāñurā.

### *Jesúre buremurā Marīpure iritamurī sērēdea*

<sup>23</sup> Pedrosā irogue āārānerā wiria, ĩgūsā merāmarā purogue waakōāñurā. Irogue eja, paía oparā, judío masaka murā ĩgūsārē ārādeare ĩgūsā merāmarārē wereñurā. <sup>24</sup> ĩgūsā weremakū pérā, āārīpererā iro āārīrā Marīpure sērēñurā:

—Guā Opu, mū diayeta ũmugasi, i nikū, dia wádiya, i ũmuma āārīpererire iridi āārā. <sup>25</sup> Iripoegue guā ñekū Davire mūrē moāboegure Ōāgū deyomarīgū merā āsū āri weredoredi āārībú:

Judío masaka āārīmerā Marīpu merā buro guama. Israel bumarāde Marīpure: “Gāamebea”, āri gūñadima.

<sup>26</sup> I nikū marā oparā Marīpu merā gāmekēādwarā nerērākuma. ĩgū beyedi merādere irasūta gāmekēārākuma, āri weredoredi āārībú.\*

<sup>27</sup> Mū weredorederosūta diayeta waabu. I makāguere opu Herodes, Poncio Pilato, gajirā Israel bumarā, gajirā judío masaka āārīmerā nerēma Jesús mū magūrē wējēmurā. ĩgū oāgū, mū beyedi āārīmi. <sup>28</sup> Irasirirā, iripoegue mū turaro merā mū beyedire: “Irasū waarokoa ĩgūrē”, ārīderosūta irima. <sup>29</sup> Guā Opu, dapagora paía oparā mūya kerere: “Werebirikōāka! Musā irire wererā, wajamoāsūrākoa”, ārāma guare. ĩgūsā irasū ārādeare gūñaka mū! Guā mūrē moāboerā āārā. Irasirigu guare mūyare gajirārē güiro marīrō weremakū irika!

<sup>30</sup> Guare mū turaro merā pūrīrikārē taumakū irika! Irasirigu guare mū turaro merā Jesús mū magū, oāgū wāi merā iri ĩmurīrē irimakū irika! āri sērēñurā Marīpure.

<sup>31</sup> ĩgūsā irasū āri sērēadero puru, ĩgūsā āārīrī wii gāmeñayuro. Āārīpererā Ōāgū deyomarīgūrē opatariñurā. Irasirirā, ĩgū iritamurī merā güiro marīrō Marīpure kerere wererā waañurā.

### *Jesúre buremurā ĩgūsā oparire gāme dukawadea*

\* 4:26 Sal 2.1-2

32-33 Irasirirã Jesús buedoregũ beyenerã Marĩpũ turaro merã masakare: “Marĩ Opũ Jesús boadero pũgũ masãdi ããrĩmĩ. Īgũ dupaturi okadero pũgũ, gũã Īgũrẽ ĩãbũ”, ãrĩ wereñurã. ããrĩpererã Jesũre bũremurã surosũ gũñañurã. Irasirirã Īgũsã oparire: “Yaa ããrã”, ãrĩrõ marĩrõ gãme dukawañurã. Marĩpũ Īgũsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuyupũ. 34-35 Irasirirã wiiri oparã, nikũ oparã, gajirãrẽ irire duañurã. Īgũsã duadea wajare Jesús buedoregũ beyenerãrẽ sĩnañurã. Jesús buedoregũ beyenerã irire Īgũsã watope ããrĩrãrẽ gajino opamerãrẽ dukawañurã. Irasirirã Īgũsã watopegue boporã marĩñurã pama. 36 Iripoere sugũ Jesũre bũremugũ José wãĩkũgũ ããrĩyupũ. Īgũ Chipre wãĩkũri nũgũrõmũ, Levĩya bumũ ããrĩyupũ. Jesús buedoregũ beyenerã Īgũrẽ “Bernabé” wãĩyeñurã. “Bernabé”, ãrĩrõ, griego ya merã: “Masakare õãrõ yũjũpũrãkũmakũ irigũ”, ãrĩduaro irikoa. 37 Īgũ nikũ opagũ ããrĩsĩã, su poee ejatuaro gajirãrẽ duayupũ. Īgũ duadea wajare Jesús buedoregũ beyenerãrẽ sĩpeokõãyupũ.

## 5

### *Ananías, Safira merã ãrĩkatodea*

1 Gajigũ Ananías wãĩkũgũ Īgũ marãpo Safira merã su poee ejatuaro nikũrẽ duayupũ. 2 Īgũ duadea wajare Īgũ basi deko merã duripĩkõãyupũ. Irasirigũ ããrĩpereri niyerure Jesús buedoregũ beyenerãrẽ sĩpeobirikeregũ: “Iropata wajariama”, ãrĩkatoyupũ. Īgũ marãpo ããrĩpereri Īgũ irasiriadeare masĩyupo. 3 Pedro ãsũ ãrĩyupũ Īgũrẽ:

—Ananías, ¿nasirigũ wãtĩrẽ mũya gũñarĩguere ñajãdoreari? Īgũ ñajãmakũta, mũya nikũ duadea wajare gũare sĩpeobirikeregũ, mũ Õãgũ deyomarĩgũrẽ ãrĩkatoa. 4 Iri nikũ mũ duaburo dupiyuro mũya nikũ ããrĩbũ. Mũ duadea waja mũya niyeruta ããrã. Noó mũ sĩduaropa sĩboakuyo. ¿Nasiribu irasũ ãrĩkatori? Gũã ditare ãrĩkatogũ meta yãa. Marĩpũdere ãrĩkatoa mũ, ãrĩyupũ.

5 Īgũ irasũ ãrĩmakũ pẽgũ, mata Ananías meémejã kõmoakõãyupũ. Īgũ irasũ waadea kerere pẽrã, ããrĩpererã bũro gũĩñurã. 6 Īgũ kõmoadero pũgũ, gajirã maamarã ñajãja, Īgũya dũpũre surĩro gasiro merã õma, ãĩwiriakõãñurã Īgũrẽ yãarã waarã.

7 Ñre hora pũgũ, Ananías marãpo ããrãdeo ñajãjayupo. Īgũ boadeare neõ masĩbiriyupo. 8 Igo ñajãmakũ ĩãgũ, Pedro igore sẽrẽñayupũ:

—Wereka yũre! ¿Mũsãya poeere duarã, iropata niyeru wajatari mũsã? ãrĩyupũ. Igo Īgũrẽ yũjũyupo:

—Iropata wajatabũ, ãrĩyupo.

9 Pedro ãrĩyupũ igore:

—¿Nasirirã mũsã, marĩ Opũ Õãgũ deyomarĩgũrẽ ãrĩkatoari? “Gũã irasiri-makũ masĩbirikumĩ”, ¿ãrĩ gũñadari mũsã? ĩãka! Mũ marãpũre yãarã ejanerã sĩsã dujarima. Mũya dũpũdere ãĩwiriarãkuma, mũ marãpũya dũpũre ãĩwiriaderosũta, ãrĩyupũ. 10 Īgũ irasũ ãrĩmakũta, igode Pedroya guburi pũro meémejã kõmoakõãyupo. Irasirirã maamarã igo kõmoadeoguere bokaja, igoya dũpũre ãĩwiria, igo marãpũ dagũre Īgũsã yãadero pũrogueta igodere yãañurã. 11 Irasirirã ããrĩpererã Jesũre bũremurã, gajirãde Ananías, Safirare waadea kerere pẽrã, bũro gũĩñurã.

### *Jesús buedoregũ beyenerã Marĩpũ turaro merã iri ĩmudea*

12 Iripoere masaka watopegue Jesús buedoregũ beyenerãrẽ Marĩpũ Īgũ turari merã wãri iri ĩmurĩrẽ irimakũ iriyupũ. ããrĩpererã Jesũre bũremurã Marĩpũya wii tũro biaña marĩrĩ taribu “Pórtico de Salomón” wãĩkũri



taribugue nerēnañurā. <sup>13</sup> Masaka ĩgūsārē: “Ōārā āārīma”, ārīkeremakū, gajirā gapu ĩgūsārē güiñurā. ĩgūsā merā neō nerēduabiriñurā. <sup>14</sup> Gajirā gapu marī Opu Jesúre wárā ūma, nomede b̄remuñurā. <sup>15</sup> Irasirirā pūrīrikurārē ĩgūsā peyari gasiri merā Pedro waaburi maa turo píñurā. “Pedro ĩgūsārē ñapeobirikeremakū, ĩgū wātī meépiro ĩgūsā weka ejamakū, ĩgūsārē pūrīrī tarirokoa”, ārī güñarā, irasiriñurā. <sup>16</sup> Wárā Jerusalén turo marāde pūrīrikurārē, wātēa ñajāsūnerārē iroque añānañurā. Irasirirā Jesús buedoregu beyenerā ĩgūsā āārīpererārē taunañurā.

*Oparā Jesús buedoregu beyenerārē ĩaturidea*

<sup>17</sup> Irasirirā paía opu, gajirā ĩgū merāmarā saduceo bumarāde Jesús buedoregu beyenerārē buro ĩaturi, <sup>18</sup> ĩgūsā merā buro gua, ĩgūsārē ñeā, peresu iriñurā. <sup>19</sup> Irasirikeremakū, sugu Marīpure wereboegu iri ñamita peresu wii makāpurorire tūpā, ĩgūsā āārīrī taribugue ñajāja, ĩgūsārē āsū ārī āiwiriayupu:

<sup>20</sup> —Marīpuya wiigüe waaka! Iroque eja, Marīpu Jesúre b̄remurārē ĩgū merā ōārō āārīmakū iriburi kerere wereka masakare! ārīyupu Marīpure wereboegu ĩgūsārē.

<sup>21</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, ĩgūsā peresu āārānerā wiriakōañurā. Gajinū gapu boyoripoe āārīmakū, Marīpuya wiigüe ñajāa, masakare buenugañurā, Marīpure wereboegu ĩgūsārē weredoreaderosūta.

ĩgūsā iroque bueripoe paía opu gapu, ĩgū merāmarāde, Pedrosā peresu āārānerā wiriadeare masībiriñurā dapa. Irasirirā ĩgūsā Israel bumarā oparārē āārīpererārē neeñurā. ĩgūsā nerēperemakū ĩārā, surarare peresu iriri wiigüe Jesús buedoregu beyenerārē ĩgūsā biadoboanerārē āiridoreñurā. <sup>22</sup> Irasirirā surara ĩgūsārē āirā waadiñurā. Iroque eja, Pedrosārē neō bokabiriñurā. ĩgūsārē bokabirisīā, oparāguere wererā dujāakōañurā doja. <sup>23</sup> Dujaja, oparārē:

—Peresu iriri wii makāpurori ōārō biadea makāpurori āārādabu. Iroque biadoboanerārē korerāde iri makāpuroriku níadama. Irasū āārīkeremakū, gūa ĩgūsā āārādea taribure makāpuro tūpāmakū neō marāma, ārīñurā.

<sup>24</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pérā, paía opu, Marīpuya wii marā surara opu, paía oparāde: “¿Naásū waayuri ĩgūsārē?” ārī güñarikuñurā. <sup>25</sup> ĩgūsā irasū güñarikipoe sugu masakū ĩgūsā puro eja:

—Musā peresu irianerā Marīpuya wiigüe āārāma. Masakare buerā iriama, ārīyupu.

<sup>26</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, Marīpuya wii marā surara opu, ĩgūyarā surara merā ĩgūsārē ñeārā waañurā. Iroque eja, ĩgūsārē ñeā, paía oparā puro añāñurā doja. Masakare güisīā, ĩgūsārē tārābiriñurā. “Gua ĩgūsārē tārāmakū ĩārā, masaka gūare ūtāyeri merā deabukuma”, ārī güñañurā. <sup>27</sup> ĩgūsārē judío masaka oparā puro āijamakū, paía opu ĩgūsārē turiyupu:

<sup>28</sup> —Gua musārē: “Jesúyare neō buenemobirikōāka!” ārādibu. Gua irasū ārīkeremakū, musā āārīperero Jerusalén marārē buegorenāa. Jesús boadea waja gūare waja opamakū iriduarā yāa musā, ārīyupu.

<sup>29</sup> ĩgū irasū ārīmakū, Pedro gajirā Jesús buedoregu beyenerā merā ĩgūrē āsū ārī yujuyupu:

—Masaka doreri nemorō Marīpuya gapure iriro gāāmea. Gua musā dorerire irirā, Marīpu doreri gapure iribiribukoa. <sup>30</sup> Musā Jesúre curusague pábiatú wējēdoredire Marīpu, marī ñekūsāmarā Opu gapu ĩgūrē masūdi āārīmí.

<sup>31</sup> ĩgūrē masū odo, ūmugasigüe āimurīagu, ĩgū diaye gapu dobodi āārīmí. Marīrē taubure, marī Opu āārībure irasiridi āārīmí. Irasirigu marī judío masaka marī ñerō irideare bujawere, güñarīrē gorawayumakū kätigukumi.



<sup>32</sup> Gwa ãārīpereri Jesús irideare ãānerā ãārā. Irasirirā irire werea. Ōāgū deyomarīgūde guare irire pémasĩmakū yámi. Irasirirā ãgū iritamurĩ merā werea. Marĩpu dorerire pérānodere Ōāgū deyomarīgūrē iriugakumi, ãrĩ wereyupu Pedro paía opure.

<sup>33</sup> ãgū irasū ãrĩmakū pérā, oparā gapu guataria, Pedrosārē wējēduadiñurā. <sup>34</sup> Sugu fariseo bumu Gamaliel wāikugu gapu wāgānugāyupu ãgūsārē werebu. ãgū judío masaka oparā merāmu Moisés gojadeare buerimasū ãārĩyupu. Masaka ãgūrē: “Ōāgū ãārĩmi”, ãrĩ buremuñurā. ãgū wāgānugā, surarare: “Īsārē ãiwiriaka dapa!” ãrĩyupu. <sup>35</sup> ãgūsārē ãiwiriadero puru, oparārē ãsū ãrĩyupu:

—Musā Israel bumarā, musā ãgūsārē iriduarire ōārō gūñaka! <sup>36</sup> Teudas wāikugu waadeare gūñaka! Irinuguerē ãgū masakare: “Masĩtarinugāgū ãārā yu”, ãrĩdi ãārādimi. Irasirirā wārā cuatrocientos ũma ãgū merāmarā ãārĩnerā ãārādima ãgū buerire péduarā. Puru gajirā ãgūrē wējēkōānerā ãārĩmā. ãgūrē wējēadero puru, ãgū merāmarā ãārādinerā waasiriakōānerā ãārĩmā. Irasū waadero puru, ãgū buedea pereakōādero ãārĩbú. <sup>37</sup> Puru i nikū marārē ãgūsā keoripoe gajigu Judas wāikugu Galileamu ãārĩdi ãārādimi. Wārā ãgū merāmarā ãārĩnerā ãārādima. Puru gajirā ãgūdere wējēkōānerā ãārĩmā. ãgūrē wējēadero puru, ãgū merāmarā ãārādinerā waasiripereakōānerā ãārĩmā. <sup>38</sup> Irasirigu musārē werea. Sīsārē, marĩ peresugue biadoboanerārē wiuka! Musā ãgūsārē iriduarire iribirikōāka! ãgūsā bueri, Marĩpuya bueri ãārĩbero, pereakōārokoa Teudas, Judas buedea perederosūta. <sup>39</sup> ãgūsā bueri, Marĩpuya bueri ãārĩrō, neō perebirikoa. ãgūsārē irire pirimakū iribirikoa. Irasirirā irire ōārō pémasĩka! ãgūsā bueri, diayeta Marĩpuya bueri ãārĩmakū, musā ãgūsārē wējēduarā, Marĩpu merā gāmekēāduarā irirosū iribukoa, ãrĩyupu Gamaliel.

<sup>40</sup> ãgū irasū ãrĩmakū pérā: “Jáu, marĩrē diayeta weremi ĩ”, ãrĩ péñurā. Irasirirā Jesús buedoregu beyenerārē siiu, surarare tārādoreñurā. “Jesúyare neō werenemobirikōāka!” ãrĩñurā. Irasū ãrĩ odo: “Waaka!” ãrĩ, wiuñurā ãgūsārē pama. <sup>41</sup> Irasirirā Jesús buedoregu beyenerā judío masaka oparā puro ãārānerā waakōāñurā. “Marĩ Jesúyare bueri waja marĩrē tārādoreama gnyasĩrĩburo, ãrĩrā”, ãrĩñurā. “Marĩpu gapu marĩrē: ‘Irire bokatĩũkōāma’, ãrĩ masĩmi”, ãrĩñurā. Irasirirā oparā ãgūsārē ñerō irikeremakū, buro usyayñurā. <sup>42</sup> Irasirirā ũmuriku Marĩpuya wiigue, wiiriguedere masakare: “Jesúta Marĩpu iriudi, Cristo ãārĩmi”, ãrĩ buenañurā.

## 6

### *Jesús buedoregu beyenerā ãgūsārē iritamumurārē beyedea*

<sup>1</sup> Irasirirā irinurĩrē wārā judío masaka Jesúre buremunugāñurā. Surāyeri hebreo ya merā werenĩñurā. Gajirā griego ya merā werenĩñurā. ãgūsā wapiweyarā nomerē ũmuriku ãgūsā baarire keoro guerebirimakū ãrā, hebreo ya merā werenĩrā gapure turiñurā. <sup>2</sup> Irasirirā Jesús buedoregu beyenerā Jesúre buremurārē ãārĩpererārē ãgūsā purogue siiu neō, ãsū ãrĩ wereñurā:

—Gwa baarire guererā, Marĩpuya kere gapure wereduúmakū òābiribukoa. <sup>3</sup> Irasirirā musā gnyayarā, Jesúre buremurā musā watope ãārĩrārē su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarāgora beyeka! “Ōārō masĩrā, Ōāgū deyomarīgū turarire opatarirā ãārĩma”, musā ãrĩ ãrārē beyeka! Musā beye odomakū, gwa ãgūsārē baari guereumurārē sóorākoa. <sup>4</sup> Irasirirā gwa ũmuriku Marĩpure sērē, ãguyare buerākoa, ãrĩñurā.

<sup>5</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pérā, āārīpererā: “Jáu, irasūta irirāra”, ārī, Esteban wāikūgure beyeñurā. Īgū Jesúre òārō b̄remugū, Ōāgū deyomarīgūrē opatarīgū āārīyup̄. Gajirā Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás wāikurārē beyeñurā. Nicolás Antioquíamū judío masakū āārībirikeregū, judío masaka irirosū b̄remugū āārīyup̄. <sup>6</sup> Īgūsārē beye odo, Jesús buedoregū beyenerā p̄ro āiñurā. Īgūsā āijamakū iārā, Marīp̄re: “Ōārō iritamuka Īgūsārē!” ārī s̄rēbosa, Īgūsāya dipu weka mojōrī merā ñapeoñurā.

<sup>7</sup> Irasirirā Marīp̄ya kerere weregorenamakū, wārā masaka irire péñurā. Wārā Jerusalén marā masaka, paíade Jesúre b̄remunugāñurā.

### *Estebārē peresu iridoredea*

<sup>8</sup> Esteban Marīp̄ iritamurī merā Īgū turaro merā p̄rīrikurārē tau, gaji òārī iri ĩmurīrē iriyup̄ masaka wārā watopere. <sup>9</sup> Īgū irasirimakū iārā, surāyeri judío masaka “Esclavos Libertado” wāikuri bumarā Īgū merā guaseop̄roriñurā. Īgūsā: Cirene marā, Alejandría marā, Cilicia marā, Asia marā su wii judío masaka Īgūsā nerērī wiigue nerēnarā āārīñurā. <sup>10</sup> Esteban, Ōāgū deyomarīgū Īgūrē òārī masīrī sīrī merā werenímakū pérā, Īgūrē neō werení bokatīūbiriñurā. <sup>11</sup> Irasirirā masaka iāberogue gajirārē niyeru wajari: “Āsū ārīkatoka masakare!” ārīñurā:

—“Esteban Moisére, Marīp̄re ñerō werenímakū péabu gua”, ārīka! ārīñurā.

<sup>12</sup> Irasirirā Īgūsā ārīkatodoresūanerā irire weremakū pérā, iri makā marā, m̄rā, Moisés gojadeare buerimasāde Esteban merā b̄ro gua, Īgūrē ñeā, oparā p̄ro āiñurā. <sup>13</sup> Īgūrē irogue āija, gajirārē āsū ārīkatonemodoreñurā doja:

—Ī ũm̄rikū Marīp̄ya wiire, Moisés gojadeadere ñerō werenígorenami.

<sup>14</sup> Masakare: “Jesús Nazaretm̄, Marīp̄ya wiire béoḡkumi. Moisés marīrē pídeadere gorawayuḡkumi”, ārīmakū péabu gua, ārīkatoñurā oparārē.

<sup>15</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pérā, oparā āārīpererā irogue doarā Estebārē b̄ro iñurā. Īgūsā iāmakū, Īgūya diapu Marīp̄re wereboeḡya diapu irirosū deyoyuro.

## 7

### *Esteban oparārē weredeia*

<sup>1</sup> Īgūsā Estebārē iāripoe paía op̄ Īgūrē s̄rēñayup̄:

—¿Diayeta ārīrī, Īgūsā m̄rē weresārā? ārīyup̄.

<sup>2</sup> Esteban ȳj̄yup̄ Īgūrē:

—Yaarā, ȳre òārō péka! Marī ñekū Abraham, Harán wāikuri makāgue waaburo dupiyuro Mesopotamiague āārīdi āārīmí Caldea masaka āārīōgue. Īgū irogue āārīripoe Marīp̄ òārō goesiriri merā Īgūrē deyoa, <sup>3</sup> āsū ārīdi āārīmí: “I nikūrē, m̄yarārē béowāḡka! M̄ waamakū, ȳ gaji nikū m̄ āārīburi nikūrē ĩmuḡkoa”, ārīdi āārīmí Marīp̄ Abrahārē. <sup>4</sup> Marīp̄ irasū ārīmakū pégu, Abraham Caldea nikū āārādi Harāgue waadi āārīmí. Irogue ejadero p̄ru, Īgū pagū boadi āārīmí. Īgū boadero p̄ru, Marīp̄ Abrahārē wiridoredi āārīmí doja. Irasirigū Abraham òō, marī āārīrī nikūrē ejadi āārīmí pama. <sup>5</sup> Īgū òōgue ejamakū, Marīp̄ Īgūrē neō nikūrē s̄biridi āārīmí dapa. S̄birikeregū, Īgūrē: “P̄rugue m̄ya, m̄ parāmerā āārīturiarāya nikū āārīrokoa”, ārīdi āārīmí. Īgū irasū ārīripoe Abraham neō p̄rā marīdi āārīmí dapa. <sup>6</sup> Gaji Marīp̄ Īgūrē ārīnemodi āārīmí doja: “M̄ parāmerā āārīturiarā gaji nikūgue waarākuma dapa. Cuatrocientos bojorigora iri nikū marārē moāboerākuma. Īgūsārē moādoe, pábirarākuma. <sup>7</sup> Ȳ gap̄ iri nikū marārē wajamoāḡura Īgūsā irasiriri waja. Ȳ Īgūsārē wajamoā odoadero p̄ru, m̄ parāmerā āārīturiarā

iri nikūrē wirirākuma. Wiri, yu ĩgūsārē sīburi nikūgue eja, yure b̄remurā yu dorerire irirākuma”, ārīdi āārīmí Marīpu Abrahārē. <sup>8</sup> ĩgū irasū ārādero puṛu, āsū iridoredi āārīmí doja: “Āārīpererā ūmarē ĩgūsāya dupuma gasirogārē\* wiirika! Irasirirā masā yu werenírī b̄remurīrē yure ĩmurākoa”, ārīdi āārīmí. Irasirigu Abraham ĩgū magū Isaare su semana ĩgū deyoaderō puṛu, ĩgūrē wiiridi āārīmí. Murārōta Isaade ĩgū magū Jacore iridi āārīmí. Jacode murārōta ĩgū pūrārē pe mojōma pere su gubu peru pērēbejari buri āārīmurārē iridi āārīmí.

<sup>9-10</sup> Jacob pūrā marī ñekūsāmarā ĩgūsā pagumūrē Josere ĩaturisīā, Egiptogue waarārē duanerā āārīmá, iro marārē moāboegu āārīburo, ārīrā. Marīpu gapu ĩgū merā āārīnikōādi āārīmí ĩgūrē iritamugū. ĩgū ñerō tarikeremakū, āārīpereri ĩgū ñerō taririre taudi āārīmí. Wári masírī sīdi āārīmí. Irasirigu faraón† Egiptomu i nikū marā opu Josere beyedi āārīmí, ĩgū dokamu opu āārīburo, ārīgū. ĩgūya wiimadere moādoregu sóodi āārīmí.

<sup>11</sup> Puṛu āārīperero Egiptogue, Canaán nikūguedere baari pereakōādero āārībú. Irasirirā masaka b̄uro ñerō tarinerā āārīmá. Marī ñekūsāmarā uaboanerā āārīmá. <sup>12</sup> Irasirigu Egiptogue trigo āārírī kerere pégu, Jacob ĩgū pūrārē marī ñekūsāmarārē: “Wajarirā waaka!” ārī iriudi āārīmí. ĩgū irasū āārīmakū pérā, neō waarā irinerā āārīmá iroguere. Irogu eja, baari wajari odo, gāme dujarikōānerā āārīmá doja. <sup>13</sup> ĩgūsā baari wajariadeare baapeo, dupaturi wajarirā waanerā āārīmá doja. Iripoeta pama José ĩgūsārē: “Masā pagumuta āārā yu”, ārī weredi āārīmí. Irasirigu Egipto marā opu José tīrārē masīdi āārīmí. <sup>14</sup> Puṛu José ĩgū tīrā merā kerere iriudi āārīmí ĩgū pagure. “Yupu, ĩgūyarā merā aariburo”, ārī iriudi āārīmí. Jacoyarā setenta y cinco gora āārīnerā āārīmá. <sup>15</sup> José kere iriuadeare pégu, Jacob ĩgū pūrā merā Egiptogue waadi āārīmí. Jacob irogu boadi āārīmí. ĩgū pūrā, marī ñekūsāmarāde boanerā āārīmá. <sup>16</sup> Puṛugue ĩgūsā parāmerā āārīturiarā ĩgūsāya gōārīrē Siquem wāikuri makāgue Abraham, Hamor pūrārē ĩgū ūtāgobe wajaridea gobegue pīmurā āārīnerā āārīmá.

<sup>17</sup> Marīpu Abrahārē: “Mu parāmerā āārīturiarārē i nikūrē sīgura”, ārīdero ejawāgāripoe Abraham parāmerā āārīturiarā Egiptogue āārírā wārā masāporenerā āārīmá. <sup>18</sup> ĩgūsā irogu āārīmakū, José boadero puṛu yoadero puṛu, gajigu iri nikū marā opu ñajādi āārīmí doja. ĩgū, José oārō irideare oārō masībiriidi āārīmí. <sup>19</sup> Irasirigu marī ñekūsāmarā wārā masāporemakū ĩāgū, ĩgūsārē tarinugāduagu, ñerō iridi āārīmí. Ūma pūrā deyoarārē boaburo, ārīgū, béodoredi āārīmí. <sup>20</sup> Iripoeta Moisés deyoadi āārīmí. ĩgū Marīpu ĩūrōrē oāgū āārīdi āārīmí. Irasirirā ĩgū deyoaderō puṛu, ĩgū pagusāmarā ĩgūsāya wiigie urerā abegora duri merā ĩgūrē masūnerā āārīmá. <sup>21</sup> ĩgūrē duúnemomasīmerā, diague puui merā paubéonerā āārīmá. Puṛu Egipto marā opu magō ĩgūrē boka, igoya wiigie āīmajā, igo magū diaye irirosū masūdeo āārīmó. <sup>22</sup> Moisés iri wiigie masā, āārīpereri Egipto marā buerire buepeodi āārīmí. Irasirigu ĩgū masírī merā werení, āārīpereri oārō iridi āārīmí.

<sup>23</sup> Puṛu cuarenta bojori opagu ĩgūyarārē Israel bumarārē ĩāduagu, ĩgūsā puṛogue waadi āārīmí. <sup>24</sup> Irogu ejagu, sugu Egiptomu ĩgūyagure ñerō irimakū ĩādi āārīmí. Irasirigu ĩgūrē gāmibosagu Egiptomūrē wējēkōādi āārīmí. <sup>25</sup> ĩgū basi: “Marīpu yaarārē wijatadoregu iriuami, ĩgūsā irire oārō pémasīkuma”,

\* **7:8** Gn 17.1-14: Iripoegue Marīpu Abrahārē ĩgū pūrā ūmarē: “Yaarā āārīburo”, ārīgū, ĩgūsāya dupuma gasirogārē wiiridoredi āārīmí. Puṛu iri dorerire Moisére pídi āārīmí. Irasirirā judío masaka Abraham parāmerā āārīturiarā iri dorerire irirā, ĩgūsā pūrā ūmarē su mojōma pere gaji mojō ureru pērēbejarinurī waaró merā ĩgūsā deyoaderō puṛu irasū yāma. † **7:9-10** “Faraón”, ārīrō, Egipto marā ya merā: “opu”, ārīduaro yāa.

ārī gũñadi āārīmí. Īgūsā gapu ĩgũ gũñarõsũ gũñabirinerā āārímá. <sup>26</sup> Gajinu gapu Moisés ĩgūsā pũroque waadi āārīmí doja. Iroque ejagu, gajirā ĩgũyarā pērā ĩgūsā basi gāmekēāmakũ ĩādi āārīmí. “Iropata gāmekēāka! ĩNasirimurā su bumarā āārīkererā, iropa gāmekēākõārī?” ārīdi āārīmí Moisés ĩgūsārē. <sup>27</sup> ĩgũ irasũ ārīmakũ pégũ, buro pádi gapu, Moisére túmeénú: “‘ĩNoā murē gua opu, guare dorebu āārīburo’, ārī sóoari? <sup>28</sup> ĩNamika Egiptomurē ma wējēaderosũ yũdere wējēduagu yári?” ārīdi āārīmí Moisére. <sup>29</sup> ĩgũ irasũ ārīmakũ péguka, Moisés Egiptore wiri, gaji nikũ Media wāikuri nikũgue waadi āārīmí. Iroque ĩgūsā watopegue āārīgũ, iromorē marāpokũ, pērā ũma pũrākũdi āārīmí.

<sup>30</sup> Moisés cuarenta bojorigora iri nikũguere āārīdi āārīmí. Iriku bojori puru Sinaí wāikũdi ũtāũ puro, masaka marĩrõgue waadi āārīmí. Iroque sugũ yukugā dupuri watopegue peame ũjũmakũ ĩādi āārīmí. Marĩpure wereboegu iri peame ũjũrĩ pũrā dekoque deyoadi āārīmí ĩgũrē. <sup>31</sup> Moisés iri peame ũjũmakũ ĩāgũ, ĩāgũkakõādi āārīmí. “ĩNaásũ waari?” ārĩ, iri yukugā purõgũgũ ĩāgũ waagũ, marĩ Opu āsũ ārĩ werenĩmakũ pédi āārīmí: <sup>32</sup> “Yu, ma ñekũsāmarā: Abraham, Isaac, Jacob Opu āārā”, ārīdi āārīmí. ĩgũ irasũ ārīmakũ pégũ, buro gũi narada, neõ ĩānemodũabiridi āārīmí. <sup>33</sup> Marĩpu ĩgũrē: “Yu purota nĩa ma. Irasirigu mũya gubu surĩre túweaka, yure buremurĩrē ĩmubu. <sup>34</sup> Yaarā Egiptogue āārĩrārē buro poyamakũ ĩāa. ĩgūsā buro bujawereri merā gaguinĩmakũ péa. Irasirigu ĩgūsārē taubu dijijabu. Irasirigu murē Egiptogueta iriugura ĩgūsārē iritamudoregu”, ārĩ weredi āārīmí Marĩpu Moisére.

<sup>35</sup> ĩĩ Moiséreta marĩ ñekũsāmarā ĩgũrē gāāmemerā: “‘ĩNoā murē gua opu, guare dorebu āārīburo’, ārĩ sóoari?” ārĩnerā āārímá. Marĩpu gapu ĩgũrē: “ĩgūsā opu píguura murē”, ārĩ, ĩgũrē iriudi āārīmí ĩgūsārē taudoregu. Marĩpu ĩgũrē wereboegu yukugā dupuri watopegue peame ũjũderogue deyoadi merā ĩgũrē iriudi āārīmí. <sup>36</sup> Irasirigu Moisés Egiptogue eja, Marĩpu turaro merā wari iri ĩmurĩrē iridi āārīmí. Pũru marĩ ñekũsāmarārē Egiptogue āārānerārē siiuwāgā, wádiya deko diidiyague eja, Marĩpu turaro merā irasũta iridi āārīmí doja. Pũru cuarenta bojorigora masaka marĩrõgue ĩgūsā waagorenamakũdere, irasũta iridi āārīmí doja. <sup>37</sup> Moiséta marĩ ñekũsāmarā Israel bumarārē āsũ ārĩ weredi āārīmí: “Pũrugue marĩyagure Marĩpu iriugũkumi ĩgũya kerere werebure. Yure ĩgũ iriuderosũta ĩgũdere iriugũkumi. ĩgũ wererire õārõ péduripĩka!” ārĩ weredi āārīmí. <sup>38</sup> Marĩ ñekũsāmarā masaka marĩrõgue nerēmakũ, Moisés ĩgūsā merā āārīdi āārīmí. Iroque Sinaí wāikũdi ũtāũgue Marĩpure wereboegu ĩgũrē weredi āārīmí. ĩgũ irasũ weremakũ péadeare Moisés marĩ ñekũsāmarārē weretaudi āārīmí. Marĩ irire pémakũ, Marĩpu marĩrē ĩgũ merā õārõ āārĩmakũ yami. Iri neõ perebirikoa.

<sup>39</sup> Moisés irire werekeremakũ, marĩ ñekũsāmarā gapu neõ buremubirinerā āārímá. ĩgũdere buremubiri: “Egiptogue dujāakõārā”, ārĩ gũñanerā āārímá. <sup>40</sup> Irasirirā Moisés ũtāũgue āārĩripoe ĩgũ tĩgũ Aarõrē: “Marĩrē Egiptogue āārĩrārē āiridi, ĩnaásũ waayuri? Marĩ neõ masĩbea”, ārĩnerā āārímá. Irasirirā Aarõrē: “Keori weabosaka guare! I keori weadea merā kõādupiyurākoa, marĩ waaburi maarē ĩmuburo, ārĩrā”, ārĩnerā āārímá. <sup>41</sup> Irasũ ārĩ odo, sugũ weku majĩgũ keori oro merā weanerā āārímá. Pũru ĩgūsāyarā waimurā ejorārē wējē, soeponerā āārímá iri weadeare buremurā. Pũru irire usuyari merā ĩārā, bosenu irinũgānerā āārímá. <sup>42</sup> ĩgūsā weadeare buremumakũ ĩāgũ, Marĩpu ĩgūsārē béodi āārīmí, ĩgūsā gāāmerõ iriburo, ārĩgũ. Irasirirā neñukārē, abeare buremunũgānerā āārímá. Marĩpũya kerere weredupiyunerā āsũ ārĩ gojanerā āārímá Marĩpu ārĩdeare gojarā:



Musā, Israel bumarā masaka marīrōgue cuarenta bojori āārīrā, yu gapure musāyarārē waimurā ejorārē wējē soepeo b̄remubiribu.

<sup>43</sup> Irasirirā musā Moloc wāikuḡu keorire b̄remurā, ĩgūrē b̄remurī wiire, musā surī gasiri merā iridea wiire kōāgorenabu.

Gajigu Refán wāikuḡu neñukām̄u keori musā weadeadere b̄remubu. Musā iri keorire weabu b̄remuduarā. Irasirigu, musā yure b̄remubiridea waja musārē Babilonia wāikuro koregue béogura, ārī gojanerā āārīmá.✧

<sup>44</sup> Irasū ārī odo, Esteban oparārē Marīp̄uya wiima gapure wereyup̄u doja: —Marī ñekūsāmarā masaka marīrōgue āārīrā, Marīp̄ure b̄remurī wii, waimurā gasiri merā ĩgūsā iridea wiire opanerā āārīmá. Iri wiiguere Marīp̄u pe mojōma doreri gojadea majī ūtā majī āārīdero āārībú. ĩgūsā iri wiire iriburo dupiyuro Marīp̄u Moisére iri wii keorire: “Āsūpero irika!” ārīdi āārīmí. Irasirirā marī ñekūsāmarā iri wiire Marīp̄u dorederosūta keoro irinerā āārīmá. <sup>45</sup> ĩgūsā boadero puru, ĩgūsā puru marā iri wiire opaturianerā āārīmá. Puru Josué ĩgūsārē siiuwāgāmākū, iri wiire ĩgūsā noó waarō āāñanerā āārīmá. ĩgūsā oōgue ejamakū, Marīp̄u i nikū marārē judío masaka āārībirinerārē béokōādi āārīmí. Yoaripoe marī ñekūsāmarā Marīp̄ure iri wiigüe b̄remunerā āārīmá. David opu ñajādero puruguedere opanerā āārīmá. <sup>46</sup> Marīp̄u Davire ĩgū ĩūrō oārō iridire usuyari merā ĩādi āārīmí. Irasirigu David Marīp̄ure āsū ārīdi āārīmí: “Ḡna ñekū Jacob b̄remudi āārā m̄u. Irasirigu yu m̄urē wári wii m̄u āārīburi wiire iribosasi”, ārīdi āārīmí. ĩgū irasirid̄uakereḡu, iri wiire iribiridi āārīmí. <sup>47</sup> ĩgū magū Salomón gapu iri wiire iridi āārīmí pama. <sup>48</sup> Irasirikeremakū, Marīp̄u gapu āārīpererārē doreḡu āārīsīā, masaka iridea wiirigue dita āārībemi. Iripoegue ĩgūya kerere weredupiyudi āsū ārī gojadi āārīmí Marīp̄u ārīdeare gojagu:

<sup>49</sup> Yu, āārīpererā Op̄u āārā. Ūmugasi yu doaro irirosū āārā. I nikū yaa guburi k̄raña doanírō irirosū āārā. Irasirirā, yu āārīburi wiire irimasībea musā.

<sup>50</sup> Yuta āārīpererire iribu, ārīmi Marīp̄u, ārī gojasūdero āārībú.✧

<sup>51</sup> Esteban irasū ārī odo, āsū ārī werenemoyup̄u doja:

—Musā Marīp̄u dorerire tarinugāa. ĩgūrē masīmerā irirosū ĩgū wererire neō péduabea. Ōāgū deyomarīgū dorerire neō irid̄uabea. Marī ñekūsāmarā irid̄erosūta iririkukōāa. <sup>52</sup> ĩgūsā āārīpererā Marīp̄uya kerere weredupiyunerārē ñerō waamakū irinerā āārīmá. Gajirārē: “Jesús marīrē taubu, Marīp̄u doreri iribu aarigukumi”, ārī wererārē wējēnerā āārīmá. ĩgūrēta ĩgū ejadero puru, musā gapu ñeā, gajirārē wia wējēdorebu. <sup>53</sup> Marīp̄u ĩgūrē wereboerā merā ĩgū dorerire marī ñekūsāmarārē pikeremakū, musā irire b̄uro tarinugāa, ārī wereyup̄u Esteban oparārē.

#### *Estebārē wējēdea*

<sup>54</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, b̄uro guari merā ĩgūsāya guikare kūrīduútúnurā.

<sup>55</sup> Esteban gapu Ōāgū deyomarīgūrē opatariyup̄u. Ūmugasigüe ĩāmu, Marīp̄u goesiririre ĩāyup̄u. Marīp̄u diaye gapu Jesús nīmakū ĩāyup̄u. <sup>56</sup> Esteban ĩgūrē ĩāgū: “Īāka!” ārīyup̄u. “Ūmugasi tūpāmakū ĩāa. Jesús āārīpererā tīgū Marīp̄u diaye gapu nīmakū ĩāa yu”, ārīyup̄u oparārē.

<sup>57-58</sup> ĩgū irasū ārīmakū péduamerā, b̄uro gaguiní, ĩgūsāya gāmpūrīrē biañurā. Suro merā ūmawāgā, ĩgūrē ñeā, iri makā t̄arogue āāñurā. ĩgūsāya surī wekamarē túwea pí, suḡu maam̄u Saulo wāikuḡare irire koredoreñurā. Odo, Estebārē ūtayeri merā dea wējēñurā.



<sup>59</sup> Īgūsā irasirimakū, Esteban āsū ārī sērēyupū:  
 —Jesús yu Opū, yu kōmomakū, yaa yujupūrārē ñeāka! ārīyupū. <sup>60</sup> Pūru ĩgūya ñadukupuri merā ejamejāja, buro gaguinírī merā:  
 —Yu Opū, kātika, ĩsārē yure ĩgūsā irasirire, ārīyupū. Irasū ārī, kōmoakōāyupū pama.

## 8

### *Saulo Jesúre buremurārē ñerō iridea*

<sup>1</sup> Saulo ĩgūsā Estebārē dea wējēmakū ĩāgū: “Ōārō irirā irasū yáma”, ārī gūñayupū. Irinata Jesúre buremumerā ĩgūrē buremurārē Jerusalēgue āārīrārē ñerō irinugāñurā. Irasirimakū ĩā, Jesúre buremurā gapū āārīpererā Judea nikūgue, Samaria nikūgue waasiriakōñurā. Jesús buedoregū beyenerā dita Jerusalēguere dujañurā. Gajirogue waabiriñurā. <sup>2</sup> Gajirā ũma Marīpūre buremurā Estebāya dupūre yáarā, buro ore bujawereñurā. <sup>3</sup> Saulo gapū neō sugū Jesúre buremugū marīkōāburo, ārīgū, Jesúre buremurāya wiirigue ñajāa, ũmarē, nomedere ñeā, peresu iribu āñāyupū.

### *Felipe Samaria marārē buedea*

<sup>4</sup> ĩgū irasirimakū, Jesúre buremurā Jerusalērē wirirā, noó ĩgūsā waaró Marīpū masakare tauri kerere werenañurā. <sup>5</sup> Felipe wāikugū Samaria nikū āārīrī makāgue waa, iroque eja, iro marārē Jesucristoya kerere werenayupū. <sup>6</sup> ĩgū iri kerere weremakū pérā, ĩgū Marīpū turaro merā iri ĩmumakū ĩārā, ĩgū pūro nerēnañurā ĩgū wererire ōārō pémurā. <sup>7</sup> Wárā wātēa ñajāsūnerārē tauyupū. Wātēa gapū ĩgūsāguere āārīnerā buro gaguinírī merā wiriñurā. Wárā dupū buarārē, waamasīmerādere tauyupū. <sup>8</sup> Irasirimakū ĩārā, iri makā marā buro usuyañurā.

<sup>9</sup> Iri makārē sugū Simón wāikugū yé āārīyupū. ĩgū yoaripoe yéa iririkurire irigorenamakū ĩārā, Samaria marā ĩāgukanokōñurā. “Yu masitarinugāgū āārā”, ārī werenayupū ĩgūsārē. <sup>10</sup> Irasirirā āārīpererā iri makā marā oparā, oparā āārīmerāde ĩgūrē: “Ī ũmugasigue marā Opū irirosū turari opagū āārīkumi”, ārī gūñadiñurā.

<sup>11</sup> ĩgū sōō gapū merā wári yéa iririkurire irimakū ĩārā, wárā masaka ĩgūrē buremuñurā. <sup>12</sup> Felipe gapū Samaria marārē: “Marīpū āārīpererā Opū āārīmi. ĩgū magū Jesucristo marīrē taugū āārīmi”, ārī wereyupū. Ūma, nome, ĩgū wererire pé buremumakū ĩāgū, ĩgūsārē deko merā wāiyeyupū. <sup>13</sup> Simōde Jesúre: “Buremua yu”, ārīmakū pégu, Felipe ĩgūdere wāiyeyupū. Pūru Felipe merā waagorenayupū. Felipe Marīpū turaro merā iri ĩmumakū ĩāgū, ĩāgukanokōāyupū.

<sup>14</sup> Jesús buedoregū beyenerā Jerusalēgue āārīrā: “Samaria marā Marīpūyare ōārō buremunugāñurā”, ārīrī kerere pérā, Pedro, Juārē ĩādorerā iriñurā. <sup>15</sup> Iroque ejarā, Jesúre buremurārē Marīpūre sērēbosañurā, Ōāgū deyomarīgūrē bokatīrīñeāburo, ārīrā. <sup>16</sup> ĩgūsā marī Opū Jesúre buremunugādero pūru, ĩgū wāi merā dita wāiyesūñurā. Ōāgū deyomarīgū ĩgūsārē ejabiriyupū dapa. <sup>17</sup> Irasirirā Pedrosā ĩgūsāya mojōrī merā Jesúre buremunugānerāya dipu weka ñapeoñurā. ĩgūsā ñapeomakū, Ōāgū deyomarīgū

<sup>18</sup> Pedrosā ñapeomakū, Ōāgū deyomarīgū ejamakū ĩāgū, Simón gapū ĩgūsā turarire gāāmegū, niyeru merā wajaridūadiyupū. Āsū ārīyupū:

<sup>19</sup> —Iri turarire sīka yūdere! Yu ñapeorāguere Ōāgū deyomarīgū ejamakū iridūakoa, ārīyupū.

20 Īgũ irasũ āřĩmakũ, Pedro ĩgũrẽ yũjuyupũ:

—Mũ Marĩpũ turari sĩrĩrẽ: “Niyeru merã wajarigũkoa” āřĩ gũñarĩ waja, mũya niyeru, mũ merãta béosũrokoa. 21 Marĩpũ ĩũrõrẽ mũ gũñarĩ diaye āārĩbea. Irasirigũ gũa irirosũ irimasĩbirikoa. 22-23 Mũ ñerõ iririre iripautariadi āārã. Irasirigũ mũ ñerõ iririre bujawere, mũ gũñarĩrẽ gorawayuka! Marĩpũrẽ sērẽka, mũ ñerõ gũñarĩrẽ kātiburo, āřĩgũ. Gajipoe irigũ irire kātibukumi mũ ĩgũrẽ sērẽmakũ, āřĩyupũ.

24 Irasũ āřĩmakũ pégũ, Simón ĩgũsārẽ āřĩyupũ:

—Mũsã Marĩpũrẽ sērẽbosaka, yũre mũsã ārãdea waabirikõāburo, āřĩrã, āřĩyupũ.

25 Pedrosã, Jesús irimakũ ĩãdeare, ĩgũ buemakũ pédeare iri makã marãrẽ were odo, Jerusalẽgue goedujáañurã. Goedujáarã, wárã masakare Samaria nikũ āārĩrĩ makãrĩ marãdere Jesúya kerere werewãgãñurã.

### *Felipe Etiopíamũrẽ weredea*

26 Pũrũ sugũ Marĩpũrẽ wereboegũ Felipere āsũ āřĩyupũ:

—Jerusalén merã āārĩñugãwãgãrĩ maa, Gaza wãĩkũri makã buari maague waaka! Iri maa masaka marĩrõgue āārĩwãgãa, āřĩyupũ.

27 ĩgũ irasũ āřĩmakũ pé, Felipe iri maague buagũ, sugũ Etiopíamũrẽ bokajayupũ. ĩgũ iri nikũ marã opo dokamũ, āārĩpereri igoya niyerure korerimasũ āārĩyupũ. ĩgũ Jerusalẽgue Marĩpũrẽ buremugũ ejadi āārĩyupũ. 28 Irogue ejadi ĩgũya nikũgue goedujáagũ, ĩgũya tũrũdiru caballua tũãdiru wekague doagũ, Isaías Marĩpũya kerere weredupiyudi gojadea pũrẽ buegũ iriyupũ. 29 ĩgũ bueripoe Ōãgũ deyomarĩgũ Felipere:

—Iriru pũroweya waaka! āřĩyupũ.

30 ĩgũ irasũ āřĩmakũ pé, Felipe iriru pũro ũmawãgã, Etiopíamũ Isaías gojadea pũrẽ buemakũ péyupũ. ĩgũ irire buemakũ pégũ:

—¿Mũ buerire pémasĩrĩ? āřĩ sērẽñayupũ.

31 ĩgũ gapũ yũjuyupũ:

—¿Nasiri pémasĩbukuri, yũ gajigũ yũre i irasũ āřĩdũaro yáa, āřĩgũ marĩkeremakũ? Mũrĩñajãka, irire yũre buebu, āřĩyupũ Felipere.

32 ĩgũ bueri āsũ āřĩyuro:

Ovejare ñeã wẽjẽderosũta ĩgũdere ñeã wẽjẽrãkuma. Oveja majĩgũrẽ ĩgũya poarire ĩgũsã peramakũ, ĩgũ gaguinĩbiriderosũta ĩĩ masakude gaguinĩbirikumi.

33 Masaka ĩgũrẽ buridarãkuma. ĩgũ ñerõ iribirikeremakũ, neõ sugũ ĩgũrẽ: “Waja opabemi”, āřĩbirikuma.

Irasirirã, ĩgũ i nikũgue āārĩripoe ĩgũya nikũ marã ĩgũrẽ ñerõ iri, wẽjẽrãkuma. ĩgũsã ñerõ irideare neõ sugũ werepeomasĩbirikumi, āřĩ gojadea āārĩyuro.\*

34 Irire bue odo, Felipere sērẽñayupũ:

—Wereka yũre! ¿Noārẽ gojagũ iriyuri Isaías, ĩgũ basi, o gajigũguere?

35 Felipe āsũ āřĩ yũjuyupũ ĩgũrẽ:

—Iri Jesúre āřĩ gojadea āārã, āřĩyupũ. Irasirigũ Jesúyare ĩgũ õārõ iridea kerere wereyupũ ĩgũrẽ. 36 Irasũ werenĩwãgãrã, ditarugue ejañurã. Iri ditarure ĩãgũ, Etiopíamũ Felipere:

—Ĩãka! Deko āārã. ¿Mũ yũre wãĩyemakũ õãgorabukuri? āřĩyupũ.

37 Felipe gapũ ĩgũrẽ:

\* 8:33 Is 53.7-8

—Mu Jesucristore òãrò buremumakũ, murè deko merã wãiyegura, ãrĩyupũ. Etiopíamũ Ìgũrè ãrĩyupũ doja:

—Jesucristore buremua yũ. Ìgũta Marĩpũ magũ ããrĩmi, ãrĩyupũ.

<sup>38</sup> Irasirigũ Etiopíamũ Ìgũya tũrũdiru wejatugure dujupídore, Ìgũsã pèrã dijinũgã, ditarugue ñumuwija, Felipe Ìgũrè deko merã wãiyeyupũ. <sup>39</sup> Ìgũrè wãiyè odo, ñumuwãgãriripoe gũñaña marĩrò merã Òãgũ deyomarĩgũ Felipere gajirogue ãĩãkòãyupũ. Etiopíamũ Ìgũrè dupaturi Ìãnemobirikeregũ, Ìgũrè waadeare gũña, bũro ɥɥyari merã Ìgũya makãgue dujáakòãyupũ. <sup>40</sup> Felipe gapũ Òãgũ deyomarĩgũ Ìgũrè ãĩadero pũrũ, Azote wãĩkũri makãgue ejayupũ. Irogue eja, makãrĩkũ Jesúya kerere weregorenagũ, Cesarea wãĩkũri makãgue weretũnujayupũ.

## 9

### *Saulo Jesúre buremunũgãdea* (Hch 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Felipe buegorenaripoe Saulo gapũ Jesúre buremurãrè Ìãturigũ: “Wèjèpeokòãgura”, ãrĩrĩrè piribirisĩã, paía opũ pũrogue waa, ãsũ ãrĩyupũ:

<sup>2</sup> —Yũre papera pũ ãmubosaka, Damascogue waaburire. Iri pũrè marĩ nerèrĩ wiiri marã oparãrè wiabu yáa. Iri makã marã Jesúre buremurãrè ùma, nomerè, noó yũ bokajarãrè ñeã ãrĩgura Jerusalègue peresu iribu, ãrĩ sèrèyupũ Saulo paía opũre. <sup>3</sup> Iri pũrè sĩadero pũrũ, Saulo gajirã merã Damascogue waakòãyupũ. Ìgũ iri makã ejabu iriripoe gũñaña marĩrò ùmũgasigue merã bũro kũmijũrò Ìgũ pũrore goesiridijuyuro. <sup>4</sup> Irasũ waamakũ, Saulo yebague meemejãgũ, ãsũ ãrĩ werenĩmakũ péyupũ:

—Saulo, ¿nasirigũ yũre ñerò yári mũ?

<sup>5</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu: “¿Noã ããrĩrĩ mũ?” ãrĩyupũ.

—Yũ Jesús, mũ ñerò iriguta ããrã. Mũ yũre ñerò irigũ, mũ basita ñerò yáa, ãrĩyupũ.

<sup>6</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Saulo bũro gũi naradari merã:

—Yũ Opũ, ¿naásũpero gapũ yũ irimakũ gããmerĩ? ãrĩyupũ.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Ìgũrè:

—Wãgãnũgã, makãgue waaka! Irogue sugũ yũ murè iridoreburire weregũkumi, ãrĩyupũ Jesús Saulore.

<sup>7</sup> Saulo merã waanerãde Jesús werenĩrĩrè pérã gũka, werenĩmasĩbiriñurã. Irire pékererã, Jesús gapũre neò Ìãbiriñurã. <sup>8</sup> Saulo yebague oyadi wãgãnũgãja, Ìãpãgũ, neò Ìãbiriñurã. Irasirirã Ìgũ merãmarã Ìgũrè tũãwãgãñurã Damascogue waarã. <sup>9</sup> Irogue eja, ɥrenũgora koye Ìãbiri, neò baabiri, Ìãrĩbiri iriyupũ.

<sup>10</sup> Damascoguere sugũ Jesúre buremugũ Ananías wãĩkũgũ ããrĩyupũ. Kèrò irirosũgue Jesús Ìgũrè werenĩyupũ:

—¿Ananías, ããrĩrĩ mũ?

—Yũ Opũ, òòta ããrã, ãrĩ yũjũyupũ.

<sup>11</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús Ìgũrè:

—Wãgãnũgãka! “Diayema maa” wãĩkũri maague waaka! Iri maague waagũ, Judaya wiigũ ñajãa, sugũ Tarsomũrè Saulo wãĩkũgũre sèrèñaka! Dapagorare Ìgũ yũre sèrègũ yámi. <sup>12</sup> Ìgũdere neãgue kèrò irirosũ ããrĩrĩ merã Ìmuabũ. Mũ Ìgũ pũro ñajãa, Ìgũya dipurure ñapeori merã dupaturi Ìgũya koye Ìãburire Ìmuabũ. Mũ wãĩdere Ìmuabũ Ìgũrè, ãrĩyupũ Jesús Ananĩare.

<sup>13</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, ãsũ ãrĩyupũ:

—Yũ Opũ, Ìgũ murè buremurãrè Jerusalègue ããrĩrãrè ñerò iriadeare wárã masaka yũre wereama. <sup>14</sup> I makã marãdere murè buremurãrè ããrĩpererã mũ

wāi merā Marīpure sērērārē peresu iribu, paía oparā: “Āsū irika!” āri iriuadea pū merā ejáyupũ, āri wereyupũ.

<sup>15</sup> Īgū irasū ārikeremakū, Jesús gapũ:

—Īgū pũroge waaka! Īgū yũ beyesūdi āārīmi. Irasirigũ yaa kerere gaji nikū marārē, Īgūsā oparārē, Israel bumarādere weregũkumi. <sup>16</sup> Irire weregorenagū, bũro ñerō tarigũkumi. Yũ basi Īgūrē weregũra, āriyupũ.

<sup>17</sup> Īgū irasū ārīmakū pé, Ananías Judaya wiigue waa, iri wiigue ñajāa, Saulore bokaja, Īgūya dipurure ñapeo, āsū āriyupũ:

—Yaagũ Saulo, péka yũre! Marī Opũ Jesúta mūrē maague deyoadi yũre iriuami, mūrē dupaturi koye iāburo, āriġũ. Ōāgũ deyomarġũdere opatariburo, āriġũ, iriuami, āriyupũ.

<sup>18</sup> Īgū irasū āriipoeta Sauloya koyeguere waaí nūtūrī irirosū deyori tuyadea yurisiridijakōāyuro. Ōārō iākōāyupũ doja. Irasirigũ wāgānugā, deko merā wāiyesūadi dujayupũ. <sup>19</sup> Pũrũ baa, turakōāyupũ. Iri makāguere yoaweyaripoe Jesúre bũremurā merā dujayupũ dapa.

### *Saulo Damasco marārē Jesúyare buenugādea*

<sup>20</sup> Iro āārġũ, judío masaka nerērī wiirigũ waa, iroge āārġārē: “Jesús, Marīpũ magū āārīmi”, āri werenayupũ. <sup>21</sup> Īgū weremakū pérā, āārġpererā pégũka, Īgūsā basi āsū āri gāme werenġnūrā:

—Īi Jerusalēgue Jesúre bũremurārē Īgū wāi merā Marīpure sērērārē wējēdoredita āārīmi. Dapagorare i makāguedere ōō marārē Jesúre bũremurārē ñeāgũ aarigū iriañumi Jerusalēgue āia, paía oparāguere wiabu, āriñnūrā.

<sup>22</sup> Īgūsā irasū ārikeremakū, Saulo gapũ ūmũrikũ judío masakare, Damascogue āārġārē gũiro marġrō ōārō merā: “Jesús diayeta Marīpũ iriudi, Cristo āārīmi”, āri werenayupũ. Īgū irasū āri weremakū pérā, Īgūrē: “Ārikatogũ yāmi Īi”, āriimasġbiriñnūrā.

### *Saulo judío masakare duriwāgādea*

<sup>23</sup> Yoadero pũrũ, surāyeri judío masaka Saulore Īgūsā wējēburire werenġmurā nerēñnūrā. <sup>24</sup> Irasirirā ūmũrikũ, ñamũrikũ makā tũro Īgūsā ūtā koeri merā weadea sārġrō makāpũrore koreñañnūrā Īgūrē wējēdũarā. Saulo gapũ Īgūsā Īgūrē wējēdũarire masġkōāyupũ. <sup>25</sup> Irasirirā su ñami Jesúre bũremurā wári puui merā Īgūrē iri sārġrōma gobegũe yótaudijuñnūrā. Āsū irisġā, Saulo iri makārē wiriyupũ.

### *Saulo Jerusalēgue goedujáadea*

<sup>26</sup> Pũrũ Jerusalēgue goedujayupũ doja. Iroge ejagũ, Jesúre bũremurā merā āārġdũadiyupũ. Īgūsā gapũ Īgūrē gũigorañnūrā. “Jesúre bũremugū āārġbemi Īi”, āriñnūrā. <sup>27</sup> Īgūsā irasirimakū iāgũ, Bernabé gapũ Saulore Jesús buedoregũ beyenerā pũro āiayupũ. Iroge eja, Īgūsārē Saulo maague waagú Īgū Jesúre iādeare, Jesús Īgū merā werenġdeare, Īgū Damascogue Jesúya kerere gũiro marġrō merā wereadeadere Īgūsārē wereyupũ. <sup>28-29</sup> Īgū irasū āri wereadero pũrũ, Saulo Īgūsā merā āārġnugāyupũ. Irasirigũ Īgūsā merā Jerusalēgue gũiro marġrō marġ Opũ Jesúya kerere weregorenayupũ. Iri kerere weregorenagū, surāyeri judío masaka, griego ya merā werenġrārē were, Īgūsā merā gāme werenġyupũ. Īgūsā gapũ Īgū wererire pédũabirisġā, Īgūrē wējēdũadiñnūrā. <sup>30</sup> Irasirirā Īgūsā wējēdũamakū iārā, Jesúre bũremurā gapũ Īgūrē Cesarea wāikũri makāgue āia, iroge eja, Īgūya makā Tarsogue iriukōāñnūrā pama.

<sup>31</sup> Īgū iroge waadero pũrũ, āārġpererā Jesúre bũremurā Judea marā, Galilea marā, Samaria marā siñajārġ merā dujañnūrā. Ōāgũ deyomarġgũ iritamurō

merã buremunemoñurã. Jesúyare goepeyari merã irituyañurã. Gajirã wárã ìgürẽ buremunugãñurã.

### *Pedro Enearẽ taudea*

<sup>32</sup> Pedro ããrĩpereri makãrĩ marãrẽ Jesúre buremurãrẽ ìãgorenagũ waagú, Lida wãikuri makãguedere ejayupũ. <sup>33</sup> Irogue eja, sugũ Eneas wãikugare bokajayupũ. Su mojõma pere gaji mojõ ureru pẽrẽbejari bojorigora ìgũya wiiguere dupũ buadi peyayupũ. <sup>34</sup> Pedro ìgürẽ ãrĩyupũ:

—Eneas, Jesucristo marẽ taugukumi. Wãgãnugã, mũ peyaderore ãmu duripíka!

Ìgũ irasũ ãrĩmakũta, Eneas wãgãnugãkõãyupũ. <sup>35</sup> ããrĩpererã Lida marã, Sarón marãde ìgürẽ ìãrã, iripoegue ìgũsã buremunadeare piri, Jesús gapare buremunugãñurã.

### *Pedro Dorcare masũdea*

<sup>36</sup> Gaji makã Jope wãikuri makãgue sugo nomeõ Jesúre buremugõ “Tabita” wãikugo ããrĩyupũ. Griego ya merã “Dorcas” wãikuyupũ. Igo õãrĩrẽ irigo, boporãrẽ õãrõ iritamugõ ããrĩyupũ. <sup>37</sup> Iripoere Pedro Lidague ããrĩripoe igo pũrĩriku kõmoakõãyupũ. Igo kõmoadero purũ, ìgũsã irinaderosũta igo merãmarã igoya dupũ darore koeñurã. Koe odo, ãmarõma taribugue píñurã. <sup>38</sup> Jope, Lida purõgã ããrĩyuro. Irasirirã Jope marã Jesúre buremurã Pedro Lidague ããrĩmakũ pérã, ãma pẽrãrẽ ìgũ purõgue iriuñurã. Irogue ejarã, ìgürẽ:

—Mumurõ merã Jopegue waaka! ãrĩñurã.

<sup>39</sup> ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, mata Pedro ìgũsã merã Jopegue waayupũ. Irogue ejarã, ìgürẽ Dorcas boadeo peyari taribugue siiu mũrĩãñurã. Ìgũ iri taribugue ejamakũ, wapiweyarã nome Pedro puro nerẽnugãjañurã. Orerãta, igo ìgũsãrẽ surí eabosadeare ìmuñurã ìgürẽ. <sup>40</sup> Pedro iri taribugue ããrĩrãrẽ ããrĩpererãrẽ wiriadoreyupũ. Ìgũsã wiriadero purũ, ñadukupuri merã ejamejãja, Marĩpure sërẽyupũ. Sërẽ odo, boadeore gãmenugã ìã:

—Tabita, wãgãnugãka! ãrĩyupũ.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũta, koye ìãpã, Pedrorẽ ìãgõta wãgãdoayupũ. <sup>41</sup> Pedro igoya mojõgue ñeã, tũãwãgũnú, purũ wapiweyarã nomerẽ gajirã Jesúre buremurãdere siiumu, ìgũsãrẽ wiayupũ igore. <sup>42</sup> ããrĩpererã Jope marã igore ìgũ masũadea kerere péperekõãñurã. Irasirirã wárã Jesúre buremunugãñurã. <sup>43</sup> Pedro yoaripoe Jopeguere sugũ Simón wãikugu, waimurã gasirire ãmurĩmasũya wiigüe ããrĩyupũ.

## 10

### *Cornelio Pedrorẽ siudoredea*

<sup>1</sup> Cesareaguere Cornelio wãikugu wárã surara, “Italiano” wãikuri bumarã opũ ããrĩyupũ. <sup>2</sup> Cornelio, ããrĩpererã ìgũya wii marã merã Marĩpure goepeyari merã buremuñurã. Irasirigu judío masaka boporãrẽ iritamugũ wári niyeru sĩnayupũ. Ëmuriku Marĩpure sërẽnayupũ. <sup>3</sup> Sunũ ñamika tres ããrĩmakũ, kërõ irirosũgue sugũ Marĩpure wereboegu deyoa, ìgũ puro ñajãmakũ ìãyupũ. Ñajãa, ìgürẽ:

—Cornelio, ãrĩyupũ.

<sup>4</sup> Cornelio bũro güiri merã ìgũ ditare ìã:

—Yũ Opũ, ¿ñeonorẽ gããmerĩ? ãrĩyupũ.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ, Marĩpure wereboegu ìgürẽ ãrĩyupũ:

—Marĩpũ mũ sërẽrĩrẽ pémi. Mũ boporãrẽ niyeru sĩrĩdere ìãmi. <sup>5</sup> Irasirigu Simón Pedro wãikugare siudoregu, Jopegue iriuka mũyarã ãmarẽ! <sup>6</sup> Ìgũ gajigu



Simón wāikugū waimurā gasirire āmurīmasūya wiigüe āārīmi. Iri wii wádiya turo āārā, ārīyupū.

<sup>7</sup> Marīpure wereboegū irasū ārī odo, waadero purū, Cornelio ĩgūrē moāboerā pērārē, gajigū surara ĩgūrē iritamugūrē Marīpure goepeyari merā buremugūrē siuyupū. <sup>8</sup> ĩgūsārē siiu, āārīpereri Marīpure wereboegū ĩgūrē wereadeare wereyupū. Were odo, ĩgūsārē Jopegue iriukōāyupū.

<sup>9</sup> ĩgūsā waadeanū gajinū gapū goeripoe āārīmakū, Jopegue ejamurā iriripoe Pedro ĩgū āārīrī wii wekague Marīpure sērēgū murīayupū. <sup>10</sup> ĩgū irogue āārīgū būro haboa, baadūadiyupū. Iri wii marā ĩgūsā baari āmuripoe kērō irirosū waasū, ūmugasi tūpāmakū ĩāyupū. <sup>11</sup> Irasū tūpāmakū, suñe surīro irirosū deyori gasiro wapikuri turori suadea gasiro miē, yebague dijarimakū ĩāyupū. <sup>12</sup> Iri gasiro poekaguere āārīpererā waimurā: paārā, yebague sīgūwāgārā, wárā sāñañurā. <sup>13</sup> Marīpū ĩgūrē:

—Pedro, wāgānugā, ĩsārē wējē baaka! ārīyupū.

<sup>14</sup> ĩgū irasū ārīmakū:

—Yū Opū, yū ĩgūsānorē neō baañabea. Ñerārē, mū guare baadorebirinerārē neō baabea, ārīyupū.

<sup>15</sup> Marīpū ĩgūrē dupaturi ārīnemoyupū doja:

—Yū: “Ōārā āārīma”, ārīrārē, ĩgūsārē: “Ñerā, baaya marīrā āārīma”, ārībirikōāka! <sup>16</sup> Ūrea ĩgūrē irire ĩmuadero purū, iri gasirore ūmugasigüe āīmūrīākōāyupū doja. <sup>17</sup> Pedro: “¿Naásū ārīduaro irikuri iri yure ĩmuadea?” ārī gūñarikuripoe Cornelio iriuanerā ĩgū āārīrī wii makāpuro: “¿Simōya wii noogue āārīrī?” ārī sērēñarā ejañurā. <sup>18</sup> Irogue eja, iri wii marārē: “¿Ōōta āārīrī, Simón Pedro wāikugū?” ārī oeñurā. <sup>19</sup> Pedro ĩgū ĩādeare gūñagū iriyupū dapa. ĩgū irire gūñaripoe Ōāgū deyomarīgū ĩgūrē:

—Īāka! Ūma urerā āmarā yāma murē. <sup>20</sup> Murīgora dijapurumuka! “¿Naásū waarokuri yure?” ārī, neō gūñarikuro marīrō ĩgūsā merā waaka! Yū ĩgūsārē iriuabū murē, ārīyupū Pedrore.

<sup>21</sup> ĩgū irasū ārīmakū pégu, Pedro dija, ĩgūsārē:

—Yuta āārā musā āmagú. ¿Nasirirā aarari? ārīyupū.

<sup>22</sup> ĩgūsā ĩgūrē ārīñurā:

—Surara opū Cornelio wāikugū guare iriuami. ĩgū ōārīrē irigū, Marīpure goepeyari merā buremugū āārīmi. Āārīpererā judío masaka ĩgūrē: “Ōāgū āārīmi”, ārī ĩāma. Sugū Marīpure wereboegū murē ĩgūya wiigüe waadoregū siudoreayupū. Mū ĩgū puro waamakū, mū wererire pégukumi. Irasirirā murē siurā aarirā iriabū, ārīñurā.

<sup>23</sup> ĩgūsā irasū ārīmakū pégu, Pedro: “Ñajārika! Ōō kārīka dapagā ñamirē!” ārīyupū. Gajinū gapū ĩgūsā merā waakōāyupū. Gajirāde Jope marā Jesúre buremurā ĩgūsā merā wapikūwāgāñurā.

<sup>24</sup> Gajinū gapū Cesareaguere ejañurā. Cornelio gapū, ĩgūyarārē, ĩgū merāmarādere ĩgūya wiigüe siiu neeō, Pedrore yuyupū. <sup>25</sup> Pedro ĩgūya wii ejamakū, Cornelio makāpurogue bokatīrīgū wiria, ñadukūpuri merā ejamejāyupū ĩgūrē buremugū. <sup>26</sup> ĩgū irasirimakū ĩā, Pedro gapū ĩgūrē tūāwāgūnū:

—Wāgānugāka! Yude mū irirosūta masakū āārā, ārīyupū.

<sup>27</sup> ĩgūya wiigüe weretamu ñajārā, Pedro wārā masaka irogue nerēanerārē bokajayupū. <sup>28</sup> Irasū bokajagū, ĩgūsārē ārīyupū:

—Gua judío masaka āārīrā, judío masaka āārīmerāya wiiriguere ñajārā, Moisés guare pídeare tarinugābukoa. Musā irire ōārō masā. Marīpū gapū gajī

bumarārē: “Ñerā āārīma”, āārdorebirami yure. <sup>29</sup> Irasirigu mu iriuanerā yure siiurimakū, “Waabea”, āārō marīrō mata aarabu. Dapagora yu ōōgue ejasīā, musārē: “¿Nasiribu yure siiuari?” āārī sērēñadukoa, āārīyuru.

<sup>30</sup> Cornelio ĩgūrē āārīyuru:

—Wapikurinu taria i horanota tres āārīmakū, i wii yu bere, Marīpuru sērēripoe gūñaña marīrō sugu ūmu surīro buro goseriñe sāñagū deyoa: <sup>31</sup> “Cornelio, Marīpu mu sērērīrē pémi. Mu boporārē iritamurīdere ĩāmi”, āārīmi yure. <sup>32</sup> “Muyarā ūmarē iriuka, Jopegue Simón Pedro wāikugure siudoregu. ĩgū gajigu Simón wāikugu waimurā gasirire āmugūya wiigwe wādiya turo āārīrī wiigwe āārīmi. ĩgū mu puro ejagu, murē weregukumi”, āārī weremi yure. <sup>33</sup> Irasirigu mata yaarā ūmarē murē siudoregu iriuba. Irasirigu mu guo puro ōārō aarayo. Marī āārīpererā ōōrē Marīpu ĩūrō āārā. Irasirirā āārīpereri murē Marīpu weredorerire mu guare weremakū pédukoa, āārīyuru Cornelio Pedrose.

### *Pedro Cornelioya wii āārīrārē werede*

<sup>34</sup> ĩgū irasū āārīmakū pégu, Pedro āsū āārī werenugāyuru ĩgūsārē:

—Yu dapagoraguetā pémasīa. Diayeta āārā. Marīpu marī āārīpererārē surosū ĩāmi. <sup>35</sup> Irasirigu āārīpereri bumarā ĩgūrē buremu, ōārīrē irirānorē ĩābéobirikumi. <sup>36</sup> Marīpu ĩgūya kerere judío masakare pídi āārīmí. “Jesu-cristo merā siñajārī bokarākuma”, āārīdi āārīmí. ĩgūta āārīpererā Opu āārīmi. <sup>37</sup> Āārīpereri guo judío masaka āārīrī nikūgue waadeare ōārō masīkoa musā. Juan masakare bue, ĩgūsārē deko merā wāiyemi. ĩgū irasiriadero puro, Jesús Galileague buenugāmi. <sup>38</sup> Idere masīkoa musā. ĩ Jesús Nazaretmurē Marīpu Ōāgū deyomarīgū merā ĩgūrē turarire sīdi āārīmí. Marīpu ĩgū merā āārīnīkōādi āārīmí. Irasirigu Jesús masakare ōārīrē irigorenami. Noó ĩgū waaró āārīpererā wātī doreri irirārē taumi. <sup>39</sup> Guo judío masaka āārīrī nikūgue Jerusalēguedere āārīpereri ĩgū irideare ĩābu. Irogue ĩgūrē curusague pábiatú wējēma. <sup>40</sup> ĩgūsā wējēkeremakū, urenu waaró merā Marīpu gapu ĩgūrē masūkōādi āārīmí. ĩgūrē masū, puro guare deyoamakū irimi, ĩgū dupaturi okarire masīburo, āārīgū. <sup>41</sup> Jesús āārīpererā masakare deyoabiridi āārīmí. Guo ditare deyoami. ĩgū deyoamakū, guo ĩgū merā baa, iirību. Iripoegueta Marīpu guare beyedi āārīmí, Jesúre ĩgū masūadire ĩāmurārē. <sup>42</sup> Marīpu Jesúreta masaka āārīpererā okarārē, boanerādere: “Ōārārē tauguko, ñerā gapure wajamoāguko!” āārī beyebure pídi āārīmí. Irire masakare weredoremi guare Jesús. <sup>43</sup> Āārīpererā Jesúre buremurārē Marīpu ĩgūsā ñerō irideare kātīgukumi, āārīrē gojanerā āārīmā āārīpererā Marīpuya kerere weredupiyunerā, āārī wereyuru Pedro Cornelioya wii nerēanerārē.

### *Judío masaka āārīmerāde Ōāgū deyomarīgūrē opanugādea*

<sup>44</sup> Pedro werenīrē pérāguere Ōāgū deyomarīgū dijijayuru. <sup>45-46</sup> ĩgū ejadero puro, ĩgūsā gajirā ya merā werenīmasībideare werenīnugā, usuyari merā Marīpuru: “Ōātarigu āārā mu”, āārī buremuñurā. ĩgūsā irasū āārīmakū pérā, Pedro merā irogue ejanerā judío masaka Jesúre buremurā pégukakōāñurā. “Marīpu Ōāgū deyomarīgūrē iriumi judío masaka āārīmerādere”, āārīñurā. <sup>47</sup> Irasirigu Pedro ĩgū merāmarārē āārīyuru:

—Marīpu Ōāgū deyomarīgūrē marī judío masakare iriuderosūta ĩsādere iriumi. Irasirirā ĩgūsā Ōāgū deyomarīgūrē opamakū ĩārā, marī ĩgūsārē deko merā wāiyebirikōārā, āārīmasīña máa. <sup>48</sup> Irasirirā: “Musā Jesucristore

buremurã ĩgũyarã ããrã”, ãrĩ wãĩyeka ĩgũsãrẽ! ãrĩ wereyupũ Pedro ĩgũ merãmarãrẽ.

ĩgũsãrẽ wãĩyeadero pũũ, Pedrosãrẽ: “Yoaweyaripoe dujaka gũa merã dapa!” ãrĩñurã.

## 11

### *Pedro Jerusalén marãrẽ Jesúre buremurãrẽ weredea*

<sup>1</sup> Jesús buedoregũ beyenerã, gajirã ĩgũrẽ buremurã Judeague ããrĩrã: “Judío masaka ããrĩmerãde Marĩpũyare buremuma”, ãrĩrĩ kerere péñurã. <sup>2</sup> Pedro Cesareague ããrãdi Jerusalẽgue dujajamakũ ĩãrã, iro marã judío masaka Jesúre buremurã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ werewũa, sãrẽñañurã:

<sup>3</sup>—¿Nasirigũ judío masakũ ããrĩkeregũ, judío masaka ããrĩmerãya wiigũe ñajãa, ĩgũsã merã baáari?

<sup>4</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pedro ããrĩpereri ĩgũrẽ irogue waadeare ãsũ ãrĩ wereyupũ:

<sup>5</sup> —Yũ Jopegue ããrĩgũ, Marĩpũre sãrẽripoe kãrõ irirosũ waabũ yũre. Æmũgasigũe suñe surĩro irirosũ deyori gasiro wapikũri tũrori suadea gasiro miẽ, yũ pũro dijarimakũ ĩãbũ. <sup>6</sup> Yũ iri gasiro poekaguere: “¿Ñeeno ããrĩrĩ?” ãrĩ, õãrõ ĩãgũ, ããrĩpererã waimurã: paárã, makãnúũ marã, yebague sĩgũwãgãrã, wũrã sãñamakũ ĩãbũ. <sup>7</sup> Yũ ĩgũsãrẽ ĩãñĩripoe Marĩpũ yũre: “Pedro, wãgãñũgãka! ĩgũsãrẽ wẽjẽ baaka!” ãrĩmakũ pébũ. <sup>8</sup> Yũ gapũ ĩgũrẽ yũjubũ: “Baabea yũ Opũ. Gajirã waimurã gũa judío masaka baaya marĩrã ããrĩma. Neõ suñarõ ĩgũsãnorẽ baañabi ããrĩkubũ”, ãrĩbũ ĩgũrẽ. <sup>9</sup> Yũ irasũ ãrĩmakũ, Marĩpũ Æmũgasigũe ããrĩgũ dupaturi ãrĩmi doja: “Yũ baadorerãrẽ: ‘Baaya marĩrã ããrĩma’”, ãrĩbirikõaka! ãrĩmi yũre. <sup>10</sup> Ærea ĩgũ irire ĩmuadero pũũ, iri gasirore ããrĩpererã merã Æmũgasigũe ãĩmũrĩãkõãmi doja. <sup>11</sup> Irasiripoeta urerã Æma Cesarea marã yũre siiudorerã iriuanerã yũ ããrĩrĩ wiiguere ejama. <sup>12</sup> Õãgũ deyomarĩgũ yũre: “‘ĩgũsã judío masaka ããrĩmerã merã waabea’, ãrĩ gũñabita waaka!” ãrĩmi. Irasirigũ yũ Jope marã Jesúre buremurã su mojõma pere gajĩ mojõ suru pãrẽbejarã merã waa, Cesareaguere eja, gũa ããrĩpererã Cornelioya wiigũe ñajãbũ. <sup>13</sup> Gũa iro ñajãjamakũ, Cornelio gũare: “Sugũ Marĩpũre wereboegũ yaa wii ñajãjamakũ ĩãbũ. ĩgũ yũre: ‘Jopegue Æma mũyarãrẽ iriuka, Simón Pedro wãĩkũgũre siiudoregũ!’ ãrĩmi”, ãrĩ weremi. <sup>14</sup> “‘ĩgũ mũrẽ Marĩpũyare weremakũ buremugũ, mũ, mũyarã ããrĩpererã õãrõ tarirãkoa. Æmũgasiguere Marĩpũ merã õãrõ usũyari bokarãkoa’, ãrĩ weremi yũre Marĩpũre wereboegũ”, ãrĩmi Cornelio. <sup>15</sup> Irasirigũ yũ ĩgũsãrẽ werenũgãripoe Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ neõgora ĩgũ dijjaderosũta ĩgũsãguere dijjami. <sup>16</sup> Irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ãrĩdeare gũñabokabũ. Æsũta ãrĩmi: “Juan mũsãrẽ deko merã wãiyedi ããrĩmĩ. Yũ gapũ mũsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ merã wãiyegũkoa, ĩgũ mũsã merã ããrĩnĩkõãburo, ãrĩgũ”. <sup>17</sup> Marĩpũ marĩrẽ iriuderosũta Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi, judío masaka ããrĩmerãdere, marĩ Opũ Jesucristore ĩgũsã buremumakũ. ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpũre: “Irasiribirikõãka ĩgũsãrẽ!” ãrĩmasĩbiribũ yũ, ãrĩ wereyupũ Pedro iro ããrĩrãrẽ.

<sup>18</sup> ĩgũ wereadero pũũ, toeperea:

—Marĩpũ judío masaka ããrĩmerãdere ĩgũsã ñerõ irideare bũjawere, piri-doremi, ĩgũsãde Æmũgasigũe ĩgũ merã õãrõ usũyari bokaburo, ãrĩgũ, ãrĩ, usũyari sĩñurã Marĩpũre.

### *Antioquía marã Jesúre buremudea*

<sup>19</sup> Estebārē wējēadero p̄r̄u, Jesúre b̄remurārē ñerō iriñurā. Irasirirā surāyeri Feniciague, gajirā Chipre n̄ḡr̄ogue, gajirā Antioquíague duriwāgāñurā. Īgūsā iroque ejarā, Jesúya kerere wereñurā judío masaka ditare. <sup>20</sup> Surāyeri Jesúre b̄remurā Chipre marā, Cirene marā āārīñurā. Īgūsā Antioquíague eja, judío masaka āārīmerārē Jesúya kerere wereñurā. “Jesús, marīrē tauḡu, āārīpererā Op̄u āārīmi”, ārī wereñurā Īgūsārē. <sup>21</sup> Marīp̄u irasū ārī wererārē ōārō iritamuyup̄u. Irasirirā Īgūsā weremakū pérā, iro marā wárā Jesúre b̄remun̄gāñurā. Īgūsā dupiyuro b̄remudeare pirikōāñurā.

<sup>22</sup> “Īgūsāde Jesúre b̄remuma”, ārīrī kerere pérā, Jerusalén marā Jesúre b̄remurā Bernabére Antioquíague iriuñurā: “¿Naásū waáari?” ārī ĩāgū waaka!” ārīrā. <sup>23</sup> Irasiriḡu iroque eja, Marīp̄u Īgūsārē Īgū iritamuadeare ĩā, b̄ro us̄uyari merā:

—Marī Op̄u Jesúre ōārō b̄remunika! Īgūrē b̄remurīrē neō piribirikōāka! ārī wereyup̄u Īgūsārē. <sup>24</sup> Bernabé Ōāgū deyomarīgūrē opatariḡu, ōāgū, Jesúre ōārō b̄remugū āārīyup̄u. Irasirirā Īgū weremakū pérā, wárā masaka Jesúre b̄remuñurā.

<sup>25</sup> P̄r̄u Bernabé Antioquíague āārādi Saulore Tarsogue āārīgūrē āmagū waayup̄u. <sup>26</sup> Īgūrē bokaja, Īgūsā p̄r̄āgueta Antioquíague goedujaja, Jesúre b̄remurā merā su bojorigora iri makāguere āārīñurā. Iroguere wárā masakare Jesúyare bueñurā. Iripoe merāta iro marārē Jesúre b̄remurārē: “Cristoyarā, Cristiano āārīma”, ārī wāiyep̄roriñurā.

<sup>27</sup> Bernabé, Saulo merā Antioquíague āārīripoe gajirā Jerusalén marā Marīp̄uya kerere weredupiyurā iroguere waañurā. <sup>28</sup> Suḡu Īgūsā merā, Agabo wāikuḡu āārīyup̄u. Īgū iroque eja, Ōāgū deyomarīgū masīrī sīrī merā iro marārē:

—Āārīpereroguerē masaka ūaboarākuma, ārī wereyup̄u Īgūsārē. Claudio wāikuḡu romano marā op̄u ñajādero p̄r̄u Agabo Īgū ārīdea waayuro. <sup>29</sup> Īgū irasū ārīmakū pérā, Antioquía marā Jesúre b̄remurā āsū ārīñurā:

—Marī Judeague āārīrārē Jesúre b̄remurārē marī niyeru oparire, marī sīrō bokatīūrō iriurā! ārīñurā. <sup>30</sup> Irasirirā niyeru neeō, Bernabé, Saulo merā: “Jesús buedoreḡu beyenerārē iritamurārē wiaka!” ārī iriuñurā.

## 12

### *Santiagore wējēdea, Pedrore peresu iridea*

<sup>1</sup> Iripoe Herodes wāikuḡu Judea marā op̄u, surāyeri Jesúre b̄remurā Jerusalēgue āārīrārē ñerō irin̄gāyup̄u. <sup>2</sup> Irasiriḡu Īgūyarā surarare Santiago Juan tīgūrē sareri majī merā wējēdoreyup̄u. <sup>3</sup> Īgūrē wējēmakū ĩārā, judío masaka us̄uyañurā. Herodes Īgūsā us̄uyamakū ĩāgū, Pedrore ñeādore, peresu iriyup̄u. Irasiriripoe p̄a wemasārī morēña marīrī baari bosenu pascua bosenu āārīyuro. <sup>4</sup> Īgūrē peresu iriadero p̄r̄u, wapik̄uri bu surarare gorawayu koredoreyup̄u. Iri burik̄u wapik̄urā dita āārīñurā. “Pascua bosenu p̄r̄u, āīwiuḡura masaka ĩūrōgue Īgūrē wējēdorebu”, ārī gūñadiyup̄u Herodes. <sup>5</sup> Irasirirā Pedrore surara ōārō koreníkōāñurā. Īgū iroque āārīripoe Jesúre b̄remurā gap̄u Marīp̄ure b̄ro sērēbosaníkōāñurā.

### *Marīp̄u Pedrore peresugue āārīgūrē taudea*

<sup>6</sup> Herodes Pedrore masaka ĩūrōgue Īgūrē āīwiuburi ñamirē p̄rā surara watopegue peda kōmeda merā s̄uasūadi kārīyup̄u. Gajirā surara p̄rā makāp̄uro wiriarore koreñurā. <sup>7</sup> Āārīpererā kārīripoe gūñaña marīrō suḡu Marīp̄ure wereboeḡu Pedro āārīrī taribugue deyoayup̄u. Irasiriro iri taribu



poekague òārō boyosiriakōāyuro. Marīpure wereboegu Pedroya dukare tükare, ĩgūrē yobeyupũ.

—Murīgora wāgānugāka! āriyupũ. ĩgũ irasũ ārimakũta, Pedroya mojōrīrē ĩgūsā kōmedari suadea kuradijakōāyuro. <sup>8</sup> Marīpure wereboegu ĩgūrē:

—Yujutúka! Muya gubu suríre sãñaka! āriyupũ.

ĩgũ irasũ ārimakũ pégu, yujutú, ĩgũya gubu suríre sãñayupũ. ĩgũ sãña odomakũ, āriyupũ doja:

—Wekamañe surírore sãñaka! Náka, yu merã! āriyupũ.

<sup>9</sup> ĩgũ irasũ ārimakũ pégu, Pedro ĩgūrē tuyawiriayupũ. “¿Diayeta Marīpure wereboegu yure āiwiriagu irikuri? Gajipoe irigu kēgũ iribukoa”, āri gũñayupũ.

<sup>10</sup> Marīpure wereboegu, Pedro merã surara korerã āārīpurorirārē tari, purũ gajirārē tari, iri wii ñajāpuroriri kōme makāpurogue ejañurã. Iro ĩgūsã eja-makũ, iri makāpuro basi tũpākōāyuro. Iri makāpurore tariwiria, yoaweyaro waa, Marīpure wereboegu dederiakōāyupũ. Pedro sugata dujayupũ pama.

<sup>11</sup> Marīpure wereboegu dederiadero purũ, Pedro ĩgūrē waadeare òārō pémasĩ:

—Diayeta Marīpu yure wijatadoregu, ĩgūrē wereboegure iriuañumi Herodes yure ñerō iribirikōāburo, ārīgũ, gaji āārīpereri judío masaka yure ñerō iriduarire kāmudadoregu, āri gũñayupũ.

<sup>12</sup> Irire gũñawāgã, Maríaya wiigüe ejayupũ. Igo, Juan Marcos wãikugu pago āārīyupo. Iri wiiguere masaka wárã nerē, Marīpure sērēbosarã iriñurã ĩgūrē.

<sup>13</sup> Irogue ejagu, Pedro iri wii taro ñajãri makāpurore doteyupũ. ĩgũ dotemakũ pégo, sugo Rode wãikugo iri wii marārē moāboego: “¿Noã āārīrĩ?” āri ĩāgō waayupo. <sup>14</sup> ĩgũ werenírĩrē pémasĩ, makāpurore tũpãbeota usayari merã ũmañajãa, iro nerēanerārē: “Pedro makāpuro āārīgũ kárinami”, āri wereyupo.

<sup>15</sup> Igo irasũ ārimakũ pérã, igore: “Mu irasũ ārimoãmakōāgō yáa”, āri, igo wererire buremubiriñurã.

Igo gapũ ĩgūsārē: “Diayeta arã yu”, āriyupo.

“Iro merē Pedroya yujupũrã āārĩkoa”, āriñurã.

<sup>16</sup> Pedro gapũ makāpurore dotegu iriyupũ dapa. Irasirimakũ waa, iri makāpurore tũpã, ĩgũ iro nímakũ ĩārã, gũkakōāñurã. <sup>17</sup> ĩgũ gapũ ĩgũya mojō merã irikeo, ĩgūsārē toedoreyupũ. Purũ wiigüe ñajãja, ĩgũ peresu āārīgárē Marīpu ĩgūrē āiwiriadeare wereyupũ ĩgūsārē:

—Irire wereka, Santiagore, gajirã Jesúre buremurārē! āri were odo, gajirogue waakōāyupũ.

<sup>18</sup> Purũ boyoripoe peresu korerã Pedro marĩmakũ ĩārã: “¿Naásũ waáyuri?” āri gãme gaguiníñurã ĩgūsã basi. <sup>19</sup> Irasirigu Herodes ĩgũyarã surarare Ped-rore amadoreyupũ. ĩgūsã bokabirimakũ ĩāgũ, Pedrore koreadinerārē bũro sērēña, ĩgūsã yujubirimakũ, ĩgūsārē wējēdoreyupũ. Purũ Judeare wiri, Ce-sareague āārīgũ waayupũ Herodes.

### *Herodes boadea*

<sup>20</sup> Iripoere Herodes Tiro, Sidón wãikuri makārĩ marã merã bũro guayupũ. Iri makārĩ marã baari, Herodeya nikũ marã duadea āārīyuro. Irasirirã, ĩgũ guamakũ ĩārã: “Gũare baari duabiribukumĩ”, āri, ĩgũ purogue irire amurã waañurã. Irogue eja, Herodeya wii koregu Blasto wãikugure: “Iritamuka gũare!” āriñurã. ĩgũ: “Jáũ”, ārimakũ pérã: “Herodere wereníbosaka, ĩgũ gũa merã guanemobirikōāburo, ārīgũ!” āriñurã ĩgūrē. <sup>21</sup> Irasirigu Herodes ĩgūsã merã wereníuarinu ejamakũ, opu sãñarĩ suríre sãña, masaka ĩũrō opu doarogue doa, ĩgūsārē wereniyupũ. <sup>22</sup> ĩgũ irasũ werenímakũ pérã, masaka gaguiníñurã:

—Īĩ òō werenígũ masakũ āārĩbemi. Ūmugasigue marã Opu āārĩmi, āriñurã.



<sup>23</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégu, Herodes ĩgūsārē: “Masakuta āārā yu”, ārībiryupū. Irasirigu Marīpure b̄remubiri waja, mata Marīpure wereboegu Herodere p̄rīrikamakū iriyupū. Irasirigu Herodes beka baaweasū boakōāyupū. <sup>24</sup> Iri irasū waadero p̄ru, Jesúre b̄remurā Marīp̄ya kerere āārīpereroguerē weregorenañurā. Wārā masaka irire péñurā. <sup>25</sup> Bernabé, Saulo merā Jerusalégue gajirā Jesúre b̄remurārē iritamu odo, Antioquíague gāme dujāañurā. Juan Marcos wāikugude ĩgūsā merā waayupū.

## 13

### *Bernabé, Saulo merā Jesúya kerere buenugādea*

<sup>1</sup> Antioquíaguere Jesúre b̄remurā watopegue surāyeri Marīp̄ya kerere weredupiyurā, gajirā masakare buerimasā āārīñurā. Bernabé ĩgūsā merāmu āārīyupū. Gajigu Simón wāikugu āārīyupū. Īgūrēta masaka: “Ñīgū” ārī wāīyeñurā. Gajigu Lucio wāikugu Cirenemu āārīyupū. Gajigu Manaén wāikugu, Herodes Galilea marā opu dagu merā suro merā masādi āārīyupū. Gajigu Saulo āārīyupū. <sup>2</sup> Sunu ĩgūsā bere, Marīpure sērēripoe Ōāgū deyomarīgū ĩgūsārē wereyupū:

—Bernabére, Saulore beyepíka! Īgūsā yure moāboemurā, yu beyesūnerā āārīma, ārīyupū.

<sup>3</sup> Īgū irasū ārīmakū pérā, ĩgūsā bere, Marīpure sērē odo, ĩgūsāya dipure ñapeo, seretu iriuñurā.

### *Bernabé, Saulo merā Chipre marārē buedea*

<sup>4</sup> P̄ru Bernabé, Saulo merā Ōāgū deyomarīgū ĩgūsārē iriuderosūta Seleucia wāikuri makāgue waa, irogue eja, doódiru merā Chipre wāikuri nugūrōgue waañurā. <sup>5</sup> Iri nugūrōma makā Salamina wāikuri makārē eja, judío masaka nerērī wiirigue Marīp̄ya kerere wereñurā. Juan Marcode ĩgūsārē iritamugorenayupū. <sup>6</sup> P̄ru iri nugūrōrē tariwerewāgā, Pafos wāikuri makāgue ejañurā. Irogue ejarā, sugu judío masakure yé āārīgūrē bokajañurā. Īgū Barjesús wāikugu āārīyupū. Griego ya merā Elimas wāikuyupū. Iri makā marārē: “Ūmugasigue marā Op̄ya kerere weredupiyurimasū āārā yu”, ārīkatogorenayupū. <sup>7</sup> Sergio Paulo wāikugu merāmu āārīyupū. Sergio Paulo iri nugūrō marā opu, wāri masīgū āārīyupū. Īgū Marīp̄ya kerere péduagu, Bernabé, Saulore siudoreyupū. <sup>8</sup> Irasirirā ĩgūsā ĩgū p̄rogue wererā waañurā. Elimas, yé āārīgú gapu Sergio Paulo Jesúre b̄remumakū gāmebiriyupū. Irasirigu ĩgūsā wererire kāmudadiyupū. <sup>9</sup> Irasirimakū, Saulo Ōāgū deyomarīgūrē opatarigu, ĩgūrē buro ĩayupū. Saulota, “Pablo” wāikuyupū. <sup>10</sup> Āsū ārīyupū:

—Mu ārīkatorikugu, ñegū, āārīpereri oārō iririre kāmudadagu, wātī irirosū āārā. Marī Op̄ya diayemarē gorawayudagu āārā. <sup>11</sup> Mu irasiriri waja marī opu murē wajamoāgukumi. Irasirigu mu koye ĩābi dujaguko. Marī opu murē wajamoārōpa abe gosesiririre ĩābirikoa, ārīyupū Pablo ĩgūrē. Īgū irasū ārīrī merāta ĩgūrē naītīākōāyuro. Neō koye ĩābi dujayupū. Irasirigu ĩgūrē tūāwāgābure āmayupū. <sup>12</sup> Īgū irasū waamakū ĩāgū, Sergio Paulo marī opu Jesúya buerire pégukakōāyupū. Irasirigu Jesúre b̄remuyupū.

### *Pablo, Bernabé merā Pisidia nikūma makā Antioquia wāikuri makāgue ejadea*

<sup>13</sup> P̄ru Pablo ĩgū merāmarā merā Pafogue āārānerā wiri taribuja, Perge wāikuri makāgue ejañurā. Iri makā Panfilia wāikuri nikūgue āārīyuro. Īgūsā Pergegue ejamakū, Juan Marcos gapu ĩgūsārē iro pí, Jerusalégue gāme dujāakōāyupū doja. <sup>14</sup> P̄ru Pergegue āārānerā gaji makā Antioquia wāikuri

makãgue waañurã. Iri makã Pisidia wãikuri nikũgue ããrĩyuro. Irogue eja, judío masaka siñajãrĩnũ\* ããrĩmakũ ìgũsã nerẽrĩ wiiguet† ñajãa, doañurã. <sup>15</sup> Iri wii marã oparã Moisés gojadeare, Marĩpũya kerere weredupiyunerã gojadeare bueadero pũũ, Pedrosãrẽ siiu:

—Gũayarã, masakare wereduarã, wereka, ìgũsãrẽ õãrõ ããrĩrikuburo, ãrĩrã! ãrĩñurã.

<sup>16</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pablo wãgãnugã, ìgũya mojõ merã irikeo, ìgũsãrẽ wereyupũ:

—Mũsã Israel bumarã, gajirã ìgũsã irirosũ Marĩpũre bũremurã, õõ ããrĩrã, yũ wererire õãrõ péka! <sup>17</sup> Marĩpũ, gũa judío masaka Israel bumarã bũremugũ, gũa ñekũsãmarãrẽ beyedi ããrĩmi. Irasirigu iripoegue ìgũsã Egiptogue ããrĩrãrẽ wãrã masãporemakũ iridi ããrĩmi. Pũũ iri nikũgue ããrĩrãrẽ ìgũ turaro merã ãñwiridi ããrĩmi. <sup>18</sup> Ìgũsã Egiptore wiridero pũũ, cuarenta bojorigora masaka marĩrõgue waagorenanerã ããrĩmã. Irogue ìgũsã ìgũ dorerire tarinugãkeremakũ, Marĩpũ ìgũsãrẽ õãrõ koredi ããrĩmi. <sup>19</sup> Pũũ ìgũsã Canaán nikũgue ejamakũ, iri nikũ marãrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari buri marãrẽ Marĩpũ béosã, gũa ñekũsãmarãrẽ pídi ããrĩmi iro ããrĩdoregu. <sup>20</sup> Marĩpũ ìgũsãrẽ iri nikũgue pídero pũũ, cuatrocientos cincuenta bojorigora ããrĩnerã ããrĩmã. Ìgũsã irogue ããrĩmakũ, Marĩpũ ìgũsãrẽ doremurãrẽ pídi ããrĩmi. Ìgũsã Samuel wãikugũ Marĩpũya kerere weredupiyudi ìgũ ããrĩnugãripoegue doretũnunerã ããrĩmã. <sup>21</sup> Gũa ñekũsãmarã Samuere: “Sugũ gũa opũ gããmekoa”, ãrĩ sẽrẽmakũ pégu, Marĩpũ ìgũsã opũ ããrĩbure Saũre pídi ããrĩmi. Saúl, Cis wãikugũ magũ, Benjamĩya bumũ ããrĩdi ããrĩmi. Ìgũ cuarenta bojorigora ìgũsã opũ ããrĩdi ããrĩmi. <sup>22</sup> Pũũ Marĩpũ Saũre Israel bumarã opũ ããrĩrĩrẽ béo, David wãikugũ ìgũsã opũ ããrĩbure pídi ããrĩmi. Æsũ ãrĩdi ããrĩmi ìgũrẽ: “Davire Isaí magũrẽ bokabũ. Bũro usuyãa ìgũ merã. Æãrĩpereri yũ gããmerĩrẽ irigũkumi”, ãrĩdi ããrĩmi. <sup>23</sup> “Sugũ David parãmi ããrĩturiagu, mũsãrẽ Israel bumarãrẽ taugũ aarigũkumi”, ãrĩ weredi ããrĩmi Marĩpũ gũa ñekũsãmarãrẽ. Irasirigu ìgũ ãrĩderosũta Jesũre iriudi ããrĩmi. <sup>24</sup> Jesũs masakare buenugãburi dupiyuro Juan ããrĩpererã Israel bumarãrẽ: “Mũsã ñerõ irideare bujawere, mũsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mũsã irasirimakũ ìãgũ, mũsãrẽ deko merã wãiyegũkoa”, ãrĩ buedi ããrĩmi. <sup>25</sup> Ìgũ buetũnuburi dupiyuro ìgũsãrẽ ãrĩdi ããrĩmi: “Mũsã yũre: ‘Gũare taugũ ããrĩmi’, ãrĩ gũñadãa. Æãrĩbea yũ. Yũ pũũ gajigu aarigũkumi. Yũ gapũ ubu ããrĩgũ, ìgũrẽ neõ sũropebirikoa”, ãrĩdi ããrĩmi.

<sup>26</sup> Yaarã, Abraham parãmerã ããrĩturiarã, gajirã ìgũsã irirosũ Marĩpũre bũremurã õõ ããrĩrãde õãrõ péka! Marĩpũ marĩrẽ: “Taugũra”, ãrĩ kere iriudi ããrĩmi. <sup>27</sup> Jerusalén marã, ìgũsã oparãde Jesũs marĩrẽ taugũre ìãmasĩbirinerã ããrĩmã. Siñajãrĩnũrikũ Marĩpũya kerere weredupiyunerã gojadeare buekererã, neõ pẽmasĩbirinerã ããrĩmã. Pẽmasĩbirisã, Jesũre wẽjẽdorerã, Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãrĩderosũta irinerã ããrĩmã. <sup>28</sup> Jesũs ìgũ ñerõ irideare bokabirikererã, Pilatore: “Wẽjẽka ìgũrẽ!” ãrĩ sẽrẽñurã. <sup>29</sup> Irasirirã iripoegue Marĩpũya kerere weredupiyunerã gojadea pũgue ãrĩderosũta Jesũre ããrĩpererire iri odo, ìgũrẽ curusague boadire ãñdiju, masãgobe ãtãyegue mádea gobegue pínerã ããrĩmã. <sup>30</sup> Ìgũrẽ wẽjẽkeremakũ, Marĩpũ gapũ boadiguere masũdi ããrĩmi. <sup>31</sup> Ìgũ masãdero pũũ, wãrinurĩ deyoadi ããrĩmi ìgũ merãmarãrẽ. Dupiyurogue ìgũsã ìgũ merã Galileague wiri, Jerusalẽgue wapikũgorenarã

\* **13:14** Judío masaka siñajãrĩnũ, sábado ããrã. † **13:14** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãikuri wii ããrã. Irogue ìgũsã siñajãrĩnũ ããrĩmakũ nerẽ, Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũrẽ buenama.

waanerã ããrĩmá. Dapagorare ñsãta ãgũ masãdire ããnerã, ãgũyare werema guayarãrẽ.

<sup>32-33</sup> 'Irasirirã yu, yu merãmu Bernabé musãrẽ Jesúya kerere wererã aaribú. Iripoegue Marĩpu ãgũ Jesús merã õãrõ iriburire weredi ããrĩmĩ guã ñekúsãmarãrẽ. ãgũ ãrĩderosũta guare ãgũsã parãmerã ããrĩturiarãrẽ irasiridi ããrĩmĩ Jesúre boadiguere masũgũ. Salmos wãĩkuri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Yu magũ ããrã mu. Dapagã murẽ masãmakũ yãa”, ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpu. <sup>34</sup> Gaji pũgue Marĩpu ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ, Jesúre boadiguere masũburire, ãgũ dupu boabiriburire: “Iripoegue yu Davire: ‘Õãrõ irigura’, ãrĩderosũta murẽ irigukoa”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>35</sup> Gaji Salmos pũ David ãgũ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Mu dorerire õãrõ iridiya dupure neõ boadobirikoa”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. <sup>36</sup> Diayeta werea. David okagu, Marĩpu gããmederosũta ãgũ ããrĩdeapoe marãrẽ iritamunikõadi ããrĩmĩ. ãgũ boadero puru, ãgũ ñekúsãmarã darãrẽ yãaderogueta gajirã ãgũrẽ yãanerã ããrĩmá. ãgũrẽ yãadero puru, ãgũya dupu boakõayuro. <sup>37</sup> Jesús Marĩpu masũdiya dupu gapu neõ boabiridero ããrĩbú. <sup>38-39</sup> Musã ããrĩpererã Jesúya kerere yu weremakũ, õãrõ péka! ãgũ merã marĩ ñerõ irideare kãtiri bokarãkoa. ãgũrẽ buremurãnorẽ ãgũsã ñerõ irideare Marĩpu kãtigukumi. Moisés doreri iriri merã neõ kãtiri bokabirikoa. <sup>40</sup> Irasirirã musã dapagora marã õãrõ pémasĩka! Musã õãrõ pémasĩbirimakũ, iripoegue marã Marĩpuya kerere weredupiyunerã gojaderosũta musãdere waarokoa. <sup>41</sup> ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue:

Õãrõ péka, yure buridarimasã! Musã okarinurĩrẽ musãrẽ gajino buro goerire ãmugura. Gajirã musãrẽ irire weremakũ pékererã, buremubirikoa.

Irasirirã musã buremubiridea waja béosũrãkoa, ãrĩ gojanerã ããrĩmá, ✧ ãrĩ wereyupu Pablo Antioquía marãrẽ. <sup>42</sup> Pablosã irire were odo, wiriamakũ, judío masaka ããrĩmerã iri wiigue nerẽanerã ãgũsãrẽ:

—Gaji siñajãrĩnu ããrĩmakũ, guare irireta werenemoka doja! ãrĩ sãrẽñurã.

<sup>43</sup> Irasirirã iri wii nerẽanerã wiriamakũ, wãrã judío masaka, judío masaka irirosũ buremurãde Pablosã wererire buremusiã, ãgũsãrẽ tuyañurã. Irasirirã Pablosã ãgũsãrẽ: “Marĩpu musãrẽ buro maĩrĩ merã ããgũrẽ buremurĩrẽ neõ piribirikõãka!” ãrĩñurã.

<sup>44</sup> Gaji semana siñajãrĩnu ããrĩmakũ, wãrã iri makã marã Marĩpuya kerere pémurã iri wiigue nerẽñurã doja. <sup>45</sup> ãgũsã wãrã nerẽmakũ ããrã, judío masaka Pablore buro ããturiñurã. Irasirirã ñerõ werenĩrĩ merã Pablo wererire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩñurã. <sup>46</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Pablo, Bernabé güiro marĩrõ merã ãgũsãrẽ ãrĩñurã:

—Marĩpu dorederosũta guã musãrẽ judío masakare ãgũya kerere wereruporiadabu. Musã gapu irire neõ gããmebea. Marĩpu puro perebiri okari opaburidere gããmebea. Irasirirã guã judío masaka ããrĩmerã gapure iri kerere wererãkoa. <sup>47</sup> ãsũta doredi ããrĩmĩ Marĩpu ãgũya werenĩrĩ gojadea pũguere:

Musãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ yaa kerere weredoregu pígukoa. Irasirigu ãgũsãrẽ ããrĩpererã i nikũ marã musã irire weremakũ pérãnorẽ taugũkoa perebiri peamegue waabonerãrẽ, ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpu, ãrĩ wereñurã. ✧

<sup>48</sup> ãgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka ããrĩmerã buro usuyari merã: “Marĩpuya kere gapu õãrĩ ããrã”, ãrĩñurã. Irasirirã Marĩpu beyesunerã, ãgũ purogue perebiri okari ãgũ sũsumurã, Jesúre buremuñurã. <sup>49</sup> Irasirirã Marĩpuyare ããrĩpererogue iri nikũ marãrẽ weregoreñañurã. <sup>50</sup> Irasirimakũ ããrã, surãyeri judío masaka Pablosãrẽ ñerõ werenĩñurã. ãgũsã wererire pérã,

gajirã wáro niyeru oparã judío masaka iririkurire b̄remurã nome Pablosã merã guañurã. Iri makã marã oparãde Ìgūsã merã guañurã. Irasirirã Ìgūsãrẽ ñerõ irinugã, Ìgūsãya nikūrẽ béowiukõãñurã. <sup>51</sup> Irasirirã Pablo, Bernabé Ìgūsãya gubu surire tuadea nikūwerare mojëbéoñurã, iri makã marã Ìgūsã ñerĩ iriri waja Ìmurã. Irasiri odo, Iconiogoue waakõãñurã. <sup>52</sup> Ìgūsã waakeremakũ, Jesúre b̄remurã gap̄u irogue ããrĩã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatari, b̄ro usayari merã dujañurã.

## 14

### *Pablo, Bernabé merã Iconiogoue ejadea*

<sup>1</sup> Pablo, Bernabé merã Iconiogoue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigüe ñajãa, Jesúya kerere wereñurã. Ìgūsã weremakũ pérã, judío masaka, gajirã judío masaka ããrĩmerãde wárã Jesúre b̄remunugãñurã. <sup>2</sup> Judío masaka Jesúyare péduamerã gap̄u, Jesúre b̄remurãrẽ ñerõ wereníñurã. Judío masaka ããrĩmerãrẽ, Jesúre b̄remurã merã guamakũ iriñurã. Irasirirã judío masaka ããrĩmerã Jesúre b̄remurãrẽ ñerõ gũñañurã. <sup>3</sup> Ìgūsã irasũ gũñamakũ Ìãrã, Pablosã gap̄u yoaripoe irore duja, gũiro marĩrõ merã: “Marĩp̄u masakare b̄ro maĩrĩ merã Ìãmi”, ãrĩ bueñurã. Ìgūsã buemakũ, Marĩp̄u Ìgũyare: “Diyeta buema”, ãrĩgũ, Ìgũ turaro merã iri Ìmurĩrẽ Ìgūsã irimakũ iritamuyup̄u. <sup>4</sup> Irasirirã iri makã marã dukawariñurã. Surãyeri judío masaka buerire gããmerã, gajirã Pablosã buerire gããmerã dujañurã. <sup>5</sup> Jesúya kerere gããmemerã: judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde, oparã merã nerẽ, Pablosãrẽ ñerõ ãrĩ, ãtãyeri merã dea wējẽduãñurã. <sup>6-7</sup> Ìgūsã irasũ wējẽduarire pérã, Pablo, Bernabé merã Licaonia nikũgue duriwãgãñurã. Irogue eja, iro marãrẽ Jesúya kerere buegoreñañurã. Ìgūsã irasũ buegorenarã, iri nikũ ããrĩrĩ makãrĩ Lистра, Derbe wãikuri makãrĩgue ejañurã.

### *Listrague Pablore ãtãyeri merã deadea*

<sup>8</sup> Listrague eja, suḡu neõ deyoagugüeta waamasĩbiridire iro doagure bokajañurã. <sup>9</sup> Irasiriḡu irogue doaḡu, Pablo buemakũ péyup̄u. Ìgũ pémakũ, Pablo su diyeta Ìãyup̄u Ìgũrẽ. “Ì Jesúre b̄remumi. ‘Ìgũ yure taumasĩmi’, ãrĩ gũñakumi”, ãrĩ gũñayup̄u Pablo Ìgũrẽ Ìãgũ. <sup>10</sup> Irasiriḡu turaro merã:  
—Wãgãnugãka! ãrĩyup̄u Ìgũrẽ.

Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, pariwãgãnugã waayup̄u. <sup>11</sup> Pablo Ìgũrẽ irasirimakũ Ìãrã, Licaonia marã Ìgūsã ya merã ãsũ ãrĩ gaguiníñurã:

—Marĩ b̄remurã ãmarõgue ããrãnerã ãma irirosũ deyorã marĩ p̄rogue dijajama, ãrĩ gaguiníñurã.

<sup>12</sup> Irasirirã Bernabére: “Marĩ b̄remurã op̄u Zeus wãikuḡu ããrĩmi”, ãrĩ wãiyẽñurã. Pablo gap̄ure Ìgūsãrẽ werep̄roridi ããrĩmakũ: “Marĩ b̄remugũ Hermes wãikuḡu ããrĩmi”, ãrĩ wãiyẽñurã. <sup>13</sup> Iri makã ñajãrõ turo Zeure b̄remurĩ wii ããrĩyuro. Suḡu paĩ iri wiire koreḡu wek̄uare, goori Ìgũ ãmuadeare ãiwãgãyup̄u. Ìgũ, iro marã merã wek̄uare wējẽ soepeod̄uadiyup̄u Pablosãrẽ b̄remud̄uaḡu. <sup>14</sup> Ìgūsã irasũ irid̄uamakũ Ìãrã, Pablosã Ìgūsãya surire yegue, iro ããrĩrã watopegue ãmawãgã, ãsũ ãrĩ gaguiníñurã:

<sup>15</sup> —Mũsã guare, ¿nasirimurã irasũ yári? Guade mũsã irirosũta masaka ããrã. Gua mũsãrẽ Marĩp̄uya kerere ãsũ ãrĩ wererã aaribá. Keori weadeare béokõãka! Marĩp̄u okagu gap̄ure b̄remuka! Ìgũta ãmugasi, i nikũ, dia, ããrĩpererã i ãmugue ããrĩrãrẽ iridi ããrĩmi. <sup>16</sup> Iripoegue ããrĩpereri buri marãrẽ Ìgūsã gããmerõ irimakũ kãmutabiridi ããrĩmi. <sup>17</sup> Masaka Ìgũrẽ b̄remubirikeremakũ, marĩrẽ õãrõ iriḡu, Ìgũ õãrõ ããrĩrikurire Ìmumi



ãārĩpererãrẽ. Irasirigũ deko merẽmakũ yámi. Marĩ oterire dukakũmakũ yámi marĩ baaburire sīgũ. Irasirigũ usuyari merã ãārĩmakũ yámi marĩrẽ, ãrĩñurã Pablosã ĩgũsãrẽ.

<sup>18</sup> ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pékererã, Pablosãrẽ buremudũarã, wekũare wẽjẽ soepeoduadiñurã dapa. Pablosã gapũ ĩgũsãrẽ: “Iropata irika! Iririre pirikõãka!” ãrĩmakũ pérã, irire pirikõãñurã pama.

<sup>19</sup> Pũrũ gajirã judío masaka, Antioquía marã, Iconio marãde Listrague ejañurã. Irogue ejarã, Pablore ñerõ wereniñurã. ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, iro marãde ĩgũ merã gua, ĩgũrẽ ütãyeri merã deañurã. Dea odo: “Ĩĩ kõmoakõãmi”, ãrĩ, iri makã tũrogue tũãwãgã meépibéokõãñurã. <sup>20</sup> ĩgũsã irasirikeremakũ, Jesúre buremurã gapũ ĩgũ pũro nerẽjañurã. ĩgũsã nerẽjamakũ, wãgãñugã, ĩgũsã merã makãgue dujáakõãyũpũ doja. Gajinũ gapũ Bernabé merã Derbegue waayũpũ.

<sup>21</sup> Irogue eja, Jesúya kerere wereñurã. ĩgũsã weremakũ pérã, wãrã iro marã Jesúre buremuñurã. Irire were odo, Listrague goedujãañurã. Iro eja, Iconiogue waañurã. Pũrũ Pisidiana makã Antioquíague ejañurã. <sup>22</sup> Iri makãrĩgue weregorenarã, Jesúre buremurãrẽ õãrõ ãārĩrikũmakũ iriñurã. “Jesúre buremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Marĩpũ ĩgũyarãrẽ doreroguerẽ waadũarã, õõguere wãri poyari merã ãārĩrãkoa”, ãrĩ bueñurã ĩgũsãrẽ.

<sup>23</sup> Pũrũ iri makãrĩkũ marãrẽ Jesúre buremurãrẽ iritamumurãrẽ beyeñurã. Beye odo, bere, ãsũ ãrĩ sërẽñurã Marĩpũre ĩgũsã buremugũrẽ:

—Gua Opũ, ĩĩsã mũyarãrẽ iritamuka! ãrĩñurã.

### *Pablo, Bernabé merã Siria nikũma makã Antioquíague dujáadea*

<sup>24</sup> ĩgũsã Pisidia nikũgue weregorenadero pũrũ, Panfilia nikũgue ejañurã. <sup>25</sup> Iri nikũma makã Pergere Marĩpũya kerere were odoadero pũrũ, Atalia wãĩkũri makãgue waañurã. <sup>26</sup> Iri makã ããrãnerã Antioquíague dujáarã, doódiru merã waañurã. Iripoegue iri makã marã Jesúre buremurã Pablosãrẽ iriupũrorirã, Marĩpũre ĩgũsãya ãārĩburire ãsũ ãrĩ sërẽbosanerã ãārĩmã: “Gũapũ, mũ maĩrĩ merã ĩĩsãrẽ mũyare buegorenamakũ, õãrõ koreka!” ãrĩ sërẽnerã ãārĩmã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã ĩgũsã buedoreadeare buepeo, iri makãrẽ goeñurã doja. <sup>27</sup> Irasirirã iri makãrẽ goejarã, gajirã Jesúre buremurã merã nerẽ, ãārĩpereri ĩgũsã Marĩpũ turari merã iriadeare, Marĩpũ judío masaka ãārĩmerãdere Jesúre buremumakũ iriadeare wereñurã ĩgũsãrẽ. <sup>28</sup> Yoaripoe iroguerẽ Jesúre buremurã merã ãārĩñurã.

## 15

### *Jerusalẽgue Jesúre buremurã nerẽdea*

<sup>1</sup> Pablo, Bernabé Antioquíague ãārĩripoe gajirã Judea nikũ marã irogue eja, Jesúre buremurãrẽ ãsũ ãrĩ buenũgãñurã.

—Moisés dorederosũta ãārĩpererã mũsãya dũpũma gasirogãrẽ wiiribiri-makũ, Marĩpũ mũsãrẽ taubirikumi, ãrĩñurã. <sup>2</sup> ĩgũsã irire ãrĩmakũ pérã, Pablosã ĩgũsã merã bureo gãme guaseoñurã. Irasirirã Antioquía marã Jesúre buremurã Pablore, Bernabé, gajirã iro marãdere Jerusalẽgue waamurãrẽ beyeñurã. ãsũ ãrĩñurã: “Jerusalẽgue waaka! Jesús buedoregũ beyenerãrẽ, ĩgũsãrẽ iritamurãdere: ‘¿Judea marã buerire diayeta ãārĩrĩ?’ ãrĩ sërẽñarã waaka!” ãrĩ iriñurã.

<sup>3</sup> Irasirirã Jesúre buremurã ĩgũsãrẽ iriadero pũrũ, Pablo, Bernabé merã Fenicia nikũ waa, pũrũ Samaria nikũrẽ tariwãgã, judío masaka ãārĩmerã ĩgũsã ñekũsãmarã buremunadeare piri, Marĩpũya gapũre buremunũgãrĩ kerere wererã iriñurã Jesúre buremurãrẽ. Irire pérã, ãārĩpererã bureo mũyãñurã.



4 Pablosã Jerusalëgue ejamakũ ìãrã, Jesúre b̄remurã, Jesús buedoregũ beyenerã, ìgũsãrẽ iritamurãde òãrõ us̄yari merã bokatĩrĩñurã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã ããrĩpereri ìgũsã Marĩpũ turari merã irideare wereñurã. 5 Iroguere surãyeri fariseo bumarã Jesúre b̄remurã ããrĩñurã. Pablosã were-makũ pékererã, ìgũsã gapũ wãgãñugã, ãsũ ãrĩñurã:

—Judío masaka ããrĩmerã Jesúre b̄remurã, ìgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiiriburo. “Moisés doredeare irika musãde!” ãrĩrõ gããmea ìgũsãrẽ, ãrĩñurã.

6 Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús buedoregũ beyenerã, gajirã ìgũsãrẽ iritamurã nerẽ, irire ãmudũarã werenĩñurã. 7 Ìgũsã yoaripoe werenĩadero purũ, Pedro wãgãñugã, wereyupũ ìgũsãrẽ:

—Yaarã, òãrõ péka yũre! Iripoegue, yũ musã merã ããrĩgũrẽ Marĩpũ beyedi ããrĩmĩ, yũre ìgũya kerere judío masaka ããrĩmerãrẽ weredoregũ. Irasirigũ ìgũ masakare tauri kerere werea, Jesúre b̄remuburo, ãrĩgũ. 8 Marĩpũ ããrĩpererã gũñarĩrẽ masĩgũ, judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre b̄remurãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ ìmubu, ìgũsãdere Òãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi marĩrẽ iriuderosũta. 9 Irasirigũ marĩrẽ ìgũsã merã surosũ ìãmi. Ìgũsã Jesúre b̄remumakũ, ìgũsãdere ìgũsã gũñarĩgue òãrõ ããrĩrikũmakũ yãmi. 10 Marĩpũ Moisére doreri pídeare marĩ ñekũsãmarã bokatĩũbirinerã ããrĩmã. Marĩde ìgũsã irirosũ bokatĩũbirikererã, ¿nasirimurã Jesúre b̄remurãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ irire iridorebukuri? ¿Nasirimurã Marĩpũ judío masaka ããrĩmerãrẽ ìgũyarã ããrĩmakũ iririre: “Iro ããrĩbea”, ãrĩ gũñabukuri? 11 ãsũ gapũ gũñarõ gããmea. Marĩ Opũ Jesús marĩrẽ maĩrĩ merã, Marĩpũ marĩrẽ taumi. Irasirigũ marĩrẽ taurosũta judío masaka ããrĩmerãdere taumi, ãrĩyupũ Pedro ìgũsãrẽ.

12 Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã toepereakõãñurã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã judío masaka ããrĩmerã watopegue Marĩpũ turari merã ìgũsã iri ìmudeare weremakũ òãrõ péñurã. 13 Ìgũsã irire were odoadero purũ, Santiagode wereyupũ:

—Yaarã, péka yũre! 14 Marĩpũ judío masaka ããrĩmerãrẽ ìgũyarã ããrĩñugãmakũ neõ irideare weresiami Simón Pedro musãrẽ. 15 Marĩpũya kerere weredupiyunerã werederosũta waabũ judío masaka ããrĩmerãrẽ. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmã ìgũ ãrĩdeare gojarã: 16 Purũ Daviya bumarã ìgũsã oparã ããrĩdea pereadero purũgue dupaturi ìgũ parãmi ããrĩturiagure ìgũsã Opũ sóogura doja. Irasirigũ ìgũyarãrẽ ìgũsã òãrõ ããrĩrikũmakũ irigũkoa.

17-18 Irasirirã ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã yũ beyenerã, yũre ìgũsã Opũre b̄remurãkuma, ãrĩmi Marĩpũ masakare irire masĩdoregũ, ãrĩ gojanerã ããrĩmã.\*

19 Irasirigũ ãsũ gũñãa yũ. Judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre b̄remunũgãrãrẽ wãri: “ãsũ irika!” ãrĩ garibobirikõãrõ gããmea marĩrẽ. 20 Irasirirã marĩ ìgũsãrẽ ãsũ ãrĩ gojarã: “Keori weadea purõ baari pídeare baabirikõãka! Nome merã ñerõ iribirikõãka! Nomedede ãma merã ñerõ iribirikõãka! Waimurã wãñugũ biu wẽjãnerãya díkuri díre baabirikõãka! Díre iiribirikõãka!” ãrĩ gojarã! 21 Iripoegueta marĩ nerẽrĩ wiirigue siñajãrĩñũrikũ Marĩpũ Moisére doreri pídeare masaka buema. Irasirirã ããrĩpereri makãrĩ marã iri dorerire masĩkuma. Irasirirã yũ ãrãdea ditare gojarã! ãrĩyupũ Santiago ìgũsãrẽ.

### *Judío masaka ããrĩmerãrẽ gojadea*

22 Irasirirã Jesús buedoregũ beyenerã, ìgũsãrẽ iritamurã, gajirã ããrĩpererã Jesúre b̄remurã merã Santiago ãrãdeare: “Irasũta irirã!” ãrĩ, ìgũsã merãmarã

\* 15:17-18 Am 9.11-12

pērārē beyeñurā Antioquíague Pablo, Bernabé merā waamurārē. Irasirirā Judare, Silare beyeñurā. Judata, “Barsabás” wāikuyupɯ. Īgūsā Jesúre bɯremurā watopegue āārīrā oparā irirosū āārīrā āārīñurā. <sup>23</sup> Pɯɯ Īgūsā gojadea pūrē Īgūsā merā iriuñurā. Āsū ārī gojañurā:

Gɯa, Jesús buedoregɯ beyenerā, gɯare iritamurā, gajirā Jesúre bɯremurā ōōgue āārīrā ōādorea mɯsārē.

Āārīpererā judío masaka āārīmerā Antioquíague, Siriague, Ciliciague āārīrārē Jesúre bɯremurārē ōādorea.

<sup>24</sup> Gajirā gɯa merāmarā mɯsā pɯrogue ejarā, mɯsārē garibogoreñañurā. Mɯsāya dɯɯɯma gasirogārē wiiridore: “Āārīpereri Moisés doredeare irika!” ārīgoreñañurā. Gɯa gapɯ Īgūsārē irire: “Buerā waaka!” āribiradibɯ.

<sup>25</sup> Irasirirā gɯa āārīpererā nerē, gɯa merāmarā Judas, Silas wāikurārē beyeabɯ mɯsā pɯrogue iriumurā. Īgūsā marī mañrā Pablo, Bernabé merā waarākuma. <sup>26</sup> Masaka Pablosārēta Jesucristo marī Opɯya kerere gūiro marīrō merā buemakū wējēboyaunanerā āārīmá. Mérōgā tarinerā āārīmá.

<sup>27</sup> Judasā mɯsā pɯrogue ejarā, gɯa gojadeare wererākuma. <sup>28</sup> Ōāgū deyomarīgū gɯare gūñarī sīrōsūta: “Gaji dorerire pībirikoa mɯsārē”, ārī gūñáa. Irasirirā i doreri ditare pírākoa: <sup>29</sup> “Keori weadea pɯro baari pídeare baabirikōāka! Díre iiribirikōāka! Waimarā wúnugū biu wējēanerāya díkuri díre baabirikōāka! Nome merā ñerō iribirikōāka! Nomedē ūma merā ñerō iribirikōāka!” I gɯa dorerire irirā, ōārīrē irirākoa mɯsā. Iropata āārā mɯsārē gɯa weredɯari, ārī gojañurā Jesúre bɯremurā Jerusalēgue āārīrā.

<sup>30</sup> Iri pūrē goja odo, Pablosārē: “Ōārō waaka!” ārī seretuñurā. Pɯɯ Pablosā Antioquíague waañurā. Irogue eja, Jesúre bɯremurārē siiu needō, iri pūrē wiañurā. <sup>31</sup> Iri pūrē bue odo, ōārī Īgūsā were gojadeare ĩārā, bɯro ɯsɯyañurā.

<sup>32</sup> Judas, Silas merā Marīpɯya kerere weredupiyurā āārīñurā. Irasirirā Jesúre bɯremurārē Marīpɯ Īgūsārē weredoredeare wereñurā. Īgūsā weremakū pérā, Jesúre bɯremurā gapɯ ɯsɯya, ōārō gūñaturari merā dujañurā. <sup>33</sup> Judas iroguere yoaweyaripoe āārī: “Dujáagɯ yáa”, ārī seretuyupɯ iro marārē. Irasū ārīmakū pé: “Ōārō waaka! Bɯro siñajārī merā dujáaka Jerusalēgue. Ōāburo iro marā, mɯsārē iriuanerā”, ārī dujuñurā. Īgūsā irasū ārādero pɯɯ, Judas, gajirā merā Jerusalēgue dujáakōāyupɯ doja. <sup>34</sup> Silas gapɯ: “Ōōgue dujagɯra”, ārī gūñasīā, Antioquíague dujakōāyupɯ dapa. <sup>35</sup> Pablo, Bernabé merā yoaweyaripoe iroguere dujañurā. Irasirirā wárā gajirā merā iro marārē bue, marī Opɯ Jesúya kerere wereregoreñañurā.

### *Dupaturi Pablo Jesúya kerere buegorenagū waadea*

<sup>36</sup> Mérōgā pɯɯ Pablo Bernabére wereyupɯ:

—Náka, āārīpereri makārī marī Opɯ Jesúya kerere marī buegorenadea makārī marārē: “¿Naásū āārīrikuri?” ārī, ĩāgorenarā! ārīyupɯ.

<sup>37</sup> Īgū irasū ārīmakū pégɯ, Bernabé gapɯ Juan Marcote āiadiyupɯ.

<sup>38</sup> Dupiyurogue Juan Marcos Īgūsā merā Panfiliague āārīgú, Īgūsā moārīrē bokatīūbiridea waja Pablo dupaturi Īgūrē āiadiyupɯ. Irasirigɯ Bernabére: “Īgūrē āiabirimakūdere ōārōkoa”, ārīyupɯ. <sup>39</sup> Irasirirā Īgūsā basi irire bɯro gāme guaseo, dukawariakōāñurā. Irasirigɯ Bernabé gapɯ Juan Marcote āiyupɯ, doódiru merā Chipre nɯgūrōgue waagú. <sup>40</sup> Pablode Silare beyeyupɯ Īgū merā waabure. Īgūsā buerā waaburi dupiyuro Jesúre bɯremurā Īgūsārē: “Marī Opɯ mɯsārē maīgū ōārō koreburo”, ārī sērēbosa, iriuñurā. <sup>41</sup> Irasirirā Siria níkū, Cilicia níkūdere tariwāgā, Jesúre bɯremurārē Īgūyare bue, ōārō gūñaturamakū iriñurā Īgūsārē.

## 16

### *Timoteo, Pablo, Silasãrẽ wapikũwãgãdea*

<sup>1</sup> Pũũ Pablo, Silas merã Derbegue, Listrague ejañurã. Irogue ejarã, Timoteore Jesúre bũremugũrẽ bokajañurã. Īgũ pagode Jesúre bũremugõ, judío masako ããrĩyupo. Pagũ gapũ griego masakũ ããrĩyupũ. <sup>2</sup> Jesúre bũremurã Lистра marã, Iconio marãde Timoteore: “Ōãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ããñurã. <sup>3</sup> Irasirigũ Pablo Timoteore ĩgũrẽ wapikũbure ãĩadũayupũ. Judío masaka iri nikũ marã gapũ Timoteo pagũ griego masakũ ããrĩrĩrẽ masĩñurã. Irasirigũ Pablo ĩgũsã merã guamakũ iridũabi, Timoteoya dũpũma gasirogãrẽ wiiriyupũ judío masaka irinarõsũ irigũ. <sup>4</sup> Pũũ Pablo, Timoteo merã waa, ĩgũsã gojadea pũmarẽ Jesúre bũremurãrẽ ĩgũsã ejari makãrĩ marãrẽ wereñurã. Iri pũ Jerusalẽgue Jesús buedoregũ beyenerã, ĩgũsãrẽ iritamurã: “Ãsũ irika!” ãrĩ gojadea pũ ããrĩyuro. <sup>5</sup> ĩgũsã irire weremakũ pérã, Jesúre bũremurã: “Jáũ”, ãrĩ, gũñaturari merã Jesúre bũremunemoñurã. Gajirãde ãmũrikũ Jesúre bũremubirinerã, bũremunemowãgãñurã.

### *Pablo kẽrõgue irirosũ Macedoniamũrẽ ĩãdea*

<sup>6-7</sup> Pũũ Pablosã Asia nikũgue Jesúya kerere buerã waadũarãrẽ Ōãgũ deyomarĩgũ waadorebiriyupũ. Irasirirã ĩgũsã Frigia nikũrẽ taria, Galacia nikũdere taria, Misia nikũ tũrogue eja, Bitinia nikũgue waadũadiñurã. Ōãgũ deyomarĩgũ gapũ iroguedere waadorebiriyupũ. <sup>8</sup> Irasirirã Misia nikũ tũrore tariwãgã, Troas wãĩkũri makãgue buajañurã. <sup>9</sup> Irogue iri ñamirẽ Pablo kẽrõgue irirosũ sugũ Macedonia nikũmũ ĩgũ pũro nĩmakũ ĩãyupũ. “Gũare Macedonia marãrẽ iritamugũ aarika!” ãrĩ siiuyupũ. <sup>10</sup> Pablo kẽrõ irirosũ waadeare gũare weremakũ pérã: “Marĩpũ iri nikũ marãrẽ ĩgũya kerere weredoregũ iriugũ irikumi marĩrẽ”, ãrĩ gũña, gũayare ãmu, Macedoniague waakõãbũ. ((Yũ Lucas i pũrẽ gojabude ĩgũsã merã waabũ.))

### *Pablo, Silas merã Filipogue waadea*

<sup>11</sup> Irasirirã Troague ããrãnerã doódiru merã Samotracia wãĩkũri nũgũrõgue taribuja, gajinũ gapũ Neápoligue waabũ. <sup>12</sup> Iri makãrẽ taria, Filipino romano marãya makãgue ejabũ. Iri makãta Macedonia nikũma makãrĩrẽ doreri makã ããrĩbũ. Iroguere yoaweyaripoe ããrĩbũ. <sup>13</sup> Judío masaka siñajãrĩnũ ããrĩmakũ, ĩgũsã Marĩpũre sãrẽrã nerẽnarõrẽ ãmarã waarã, iri makã tũro, dia wekague waabũ. Irogue eja, iro nerẽanerã nomerẽ Jesúya kerere were doanĩbũ. <sup>14</sup> Iroguere sugo Tiatira wãĩkũri makãmo, Lidia wãĩkũgo õãrĩ surĩ diari surĩre duarimasõ ããrĩmó. Marĩpũre bũremugõ ããrĩmó. Irasirigũ Marĩpũ igore Pablo wererire õãrõ pémasĩrĩ merã pé bũremumakũ irimi. <sup>15</sup> Irasirigũ Pablo igore, igoya wii marã ããrĩpererãrẽ deko merã wãiyemi. Īgũ wãiyeadero pũũ, ãsũ ãrĩmo:

—Mũsã yũre: “Diayeta Jesúre bũremugõ ããrĩmo”, ãrĩ gũñarã, yaa wiigue dujaka! ãrĩmo gũare.

Igo irasũ ãrĩmakũ pérã, igoya wiigue dujabũ.

<sup>16</sup> Sunũ iro marã Marĩpũre sãrẽrã nerẽnarõgue dupaturi waarã, wãtĩ ñajãsũdeore bokajabũ. Igo gajirãrẽ moãboego ããrĩmó. Irasirigo wãtĩ masĩrĩ sĩrĩ merã masakare: “Ãsũ waarokoa mũsãrẽ”, ãrĩboka, wãro niyeru wajatabosamo igo oparãrẽ. <sup>17</sup> Igo gũa noó waaró gũa merã waagó, ãsũ ãrĩ gaguinĩmo:

—Īgũsã Marĩpũ ããrĩpererãrẽ doregũre moãboerimasã ããrĩma. Marĩpũ marĩrẽ tauri kerere werema mũsãrẽ, ãrĩ gaguinĩmo.

<sup>18</sup> Wãrinũrĩ gũare garibomakũ, Pablo gãmenũgã, wãtĩ igoguere ããrĩgũrẽ ãsũ ãrĩmi:

—Jesucristo wāi merā, ĩgũ turari merā mure: “I gore iropata wirika!” ārĩmi. ĩgũ irasũ ārĩmakũta, wātĩ igore wiriakõāmi.

<sup>19</sup> Wātĩ igore wiriadero pũũ, masakare: “Āsũ waarokoa”, ārĩ weremasĩbiri, igo oparārē niyeru wajatanemobosabirimo pama. Irasirirā, igo oparā gapũ Pablo, Silare ñeã, iri makā marā oparā pũroque ãĩãma. <sup>20</sup> Pũũ weresārĩrē beyerimasā pũroque ĩgũsārē ãĩja, ãsũ ārĩma:

—Īsã judío masaka ãārĩma. Marĩya makā marārē gariborā yāma. <sup>21</sup> ĩgũsã marĩrē buerā, marĩ romano marā iririkũrere iridorebema. Irasirirā ĩgũsã buerire gãāmebea. ĩgũsã doreridere irimasĩbea, ārĩma.

<sup>22</sup> ĩgũsã irasũ ārĩmakũ pérã, masaka wārã iroque ãārĩrã Pablosã merã guama. Weresārĩrē beyerimasã gapũ Pablosãya surĩre túweadore, yuku merã tãrãdorema. <sup>23</sup> ĩgũsārē bũro tãrã odo, peresu irima. ĩgũsārē korebure õārõ iãduripĩdorema. <sup>24</sup> Irasirigũ ĩgũsārē koregũ gapũ iri wii dekoma taribugue ĩgũsārē ĩgũsãya guburire taboa majĩrĩma goberigue sũadobo, õārõ biadobokõāyũ.

<sup>25</sup> Pũũ ñami deko ãārĩmakũ, Pablosã Marĩpũre sērē, bayapeoñurã. ĩgũsã irasũ bayamakũ, gajirã peresugue ãārĩrã péñurã. <sup>26</sup> ĩgũsã bayaripoe gũñaña marĩrõ nikũ bũro ñomeyuro. Irasiriro iri wiide bũro gãmeña, suro merã ãārĩpereri iri wiima makãpũrori tũpãperekõāyuro. Peresugue ãārĩrãrē ĩgũsã kõmedari merã sũadeadaride kurakõāyuro. <sup>27</sup> Irasũ waamakũ, ĩgũsārē koregũ yobe, iri wiima makãpũrori toyomakũ ĩãgũ: “Peresu ãārãnerã duriwiriaperekõãñuma”, ārĩ gũñayũ. Irasirigũ ĩgũya sareri majĩrē ãĩ, ĩgũ basi sareboadũagũ iriadiyũ. <sup>28</sup> ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Pablo ĩgũrē gaguiniyũ:

—Mũ basi ñerõ neõ iribirikõāka! Āārĩperekõāa gũa, ārĩyũ.

<sup>29</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégu, sããgodore, Pablosã pũro ãmawãgã, ĩgũsãya guburi pũro naradari merã ejamejãyũ. <sup>30</sup> Pũũ ĩgũsārē ãĩwiu, ãsũ ārĩ sērēñayũ:

—¿Nasirigũkuri, yũ Marĩpũ yũre taumakũ gãāmegũ? <sup>31</sup> Pablosã yũjũñurã:

—Marĩ Opũ Jesucristore bũremuka! Mũya wii marãde ĩgũrē bũremuburo. Mũsã ĩgũrē bũremumakũ ĩãgũ, Marĩpũ mũsārē taugũkumi, ārĩñurã.

<sup>32</sup> Irasũ ārĩ odo, ĩgũya wii marãdere Jesũya kerere wereñurã. <sup>33</sup> Ñami deko pũũ ĩgũsārē koreadi ĩgũsãya kãmirē koeyũ. ĩgũ koe odoadero pũũ, Pablosã ĩgũrē, ĩgũya wii marãdere deko merã wãĩyeñurã. <sup>34</sup> ĩgũsārē wãĩyeadero pũũ, Pablosārē ĩgũya wiigue ãĩa, baari ejoyũ. ĩgũ, ĩgũya wii marã merã Marĩpũre bũremusiã, bũro usũyañurã.

<sup>35</sup> Boyoripoe oparã surarare iriũñurã, peresu wii koregũre Pablosārē wiu-dorerã. <sup>36</sup> Iri wii koregũ irire pégu, Pablosārē ārĩyũ:

—Oparã mũsārē wiridoreañurã. Irasirirã gũiro marĩrõ usũyari merã wirika! ārĩyũ.

<sup>37</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégu, Pablo gapũ ārĩyũ surarare:

—Oparã gũa ñerõ irideare bokabirikererã, masaka wārã ĩũrõ gũare tãrãdoreama. ĩgũsã, gũa romano marã ãārĩkeremakũ, tãrãdoreama. Pũũ peresu iriama. ¿Dapague gũare masaka ĩãbero wiudũari? Āārĩbea. ĩgũsã basita wiurã aariburo gũare, ārĩyũ Pablo.

<sup>38</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pérã, surara Pablo ãrãdeare oparārē wererã waañurã. Pablo, Silas romano marã ãārĩma, ārĩrĩ kerere pérã, oparã gũigorañurã.

<sup>39</sup> Irasirirã Pablosã pũro ejarã, ãsũ ārĩñurã:



—Kătika, gwa musârê peresu iriadeare! Irasû ârî odo, Îgûsârê peresugue âârânerârê wiu: “Gwaaya makârê wirika!” ârîñurâ. <sup>40</sup> Irasirirâ Pablosâ peresugue âârânerâ wiria, Lidiaya wiigüe waañurâ. Irogue eja, Jesúre bûremurâ nerêanerârê bokajarâ, ôârô gûñaturanemomakû iriñurâ. Pwru waakôañurâ.

## 17

### *Tesalónica marâ Pablo, Silas merâ guadea*

<sup>1</sup> Pablo, Silas merâ waarâ, Anfípoltre, Apoloniare taria, Tesalóngague ejañurâ. Iri makâguere judío masaka nerêrî wii âârîyuro. <sup>2</sup> Irogue eja, Pablo iri wiigüe waayupu Îgû gaji makârîrê irinaderosûta. Ûre semana judío masaka siñajârîñurî âârîmakû, iro marârê Marîpwya were nayupu. <sup>3</sup> Âsû ârî bueyupu:

—Marîpw iriudi, Cristo âârîmi. Marî ñerô iridea waja ñerô taridi âârîmî. Îgû boadero pwru, Marîpw gapu Îgûrê masûdi âârîmî marî ôârô âârîburire. Î Jesús yu âsû ârî weregu, Îgûta Cristo âârîmi marîrê taugu. Âsûta ârî werea, Marîpwya kerere Îgûsâ gojadea pûguere, ârî wereyupu.

<sup>4</sup> Îgû irasû ârîmakû pérâ, surâyeri judío masaka Îgû wererire: “Diayeta âârâ”, ârî bûremuñurâ. Irasirirâ Pablosâ merâ waañurâ. Gajirâ wârâ griego masaka Marîpwre bûremurîmasâ, oparâ nomede, Pablo wererire pérâ, bûremuñurâ. Irasirirâ Îgûsâde Îgûsâ merâ waañurâ. <sup>5</sup> Gajirâ judío masaka irasirimakû ïârâ, Pablosârê ïâturi, wârâ ñerâ moâmerârê siu need: “Pablo Îgû merâmarâ merâ ñerô irigu yâmi”, ârî gaguinîrâ waaka i makâ marârê, ârî iriñurâ. Irasû ârî gaguinîrâ, âârîpererâ iri makâ marârê Pablosâ merâ guamakû iriñurâ. Irasirirâ Jesúre bûremugû Jasón wâikuguya wiima makâpwrore turaro merâ tûâkoro, ñajâa, Pablosârê âmadiñurâ masakaguere wiaduarâ. <sup>6</sup> Îgûsârê bokabirisîâ, Jasôrê, gajirâ Jesúre bûremurâdere ñeâ tûâwâgâ, iri makâ marâ oparâ pwroque âia, irogue eja, gaguinîñurâ:

—Pablosâ âârîpererogue masakare gariborâ iriama. Dapagorare marîya makârê ejasiana. <sup>7</sup> Î Jasón Îgûsârê Îgûya wiigüe ñajâdoreami. Îsâ âârîpereri marî romano marâ opu dorerire tarinugâma. “Gajigu musâ Opu, Jesús wâikugu âârîmi”, ârî buema masakare, ârî gaguinîñurâ oparârê.

<sup>8</sup> Îgûsâ irasû ârî gaguinîmakû pérâ, âârîpererâ iri makâ marâ, Îgûsâ oparâde Pablosâ merâ guañurâ. “¿Naásû waáari?” ârî gaguinîsirikôañurâ. <sup>9</sup> Irasirirâ oparâ Jasôrê, Îgû merâmarâdere peresu waadoremerâ: “Dupaturi Pablosârê iritamubirikôâka!” ârî, niyeru wajaridore, wiukôañurâ.

### *Pablo, Silas merâ Bereague ejadea*

<sup>10</sup> Pwru iri ñamita Jesúre bûremurâ Pablosârê Bereague iriukôañurâ. Irogue eja, judío masaka nerêrî wiigüe waañurâ. <sup>11</sup> Judío masaka Berea marâ gapu Tesalónica marâ nemorô Jesúya kerere ôârô péduañurâ. Irasirirâ irire: “¿Diayeta âârîrî?” ârî masîduarâ, ûmariku Marîpwya werenîrî gojadea pûmarê buenikôañurâ. <sup>12</sup> Irasirirâ wârâ Jesúre bûremuñurâ. Gajirâ griego masakade, iri makâ marâ oparâ nomede bûremuñurâ. <sup>13</sup> Pablo, Berea marârê Marîpwya werekerere pérâ, Tesalónica marâ judío masaka ejañurâ. Irore eja, Berea marârê kere ârî, Pablosâ merâ guamakû iriñurâ. <sup>14</sup> Îgûsâ irasirimakû ïârâ, Jesúre bûremurâ Pablora mumurô merâ dia wâdiya turogue iriñurâ. Îgû merâmarâ gapu Silas, Timoteo merâ Bereague dujañurâ. <sup>15</sup> Pablora âiwâgânerâ Atenas wâikuri makâgue eja, Îgûrê irogue pí, Bereague gâme dujáakôañurâ doja. Irogue dujajarâ, Pablo Îgû: “Murîgora Silas, Timoteode ôogue aariburo”, ârî kere iriudeare wereñurâ Îgûsârê.

### *Pablo Atenague âârîdea*



<sup>16</sup> Pablo Atenague Silas, Timoteore yúgu, iri makā marā keori weadeare wári opamakū ĩāgū, buro bujawereyupu. <sup>17</sup> Irasirigu judío masaka nerērī wiigue ĩgūsā merā werenígū waayupu. Iroguere gajirā judío masaka āārīmerā Marīpure buremurā āārīñurā. ĩgūsā merādere wereníyupu. Ūmuriku iri makā marā ĩgū bokajarā merā wereníyupu. <sup>18</sup> Gajirā ūmade Epicúreos wāikuri bumarāyare buerimasā, gajirā Estoicos wāikuri bumarāyare buerimasā Pablo merā wereníñurā. ĩgū weremakū pérā, āsū ārī gāme sērēñañurā:

—¿Naásū ārī weredugā yári, ĩi iropa werenígū? ārīñurā.

Pablo Jesúyare, ĩgū masā murīdeare weremakū pérā, gajirā āsū ārīñurā:

—Gajiro marā ĩgūsā buremurāyare weregu irikumi, ārīñurā. <sup>19</sup> Irasirirā ĩgūsā nerērō Areópago wāikurogue Pablore āiñurā. Iroguere āija, ĩgūrē ārīñurā:

—Gua maama bueri mu wererire masídugāko. <sup>20</sup> Mu bueri gajirosū āārā. Irasirirā gu: “¿Naásū ārīdugāro yári iri?” ārī masídugāko, ārīñurā Pablore.

<sup>21</sup> Āārīpererā Atenas marā, gajiro marā iri makā ejanerāde maama bueri ditare werenídugāñurā.

<sup>22</sup> Irasirigu Pablo Areópagogue ĩgūrē āijadero puru, wāgānugā, āsū ārī wereyupu ĩgūsārē:

—Keori weadeare musā āārīpererā ōārō buremua. Irire masīa yu. <sup>23</sup> I makā musāya makārē naagorenagū, musā buremurōrē ĩābu. Sugu musā buremugūrē sīdea soepeorogue gojatúdeare ĩābu. “Ūmugasigue marā Opu marī masīña marīgūrē buremurō āārā”, ārī gojatúdeare ĩābu. Musā ĩgūrē masībirikeremakū, ĩgūrēta werea yu musārē, ārīyupu Pablo. Irasū ārī odo, ārīnemoyupu doja:

<sup>24</sup> —Marīpu i ūmurē āārīpereri iridi āārīmī. Ūmugasi, i nikū Opu āārīmī. Masaka iridea wiirire āārībemi. <sup>25</sup> Marī iritamurērē gāamebemi. ĩgū gapu marērē iritamumi. Marī āārīrikurire, āārīpereri gajinodere sīmi. Okari opamakū yāmi. Yujūāimākū yāmi marērē.

<sup>26</sup> Marīpu sugu ūmū merāta āārīpereri buri marā āārīmakū iridi āārīmī, ĩgūsārē i nikū āārīpererogue āārīburo, ārīgū. “Ōōpa yoaripoe okarākuma ĩgūsā āārīrōguere”, ārī pīdi āārīmī. <sup>27</sup> Marīpu: “Yure āmarā bokaburo”, ārīgū, irasiridi āārīmī. ĩgūrē marī bokaburo, ārīgū, yoarogue āārībemi. Marī merāta āārīmī. <sup>28</sup> Marīpu marērē āārīmakū yāmi. ĩgū marīmakū marībukuyo. Marī okari, marī irimasīrī, marī āārīrikurire sīgū āārīmī. Musā bayarire gojari-masāde āsū ārī gojanerā āārīmā: “Marīde ūmugasigue marā Opu pūrā āārā”, ārī gojanerā āārīmā. <sup>29</sup> Irasirirā marī ĩgū pūrā āārīrā, keori masaka weadeare ĩgūsā gūñarō merā irideare: “Marīpu irirosū āārīmī”, ārī gūñabirikōārā! Marīpu, masaka oro, plata, ūtāyeri merā keori weadea irirosū āārībemi. <sup>30</sup> Marīpu iripoegue marā ĩgūrē masīmerā ĩgūrē buremubirimakū irasū ĩākōādi āārīmī. Irasirigu, dapaguere pama marērē āārīpererā i nikūgue āārīrārē: “Musā ñerō irideare bujawereka! Musā gūñarērē gorawayuka!” ārīmī. <sup>31</sup> Puru Marīpu āārīpererā ñerārē wajamoārīñu ejamakū, ĩgū beyedi Jesús merā āārīpererā i nikūgue āārīrārē diayeta irigukumi ōārārē beye, ñerā gapure béobu. Jesús boadero puru, Marīpu ĩgūrē masūgū, ĩgū beyedi āārīrārē ĩmudi āārīmī āārīpererārē, ārī wereyupu Pablo Atenas marārē.

<sup>32</sup> ĩgū Jesús boadigue masādeare weremakū pérā, gajirā ĩgūrē ubu burikōāñurā. Gajirā gapu:

—Dupaturi ire mu weremakū péduakoa doja, ārīñurā.

<sup>33</sup> Pablo ïgūsārē piri waakōāyupũ. <sup>34</sup> Gajirā, ïgũ wererire pēnemoduarā ïgũ merā waañurā. Irasirirā Jesúre b̄remunugāñurā. ïgūsā merā sugũ Dionisio wāikũgũ Areópogogue oparā merā nerērĩmasũ āārĩyupũ. Gajigo Dámaris wāikũgode gajirā merā Jesúre b̄remunugāyupo.

## 18

### *Pablo Corintogue ejadea*

<sup>1</sup> Pũrũ Pablo Atenague āārādi waa, Corinto wāikũri makāgue ejayupũ. <sup>2</sup> Irogue judío masakũ Aquila wāikũgũre Ponto nikũmũrē bokajayupũ. Aquila, ïgũ marāpo Priscila merā Italia nikũgue āārĩnerā āārādima. ïgūsā irogue āārĩripoe romano marā opũ Claudio wāikũgũ āārĩpererā judío masakare Romarē wiridoremakũ, Aquila ïgũ marāpo merā Corintogue ejanerā āārĩmá. ïgūsā irogue āārĩmakũ, Pablo ïgūsārē ïāgũ waayupũ. <sup>3</sup> ïgũde ïgūsā moārĩkarĩnorēta moāgũ āārĩyupũ. Irasirigũ dujakōāyupũ ïgūsā merā moābu. ïgūsā surĩ gasiri merā wiiri irirā āārĩñurā. <sup>4</sup> Pablo, judío masaka siñajārĩnũrikũ ïgūsā nerērĩ wiigüe waa, judío masakare, judío masaka āārĩmerādere Jesúya kerere werenayupũ, ïgūsā iri kerere: “Diayeta āārā”, ārĩ gũñaburo, ārĩgũ.

<sup>5</sup> Timoteo, Silas merā Macedoniague āārānerā Pablo pũrogue ïgūsā ejadero pũrũ, Pablo surĩ gasiri merā wiiri moārĩrē piri, ũmũrikũ judío masakare Jesúya kerere diaye ārĩrĩ merā bueyupũ:

—Jesús āārĩmi marĩ yoaripoe yúdi. ïgũta Marĩpũ iriudi, Cristo āārĩmi, ārĩyupũ.

<sup>6</sup> ïgũ irasũ ārĩ buekeremakũ, judío masaka gapũ ïgũrē péduabirĩñurā. Irasirigũ ïgūsā ñerō werenĩrĩ merā ïgũrē werewũamakũ pégu, Pablo ïgūsārē: “Buenemobirikoa”, ārĩ ïmugũ ïgũya surĩre iroma nikũ tuadeare pásiri, āsũ ārĩyupũ:

—Marĩpũ dorederosũta mũsārē bueabũ. Mũsā gapũ yure péduabea. Irasirirā mũsā péduabiri waja perebiri peamegue waarākoa. Irasirigũ yũ mũsārē bueadeare pirigũkoa. Dapagorare judío masaka āārĩmerārē buegũ waagũra, ārĩyupũ.

<sup>7</sup> Irasũ ārĩ, iri wiigüe āārādi wiria, Ticio Justo wāikũya wiigüe waayupũ. ïgũya wii judío masaka nerērĩ wii tũro āārĩyuro. ïgũ Marĩpũre b̄remugũ āārĩyupũ. <sup>8</sup> Nerērĩ wii opũ Crispo wāikũgũ, āārĩpererā ïgũya wii marāde Jesúre b̄remunugāñurā. Gajirā Corinto marāde wárā Jesúya kerere pérā, ïgũrē b̄remunugāñurā. Irasirirā deko merā wāĩyesũñurā, ïgūsā Jesúre b̄remurĩrē ïmurā. <sup>9</sup> Su ñami Pablöre kērōgue irirosũ marĩ Opũ ïgũrē āsũ ārĩ wereyupũ:

—Gũibirikōāka! Neō piriro marĩrō yaa kerere buenĩkōāka i makā marārē! <sup>10</sup> Yũ, mũ merā āārā. Irasirirā masaka mũrē ñerō irimasĩbema. I makārē wárā yaarā āārĩma, ārĩyupũ.

<sup>11</sup> Irasirigũ Pablo iro marā merā su bojori gaji bojori deko āārĩyupũ Marĩpũya kerere buegũ.

<sup>12</sup> Iripoere romanomũ Galión wāikũgũ Acaya nikũ marā opũ āārĩripoe judío masaka suro merā nerē, Pablöre ñeā, Galión pũrogue āija, <sup>13</sup> āsũ ārĩñurā:

—Ñĩ masakare: “Āsũ gapũ irika, Marĩpũre b̄remurā!” ārĩ buegũ, i nikũma doreri gapũre béodoremi, ārĩñurā Galiōrē.

<sup>14</sup> ïgūsā irasũ ārĩmakũ, Pablo ïgūsārē werebu iriripoeta Galión gapũ judío masakare ārĩyupũ:

—Ïgũ ñerō iriadero pũrũ tamerārē yũ péboakuyo mũsā judío masaka weresārĩrē. <sup>15</sup> Mũsā dorerire tarĩngāmakũ, mũsā basi āmuka! Ire masĩbea yũ. Irasirigũ irire: “Irasũta irika!” ārĩmasĩbirikoa, ārĩyupũ.

16 Irasũ arĩgũta ĩgũyarã surarare Pablore weresãrãrẽ bẽowiudoreyupũ.  
17 Irasirimakũ ĩãrã, ããrĩpererã iri wii ããrĩrã Sõstenẽrẽ judío masaka nerẽrĩ wii opure ñeã, Galiõn ĩũrõ páñurã. ĩgũsã pámakũ ĩãgũ, Galiõn gapũ: “ĩgũsã gããmerõ iriburo”, arĩ ĩãkõãyupũ.

### *Pablo Antioquíague goedujáa, dupaturi buegorenadea*

18 Pablo Corintogue yoaripoe ããrĩyupũ dapa. Pũrũ Jesúre bũremurãrẽ: “Waagú yáa”, arĩ odo, doódiru merã Priscila, Aquila merã Siriana makãgue waakõãñurã. ĩgũ doódiru merã waaburi dupiyuro Cencreague ããrĩgũ, Marĩpũre: “Ãsũ irigũra mũrẽ bũremugũ”, arĩderosũta ĩgũya poarire wũũapeokõãdoreyupũ. 19 Pũrũ ĩgũsã merã waa, Efeso wãĩkũri makãgue eja, Priscila, Aquilare píkõã, judío masaka nerẽrĩ wiigue waayupũ. Iri wiigue eja, judío masaka iro nerẽanerã merã Marĩpũyare wereyupũ. 20 ĩgũ irasũ weremakũ pérã, ĩgũrẽ: “Yoaripoe dujaka gũa merã!” arãdiñurã. ĩgũ gapũ: “Dujabea mũsã merã”, 21 arĩgũta ĩgũsãrẽ seretuyupũ:

—Jerusalẽgue bosenu ĩãgũ waagú yáa. Marĩpũ gããmemakũ dupaturi ĩãgũ dujaribukoa mũsãrẽ, arĩyupũ.

Irasũ arĩ odo, Efesogue ããrãdi doódiru merã waakõãyupũ. 22 Irasirigu Cesareare tariwãgã, Jerusalẽgue eja, iro marã Jesúre bũremurãrẽ õãdoregũ ejayupũ. Pũrũ Antioquíague waayupũ doja. 23 Irore yoaweyaripoe ããrĩ, pũrũ Galaciana makãrĩgue Frigiana makãrĩrẽ dupaturi eja, iri makãrĩ marãrẽ Jesúre bũremurãrẽ bue, ĩgũsãrẽ õãrõ usũyari merã ããrĩrikũmakũ iriyupũ.

### *Apolos Efesogue buedea*

24 Iripoere judío masakũ Apolos wãĩkũgũ, Alejandría wãĩkũri makãmũ Efesogue ejayupũ. ĩgũ õãrõ weregũ, Marĩpũya werenĩrĩ gojadeare masĩgũ ããrĩyupũ. 25 Gajirã ĩgũrẽ marĩ Opũ Jesúya kerere weresianerã ããrĩmã. Irasirigu usũyari merã Jesús irideare diaye arĩrĩ merã wereyupũ. Irasirikeregũ, Juan masakare deko merã wãĩyedeã ditare masĩyupũ. 26 Gũiro marĩrõ judío masaka nerẽrĩ wiigue ããrĩrãrẽ buenũgãyupũ. ĩgũ buerire péanerã Priscila, Aquila ĩgũsãya wiigue ĩgũrẽ ãã, iroque õãrõ diaye arĩrĩ merã wereñurã ĩgũ Marĩpũyare masĩbirire. 27 Pũrũ Apolos Acayague waadũamakũ, Jesúre bũremurã ĩgũrẽ su pũ gojabosañurã. Irasirirã Jesúre bũremurãrẽ Acayague ããrĩrãrẽ: “Apolore õãrõ bokatĩrĩñeãka!” arĩrĩ pũrẽ ĩgũ merã iriuñurã. Irasirigu Apolos iroque ejamakũ, Marĩpũ ĩgũsãrẽ maĩgũ, ĩgũ merã õãrõ iritamuyupũ. 28 Irasirigu Apolos ããrĩpererã ĩũrõ judío masakare õãrõ turari merã:

—Marĩpũ iriudi, mũsã yoaripoe yúdi, Cristo ããrĩmi. ĩgũta Jesús ããrĩmi, arĩyupũ. Irasirirã Marĩpũya werenĩrĩ gojadeã pũrẽ keoro weremakũ pérã, judío masaka: “Diaye ããrĩbea”, arĩmasĩbiriñurã.

## 19

### *Pablo Efesogue buedea*

1 Apolos Corintogue ããrĩripoe Pablo gapũ ãtãyuku watopegue taria, Efesogue eja, wãrã Jesúre bũremurãrẽ bokajayupũ. 2 Bokaja, ĩgũsãrẽ sãrẽñayupũ: —¿Mũsã Jesúre bũremurã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ bokatĩrĩñeãrĩ? arĩyupũ.

ĩgũrẽ yũñurã:

—“Õãgũ deyomarĩgũ ããrĩmi”, arĩmakũ, neõ pébiribũ gũa.

3 Pablo ĩgũsãrẽ sãrẽñayupũ doja:

—¿Noãya buerire pédero pũrũ, deko merã wãĩyeri mũsãrẽ? arĩyupũ. ĩgũsã gapũ yũñurã:

—Juãya buerire gũa pédero pũrũ, gũare wãĩyema, arĩñurã.

<sup>4</sup> Pablo àsũ ãrĩyupũ doja:

—Juan masakare ãgũsã ñerĩ irideare bujawere, gũñarĩrẽ gorawayurãrẽ wãiyedi ããrĩmĩ. Irasũ wãiyekeregu: “Yu puru aaribure buremuka!” ãrĩ buedi ããrĩmĩ. Irasũ ãrĩgũ: “Jesũre Marĩpu iriudire buremuka musã!” ãrĩgũ iridi ããrĩmĩ, ãrĩyupũ Pablo.

<sup>5</sup> Ñgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, marĩ Opũ Jesús wãĩ merã wãiyesũñurã Ñgũrẽ buremurĩrẽ ãmurã. <sup>6</sup> Puru Pablo Ñgũsãya dipu weka Ñgũya mojõrĩ merã ñapeomakũ, Ñãgũ deyomarĩgũ dijjayupũ Ñgũsãrẽ. Ñgũ dijjamakũ, gaji masã ya werenĩrĩ merã Ñgũsã werenĩmasĩbirideare werenĩñurã. Marĩpu Ñgũsãrẽ weredorerire wereñurã. <sup>7</sup> Ñgũsã ããrĩpererã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãgora ããrĩñurã.

<sup>8</sup> Pablo iri makãguere urerã abe ããrĩgũ, judío masaka nerẽrĩ wiigüe ñajãa, gũiro marĩrõ Marĩpu marĩ Opũ ããrĩrĩ kerere masakare werenayupũ. Irire gũñaturari merã weremakũ pérã: “I diayeta ããrã”, ãrĩñurã. <sup>9</sup> Gajirã gapũ Marĩpuyare péduamerã, Ñgũ wererire buremubiriñurã. Irasirirã masaka péurogue marĩ Opũya bueri: “Ñegorãa”, ãrĩ wereñurã. Ñgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pablo gapũ Jesũre buremurãrẽ siiu wiria, Tiranno wãikũgũya bueri wiigüe waayupũ. Iroguere ãmurikũ masakare buenayupũ. <sup>10</sup> Pe bojorigora bueyupũ Ñgũsãrẽ iri wiigüere. Ñgũ irasũ buemakũ, ããrĩpererã Asia nikũ marã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde marĩ Opũyare péperekãñurã.

<sup>11</sup> Pablo iri makãgüe ããrĩmakũ, Marĩpu Ñgũ turari merã Ñgũrẽ wãri iri ãmurĩrẽ irimakũ iriyupũ. <sup>12</sup> Irasirimakũ ããrã, masaka surĩ gasiri, Pabloya dupũ pẽrẽadea gasirire pũrĩrikurã puru ãããnañurã. Ñgũsã ãããmakũ, pũrĩrikurã iri gasirire moãña, tarinañurã. Wãtẽa ñajãsũnerãde irire moãña, wirisũnañurã.

<sup>13-14</sup> Iripoere gajirã judío masaka wãtẽãrẽ béowiugorenarã iriñurã. Ñgũsã Esceva wãikũgũ pũrã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarãgora ããrĩñurã. Esceva paía opu ããrĩyupũ. Ñgũ pũrã Pablo irirosũta marĩ Opũ Jesús wãĩ merã wãtẽãrẽ béowiuduarã, àsũ ãrĩñurã:

—Jesús, Pablo weredi wãĩ merã dorea musãrẽ. Wirika musã ñajãdire! ãrĩ béowiuadiñurã. <sup>15</sup> Ñgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, wãtĩ masakũguere ñajãdi àsũ ãrĩyupũ:

—Jesũre, Pablore masã. Musã gapure masĩbea. ¿Niĩsãno ããrĩrĩ musã? ãrĩyupũ.

<sup>16</sup> Ñgũ irasũ ãrĩmakũta, wãtĩ ñajãsũdi gapũ pari meébeja, buru turaro merã Ñgũsã ããrĩpererãrẽ ñeã, tarinũgãyupũ. Ñgũsãrẽ pá, kãmitú, Ñgũsãya surĩre yeguepeokãyupũ. Irasirirã surĩ marĩrã, kãmikurãgüe ãmawiriañurã. <sup>17</sup> Ñgũsã irasũ waadea kerere pérã, ããrĩpererã Efeso marã, judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde péguka, buru gũñurã. Irasirirã marĩ Opũ Jesús wãĩrẽ õãrõ goepeyari merã buremuñurã pama.

<sup>18</sup> Irasirirã wãrã dupiyuro Jesũre buremunũgãnerã gapũ Ñgũsã ñerõ irideare masaka péurogue weretarirã ejañurã. <sup>19</sup> Ñgũsã merã wãrã yéa ããrĩrã ããrĩñurã. Irasirirã Ñgũsã bayirima gojadea papera turirire iroguẽ ãña, masaka ãũrõ irire soebéokãñurã. ããrĩpereri iri wajakũdeare Ñgũsã keoñamakũ, cincuenta mil niyeru koeri wajakũadiyuro. <sup>20</sup> Ñgũsã irasirimakũ ããdero puru, ãmurikũ wãrã masaka Marĩpũya kerere pérã, Ñgũ turari merã Jesũre buremunũgãñurã.

<sup>21</sup> Irasũ waadero puru, Pablo àsũ ãrĩ gũñayupũ: “Macedonia nikũ waapurori, iri nikũrẽ taria, Acaya nikũdere taria, Jerusalẽgüe waagura. Iro merãta Romarẽ ããgũ waagura”, ãrĩ gũñayupũ. <sup>22</sup> Irasirigũ Ñgũ waaburi



dupiyuro pērã ĩgūrẽ iritamurãrẽ Erasto, Timoteore iriuyupũ Macedoniague. Pablo gapũ sugũta dujayupũ dapa Asiaguere.

*Efeso marã Pablo merã gua, gaguinídea*

<sup>23</sup> Pablo Efesogue ããrĩripoe gajirã iro marã bũro werenĩrĩ merã ĩgūrẽ ĩãturiñurã, masaka wárã Jesúre bũremumakũ ĩãrã. <sup>24</sup> Sugũ plata wãĩkũri kũme merã moãrĩmasũ Demetrio wãĩkũgũ Pablоре ĩãturiwãgũyupũ. ĩgũ plata merã iro marã bũremugõ Artemisa wãĩkũgo bũremurĩ keorĩ wiirigãrẽ weanayupũ. ĩgũ, gajirã moãrã merã ĩgũsã weadeare masakare duarã, wáro wajatanañurã. <sup>25</sup> Irasirigũ Demetrio ĩgũ merã moãrãrẽ, gajirã ĩgũ irirosũ plata moãrãrẽ siu needõ, ãsũ ãrĩyupũ:

—Yũ merãmarã, õãrõ péka! Irire masĩa mũsã. Marĩ weadeare duari merã wáro wajata, õãrõ ããrĩkõãa. <sup>26</sup> Pablo buedeaderẽ masĩa. ãsũ ãrĩ buegorenami: “Masaka bũremurã keorĩ weadea, turari oparã irirosũ ããrĩbea. Æmũgasigue marã Opũ irirosũ neõ ããrĩbea, keorĩ weadea ããrã”, ãrĩ buemi. Irire pérã, wárã masaka õõ marã, ããrĩperero Asia marãde ĩgũ buedeare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñama. <sup>27</sup> I marĩrẽ bũro goea. Marĩya moãrĩ wajamarĩãkõãburo yáa. Marĩ bũremugõ Artemisaya wiide ubu ããrĩrĩ wii dujakõãrokoa. Dapagueta ããrĩperero Asia marã bũremuadima igore. Masaka Pablo wererire bũremurã sõõ gapũ merã igore bũremunemobirikuma pama, ãrĩyupũ Demetrio ĩgũsãrẽ.

<sup>28</sup> ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, bũro guari merã:

—Artemisa, Efeso marã bũremugõ turago ããrĩmo, ãrĩ gaguinĩpũroriñurã.

<sup>29</sup> ĩgũsã gaguinĩmakũ, gajirã wárã Efeso marã: “¿Naásũ waari?” ãrĩ pémasĩbirikererã, ĩgũsãde gaguinĩpereakõãñurã. Irasũ gaguinĩrãta Gayore, Aristarcure ñeã, iri makã marã nerẽrõgue ĩgũsãrẽ tũãwãgãñurã. Gayo, Aristarco Macedonia marã, Pablоре wapikũwãgãnerã ããrĩñurã. <sup>30</sup> ĩgũsãrẽ ñeãmakũ ĩãgũ, Pablo gapũ masaka wárã watopegue ĩgũsãrẽ weregũ waadũadiyupũ. Jesúre bũremurã gapũ waadorebirĩñurã. <sup>31</sup> Gajirã iri nikũ marã oparãde, Pablo merãmarã ĩgũrẽ: “Gũa mũrẽ dorea: ‘Ĩgũsã nerẽrõgue waabirikõãka!’ ” ãrĩ kere iriũñurã.

<sup>32</sup> Iroque nerẽanerã bũro gaguinĩrã iriñurã dapa. “¿Nasirĩã marĩ õõgue nerẽrĩ?” ãrĩmasĩmerã ĩgũsã gããmerõ gaguinĩmirẽkõãñurã. <sup>33</sup> Irasirirã judío masaka ĩgũsãyagure Alejandro wãĩkũgũre gaguinĩrã ĩũrõgue túmeénũñurã ĩgũsãrẽ weredorerã. Irasirigũ ĩgũ gapũ ĩgũya mojõ merã irikeo: “Iropata gaguinĩka, toeaka!” ãrĩdũadiyupũ. “Gũa judío masaka ñerõ iribea”, ãrĩ weredũadiyupũ. <sup>34</sup> ĩgũ judío masakũ ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩrã, ããrĩpererã suro merã pe hora gaguinĩñurã:

—Artemisa, Efeso marã bũremugõ turago ããrĩmo, ãrĩ gaguinĩñurã.

<sup>35</sup> ĩgũsã bũro gaguinĩmakũ ĩãgũ, sugũ iri makã marã oparãrẽ iritamugũ masakare toedore, ãsũ ãrĩyupũ:

—Mũsã, Efeso marã õãrõ péka! Artemisa, marĩ bũremugõ turago ããrĩmo. Igore bũremurĩ wiire, igo keorĩ Æmũgasigue dijarideaderẽ korerã ããrã marĩ. Irire ããrĩperero marã õãrõ masĩma. <sup>36</sup> “I diaye ããrĩbea”, ãrĩmasĩbema. Irasirirã iropata gaguinĩka, toeaka! Gaguinĩnemobirikõãka pama! Diaye gũñaka mũsãde! Noó gããmerõ pémasĩrĩ marĩrõ gajinorẽ iribirikõãka! <sup>37</sup> ĩĩsã mũsã ñeãnerã marĩ bũremurĩ wiirimarẽ neõ yajabirama. Marĩ bũremugõrẽ ñerõ neõ ãrĩ werenĩbirama. ĩgũsã ñerõ iribirikeremakũ, ĩgũsãrẽ ñeã, õõgue ãriayo. <sup>38</sup> Demetrio, ĩgũ merã moãrã ĩgũsãrẽ weresãduarã, weresãrĩrẽ beyerimasã pũroque waaburo. Iroque i nikũ marã oparã ĩũrõgue ĩgũsãrẽ weresãdeare ãmumasĩma. <sup>39</sup> Oparã i makã marãrẽ siu needõmakũ ĩãrã, gajino sãrẽduarã, werenĩrã aarika! <sup>40</sup> Dapagã mũsã guari merã gaguinĩadea kerere marĩ oparã



pérã: “Marĩrẽ tarinũgãduarã yáma”, ãrĩ weresãbukuma. Irasirirã marĩ buru gaguiniádea waja marĩrẽ weresãmakũ neõ yujumasĩbiribukoa, ãrĩyuru oparãrẽ iritamugũ ãgũsarẽ. <sup>41</sup> Irire were odo: “Iropata ããrã. Waaka musãya wiirigue!” ãrĩyuru.

## 20

### *Pablo Macedoniague, Greciague ejadea*

<sup>1</sup> ãgũsarẽ irasũ ãrĩ gaguinimĩrẽdero rurũ, Pablo gapũ Jesũre burẽmurãrẽ siiu neõ, ãgũsarẽ õãrõ ããrĩrikũdoregũ, wereyuru. Were odo, mojõ ñeã, ãgũsarẽ seretu, Macedoniague waakõãyuru. <sup>2</sup> Irogue eja, iroma makãrĩ marãrẽ Jesũre burẽmurãrẽ ãgũ werenĩrĩ merã õãrõ gũñaturamakũ iriyuru. Rurũ Greciague waayuru. <sup>3</sup> Irore urerã abegora ããrĩyuru. Rurũ Siria nikũgue doódiru merã taribujabu iriripoe judío masaka: “Murẽ ñerõ iriduarã iriama”, ãrĩrĩ kerere péyuru. Irasirigũ: “Maa merã Macedoniagueta dujáagura doja”, ãrĩ gũñayuru. <sup>4-5</sup> Gũ, ãgũ merã waaburi dupiyuro gajirã ãgũ merãmarã Troas wãikuri makãgue waa, gũare yũñurã. Ìsãkũ ããrĩmã: Sópater wãikugũ Bereamũ, Pirro wãikugũ magũ ããrĩmĩ. Gajirã Tesalónica marã pãrã Aristarco, Segundo wãikurã ããrĩmã. Gajigũ Derbemũ Gayo wãikugũ, gajigũ Timoteo, gajirã Asia marã Tíquico, Trófimo ããrĩmã. <sup>6</sup> ãgũsarẽ yuripoe gũ gapũ pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenu rurũ, Filipogue ããrãnerã doódiru merã su mojõma nurĩ taribuja, Troague ejabu. Irogue ãgũsarẽ bokaja, ãgũsarẽ merã su semana dujabũ.

### *Troague Pablo naadea*

<sup>7</sup> Siñajãrĩnũ ããrĩmakũ, gajirã Jesũre burẽmurã merã pãrẽ dukawa baamurã nerẽbũ. Pablo gajinũ gapũ waabu ããrĩsã, yoaripoe buemi ãgũsarẽ. Ñami deko ããrĩmakũ bue odobirimi dapa. <sup>8-9</sup> Gũ nerẽrĩ taribu, ure kaya wekama taribu, siãgori wãri opari taribu ããrĩbũ. Pablora iro ããrĩrã pãripoe sugũ maamũ Eutico wãikugũ ventanague doami. Pablo ãgũsarẽ yoaripoe buemakũ, ãgũrẽ wuja ejayuro. Irasirigũ kãrĩtari, yebague yuridijakõãmi. ãgũ yuridijamakũ ããrã, ãgũ rurũ waa, kõmoadiguere ãiwãgũ doboma. <sup>10</sup> ãgũsarẽ irasũ irimakũ ããgũ, Pablo dijari, maamurẽ pábũ ãiwãgũnú, ãgũsarẽ weremi:

—Gukabirikõãka! Okami dapa, ãrĩmi.

<sup>11</sup> ãgũ irasũ ããrĩmakũ, maamũ kõmoadigue ããrĩkeregũ, masãkõãmi. ãgũ masãmakũ ããgũ, Pablo dupaturi murĩa, pãrẽ dukawa, ãgũsarẽ merã baami. ãgũ irasiriadero rurũ, yoaripoe buenemomi doja. Boyoburo dupiyurogã ãgũsarẽ bue odo, wiriakõãmi. <sup>12</sup> ãgũ wiriadero rurũ, irogue nerẽanerã Eutico kõmoadigue masãdire usuyari merã ãgũya wiigue ãããma.

### *Pablosã Troas ããrãnerã Miletogue waadea*

<sup>13</sup> Pablo gũare ãrĩderosũta doódiru merã ãgũ dupiyuro Asogue waabu. ãgũ gapũ ãgũ waadũaderosũta maague waami. <sup>14</sup> Asogue gũare bokaja, gũ merã doódirugue ñajãa, Mitileneague waami. <sup>15-16</sup> Gajinũ iro merã waarã, Quío wãikuri nũgũrõ bokatĩũrõgue ejabu. Gajinũ waarã, Samogue ejabu doja. Iro merã waa, Trogilio wãikurogue kãrĩbũ. Pablo, Pentecostés bosenu dupiyuro Jerusalẽguere ejadũagũ, gũare: “Asiare yoaripoe ããrĩdũabirikoa yũ”, ãrĩmi. “Irasirirã Efesore diayeta taria, Miletogue waapurumurã!” ãrĩmi. Irasirirã gajinũ gapũ waa, Miletogue ejabu.

### *Pablo Efeso marã Jesũre burẽmurã oparãrẽ weredea*

<sup>17</sup> Pablo Miletogue ããrĩgũ, Efeso marã Jesũre burẽmurã oparãrẽ kere iriumi ãgũ rurũ aaridoregũ. <sup>18</sup> ãgũsarẽ ãgũ rurũ ejamakũ, ãgũsarẽ ãrĩmi:

—Asiague ejagu, musã merã neõgora yu irideare õãrõ masĩa musã. <sup>19</sup> Musã merã ããrĩgũ, marĩ Opũyare iribũ. Irasirigu musãrẽ neõ tarinũgãbiribũ. Masaka Jesũre bũremubirimakũ iãgũ, orebũ. Judío masaka yũre wẽjẽduakeremakũ, musãrẽ buebũ. <sup>20</sup> Musã nerẽrõgue, musãya wiiriguedere ããrĩpereri musã õãrõ ããrĩrikuburire buebũ. <sup>21</sup> Judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere irireta buebũ. “Õãrõ péka! Musã ñerõ iririre piri, Marĩpũya gapũre õãrõ irinũgãka! Marĩ Opũ Jesũre bũremuka!” ãrĩ buebũ. <sup>22</sup> Irasirigu dapagorare Õãgũ deyomarĩgũ dorederosũta Jerusalẽgue waagũ yãa. Irogue yũre ãsũ waarokoa, ãrĩmasĩbirikoa dapa. <sup>23</sup> Yu ejadea makãrĩku Õãgũ deyomarĩgũ ãsũ ãrĩmi yũre: “Mu irogue waamakũ, masaka mũrẽ peresu iri, ñerõ tarimakũ irirãkuma”, ãrĩmi. Iri ditare masĩa. <sup>24</sup> Irire masĩkeregũ, gũibeã. Yaa okaridere maĩbeã. Marĩpũ masaka ããrĩpererãrẽ maĩrĩ merã iãmi, ãrĩrĩ kerere marĩ Opũ Jesús weredoremi yũre. I ditare iãgũ yũre moãrĩ pídeare iripeodũãã.

<sup>25</sup> Yu musã merã ããrĩgũ, Marĩpũ iãgũyarãrẽ doreri kerere weregorenabũ. Dapagorare musã neõ dupaturi yũre iãnemobirikoa. Irire masĩa yu. <sup>26-27</sup> Irasirigu dapagãrẽ irire wereã musãrẽ. ããrĩpereri Marĩpũyare iãgũ yũre weredoredeare werebũ musãrẽ. Irasirirã musã ããrĩpererã irire: “Neõ pébeã yu”, ãrĩmasĩbirikoa. Perebiri peamegue waamakũ, iãgũsã pẽduabirideã waja ããrĩrokoa. Yaa waja ããrĩbirikoa. <sup>28</sup> Irasirirã Marĩpũyare õãrõ pẽduripĩka! Musã Jesũre bũremurãrẽ, Õãgũ deyomarĩgũ musãrẽ koredorerãdere: “Õãrõ péka musãde!” ãrĩ wereka! Iãgũ magũ boagu dí beodeã merã Marĩpũ iãgũsãrẽ iãgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirirã iãgũsãrẽ õãrõ koreka, oveja korerã iãgũsãyarã ovejare õãrõ korederosũta! <sup>29</sup> Yu waadero pũrũ, gajirã ãrĩkatorimasã, makãnũũ marã diayẽã ovejare wẽjẽduarã irirosũ musã pũro ejarãkuma. Iãgũsã bueri merã musãrẽ dukawarimakũ iridũarãkuma. <sup>30</sup> Pũrũguere gajirã musã merãmarãta musãrẽ Jesũre bũremurãrẽ ãrĩkatorãkuma iãgũsã buerire pẽdorerã. <sup>31</sup> Irasirirã õãrõ pẽmasĩka! Ñre bojorigora ãmũrĩ, ñamirĩ oreri merã musã ããrĩpererãrẽ werebũ. Irasirirã yu weredeare gũñanĩkõãka!

<sup>32</sup> Dapagorare Marĩpũre sẽrẽbosagũra musãrẽ koreburo, ãrĩgũ. Iãgũ musãrẽ maĩrĩ merã iãrĩ kerere buerã, õãrõ ããrĩrikũrãkoa. Ñmũrikũ iãgũ turari merã musãrẽ iãgũrẽ bũremunemomakũ yãmi. Musãrẽ iãgũyarãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrĩrẽ sĩgũkumi iãgũ iripoegue ãrĩderosũta. <sup>33</sup> Yu musã merã ããrĩgũ, musãya niyerure, musãya surĩdere: “Yũre sĩka!” neõ ãrĩbiribũ. <sup>34</sup> Yu basi moãdeã waja merã, yu gããmerĩrẽ, yu merãmarã gããmerĩdere bokabũ. Irire õãrõ masĩa musã. <sup>35</sup> Marĩ moã wajatadeã merã gajino opamerãrẽ iritamurõ gããmeã. Ire musãrẽ iri ãmubũ: “Ãsũ iririkũka musãde!” ãrĩgũ. Marĩ Opũ Jesús ãrĩdeare gũñaka! Ãsũ ãrĩyupũ: “Sugũ gajino sĩgũ gapũ iãgũ sĩrĩrẽ ñeãgũ nemorõ usayami”, ãrĩ weremi Pablo Efeso marã Jesũre bũremurãrẽ.

<sup>36</sup> Irasũ ãrĩ odo, Pablo iãgũsã merã ñadukũpuri merã ejamejã, Marĩpũre sẽrẽmi. <sup>37-38</sup> Sẽrẽ odo: “Musã dupaturi neõ iãnemobirikoa yũre”, iãgũ ãrĩdeare gũñarã, bũro bujawereri merã dujama. Irasirirã ããrĩpererã iãgũrẽ pãbũã, orema. Pũrũ iãgũrẽ perague tũyabuajama gũã doódiru merã waamakũ iãtũyarã.

## 21

### *Pablo dupaturi Jerusalẽgue waadeã*

<sup>1</sup> Gũã Efeso marãrẽ Jesũre bũremurãrẽ seretu odo, doódiru merã Cos wãĩkũri nũgũrõgue diaye waakõãbũ. Gajinũ Rodas wãĩkũri nũgũrõrẽ taria, Pátara

wāikuri makāgue ejabu. <sup>2</sup> Irogue eja, doódiru Feniciague waaburidirure bokaja, iriru merā waabu doja. <sup>3</sup> Waa, Chipre wāikuri nūgūrōrē tariarā, iri nūgūrō kúgaru dujamakū ĩābu. Irore taria, Siria nikūrē eja, Tiro wāikuri makāma perague ejabu. Irogue doódirure moārā iriruma doebirire pīma. <sup>4</sup> Irogue eja, Jesúre buremurārē bokaja, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarinurī ĩgūsā merā āārībú. ĩgūsā Ōāgū deyomarīgū masīrī sīsūnerā āārīsīā, Pablōre: “Jerusalēgue waabirikōāka mūrē wējērī!” ārī werema. <sup>5</sup> ĩgūsā irasū ārīkeremakū, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarinurī puru, waakōābu. Gha waamakū, āārīpererā Jesúre buremurā, ĩgūsā marāposā nome, ĩgūsā pūrā iri makā turogue gware ĩātuyarā ejama. Irasirirā gha āārīpererā ĩgūsā merā perague buāa, iroma ĩmiparogue ñadakupuri merā ejamejāja, Marīpure sērēbu. <sup>6</sup> Puru ĩgūsārē pábua seretu odo, doódiru merā waakōābu. ĩgūsā gapu ĩgūsāya wiirigue majākōāma.

<sup>7</sup> Irasirirā gha Tirore āārānerā waa, Tolemaida wāikuri makāgue ejabu. Irogue eja, Jesúre buremurārē ōādore, sunu ĩgūsā merā āārībú. <sup>8</sup> Gajinu gapu Pablo gha merā maague waami, Cesarea wāikuri makāgue waagú. Irogue eja, Felipe wāikugu Jesúya kerere weregorenaguya wiigue waa, ĩgū merā āārībú. Felipe Jesúre buremurā su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā baari guerenerā watope āārīdi āārīmí. <sup>9</sup> Felipe pūrā wapikurā nóome, marāpu marīrā nome āārīmá. ĩgūsā Marīpu weredorederosūta ĩgūya kerere wereturirā nome āārīmá. <sup>10</sup> Gha irore yoaweyaripoe āārādero puru, Agabo wāikugu Marīpuya kerere weredupiyugu Judeague āārādi gware ĩāgū ejami. <sup>11</sup> ĩgū gha puro eja, Pablōya yujwēñarīdare āi, ĩgū basi ĩgūya guburire, ĩgūya mojōrīrē suami. Sua odo, gware ārīmi:

—Āsū ārīmi Ōāgū deyomarīgū yure: “Idare opagu Jerusalēgue ejamakū, mu basi ida merā suaderosūta judío masaka suarākuma ĩgūrē. Sua odo, judío masaka āārīmerārē ĩgūrē wiarākuma”, ārīmi yure, ārī weremi Agabo gware.

<sup>12</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, gha Cesarea marā merā Pablōre: “Jerusalēguere waabirikōāka!” ārī werebu. <sup>13</sup> Pablo gapu gware ārīmi:

—¿Nasirimurā iropa ore, yure buro bujaweremakū yári? Jerusalēgue ĩgūsā yure sua, peresu irimakū ōārokoa. Marī Opu Jesúya kerere weredeā waja yu boamakū ōārokoa. Ñerō yure āārīkeremakū waagura, ārīmi.

<sup>14</sup> Irasirirā gha ĩgūrē: “Waabirikōāka!” ārānerā pirikōābu pama. Āsū ārību:

—Marī Opu ĩgū gāāmerōsūta iriburo, ārīkōābu.

<sup>15</sup> Puru gwayare āmu, Jerusalēgue waakōābu. <sup>16</sup> Irogue waamakū, gajirā Cesarea marā Jesúre buremurā gha merā waama. ĩgūsā merāmu Mnasón wāikugu Chipremu āārīdi, yoaripoe Jesúre buremugū āārīmí. Irasirirā Jerusalēgue eja, ĩgūya wiigue ĩgū merā āārībú.

### *Pablo Santiagore ĩāgū ejadea*

<sup>17</sup> Gha Jerusalēgue ejamakū, iro marā Jesúre buremurā usuyari merā bokatīrīma. <sup>18</sup> Gajinu Pablo gha merā Santiagore ĩāgū waami. ĩgū puruguere āārīpererā Jesúre buremurā oparā, nerēnerā āārīmá. <sup>19</sup> Pablo ĩgūsārē ōādore odo, judío masaka āārīmerārē āārīpereri Marīpu ĩgū merā irideare weremi. <sup>20</sup> ĩgū weremakū pérā, Marīpure: “Ōātaria mu”, ārī, usuyari sīma. Puru āsū ārīma Pablōre:

—Gwayagu, ire ōārō masīa mu. Wārā judío masaka Jesúre buremukerērā, āārīpererā: “Moisés doredeare iriro gāāmea dapa”, ārīma. <sup>21</sup> Gajirā masaka āsū ārī werewhama mūrē: “ĩgū judío masaka āārīmerā āārīrōgue āārīgú, judío masaka irogue āārīrārē Moisés doredeare iridorebemi. ĩgūsā pūrārē

Īgūsāya dupuma gasirogārē wiiridorebemi. Marī judío masaka iririkurire iridorebemi”, āri werewuama. <sup>22</sup> Īgūsā mu ōōrē ejayupu, ārii kerere pérā, nerē, murē turirākuma. Iro tamerārē, ¿nasirigukuri mu? <sup>23</sup> Āsū irika! Ōōrē wapikurā ūma āārīma. “Marīpura buremurā, āsū irirāra!” āriīnerā āārīma. <sup>24</sup> Īgūsā merā Marīpura wiigie waaka! Mude Īgūsā irirosūta irika! Moisés doredeare irirā waamurā yāma. Irasirigu Marīpura iūrōrē Īgūsā iriri wajare wajaribosaka! Mu irasiriadero pura, Īgūsāya poarire wuadorerākuma. Mu irasirimakū iārā, āārīpererā masaka murē werewuadeare: “Ārikatorā iriñuma”, āriiākuma. “Īgūde Moisés doredeare ōārō irigu āārīmi”, āriiākuma. <sup>25</sup> Judío masaka āārīmerārē Jesure buremurārē gwa gojadea pūrē iriusiab. Āsū āri gojabu: “Keori weadea puro baari pídeare, waimurā wúnugū biu wējēanerāya díkuri díre baabirikōāka! Díre iribirikōāka! Nome merā ñerō iribirikōāka! Nomedē ūma merā ñerō iribirikōāka!” āri gojabu gwa, ārīma Pablōre.

### *Marīpura wiigie judío masaka Pablōre ñeādea*

<sup>26</sup> Irasirigu Pablo gajinu gapu wapikurā ūma merā Marīpura iūrō Moisés doredeare irigu waayupu. Pura Marīpura wiigie ñajāa, Pablo paire āriyupu: “Su semana duyāa, gwa Moisés doredeare iri odoburo. Gwa odorinu āārīmakū, gwaku waimurā ejorārē āriiākōa. Marīpura iūrō Īgūsārē wējē soepeoka! āriiārā!” āriyupu.

<sup>27</sup> Īgūsā Moisés doredeare iri odoburipoe Asia marā judío masaka Pablōre Marīpura wiigie āārīgūrē iāñurā. Irasirirā gajirārē iri wii āārīrārē Īgū merā guamakū iri, Pablōre ñeā, āsū āri gaguinīñurā:

<sup>28</sup> —Gwayarā Israel bumarā, gware iritamuka! Īita āārīmi, āārīpereroguerē marīrē ñerō āri werenígorenagū. “Judío masaka ñegorama. Moisés doredea wajamāa. I wiide ñegorāa”, āri buegorenami masakare. Gajire griego masakare i wiigie āiñajāgū ñerō irigu yāmi i wiire, āriñurā.

<sup>29</sup> Pablo iro dupiyuro Trófimo merā makāgue āārīmakū iānerā āārīsīā, Pablo Īgūrē Marīpura wiigie āiñajāgū irikumī, āri gūñañurā. Trófimo Efesomu judío masakū āārībi āārīyupu. Irasiriro Īgūnorē iri wiiguere ñajāmasīña marīyuro.

<sup>30</sup> Pablōre weresā gaguinīmakū pérā, iri makā marā āārīpererā buro guañurā. Irasirirā ūmañajāa, Pablōre ñeā tūāwiria, iri wii makāpurorire mata biakōañurā. <sup>31</sup> Īgūsā Pablōre wējēmurā iriripoe gajirā surara opuguerē wererā waañurā. Īgū purogue eja: “Āārīpererā Jerusalén marā nerē, buro guarī merā gaguinīrā iriama”, āri wereñurā. <sup>32</sup> Īgūsā irasū ārīmakū pégu, surara opu Īgūyarā surarare, Īgūsārē dorerādere siu neō, Īgūsā merā Pablōre wējēdurā purogue ūmawāgāyupu. Īgūsā ejamakū iārā, Pablōre pánerā piriñurā. <sup>33</sup> Surara opu Pablo purogue eja, Īgūyarā surarare Īgūrē ñeādore, pe kōmeda merā sudoreyupu. Īgūsā sua odomakū iāgū, surara opu masakare sērēñayupu:

—¿Níino āārīrī īi? ¿Nasiriari, Īgū masā irasirimakū? āri sērēñayupu.

<sup>34</sup> Īgū irasū ārīmakū, masaka gapu: “Āsū iriami”, āri, gajirā gajirosū, gajirā gajirosū gaguinīmirēkōañurā. Īgūsā irasū gaguinīmakū, surara opu neō diaye pébiriyupu. Irasirigu Īgūyarā surara āārīrī wiigie Pablōre āiādoreyupu. <sup>35-36</sup> Īgūsā irogue Īgūrē āiāmakū iārā, wārā masaka: “Wējēkōāka Īgūrē!” āri gaguinī, tyañurā. Irasirirā surara Īgūsāya wii makāpuro murīaro ejarā, Pablōre āikōā murīañurā, masaka Īgūrē wējērī, āriiārā.

### *Pablō masakare: “Neō ñerō iribeay”, āri weredeā*

<sup>37</sup> Iri wiigie eja, Īgūrē peresu irimurā iriripoe surara opure:

—Yu, mu merā werenidukōa, āriyupu.



Pablo griego ya merã werenímakũ pégu, surara opu gapu arĩyupu:

—¿Mu griego yare masĩrĩ? <sup>38</sup> ¿Sõõ aãrãdi, Egiptomu meta aãrĩrĩ mu? Ìgũ romano marã oparã merã gãmekẽadũagu, wãrã cuatro mil wějërĩmasãrẽ siu need, masaka marĩrõgue aĩayupu. ¿Ìgũ meta aãrĩrĩ mu?

<sup>39</sup> Ìgũ irasũ arĩmakũ pégu, Pablo yujyupu:

—Yu, Ìgũ meta aãrã. Judío masakũ aãrã. Tarso, Cilicia nikũ aãrĩrĩ makã deyoabu. Ubu aãrĩrĩ makãmu aãrĩbea. Irasirigu murẽ sërëa. Ìsã masaka merã werenídoreka yure! arĩyupu.

<sup>40</sup> Ìgũ irasũ arĩmakũ pégu, surara opu: “Jãu, wereníka!” arĩyupu. Irasirigu Pablo murĩrogue murĩnugã, Ìgũya mojõ merã masakare toeburo, arĩgũ, irikeoyupu. Ìgũ irasirimakũ ãrã, toekõãñurã. Ìgũsã toemakũ, Pablo hebreo ya merã wereyupu Ìgũsãrẽ:

## 22

<sup>1</sup> —Yaarã, yu irideare musãrẽ weremakũ, õãrõ péka! arĩyupu Pablo.

<sup>2</sup> Ìgũ hebreo ya merã werenímakũ pérã, masaka toepereakõãñurã. Irasirigu Pablo Ìgũsãrẽ ãsũ arĩ wereyupu:

<sup>3</sup> —Yu judío masakũta aãrã. Cilicia nikũ Tarso wãikuri makãgue deyoabu. Iro deyoadi aãrĩkeregũ, õõ Jerusalén masãbu. Gamaliel wãikũgu buemi yure. Irasirigu marĩ ñekũsãmarãrẽ Moisés doreri pídeare õãrõ masã. Irasirigu musã irirosũta yude Marĩpu doredeare õãrõ yãa. <sup>4</sup> Iripoeguere Jesúre buremurãrẽ ñerõ iriunabu. Surãyerire wějẽdorebu. Ëmarẽ, nomedere ñeã, peresu iriunabu. <sup>5</sup> Paía opu, aãrĩpererã judío masaka oparã yu arĩrĩrẽ: “Irasũta iriunami”, arĩ weremasãma musãrẽ. Ìgũsãta yure su pũ gojabosama marĩyarã Damasco marãrẽ Jesúre buremurãrẽ ñeãdorerã. Irasirigu iri pũ merã Jesúre buremurãrẽ ñeãgũ waadibu, õõ Jerusalẽgue Ìgũsãrẽ aĩja peresu iribu.

### *Pablo Ìgũ Jesúre buremunugãdeare weredeã*

<sup>6</sup> 'Goeripoe aãrĩmakũ, yu Damascogue ejabu iriripoe gũñaña marĩrõ ãmugasi buro kũmijũrõ yu purore gosesiribu. <sup>7</sup> Irasũ waamakũ, yebague meémejá, purũ ãsũ arĩ werenímakũ pébu. “Saulo, ¿nasirigu yure ñerõ yári mu?”

<sup>8</sup> Ìgũ irasũ arĩmakũ pégu: “¿Noã aãrĩrĩ mu?” arĩ sërẽñabu. Ìgũ gapu: “Yu, Jesús Nazaretmu mu ñerõ irigũta aãrã”, arĩmi yure. <sup>9</sup> Yu merã aãrĩnerã iri gosesirire ãgũkakõãma. Irire ãakererã, Jesús yure werenímakũ pébirima. <sup>10</sup> Purũ: “Yu Opu, ¿nasirigukuri yu?” arĩ sërẽñabu Ìgũrẽ. Ìgũ yure yujami: “Wãgãnugã, Damascogue waaka! Irogue sugũ aãrĩpereri yu murẽ iridoreburire murẽ weregũkumi”, arĩmi. <sup>11</sup> Buro kũmijũrõ waadea yaa koyere neõ deyomarĩmakũ irikubu. Irasirirã yu merãmarã yaa mojõgue ñeã, Damascogue aĩãma.

<sup>12</sup> 'Yu iro ejadero purũ, Ananías wãikũgu, Marĩpũre buremugũ, Moisés doredeare õãrõ irigu yure ãgũ ejami. Ìgũ iro marã judío masaka aãrĩpererã buremugũ aãrĩmí. <sup>13</sup> Ìgũ yu purõ ejanugãja: “Yaagu Saulo, mu dupaturi koye ãgũkoa doja”, arĩmi. Ìgũ irasũ arĩmakũta, dupaturi ãabu doja. Irasirigu Ananías yu purõ nímakũ õãrõ ãabu. <sup>14</sup> Yu ãamasãdero purũ, yure arĩmi doja: “Iripoegue Marĩpu marĩ ñekũsãmarã buremudi murẽ beyesiadi aãrĩmí, Ìgũ dorerire õãrõ iribure, Ìgũ magũrẽ ñerĩ opabire ãabure, Ìgũ werenírĩrẽ pébure. <sup>15</sup> Irasirigu aãrĩpererã masakare mu ããdeare, mu pédeare weregorenagũkoa. <sup>16</sup> Dapagorare yoaripoe yúbirikõãka! Wãgãnugã, deko merã wãiyedoreka, mu marĩ Opu Jesúre buremurĩrẽ Ìmugũ! Marĩpũre: ‘Jesúre buremua, irasirigu yu ñerõ irideare kãtika!’ arĩ sërëka, mu ñerõ irideare kãtiburo, arĩgũ!” arĩmi Ananías yure.

### *Pablo judío masaka aãrĩmerãrẽ Marĩpu Ìgũrẽ buedoredeare weredeã*



<sup>17</sup> Puro Damascogue aãrãdi i makã Jerusalêgue dujajagu, Maripuya wiigüe ïgürê sêrêgũ waabu. Irogue kêrõ irirosũ waarire ïãbu. <sup>18</sup> Irogue Jesús yure deyoa, weremi: “Jerusalén marã yaare mu weremakũ peduabema. Irasirigu murigora gajirogue waaka!” arimi. <sup>19</sup> ïgũ irasũ arimakũ pegu, ïgürê aribu: “Yu Opu, Jerusalén marã yu irideare õãrõ masima. Yu judío masaka nererĩ wiirigüe aãrĩrãrê murê buremurãrê ñeã pá, peresu iribu. <sup>20</sup> Muya kerere weredi Estebãrê ïgũsã wêjêmakũ, ïgürê wêjêrãya suri wekamarê korebosabu. ‘Õãrõ irirã, wêjêma’, arĩ gũñabu”, arĩ werebu yu Opure. <sup>21</sup> Yu irasũ arimakũ pegu, yu Opu weremi: “Yoarogue waaka! Judío masaka aãrĩmerãrê buedoregu iriugura murê”, arimi, arĩ wereyupu Pablo ïgũsãrê.

### *Surara opu Pablo merã werenidea*

<sup>22</sup> Pablo: “Yu Opu Jesús judío masaka aãrĩmerãrê buedoregu iriugura”, arĩrĩrê pérã, buro guari merã gaguinĩnurã:

—Dapagorare ñi aãrĩnemobirikõãburo. Dapagorata boaburo, arĩ gaguinĩnurã.

<sup>23</sup> Irasũ arĩ gaguinĩrã, ïgũsãya suri wekamarê wêjãsiri, nikũwera merã meésiriñurã. <sup>24</sup> Irasirimakũ ïãgũ, surara opu ïgũyarãrê Pablöre ïgũsãya wiigüe aãñãadoreyupu. Pablöre: “¿Nasirirã masaka murê guari merã gaguinĩrĩ?” arĩ masĩduagu ïgürê tãrãdoreyupu. <sup>25</sup> Irasirirã ïgürê sua, tãrãmurã iriripoe Pablo gapu ïgũ puro nigürê surarare doregure arĩyupu:

—Yu romano marãya nikũmu aãrã. Irasirirã weresãrĩrê beyerimasũ yure: “Asũ iriami ñerõ irigu”, arĩ weresãbirikeremakũ, ubugorata tãrãmasĩbea musã yure, arĩyupu.

<sup>26</sup> ïgũ irasũ arimakũ pegu, surarare doregu ïgũ opure weregu waayupu:

—Õãrõ pémasika! “Romano marãya nikũmu aãrã yu”, arãmi. Irasirigu ñerõ iribirikõãka ïgürê! arĩyupu.

<sup>27</sup> ïgũ irasũ arimakũ, surara opu Pablöre sêrêñagũ waayupu:

—¿Diayeta romano marãya nikũmu aãrĩrĩ mu? Wereka yure!

Pablo gapu ïgürê:

—Ïgũta aãrã, arĩ yujuyupu.

<sup>28</sup> Surara opu ïgürê arĩyupu:

—Yu romanomu aãrĩduagu wáro niyeru wajaribu.

Pablo ïgürê arĩyupu doja:

—Yu tamerã romanoma makãgue deyoabu. Irasirigu deyoagugeta romanomu aãrĩdi aãrã yu.

<sup>29</sup> ïgũ irasũ arimakũ pérã, ïgürê tãrãboanerã güi wiriakõãñurã. Surara opude Pablo romanomu aãrĩrĩrê pegu, kõmedari merã ïgürê sua tãrãdoreadeare gũñagũ, güiyupu.

### *Pablo judío masaka oparã puro aãrĩdea*

<sup>30</sup> Irasirigu gajinu gapu judío masaka Pablöre weresãdeare masĩduagu, paía oparãrê, gajirã aãrĩpererã judío masaka oparãrê siu neeoyupu. ïgũsã nerêmakũ ïãgũ, Pablöre ïgũsã suadea kõmedarire kura, aĩ, ïgũsã ïürõ doboyupu.

## 23

<sup>1</sup> Pablo judío masaka oparãrê ïãbokatĩũnugãja, asũ arĩyupu:

—Yaarã, yu okaro bokatiürõ Maripu ïürõ õãrõ aãrĩrikua, arĩ péñãa. Irasirigu gũñarikuro marĩrõ aãrĩkõãa.

<sup>2</sup> ïgũ irasũ arimakũ pegu, paía opu Ananías Pablo werenĩrĩrê peduabi ïgũ puro aãrĩrãrê ïgũya disire padoreyupu. <sup>3</sup> Irasirigu Pablo Ananĩare asũ arĩyupu:

—Marĩpu murẽ wajamoãgukumi gajirãrẽ mu yure pãdoreri waja. Mu irika-torikugũ ããrã. Yure: “Moisẽs doredeare tarinugãa”, ãrĩ ããkeregũ, mu gapũ iri dorerire tarinugãa, gajirãrẽ yure pãdoregũ, ãrĩyupũ.

<sup>4</sup> Irasũ ãrĩmakũ pérã, iro ããrĩrã ãsũ ãrĩñurã Pablöre:

—Ñerõ ãrĩ werenĩbirikõãka paía opũre Marĩpu beyedire!

<sup>5</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Pablo ãrĩyupũ doja:

—Yaarã, yũ masĩbirakubũ Ìgũ paía opũ ããrĩrĩrẽ. Masĩgũ irasũ ãrĩbiriboakuyo. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũguere: “Musãya makã marã opũre ñerõ ãrĩ werenĩbirikõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

<sup>6</sup> Irogue ããrĩrã: Saduceo bumarã, gajirã fariseo bumarã ããrĩñurã. Irasirigũ Ìgũsãrẽ Ìãgũ, Pablo busũro werenĩyupũ:

—Yaarã, yũde fariseota ããrã. Fariseo bumũ magũta ããrã. Irasirirã masaka boanerã masãrĩrẽ yũ bũremurĩ waja yure wajamoãduakoa, ãrĩyupũ.

<sup>7</sup> Ìgũ boanerã masãrĩrẽ weremakũ pérã, fariseo, saduceo bumarã merã gãme guaseonugãñurã. Irasirirã iri wiigue suro merã ããrãnerã ããrĩkererã, gãme dukawariakõãñurã. <sup>8</sup> Saduceo bumarã: “Masaka boanerã masãbirikuma. Marĩpũre wereboerã marĩkuma. Masaka boanerã yũjũpũrãrĩde marĩkoa”, ãrĩ wererã ããrĩñurã. Fariseo bumarã gapũ ããrĩpereri irimarẽ bũremurã ããrĩñurã. <sup>9</sup> Irasirirã irimarẽ gãme guaseo, bũro gaguinĩnugãñurã. Irasirirã surãyeri fariseo bumarã Moisẽs doredeare buerimasã wãgãnugã, wereñurã:

—Masakũ boadi, o Marĩpũre wereboegũ diayeta ãrĩ merã werenĩakumi. Irasirirã Ìgũrẽ ñerõ iriami, neõ ãrĩmasĩbea. Ìgũrẽ wajamoãrã, Marĩpũre ñerõ irirã iribukõãa marĩ, ãrĩñurã.

<sup>10</sup> Ìgũsã bũro gaguinĩmakũ Ìãgũ, surara opũ gapũ Pablöre gũisãyupũ. “Ìgũrẽ ñeã, tããwẽjãsiribéokõãbukuma”, ãrĩgũ, Ìgũyarã surarare: “Pablöre ããka, dupaturi marĩ ããrĩrĩ wiigue!” ãrĩ iriuyupũ.

<sup>11</sup> Iri ñamita marĩ Opũ Jesús Pablöre deyoa, wereyupũ:

—Gũñaturaka! Gũibirikõãka! I makã Jerusalén marãrẽ yaa kerere wereaderosũta Roma marãdere weregũ waaka! ãrĩyupũ.

### *Judío masaka Pablöre wẽjẽduadea*

<sup>12</sup> Gajinũ gapũ surãyeri judío masaka Pablöre wẽjẽduarã nerẽ, ãsũ ãrĩñurã:

—Dapagã merã neõ baabiri, iirĩbirikõãrã! Ìgũrẽ wẽjẽmerã uamerãta boarã! Ìgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpu marĩrẽ wajamoãburo, ãrĩñurã.

<sup>13</sup> Irasũ ãrĩ werenĩrã cuarenta nemorõ ããrĩñurã. <sup>14</sup> Pũrũ paía oparã, gajirã judío masaka oparã pũrogue wererã waañurã:

—“Dapagã merã neõ baabirikõãrã! Ìgũrẽ wẽjẽmerã uamerãta boarã! Ìgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpu marĩrẽ wajamoãburo”, ãrãbũ, ãrĩñurã. <sup>15</sup> Irasirirã musã, musã merãmarã oparãde ãrĩkatori merã kere iriuka surara opũguere! “Ñamigã Pablöre dupaturi Ìgũ irideare weremakũ péduakoa”, ãrĩka Ìgũrẽ! Surara opũ iri kerere pégu, Pablöre õõgue ããwãgãridoregukumi. Irasirirã maague yũrã, Ìgũ õõrẽ ejaburo dupiyuro Ìgũrẽ wẽjẽmurã, ãrĩñurã.

<sup>16</sup> Pablo tĩgõ magũ gapũ Ìgũsã irasũ ãrĩ werenĩmakũ péyupũ. Irasirigũ Pablöre surara ããrĩrĩ wiigue ããrĩgũrẽ weregũ waayupũ. <sup>17</sup> Pablo irire pégu, sugũ surarare siiu wereyupũ:

—Ñĩ maamũ mu opũre gajino weredũayupũ. Irasirigũ Ìgũ pũrogue ããka! ãrĩyupũ.

<sup>18</sup> Ìgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, surara Pablo tĩgõ magũrẽ Ìgũ opũ pũrogue ããja, ãrĩyupũ:

—Pablo peresugue ããrĩgú yure ñi maamurẽ mu puro iriuami. Ĩgũ murẽ gajino weregu aarigú iriami, ãrĩyupu.

<sup>19</sup> Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, surara opu maamurẽ ĩgũya mojõrẽ ñeã tũãwãgã, masaka péberogue sêrẽñayupu:

—¿Naásũ ãrĩbu iriari mu yure?

<sup>20</sup> Maamu gapu ĩgũrẽ ãrĩyupu:

—Judío masaka opará murẽ ĩgũsã purogue Pablöre ãĩadorerãkuma. Murẽ ãsũ ãrĩ wereníama: “Ñamigãrẽ dupaturi Pablöre sêrẽñadũakoa ĩgũ irideare õãrõ masĩmurã”, ãrĩkatorãkuma. <sup>21</sup> Irasirigu ĩgũsãrẽ yujubirikõãka! Ũma cuarenta nemorõ maague Pablöre wẽjẽmurã duriri merã yúsíama. “Dapagã merã neõ baabirikõãrã! ĩgũrẽ wẽjẽmerã ñamerãta boarã! ĩgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpu marĩrẽ wajamoãburo”, ãrãma, ãrĩ wereyupu maamu surara opure.

<sup>22</sup> Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, surara opu gapu:

—Waaka doja! Irire gajirãrẽ neõ werebirikõãka! ãrĩyupu ĩgũrẽ.

### *Surara opu Pablöre Félix purogue iriudea*

<sup>23</sup> Maamu waadero puru, opu pẽrã ĩgũyarã surarare dorerãrẽ siu wereyupu:

—Yaarã surarare doscientos gubu merã waamurãrẽ, setenta caballu weka peyamurãrẽ, doscientos sareri yuku oparãdere Cesareague waamurãrẽ ĩgũsãyare ãmudorerã waaka! ĩgũsã ãmu odomakũ, dapagã ñami nueve ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ siuaka! <sup>24</sup> Pablo peyamurã caballuadere ãmubosaka! Irasirigu õãrõ waagukumi. Õãrõ pírá waaka, ĩgũrẽ opu Félix puro Cesareague! ãrĩyupu surara opu ĩgũ dokamarãrẽ.

<sup>25</sup> Irasũ ãrĩ odo, Félire su papera pũ ãsũ ãrĩ gojayupu:

<sup>26</sup> Yu, Claudio Lisias, murẽ opu Félire yu buremugãrẽ õãdorea.

<sup>27</sup> Judío masaka ñi Pablo wãikugure ñeã, wẽjẽadima. ĩgũ romano marã nikũmu ããrĩrĩrẽ masĩgũ, yu gapu ĩgũrẽ ĩgũsã wẽjẽboadire yaarã surara merã wijatagu ejabu. <sup>28</sup> Irasirigu ĩgũrẽ ĩgũsã weresãdeare masĩdagu judío masaka opará puro ãĩjabu. <sup>29</sup> Judío masakaya doreri ditare ĩgũ tarinugãdea waja ĩgũsã weresãmakũ pégu, ĩgũrẽ peresu iribiribu. Ñeeno waja wẽjẽmasĩña marĩbu ĩgũrẽ. <sup>30</sup> Irasirigu judío masaka ĩgũrẽ wẽjẽkõãrã, ãrĩrĩ kerere pégu, mu purogue iriua. ĩgũrẽ weresãnerã mu purogueta waa, murẽ weresãrã waaburo, ãrĩbu ĩgũsãrẽ. Iropata ããrã, ãrĩ gojayupu surara opu Félire.

<sup>31</sup> Irasirirã surara ĩgũsã opu doreaderosũta iri ñami merã Pablöre Antípatris wãikuri makãgue ãĩãñurã. <sup>32</sup> Gajinu gapu surara gubu merã waanerã iro merãta ĩgũsã ããrĩrĩ wiigue gãme dujãakõãñurã. Caballua weka waanerã dita Pablöre Cesareague ãi tariãñurã. <sup>33</sup> Puru Cesareague Pablöre ãija, surara opu ĩgũ iriudea pũrẽ Félire wiañurã. Irasirirã Pablöre Félix purogueta píköãñurã.

<sup>34</sup> Félix iri pũrẽ bueña odo, ãsũ ãrĩ sêrẽñayupu:

—¿Díi nikũmu ããrĩrĩ ñi?

—Cilicia nikũmu ããrĩmi, ãrĩ yujũñurã.

<sup>35</sup> Félix Pablöre ãrĩyupu:

—Murẽ weresãnerã õõrẽ ejamakũ, mu wererire pégu, ãrĩyupu.

Irasũ ãrĩ odo, opu Herodes daguya wiigue Pablöre pí, ĩgũyarã surarare koredoreyupu.

## 24

### *Pablöre Félix ñũrõ weresãdea*

<sup>1</sup> Su mojõma nurĩ tariadero puru, paía opu Ananías Cesareague waayupu. ĩgũ merã gajirã judío masaka opará, gajigu masakare werenĩbosarimasũ

Tértulo wáikugude opu Félire Pablöre weresārā waañurā. <sup>2</sup> Pablöre ĩgūsā nerērōgue āĩjamakū, Tértulo ĩgūrē Félire āsū āĩ weresānugāyupu:

—Gua opu, wári masĩrĩ merā guare i nikū marārē doregu āārā mu. Mu doreri merāta i nikū oārĩ gorawayuro yāa. Gāmekēārō marĩrō oārō āārĩkōāa. <sup>3</sup> Irasirirā gua āārĩperero marāgue mu merā oārō usuyāa. <sup>4</sup> Yoaripoe mu merā werenĩbirikoa. Irasirigu yu mu merā mérōgā werenĩmakū péka dapa! <sup>5</sup> Gua ire weredukakoa murē. ĩ Pabło wáikugu guare garibotarimi. Āārĩpereri nikūgue judío masakare guari merā gaguini, ĩgūsā basi gāme dukawarimakū irigorenami. “Nazarenos” wáikuri bumarā opu āārĩmi. <sup>6</sup> Marĩpuya wiire ĩgū ñerō iridukamakū ĩārā, ĩgūrē peresu irimurā ñeābu, gua judío masakaya dorerire ĩgū tarinugārĩ waja ĩgūrē wajamoāduarā. <sup>7</sup> Gua irasiridukamakū ĩāgū, surara opu Lisias wáikugu gapu gua puro eja, ĩgūrē turaro merā ēmakōāmi. <sup>8</sup> Puru Lisias, gua ĩgūrē weresānerārē mu purogue iriuami. ĩgū irasū āĩmakū pérā, oōgue aarabu. Mu basita ĩgūrē sērēñagū, āārĩpereri gua ĩgūrē weresārĩrē diayeta āĩma, āĩgukoa, āĩyupu Tértulo Félire.

<sup>9</sup> Gajirā judío masaka iro āārĩrāde: “Tértulo diayeta werenĩmi”, āĩñurā. <sup>10</sup> ĩgūsā irasū āĩmakū pégu, opu Félix Pablöre mojō merā irikeo, were-doreyupu. Pabło āĩyupu ĩgūrē:

—Wári bojori i nikū marārē mu dorerire oārō masĩa yu. Irasirigu yaamarē usuyari merā murē weregura. <sup>11</sup> Pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarinurĩta taria, yu Jerusalēgue Marĩpue buremugū ejadero puru. Irire diaye masĩdagu, gajirārē sērēñaka! <sup>12</sup> Yu iri makāgue āārĩmakū, yure weresānerā yu gajirā merā guaseomakū neō ĩābirama. Marĩpuya wiire, judío masaka nerērĩ wiiriguedere, noó gajiro iri makā marārē gua gaguinĩmakū iribirabu. <sup>13</sup> Irasirirā yure weresānerā: “Āsū iriami, irasirigu waja opami”, āĩmasĩbema. <sup>14</sup> Murē gaji gapure weregura. Gua ñekūsāmarā Marĩpue, Moisés doreri pídeare, Marĩpuya kerere weredupiyunerā gojadeare buremuderosũta yu buremua. Irire buremukeregu, Jesús buedeadeare buremua. Yure weresānerā: “Jesús bueadea āĩkatori āārā”, āĩ werenĩma. <sup>15</sup> ĩgūsā: “Marĩpu āārĩpererā masaka boanerārē oārārē, ñerādere masũgukumi”, āĩ gũñarōsũta yude gũñāa. <sup>16</sup> Irasirigu yu Marĩpu ĩūrō, masaka ĩūrōdere yu turaro bokatĩūrō oārō iridukakoa.

<sup>17</sup> Yaa makā Jerusalērē yu wiriadero puru, wári bojori gajirogue naagorena, puru irogueta dujáabu. Irogue eja, yaarā boporārē niyeru sīgū ejabu. Irogue āārĩgū, Marĩpu ĩūrō waibure soepeodudibu ĩgūrē buremugū. <sup>18</sup> Marĩpuya wiigue waa, ĩgū ĩūrō Moisés doredeare yu iriripoe judío masaka Asia marā yure bokajama. Yu merā gajirā masaka mérāgā āārĩmā. Neō ĩgūsārē gua gaguinĩmakū iribiribu. <sup>19</sup> Judío masaka Asia marā yu Marĩpuya wiigue irideare ĩānerā, yure: “Ñerō iriami”, āĩ weresāduarā, oōgue mu ĩūrōgue weresārā aariburo. <sup>20</sup> ĩgūsā aaribirimakū, judío masaka oparā oōgue āārĩrā yu ĩgūsā oparārē wereadeare péanerā: “Āsū āārā”, āĩ weresāduarā, weresāburo. <sup>21</sup> I tamerārē yure weresāmasĩma. Yu ĩgūsā merā āārĩgū, buro turaro merā: “Boanerā masārākuma”, āĩdea waja yure wajamoāduakoa”, āĩbu ĩgūsārē, āĩ wereyupu Pabło Félire.

<sup>22</sup> ĩgū irasū āĩmakū pégu, Félix gapu Jesúre buremurā iririkurire oārō masĩsĩā, āsū āĩyupu Pablöre:

—Iropata pégu. Surara opu Lisias ejadero puru, murē yu iriburire weregukoa, āĩyupu.



<sup>23</sup> Irasũ arĩ odo, Pablore koregure: “Peresugue õarõ koreka ãgũrẽ! Iri wiigueta naáa ãarĩkõãburo. Ñgũ merãmarã ãgũrẽ iritamudũamakũ kãmutabirikõãka!” arĩyupũ.

<sup>24</sup> Yoaweyaripoe tariadero purũ, Félix ãgũ marãpo judío masako Drusila wãikũgo merã eja, Pablore ãiridoreyupũ, Jesucristore ãgũ buremurĩrẽ were-makũ pẽduarã. <sup>25</sup> Pablo ãgũsarẽ ãsũ arĩyupũ: “Marĩpurũ masakare diayemarẽ irimakũ, ãgũsã basi ñerõ iridũarire iribirimakũ gããmemi. I ãmũ peremakũ, Marĩpurũ ãarĩpererã ñerãrẽ wajamoãgũkumi”, arĩ weremakũ, Félix gapũ pẽgũka, gũi, “Waaka!” arĩyupũ ãgũrẽ:

—Gajipoe yũre gajino moãrĩ marĩmakũ siugũra doja murẽ, arĩyupũ.

<sup>26</sup> Félix irasũ arĩkeregũ: “Pablo yũre niyeru sĩburo”, arĩgũ, ãgũ merã werenĩgũ wári ãgũrẽ siunayupũ. “Gajipoe irigũ niyeru sĩmakũ ãgũrẽ wiubukoa”, arĩ gũñadiyupũ. <sup>27</sup> Pe bojori purũ, Porcio Festo wãikũgu Félire gorawayugũ, opu ñajãyupũ. Irasirigũ Félix gapũ ãgũ opu ãarĩrĩrẽ wirigũ, judío masaka merã õarõ ãarĩduagũ, Pablore peresuguetã ãarĩdorekõãyupũ dapa.

## 25

### *Pablo, Festo merã werenídea*

<sup>1</sup> Ñrenũ ãgũ opu ãarĩrĩ ñajãdero purũ, Festo Cesareague ãarãdi, Jerusalẽgue waayupũ. <sup>2</sup> Ñgũ irogue ejadero purũ, paía oparã, gajirã judío masaka oparã Pablore ãgũsã weresãdeare Festoguere wererã waañurã. <sup>3</sup> Ñgũ puro eja, turaro merã: “Gũare iritamuka! Pablore õõ Jerusalẽgue ãiridoreka!” arĩ sërẽñañurã. Ñgũsã ãgũrẽ maague aarigũre: “Wẽjẽkõãrã!” arĩ ãmuyusiadiñurã. <sup>4</sup> Festo gapũ ãgũsarẽ yũjũyupũ:

—Pablo Cesareague peresu ãarĩmi dapa. Mérõgã purũ irogue goe-dujáagũkoa doja. <sup>5</sup> Pablo ñerõ iririkũgu ãarĩmakũ ãarã, mũsã oparã Cesareague yũ merãta waa, ãgũrẽ weresãrã waaburo, arĩyupũ.

<sup>6</sup> Irasirigũ Festo su semana pere, gajĩ semana ãrenũ waaró merã Jerusalẽgue ãarãdi Cesareague goedujãakõãyupũ. Ñgũ dujajadero purũ, gajinũ gapũ weresãrĩrẽ beyeri wiigũ waayupũ. Iro eja, opu doarogue doa, Pablore ãiridoreyupũ. <sup>7</sup> Pablo irogue ejamakũ ãarã, judío masaka Jerusalén merã aaranerã ãgũ puro waa ejanũgã, ãgũrẽ wári ñerĩ weresãdiñurã. Irasũ arĩ weresãkererã: “Ñsũ irimakũ ããbũ”, neõ ãarĩmasĩbiriñurã. <sup>8</sup> Purũ Pablo ãgũ irideare wereyupũ:

—Judío masaka dorerire, Marĩpurũya wiima dorerire, romano marã opu doreridere neõ tarinũgãbiribu yũ, arĩyupũ.

<sup>9</sup> Festo gapũ judío masaka merã õarõ ãarĩduagũ, Pablore sërẽñayupũ:

—¿Jerusalẽgue waadũakuri? Irogue mũ irideare yũre weremakũ, ãgũsã murẽ weresãdeare weremakũ pẽduakoa, arĩyupũ.

<sup>10</sup> Ñgũ irasũ arĩmakũ, Pablo yũjũyupũ:

—Yũ õõ romano marãrẽ weresãrĩrẽ beyerogue ãarĩsiáa. Irasirigũ Jerusalẽguere waadũabirikoa. Õõta yũre irire beyero gããmea. Judío masakare neõ ñerõ iribiribu. Mũ irire õarõ masĩkoa. <sup>11</sup> Yũ ñerõ iridi tamerã: “Yũre wẽjẽbirikõãka!” arĩbiriboakuyo. Ñgũsã yũre arĩkatori merã weresãdea ãarĩmakũ, neõ sugũ opuquere wiamasĩña máa. Yũ irideare romano marã opuere beyemakũ gããmekoa, arĩyupũ Pablo Festore.

<sup>12</sup> Ñgũ irasũ arĩmakũ pẽgũ, Festo ãgũ merãmarã merã werení odo, Pablore arĩyupũ doja:

—Mũ irideare romano marã opuere weredũamakũ, ãgũ purogue iriugũra murẽ, arĩyupũ.



*Pablo, opu Agripare werede*

<sup>13</sup> Yoaweyaripoe puru Festo opu ñajãdero puru, Judea marã opu Agripa wãikugu, ìgũ tìgõ Berenice merã Cesareague Festore òãdorerã waañurã. <sup>14</sup> Agripa irore yoaripoe ããrĩmakũ, Festo Pablore ìgũsã irideare wereyupu ìgũrẽ:

—Òõrẽ sugu ããrĩmi Félix peresu iridi. <sup>15</sup> Yu Jerusalẽgue ããrĩmakũ, paía oparã, gajirã judío masaka oparã ìgũrẽ yure weresãrã ejama. “Ìgũ ñerõ iridea waja wẽjẽdoreka!” ãrĩ sërẽma yure. <sup>16</sup> Yu gapu: “Gua romano marã ubugorata gajirãrẽ neõ wẽjẽdorebea. Irasirirã sugu masakure weresãnerã ìgũsã weresãdi merã weresãrĩrẽ beyerimasũ ìũrõ gãme werenĩbirikererã: ‘Wẽjẽkõãka!’ ãrĩmasĩbema”, ãrĩ yujubu. <sup>17</sup> Irasirigu ìgũrẽ weresãnerã yu merã òõgue ìgũsã ejadero puru, yooboro marĩrõ gajinu gapu weresãrĩrẽ beyeri wiigie waabu. Iro eja, opu doarogue doa, ìgũsã weresãdire ãĩridorebu. <sup>18</sup> Ìgũ yu puro ejamakũ ìãrã, ìgũrẽ weresãnerã wãgãnugãma. Ìgũsã wãgãnugãmakũ ìãgũ: “Ìgũ ñerĩ irideare wãri weremurã yãma”, ãrĩ gũñadibu. Ìgũsã gapu: “Ìgũ ñerĩ irimakũ ìãbu”, ãrĩ neõ weremasĩbirima. <sup>19</sup> Judío masaka buremurĩ ditare weresãma. “Jesús wãikugu boa, puru masãdi ããrĩmĩ”, ìgũ ãrĩdea waja weresãma ìgũrẽ. <sup>20</sup> Nasirimasĩbirisĩã, ìgũrẽ sërẽñabu: “¿Jerusalẽgue mude yu merã waadukuri? Irogu yu merã waasĩã, mu irideare wereaso yure”, ãrĩbu ìgũrẽ. <sup>21</sup> Yu irasũ ããrĩmakũ pẽgu: “Iroguere waadukuri, Romano marã opu gapu yu irideare weregu waadukoa”, ãrĩmi. Irasirigu yu gapu ìgũrẽ òõta pĩkõãbu dapa. “Yu murẽ iriumakũ, romano marã opu Augusto puro waagukoa mu”, ãrĩbu ìgũrẽ, ãrĩ wereyupu Festo Agripare.

<sup>22</sup> Agripa Festore ãrĩyupu:

—Yude ìgũ weremakũ pẽduakoa.

—Jãu, ñamigãta ìgũrẽ pẽgukoa mu, ãrĩyupu.

<sup>23</sup> Gajinu gapu Agripa, ìgũ tìgõ Berenice merã iri makã marã nerẽrĩ taribugue waañurã. Irogu ñajãrã, oparã sãñarĩ surĩ merã ñajãñurã. Gajirã surara oparã, iri makã marã oparãde ìgũsã merã ñajãñurã. Ìgũsã nerẽadero puru, Festo Pablore ãĩridoreyupu. <sup>24</sup> Pablo ìgũsã purogue ñajãjamakũ, Festo iro ããrĩrãrẽ ãrĩyupu:

—Opu Agripa, ããrĩpererã i taribugue nerẽanerã òãrõ pẽka yure! Wãrã judío masaka Jerusalén marã, i makã marãde ñrẽ weresãma yure. “Wẽjẽkõãka ìgũrẽ!” ãrĩ gaguinĩma. <sup>25</sup> Ìgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, yu gapu ìgũsã ìgũrẽ wẽjẽrõ gããmea, ãrĩrĩ wajare bokabiribu. Irasirigu opu Augustore ìgũ irideare weregu waadukoa, ãrĩmakũ: “Ìgũ purogue iriugura”, ãrĩ gũñabu. <sup>26</sup> Yu gapu ìgũrẽ ìgũsã weresãdeare òãrõ masĩbirisĩã, opu Augustore irimarẽ gojabiribu dapa. Irasirigu ìgũrẽ ãĩridoreabu, ìgũ irideare musã pẽuro weredoregu. Opu Agripa, ìgũ irideare weremakũ mu pẽadero puru, ìgũrẽ sërẽña, puru yu òãrõ gojagukoa pama marĩ opu Augustore. <sup>27</sup> Sugu masakure ìgũ ñerõ irideare masĩbirikererã, marĩ opu Augusto purogue iriumasĩña máa. Ìgũrẽ weresãdeare òãrõ masĩbirikererã ìgũrẽ iriurã, ubugorata iriubukoa, ãrĩyupu Festo Agripare.

**26***Pablo Agripare werede*

<sup>1</sup> Irasirigu Agripa Pablore:

—Wereka yure mu irideare! Ìgũsã murẽ weresãdeare mu yujumakũ pẽduakoa, ãrĩyupu.

Ìgũ irasũ ããrĩmakũ pẽgu, Pablo ìgũya mojõrẽ soemu, ìgũ irideare werenugãyupu:

2—Opu Agripa, dapagorare mu yure weredoremakū, buro usuyáa. Irasirigu yu irideare, judío masaka yure weresādeare āārīpererire murē weregura. 3 Gha judío masaka iririkurire gha gāme werenírdere ōārō masíkoa. Irasirigu bopoñarī merā yu weremakū, ōārō péka!

*Pablo Jesúsre bñremuburi dupiyuro ĩgū āārīrikudeare werede*

4'Āārīpererā judío masaka yaa nikū marā, Jerusalén marāde yu majĭgūgueta ĩgūsā merā āārīdeare masīma. 5 Yu maamuguetā fariseo bumu āārīdi āārībú. Murē irire wereduarā, weremasīma. Āārīpererā gha judío masaka watopeguere fariseo bumarā gha bñremurīrē gajirā nemorō ōārō yāma. 6 Marīpu gha ñekūsāmarārē masaka boanerārē masūgura, ārīdeare yu bñremurī waja yure weresārā ōogue iriuma wajamoāburo, ārīrā. 7 Gha judío masaka, Israel bumarā pe moĭōma pere su gubu peru pērēbejari buri marāgora, Marīpu marī boadero puru masūburire usuyarī merā yúa. Irasirirā ūmurī, ñamirī Marīpūre bñremuníkōāa. Opu Agripa, gha irire yúkeremakū, surāyeri judío masaka weresāma yu irire bñremurī waja. 8 Musā gapu, ¿nasirirā Marīpu boanerārē masūburire bñremuberi?

*Pablo Jesúsre bñremurārē ĩgū ñerō iriunadeare werede*

9'Iripoegue Jesús Nazaretmurē bñremurārē yu bokatīūrō ñerō iridūadibu. 10 Jerusalēguere paía oparā dorero merā wārā Jesúsre bñremurārē peresu iribu. Irasirigu oparā ĩgūsārē wējēdoremakū, yude neō kāmūtābiribu. 11 Āārīpereri ĩgūsā nerērī wiirigue ñajāa, Jesúsre bñremurārē ñerō iriunabu, ĩgūrē bñremurīrē piriburo, ārīgū. ĩgūsā merā buro guabu. Gaji makārīguedere irasūta ñerō irigorenabu.

*Pablo Jesúsre bñremunūgādeare werede*

12'Irasirigu Damascogue Jesúsre bñremurārē ñerō irigu waadibu, paía oparā yure: “Gha dorero merā waaka!” ārīmakū pégu. 13 Opu Agripa, yu maague waamakū, āsū waabu. Goeripoe āārīmakū, ūmugasigue abe ūmumu gosero nemorō gosesiribu yu puro, yu merā waanerā purudere. 14 Gha āārīpererā yebague meémejābu. Sugū yure hebreo ya merā werenímakū pébu. “Saulo, ¿nasirigu yure ñerō yarı mu? Mu yure ñerō irigu, mu basita ñerō yāa”, ārīmi yure. 15 ĩgū irasū ārīmakū pégu, yu gapu: “¿Noā āārīrī mu?” ārī sērēñabu. Marī Opu gapu āsū ārīmi: “Yu, Jesús, mu ñerō iriguta āārā. 16 Wāgānūgāka! Yu murē deyoa, yure moāboegu āārīburo, ārīgū. Irasirigu mu yure ĩādeare, purugue yu murē ĩmuburidere gajirārē weregukoa. 17 Yu murē judío masaka āārīmerārē buebure iriugura. Judío masaka, judío masaka āārīmerāde murē ñerō irimakū wijatagura. 18 Yu murē judío masaka āārīmerārē buedoregu iriugukoa, yaa kerere masīburo, ārīgū. Irasirirā ñerīrē pirirākuma. Koye ĩāpāmerā, naītīārōgue āārīrā irirosū āārībirikuma. Boyorogue āārīrā irirosū āārīrākuma. Wātī ĩgūsā opu āārībirikumi pama. Marīpu gapu ĩgūsā Opu āārīgukumi. Irasirigu, ĩgūsā yure bñremumakū ĩāgū, Marīpu ĩgūsā ñerī irideare kātīgukumi. ĩgūsārē ĩgūyarā āārīmakū irīgukumi”, ārīmi Jesús yure.

*Pablo, Jesús dorerire yñjudea*

19'Opu Agripa, ūmugasigue Jesús yure werenídeare tarinūgābiribu. 20 Irasirigu Damasco marārē ĩgūya kerere wereruroribu. Puru Jerusalén marārē, āārīpererogue Judea marārē werebu. Judío masaka āārīmerādere werebu. “Musā ñerō irideare bujawere, musā gūñarīrē gorawayuka! Marīpu gāāmerī gapure irika! Irasirirā musā gūñarī gorawayuadeare ĩmurākoa”, ārī buebu ĩgūsārē. 21 Yu irire buedeā waja judío masaka Marīpūya wiigue yu āārīgūrē ñeā wējēduarā irima. 22 ĩgūsā irasirikeremakū, Marīpu gapu

yure iritamunikōāmi. Irasirigu āārīpererā oparārē, ubu āārīrādere yu ĩgūya kerere wererire neō piribea. Iripoegue Moisés, gajirā Marīpuya kerere weredupiyunerā, puryue āsū waarokoa, ārīdeare werea. Āsū ārī gojanerā āārīmá: <sup>23</sup> “Cristo, Marīpu iriudi buro ñerō tarigakumi. ĩgū boadero puryu, ĩgūta masāpuryori, neō dupaturi boabirikumi. Irasirigu ĩgū masakare taugū āārīrē judío masakare judío masaka āārīmerādere masīmakū irigakumi”, ārī gojanerā āārīmá, ārī wereyupu Pablo Agripare.

*Pablo Agripare: “Jesúre buremuka!” ārī weredea*

<sup>24</sup> ĩgū irasū ārīpoeta Festo gaguiníyupu:

—Pablo, mirēgū yáa. Wári buetarisīā, mirērīmasū waáa, ārīyupu.

<sup>25</sup> Pablo gapu Festore ārīyupu:

—Yu opu, mirēbea. Yu wereri diayeta āārā. Irasirigu ire goepeyaro merā werea. <sup>26</sup> Opu Agripa gapu, yu wereri āārīpererire ōārō masīkumi. Irire masīa yu. Irasirigu ĩgūrē güiro marīrō werea. Yu Jesúyare weregu, yayerogue werebea, ārīyupu Pablo Festore. Irasū ārī odo, āsū ārīyupu Agripare:

<sup>27</sup> —Opu Agripa, Marīpuya kerere weredupiyunerā gojadeare buremua mu. Mu irire buremurīrē masīa yu, ārīyupu.

<sup>28</sup> Agripa ĩgūrē yujuyupu:

—Iropagā werekeregū, ¿yure Jesúre buremumakū iriduri? ārīyupu.

<sup>29</sup> ĩgū irasū ārīmakū pégu, Pablo yujuyupu ĩgūrē:

—Jesúyare wári, o mérōgā weregu, musā āārīpererārē yu irirosū ĩgūrē buremumakū gāāmea. Marīpuguerē irire sērēbosáa. Yu peresugue āārīgū irirosū musā āārīmakū tamerārē gāāmebea, ārīyupu.

<sup>30-31</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, Agripa, Festo, Berenice gajirā ĩgūsā merā doanerāde wāgānugā, gajī taribugue waa, ĩgūsā basi āsū ārī gāme wereníñurā:

—ĩgūrē i waja wējērō gāāmea, ārīrī máa. I waja peresu iriro gāāmea, ārīrīde máa, ārī gāme wereníñurā.

<sup>32</sup> Irasirigu Agripa āsū ārīyupu Festore:

—Pablo romano marā opure yu irideare weredukoa, ĩgū ārībirimakū, marī ĩgūrē peresugue āārīgūrē wiukōāboakuyo, ārīyupu.

## 27

*Pablöre Romague iriudea*

<sup>1</sup> Irasirirā Pablöre, gajirā peresu āārīrādere doódiru merā Italia nikūma makā Romague guā merā iriuma. Julio wāikugu surara opudere iriuma ĩgūsārē koredorerā. ĩgūsā romano marā opu Augusto wāikuguyarā surara āārīmá. <sup>2</sup> Guā Adramitio wāikuri makā marāya doódiru Asia nikūma perague waadiru merā waabu. Gajigu Aristarco wāikugu Macedonia nikūma makā Tesalónica wāikuri makāmude guā merā waami. <sup>3</sup> Gajinu gapu Sidón wāikuri makāma perague ejabu. Irogue ejadero puryu, Julio Pablöre bopoñarī merā ĩā, ĩgūrē ĩgū merāmarā puro naadoregu iriumi, ĩgūsā ĩgū gāāmerīrē siburo, ārīgū. <sup>4</sup> Guā iri makāgue āārānerā doódiru merā waamakū, buro mirū guare gajipārēgue wējāputaribujubu. Irasirirā Chipre wāikuri nugūrō kúgapu dujamakū taribu. Iro gapu mirū wējāpubiriweyabu. <sup>5</sup> Ciliciare, Panfliadere taribu. Puryu Licia nikūma makā Mira wāikuri makāgue ejabu.

<sup>6</sup> Guā irogue ejamakū, surara opu gajiru doódiru bokajami. Iriru Alejandriague aaradiru, Italiague waaburidiru āārībú. Irasirigu guare irirugue ñajādoremi. <sup>7</sup> Iriru merā waarā, mirū guare buro wējāpu kāmutamakū, yoaripoe yoobobu. Buro ñerō tariri merā waa, Gnido wāikuri makā bokatīūrō

ejabũ. Irore gũa tarimakũ, mirũ dupaturi bũro wẽjãpubũ. Gũa waaderoguere ejamasĩbiribũ. Irasirirã Creta wãikũri nũgũrõgue waa, Salmón wãikũri ñorõrẽ tariadero pũrũ, mirũ gũare neõ wẽjãputaribujubiribũ pama. <sup>8</sup> Iri nũgũrõ tũro taria, gariboretarianerãgue “Õãrĩ pera” wãikũrogue ejabũ. Iri pera Lasea wãikũri makã pũrogue ããrĩbũ.

<sup>9</sup> Gũa yoaripoe yooboadea waja puibũ waaburo mérõgã dũyabũ. Irasirigu Pablo doódiru moãrãrẽ weremi:

<sup>10</sup> —Péka! Marĩ dapagora waamakũ, iru doódiru, doebiride dederibukoa. Marĩdere mirĩboama goegorãa, ãrãdimi.

<sup>11</sup> Ìgũ irasũ ãrĩkeremakũ, surara opũ Pablo wererire pébirimi. Doódiru opũ, iriru wejatugũ wereri gapũre bũremũmi. <sup>12</sup> Ìgũsã ejadea pera gapũ puibũ tamumakũ, ñegorayuro. Irasirirã: “Fenice wãikũri makãgue waakõãdorea. Gajipoe irirã iroque puibũ tamubukoa”, ãrĩma. Fenice, Creta nũgũrõma makã abe ñajãrõ gapũ ããrĩrĩ makã ããrĩyuro. Iri makãma pera gapũre mirũ wẽjãpubiriweyayuro.

### *Wádiyague bũro mirũ waadea*

<sup>13</sup> Irasirirã sur gapũ mirũ wẽjãpuweyamakũ ìãrã, doódiru moãrã: “Õãrĩnũ ããrĩrokoa”, ãrĩ gũñadima. Gũa irirure ñajãa, Creta nũgũrõ tũro waabũ Fenicegue waadũarã. <sup>14</sup> Mérõgã pũrũ bũro mirũ nordeste wãikũri aaribũ. <sup>15</sup> Irasiriro gũaya doódirure mirũ wẽjãpubéokõãbũ. Mirũ iro wẽjãpumakũ gãme goroamasĩbiri, mirũ wẽjãpuro gapũta waabũ. <sup>16</sup> Gũa Cauda wãikũri nũgũrõgã tũrogue ejamakũ, mirũ wẽjãpubiriweyabũ. Irasirirã gũa bũro moãtarianerãgue doódirumarũ médiru kũmagãrẽ õãrõ tũãmu suapeobũ. Iriru wádiru mirĩmakũ, ìgũsã ñajãburidirugã ããrĩbũ. <sup>17</sup> Irirugãrẽ suapeo odo, wádirure pũgubudari merã suanemoma mirũ merã waarĩri, ãrĩrã. Pũrũ gũi, Sirte wãikũri ìmiparo miẽgue marĩrẽ mirũ ããrĩrĩ, ãrĩrã, ìgũsã mirũ ñeãrĩ gasiri suatúdea gasirire kuradijũkõãma. Ìgũsã kuradijuadero pũrũ, mirũ wẽjãpuro gapũta waabũ. <sup>18</sup> Gajinũ gapũ mũrãrõta bũro mirũ wẽjãpumakũ ìãrã, iriruma doebirire diague béobũ. <sup>19</sup> Gajinũ gapũdere iriruma ããrĩrĩrẽ diague béobũ. <sup>20</sup> Yoaripoe ñĩpirinũrĩ ããrĩmakũ, abe ãmũmũ, neñũkãde neõ deyomarĩma. Bũro mirũ wẽjãpubũ dapa. Irasirirã: “Iro diaye waakõãa”, ãrĩ masĩña marĩbũ gũare. “Mirĩ boakõãrãkoa”, ãrĩ gũñabũ.

<sup>21</sup> Irasirigu yoaripoe gũa baabirimakũ ìãgũ, Pablo gũa watopegue ããrãdi wãgãnũgã, ããrĩpererãrẽ ãrĩmi:

—Mũsã yũ Cretague weredeare pémakũ õãgorabukuyo. Marĩ iro wirimerã, irure poyanorẽ, doebiridere dedeubiriboakuyo. <sup>22</sup> Irasirirã dapagorare yũ weremakũ péka! Gũñaturaka! Gũbirikõãka! Neõ sugũ boabirikoa. Iru doódiru dita dederirokoa. <sup>23</sup> Yũ Marĩpũyagũ ããrã. Ìgũrẽ bũremua. Dapagã ñami ìgũrẽ wereboegũ yũre deyoami. <sup>24</sup> Æsũ ãrãmi: “Pablo, neõ gũibirikõãka! Mũ romano marã opũre mũ irideare weregũkoa. Marĩpũ mũrẽ maĩrĩ merã ìãgũ, mũ sãrẽaderosũta mũrẽ, mũ merãmarã irugue ããrĩrãdere taugũkumi”, ãrãmi. <sup>25</sup> Irasirirã gũñaturaka! Marĩpũ ìgũrẽ wereboegũ yũre ãrãaderosũta waamakũ irigũkumi, ãrĩ bũremua. <sup>26</sup> Irasiriro marĩrẽ nũgũrõgue mirũ wẽjãpumeétũrokoa, ãrĩ weremi Pablo.

<sup>27</sup> Su ñami, pe semana gũa Cretare wiriadero pũrũ, wádiya Adria wãikũdiya mirũ bũro wẽjãpuro gapũta waabũ dapa. Ñami deko ããrĩmakũ, doódiru moãrã: “Marĩ nikũgue ejarã irisuyua”, ãrĩma. <sup>28</sup> Irasirirã pũgubudague kõmerũrẽ suatúdiyu keoñama. Ìgũsã keoñamakũ, treinta y seis metrogora ãkũãbũ. Mérõta waa, dupaturi keoñamakũ, veintisiete metrogora ãkũãbũ. <sup>29</sup> Irasirirã ñami ããrĩyomakũ, ãtãyerigue meétuabukoa, ãrĩ gũirã, ãsũ irima. Wapikũri majĩ kõme



majĩrĩpare iriyaburigue pũgubudari merã suatúadeare wejaturu gapũ meéyoma irirure tũãñeãpauburo, ãrĩrã. Irasiri odo: “Murĩgora boyoro gããmeadãa”, ãrĩ gũñarikũma. <sup>30</sup> Iri ñamita irirure moãrã gapũ duridũarã irima. Irasiri gaji kũme majĩrĩrẽ wejadupiyuro gapũ meéyomurã yãa, ãrĩkato, doódirumarũ médirugãrẽ ãĩdiju, iriru merã duridũarã irima. <sup>31</sup> Īgũsã duridũamakũ ĩãgũ, Pablo surara opũre ĩgũyarã suraradere weremi:

—Īsã iru moãrã médirugã merã waamakũ, mũsã ããrĩpererã taribirikoa, ãrĩmi.

<sup>32</sup> Īgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surara gapũ médirugã ĩgũsã suadeadarire dítítã, diague béokõãma.

<sup>33</sup> Boyoburi dupiyuro Pablo ĩgũsãrẽ baadoregũ, ãsũ ãrĩmi:

—Pe semanagora waãa, mũsã baamerãta bũro gũñarikũro. <sup>34</sup> Irasirigu taridũarã baaka! ãrĩ, bũro sãrẽa. Neõ sugũ mũsã dederibirikoa. Mũsãya poadaride neõ dederibirikoa, ãrĩmi.

<sup>35</sup> Irasũ ãrĩ odo, Pablo pãrẽ ãĩ, ããrĩpererã ĩũrõ Marĩpũre: “Mũ merã usuyãa”, ãrĩ, irire dukawa baami. <sup>36</sup> Īgũ baamakũ ĩãrã, ĩgũsãde ããrĩpererã gũñatura baama. <sup>37</sup> Gũa irirugue ããrĩrã ããrĩpererã doscientos setenta y seis gora ããrĩbũ. <sup>38</sup> Irasirirã ĩgũsã ããrĩpererã baayapi, pũrũ irirugue ããrĩrĩ, wãri trigore diague béoma, kãrãwãridiru dujaburo, ãrĩrã.

### *Doódiru ĩmparogue soemũrĩbeja mirĩdea*

<sup>39</sup> Boyoripoe doódiru moãrã nũgũrõrẽ ĩãboka: “Ãsũ wãĩkũri nũgũrõ ããrã”, ãrĩ ĩãmasĩbirima. Dupatũgũguere ĩmparo ããrĩmakũ ĩãrã: “Sõõ bũanumuarã! Gajipoe irirã iro majãbukoa”, ãrĩma. <sup>40</sup> Irasirirã kũme majĩrĩrẽ ĩgũsã suadeadarire ditimeédijubéokõãma. Iri odo, wejadupabu wejaturi ĩgũsã suadeadarire kurama. Pũrũ iriru wejadupiyuro gapũ ããrĩrĩ surĩ gasirore ãĩwãgũnúma mirũ ãĩaburo, ãrĩrã. Irasiriro ĩmparo pũro gapũ numuabũ. <sup>41</sup> Numua, wejadupiyuro gapũ ĩmparo ãkũãberogue soemũrĩbejabũ. Neõ soebumasĩña marĩbũ. Iriru wejaturu gapũ makũrĩ pagari meétuamakũ waariakõãbũ.

<sup>42</sup> Irasũ waamakũ ĩãrã, surara gapũ ãrĩma:

—Iru mirĩmakũ, marĩ peresu irianerã bánumuã, duriakõãbukuma. Irasirirã ĩgũsãrẽ wẽjẽpeokõãrã! ãrĩ werenĩma ĩgũsã basi.

<sup>43</sup> Īgũsã opũ gapũ Pabloure taudũagu: “Neõ sugure wẽjẽbirikõãka! ããrĩpererã bámasĩrã mata nũgũrõ tũroque bánumuaka!” ãrĩmi. <sup>44</sup> “Gajirã taboa majĩrĩ merã, gaji iriruma waariadea majĩrĩ merã payanumuaka!” ãrĩmi. Irasirirã ããrĩpererã iri merã bánumuã, õãrõ tariperekõãbũ.

## 28

### *Pablo, Malta wãĩkũri nũgũrõrẽgũe ejadea*

<sup>1</sup> ããrĩpererã tũroque majãnũgãdero pũrũ iri nũgũrõrẽ ĩãmasĩbũ. Malta wãĩkũri nũgũrõ ããrĩdero ããrĩbũ. <sup>2</sup> Iri nũgũrõ marã masaka gũare õãrõ irima. Deko merẽmakũ, gũare bũro yũsakubũ. Irasirirã gũare peame diubosa, sũmadorema. <sup>3</sup> Pablode pea bojoñajãri seagu waa, seatĩãmi. Īgũ seatĩãripoe ãña ĩgũ sead-eague ããrãdi peame asiri gũiwirigu, Pabloure ĩgũya mojõgue kũrĩmeésiami. <sup>4</sup> Īgũrẽ kũrĩmeésiamakũ ĩãrã, iri nũgũrõ marã ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme werenĩma:

—Īĩ masakare wẽjẽdi ããrĩkumi. Īgũ dia wãdiyare tariadi ããrĩkeremakũ, marĩ bũremugõ masakare wajamoãdorego ĩgũrẽ okadorebirikumo, ãrãdima.



<sup>5</sup> Pablo gapu añarē peamegue wējāsiri meépeokōāmi. Neō pūrīsūbirimi.  
<sup>6</sup> Irasirimakū iārā, iro marā gapu: “Bijiakōārokoa”, ārīma. Īgūrē bijibiri-  
 makū iārā: “Gūñaña marīrō kōmoakōāgukumi”, ārīma doja. Yoaripoe Īgū  
 pūrīsūbirimakū iārā: “Īi sugu ūmugasigue marā opu āārīkumi”, ārīma.

<sup>7</sup> Gha majādero puro iri nūgūrō marā opu Publio wāikuya nikū āārībú. Ghare  
 Īgūya wiigie siiuami. Irasirirā gha urenū Īgū merā āārīmakū, ghare oārō irimi.  
<sup>8</sup> Publio pagu nimakuri yojo merā sīrīgū Īgū kārīrōgue peyami. Irasirigu Pablo  
 Īgūrē Īgū waa, Īgūya taribugue ñajāa, Marīpure sērē odo, Īgūya mojōrī merā  
 Īgū weka ñapeo, taumi. <sup>9</sup> Īgūrē taumakū iārā, āārīpererā gajirā iri nūgūrō  
 marā pūrīrikurā Pablo puro ejama. Īgūsā ejamakū Īgū, Pablo Īgūsādere taumi.  
<sup>10</sup> Īgū irasirimakū iārā, wari gajino sīma, ghare Īgūsā bremurīrē ĩmurā. Puru  
 gha waaburi dupiyurogā āārīpereri gha gāāmerī, gha baaburidere doódirugue  
 durisābosama.

### *Pablo Romague ejadea*

<sup>11</sup> Gha iri nūgūrōgue urerā abe āārādero puru, doódiru Alejandriague  
 aaradiru merā waabu doja. Iri iri nūgūrōgue puibu tamudero āārībú.  
 Iri ru wejadupiyurore pērā masaka bremurā Cástor, Pólux wāikurā keori  
 weadea āārībú. <sup>12</sup> Gha iri iri merā waa, Siracusa wāikuri makāma perague  
 ejabu. Irore urenū āārībú. <sup>13</sup> Iri makārē wiriwāgā, iri nūgūrō turo taria,  
 Regio wāikuri makāgue ejabu. Gajinu gapu gha waaripoe gha puru gapu  
 mirū wējāpuwāgāribu. Irasirirā gajinu gaputa Puteoli wāikuri makāgue ejabu.  
<sup>14</sup> Iroque gajirā Jesúre bremurārē bokajabu. Īgūsā ghare: “Su semana gha  
 merā dujaka!” ārīmakū pērā, su semanagora Īgūsā merā dujabu. Puru  
 Romague waarā, maa merā waabu. <sup>15</sup> Gajirā Roma marā Jesúre bremurā  
 gha waarī kerere pērā, Apio wāikuri makāgue ghare bokatīrīrā ejama. Iri  
 makā doebiri duari makā āārībú. Puru maague yoaweyaro waaripoe naarā  
 kārīrī wiiri, ure wii āārīrōgora gajirā ghare bokatīrīrā ejama. Īgūsā bokatīrīrā  
 ejamakū Īgū, Pablo usuyari merā Marīpure: “Murē usuyari sīa”, ārī, siñajā  
 gūñaturakōāmi. <sup>16</sup> Romague gha ejadero puru, surara opu peresu āārīrārē  
 Pablo merā āānerārē iro marā peresu āārīrārē korerā opure wiame. Pablo  
 gapure: “Suguta āārīdhamakū oārokoa”, ārī, sugu surara Īgūrē korebure pīmi.

### *Pablo Roma marārē buedea*

<sup>17</sup> Urenū puru Pablo judío masaka oparārē iro āārīrārē siiu neōmi. Īgūsā  
 nerēperemakū Īgū, āsū ārīmi:

—Yarā, yu marīyarārē, marī ñekūsāmarā iriunadeadere  
 tarinūgābirikeremakū, Jerusalén marā yure ñeā, romano marā oparāguere wia,  
 yure peresu irima. <sup>18</sup> Romano marā oparā gapu yure sērēña wiudhadima  
 wējērō gāāmea, ārīrī bokabirisīā. <sup>19</sup> Marīyarā judío masaka gapu neō yure  
 wiudhabirima. Īgūsā irasirimakū Īgū: “Romano marā opure yu irideare  
 weredorerā iriuka!” ārī sērēbu. Iri sērēgū, yu gapu marīyarārē: “Ñerō  
 irima”, ārī weresābiribu. <sup>20</sup> Irasirigu masārē ire werebu siiuabu. Marī judío  
 masaka yoaripoe yúdi, marīrē taugu, Jesucristo āārīmi. Yu Īgūrē bremurī  
 waja peresugue i kōmeda merā sāsūdi āārā, ārī weremi Pablo judío masaka  
 oparārē.

<sup>21</sup> Īgūsā Īgūrē ārīma:

—Neō su papera pū, marīyarā Judea marā, muyamarē gojadea pūrē ñeābea.  
 Īgūsā oōgue naarā ejanerāde murē neō ñerō ārī weresābirima. Gajirāde: “Ñerō  
 irimi”, ārī werebirima ghare. <sup>22</sup> I ditare masīa. Āārīpererogue marā masaka

m̄ merāmarārē: “Īgūsā bueri ñegorāa”, ārī wereníma. Irasirirā m̄ buerire péduakoa, ārīma.

<sup>23</sup> Irasirirā sun̄ irire wereníburin̄rē beye odo, waakōāma. P̄m̄ irin̄ ejamakū ĩārā, wārā masaka Pablo āārīrī wiigue ejama. Irasiriḡm̄ boyoripoe āārīmakū, ĩgūsārē buen̄gādi, bueneākōāmi. Marīp̄m̄ ĩgūyarārē doreri kerere buemi. Moisés gojadeare, Marīp̄m̄ya kerere weredupiyunerā gojadedere buemi, Jesúre b̄remuburo, ārīgū. <sup>24</sup> Surāyeri ĩgū buerire b̄remuma. Gajirā gap̄m̄ neō péduabirima. <sup>25</sup> Irasirirā surosū gūñabiri, wirianokōāma. Īgūsā wiriaripoe Pablo ārīmi:

—Ōāgū deyomarīgū Marīp̄m̄ya kerere weredupiyuḡm̄ Isaías merā marī ñekūsāmarārē diayeta weredi āārīmí. Āsū ārī weredi āārīmí:

<sup>26</sup> Masakare āsū ārī wereḡm̄ waaka: “Ĕm̄urik̄m̄ m̄sā yaare pékererā: ‘Irasū ārīduaro irikoa’, ārī neō pémasībea. Ĕm̄urik̄m̄ ȳm̄ ōārō iririre ĩākererā: ‘Irasū ārīduaro irikoa’, ārī neō ĩāmasībea”, ārī wereka ĩgūsārē!

<sup>27</sup> Yaa werenírīrē pémerā diayeta pémasībema. Irasirirā gāmpūrī pémerā, koye ĩāpāmerā irirosū āārīma. Irasū āārīmerā ĩāmasī, ōārō pémasībukuma. Irasirirā ȳm̄ pémasīrī sīrīrē oparā ȳre b̄remubukuma. Irasiriḡm̄ ĩgūsārē tauboakuyo, ārīdi āārīmí.\*

<sup>28</sup> Irasirirā m̄sā ȳre péduabiri waja dapagora merā Marīp̄m̄ masakare tauri kerere judío masaka āārīmerā gap̄m̄re wererā waarākoa. Īgūsā gap̄m̄ pérākuma, ārīmi Pablo judío masaka ĩgū p̄m̄ro nerēanerārē.

<sup>29</sup> ĩgū irasū ārīmakū pérā, ĩgūsā basi b̄ro gāme turi wiriama.

<sup>30</sup> Pe bojorigora Pablo iro marā ĩgūrē wayudea wiigue āārīmí. ĩgū iri wiigue āārīrī waja ĩgūsārē niyeru merā wajarinami. Iri wiigue āārīgú, ĩgūrē ĩārā ejanarārē us̄yari merā bokatīrīñeānami. <sup>31</sup> Güiro marīrō Marīp̄m̄ ĩgūyarārē doreri kerere, Jesucristoya keredere buenami. Neō suḡm̄ ĩgūrē: “Buebirikōāka!” ārībirima.

Iropata āārā.

Lucas

## ROMANOS

### *Pablo Roma marārē òãdoredea*

<sup>1</sup> Yũ Pablo, Jesucristore moãboegũ ããrã. Marĩpũ yũre ìgũ masakare tauri kerere buedoregũ beyepĩmi.

<sup>2</sup> Iripoegue Marĩpũ ìgũyare weredupuyunerãrē iri kerere weredi ããrĩmĩ. Irasirirã irire ìgũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojanerã ããrĩmã. <sup>3</sup> Ìgũsã gojadea, Marĩpũ magũ marĩ Opũ Jesucristoya kere ããrã. Ìgũta i ùmũguere marĩ irirosũ dupũkũgũ deyoagũ, David parãmi ããrĩturiagũ ããrĩdi ããrĩmĩ. <sup>4</sup> Ìgũ, Òãgũ deyomarìgũrē opagũ ããrĩmi. Ìgũ boadero pũrũ, Marĩpũ ìgũ turari merã ìgũrē masũdi ããrĩmĩ ããrĩpererãrē: “Diayeta yũ magũ ããrĩmi”, ãrĩ ìmugũ. <sup>5</sup> Ìgũta gũare òãrõ irigũ, Jesucristo merã ìgũyare weredoregũ pími, ããrĩpereri buri marārē ìgũrē bũremurãno ìgũ dorerire iriburo, ãrìgũ. <sup>6</sup> Mũsãdere Jesucristoyarã ããrĩburo, ãrìgũ, beyedi ããrĩmĩ.

<sup>7</sup> Irasirigũ yũ mũsãrē Marĩpũ beyenerãrē ããrĩpererã Roma marārē òãdoredea. Marĩpũ ããrĩnìgũ, marĩ Opũ Jesucristo mũsãrē òãrõ iritamũ, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo.

### *Pablo: “Romague waadũakoa”, ãrĩ gojadea*

<sup>8</sup> Ire mũsãrē wererũrorigũra. ããrĩperero marã masaka, mũsã Jesucristore bũremurĩrē werenĩperekõãma. Irire pégu, Jesucristo iritamurĩ merã Marĩpũre mũyari sĩa. <sup>9</sup> ããrĩpereri yũ turari merã Marĩpũ yũre dorerosũta masakare ìgũ magũya kerere werea. Irasirigũ ìgũrē sērērikũ, mũsãya ããrĩburire sērēbosanìkõãa. Marĩpũ irire masĩmi. <sup>10</sup> Irasirigũ Marĩpũre: “Mũ yũre Romague iriudũagũ, yũ waaburire ãmuyuka!” ãrĩ sērēnãa. <sup>11</sup> Mũsã pũro ejagũ, gũñaturari merã Jesũre bũremunemoburo, ãrìgũ, ìgũyare weredũakoa, Òãgũ deyomarìgũ yũre iritamurõsũta mũsãdere iritamuburo, ãrìgũ. <sup>12</sup> Marĩ Jesũre bũremurã ããrã. Irasirirã mũsã, yũ ìgũrē bũremumakũ ìãrã, nemorõ gũñaturarãkoa. Yũde, mũsã ìgũrē bũremumakũ ìãgũ, gũñaturagũkoa.

<sup>13</sup> Yaarã, yũ mũsã pũro waadũarire masĩmakũ gããmekoa. Gajero marã masaka yũ Jesũya kerere weremakũ pérã, ìgũrē bũremuma. Irasirigũ mũsãya makã marãdere irire wereru waadũakoa, ìgũsãde ìgũrē bũremuburo, ãrìgũ. <sup>14</sup> Marĩpũ yũre ããrĩpererãrē iri kerere weredoremi. Paga makãrĩ marārē, mutã makãrĩ marārē, masĩrãrē, masĩmerãdere weredoremi. <sup>15</sup> Irasirigũ mũsãya makã marārē Jesũre bũremumerãrē ìgũya kerere bũro weredũakoa.

### *Jesũya kerere pérã, ìgũrē bũremunũgãrãkuma, ãrĩ gojadea*

<sup>16</sup> Masaka iri kerere pérã, ìgũrē bũremunũgãrãkuma. Irasirigũ Marĩpũ ããrĩpererã Jesũre bũremurãrē ìgũ turari merã taugũkumi, perebiri peamegue waabirikõãburo, ãrìgũ. Judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde iri kerere pé, ìgũrē bũremumakũ, Marĩpũ ìgũsãrē taugũkumi. Irasirigũ yũ, gũyasĩrĩrĩ marĩrõ gũñaturari merã iri kerere werea.

<sup>17</sup> Iri kere ãsũ ãrã. Marĩpũ Jesucristore bũremurã direta: “Òãrã ããrĩma”, ãrĩ ìãmi. Marĩpũya kerere gojadea pũguedere ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpũ irasũ bũremurãrē: ‘Òãrã ããrĩma’, ãrĩ ìãmi. Irasirirã ìgũ merã ããrĩnìkõãrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

### *Masaka ìgũsã ñerĩ iriri merã waja opama, ãrĩ gojadea*

<sup>18-19</sup> Marĩpũ masakare ìgũyamarē òãrõ masĩmakũ yãmi. Ìgũ irire masĩmakũ irikerepũrũ, ñerĩrē yãma. Irasirirã Marĩpũya diayemarē masĩmerã dujama.

Irasirigu Marĩpu ãmugasigue ããrĩgũ ããrĩpererã diayemarẽ irimerãrẽ, ñerõ irirãrẽ ãgũ burõ wajamoãburire masĩmakũ yámi. <sup>20</sup> Marĩpu deyomarĩgũ ããrĩkererũ, ãgũ neõgorague i ãmurẽ ããrĩpereri iridea merã ãgũ perebiri turarire, ãgũyamarẽ masĩsũa. Irasirirã masaka ãgũrẽ: “Masĩbirisĩã, waja opabea”, ãrĩmasĩbirikuma.

<sup>21</sup> Marĩpuyamarẽ masĩkererã, ãgũrẽ: “Õãtaria mũ”, ãrĩ burẽmubema. ãgũ õãrõ irikererũ, ãgũrẽ: “Õãã”, ãrĩ, usuyari sĩbema. Irasirirã ãgũyare pẽmasĩmerã dujama. Ñerĩ direta gũñarĩ opama. Irasiro ãgũsã gũñarĩguere naĩtĩãrõ irirosũ ããrã. <sup>22</sup> “Gũna masĩã ããrã”, ãrĩkererã, Marĩpuyare neõ pẽmasĩmerã waama. <sup>23</sup> Irasirirã Marĩpu ããrĩnĩgũ gapure burẽmubema. Purugue boaburi gapure: masaka keorire, mirã, waimurã paárã, pĩrũa keori ãgũsã weadeare burẽmuma.

<sup>24</sup> Irasirigu Marĩpu ãgũsãrẽ ãgũsã ñerĩrẽ uribejari direta irinaburo, ãrĩgũ, béomi. Irasirirã gũyasĩũrõ ñerĩrẽ gãme irinĩkõãma. <sup>25</sup> Marĩpuya diayema gapure burẽmubema. ãrĩgatori direta õãrõ pẽma. Irasirirã Marĩpu ããrĩpereri i ãmurẽ iridi gapure burẽmumerã, ãgũ iridea gapure burẽmuma. ãgũsã ãgũrẽ burẽmubirikererũ, marĩ gapu ãgũrẽ: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usuyari sĩnĩkõãrõ gããmea. Irasũta irirã!

<sup>26</sup> ãgũsã burẽmubiri waja Marĩpu ãgũsãrẽ béomi, ãgũsã gããmerõ gũyasĩũrõ ñerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã nome ãmarẽ marãpũkũdũabema. Nome basita gãme marãpũkũdũarã irirosũ ããrĩma. Irasirirã ãgũsã nome seyaro ñerõ yáma. <sup>27</sup> Ñmade irirosũta yáma. Nomerẽ marãpokũdũabema. Ñma basita gãme marãpokũdũarã irirosũ ããrĩma. ãgũsã ãma seyaro ñerõ yáma. Irasirirã ãgũsã basita ñerõ iriri waja ãgũsãya dupũrere poyanorẽma.

<sup>28</sup> ãgũsã Marĩpũre masĩdũabiri waja ãgũsãrẽ béomi, ñerĩ gũñarĩ direta opaburo, ãrĩgũ. Irasirirã noó gããmerõ ñerĩrẽ irinĩkõãma. <sup>29</sup> ããrĩpereri ñerĩrẽ iririkũma. Ñma nome merã, nome ãma merã ñerõ iririkũma. Ñetariro iririkũma. Gajerãyare burõ gããmema. Gajerãrẽ ñerõ iridũama. Gajerã gajino opamakũ ããrã, ãgũsãrẽ ããturima. Gãmewẽjẽrikurã, gãmekẽãrikurã, ãrĩgatorikurã, ñerõ ããrĩrikurã, burõ kerekurã ããrĩma. <sup>30</sup> Gajerãrẽ ãrĩgatori merã ñerõ ãrĩ werenĩma. Marĩpũre gããmemerã dooma. Gajerãrẽ ããmurĩrikũma. “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarã: “Õãrõ yáa”, ãrĩ werẽgorenama. Gajerõsũperi ñerĩ iririre iribokadũama. ãgũsã pagũsãmarãrẽ tarinũgãrikũma. <sup>31</sup> Õãrĩrẽ pẽmasĩdũabema. Gajerãrẽ: “Ãsũ irirãra”, ãrĩdeare neõ keoro iribema. Neõ sugunorẽ maĩrĩ merã ããbema. ãgũsãrẽ gajerã ñerõ irideare neõ kãtimasĩbema. Gajerãrẽ bopõñabema. <sup>32</sup> Marĩpu irasirirãrẽ: “Wajamoãgũra”, ãrĩderõsũta irigũkumi. Perebiri peamegue béogũkumi. ãgũsãrẽ béoburire masĩkererã, ñerĩrẽ neõ piribema. Gajerã ãgũsã irirosũ ñerĩrẽ irimakũ ããrã, õãrõ usuyari merã ããma.

## 2

### *Ñerĩ irirãrẽ Marĩpu diayeta wajamoãgũkumi, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Irasirirã gajerãrẽ werẽwũarã ãgũsã irirosũ irikererã, mũsã basita werẽwũarã yáa. ãgũsãrẽ: “ãgũsã ñerõ iriri waja, waja opama”, ãrĩrã, mũsã basita: “Gũnde waja opãã”, ãrĩrã irirosũ ããrã yáa. <sup>2</sup> Marĩpu ñerĩ irirãrẽ: “ãgũsã ñerĩ iriri waja, wajamoãgũra”, ãrĩgũ, diayeta ãrĩgũ yámi. Irire masĩa marĩ. <sup>3</sup> Mũsã gajerãrẽ: “Ñerõ yáma”, ãrĩ werẽwũarã, ãgũsã irirosũ irikererã: “Marĩpu gũna gapure wajamoãbirikumi”, ¿ãrĩ gũñarĩ? Irire irasũ ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩpu mũsãdere mũsã ñerõ iriri waja, wajamoãgũkumi.

4 Musā ñerĩ irirã: “Marĩpu guare buro bopoñarĩ merã ãgũ, mata wajamoãbemi”, ãrĩ gũñabirikõaka! Õãrõ pémasĩka! Musā ñerõ iririre bujaweremakũ ãduagu, musã gũñarĩrẽ gorawayumakũ ãduagu, mata wajamoãbemi. 5 Mata wajamoãbirikeregu, musã ãgũrẽ neõ pébirimakũ ãgũ, ñerõ iririre neõ piridubirimakũ ãgũ, musã merã guanemomi. Irasirigu purugue ããrĩpererã ñerãrẽ ãgũ wajamoãrĩnu ejamakũ, musãrẽ buro wajamoãgukumi. ãgũ irasirimakũ ãrã, ããrĩpererã: “Diayeta ãgũsãrẽ wajamoãgũta yãmi”, ãrĩ masĩrãkuma. 6 Irinurẽ Marĩpu masakakure ãgũsã irideare ãa beye, keoro wajarigukumi. 7 Õãrĩrẽ irinĩrã gapu: Marĩpu merã ããrĩduarã: “Musã õãrõ yãa”, ãrĩmakũ péduarã, ãgũ purugue perebiri okarire opaduarã ããrĩma. Irasirigu ãgũsãrẽ perebiri okarire sũgukumi, ãgũ merã ããrĩnikõãburo, ãrĩgũ. 8 ãgũsã gããmerõ irirã gapu diayemarẽ iridubema. Ñerĩ direta iridubama. Irasirigu Marĩpu ãgũsã merã gua, buro ãgũsãrẽ wajamoãgukumi. 9 ããrĩpererã ñerĩ irirã ñerõ tari, buro gũñarĩkũrãkuma. Judío masakare waapurorirokoa. Judío masaka ããrĩmerãdere irasũta waarokoa. 10 Marĩpu ããrĩpererã õãrĩ irirã gapure: “Õãrõ yãma”, ãrĩ ãgũkumi. ãgũsãrẽ ãgũ merã õãrõ ããrĩmakũ irigukumi. Irasirigu siuñajãrĩ opamakũ irigukumi. Judío masakare irire iripurorigukumi. Judío masaka ããrĩmerãdere irasũta irigukumi.

11 Marĩpu marĩ ããrĩpererãrẽ: judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere sũrosũta ããmi. 12 Judío masaka ããrĩmerã, Marĩpu Moisére doreri pídeare opabirikererã ñerĩ irimakũ ãgũ, Marĩpu ãgũsãrẽ perebiri peamegue béogukumi. Judío masaka ãgũ doreri pídeare oparãde ñerĩ irimakũ ãgũ, ãgũsãdere irire tarĩngãrĩ waja, wajamoãgukumi. 13 ãgũ Moisére doreri pídeare pékererã irire iribirimakũ ãgũ, ãgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ããbemi. Irire irirã gapure: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ããmi. 14 Judío masaka ããrĩmerã Marĩpu Moisére doreri pídeare opabirikererã õãrõ irirã, Marĩpu dorederosũta yãma. Irasirirã ãgũsã basi Marĩpu doredeare oparã irirosũ irire yãma. 15 Marĩpu ãgũsã gũñarĩgue ãgũ doredeare masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirirã ãgũ dorederosũta irirã, irire masĩrã irirosũ yãma. Õãrõ irirã, o ñerõ irirã, ãgũsã gũñarĩ merã ãgũsã irideare masĩma. Ñerĩrẽ irianerã: “Waja opãa”, ãrĩ gũñama. Irasũta õãrĩrẽ irianerãde: “Waja opabea”, ãrĩ gũñama.

16 Irasirigu Marĩpu ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnu ejamakũ, Jesucristore: “ããrĩpererã gũñarĩrẽ, ãgũsã gajerã ããberogue irideare ãa beyeka!” ãrĩgũkumi. Irasirigu Jesucristo ñerĩ gũñarĩ oparãrẽ, ñerĩ iririkũrãrẽ: “Wajamoãgũra”, ãrĩgũkumi. Õãrĩ gũñarĩ oparãrẽ, õãrõ iririkũrãrẽ: “Wajamoãbirikoa”, ãrĩgũkumi. Marĩpu masakare tauri kerere buegu, irireta buea yu.

### *Marĩpu Moisére doreri pídeamarẽ gojadea*

17 Musã gapu: “Guã judío masaka Marĩpu Moisére doreri pídeare buremusĩã, gajerã nemorõ Marĩpũyarã ããrã”, ãrĩ gũñadãa. 18 Gajire ãsũ ãrĩ gũñãa: “Guã Marĩpu gããmerĩrẽ, ãgũ Moisére doreri pídeare masĩrã ããrĩsĩã, õãrĩ direta beyemasĩã. 19 Irasirirã koye ããmerãrẽ tũãdupuyuwãgãrã irirosũ Marĩpũyare masĩmerãrẽ buemasĩã. Naĩtĩãrõgue ããrĩrãrẽ sĩãgoro irirosũ diayema iririre masĩmerãrẽ diayema gapure ãgũsãrẽ iridorea. 20 Marĩpu Moisére doreri pídeare opasĩã, diayema iririre õãrõ masĩã. Irasirirã masĩmerãrẽ, majĩrã irirosũ ããrĩrãrẽ buerimasã ããrã”, ãrĩ gũñadãa musã. 21 Gajerãrẽ irasũ ãrĩ buekererã, ¿nasirirã musã basi bueberi? “Yajabirikõaka!” ãrĩ buekererã, ¿nasirirã yajari musã? 22 “Gajigu marãpo, gajego marãpu merã ñerõ iribirikõaka!” ãrĩ buekererã, ¿nasirirã irasũ yãrĩ? Masaka buremurĩ keori



weadeare dookererã, ¿nasirirã ìgüsã buremurĩ wiirimarẽ yajari, irire opa-  
murã? <sup>23</sup> “Marĩpu Moisére doreri pídeare opasĩã, gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ  
gũñakererã, iri dorerire tarinugãrã, gajerãdere ìgürẽ buremubirimakũ irirã  
yáa. <sup>24</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue musã irasiririre ãsũ ãrĩ gojasũdero  
ããrĩbú: “Musã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpure ñerõ ãrĩ  
werenĩmakũ yáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

<sup>25</sup> Musã judío masaka Marĩpu Moisére doreri pídeare irirã, musãya dupuma  
gasirogãrẽ\* wiirisũnerã ããrĩmakũ õãgorãa. Marĩpu musãrẽ: “Yaarã ããrĩma”,  
ãrĩ ìãmi. Irire tarinugãrã, musãya dupuma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã irirosũ  
ããrã. <sup>26</sup> Judío masaka ããrĩmerã irasũ wiirisũbirinerã ããrĩkererũ, Marĩpu  
Moisére doreri pídeare irimakũ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ ìãgũkumi. Judío  
masakadere ìgüsã irire irimakũ, irasũta ãrĩ ìãgũkumi. <sup>27</sup> Judío masaka  
ããrĩmerã gapu ìgüsãya dupuma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã ããrĩkererã, Marĩpu  
doredeare irirã, musãrẽ judío masakare iri doredeare oparãrẽ musã irire  
tarinugãrĩ waja: “Waja opama”, ãrĩrãkuma. <sup>28</sup> Sugu judío masakũ irasũ  
wiirisũdi: “Marĩpuyagu ããrã”, ãrĩ gũñakereru, Marĩpure buremubi, diayeta  
Marĩpuyagu, judío masakũgora ããrĩbemi. <sup>29</sup> Marĩpuyarã gapu irasũ wi-  
irisũnerã dita ããrĩbema. Oãgũ deyomarĩgũ ìgüsãya gũñarĩgue õãrĩ merã  
gorawayumakũ iridero purũ, ìgüsã Marĩpuyarã, judío masakagora ããrĩma.  
Masaka ìgüsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ìãbirikererũ, Marĩpu gapu: “Õãrã  
ããrĩma”, ãrĩ ìãmi.

### 3

<sup>1</sup> Musã, yu irasũ ãrĩmakũ pérã: “¿Gua judío masaka, guaya dupuma  
gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩrĩ wajamarĩkuri?” ¿ãrĩ gũñarĩ? <sup>2</sup> Gua judío  
masaka ããrĩmakũ õãgorãa. Marĩpu guare wãri õãrĩrẽ sídi ããrĩmĩ. Irasirigu  
guare ìgũya kerere pípuroridi ããrĩmĩ, irire gajerãrẽ weredoregu. <sup>3</sup> Yu irasũ  
ãrĩmakũ pérã: “Judío masaka surãyeri Marĩpu ìgüsãrẽ: ‘Ãsũ irigũra’, ãrĩdeare  
buremubirimakũ, irire iribirikumĩ” ¿ãrĩ gũñarĩ? <sup>4</sup> Neõ irasũ ãrĩ gũñabirikõãka!  
Ããrĩpererã masaka ãrĩgatokerepurũ, Marĩpu gapu neõ ãrĩgatobemi. ìgũya  
werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Gupũ, mu werenĩrĩ merã masakare mu diayema iririre masĩmakũ yáa. Mu  
ãrĩderosũta keoro irimakũ, neõ sugu masakũ murẽ: “Diaye iribemi”,  
ãrĩmasĩbirikumĩ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.\*

<sup>5</sup> Gajerã irire pérã, ãsũ ãrĩmoãmabokuma: “Gua ñerõ iriri merã Marĩpu diaye  
iriri masakare masĩmakũ yáa. Gua irasirikerepurũ, Marĩpu guare wajamoãgũ,  
diaye iribemi”, ãrĩbokuma. <sup>6</sup> Neõ irasũ ããrĩbea. ìgüsã irasũ ãrĩrĩ keoro ããrĩmakũ,  
Marĩpu neõ sugunorẽ ìgüsã ñerõ irikererũ, wajamoãbiribokumi.

<sup>7</sup> Gajerã idere ãrĩmoãmabokuma: “Gua ãrĩgatori merã Marĩpu ãrĩgatobi  
ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ yáa. Irasirirã ìgürẽ: ‘Õãtarimi’, ãrĩ buremuma.  
Gua irasirikerepurũ, Marĩpu guare wajamoãgũ, diaye iribemi”, ãrĩbokuma.  
<sup>8</sup> Ãsũ ãrĩbokuma doja: “Gua ñerĩ irimakũ, gajerã Marĩpu õãgũ ããrĩrĩ gapure  
masĩnemorãkuma”, ãrĩbokuma. Surãyeri guare ñerõ gũñarĩ merã: “Pablosãde  
irasũta ãrĩ buema”, ãrĩ werenĩma. ìgüsã irasũ ãrĩrĩ waja Marĩpu ìgüsãrẽ  
wajamoãgũ, diayeta irigũkumi.

#### *Ããrĩpererã masaka waja oparã dita ããrĩma, ãrĩ gojadea*

\* **2:25** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpu Abrahãrẽ ìgũ pũrã ãmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, ìgüsãya dupuma  
gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmĩ. Purũ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmĩ. Irasirirã judío masaka Abraham  
parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ìgüsã pũrã ãmarẽ su mojóma pere gaji mojó ureru pẽrẽbejarinarĩ  
waaró merã ìgüsã deyoadero purũ irasũ yãma. \* **3:4** Sal 51.4

<sup>9</sup> ¿Naásũ arĩ gũñarĩ? ¿Marĩpu iũrõ marĩ judío masaka, gajerã nemorõ õãrã ããrĩrĩ? Neõ irasũ ããrĩbea. Marĩ ããrĩpererã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde ñerõ irirã ããrĩsĩã, waja oparã dita ããrã. Irire yu musãrẽ weresiabu.

<sup>10</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ arĩ gojasũdero ããrĩbũ:  
Neõ sugũno õãgũ mámi. Neõ marĩgorakõãmi.

<sup>11</sup> Neõ Marĩpuayare pémasĩgũ mámi. Neõ sugũno ãgũrẽ masĩduagu mámi.

<sup>12</sup> ããrĩpererã Marĩpuayare irituyamerã, dedirimurã dita ããrĩma. Neõ sugũno õãrĩrẽ irigu mámi. Neõ marĩgorakõãmi.✧

<sup>13</sup> Masãgobe toyori gobe ãrĩwiurosũ ãgũsã ñerĩ werenĩrĩ ããrã. ãrĩgatorikuma.  
ãña disigue nima opagu irirosũ pũrĩrõ werenĩma.✧

<sup>14</sup> Ñerĩ diretta werenĩ, gajerãrẽ dojama. Buro turirikuma.✧

<sup>15</sup> Masakare wẽjẽbéoduari directa opasurima.

<sup>16</sup> Noó ãgũsã waaró masakare poyanorẽ, ãgũsãrẽ ñerõ tarimakũ yáma.

<sup>17</sup> Gajerãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ neõ iribema.✧

<sup>18</sup> Marĩpure gopeyari merã buremubema. Irasirirã ãgũrẽ gũibema, arĩ gojasũdero ããrĩbũ.✧

<sup>19</sup> Marĩ ire masĩa. ããrĩpererã Moisés doreri gua judío masakare: “ãsũ irika!” arĩ pídeare iripeobirisĩa: “Waja opabea”, arĩmasĩbema. Irasirirã ããrĩpererã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde waja opasĩa, Marĩpu wajamoãsumurã dita ããrĩma. <sup>20</sup> Neõ sugũ masakũ Moisés doredeare iripeomasĩbemi. Irasirigu: “Marĩpu yure: ‘Õãgũ ããrĩmi’, arĩ ãgũkumi”, arĩmasĩbirikumi. Marĩpu iri dorerire pídea merãta marĩrẽ: “Ñerã ããrã”, arĩ masĩmakũ yámi.

*Marĩ Jesucristore buremurĩ merã tausũrãkoa, arĩ gojadea*

<sup>21-22</sup> Daporare Marĩpu marĩrẽ ire masĩmakũ yámi. Marĩ Jesucristore buremumakũ, ãgũ Moisére doreri pídeare iripeobirikerepuu, marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, arĩ ããmi. Irasirigu marĩ ããrĩpererãrẽ Jesucristore buremurãrẽ sũrosũta ããmi. ãgũ irasũ arĩ ããburire Moisés, gajerã ãgũyare weredupuyurimasãde ãgũya kerere gojadea pũgue gojanerã ããrĩmã.

<sup>23</sup> Marĩ ããrĩpererã ñerĩ irirã dita ããrã. Irasirirã, Marĩpu: “Yu merã õãrõ ããrĩrãkoa”, arĩdeare marĩ basi neõ bokabirikoa. <sup>24</sup> Marĩ irasũ ããrĩkerepuu, Marĩpu marĩrẽ maĩgũ ãgũ magũ Jesucristore iriudi ããrĩmĩ, marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadoregu. Irasirigu, marĩrẽ Jesucristore buremurãrẽ: “Waja opamerã ããrĩma”, arĩ ããmi. <sup>25</sup> Marĩpu Jesucristore ããrĩpererã masakare ãgũsã ñerĩ iridea wajare wajaridoregu, ãgũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Irasirigu, Jesucristo boagu dí béodea merã ãgũrẽ buremurãrẽ ãgũsã ñerĩ iridea wajare kãtidi ããrĩmĩ. Bopoñagũ ããrĩsĩã, iripoegue marãdere ãgũsã ãgũ: “ãsũ irigura”, arĩdeare buremudea merã ãgũsã ñerõ iridea wajare kãtidi ããrĩmĩ. Irire irigu, ãgũ diaye irigu ããrĩrĩrẽ ããmi. <sup>26</sup> Marĩpu dapora marãdere Jesús marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadea merã ãgũrẽ buremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, arĩ ããmi. Irasirigu marĩrẽ ãgũ diaye irigu ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yámi.

<sup>27</sup> Irasirirã Marĩpu iũrõ marĩ basita: “Õãrã ããrã, ãgũ Moisére doreri pídeare iripeorã yáa”, arĩmasĩbea. ãsũ gapu arĩ masĩa. Marĩpu, Jesúsre marĩ buremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, arĩ ããmi. <sup>28</sup> Ire masĩa. Marĩpu Moisére doreri pídeare marĩ irimakũ meta marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, arĩ ããmi. Marĩ Jesúsre buremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, arĩ ããmi.

<sup>29-30</sup> ¿Marĩpu judío masaka directa Opu ããrĩrĩ? Neõ irasũ ããrĩbemi. Judío masaka, judío masaka ããrĩmerãdere ãgũ sugũta ããrĩpererã Opu ããrĩmi.

✧ 3:12 Sal 14.1-3; 53.1-3 ✧ 3:13 Sal 5.9; 140.3 ✧ 3:14 Sal 10.7 ✧ 3:17 Is 59.7-8 ✧ 3:18 Sal 36.1

Irasirigu, ĩgũsã Jesũre bũremumakũ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.  
<sup>31</sup> Irasirirã marĩ Jesũre bũremurã, ĩMarĩpũ Moisére doreri pídeare béorã yári?  
 ããrĩbea. Marĩ ĩgũrẽ bũremurã Marĩpũ dorerire nemorõ irinemowãgãrãkoa.

## 4

### *Pablo, Abraham Marĩpũre bũremudeare gojadea*

<sup>1</sup> Irasirirã, ĩnaásũ ãrĩrãkuri Abrahãrẽ, marĩ ñekũ ããrĩpũroridire? ĩNaásũ waayuri ĩgũrẽ? <sup>2</sup> Marĩpũ Abrahãrẽ: “Õãrõ irigu ããrĩsĩã, õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãbodi ããrĩkerepũrũ, Abraham ĩgũ basi: “Marĩpũ ĩũrõ õãrõ yãa”, neõ ãrĩmasĩbiriunadi ããrĩmĩ. <sup>3</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Abraham Marĩpũre bũremumakũ, Marĩpũ ĩgũrẽ: ‘Õãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãdi ããrĩmĩ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

<sup>4</sup> ãsũ ããrã. Sugũ gajino moãdire wajarirã, irasũ sĩkõãrã meta irikuma. ĩgũ moãdea waja wajarirã irikuma. <sup>5</sup> Marĩpũ gapũ irasiribemi. Ñerãrẽ, ĩgũsã õãrĩrẽ iribirikerepũrũ, ĩgũrẽ bũremumakũ: “Waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigu, marĩ ĩgũrẽ bũremumakũ: “Yũ ĩũrõ õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. <sup>6</sup> Iripoeguemu Davide yũ ãrĩrõsũta gojadi ããrĩmĩ. Marĩpũ masaka iririre ĩãgũ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãgũ meta ããrĩmi. ĩgũrẽ bũremurã direta: “Õãrã ããrĩmã”, ãrĩ ĩãgũ ããrĩmi. Irasirirã ĩgũ merã õãrõ usuyama. <sup>7</sup> Irire ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ David:

Marĩpũ dorerire tarinũgãrãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea wajare ĩgũ kãtimakũ, õãrõ usuyama.

<sup>8</sup> Marĩpũ ĩgũsã ñerõ iridea wajare: “Neõ gũñabirikoã”, ãrĩmakũ, õãrõ usuyama, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ David.\*

<sup>9</sup> Judío masaka ĩgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiirisũnerã dita usuyabirikuma. Judío masaka ããrĩmerãde usuyarãkuma. Abrahãrẽ dupaturi gũñaka! ĩgũ Marĩpũre bũremumakũ, Marĩpũ ĩgũrẽ: “Õãgũ, waja opabi ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> ĩNaásũ ããrĩmakũ, Marĩpũ Abrahãrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãyuri? ĩgũya dupũma gasirogãrẽ wiiridero pũrũ, ĩgũrẽ irasũ ãrĩ ĩãyuri? ããrĩbea. ĩgũ irire iriburi dupuyurogueta: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãsiadi ããrĩmĩ. <sup>11</sup> Marĩpũ ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdero pũrũ, ĩgũrẽ irasũ wiiridoredi ããrĩmĩ, ĩgũyagu ããrĩrĩrẽ ĩmudoregu. Irasirigu dupuyurogue ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdeare diaye masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Sugũ Abraham bũremuderosũta Marĩpũre bũremumakũ, Marĩpũ ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigu Abraham ããrĩpererã Marĩpũre bũremurã ñekũ ããrĩpũroridi ããrĩmĩ, ĩgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiirisũbirikerepũrũ.

<sup>12</sup> ããrĩpererã ĩgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiirisũnerã Marĩpũre bũremurã, diayeta Abraham parãmerã ããrĩma. Abraham irasũ wiirisũburi dupuyuro Marĩpũre bũremuderosũ ĩgũsãde bũremurã, diayeta Abraham parãmerã ããrĩma.

### *Marĩpũ, Abraham ĩgũrẽ bũremumakũ: “ãsũ irigũra”, ãrĩdeare gojadea*

<sup>13</sup> Marĩpũ Abrahãrẽ: “I nikũrẽ mũrẽ, mũ parãmerã ããrĩturiarãdere sĩgũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ĩgũ doredeare irimakũ ĩãgũ meta irasũ ãrĩdi ããrĩmĩ. ĩgũrẽ bũremumakũ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmĩ. Irasirigu ĩgũrẽ: “I nikũrẽ sĩgũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>14</sup> Marĩpũ ĩgũ doredeare irirã direta: “Sĩgũra”, ãrĩdeare sĩmakũ, marĩ ĩgũrẽ bũremurĩ wajamarĩbokuyo. Irasũ ããrĩmakũ, ĩgũ Abrahãrẽ: “Sĩgũra”, ãrĩdea ubu ããrĩrĩta ããrĩyuwarikũkõãbokuyo. <sup>15</sup> Marĩpũ Moisére doreri pídeare

\* 4:8 Sal 32.1-2

masīkererā, irire tarinugārā, wajamoāsūrākuma. Iri doreri marīmakū, irire neō tarinugārī marībokuyo.

<sup>16</sup> Irasirigū Marīpū ĩgūrē b̄remurā direta ĩgū Abrahārē ārīderosūta sīgukumi. ĩgū doreri pídeare irirā direta: “Sīgura”, ārībirikumi. Abraham Marīpūre b̄remuderōsū b̄remurāno ĩgū parāmerā āārīturiarā āārīma. Irasirigū Marīpū Abrahārē ārīdeare ĩgūsārē āārīpererārē wajamarīrō sīgukumi. Abraham, marī āārīpererā Marīpūre b̄remurā ñekū āārīdi āārīmī. <sup>17</sup> Marīpū ĩgūya werenírī gojadea pūgue Abrahārē āsū ārīdi āārīmī: “Mūrē wári buri marā ñekū āārībure píbu”, ārīdi āārīmī. Marīpū irasū ārīmakū pégū, Abraham ĩgūrē b̄remudi āārīmī. Irasirigū Marīpūre b̄remugū, ĩgū ĩūrō marī ñekū āārīdi āārīmī. Marīpū boanerārē masūgū āārīmi. ĩgū werenírī merā dupuyurogue marīdeare āārīmakū irimasīmi.

<sup>18</sup> Marīpū Abrahārē: “M̄ parāmerā āārīturiarā wārā āārīrākuma”, ārīripoere Abraham gapū pūrā marīdi āārīmī. Pūrā marīkeregū: “Marīpū ĩgū yare ārīderosūta irigukumi”, ārī b̄remudi āārīmī. Irasirigū Abraham wári buri marā ñekū waadi āārīmī. <sup>19</sup> ĩgū cien bojori opakeregū, ĩgū marāpode búro āārīkerepū, Marīpūre b̄remusīā: “Neō pūrākūbirikoa”, ārī gūñabiridi āārīmī. Āsū gapū ārī gūñadi āārīmī: “Gūare pērāguereta pūrākūboadero tarikerepū, Marīpū ĩgū yare ārīderosūta irigukumi. Yū irire masīa”, ārīdi āārīmī. <sup>20</sup> “Marīpū ārīderosūta irigukumi”, ārī b̄remurīrē neō piribiridi āārīmī. Irasirigū gūñatura, Marīpūre b̄remunemodi āārīmī. “Marīpū turatarigū āārīmi”, ārī, usuyari sīdi āārīmī. <sup>21</sup> Irasirigū Abraham: “Marīpū yare ārīderosūta diayeta ĩgū turari merā iriyuwarikugukumi. Yū irire ōārō masīa”, ārī b̄remudi āārīmī. <sup>22</sup> ĩgū b̄remumakū, Marīpū ĩgūrē: “Ōāgū āārīmi”, ārī ĩādi āārīmī.

<sup>23</sup> Irire Marīpūya werenírī gojadea pūguere gojasūdero āārībú. Iri Abrahāyama direta gojadea meta āārīdero āārībú. <sup>24-25</sup> Marīpū Abrahārē: “Ōāgū āārīmi”, ārī ĩāderosūta marīdere: “Ōārā āārīma”, ārī ĩāburire gojadea āārīdero āārībú. Irasirigū Marīpū, marī ĩgūrē b̄remumakū, marīdere: “Ōārā āārīma”, ārī ĩāmi. Marī ñerī irīdea waja Marīpū Jesúre ĩgūrē wējēmurāguere wiadi āārīmī, marīrē boabosaburo, ārīgū. Marī Opū Jesús boadero pū, Marīpū marīrē ōārā, waja opamerā āārīmakū iribu, ĩgūrē masūdi āārīmī.

## 5

### *Marīpū ĩūrō waja opamerā āārā, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Marī Opūre Jesucristore marī b̄remumakū, Marīpū marīrē: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, ārī ĩāmi. Irasirigū Marīpū, Jesús marī ñerī irīdea waja boabosadea merā marīrē ĩgū merā siuñajārī opamakū iridi āārīmī. <sup>2</sup> Marī Jesucristore b̄remurā, Marīpū marīrē maīgū merā ōārō āārā. Pūrgue Marīpū ĩgū irirosū marīrē ōārā āārīmakū irigukumi. Irasirirā gūñaturari merā, ōārō usuyari merā ĩgū ōārō iriburire yúa. <sup>3</sup> Gajire masīa. Marī ñerō tarirā, Marīpūre marīrē iritamugūrē gūñaturanemorākoa. Irasirirā marī ñerō tarikereerā, usuyamasīa. <sup>4</sup> Marī ĩgūrē gūñaturari merā ñerō taririre bokatīūmakū, Marīpū marīrē: “Ōārō yāma”, ārīgukumi. Irasirirā, ĩgū marīrē ōārō iriburire gūñaturari merā yúa. <sup>5</sup> Marīpū marīrē Ōāgū deyomarīgūrē iriudi āārīmī marī merā āārīdoregu. Irasirigū Ōāgū deyomarīgū merā marīrē ĩgū maīrīrē opatarimakū yāmi. Irasirirā: “Marīpū marīrē: ‘Ōārō iritamugura’, ārīdeare keoro irigukumi”, ārī masīa.

<sup>6</sup> Marī basi peamegue waaburire tarimasībirimakū, Marīpū marīrē tauripoe ejamakū, Cristo marī ñerārē boabosadi āārīmī. <sup>7</sup> Marī gapū sugū boaboadeare boabosabirikoa, ĩgū diayemarē irigū āārīkerepū. Gajipoe irirā sugū ōāgū



gapure boabosabokoa. <sup>8</sup> Marĩpu gapu marĩ ñerã ããrĩkerepuru ĩgũ marĩrẽ buru maĩrĩrẽ masĩmakũ iribu, Cristore iriudi ããrĩmĩ. Irasirigu Cristo marĩya ããrĩburire boabosadi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Cristo boagu ĩgũya dí béodea merã Marĩpu marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. ĩgũ irasiridero nemorõ ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnu ejamakũ, Cristo merãta marĩrẽ taugukumi. <sup>10</sup> Marĩ Marĩpure gããmemerã ããrĩkerepuru, ĩgũ magũ marĩrẽ boabosadea merã ĩgũ merã siuñajãrĩ opamakũ iridi ããrĩmĩ. ĩgũ irasiridero nemorõ Cristo marĩrẽ boabosa, dupaturi okadea merã marĩrẽ ĩgũ merã siuñajãrĩ oparãrẽ taugukumi. <sup>11</sup> I gaji ããrĩnemoa. Marĩpu, marĩ Opu Jesucristo merã marĩrẽ ĩgũ merã siuñajãmakũ irideare gũñarã, ĩgũ merã buru usuyãa.

### *Adán, irasũ ããrĩmakũ Cristo iridea*

<sup>12</sup> Āsũ ããrã. Neõgoraguere Adán ñerĩ iripuroridi ããrĩmĩ. ĩgũ ñerĩ irideade waja boadi ããrĩmĩ. ĩgũ suguya waja merãta ããrĩpererã ĩgũ parãmerã ããrĩturiarãde ñerĩ iri, boamurã dita ããrĩma. <sup>13</sup> Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pĩburi dupuyurogueta masaka ñerĩ irisianerã ããrĩmã. ĩgũsã ñerĩ irikerepuru iri doreri marĩmakũ, Marĩpu ĩgũsãrẽ: “Iri dorerire tarinugãrĩ waja, waja opama”, ãrĩbiridi ããrĩmĩ dapa. <sup>14</sup> Irasũ ããrĩkerepuru, Adán parãmerã ããrĩturiarã Moisés ããrĩdeapogue ããrĩnerãde boanerã ããrĩmã. ĩgũsã Marĩpu doredeare Adán tarinugãderosũ iribirikererã, ĩgũsã ñerĩ iridea waja boanerã ããrĩmã. Adán i mũrẽ ããrĩpurorigu, Marĩpu doredeare tarinugãpuroridi ããrĩmĩ. Jesucristo gapu i mũnguere aarigũ, Marĩpu dorerire tarinugãbiripuroridi ããrĩmĩ.

<sup>15</sup> Marĩ Adán tarinugãdeare, Marĩpu marĩrẽ maĩgũ õãrõ irideare masĩa. Adán suguya waja merãta masaka ããrĩpererã boamurã dita ããrĩma. Marĩpu gapu marĩrẽ maĩgũ, marĩrẽ taubure Jesucristore iriudi ããrĩmĩ. Irasirigu Jesucristo sugũ ããrĩkeregu, ããrĩpererãya ããrĩburire wajamarĩrõ boabosadi ããrĩmĩ. Irasirigu Marĩpu Jesucristo merã marĩrẽ wãro õãrĩ iridi ããrĩmĩ. <sup>16</sup> Adán Marĩpu doredeare suñarõ tarinugãdeade waja merãta ããrĩpererã masaka waja opama. Marĩ wãri ñerĩ irikerepuru, Marĩpu marĩrẽ maĩgũ, wajamarĩrõ Jesucristore iriudi ããrĩmĩ, marĩ ñerõ iridea wajare taudoregu. Irasirigu Jesús merã marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>17</sup> Adán sugũ Marĩpu doredeare tarinugãdeade waja merãta marĩ ããrĩpererã boamurã dita ããrã. Marĩpu gapu marĩrẽ buru maĩgũ Jesucristore iriudi ããrĩmĩ, marĩrẽ boabosadoregu. Irasirigu Jesucristo sugũ marĩrẽ wajamarĩrõ boabosadea merã Marĩpu marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ããmi. ĩgũ irasiridero nemorõ Jesucristo merã ĩgũ irasũ ãrĩ ããrãrẽ maama okari opamakũ irigukumi, ĩgũ turari merã ĩgũyare iriburo, ãrĩgũ.

<sup>18</sup> Adán, Marĩpu doredeare tarinugãdeade waja merãta masaka ããrĩpererã ñerĩrẽ iriwekabejama. Irasirĩã Marĩpu wajamoãsũmurã dita ããrĩma. Jesucristo diayema irigu marĩ ñerĩ iridea waja boabosadea merã gapu Marĩpu marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ããmi, ĩgũ merã ããrĩnkõãburo, ãrĩgũ. <sup>19</sup> Āsũ ããrã. Adán, Marĩpu doredeare tarinugãdeade waja merãta masaka ããrĩpererã ñerĩrẽ irirã dita ããrĩma. Jesucristo Marĩpu dorerire iridea merã ããrĩpererã ĩgũrẽ buremurãnorẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirigu Marĩpu ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ããmi.

<sup>20</sup> Marĩpu ĩgũ dorerire pĩdi ããrĩmĩ, marĩrẽ iri dorerire tarinugãrĩrẽ masĩnemomakũ iribu. Wãri ñerĩ marĩ irikerepuru, Marĩpu gapu marĩrẽ buru maĩgũ, marĩ ñerĩ iriro nemorõ Jesucristo merã marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmĩ. <sup>21</sup> Marĩ ããrĩpererã ñerĩ iridea waja boamurã dita ããrĩunanerã ããrĩbũ. Irasũ ããrĩkerepuru, Marĩpu marĩrẽ maĩgũ, bopoñarĩ merã ããsĩã, marĩ Opu Jesucristo



boabosadea merã marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ, ĩgũ puro perebiri okarire opadoregu.

## 6

### *Cristo merã õãrõ ããrĩrã, waja opamerã ããrĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Marĩpũ marĩrẽ bopoñamakũ ĩãrã, ¿naásũ ãrĩrãkuri? Marĩrẽ ĩgũ bopoñanemomakũ ĩãduarã, ¿ñerĩrẽ irinemorãkuri? <sup>2</sup> Irasũ neõ ããrĩbea. Marĩ Jesucristo marĩrẽ boabosadi merã boanerã irirosũ ããrã. Irasirirã, boanerã ñerĩrẽ neõ irinemomasĩmerã irirosũ ñerĩrẽ irinemobirikõãrõ gããmea. <sup>3</sup> Mũsã ire masĩa. Marĩ deko merã wãiyesũrã, marĩ Jesucristoyarã ããrĩrĩrẽ ĩmubũ. Marĩ ĩgũyarã ããrĩsĩa, ĩgũ boamakũ, marĩde ĩgũ merã boanerã irirosũ waanerã ããrĩbũ. <sup>4</sup> Marĩ wãiyesũrã, ĩgũ boadero pũrũ yáasũmakũ, marĩde ĩgũ merã yáasũnerã irirosũ waanerã ããrĩbũ. Marĩpũ ãmugasigue ããrĩgũ ĩgũ turari merã ĩgũrẽ masãgũ, marĩdere ĩgũ merã masãnerã irirosũ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ, ĩgũ merã maama okarire opaburo, ãrĩgũ.

<sup>5</sup> Marĩ Cristoyarã ããrĩsĩa, ĩgũ boaderosũta marĩde ĩgũ merã boanerã irirosũ waanerã ããrĩbũ. Irasirirã, ĩgũ boadigue masãderosũta marĩde masãrãkoa. <sup>6</sup> ãsũ masĩa. Cristo curusague boamakũ, marĩ ñerĩ direta iririkũnerã ĩgũ merã curusague boanerã irirosũ waanerã ããrĩbũ. Irasiro marĩ ñerĩrẽ ãaribejari, marĩrẽ tarinũgãmasĩbirikoa pama. <sup>7</sup> Masaka boadero pũrũ, ĩgũsã ñerĩ iririkũrere neõ irinemobirikuma.

<sup>8</sup> Marĩ Cristo merã boanerã irirosũ ããrĩrã: “Ĩgũ merã õãrõ ããrĩnĩkõãrãkoa”, ãrĩ bũremua. <sup>9</sup> Idere õãrõ masĩa. Cristo boadero pũrũ, Marĩpũ ĩgũrẽ masũ, dupaturi okamakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirigũ Cristo dupaturi neõ boabirikumi pama. Boari neõ dupaturi ĩgũrẽ tarinũgãmasĩbirikoa. <sup>10</sup> ĩgũ suñarõta boari merã marĩ ñerĩ iridea wajare boa, wajaripeokõãdi ããrĩmĩ. ĩgũ boadero pũrũ, Marĩpũ ĩgũrẽ masũ, dupaturi okamakũ iridi ããrĩmĩ. ĩgũrẽ masũ, dupaturi okamakũ iridero pũrũ, Marĩpũ gããmerõsũta irigũ Marĩpũ merã õãrõ ããrĩnĩkõãmi. <sup>11</sup> Irasirirã mũsã ãsũ ãrĩ gũñaka! “Gũa Opũ Jesucristo merã gũa boanerã irirosũ ããrĩsĩa, gũa ñerĩrẽ iriunaderosũ irinemobirikoa”, ãrĩ gũñaka! “Irasirirã ĩgũyarã ããrĩsĩa, Marĩpũ gããmerõsũta iri, ĩgũ merã õãrõ ããrĩnĩkõãrã!” ãrĩ gũñaka!

<sup>12</sup> Irasirirã mũsãya dupũ boaburi dupũ merã ñerĩrẽ neõ irinemobirikõãka, mũsã ñerĩrẽ ãaribejari mũsãrẽ tarinũgãbirikõãburo, ãrĩrã! <sup>13</sup> Mũsãya mojørĩ, mũsã gũñarĩ, ããrĩpereri mũsãya dupũgue ããrĩrĩ merã ñerĩrẽ iribirikõãka! Mũsã Cristo merã boanerã dupaturi okarã irirosũ ããrã. Irasirirã ãsũ gapũ irika! ããrĩpereri mũsãya dupũgue ããrĩrĩrẽ Marĩpũre wiaka, ĩgũ gããmerõsũta õãrĩ direta irimurã! <sup>14</sup> Marĩ irire irasirimakũ, marĩ ñerĩ iridũari marĩrẽ tarinũgãmasĩbirikoa. Marĩpũ marĩrẽ: “Yũ Moisére doreri pídeare iribirimakũ, mũsãrẽ béogũra”, ãrĩbemi. ãsũ gapũ marĩrẽ yãmi. ĩgũ marĩrẽ maĩgũ ããrĩsĩa, marĩrẽ iritamumi, ĩgũ doredeare iriburo, ãrĩgũ.

### *Marĩ, Cristore moãboerã ããrĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>15</sup> Marĩpũ marĩrẽ maĩmakũ ĩãrã: “Marĩ, Marĩpũ doreri pídea merã ããrĩbea. Irasirirã ñerĩrẽ irirã!” ¿ãrĩrĩ? Irire neõ ãrĩbirikõãrã! <sup>16</sup> Mũsã ire õãrõ masĩa. Marĩ sugũ dorerire irirã, ĩgũyarã ĩgũrẽ moãboerã ããrĩrãkoa. ĩgũ marĩ opũ ããrĩgũkumi. Iri irirosũta marĩ ñerĩ iridũari, marĩ opũ, marĩrẽ doregũ irirosũ ããrĩrokoa. Irasirirã marĩ ñerĩ iririre pirimerã, Marĩpũ merã perebiri okari bokabirikoa. ĩgũ doreri gapũre irirã ĩgũrẽ moãboerã diayemarẽ irinĩrãkoa. <sup>17-18</sup> Iripogũe ñerĩ iridoregũyarã ĩgũrẽ moãboerã irirosũ mũsã ñerĩ iridũarire irinerã ããrĩbũ. Marĩpũ mũsãrẽ ĩgũya buerire pẽmasĩmakũ iridero pũrũ, ĩgũ

doreri gapure musā òārō irituyáa. Irasirirā ñerī iridoreguyarā ĩgūrē moāboerā irirosū neō āārībea pama. ĩgūrē wirinerā irirosū āārīrā, Marĩpũre moāboerā ñajānerā āārā, diayema gapure irimurā. Irasirirā irire gũñarā: “Mũ guare irasiridea òātaria”, ārī, Ʃsuyari sīka ĩgūrē! <sup>19</sup> Yũ ire musārē pēmasĩmakũ gāāmegũ, masaka ĩgūsā gũñarī merā wererosū werea. Iripoegue āārĩpereri musāya dupugue āārĩrī merā ũmarikũ ñerī direta irinĩkōānerā āārībũ. Daporare āārĩpereri musāya dupugue āārĩrĩrē Marĩpũre wiaka, ĩgūrē moāboerā diayema direta irimurā! Irasirirā ĩgũ gāāmerī direta iririkũrākoa.

<sup>20</sup> Iripoegue musā ñerī iridũari direta irirā, Marĩpũre moāboerā ĩgũ gāāmerī direta iriro gāāmekoa, ārĩbirinerā āārībũ. <sup>21</sup> Musā ñerĩrē irasirirā, ¿ñeéno òārĩrē bokari? Dapora musā ñerī iriunadeare gũñarā, bũro gũyasĩrĩa. Iri ñerĩrē musā iridea waja perebiri peamegue waabokuyo. <sup>22</sup> Iripoegue marĩ ñerī direta iridoregũre moāboerā irirosū āārĩunanerā āārībũ. Daporare Marĩpũ marĩrē wiudero pũrũ, ĩgūrē moāboerā āārā. Irasirirā ĩgũ gāāmerĩrē iriwāgārā, ĩgũ pũro perebiri okarire opamurā āārā. <sup>23</sup> Ñerī irirāno, ĩgūsā ñerī iriri waja, perebiri peamegue waarĩre wajatarākuma. Marĩpũ, marĩ Opũ Jesucristore bũremurā gapure wajamarĩrō ĩgũ pũro perebiri okari opaburire sĩgũkumi.

## 7

### *Mojōsiarima keori merā weredea*

<sup>1</sup> Yaarā, musā Marĩpũ Moisére doreri pídeare òārō masĩa. Sugũ masakũ ĩgũ okarinũrī direta iri dorerire irimasĩmi. <sup>2</sup> Marĩpũ doreri pídea āsũ ārā. Sugo nomeō igo mojōsiadero pũrũ, igo marāpũ okaripoere igo ĩgũ merā āārĩnĩkōākumo. ĩgũ boamakũ, igo marāpũ dagũ merā āārĩdea perekoa. Gajigũ merā mojōsiamasĩkumo doja. <sup>3</sup> Igo marāpũ okakerepũrũ gajigũ merā marāpũkũgo, ĩgũ merā ñerō irigo Marĩpũ dorerire tarinũgāgō irikumo. Igo marāpũ boadero pũrugue dita gajigũ merā marāpũkũmasĩkumo. Irasirigo ĩgũ merā ñerō irigo meta irikumo. Marĩpũ dorerire tarinũgābirikumo.

<sup>4</sup> Yaarā, musāde āsũta āārā. Iripoegue Marĩpũ Moisére doreri pídea merā āārĩnerā āārībũ. Jesucristo boamakũ, ĩgũ merā boanerā irirosū āārĩsĩā, daporare iri doreri pídea merā āārĩbea. Jesucristo boa, masārī merā Marĩpũ marĩrē ĩgũyarā āārĩmakũ iridi āārĩmĩ, ĩgũ gāāmerĩrē iriburo, ārĩgũ. <sup>5</sup> Iripoeguere marĩ ñerĩrē Ʃaribejari direta iriunanerā āārībũ. Marĩpũ Moisére doreri pídeare masĩdero pũrũ, iri dorerire tarinũgā, āārĩpereri marĩya dupũma merā ñerĩrē Ʃaribejanemonerā āārībũ. Irasirirā perebiri peamegue waamurā dita āārĩnerā āārībũ. <sup>6</sup> Daporare pama marĩ Cristo merā boanerā irirosū āārĩsĩā, Marĩpũ Moisére doreri pídea merā āārĩbea. Irire tariwerenerāgue āārā. Irasirigũ Marĩpũ, Őāgũ deyomarĩgũ merā marĩrē maama okarire opamakũ yámi, ĩgũ gāāmerĩrē iridoregũ.

### *Marĩrē ñerī irimakũ iriri marĩguere āārĩrĩmarē weredea*

<sup>7</sup> Irasirirā, Marĩpũ Moisére doreri pídeare: “Ñegorāa”, ¿ārĩrākuri? Neō irasũ ārĩbirikōārā! Irita yũ ñerī iririkũrere masĩmakũ iribũ. Iri doreri pídea āsũ ārā. “Gajerāyare bũro Ʃaribejabirikōāka!” Irasirigũ, iri doreri marĩmakũ, yũ gajerāyare Ʃaribejarire masĩbiribokuyo. <sup>8</sup> Iri doreri: “Āsũ iribirikōāka!” ārĩdeare masĩdero pũrũ, iri yũre āārĩpereri ñerĩrē Ʃaribejamakũ iribũ. Iri doreri marĩmakũ: “Iri tarinũgāgũ irikoa”, ārĩmasĩbiribokuyo. <sup>9</sup> Yũ iri dorerire masĩburi dupuyuro: “Yũ, Marĩpũ merā òārō āārĩkōāgũ irikoa”, ārĩ gũñadibũ. Iri dorerire masĩdero pũrũ, irire tarinũgāgũ: “Ñerō irigũ irikoa, Marĩpũ merā òārō āārĩbirikoa”, ārĩ masĩbũ pama. <sup>10</sup> Marĩ iri dorerire irirā, Marĩpũ merā òārō āārĩkōābokoa. Yũ gapũ irire iripeomasĩbirisĩā, ñerī iridea waja, waja opagũ,

perebiri peamegue waabodi dujabu. <sup>11</sup> “Marĩpu dorerire irigu, ĩgũ merã õãrõ ããrĩkõãgũ irikoa”, ãrĩ gũñakerepuru, yu ñerĩ ñaribejari, yure Marĩpu dorerire tarinugãmakũ iribu. Irasirigu iri dorerire tarinugãsiã, ñerĩ iridea waja, waja opagu peamegue waabodi dujabu.

<sup>12</sup> Irasũ ããrĩkerepuru, Marĩpu Moisére doreri pídea õãrĩ ããrã. Diayema doreri ããrã. Marĩpu irire pídi ããrĩmĩ marĩrẽ iritamubu. <sup>13</sup> Iro tamerãrẽ Marĩpu doreri õãrĩ ããrĩkerero, ¿marĩrẽ peamegue waabonerã dujamakũ irikuri? Neõ irasũ ããrĩbirikoa. Marĩ ñerĩ iriri gapu marĩrẽ peamegue waabonerã dujamakũ iribu. Irasiriro Marĩpu ĩgũ õãrĩ doreri pídea merã marĩ ñerõ iririre: “Ñegorãa”, ãrĩ masĩsũa.

<sup>14</sup> Ire masĩa marĩ. Marĩpu ĩgũ dorerire Õãgũ deyomarĩgũ merã Moisére pídi ããrĩmĩ. Irasiriro õãrĩ dita ããrã. Marĩ gapu marĩ ñerĩrẽ ñaribejari merã ñerĩ iridoregure duasũnerã irirosũ ããrã. Irasirirã ñerĩrẽ iririkurã ããrã. <sup>15</sup> Õãrĩrẽ iridũakererã, iribeã. Ñerĩrẽ iridũabirikkererã, irinĩkõãã. Marĩ irasiririre pémasĩbeã. <sup>16</sup> “Ñerĩrẽ iridũabirikkoa”, ãrĩkererã, irikõãã. Irasirikkererã: “Ñerĩrẽ iridũabirikkoa”, ãrĩrã, Marĩpu dorerire: “Õãrĩ ããrã”, ãrĩ masĩa. <sup>17</sup> “Marĩ ñerĩrẽ dupaturi iribeã pama”, ãrĩkererã, ñerĩrẽ irirã, marĩ basi meta irire yãã. Marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ gapu marĩrẽ irire irimakũ yãã. <sup>18</sup> Marĩ ñerĩrẽ ñaribejari merã ñerĩ direta irirã yãã. Irasirirã: “Marĩguere õãrĩ máã”, ãrĩ masĩa. Marĩ õãrĩrẽ iridũakererã, bokatĩũbeã. <sup>19</sup> Marĩ õãrĩ iridũakererã, iribeã. Ñerĩ iridũabirikkererã, iri gapure yãã. <sup>20</sup> Irasirirã marĩ basi: “Ñerĩrẽ dupaturi iribirikkoa”, ãrĩkererã, irikõãã doja. Marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ gapu marĩrẽ irire irimakũ yãã.

<sup>21</sup> Irasiriro ãsũ waãã marĩrẽ. Õãrĩrẽ marĩ iridũakererepuru, marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ marĩrẽ ñerĩ direta irimakũ yãã. <sup>22</sup> Marĩ basi marĩ gũñarĩgue: “Marĩpu dorerire iridũakoa”, ãrĩ gũñãã. <sup>23</sup> Iri dorerire iridũakererepuru, marĩ ñerĩ iridũari gapu marĩ gũñarĩgue õãrĩ iridũarire tarinugãã. Irasirirã marĩ basi iri ñerĩ iridũarire tarinugãmasĩbeã.

<sup>24</sup> Marĩ basi ñerĩ iridũarire tarinugãmasĩmerã, buru bujawereri merã: “¿Noã marĩrẽ ñerĩ iridea wajare taugukuri, Marĩpu merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ?” ãrĩ gũñãã. <sup>25</sup> Marĩpu dita Jesucristo marĩ Opu merã marĩrẽ taumasĩmi. Irasirirã Marĩpure: “Õãtaria mu”, ãrĩ, usuyari siã. Irasirirã marĩ gũñarĩgue: “Marĩpu dorerire iridũakoa”, ãrĩ gũñãã. “Gua Opu ããrã mu”, ãrã ĩgũrẽ. Marĩ irasũ ãrĩkerepuru, marĩ ñerĩrẽ ñaribejari, marĩrẽ ñerĩrẽ iridoregu irirosũ ããrĩkõãã dapa.

## 8

### *Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadeã*

<sup>1</sup> Dapora Marĩpu marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ ñerĩrẽ ñaribejarire piri, Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirãrẽ: “Wajamoãgura”, ãrĩrĩno neõ máã. <sup>2</sup> Õãgũ deyomarĩgũ, marĩ Jesucristoyarã ĩgũ dorerosũ irimakũ, marĩ ñerĩ iririkurire pirimakũ yãmi. Irasirigu marĩrẽ, perebiri peamegue waabonerãrẽ Marĩpu merã õãrõ ããrĩmakũ yãmi. <sup>3</sup> Marĩ ñerĩ iriri direta ñaribejasĩã, Marĩpu Moisére doreri pídeare neõ iripeomasĩbirinerã ããrĩbũ. Irasirigu Marĩpu gapu ĩgũ magũrẽ iriudi ããrĩmĩ, marĩ ñerĩ iridea wajare boa, wajaribosadoregu. ĩgũ ñerĩrẽ iribirikeregu, marĩ ñerĩ iridea waja, waja oparã irirosũ dupakugu, marĩrẽ boabosadi ããrĩmĩ, marĩ ñerĩ iridea waja oparire wajarigu. <sup>4</sup> Marĩpu, marĩrẽ ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ ñerĩ iririre ñaribejabeã. Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirã yãã.

<sup>5</sup> Ñerĩ iririre Ɂaribejarã, iri direta gũña, iridɁama. Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirã gapɁ, ĩgũ gããmerĩ direta gũña, iridɁama. <sup>6</sup> Ñerĩ direta gũña, iridɁarã, perebiri peamegue waarãkuma. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩ direta gũña, iridɁarã gapɁ MarĩpɁ merã perebiri okari oparãkuma. Irasirirã siuñajãrĩ merã ããrĩrãkuma. <sup>7</sup> Ñerĩ direta gũña, iridɁarã, MarĩpɁre iãturirã ããrĩma. ĩgũ dorerire iridɁabiri, irire neõ irimasĩbema. <sup>8</sup> Irasirirã ñerĩ iriri direta Ɂaribejarã, MarĩpɁre ɁɁuyamakũ irimasĩbema.

<sup>9</sup> MɁsã gapɁ ñerĩ iriri direta Ɂaribejabea. Õãgũ deyomarĩgũ mɁsãguere ããrĩmi. Irasirirã ĩgũ turari merã ĩgũ dorerosũ yãa. Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã gapɁ, Cristoyarã ããrĩbema. <sup>10</sup> Marĩ ñerõ iridea waja marĩya dupɁ boaburi dupɁ ããrĩkerepɁɁ, Cristo marĩguere ããrĩmakũ, MarĩpɁ marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ iãmi. Irasiriro marĩya dupɁ boakerepɁɁ, marĩya yɁɁpũrã ɁmɁgasigue okanĩkõãrokoa. <sup>11</sup> MarĩpɁ, Õãgũ deyomarĩgũ merã Jesu-cristore boadiguere masũ, dupaturi okamakũ iridi ããrĩmĩ. Õãgũ deyomarĩgũ marĩguere ããrĩmakũ, MarĩpɁ Jesucristore masũdita marĩya dupɁ boadero pɁɁ, marĩdere masũ, maama okari opamakũ irigukumi.

<sup>12</sup> Yaarã: “MarĩpɁ marĩrẽ irasũta irigukumi”, ãrĩ masĩrã, ñerĩ iririre Ɂaribejabirikõãrã! <sup>13</sup> Ñerĩ iriri direta Ɂaribejarã, perebiri peamegue waarãkoa. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã marĩ ñerĩrẽ Ɂaribejarire pirirã, MarĩpɁ merã perebiri okarire oparãkoa.

<sup>14</sup> Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirãno, MarĩpɁ pũrã ããrĩma. <sup>15</sup> MarĩpɁ marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ. ĩgũ marĩrẽ MarĩpɁ pũrã ããrĩmakũ yãmi. ĩgũ merã MarĩpɁ marĩrẽ wajamoãburire gũiderosũ dupaturi gũibeaa. Irasirirã ĩgũ iritamurĩ merã gũiro marĩrõ MarĩpɁre: “YɁpɁ”, ãrĩ masĩa. <sup>16</sup> Õãgũ deyomarĩgũ marĩ gũñarĩgue marĩrẽ: “Diayeta MarĩpɁ pũrã ããrã”, ãrĩ masĩmakũ yãmi. <sup>17</sup> Irasirirã marĩ ĩgũ pũrã ããrĩsĩã: “Ããrĩpererire yɁ pũrãrẽ sĩgura”, ãrĩdeare Cristo merã irire oparãkoa. Marĩ Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ i ɁmɁgue ñerõ tariderosũ marĩde ñerõ tarikererã, pɁɁgue ɁmɁgasigue ĩgũ ããrĩrõsũta ĩgũ merã õãrõ ããrĩrãkoa.

<sup>18</sup> Dapora marĩ i ɁmɁgue ñerõ tarikererã, pɁɁgue ɁmɁgasigue MarĩpɁ marĩrẽ õãrĩ sĩburire gũñarã: “BɁro ñerõ taribeaa”, ãrĩ masĩa. <sup>19</sup> SunɁ MarĩpɁ marĩrẽ: “Īsã yɁ pũrã ããrĩma”, ãrĩ, õãrĩrẽ sĩgukumi. ĩgũ marĩrẽ sĩburire ããrĩpereri ĩgũ i ɁmɁma iridea, masaka gajinorẽ bɁro iãɁarã irirosũ yũro yãa.

<sup>20</sup> Iripoegue Adán ñerĩrẽ iripɁroridea waja i ɁmɁma poyakõãdero ããrĩbũ. Iri gããmerõ poyabiridero ããrĩbũ. MarĩpɁ dorederosũ poyadero ããrĩbũ. IrasirikeregɁ, pɁɁgue õãrĩ gorawayugukumi. <sup>21</sup> IrasirigɁ MarĩpɁ, i ɁmɁma boapereburi ããrĩkerepɁɁ, marĩrẽ ĩgũ pũrãrẽ õãrã gorawayurosũ, i ɁmɁma ããrĩpererire õãrĩ dita gorawayugukumi doja. <sup>22</sup> Ire marĩ masĩa. Adán ñerĩrẽ iripɁroridero pɁɁ, daporaguedere ããrĩpereri i ɁmɁma MarĩpɁ iridea, nomeõ majĩgũ nijĩwãgũgõ pũrĩsũrõsũ ããrã. <sup>23</sup> I ĩgũ iridea irirosũta marĩde poyari merã ããrã. Marĩ ĩgũyarã ããrĩnugãmakũ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩrẽ sidi ããrĩmĩ. Daporare bɁro ñerõ tarikererã, pɁɁgue ĩgũ marĩrẽ: “YɁ pũrã ããrĩma”, ãrĩ, boabiri dupɁre maama dupɁre sĩburire ɁɁuyari merã yũa. <sup>24</sup> “MarĩpɁ marĩrẽ: ‘TaugɁra’, ãrĩderosũta taugukumi”, ãrĩ yũmasĩa. ĩgũ marĩrẽ taudero pɁɁ, marĩ irire yũderosũ neõ yũnemobirikoa. <sup>25</sup> Marĩ gajinorẽ iãbirikererã gũnaturari merã: “Īãrãkoa”, ãrĩ yũrosũ, MarĩpɁ pɁɁgue ĩgũ marĩrẽ tauburire gũnaturari merã yũro gããmeaa.

<sup>26</sup> Marĩ MarĩpɁre: “¿Naásũ sērẽrõ gããmerĩ?” ãrĩ masĩbirimakũ, Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ iritamumi. IrasirigɁ, marĩ MarĩpɁre keoro sērẽmasĩbirimakũ,



Õägũ deyomarĩgũ marĩya ããrĩburire Marĩpũre õãrõ sërëbosami. Masaka werenĩrõsũ sërëbemi. Marĩrë burõ bopoñarĩ merã, õãrõ masĩrĩ merã sërëbosami. <sup>27</sup> Marĩpũ gããmerõsũta Õägũ deyomarĩgũ marĩ ïgũyarã ããrĩburire sërëbosami. Irasirigũ Marĩpũ, ããrĩpereri marĩ gũñarĩrë masĩpeogu, Õägũ deyomarĩgũ marĩrë sërëbosaridere õãrõ masĩmi.

*Jesucristo turari merã ñerĩrë tarinũgãmasĩa, ãrĩ gojadea*

<sup>28</sup> Idere marĩ masĩa. Marĩpũ ïgũ gããmederosũta marĩrë beyedi ããrĩmĩ. Irasirigũ ããrĩpereri marĩrë ïgũrë maĩrãrë waaburire ãmumi õãrĩ direta iribu. <sup>29</sup> Neõgoragueta Marĩpũ marĩrë ïgũyarã ããrĩmurãrë masĩsiadi ããrĩmĩ. Marĩ neõ deyoaburo dupuyurogueta beyesiadi ããrĩmĩ, marĩrë ïgũ magũ irirosũ ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirigũ ïgũ magũ marĩ tĩgũ ããrĩmĩ. Marĩ ïgũ pagũpũrã wãrã ããrã. <sup>30</sup> Neõgoragueta Marĩpũ ïgũyarã ããrĩmurãrë: “Yũ pũrã ããrĩma”, ãrĩ beyesiadi ããrĩmĩ. Irasirigũ marĩrë ïgũ beyenerãrë Jesũre buremunũgãdoregu siiu: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ïãmi. ïgũ marĩrë irasũ ãrĩ ïãrãrë ãmũgasigue ïgũ ããrĩrõsũta ïgũ merã õãrõ ããrĩmakũ irigũkumi.

<sup>31</sup> Marĩ irire masĩrã, ¿naásũ ãrĩrĩ? Æsũ ãrã. Marĩpũ marĩrë iritamumakũ, gajerã marĩrë ïãturikererã, neõ poyanorëmasĩbema. <sup>32</sup> Marĩpũ marĩ ñerĩ iridea waja boabosabure ïgũ magũ Jesucristore iriudi ããrĩmĩ. “Yũ magãrë maĩsĩã, iriubea”, ãrĩbiridi ããrĩmĩ. Irasirigũ ïgũ magũrë iriudi ããrĩsĩã, ããrĩpereri marĩya ããrĩburire õãrĩ direta sĩgũkumi. <sup>33</sup> Marĩpũ marĩrë ïgũ beyenerãrë: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ïãmakũ, gajerã marĩrë: “Ñerã ããrĩma”, neõ ãrĩ weresãmasĩbema.

<sup>34</sup> Cristo marĩ ñerĩ iridea wajare boabosa, masã, ãmũgasigue marĩadi ããrĩmĩ. Irasirigũ Marĩpũ diaye gapũ doami. Marĩya ããrĩburire sërëbosanĩkõãmi. Irasirirã gajerã Marĩpũre marĩrë: “Ïsã ñerĩ iridea waja ïgũsãrë wajamoãka!” neõ ãrĩmasĩbema. <sup>35</sup> Cristo marĩrë burõ maĩmakũ, gajerã ïgũrë: “Neõ maĩnemobirikõãka ïgũsãrë!” ãrĩmasĩbirikuma. Marĩ ñerõ tarikerepũrũ, marĩ diasaro pëñakerepũrũ, gajerã marĩrë ñerõ irikerepũrũ, marĩ uaboakerepũrũ, surĩ marĩrã ããrĩkerepũrũ, goero marĩrë ããrĩkerepũrũ, gajerã marĩrë wëjêkerepũrũ, Cristo marĩrë maĩgũ marĩ merã ããrĩnĩkõãmi. ïgũ marĩrë maĩrĩrë neõ piribirikumi. <sup>36</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue marĩ waaburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Gua mayarã ããrĩrĩ waja gajerã guare ãmarikũ wëjëduanĩkõãma. Ovejare wëjëmura wëjërõgue ããrã irirosũ guare yãma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.✧

<sup>37</sup> Marĩ gapũ ñerõ tarikkererã, Cristo marĩrë maĩgũ iritamurĩ merã, marĩ ããrĩpereri ñerĩrë tarinũgãa. Irasirirã ïgũ merãta gũñaturanemoa. <sup>38</sup> Irasirigũ ire õãrõ masĩa. Marĩpũ marĩrë burõ maĩmi. Marĩ Opũre Jesucristore iriugu, ïgũ marĩrë maĩrĩrë masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Marĩ boamakũ, o marĩ yoaripoe okamakũ, marĩrë maĩgũ marĩ merã ããrĩnĩkõãmi. Marĩpũre wereboerã, masaka oparã, wãtëa oparãde Marĩpũre marĩrë maĩrĩrë pirimakũ irimasĩbema. Marĩrë gajino irimakũ, Marĩpũ marĩrë maĩgũ marĩ merã ããrĩmĩ. Daporama ããrĩrĩ, pũrũma ããrĩburide Marĩpũre marĩrë maĩrĩrë pirimakũ irimasĩbirikoa. <sup>39</sup> Marĩ ãmarõgue waamakũ, o ãkũãrõgue waamakũ, marĩrë maĩgũ marĩ merã ããrĩmĩ. Gajinode Marĩpũ iridea ããrã. Irasiriro iride ïgũrë marĩrë maĩrĩrë pirimakũ irimasĩbea. Marĩrë marĩ Opũ Jesucristoyarãrë ïgũ maĩrĩ neõ perebirikoa.

## 9

*Israel bumarã Marĩpũ beyenerã ããrĩma, ãrĩ gojadea*

✧ 8:36 Sal 44.22



1 Y<sub>u</sub>, Cristore b<sub>u</sub>remug<sub>u</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>g<sub>u</sub>, diayeta werea m<sub>u</sub>s<sub>ã</sub>r<sub>e</sub>. A<sub>r</sub>i<sub>g</sub>atobea. O<sub>ã</sub>g<sub>u</sub> deyomar<sub>i</sub>g<sub>u</sub>de y<sub>u</sub> mer<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>g<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> a<sub>r</sub>i<sub>r</sub>i<sub>r</sub>e: “Diayeta a<sub>ã</sub>r<sub>ã</sub>”, a<sub>r</sub>i mas<sub>i</sub>mak<sub>u</sub> y<sub>ã</sub>mi. 2 Yaar<sub>ã</sub> Israel bumar<sub>ã</sub> Cristore b<sub>u</sub>remubirimak<sub>u</sub> i<sub>ã</sub>g<sub>u</sub>, b<sub>u</sub>ro b<sub>u</sub>jawerer<sub>i</sub> mer<sub>ã</sub> g<sub>u</sub>ñarik<sub>u</sub>a. 3 I<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ã i<sub>g</sub>u<sub>r</sub>e b<sub>u</sub>remumak<sub>u</sub> g<sub>ã</sub>ãmeg<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> gorawayudu<sub>ã</sub>da<sub>ã</sub>: “Perebiri peamegue wajamo<sub>ã</sub>s<sub>u</sub>bokuma”, a<sub>r</sub>i<sub>g</sub>u. Y<sub>u</sub> i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ãr<sub>e</sub> irasiribosagu Cristore dukawarinug<sub>ã</sub>jagu, i<sub>g</sub>u<sub>r</sub>e ne<sub>o</sub> dupaturi i<sub>ã</sub>nemobiribokoa. 4 I<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ã, Israel par<sub>ã</sub>mer<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>turiar<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>ma. Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ãr<sub>e</sub>: “Y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>r<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>ã</sub>”, a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. I<sub>g</sub>u gosewasiriri mer<sub>ã</sub> i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ã watope a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>d<sub>i</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. I<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ãr<sub>e</sub>: “Y<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>s<sub>ã</sub> Op<sub>u</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>ã</sub>. M<sub>u</sub>s<sub>ã</sub>, yaar<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>ã</sub>”, a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. I<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ãr<sub>e</sub> i<sub>g</sub>u dorerire mas<sub>i</sub>buro, a<sub>r</sub>i<sub>g</sub>u, Moisére irire pídi a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. “Yaa wiigue y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remur<sub>ã</sub>, a<sub>s</sub>u irika!” a<sub>r</sub>i pídi a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. “M<sub>u</sub>s<sub>ã</sub> par<sub>ã</sub>mer<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>turiar<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> o<sub>ã</sub>r<sub>o</sub> iritamug<sub>u</sub>ra”, a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. 5 Israel p<sub>u</sub>r<sub>ã</sub> pe moj<sub>o</sub>ma pere su gubu peru p<sub>e</sub>r<sub>e</sub>bejar<sub>ã</sub>gora, g<sub>u</sub>a ñek<sub>u</sub>s<sub>ã</sub>mar<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>ner<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>ã</sub>. Cristode mar<sub>i</sub> iriros<sub>u</sub> dupak<sub>u</sub>g<sub>u</sub> deyoag<sub>u</sub> i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ã par<sub>ã</sub>mi a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>turiag<sub>u</sub>, Israel bum<sub>u</sub>ta a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>d<sub>i</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. I<sub>g</sub>u a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>perer<sub>ã</sub>, a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>pereri Op<sub>u</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>mi. Irasirir<sub>ã</sub> i<sub>g</sub>u<sub>r</sub>e: “O<sub>ã</sub>taria m<sub>u</sub>”, a<sub>r</sub>i, <sub>u</sub>s<sub>u</sub>yari s<sub>i</sub>n<sub>i</sub>r<sub>ã</sub>! Iras<sub>u</sub>ta irir<sub>ã</sub>!

6 Israel bumar<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>perer<sub>ã</sub> diayeta Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub>yar<sub>ã</sub>gora a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>bema. Irasirig<sub>u</sub> Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> Israel bumar<sub>ã</sub>r<sub>e</sub>: “Yaar<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> a<sub>s</sub>u irig<sub>u</sub>ra”, a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>eare i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ãr<sub>e</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>perer<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> iribirimak<sub>u</sub> i<sub>ã</sub>g<sub>u</sub>: “Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> i<sub>g</sub>u a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>eros<sub>u</sub>ta iribemi”, a<sub>r</sub>i g<sub>u</sub>ñabea y<sub>u</sub>. 7 Israel bumar<sub>ã</sub>, i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ã ñek<sub>u</sub> Abraham par<sub>ã</sub>mer<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>turiar<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>kerep<sub>u</sub>ra, Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ãr<sub>e</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>perer<sub>ã</sub>r<sub>e</sub>: “Diayeta y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>r<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>ma”, a<sub>r</sub>i i<sub>ã</sub>bemi. Irasirig<sub>u</sub> Abrah<sub>ã</sub>r<sub>e</sub>: “M<sub>u</sub> mag<sub>u</sub> Isaac par<sub>ã</sub>mer<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>turiar<sub>ã</sub> dita diayeta m<sub>u</sub> par<sub>ã</sub>mer<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>turiar<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>r<sub>ã</sub>kuma”, a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. 8-9 Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> Abrah<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> i<sub>g</sub>u mag<sub>u</sub> Isaac deyoaburire wereg<sub>u</sub>, a<sub>s</sub>u a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>: “Gaji bojori ipapoeta aarig<sub>u</sub>ra doja. Iripoeta m<sub>u</sub> mar<sub>ã</sub>po Sara maj<sub>i</sub>g<sub>u</sub>r<sub>e</sub> p<sub>u</sub>r<sub>ã</sub>k<sub>u</sub>gokumo”, a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. Irasirig<sub>u</sub> Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>eros<sub>u</sub>ta Abraham mag<sub>u</sub> deyoadi a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. Irasirir<sub>ã</sub> mar<sub>i</sub> ire mas<sub>i</sub>a. Abraham par<sub>ã</sub>mer<sub>ã</sub> deyoatur<sub>i</sub>aw<sub>ã</sub>g<sub>ã</sub>r<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>perer<sub>ã</sub> Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> p<sub>u</sub>r<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>bema. Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>eare b<sub>u</sub>remur<sub>ã</sub> dita diayeta Abraham par<sub>ã</sub>mer<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>turiar<sub>ã</sub>, Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> p<sub>u</sub>r<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>ma.

10 Gaji a<sub>s</sub>u a<sub>ã</sub>r<sub>ã</sub>. Isaac, Rebeca mer<sub>ã</sub> mar<sub>ã</sub>pok<sub>u</sub>dero p<sub>u</sub>ra, igo <sub>u</sub>ma p<sub>e</sub>r<sub>ã</sub>gue p<sub>u</sub>r<sub>ã</sub>k<sub>u</sub>deo a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>o</sub>. I<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ã pag<sub>u</sub> Isaac, g<sub>u</sub>a ñek<sub>u</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>d<sub>i</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. 11-13 I<sub>g</sub>u p<sub>u</sub>r<sub>ã</sub> deyoaburi dupuyuro, i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ã o<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>r<sub>e</sub>, o ñer<sub>i</sub>r<sub>e</sub> iriburi dupuyuro Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ã pago a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>bore a<sub>s</sub>u a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>: “I<sub>g</sub>u t<sub>i</sub>g<sub>u</sub> i<sub>g</sub>u pag<sub>u</sub>m<sub>u</sub>r<sub>e</sub> mo<sub>ã</sub>boeg<sub>u</sub>kumi”, a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. I<sub>g</sub>u igore irire a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>eros<sub>u</sub>ta i<sub>g</sub>u<sub>y</sub>a weren<sub>i</sub>r<sub>i</sub> gojadea p<sub>u</sub>gue a<sub>s</sub>u a<sub>r</sub>i gojas<sub>u</sub>dero a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>b<sub>u</sub>: “Jacore beyeb<sub>u</sub>. Esaú gap<sub>u</sub>re beyebirib<sub>u</sub>”, a<sub>r</sub>i gojas<sub>u</sub>dero a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>b<sub>u</sub>. Irasirig<sub>u</sub> Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> Jacore beyederos<sub>u</sub>ta i<sub>g</sub>u<sub>y</sub>ar<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>mur<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> beyeg<sub>u</sub>, i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ã gajino iriburi dupuyuro i<sub>g</sub>u g<sub>ã</sub>ãmederos<sub>u</sub>ta i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ãr<sub>e</sub>: “Yaar<sub>ã</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>ma”, a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>.

14 Irire p<sub>e</sub>r<sub>ã</sub>, <sub>ç</sub>na<sub>ã</sub>s<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> a<sub>r</sub>i<sub>r</sub>ãkuri mar<sub>i</sub>? “Sug<sub>u</sub> gajino iriburi dupuyuro Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> i<sub>g</sub>u<sub>r</sub>e beyeg<sub>u</sub>, diaye iribemi”, <sub>ç</sub>a<sub>r</sub>i<sub>r</sub>ãkuri? Iras<sub>u</sub> a<sub>r</sub>i<sub>b</sub>irik<sub>o</sub>ãr<sub>ã</sub>! Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> diayeta irig<sub>u</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. 15 Iripoegue Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> Moisédere a<sub>s</sub>u a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>: “Y<sub>u</sub> bopoñar<sub>i</sub> mer<sub>ã</sub> i<sub>ã</sub>duar<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> bopoñar<sub>i</sub> mer<sub>ã</sub> i<sub>ã</sub>g<sub>u</sub>ra. Y<sub>u</sub> ma<sub>r</sub>i mer<sub>ã</sub> i<sub>ã</sub>duar<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> ma<sub>i</sub>g<sub>u</sub>ra”, a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. 16 Irasirir<sub>ã</sub> ire mas<sub>i</sub>a. Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub>, i<sub>g</sub>u bopoñaduar<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> bopoñar<sub>i</sub> mer<sub>ã</sub> i<sub>ã</sub>mi. Masaka i<sub>g</sub>u<sub>r</sub>e bopoñadoremak<sub>u</sub> meta, i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ã o<sub>ã</sub>r<sub>o</sub> irimak<sub>u</sub> meta i<sub>g</sub>u<sub>s</sub>ãr<sub>e</sub> bopoñar<sub>i</sub> mer<sub>ã</sub> i<sub>ã</sub>mi. 17 Mar<sub>i</sub>p<sub>u</sub> i<sub>g</sub>u<sub>y</sub>a weren<sub>i</sub>r<sub>i</sub> gojadea p<sub>u</sub>gue a<sub>s</sub>u a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub> Egipto mar<sub>ã</sub> op<sub>u</sub>re, fara<sub>o</sub>r<sub>e</sub>: “Y<sub>u</sub> g<sub>ã</sub>ãmer<sub>o</sub>s<sub>u</sub>ta m<sub>u</sub>r<sub>e</sub> Egipto mar<sub>ã</sub> op<sub>u</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>bure píbu, m<sub>u</sub> mer<sub>ã</sub> y<sub>u</sub> turarire a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>perer<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> ñmubu. A<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>perero mar<sub>ã</sub>r<sub>e</sub>, y<sub>u</sub> turag<sub>u</sub> a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>r<sub>i</sub>r<sub>e</sub> mas<sub>i</sub>doreg<sub>u</sub>, irasirib<sub>u</sub>”, a<sub>r</sub>i<sub>d</sub>i a<sub>ã</sub>r<sub>i</sub>m<sub>i</sub>. 18 Irasirig<sub>u</sub> i<sub>g</sub>u bopoñaduar<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> bopoñar<sub>i</sub> mer<sub>ã</sub> i<sub>ã</sub>mi. I<sub>g</sub>u dorerire p<sub>e</sub>duamer<sub>ã</sub>r<sub>e</sub> nemor<sub>o</sub> p<sub>e</sub>duabirimak<sub>u</sub> y<sub>ã</sub>mi.

19 Y<sub>u</sub> irasũ arĩrĩrẽ pérã, musã àsũ arĩbokoa: “Marĩpũ ìgũ basita masakare ìgũ dorerire péduabirimakũ irikeregũ, ¿nasirigũ ìgũsãrẽ wajamoãgukuri? ¿Nasirisĩã, ìgũ gããmerõ irasiririre kãmutamasĩbokuri marĩ?” arĩ pũrĩwisi sãrẽñabokoa. 20 Irire irasũ arĩbirikõãka! Marĩ masaka ubu aãrĩrã, Marĩpũ irinerã aãrã. Irasirirã ìgũrẽ: “¿Nasirigũ yũre irasũ yãri mu?” arĩ pũrĩwisi sãrẽñamasĩbea. Diarisoro irisoro weagore: “¿Nasirigo yũre irasũ yãri mu?” arĩberosũta marĩde Marĩpũre irasũ arĩmasĩbea. 21 Sorori weago diari merã igo iridũaro irikumo. Irasirigo õãrĩ soro iridũago, õãrĩ soro irikumo. Iri diari merãta ubu aãrĩrĩ sorodere iridũago, ubu aãrĩrĩ soro irikumo. Igo diari merã irirosũta Marĩpũde masakare ìgũ iridũarosũta yãmi.

22 Marĩpũ peamegue ìgũ béomurãrẽ, ìgũsãrẽ ìgũ turari merã buro wajamoãburire masĩdoregũ, ìgũsã ñerõ iririre gũñatura, mumurõ marĩrõ ìgũsãrẽ wajamoãbemi. 23 Marĩ ìgũ bopoñarĩ merã ìãrã gapũre ìgũ õãtarigũ aãrĩrĩrẽ masĩburo, arĩgũ, ìgũsãrẽ irasirigũ yãmi. Neõgoraguetã marĩrẽ ãmũgasigũ ìgũ aãrĩrõsũta ìgũ merã õãrõ aãrĩmurãrẽ beyedi aãrĩmĩ. 24 Marĩrẽ beyegũ, surãyeri judío masaka watopegue aãrĩrãrẽ, gajerã judío masaka aãrĩmerã watopegue aãrĩrãdere beyedi aãrĩmĩ, ìgũyarã aãrĩburo, arĩgũ. 25 Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ìgũya kerere weredupuyudi Oseas, judío masaka aãrĩmerãyamarẽ àsũ arĩ gojadi aãrĩmĩ:

Marĩpũ àsũ arĩmĩ: “Yaarã aãrĩbirinerãrẽ: ‘Yaarã aãrĩma’, arĩgũkoa. Yũ maĩbirinerãrẽ: ‘Yũ maĩrã aãrĩma’, arĩgũkoa”, arĩmĩ.

26 Marĩpũ: “Musã, yaarã meta aãrã”, arĩdea nikũ marãrẽ: “Yũ okanígũ pũrãta aãrã”, arĩsũrãkuma, arĩ gojadi aãrĩmĩ.✧

27-28 Isaiás, Israel bumarã gapũre àsũ arĩ gojadi aãrĩmĩ: “Marĩ Opũ ìgũ arĩderosũta i ãmũ marãrẽ mumurõ merã diayeta wajamoãgukumi. Irasirirã Israel bumarã wãdiyama ìmipayeri irirosũ wãrã aãrĩkererã, mérãgã tausũrãkuma”, arĩ gojadi aãrĩmĩ. 29 Ìgũta idere arĩ gojadi aãrĩmĩ doja:

Marĩ Opũ aãrĩpererã nemorõ turagũ, marĩ ñekũsãmarã aãrĩturiarãrẽ mérãgãrẽ taubirimakũ, marĩ judío masaka aãrĩpererã béosũbonerã aãrĩbũ. Sodoma marãrẽ, Gomorra marãrẽ béoderosũta marĩdere béobodi aãrĩmĩ, arĩ gojadi aãrĩmĩ.✧

### *Judío masaka Jesucristoya kerere bũremubiridea*

30 Irire pérã, ¿naásũ arĩrãkuri? Àsũ aãrã. Judío masaka aãrĩmerã Marĩpũ merã ìgũsã õãrõ aãrĩburire ãmabirikererã, ìgũsã Jesucristore bũremurĩ merã irire bokama. Irasirigũ Marĩpũ ìgũsãrẽ: “Õãrã aãrĩma”, arĩ ìãmi. 31 Judío masaka gapũ: “Marĩpũ Moisére doreri pídeare marĩ irimakũ, marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã aãrĩma’, arĩ ìãgũkumi”, arĩ gũñadima. Irasũ arĩ gũñakererã, iri dorerire iripeomasĩbirisĩã, Marĩpũ merã õãrõ aãrĩbema. 32 ¿Nasirirã Marĩpũ merã õãrõ aãrĩberi? Jesucristore bũremurõ marĩrõ ìgũsã basi Marĩpũ Moisére doreri pídeare iridea merã gapũ, Marĩpũ merã õãrõ aãrĩduadima. Irasirirã Cristore Marĩpũ iriudire bũremumerã, Marĩpũ pũroque neõ waabirikuma. Ìgũsã ãtãye, maa deko píadeayegue gubu tũameémejãnerã irirosũ aãrĩrãkuma. 33 Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue Marĩpũ ìgũ magũrẽ iriburire àsũ arĩ gojasũdero aãrĩbũ:

Sugũ yũ iriubure ãtãye irirosũ aãrĩgũrẽ Jerusalégũe pígũra. Ìgũrẽ bũremumerã, iri yegue gubu tũameémejãrã irirosũ aãrĩrãkuma. Irasirirã yũ pũroque neõ ejabirikuma. Ìgũrẽ bũremurã gapũ: “Ìgũrẽ ubugorata bũremukubũ”, arĩbirikuma. Yũ pũro ejarãkuma, arĩ gojasũdero aãrĩbũ.✧

## 10

<sup>1</sup> Yaarã, yu Israel bumarãrẽ Marĩpu ìgũ tauburire buro gããmea. Irasirigu ìgũrẽ ìgũsãya ããrĩburire buro sërëbosáa. <sup>2</sup> Diayeta ìgũsã Marĩpu gããmerĩrẽ buro iriduakererã, ìgũ gããmerĩrẽ õãrõ pémasĩbema. <sup>3</sup> Marĩpu marĩrẽ Jesucristore buremurĩ merã: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ìãrĩrẽ masĩbema. Irasirirã ìgũsã basi õãrĩrẽ iriduakererã, Marĩpu Jesucristore buremudoregu iriudire buremubema. Irasirigu Marĩpu ìgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ìãbemi. <sup>4</sup> Cristo ããrĩpereri Marĩpu Moisére doreri pídeare iripeodi ããrĩmĩ. Irasirigu Marĩpu ããrĩpererã Cristore buremurãnorẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ìãmi.

<sup>5</sup> Moisés ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Marĩ, Marĩpu dorerire ããrĩpereri iripeomakũ, Marĩpu marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma, yu merã õãrõ ããrĩrãkuma’, ãrĩ ìãgũkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Marĩpu marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ìãrĩ gapu ãsũ ããrã. Marĩ Cristore buremumakũ, Marĩpu marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ìãgũkumi. Irasirirã ãsũ ãrĩ gũñabirikõãka: “¿Noã Cristore ãmũgasigue ããrĩgũrẽ ãidijugukuri marĩrẽ taudoregu?” ãrĩ gũñabirikõãka! Cristo i ãmũguere marĩrẽ taugu ejasiadi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Irasirirã doja: “¿Noã, boanerã ããrĩrõgue ãkũãrĩ gobegue dijagukuri Cristore siu murrĩribu?” ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩ basi irire irimasĩna máa. Ìgũ boa, masã, murrĩasiadi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpuya kerere musã pésiáa. Irire musãya disi merã werenía. Musãya gũñarĩgue: ‘Diayeta ããrã iri’, ãrĩ gũñáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Irire, marĩrẽ Jesucristo tauri kerere diayeta buremua. Irasirirã masakare irireta werea. <sup>9</sup> Irasirirã marĩya disi merã: “Jesús, yu Opu ããrĩmĩ”, ãrĩ werenĩmakũ, marĩya gũñarĩgue: “Ìgũ boadero puru, Marĩpu ìgũrẽ masũdi ããrĩmĩ”, ãrĩ buremumakũ, Marĩpu marĩrẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ taugukumi, ìgũ merã õãrõ ããrĩnikõãburo, ãrĩgũ. <sup>10</sup> Marĩpu, marĩ Jesucristore buremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ìãmi. Marĩ gajerãrẽ: “Jesucristo yure taugu ããrĩmĩ, ìgũrẽ buremua”, ãrĩ weremakũ, marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ ìgũ taumurã ããrĩmakũ yámi.

<sup>11</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Neõ sugu ìgũrẽ buremugũ: ‘Ìgũrẽ ubogorata buremukubu’, ãrĩbirikumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>12</sup> Marĩpu, ããrĩpererã Opu ããrĩmĩ. Irasirigu judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere sũrosũta ìãmi. Irasirigu ããrĩpererãrẽ ìgũrẽ buremurĩ merã sërëãrẽ õãrĩrẽ wãri sĩgũkumi. <sup>13</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “‘Yu Opu, yu ñerõ irideare yure kãtika!’ ãrĩ sërëãno tausũrãkuma. Peamegue wajamoãsubirikuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>14</sup> Irasũ ããrĩkerepuru, marĩ Opure: “Diayeta marĩrẽ taugu ããrĩmĩ”, ãrĩ burenumerã, ìgũrẽ sërëmasĩbema. Ìgũya tauri kerere pémerã, ìgũrẽ buremumasĩbema. Ìgũya kerere ìgũsãrẽ weregu marĩmakũ, irire masĩbirikuma. <sup>15</sup> Marĩpu ìgũya kerere weremurãrẽ iriubirimakũ, irire wererã waabirikuma. Ìgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpuya õãrĩ kerere, ìgũ merã õãrõ siuñajãrĩ opari kerere wererã ejamakũ ìãrã, marĩ buro musyáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

<sup>16</sup> Iri Marĩpu masakare tauri kere ããrĩkerepuru, wãrã péduabema. Isaías ãsũta ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Gua Opu, ìgũsã gua wererire péduabema”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. <sup>17</sup> Irasirirã Cristoya kerere weremakũ péduripirã, ìgũrẽ buremurãkuma.

<sup>18</sup> Irasirigu ire sërëñaduakoa musãrẽ. ¿Israel bumarã iri kerere pébiriyuri? Pénerã ããrĩmã. Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũguedere irasũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Marĩpuyare wererimasã ããrĩpererogue marãrẽ ĩgũya kerere wererã waama. Irasiriro ĩgũsã wereri i ũmu ããrĩpererogue seyakõãa, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.\*

19 Dupaturi musãrẽ sërẽñaduakoa doja. ¿Israel bumarã pékererã, õãrõ pémasĩbiryuri? Pémasĩnerã ããrãdima. Yũ irire werenemogũ, Moisés ãrĩdeare werepũrorigũra. Æsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ:

Marĩpũ Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩmi: “Ubu ããrĩrãrẽ, yaare pémasĩmerãrẽ yaarã ããrĩmakũ irigũra. Yũ irasirimakũ ĩãrã, musã gapũ ĩgũsãrẽ ĩãturĩrãkoa. Irasirigũ musãrẽ ĩgũsã merã guamakũ irigũakoa”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Moisés.\*

20 Pũrũ Isaiãde: “Irasũ ãrĩbokoa”, ãrĩ, gũiri marĩrõ ãsũ ãrĩnemopeodi ããrĩmĩ:

Æsũ ãrĩmi Marĩpũ: “Yũre ãmamerã gapũ yũre bokama. Irasirigũ yũre masĩmerãrẽ yũre masĩmakũ iribũ”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Isaiã.\*

Judío masaka ããrĩmerã Marĩpũyarã ããrĩburire weregũ irasũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ.

21 Israel bumarã gapũre ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: “Æsũ ãrĩmi Marĩpũ: ‘Æmurikũ yũ merã õãrõ ããrĩduarã aarika!’ ãrãdibu ĩgũsãrẽ. ‘ĩgũsã gapũ yũ dorerire tarinũgãrã, yũre péduabirima’, ãrĩmi”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ Isaiã.

## 11

### *Marĩpũ Israel bumarãrẽ beyedamarẽ gojadea*

1 Irasirigũ musãrẽ ire sërẽñagũra. ¿Marĩpũ Israel bumarãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩdero pũrũ, ĩgũsãrẽ béokõãyuri? Béobiridi ããrĩmĩ. Yũde Israel bumũ, Abraham parãmi ããrĩturiagũta Benjamĩya bumũ ããrã. 2 Iripoegue Marĩpũ Israel bumarãrẽ ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ, beyedi ããrĩmĩ. ĩgũ irasũ beyenerãrẽ béobemi. Musã Marĩpũya kerere weredupuyudi Elías ĩgũrẽ: “Israel bumarã waja opama”, ãrĩdeare masĩkoa. Irire Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmĩ: 3 “Yũ Opũ, Israel bumarã mũya kerere weredupuyurimasãrẽ wějẽkõãma. Mũrẽ sĩdea soepeorore tuũmeedijukõãma. Irasirigũ ĩgũsã watope yũ sugũta mũrẽ bũremua. Yũ irasũ ããrĩmakũ ĩãrã, yũdere wějẽduama”, ãrĩ gojadi ããrĩmĩ. 4 ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégũ, Marĩpũ ãsũ ãrĩ yũjudi ããrĩmĩ: “Mũ, sugũta ããrĩbea. Yaarã siete mil ããrĩma. ĩgũsãrẽ iritamubũ. Irasirirã yũre õãrõ bũremuma. Baal wãĩkũgũ keori weadeare neõ bũremubema. Irasirigũ mũrẽ wějẽduarãrẽ gũibirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmĩ. 5 Elías ããrĩripoe Marĩpũ ĩgũ beyenerãrẽ iritamuderosũta daporadere Israel bumarã watopere surãyeri ĩgũ beyenerãrẽ iritamumi. Irasirirã ĩgũrẽ bũremuma. ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãsiã, beyedi ããrĩmĩ. 6 ĩgũsã iririkũrere ĩãgũ meta beyedi ããrĩmĩ. ĩgũsãrẽ bopoñagũ beyedi ããrĩmĩ. ĩgũsã õãrõ iriadero pũrũ ĩgũsãrẽ beyegũ, bopoñagũ meta iribokumi. ĩgũsã õãrĩrẽ iridea waja ããrĩbokuyo.

7 Æsũ ããrã. Israel bumarã ĩgũsã iriri merã, Marĩpũ ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmakũ gããmekererã, ĩgũsã Marĩpũ merã õãrõ ããrĩburire neõ bokabema. Irasirirã Marĩpũyare neõ pémasĩmerã dujama. Marĩpũ beyenerã gapũ ĩgũ merã õãrõ ããrĩma. 8 Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpũ ĩgũrẽ gããmemerãrẽ ĩgũyare pémasĩbirimakũ yãmi. Irasirirã diayemarẽ pékererã, pémasĩbema. ĩgũ iririre ĩãkererã, ĩãmasĩbema. Daporaguedere irasũta ããrĩnĩkõãma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

9 Davide ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpũre: Israel bumarã bosenũrĩ irirã ñerõ yãma. Irasirigũ, ĩgũsã ñerĩrẽ iriri merã ĩgũsãrẽ wajamoãsumurã ããrĩmakũ irika!



10 Īgūsārē pémasīmerā, koye iāmerā irirosū waamakū irika! Ɔmurikū nukūrī ūūmarā sūgū pūrīsūrā irirosū ñerō tarimakū irika! ārīdi āārīmí David Marīpure.✠

*Marīpure judío masaka āārīmerārē taugukumi, ārī gojadea*

11 Gaji mūsārē sērēñanemogura. ƆJudío masaka Jesucristore b̄remubirimakū, Marīpure Īgūsārē béopeokōāyuri? Béopeobiridi āārīmí. Īgūsā Cristore irasū b̄remubirimakū, daporare judío masaka āārīmerā gapu Marīpure taumurā āārīma. Īgūsārē Īgūyarā waamakū yámi, judío masakade Īgūsārē iākūī, Īgūsāde Cristore b̄remuburo, ārīgū. 12 Judío masaka Cristore b̄remubirisīā, Marīpure Īgūsārē: “Yu pūrārē ōārī sīgura”, ārīdeare opabema. Irasirirā judío masaka āārīmerā gapu Cristore b̄remurā, irire oparākuma. Puru judío masaka Cristore b̄remumakū, āārīpererārē i ūmu marārē nemorō ōārō waarokoa.

13 Daporare mūsārē judío masaka āārīmerārē weregura. Jesucristo yure mūsārē judío masaka āārīmerārē Īgūya kerere weredoregu pími. Ire weregu, ubugora irigu meta yáa. 14 Īgūyare weregu, gajipoe irigu surāyeri yaarārē judío masakare mūsārē iākūīmakū iribokoa, Īgūsāde Jesucristore b̄remuburo, ārīgū. Īgūrē b̄remurā, tausūrākuma Īgū merā ōārō āārīmurā. 15 Marīpure judío masakare Cristore b̄remumerārē béomakū, gajerā gapu Īgū merā siuñajārī opama. Judío masakade Īgūrē b̄remumakū, ōātarirokoa. Īgūsā boanerāgue masānerā irirosū Marīpure merā perebiri okarire oparākuma. 16 Āsū āārā. Pā iriri merā suru iripuroriduru Marīpure sīmakū, āārīpereri iri pā iriri Marīpure āārā. Yuku nūgūrī Marīpure āārīmakū, irigu dūpuride Īgūya āārā. Gha ñekū Abraham, irigu nūgūrī irirosū āārīdi āārīmí. Marī Jesucristore b̄remurā Abraham parāmerā āārīturiarā āārā. Irasirigu Marīpure Īgūrē: “Yaagu āārīmí”, ārī iāderosūta marīdere: “Yaarā āārīma”, ārī iāmi.

17 Judío masaka olivogu dūpuri irirosū āārīma. Īgūsā irasū āārīkerepuru, su dūpurire ditibéoderosū Marīpure surāyeri Īgūsārē béodi āārīmí. Puru iri dūpuri āārīderore gajigu olivo makānūmuma dūpurire puriñeātuadoregu, wi-iri, puñeātuurosū iridi āārīmí. Irasiriderosū mūsārē judío masaka āārīmerārē Īgūyarā ñajāmakū iridi āārīmí. Irasirirā mūsā judío masaka āārībirikererā, āārīpereri Marīpure Abraham parāmerā āārīturiarārē ōārīrē sīgura, ārīdeare mūsāde ñeānerā āārībú. 18 Mūsārē Īgū irasirimakū: “Gha judío masaka nemorō ōārā āārā”, ārī gūñabirikōāka! Ire gūñaka! Judío masaka olivogu Marīpure otedi irirosū āārīma. Mūsā gapu irigugue Īgū āitúdea dūpuri irirosū āārā. Irasirigu judío masaka merā mūsārē iritamumi. Mūsā merā meta Īgūsārē iritamumi.

19 Mūsā judío masaka āārīmerā gapu āsū ārībokoa: “Surāyeri judío masakare, olivogu dūpurire ditibéoderosū Marīpure Īgūsārē béodi āārīmí. Irasū béogu, gaji dūpurire irigugue Īgū āitúderosū marīrē pídi āārīmí, Īgūyarā āārīmurārē”, ārībokoa mūsā. 20 Irasūta āārā. Īgūsā Jesucristore b̄remubiridea waja Marīpure Īgūsārē béodi āārīmí. Irasirigu mūsādere Cristore b̄remubirimakū, Īgūyarā āārīmakū iribiribodi āārīmí. Irasirirā: “Gha judío masaka nemorō ōārā āārā”, ārī gūñabirikōāka mūsā! Irasū ārīmerāta Marīpure ōārō goepeyari merā b̄remuka! 21 Purorima dūpuri irirosū judío masaka Marīpure āārīpurorinerā āārīmá. Mūsā gapu Īgūsā puru Īgūyarā waanerā āārībú. Irasirigu Marīpure Īgūyarā āārīpurorinerā Īgūrē b̄remubirimakū, Īgūsārē béodi āārīmí. Mūsā Īgūrē b̄remubirimakū, Īgūsārē béoderosūta mūsādere béogukumi. 22 Marīpure ōārō irigu bopoñarīrē, Īgū turari merā wajamoārīrē pémasīka! Īgūrē b̄remumerārē wajamoāgukumi. Irasirikeregu, mūsā piriro

✠ 11:10 Sal 69.22-23



marĩrõ ãgũrẽ bũremunĩmakũ, musãrẽ õãrõ irigukumi. ãgũrẽ bũremubirimakũ, ñerĩ dupũrire ãgũ ditibéoderosũta musãdere béogukumi. <sup>23</sup> Judío masaka ãgũ béosũnerã Jesucristore bũremumakũ, ãgũsãrẽ yukũ dupũrire ditibéodeare dupaturi iriguguetã ãĩtũro irirosũ irigukumi, ãgũyarã ñajãmakũ irigũ. ãgũ sugũta ãgũ turari merã irire irimasĩmi. <sup>24</sup> Musã judío masaka ããrĩmerã olivo makãñũmũma dupũri irirosũ ããrã. Judío masaka gapũ ãgũ beyepũrorinerã ããrĩmã. Olivogũ Marĩpũ otedi irirosũ ããrĩma. Musã irigugue ãgũ ãĩtũdea dupũri irirosũ ããrã. Irasirigũ Marĩpũ musãrẽ ãgũyarã ñajãmakũ iridi ããrĩmĩ. Musãrẽ irasirikeregũ, judío masakare ãgũ beyepũrorinerã gapũre musã nemorõ ãgũyarã dupaturi ñajãmakũ irimasĩmi.

*Pũrugue Israel bumarãrẽ Marĩpũ taugukumi, ãrĩ gojadea*

<sup>25</sup> Yaarã, masaka iripoegue masĩbirideare, Marĩpũ ãgũ gũñaderosũta iriburire weregũra musãrẽ: “Gũã judío masaka nemorõ masĩpeokõã”, ãrĩ gũñabirikõãburo, ãrĩgũ. Wãrã judío masaka Marĩpũyare pémasĩturabema dapa. Marĩpũ judío masaka ããrĩmerãrẽ: “Bũremurãkuma”, ãrĩnerãkũta Cristore bũremudero pũrũ, judío masakade bũremurãkuma. <sup>26</sup> ãgũsã irasũ bũremumakũ, ããrĩpererã Israel bumarãrẽ Marĩpũ ãgũsã peamegue waabonerãrẽ taugukumi. ãgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Jerusalẽgue, Siõn wãĩkũri makãgue, judío masakaya makãgue ãgũsãrẽ taubu aarigukumi. ãgũsãrẽ Jacob parãmerã ããrĩturiarãrẽ ãgũsã ñerĩrẽ béogukumi.✧

<sup>27</sup> Marĩpũ ãsũ ãrĩmi: “ãgũsãrẽ ñerĩrẽ béogũ, yũ ãgũsãrẽ ãrĩdeare irigukoa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.✧

<sup>28</sup> Inũguere wãrã judío masaka Jesucristoya kerere péduamerã, Marĩpũre ãĩturirã ããrĩma. ãgũsã irasũ ããrĩmakũ, musã judío masaka ããrĩmerã gapũ Cristore bũremunũgãbũ. Irasirigũ Marĩpũ judío masaka ñekũsãmarã ãgũ beyenerã ãgũsã ããrĩmakũ, ãgũsãrẽ ããrĩturiarãdere maĩmi. <sup>29</sup> “ãgũsãrẽ õãrĩrẽ sĩgũra”, ãrĩ gũñadeare gorawayubemi. ãgũ ãrĩderosũta ãgũ beyenerãrẽ õãrĩrẽ diayeta sĩgukumi. <sup>30</sup> Iripoeguere musãde Marĩpũ dorerire tarinũgãnerã ããrĩbũ. Inũguere judío masaka Marĩpũ dorerire ãgũsã tarinũgãmakũ ããrĩgũ, musã gapũre bopoñarĩ merã ããrĩmi. <sup>31</sup> Daporare judío masaka ãgũ dorerire tarinũgãrã ããrĩma. ãgũsã irasũ ããrĩkerepũrũ, Marĩpũ musãrẽ bopoñarĩ merã ããrĩõsũta, ãgũsãdere bopoñarĩ merã ããrĩmi. <sup>32</sup> ãsũ ããrã. Marĩpũ ããrĩpererã masakare ãgũ dorerire ãgũsã tarinũgãmakũ, ãgũsãrẽ peresu irigũ irirosũ iridi ããrĩmĩ, pũrugue ãgũ ããrĩpererãrẽ bopoñarĩ merã ããrĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ.

<sup>33</sup> Marĩpũ marĩrẽ bopoñatarigũ, turatarigũ, ããrĩpererire masĩpeogũ ããrĩmi. Irasirirã marĩ ãgũ gũñarĩrẽ, ãgũ iriburire õãrõ pémasĩbea. <sup>34</sup> ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue: “Masaka marĩ Opũ gũñarĩrẽ õãrõ pémasĩbema. Irasirirã ãgũrẽ: ‘ãsũ irika!’ ãrĩ weremasĩbema. <sup>35</sup> Marĩpũre gajino sĩ, pũrũ: ‘Marĩrẽ wajamomi’, neõ ãrĩmasĩbema”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>36</sup> Marĩpũ ããrĩpererire iridi ããrĩmĩ. ãgũ turari merã ããrĩpererire ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasiriro ããrĩpereri ãgũya dita ããrã. Irasirirã ããrĩpererã ãgũrẽ: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sĩnĩkõãrã! Irasũta irirã!

## 12

*Marĩpũ dorerire irinĩkõãka! ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Yaarā, Marīpu marīrē buro bopoñarī merā iāmi. Irasirirā marīrē ĩgūrē buremurā waibu sīunaderosūta daporare marī basita sīrō gāāmea. Irasirirā marī okaro bokatiūrōpā ĩgūyarā āārīrā ĩgū dorerire ōārō irinīkōārā! ĩgūrē marī merā usuyamakū gāāmerā, irasirirākoa. Āsū iriro gāāmea marīrē ĩgūrē buremurārē. <sup>2</sup> I ūmu marā ĩgūsā ñerī iririkarire neō irinemo-birikōārā! Āsūpero gapu ārīrā! Marīpure: “Gua gūñarīrē ōārī gapure gor-awayuwāgānīkōāka!” ārīrā! ĩgū marīrē gorawayumakū, marī ĩgū gāāmerīrē: “Āsū āārā”, ārī masīrākoa. ĩgū gāāmerī, ōārī dita āārā. Iri, ñerī marīrī āārā. Marī ĩgū gāāmerīrē irirā, ĩgūrē usuyamakū irirākoa.

<sup>3</sup> Marīpu yure ōārō irigu, musārē ĩgūya kerere weredoregu beyedi āārīmī. Irasirigu musārē āārīpererārē āsū ārī weregura. Neō sugu irimasībirikeregu: “Yu irikōāmasīa”, ārī gūñabirikōārō gāāmea. Marī irimasīrī direta: “Diaye irimasīa”, ārī gūñarō gāāmea. Irasirirā marī masakakū āsū ārī gūñarā: “Marīpu yure irimasīrī pīdeare ĩgūrē yu buremurō oparosūta yu bokatiūrō irimasīa”, ārī gūñarā! <sup>4</sup> Sugu masakaya dupu āsū āārā. Su dupu āārīkerero, wāri opāa. Wāri āārīkerero, surosū moābea. <sup>5</sup> ĩ irirosūta marī Jesucristore buremurā wārā āārīkererā, ĩgū merā āārīrā suguya dupu irirosū āārā. Irasirirā marī āārīpererā su dupuma moārō irirosū yāa.

<sup>6</sup> Irasirigu Marīpu marīrē maīgū, marī masakakure gajerosūperi dita marī irimasīburire pīdi āārīmī. Irasirirā irire ōārō iriro gāāmea. Marīrē ĩgūya kerere weretaudoregu pīmakū, marī ĩgūrē buremurō oparosūta ĩgūyare gajerārē ōārō weretauro gāāmea. <sup>7</sup> Marīrē gajerārē iritamudoregu pīmakū, ĩgūsārē ōārō iritamurō gāāmea. Gajerārē ĩgūyare buedoregu pīmakū, ĩgūsārē ōārō buero gāāmea. <sup>8</sup> Marīrē gajerārē gūñaturamakū irimurārē pīmakū, irire ōārō iriro gāāmea. Marīrē gajerārē ĩgūsā gāāmerīrē sīmurārē pīmakū, gajinorē sīrā ōārō usuyari merā sīrō gāāmea. Marīrē gajerārē doremurārē pīmakū, ōārō merā dorero gāāmea. Marīrē gajerārē bopoñarī merā iritamumurārē pīmakū, ĩgūsārē iritamurā usuyari merā iritamurō gāāmea.

### *Jesucristore buremurā āsūpero āārīdorea, ārī gojadea*

<sup>9</sup> Gajerārē maīrā, diayeta maīka! Ñerīrē dooka! Ōārī gapu direta iriwāgānīka! <sup>10</sup> Musā Jesucristore buremurā, sugu pūrā gāme maīrōsūta musā merāmarā merā gāme maīka! ĩgūsāya āārīburire musāya nemorō gūñaka! Buemurī merā ōārō gāme iritamuka!

<sup>11</sup> Marī Opu dorerire irirā, neō tébori marīrō ōārō usuyari merā irika!

<sup>12</sup> “Marīpu ōārō iritamugakumi yure”, ārī, usuyari merā ĩgū iritamuburire yūka! Irasirirā ñerō tarirā, Marīpure piriro marīrō surosū gūñaturari merā buemunīkōāka! ĩgūrē irasū sērēnīkōāka!

<sup>13</sup> Jesucristore buremurā gajino gāāmemakū iārā, musā opari merā ĩgūsārē iritamuka! Musāya wiirigue ejarārē ōārō bokatiūrīneāka!

<sup>14</sup> Musārē ñerō irirārē ĩgūsāya āārīburire Marīpure sērēbosaka! “ĩgūsā yure ñerō iriri waja ĩgūsārē wajamoāka!” ārī sērēbirikōāka!

<sup>15</sup> Gajerā usuyamakū iārā, ĩgūsā merā musāde usuyaka! Gajerā oremakū iārā, musāde ĩgūsā merā oreka!

<sup>16</sup> Gajerā merā surosū usuyari merā āārīrikuka! “Yu gajerā nemorō ōāgū āārā”, ārī gūñabirikōāka! Ubu āārīrā merādere ōārō āārīrikuka! “Masītarinugāgū āārā yu”, ārī gūñabirikōāka!

<sup>17</sup> Gajerā musārē ñerō irikerepuru, ĩgūsārē ñerō iri gāmibirikōāka! Ñerī gapure irirono irirā, āārīpererā masaka iūrōrē ōārī gapure irika! <sup>18</sup> Āārīpererā merā musā ōārō āārīrikuburosūta musā bokatiūrō ōārīrē irika! <sup>19</sup> Yaarā yu maīrā, gajerā musārē ñerō irikerepuru, ñerō iri gāmibirikōāka! Musā

basi ĩgŭsŕrē wajarŕkubirikŕŕka! Marĩpu gapu musŕrē ñerŕ irinerŕrē wajamoŕgukumi. ĩgŭya werenĩrĩ gojadea pŭgue ŕsŭ ŕrĩ gojasŭdero ŕŕrĩbŭ: “Marĩ Opu ŕsŭ ŕrĩmi: ‘Yu gapu, masaka ñerŕ iridea waja ĩgŭsŕrē wajamoŕgŭ ŕŕrŕ. ĩgŭsŕrē diayeta wajamoŕgura’, ŕrĩmi”, ŕrĩ gojasŭdero ŕŕrĩbŭ. <sup>20</sup> Gaji ŕsŭ ŕrĩ gojasŭdero ŕŕrĩbŭ: “Murē ĩaturigu ŕaboamakŭ ĩŕgŭ, baari ejoka! ĩgŭ ñemesibusŭmakŭ ĩŕgŭ, iiriri tĩŕka! Mu irasirimakŭ, ĩgŭ murē ñerŕ irideare gŭyasĩrĩgukumi”. <sup>21</sup> Irasirirŕ musŕrē ñerŕ irinerŕrē ñerŕ iri gŕmibirikŕŕka! Ñerĩ gapure irirono irirŕ, ĩgŭsŕrē ŕŕrŕ irika! Irasiriri merŕ ñerĩ iririre tarinugŕrŕko.

### 13

<sup>1</sup> Marĩpu dita i ũmu marŕ oparŕrē sŕomi. ĩgŭ pĩnerŕ ŕŕrĩma. Irasirirŕ ŕŕrĩpererŕ ĩgŭsŕrē ŕŕrŕ yujuka! <sup>2</sup> Sugu oparŕrē tarinugŕgŭno, Marĩpu pĩnerŕrē tarinugŕgŭ yŕmi. Marĩpu ĩgŭsŕrē tarinugŕrŕrē wajamoŕgukumi. <sup>3</sup> Oparŕ, ŕŕrŕ irirŕrē gŭimakŭ iribema. Ñerŕ irirŕ gapure gŭimakŭ yŕma. Gŭimerŕta ŕŕrĩrikudŕarŕ, ŕŕrŕ irika! Irasirimakŭ, oparŕ musŕrē: “ŕŕrŕ yŕa”, ŕrĩrŕkuma. <sup>4</sup> Marĩpu ĩgŭsŕrē musŕya ŕŕrĩburire iritamudoregu pĩdi ŕŕrĩmi. Irasirirŕ ñerŕ irirŕ gŭika! Oparŕ, ñerĩ irirŕrē wajamoŕrŕ, Marĩpu dorero irirŕta yŕma. Marĩpu ñerŕ irirŕrē wajamoŕdoregu oparŕrē pĩdi ŕŕrĩmi. <sup>5</sup> Irasirirŕ oparŕ marĩrē doremakŭ, bŕremurĩ merŕ ĩgŭsŕ dorerire ŕŕrŕ yujuro gŕŕmea. Wajamoŕrĩ, ŕrĩrŕ dita yujubirikŕŕrŕ gŕŕmea. “Marĩpu ĩŭrŕ ĩgŭ gŕŕmerĩrē iridŕko”, ŕrĩ gŭnarĩ merŕ ĩgŭsŕ dorerire ŕŕrŕ yujuro gŕŕmea. <sup>6</sup> Oparŕ ĩgŭsŕ moŕrĩrē ŕŕrŕ irirŕ, Marĩpure moŕboerŕ irirosŭ ŕŕrĩma. Irasirirŕ ĩgŭsŕ wajasearopŕ keoro wajarika!

<sup>7</sup> ŕŕrĩpererŕ oparŕ dorerosŭta keoro irika! ĩgŭsŕ wajaseamakŭ wajarika! ĩgŭsŕ gajinorē irimurŕ wajaseamakŕde wajarika! Irasirirŕ musŕ oparŕrē bŕremuka! ĩgŭsŕrē gopeyari merŕ ĩŕka!

<sup>8</sup> Neŕ gajerŕrē wajamorĩrē opabirikŕŕka! ĩgŭsŕrē wajamorĩrē oparono irirŕ, maĩrĩ gapure opaka! Sugu ĩgŭ bokajagunorē maĩrĩ merŕ iritamugŭno, Marĩpu doreri pĩdeare keoro irigu yŕmi. <sup>9</sup> ŕsŭ ŕrŕ Marĩpu doreri pĩdea: “Gajigu marŕpo merŕ, nomede gajego marŕpu merŕ ñerŕ iribirikŕŕka! Masakare wŕjŕbŕobirikŕŕka! Yajabirikŕŕka! Gajerŕyamarē ŕrĩgatori merŕ werebirikŕŕka! Gajerŕyare ŕaribejabirikŕŕka!” ŕrĩ werea. Gaji ĩgŭ doreri pĩdea ŕsŭ ŕrŕ: “Mu basi maĩrŕsŭta mu puo ŕŕrĩrŕdere maĩka!” ŕrĩ werea. Musŕ gajerŕrē maĩrŕ, Marĩpu doreri pĩdea ŕŕrĩpererire irirŕ yŕa. <sup>10</sup> Gajerŕrē maĩgŭno, ĩgŭsŕrē neŕ ñerŕ iribemi. Irasirigu ĩgŭsŕrē maĩgŭno, Marĩpu doreri pĩdeare iripeogu yŕmi.

<sup>11</sup> I ŕŕrĩpererire gŭŕka! Irasirirŕ pŕmasĩka! Kŕrĩrŕ irirosŭ ŕŕrĩbirikŕŕka! Marĩ iripoegue Jesucristoya kerere bŕremupurorirŕ, ũmugŕsigue marĩ waaburi dŕyataria, ŕrŕdibu. Daporare marĩ masĩa. Jesucristo dupaturi aariburo mŕrŕ dŕyŕa. <sup>12</sup> Irasiriro boyomurĩriro irirosŭ ŕŕrŕ. Irire masĩrŕ, ñerĩrē masaka naĩtĩŕrŕgue iririre pirirŕ! ŕŕrĩrē boyorogue masaka ĩŭrŕ iriri gapure irirŕ! Marĩ irasirirŕ, Marĩpu turari merŕ ñerĩ iririre pirikŕŕrŕko. <sup>13</sup> Irasirirŕ masaka ũmu merŕ deyorogue ŕŕrĩrē irirŕ irirosŭ irirŕ! Bosenurĩ ŕŕrĩmakŭ, mejŕ, gainĩbirikŕŕrŕ! Nome merŕ ñerŕ iribirikŕŕrŕ! Nomede ũma merŕ ñerŕ iribirikŕŕburo. Gajerŕ merŕ gŕme guaseobirikŕŕrŕ! Gajerŕyare ububirikŕŕrŕ! <sup>14</sup> ŕsŭ gapu ŕŕrĩrikŕrŕ! Marĩ Opu Jesucristo iritamurĩ merŕ ĩgŭ irirosŭ ŕŕrŕ ŕŕrĩrikŕrŕ! Marĩ ñerĩ ŕaribejarire iridŕarire pirikŕŕrŕ!

### 14

*Marĩ Jesucristore bŕremurŕ gŕme werewŕabirikŕŕrŕ gŕŕmea*

<sup>1</sup> Sugu Jesucristore b̄remuturabi āārīkeregū, ĩgū m̄sā merā āārīduamakū, ĩgūrē werew̄aro marīrō ñeāka! ĩgūrē ñeārā, Marīp̄uyare masībirimakū ĩārā, ĩgū merā guaseobirikōāka! <sup>2</sup> Gajerā surāyeri Jesucristore b̄remurā: “Marī āārīpereri baamakū oāgorāa”, ārīma. Gajerā gap̄u Jesucristore b̄remuturamerā: “Marī waib̄u diī baarā, Marīp̄u dorerire tarinugābokoā”, ārī gūñama. Irasirirā oteri direta baarikūma. <sup>3</sup> Āārīpererire baagū, oteri direta baagūre irasū ĩābéobirikōāburo. Oteri direta baagūde āārīpererire baagūre: “Irasū baamakū ñegorāa”, ārībirikōāburo. Marīp̄u āārīpereri baagūdere: “Yaagū āārīmi”, ārī ĩāsiadi āārīmī. <sup>4</sup> Marī gajigūre moāboegūre: “Ñerō yāa”, ārīmasībirikoa. ĩgū op̄u dita irasū ārīmasīmi. Marī Jesucristore b̄remurāde irasūta āārā. Irasirirā marī gajerā Jesucristore b̄remurārē: “Ñerō yāa”, ārīmasībirikoa. Marīp̄u ĩgūsā Op̄u āārīmi. ĩgū sugūta ĩgūsārē: “Ōārō yāa, o ñerō yāa”, ārīmasīmi. ĩgū turagū āārīsīā, ĩgūyarārē ĩgūrē ōārō b̄remuturamakū irigukumi.

<sup>5</sup> Gaji werenemogūra m̄sārē. Surāyeri: “Sun̄ta gajin̄rī nemorō Marīp̄ure b̄remurō gāāmea”, ārī gūñama. Gajerā gap̄u: “Āārīpererin̄rī s̄rosū, Marīp̄uya āārā”, ārī gūñama. Irasirirā masakakū: “Marīp̄u ȳre āsū irimakū gāāmemi”, ārī gūñarō gāāmea. <sup>6</sup> Sugu: “Irin̄no direta nerē, Marīp̄ure b̄remudorea”, ārī gūñagū, Marīp̄ure b̄remubu irasū ārī gūñami. Gajigū āārīpererire baagūde Marīp̄ure: “Ȳu baari, m̄ sīdea āārā”, ārī, us̄yari sīmi. Irasirigū ĩgūde Marīp̄ure b̄remugūta āārīmi. Gajigū gajinorē baabide Marīp̄ure b̄remumi. ĩgūde Marīp̄ure: “Ȳu baari, m̄ sīdea āārā”, ārī, us̄yari sīmi.

<sup>7</sup> Marī okarā, boarāde marī basi: “Āsū irigūra”, ārīmasīña máa. <sup>8</sup> Marī, Jesucristoyarā marī okarin̄rīrē ĩgūyare irimurā āārā. Marī boadero p̄ruguedere ĩgūyarā āārīnīkōārākoa. Irasirigū marī okamakū, marī boamakūdere Cristo marī Op̄uta āārīnīkōāgukumi. <sup>9</sup> Irasūta āārā. Cristo boa, p̄ru masādi āārīmī āārīpererā okarā, boanerā Op̄u āārību.

<sup>10</sup> Iro merē, ĩnasirirā m̄sā gajerā Jesucristore b̄remurārē: “Ñerō yāma”, ārī werew̄ari? ĩNasirirā ĩgūsārē irasū ĩābéokōārī? Cristo marī āārīpererārē ĩgū diaye nīdoregukumi marī irideare werebu. Irasirirā gajerā Jesucristore b̄remurārē: “Ñerō yāma”, ārī werew̄abirikōārō gāāmea. <sup>11</sup> Marīp̄uya werenīrī gojadea p̄gue āsū ārī gojasūdero āārībū:

Āsū ārīmi marī Op̄u: “Ȳu okagū āārā. Ȳu werenīrī diayeta āārā. Āārīpererā ȳu ĩūrō ñaduk̄puri merā ejamejārākuma. Āārīpererā ȳre: ‘M̄, ḡua Op̄u oāgū, turagū āārā’, ārīrākuma”, ārī gojasūdero āārībū.\*

<sup>12</sup> Irasirirā, Marīp̄u marī irideare s̄rēñamakū, marī masakakū āārīpereri marī irideare wererākoa.

*Neō m̄sā iriri merā gajerā Jesucristore b̄remurārē ñerī irimakū iribirikōāka!*

<sup>13</sup> Irasirirā gāme werew̄anemobirikōārā! Āsū gap̄u ārī gūñarā! “Ḡua iriri merā gajerā Jesucristore b̄remurārē ñerī irimakū irid̄abirikoa”, ārī gūñarā! <sup>14</sup> Ȳu, marī Op̄u Jesucristore b̄remugū, āsū ōārō masīa. Āārīpereri Marīp̄u baari pīdea oāgorāa ȳre. Gajigū gap̄u: “Ȳu irire baamakū, ñegorāa”, ārī gūñamakū, ĩgūrē diayeta ñegorāa. <sup>15</sup> I diayeta āārā. Gajigū Jesucristore b̄remugū, ĩgū baabirire m̄sā baamakū ĩāgū: “Iri Marīp̄u baadorebiridea āārā”, ārī gūñakeregū, m̄sārē ĩākūī, baabokumi. Irasū baagū: “Ñerō iriab̄u”, ārī gūñarik̄bokumi. Irasirirā, ĩgū baabirire dupaturi baarā, ĩgūrē maīrā

\* 14:11 Is 45.23



meta yáa. Cristo ĩgũdere boabosadi aãrĩmĩ. Irasirirã mʉsã baari merã gajigʉ Cristore bʉremugũrẽ poyanorẽbirikõãka! <sup>16</sup> Irasirirã: “Gʉa ašũ iriri õãgoráa”, aĩ gũñakerepʉrʉ, gajerã gapʉ mʉsãrẽ: “Ñerõ yáma”, aĩ werewʉamakũ pérã, dupaturi irire irinemobirikõãka! <sup>17</sup> Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri: baa, iiriri meta aãrã. I gapʉ aãrã. Diayemarẽ irinĩrĩ, ĩgũ merã siuñajãrĩ opari, ʉsʉyari merã aãrĩrĩ aãrã. Irire Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã irisũa. <sup>18</sup> Sugʉ irasũta Cristoyare õãrõ irigʉ Marĩpʉre ʉsʉyamakũ yámi. Masakade ĩgũ õãrõ irimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ: “Õãrõ yámi”, aĩrĩrakuma.

<sup>19</sup> Marĩpʉ merã siuñajãrĩ opamurã, marĩ basi gãme iritamumurã irasiriro gããmea. Irire irirã, Jesucristore bʉremunemowãgãnrãkoa. <sup>20</sup> Marĩpʉ Jesucristore bʉremurãnorẽ ĩgũ merã õãrõ aãrĩmakũ yámi. Irasirirã, mʉsã baari merã Marĩpʉyare ĩgũsã irire pirimakũ iribirikõãka! Diayeta aãrĩpereri Marĩpʉ baari pídea õãrĩ dita aãrã. Gajigʉ ĩgũ baabirire mʉsã baamakũ ĩãgũ: “Iri Marĩpʉ baadorebiridea aãrã, irire baagʉ ñerõ iribokoa”, aĩ gũñakeregʉ, mʉsãrẽ ĩãkũĩ, baagʉ ñerõ iribokumi. Irasirirã mʉsã irire baarã, ĩgũrẽ ñerõ irimakũ iribokoa. Mʉsã irasiriri ñegoráa. <sup>21</sup> Gajigʉ Jesucristore bʉremugũrẽ marĩ iriri merã ĩgũrẽ ñerĩ irimakũ iribokoa, aĩrã, ašũpero iriro gããmea. ĩgũ waibʉ dí baabirimakũ ĩãrã, irire baabirikõãrõ gããmea. Iguí deko pãmudeare ĩgũ iirĩbirimakũ ĩãrã, irire iirĩbirikõãrõ gããmea. ĩgũrẽ Jesucristore bʉremuturabirimakũ iribirikõãrõ gããmea. <sup>22</sup> “Marĩpʉ ĩũrõ yʉ iriri õãgoráa”, aĩ bʉremugũno irimarẽ gajerã bʉremuturamerãrẽ guaseobirikõãburo. Sugʉ: “Marĩpʉ ĩũrõ ñerõ iribea, waja opabea, diayeta yáa”, aĩ gũñagũ, ʉsʉyari merã aãrĩgʉkumi. <sup>23</sup> Gajigʉ gapʉ: “Iri baarire baagʉ, ñerõ iribokoa”, aĩ gũñarikʉkeregʉ irire baagʉ, waja opami. Irasirirã: “Marĩ ašũ irirã, ñerõ iribokoa”, aĩ gũñarikʉkererã irire irirã, waja opáa. Aãrĩpereri marĩ irasiriri, ñerĩ iriri aãrã.

## 15

### *Gajerãya aãrĩburidere gũñarõ gããmea, aĩrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Marĩ Jesucristore bʉremurã, ĩgũrẽ bʉremuturamerãrẽ iritamurõ gããmea. Marĩya aãrĩburi direta iribirikõãrõ gããmea. <sup>2</sup> Marĩ masakakʉ marĩ pʉro aãrĩrãya aãrĩburire gũñarõ gããmea, ĩgũsãde Jesucristore bʉremunemowãgãburo, aĩrã. <sup>3</sup> Cristode ĩgũyama direta iribiridi aãrĩmĩ. Marĩpʉya gapʉre iridi aãrĩmĩ. Irasiriro ĩgũrẽ waadeare Marĩpʉya werenĩrĩ gojadea pũgue ašũ aĩrĩ gojasũdero aãrĩbũ: “Mʉrẽ ñerõ werenĩrã, yʉguere aĩrĩmeétuma”. <sup>4</sup> Aãrĩpereri iripoegue Marĩpʉya werenĩrĩ gojadea marĩrẽ buedorero gojasũdero aãrĩbũ. Irire buerã, gũñatura, õãrõ yʉjʉpũrãkũrãkoa. Irasirirã ñerõ tarirã, Marĩpʉ iritamuburire ʉsʉyari merã yúa. <sup>5</sup> Marĩpʉ marĩrẽ gũñatura, õãrõ yʉjʉpũrãkũmakũ irigʉ, Jesucristo gããmerõsũta mʉsãrẽ sugʉ pũrã irirosũ sʉrosũ aãrĩrikũmakũ iriburo. <sup>6</sup> Irasirirã mʉsã aãrĩpererã suro merã Marĩpʉre marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉre: “Õãtaria mʉ”, aĩrĩ, ʉsʉyari sĩrãkoa.

### *Jesucristo judío masaka aãrĩmerãrẽ tauburire gojadea*

<sup>7</sup> Jesucristo ĩgũ marĩrẽ ñeãderosũta marĩde gajerãrẽ õãrõ gãme bokatĩrĩñeãrõ gããmea, aãrĩpererã Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, aĩrĩburo, aĩrã. <sup>8</sup> Mʉsãrẽ ire werea. Marĩpʉ gʉa ñekũsãmarãrẽ ĩgũ: “Ašũ irigʉra”, aĩrĩdeare diaye iridi aãrĩmĩ. Irasirigʉ Jesucristo judío masakare iritamugũ i ʉmʉguere aaridi aãrĩmĩ. ĩgũ irasiriri merã ĩgũ Pagʉ aĩrĩdeare iri ĩmupeodi aãrĩmĩ. <sup>9</sup> Irasũ aãrĩmakũ, judío masaka aãrĩmerã: “Marĩpʉ gʉadere bopoñagũ õãtarimi”, aĩrĩdoregʉ, aaridi



ãārĩmĩ. Marĩp̃ya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta irasiridi ãārĩmĩ. Āsũ  
 ārĩ gojasũdero ãārĩbũ:

Marĩp̃re āsũ ārĩmi: “Judío masaka ãārĩmerã watopegue m̃rẽ us̃yari s̃gura.  
 “Turatarigũ ãārã”, ārĩ bayapeogura m̃rẽ”, ārĩmi, ārĩ gojasũdero ãārĩbũ.✧

**10** Gajeroguedere āsũ ārĩ gojasũdero ãārĩbũ:

Musã judío masaka ãārĩmerã Marĩp̃yarã judío masaka merã us̃yaka! ārĩ  
 gojasũdero ãārĩbũ.✧

**11** Gajeroguedere āsũ ārĩ gojasũdero ãārĩbũ:

Āārĩpererã judío masaka ãārĩmerã Marĩp̃re: “Ōātaria m̃”, ārĩ, us̃yari s̃buro.  
 Āārĩperero marã masaka: “Īgũ turatarigũ ãārĩmi”, ārĩburo, ārĩ gojasũdero  
 ãārĩbũ.✧

**12** Isaĩade āsũ ārĩ gojadi ãārĩmĩ David pagũ, Isaĩ wãĩkugure gojagũ:

Isaĩ parãmi ãārĩturiagũ aarigũkumi. Irasũ aarigũ, judío masaka ãārĩmerã Opũ  
 ãārĩgũkumi. Īgũsã Īgũrẽ: “Gũare taubu ãārĩmi”, ārĩ b̃remurãkuma, ārĩ  
 gojadi ãārĩmĩ.✧

**13** Marĩp̃ marĩrẽ Īgũ òārõ iriburire us̃yari merã yũmakũ irigũ, musãrẽ Īgũrẽ  
 b̃remurãrẽ us̃yari, siũñajãrĩ s̃nemoburo. Irasirirã musã Ōãgũ deyomarĩgũ  
 iritamurĩ merã nemorõ us̃yari merã yũrãkoa.

**14** Yaarã musã, yũ peñamakũ, Jesucristore b̃remurã, gajerã merã òārõ  
 ãārĩrikua. Cristoyare òārõ masĩa. Irasirirã musã basi irire òārõ gãme  
 weremasĩa. **15** Musã irasũ masĩkerepũrũ, i papera pũguere gũiro marĩrõ irire  
 gojãa, musã masĩdeare kãtibirikõãburo, ārĩgũ. Marĩp̃ yũre òārõ irigũ, musãrẽ  
 Jesucristoyare buedoregũ pími. **16** Īgũ yũre irasũ pímakũ, paĩa Marĩp̃re  
 gajino s̃rõ irirosũta yũ judío masaka ãārĩmerãrẽ Īgũrẽ wiadũakoa, Īgũyarã  
 ãārĩburo, ārĩgũ. Irasirigũ Īgũsãrẽ Jesucristoya kerere buea. Yũ irasũ buemakũ  
 pérã, Jesũre b̃remurãkuma. Īgũsã irasũ b̃remumakũ ĩãgũ, Marĩp̃ Īgũsãrẽ:  
 “Ōãrã ãārĩma”, ārĩ ĩãgũkumi. Ōãgũ deyomarĩgũ Īgũsãrẽ Marĩp̃yarã waamakũ  
 irigũkumi. Irasirigũ Marĩp̃ Īgũsãrẽ: “Yaarã ãārĩma”, ārĩ ñeãgũkumi.

**17** Yũ Jesucristore b̃remugũ, Īgũ iritamurĩ merã Marĩp̃ yũre pídeare  
 òārõ yãa. Irasirigũ yũ moãrĩ merã òārõ peñãa. **18** Irasirigũ Jesucristo  
 yũ merã iridea direta musãrẽ weregura. Musã judío masaka ãārĩmerãrẽ  
 Marĩp̃re b̃remumakũ gããmesãgũ, yũre iritamumi. Irasirigũ yũ bueri  
 merã, yũ iriri merã musã judío masaka ãārĩmerãrẽ Marĩp̃re b̃remumakũ  
 irimi. **19** Yũ, Marĩp̃ turari merã iri ĩmurĩ merã, Ōãgũ deyomarĩgũ irita-  
 murĩ merã musãrẽ buebũ. Irasũ buegũ, Jesucristo masakare tauri kerere  
 Jerusalén merã buep̃rori, p̃rũ ãārĩpererogue buegorena, p̃rũ Ilĩrico wãĩkuri  
 nikũgue iri kerere buetũnubũ. **20** Gajerã buesũña marĩrõgue Jesucristo-  
 yare masĩmerãrẽ b̃ro buedũari merã buebũ. Irasũ buegũ, gajerã Īgũsã  
 buedeaguere buewekapeobiribũ. **21** Irasũ buegũ, Marĩp̃ya werenĩrĩ gojadea  
 pũgue gojasũderosũta iribũ. Āsũ ārĩ gojasũdero ãārĩbũ Cristore masĩbirinerã  
 masĩburire:

Īgũya kerere neõ pébirinerã weresũrãkuma. Īgũyare neõ pébirinerã òārõ  
 pémasĩrãkuma, ārĩ gojasũdero ãārĩbũ.✧

### *Pablo Īgũ Romague waaburire gojadea*

**22** Yũ gajĩ makãrĩ marãrẽ buegorenasĩa, wãri musãrẽ ĩãgũ waadũakeregũ,  
 waamasĩbiribũ dapa. **23** Dapagueta iri makãrĩguere yũ moãrĩ peoa. Irasirigũ  
 iripoegueta musã p̃rogue waadũanĩdi ãārĩsĩa, p̃rũ weya irogue waagura,  
 musã merã ãārĩbũ. **24** Irasirigũ Españague waagũ, musã p̃ro eja, musãrẽ ĩã,

✧ **15:9** 2 S 22.50; Sal 18.49 ✧ **15:10** Dt 32.43 ✧ **15:11** Sal 117.1 ✧ **15:12** Is 11.10 ✧ **15:21** Is 52.15

usuya, musã merã mérõgã ããrĩ, puru musã yure iritamurĩ merã tariagura. <sup>25</sup> Daporare Jerusalẽgue waapuroribu yãa dapa. Iro marãrẽ Jesucristore b̄remurãrẽ iritamugũ, niyeru ãĩabu yãa. <sup>26</sup> Jesucristore b̄remurã Macedonia, Acaya marã Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ boporãrẽ gũña, niyerure neeõ, iriudhama ãgũsarẽ iritamurã. Irasirigũ irogue iri niyerure ãgũsarẽ sãgũ waabu yãa. <sup>27</sup> Judío masaka ããrĩmerã Macedonia, Acayague ããrĩrã, judío masaka Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ gũñama ãgũsarẽ iritamumurã. ãgũsarẽ irasũ gũñarĩ õãgorãa. Judío masaka, judío masaka ããrĩmerã gapure Jesucristoya kerere werepurorima. Irasirirã judío masaka ããrĩmerã Jesucristore b̄remurã, Marĩpu judío masakare: “Sĩgura”, ãrĩdeare ãgũsarẽ ñeãma. Irasirirã judío masaka ããrĩmerã ãgũsarẽ opari merã judío masakare boporãrẽ iritamurõ gããmea. <sup>28</sup> Irasirigũ Jerusalén marãrẽ iri niyerure yũ sã odoadero purũ, Espanyague waagũ, musãrẽ ããtariagura. <sup>29</sup> Yũ musã purogue waagũ, Jesucristoya kerere musãrẽ weregũkoa. Irasirirã musã iri merã õãrõ yũpurũrãkũrãkoa.

<sup>30</sup> Yaarã, musã marĩ Opure Jesucristore b̄remua. Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ gãme maĩmakũ yãmi. Irasirigũ yũ musãrẽ ãsũ irimakũ gããmea. Yũre iritamurã, yaa ããrĩburire Marĩpure s̄rẽbosaka, yũ moãrĩmarẽ! <sup>31</sup> ãgũrẽ yaa ããrĩburire ãsũ s̄rẽbosaka! Judea nikũ marã Jesũre b̄remumerã yure ãgũsarẽ ñerõ iridhamakũ, Marĩpu yure iritamuburire s̄rẽka! Jerusalén marãrẽ iri niyerure yũ sãmakũ, ãgũsarẽ irire usuyari merã õãrõ ñeãburire s̄rẽka! <sup>32</sup> Musã irasũ s̄rẽmakũ, Marĩpu gããmemakũ, usuyari merã musã puro waagũkoa. Irasirigũ musã merã usuya, siuñajãgũkoa. <sup>33</sup> Marĩpu marĩrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ irigũ, musã ããrĩpererã merã ããrĩburo. Irasũta ããrĩburo.

## 16

### *Pablo Romague ããrĩrãrẽ õãdoreri gojãdea*

<sup>1</sup> Gũa merãmo Jesucristore b̄remugõ Febe wãĩkũgo musã purogue waabo yãmo. Igo Cencrea wãĩkũri makãgue Jesucristore b̄remurãrẽ iritamugõ ããrĩmo. <sup>2</sup> Musã Jesucristore b̄remurã usuyari merã igore bokatĩrĩñeãka! Marĩrẽ Jesucristore b̄remurãrẽ irasũta õãrõ bokatĩrĩñeãrõ gããmea. Igo wãrãrẽ iritamudeo ããrĩmo. Yũdere iritamumo. Irasirirã, igõ gajino gããmemakũ iritamuka!

<sup>3</sup> Aquila, ãgũ marãpo Priscilade õãburo. Jesucristoyare yũ buemakũ, ãgũsarẽ yure buetamuma. <sup>4</sup> Gajerã yure wẽjẽdũamakũ, ãgũsarẽ yure iritamurĩ waja ãgũsarẽdere mérõ wẽjẽboyama. ãgũsarẽ yure irasũ õãrõ iritamurĩrẽ yũ dita Marĩpure usuyari sãbea. Judío masaka ããrĩmerã Jesucristore b̄remurã ããrĩpererã Marĩpure usuyari sãma. <sup>5</sup> Jesucristore b̄remurã Aquilaya wiigũ nerẽnarãde õãburo. Yũ maĩgũ Epenetode õãburo. ãgũta Asiaguere Cristore b̄remupurorinũgãdi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Marĩade õãburo. Igo musã merã b̄ro moãyupo. <sup>7</sup> Yaarã Andrónico, Juniade õãburo. Peresu yũ ããrĩmakũ, ãgũsarẽ yũ merã ããrĩmã. Yũ Cristore b̄remuburi dupuyuro ãgũsarẽ gapũ b̄remunũgãsianerã ããrĩmã. Jesús buedoregũ pĩnerã ãgũsarẽ: “Diayeta õãrã ããrĩma”, ãrĩ werenĩma.

<sup>8</sup> Amplias yũ maĩgũ Jesũre b̄remugũ õãburo. <sup>9</sup> Urbano õãburo. ãgũde gũa merã moãmi, Jesucristoya kerere masakare buegũ. Yũ maĩgũ Estaquide õãburo. <sup>10</sup> Apelede õãburo. ãgũ diayeta Jesucristore õãrõ b̄remumi. ãgũ iririkũrĩrẽ ããrĩ: “Cristore õãrõ b̄remugũ ããrĩmĩ”, ãrĩ masã. Aristóbulo yũ wii marãde õãburo. <sup>11</sup> Gajigũ yaagũ judío masakũ Herodiõde õãburo. Narcisoya wii marã marĩ Opũ Jesũre b̄remurãde õãburo. <sup>12</sup> Trifena, Trifosa õãburo. ãgũsarẽ nome marĩ Opũ Jesũyare moãma. Gũa maĩgõ Pérsidade õãburo. Igõde marĩ Opũ Jesucristoyare b̄ro moãmo. <sup>13</sup> Rufode õãburo. ããrĩpererã ãgũrẽ:

“Jesucristore òãrõ b̄remumi”, ãrĩĩãma. Īgũ pagode òãburo. Igo, ȳpo irirosũta ȳre òãrõ irimo. <sup>14</sup> Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, gajerã Jesúre b̄remurã ĩgũsã merã ããrĩãde òãburo. <sup>15</sup> Filólogo, Julia, Nereo, ĩgũ pagumode Olimpas, gajerã Jesúre b̄remurã ĩgũsã merã ããrĩãde òãburo.

<sup>16</sup> Mũsã gãme òãdorerã, òãrõ us̄yari merã, b̄remurĩ merã páb̄na òãdoreka! ããrĩpererã Jesucristore b̄remurã mũsãrẽ òãdoreri iriuma.

<sup>17</sup> Yaarã mũsã Jesucristore b̄remurã, surãyeri mũsã watopegue ããrĩã ĩgũsã iriri merã mũsãrẽ ñerõ irimakũ, mũsãrẽ gãme dukawarimakũ iridũama. Irasirirã, mũsãrẽ Jesúyare buedeare goroweodũama. Irasirirã irasũ ããrĩãrẽ wapikũbirikõãka! <sup>18</sup> Īgũsã, marĩ Opũ Jesucristo dorerire irirã meta ããrĩma. Ñerĩrẽ ĩgũsã us̄ribejari direta irirã ããrĩma. Īgũsã òãrõ péma òãrĩ werenĩrĩ merã pémasĩturamerãrẽ ãrĩgatoma. Īgũsã irasũ ãrĩgatoma, ĩgũsãrẽ òãrõ p̄tuyama. Irasirirã ãrĩgatorimasãrẽ wapikũbirikõãka! <sup>19</sup> ããrĩpererã masaka mũsã Jesucristoyare òãrõ iririre masĩsiamã. Irasirigũ yũ mũsã merã b̄ro us̄yãã. Yũ mũsãrẽ òãrĩ gap̄re masĩmakũ gããmekoa. Neõ ñerĩ tamerãrẽ gããmesãbirikoa. <sup>20</sup> Marĩpũ marĩrẽ òãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ irigũ, mérõgã p̄rũ wãtẽã opũ Satanãrẽ béogũkumi, mũsãrẽ neõ tarinũgãnemobirikõãburo, ãrĩgũ. Marĩ Opũ Jesucristo mũsãrẽ òãrõ iritamunikõãburo.

<sup>21</sup> Timoteo yũ merã Jesucristoya kerere weretamugorenagũ mũsãrẽ òãdoremi. Yaarã Lucio, Jasón, Sosípater mũsãrẽ òãdorema.

<sup>22</sup> Yũ, Tercio wãikũgũ i pũrẽ Pablõre gojabosãã. Īgũ ȳre gojadorerire gojatúa. Irasirigũ ȳde Jesucristore b̄remugũ, mũsãrẽ Jesucristore b̄remurãrẽ òãdorea.

<sup>23</sup> Yũ Pablo, Gayoya wii ããrã. Īgũya wiigue Jesucristore b̄remurã nerẽnama. Īgũde mũsãrẽ òãdoremi. Erasto, i makã marã oparãrẽ niyeru duripĩboerimasũ mũsãrẽ òãdoremi. Cuartode Jesucristore b̄remugũ mũsãrẽ òãdoremi.

<sup>24</sup> Marĩ Opũ Jesucristo mũsãrẽ ããrĩpererãrẽ òãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

*Pablo us̄yari merã gojatũnudea*

<sup>25</sup> Daporare Marĩpũre: “Òãtaria mũ”, ãrĩ, us̄yari s̄rã! Marĩpũ, marĩ Opũ Jesucristoya kere merã marĩrẽ ĩgũrẽ nemorõ b̄remumakũ yãmi. Yũ iri kerere, Marĩpũ ĩgũ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere werea mũsãrẽ. Neõgoragueta Marĩpũ ĩgũ masakare: “Taugũra”, ãrĩdea ããrĩsiadero ããrĩbũ. Irasũ ããrĩkererũ, ããrĩpererã masaka gapũ irire masĩbirinerã ããrĩmã. <sup>26</sup> Daporare Marĩpũyare weredupuyunerã gojãdea kere merã ĩgũ marĩrẽ: “Taugũra”, ãrĩdeare marĩ masĩa pama. Marĩpũ ããrĩnĩgũ ĩgũ dorerosũta ããrĩpereri buri marãrẽ iri kerere, masaka iripoegue masĩbirideare masĩmakũ yãmi. ããrĩpererã masakare ĩgũrẽ b̄remu, ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ, irasũ yãmi. <sup>27</sup> Marĩpũ sugũta ããrĩmi. Īgũ sugũta ããrĩpererire masĩpeogũ ããrĩmi. Irasirirã Jesucristo iritamurĩ merã ĩgũrẽ: “Òãtaria mũ”, ãrĩ b̄remunikõãrã! Irasũta irirã!

Iropãta ããrã.

Pablo

# 1 CORINTIOS

## *Pablo Corinto marãrẽ õãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Pablo, Sóstenes merã m<sub>us</sub>ãrẽ õãdoredea. Marĩp<sub>H</sub> gããmederosũta Jesucristo y<sub>H</sub>re ãgũyare buedoreg<sub>H</sub> beyepími. Sóstenes Jesúre b<sub>H</sub>remugũ, marĩyaguta ããrĩmi. <sup>2</sup> Y<sub>H</sub> ãgũ merã m<sub>us</sub>ã Corinto marãrẽ gojáa. M<sub>us</sub>ã Jesucristore b<sub>H</sub>remurã, ãgũ merã õãrõ ããrĩsĩã, Marĩp<sub>H</sub>yará ããrã. Marĩp<sub>H</sub> m<sub>us</sub>ãrẽ, gajerã ããrĩpererogue marã marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristore: “Iritamuka y<sub>H</sub>re!” ãrĩ sêrêrãrẽ siiudi ããrĩmĩ ãgũyará ããrĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo ãgũsã Op<sub>H</sub> ããrĩmi. Irasũ ããrĩmakũ, marĩdere marĩ Op<sub>H</sub>ta ããrĩmi. <sup>3</sup> Marĩp<sub>H</sub> ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo m<sub>us</sub>ãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrik<sub>H</sub>makũ iriburo.

## *Marĩp<sub>H</sub> Jesucristo merã m<sub>us</sub>ãrẽ õãrõ iritamumi, ãrĩ gojadea*

<sup>4</sup> Ũm<sub>H</sub>rik<sub>H</sub> y<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub>re ũs<sub>H</sub>yari sĩnĩkõãa Jesucristo iridea merã ãgũ m<sub>us</sub>ãrẽ õãrõ iritamumakũ ããgũ. <sup>5</sup> M<sub>us</sub>ã Cristo merã õãrõ ããrĩmakũ, Marĩp<sub>H</sub> m<sub>us</sub>ãrẽ ãgũyamarẽ ããrĩpereri õãrĩrẽ sĩdi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>H</sub> m<sub>us</sub>ãrẽ õãrõ pemasĩrĩ merã ãgũyare gajerãrẽ weremakũ, irire masĩmakũ yámi. <sup>6</sup> Marĩp<sub>H</sub> irire sĩgũ, y<sub>H</sub> m<sub>us</sub>ãrẽ: “Cristo õãrõ iritamug<sub>H</sub>kumi”, ãrĩderosũta irire iridi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Irasirirã marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo dupaturi aariburire yúrá Marĩp<sub>H</sub> sĩrĩrẽ opapeokõãa. <sup>8</sup> I ũm<sub>H</sub> peremakũguedere ãgũ turari merã m<sub>us</sub>ãrẽ Jesucristore b<sub>H</sub>remunĩmakũ irig<sub>H</sub>kumi. Irasirig<sub>H</sub> marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo dupaturi aarimakũ, marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ irig<sub>H</sub>kumi. <sup>9</sup> Marĩp<sub>H</sub>, ãgũ: “Ãsũ irig<sub>H</sub>ura”, ãrĩdeare keoro irig<sub>H</sub> ããrĩmi. ãgũta m<sub>us</sub>ãrẽ beyedi ããrĩmĩ, ãgũ magũ Jesucristo marĩ Op<sub>H</sub> merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ.

## *Pablo Corinto marãrẽ Marĩp<sub>H</sub>yarárẽ: “Gãme dukawaribirikõãka!” ãrĩ gojadea*

<sup>10</sup> Yaará, y<sub>H</sub> marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo dorederosũta m<sub>us</sub>ãrẽ ãsũ ãrĩ wereg<sub>H</sub>ura. S<sub>us</sub>rosũ gũñarĩ merã werenĩka! M<sub>us</sub>ã werenĩrĩ merã gãme dukawaribirikõãka! Ũs<sub>H</sub>yari merã werenĩ, s<sub>us</sub>rosũ gũñarĩ merã ããrĩrik<sub>H</sub>ka! <sup>11</sup> Yaará, Cloéya wii marã y<sub>H</sub>re m<sub>us</sub>ã gãme werenĩ guaseorire werema. <sup>12</sup> M<sub>us</sub>ã ãsũ ãrĩ gãme guaseoyuro: “G<sub>H</sub>ã Pabloyará ããrã”, ãrĩ guaseoyuro. Gajerã: “Apoloyará ããrã”, gajerã: “Pedroyará ããrã”, gajerã: “Cristoyará ããrã”, ãrĩ gãme guaseoyuro. <sup>13</sup> Irasũ ãrĩ gãme guaseobirikõãka! Marĩ Cristore b<sub>H</sub>remurã ããrã. Irasirirã ãgũ sug<sub>H</sub>yaráta ããrã. Gãme dukawarimasĩña máa. Y<sub>H</sub>, m<sub>us</sub>ãya ããrĩburire curusague boabosabirib<sub>H</sub>. M<sub>us</sub>ã, y<sub>H</sub> wãĩ merã wãĩyesũbirib<sub>H</sub>. <sup>14</sup> Y<sub>H</sub> Marĩp<sub>H</sub>re: “Õãa” ãrĩ, ũs<sub>H</sub>yari sĩa. Y<sub>H</sub> m<sub>us</sub>ãrẽ deko merã wãĩyebirib<sub>H</sub>. Crispo, Gayosã direta wãĩyeb<sub>H</sub>. <sup>15</sup> Irasirirã m<sub>us</sub>ã: “G<sub>H</sub>ã Pablo wãĩ merã wãĩyesũnerã ããrã”, ãrĩmasĩbea. <sup>16</sup> Gajerãrẽ Estéfanya wii marãdere wãĩyeb<sub>H</sub>, ãrĩ gũñab<sub>H</sub>. Gajerãgue tamerãrẽ wãĩyeb<sub>H</sub>, ãrĩmasĩbirikoa. <sup>17</sup> Cristo y<sub>H</sub>re wãĩyedoreg<sub>H</sub> pĩbirimi. ãgũ masakare tauri kere gap<sub>H</sub>re weredoreg<sub>H</sub> pími. Irire y<sub>H</sub>re píg<sub>H</sub>, masĩrĩmasã werenĩrõsũ werenĩdorebirimi. Y<sub>H</sub>, ãgũsã irirosũ werenĩmakũ, masaka Cristo curusague boabosadeare pemasĩbiribokuma. Irasirirã ãgũ tauburire neõ masĩbiribokuma.

## *Cristo merã Marĩp<sub>H</sub> turarire, ãgũ masĩrĩrẽ masĩsũa, ãrĩ gojadea*

<sup>18</sup> Jesucristore b<sub>H</sub>remumerã peamegue béosũmurã, ãgũ curusague boadea kerere pérã: “Pemasĩmerãya bueri ããrã”, ãrĩma. Marĩ ãgũ tausũmurã gap<sub>H</sub>re i kerere pémakũ, Marĩp<sub>H</sub> ãgũ turari merã marĩrẽ ãgũrẽ b<sub>H</sub>remumakũ yámi. <sup>19</sup> Marĩp<sub>H</sub>ya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩb<sub>H</sub>:



I ũmũ marã masĩĩmasã ĩgũsã masĩĩrẽ ubu ããĩĩrĩ dujamakũ irigũra. Gajinorẽ ĩmabéogũ irirosũ ĩgũsã pémasĩĩrẽ ĩmagũra, ãĩĩdi ããĩĩmĩ Marĩpu.✱

<sup>20</sup> Irasirirã: “Masĩpeokõãa”, ãĩĩrã, ubu ããĩĩrã dujama. Gajerã ĩgũsã gũĩnarõ buerimasãde irasũta dujama. I ũmũmarẽ õãrõ werenĩmasĩĩrãde irasũta dujama. I ũmũmarẽ: “Õãrõ masĩa”, ãĩĩkererũ, Marĩpu gapũ ĩgũsã masĩĩrẽ ubu ããĩĩrĩ dujamakũ yãmi. <sup>21</sup> Marĩpu masĩgũ ããĩĩsĩã, i ũmũ marãrẽ ĩgũsã masĩĩ merã ĩgũrẽ masĩmakũ iribiridi ããĩĩmĩ. ãsũ gapũ ãĩĩdi ããĩĩmĩ. Jesucristoya kerere buremurãrẽ: “Taugũra”, ãĩĩdi ããĩĩmĩ. ĩgũrẽ buremumerã gapũ iri kerere pérã: “Pémasĩmerãya bueri ããrã”, ãĩĩma.

<sup>22</sup> Judío masaka iri kerere buremumerã: “Marĩpu turari merã gajino iri ĩmumakũ ĩãrãgue buremurãkoa”, ãĩĩma. Judío masaka ããĩĩmerã griego masakade i ũmũma ĩgũsã masĩĩ direta masĩĩduama. <sup>23</sup> Gũã gapũ Jesucristo curusague boadiya kerere werea. Judío masaka iri kerere pérã: “Ĩgũ gũare taugũ meta ããĩĩmĩ”, ãĩĩma. Judío masaka ããĩĩmerãde iri kerere pérã: “Pémasĩmerãya bueri ããrã”, ãĩĩma. <sup>24</sup> Marĩ gapũ Marĩpu beyenerã ããĩĩsĩã, iri kerere pérã: “Marĩpu masĩgũ, turatarigũ ããĩĩsĩã, Cristo iridea merã marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taugũkumi”, ãĩĩ masĩa. Marĩ judío masaka, judío masaka ããĩĩmerãde Cristore buremurã ããĩĩsĩã, irire masĩa. <sup>25</sup> Cristore buremumerã gapũ Marĩpu ĩgũ masĩĩ merã, ĩgũ turari merã iririre ãsũ ãĩĩ gũĩnama: “Ubu ããĩĩrĩ ããrã”, ãĩĩ gũĩnama. ĩgũsã irasũ ãĩĩ gũĩnakerepũ, Marĩpu masĩĩ gapũ masaka masĩĩ nemorõ õãĩĩ ããĩĩtarinũgãĩĩ ããrã. ĩgũ turari gapũ, masaka turari nemorõ ããrã.

<sup>26</sup> Yaarã, Marĩpu mũsãrẽ ĩgũyarã ããĩĩdoregũ siiuburo dupuyuro mũsã ããĩĩrikũdeare gũĩnaka! Mũsã i ũmũ marã masĩĩmasã, dorerimasã, oparã pũrã irirosũ ããĩĩrã mérãgã ããĩĩnerã ããĩĩbũ. <sup>27</sup> Marĩpu, i ũmũ marã masĩĩrẽ gũyasiũrõ taridoregũ, ĩgũsã pémasĩĩmerã ããĩĩma, ãĩĩrã gapũre beyedi ããĩĩmĩ. Irasũ ããĩĩmakũ, i ũmũ marã oparãrẽ gũyasiũrõ taridoregũ, ubu ããĩĩrã gapũre beyedi ããĩĩmĩ. <sup>28</sup> Ubu ããĩĩrã gapũre, masaka ĩãduãña marĩrã gapũre beyedi ããĩĩmĩ ĩgũyarã ããĩĩburo, ãĩĩgũ. Oparã irirosũ ããĩĩrã gapũre ubu ããĩĩrã dujaburo, ãĩĩgũ, irasiridi ããĩĩmĩ. <sup>29</sup> Irasirigũ neõ sugũ masakũ: “Yũ gajerã nemorõ masĩĩtarinũgãgũ ããĩĩmakũ ĩãgũ, Marĩpu yũre beyedi ããĩĩmĩ”, ãĩĩmasĩĩbirikumĩ. <sup>30</sup> Mũsãrẽ Marĩpu basita Jesucristo merã õãrõ ããĩĩmakũ iridi ããĩĩmĩ. Irasirigũ Marĩpu Cristo merã marĩrẽ ĩgũyare masĩĩmakũ yãmi. ĩgũ merã marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããĩĩma”, ãĩĩ ĩãmi. Irasirirã marĩ ĩgũyarã, peamegue waabonerã ĩgũ tausũnerã ããrã. <sup>31</sup> Irasiriro Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãĩĩ gojasũdero ããĩĩbũ: “Neõ sugũ: ‘Gajerã nemorõ masĩĩtarinũgãgũ ããrã’, ãĩĩbirikõãburo. Irasũ ãĩĩrõno irigũ marĩ Opũ gapũre: ‘Turatarigũ ããĩĩsĩã, marĩrẽ õãtariro iridi ããĩĩmĩ’, ãĩĩburo”, ãĩĩ gojasũdero ããĩĩbũ.

## 2

### *Cristo curusague boadea kerere gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, yũ mũsã pũroque Marĩpuya kerere, masaka masĩĩbirideare buegũ ejagũ, masĩĩmasã diasari werenĩrĩ merã buerosũ buebiribũ. <sup>2</sup> Yũ mũsã merã ããĩĩgũ: “Jesucristoya kerere, irasũ ããĩĩmakũ ĩgũ curusague boadea direta buegũra”, ãĩĩ gũĩnabũ. <sup>3</sup> Irasirigũ mũsã merã ããĩĩgũ, ubu ããĩĩgũ irirosũ péĩnabũ. “Gajipoe irigũ yũ iri kerere õãrõ buemasĩĩbiribokoa”, ãĩĩgũ, gũĩ naradari merã ããĩĩkubũ. <sup>4</sup> Yũ mũsãrẽ iri kerere buremumakũ gããmegũ, masĩĩmasã werenĩrõsũ buebiribũ. Irasirirã, Marĩpu turari, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã yũ mũsãrẽ iri kerere buemakũ pérã: “Diayeta ããrã”, ãĩĩ

✱ 1:19 Is 29.14



buremubu. <sup>5</sup> “Masaka masĩrĩ merã ĩgũsã guare buemakũ buremua”, ãrĩ gũñamakũ gããmebiribu. “Marĩpu, ĩgũ turari merã guare Jesucristoya kerere buremumakũ yámi”, ãrĩ gũñamakũ gããmegũ, irasũ buebu musãrẽ.

*Marĩ Őãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpũre masĩa, ãrĩ gojadea*

<sup>6</sup> Gũa musãrẽ Jesucristore òãrõ buremurĩ oparãrẽ buerã, Marĩpu wáro masĩrĩ sĩrĩ merã buea. Iri masĩrĩ i ùmũma meta ããrã. Irasũ ããrĩmakũ, i ùmũ marã masakare dorerãya meta ããrã. I ùmũma ĩgũsã basi masĩrĩ pereakõãrokoa. <sup>7</sup> Gũa, Marĩpu ĩgũ masĩrĩ merã irideare, neõgorague masaka ĩgũsã masĩbirideare buea. I ùmũ iriburo dupuyuro, Marĩpu: “Ãsũ irigũra”, ãrĩ gũñasiadi ããrĩmĩ. Irasirigũ marĩrẽ tauburire, marĩ ùmũgasigue ĩgũ merã ããrĩnĩburire gũñasiadi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> ããrĩpererã i ùmũ marã masakare dorerã gapũ Marĩpu òãrõ gũñadeare pẽmasĩbirinerã ããrĩmã. Irire òãrõ pẽmasĩrãno ããrĩã, marĩ Opũ Jesucristo òãtarigure curusague pábiatú wẽjẽbiribonerã ããrĩmã. <sup>9</sup> Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue:

Marĩpu ĩgũrẽ maĩrãya ããrĩburire òãrõ ãmuyusiadi ããrĩmĩ. I ĩgũ òãrĩ ãmubosadea, ĩgũsã neõ ĩãbiridea, pẽbiridea, neõ mérõgã gũñabiridea ããrã, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.\*

<sup>10</sup> Marĩpu ĩgũ irideare, marĩ masĩbirideare Őãgũ deyomarĩgũ merã marĩrẽ masĩmakũ yámi. Őãgũ deyomarĩgũ Marĩpu gũñarĩrẽ masĩgũ ããrĩpererire masĩpeokõãmi.

<sup>11</sup> Gajigũ masakũ gũñarĩrẽ marĩ neõ masĩbea. ĩgũ basi ĩgũ gũñarĩrẽ masĩmi. ĩgũ irirosũta Őãgũ deyomarĩgũ suguta Marĩpu gũñarĩrẽ masĩmi. <sup>12</sup> Marĩrẽ i ùmũma direta gũñabirikõãburo, ãrĩgũ, Marĩpu marĩrẽ Őãgũ deyomarĩgũrẽ sidi ããrĩmĩ ĩgũ irirosũ gũñaburo, ãrĩgũ. Marĩrẽ maĩgũ, Őãgũ deyomarĩgũ merã ããrĩpereri ĩgũ sĩdeare masĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmĩ. <sup>13</sup> Irasirirã gũa musãrẽ Marĩpũyare buerã, Őãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã buea. Gũa basi masĩrĩ merã buebea. Irasirirã, Őãgũ deyomarĩgũ guare buedorerosũta ĩgũrẽ oparãrẽ buea.

<sup>14</sup> Őãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã, Marĩpu Őãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩrĩrẽ gããmebema. Irire gããmemerã: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, ãrĩma. Őãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merãta marĩ ĩgũyare pẽmasĩa. ĩgũrẽ opamerã gapũ ĩgũyare neõ pẽmasĩbema. <sup>15</sup> Marĩ Őãgũ deyomarĩgũrẽ oparã, ĩgũ iritamurĩ merã ããrĩpereri ñerĩrẽ, òãrĩrẽ ĩã beyemasĩa. Őãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã gapũ, marĩ ĩgũrẽ oparã iririre neõ ĩã beyemasĩbirikuma. <sup>16</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Neõ sugũ marĩ Opũ gũñarĩrẽ masĩgũ mámi. Neõ sugũno ĩgũrẽ buemasibirikumĩ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Marĩ gapũ Őãgũ deyomarĩgũrẽ oparã ããrĩsĩã, marĩ Opũ Cristo gũñarĩrẽ masĩa.

### 3

*Marĩpũyarã ĩgũrẽ moãboerã ããrĩma, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, yũ Őãgũ deyomarĩgũ doreri irirãrẽ buerosũ musãrẽ buebiribu. I ùmũ marã Őãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã irirosũ musã ããrĩmakũ ĩãgũ, irasiribu. Cristoyare musã buremuturabirimakũ ĩãgũ, majĩrãgãrẽ buerosũ musãrẽ buebu. <sup>2</sup> Irasirigũ, majĩrãgã baari baamasĩmerã, ùpĩku dita mirĩrã irirosũ musã ããrĩmakũ ĩãgũ, diasabiri direta musãrẽ buebu. Daporadere musã diasari buerire pẽmasĩbea dapa. <sup>3</sup> Musã, Őãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã irirosũ gãme uburikũrã, gãme ĩãduamerã, gãme dukawaridũarã yáa. Irasirirã i ùmũ marã

\* 2:9 Is 64.4

Īgūsā noó gāāmerō iriduarosū yáa. <sup>4</sup> Musā: “Y<sub>u</sub> Pabloyagu āārā”, gajigu: “Y<sub>u</sub> Apoloyagu āārā”, ārī werenía. Irasū ārīrā, i ūm<sub>u</sub> marā masaka Óāgū deyomarīgūrē opamerā irirosū werenía.

<sup>5</sup> G<sub>ua</sub> Apolos merā, ¿nasirirā āārīrī musā ĩāmakū? G<sub>ua</sub> Marīpure moāboerā āārā. G<sub>ua</sub> ĩgū iridorederosūta yáa. Irasirirā g<sub>ua</sub> Jesucristoya kerere weremakū pérā, musā ĩgūrē b<sub>u</sub>remunugāb<sub>u</sub>. <sup>6</sup> Y<sub>u</sub> neōgoraguere musārē buerurorib<sub>u</sub>. Irasirig<sub>u</sub> sug<sub>u</sub> oteri yerire oteg<sub>u</sub> irirosū irib<sub>u</sub>. Irasiridero pur<sub>u</sub>, Apolos musārē buenemogū, oterire koreg<sub>u</sub> irirosū iridi āārīmí. Marīpu gap<sub>u</sub> oteri purimakū irirosū musārē Jesúre b<sub>u</sub>remunugāmakū iridi āārīmí. <sup>7</sup> Irasirirā oteri yerire oterimasā, korerimasāde ubu āārīrā āārīma. Marīpu gap<sub>u</sub> iri oterire purimakū irig<sub>u</sub> āārīmí. ĩgū sug<sub>u</sub>ta irire irimasīmi. <sup>8</sup> Oteruroridi, pur<sub>u</sub> iri oteadeare koredi ĩgūsā suro merā moāboerimasā āārīma. Marīpu ĩgūsā moāderopā ĩgūsārē keoro wajarigukumi. <sup>9</sup> G<sub>ua</sub> Marīpuyarā ĩgūrē moāboerā āārā. Musā guayarā āārībea. Marīpuyarā āārā. Irasirirā musā ĩgūya pooere otedea irirosū āārā.

Irasū āārīmakū, musā ĩgū wári wii irimūrīri wii irirosū āārā. <sup>10</sup> Wii irimerēgū borari keoro n<sub>u</sub>purorig<sub>u</sub> irirosū, y<sub>u</sub>, Marīpu iritamurō merā musārē Jesucristoyare keoro buerurorib<sub>u</sub>. Pur<sub>u</sub> gajerā musārē buenemorā, iri wiire peomūrīārā irirosū irirākuma. Iri wiire odorā irirosū musārē buenemorā, gopeyari merā keoro buero gāāmea.

<sup>11</sup> Marīpu Jesucristore sug<sub>u</sub>reta pídi āārīmí masakare tauburo, ārīgū. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> musārē bueg<sub>u</sub>, Jesucristo masakare tauri kerere buerurorib<sub>u</sub>. Neō sug<sub>u</sub>no iri kerere gorawayumasībirikumi. <sup>12</sup> Jesucristoyare ōārō keoro buenemorā, oro, plata, gaji wajapari ūtāyeri merā wii irirā peomūrīārā irirosū irirākuma. Gajerā gap<sub>u</sub> piriri yuku merā, tá merā, mijī pū merā tiāmūrīārā irirosū irirākuma. ĩgūsā irirosū gajerā musārē buenemorā, ubu āārīrīrē, mata pererinerē buerākuma. <sup>13-14</sup> I ūm<sub>u</sub> peremakū, Jesucristo masakare ĩgūsā buedeare: “I musā buedeā ōāb<sub>u</sub>, i ōābirib<sub>u</sub>”, ārī weregukumi. Oro, plata, wajapari ūtāyeri merā iridea gap<sub>u</sub> peamegue soemakū ūjūbirikoa. Yuku, tá, pūrī merā iridea gap<sub>u</sub> ūjūperekōārokoa. Irasirig<sub>u</sub>, gajinerē peamegue soeg<sub>u</sub>, ¿díi ūjūrokuri, díi ūjūbirikuri? ārī beyerosū, Jesucristo ĩgūsā ōārō, ñerō buedeare beyegukumi. Ōārō keoro buedire keoro wajarigukumi. <sup>15</sup> Ōārō keoro buebiridi gap<sub>u</sub>re wajaribirikumi. Gajino ūjūrōsū ĩgū buedeā waja, wajataboadea perekōārokoa. ĩgū wajatabirikereg<sub>u</sub>, peamegue waabirikumi. Tausūgukumi. Wii ūjūmakū duriwiriag<sub>u</sub> irirosū mérōgā tarigukumi.

<sup>16</sup> ¿Musā masīberi? Óāgū deyomarīgū marīguere āārīmí. Irasirirā Marīpuya wii irirosū āārā. <sup>17</sup> ĩgūya wii irirosū āārīrā, ĩgūyarā āārā. Irasirig<sub>u</sub> Marīpu ĩgūyarārē poyanorērānorē poyanorēgukumi.

<sup>18</sup> Musā basi péwisibirikōāka! “Y<sub>u</sub> i ūm<sub>u</sub> marā buerire masītarinugāgū āārā”, ārībirikōāka! Irire masīmerā irirosū āārīka! Irasirimakū, Marīpu diayeta ōārō masīrā dujamakū irigukumi. <sup>19</sup> I ūm<sub>u</sub> marā ĩgūsā masīrī, Marīpu ĩāmakū ubu āārīrī āārā. Marīpuya werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Marīpu gap<sub>u</sub> masīrīmasā: ‘Āsū irirāra’, ārī gūñaderosū iriduarire iribirimakū yámi”, ārī gojasūdero āārībú. <sup>20</sup> Gajeroguedere āsū ārī gojasūdero āārībú: “Marī Op<sub>u</sub>, i ūm<sub>u</sub> marā masīrīmasā gūñarīrē masīmi. Irire masīgū: ‘Ubu āārīrī āārā iri’, ārī ĩāmi”, ārī gojasūdero āārībú. <sup>21</sup> Irasirirā musārē bueg<sub>u</sub>re: “Gajig<sub>u</sub> nemorō ōārō buemi”, ārībirikōāka! Marīpu āārīpereri musāya āārīburire sīsiadi āārīmí. <sup>22</sup> Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re, Apolore, Pedrore iriumi musā ōārō āārīburire buedoreg<sub>u</sub>. Irasū āārīmakū, i ūm<sub>u</sub>ma, musāya āārīburire sīdi āārīmí. Dapora

musã ããrĩburire, musã boadero purugue ããrĩburidere sĩdi ããrĩmĩ. I ããrĩpereri musãya ããrã. <sup>23</sup> Irasũ ããrĩmakũ, musã Cristoyarã ããrã. Cristo Marĩpuyagu ããrĩmi. Irasirirã musã Cristo merã Marĩpuyarã ããrã.

## 4

### *Pablo, Jesucristo ĩgũyare buedoregu pĩnerã moãrĩrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Musã guare: “Cristore moãboerimasã ããrĩma”, ãrĩ gũñarõ gããmea. Guare Marĩpuyaya kerere, masaka masĩbirideare buedoregu pĩdi ããrĩmĩ. <sup>2</sup> Moãrĩmasã ĩgũsã opu dorerire keoro irirã irirosũ gua Cristore moãboerimasãdere ĩgũ dorerire keoro iriro gããmea. <sup>3</sup> Musã yure: “Marĩ Opuyare õãrõ buemi, o õãrõ buebirimi”, ãrĩmakũ, neõ bujawerebirikoa. Gajerã masaka, yu buerire: “Keoro ããrã, o keoro ããrĩbea”, ãrĩmakũdere neõ bujawerebirikoa. Yu baside yu buerire: “I gapure õãrõ buebu, i gapure õãrõ buebiribu”, ãrĩmasĩbirikoa. <sup>4</sup> Yu buedeare gũñagũ: “Ñerõ buekubu”, ãrĩ gũñabea. Irasirigu: “Yu ñerõ buede waja, waja opãa” ãrĩmasĩbea. Marĩ Opu suguta yu buerire: “Õãgorãa, o õãbea”, ãrĩ masĩmi. <sup>5</sup> Irasirirã marĩ Opu i umugue dupaturi aariburo dupuyuro gajerãrẽ: “ĩgũ doredersũ keoro iribema”, ãrĩ werewuabirikõãka! ĩgũ dupaturi aarigũ, ããrĩpererãrẽ ĩgũsã iridea gajerã masĩbirideare masĩmakũ irigukumi. ĩgũsã gũñarĩgue: “Ãsũ iridũakoa”, ãrĩ gũñadeadere masĩmakũ irigukumi. Irasirigu Marĩpu õãrõ irirãrẽ: “Õãrõ iribu”, ãrĩgukumi. ĩgũsã õãrõ irideropã ĩgũsãrẽ keoro irigukumi.

<sup>6</sup> Yaarã, musãya ããrĩburire gua Apolos merã iririkurire werebu, musãde gua irirosũta iriburo, ãrĩgũ. Marĩpuyaya werenĩrĩ gojadea pũgue ĩgũ dorerire tarinugãbirikõãburo, ãrĩgũ, musãrẽ irire werebu. Irasirirã musã guare ĩãkũrã: “Guare buegu gapu, musãrẽ buegu nemorõ masĩtarinugãmi”, ãrĩbirikoa. <sup>7</sup> Musã gajerã nemorõ masĩtarinugãrã ããrĩbea. ããrĩpereri musã opari, Marĩpu musãrẽ sĩdea dita ããrã. ĩgũ sĩdea ããrĩkerepuru, iro tamerãrẽ, çnasirirã musã basi: “ĩgũyare masĩpeokoa”, ãrĩrĩ? ĩgũ musãrẽ masĩrĩrẽ sĩbirimakũ, neõ masĩbiribokoa. ĩgũ musãrẽ masĩmakũ iridea direta masĩa.

<sup>8</sup> Musã i gapure ãsũ ãrĩ gũñadãa: “Gua ããrĩpereri opãa. Marĩpuyare masĩpeokõãa”, ãrĩ gũñadãa. Irasirirã gua musãrẽ ĩgũyare buenemomakũ gããmebea. Musã oparã irirosũ: “ããrĩpereri masĩtarinugãrã ããrã”, ãrĩ gũñadãa. Musã diayeta oparã irirosũ ããrĩpereri masĩtarinugãrã ããrĩmakũ õãtaribokoa. Irasirirã gua musãrẽ buerãde musã merã oparã irirosũ ããrĩbokoa. <sup>9</sup> Yu ãsũ ãrĩ peñãa: “Marĩpu guare Jesucristoyare buedoregu pĩgu, ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩrã irirosũ ããrĩdoregu pĩdi ããrĩmĩ”, ãrĩ peñãa. Irasirirã gua wẽjẽbẽosũmurã irirosũ ããrã. ããrĩpererã i umu marã masaka, Marĩpue wereboerã ĩũrõ gua ñerõ taria. <sup>10</sup> Jesucristoya kerere gua buemakũ, masaka guare: “Pemasĩmerã ããrĩma”, ãrĩma. Musã gapu musã basi: “Gua Cristoyare pẽmasĩpeorã ããrã”, ãrĩkoa. Gua, musã ĩãmakũta ubu ããrĩrã ããrã. Musã gapu: “Gua oparã irirosũ ããrã”, ãrĩkoa. Masaka gua gapure ubu ĩãbẽokõãma. Musã gapure gopeyari merã ĩãma. <sup>11</sup> Gua neõgoragueta ñerõ taripurorimarĩrĩnerã, daporaguedere irasũta ããrĩkõãa. Ũaboãa, ñemesibua, surĩ opabea. Jesucristore burenumerã guare buro ñerõ iribirama. Gua buegorenasĩã, wiiri opabea. <sup>12</sup> Irasũ ããrĩmakũ, guaya ããrĩburire, gua baaburidere, gua basi moãpoyãa. Gajerã guare ñerõ werenĩmakũ, gua gapu Marĩpue ĩgũsãya ããrĩburire sãrẽbosãa. Gajerã gua noó waaró guare ñerõ irimakũ, ubu peñãkõãa. <sup>13</sup> Gajerã guare ñerõ ãrĩ werewuamakũ, gua gapu ĩgũsãrẽ amuduarã, ĩgũsãrẽ õãrõ merã werea. I umumarẽ ĩgũsã gããmebirire ĩgũsã bẽodea irirosũ guare ĩãma. Neõgoragueta guare doopurorinerã, daporaguedere irasũta doonĩkõãma.

<sup>14</sup> Irire gojagu, musārē guyasīrīdoregu meta yáa. Yu musārē maīgū, yu pūrārē irirosū werea. <sup>15</sup> Wárã gajerã diez mil gora musārē Cristoyare buebonerã ããrīkererũ, ĩgũ masakare tauri kerere bueroridi sugũta ããrĩmi. Iri kerere musārē bueroridi yũta ããrã. Yu iri kerere buemakũ pérã, musã ĩgũrē bũremunugãbũ. Irasirigu yu musãpu irirosū ããrã. <sup>16</sup> Irasirigu musārē: “Yu iririkũrire, majĩrã ĩgũsã pagũre ĩãkũĩrõsũ ĩãkũĩtũyaka!” ãrĩ werea.

<sup>17</sup> Musã irire irimakũ gããmegũ, Timoteore musã pũroge iriua. ĩgũ yu buedi yu magũ irirosũ, yu maīgũ ããrĩmi. Marĩ Opũ gããmerõsũ keoro irinĩkõãmi. Yu Cristore bũremugũ iririkũrire musārē gũñamakũ irigukumi musãde irasũta iriburo, ãrĩgũ. Irasirigu, ããrĩpererã Cristore bũremurãrē ããrĩpererogue ããrĩrãrē yu buederosũta musārē buegukumi. <sup>18</sup> Surãyeri musã watope ããrĩrã: “Pablo gũa pũro aaribirikumi”, ãrĩ gũñañurã. Irasirirã ĩgũsã basi: “Gũa gajerã nemorõ masĩtarinugãrã ããrã”, ãrĩ, gũñanĩkõãñurã. <sup>19</sup> Yu gapũ ãsũ ãrĩ gũñãa: “Marĩ Opũ gããmemakũ, mata musã pũroge waagũra”, ãrĩ gũñãa. Iroge ejagu, masĩtarinugãrã ããrã, ãrĩ werenĩrãrē ĩãgũra. Iri direta ĩãbirikoa. “¿Diayeta ĩgũsã marĩ Opũ turari merã ĩgũyare irirãta yãri?” ãrĩ ĩãgũkoa. <sup>20</sup> Marĩpu ĩgũyarãrē doreri ãsũ ããrã. Marĩ ĩgũyare werenĩkererã irire marĩ iribirimakũ, marĩ werenĩrĩ wajamãa. ĩgũ turari merã ĩgũyare irimakũ gããmemi. <sup>21</sup> ¿Ñeonorē gããmekuri musã? ¿Musã pũroge musã ñerõ iriri waja musārē turigu waamakũ gããmekuri, o musã õãrõ iriri waja gapũre usũyari merã musārē weregu waamakũ gããmekuri?

## 5

### *Ñerõ irigure béoka! ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Gajerã ãsũ ãrĩ kere werema yũre. Sugũ musã merãmũ ĩgũ búamorẽta marãpokũayupu. Irire pégu, pégukakõãbũ. Gajerã Marĩpũre masĩmerã ããrĩkererã, irasũgora ñerõ iribema. <sup>2</sup> ĩgũ ñerĩ irigu musã merã ããrĩkererũ, musã gapũ: “Gũa gajerã nemorõ õãrã ããrã”, ãrĩ gũñadãa. Irasũ gũñarõno irirã, ĩgũ ñerĩ iriri gapũre bũro bũjawereri merã gũñaka! Irasirirã, ĩgũ ñerõ iririre piribirimakũ ĩãrã, ĩgũrē béokõãka! Musã merã nerẽdorebirikõãka! <sup>3</sup> Yu gapũ musã pũroge ããrĩbirikeregu, yu gũñarĩ merã musã merã ããrĩgũ irirosũ ããrã. Irasirigu yu gũñarĩgue musārē: “Ĩgũ ñerõ irigure béokõãrõ gããmea”, ãrĩ gũñasiãa. <sup>4</sup> Irasirirã musã, marĩ Opũ Jesucristoyarã, ĩgũ dorero merã nerẽka! Yũde, yu gũñarĩ merã musã merã nerẽgũ irirosũ ããrĩgũkoa. Marĩ Opũ Jesũde ĩgũ turari merã musã merã ããrĩgukumi. <sup>5</sup> Musã irasũ nerẽrã, ĩgũ ñerõ irigure béokõãka, wãtẽa opũ Satanás ĩgũ gããmerõ ĩgũrē iriburo, ãrĩrã! Irasirigu ñerõ tarigu, ĩgũ ñerõ iririre pirigukumi. Marĩ Opũ Jesús i ãmũgue dupaturi aarigũ, ĩgũrē taugukumi.

<sup>6</sup> ĩgũ ñerõ irigure béomerã: “Gũa gajerã nemorõ õãrã ããrã”, ãrĩ gũñabirikõãka! Musã ĩgũ ñerõ iririre ubu ĩãkõãrã, ããrĩpererã musãde ĩgũ ñerõ iririre pẽrẽbejarãkoa. ¿Musã ãsũ ãrĩ wererire masĩberi? “Pãrẽ irirã, meroãgã pã wemasãrĩ poga merã trigo pogare morẽkuma. Pũrũ iri wemasãseyakõãkoa”, ãrĩ werea. Iri poga wemasãseyarosũta ñerĩde musãguere õãrõ seyakõãrokoa. <sup>7</sup> Irasirirã ĩgũ ñerĩ irigure béoka, gajerãde ñerõ iriri, ãrĩrã! Gũayarã, judío masaka pascua bosenu irimurã pã wemasãmakũ iriri pogare béokuma. Irire béorosũta musã ñerĩ iririre béoka, ñerĩrẽ opamerã ããrĩmurã! Pascua bosenu ããrĩmakũ, judío masaka ovejare wẽjẽkuma ĩgũsã ñerĩ iridea wajare Marĩpũre béodorerã. Oveja boaderosũta Cristo marĩ ñerõ iridea waja boabosadi ããrĩmĩ Marĩpu marĩrẽ: “Ñerĩ marĩrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãburo, ãrĩgũ. <sup>8</sup> Irasirirã marĩ ñerĩ



iririkudeare pirikõārõ gããmea. Ñerĩre iriro marĩrõ ãārĩrõ gããmea. Irigatori marĩrõ, diayema õārõ werenĩrĩ merã ãārĩrõ gããmea.

<sup>9</sup> Y<sub>H</sub> m<sub>s</sub>ãrẽ iripoegue gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojab<sub>H</sub>: “Nomerẽ ñerõ gãmebirarikurãrẽ wapikubirikõãka!” ãrĩ gojab<sub>H</sub>. <sup>10</sup> Y<sub>H</sub> irasũ gojag<sub>H</sub>: “Ãārĩpererã ñerõ iririmasã i ãmũgue ãārĩrãrẽ neõ wapikubirikõãka!” ãrĩgũ meta irib<sub>H</sub>. I ãmũguere noó m<sub>s</sub>ã waaró Jesúre b<sub>H</sub>remumerã ãārĩma. Nomerẽ ñerõ gãmebirarikurã, gajerãyare b<sub>H</sub>ro gããmerã, yajarimasã, keori weadeare b<sub>H</sub>remurĩmasã wãrã ãārĩma. Ìgũsã ãārĩpererogue ãārĩmakũ, Ìgũsãno marĩrõgue waamasĩña máa. <sup>11</sup> Æsũ gap<sub>H</sub> ãrĩ gojab<sub>H</sub>: “Surãyeri m<sub>s</sub>ã merã ãārĩrã: ‘Jesúre b<sub>H</sub>remua’, ãrĩkererã ñerĩ iririkumakũ ãrã, Ìgũsãrẽ wapikubirikõãka!” ãrĩ gojab<sub>H</sub>. “Irasirirã nomerẽ ñerõ gãmebirarikurãrẽ, gajerãyare b<sub>H</sub>ro gããmerãrẽ, keori weadeare b<sub>H</sub>remurãrẽ, gajerãrẽ ñerõ kere wererãrẽ, mejãrikurãrẽ, yajarikurãrẽ wapikubirikõãka! Irasiririkurãno merã neõ baabirikõãka!” ãrĩ gojab<sub>H</sub>. <sup>12-13</sup> Marĩp<sub>H</sub> Jesúre b<sub>H</sub>remumerãrẽ Ìgũsã ñerõ iridea waja wajamoãg<sub>H</sub>kumi. Irasirig<sub>H</sub> y<sub>H</sub> m<sub>s</sub>ãrẽ: “Wajamoãka Ìgũsãrẽ!” ãrĩbea. M<sub>s</sub>ã tamerã m<sub>s</sub>ã merã ãārĩrãrẽ Ìgũsã ñerõ irimakũ ãrã, Ìgũsãrẽ wajamoãka! Marĩp<sub>H</sub>yaya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta irika! Æsũ ãrĩ gojasũdero ãārĩb<sub>ú</sub>: “Sug<sub>H</sub> m<sub>s</sub>ã merã ãārĩgũ ñerõ irimakũ ãrã, Ìgũrẽ béokõãka!” ãrĩ gojasũdero ãārĩb<sub>ú</sub>. Irasirirã m<sub>s</sub>ã merã ãārĩgũrẽ Ìgũ b<sub>ú</sub>amorẽ ñerõ irigure béokõãka!

## 6

### *Jesúre b<sub>H</sub>remurã gãme weresãrĩrẽ gojadea*

<sup>1</sup> M<sub>s</sub>ã basi gãme guaseorã, ¿nasirirã weresãrĩrẽ beyerimasã Jesúre b<sub>H</sub>remumerã p<sub>H</sub>roque ãmudorerã waari? Jesúre b<sub>H</sub>remurãrẽ m<sub>s</sub>ã merãmarãrẽ weresãduarã, gajerã Jesúre b<sub>H</sub>remurãrẽ irire ãmudorerã waaró gããmea. <sup>2</sup> ¿Ire m<sub>s</sub>ã masĩberi? I ãm<sub>H</sub> peremakũ, marĩ Jesúre b<sub>H</sub>remurã Marĩp<sub>H</sub>yayã ãārĩsĩã, Jesús merã i ãm<sub>H</sub> marãrẽ dorerã ãārĩrãkoa. Irasirirã Ìgũsãrẽ doremurã daporadere marĩ gãme guaseorire ãmudoremasĩa. <sup>3</sup> ¿Idere masĩberi m<sub>s</sub>ã? Marĩ Jesús merã Marĩp<sub>H</sub>re wereboerã ãmũgasigue ãārĩrãrẽ dorerãkoa. Irasirirã Ìgũsãrẽ doremurã ãārĩsĩã, i ãm<sub>H</sub>madere ãmudoremasĩa. <sup>4</sup> ¿Nasirirã i ãm<sub>H</sub>marẽ gãme guaseorã, Marĩp<sub>H</sub>yayare masĩmerã p<sub>H</sub>roque irire ãmudorerã waari? <sup>5</sup> M<sub>s</sub>ãrẽ g<sub>H</sub>yasĩrĩb<sub>ro</sub>, ãrĩgũ, ire gojãa. ¿M<sub>s</sub>ã watopeguere neõ sug<sub>H</sub> masĩgũ, m<sub>s</sub>ã guaseorire ãmũgũno marĩgorakõãrĩ? <sup>6</sup> M<sub>s</sub>ã merãm<sub>H</sub> masĩgũno gap<sub>H</sub>re ãmudorerono irirã, gajig<sub>H</sub> Jesúre b<sub>H</sub>remugũrẽ weresãduarã, Jesúre b<sub>H</sub>remumerã p<sub>H</sub>roque ãmudorerã wããa.

<sup>7</sup> Irasiriro, m<sub>s</sub>ã gãme guaseorã, m<sub>s</sub>ã basi ãmumasĩmerã, Jesúre b<sub>H</sub>remumerã p<sub>H</sub>roque irire ãmudorerã waamakũ õãbea. Ìgũsãrẽ weresãrõno irirã, gajerã Jesúre b<sub>H</sub>remurã m<sub>s</sub>ãrẽ diaye iribirideare, m<sub>s</sub>ãrẽ yajadeare irasũ ããkõãmakũ nemorõ õãboakuyo. <sup>8</sup> M<sub>s</sub>ã Jesúre b<sub>H</sub>remurã ãārĩkererã, gajerã m<sub>s</sub>ãyarãrẽ diaye irimerã, m<sub>s</sub>ãde Ìgũsãyare yajarã yãa.

<sup>9</sup> ¿Ire m<sub>s</sub>ã masĩberi? Ñerõ iririkurã Marĩp<sub>H</sub> Ìgũyarãrẽ doreroguere waabirikuma. Ire péwisibirikõãka! Æma nomerẽ ñerõ gãmebirarikurã, keori weadeare b<sub>H</sub>remurĩmasã, gajig<sub>H</sub> marãpore ãma marãpokurã, gajego marãp<sub>H</sub> merã ñerõ iririkurã, ãma seyaro Ìgũsã dup<sub>H</sub>ri merã ñerõ iririkurã, nomede Ìgũsã seyaro ñerõ iririkurã Marĩp<sub>H</sub> p<sub>H</sub>roguere neõ waabirikuma. <sup>10</sup> Irasũ ãārĩmakũ, yajarimasã, gajerãyare b<sub>H</sub>ro gããmerĩmasã, mejãrikurã, gajerãrẽ ñerõ kere wererimasã, ãrĩgatori merã gajerãyare yajarimasã neõ Marĩp<sub>H</sub> p<sub>H</sub>roque waabirikuma. <sup>11</sup> Iripoeguere m<sub>s</sub>ã surãyeri irasiririkurã ãārĩnerã ãārĩb<sub>ú</sub>. Irasiririkurã ãārĩkerer<sub>H</sub>, Marĩp<sub>H</sub> m<sub>s</sub>ã ñerĩ oparire koedi ãārĩmĩ Ìgũyarã



ãārĩmakũ irigũ. Irasirigũ musārē: “Õārã, waja opamerã ãārĩma”, ãrĩ ããmi. Marĩ Opũ Jesucristo iridea merã, Õãgũ deyomarĩgũ musãguere ãārĩrĩ merã irasũ ãrĩ ããmi.

### *Marĩya dupũ merã õãrõ iridorea, ãrĩ gojadea*

<sup>12</sup> Masaka surãyeri ãsũ ãrĩ werenĩma: “Marĩ iridũarire noó gããmerõ irimasĩã”, ãrĩ werenĩma. Irasũta ããrã, ãrĩrõ tamerã. Yũ iridũari gajerãrẽ iritamubirimakũ ããgũ, irire iribea. Irasirigũ irire piridũagu, pirikõãrõ gããmea.

<sup>13</sup> I masaka werenĩrĩ diayeta ããrã. ãsũ ãrĩ werenĩma: “Baari, marĩya paruma ããrĩburi ããrã. Marĩya paru, baari baasãdiru ããrã”, ãrĩ werenĩma. Marĩpũ gapũ i pe wãirẽ peremakũ irigũkumi. Irasiriro baari, marĩya paru irasũ ããrĩkõãrõ yãa. ãsũ gapũ ããrã. Marĩpũ, marĩya dupũ irigũ, ñerĩrẽ ãaribejaburi dupũre iribiridi ããrĩmĩ. Marĩ Opũ Jesucristo gããmerĩ gapũre iriburi dupũ ããrã. Ìgũta marĩ merã ããrĩgũ marĩya dupũ Opũ ããrĩmi irire õãrõ iribu. <sup>14</sup> Marĩpũ Ìgũ turari merã marĩ Opũ Jesucristo boadero pũrũ, Ìgũya dupũre masũdi ããrĩmĩ. Ìgũrẽ masũderosũta marĩ boadero pũrũ, marĩya dupũdere masũgũkumi.

<sup>15</sup> ¿Ire musã masĩberi? Marĩ Cristoyarã ããrĩmakũ, marĩya dupũ, Ìgũya dupũma ããrĩrĩ irirosũ ããrã. Marĩ irasũ ããrĩrã, nomeõ ãma merã ñerõ iririkũrimasõ merã ñerõ irimakũ õãbirigorakõãa. Irasirirã irinorẽ neõ iribirikõãdorea. <sup>16</sup> ¿Idere musã masĩberi? Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Ëmũũ, nomeõ merã marãpokũgũ, pẽrã ããrĩkererã, Marĩpũ ããmakũ su dupũ irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Irasirigũ sugũ ñegõ merã marãpokũmakũ, Ìgũya dupũ igoya dupũ merã ããrĩrõ, su dupũ irirosũta ããrã. <sup>17</sup> Irasũta sugũ marĩ Opũ Jesucristore bũremugũ Ìgũ merã pẽrã ããrĩkererã, su dupũ irirosũta ããrĩma. Irasirirã su gũñarĩta opama.

<sup>18</sup> Irasirirã ãma nomerẽ gãmebirarire neõ iribirikõãka! Gaji marĩ ñerõ iririre irirã, marĩya dupũguere ñerõ iribea. Ëma Ìgũsã marãposã nome ããrĩmerã nomerẽ gãmebirarã gapũ Ìgũsã basi Ìgũsãya dupũre ñetariro irirã yãma. Cristoya dupũguere ñerõ irirã irirosũ yãma. <sup>19</sup> ¿Musã ire masĩberi? Marĩpũ marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩdi ããrĩmĩ. Irasirigũ Õãgũ deyomarĩgũ marĩguere ããrĩmakũ, marĩya dupũ Ìgũya wii irirosũ ããrã. Irasiriro marĩya dupũ marĩya dupũgora ããrĩbea. <sup>20</sup> Marĩpũ marĩrẽ bũro maĩgũ, Jesucristore iriudi ããrĩmĩ marĩ ñerĩ iridea wajare wajaridoregũ. Ìgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ Ìgũ wajarinerã ããrĩsĩã, marĩya dupũ merã Marĩpũ gããmerõsũta iriro gããmea gajerãde Ìgũrẽ bũremuburo, ãrĩrã.

## 7

### *Mojõsiarimarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Daporare musã yũre sërẽña gojadeare yũjũgũra. Marãpokũbirimakũ, marãpokũbirimakũ, õãgorãa. <sup>2</sup> Irasũ ããrĩkerepũrũ, ããrĩpereroguere ãma nomerẽ gãmebirari ããrã. Irasirirã ãma Ìgũsãkũ marãpokũro gããmea, gajerã nome merã ñerõ iriri, ãrĩrã. Nomedede Ìgũsãkũ marãpokũro gããmea, gajerã ãma merã ñerõ iriri, ãrĩrã. <sup>3</sup> Marãpokũgũ Ìgũ marãpo merã õãrõ ããrĩrikũro gããmea. Igode marãpũ merã õãrõ ããrĩrikũro gããmea. <sup>4</sup> Marãpokũgore igoya dupũ igoya dita ããrĩbea. Igo marãpũ gããmerõsũta Ìgũ merã ããrĩrõ gããmea. Igo marãpũdere Ìgũya dupũ Ìgũya dita ããrĩbea. Ìgũ marãpo gããmerõsũta igo merã ããrĩrõ gããmea. <sup>5</sup> ãsũ iriburo. Igo marãpũ igo merã ããrĩdũamakũ yũjũburo. Ìgũde igore yũjũburo. Ìgũsã Marĩpũre sërẽmurã: “Irikũnrĩ marĩ iririkũrinorẽ iribirikõãrã”, ãrĩ ãmuadero pũrũ merẽ irasũ iribirikõãburo. Marĩpũre sërẽ

odoadero puru, dupaturi ĩgŭsā āārĩrikuderósŭta āārĩburo doja. ĩgŭsā irasiribirimakŭ, wātĩ ĩgŭsārē gajerā merā ñerō irimakŭ iribokumi.

<sup>6</sup> Yŭ mŭsārē ire dorerigora irirosŭ werenĩgŭ meta yāa. Mŭsā irasŭ irimakŭ ōārokoa, ārĩgŭ, irasŭ ārā. <sup>7</sup> Yŭ āsŭ ārĩ gŭñāa. Āārĩpererā mŭsā yŭ irirosŭta marāpo marĩrā āārĩmakŭ gāāmeadikoa. Marĩpu gapu marĩ āārĩpererārē sŭrosŭ pĩbiridi āārĩmĩ. Surāyerire marāpo marĩmurārē, o marāpu marĩmurārē pĩdi āārĩmĩ. Gajerā gapure marāpokumurārē, o marāpukumurārē pĩdi āārĩmĩ.

<sup>8</sup> Irasirigŭ mŭsā marāpo marĩrārē, marāpu marĩrārē, wapiweyarā nomerē āsŭ ārā. Yŭ irirosŭ mŭsā marāpokubirimakŭ, o marāpukubirimakŭ ōāgorāa. <sup>9</sup> Ŭma, nome merā āārĩduarire nŭgāmerāno marāpokuburo. Nomedede irasŭta iriburo. ĩgŭsā marāpokumakŭ, marāpukumakŭ ōāgorāa. Irasirirā ĩgŭsā nome merā, ũma merā āārĩduari direta gŭñanĩbirikuma.

<sup>10</sup> Marāpokurārē, marāpukurārē yŭ āsŭ dorea. I yŭ doreri āārĩbea. Marĩ Opŭ ire doredi āārĩmĩ. Āsŭ ārĩ doredi āārĩmĩ: “Nomeō igo marāpure béobirikōāburo”. <sup>11</sup> Nomeō igo marāpure béogo, gajigŭre marāpukubirikōārō gāāmea. Igo marāpu āārĩdi merā āmubeo, sugota āārĩkōārō gāāmea. Ŭmŭde ĩgŭ marāpore béobirikōārō gāāmea. ĩgŭde ĩgŭ marāpo āārĩdeo merā āmubi, marāpo marĩgŭta āārĩkōārō gāāmea.

<sup>12</sup> Gajerārē yŭ gŭñarĩrē weregŭra marĩ Opŭ weredoredea āārĩbirikerepuŭ. Āsŭ ārā. Sugŭ Jesŭre bŭremugŭ, Jesŭre bŭremubeore marāpokudero puru, igo ĩgŭ merāta dujadŭamakŭ, igore béobirikōārō gāāmea. <sup>13</sup> Nomeōde Jesŭre bŭremugō Jesŭre bŭremubire marāpukugo, igo merā ĩgŭ dujadŭamakŭ, ĩgŭrē béobirikōārō gāāmea. <sup>14</sup> Sugŭ Jesŭre bŭremubi marāpo Jesŭre bŭremugō āārĩmakŭ ĩāgŭ, Marĩpu ĩgŭrē: “Yaagŭ irirosŭ āārĩmĩ”, ārĩ ĩāmi. Irasŭta sugo Jesŭre bŭremubeo marāpu Jesŭre bŭremugŭ āārĩmakŭ ĩāgŭ, Marĩpu igore: “Yaago irirosŭ āārĩmo”, ārĩ ĩāmi. ĩgŭ irasŭ ĩābirimakŭ, ĩgŭsā pŭrā Jesŭre bŭremumerā pŭrā irirosŭ āārĩbokuma. Irasirigŭ ĩgŭsā pŭrādere Jesŭre bŭremurā pŭrā irirosŭ ĩāmi. <sup>15</sup> Jesŭre bŭremubi gapu ĩgŭ marāpo Jesŭre bŭremugōrē béodŭagu, béoburo. Irasŭta Jesŭre bŭremubeo igo marāpu Jesŭre bŭremugārē béodŭago, béoburo. Marĩpu marĩrē gajerā merā gāmekēārō marĩrō ŭsuyari merā āārĩmakŭ gāāmemi. Irasirirā ĩgŭsā béodŭamakŭ ōāgorāa. <sup>16</sup> Jesŭre bŭremugō, igo marāpu Jesŭre bŭremubire: “Yŭ merā āārĩgŭ, bŭremugukumi”, ārĩmasĩña máa. Irasŭta Jesŭre bŭremugŭ, ĩgŭ marāpo Jesŭre bŭremubeore: “Yŭ merā āārĩgō, bŭremugokumo”, ārĩmasĩña máa.

<sup>17</sup> Āsŭ iriro gāāmea marĩrē āārĩpererā marĩ Opŭ Jesucristoyarārē. Marĩpu marĩrē Jesŭre bŭremunŭgādogŭ siideapoe ĩgŭ marĩrē: “Āsŭ irika!” ārĩ pĩderosŭta iriwāgārō gāāmea. Yŭ irire āārĩperero marārē Jesŭre bŭremurārē dorea. <sup>18</sup> Marĩpu sugŭre ĩgŭya dupŭma gasirogārē\* wiirisŭdire siiumakŭ, irasŭta dujaro gāāmea. Irasŭta wiirisŭbire siiumakŭ, wiirisŭbita dujaro gāāmea. <sup>19</sup> Daporare wiirisŭnerā āārĩrĩ, wiirisŭbirinerā āārĩrĩde wajamáa. Marĩpu dorerire marĩ iriri gapu wajakutarinŭgāa. <sup>20</sup> Irasirirā Marĩpu marĩrē masakakŭre siideapoe ĩgŭ marĩrē pĩderosŭta iriwāgārō gāāmea.

<sup>21</sup> Marĩpu mŭsārē siideapoe surāyeri gajerārē moāboerimasā āārĩbŭ. Irasŭ āārĩkererā, mŭsā moāboerimasā āārĩrĩrē gŭñarikubirikōāka! Gajipoe mŭsā oparā mŭsārē wiudŭamakŭ, wirika! <sup>22</sup> Marĩpu mŭsārē marĩ Opŭ Jesucristore bŭremudoregŭ siudi āārĩmĩ. Irasirirā surāyeri mŭsā gajerārē moāboerimasā

\* **7:18** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpu Abrahārē ĩgŭ pŭrā ũmarē: “Yaarā āārĩburo”, ārĩgŭ, ĩgŭsāya dupŭma gasirogārē wiiridoredi āārĩmĩ. Puru iri dorerire Moisére pĩdi āārĩmĩ. Irasirirā judío masaka Abraham parāmerā āārĩturiarā iri dorerire irirā, ĩgŭsā pŭrā ũmarē su mojōma pere gaji mojō ũreru pērēbejarinarĩ waaró merā ĩgŭsā deyoadero puru irasŭ yāma.

ãārīkererã, daporare Jesucristoyarã ĩgũ wiunerã irirosũ ããrã ĩgũyare irimurã. Mũsã gajerãrẽ moãboerimasã ãārībirikererã, daporare Jesucristore moãboerã ããrã. <sup>23</sup> Marĩpũ marĩrẽ ĩgũyarã ãārīburo, ãrĩgũ, ĩgũ magũ Jesucristo boagu dí béodea merã wajaridi ãārīmí. Irasirirã masakare moãboerã irirosũ ãārībirikõãka! Masaka gããmerĩnorẽ iribirikõãka! Marĩpũ gããmerĩ gapure irika! <sup>24</sup> Irasirirã, Marĩpũ mũsãrẽ Jesucristore buremunugãdoregu siudeapoe mũsãrẽ píderosũta ĩgũ merã õãrõ ãārīnĩkõãka!

<sup>25</sup> Daporare mũsã marãpo marĩrãrẽ, marãpũ marĩrãdere wereduakoa. I yũ weréburi marĩ Opũ weredoredea ãārībea. Irasũ ãārībirikererũ, yũ basi gũñarĩ merã mũsãrẽ weregũra. Marĩ Opũ yũre bopoñarĩ merã ĩãĩã, yũre iritamumi. Irasirirã mũsã yũ wererire: “Irimakũ õãgorãa”, ãrĩ masĩrãkoa. <sup>26</sup> Daporare marĩrẽ wãri ñerõ tariri ããrã. Irasirirã mũsã ãārīrikũrosũta dujamakũ õãgorãa. <sup>27</sup> Marãpokũrã, marãpokũrã gãme béobirikõãka! Marãpo marĩrã, marãposã nome ãmabirikõãka! <sup>28</sup> Yũ mũsãrẽ irire werekererũ, mũsã marãpokũrã, Marĩpũ dorerire tarinugãrã meta yãa. Nomeõde marãpokũgo, Marĩpũ dorerire tarinugãgõ meta yãmo. Irasũ ãārīkererũ, marãpokũrã, marãpokũrã gapũ ĩgũsã okarinũrĩrẽ poyari merã ãārĩrãkuma. Irasirigũ yũ irire: “Poyari merã ãārĩbokuma”, ãrĩgũ: “Marãpo marĩrã, marãpũ marĩrã ãārĩkõãka!” ãrã mũsãrẽ.

<sup>29</sup> Yaarã, yũ mũsãrẽ irasũ ãrĩgũ, ãsũ ãrĩduagu yãa. Marĩ i ãmũgue ãārīrikũri pereburo mérõ duyãa. Irasirirã daporare marãpo marĩrã Marĩpũyare õãrõ moãrõsũta marãpokũrãdere õãrõ moãrõ gããmea. Marãpokũrã nome de irasũta Marĩpũyare õãrõ iriro gããmea. <sup>30</sup> Marĩ orekererã, bũjaweremerã irirosũ ãārĩrõ gããmea. Uũyakererã, uũyari merã bosenu irimerã irirosũ ãārĩrõ gããmea. Gajino wajarikererã: “I yaa ãārīnĩkõãrokoa”, ãrĩ gũñabirikõãrõ gããmea. Irasirirã, marĩrẽ Marĩpũyare õãrõ iriro gããmea. <sup>31</sup> I ãmũma marĩ ĩãrĩ perewãgãrõ yãa. Irasirirã i ãmũmarẽ iridũarire bũro gũñarikũbirikõãrõ gããmea.

<sup>32</sup> Yũ mũsãrẽ gũñarikũro marĩrõ ãārĩmakũ gããmea. Marãpo marĩgũ, marĩ Opũyare õãrõ gũñami. Irasirigũ ĩgũrẽ uũyamakũ gããmegũ, ĩgũyare õãrõ yãmi. <sup>33</sup> Marãpokũgu gapũ ĩgũ marãpo õãrõ uũyari merã ãārĩmakũ gããmegũ, i ãmũmarẽ gũñami. <sup>34</sup> Irasirigũ marĩ Opũ gããmerĩrẽ, ĩgũ marãpo uũyamakũ gããmerĩ gapũdere gũñami. Nomedere irasũta ããrã. Marãpũ marĩgõ marĩ Opũyare õãrõ gũñamo. Igo gũñarĩ merã Marĩpũyago õãrõ ãārĩduago, ĩgũ gããmerõsũta iridũamo. Marãpokũgo gapũ igo marãpũ õãrõ uũyari merã ãārĩmakũ gããmegõ, i ãmũmarẽ gũñamo.

<sup>35</sup> Yũ mũsãrẽ õãrõ waaburo, ãrĩgũ, marĩ Opũ gããmerĩ direta keoro iridoregu ire gojãa. Mũsãrẽ marãpokũrĩre, marãpokũrĩre kãmutagu meta yãa.

<sup>36</sup> Sugũ ĩgũ magõ búro waamakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩbokumi: “Yũ magõrẽ õãrõ iribirikoa. Igo marãpokũmakũ õãbokoa”, ãrĩbokumi. Irasũ ãrĩgũ nome-sukõãburo. Irasiriri, ñerõ iriri ãārībea. <sup>37</sup> Gajigũ gapũ: “Nomesuro gããmekoa”, ãrĩbiribokumi. ãsũ gapũ ãrĩbokumi: “Yũ magõ marãpokũbirikõãburo”, ãrĩbokumi. ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, igore õãrõ waabokoa. ĩgũ irasũ iridũari õãgorabokoa. <sup>38</sup> Magõrẽ marãpokũdoregu, õãrõ irigũ yãmi. Irota marãpokũdorebi gapũ nemorõ õãrõ iritarinugãgũ yãmi. Daporare marĩrẽ wãri ñerõ tariri ããrã. Irasiriro marãpokũbirimakũ, marãpokũbirimakũ nemorõ õãa.

<sup>39</sup> Marĩpũ marĩrẽ doreri ãsũ ãrã. Marãpokũgo igo marãpũ okamakũ, ĩgũ merã ãārīnĩkõãburo. ĩgũ boadero pũrugue, gajigũ igo suyugure marãpokũmasĩgokumo ĩgũ Jesũre buremugũ ãārĩmakũ. <sup>40</sup> Yũ gapũ ãsũ ãrĩ gũñãa. Igo dupaturi marãpokũbeo, nemorõ uũyabokumo. Yũde, gajerã

m̄sārē buerimasā irirosū Ōāgū deyomarīgūrē opáa. Irasirigū irire werea m̄sārē.

## 8

*¿Keori weadea p̄ro baari pídeare baamakū ōākuri? ārī gojadea*

<sup>1</sup> Dapora m̄sā: “¿Keori weadea p̄ro baari pídeare baamakū ōākuri?” ārī sērēñadeare ȳjuḡura. M̄sā irire masīa. Īgūsā b̄remurī weadea neō wajamáa. Irasirirā: “Ḡua tamerā ōārō masīa”, ārī gūñarā, gajerārē masītarin̄ḡad̄uarā irirosū yáa. Gajerārē maīrā, āsū gap̄u iriro gāāmea. Nemorō Īgūsārē Marīp̄uyare b̄remunemomakū iriro gāāmea. <sup>2</sup> Suḡu: “Masīpeokōāa”, ārīḡano, ōārō masībemi. Wári d̄uyáa Īgū masībiri. <sup>3</sup> Marīp̄u Īgūrē maīgū gap̄ure masīmi. “Yaaḡu āārīmi, Īgūrē masīa”, ārīmi.

<sup>4</sup> Irasirigū ȳu m̄sārē keori weadea p̄ro baari pídea baarire wereḡura. Diayeta āārā. Īgūsā b̄remurī weadea neō wajamáa. Gajiḡu, Marīp̄u irirosū āārīgū neō mámi. Īgū suḡuta āārīmi. <sup>5</sup> Gajerā masaka Īgūrē b̄remumerā wārā gajerānorē b̄remuma. Ūmarōgue āārīrārē, i ūm̄gue āārīrārē b̄remuma. “Marī b̄remurā, marī oparā āārīma”, ārī b̄remuma. <sup>6</sup> Marīp̄u suḡuta āārīpererire iridi āārīmi. Irasirirā marī Īgūyarā āārīsīā, Īgū dorerire irimurā āārā. Irasū āārīmakū, Jesucristo suḡuta marī Op̄u āārīmi. Īgū merā Marīp̄u āārīpererire iridi āārīmi. Īgū merā marīdere Īgūyarā āārīmakū iridi āārīmi. Irasirirā Īgū merā āārīnīkōārākoa.

<sup>7</sup> Ȳu wereri diaye āārīkerep̄ur̄u, surāyeri Jesúre b̄remurā irire masībema. Iripoegue keori weadeare b̄remunerā āārīsīā, daporadere iri keori weadea p̄ro baari pídeare baarā: “Marī b̄remunerā keori weadeare b̄remurā yáa”, ārī gūñadima. Irasirirā ōārō masīmerā irire baarā: “Ñerō irirā yáa”, ārī gūñadima. Irasū gūñakererā, irire baakōāma. <sup>8</sup> Marī irire baarā, Marīp̄u merā nemorō ōārō āārīmasībirikoa. Gajerā nemorō ōārā waabirikoa. Irire baamerāde, gajerā nemorō ñerā waabirikoa. <sup>9</sup> Irasū āārīkerep̄ur̄u, ōārō pémasīka! M̄sā noó gāāmerō baarā, gajiḡu Jesúre b̄remuturabire ñerō irimakū iribirikōāka! <sup>10</sup> Āsū āārā. “Īgūsā b̄remurī keori weadea neō wajamáa”, ārī masīa. Irasirirā iri keori weadeare b̄remurīmasā baarogue baarā: “Ōābea”, ārī gūñabea. Jesúre b̄remuturabi gap̄u, m̄sā irogue baamakū Īgū: “Irogue baarā, Marīp̄ure b̄remubema”, ārī gūñabokumi. Irasū ārī gūñakereḡu, m̄sārē Īākūī, Īgūde baakōābokumi. Irasū baaḡu: “Ñerō iriḡu yáa”, ārī gūñabokumi. Īgū irasū gūñamakū, m̄sā Īgūrē ñerō irimakū irirākoa. <sup>11</sup> M̄sā ōārō masīrā irogue baarā, gajiḡu ōārō masībi gap̄ure ñerō irimakū iribokoa. Cristo Īgūdere boabosadi āārīmi. Irasirirā m̄sā baari merā Cristoyaḡure poyanorēbokoa. <sup>12</sup> Irasū āārīmakū, gajiḡu ōārō masībire: “Irire baamakū ñegorāa”, ārī gūñakereḡu irire baamakū irirā, Cristodere ñerō irirā yáa. <sup>13</sup> Irasirigū ȳu baari merā gajiḡu Cristoyaḡure ñerō irimakū iribokoa, ārīgū, iri baarire neō dupaturi baabirikoa.

## 9

*Jesús buedoreḡu pídi Īgū wajatarimarē gojadea*

<sup>1</sup> Jesucristo ȳure Īgūyare buedoreḡu pídi āārīmi. Irasirigū ȳude gajerā Īgū buedoreḡu pínerā irirosūta irimasīa. Ȳude marī Op̄u Jesúre Īādita āārā. Irasū āārīmakū, ȳu m̄sārē Īgūya kerere buemakū pérā, Īgūrē b̄remun̄ḡāb̄u. <sup>2</sup> Gajerā ȳure: “Īgū Jesús buedoreḡu pídi meta āārīmi”, ārī werew̄akerer̄ur̄u, m̄sā gap̄u irasū ārībea. Ȳu buemakū pérā, m̄sā Jesúre b̄remub̄u. Irasirirā Īgūrē b̄remurā āārīsīā, ȳure: “Īgū Jesús buedoreḡu pídi āārīmi”, ārī masīa.



<sup>3</sup> Yure werewuarārē āsū ārī yujugura. <sup>4</sup> Y<sub>u</sub> musārē bueri waja, musā yure baari ejo, iiriri tīāmakū ñeāmasiā. <sup>5</sup> Gajerā Jesús buedoreg<sub>u</sub> pīnerā, ĩgū pagupūrā, Pedrosā buegorenarā, ĩgūsā marāposā nomerē āiānama. ĩgūsā irirosūta y<sub>u</sub>de Jesucristore buremugōrē marāpokug<sub>u</sub> āiānabokoa. <sup>6</sup> ¿Naāsū gūñarī musā? Gajerā Jesús buedoreg<sub>u</sub> pīnerā musārē buerā, ĩgūsā baaburire moā wajatabema. ¿Nasirirā y<sub>u</sub>, Bernabé musārē buerā, g<sub>u</sub>a baaburire wajataduarā, moāduūmasībirikuri? <sup>7</sup> Surara ĩgū baaburi waja ĩgū basi wajaribirikumi. ĩgū surara moārī waja ĩgū oparā gap<sub>u</sub> irire wajaribosakuma. Iguidari otedi, ĩgū otedea dukare tea, baamasīkumi. Ovejare koreg<sub>u</sub>de, ĩgūsāya ũpīkure bipi, iirīmasīkumi. <sup>8</sup> Y<sub>u</sub> musārē irasū ārīgū, masaka gūñarī merā werebea. Y<sub>u</sub> ārīrōsūta Marīp<sub>u</sub> doreri gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: <sup>9</sup> “Wek<sub>u</sub> trigo yeri gasirire ĩgūya guburi merā kura koro, trigore baad<sub>u</sub>g<sub>u</sub> baaburo. ĩgūya disi túsārī berore túsābirikōāka!” ārī gojasūdero āārībú. Marīp<sub>u</sub> irire doreg<sub>u</sub>, wek<sub>u</sub>ayama direta ārīgū meta iridi āārīmí. <sup>10</sup> Irire doreg<sub>u</sub>, g<sub>u</sub>a ĩgūya kerere buerāya āārīburire ārīgū iridi āārīmí. Āsū āārā. Sug<sub>u</sub> oteburore āmukumi. P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> gajig<sub>u</sub> iro otedea dukare seakumi. Irasirirā iri otedea dukare dukawaburire gūñarā, pērāgueta oārō moākuma. <sup>11</sup> G<sub>u</sub>a musārē Marīp<sub>u</sub>ya werenírīrē buerā, oterimasū ĩgū oteri yerire oteg<sub>u</sub> irirosū irib<sub>u</sub>. Oterimasū ĩgū moārī waja, ĩgū otedea dukare seamasīkumi ĩgūya āārīburire. Irasiriro, g<sub>u</sub>a musārē bueri waja, musā g<sub>u</sub>aya āārīburire gajino g<sub>u</sub>are sīmakū oābokoa. <sup>12</sup> Musā g<sub>u</sub>are sībirikererā, gajerā buerā musārē sērēmakū, ĩgūsā gap<sub>u</sub>re sīyuro. G<sub>u</sub>a gap<sub>u</sub> ĩgūsā nemorō sērēmasiā musārē bueri waja.

G<sub>u</sub>a musārē: “Sīka!” ārībonerā āārīkererā, neō irasū ārībea. “ĩgūsā Cristoya kerere péduabiribokuma g<sub>u</sub>a ĩgūsārē gajinorē sērēmakū”, ārī gūñab<sub>u</sub>. Irasirirā g<sub>u</sub>a gāāmerīrē opabirikerep<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, musārē neō sērēbirib<sub>u</sub>. <sup>13</sup> Musā ire masiā. Marīp<sub>u</sub>ya wiigue moārīmasā, Marīp<sub>u</sub>re buremurā waib<sub>u</sub> dií āiri sīdeare baama ĩgūsā irogue moārī waja. Iri wiima waimurārē wējē sopeoro p<sub>u</sub>ro moārāde irireta baama. <sup>14</sup> I irirosūta marī Op<sub>u</sub> ĩgūya kerere wererāya āārīburire āsū ārīdi āārīmí: “ĩgūsā moārī merā ĩgūsā baaburire wajata baaburo”, ārīdi āārīmí. <sup>15</sup> Irasū āārīkerep<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> musārē: “Sīka!” neō ārībirib<sub>u</sub>. Daporadere gojag<sub>u</sub>, musārē gajino sērēgū meta gojāa. Ŭaboari merā boakereg<sub>u</sub>, musārē buedea waja neō wajaseabirikoa. Irasirig<sub>u</sub> wajamarīrō musārē us<sub>u</sub>yari merā buea. Y<sub>u</sub> musārē buedea waja merā neō wajata baabirikoa.

<sup>16</sup> Marīp<sub>u</sub> yure ĩgū masakare tauri kerere weredoreg<sub>u</sub> pídi āārīmí. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> iri kerere wereg<sub>u</sub>: “Gajerā nemorō masītarinugāgū āārā”, neō ārī gūñabea. Iri kerere werebi, b<sub>u</sub>ro b<sub>u</sub>jawereri merā ñerō taribokoa. <sup>17</sup> Iri kerere y<sub>u</sub> basi y<sub>u</sub> gūñarī merā bueg<sub>u</sub>, wajatabokoa. Marīp<sub>u</sub> yure dorederosūta iri kerere bueg<sub>u</sub>, ĩgū yure pídea gap<sub>u</sub>re irig<sub>u</sub> yāa. ĩgū yure píderosūta iriro gāāmea. Gaji gap<sub>u</sub>re neō irimasīña máa. <sup>18</sup> Irasirig<sub>u</sub> Jesucristoya kerere bueg<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> bueri waja musārē: “Wajarika!” ārī sērēbuno āārīkereg<sub>u</sub>, irire neō sērēbirib<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub> irasirimakū, y<sub>u</sub> wajatari āsū āārā: “Jesucristo ĩgūrē buremurārē taug<sub>u</sub>kumi”, ārīrī kerere wajamarīrō bueg<sub>u</sub>, oārō us<sub>u</sub>yari merā āārā. Irita āārā y<sub>u</sub> wajatari.

<sup>19</sup> Masakare moāboeg<sub>u</sub> neō āārībirikereg<sub>u</sub>, āārīpererārē moāboeg<sub>u</sub> irirosū irig<sub>u</sub> yāa, ĩgūsā Jesucristoya kerere péburo, ārīgū. Wārā ĩgūrē buremumakū gāāmegū, irasū yāa. <sup>20</sup> Irasirig<sub>u</sub> yaarā judío masaka merā āārīgú, ĩgūsā oārī iririkurosūta yāa, ĩgūsā Jesús buremumakū gāāmegū. Āsū āārā. ĩgūsā Moisés dorere buremuma. Y<sub>u</sub> Moisés dorere direta buremugū āārībirikereg<sub>u</sub>, ĩgūsā merā āārīgú, ĩgūsā iririkurosūta yāa, y<sub>u</sub> buerire pémakū gāāmegū. <sup>21</sup> Moisés dorere buremumerā merā āārīgú, ĩgūsā oārī iririkurosūta yāa, ĩgūsāde Jesús buremumakū gāāmegū. Irasirikereg<sub>u</sub>, Cristore buremusiā, Marīp<sub>u</sub>



dorerire tarinugābea. <sup>22</sup> Jesúre b̄remuturamerā merā āārīgū, ĩgūsā ōārī iririkurosūta yāa, ĩgūsāde Jesúre b̄remunemoburo, ārīgū. “M̄sā nemorō Jesúre b̄remugū, ĩgūyare mas̄peogu āārā”, neō ārībea ĩgūsārē. Irasirigu āārīpererā ōārī iririkurosūta yāa: “Surāyeri yu buerire p̄rā, taus̄rākuma”, ārīgū. <sup>23</sup> I āārīpererire irasū yāa: “Jesucristo ĩgūrē b̄remurārē taugukumi”, ārīrī kerere ĩgūsā ōārō p̄buro, ārīgū. ĩgūsā iri ōārī kerere b̄remumakū ĩāgū, yu ĩgūsā merā b̄ro us̄yāa.

<sup>24</sup> M̄sārē i keori merā āsū ārī werea. Ūma birarimasā, āārīpererā ūmakererā, wajataperebirikuma. Ūmaturagu dita wajatakumi. Irasirirā, wajatadugū b̄ro ūmaderosūta m̄sāde Marīp̄u gāāmerīrē ōārō irika, ĩgū s̄burire wajatamurā! <sup>25</sup> Āārīpererā ūma biramurā ĩgūsā ūmaburi dupuyuro ōārō ūma buekuma. Āārīpereri ĩgūsāya dup̄re poyanorērīrē pirikōākuma. Olivo wāik̄dima p̄rī merā iridea berore wajataduarā, irasū ūma buekuma. P̄ru gajerārē ĩmurā, wajatadiya dipurugue iri berore peokuma. Iri bero mata boakōākoa. Marīde Marīp̄uyare ōārō buero gāāmea. Ŋerīrē pirikōā, ĩgū gāāmerī gap̄re iriro gāāmea, ĩgū s̄burire wajatamurā. ĩgū s̄rī neō boabirikoa. <sup>26</sup> Irasirigu yu gap̄, ūma birarimasū ĩgū noō gāāmerō ūmagū irirosū iribeā. Yu gāāmerō irimoāmabea. Marīp̄uyare mas̄sīā, ĩgū gāāmerīrē irigu yāa. <sup>27</sup> Irasirigu yu iriduarire, yu uaribejarire iribeā. Yu iriduarire irimakū, gajerārē Marīp̄uyare buedi āārīkerep̄ru, Marīp̄u ȳre: “Ōārō irib̄”, ārībiribokumi.

## 10

### *Keori weadeare b̄remubirikōāka! ārī gojadea*

<sup>1</sup> Yaarā, m̄sārē irire mas̄makū gāāmea. Marīp̄u, guā űekūsāmarā merā āārīdi āārīmī ĩgūsārē Egiptogue āārīrārē āi wiugu. ĩgū iriudea mikāyebō merā ĩgūsārē dupuyudi āārīmī. Āārīpererā ĩgūrē t̄yarā, dia wādiya, deko diidiya wāik̄diya dekogue, bojori maā ĩgū iridea maague taribujanerā āārīmā. <sup>2</sup> ĩgūsā Moisés merā mikāyebō doka, dia wādiyare taribujanerā āārīmā. Iro taribujarā, āārīpererā ĩgū merā wādiya dekogue wāiyesūrā irirosū waanerā āārīmā. Iri merā ĩgūyarā āārīrīrē ĩmunerā āārīmā. <sup>3</sup> ĩgūsā āārīpererā Marīp̄u s̄idea ūmugasima baarire baanerā āārīmā. <sup>4</sup> Āārīpererā Marīp̄u ūtāyegue deko wiridoredeare iirīnerā āārīmā. Cristo iri ūtāye irirosū āārīdi āārīmī. ĩgūta okari s̄idi āārīmī. Irasirigu ĩgūta ĩgūsārē wapik̄wāgādi āārīmī. <sup>5</sup> Marīp̄u ĩgūsārē ōārō iritamukerep̄ru, wārā ĩgū dorerire tarinugānerā āārīmā. ĩgūsā irasirimakū ĩāgū, Marīp̄u ĩgūsārē ĩāsuyubiridi āārīmī. Irasirigu ĩgūsārē masaka marīrōgue boamakū irīdi āārīmī ĩgū dorerire tarinugādea waja.

<sup>6</sup> Āārīpereri ĩgūsārē waadea kere, marīrē ĩgūsā iriderosū űerīrē iribirikōāburo, ārī keori p̄idea āārā. <sup>7</sup> Irasirirā, keori weadeare surāyeri ĩgūsā b̄remuderosū b̄remubirikōāka! Keori weadeare ĩgūsā b̄remudeare Marīp̄uya werenīrī gojadea p̄gue āsū ārī gojasūdero āārībū: “Masaka baa, iirī odo, bosenu irinugānerā āārīmā”, ārī gojasūdero āārībū. <sup>8</sup> P̄ru surāyeri ūma nomerē űerō iri gāmebiranerā āārīmā. ĩgūsā iriderosū iribirikōārō gāāmea marīrē. ĩgūsā űerō iriri waja, sunarē veintitrés mil masaka boanerā āārīmā. <sup>9</sup> Gajipoe gajerā: “Marīp̄u guare ōārō korebemi”, ārī werew̄uanerā āārīmā. ĩgūsā ārīderosū ārībirikōārō gāāmea marīrē. ĩgūsā űerō werenīrī waja ĩgūsārē āña kūrī w̄j̄enerā āārīmā. <sup>10</sup> Gajipoe gajerā ĩgūsā Marīp̄u irideare űerō ārī werew̄uamakū, Marīp̄ure wereboegu ĩgūsārē w̄j̄edi āārīmī. ĩgūsā ārīderosū ārībirikōārō gāāmea marīrē.

11 Marĩrẽ inu marãrẽ i ãmu pereburo mérõgã duyawãgãriro yáa. Irasirigu Marĩpu ãgũya werenĩrĩ gojadea pũgue gũa ñekũsãmarãrẽ ãgũ wajamoãdeare gojadoredi ããrĩmĩ, ãgũsã iriderosũ ñerõ iribirikõãburo, ãrĩgũ. 12 Sugũ: “Yũ tamerã Marĩpũre õãrõ bũremusiã, ñerõ iribirikoa”, ãrĩ gũñagũno, õãrõ pémasĩka, iripoegue marã iriderosũ ñerĩrẽ iriri, ãrĩgũ! 13 Gajipoere marĩ ããrĩpererã sugũ duyaro marĩrõ ñerĩrẽ iridũarã, wãtĩ ñerĩ ãrĩmesãsũrã, ñerõ tarirã ããrã. Irasũ ããrĩkererũ, Marĩpu gapũ ãgũ ãrĩderosũta marĩrẽ iritamunĩkõãmi ñerĩrẽ tarinũgãburo, ãrĩgũ. Marĩ ñerĩrẽ tarinũgãnemomasĩbirimakũ ããgũ, gajĩ ñerĩrẽ tau kãmutagũkumi marĩrẽ poyanorẽrĩ, ãrĩgũ. Irasirigu marĩrẽ ãgũ merã gũñaturamakũ irigũkumi ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩgũ.

14 Yaarã yũ maĩrã, yũre péka! Neõ keori weadeare bũremubirikõãka! 15 Mũsã õãrõ pémasĩrã ããrĩmakũ, irire mũsãrẽ werea. Irasirirã yũ ãrĩrĩrẽ: “Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩa. 16 Marĩ nerẽ bokatĩrĩrã Marĩpũre: “Õãa”, ãrĩ, usũyari sĩ odo, igui deko iirĩripare iirĩa. Irasũ iirĩrã: “Cristo boagũ, marĩ ñerĩ iridea wajare ãgũ dí béodea merã wajaribosadi ããrĩmĩ”, ãrĩ ãmua. Pãrũrẽ marĩ dukawa baarã: “Cristo ãgũya dupũ curusague boadea merã marĩrẽ ãgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ”, ãrĩ ãmua. 17 Marĩ wãrã ããrĩkererã, suru pãrũrẽ dukawa baarã, ããrĩpererã marĩ Cristoyarã su dupũta irirosũ ããrã. Irasirirã sugũyarãta ããrã.

18 Gũayarã Israel marã Moisés dorederosũta iririre gũñaka! Marĩpũre bũremurã, ãgũya wiigue waibũre ããa wẽjẽ soema. Wẽjẽ soe odo, Marĩpu ãũrõ díire baama. Irasũ baarã: “Marĩpũyarã ããrã”, ãrĩ ãmuma. 19 Yũ ire irasũ ãrĩgũ: “Keori weadea wajakũa, irasiriro iri keori weadea pũro waibũ díĩ pídea, gajĩ waibũ díĩ nemorõ ããrã”, ãrĩgũ meta yáa. 20 ãsũ gapũ ãrĩ werea. Marĩpũre masĩmerã, keori weadea pũro waibũ díĩ píra, Marĩpũre bũremubema. Wãtẽa gapũre bũremurã yáma. ãgũsã irasũ bũremumakũ, ãgũsã bũremurĩ wiigue mũsã ãgũsã merã baarã: “Wãtẽayarã ããrã”, ãrĩ ãmurã irirosũ yáa. Mũsã irasirimakũ, neõ gããmebea. 21 Marĩ Opũ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, ãgũrẽ bũremurã nerẽ bokatĩrĩrã, igui deko iirĩripare iirĩ, pãrũrẽ dukawa baáa. Gajerã ãgũsã keori weadeare bũremurã iirĩri, waibũ díĩ ãgũsã baari, wãtẽaya ããrã. Irasirirã marĩ Opũ Jesúyare baarã, wãtẽayare baamasĩbea. Irasũta wãtẽayare baarã, Jesúyare baamasĩbea.

22 Marĩ Opũ ãgũyarãrẽ ãgũ direta bũremumakũ gããmemi. Irasirirã marĩ wãtẽãrẽ bũremurã, marĩ ãgũrẽ guamakũ iribokoa. ãgũ guamakũ, marĩ ãgũrẽ tarinũgãmasĩbirikoa. Marĩrẽ wajamoãburire kãmutamasĩbirikoa.

### *Marĩpu gããmerĩ direta irika! ãrĩ gojadea*

23 Masaka surãyeri ãsũ ãrĩ werenĩma: “Marĩ iridũarire noó gããmerõ irimasĩa”, ãrĩ werenĩma. ãgũsã irire irasũ ãrĩkererũ, ããrĩpereri marĩ iridũarire irirã, gajerãrẽ iritamurã meta yáa. Noó marĩ gããmerõ irirã, gajerãrẽ Marĩpũre bũremunemomakũ iribiribokoa. 24 Marĩya ããrĩburi direta gũñabirikõãrõ gããmea. Gajerãya ããrĩburidere gũñarõ gããmea.

25 Irasirirã baari duarogue baarire wajarirã, noó gããmerõ wajari baaka! “¿I baari keori weadea pũro pidea ããrĩrĩ?” ãrĩ sãrẽñabirikõãka: “Irire baarã, ñerõ irirã yáa”, ãrĩ gũñarĩ, ãrĩrã! 26 Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “ããrĩpereri i ãmũma, marĩ Opũya ããrã”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Irasirirã ããrĩpereri ãgũ baari pídeare baamasĩa.

27 Jesúre bũremubi mũsãrẽ baadoregũ siiumakũ, waadũarã waaka! Baarã waarã, mũsãrẽ ãgũ ejorire baaka! “¿I baari, keori weadea pũro pidea ããrĩrĩ?” ãrĩ sãrẽñabirikõãka: “Irire baarã, ñerõ irirã yáa”, ãrĩ gũñarĩ, ãrĩrã!

28 Gajigũ iro ããrĩgũ ãsũ ãrĩbokumi mũsãrẽ: “I baari, keori weadea pũro pidea ããrĩrĩ?”

pídea díí ããrã”, ãrĩbokumi. Īgũ irasũ ãrĩmakũ, iri díire baabirikõãka! Īgũ, musã baamakũ: “Ñerĩrẽ irirã yáa”, ãrĩ gũñabokumi. Īgũ irasũ ãrĩ gũñabirikõãburo, ãrĩrã, irire baabirikõãka! <sup>29</sup> Yũ irire ãrĩgũ, Īgũ gũñarĩrẽ werenígũ yáa. Musã gũñarĩrẽ wereníbea.

Musã gapũ ãsũ ãrĩ sērēñabokoa yũre: “¿Nasirirã, gajigu diaye gũñabiri waja, gũa iridũarire gorawayubokuri? <sup>30</sup> Gũa baarire Marĩpũre: ‘Õãã’, ãrĩ, usũyari sĩmakũ, gajigu gũa baarire werewũamasĩbemi”, ãrĩbokoa musã yũre. <sup>31</sup> Yũ gapũ ãsũ ãrĩ werea musãrẽ. Musã baa, iirirã, gajinorẽ irirãde, Marĩpũ gããmerĩ direta irika, gajerãde Īgũrẽ: “Õãtarigu ããrĩmi”, ãrĩ bũremuburo, ãrĩrã! <sup>32</sup> Neõ musã iriri merã judío masakare, judío masaka ããrĩmerãrẽ, Marĩpũyarãdere ñerõ irimakũ iribirikõãka! <sup>33</sup> Yũ irirosũ irika! ããrĩpereri yũ iriri merã masaka ããrĩpererãrẽ õãrõ iridũãã. Irasirigu õãrõ yũ ããrĩburi direta gũñabea. Gajerãya ããrĩburi gapũre õãrõ gũñãã, Īgũsãde Jesucristore bũremuburo, ãrĩgũ. Īgũrẽ bũremumakũ, Īgũsãrẽ taugũkumi, peamegue waabirikõãburo, ãrĩgũ.

## 11

<sup>1</sup> Irasirirã yũ Cristore iritũyarosũta musãde yũre iritũyaka!

*Jesúre bũremurã nerẽrõgue nome iririmarẽ gojadea*

<sup>2</sup> Yãarã, yũre musã gũñamakũ, ããrĩpereri yũ buedeare keoro irimakũ ĩãgũ, musãrẽ: “Õãrõ yáa”, ãrĩ, usũyari merã werea. <sup>3</sup> Gaji musãrẽ masĩmakũ gããmea. Cristo, ããrĩpererã ãma dipuru ããrĩmi. Ũmãũ, marãpore igo dipuru ããrĩmi. Marĩpũ, Cristo dipuru ããrĩmi. <sup>4</sup> Musã Marĩpũre bũremurã nerẽmakũ, sugũ Marĩpũre sērẽgũ, Marĩpũ Īgũrẽ weredoredeare weregũ, Īgũya dipurure bũñabirikumi. Īgũya dipurure bũñagũ, gũyasĩũrõ irigu iribokumi. Cristore Īgũ Opũre gopeyari merã bũremubiribokumi. <sup>5</sup> Nomeõ gapũ Marĩpũre sērẽgõ, Marĩpũ igore weredoredeare werego, igoya dipurure bũñakumo. Igoya dipurure bũñabeo, gũyasĩũrõ irigo iribokumo. Marãpũre igo dipurure gopeyari merã bũremubiribokumo. Poari pera wũñabéodeo irirosũ ããrĩbokumo. <sup>6</sup> Igoya dipurure bũñadũabirimakũ, diayeta igoya poarire pera wũñabéokõãrõ gããmea. Igoya poarire pera wũñabéodũabeo: “Gũyasĩũgorãã”, ãrĩgõ, igoya dipurure bũñaburo. <sup>7</sup> Ũmãũ gapũ Marĩpũ irirosũ opũ ããrĩsãã, Īgũya dipurure bũñabirikõãburo, Marĩpũ yũ Opũ ããrĩmi, ãrĩ ĩmubu. Nomeõ gapũ igoya dipurure bũñaburo, ãmãũ yũ opũ ããrĩmi, ãrĩ ĩmubo. <sup>8</sup> Neõgoraguere Marĩpũ ãmãũrẽ irigu, nomeõya gõã merã iribiridi ããrĩmĩ. Nomeõ gapũre ãmãũya gõã merã iridi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Irasirigu ãmãũrẽ irigu, nomeõrẽ iritamubure iribiridi ããrĩmĩ. Nomeõ gapũre, ãmãũrẽ iritamubore iridi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> Irasirirã musã Marĩpũre bũremurã nerẽrõguere, nome Īgũsãya dipure bũñaro gããmea. Irasũ bũñarã, ãmãũ dorerire õãrõ yũjũrere ĩmurãkuma. Īgũsã irasiririre Marĩpũre wereboerã ĩãrãkuma. <sup>11</sup> Irasũ ããrĩkererũ, marĩ Jesucristore bũremurã gãme iritamua. Ũma, nome iritamurĩ marĩrõ ããrĩmasĩbirikuma. Nomedede ãma iritamurĩ marĩrõ ããrĩmasĩbirikuma. <sup>12</sup> Diayeta ããrã. Marĩpũ nomeõrẽ ãmãũya gõã merã iridi ããrĩmĩ. Ide diayeta ããrã. Ũma, nome merã deyoama. Irasirirã ããrĩpererã masaka: ãma, nome de Marĩpũ irinerã ããrĩma.

<sup>13</sup> I ããrĩpereri diayeta ããrĩmakũ, ¿musã basi naásũ gũñarĩ? Musã Marĩpũre bũremurã nerẽrõgue, nomeõ igoya dipurure bũñabeota, Marĩpũre sērẽmakũ ¿õãrĩ, o õãberi? <sup>14</sup> Ũmãũ poañapu ãmamakũ gũyasĩũgorãã. ããrĩpererã masaka irire masĩma. <sup>15</sup> Nomeõ poañapu ãmagõ ããrĩmakũ: “Õãgorãã”, ãrã. Igo poañapu ãmamakũ, igoya dipuru bũñaro irirosũ ããrã. <sup>16</sup> Yũ werenĩrẽrẽ: “Irasũ ããrĩbea”, ãrĩ guaseodũagũnorẽ ãsũ ãrĩ weregũra. Marĩ Jesúre bũremurã, gajerã Marĩpũyarãde irire irasũ dita yáa.

*Marĩ Opũ Jesucristo boadeare gũñarã, ïgũ nerẽ baadorederosũ keoro iribiri-dea*

<sup>17</sup> Dapora musãrẽ gaji gojáa. Irire gojagu, yũ musãrẽ: “Õãrõ irirã yáa”, ãrĩbea. Musã nerẽrã, õãrõ iriboanerã, ubu gapũ poyanorẽayuro. <sup>18</sup> Irasirigũ ãsũ ãrĩ wererũrorigũra musãrẽ. Musã nerẽrã, gãme guaseo dukawariayuro. Gajerã yũre irire weremakũ pégu: “Diayeta ããrĩkoa”, ãrĩ gũñáa. <sup>19</sup> Musã gãme dukawarirã, ãsũ ãrĩ gũñakoa: “Marĩrẽ gãme dukawariro gããmea. Irasirirã, ¿noã gapũ Jesucristoyarãgora ããrĩrĩ? ãrĩ masĩrãkoa”, ãrĩkoa. <sup>20</sup> Irasirirã musã gãme dukawariri waja, musã marĩ Opũ Jesucristo boadeare nerẽ gũñarã, ïgũ buerã merã baatũnugũ dorederosũ keoro iirĩ, baabea. <sup>21</sup> Musã nerẽ baarã, surãyeri noó gããmerõ baapũrorikõãa. Gajerã uaboama. Gajerã mejãma. <sup>22</sup> Musã noó gããmerõ iirĩ, baaduarã, ¿nasirirã musãya wiirigue baa, iirĩberi? Musã Marĩpũyarã ããrĩkererã, noó gããmerõ baa, iirĩrã, musã nerẽrĩrẽ wajamarĩrõsũ irirã yáa. Musã watopegue ããrĩrã baari opamerãrẽ gũyasĩũrõ tarimakũ irirã yáa. Musã irasiriri kerere pégu, ¿naásũ ãrĩ wererũkuri yũ musãrẽ? “Õãrõ irirã yáa”, ãrĩbirikoa.

*Marĩ Opũ Jesucristo ïgũ buerã merã baatũnudeare gojadea*

<sup>23-24</sup> Marĩ Opũ Jesucristo yũre buedeare yũ musãrẽ werebũ. Iri ãsũ ããrã. ïgũrẽ wẽjẽduarãguere ïgũrẽ Judas ïmuburi dupuyuro ma ñamita marĩ Opũ Jesucristo pãrũrẽ ãĩ, Marĩpũre: “Mũrẽ usũyari sĩa”, ãrĩ, irirure pea, ïgũ buerãrẽ: “I yaa dupũ ããrã”, ãrĩ gueredi ããrĩmĩ. “Irasirirã yũ musã merã dapora iriaderosũ nerẽ, pãrũrẽ baarikũ, yũ musãrẽ boabosarire gũñaka!” ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>25</sup> ïgũsã baa odoadero pũru, pãrũrẽ ãiderosũta iirĩripare ãĩ, ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yũ musãrẽ boabosagu yaa dí béori merã Yũpũ musãrẽ: ‘Õãrõ irigũra’, ãrĩdeare iriyuwarikũgũkumi. Irasirirã musã nerẽ, iirĩripare iirĩrikũ, yũ dí béobosarire gũñaka!” ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>26</sup> ïgũ ãrĩderosũta irirã, marĩ nerẽrã, pãrũrẽ baarikũ, iirĩripare iirĩrikũ: “Marĩ Opũ Jesucristo marĩrẽ boabosadi ããrĩmĩ”, ãrĩ ïmurãkoa. Irire irinĩkõãrõ gããmea. ïgũ i umũgue dupaturi aarimakũ, irire irinemobirikoa.

*Marĩ Opũ Jesucristo boadeare gũñarã, ãsũ iridorea, ãrĩ gojadea*

<sup>27</sup> Marĩ Opũ Jesucristo boadeare marĩ nerẽ gũñaripoe Marĩpũre bũremurĩ marĩrõ merã pãrũrẽ baa, iirĩripare iirĩgũno ñerõ irigũ yámi. Jesucristo marĩrẽ boabosagu dí béodeare ubu ããrĩrĩ irirosũ gũñami. <sup>28</sup> Irasirirã pãrũrẽ baa, iirĩripare iirĩburi dupuyuro masakakũ marĩ irideare: “Ñerõ irikubũ”, ãrĩ gũñarũroriro gããmea. <sup>29</sup> Marĩ Opũ Jesucristoya dupũ ããrĩrĩrẽ pémasĩrõ marĩrõ merã pãrũrẽ baa, iirĩripare iirĩmakũ, Marĩpũ marĩrẽ wajamoãgũkumi. <sup>30</sup> Musã irire pémasĩbiridea waja wárã musã merãmarã pũrĩrikũrã, turamerã ããrĩma. Surãyeri boakõãsiama. <sup>31</sup> Marĩ baa, iirĩburi dupuyuro marĩ irideare: “Ñerõ irikubũ”, ãrĩ gũñarũrorimakũ, marĩ Opũ marĩrẽ wajamoãbirikumi. <sup>32</sup> Marĩ Opũ gapũ marĩrẽ ïgũyarãrẽ marĩ ñerĩ iririre piriburo, ãrĩgũ, wajamoãmi. Irasirigũ ïgũrẽ bũremumerãrẽ peamegue waadore, marĩ gapũre ïgũsã merã wajamoãbirikumi.

<sup>33</sup> Irasirirã yaarã, musã nerẽ baarã, suro merã baamurã gajerãdere yúka! <sup>34</sup> Uaboagũno ïgũya wiigue baaburo. Irasirimakũ, musã õãrõ nerẽ baamakũ, Marĩpũ musãrẽ wajamoãbirikumi. Gajire musã pũroguẽ waagũ, õãrõ were ãmugũra.

## 12

*Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpũyare marĩrẽ irimasĩmakũ iririre gojadea*



<sup>1</sup> Yaarã, Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpuyare marĩrẽ irimasĩmakũ irigũ ããrĩmi. Yũ irire musãrẽ õãrõ masĩmakũ gããmea. <sup>2</sup> Musã ire õãrõ masĩsiãa. Jesucristore bũremuburi dupuyuro keori weadeare bũremutũyanerã ããrĩbũ. Iri keori weadea okari opabea. Neõ werenĩbea. <sup>3</sup> Irasirigũ daporare yũ musãrẽ ire masĩmakũ gããmea. Neõ sugũ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã weregũ: “Jesũre ñerõ waanaburo”, ãrĩmasĩbirikumi. Gajigũ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ marĩrõ merã weregũ: “Jesũs marĩ Opũ ããrĩmi”, neõ ãrĩmasĩbirikumi.

<sup>4</sup> Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpuyare marĩrẽ irimasĩmakũ iriri, wãri ããrã. Īgũ sugũta irire sĩgũ ããrĩmi. <sup>5</sup> Marĩ Opũ Jesucristo marĩrẽ moãdoreri, wãri ããrã. Īgũ sugũta irire moãdoregũ ããrĩmi. <sup>6</sup> Marĩpuyare iriri, sũrosũ ããrĩbea. Marĩpũ sugũta marĩ ããrĩpererãrẽ Īgũyare õãrõ irimasĩmakũ irigũ ããrĩmi. <sup>7</sup> Marĩpũ Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩ masakakũre sĩrĩ merã Īgũ marĩ merã ããrĩrĩrẽ ĩmumi, ããrĩpererã Jesucristore bũremurãrẽ gãme iritamuburo, ãrĩgũ. <sup>8</sup> Õãgũ deyomarĩgũ surãyerire õãrõ masĩrĩ merã Marĩpuyare weremakũ yãmi. Gajerãdere õãrõ pẽmasĩrĩ merã Īgũyare weremakũ yãmi. <sup>9</sup> Gajerãrẽ: “Marĩpũ iritamurĩ merã marĩ õãrõ irimasĩa”, ãrĩ bũremumakũ yãmi. Irasũ ããrĩmakũ, gajerãrẽ Īgũ turarire sĩmi pũrĩrikũrãrẽ tauburo, ãrĩgũ. <sup>10</sup> Gajerãrẽ Īgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ irimasĩmakũ yãmi. Gajerãrẽ Marĩpũ Īgũsãrẽ weredorerire õãrõ weremasĩmakũ yãmi. Gajerãrẽ: “Wãtĩ turari merã, o Õãgũ deyomarĩgũ turari merã ãsũ yãmi ĩĩ”, ãrĩ masĩrĩrẽ sĩmi. Gajerãrẽ gajĩ masã ya werenĩrĩ merã Īgũsã dupuyurogũ werenĩmasĩbirideare werenĩmasĩmakũ yãmi. Gajerãrẽ, iri werenĩrĩrẽ masĩbirikererã, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã: “Ãsũ ãrĩduaro yãa ĩ”, ãrĩ masĩmakũ yãmi. <sup>11</sup> Õãgũ deyomarĩgũ marĩ masakakũre gajerosũperi dita Īgũ sĩduarire sĩmi. Īgũ sugũta Marĩpuyare marĩ irimasĩburire sĩgũ ããrĩmi.

*Marĩ Cristoyarã ããrĩrã su dupũta irirosũ ããrã, ãrĩ gojadea*

<sup>12</sup> Marĩya dupũma wãri ããrã. Wãri ããrĩkerero, su dupũta ããrã. Cristode irasũta ããrĩmi. Marĩ Īgũrẽ bũremurã wãrã ããrĩkererã, su dupũta irirosũ ããrã. <sup>13</sup> Mũrãrõta marĩ Īgũrẽ bũremurã ããrĩpererã: judĩo masaka, judĩo masaka ããrĩmerã, gajerãrẽ moãboerã, moãboemerãde wãrã ããrĩkererã, Õãgũ deyomarĩgũ sugũ merãta wãĩyesũbũ. Irasirigũ marĩrẽ su dupũta irirosũ ããrĩmakũ yãmi. Irasirirã marĩ ããrĩpererã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opãa.

<sup>14</sup> Marĩya dupũma ããrĩrĩ su wãĩta ããrĩbea. Wãri ããrĩkõãa. <sup>15</sup> Marĩya gubu werenĩrĩ gubu ããrĩrõ ãsũ ãrĩbokoa: “Mojõ ããrĩbea. Irasiriro mũya dupũma ããrĩbea”, ãrĩbokoa. Marĩya gubu irasũ ãrĩkerero, marĩya dupũmata ããrã. <sup>16</sup> Marĩya gãmipũ werenĩrĩ gãmipũ ããrĩrõ ãsũ ãrĩbokoa: “Koyeru ããrĩbea. Irasiriro mũya dupũma ããrĩbea”, ãrĩbokoa. Marĩya gãmipũ irasũ ãrĩkerero, marĩya dupũmata ããrã. <sup>17</sup> Marĩya dupũ, koyeru dita ããrĩmakũ, ¿nasirisĩã, pẽbokuri marĩ? Marĩya dupũ, gãmipũ dita ããrĩmakũ, ¿nasirisĩã, gajĩnorẽ wĩĩbokuri marĩ? <sup>18</sup> Marĩpũ marĩya dupũre irigũ, ããrĩpereri Īgũ gããmerõsũta keoro iridi ããrĩmĩ. <sup>19</sup> ããrĩpereri marĩya dupũgue ããrĩrĩno su wãĩta ããrĩmakũ, marĩya dupũ marĩbokuyo. <sup>20</sup> ãsũ ããrã. Marĩya dupũgue ããrĩrĩ wãri ããrĩkererũ, su dupũta ããrã. ĩ irirosũta marĩ Jesũre bũremurã wãrã ããrĩkererã, su dupũta irirosũ ããrã.

<sup>21</sup> Irasiriro koyeru, mojõrẽ: “Mũrẽ gããmebea”, ãrĩmasĩbirikoa. Dipuru, guburire: “Mũrẽ gããmebea”, ãrĩmasĩbirikoa. <sup>22</sup> ãsũ gapũ ããrã. Gajĩ marĩya dupũgue ããrĩrĩ, turabiri ããrĩkererũ, marĩ gapũ irire bũro gããmea. <sup>23</sup> Gajĩ marĩya dupũgue ããrĩrĩrẽ: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, ãrĩ gũñãa. Irasirirã irire õãrõ deyoburo, ãrĩrã, õãrõ ãmua. Gajĩ marĩ gũyasĩrĩsãrĩrẽ surĩ sãña kãmutãa masaka ĩãbirikõãburo, ãrĩrã. <sup>24</sup> Gajĩ marĩya dupũgue ããrĩrĩrẽ õãrĩ deyori gapũre ãmubea.



Marĩpu marĩya dupugue ããrĩrĩrẽ ããrĩpererire õãrõ ãmudi ããrĩmĩ, su duputa õãrõ dupukuburo, ãrĩgũ. Irasirigu: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, marĩ ãrĩrĩ gapure õãrõ gããmemakũ yámi. Irasirirã marĩ neõ gajigu Jesúyagure: “Ubu ããrĩgũ ããrĩmi, irasirirã ãgũrẽ gããmebea”, ãrĩbirikõãrõ gããmea. <sup>25</sup> Æsũta ããrĩdoredi ããrĩmĩ, Marĩpu marĩya dupu suro merã iritamuburo, ãrĩgũ. <sup>26</sup> Marĩya dupugue ããrĩrĩ su wãĩ ñerõ tarimakũ, gajide ããrĩpereri ñerõ taria. Su wãirẽ õãrõ ãmumakũ: “Marĩya dupu ããrĩperero õãrõ ããrã”, ãrĩ gũñáa.

<sup>27</sup> Yu irire ãrĩgũ, ãsũ ãrĩduagu yáa. Marĩ Cristore buremurã ãgũya dupu irirosũ ããrã. Irasirirã marĩ masakaku ãgũya dupugue ããrĩrã irirosũ ããrã. <sup>28</sup> Irasirigu Marĩpu marĩ Jesúre buremurãrẽ gãme iritamuburire pígu, ãsũ pídi ããrĩmĩ. Jesucristo buedoregu pínerãrẽ pípuroridi ããrĩmĩ. Puru Marĩpu gajerãrẽ ãgũ weredorerosũ weremurãrẽ pídi ããrĩmĩ. Puru gajerãrẽ ãgũyare buemurãrẽ pídi ããrĩmĩ. Gajerãrẽ ãgũ turaro merã iri ãmumurãrẽ, gajerãrẽ pũrĩrikurãrẽ tau-murãrẽ, gajerãrẽ masakare iritamumurãrẽ, gajerãrẽ dorerimasã ããrĩmurãrẽ, gajerãrẽ gaji masã ya merã ãgũsã dupuyurogue neõ werenĩmasĩbirideare werenĩmasĩmurãrẽ pídi ããrĩmĩ. <sup>29</sup> Irasirigu marĩ ããrĩpererãrẽ sũrosũ irimurãrẽ píbiridi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ ããrĩpererã Jesucristo buedoregu pínerã meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã Marĩpu weredorerosũ wererã meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã Marĩpuyare buerã meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã Marĩpu turaro merã iri ãmumurã meta ããrã. <sup>30</sup> Marĩ ããrĩpererã pũrĩrikurãrẽ taumasĩrã meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã gaji masã ya werenĩrĩ merã werenĩmasĩrã meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã ãgũsã werenĩrĩrẽ péadero puru: “Æsũ ãrĩduaro yáa”, ãrĩ wererã meta ããrã. <sup>31</sup> Irasirirã Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpuyare irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gããmekã musã! Yu musãrẽ i ããrĩpereri nemorõ õãrĩrẽ weregura.

## 13

### *Gãme maĩrĩmarẽ gojãdea*

<sup>1</sup> Marĩ gaji masã ya werenĩrĩrẽ werenĩmasĩkererã, Marĩpure wereboerã ya werenĩrĩrẽ werenĩmasĩkererã, gajerãrẽ maĩbirimakũ, marĩ werenĩrĩ waja-marĩbokoã. Kõme majĩ pábiramakũ busũrosũ marĩ werenĩrĩ busukõãbokoa. <sup>2</sup> Marĩpu marĩrẽ weredorerosũ õãrõ weremasĩkererã, gajerãrẽ maĩbirimakũ, marĩ wereri wajamarĩbokoã. Æãrĩpererire masĩkererã, Marĩpuyare masaka dupuyurogue masĩbirideã ããrĩpererire pémasĩkererã, gajerãrẽ maĩbirimakũ, marĩ masĩrĩ wajamarĩbokoã. Marĩpure buremurĩ marĩrẽ ãgũ sĩrĩ merã buúrure gajerogue waadoremãsĩkererã, gajerãrẽ maĩbirimakũ, marĩ buremurĩ merã iriri wajamarĩbokoã. <sup>3</sup> Marĩ opari ããrĩpereri boporãrẽ sĩkererã, ãgũsãrẽ maĩbirimakũ, marĩ iriri wajamarĩbokoã. Marĩpuyare marĩ irideã waja marĩya dupure masaka soekerepuru, marĩ gajerãrẽ maĩbirimakũ, Marĩpu marĩrẽ: “Õãrõ iribu”, ãrĩbiribokumi.

<sup>4</sup> Marĩ gajerãrẽ maĩrã, mata ãgũsã merã guaña máa. ãgũsãrẽ bopoñarĩ merã õãrõ yáa. ãgũsãrẽ ãturiña máa. “ãgũsã nemorõ õãgũ ããrã”, ãrĩmasĩña máa. “ãgũsã nemorõ masĩtarĩngãgũ ããrã”, ãrĩmasĩña máa. <sup>5</sup> Marĩ gajerãrẽ maĩrã, ãgũsãrẽ buremurĩ merã keoro wereã. Marĩya ããrĩburi direta gũñabeã. ãgũsãya ããrĩburidere gũñáa. ãgũsãrẽ guari merã wereña máa. ãgũsã marĩrẽ ñerõ irimakũ, yoaripoe ãgũsã merã guanĩña máa. <sup>6</sup> Gajerãrẽ maĩrã, ãgũsã ñerõ irimakũ ããrã, usuyamasĩña máa. Diayema gapure ãgũsã irimakũ ããrã, usuyáa. <sup>7</sup> Marĩ gajerãrẽ maĩrã, ãgũsã ñerõ irimakũ ããrã, masakare neõ kere werebeã. Gajerã ãgũsãrẽ werewuakerepuru, marĩ ãgũsãrẽ buremurĩrẽ neõ piribirikoa. “Puru ãgũsãde õãrĩ gapure irirãkuma”, ãrĩ gũñáa. ãgũsã iriri merã marĩ ñerõ tarikererã, ãgũsãrẽ maĩsĩã, neõ piribeã.

<sup>8</sup> Marĩ gāme maĩrĩ neõ perebirikoa. Marĩpũ weredorerosũ wereri gapũ pererokoa. Gaji masã ya merã marĩ werenĩrĩde pererokoa. Marĩpũyare masĩrĩ merã õãrõ wereride, pũrũgue pererokoa. Iri irasũ waamakũ, marĩ masĩdero nemorõ ããrĩpererire masĩrãkoa. <sup>9</sup> Daporare marĩ ããrĩpereri Marĩpũyare masĩbea. Īgũ weredorerosũta Īgũ masĩrĩ sĩrĩ merã werekererã, ããrĩpereri Īgũyare weremasĩbea. <sup>10</sup> Pũrũgue Jesucristo Marĩpũyare masĩpeogu aarimakũ, marĩ masĩbirideare masĩpeorãkoa.

<sup>11</sup> Yũ majĩgũ ããrĩgũ, majĩrã irirosũ gũñarĩ marĩrõ werenĩ, Īgũsã irirosũta iriunabũ. Yũ bũgũro waagũ, majĩrã irirosũ ããrĩdeare pirikõãbũ. <sup>12</sup> Daporare Marĩpũyare marĩ õãrõ masĩbea. Diuru bũgũru merã marĩ ãñnamakũ õãrõ deyomarĩrõ irirosũ ããrã. Õãrõ deyobea. Pũrũ õãrõ deyorogue Marĩpũre ĩãrãkoa. Daporare marĩ Īgũrẽ sĩrũgã masĩa. Pũrũ Marĩpũ marĩrẽ masĩpeorosũta marĩde masĩpeorãkoa.

<sup>13</sup> Daporare ure wãĩ ããrã: Marĩpũre bũremurĩ, Īgũ marĩrẽ õãrõ irigũkumi, ãrĩ usũyari, marĩ gāme maĩrĩ ããrã. Iri ure wãĩ neõ perebirikoa. Gāme maĩrĩ gapũ gaji nemorõ õãrĩ ããrã.

## 14

### *Gaji masã ya werenĩrĩ merã marĩ werenĩmasĩbirikererã werenĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Gajerãrẽ maĩnemoka! Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpũyare Õãgũ deyomarĩgũ mũsãrẽ irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gããmekã! ããrĩpereri Īgũ irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gũñarã, gaji nemorõ Marĩpũ weredorerosũ weremasĩrĩ gapũre bũro gããmekã! <sup>2</sup> Sugũ gaji masã ya werenĩrĩ merã werenĩmasĩbirikeregu werenĩmakũ, Marĩpũ dita Īgũ werenĩrĩrẽ pémi. Masaka gapũ Īgũ werenĩrĩrẽ pébema. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã Marĩpũyare masĩña marĩdeare werenĩmi. <sup>3</sup> Marĩpũ weredorerosũ weregu gapũ masakare weremi. Īgũ wereri pérãrẽ Jesucristore bũremunemomakũ yámi. Īgũ wereri merã Īgũsãrẽ õãrõ ããrĩrikũmakũ, õãrõ yũjũpũrãkũmakũ yámi. <sup>4</sup> Gaji masã ya werenĩrĩ merã werenĩmasĩbirikeregu werenĩgũ Īgũ basi Jesucristore bũremunemogũ yámi. Marĩpũ weredorerosũ weregu gapũ gajerã Jesucristore bũremurãrẽ Īgũrẽ bũremunemomakũ irigu yámi.

<sup>5</sup> Gaji masã ya werenĩrĩ merã mũsã werenĩmasĩbirideare ããrĩpererã mũsã werenĩmasĩmakũ gããmea yũ. Iri nemorõ Marĩpũ weredorerosũ mũsã weremakũ bũro gããmea. Marĩpũ weredorerosũ weregu gapũ, gaji masã ya werenĩrĩ merã werenĩgũ nemorõ masakare iritamugũ ããrĩmi. Irasũ ããrĩkerepũrũ, gaji masã ya werenĩrĩrẽ pégu: “Ásũ ãrĩduaro yáa”, ãrĩ weremakũ õãgoráa. Īgũ irasũ ãrĩ weregu, Jesucristore bũremurãrẽ Īgũrẽ bũremunemomakũ irigu yámi. <sup>6</sup> Yaarã, yũ mũsã pũrogue waagũ, gaji masã ya werenĩrĩ merã werenĩgũ, mũsãrẽ iritamubiribokoa. Marĩpũ Īgũyare yũre masĩmakũ irideare weregu, Īgũya diayema kerere masĩrĩ merã weregu, Īgũ yũre weredorerire weregu, Īgũyare mũsãrẽ buegu, mũsãrẽ iritamubokoa.

<sup>7</sup> Keori merã mũsãrẽ weregũra. Tẽrẽdirure keoro puribirimakũ, o arpa wãĩkũro bũapũtẽrõde keoro bũapũtẽbirimakũ, iri wãĩ bayari ããrĩkoa, ãrĩmasĩña máa. <sup>8</sup> Surara gãmewẽjẽrã waaburi dupuyuro sugũ Īgũsã merãmũ puridirure keoro puribirimakũ, gajerã surara Īgũsã mojõkũburire ãmubirikuma. <sup>9</sup> Mũsãde irasũta ããrã. Mũsã gaji masã ya werenĩrĩ merã werenĩmakũ pérã: “Ásũ ãrĩrã irikuma Īgũsã”, ãrĩmasĩbirikuma. Irasirirã mũsã ubugorata werenĩmoãmakõãrã irikoa. <sup>10</sup> I ãmũguere wári buri marã ããrĩma. Īgũsã basi Īgũsã werenĩrĩrẽ pémasĩma. <sup>11</sup> Yũ gaji masã ya werenĩrĩ merã werenĩgũrẽ pébi: “Gajeromũ ããrĩmi”, ãrĩ gũñagũkoa. Īgũde yũ gaji masã ya werenĩrĩ

merã werenímakû pébi yure: “Gajeromu ããrími”, ãrĩ gũñagukumi. <sup>12</sup> Irasũta ããrã musãdere. Musã Õãgũ deyomarĩgũ turaro merã irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gããmea. Irasirirã gajerã Jesucristore buremurãrẽ ïgũrẽ buremunemomakû irimasĩrĩrẽ bure gããmekala!

<sup>13</sup> Irasirigũ sugũ gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregu werenígũno Marĩpure: “Yũ werenírĩrẽ gajerãrẽ: ‘Ãsũ ãrĩduaro yãa’, ãrĩ weremakû iritamuka yure!” ãrĩ sërëburo. <sup>14</sup> Yũ gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregu werenírĩ merã Marĩpure sërëgũ, Õãgũ deyomarĩgũ gũñarĩ sĩrĩ merã sërëa. Irasũ sërëkeregu, gũñarĩ merã yũ sërëadeare: “Ãsũ ãrĩduaro irikoa”, ãrĩ pémasĩbirikoa. <sup>15</sup> Irasirirã ãsũ iriro gããmea. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã gaji masã ya werenírĩ merã Marĩpure sërëõ gããmea. Irasũ ããrímakû, pémasĩrĩ merã marĩ ya werenírĩ merã Marĩpure sërëõ gããmea. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã gaji masã ya werenírĩ merã Marĩpure bayapeoro gããmea. Irasũ ããrímakû, pémasĩrĩ merã marĩ ya werenírĩ merã Marĩpure bayapeoro gããmea. <sup>16</sup> Marĩ Õãgũ deyomarĩgũ turari merã gaji masã ya werenírĩ merã Marĩpure usuyari sũkerepũ, marĩ merã ããrĩrã pébiribokuma. ïgũsã irire pémerã: “Irasũta ããrã”, ãrĩ, marĩ merã Marĩpure usuyari sũbiribokuma. <sup>17</sup> Marĩ gaji masã ya werenírĩ merã Marĩpure usuyari sĩrĩ õãgorãa. Irasũ ããríkerepũ, marĩ merã ããrĩrã gapũ marĩ werenírĩrẽ pébirimakû, marĩ ïgũsãrẽ Jesucristore buremunemomakû iribirikoa. <sup>18</sup> Gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregu werenírĩrẽ yuta musã ããrípererã nemorõ werenía. Irire irisĩã, Marĩpure usuyari sĩa. <sup>19</sup> Irasũ ããríkeregu, Jesúre buremurã nerëõgue gaji masã ya werenírĩ merã wãri musã pébirire yũ weremakû musãrẽ õãbirikoa. Musã pémasĩrĩrẽ yũ mérĩgã weremakû gapũ, musãrẽ õãrokoa.

<sup>20</sup> Yaarã, majĩrã pémasĩmerã irirosũ gũñabirikõãka! Murã irirosũ õãrõ pémasĩrĩ merã gũñaka! Ñerõ iriri gapũre majĩrãgã gũñamerã irirosũ ããrĩka! <sup>21</sup> Marĩpure ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩ Opũ ãsũ ãrĩmi: ‘Gajero marãrẽ ïgũsã ya werenírĩ merã i makã marãrẽ weredoregũra. Yaare ïgũsãrẽ irasũ weredorekerepũ, i makã marã yure neõ buremubirikuma’, ãrĩmi marĩ Opũ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>22</sup> Irasirigũ Marĩpure gajero marãrẽ ïgũsã ya werenírĩ merã ïgũrẽ buremurãrẽ weredoregũ, ïgũsã ïgũrẽ buremubirire ïmumi. ïgũrẽ buremurã gapũre irasiribemi. ïgũyare ïgũ weredorerosũ wererã merã ïgũsãrẽ weremi. <sup>23</sup> Irasirirã musã Jesúre buremurã nerëõgue gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikererã werenírĩrẽ musã ããrípererã wereníbokoa. Musã irasũ werenímakû, Marĩpure ya masĩmerã, gajerã Jesúre buremumerãde ñajãjabokuma. Musã irasũ werenírĩrẽ pérã, musãrẽ: “Niãrímasã ããríma”, ãrĩbokuma. <sup>24</sup> Musã ããrípererã Marĩpure weredorerosũ weremakû Marĩpure ya masĩbi, Jesúre buremubide ñajãri pégu, ïgũ ñerõ irideare masĩgukumi. Irasirigũ ïgũ ñerĩ irideare bujaweregukumi. <sup>25</sup> ïgũ gũñarĩgue ñerõ: “Ñerĩrẽ gũñayo yũ”, ãrĩ pémasĩgukumi. Irasirigũ ñadukũpuri merã ejamejã, Marĩpure: “Yũ Opũ ããrã”, ãrĩ buremugukumi. Irasũ ããrímakû: “Marĩpure diayeta musã merã ããrími”, ãrĩ masĩgukumi.

*Musã nerërã, gopeyari merã õãrõ keoro irika! ãrĩ gojadea*

<sup>26</sup> Yaarã, musãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Musã nerëmakû, surãyeri Marĩpure bayapeoma. Gajerã Marĩpure ya buema. Gajerã Marĩpure ïgũyare ïgũsãrẽ masĩmakû irideare werema. Gajerã gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikererã wereníma. Gajerã iri werenírĩrẽ: “Ãsũ ãrĩduaro yãa”,

āri werema. Irasirirā āārīpereri irire mūsā Jesúre b̄remurā ōārō keoro irika, mūsā ĩgūrē b̄remunemoburosūta! <sup>27</sup> Irasirirā gaji masā ya werenírī merā werenímasībirikererā werenírā, pērā, o Ɂrerā wereníburo. SugɁ werení odoadero p̄ru, gajigɁ wereníburo. P̄ru gajigɁ ĩgūsā werenírīrē: “Āsū ārīdɁaro yáa”, āri wereburo. <sup>28</sup> Mūsā nerēmakū, ĩgūsā werenírīrē: “Āsū ārīdɁaro yáa”, āri werebu marĩmakū, gaji masā ya merā wereníbirikōāburo. ĩgūsā seyaro ĩgūsā gũñarĩgue Marĩp̄ru merā wereníburo. <sup>29</sup> Marĩp̄ru weredorerosū wererāde, pērā, o Ɂrerā wereburo. Irasū keoro weremakū pērā, gajerā ĩgūsā wererire: “Diayeta Marĩp̄ruya kereta āārā”, ārīburo. <sup>30</sup> Mūsā nerērōgue sugɁ weremakū, Marĩp̄ru gajigɁre irogue doagɁre weredoremakū, werep̄roriadi gapɁ toeburo. <sup>31</sup> Mūsā irasū irirā, mūsā āārīpererā Marĩp̄ru weredorerosū weremasĩrākoa. SugɁ werep̄roriadi were odoadero p̄ru, gajigɁ werewāgānaburo. Irasirimakū, āārīpererā pé, ōārō yɁj̄p̄rākurākuma. <sup>32</sup> Marĩp̄ru weredorerosū wererā mūsā wereburi dupuyuro: “¿Naásū āārĩmakū irire wererākuri?” āri gũñap̄roriro gāāmea. <sup>33</sup> Marĩ nerēmakū, Marĩp̄ru marĩrē keoro irimakū gāāmeme. Noó gāāmerō iriro marĩrō Ɂsuyari merā nerēmakū gāāmeme. Āārīpererogue Jesúre b̄remurā nerērārē irasū dita irimakū gāāmeme.

<sup>34</sup> Jesúre b̄remurā nerēmakū, nome wereníbirikōāburo. Nomerē werenídoreri máa. Wereníronorē irirā, Marĩp̄ruya werenírī gojadea p̄gue dorederosūta ōārō péro gāāmea. <sup>35</sup> Jesúre b̄remurā nerēmakū, sugo nomeō werenígō, ḡyasĩūrō iribokumo. Irasirigo igo gajino ōārō pébiradeare masĩdɁago igoya wiigue igo marāp̄re sērēñaburo.

<sup>36</sup> Ire mūsā masĩka! Mūsā Marĩp̄ruya kerere werep̄rorinerā āārĩbea. Irasū āārĩmakū, mūsā dita ĩgũyare b̄remurā āārĩbea. Gajerāde ĩgūrē b̄remurā āārĩma. <sup>37</sup> SugɁ mūsā merāmɁ: “YɁ Marĩp̄ru weredorerosū weregɁ āārā”, āri gũñagū, o gajigɁ: “YɁ Ōāgū deyomarĩgū irimasĩrĩ sĩrĩrē opáa”, āri gũñagū, i yɁ mūsārē gojarire: “Marĩ Op̄ru doreri āārā”, āri masĩgukumi. <sup>38</sup> YɁ gojarire: “Marĩ Op̄ru doreri āārĩbea”, ārĩmakū, ĩgūrē: “Marĩp̄ruyare weregɁ āārĩbemi”, ārĩka!

<sup>39</sup> Yaarā, Marĩp̄ru weredorerosū weremasĩrĩrē b̄ro gāāmeaka mūsā! Mūsā merāmarārē ĩgūsā gaji masā ya merā werenímasībirikererā werenímakū: “Werenímerāta!” ārĩbirikōāka! <sup>40</sup> Mūsā nerērā, noó gāāmerō iribirikōāka! Goepeyari merā āārīpereri mūsā iririre ōārō keoro irika!

## 15

### *Cristo masādeare gojadea*

<sup>1</sup> Yaarā, yɁ mūsārē iripoegue werede, Jesucristo masakare tauri kerere daporare gũñamakū gāāmea. Mūsā irire pērā, b̄remubɁ. Daporadere irire b̄remuníkōāa. <sup>2</sup> Mūsā iri kerere b̄remusĩā, peamegue waamurā meta āārā. Iri kerere mūsārē yɁ weredeare b̄remurĩrē piribirimakū, Marĩp̄ru mūsārē taugukumi. Mūsā iri kerere b̄remubirinerā, diayeta tausūbiribokoa.

<sup>3</sup> YɁre buedeare mūsārē weretaubɁ. Iri bueri, gaji bueri nemorō ōātaria. Āsū āārā. Marĩp̄ruya werenírī gojadea p̄gue gojaderosūta Cristo marĩ ñerō iridea waja marĩrē boabosadi āārĩmĩ. <sup>4</sup> ĩgū boadero p̄ru, ĩgūrē yāanerā āārĩmā. P̄ru Marĩp̄ruya werenírī gojadea p̄gue gojaderosūta ɁrenɁ waaró merā Marĩp̄ru ĩgūrē masūdi āārĩmĩ. <sup>5</sup> ĩgūrē masūdero p̄ru, Cristo Pedore deyoayurɁ. P̄ru ĩgū buedoregɁ p̄nerā, pe mojōma pere su gubu peru pērēbejarārē deyoayurɁ. <sup>6</sup> P̄ru suñarō wārā quinientos masaka nemorō ĩgūrē b̄remurārē deyoayurɁ. Wārā ĩgūrē ĩānerā okama dapa. Gajerā boasianerā



ããrĩmá. <sup>7</sup> Pũũ Santiagore deyoayupũ. Iro pũũ ããrĩpererã ãgũ buedoregu pĩnerãrẽ deyoayupũ.

<sup>8</sup> ããrĩpererã gajerãrẽ ãgũ deyoadero pũũ, yũdere deyoatũnumi pama. Majĩgũgã keoro deyoabigã deyoadi irirosũ yũ ããrĩkeregũ, Jesúre bũremutũyáa. <sup>9</sup> ãgũ yũre deyoaburi dupuyurogue ãgũrẽ bũremurãrẽ ñerõ irigorenabũ. Irasirigũ gajerã Jesús buedoregu pĩnerã ããrĩpererã dokague ããrã. Masaka yũre: “ãgũ Jesús buedoregu pĩdi ããrĩmi”, ãrĩmakũ: “Yũ Jesús buedoregu pĩbodi ããrĩbiradibũ”, ãrĩ gũñáa. <sup>10</sup> Irasũ ããrĩkerepũũ, Marĩpũ yũre õãrõ iritamumi. Irasirigũ Jesucristo yũre ãgũyare buedoregu pĩmi. Marĩpũ yũre ubugora õãrõ iritamugũ meta yámi. Yũ ããrĩpererã gajerã Jesucristo buedoregu pĩnerã nemorõ moãa. Yũ gũñarĩ merã irasiribea. Marĩpũ yũre õãrõ iritamugũ, yũ merã ããrĩnkõãmi. Yũre ãgũ iritamurĩ merã õãrõ moãmakũ yámi. <sup>11</sup> Yũ bueri, gajerã Jesucristo buedoregu pĩnerã bueri irirosũta ããrã. Gũã ããrĩpererã Jesucristo boa, masãdea kerere buea. I kerere pãrã, mũsã ãgũrẽ bũremunũgãbũ.

### *Boanerã masãburire gojadea*

<sup>12</sup> Gũã, Cristo boa, masãdeare buekerepũũ, gajerã mũsã merã ããrĩrã: “Boanerã neõ masãbirikuma”, ãrĩma. ¿Nasirirã irasũ ãrĩrĩ ire? <sup>13</sup> Boanerã masãburi marĩmakũ, Cristode masãbiribodi ããrĩmĩ. <sup>14</sup> Cristo masãbirimakũ, gũã bueri neõ wajamarĩbokoã. Mũsã ãgũrẽ bũremurĩde wajamarĩbokoã. <sup>15</sup> Marĩpũ boanerãrẽ masũbi, Cristodere masũbiribodi ããrĩmĩ. ãgũ irasũ iribirimakũ, gũã: “Marĩpũ Cristore masũdi ããrĩmĩ”, ãrĩrã, ãrĩgatorã iribokuyo. <sup>16</sup> “Boanerã masãbirikuma”, ãgũsã ãrĩrĩ diaye ããrĩmakũ, Cristode masãbiribodi ããrĩmĩ. <sup>17</sup> Cristo masãbirimakũ, ãgũrẽ mũsã bũremurĩ wajamarĩbokoã. Irasirirã mũsã ñerĩ iridea waja, waja opakõãbokoã dapa. <sup>18</sup> Diayeta i irasũ ããrĩmakũ, Cristore bũremurã boanerã, ãgũrẽ bũremubirinerã peamegue waamurã irirosũ ããrĩbokuma. <sup>19</sup> Marĩ Cristore bũremurã: “Marĩ okarinũrĩ dita ãgũ merã õãrõ ããrĩrãkoã. Marĩ boadero pũũ masãburire masĩña máa”, ãrĩ gũñarã, ããrĩpererã masaka nemorõ boporã ããrĩbokoã.

<sup>20</sup> “Cristo boadero pũũ, masãdi ããrĩmĩ”, ãrĩrĩ gapũ diaye ããrã. Marĩ ããrĩpererã masaka boadero pũũ masãburi dupuyuro masãpũroridi ããrĩmĩ. <sup>21</sup> ãsũ ããrã. Neõgorague ããrĩpũroridi Adán ñerĩ iripũroridea waja marĩ masaka ããrĩpererã boamurã dita ããrã. Pũũ Jesucristo õãrĩrẽ iripeodea waja marĩ boadero pũũ masãrãkoã. <sup>22</sup> Marĩ masaka ããrĩpererã Adán parãmerã ããrĩturiarã ããrĩrĩ waja boamurã dita ããrã. Cristoyarã marĩ ããrĩmakũ, marĩ boadero pũũ, Marĩpũ marĩ ããrĩpererãrẽ masũgũkumi. <sup>23</sup> Marĩpũ marĩrẽ keoro masũgũkumi. Cristo masãsiadi ããrĩmĩ. Pũũ ãgũ i ãmũgue dupaturi aarimakũ, marĩ ãgũyarã ããrĩsĩã, masãrãkoã. <sup>24</sup> Irasũ waamakũ, i ãmũ pereakõãrokoã. Irinũrẽ Cristo ããrĩpererã ñerãrẽ: oparãrẽ, dorerãrẽ, turarãrẽ béogũkumi. ãgũ irasiriadero pũũ, ãgũ Pagũre ãgũ ããrĩpererã Opũ ããrĩrĩrẽ wiagũkumi. <sup>25</sup> ãgũ wiaburi dupuyuro Marĩpũ Cristore ããrĩturirã ããrĩpererãrẽ béogũkumi. ãgũsãrẽ béoburi dupuyuro Marĩpũ gããmederosũta Cristo ããrĩpererã Opũ ããrĩgũkumi. <sup>26</sup> ããrĩpererã ãgũrẽ ããrĩturirãrẽ béodero pũũ, boaridere peremakũ irigũkumi. <sup>27</sup> Marĩpũ ãgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ããrĩderosũta Cristore ããrĩpererãrẽ doregu, ããrĩpererire opagu ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasũ ããrĩrõ: “Marĩpũ weka doregu Cristo ããrĩmĩ”, ããrĩduaro meta yáa. Marĩputa ããrĩpererire, ããrĩpererãrẽ Cristo dokague pĩdi ããrĩmĩ. <sup>28</sup> Marĩpũ ãgũrẽ irasiri ododero pũũ, Cristo Marĩpũ magũ ãgũ ããrĩpererãrẽ doregu, ããrĩpererire opagu ããrĩrĩrẽ Marĩpũre wiagũkumi. Irasirigũ Marĩpũ ããrĩpererĩ, ããrĩpererã Opũ ããrĩgũkumi.



<sup>29</sup> Gaji aãrã. “Boanerã masãbirikuma”, Ìgüsã ãrĩkerepuru, ¿nasirirã gajerã masaka boanerãya ããrĩburire wãiyebosayuri? Ìgüsã: “Boanerã masãbirikuma”, ãrĩrã, Ìgüsãya ããrĩburire wãiyebosabiribokuma.

<sup>30</sup> Gũa: “Boanerã masãrãkuma”, ãrĩ bueri waja ãmũrikũ gajerã gũare ñerõ iridũama. Gũare Ìgüsã ñerõ iridũakerepuru, boanerã masãburire masĩsĩã, irire bueníkõãa. <sup>31</sup> Yaarã, i diayeta aãrã. Marĩ Opũ Jesucristore mũsã bũremumakũ Ìãgũ, yũ bũro usuyãa. Ide diayeta aãrã. Ëmũrikũ: “Masaka yũre wẽjẽkõãrãkuma”, ãrĩ pẽñãa. <sup>32</sup> Yũ Jesucristoya kerere bueri waja Efesoguere makãnúũ marã yéa bũro guarã irirosũ ããrĩrã, yũre ñerõ irima. “Boanerã masãbirikuma”, Ìgüsã ãrĩrĩ diaye ããrĩmakũ, yũ irogue bueri waja ñerõ taridea wajamarĩbokuyo. “Boanerã masãbirikuma”, Ìgüsã ãrĩrĩ diaye ããrĩmakũ, marĩde gajerã irirosũ ãsũ ãrĩ werenĩbokoa: “Nãka baa, iirĩrã! Ñamigã boakõãbokoa. Irasirirã marĩ boaburi dupuyuro marĩ gããmerõ irirã!” ãrĩbokoa.

<sup>33</sup> Gajerã ãrĩgatorire pẽbirikõãka! Masaka ãsũ ãrĩ werewũakuma: “Ñerãrẽ wapikũrã, mũsã õãrõ iririkũrere pirikõãrãkoa”. <sup>34</sup> Irasirirã mũsã dupuyurogue gopeyari merã keoro iriderosũta irika doja! Ñerĩrẽ irinemobirikõãka! Mũsã surãyeri Marĩpũre masĩbea. Mũsarẽ gũyasĩrĩdoregu irasũ ãrã.

### *Boanerã masãburire gojanemodea*

<sup>35</sup> Gajipoe sugũ ãsũ ãrĩ sërẽñabokumi: “¿Nasiri boanerã masãrãkuri? ¿Naásũperi dupũ oparãkuri?” ãrĩbokumi. <sup>36</sup> Irasũ sërẽñagũ pẽmasĩbi ããrĩmi. Marĩ oteri yeri otedero pũrũ, iri yeri puriburi dupuyuro yeba poekague boakõãkoa. Boa, pũrũ puri wirikoa. Boabirimakũ, neõ puri wirimasãbirikoa. <sup>37</sup> Marĩ oterã, puridiguere ãi otebea. Dupayeri direta otea. Iri yeri trigo yeri ããrĩrõ, o gaji yeri ããrĩrõ ããrĩkoa. <sup>38</sup> Iri yerire marĩ otedero pũrũ, Marĩpũ gapũ Ìgũ gããmederosũta iri yerire purimakũ yãmi. Irasirigũ ojodũka yerire ojodũkañũ waamakũ yãmi. Trigo yerire trigo sari waamakũ yãmi. Irasũ dita yãmi Marĩpũ. <sup>39</sup> ããrĩpererã okari oparã sũrosũ dupũkũrã ããrĩbema. Masakaya dupũ, waimũrãya dupũ irirosũ ããrĩbea. Mirãya dupũ, waaiya dupũ irirosũ ããrĩbea. <sup>40</sup> Ëmarõ marãya dupũ, i ãmũ marãya dupũ irirosũ ããrĩbea. Ëmarõ marã õãrĩ dupũ opama. I ãmũ marã, ãmarõ marã irirosũ ããrĩbirikererã, Ìgüsãde õãrĩ dupũ opama. <sup>41</sup> Abe ãmũmũ kũmijũrĩ merã asimi. Ñamimũ irirosũ boyobemi. Neñukãde gajerosũperi gosema. Neñukãrẽ marĩ Ìãmakũ, gajerã sĩrũgã goserã deyoma. Gajerã bũro goserã deyoma.

<sup>42</sup> Marĩ boanerã masãrã ãsũ ããrĩrãkoa. Marĩ boamakũ yãadero pũrũ, marĩya dupũ boarokoa. Pũrũ masãrã, gaji dupũ neõ boabiri dupũ oparãkoa. Irasirirã neõ dupaturi boabirikoa. <sup>43</sup> Marĩya dupũre yãamakũ, boanerãya dupũ boari dupũ, turabiri dupũ daro ããrã. Marĩpũ marĩrẽ masũmakũ, marĩya dupũ õãrĩ dupũ, turari dupũ ããrĩrokoa. <sup>44</sup> Marĩya dupũre yãamakũ, marĩya dupũ i ãmũma dupũ ããrã. Marĩ boanerã masãmakũ, marĩya dupũ ãmũgasima dupũ ããrĩrokoa. Irasirirã ãsũ ãrĩ masĩa. Daporare marĩ i ãmũma dupũre opãa. Pũrũ ãmũgasima dupũre oparãkoa.

<sup>45</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpũ Ìgũ iripũroridi Adãrẽ okarire sĩdi ããrĩmi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Adãn pũrũmũ Jesucristo gapũ perebiri okarire sĩgũ ããrĩmi. <sup>46</sup> Marĩ i ãmũma dupũre oparũgoria. Pũrũguere ãmũgasima dupũre oparãkoa. <sup>47</sup> I ãmũgue ããrĩpũroridi Adãn, nikũ merã irisũdi ããrĩmi. Ìgũ pũrũmũ marĩ Opũ Jesucristo gapũ ãmũgasiguemũ ããrĩmi. <sup>48</sup> Adãn nikũ merã iridea dupũ dupũkũderosũ marĩ ããrĩpererã nikũ merã iridea dupũ dupũkũ. Irasũ ããrĩmakũ, ãmũgasiguemũ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, Ìgũya dupũ irirosũ

dupukurākoa. <sup>49</sup> Adán nikū merā irisūdi āārīmí. Marī ĩgū irirosū dupukua. Puru ũmugasiguemu Cristo irirosū dupukurākoa.

<sup>50</sup> Yaarā, musārē ire werea. Marīrē i ũmama dupu merā ũmugasigue Marīpu ĩgūyarārē dorerogue neō waamasīña máa. I ũmama boaburi dupu merā ũmugasigue perebiri okari āārīrōguere neō waamasīña máa. <sup>51-52</sup> Masaka masībirideare daporare musārē weregura. Jesucristo i ũmague dupaturi aariburi dupuyuro āārīpererā ĩgūyarā boabirikuma. Jesucristo aaripoe Marīpure wereboegu puriduru puritūnugukumi. Irasū puriadero puru, mata kārī yoberā irirosū marī āārīpererā Jesucristore bāremurā gorawayurākoa. Marī boanerā gaji dupu boabiri dupu merā masārākoa. Irasirirā neō dupaturi boabirikoa. Okarāde gaji dupu boabiri dupu oparākuma. <sup>53</sup> Marīpu marīya dupu pereburi dupu gorawayugukumi, perebiri dupu opaburo, ārīgū. Marīya dupu boaburi dupu gorawayugukumi, neō boabiri dupu opaburo, ārīgū. <sup>54</sup> Marīya dupu pereburi dupu, neō perebiri dupu gorawayu-makū, marī boaburi dupu, neō boabiri dupu gorawayumakū, Marīpuya werenírī gojadea pūgue ārīderosūta waarokoa. Āsū ārī gojasūdero āārībú iri pūguere: “Marīpu boarire béokōāmi, dupaturi marīrē neō boabirikōāburo, ārīgū. <sup>55</sup> Marī boakōārākoa, ārī gūidea pereakōāa”, ārī gojasūdero āārībú. <sup>56</sup> Marī ñerō iridea waja boamurā dita āārā. Marīpu Moisére doreri pídea merā marī ñerō irideare masía. <sup>57</sup> Irasū āārīkerepuru, Marīpu marī Opu Jesucristo iridea merā marīrē peamegue waabonerārē taumí. Irasirirā Marīpure: “Ōātaria mu”, ārī, usuyari sía.

<sup>58</sup> Irasirirā, yaarā yu maĩrā, musārē āsū ārī weregura. Musā marī Opu Jesucristore bāremurārē neō piribirikōāka! Gajerā musārē ĩgūyare béodoremakū, neō béobirikōāka! Ūmuriku ĩgū moādorere oārō irinikōāka! Ire marī masía. ĩgū merā marī oārō āārīrā ĩgū marīrē moādorere irimakū, marī moārī, ubu āārīrī neō āārībea.

## 16

### *Corinto marā gajerā Jesúre bāremurārē niyeru sīburi neeōrē gojadea*

<sup>1</sup> Daporare musārē niyeru neeō, musā gajerā Jesúre bāremurārē sīburire weregura. Yu gajerā Jesúre bāremurārē Galacia nikūgue āārīrārē dorederosūta musāde irika! <sup>2</sup> Semanariku siuñajārīnu\* āārīmakū, āārīpererā musā gajerā Jesúre bāremurārē sīburi niyerure dukawa duripíka! Mérōgā oparā mérōgā dukawa duripíka! Waawayaro oparā waawayaro dukawa duripíka! Irasirirā, yu musā pūrogu ejamakū, musā sīburire opasirākoa. <sup>3</sup> Yu musā pūrogu ejagu, musā beyenerārē Jerusalēgue iriugukoa. Papera pūgue āsū ārī gojagukoa: “Īsā āārīma Corinto marā beyenerā”. Irasū ārī goja odo, ĩgūsā merā iri pūrē, musā duripí neeōdea niyerure iriugukoa, Jesúre bāremurā Jerusalēgue āārīrārē sīdoregu. <sup>4</sup> Musā yure: “Īgūsā merā waamakū gāāmea”, ārīmakū, ĩgūsā yu merā waarākuma.

### *Pablo ĩgū Corintogue waaburire gojadea*

<sup>5</sup> Yu musā pūrogu waagú, Macedonia nikūgue waapurorigukoa. Irore tariwāgā, musā puro waagukoa. <sup>6</sup> Gajipoe irigu yoawayaripoe musā merā āārīgukoa, o gajipoe irigu puibure āārīpeogu, āārīpeokōābokoa. Irasirirā musā yu gajerogue waaburire iritamumasirākoa. <sup>7</sup> Yu musārē ĩārī dita ĩātariaduabirikoa. Irasirigu marī Opu gāāmemakū, yoaripoe musā merā āārīgukoa. <sup>8</sup> Pentecostés bosenu āārīmakū, oō Efesogueta taugukoa dapa.

\* **16:2** Jesúre bāremurāya siuñajārīnu, domingo āārā. Domingo āārīmakū, Jesús boadigue masādi āārīmí. Irasirirā, domingo āārīmakū, ĩgūrē bāremurā nerēnama.

<sup>9</sup> Ōōguere wári moārī āārā. Marī Opuya kerere péduarā wárā āārīma. Irasū āārīmakū, yu irire weremakū kāmuduarāde wárā āārīma.

<sup>10</sup> Timoteo musā purogue ĩgū ejamakū, ĩgūrē ōārō merā bokatīrī, ōārō usuyari merā ñeāka! Musā irasirimakū, ĩgū musā merā bujawereri marīrō āārīgukumi. ĩgū yu irirosū marī Opuyare moāmi. <sup>11</sup> Irasirirā ĩgūrē irasū ĩābéomerāta ōārō merā ĩgūrē iritamuka! Musā irasirimakū, ĩgū yu purogue ōārō usuyari merā goedujarīgukumi. Gajerā Jesúre buremurā merā gha ĩgūrē yūrā yáa. Irasirirā, ĩgū ōōgue aariburire iritamuka!

<sup>12</sup> Apolore marīyagu Jesúre buremugūrē musārē ĩāgū waamakū buro gāāmeadibu. Irasirigu ĩgūrē gajerā Jesúre buremurā merā waadoreadibu. Yu waadorekereruru, ĩgū daporare waadwabemi. Puru ĩgūrē gajino iriri marīmakū, musā purogue waagukumi.

*Pablo Corinto marārē ōādoretūnudea*

<sup>13</sup> Ōārō pémasīka! Jesucristore buremurīrē neō piribirikōāka! Güiri marīrō ōārō gūñaturarā āārīka! Marīru turari merā ōārō āārīrikuka! <sup>14</sup> Āārīpereri gajinorē irirā, gajerārē maīrī merā irika!

<sup>15</sup> Yaarā, musā masīa. Acaya nikūguere Estéfanos wāikuguya wii marā, gajerā iro marā Jesúre buremupuroriburi dupuyuro ĩgūrē buremupurorinerā āārīma. ĩgūsā, gajerā Jesúre buremurārē ōārō iritamunikōāma. <sup>16</sup> ĩgūsā irirosū irirārē ōārō ĩgūsā dorerire irituyaka! Gajerā ĩgūsā merā Jesucristoyare moātaturārē musā ōārō ĩgūsā dorerire irituyamakū gāāmea yu. <sup>17</sup> Musā merāmarā Estéfanos, Fortunato, Acaico yu purogue ejasiana. ĩgūsā yu merā āārīmakū, buro usuyáa. ĩgūsā musā yure iritamuboadere iritamuma. <sup>18</sup> Yure ōārō yujupūrākumakū yáma. Musādere irasūta iriñurā. Musārē gajerā pérogue ĩgūsā irirosū irirārē: “Ōārō irirā yáma”, ārī werero gāāmea.

<sup>19</sup> Asia nikū marā Jesúre buremurā musārē ōādorema. Aquila, Priscila, gajerā Jesúre buremurā ĩgūsāya wiigue nerēnarāde musārē buro ōādorema. <sup>20</sup> Ōō marā Jesúre buremurā āārīpererā musārē ōādorema. Usuyari merā gāme bokatīrī, ōārō merā mojō ñeānaka!

<sup>21</sup> Yu Pablo, yu basi: “Musārē ōādorea”, ārī gojáa.

<sup>22</sup> Marī Opure Jesucristore maībino wajamoāsūburo. “Gha Opu aarika!”

<sup>23</sup> Marī Opu Jesucristo musārē ōārō iritamuburo. <sup>24</sup> Marī āārīpererā Jesucristoyarā āārā. Irasirigu yu musā āārīpererārē buro maīa. Āsū āārā. Irasūta āārīburo.

Iropāta āārā.

Pablo

## 2 CORINTIOS

### *Pablo Corinto marãrẽ õãdoredea*

<sup>1</sup> Yũ Pablo, marĩyagũ Timoteo merã mũsã Marĩpũyarã Corinto marãrẽ, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpererã Acaya nikũgue ããrĩrãrẽ õãdoredea. Marĩpũ gããmederosũta Jesucristo yũre ìgũyare buedoregũ pĩmi. <sup>2</sup> Marĩpũ ããrĩnĩgũ, marĩ Opũ Jesucristo mũsãrẽ õãrõ iritamũ, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo.

### *Pablo ìgũ ñerõ tarideare gojadea*

<sup>3</sup> Marĩpũ, marĩ Opũ Jesucristo Pagũ marĩrẽ bopoñarĩ merã ìãmi. Ìgũ sugũta marĩrẽ gũñaturamakũ irigũ ããrĩmi. Irasirirã ìgũrẽ: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sĩrã! <sup>4</sup> Marĩ ñerõ taririkũ, Marĩpũ marĩrẽ gũñaturamakũ yãmi. Irasirirã gajerã ñerõ tarimakũ ìãrã, Marĩpũ marĩrẽ gũñaturamakũ iriderosũ marĩde ìgũsãrẽ gũñaturamakũ irimasĩa. <sup>5</sup> Marĩde Cristoyarã ããrĩsĩã, ìgũ ñerõ tariderosũ burõ ñerõ taria. Marĩ ñerõ tariro nemorõ Marĩpũ Cristo merã marĩrẽ iritamugũ õãrõ gũñaturamakũ irigũkumi. <sup>6</sup> Gũa Marĩpũ mũsãrẽ taurire gũñaturaburo, ãrĩrã, ñerõ taria. Gũa ñerõ tarimakũ, Marĩpũ gũare iritamumi gũñaturari merã tariburo, ãrĩgũ. Mũsã, gũa irirosũ ñerõ tarimakũ, Marĩpũ mũsãdere iritamumasĩmi gũñaturari merã tariburo, ãrĩgũ. <sup>7</sup> Gũa ire masĩa. Gũa ñerõ tarirosũ mũsãde gũa merã ñerõ taria. Irasũ ñerõ tarimakũ, Marĩpũ gũare gũñaturamakũ irirosũ mũsãdere õãrõ gũñaturamakũ yãmi. Irasirirã mũsã gũñaturari merã ñerõ tariburire gũa masĩa.

<sup>8</sup> Gũayarã, Asia nikũgue gũare waadeare mũsãrẽ masĩmakũ gããmea. Gũa iroguere ããrĩrã burõ ñerõ tarirã: “I ñerõ taririre neõ bokatĩũbirikoa. Boarãkoa. <sup>9</sup> Wẽjẽbéokõãrãkuma”, ãrĩ gũñadibũ. Marĩpũ direta gũa gũñaturaburire irasũ ñerõ taribũ. Irasirirã: “Marĩ basi neõ iritamumasĩbirikoa. Marĩpũ boanerãrẽ masũgũ sugũta marĩrẽ taumasĩmi”, ãrĩ gũñaturabũ. <sup>10</sup> Gũare burõ wẽjẽduakererũgũ, Marĩpũ gũare taumi. Irasirirã: “Daporadere, pũrugedere taugũkumi”, ãrĩ bũremua. <sup>11</sup> Irasirirã mũsã gajerã merã Marĩpũre gũaya ããrĩburire sërẽbosarosũta ìgũ gũare iritamumakũ ìãrã, wãrã ìgũrẽ: “Pablosãrẽ õãrõ iritamubũ”, ãrĩ, usũyari sĩrãkuma.

### *Pablo ìgũ Corintogue waadũadideare gojadea*

<sup>12</sup> Gũa irideare gũñarã, usũyari merã ãsũ ãrĩ gũñãa: “Gũa i ãmũguere Marĩpũ ìũrõ ãrĩgatori marĩrõ gopeyari merã masakare buebũ”, ãrĩ gũñãa. Mũsãdere irasũta iribũ. Gũa masĩrĩ merã buebiribũ. Marĩpũ gũare maĩgũ ìgũ turari merã iritamumi. <sup>13</sup> Gũa mũsãrẽ gojarã, pẽmasĩma õãrõ dita gojabũ, õãrõ pẽmasĩmakũ gããmerã. <sup>14</sup> Irasirirã gũa mũsãrẽ gũñarã: “Gũayamarẽ ìgũsã pẽmasĩturabirideare pũrugue õãrõ pẽmasĩrãkuma”, ãrĩ gũñãa. Irasirirã, marĩ Opũ Jesús dupaturi aarimakũ, gũa mũsã iridea merã usũyarosũta, mũsãde gũa iridea merã usũyarãkoa.

<sup>15-16</sup> Irasũ ãrĩ gũñagũ, Macedonia nikũgue waagũ mũsãrẽ ìãgũ waapũroridũadibũ. Irasirigũ mũsãrẽ ìãtariwãgã, gãme dujari, mũsãrẽ dupaturi ìãbokuyo. Pea yũre mũsã ìãrĩ merã usũyamakũ iridũagũ, irasiridũadibũ. Mũsã, irasirimakũ, yũ Judea nikũgue waaburire iritamubokuyo. <sup>17</sup> “Yũ mũsã pũro waagũra”, ãrĩkeregũ, ejabirimakũ ìãrã: “Pablo, gajerã masaka ìgũsã gããmerõ irirosũ iriañumi”, ¿ãrĩ gũñarĩ? “Ìgũ ãrĩderosũ iribirañumi”, ¿ãrĩ gũñarĩ? <sup>18</sup> Marĩpũ ìgũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare yãmi. Gũade: “Ãsũ irirãkoa”, ãrĩdeare: “Iribirikoa” ãrĩrã meta yãa. Irire masĩmi Marĩpũ. <sup>19</sup> Yũ, Silvano, irasũ ããrĩmakũ Timoteo, Marĩpũ magũ Jesucristoyare



m̄sārē wereb̄u. Marīp̄u: “Ȳu magū merā āsū iriḡura”, ārīgū, diayeta iriḡuno āārīmi. “Īgū merā āsū iriḡura”, ārī, p̄aru: “Iribirikoa”, ārīgū meta yāmi. <sup>20</sup> Irasiriḡu āārīpereri Marīp̄u masakare: “Āsū iriḡura”, ārīdeare Jesucristo Īgū magū merā iripeokōādi āārīmī. Īgū irasirimakū ĩārā, marī Jesucristoyarā Marīp̄ure: “Irasūta āārā, m̄u magū Jesucristo merā iridea ōātaria”, ārī, m̄uyari sīa. <sup>21</sup> Ḡuare, irasū āārīmakū m̄sādere Cristore piriro marīrō b̄uremurā, ĩgū merā ōārō āārīmakū iriḡu, Marīputa āārīmi. Īgūta marīrē beyepīdi āārīmī Cristoyarā āārīdoreḡu. <sup>22</sup> Irasiriḡu marīrē ĩgūyarā āārīrīrē masīmakū iridoreḡu, Ōāgū deyomarīgūrē marī merā āārīmakū iridi āārīmī. Irasiriḡu āārīpereri Īgū marīrē sīburire ĩgū merā masīmakū yāmi.

<sup>23</sup> Marīp̄u ȳu wererire, ȳu gūñarīrē masīmi. Irasiriḡu ȳu m̄sā p̄urogue Corintoguere waabirideare diayeta wereḡura. M̄sā ñerō iridea waja turid̄uabi, m̄sā p̄uroguere waabirib̄u, m̄sārē b̄ujaweremakū iribokoa, ārīgū. <sup>24</sup> Ḡu m̄sārē b̄uro doreri merā: “Jesucristore b̄uremurā āsūpero gap̄u iriro gāāmea”, ārīrā meta āārā. Piriro marīrō m̄sā ĩgūrē ōārō b̄uremua. Irasirirā, m̄sārē ĩgū merā nemorō m̄uyamakū gāāmerā, ōārō iritamud̄uāa.

## 2

<sup>1</sup> Iro dupuyuro ȳu m̄sārē ĩāgū ejaḡu, ȳu wereri merā m̄sārē b̄ujaweremakū irib̄u. Irasiriḡu: “‘Dupaturi ĩgūsārē b̄ujaweremakū iribokoa’, ārīgū, daporare ĩgūsārē ĩāgū waabea”, ārī gūñabu. <sup>2</sup> M̄sārē b̄ujaweremakū iriḡu, ȳude b̄ujawerebokoa. Marī basi gāme b̄ujaweremakū irirā, gāme m̄uyamakū irimasīña marībokoa. <sup>3</sup> Irasiriḡu irin̄ugue m̄sārē su pū gojab̄u ȳu m̄sā p̄urogue waaburi dupuyuro iririre āmudoreḡu. Irire āmuburi dupuyuro ȳu m̄sārē ĩāgū waamakū, ȳure m̄uyamakū iriboanerā, ȳure b̄ujaweremakū iribokoa. Ȳu āsū ārī gūñāa: Ȳu m̄sā merā m̄uyamakū, m̄sāde ȳu merā m̄uyarākoa. Irasiriḡu m̄sā merā b̄ujawered̄uabi: “Waabea dapa”, ārī gojab̄u. <sup>4</sup> M̄sārē irire gojaḡu, b̄uro gūñarikuri merā, ōārō ȳujpūrākuri marīrō merā, b̄uro oreri merā m̄sārē gojab̄u. M̄sārē b̄ujawereburo, ārīgū meta gojab̄u. Ȳu m̄sārē b̄uro maīrīrē masīmakū irid̄uaḡu, gojab̄u.

### *Ñerō iridi irideare kātika! ārī gojadea*

<sup>5</sup> Suḡu m̄sāyaḡu ĩgū ñerō iridea merā ȳure b̄ujaweremakū irimi. Ȳu di-reta irasū iribirimi. M̄sādere āārīpererārē b̄ujaweremakū iridi āārīmī. Īgū ȳure m̄sā nemorō b̄ujaweremakū irikerep̄aru: “Īgūrē b̄uro wajamoāka!” ārīgū meta yāa. <sup>6</sup> M̄sā nerēnarōgue: “Īgū ñerō iridea waja marī merā neō nerēnemobirikōāburo”, ārīdeare irisiayuro. Irasiriḡu ȳu m̄sārē: “Iropāta ĩgūrē wajamoāka!” ārī gojāa. <sup>7</sup> Īgū ñerō irideare b̄ujawerekereḡu, ĩgūrē m̄sā wajamoānemomakū, b̄uro b̄ujawereri merā dujabokumi. Irasirirā ĩgū ñerō irideare kāti, ĩgūrē iritamuka, gūñaturari merā āārīburo, ārīrā! <sup>8</sup> Irasiriḡu ȳu m̄sārē: “Dupaturi ĩgūrē ōārō bokatīrīñeāka, m̄sā dupuyurogue maīderosūta ĩgūrē maīrīrē masīburo, ārīrā!” ārī gojāa. <sup>9</sup> Iro dupuyuro m̄sārē gojaḡu: “¿Diayeta ȳu dorerire irirākuri?” ārī masīduaḡu gojab̄u. <sup>10</sup> M̄sā ĩgū ñerō irideare kātirosūta, ȳude irire kātia. Ȳure ñerō iribirikerep̄aru, m̄sārē iritamud̄uaḡu: “Īgū ñerō irideare kātia. Cristo marī ñerō irideare kātigu ĩūrō, irasū yāa”, ārī gojāa. <sup>11</sup> Marī ĩgū ñerō irideare kātimakū ĩāgū, wātēa op̄u Satanás marīrē ñerō iridored̄uaḡu marīrē tarin̄ugāmasībirikumi. Īgū marīrē ñerī irimakū gāāmerīrē ōārō masīa.

*Pablo: “Troague āārīgū gūñarik̄ub̄u”, ārī gojadea*



<sup>12</sup> Y<sub>u</sub> Troas wāikuri makāgue Jesucristoya kerere buegu ejamakū, marī Op<sub>u</sub> Jesucristo wārā irogue āārīrārē iri kerere péduamakū iridi āārīmí. <sup>13</sup> Irasū āārīkererup<sub>u</sub>, marīyag<sub>u</sub> Titore bokabirisīā, buro bujawere gūñarikabu. Irasirigu iro marārē: “Waagú yáa”, ārī, Macedonia nikūgue ĩgūrē āmagú waabu.

*Cristoyarā wātī ñerō iridorerire tarinugāmasīma, ārī gojadea*

<sup>14</sup> Y<sub>u</sub> gūñarikukereg<sub>u</sub>, Marīp<sub>u</sub>re: “Mu yare ōārō iritamunía”, ārī, usuyari sīa. Marī Jesucristoyarā āārīmakū, Marīp<sub>u</sub> marīrē ĩgū iritamurī merā āārīpereri wātī ñerō iridorerire tarinugāmasīmakū yámi. Marī Jesucristoya kerere bueri merā masakare ĩgūyamarē masīmakū yámi. Sūrōrī āārīpererogue sūrō seyaro irirosū āārīpererogue marārē masīmakū yámi. <sup>15</sup> Āsū āārā. Marīp<sub>u</sub>, marī Jesucristoya kerere were, ĩgūyare irituyamakū ĩāgū, ōārī sūrōrī ĩgūrē sīdea soemurī merā usuyarosū, marī merā usuyami. Sūrōrīrē ĩgū ĩūrō soemumakū sūrō seyarosū, marī noó waaró marī Jesucristoyarā āārīrīrē ĩgū taumurārē, peamegue waamurādere masīmakū yámi. <sup>16</sup> Peamegue waamurā Jesucristoya kerere marī weremakū pérā, ĩgūrē gāāmebiri waja irogue wajamoāsūburire masīma. Jesucristo taumurā gap<sub>u</sub> iri kerere marī weremakū pé buremurā, Marīp<sub>u</sub> p<sub>u</sub>ro ĩgū merā āārīburire masīma. Marī basi iri kerere ōārō weremasībea. Marīp<sub>u</sub> iritamurī merā irire ōārō weremasīa. <sup>17</sup> Wārā gajerā Marīp<sub>u</sub>yare buegorenarā, niyeru direta wajatad<sub>u</sub>ama. G<sub>u</sub>a gap<sub>u</sub> ĩgūsā irirosū iribea. G<sub>u</sub>a Cristore moāboerā, Marīp<sub>u</sub> iriunerā ĩgū ĩūrō ĩgū weredoredeare gopeyari merā werea.

### 3

*Marīp<sub>u</sub> Jesucristo iridea merā: “Ōārō irig<sub>u</sub>ra m<sub>u</sub>sārē”, ārīrīrē gojadea*

<sup>1</sup> G<sub>u</sub>a m<sub>u</sub>sārē irire ārīrā, dupaturi g<sub>u</sub>a basi ōārō werenírā meta yáa. Gajerā buerimasā m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro ejaburi dupuyuro ĩgūsā buenerārē su papera pūgue ĩgūsā buerire: “Keoro āārā”, ārīrīrē gojadoreñurā. Irasirirā m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro ejarā, iri pūrē m<sub>u</sub>sārē wiañurā. M<sub>u</sub>sā g<sub>u</sub>are masīsiáa. Irasirirā g<sub>u</sub>a ĩgūsā irirosū m<sub>u</sub>sārē iri pūnorē iriubea. Irasū āārīmakū gajerogue buerā waamurā, m<sub>u</sub>sārē iri pūnorē gojabosadorebea. <sup>2</sup> G<sub>u</sub>a iri pūnorē gāāmebea. M<sub>u</sub>sā, g<sub>u</sub>a Jesucristoya kerere weremakū pérā, ĩgūrē buremu, ĩgūyare irinugābu. Masaka, m<sub>u</sub>sā irasirimakū ĩārā, g<sub>u</sub>a buerire: “Keoro āārā”, ārī masīrākuma. G<sub>u</sub>ade g<sub>u</sub>a gūñarīgue m<sub>u</sub>sārē: “Diayeta Jesucristore buremu, ĩgūyare irituyarā yáma”, ārī masīa. M<sub>u</sub>sā irasiriri merā masaka g<sub>u</sub>are: “Ōāgorama”, ārī masīrākuma. G<sub>u</sub>ayamarē gojadea pū merā masīrōsū irire masīrākuma. <sup>3</sup> Jesucristo, g<sub>u</sub>a ĩgūya kerere weremakū, m<sub>u</sub>sārē ĩgūrē buremu, ĩgūyare irituyamakū iridi āārīmí. Irasirirā masaka m<sub>u</sub>sā ĩgūyare iririre ĩārā, ĩgūyarā m<sub>u</sub>sā āārīrīrē gojadea pū merā masīrōsū masīrākuma. Irasirirā m<sub>u</sub>sā Cristo gojadea pū irirosū āārā. Irire masīdoreg<sub>u</sub>, papera pūgue gojadi merā gojabiridi āārīmí. Marīp<sub>u</sub> okanígū gāāmerōsūta Ōāgū deyomarīgū turari merā m<sub>u</sub>sāya gūñarīgue: “Īgū iritamurī merā g<sub>u</sub>a āsū āārīrik<sub>u</sub>a”, ārī masīmakū yámi. Irasirigu, iripoegue Marīp<sub>u</sub> Moisére ĩgū dorerire pídeare ūtā majīrīgue gojaderosū iribiridi āārīmí. <sup>4</sup> G<sub>u</sub>a Cristo iritamurī merā Marīp<sub>u</sub>re gūñaturasīā, m<sub>u</sub>sārē irire gojáa. <sup>5</sup> “G<sub>u</sub>a masīrī merā i moārīrē yáa”, neō ārīmasībea. Marīp<sub>u</sub> iritamurī merāta Jesucristoya kerere werea. <sup>6</sup> Irasirigu g<sub>u</sub>are iri kerere, ĩgū masakare: “Ōārō irig<sub>u</sub>ra m<sub>u</sub>sārē”, ārīrīrē ōārō buemakū yámi. Iri kere, iripoegue Marīp<sub>u</sub> Moisére ĩgū doreri pídea irirosū āārībea. Marīp<sub>u</sub> Jesucristo iridea merā, Ōāgū deyomarīgū iritamurī merā marīrē ĩgū merā ōārō āārīmakū iriri kere āārā. Neō sug<sub>u</sub> ĩgū dorerire iripeog<sub>u</sub> mámi. Irasirirā marī irire iripeobiri

waja peamegue waamurã dita ããrĩbokoã. Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merãta Marĩpu merã õãrõ ããrĩmasĩa.

<sup>7</sup> Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídeare ütã majĩrĩgue gojagu, ĩgũ ããrĩrõgue gosewasiriri waamakũ iridi ããrĩmĩ. Irasiriro Moiséya diapu Marĩpu gosewasiriri merã kũmijũdero ããrĩbũ. Iri gosewasiriri peredijakerepuru, Israel bumarã ĩgũrẽ ĩãmeétumasĩbirinerã ããrĩmã. Marĩpu buro gosewasiriri merã deyoa, Moisére iri doreri pídea ããrĩkerepuru, iri doreri, masakare ĩgũsã irire iripeomasĩbiri waja peamegue waamurã dita ããrĩmakũ iridero ããrĩbũ. <sup>8</sup> Irasirigu Marĩpu iri doreri merã iridea nemorõ, ĩgũ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iriri õãtaria. <sup>9</sup> Marĩpu, masaka Moisére ĩgũ doreri pídeare iripeobiri waja ĩgũsãrẽ: “Wajamoãgura”, ãrĩkerepuru, õãgoradero ããrĩbũ. Iri nemorõ, Marĩpu Jesucristo iridea merã marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãrĩ, õãtaria. <sup>10</sup> Irasiriro Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídea õãrĩ ããrĩkerepuru, Jesucristoya kere gapu, iri nemorõ õãtaria. Iri kere, iri dorerire ubu ããrĩrĩ dujamakũ yãa. <sup>11</sup> Marĩpu buro gosewasiriri merã Moisére ĩgũ dorerire pikerepuru, iri pereburi ããrĩdero ããrĩbũ. Jesucristo ĩgũ iridea merã marĩrẽ tauri kere gapu õãtaria. Neõ ubu ããrĩrĩ ããrĩbirikoa. Neõ perebirikoa.

<sup>12</sup> Irasirirã gua irire masĩsĩa, güiro marĩrõ merã pémasĩma õãrõ musãrẽ Jesucristoya kerere werea. <sup>13</sup> Iri kere, Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídea perederosũ neõ perebirikoa. Irasirirã gua iri kerere wererã, Moisés iriderosũ irirã meta yãa. Moisés Marĩpu merã ããrĩdero puru, ĩgũya diapu Marĩpu gosewasiriri merã kũmijũdero ããrĩbũ. Israel bumarã iri gosewasiriri peredijarire masĩrĩ, ãrĩgũ, ĩgũya diapure surĩro gasiro merã buhadi ããrĩmĩ. <sup>14</sup> Moisés irasirimakũ, iri gosewasiriri peredijarire masĩbiriderosũ, Marĩpu doreri ĩgũrẽ pídeare: “Ãsũ ãrĩdũaro irikoa”, ãrĩ pémasĩbirinerã ããrĩmã. Daporaguedere Israel bumarã irire buerã, pémasĩbema dapa. Cristoyarã dita irire pémasĩma. <sup>15</sup> Daporaguedere Israel bumarã Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídeare bukererã, pémasĩrĩ marĩrõ buema. <sup>16</sup> Sugu masakũ marĩ Opure buremunugãmakũ, marĩ Oputa ĩgũyare pémasĩmakũ yãmi. <sup>17</sup> Marĩ Opu, Õãgũ deyomarĩgũ merã suguta ããrĩmi. Irasirirã, Õãgũ deyomarĩgũ marĩ merã ããrĩmakũ: “Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídeare marĩ tarinugãdea waja marĩrẽ wajamoãgukumi”, ãrĩ güñabea. <sup>18</sup> Irasirirã marĩ Opuyarã ããrĩsĩa, marĩ Opu õãtarigu ããrĩrĩrẽ masĩa. Gajerãde marĩ ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ masĩma. Irasirigu marĩrẽ ĩgũ õãgũ ããrĩrõsũ ããrĩmakũ gããmegũ, ããrĩpereri marĩ okarinũrĩrẽ gorawayumakũ yãmi. Marĩ Opu, Õãgũ deyomarĩgũ merã suguta ããrĩmi. ĩgũta marĩrẽ irasũ yãmi.

#### 4

<sup>1</sup> Marĩpu guare bopoñarĩ merã ĩãgũ, guare Jesucristoya kerere weremurãrẽ pídi ããrĩmĩ. Irasirirã piriro marĩrõ güñaturari merã masakare iri kerere werea. <sup>2</sup> Guyasĩũrõ iririre, masaka ĩãberogue ñerĩ iririre doogorãa. ãrĩgatori merã buebea. Marĩpuya werenĩrĩrẽ gorawayuro marĩrõ buea. Marĩpu ĩũrõ diayema ããrĩrĩ direta pémasĩma õãrõ masakare werea, ããrĩpererã guare: “Keoro buema”, ãrĩburo, ãrĩrã. <sup>3</sup> Peamegue waamurã dita Marĩpu Jesucristo iridea merã masakare tauri kerere gua wererire pémasĩbema. <sup>4</sup> ĩgũsã Jesucristore buremubiri waja, wãtĩ i mũma marã ñerã opu ĩgũsãrẽ iri õãrĩ kerere pémasĩbirimakũ yãmi. Koye ĩãmerã sĩãgorire ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩmakũ yãmi. Irasirirã Cristo õãtarigu ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩbema. Cristo, Marĩpu ããrĩrĩrĩrẽ opagu, Marĩputa ããrĩmi. <sup>5</sup> Gua Jesucristoya kerere wererã, masaka guare õãrõ güñaburo, ãrĩrã meta yãa. ĩgũsãrẽ: “Jesucristo marĩ Oputa ããrĩmi. ĩgũrẽta buremurõ gããmea”, ãrĩ werea. Guyamarẽ wererã: “Jesús guare maĩgũ

Īgūyare weredoredea merā gwa musārē moāboerā irirosū musārē iritamurā yāa”, āri werea. <sup>6</sup> Neōgoraguere āārīperero i ūmugue naītīārō āārīmakū, Marīpu: “Boyori waaburo”, ārīrī merāta boyori waamakū iridi āārīmī. Īgūta iriderosū marīya gūñarīgue boyori āārīmakū yāmi. Irasirīgu marīrē Īgū ōātarīgu āārīrīrē masīmakū yāmi. Marī Jesucristo ōātarīgu āārīrīrē masīrā, Marīpu ōātarīgu āārīrīdere masīa.

*Jesucristore b̄remurā Marīpu merā ōārō āārīma, ārī gojadea*

<sup>7</sup> Gwa Marīpu ōātarīgu āārīrīrē masīrā, diiarisoro ubu āārīrī soro, ōātariri opari soro irirosū āārā. Irasirirā gajerā, gwa Marīpuya kerere weremakū pérā: “Marīpu turatarīgu iritamurī merāta marīrē Īgūyare werema Īgūrē b̄remuburo, ārīrā”, ārī gūñarākuma. <sup>8</sup> Gwa noó waaró ñerō tarikerepu, Marīpu iritamumi, gajerā gware Īgūyare wererire pirimakū iribirikōāburo, ārīgū. Irasirirā: “¿Naásū waarokuri?” ārī gūñarikukererā: “Marīpu marīrē iritamubirikumi”, ārī gūñabea. <sup>9</sup> Gajerā gware ñerō irikerepu, Marīpu gware koregu neō béowāgābemi. Īgūsā gware wējēduarā pámeépikerepu, Marīpu Īgūsārē gware wējēdorebemi. <sup>10-11</sup> Jesús i nikūgue āārīmakū, masaka Īgūrē wējēma. Irasirirā gwa Īgūyarā āārīrī waja āārīpereri gwa okarinurīrē āārīpererogue gwa noó waaró gwadere wējēduama. Marīpu gapu Jesúre dupaturi okamakū iridi āārīmī. Irasirīgu, gwa boaburi dupare opakerepu, gware Jesús okari sīrīrē opamakū yāmi gajerā irire masīburo, ārīgū. <sup>12</sup> Irasirirā gwa Jesúya kerere wereri waja gajerā gware wējēma goero āārīkerepu, masā gapu iri kerere b̄remurā, Marīpu puero perebiri okari opamurā āārā.

<sup>13</sup> Marīpuya werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Yu Marīpue b̄remubu. Irasirīgu Īgūyare werebu”. Gwade irasūta b̄remua. Irasirirā Īgūyare werea. <sup>14</sup> Ire masīa. Marīpu, marī Opu Jesúre boadiguere masūdi āārīmī. Īgūrē masūderosūta marī Jesúyarā āārīmakū, marīdere masūgukumi. Irasirīgu marīrē Īgū puogwe āīmūrīagukumi Īgū merā āārīdoregu. Gwa irire masīsīa, musārē Īgūyare werea. <sup>15</sup> Irasirirā musārē iritamuduarā masā ōārō āārīburire i āārīpererire irirā ñerō taria. Wārā gajerādere gwa wererire pérā Marīpu Jesús merā ōārō iririre masīmakū gāāmerā, irasū yāa. Irire masīrā, Īgūrē: “Ōātaria mu”, ārī, usuyari sīrākuma.

<sup>16</sup> Irasirirā gwa ñerō tarikererā, piriro marīrō gūñaturari merā masakare Īgūyare werea. Ūmarīku gwaya dupuma turari perewāgākerepu, Marīpu gware gūñaturamakū yāmi. <sup>17</sup> Irasirirā gwa Jesúya kerere wereri waja gwa daporare ñerō taririre, Marīpu puogwe gware iriburire āsū ārī gūñāa: “Marī ñerō tariri, pereburi āārā. Marīpu puogwe nemorō ōārī iriburi gapu neō perebirikoa. Buro usuyari merā Īgū puero āārīnīkōārākoa”. <sup>18</sup> Daporare gwa i nikūmarē Īārīrē gūñarikubea. Ūmugasima Īāña marīrīrē, irogwe Marīpu merā āārīburire gūñāa. Gwa daporare i nikūmarē Īārī, pereakōārokoa. Ūmugasima Īāña marīrī gapu āārīnīkōārokoa.

## 5

<sup>1</sup> Marī ire masīa. Marīya dupu, marīya wii irirosū āārā. Wii irirosū marīya dupu boamakū, Marīpu gaji wii marīrē sīrōsū gaji dupu ūmugasima dupare sīgukumi. Iri dupu, masaka iridea dupu meta āārīrokoa. Irasiriro neō boabiri dupu āārīrokoa. <sup>2</sup> Marī i nikūma dupare oparā yujpūrākaturabiri, bujawereri merā ñerō taria. Maama wii marī ōārō āārīburi wiire buro opaduarosū, ūmugasima dupare buro gāāmea. <sup>3</sup> Surīro maamañerē sāñaduarosū iri dupare gāāmea. Surī marīrā āārīduamerā irirosū, dupu marīrā āārīduabea. <sup>4</sup> I nikūma dupare oparā yujpūrākaturabiri, gūñarīku, ñerō taria. Ñerō tarikererā, marīya dupu, boaburi dupare béoduarā meta yāa. Maama dupu,

neõ boabiri dupu gapure buro opaduaa. Iri dupure oparã, Marĩpu puo ãgũ merã ããrĩnikõãrãkoa. <sup>5</sup> Marĩpu marĩrẽ maama dupure opamurã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ ãgũ puo õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ. Marĩrẽ irire masĩburo, ãrĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩ merã ããrĩdoregu sĩdupuyudi ããrĩmĩ.

<sup>6</sup> Irasirirã Marĩpũre gũñaturanĩkõãa. Ire masĩa. Marĩ i nikũma dupukurã, marĩ Opũ puo ããrĩbea. <sup>7</sup> Ìgũrẽ ããbirikererã: “Diayeta ãgũ ãrĩderosũta irigukumi”, ãrĩ buremurĩrẽ neõ piribea. <sup>8</sup> Gũñaturari merã marĩya ããrĩburire ãsũ ãrĩ gũñãa: “Marĩ boarã, i nikũma dupure bẽorã, marĩ Opũ puo buro usuyari merã ããrĩrãkoa. Irire buro gããmea marĩ”. <sup>9</sup> Irasirirã marĩ Opũre marĩ merã usuyamakũ iriduarã, i nikũgue ããrĩrã, o ãgũ puo ããrĩrã, ãgũ gããmerĩrẽ iriduaa. <sup>10</sup> Marĩ Cristo puo waamakũ, marĩ ããrĩpererãrẽ ãgũ diaye nĩdoregukumi marĩ i nikũgue ããrĩrã irideare werebu. Irasirigũ, marĩ õãrĩ irideare, o ñerĩ irideare keoro weregukumi. Marĩ, ãgũ irasiriburire masĩrã, ãgũ gããmerĩrẽ iriduaa.

### *Marĩpu merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>11</sup> Irasirirã gopeyari merã marĩ Opũ Jesucristore buremua. Gũa masakare ãgũsã ãgũrẽ buremumakũ gããmerã, ãgũyare werea. Marĩpu gũa iririre masĩmi. Yũ, musãdere gũa iririre: “Õãrõ yãma”, ãrĩ masĩmakũ gããmea. <sup>12</sup> Yũ musãrẽ gojagũ, dupaturi guayamarẽ: “Õãgorãa”, ãrĩ gojagũ meta yãa. Gũare õãrõ masĩ, usuyari merã gũñaburo, ãrĩgũ, musãrẽ gojãa. Gajerã buerimasã: “Gajerã nemorõ õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarã, masaka iũrõ direta õãrã irirosũ ããrĩma. Ìgũsã ããrĩrikũri gapure pẽmasĩbema. Gũare: “Keoro buebema”, ãrĩ werewuamakũ, musã ãgũsãrẽ õãrõ yũjurãkoa. <sup>13</sup> Gajerã gũa iririre ããrã: “Niãsurã yãma”, ãrĩ ããkerekuru, niãsurã meta yãa. Marĩpu gããmerĩrẽ irirã, irasũ yãa. Pẽmasĩrĩ merã musãrẽ iritamurã yãa. <sup>14</sup> Cristo suguta marĩ ããrĩpererãrẽ maĩgũ marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ boabosadi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ ããrĩpererã ãgũ merã boanerã irirosũ dujabũ. Gũa irire gũñarã: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñãa. Irasirirã ãgũyare piriro marĩrõ yãa. <sup>15</sup> ããrĩpererã marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ boabosadi ããrĩmĩ, marĩ gããmerõ irinemobirikõãburo, ãrĩgũ. Marĩ õãrõ ããrĩburire marĩrẽ boabosa, masãdi ããrĩmĩ ãgũ gããmerĩrẽ iridoregu. <sup>16</sup> Irasirirã ãgũrẽ masĩsĩã, i umũ marã ãgũrẽ masĩmerã gajerãrẽ werewuuri merã ããrã irirosũ neõ ããbea. Iripoeguere yũ ãgũrẽ: “Ubu ããrĩgũ, i nikũmũta ããrĩmĩ”, ãrĩ ããunabu. Dapora gapure ãgũrẽ masĩa. <sup>17</sup> Marĩ Cristoyarã ñajãmakũ, Marĩpu marĩrẽ maama ããrĩrikũrĩre opamakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ ãgũyarã ããrĩburi dupuyurogu ããrĩrikũunaderosũ neõ ããrĩbea.

<sup>18</sup> Marĩpu marĩrẽ iri ããrĩpererire irasiridi ããrĩmĩ. Iripoeguere marĩ, Marĩpu merã õãrõ ããrĩburiunerã ããrĩbũ. Irasirigũ Marĩpu, Cristo boari merã marĩrẽ ãgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. ããrĩpererã irasũ ããrĩmakũ gããmegũ, guare ãgũya kerere weredoregu pĩdi ããrĩmĩ. <sup>19</sup> Iri kere ãsũ ãrã: “Marĩpu, Cristo boari merã ããrĩpererã i umũ marãrẽ ãgũ merã õãrõ ããrĩburire pĩdi ããrĩmĩ. Ìgũsã ñerõ iridea wajare peremakũ iridi ããrĩmĩ”. Irasirigũ ããrĩpererãrẽ ãgũ merã õãrõ ããrĩmakũ gããmegũ, guare iri kerere weredoregu pĩdi ããrĩmĩ. <sup>20</sup> Irasirirã Cristore wereboerã ãgũ iriunerã ããrã. Gũa ãgũyare wererã, Marĩpu ãgũ basi masakare wereboderosũta gũa ãgũsãrẽ ãsũ ãrĩ werea: “Cristore wereboerã ãgũyare wererã yãa. Irasirirã musãrẽ: ‘Marĩpu merã õãrõ ããrĩka!’” ãrĩ werea. <sup>21</sup> Cristo neõ ñerĩ iribirikererũ, Marĩpu, marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ wajamoãboderosũ ãgũrẽ iridi ããrĩmĩ marĩrẽ Cristoyarã ããrĩdoregu. Ìgũ gããmerõsũta ãgũ irirosũ marĩrẽ diaye irirã ããrĩdoregu, irasiridi ããrĩmĩ.



## 6

<sup>1</sup> Gwa Marĩpũyare moãrã ããrĩsĩã, turaro merã mũsãrẽ: “Marĩpũ Cristo merã mũsãrẽ òãrõ iritamudeare ubu ããrĩrĩrẽ irirosũ Ìãbéobirikõãburo, ãrĩrã, Ìgũyare irinikõãka!” ãrĩ werea. <sup>2</sup> Marĩpũ Ìgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: Yũ mũsãrẽ: “Òãrõ iritamugũra”, ãrĩdeare iriripoe ããrĩmakũ, mũsã sërẽrĩrẽ pébu.

Yũ tauripoe ããrĩmakũdere mũsãrẽ iritamubũ, ãrĩdi ããrĩmĩ.✧

Irasirirã gwa wererire òãrõ péka! Daporare masaka Marĩpũre: “Yũre iritamuka!” ãrĩ sërẽrãrẽ Ìgũ péduaripoe ããrã. Daporare Ìgũrẽ: “Yũre tauka!” ãrĩ sërẽrãrẽ Ìgũ tauduaripoe ããrã, ãrĩ werea.

<sup>3</sup> Gwa Marĩpũyare buerire ñerõ werenĩrĩ, ãrĩrã, gwa neõ sugunorẽ ñerõ iribea, Ìgũyare piribokumi, ãrĩrã. <sup>4</sup> ããrĩpereri gwa iriri merã Marĩpũre moãboerã ããrĩrĩrẽ gajerãrẽ masĩmakũ gããmerã, ãsũ gapũ yáa. Ìgũyare buegorenarã, ñerõ taririre, gwa gããmerĩrẽ opabirire, ñerõ guare waarĩe òãrõ merã gũñatura, bokatĩũa. <sup>5</sup> Gajipoere gajerã guare tãrãma. Peresugue biadoboma. Gajipoere wárã masaka nerẽ, guari merã gainĩma guare wějẽduarã. Gajipoere bũro poyari merã moãbũ. Kãrĩrõ marĩrõ, ãboari merã moãbũ.

<sup>6</sup> Gwa Marĩpũre moãboerã ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ gããmerã, idere yáa. Ìgũsãrẽ Ìgũyare buerã, òãrĩ direta iriduarĩ merã, diayema ããrĩrĩ masĩrĩ merã, bopoñarĩ merã, iritamuduarĩ merã, Òãgũ deyomarĩgũ guaguere ããrĩrĩ merã, diaye maĩrĩ merã, <sup>7</sup> diayema ããrĩrĩrẽ wereri merã, Marĩpũ turari merã buea. Sugũ masakũ Ìgũ mojókarĩ merã Ìgũ merã gãmekẽãduagũre kãmuta tarinugãgũ irirosũ gwa diayema iriri merã ñerĩrẽ kãmuta tarinugãa. <sup>8</sup> Gwa masakare buemakũ, surãyeri guare buremurĩ merã Ìãma. Gajerã guare buremubema. Surãyeri guare òãrõ werenĩma. Gajerã guare ñerõ werenĩma. Diayema ããrĩrĩrẽ gwa werekerepũrũ: “Ãrĩgatori merã buema”, ãrĩma. <sup>9</sup> Gajerã guare Ìãmasĩkererã: “Ubu ããrĩrã ããrĩma”, ãrĩsĩã, Ìãmasĩmerã irirosũ Ìãma. Gwa noó waaró gajerã guare wějẽduakererũ, okáa dapa. Guare bũro wajamoãkererã, wějẽbema. <sup>10</sup> Gwa bujawereri merã ããrĩkererã, usũyanikõãa. Boporã ããrĩkererã, gwa buerire pérãrẽ wajaparire opamakũ irirosũ yáa. Wári i ãmũmarẽ opabirikererã, Marĩpũ merã ããrĩpereri òãrĩrẽ opáa.

<sup>11</sup> Guayarã Corinto marã, gwa mũsãrẽ gojarã, gwa gũñarĩrẽ diayeta gojáa. Mũsãrẽ gwa bũro maĩrĩrẽ masĩmakũ gããmea. <sup>12</sup> Gwa mũsãrẽ maĩrĩrẽ neõ piribea. Mũsã gapũ guare maĩturabea. <sup>13</sup> Irasirigũ sugũ Ìgũ pũrãrẽ wererosũ, mũsãrẽ ãsũ ãrĩ weregũra. Yũ mũsãrẽ diaye maĩrõsũta yũdere maĩka!

*Marĩpũ okanígũ marĩ merã ããrĩmi, ãrĩ gojadea*

<sup>14</sup> Cristore burenumerã merã sũrosũ ããrĩbirikõãka! Sugũ òãrĩrẽ irigũ, ñerĩrẽ irigũ merã òãrõ gãmesuribemi. Boyorogue ããrĩrã irirosũ Marĩpũre masĩrã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ Marĩpũre masĩmerã gãme wapikũmasĩbema. <sup>15</sup> Cristo, wãtẽa opũ merã sũrosũ gũñabemi. Cristore buremugũ, Cristore buremubi merã sũrosũ gũñarĩrẽ opabemi. <sup>16</sup> Marĩpũre buremurĩ wii Ìgũ ããrĩrĩ wii, masaka Ìgũsã buremurĩ keori weadeare píburi wii ããrĩbea. Marĩ, Marĩpũ okanígũya wii irirosũ ããrĩsĩã, Ìgũ direta buremua. Ìgũya wiigũ ããrĩrõsũta marĩ merã ããrĩmi. Ìgũya werenĩrĩ gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ: Yũ Ìgũsã merã ããrĩgũ, Ìgũsã watopegue ããrĩnĩkõãgũkoa. Yũ Ìgũsã Opũ ããrĩgũkoa. Ìgũsã, yaarã ããrĩrãkuma, ãrĩdi ããrĩmĩ.✧

<sup>17</sup> Irasirigũ marĩ Opũ ãsũ ãrĩnemodi ããrĩmĩ:



Ñerō iririkurārē wapikunemobirikōāka! Īgūsā ñerī iririre iribirikōāka! Īgūsā irirosū ñerī iribirimakū, yu musārē oārō bokatīrīñeā, wapikunikōāgukoa.\*

18 Yu, Musāpu āārīgukoa. Musā yu pūrā āārīrākoa, ārīdi āārīmī marī Opu āārīpererā nemorō turagu.\*

## 7

1 Yaarā yu maīrā, musārē ire werea. Marī, i Marīpu ārīdeare pérā, āārīpereri ñerō iririre, ñerī gūñarīdere pirirā! Irasirirā goepeyari merā Īgūrē buremu, Īgū gāāmerī direta irinīrā!

*Pablo, Corinto marā gūñarī gorawayudeare gojadea*

2 Guare maīka! Gua musārē neō poyanorēbiribu. Gua bueri merā musārē ñerō irimakū iribiribu. Neō sugunorē musā merāmūrē ārīgatori merā Īgūyare āīabiribu. 3 Yu irire irasū ārīgū: “Musā guare ñerō werenīdea waja opāa”, ārīgū meta yāa. Gua musārē buro maīrī merā gūñanía. Yu irire musārē weresiabu. Irasirirā marī okarā, o boarā, suro merāta āārīnīrākoa. 4 Yu, musā oārō iriri kerere pégu: “Diayeta yāma”, ārī gūñāa. Irasirigu ñerō tarikeregu, gūñatura, buro usuyāa.

5 Gua Macedonia nikūgue ejarāgueta neō siuñajārī bokabiribu. Noó waarō ñerō taribu. Gajerā gua merā gāme guaseodhama. Musārē gua buenerārē gūñarā, buro gūñarikubu. 6 Marīpu, bujawereri merā āārīrārē gūñaturamakū irigu gapu Tito gua pūrogu ejari merā guare gūñaturamakū irimi. 7 Īgū gua pūrogu ejari direta usuyabiribu. Musā Īgūrē gūñaturamakū irideare Īgū were-makū pérā, buro usuyabu. Musā yure īaduarire, musā yure werewhadeare bujawereri merā āārīrīrē, musā yure gūñarikurire guare weremi. Yu irire pégu, buro usuyanemobu.

8 Yu musā ñerō irideare musārē gojadupuyudea pū merā yoaweyaripoe bujaweremakū iribu. Irasirigu: “Yu gojabirimakū oāboyo”, ārī gūñabu. Irasū ārī gūñakeregu, daporare: “Yu irire gojamakū oāgorabu”, ārī gūñāa. 9 Irasirigu daporare usuyagu, musā bujaweredere usuyagu meta yāa. Yu musārē goj-adea pūrē buedero puru, musā ñerō irideare gūña, Marīpu gāāmerōsūta bujawereyuro. Musā gūñarīrē gorawayu, ñerō iririre piri-yuro. Iri gapu yure usuyamakū yāa. Musārē bujaweremakū irikeregu, neō poyanorēbiribu.

10 Marī ñerō irideare gūñarā, Marīpu gāāmerōsūta bujawere, marī gūñarīrē gorawayu, ñerī iririre pirirā, peamegue waabonerā tausūrākoa. Gajerā i ūmu marā Jesúre burenumerā gapu Īgūsā ñerō irideare bujawerekererā, Īgūsā gūñarīrē neō gorawayubema. Ñerī iririre piribema. Irasirirā peamegue waa-murā āārīma. 11 Musā gapu musā ñerō irideare gūñarā, Marīpu gāāmerōsūta bujawereyuro. Irasirirā musā iririre goepeyari merā gūñanugāyuro. Musā ñerō irideare piririre gajerārē buro masīmakū gāāmeyuro. Musā ñerō irideare gūñariku, buro bujawere, güiyuro. Irasirirā yure buro īaduyuro. Ñerī irigure wajamoāyuro, Īgū ñerō irideare dupaturi iribirikōāburo, ārīrā. Āārīpereri musā irasiriri merā musā daporare diaye irirā āārīrīrē guare ĩmua. 12 Irasirigu yu musārē gojadupuyugu, ñerō iridire Īgū ñerō irididere iritamudhagu iribu. Musādere iritamubu, iri pūrē gojabu, Marīpu ĩūrō guare musā oārō gūñarīrē masīburo, ārīgū. 13 Irasirirā musā guare gūñaturamakū yāa.

Irasū āārīmakū musā Titore oārō bokatīrīñeārā Īgūrē usuyamakū iriyuro. Gua irire pérā, musā merā usuyadero nemorō usuyanemobu. Musā Īgūrē oārō āārīrikumakū iriyuro. 14 Tito musā pūro waaburi dupuyuro yu musā

\* 6:17 Is 52.11    \* 6:18 2 S 7.14; 1 Cr 17.13; Is 43.6; Jer 31.9

merã usuyarire ãgũrẽ werebũ. Ñgũ irogue ejamakũ, yũ ãrĩderosũta ãgũrẽ õãrõ iriyuro. Irasirigũ yũ ãgũrẽ weredeare gũyasĩrĩbea. Gũa mũsãrẽ diayema ããrĩrĩ direta wererosũta gũa Titore mũsãyamarẽ weredeade diayeta ããrĩbũ. <sup>15</sup> Mũsã pũrogue ãgũ ejamakũ, ããrĩpererã bũremurĩ merã ãgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãyuro. Goepeyari merã ãgũ dorerire iriyuro. Mũsã irasirideare gũñagũ, mũsãrẽ maĩdero nemorõ maĩnemomi. <sup>16</sup> Yũ, mũsã õãrõ iririre masĩsĩã, “Õãrõ yãma”, ãrĩ, bũro usuyãa.

## 8

### *Gajerãrẽ ãgũsã gããmerĩrẽ sĩburimarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Gũayarã, gũa mũsãrẽ ire masĩmakũ gããmea. Marĩpũ Jesũre bũremurĩ buri marãrẽ Macedonia nikũgue ããrĩrãrẽ õãrõ iritamumi. <sup>2</sup> Ñgũsã bũro ñerõ tarik-ererã, gajerãrẽ iritamuma. Bũro bopokererã, ãgũsãya niyerure maĩrõ marĩrõ, bũro usuyari merã ãgũsãrẽ sĩburire neeõnama. <sup>3</sup> Ñgũsã gããmerõ ããrĩpereri ãgũsã sĩrõ bokatĩũrõ sĩkererã, sĩnemonama. Yũ, ãgũsã irasirideare masĩa. Irasirigũ mũsãrẽ irire werea. <sup>4</sup> Marĩpũyarãrẽ boporãrẽ iritamudũarã, ãgũsãrẽ sĩdũarire gũare: “Ãĩabosaka!” ãrĩ sãrẽma. <sup>5</sup> Irasũ ãrĩrã, gũa gũñadero nemorõ õãrõ yãma. Niyerure ãgũsã sĩburire neeõburi dupuyuro marĩ Opũre: “Mũ gããmerĩ direta iridũakoa”, ãrĩma. Pũrũ gũare: “Marĩpũ gããmerõsũta mũsã dorerire irirãra” ãrĩma. <sup>6</sup> Ñgũsã irasirideare ããrã, gũa Titore mũsã pũro Corintogue waadorebũ. Iro dupuyuro mũsã pũrogue ããrĩgũ, boporãrẽ iritamuburire niyerure sãrẽ, neeõnũgãdi ããrĩmĩ. Irasirirã, mũsã õãrõ irinũgãderosũta irire odonũburo, ãrĩrã, ãgũrẽ iriua. <sup>7</sup> Mũsã Marĩpũyare ããrĩpererire õãrõ yãa. Ñgũrẽ diayeta bũremua. Ñgũya kerere ãgũ masĩrĩ sĩrĩ merã keoro buea. Ñgũ gããmerõsũta gajerãrẽ õãrõ iritamudũãa. Gũare bũro maĩa. Irasirirã mũsã i ããrĩpererire õãrõ irirosũta mũsã boporãrẽ sĩburi neeõrĩdere õãrõ irika!

<sup>8</sup> Yũ irire mũsãrẽ irasũ ãrĩgũ, turaro merã: “Ñgũsãrẽ niyeru sĩka!” ãrĩgũ meta yãa. Macedonia marã boporãrẽ õãrõ iritamudeare werea, ãgũsã irirosũ mũsãde diayeta maĩrĩ merã boporãrẽ iritamudũarire masĩdũagũ. <sup>9</sup> Ire mũsã masĩa. Marĩ Opũ Jesucristo marĩrẽ bũro maĩgũ, marĩrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmĩ. ããrĩpereri ãmũgasiguema õãrĩrẽ opagũ ããrĩkereru, marĩya ããrĩburire i nikũguere aarigũ, bopogu irirosũ aaridi ããrĩmĩ, marĩrẽ ããrĩpereri ãmũgasiguema õãrĩrẽ opaburo, ãrĩgũ.

<sup>10</sup> Irasirigũ yũ mũsãrẽ: “Ãsũ irimakũ õãgorabokoa”, ãrĩ gũñarĩrẽ weregũra. Mũsã gapũ si bojori merã gaji makã marã dupuyuro boporãrẽ niyeru sĩburire usuyari merã neeõpũrorisiabu. <sup>11</sup> Irasirirã mũsã usuyari merã neeõpũroriderosũta daporare sĩyuwarikũka! Wãro oparã, wãro sĩka! Mẽrõgã oparã, mẽrõgã sĩka! <sup>12</sup> Usuyari merã mũsã sĩdũaropã sĩmakũ, Marĩpũ mũsã merã usuyagũkumi. Wãro opamerãrẽ wãro sĩdorebemi.

<sup>13</sup> Yũ mũsãrẽ: “Boporãrẽ iritamuka!” ãrĩgũ, “Ñgũsã gapũ wãro oparã dujaburo, mũsã gapũ boporã dujaka!” ãrĩgũ meta yãa. <sup>14</sup> ããrĩpererã sũrosũ ããrĩrikũburo, ãrĩgũ, irire irasũ ãrã. Daporare mũsã opari merã ãgũsãrẽ iritamumasĩa. Pũrũgue mũsã gããmerĩrẽ opabirimakũ, ãgũsãde mũsãrẽ iritamumasĩrãkuma. Mũsã irasũ gãme sĩrã, mũsã gããmerĩrẽ opapeokõãrãkoa. <sup>15</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue marĩ gãme sĩrĩrẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero

ãārĩbú\*: “Wáro opadi gajigũ nemorõ opabirimi. Mérõgã opadide mérõgã opakeregũ, Ìgũ gããmerĩrẽ opapeokõãmi”, ãrĩ gojasũdero ãārĩbú.

### *Tito Ìgũ merãmarã merã Corintogũ waadea*

<sup>16</sup> Yũ mũsãrẽ bũro iritamudũarosũta Marĩpũ Titore mũsãrẽ iritamudũamakũ yãmi. Irasirigũ Marĩpũre usũyari sĩa. <sup>17</sup> Tito, gũã Ìgũrẽ mũsã pũrogue waadoreburi dupuyurogueta mũsãrẽ iritamugũ waadũasiadi ãārĩmĩ. Irasirigũ, gũã Ìgũrẽ waadoremakũ pẽgũ: “Jãũ, waagũra”, ãrĩ yũjũmi.

<sup>18</sup> Ìgũ merã gajigũ marĩyagũre iriua. ãārĩpererogue Jesũre bũremurĩ buri marã Ìgũrẽ: “Marĩpũ masakare Jesucristo iridea merã tauri kerere õãrõ buemi”, ãrĩ werenĩñurã. <sup>19</sup> Ìgũrẽta beyenerã ãārĩmã, niyerure boporã pũrogue gũã ãĩãmakũ gũare wapikũburo, ãrĩrã. Iri niyerure mũsã gajerã merã neeõdeare gũã boporãrẽ sĩmakũ Ìãrã: “Marĩ Opũ marĩrẽ õãrõ iritamugũ yãmi”, ãrĩrãkuma. Marĩ Ìgũsãrẽ bũro iritamudũarire masĩrãkuma. <sup>20</sup> Gũã iri niyerure wáro mũsã neeõdeare õãrõ kore, boporãrẽ keoro sĩrãkoa, gajerã gũare: “Keoro iribirima”, ãrĩ werewũabirikõãburo, ãrĩrã. <sup>21</sup> Gũã marĩ Opũ Ìũrõ, masaka Ìũrõdere diayemarẽ iridũãã.

<sup>22</sup> Irasirirã Titosã merã gajigũ marĩyagũre iriua. Gũã, Ìgũ gajerãrẽ õãrõ iritamumakũ wãri Ìãbũ. Irasirigũ daporare mũsã gajerãrẽ iritamudũarire pẽsĩã, Ìgũ dupuyuro mũsãrẽ iritamudũadero nemorõ iritamugũ waadũami. <sup>23</sup> Masaka Titoyamarẽ sẽrẽñamakũ, Ìgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yũjũka: “Pablo merãmũ, Ìgũ merã moãgũ ãārĩmi mũsãrẽ iritamubu”, ãrĩka! Gajerã Ìgũ merã waamurãrẽ sẽrẽñamakũ, ãsũ ãrĩka: “Jesũre bũremurĩ buri marã iriuanerã ãārĩma. Cristoyare iriri merã gajerãrẽ Cristore: ‘Õãtarimi’, ãrĩ, usũyari sĩmakũ yãma”, ãrĩka! <sup>24</sup> Irasirirã gũã Titosãrẽ: “Corinto marã mũsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãrãkuma”, ãrĩ wererosũta õãrõ bokatĩrĩñeãka! Mũsã irasiririre pẽrã, Ìgũsãrẽ iriuanerã mũsã Ìgũsãrẽ maĩrĩrẽ masĩrãkuma.

## 9

### *Jesũre bũremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Yũ mũsãrẽ gojagũ: “Ìgũsã gajerã Jesũre bũremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ masĩsĩama. Irasirigũ irire gojanemobea”, ãrĩ gũñãã. <sup>2</sup> Yũ, gajerãrẽ mũsã iritamudũarire masĩsĩãã. Irasirigũ usũyari merã Macedonia nikũ marãrẽ ãsũ ãrĩ werebũ: “Si bojorire Corinto marã Acaya nikũgue ãārĩrã, gajerã Jesũre bũremurãrẽ boporãrẽ iritamudũasiama”, ãrĩbũ. Irire pẽrã, wãrã Macedonia nikũ marãde mũsã irirosũ usũyari merã Ìgũsãrẽ iritamudũama. <sup>3</sup> Yũ Macedonia nikũ marãrẽ: “Corinto marã niyeru sĩrãkuma”, ãrĩderosũta waamakũ gããmea. Irasirigũ iri niyeru mũsã sĩdũarire yũ mũsã pũrogue ejaburi dupuyuro neeõ odosiaburo, ãrĩgũ, Titosãrẽ iriua. <sup>4</sup> Yũ Macedonia nikũ marã merã mũsã pũrogue ejagũ, mũsã sĩdũarire neeõ odobirimakũ Ìãgũ, gũyasĩrĩbokoa. Yũ Ìgũsãrẽ: “Corinto marã boporãrẽ sĩrãkuma”, ãrĩdero pũrũ mũsã sĩbirimakũ Ìãgũ, gũyasĩrĩbokoa. Mũsãde irasũta gũyasĩrĩbokoa. <sup>5</sup> Irasirigũ: “Yũ mũsã pũrogue ejaburo dupuyuro Titosãrẽ iriupũrorigũra”, ãrĩ gũñãã. Ìgũsã irogue ejarã, mũsãrẽ iritamurãkuma mũsã: “Sĩrãkoa”, ãrĩdeare iri odoburo, ãrĩrã. Irasirirã gũã mũsã pũrogue ejamakũ, gũã mũsãrẽ sĩdorero marĩrõ mũsã gajerãrẽ sĩdũarire bũro iritamudũari merã, neeõ odosiarãkoa.

<sup>6</sup> Ire gũñaka! Mẽrĩ yeri otedi, mẽrĩgã dũka seagũkumi. Wãri yeri otedi, wãri dũka seagũkumi. Iri irirosũ marĩ boporãrẽ mérõgã sĩmakũ, Marĩpũ

\* **8:15** Exodo 16.13-18: Iripoegue Israel bumarã masaka marĩrõgue waagorenamakũ, ãmũrikũ Marĩpũ Ìgũsãrẽ manã wãikũri baari sidi ãārĩmĩ. Irasirigũ Marĩpũ dorederosũta Moissés Ìgũsãrẽ irire keoro seadoredi ãārĩmĩ, Ìgũsãkũ Ìgũsã baaburire opaburo, ãrĩgũ.

marĩrẽ meroḡã sīgukumi. Wáro marĩ sĩmakũ, wáro sīgukumi. <sup>7</sup> Irasirirã musã: “Õõpã sīgura”, ãrĩ gũñaderosũta sĩka! “Sĩduabirikerepuru, yure sĩdorema. Irasirigũ sīgukoa”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ sĩka! Marĩpu, usuyari merã sĩrãrẽ maĩmi. <sup>8</sup> Æãrĩpereri õãrĩrẽ musãrẽ sĩmasĩmi musã gããmerĩrẽ opapeokõãburo, gajerãdere musã opari merã õãrõ iritamuníkõãburo, ãrĩgũ. <sup>9</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Õãgũ boporãrẽ wáro sĩmi. Ægũsãrẽ õãrõ iritamurĩ neõ perebirikoa.✧

<sup>10</sup> Marĩpu, oterimasũrẽ oteri koyere Ægũ oteburire opamakũ yãmi. Oterimasũ irire otedero paru, Marĩpu Ægũ otedeare dukakũmakũ yãmi masaka baaburire. Irire irirosũ musãrẽ ããrĩpereri musã boporãrẽ sĩburire opamakũ irigukumi. Irire sĩdero paru, musã opadero nemorõ musã boporãrẽ sĩnemoburire opamakũ irigukumi. <sup>11</sup> Marĩpu musãrẽ ããrĩpereri õãrĩrẽ opamakũ irigukumi gajerãrẽ wáro sĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã gũa iri niyerure musã neeõdeare marĩyarã boporãrẽ sĩmakũ ããrã, Marĩpure usuyari sĩrãkuma. <sup>12</sup> Musã Ægũsãrẽ iritamurã, Ægũsã gããmerĩ direta sĩrã meta yãa. Marĩpure: “Õãtaria, mu Ægũsãrẽ guare sĩmakũ iriri”, ãrĩ, usuyari sĩmakũ yãa. <sup>13</sup> Musã Ægũsãrẽ iritamumakũ ããrã: “Corinto marã Cristoyare õãrõ yãma. Guare wáro sĩrã, gajerãdere õãrõ sĩma”, ããrãkuma. Irasirirã Marĩpure burõ usuyari sĩrãkuma. <sup>14</sup> Ægũ musãrẽ õãrõ iritamurĩrẽ masĩrãkuma. Irasirirã musãrẽ burõ maĩrĩ merã musãya ããrĩburire Ægũrẽ sãrẽbosarãkuma. <sup>15</sup> Marĩpu Jesucristo merã marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmĩ. Ægũ irasũ irideare marĩ werenĩrĩ merã wereduarã, werepeomasĩña mãa. Irasirirã Ægũrẽ: “Õãtaria mu”, ãrĩ, usuyari sĩa.

## 10

### *Pablo Ægũ Jesús buedoregũ pídi ããrĩrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Yũ Pablo musãrẽ gajĩ weregũra. Ire weregũ, Cristo turiro marĩrõ bopoñarĩ merã werederosũta musãrẽ wereduãa. Surãyeri musã puro ããrĩã, yure ãsũ ãrĩñurã: “Marĩ merã ããrĩgũ, turabi ubu ããrĩgũ irirosũ marĩrẽ weremi. Gajerogue ããrĩgũ, marĩrẽ burõ turari merã were gojami”, ãrĩñurã. <sup>2</sup> Irasirigũ musãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Yũ musã pũrogue ejamakũ, yure turaro merã weremakũ iribirikõãka! Gajerã musã watopegue ããrĩã guare: “I ãmu marã irirosũ Ægũsã gããmerĩ direta irirã yãma”, ãrĩñurã. Irasũ ããrĩãrẽ turaro doreri merã weregũra. <sup>3</sup> Gũa i ãmũgue ããrĩkererã, guare ããturirãrẽ wererã, i ãmu marã irirosũ iribeã. <sup>4</sup> I ãmu marã Ægũsã turaro merã Ægũsãrẽ ããturirãrẽ tarinũgãmurã werema. Gũa gapũ Marĩpu doreri merã Ægũsãrẽ werea, Ægũyare ããrĩgatorĩ merã gũñarĩrẽ: “Diaye ããrĩbeã”, ãrĩ masĩburo, ããrĩã. <sup>5</sup> Iri doreri merã Marĩpuyare: “Diaye ããrĩbeã”, ããrĩãrẽ diayema ããrĩrẽrẽ masĩmakũ irimasĩa. “Masĩtaria”, ãrĩ gũñarãrẽ ããrĩpereri Ægũsã gajerãrẽ Marĩpure masĩbirimakũ iririre pirimakũ irimasĩa. Iri doreri merã ããrĩpereri Ægũsã gããmerõ gũñarĩrẽ pirimakũ irimasĩa, Cristo gapure gũña, Ægũ gããmerĩ direta iriburo, ããrĩã. <sup>6</sup> Musã: “Ægũ dorerire tarinũgãbirikoa”, ããrĩdero paru, iri dorerire tarinũgãgũnorẽ gũa wajamoãmasĩa.

<sup>7</sup> Musã gajerãrẽ ããrã, Ægũsã iririkuri direta ããrã yãa. Ægũsã gũñarĩ gapure neõ ããmasĩbeã. “Cristoyagũ ããrã”, ããrĩgũno guadere: “Cristoyarã ããrĩma”, ããrĩ masĩdorea. <sup>8</sup> Yũ musãrẽ: “Marĩ Opu guare Ægũyare buedoregũ pími”, ããrĩ werekeregũ, irire gũyasĩrĩbeã. Guare irasũ buedoregũ, musãrẽ iritamudoregũ pími. Musãrẽ poyanorẽdoregũ meta pími. <sup>9</sup> Yũ musãrẽ gojagũ, yũ gojari merã gũkamakũ iridũagũ meta yãa. <sup>10</sup> Surãyeri musã watopegue ããrĩã ãsũ ããrĩma: “Pablo marĩrẽ gojagũ, burõ turari merã doremi. Irasirikeregũ, marĩ merã ããrĩgũ, turabi ubu ããrĩgũ irirosũ marĩrẽ weremi”, ããrĩma. <sup>11</sup> Irire irasũ

✧ 9:9 Sal 112.9



ārīgūnorē āsū āri weregura: “Gua gajerogue āārīrā, musārē: ‘Āsū irirāra’, āri gojaderosūta musā pūroge ejarā, irire irirākoa”.

<sup>12</sup> Surāyeri musā watopegue āārīrā īgūsā basi: “Marī gapu ōārō masīa, gajerā nemorō āārā”, āri gāme werenīma. Irasū āri werenikererā, masībema. Gua gapu īgūsā irirosū gua basi gua iririre neō werenīnabea. <sup>13</sup> Irasirirā gua musārē wererā, Marīpu guare buedoregu pīdea direta werea. Gajerārē īgū pīdeare irirā meta yāa. Īgūta guare pīmi musādere buedoregu. <sup>14</sup> Irasirirā, īgū guare buedoregu pīderosūta musārē Cristoya ōārī kerere buepurorirā ejabu. Iroge musārē buerā ejarā, īgū guare dorederosūta iribu. <sup>15</sup> Īgū guare buedoregu pīderosūta iririre wererā, keoro werea. Gajerā iririre: “Gua iriri āārā”, neō ārībea. Musārē buerā, musārē Cristore buremunemomakū gāāmea. Musā buremunemomakū īārā, Marīpu guare dorederosūta irirā, gajerā musā pūroge āārīrādere buerākoa Cristore buremuburo, ārīrā. <sup>16</sup> Puru yorogue marārē Marīpu Jesucristo merā masakare tauri kerere pémerārē buerā waarākoa. Gajerā iri kerere buederoguerē buerā waa: “Gua bueri gapure pérā, Jesucristore buremunugāma”, ārīrā meta yāa.

<sup>17</sup> Marīpuya werenīri gojadea pūgue āsū āri gojasūdero āārībú: “Neō sugu: ‘Gajerā nemorō masīgū āārā’, ārībirikōāburo. Irasū ārīrōno irigu marī Opu gapure: ‘Turatarigu āārīsīā, marīrē ōātariro iridi āārīmī’, ārīburo”, āri gojasūdero āārībú. <sup>18</sup> Sugu īgū basi: “Ōārō yāa”, āri werenīri wajamáa. Marī Opu: “Ōārō yāmi”, āri īāsūgū gapu diayeta ōārō irigu āārīmi.

## 11

### *Pablo ārīgatori merā buerimasāyamarē gojadea*

<sup>1</sup> Daporare musārē mérōgā yaamarē ārīmoāmagū irirosū were gojagura. Yu irasū āri gojarire gariborero marīrō buemakū gāāmekoa. <sup>2</sup> Marīpu musārē maīrōsūta yude buro maīa. Musā yu magō irirosū āārā. Cristo musā marāpu āārību irirosū āārīmi. Irasirigu, yu magō gajerā ūma merā neō űerō iribeo sugureta marāpukmakū gāāmegū irirosū, yu musārē Cristoyarā dita āārīmakū gāāmea. <sup>3</sup> Irasū gāāmekeregu: “Evare iripoegue waaderosū īgūsādere waabokoa”, āri gūñarīkua. Wātī, pīrū irirosū deyoa, īgū masīri merā ārīgatomakū pégo, Marīpu dorerire tarinugādeo āārīmó. Īgū iriderosū gajerā musārē ārīgatomakū pérā, musā gūñarīgue Cristoya direta musā iriduarire piribokoa. <sup>4</sup> Musā āsū yāa. Gajerā musā pūro ārīgatori merā buerā eja-makū, īgūsā buerire ōārō pésuyua. Īgūsā Jesúyamarē, Ōāgū deyomarīgū musā bokatīrīñeādiyamarē, Marīpu Jesús merā masakare tauri kerere gua musārē buedeā irirosū īgūsā buebirikerepuru, īgūsā buerire pé buremua. <sup>5</sup> Īgūsā musārē buerā: “Gua gajerā Jesús buedoregu pīnerā nemorō masīa”, āri péñakuma. Yu gapu: “Jesús yure īgūyare buedoregu pīmi. Irasirirā yure masītarinugābema”, āri péñāa. <sup>6</sup> Yu ōārō wererimasū irirosū werebirikeregu, Marīpu werenīrē ōārō masīa. Yu masīrē, āārīpereri yu īgūyare iriri merā musārē masīmakū iribu.

<sup>7</sup> Yu musārē Marīpu Jesús merā masakare tauri kerere buegu: “Niyeru sīka!” neō āri sērēbiribu. Ubu āārīgū irirosū moā wajata baabu, musārē Marīpuyare ōārō masīburo, ārīgū. ¿Yu irasiridea ōāberi? ¿Naāsū gūñarī? <sup>8</sup> Gajerā Jesúre buremurī buri marā yure niyeru sīma musārē bueburo, ārīrā. Īgūsā sīrē űeābu musārē iritamubu. Irire űeāgū, īgūsāya niyerure ēmawāgāgū irirosū péñabu. <sup>9</sup> Musā merā āārīgū, gajino yu gāāmerīrē opapeobirikeregu, musārē niyeru neō sērēbiribu. Marīyarā Macedonia nikū marā yu gāāmerīnorē āījama. Irasirigu musārē: “Niyeru sīka!” neō āri garibobiribu. Pūruguedere musārē



neõ garibobirikoa. <sup>10</sup> “Cristo weregu, diayeta weredi ããrĩmĩ”, ãrĩ masĩa. Īgũ diaye werederosũta yude musãrẽ niyeru sêrêbirideare diayeta werea. Neõ sugũ ããrĩperero Acaya nikũgue ããrĩgãno i musãrẽ yũ sêrêbirideare wererire: “Diaye werebemi”, ãrĩmasĩbirikumi. <sup>11</sup> Musãrẽ yũ sêrêbirideare wererire pãrã, ¿naásũ gũñarĩ musã? “Pablo guare maĩbirisĩa, irasũ ãrĩ weremi”, ¿ãrĩ gũñarĩ? Æãrĩbea. Musãrẽ maĩa. Marĩpũ irire masĩmi.

<sup>12</sup> Irasirigu yũ musãrẽ irinugãderosũta iriwãgãnikõãgũra. “Gajerã Jesús buedoregu pĩnerã nemorõ masĩa”, ãrĩgatorã musãrẽ bueri waja niyeru wajatadũama. Gũa gapũ ĩgũsã irirosũ wajatadũabea. Irasirirã ĩgũsã: “Gũade Pablosã irirosũta yãa”, neõ ãrĩmasĩbema. <sup>13</sup> “Jesús buedoregu pĩnerã ããrã”, ãrĩrã, ãrĩgatorã yãma. “Diayeta Jesús buedoregu pĩnerã ããrĩma”, ãrĩ gũñamakũ iridũarã ããrĩsĩa, masakare ãrĩgatorã. <sup>14</sup> Yũ gapũ ĩgũsã irasirimakũ ĩãkeregũ: “¿Nasirimurã irire irasũ yãri?” ãrĩ gũñabea. Wãtẽa opũ Satanãde Marĩpũre wereboegu irirosũ deyoami masaka ĩgũ ãrĩgatorire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñamakũ iridũagu. <sup>15</sup> Irasirirã ãrĩgatori merã buerimasã wãtĩrẽ moãboerã ĩgũ irirosũ yãma. Ñerã ããrĩkererã, ĩgũsã irigatori merã masakare: “Marĩpũre moãboerã ããrĩma, õãrõ yãma”, ãrĩ gũñamakũ iridũama. Daporare masaka ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ gũñakererũ, pũrugũere ããrĩpereri ĩgũsã ñerõ iridea waja burõ wajamoãsũrãkuma.

### *Pablo, ĩgũ ñerõ tarideare gojadea*

<sup>16</sup> Dupaturi musãrẽ ire were gojagũra. Neõ sugũ yũre: “Niãrĩmasũ ããrĩmi”, ãrĩ gũñabirikõãka! Irasũ ãrĩ gũñarã: “Niãrĩmasũ irirosũ werenĩburo”, ãrĩka! Irasirigu mërõgã yũ basi werenĩgũra. <sup>17</sup> Yũ irasũ werenĩgũ, niãrĩmasũ irirosũ werenĩgũ yãa. Marĩ Opũ yũre: “Irire wereka!” ãrĩbirimi. <sup>18</sup> Wãrã masaka i ãmũma direta gũñakererã, ĩgũsã iririre: “Õãrõ yãa”, ãrĩma. Yude ĩgũsã irirosũ musãrẽ yũ õãrõ iririre weregũra. <sup>19</sup> Musã basi: “Masĩtaria”, ãrĩkererã, niãrĩmasã irirosũ werenĩrã bueri gapũre gariborero marĩrõ pãa. ¿Nasirirã ĩgũsãrẽ õãrõ pãri? <sup>20</sup> ĩgũsãrẽ moãboerãrẽ dorerosũ musãrẽ burõ dorekererũ, ãrĩgatori merã musãyare ããkerekereũ, musãrẽ oparã irirosũ dorerã ĩgũsã gããmerĩ direta gũñakererũ, musãrẽ: “Ubu ããrĩrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbókerekereũ, musãrẽ gũyasĩrĩmakũ iridũarã musãya wayupãrãrĩrẽ pãkerekereũ, ããrĩpereri ĩgũsã irasiririre garibobirikoa musã. <sup>21</sup> Musãrẽ irasirirã, ñerõ irirã yãma. Gũa gapũ ĩgũsã irirosũ musãrẽ neõ irasiribirikoa.

Yũ ĩgũsã irirosũ musãrẽ ñerõ iribirikeregũ, niãrĩmasũ ĩgũ iririre: “Õãrõ yãa”, ãrĩ werenĩgũ irirosũ musãrẽ ãsũ ãrĩ weregũra. <sup>22</sup> ĩgũsã: “Hebreo masaka ããrã”, ãrĩma. Yude hebreo masakũta ããrã. “Israel bumarã ããrã”, ãrĩma. Yude Israel bumũta ããrã. ĩgũsã: “Abraham parãmerã ããrã”, ãrĩma. Yude Abraham parãmita ããrã. <sup>23</sup> ĩgũsã: “Cristore moãboerã ããrã”, ãrĩma. Yũ tamerã ĩgũsã nemorõ Cristore moãboegu ããrã. ĩgũyare õãrõ yãa. Yũ basi niãrĩmasũ irirosũ werenĩkeregũ, yũ õãrõ iririre ãsũ ãrĩ werenemogũra. Yũ Cristoyare irigu, ĩgũsã nemorõ moãtarinugãbũ. Cristoya kerere wereri waja ĩgũsã nemorõ peregũre biadobosũbũ. ĩgũsã nemorõ tãrãsũbũ. Wãri masaka yũre wẽjẽboyama. Irasirigu mërõgã merã taribu yũ boaboderore. <sup>24</sup> Su mojõmagora judío masaka yũre ñeãma. ĩgũsã yũre ñeãriku, treinta y nueve gora tãrãnama. <sup>25</sup> Urea gajerã yũre ñeã, yuku merã pãma. Suñarõ masaka ãtãyeri merã yũre deama. Urea doóriduparu merã mirĩbũ. Suñarõ mirĩgũ, sunũ, su ñami taboa majĩ weka wãdiyaguere bá payanĩbũ. <sup>26</sup> Yũ wãri makãrĩguere buegorenagũ waanabũ. Yũ buegorenamakũ, goetaribũ. Diarigue yũ mirĩrĩ, yũre yajari, yaa nikũ marã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde yũre ñerõ iridũari, makãrĩgue, masaka

marĩrõgue yũre wẽjẽduari, wádiyague mirĩboama goetaribũ. “Mũ merãmarã ããrã”, ãrĩgatorãde yũre ñerõ irima goetarima. <sup>27</sup> Cristoya kerere weregũ, bũro moã wajata baabũ. Irasũ moãgũ, ñerõ taribũ. Wũja pũrĩkerepũ, irasũ moãnikõãbũ. Gajipoere ɥaboabũ. Ñemesibubũ. Gajipoere baabiritaunokõãbũ. Gajipoere bũro yũsamakũ, gaji surĩ sãñanemoburi marĩbũ.

<sup>28</sup> Irasũ ããrĩmakũ ɥmũrikũ Jesũre bũremurĩ buri marãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ gũñarikũ. <sup>29</sup> Irasirigũ sugũ gũñaturabi ããrĩmakũ ããgũ, yũ basi gũñaturabi irirosũ péñãã. Jesũre bũremugũrẽ ñerõ irimakũ irirã merã gua, Jesũre bũremugũrẽ gũyasĩrĩsãã. <sup>30</sup> Mũsãrẽ yaamarẽ werenemogũ, yũ turabi ããrĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ, yũre waadeare weregũra. <sup>31</sup> Marĩ Opũ Jesús Pagũ, yũ mũsãrẽ ãrĩgatori marĩrõ merã yaamarẽ wererire masĩmi. Ñgũrẽta: “Turatarigũ ããrã”, ãrĩ, ɥsũyari sĩnikõãrõ gããmea. <sup>32</sup> Yũ Damascogue ããrĩmakũ, iro marã opũ Areta wãikũgũ dokamũ yũre ñeãduadi ããrãdimi. Yũre ñeãduagũ, iri makã tũrogue ããgũã ɥtã majĩrĩ merã weadea sãrĩrõma disipũrorikũ surarare koredoredi ããrĩmi. <sup>33</sup> Yũ merãmarã gapũ puui wãri puui merã iri sãrĩrõ ããrĩrĩ gobegue yũre yótaudijuma. Irasirigũ, ããgũã iritamurĩ merã yũre ñerõ iridũarãrẽ duriwãgãkõãbũ.

## 12

### *Pablo kẽrõ irirosũ ããgũ ããdeare gojadea*

<sup>1</sup> Marĩ basi: “Õãrõ masĩa”, ãrĩ werenĩgorenarĩ wajamarĩkerepũ, marĩ Opũ Jesús kẽrõ irirosũ yũre ãmudeare, ããgũ yũre masĩmakũ irideare werenemogũra. <sup>2</sup> Yũ Cristore bũremunũgãdero pũrũ, Marĩpũ yũre ɥmũgasigue ããgũ ããrĩrõgue ããmũrĩãmi. Irogue ããmũrĩaderõ pũrũ, catorce bojorigora taria. Yũ dupũ merã, o yũ yũjũpũrã merãta iroguere waagũ waakuyo, masĩbirikoa. Marĩpũ dita masĩmi. <sup>3-4</sup> I gapũre masĩa. Yũre irogue ããmũrĩagũ, paraíso wãikũrogue ããmũrĩjami. Yũ dupũ merã, o yũ yũjũpũrã merãta yũre irogue ããagũ, ããagũkumi, masĩbirikoa. Marĩpũ sugũta irire masĩmi. Yũ irogue ããrĩgũ, ããgũ masaka iripoegue neõ masĩbirideare werenĩrĩrẽ pébũ. Iri, ããgũ neõ sugũ masakũre were-doreri meta ããrĩbũ. <sup>5</sup> Iroguere ããgũ yũre ããmũrĩadeare gũyasĩrĩrĩ marĩrõ mũsãrẽ weremasĩa. Yaama gapũre weregũ, gũyasĩrĩbokoa. Irasirigũ yũ turabi ããrĩrĩ direta werenemogũra. <sup>6</sup> Yũ basi yaamarẽ weredũamakũ, yũ werenĩrĩ diaye ããrĩbokoa. Niãrĩmasũ werenĩrĩ irirosũ ããrĩbiribokoa. Yaamarẽ weremasĩkeregũ, werebirikoa mũsã yũre: “Gajerã nemorõ õãmi”, ãrĩ gũñabirikõãburo, ãrĩgũ. Yũ iririkũrĩre ããderõ pũrũ, yũ bueri gapũre péderõ pũrũ, mũsã yũre: “Õãgorami”, ãrĩ gũñamakũ gããmea.

<sup>7</sup> Marĩpũ yũre ãmudea õãtaribũ. Yũ irire gũñagũ: “Gajerã nemorõ masĩa”, ãrĩ gũñabokuyo. Marĩpũ gapũ irire gũñabirikõãburo, ãrĩgũ, wãtẽã opũ Satanás yaa dupũre pũrĩrikũmakũ iririre kãmutabiridi ããrĩmi. Iri pũrĩrĩ poraru ñãjãrõsũ pũrĩã. <sup>8</sup> Ʋrea yũ marĩ Opũre: “Yũre i pũrĩrĩrẽ tauka!” ãrĩ sẽrẽadibũ. <sup>9</sup> ããgũ gapũ yũre ãsũ ãrĩmi: “Mũrẽ maĩsĩã, õãrõ iritamugũra. Yũ mũrẽ iritamurĩ neõ perebirikoa. ‘Turabea’, ãrĩ gũñagũnorẽ yũ turari merã õãrõ iritamua gajerã yũ turarire masĩnemoburo, ãrĩgũ”, ãrĩmi. Irasirigũ yũ turabi ããrĩrĩrẽ ɥsũyari merã weregũkoa Cristo ããgũ turari merã yũre õãrõ iritamunikõãburo, ãrĩgũ. <sup>10</sup> Irasirigũ Cristoyagũ yũ ããrĩrĩrĩ waja pũrĩrĩrĩ merã turabi ããrĩsĩã, ɥsũyari merã irire bokatĩũã. Gajerã yũre ñerõ werenĩkerepũ, yũ gããmerĩrẽ opabirikeregũ, gajerã yũre ñerõ irikerepũ, yũre ñerõ waakerepũ, ɥsũyari merã irire bokatĩũã. ããsũ ããrã. Yũ, turari opabirimakũ, Cristo gapũ yũre ããgũ turarire opamakũ yãmi ñerõ taririre bokatĩũburo, ãrĩgũ. Irasirigũ ɥsũyãã.

### *Pablo Corinto marãrẽ Jesũre bũremurãrẽ ããgũ gũñarikũrĩre gojadea*

11 Y<sub>u</sub> basi yaamarē werenígū: “Niārīmasū irirosū werenígū iribu”, āri gūñáa. M<sub>u</sub>sā gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re irasirimakū iribu. M<sub>u</sub>sā yaamarē òārō werenímakū, òāgorabokuyo. M<sub>u</sub>sā y<sub>u</sub>re òārō wereníbirikerep<sub>u</sub>, “Ubu āārīgú āārīmi”, ārīkerep<sub>u</sub>: “Jesús buedoreg<sub>u</sub> pínerā āārā”, ārīgatorā y<sub>u</sub> nemorō āārībema. 12 Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro āārīgú, m<sub>u</sub>sārē b<sub>u</sub>ro iritamud<sub>u</sub>ari merā, wári Marīp<sub>u</sub> turari merā iririre iri ĩmub<sub>u</sub>, diayeta Jesús buedoreg<sub>u</sub> pídi āārīrīrē masīburo, ārīgū. 13 Gajerā Jesúre b<sub>u</sub>remurī buri marārē, m<sub>u</sub>sādere s<sub>u</sub>rosū iribu. Yaa āārīburire m<sub>u</sub>sārē niyeru wajaseabiribu. M<sub>u</sub>sā péñamakū, ¿iri m<sub>u</sub>sārē ñegorari? Iri m<sub>u</sub>sārē ñemakū, m<sub>u</sub>sārē: “Irire kātika!” āri sērēa.

14 Pea m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro eja<sub>u</sub>siabu. Daporare dupaturi y<sub>u</sub> irogue waaburire āmugú yáa. Irogue eja<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>sārē: “Niyeru y<sub>u</sub>re sīka!” āri sērēbirikoa. M<sub>u</sub>sāyare gāamebea. Cristoya gap<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>sā iritayanemomakū gāamea. Āsū āārā. Pag<sub>u</sub>sāmarā ĩg<sub>u</sub>sā pūrārē masūrā, ĩg<sub>u</sub>sā gāamerīrē sīma. Pūrā gap<sub>u</sub> pag<sub>u</sub>sāmarārē ĩg<sub>u</sub>sā gāamerīrē sībema. 15 Irasirig<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē y<sub>u</sub> pūrā irirosū āārīrārē iritamugū āārīpereri y<sub>u</sub> oparire sīmakū òārokoo. M<sub>u</sub>sāya āārīburire, āārīpereri y<sub>u</sub> turari merā m<sub>u</sub>sārē b<sub>u</sub>ro iritamud<sub>u</sub>akoo. M<sub>u</sub>sārē y<sub>u</sub> b<sub>u</sub>ro maīkerep<sub>u</sub>: “Īg<sub>u</sub>sā gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re sīrūgā maīma”, āri gūñáa.

16 Surāyeri m<sub>u</sub>sā watopegue āārīrā, y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē sērēbirideare masīkererā, āsū ārīma: “Guare sērēbirikereg<sub>u</sub>, ārīgatori merā guayare āiadi āārīmi”, ārīma. 17 ¿M<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro y<sub>u</sub> iriunerā ārīgatori merā m<sub>u</sub>sāyare y<sub>u</sub>re āriyuri? M<sub>u</sub>sā masīkoa. Neō gajino m<sub>u</sub>sāyare āārībirinerā āārīmá. 18 Irinugue Titore m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro waadoreb<sub>u</sub>. Gajig<sub>u</sub> marīyag<sub>u</sub>re ĩg<sub>u</sub> merā iriubu. Tito m<sub>u</sub>sā merā āārīgú, ¿gajino m<sub>u</sub>sāyare ārīgatori merā āārī? M<sub>u</sub>sā masīkoa. Neō āābiridi āārīmí. Īg<sub>u</sub> y<sub>u</sub> irirosūta m<sub>u</sub>sārē iritamud<sub>u</sub>agu āārīmi.

19 Gajipoe irirā, y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē gojarire buerā: “Pablosā ĩg<sub>u</sub>sāyamarē wereri merā guare: ‘Òāgorama ĩg<sub>u</sub>sā’, āri gūñadorerā yáma”, āri gūñabokoo. Āārībea. G<sub>u</sub>a Cristoyarā āārā. Irasirirā Marīp<sub>u</sub> ĩūrō m<sub>u</sub>sārē diayeta werea. Yaarā y<sub>u</sub> maīrā, āārīpereri g<sub>u</sub>a iriri merā m<sub>u</sub>sārē iritamud<sub>u</sub>áa Cristoyare iritayanemoburo, ārīrā. 20 Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē gūñarik<sub>u</sub>a. Gajipoe irirā, y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro eja<sub>u</sub>makū, y<sub>u</sub> gāamerōsū iribiribokoo. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub>de m<sub>u</sub>sā gāamerōsū iribiribokoo. Gajipoe irirā gāme guaseorik<sub>u</sub>rā, gajerārē ĩaturirik<sub>u</sub>rā, mata guarik<sub>u</sub>rā, m<sub>u</sub>sāya āārīburi direta gūñarik<sub>u</sub>rā, gajerārē ñerō kere wererik<sub>u</sub>rā, ñerō āri werew<sub>u</sub>arik<sub>u</sub>rā, “Gajerā nemorō āārā”, āri weregorenarā, m<sub>u</sub>sā nerērōgue noó m<sub>u</sub>sā gāamerō iririk<sub>u</sub>rā āārībokoo. Gajipoe irig<sub>u</sub> irasū āārīrārē bokajabokoo, ārīgū, irasū āri gūñarik<sub>u</sub>a. 21 Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro dupaturi eja<sub>u</sub>makū, Marīp<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sā ñerō iririk<sub>u</sub>ri waja y<sub>u</sub>re guyasīūrō tarimakū iribokumi. Wārā m<sub>u</sub>sā iro dupuyurogue gūñarīgue ñerī opadeare, ũma nome merā, nome ũma merā ñerō irideare, m<sub>u</sub>sā noó gāamerō guyasīūrī ñerī irideare pirid<sub>u</sub>aro marīrō iriwāgāmakū ĩāg<sub>u</sub>, b<sub>u</sub>ro b<sub>u</sub>jawereri merā oreg<sub>u</sub>akoo.

## 13

*Pablo: “Āsū irika!” āri òādoletūnudea*

1 Dapora y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro waarí merā ũrea waarokoo. Irasirig<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē: “Marīp<sub>u</sub>ya werenīrī gojadea pūgue gojaderosūta āārīpererire iriro gāamea”, āri werea. Iri pūgue āsū āri gojasūdero āārībú: “Pērā, o ũrerā sug<sub>u</sub> ñerō irideare ĩānerā oparāguere weresārō gāamea”, āri gojasūdero āārībú. 2 Iro dupuyuro y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro āārīgú, m<sub>u</sub>sā āārīpererā péurogue ñerō irirārē: “Wajamoāg<sub>u</sub>ra”, āri weresiabu. P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> eja<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>sārē irireta wereb<sub>u</sub> doja. Daporadere yoarogue āārīkereg<sub>u</sub>, gopeyaro merā irireta were gojáa doja. Mérōgā p<sub>u</sub>r<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro dupaturi waagú, y<sub>u</sub> werederosūta ñerō irirārē diayeta wajamoāg<sub>u</sub>ra pama.

<sup>3</sup> Y<sub>H</sub> irasirimakū ĩārā, ire masĩrākoa. Y<sub>H</sub> musārē Cristo y<sub>H</sub>re gũñarĩ sĩrĩ merā werea. Cristo turabi āārĩbemi. Ĩgũ turari merā musā watopegue ñerō irirārē wajamoāgukumi, Ĩgūsā ñerō iririre piriburo, ārĩgũ. <sup>4</sup> Diayeta āārā. Ĩgũ turari opabi irirosū curusague pábiatūsū, boadi āārĩmĩ. Irasū boakeregũ, daporare Marĩpũ turari merā okami. Guade Ĩgũ āārĩderosũta turamerā āārā. Irasū āārĩkererā, Cristoyarā āārĩsĩā, Marĩpũya turari merā okāa Ĩgũ turari merā musārē iritamumurā.

<sup>5</sup> Irasirirā musā basi: “¿Diayeta Jesucristore piriro marĩrō b<sub>H</sub>remurĩ y<sub>H</sub>?” ārĩ gũñaka! Diayeta musā Jesucristoyarā āārĩmakū, Ĩgũ musā merā āārĩmi. <sup>6</sup> Diayeta g<sub>H</sub>a Jesucristoyarā, Ĩgũ buedoregũ pĩnerā āārĩrĩrē musārē masĩmakū gāāmea. <sup>7</sup> Irasirirā ñerō iribirikōāburo, ārĩrā, Marĩpũre musāya āārĩburire sērēbosāa. Ĩgũrē sērērā, musārē g<sub>H</sub>are oārō gũñadorerā meta yāa. Musā g<sub>H</sub>are oārō gũñabirikerepũrũ, Marĩpũre musāya āārĩburire sērēbosāa, Ĩgũ iritamurĩ merā oārĩrē iriburo, ārĩrā. <sup>8</sup> Marĩpũya, diayema āārĩrĩ āārā. Irasirirā Ĩgũyare keoro irimakū ĩārā, g<sub>H</sub>a musārē: “Irire iribirikōāka!” neō ārĩmasĩbirikoa. “Diayema direta irika!” ārĩmasĩa. <sup>9</sup> Irasirirā musā oārō y<sub>H</sub>jpũrākaturari merā Ĩgũyare keoro irimakū oāgorāa. G<sub>H</sub>a b<sub>H</sub>ro turari merā musārē: “Āsũ gapũ irika!” ārĩmasĩmerā, us<sub>H</sub>yāa. Marĩpũre musāya āārĩburire sērēbosanĩkōāa, Ĩgũyare keoro iriwāgānemoburo, ārĩrā. <sup>10</sup> Irasirigũ musā pũrogue waaburi dupuyuro musārē i pũrē gojāa. Irogue ejagũ, musā ñerō iririre piribirimakū ĩāgũ, marĩ Op<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re dorederosũta musārē b<sub>H</sub>ro wajamoāgura. Pirimakū ĩāgũ, wajamoābirikoa. Marĩ Op<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re: “Y<sub>H</sub> dorerosũta irika!” ārĩ pĩmi. Musā Ĩgũrē b<sub>H</sub>remunemomakū gāāmegũ, irasirimi. Musārē poyanorēmakū gāāmebemi.

<sup>11</sup> Yaarā, iropāta āārā y<sub>H</sub> musārē gojari. Oārō āārĩrikuka! Y<sub>H</sub> dorerire oārō y<sub>H</sub>jpũrākuri merā keoro irika! Guaseori marĩrō suro merā gũña, oārō siuñajārĩ merā āārĩka! Irasirigũ Marĩpũ musārē siuñajārĩ sĩgũ, musārē maĩgũ musā merā āārĩgukumi. <sup>12</sup> Musā merāmarā merā oārō merā gāme mojō ñeāka!

<sup>13</sup> Āārĩpererā Jesúre b<sub>H</sub>remurā oōgue āārĩrā musārē oādorema.

<sup>14</sup> Marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo marĩrē oārō iritamugũ, Marĩpũ marĩrē maĩgũ, Oāgũ deyomarĩgũ marĩ merā āārĩnĩgũ āārĩpererā musā merā oārō āārĩburo.

Iropāta āārā.

Pablo



## GÁLATAS

### *Pablo Galacia nikũ marãrẽ õãdoredea*

<sup>1-2</sup> Yũ Pablo, ããrĩpererã marĩyarã yũ merã ããrĩrã merã mũsãrẽ Galacia nikũgue ããrĩrãrẽ Jesũre bũremurãrẽ õãdore, gojáa. Jesucristo yũre ãgũyare buedoregũ beyepími. Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpũ ãgũrẽ boadiguere masũdi yũre pídi ããrĩmí, ãgũ magũyare bueburo, ãrĩgũ. Masaka yũre beyepíbirima. <sup>3</sup> Marĩpũ ããrĩnĩgũ, marĩ Opũ Jesucristo mũsãrẽ õãrõ iritamũ, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo. <sup>4</sup> Jesucristo, Marĩpũ gããmederosũta irigũ, ãgũ basi marĩ ñerĩ iridea waja boabosadi ããrĩmí, i ãmũ marã ñerĩ irirã irirosũ irinemo-birikõãburo, ãrĩgũ. <sup>5</sup> Irasirirã ãmũrikũ Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, mũyari sĩnikõãrã! Irasũta irirã!

### *Cristo sugũta marĩrẽ taugũ ããrĩmi, ãrĩ gojadea*

<sup>6</sup> Marĩpũ mũsãrẽ maĩgũ, Cristore bũremunũgãdoregũ siudi ããrĩmí mũsãrẽ peamegue waabonerãrẽ taubu. Mũsã gapũ, ãgũ irasirikerepũrũ, matagora ãgũ Cristo merã masakare tauri kerere bũremuduúrã irikoa. Gaji bueri gapũre tuyakoa. Mũsã irasiririre pégũ, bũro pégũkãa. <sup>7</sup> Gajerã mũsãrẽ, mũsã Cristoya kerere bũremunũgãdeare bũremuduúdererã: “Gaji ããrã marĩrẽ tauri kere”, ãrĩgato, werema. Marĩrẽ gaji tauri kere máa. Cristore bũremurĩ merãta marĩ tarimasĩa. <sup>8</sup> Gũa mũsãrẽ Marĩpũ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere werebũ. “Gaji ããrã marĩrẽ tauri kere”, ãrĩgato, wererãrẽ Marĩpũ bũro wajamoãburo. Yũ, o Marĩpũre wereboegũ ãmũgasiguemũ mũsãrẽ irasũ ãrĩgato, weremakũdere wajamoãburo. <sup>9</sup> Mũsãrẽ ire weresiabũ. Weredi ããrĩkeregũ, dupaturi mũsãrẽ werenemodũakoa doja. Sugũ, gũa Marĩpũ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere mũsãrẽ weredeare: “Diaye ããrĩbea, gaji ããrã marĩrẽ tauri kere”, ãrĩgato, weremakũ, Marĩpũ ãgũrẽ perebiri peamegue wajamoãburo.

<sup>10</sup> Yũ ire weregũ, Marĩpũ gããmerõsũta buea. Masaka yũre: “Õãrõ weremi”, ãrĩdoregũ meta buea. Irasũ ãrĩdoregũ tamerã Cristoyare iribiribokoa. ãgũrẽ moãboegũ meta ããrĩbokoa.

### *Pablo: “Jesucristoya kerere weredoregũ Marĩpũ yũre pími”, ãrĩ werede*

<sup>11</sup> Yaarã, mũsãrẽ ire masĩmakũ gããmea. Yũ mũsãrẽ Marĩpũ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere bueri, masaka ãgũsã basi ãgũsã gũñarĩ merã bueri meta ããrã. <sup>12</sup> Iri kerere neõ sugũ masakũ yũre werebirimi. Neõ sugũ masakũ yũre irire buebirimi. Jesucristo ãgũ basi yũre irire masĩmakũ irimi.

<sup>13</sup> Mũsã, yũ iripoegue judío masaka ãgũsã bũremurĩrẽ iririkũdeare péunakuyo. Yũ Marĩpũyarãrẽ Jesũre bũremurãrẽ ñerõ iridũari merã ãgũsãrẽ bũro ããturitũyaunabũ. ãgũsã Jesũre bũremurĩrẽ peodũagũ irasiriunabũ. <sup>14</sup> Yũ, judío masaka ãgũsã bũremurĩrẽ õãrõ iririkũunakubũ. Gajerã, yũ merãmarã nemorõ gũa ñekũsãmarã iririkũunadeare iritarinũgãunakubũ. <sup>15</sup> Yũ irasiririkũkerepũrũ, Marĩpũ, yũ deyoaburi dupuyuro yũre beyesiadi ããrĩmí ãgũyagũ ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirigũ ãgũ yũre bũro maĩrĩ merã ãgũ gããmerõsũ iridoregũ siiumi. <sup>16</sup> ãgũ irasiriderosũta keoro ãgũ magũrẽ yũre masĩmakũ irimi, judío masaka ããrĩmerãrẽ ãgũ magũ merã ãgũsãrẽ tauri kerere weredoregũ. I yũre irasũ waadero pũrũ, gajerãrẽ: “¿Nasirigũkuri yũ?” ãrĩ sãrẽñagũ waabiribũ. <sup>17</sup> Jerusalégue ããrĩrãrẽ Jesucristo yũ dupuyuro ãgũyare buedoregũ beyepĩnerãdere sãrẽñagũ waabiribũ. Ubu gapũ Arabia nikũgue diaye waakõãbũ. Pũrũ Damasco goedujãabũ doja.



18 Ɔre bojori tariadero puru, Jerusalégue Pedrore ĩágũ waabu. Pe sem-anata ĩgũ merã ããrĩbũ. 19 Irogue ããrĩgũ, gajerã Jesucristo ĩgũyare buedoregũ beyepĩnerãrẽ neõ ĩãbiribũ. Marĩ Opũ Jesucristo pagũmũ Santiago direta ĩãbũ. 20 Marĩpu ĩũrõ musãrẽ gojáa. Yũ gojari, ãrĩgatori meta ããrã.

21 Jerusalégue ããrĩdi Siria nikũgue, Cilicia nikũgue waabu. 22 Iripoere Judea nikũgue ããrĩrã Jesucristore buremurĩ buri marã yũre ĩãmasĩbirima. 23 Yaa kere direta pénerã ããrĩmã. ĩgũsãrẽ yaamarẽ wererã ãsũ ãrĩ werenerã ããrĩmã: “Sõõ ããrĩdeapoeguere marĩrẽ ñerõ iridũari merã burõ ĩãturitũyadi, marĩ Jesucristore buremurĩrẽ peodũadi daporague masakare: ‘Jesucristore buremuka!’ ãrĩ weregorenagũ iriayupu”, ãrĩ werenerã ããrĩmã. 24 Irasirirã Judea nikũgue ããrĩrã Jesucristore buremurã yũ ĩgũrẽ buremurĩrẽ pérã, Marĩpũre usũyari sĩnerã ããrĩmã.

## 2

### *Jesús buedoregũ pĩnerã Pablore õãrõ bokatĩrĩñeãdea*

1 Catorce bojori puru, dupaturi Jerusalégue Bernabé merã waabu doja. Tito wãĩkũgũdere ããabu. 2 Marĩpu yũre irogue waadoremi. Irasirigũ irogue waabu. Iroguere eja, Jesúre buremurã oparã merã dita nerẽ, werenĩbũ. Judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpu Cristo merã marĩrẽ tauri kerere yũ buedeare ĩgũsãrẽ werebũ. Yũ neõgorague buenũgãdeare, dapora yũ buerire: “Diaye ããrã, õãgorã”, ãrĩ masĩburo, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ werebũ. Gajerã yũ buerire: “Wajamáa”, ãrĩrĩ, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ werebũ. 3 Titodere, ĩgũ judío masakũ ããrĩbirikerepurũ: “Gũa judío masaka iririkũrosũ dupũma gasirogãrẽ\* wiiriro gããmea”, neõ ããbirima. 4 Irire dorebirikerepurũ, gajerã ubu ãrĩboerã gapũ: “Moisés doredorederosũta dupũma gasirogãrẽ wiiriro gããmea”, ãrĩma. ĩgũsã Jesúre buremugatorã, irigatorimasã ããrĩmã. Irasirirã, gũa judío masaka ããrĩkererã Jesúre buremurã iririre ĩãmurã gũa nerẽrõgue gũa merã nerẽnama. “Gũare peamegue waabonerãrẽ tausũmurã, Jesucristore buremurõ gããmea. Moisés doredeare iriri merã tausũbirikoa”, ãrĩmakũ ĩãma. Irire ĩãrã: “Moisés doredeare irirã dita tausũrãkuma, irasirirã ĩgũ doredeare irika!” ãrĩma. Gũare irire buremudorerã, irasũ ãrĩma. 5 ĩgũsã gũare irasũ dorekerepurũ, neõ ĩgũsã dorerire iribiribũ. Gũa musãrẽ Jesucristore buremurĩ merã dita tausũrãkoa, ãrĩrĩ kerere: “Diaye ããrã”, ãrĩ buremunĩmakũ gããmea. Irasirirã ĩgũsã dorerire neõ iribiribũ.

6 Jesúre buremurã oparã yũre: “Ãsũ gapũ wereka!” ãrĩbirima. “Judío masaka ããrĩmerãrẽ: ‘Gũa ñekũsãmarãrẽ Moisés iridoredeare iriro gããmea’, ãrĩ wereka!” ãrĩbirima. ĩgũsãrẽ masaka buremukerepurũ, Marĩpu ããrĩpererãrẽ sũrosũ ĩãmi. Irasirigũ: “Ĩisã oparã, yũ nemorõ ããrĩma”, ãrĩ gũñabiribũ. “Marĩpu ĩgũsãrẽ beyederosũta yũdere beyemi”, ãrĩ gũñabu. 7 Oparã irasũ yũre: “Ãsũ gapũ wereka!” ãrĩrõno irirã, yũre ĩãmasĩ, ãsũ ãrĩma: “Mũde, Marĩpu judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere weredoregũ beyepĩdita ããrã. Marĩpu Pedrore judío masakare iri kerere weredorederosũta mũdere iri kerere weredoreñumi”, ãrĩma yũre. 8 Marĩpu Pedrore judío masakare Jesucristoya kerere weredoregũ iriudi ããrĩmĩ. ĩgũta yũdere judío masaka ããrĩmerã purõ iri kerereta weredoregũ iriumi.

\* 2:3 Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpu Abrahãrẽ ĩgũ pũrã ãmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, ĩgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmĩ. Purũ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmĩ. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgũsã pũrã ãmarẽ su mojõma pere gaji mojõ ugeru pẽrẽbejarĩnãrĩ waarõ merã ĩgũsã deyoadero purũ irasũ yãma.

<sup>9</sup> Jerusalégue Jesúre buremurã urerã oparã: Santiago, Pedro, Juan wãikurã ããrĩmã. Gajerã oparã nemorõ ããrĩmã. Īgũsã yure Marĩpu Īgũ maĩrĩ merã beyepĩdi yu ããrĩmakũ ĩãmasĩ, yure, Bernabédere õãrõ bokatĩrĩ: “Marĩ sũrosũ moãrãkoa”, ãrĩma. “Musã Jesucristoya kerere judío masaka ããrĩmerãrẽ wererã waaka!” ãrĩma. “Gua gapu judío masakare wererãkoa”, ãrĩma. <sup>10</sup> Guare: “Bopoñarãrẽ iritamuka!” ãrĩrĩ direta werema. I dita ããrĩbũ: “Yu õãrõ irigura”, ãrĩ, bũro gũñadea.

### *Pablo Pedrore Antioquíague werede*

<sup>11</sup> Pũru gua Antioquía wãikuri makãgue ããrĩripoe Pedro ejami. Īgũ iroguẽ ejadero pũru keoro iribirimakũ ĩã, ĩgũguereta turaro merã werebu. <sup>12</sup> Iro dupuyuro ĩgũ iroguẽ ããrĩgũ, judío masaka ããrĩmerã Jesúre buremurã merã baa, ããrĩrikukõãyupu. Īgũ irasiriripoe gajerã judío masaka Santiago iriunerã ejañurã. Īgũsã ejamakũ ĩã, judío masaka ããrĩmerã merã ããrãdi ããrĩduúkõãyupu: “Yure turibokuma”, ãrĩgũ. Iroguẽ ejanerã judío masaka ããrĩmerãrẽ: “Moisés dorederosũta dupũma gasirogãrẽ wiiriro gããmea”, ãrĩ weregorenarã iriñurã. Irasirigu Pedro, Antioquía marã ĩgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã ããrĩmakũ, ĩgũsã merã baa, ããrĩrikũadi duúkõãyupu. <sup>13</sup> Īgũ irasirimakũ ĩãrã, gajerã judío masaka Jesúre buremurã, ĩgũ irirosũta irigatori merã iriñurã. Judío masaka ããrĩmerã merã ããrĩrikũanerã, ĩgũsã merã baanerã baanemobiriñurã. “Īgũsã merã baaduúmakũ õãbea”, ãrĩ masĩkeregu, Bernabéde ĩgũsã irirosũta iriyupu. <sup>14</sup> Īgũsã: “Jesucristore buremurĩ merã dita tausũrãkoa”, ãrĩrĩ kerere masĩkererã, keoro iribirima. Irasirigu, irire ĩã, Pedrore ããrĩpererã Jesucristore buremurã ĩũrõgue bũro turaro merã ãsũ ãrĩ werebu: “Mu judío masakũ ããrĩkeregu, judío masaka ããrĩmerã irirosũta ĩgũsã merã baa, ããrĩkõãbu. Mu irasirigu, Moisés marĩrẽ judío masakare iridorederosũ iribiribu. ¿Nasirigu judío masaka ããrĩmerã gapure: ‘Gua judío masaka iririkurire irika!’ ãrĩduari?” ãrĩbu ĩgũrẽ.

### *Ããrĩpererã Jesúre buremurã tausũrãkuma, ãrĩ gojadea*

<sup>15</sup> Gua neõ deyoarãgueta judío masaka ããrĩsianerã ããrĩbũ. Gaji buri marã irirosũ Marĩpu Moisére doreri pídeare tarinũgãbea. <sup>16</sup> Irasũ ããrĩkererã, ire masĩa. Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídeare masaka irimakũ meta ĩgũsãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Masaka Jesucristore buremumakũ, Marĩpu ĩgũsãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirirã guade Jesucristore buremunũgãbu. Īgũrẽ buremumakũ, Marĩpu guadere: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩpu, iri doreri pídeare gua irimakũ meta guare irasũ ãrĩ ĩãmi. Neõ sugũ masakũ iri doreri pídeare iripeomasĩbemi. Irasirigu Marĩpu neõ sugũre: “Yu dorerire iripeokõãmi, irasirigu ĩgũrẽ: ‘Õãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãa”, ãrĩbirikumi.

<sup>17</sup> Irasirirã: “Gua Jesucristore buremumakũ, Marĩpu guare: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩrã: “Gua judío masakade Marĩpu Moisére doreri pídeare iripeobirikoa, irasirirã guade ñerõ yãa”, ãrĩ masĩa. ¿Irire irasũ ãrĩ masĩrã: “Jesucristore buremusĩã, ñerõ irikerepũru, õãgorãa”, ãrĩrã yãri? Irire neõ ãrĩbea. Jesucristo guare ĩgũrẽ buremurãrẽ ñerõ siiu irigu meta ããrĩmi. <sup>18</sup> Irasirigu masakare ãsũ ãrĩ werea. “Jesucristore buremumakũ, Marĩpu musãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi” ãrĩ werea. “Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídeare musã irimakũ, musãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩgũ meta yãa. Īgũsãrẽ: “Marĩpu Moisére doreri pídeare musã iriri merã Marĩpu ĩũrõ waja opabirikoa”, ãrĩgũ, yude waja opabokoa irire iripeobirisĩa.

19 Iripoeguere: “Y<sub>u</sub>, Marĩpu Moisére doreri pídeare irigu, ĩgũ ĩũrõ waja opabi ããĩgũkõ”, ãĩ gũñadibu. Irasũ ãĩ gũñakeregu, bokatĩũbirikubu. Waja opagu, peamegue waabodi ããĩbũ. Daporare: “Iri dorerire iriri merã Marĩpu merã õãrõ ããrã”, neõ ãĩ gũñanemobea. “Jesucristore b<sub>u</sub>remusiã, Marĩpu merã õãrõ ããrĩ, ĩgũ gããmerĩrẽ yãa”, ãĩ masĩa. 20 Jesucristo Marĩpu magũ y<sub>u</sub>re maĩgũ curusague boagu, y<sub>u</sub> ñerõ iridea wajare wajaribosadi ããĩmĩ. Y<sub>u</sub> ĩgũyagu ããĩsĩã, ĩgũ boaderosũta y<sub>u</sub>de ĩgũ merã boadi irirosũ waadi ããĩbũ. Sugu boagu ĩgũ iriduarire neõ irinemomasĩbi irirosũ waadi ããĩbũ. Irasirigu Cristore b<sub>u</sub>remusiã, y<sub>u</sub> iriduarire piri, ĩgũ turaro merã ĩgũyare irigu yãa. 21 Y<sub>u</sub>: “Marĩpu Cristo merã marĩrẽ õãrõ iritamudi ããĩmĩ”, ãĩ b<sub>u</sub>remurĩrẽ piridubea. Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídeare marĩ iriri merã waja opabirimakũ, Cristo marĩ ñerõ iridea waja boabosadea wajamarĩbokuyo.

### 3

*¿Moisés doredeare iriri merã, o Jesucristore b<sub>u</sub>remurĩ merã Marĩpuyarã ããĩrĩ? ãĩ gojadea*

1 M<sub>u</sub>sã Galacia marã pémasĩmerã irirosũ irirã yãa. ¿Nasirirã ãĩgatorimasã buerire pénuãgãrĩ? ĩgũsã buerire pésĩã, Jesucristoya diayema kerere b<sub>u</sub>remurĩrẽ pirirã yãa. G<sub>u</sub>a, m<sub>u</sub>sã p<sub>u</sub>rogue ããĩrã, m<sub>u</sub>sãrẽ Jesucristo curusague boadea kerere diaye wereb<sub>u</sub>. Iri g<sub>u</sub>a wererire m<sub>u</sub>sã õãrõ péb<sub>u</sub>. 2 Irasirigu m<sub>u</sub>sãrẽ ire sãrẽñadubakõ. ¿M<sub>u</sub>sã Moisés doredeare iriri merã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opanugãrĩ? ĩgũrẽ opabiribu. Jesucristoya kerere pérã, ĩgũrẽ b<sub>u</sub>remunugãrã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opanugãb<sub>u</sub>. 3 ¿Nasirirã daporare pémasĩmerã irirosũ irirã yãrĩ? M<sub>u</sub>sã Jesucristore b<sub>u</sub>remurã Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpu dorerire irinugãb<sub>u</sub>. ¿Nasirirã daporare ĩgũ iritamurĩ marĩrõ m<sub>u</sub>sã basi m<sub>u</sub>sã turari merã iri dorerire iripeoduarĩ? 4 ¿M<sub>u</sub>sã Jesucristore b<sub>u</sub>remunugãripoe gajerã m<sub>u</sub>sãrẽ ñerõ tarimakũ irideare gũñaberi? Daporare ĩgũyã kerere b<sub>u</sub>remuduúrã: “Ubugora irire b<sub>u</sub>remub<sub>u</sub>”, ¿ãĩ gũñarĩ? 5 Marĩpu m<sub>u</sub>sãrẽ ĩgũyag<sub>u</sub>re Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããĩmĩ. Õãgũ deyomarĩgũ m<sub>u</sub>sã merã ããĩmakũ, Marĩpu ĩgũ turari merã m<sub>u</sub>sã watopeguere wãri iri ĩmurĩrẽ irigu yãmi. M<sub>u</sub>sã Moisés doredeare irimakũ, ¿irasirigu yãrĩ? Iribemi. M<sub>u</sub>sã Jesucristoya kerere pé b<sub>u</sub>remumakũ gap<sub>u</sub> irasũ yãmi.

6 Abraham Marĩp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remumakũ, Marĩpu ĩgũrẽ: “Õãgũ, waja opabi ããĩmĩ”, ãĩ ĩãdi ããĩmĩ. 7 Irasirirã m<sub>u</sub>sã ire masĩka! Abraham Marĩp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remuderosũta b<sub>u</sub>remurãno Abraham parãmerãgora ããĩma. 8 Marĩp<sub>u</sub>ya werenĩrĩ gojadea pũgue judío masaka ããĩmerãdere ĩgũsã Marĩp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remumakũ, Marĩpu ĩgũsãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããĩma”, ãĩ ĩãburire gojasiasũdero ããĩbũ. Marĩpu Abrahãrẽ irire wereg<sub>u</sub>, ãsũ ãrĩdi ããĩmĩ: “Y<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> merã ããĩpereri buri marãrẽ õãrõ irig<sub>u</sub>ra”, ãrĩdi ããĩmĩ. 9 Abraham Marĩp<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remumakũ, Marĩpu ĩgũrẽ õãrõ iridi ããĩmĩ. Irasirigu daporadere ããĩpererã ĩgũrẽ b<sub>u</sub>remurãnorẽ õãrõ yãmi.

10 “Moisés doredeare irimakũ, Marĩpu marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããĩma’, ãĩ ĩãgũkumi”, ãĩ gũñarãnorẽ Marĩpu wajamoãgũkumi. Marĩp<sub>u</sub>ya werenĩrĩ gojadea pũgue irimarẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero ããĩbũ: “Ããĩpereri Moisés doredeare iripeomerãno wajamoãsũrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããĩbũ. 11 Neõ sugu Moisés doredeare iripeomasĩgũ mámi. Irasirigu Marĩpu neõ sug<sub>u</sub>re: “Y<sub>u</sub> dorerire iripeokõami, irasirigu ĩgũrẽ: ‘Õãgũ ããĩmĩ’, ãrĩ ĩãã”, ãrĩbirikumi. Irire marĩ masĩa. Marĩp<sub>u</sub>ya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããĩbũ: “Marĩpu ĩgũrẽ b<sub>u</sub>remurãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããĩma’, ãrĩ ĩãmi. Irasirirã ĩgũ merã õãrõ ããĩnĩkõãrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããĩbũ. 12 Moisés doreri

gojadea pūgue: “Marĩpũ buremugũno Marĩpũ ĩũrũ waja opabi āārĩmi”, neũ ārĩ gojasũbiribũ. Āsũ gapũ ārĩ gojasũdero āārĩbũ: “Āārĩpereri Moisés doredeare iripeogũno, Marĩpũ merã õārũ āārĩnikõãgũkumi”, ārĩ gojasũdero āārĩbũ. Iri dorerire iripeobi gapũre Marĩpũ ĩgũrẽ: “Yũ ĩũrũ waja opami, yũ merã neũ õārũ āārĩbirikumi”, ārĩ ĩãgũkumi.

<sup>13</sup> Irasirigũ, marĩ āārĩpererã Moisés doredeare iripeobirimakũ, Marĩpũ marĩrẽ: “Iri dorerire iripeobema”, ārĩgũ: “Waja opama”, ārĩdi āārĩmĩ. Irasirigũ Jesucristo curusague pábiatúsũgũ, waja opagũ irirosũ marĩrẽ wajamoãbodeare boa, wajaridi āārĩmĩ. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pūgue āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbũ: “Sugũ yukũgue siasiusũadi, Marĩpũ wajamoãdoreadi āārĩmi”, ārĩ gojasũdero āārĩbũ. Jesucristo boari merã marĩ ñerũ iridea wajare taudi āārĩmĩ. <sup>14</sup> ĩgũ marĩ ñerũ iridea wajare boa, wajaribosadea merã Marĩpũ Abrahãrẽ: “Irasũta irigũra”, ārĩderosũta judío masaka āārĩmerãdere iridi āārĩmĩ. Irasirigũ ĩgũ ārĩderosũta marĩrẽ Jesucristore buremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã āārĩma”, ārĩ ĩã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩdi āārĩmĩ marĩ merã āārĩburo, ārĩgũ.

*Marĩpũ: “Abraham merã āsũ irigũra”, ārĩdea*

<sup>15</sup> Yaarã, masaka ĩgũsã iririkũrere, su keori merã mũsãrẽ weregũra. ĩgũsã: “Āsũ irirã!” ārĩ, oparã pũro papera āmukuma. ĩgũsã irire āmuadero pũrũ, neũ gajerã ĩgũsãrẽ: “I pũrẽ beokõãka! Āsũ gapũ gojaka!” ārĩbirikuma. <sup>16</sup> Marĩpũ Abrahãrẽ ĩgũ ārĩdea, i irirosũta āārã. Gajerã ĩgũ ārĩdeare neũ beomasĩbema. Āsũ ārĩ weredi āārĩmĩ ĩgũrẽ: “Mũ parãmi āārĩturiagu merã āārĩpereri buri marãrẽ õārũ irigũra”, ārĩdi āārĩmĩ. “Mũ parãmerã āārĩturiarã merã õārũ irigũra”, ārĩbiridi āārĩmĩ. Ubu gapũ: “Mũ parãmi āārĩturiagu sugũ merãta irasirigũra”, ārĩdi āārĩmĩ. Irasũ ārĩgũ, Jesucristore ārĩgũ iridi āārĩmĩ. <sup>17</sup> Yũ mũsãrẽ wereri āsũ ārĩdũaro yãa. Marĩpũ Abrahãrẽ masakare ĩgũ õārũ iriburire weredi āārĩmĩ. Pũrũ cuatrocientos treinta bojori pũrũ, Marĩpũ ĩgũ doreri Moisére pídi āārĩmĩ. Irire pígu, Abrahãrẽ: “Yũ irasirigũkoa”, ārĩdeare peremakũ iribiridi āārĩmĩ. <sup>18</sup> Marĩpũ, Moisés doredeare irirã direta: “Yũ merã õārũ āārĩrãkuma”, ārĩmakũ, ĩgũ Abrahãrẽ ārĩdea wajamarĩbokuyo. Irasũ āārĩbea. Marĩpũ Abrahãrẽ maĩgũ wajamarĩrũ ĩgũ: “Āsũ irigũra”, ārĩdeare keoro iridi āārĩmĩ. ((“Āārĩpererã mũ irirosũ yũre buremurãrẽ yũ merã õārũ āārĩmakũ irigũra”, ārĩdi āārĩmĩ.))

<sup>19</sup> Iro merẽ, ĩnasirigũ Marĩpũ ĩgũ dorerire Moisére píyuri? Masaka ñerũ irirã, waja oparã āārĩrĩrẽ ĩgũsãrẽ masĩdoregũ irire pídi āārĩmĩ. Abraham parãmi āārĩturiagu Jesucristo aaripoeague Marĩpũ masakare: “Āsũ irika!” ārĩ pĩtũnudi āārĩmĩ. Jesucristo aarimakũ, Marĩpũ Abrahãrẽ: “Mũ parãmi āārĩturiagu merã āārĩpereri buri marãrẽ õārũ irigũra”, ārĩdea keoro waabũ. Marĩpũ ĩgũ dorerire ĩgũrẽ wereboerãrẽ Moisére weredoredi āārĩmĩ. Irasirigũ Moisés irire pégu, masakare wereturiadi āārĩmĩ. <sup>20</sup> Marĩpũ Abraham parãmi āārĩturiagu merã masakare õārũ iriburire gajerãgue merã Abrahãrẽ were-dorebiridi āārĩmĩ. ĩgũ basita weredi āārĩmĩ. ((Irasiriro Abrahãrẽ ĩgũ weredea gapũ, Moisére ĩgũ dorerire pídea nemorũ āārã.))

*Pablo, Moisés doredeare weredea*

<sup>21</sup> Iro merẽ, Marĩpũ Abrahãrẽ weredea, ĩgũ dorerire Moisére pídea nemorũ āārĩmakũ, ĩgũ dorerire Moisére pídea gapũ wajamarĩyuri? Irasũ āārĩbiridero āārĩbũ. Āsũ gapũ āārã. Masaka āārĩpereri Moisés doredeare iripeori merã Marĩpũ merã õārũ āārĩmasĩmakũ, Marĩpũ irire iripeorãrẽ: “Õãrã, waja opamerã āārĩma”, ārĩ ĩãbodi āārĩmĩ. <sup>22</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pūgue irimarẽ āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbũ: “Masaka āārĩpererã ñerũ irirã, waja oparã



ãārīma”, ārī gojasũdero ãārībú. Irasirigu Marĩpu Abrahãrê: “Mu parãmi ãārĩturiagu merã ãārĩpereri buri marãrê õãrõ irigura”, ãrĩderosũta irigukumi. ãārĩpererê Jesucristore b̄remurãrê: “Õãrã, waja opamerã ãārīma”, ārī ãgukumi.

<sup>23</sup> Marĩ Jesucristoya kerere pé, ãgũrê b̄remuburi dupuyuro Marĩpu ãgũ dorerire Moisére pídea direta masĩnerã ãārībú. Irasirirã marĩ ñerõ iridea waja peresugue dobosũnerã marĩrê peresu iridi doreri direta masĩrã irirosũ ãārĩnerã ãārībú. <sup>24</sup> Marĩpu ãgũ dorerire Moisére pídea merã marĩ iri dorerire iripeomerã ãārĩrĩrê masĩmakũ iridi ãārĩmĩ. Pũrũ Cristoyare masĩmakũ iridi ãārĩmĩ ãgũrê b̄remumakũ, marĩrê: “Õãrã, waja opamerã ãārīma”, ārī ããbu. <sup>25</sup> Daporare Jesucristore b̄remua. Irasirirã ãgũrê b̄remusĩã: “Marĩpu Moisére ãgũ doreri pídeare marĩ irimakũ meta marĩrê: ‘Õãrã, waja opamerã ãārīma’, ārī ããmi”, ārī masĩa.

<sup>26</sup> Irasirirã musã ãārĩpererã Jesucristore b̄remurĩ merã ãgũyarã ããrĩsĩã, Marĩpu pũrã ããrã. <sup>27</sup> Musã ãārĩpererã deko merã wãĩyesũnerã ããrĩbú musã Cristoyarã ããrĩrĩrê ãmumurã. Irasirirã ãgũyarã ããrĩsĩã, ãgũ irirosũ ããrĩrikũã. <sup>28</sup> Marĩ ããrĩpererã ãgũyarã ããrĩsĩã, sugũyarãta ããrã. Irasirigu Marĩpu judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere, moãboerimasãrê, moãboemerãdere, ãmarê, nomedere sũrosũta ããmi. Irasiriro marĩrê Jesucristoyarãrê dukawari masĩña máã. <sup>29</sup> Marĩ Cristoyarã ããrĩsĩã, Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrã. Irasirigu Marĩpu Abrahãrê: “Mũrê õãrõ irigura”, ãrĩderosũta marĩdere irigukumi. Marĩ Cristoyarã ããrĩmakũ, marĩrê irasirigukumi.

#### 4

<sup>1</sup> Musãrê i keori merã weredũakoa. Sugu majĩgũ ããrĩpereri ãgũ pagũyare opaturĩabu ããrĩkeregũ, majĩgũ ããrĩsĩã, sugu moãboegu irirosũ ããrĩkumi. <sup>2</sup> Gajerã ãgũrê, ãgũya ããrĩburidere ããduripĩbosakuma. Irasirigu, ãgũsã doreri doka ããrĩkumi. Sunũ ãgũ pagũ, ãgũ boaburi dupuyuro ãgũya ããrãdeare ãgũ magũrê wiaburĩnrê werepĩkumi. “Inũ ejamakũ, ããrĩpereri yaa ããrĩdeare yũ magũrê wiaka!” ãrĩkumi. Irasirirã irinũ ejamakũ, ãgũrê wiakuma pama. <sup>3</sup> Marĩde Jesucristore b̄remuburi dupuyuro marĩ ñekũsãmarã i ãmũmarê buerire iritũyarã, majĩgũ ãgũ ããrĩderosũ marĩ ñekũsãmarã doreri doka ããrĩunanerã ããrībú. Irasirirã gajerãrê moãboerã irirosũ ããrĩnerã ããrībú. <sup>4</sup> Irasũ ããrĩkerepũrũ, Marĩpu gapũ ãgũ: “Ãsũ irigura”, ãrĩdeanũ ejamakũ, keoro ãgũ magũrê i ãmũguere iriudi ããrĩmĩ. ãgũ iriumakũ, sugo nomeõguere deyoadi ããrĩmĩ. ãgũ judío masakũ ããrĩsĩã, Marĩpu doreri Moisére pídeare iridi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> Marĩpu ãgũ magũrê, marĩ iri dorerire iripeobiri wajare boa, wajaribosadoregũ iriudi ããrĩmĩ ãgũ pũrã waaburo, ãrĩgũ.

<sup>6</sup> Irasirigu Marĩpu marĩrê: “Yũ pũrã ããrĩsĩama”, ãrĩgũ, ãgũ magũ Jesucristo merã Õãgũ deyomarĩgũrê iriudi ããrĩmĩ. Irasirirã Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpũre: “Gũapũ”, ārī masĩa. <sup>7</sup> Marĩ, Marĩpu pũrã ããrĩsĩã, moãboerimasã irirosũ ããrĩbea pama. Irasirirã ããrĩpereri Marĩpu ãgũ magũ Cristo iridea merã marĩrê ãgũ pũrãrê sĩburire ñeãrãkoa.

#### *Pablo Jesúre b̄remurãrê Galaciague ããrĩãrê gũñarikũdea*

<sup>8</sup> Iripoeguere musã Marĩpũre masĩbirisĩã, gajerãnorê b̄remunerã ããrībú. ãgũsãrê b̄remurã, ãgũsã doreri doka ããrĩtuuyanĩrã irirosũ ããrĩnerã ããrībú. Marĩpũgorare b̄remubirinerã ããrībú. <sup>9</sup> Dapora musã Marĩpũre masĩa. ãgũ musãrê masĩgũ ãgũrê masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Musã ãgũrê masĩsĩã, musã iripoegue ubu ããrĩrĩrê b̄remudeare b̄remuduũkõãnerã ããrībú. Irasirikererã, daporare Moisés doredeare iripeodũarã, musã ubu ããrĩrĩrê

buremurorideare buremurā irirosū irirā yáa. ¿Nasirirā irire irasirirā yári? ¿Nasirirā dupaturi moãboerimasā irirosū ããrĩduari doja? <sup>10</sup> Musãde, Marĩpu merā õãrõ ããrĩduarã, judío masaka bosenurĩ irinarõsũta iriadikoa. Iri bosenurĩrẽ irirã, siuñajãrĩnurikũ, abe deyoarikũ, gajinurĩ bosenurikũ, bojorikũ bosenurĩrẽ irikoa. <sup>11</sup> Musã irasirimakũ pégu: “¿Yũ ãgũsãrẽ ubugora bueyuri?” ãrĩgũ, burõ musãrẽ gũñarikũa.

<sup>12</sup> Yaarã, yũ musãrẽ ãsũ irimakũ gããmea. Musã judío masaka ããrĩbirisĩã, Moisés doredeare iribirinerã ããrĩbũ. Yũde, judío masakũ ããrĩkeregũ, musã iriderosũta iri dorerire iribea. Irasirigũ dupaturi musãdere yũ irirosũ irimakũ gããmea. Marĩ Jesucristore buremusĩã, Marĩpu merã õãrõ ããrĩmasĩa. Yũ musãrẽ Jesucristoyare buemakũ, musã yũre neõ ñerõ iribiribũ. <sup>13</sup> Musã masĩa. Yũ, Jesucristo masakare tauri kerere musãrẽ buerurorigũ, pũrĩrikabũ. <sup>14</sup> Yũ pũrĩrikũmakũ musãrẽ diasagorabũ. Irasũ ããrĩkerepũrũ, musã yũre ããturi doobiribũ. Ubu gapũ Marĩpũre wereboegũre irirosũ õãrõ bokatĩrĩneãbũ. Jesucristore irirosũ yũre õãrõ iribũ. <sup>15</sup> Musã yũ merã usuyari opadea, ¿naásũ waãari? Ire yũ masĩa. Musã irasirimasĩrã, musãya koyere yũre wea sĩbokuyo yũre iritamumurã. <sup>16</sup> Yũ musãrẽ diayemarẽ weredeã waja daporare yũre: “Gũare ããturigũ irirosũ irigũ yãmi”, ¿ãrĩ ããrĩ?

<sup>17</sup> Gajerã ããrĩgatori merã buerimasã gapũ musãrẽ burõ iritamudũarã irirosũ irikererã, õãrõ merã irirã meta ããrĩma. Musãrẽ gũa buerire iritũyarire piri, ãgũsã bueri gapũre iritũyadorerã yãma. <sup>18</sup> Gajerã musãrẽ iritamudũamakũ õãgorãa. ãgũsã musãrẽ iritamudũarã, õãrõ gũñarĩ merã iritamunĩkõãburo. Yũ musã merã ããrĩmakũ direta irasiribirĩkõãburo. <sup>19</sup> Musã yũ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ musãya ããrĩburire gũñagũ, dupaturi burõ pũrĩsũrĩ merã ñerõ tarigũ irirosũ ããrã. Sugo nomeõ pũrãkũburi dupuyuro pũrĩrĩ péñarõsũ péñakoa. Musã Jesucristo irirosũ ããrĩrikũmakũgue, irasũ poyarikũtũnugukoa. <sup>20</sup> Yũ musã pũro musã merã burõ ããrĩduadikoa. Musãrẽ daporata turiro marĩrõ õãrõ pémasĩma õãrõ weredũadikoa. Weredũakeregũ, ñeeno merã werenĩumasĩbirikoa.

### *Pablo, Agar, Saraya keori merã weredeã*

<sup>21</sup> Musã, Moisés doredeare iridũakererã, ¿nasirirã iri dorerire õãrõ pémasĩberi? <sup>22</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Abraham pẽrã ãma pũrãkũdi ããrĩmĩ. Sugũre ãgũ marãpore moãboego Agar wãĩkũgo merã pũrãkũdi ããrĩmĩ. Gajigũre ãgũ marãpo diaye Sara merã pũrãkũdi ããrĩmĩ. Igo, moãboego meta ããrĩdeo ããrĩmõ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>23</sup> Abraham marãpore moãboego magũ marĩ masaka deyoarosũta deyoadi ããrĩmĩ. Abraham marãpo magũ gapũ Marĩpũ Abrahamãrẽ: “Mũ marãpo sugũ majĩgũ pũrãkũgokumo”, ããrĩderosũta deyoadi ããrĩmĩ.

<sup>24-25</sup> ãgũsã pẽrã nomeya, pe keori irirosũ ããrã. Saraya: Abraham, Marĩpũ ããrĩrẽ ããrĩdeare buremuderõsũta Jesucristore buremurãya keori irirosũ ããrã. Agarya: Marĩpũ Sinaĩ wãĩkũri buúrũgue Arabia nikũgue ãgũ dorerire Moisére pídeare irirãya keori irirosũ ããrã. Agar, moãboego ããrĩsĩã, igo magũde moãboegũ ããrĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã Moisés doredeare irirã igo magũ irirosũ ããrĩma. Moãboerã irirosũ iri doreri doka ããrĩma. Daporare Jerusalén marã Moisés doredeare irirã, Agar magũ irirosũ ããrĩma. Irasirirã, moãboerã irirosũ iri doreri doka ããrĩma. <sup>26</sup> Saraya: Jerusalén ãmũgasima makã marã Jesucristore buremurãya keori irirosũ ããrã. Sara, moãboego ããrĩbirimakũ, igo magũde, moãboegũ meta ããrĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ Jesucristore buremurã, Sara magũ irirosũ ããrã. Moãboerã irirosũ Moisés doreri doka ããrĩrã meta ããrã. <sup>27</sup> Marĩpũ ããrĩyã werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ããrĩdi ããrĩmĩ:

“Nomeõ, mu pũrã marĩkerego, usuyaka! Sugo nomeõ, pũrãkũgo pũrĩrĩ pẽnarõsũ pẽnabirikerego, buro usuyaka! Mu pũrã marĩkerepũ, pũrũguere mu parãmerã ããrĩturiarã wárã ããrĩrãkuma. Gajego marãpũkũgo igo marãpũ merã ããrĩgõ parãmerã ããrĩturiarã nemorõ wárã ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpũ. ((Iri ãrĩdea ãsũ ãrĩduaro yáa. Jesucristore bũremurã Sara parãmerã ããrĩturiarã ããrĩma. Īgũsã, Moisés doredeare irirã nemorõ wárã ããrĩrãkuma.))<sup>\*</sup>

<sup>28</sup> Irasirirã yaarã, marĩ Sara magũ Isaac irirosũ ããrã. Marĩpũ pũrã Abrahãrẽ ãrĩderosũta Sara Isaare pũrãkũdeo ããrĩmó. Irasirigũ Marĩpũ Īgũ ãrĩderosũta marĩrẽ Jesucristore bũremurãrẽ Īgũ pũrã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>29</sup> Iripoeguere Agar magũ marĩ masaka deyoaderosũta deyoadi, Sara magũ Ōãgũ deyomarĩgũ turari merã deyoadore ĩãturi, ñerõ iridi ããrĩmĩ. Daporadere irasũta ããrã. Moisés doredeare irirã, marĩrẽ Jesucristore bũremurãrẽ ĩãturi, ñerõ irirã yáma. <sup>30</sup> Marĩpũ Īgũya werenĩrĩ gojadea pũgue Abrahãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Moãboego magũ mu sĩburire opabirikumi. Mu marãpo diaye moãboego ããrĩbeo magũ gapũ mu sĩburire opagukumi. Irasirigũ moãboegore, igo magũ merãta béoka!” ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpũ. <sup>31</sup> Irasirirã yaarã, marĩ Jesucristore bũremurã, Sara parãmerã ããrĩturiarã ããrã. Moãboego parãmerã ããrĩturiarã meta ããrã. Sara magũ Īgũ pagũ sĩburire opaderosũta, marĩ Marĩpũ Īgũ pũrãrẽ sĩburire oparãkoa.

## 5

### *Pablo: “Jesucristoyare bũremurĩrẽ piribirikõãka!” ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Jesucristo marĩrẽ Moisés doreri doka ããrĩnerãrẽ taudi ããrĩmĩ. Marĩ ñerõ iridea wajare Īgũ boari merã wajaribosadi ããrĩmĩ, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã musã Marĩpũ pũrã ããrĩsĩã, Jesucristoyare gũñaturari merã bũremuníkõãka! ãrĩgatori merã buerimasã musãrẽ Moisés doredeare iridoremakũ, Īgũsãrẽ pėbirikõãka! Iri dorerire irirã, moãboerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã iri doreri doka neõ ããrĩnemobirikõãka!

<sup>2</sup> Ōãrõ péka yure! Yu Pablo, musãrẽ ire weregura. “Guaya dupũma gasirogãrẽ wiirirã, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñabirikõãka! Musã irasũ ãrĩ gũñamakũ, musãrẽ Jesucristo boabosadea wajamarĩboyo. <sup>3</sup> Irasirigũ gopeyari merã musãrẽ werea doja. Marĩpũ merã õãrõ ããrĩburire Īgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiirirãnorẽ Moisés doredeare ããrĩpererire iripeoro gããmea. <sup>4</sup> Musã: “Moisés doredeare irimakũ, Marĩpũ guare: ‘Ōãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãgukumi”, ãrĩ gũñarã, Jesucristore pirirã yáa. Musã irasirirã, Marĩpũ musãrẽ maĩgũ õãrõ iritamurĩdere gããmebea. <sup>5</sup> Marĩ: “Ōãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Jesucristore bũremumakũ, Marĩpũ guare: ‘Ōãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩ masĩa. <sup>6</sup> Irasiriro, marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpũ ĩũrõ dupũma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde wajamãa. Marĩpũ ĩũrõ marĩ Jesucristore bũremurã ããrĩrĩ gapũ wajakua. Īgũrẽ bũremusĩa, gajerãrẽ maĩa.

<sup>7</sup> Musã Jesucristore bũremunũgãrã, Īgũyare õãrõ iritũyanerã ããrĩbũ. Dapora gapure gajerã musãrẽ Īgũya diayemarẽ õãrõ iritũyabirimakũ irirã yáma. <sup>8</sup> Īgũsã musãrẽ irasirirã Marĩpũ gããmerĩ gapure irirã meta yáma. Marĩputa musãrẽ Jesucristore bũremunũgãdoregũ siiudi ããrĩmi, Jesucristoyare õãrõ iritũyaburo, ãrĩgũ. <sup>9</sup> Masaka ãsũ ãrĩ werema: “Pãrẽ irirã, mérõgã pã wemasãrĩ poga merã trigo pogare morėkuma. Pũrũ iri wemasãseyakõãkoa”, ãrĩ werema. ĩ irirosũ, ãrĩgatori merã buerimasã buerire surãyeri irire iritũyarã, pũrũgue

<sup>\*</sup> 4:27 Is 54.1

musã ããrĩpererã ãrĩgatori buerire iritayarãkoa. <sup>10</sup> Yũ gũñaturari merã marĩ Opũ Jesucristore buremua. Musãde, yũ irirosũ ãgũrẽ buremua. Irasingũ musãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ gũñáa: “Ígũsã ãrĩgatori merã buerimasã buerire iritayarire piri, dupaturi yũ irirosũ Jesucristoya diayemarẽ iritayarãkuma doja”, ãrĩ gũñáa. Marĩpũ, musãrẽ ãrĩgatori merã buerã gapũre wajamoãgũkumi.

<sup>11</sup> Yaarã, gajerã yũre ãsũ ãrĩma: “Pablo masakare: ‘Marĩpũ merã õãrõ ããrĩduarã, dupũma gasirogãrẽ wiirika!’ ãrĩ buemi”, ãrĩma. Yũ irire neõ irasũ ãrĩ buebea. Yũ irasũ ãrĩ buemakũ, judío masaka gajerãrẽ irire iridorerã yũre ñerõ iribiribokuma. Yũ, Jesucristo ãgũ curusague boari merã masakare tauri kere gapũre buea. Yũ irire bueri waja judío masaka yũre ñerõ tarimakũ yáma.

<sup>12</sup> Yũ, ãgũsã ãrĩgatori merã buerimasã musãrẽ dupũma gasirogãrẽ wiiridorerãrẽ musã pũro neõ ããrĩnemobirimakũ gããmea. Musãrẽ irasũ wiiridoreduarã, ãgũsã basi wiiri, pũrã marĩrã dujaburo.

<sup>13</sup> Yaarã, Marĩpũ musãrẽ Moisés doreri doka ããrĩburo, ãrĩgũ meta siudi ããrĩmĩ. Irasirirã: “Gũã gããmerõ ñerĩ ãaribejarire irimakũ õãrokoa”, ãrĩ gũñabirikõãka! ãsũ gapũ irika! Maĩrĩ merã gãme iritamunika! <sup>14</sup> Musã gajerãrẽ diaye maĩrã, Moisés doredeare ããrĩpererire irirã yáa. Irasũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Mũ basi maĩrõsũta mũ pũro ããrĩrãdere maĩka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. <sup>15</sup> Irasirirã pẽmasĩka! Musã gãme ãaturiduúmerã, pũrĩsũrĩ sĩtĩrĩ werenĩduúmerã, musã basi gãme dukawaripereakõãrãkoa.

*Pablo: “Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ irinĩka!” ãrĩ weredea*

<sup>16</sup> Yũ musãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ irinĩka! Musã irasirirã, musã gããmerõ ñerĩ ãaribejarire iribirikoa. <sup>17</sup> Marĩ ñerĩ ãaribejari, Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩ meta ããrã. Irasirirã marĩ ñerĩ ãaribejarire irirã, Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ irirã meta yáa. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩ gapũre irirã, marĩ gããmerõ ñerĩ ãaribejarire iribirikoa. <sup>18</sup> Marĩ Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ iridorerire irirã, Moisés doreri doka ããrĩrã meta ããrã. “Marĩ Moisés doredeare irirã, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñabea.

<sup>19</sup> Masaka ãgũsã ñerĩ ãaribejarire irimakũ, marĩ õãrõ ããmasĩa. ãgũsã ñerĩ ãaribejarire irirã, ãsũ yáma: Ëma, ãgũsã marãposã nome ããrĩmerãrẽ; nomede, ãgũsã marãpũsãmarã ããrĩmerãrẽ ñerõ gãmebiragorenama. ããrĩpereri gũyasĩũrĩ, ñerõ iririre yáma. Gũyasĩrĩrõ marĩrõ ñerõ iririre taubéokõãma. <sup>20</sup> Keori weadearẽ buremuma. Yéa iririre yáma. Gajerãrẽ ãaturi dooma. Gãme guaseoma. Gãme ãaturima. Gajerã merã mata gua, sĩtĩrĩ werenĩma. ãgũsãya ããrĩburi direta gũñama. ãgũsã gããmerĩ direta iriduarã, ãgũsãya bumarãrẽ gãme dukawarimakũ yáma. <sup>21</sup> Gajerãrẽ gajinorẽ ãgũsã opamakũ, ãaturima. Masakare wẽjẽbéoma. Mejãrikũrã ããrĩma. Bosenuĩrẽ irirã, mejãrã ñerĩrẽ yáma. Irasũ ããrĩmakũ, wãri gajino ñerĩdere yáma. Irasingũ yũ musãrẽ ãrĩderosũta goepeyari merã werea doja. Iri ñerĩrẽ irinĩgũno, Marĩpũ ãgũyarãrẽ dorerogũre waabirikumi.

<sup>22</sup> Õãgũ deyomarĩgũ gapũ marĩrẽ ãgũyare irimakũ yãmi. Irasirirã ãgũ iritamurĩ merã masakare maĩa. Ësũyari opãa. Siuñajãrĩ merã ããrĩrikũa. Gajerã marĩrẽ ñerõ irikerepũrũ, ãgũsã merã guabea. Masakare bopoñarĩ merã ããa. ãgũsãrẽ õãrõ gũñarĩ merã iritamua. Piriro marĩrõ Marĩpũ gããmerõsũ gajerãrẽ keoro õãrõ yáa. <sup>23</sup> “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ pẽñabea. Marĩ ñerĩ ãaribejarire iridũakererã, iribeã. Õãgũ deyomarĩgũyare irirã, irasũta yáa. Gajigũ irasirirãnorẽ: “Iri irasiribirikõãka!” neõ ãrĩbemi. <sup>24</sup> Marĩ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, marĩ ñerĩ ãaribejarire piribũ. Irasirirã marĩ gããmerĩrẽ, marĩ ñerõ iridũarire iribeã. <sup>25</sup> Marĩ, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpũ merã õãrõ



ãārīrikua. Irasirirã Õāgũ deyomarīgũ marĩrẽ iridorerire ĩgũ iritamurĩ merã irinĩkõārõ gããmea.

<sup>26</sup> Irasirirã marĩ: “Gajerã nemorõ ãārã”, ãrĩbirikõārã! Marĩ werenĩrĩ merã gajerãrẽ gãme ĩaturimakũ iribirikõārã! Gajerã õārõ ãārīrikurire ĩaturibirikõāka!

## 6

*Pablo: “Mũsã Jesucristore bũremurã gãme iritamuka!” ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, sugũ Jesúre bũremugũ ñerĩrẽ irimakũ ĩārã, mũsã Õāgũ deyomarīgũ iridorerire irirã ĩgũrẽ iritamuka, ĩgũ iri ñerõ iririre piriburo, ãrĩrã! “Gũa, ĩgũ nemorõ ãārã”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ õārõ merã ĩgũrẽ wereka! Irasũ iritamurã, õārõ pémasĩka, mũsãde ĩgũ irirosũta ñerĩrẽ iriri, ãrĩrã! <sup>2</sup> Mũsã bujawererãnorẽ, gũñaturamerãnorẽ, ñerĩ uribejarire tarinugãmasĩmerãnorẽ iritamuka! Mũsã irasũ iritamurã, Jesucristo doredersũta irirãkoa.

<sup>3</sup> Sugũ õārĩrẽ iribirikeregũ: “Yũ õārĩrẽ irigũ ãārã”, ãrĩ gũñagũ, ĩgũ basi ãrĩgatogũ yámi. <sup>4</sup> Marĩ masakakũ: “¿Õārõ irigũ yári?” ãrĩrã, marĩ basi marĩ iririre pémasĩrĩ merã gũñarõ gããmea. Irasiridero purũ, marĩ iriri õārĩ ãārĩmakũ: “Gajerã nemorõ ãārã”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ mũyari merã: “Yũ õārĩrẽ yáa”, ãrĩ masĩrãkoa. <sup>5</sup> Irasirirã marĩ masakakũ, Marĩpũ ĩũrõ ĩgũ: “Yaare irirã, ãsũ irika!” ãrĩ pídeare õārõ iriro gããmea.

<sup>6</sup> Mũsã Jesúya kerere buerimasãrẽ iritamuka! ĩgũsã mũsãrẽ bueri waja, mũsã õārĩ oparire ĩgũsãrẽ dukawaka, ĩgũsã gããmerĩrẽ opaburo, ãrĩrã!

<sup>7</sup> Mũsã basi ãrĩgatobirikõāka! Marĩpũre gopeyari marĩrõ merã: “Yũ ñerõ irimakũ, yũre wajamoãbirikumi”, ãrĩ gũñabirikõāka! Marĩ õārĩ oterã, purugue õārĩ dukare bokarosũ marĩ õārĩ irirã, purugue õārĩrẽ bokarãkoa. Ñerĩrẽ irirã, purugue ñerĩrẽ bokarãkoa. <sup>8</sup> Sugũ ĩgũ ñerĩ uribejarire irinĩgũno, ĩgũ ñerĩ iridea waja ñerĩrẽ bokagukumi. Perebiri peamegue wajamoãsũgukumi. Õāgũ deyomarīgũ gããmerĩrẽ irigũ gapũ õārĩrẽ bokagukumi. Marĩpũ purõ perebiri okari opagukumi. <sup>9</sup> Irasirirã Õāgũ deyomarīgũ gããmerõsũ gariborero marĩrõ õārĩrẽ irinĩkõārã! Marĩpũ iriduarinũ ejamakũ, marĩrẽ õārĩ iririre pirimerãrẽ õārĩrẽ sĩgukumi. <sup>10</sup> Irasirirã noó waaró ãārĩpererã marĩ bokajarãnorẽ õārĩrẽ irirã! Marĩyarãrẽ Jesucristore bũremurãrẽ neõ piriro marĩrõ ĩgũsãrẽ õārĩrẽ irinĩkõārã!

*Pablo weretũnudea*

<sup>11</sup> ĩāka! Yũ basi mũsãrẽ ire gojadũakoa. Irasirigũ ĩ pagari gojari merã mũsãrẽ ãsũ ãrĩ gojagũ yáa. <sup>12</sup> ĩgũsã mũsãrẽ dupũma gasirogãrẽ wiiridorerimasã, ĩgũsãrẽ gajerã judío masaka õārõ gũñamakũ gããmerã, irasũ wiiridorema. Marĩ Jesucristo ĩgũ curusague boadea merã masakare tauri kerere bueri waja judío masaka marĩrẽ turi, ñerõ yáma. Mũsãrẽ dupũma gasirogãrẽ wiiridorerimasã gapũ gajerã ĩgũsãrẽ turi, ñerõ irimakũ gããmemerã, mũsãrẽ irasũ wiiridorema. <sup>13</sup> ĩgũsã ĩgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiirisũnerã ãārĩkererã, ãārĩpereri Moisés doredeare iripeobema. Iri dorerire iripeobirikererã, gajerã judío masaka péuro: “Gũa Moisés doredeare iridoremakũ, Galacia marã, gũa iridoredersũta irima”, ãrĩdũarã, mũsãrẽ irasũ wiiridorema.

<sup>14</sup> Yũ tamerã ĩgũsã irirosũ irasũ ãrĩrĩrẽ gajerã péuro neõ ãrĩbirikoa. Marĩ Opũ Jesucristo ĩgũ curusague boari merã marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadea kere direta masakare weregũkoa. Jesucristo yũre yũ ñerõ iridea wajare taudi ãārĩmakũ, ĩ mũmũma ñerĩ uribejari iririre piribũ. ĩ mũmũ marã yũre ĩgũsã irirosũ ñerĩ uribejarire iridoremakũ, neõ iribeã. <sup>15</sup> Irasiriro, marĩ Jesucristoyarã ãārĩmakũ, Marĩpũ ĩũrõ dupũma gasirogãrẽ wiirisũnerã ãārĩrĩ, wiirisũbirinerã ãārĩrĩde wajamãa. Marĩ Jesucristoyarã ñajãmakũ, Marĩpũ marĩrẽ maama

ããrĩrikurire opamakũ iridi ããrĩmí. Iri maama ããrĩrikurire opari dita wajakua. <sup>16</sup> Marĩpũ ããrĩpererãrẽ yũ Jesucristoyare buerire iritũyarãrẽ bopoñarĩ merã ãã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikamakũ iriburo. Marĩpũ ããrĩpererãrẽ ããyarãrẽ irasiriburo.

<sup>17</sup> Yũ Jesucristoyare buedea waja gajerã yũre pá, yaa dupũre kãmitú, ñerõ tarimakũ irima. ããsã irasiridea merã yũ Jesucristore moãboegũ ããrĩrĩrẽ masĩsũa. Irasirirã dapora merã neõ sugũ yũre garibonemobirikõãburo. Yũ buerire: “Diaye ããrĩbea”, ããrĩ, yũre ñerõ werenĩnemobirikõãburo.

<sup>18</sup> Yaarã, marĩ Opũ Jesucristo mũsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iriburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

## EFESIOS

### *Pablo Efeso marārē òãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> Pablo, musārē òãdoredea. Marĩp<sub>u</sub> gããmederosũta Jesucristo y<sub>u</sub>re ìgũyare buedoreg<sub>u</sub> pími. Irasirig<sub>u</sub> musārē Efeso marārē Marĩp<sub>u</sub>yarārē Jesucristore b<sub>u</sub>remurārē gojáa. <sup>2</sup> Marĩp<sub>u</sub> ããrĩnìgũ, marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristo musārē òãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrik<sub>u</sub>makũ iriburo.

### *Marĩp<sub>u</sub>, Cristo merã marĩrē òãrõ iritamumi, ãrĩ gojadea*

<sup>3</sup> Us<sub>u</sub>yari sĩrã marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristo Pag<sub>u</sub>re! Ìgũ marĩrē Cristoyarārē ããrĩpereri ùmugasimarē, marĩya y<sub>u</sub>mp<sub>u</sub>rãrĩma òãrĩrē sĩdi ããrĩmĩ. <sup>4</sup> I ùm<sub>u</sub> iriburi dupuyuro marĩrē Cristoyarã ããrĩmurārē beyedi ããrĩmĩ Ìgũ Ìũrõ òãrã, waja opamerã ããrĩburo, ãrĩgũ. <sup>5</sup> Neõgoragueta Ìgũ marĩrē maìgũ Ìgũ gããmederosũta Jesucristo irideade merã marĩrē: “Y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rã ããrĩmakũ irig<sub>u</sub>ra”, ãrĩ beyepĩsiadi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Marĩp<sub>u</sub> marĩrē b<sub>u</sub>ro bopoñarĩ merã ìãsiã, Ìgũ magũ Ìgũ maìgũ merã marĩrē ìgũyarārē òãrõ iridi ããrĩmĩ. Irasirirã Ìgũrē us<sub>u</sub>yari sĩnìkõãrã! <sup>7</sup> Ìgũ magũ boag<sub>u</sub>, Ìgũ dí béori merã marĩ ñerĩ irideade wajare wajaribosadi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>u</sub> Marĩp<sub>u</sub> marĩrē b<sub>u</sub>ro maìgũ, marĩrē bopoñarĩ merã ìãgũ, marĩ ñerĩ irideade kãtidi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> Marĩrē irire masĩburo, ãrĩgũ, ããrĩpereri masĩrĩ, pémasĩrĩdere sĩdi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Ìgũ iriburire marĩ dupuyurogue masĩbirideade marĩrē masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>u</sub> marĩrē: “Y<sub>u</sub> gããmerõsũta us<sub>u</sub>yari merã ãsũ irig<sub>u</sub>ra”, ãrĩdeade masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> Ìgũ: “Ãsũ irig<sub>u</sub>ra”, ãrĩdeade iriripoe ejamakũ, ããrĩpereri irig<sub>u</sub>kumi. Irasirig<sub>u</sub> ããrĩpererã ùmugasi ããrĩrãrē, i nikũ ããrĩrãdere Cristore ìgũsã Op<sub>u</sub> ããrĩmakũ irig<sub>u</sub>kumi.

<sup>11</sup> Iripoegueta Marĩp<sub>u</sub> g<sub>u</sub>are Cristo merã òãrõ ããrĩmurārē beyesiadi ããrĩmĩ Ìgũ sīg<sub>u</sub>ra, ãrĩdeade opaburo, ãrĩgũ. Ìgũ gããmederosũta i ããrĩpererire òãrĩ irig<sub>u</sub>ra, ãrĩdeade irisiadi ããrĩmĩ. <sup>12</sup> G<sub>u</sub>are Cristore b<sub>u</sub>remup<sub>u</sub>rorinerārē irasiridi ããrĩmĩ. Ìgũ g<sub>u</sub>are wãri òãrĩrē irimakũ ìãrã, Ìgũrē: “Òãtaria m<sub>u</sub>”, ãrĩ, us<sub>u</sub>yari sĩa. <sup>13</sup> Marĩp<sub>u</sub>, Cristo merã masakare tauri kerere musãde péb<sub>u</sub>. Iri diayema kerere pérã, Cristore b<sub>u</sub>remunugãb<sub>u</sub>. Irasirig<sub>u</sub> Marĩp<sub>u</sub> musārē Cristo merã òãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Ìgũ iripoegue ãrĩderosũta Òãgũ deyomarìgũrē musārē iriudi ããrĩmĩ Ìgũ merã ìgũyarã ããrĩrĩrē masĩdoreg<sub>u</sub>. <sup>14</sup> Irasirig<sub>u</sub> Marĩp<sub>u</sub> marĩrē ìgũyarārē tariwep<sub>u</sub>remakũ iridero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, Ìgũ iripoegue: “Sìg<sub>u</sub>ra”, ãrĩdeade sīg<sub>u</sub>kumi. Òãgũ deyomarìgũ marĩ merã ããrìgũ, Marĩp<sub>u</sub> marĩrē: “Sìg<sub>u</sub>ra”, ãrĩdeade marĩ opaburire masĩmakũ yãmi. Irasirirã Marĩp<sub>u</sub>re: “Òãtaria m<sub>u</sub>”, ãrĩ, us<sub>u</sub>yari sĩnìkõãrã!

### *Pablo Marĩp<sub>u</sub>re: “Cristore b<sub>u</sub>remurārē m<sub>u</sub>yare masĩburo”, ãrĩ sērēbosarire gojadea*

<sup>15</sup> Y<sub>u</sub> musã òãrõ iririk<sub>u</sub>rire masĩa. Musã marĩ Op<sub>u</sub> Jesúre òãrõ b<sub>u</sub>remua. Musã ããrĩpererã gajerã Marĩp<sub>u</sub>yarārē maĩa. <sup>16</sup> Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> musārē gũñagũ, Marĩp<sub>u</sub>re: “Òãtaria ìgũsã irasũ ããrĩmakũ”, ãrĩ, Ìgũrē musãya ããrĩburire sērēnìkõãa. <sup>17</sup> Marĩp<sub>u</sub>, marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristo Pag<sub>u</sub> òãtarimi. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> Ìgũrē musãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sērēbosãa: “G<sub>u</sub>p<sub>u</sub>, Òãgũ deyomarìgũ masĩrĩ sika, ìgũsã m<sub>u</sub>yamarē pémasĩrĩ merã masĩnemoburo, ãrĩgũ!” <sup>18</sup> Marĩp<sub>u</sub>, ìgũyarã ããrĩmurārē iripoegue ãrĩderosũta musārē Ìgũ beyepĩnerārē sīg<sub>u</sub>kumi. Òãtaria Ìgũ musārē sĩburi. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> Marĩp<sub>u</sub>re: “Ìgũsã gũñarìgue ìgũsãrē irire òãrõ pémasĩmakũ irika!” ãrĩ sērēa. <sup>19-20</sup> Gajidere musã òãrõ pémasĩburire sērēbosãa.

Marĩpu ããrĩpererã nemorõ turagu ããrĩmi. Īgũ turari merãta marĩ Jesucristore bũremurãrẽ Īgũ merã õãrõ ããrĩmakũ yãmi. Īgũ iri turari merãta Cristo boadiguere masũ, ãmũgasigue Īgũ diaye gapũ doamakũ iridi ããrĩmĩ Īgũrẽ ããrĩpererã Opũ ããrĩdoregu. <sup>21</sup> Īgũrẽ irogue doamakũ irigu, ããrĩpererã ãmũgasi, i nikũgue turarãrẽ, dorerãrẽ, oparãrẽ, noó gajerãrẽ dorerãnorẽ doregu wekamũ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirigu Cristo ããrĩpererã dapora marã oparãrẽ, pũngue marã oparãdere doregu ããrĩmĩ. <sup>22</sup> Marĩpu ããrĩpererire, ããrĩpererãrẽ Cristo doka dujamakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirigu Cristo, ããrĩpererã marĩ Īgũrẽ bũremurĩ bumarã Opũ, marĩ dipuru ããrĩmĩ. <sup>23</sup> Marĩ Īgũrẽ bũremurĩ bumarã, sugũyarãta ããrĩsĩã, Īgũya dupũ irirosũ ããrã. Īgũ ããrĩpererogue marĩ ããrĩpererã merã ããrĩnĩgũ marĩrẽ ããrĩpereri Īgũyare opamakũ yãmi.

## 2

### *Marĩpu marĩrẽ maĩgũ taurimarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Iripoeguere Jesucristore bũremuburo dupuyuro mũsã ñerõ iririkũ, Marĩpu dorerire tarinũgãnerã ããrĩbũ. Irasirirã, Marĩpu ĩũrõrẽ boanerã irirosũ Īgũ merã õãrõ ããrĩbirinerã ããrĩbũ. <sup>2</sup> Mũsã i ãmũ marã irirosũ ñerõ iriunanerã ããrĩbũ. Wãtẽa opũ dorerire iriunanerã ããrĩbũ. Īgũta i ãmũ marã ããrĩpererã Marĩpu dorerire tarinũgãrãrẽ doregu ããrĩmĩ. <sup>3</sup> Iripoeguere marĩ ããrĩpererã ñerĩ direta iriunanerã ããrĩbũ. Irasirirã marĩ noó gããmerõ iridũarire, ñerĩ gũñarĩrẽ iriunanerã ããrĩbũ. Irasirirã marĩde Marĩpũre bũro wajamoãsumurã ããrĩbonerã ããrĩbũ. Gajerã peamegue wajamoãsumurã irirosũ marĩde wajamoãsumurã ããrĩbonerã ããrĩbũ. <sup>4</sup> Marĩpu gapũ marĩrẽ bũro maĩgũ, bopoñarĩ opatarigu ããrĩmĩ. <sup>5</sup> Marĩ ñerõ iridea waja Īgũ ĩũrõrẽ marĩ boanerã irirosũ ããrĩkerepũ, marĩrẽ Cristo merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Īgũ Cristore masũ, dupaturi okamakũ iriderosũta marĩdere Īgũ pũro perebiri okari sĩdi ããrĩmĩ. Irasirigu marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãsiã, taudi ããrĩmĩ.

<sup>6</sup> Marĩpu Jesucristo boadiguere masũdi ããrĩmĩ. Masũ, ãmũgasigue Īgũ merã doamakũ iridi ããrĩmĩ ããrĩpererãrẽ doregu ããrĩburo, ãrĩgũ. Īgũrẽ masũderosũta marĩdere Cristoyarãdere masũ: “Ãmũgasigue doarã Īgũ merã dorerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Īgũ, Jesucristo merã marĩrẽ wãro maĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmĩ. Pũngue ããrĩpererãrẽ Īgũ marĩrẽ bopoñarĩrẽ masĩmakũ gããmegũ, irasiridi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> Marĩpu marĩrẽ bopoñagũ, Cristore bũremumakũ, marĩrẽ taudi ããrĩmĩ. Marĩ basi marĩ iridea merã neõ taribirikoa. Marĩpu marĩrẽ taudea: Īgũ marĩrẽ wajamarĩrõ sĩdea, Īgũ marĩrẽ iribosadea ããrã. <sup>9</sup> Marĩ õãrõ iririre ĩãgũ meta taudi ããrĩmĩ marĩrẽ. Irasirirã marĩ basi: “Yũ õãrõ iridea waja Marĩpu yare taumi”, ãrĩmasĩbirikoa. <sup>10</sup> Marĩ, Marĩpu irinerã ããrã. Īgũ marĩrẽ Jesucristoyarã ããrĩdoregu, irasiridi ããrĩmĩ. Iripoegue marĩ õãrõ iriburire gũñasiadi ããrĩmĩ. Irasirigu marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ ire pĩdi ããrĩmĩ õãrĩrẽ iridoregu.

### *Marĩ, Jesucristo merã õãrõ usũyari opãa, ãrĩ gojadea*

<sup>11</sup> Mũsã iripoegue ããrĩrikũdeare õãrõ gũñaka! Gũa mũsarẽ, judĩo masaka ããrĩmerãrẽ, mũsã ãmaya dupũma gasirogãrẽ wiiribiri waja: “Marĩpũyarã ããrĩbea”, ãrĩ ĩãturiunanerã ããrĩbũ. Gũa judĩo masaka gapũ irasũ wiirisũnerã: “Marĩpũyarã ããrã”, ãrĩ gũñakerepũ, iri wiiridea marĩrẽ Īgũyarã waamakũ iribea. <sup>12</sup> Iripoeguere Marĩpu iriudi Cristore mũsã bũremubirinerã ããrĩbũ. Irasirirã mũsã Israel bumarã merã ããrĩbirinerã ããrĩbũ. Marĩpu Israel bumarãrẽ: “Īgũsarẽ õãrõ irigũra. Īgũsã Opũ ããrĩgũra. Yaarã ããrĩrãkuma”, ãrĩ pĩdeare opabirinerã ããrĩbũ. Irasirirã mũsã: “Marĩpu gũare taugũkumi”,



āriṃasībirinerā āārībú. Marĩḡ merā ōārō āārībirinerā āārībú. <sup>13</sup> Músā iripoegue Marĩḡ masībirinerā āārīkererā, daporare músā Jesucristore b̄remurā ĩḡyārāta āārā. ĩḡ boari, ĩḡ dí béori merā Marĩḡ músārē ĩḡrē masīrā, ĩḡyārā waamakū iridi āārīmí. <sup>14</sup> Ḡa judío masaka, músā judío masaka āārīmerā merā pe bumarā āārīkererā, Cristo iridea merā marĩrē suḡ pūrāta āārīmakū iridi āārīmí. Irasiriḡ marĩ basi gāme ĩaturideare pirimakū iridi āārīmí. Irasiriḡ Cristo marĩrē ĩḡyārārē siuñajāmakū yāmi. <sup>15</sup> Cristo curusague boaḡ: “Marĩḡ merā ōārō āārīd̄arā, āārīpereri ĩḡ Moisére doreri pídeare iripeoka!” ārīdeare peremakū iridi āārīmí. Irasiriḡ Cristo marĩrē ĩḡyārārē pe bumarā āārīnerārē su bumarāta āārīmakū iridi āārīmí. Iri merāta marĩrē siuñajārĩ merā ōārō āārīmakū iridi āārīmí. <sup>16</sup> ĩḡ curusague boari merā marĩ pe bumarā gāme ĩaturideare pirimakū iridi āārīmí. Irasiriḡ marĩrē pe bumarā āārīnerārē, Marĩḡyārā ĩḡ merā ōārō āārīmakū iridi āārīmí.

<sup>17</sup> Cristo, Marĩḡ merā marĩ ōārō āārīburi kerere wereḡ aaridi āārīmí. Músārē judío masaka āārīmerā Marĩḡ masībirinerārē, ḡare judío masaka Marĩḡ Moisére doreri pídea oparādere wereḡ aaridi āārīmí, marĩ āārīpererā Marĩḡ merā siuñajārĩ bokaburo, ārīḡ. <sup>18</sup> Irasirirā Cristo merā, irasū āārīmakū Ōāḡ deymarīḡ iritamurĩ merā marĩ āārīpererā judío masaka, judío masaka āārīmerāde Marĩḡ marĩ merā āārīmakū ĩḡrē sērēmasīa. <sup>19</sup> Irasirirā daporare músā gajero marā irirosū āārībea. Músāya nikūrē āārīmerā irirosū āārībea. Músā, ḡa merā su makā marā irirosū, Marĩḡyārāta āārā. Irasirirā suḡ pūrāta āārā marĩ.

<sup>20</sup> Músā, ḡa merā Jesucristore b̄remurā, Marĩḡ moārĩ wii irirosū āārā. Iripoegue Marĩḡyā kerere weredupuyurimasā ĩḡyare gojap̄rorinerā āārīmá. P̄r̄ Jesucristo buedoreḡ p̄nerā ĩḡyare werenerā āārīmá. Músā, ĩḡsā gojadeare buedero p̄r̄, ĩḡsā weredeare pédero p̄r̄, Jesucristore b̄remun̄gāb̄. Jesucristo, Marĩḡyā wiima weanúp̄rorideā ūtāye irirosū āārīmi. Marĩḡyare gojap̄rorinerā, Jesucristo buedoreḡ p̄nerā, gajī weanúdea ūtāyeri irirosū āārīma. <sup>21</sup> Jesucristo gajerādere ĩḡrē b̄remumakū yāmi Marĩḡyārā āārīburo, ārīḡ. ūtāyeri merā wiire peoturiam̄rīḡ keoro weanúrĩ wiire irirosū iriḡ yāmi. Irasiriḡ marĩrē gajerā Marĩḡyārā merā ōārō gāmesurimakū yāmi. Āārīpererā marĩ, ĩḡsā merā Marĩḡyārā āārīsīā, ĩḡ āārĩrĩ wii irirosū āārīrākoa. <sup>22</sup> Irasū āārīmakū músāde, gajerā Jesucristore b̄remurā āārīpererā merā Marĩḡyārā āārā. Irasirirā Marĩḡ moārĩ wii, ĩḡ āārĩrĩ wii irirosū marĩ āārā. Marĩḡ, Ōāḡ deymarīḡ merā marĩ merā āārīmi.

### 3

#### *Pablo judío masaka āārīmerārē Jesucristoya kerere weredeā*

<sup>1</sup> Ȳ Pablo, Jesucristoya kerere músārē judío masaka āārīmerārē weredeā waja peresugue āārā. Marĩḡ, Jesucristo merā músādere ĩḡyārā āārīmakū yāmi. Irasiriḡ ȳ músāya āārīburi sērēbosāa ĩḡrē. <sup>2</sup> Músā ire masīsīāa. Marĩḡ músārē bopoñaḡ, Jesucristoya kerere buedoreḡ ȳre pími músā ōārō iriḡ. <sup>3</sup> Marĩḡ, ĩḡ Cristo merā iriburire, iripoegue marā masībirideare ȳre masīmakū irimi. Músārē irire mérō gojasiab̄. <sup>4</sup> Ȳ gojadeare buerā, Marĩḡ, ĩḡ Cristo merā iriburire ȳ masīdeare músāde masīrākoa. <sup>5</sup> Marĩḡ, ĩḡ Cristo merā iriburire iripoegue marā gap̄re masīmakū iribiridi āārīmí. Dapora ḡa gap̄re Jesucristoyare wererimasārē, ĩḡyā kerere weredupuyurimasādere Ōāḡ deymarīḡ merā masīmakū yāmi. <sup>6</sup> Āsū āārā Marĩḡ iriburi, iripoegue marā masībirideā. Ḡa judío masaka, músā judío masaka āārīmerāde

Marĩpu masakare tauri kerere buremumakũ, guare, musãdere Jesucristoyarã ããrĩmakũ yámi. Marĩrẽ sugũ pũrãta ããrĩmakũ yámi. Irasirigu Marĩpu judío masakare: “Ãsũ sĩgũra”, ãrĩpũroriderosũta marĩrẽ ããrĩpererã Cristoyarãrẽ õãrĩrẽ sĩgũkumi.

<sup>7</sup> Marĩpu Jesucristoya kerere buedoregu yũre pídi ããrĩmĩ. Yũre õãrõ iri, ĩgũ turarire sĩdi ããrĩmĩ iri kerere õãrõ wereburo, ãrĩgũ. <sup>8</sup> ããrĩpererã gajerã Marĩpũyarã yũ nemorõ ããrĩma. Irasũ ããrĩkerepũrũ, Marĩpu yũre õãrõ iri, judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere buedoregu pími. Irasirigu: “Cristo õãtarigu ããrĩmi, ĩgũ marĩrẽ sĩburi õãtariri ããrã”, ãrĩ werea ĩgũsãrẽ. Ire neõ pémasĩbokajaya máa marĩrẽ. <sup>9</sup> Marĩpu yũre pígu: “Ãsũ taugũkoa judío masaka ããrĩmerãdere”, ãrĩ gũñadupuyudeare yũre weredoremi. ĩgũta ããrĩpereri i ãmũmarẽ iridi, iripoegue marãrẽ ĩgũ judío masaka ããrĩmerãrẽ Cristo merã tauburire werebiridi ããrĩmĩ. Daporague yũre weredoremi ããrĩpererã masakare irire masĩdoregu. <sup>10</sup> Marĩpu marĩrẽ Jesucristore buremurãrẽ su bumarã ĩgũyarãta ããrĩmakũ iririre ĩãrã, ãmarõ marã dorerã ĩgũrẽ wereboerã, wãtẽade, ĩgũ ããrĩpereri masĩpeogu ããrĩrĩrẽ masĩrãkuma. ĩgũsãrẽ irire masĩmakũ gããmemi Marĩpu.

<sup>11</sup> I ãmũ iriburo dupuyurogueta Marĩpu ĩgũ gããmederosũta marĩrẽ: “Yaarã ããrĩmurã ããrĩma”, ãrĩdeare marĩ Opũ Jesucristo merã iriyuwarikũdi ããrĩmĩ. <sup>12</sup> Marĩ Cristore buremurã ĩgũ merã õãrõ ããrĩsĩã, gũiro marĩrõ gũñaturari merã Marĩpũre sãrẽmasĩã. <sup>13</sup> Yũ musãrẽ Jesucristoya kerere weredea waja peresugue poyari merã ããrã. Musã õãrõ ããrĩburire iri kerere werebũ. Irasirirã musã yũ poyarire gũñarã, bũjawereri merã ããrĩbirikõãka! Poyakeregu, Marĩpu musãrẽ õãrõ irideare gajerãrẽ masĩmakũ yáa.

### *Cristo marĩrẽ bure maĩgũ ããrĩmi, ãrĩ gojadea*

<sup>14</sup> Irasirigu Marĩpu, marĩ Opũ Jesucristo Pagũ ããrĩpereri irideare yũ gũñagũ, ĩgũ ĩũrõrẽ yaa ñadukũpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sĩa. <sup>15</sup> ĩgũta ããrĩpererã ĩgũyarã ãmũgasigue ããrĩrã, i nikũgue ããrĩrã Pagũ ããrĩmi. <sup>16</sup> ĩgũta turatarigu ããrĩmi. Irasirigu yũ musãya ããrĩburire ĩgũrẽ sãrẽbosãa musãguere Õãgũ deyomarĩgũ merã ĩgũ turarire opaburo, ãrĩgũ. <sup>17</sup> Musã Cristore buremumakũ, ĩgũ musãguere õãrõ ããrĩnĩkõãburo, ãrĩgũ, sãrẽa. Gaji sãrẽbosãa Cristo musãrẽ bure maĩrĩrẽ masĩsĩã, gajerãrẽ maĩburo, ãrĩgũ. <sup>18</sup> Irasirigu musãrẽ, ããrĩpererã gajerã ĩgũrẽ buremurãdere Cristo marĩrẽ bure maĩrĩrẽ pémasĩdoregu, sãrẽbosãa. Cristo marĩrẽ maĩrĩrẽ neõ keomasĩña máa. “Õõpã eyaro, yoaro, ãmarõ, ãkũãrõ ããrã”, neõ ãrĩ masĩña máa. <sup>19</sup> Cristo marĩrẽ maĩrĩrẽ marĩ neõ masĩpeobirikerepũrũ, yũ musãya ããrĩburire Marĩpũre sãrẽbosagu: “Ire ĩgũsãrẽ õãrõ masĩnemomakũ irika!” ãrĩ sãrẽa. Irasirirã marĩ ire masĩpeorã, Marĩpũyamarẽ masĩpeorãkoa.

<sup>20</sup> Irasirirã Marĩpũre: “Ãsũ iribosaka guare!” ãrĩ sãrẽmakũ, marĩ sãrẽrĩ nemorõ irimasĩmi. Marĩ basita: “Ãsũpero iriburo ĩgũ”, ãrĩ gũñamakũ, marĩ gũñarĩ nemorõ irimasĩmi. ĩgũ turagu ããrĩsĩã, ĩgũ turari marĩrẽ sĩdea merã irire iribosami. <sup>21</sup> Irasirirã Jesucristoyamarẽ, ĩgũrẽ buremurĩ bumarã marĩ ããrĩrĩrẽ masĩrã, ããrĩpererinũrĩ ããrĩpererã Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sĩburo. ããrĩpererã dapora marã, purugue marãde neõ ĩgũrẽ usũyari sĩrĩrẽ piribirikõãburo. Irasũta ããrã.

## 4

*Marĩ Cristoyarã Õãgũ deyomarĩgũ merã su bumarãta ããrã, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> marĩ Op<sub>u</sub>ya kerere weredea waja peresugue ããrĩgú, turaro merã ãsũ werea musãrẽ doja. Marĩp<sub>u</sub> musãrẽ siiudi ããrĩmĩ ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã ĩgũ musãrẽ: “Ãsũ irika, yaarã ããrĩsĩã!” ãrĩdeare õãrõ irika! <sup>2</sup> “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñabirikõãka! Gajerãrẽ õãrõ merã irika! Guari marĩrõ gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Gajerã musãrẽ garibokerep<sub>u</sub>, ĩgũsãrẽ maĩrĩ merã ĩãka! <sup>3</sup> Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ, ĩgũ musãrẽ siuñajãrĩ píri merã suro merã õãrõ ããrĩrikuka! Musã irasũ ããrĩrẽ piriro marĩrõ ããrĩníkõãka! <sup>4</sup> Marĩ Jesucristoyarã su bumarã ããrĩsĩã, ĩgũya dup<sub>u</sub> irirosũ ããrã. Õãgũ deyomarĩgũ sug<sub>u</sub>ta ããrĩgú, ĩgũ sug<sub>u</sub> masak<sub>u</sub> merã ããrĩrõsũ marĩ ããrĩpererã merã ããrĩmĩ. Marĩp<sub>u</sub> marĩ ããrĩpererãrẽ ãmugasigue perebiri okari sĩbu, siiudi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> Marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristo marĩ b<sub>u</sub>remugũ sug<sub>u</sub>ta ããrĩmĩ. Marĩrẽ deko merã wãiyeride su wãita ããrã marĩ ĩgũyarã ããrĩrẽ ĩmuburi. <sup>6</sup> Marĩp<sub>u</sub> sug<sub>u</sub>ta marĩrẽ iridi ããrĩmĩ. ĩgũta marĩ ããrĩpererã Op<sub>u</sub> ããrĩmĩ. Marĩ ããrĩpererã merã ããrĩmĩ. Irasirig<sub>u</sub> ĩgũ gããmederosũta marĩ ããrĩpererã merã ããrĩpererire õãrõ yãmi.

<sup>7</sup> Marĩ su bumarã ããrĩkerep<sub>u</sub>, Cristo marĩ ĩgũyarãrẽ masakak<sub>u</sub>re Marĩp<sub>u</sub>yare irimasĩburire dukawa pídi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>u</sub> ĩgũ dukawa píderosũta keoro marĩ gãme iritamumakũ yãmi. <sup>8</sup> Cristo ĩgũ i nikũgue aariburo dupuyuroguere ãsũ gojasũdero ããrĩbũ Marĩp<sub>u</sub>ya werenĩrĩ gojadea pũgue: ĩgũrẽ ĩaturirãrẽ tarinugãdero p<sub>u</sub>, ãmugasigue m<sub>u</sub>rĩãkõãg<sub>u</sub>kumi. Irasirig<sub>u</sub> masakare i nikũgue ããrĩrãrẽ õãrĩrẽ sĩg<sub>u</sub>kumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.✧

<sup>9</sup> ĩgũ ãmugasigue m<sub>u</sub>rĩarire ãrĩ gojadea, ãsũ ãrĩd<sub>u</sub>aro yãa. Jesucristo ãmugasigue m<sub>u</sub>rĩaburi dupuyuro i nikũgue dijari, õõgue ããrĩdi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> ĩgũta i nikũgue ããrĩdi, ãmugasigue Marĩp<sub>u</sub> ããrĩrõgue m<sub>u</sub>rĩãkõãdi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>u</sub> ããrĩpererogue ããrĩgú, ããrĩpererãrẽ doreg<sub>u</sub> ããrĩmĩ. <sup>11</sup> Irasirig<sub>u</sub> marĩ ĩgũyarãrẽ masakak<sub>u</sub>re Marĩp<sub>u</sub>yare irimasĩburire pídi ããrĩmĩ õãrõ gãme iritamuburo, ãrĩgũ. Surãyerire beyepídi ããrĩmĩ ĩgũyare buedoreg<sub>u</sub>. Gajerãrẽ Marĩp<sub>u</sub> were-doredeare wererimasã ããrĩmurãrẽ, ĩgũ masakare tauri kerere weregore-narĩmasã ããrĩmurãrẽ, ĩgũyarãrẽ korerimasã ããrĩmurãrẽ, ĩgũyarãrẽ buerimasã ããrĩmurãrẽ beyepídi ããrĩmĩ. <sup>12</sup> Irasũ beyepídi ããrĩmĩ marĩ ĩgũyarã gãme iritamuburo, ãrĩgũ. Irasirirã marĩ ĩgũyarã su bumarã, ĩgũya dup<sub>u</sub> irirosũ õãrõ turarã masãrõsũ ĩgũrẽ b<sub>u</sub>remuturawãgãnemorãkoa.

<sup>13</sup> Irasirirã marĩ ããrĩpererã s<sub>u</sub>rosũ Cristore b<sub>u</sub>remurã, masã odorã irirosũ ããrĩpereri ĩgũ, Marĩp<sub>u</sub> magũ ããrĩrẽrẽ nemorõ õãrõ masĩrãkoa. Irasirirã marĩde Cristo irirosũ ããrĩrik<sub>u</sub>rãkoa. <sup>14</sup> Majĩrãgã irirosũ ããrĩrã meta, pémasĩrãkoa. Irasirirã marĩrẽ ãrĩgatomerãrẽ buemakũ pérã, diayema ããrĩrẽrẽ b<sub>u</sub>remurĩrẽ pirimerã: “ĩgũsã maama bueri, diaye ããrã”, ãrĩ b<sub>u</sub>remubirikoa. <sup>15</sup> Marĩ gãme maĩrĩ merã diayema ããrĩrẽrẽ werero gããmea. Irasirirã majĩrãgã masã pémasĩrõsũta marĩde marĩ Op<sub>u</sub> Cristo marĩ dipuru ããrĩgú merã Marĩp<sub>u</sub>yare õãrõ pémasĩrãkoa. <sup>16</sup> Marĩ ĩgũyarã su bumarã ããrĩsĩã, ĩgũya dup<sub>u</sub> irirosũ ããrã. Sug<sub>u</sub> masak<sub>u</sub> turag<sub>u</sub> masã, ããrĩpereri ĩgũya dup<sub>u</sub>ma merã õãrõ irimasĩmĩ. I irirosũ, Cristo marĩ masakak<sub>u</sub>re: “Ãsũ iriburo”, ãrĩ dukawa pídeare irirã, marĩ ããrĩpererã õãrõ gãme iritamumasĩa. Irasirirã gãme maĩrã, gãme iritamurã, nemorõ turaro merã Cristoyare õãrõ iriwãgãnemorãkoa.

*Marĩp<sub>u</sub> Cristoyarãrẽ maama ããrĩrik<sub>u</sub>rere opamakũ iridi ããrĩmĩ, ãrĩ gojadea*

<sup>17</sup> Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> marĩ Op<sub>u</sub> Cristo dorero merã musãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Marĩp<sub>u</sub>re masĩmerã gap<sub>u</sub> noó gããmerõ gũñamoãmakõãma. ĩgũsã irirosũ neõ irinemobirikõãka! <sup>18</sup> ĩgũsã Marĩp<sub>u</sub>yare péduabema. Irasirirã irire neõ pémasĩbirigorakõãma. ĩgũsãya gũñarĩguere b<sub>u</sub>ro naĩtĩãrĩ oparã irirosũ ããrĩma.

✧ 4:8 Sal 68.18

Irasirirā Marīpū merā oārō āārīburire ĩgū sīrīrē neō opabema. <sup>19</sup> Nērīrē irirā, neō gūyasīrībirigorakōāma. Āārīpereri nērī ũaribejarire neō piridũaro marīrō nērī direta iririkurā yāma. <sup>20</sup> Cristoya bueri gapū, mūsārē ĩgūsā irirosū nērō iririre iridoreri máa. <sup>21</sup> Mūsā ĩgūya diayema buerire pérā: “Jesús diayeta āsū āārīmi, diayema āārīrīrē buemi”, ārī masīkuyo. <sup>22</sup> Iripoeguere mūsā nērī ũaribejari iririre: “Ōāgorāa”, ārī gūñarā, mūsā basita ārīgatonerā āārībú. Iri nērīrē irirā, mūsā basita poyanorēnerā āārībú. Irasirirā mūsā iripoegue āārīunaderosūta āārīnemobirikōāka! <sup>23</sup> Mūsā nērī direta gūñauadeare pirikōāka! Ōārī gūñarī gapūre gorawayuro gāāmea mūsārē. <sup>24</sup> Marīpū ĩgū gāāmederōsūta marīrē maama āārīrikurire opamakū iridi āārīmī ĩgū irirosū diayema irirā, ĩgū ĩūrō oārā āārīburo, ārīgū. Irasirirā, surīro boari dariñe bēo, maama surīro oārīñe gorawayu sāñarā irirosū, iripoegue nērī iriunadeare piri, maama iririkurire gorawayu irika!

<sup>25</sup> Marī Cristoyarā ĩgū dupū irirosū āārīrā, su bumarā āārā. Irasirirā marī basi neō gāme ārīgatonebirikōārā! Marī merāmarārē ārīgatoro marīrō diaye wererā!

<sup>26</sup> Gajerā merā guarā, ĩgūsārē nērō iribirikōāka! Irinū merāta ĩgūsā merā guarire pirikōāka! <sup>27</sup> Wātī mūsārē gajerā merā guamakū iririre kāmataka! <sup>28</sup> Yajarikūgu āārīdi neō dupaturi yajabirikōāburo. Ōārī moārī gapūre moāburo, ĩgū moā wajatari merā gajerā boporārē iritamubu.

<sup>29</sup> Neō nērō werenīrīrē werenībirikōāka! Ōārī gapū direta werenīka! Mūsā werenīrī merā gajerārē iritamuka! Irasirirā mūsā oārī werenīrīrē pérā, ĩgūsāde oārō āārīrikurākuma. <sup>30</sup> Marī nērīrē irirā, nērō werenīrā, Ōāgū deyomarīgūrē bŭjaweremakū irirākoa. Irire iribirikōāka! Ōāgū deyomarīgū marīrē: “Marīpūyarā āārā”, ārī masīmakū yāmi. Irasirirā marī masīa. Marīpū, Jesucristo merā marīrē taurinū ejamakūgue oārō taugorakōāgukumi.

<sup>31</sup> Irasirirā mūsā gajerā merā suyubirire, ĩgūsā merā guataririre, nērō gainīrī merā gāme turirire, nērō ārī bŭridarire pirikōāka! Irasirirā āārīpereri nērō iririre pirika! <sup>32</sup> Āsū gapū irika! Bopoñarī merā gāme oārō iritamuka! Marīpū marīrē Cristo merā marī nērī irideare kātiderosūta mūsāde gajerā mūsārē nērō irideare kātika!

## 5

### *Marīpū pūrā āārīrā āsū āārīrikuro gāāmea, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Mūsā Marīpū pūrā, ĩgū maīrā āārā. Irasirirā ĩgū irirosū āārīrikuro gāāmea. <sup>2</sup> Cristo marīrē maīrōsūta mūsāde gajerārē maīka! ĩgū marīrē maīgū ĩgū basita ĩgūrē wējēdũarāguere wiadi āārīmī marīrē boabosabu. ĩgū boabosagu, judío masaka oveja majīgūrē wējē, Marīpū ĩūrōrē soepeosūdi irirosū āārīdi āārīmī. Irasirigū ĩgū irasiriri merā Marīpūre ũsuyamakū iridi āārīmī.

<sup>3</sup> Irasirirā Marīpūyarā āārīrā, mūsā marāposā nome āārīmerārē, marāpūsāmarā āārīmerārē neō nērō gāmebiragorenabirikōāka! Āārīpereri gūyasīūrī nērō iririre neō iribirikōāka! Gajerāyare ũaribejabirikōāka! Neō mérōgā nērō iririre iribirikōāka! <sup>4</sup> Gūyasīūrō werenīrīrē werenībirikōāka! Pémasīmerā irirosū werenīmoāmabirikōāka! Nērīrē ārī bŭridabirikōāka! Āsūpero gapū werenīka! Marīpūre: “Ōārō yāa mŭ guare”, ārī, ũsuyari sīka! <sup>5</sup> Ire oārō masīka mūsā! Gajigū marāpo merā nērō iririkurā, gajego marāpū merā nērō iririkurā, gūyasīūrō nērīrē iririkurā, Marīpūyarā āārībema. Gajerāyare ũaribejarikurāde Marīpūyarā āārībema. ĩgūsā gajino gapūre Marīpūre gāāmerō nemorō gāāmerā, keori weadeare bŭremurā irirosū yāma. Marīpū gapūre bŭremubema. Irasirirā Marīpū ĩgūyarārē doreroguere



neõ waabirikuma. Irogue Cristo merã neõ ããrĩbirikuma. <sup>6</sup> Gajerã musãrẽ ãgũsã ñerõ irideare: “Ãsũ irimakũ õãgorãa”, ãrĩgatorire pẽbirikõãka! Marĩpu, ãgũsã irasũ ñerõ iri, ãgũ dorerire tarinũgãrĩ waja ãgũsãrẽ perebiri peamegue wajamoãgukumi. <sup>7</sup> ãgũsã ñerĩ irirã merã neõ ñerĩrẽ iriwekabejabirikõãka!

<sup>8</sup> Marĩ Opũyarã musã ããrĩburo dupuyuro ñerĩrẽ irirã, ãgũrẽ masĩmerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbũ. Dapora gapũre ãgũrẽ masĩrã ãgũyarã ããrĩsĩã, boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrã. Irasirirã ãgũ iũrõ õãrĩrẽ iririkũka! <sup>9</sup> Boyorogue ããrĩrãno, õãrĩrẽ, Marĩpu dorerire, diayemarẽ irirãkuma. <sup>10</sup> Irasirirã marĩ Opũyare õãrõ bueka, ãgũrẽ usũyamakũ iririre irimurã! <sup>11</sup> Ñerĩ iririkũrã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. ãgũsã irirosũ neõ iribirikõãka! ãsũ gapũ irika! ãgũsã ñerõ iririre: “Ñegorãa”, ãrĩ wereka, ãgũsãrẽ irire masĩdorerã! Musã wererire pẽrã, boyorogue ããrĩrã irirosũ ñerõ irideare piri, õãrĩ gapũre irirã dujarãkuma. <sup>12</sup> Masaka ããberogue ãgũsã ñerõ iriboedearẽ marĩ werenĩmakũ gũyasĩũgorãa. <sup>13</sup> Boyorore ããrĩpereri ããmasĩsũa. Marĩ ãgũsã ñerõ iririre: “Ñegorãa”, ãrĩmakũ, ãgũsã ñerõ iririkũrere masĩrãkuma. <sup>14</sup> Irasirirã gajerã sugũ ñerõ iririkũgunorẽ ãsũ ãrĩ werema:

Mũ pẽmasĩbi, kãrĩgũ irirosũ ããrã. Yobe, pẽmasĩka! Cristo merã õãrõ ããrĩbi, boanerã merã ããrĩgũ irirosũ ããrã.

Irasirigũ wãgãnũgã, ãgũ merã õãrõ ããrĩka! Mũ irasirimakũ, Cristo mũrẽ boyorogue ããrĩmakũ irirosũ ãgũyare masĩmakũ irigukumi.

<sup>15</sup> Irasirirã õãrõ pẽmasĩka, õãrĩrẽ irimurã! Marĩpũyare masĩmerã irirosũ iribirikõãka! ãgũya gapũre õãrõ masĩka! <sup>16</sup> Dapora marã masaka ñerĩ iririkũma. Irasirirã musã okarinũrĩrẽ Marĩpu gããmerĩ direta irika, gajerãde ãgũyare masĩburo, ãrĩrã! <sup>17</sup> Pẽmasĩmerã irirosũ iririkũbirikõãka! Marĩpu gããmerĩrẽ õãrõ pẽmasĩduaka, irire irimurã! <sup>18</sup> Irasirirã mejãbirikõãka! Mejãrã ãgũsã basita poyanorẽma. Mejãrõnorẽ irirã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarirã ããrĩka! <sup>19</sup> Musã ãgũrẽ opatarirã, Marĩpũya bayari merã musã basi gãme werenĩrãkoa. Salmos gojadea pũgue bayarire, gaji marĩ Opũre bũremu bayaridere ãgũrẽ bayapeorãkoa. Musãya yũjũpũrãrĩgue õãrõ usũyari merã bayapeorãkoa ãgũrẽ: “Õãtaria mũ”, ãrĩ bũremurã. <sup>20</sup> Marĩpu ããrĩpererire marĩrẽ õãrõ yãmi. Irasirirã marĩ Opũ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, ãgũ wãĩ merã Marĩpũre: “Mũ iridea õãtaria”, ãrĩnĩkõãka!

*Su wii marã Cristoyarã ãsũ ããrĩrõ gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>21</sup> Musã ããrĩpererã Cristore gopeyari merã bũremurã ããrĩsĩã, õãrõ gãme pẽ bũremuka!

<sup>22</sup> Musã marãposã nomerẽ ãsũ ãrĩ weregũra. Cristo marĩ Opũre marĩ pẽ bũremurõsũta musã marãpũsãmarãrẽ õãrõ pẽ bũremuka! <sup>23</sup> Cristo marĩrẽ ãgũyarãrẽ oparosũta, marãpũsãmarã musãrẽ ãgũsã marãposã nomerẽ opama. Cristo marĩrẽ ãgũrẽ bũremurĩ bumarãrẽ taudi ããrĩmĩ. Irasirigũ ãgũ marĩ Opũ ããrĩmi. Marĩrẽ doregũ, marĩ dipuru ããrĩmi. Marĩ, ãgũya dupũ irirosũ ããrã.

<sup>24</sup> Irasirirã marĩ Cristore bũremurĩ bumarã ãgũrẽ pẽ bũremurõsũta musã marãpũkũrã nome musã marãpũsãmarãrẽ õãrõ pẽ bũremuka!

<sup>25</sup> Musã marãpũsãmarãdere weregũra. Cristo marĩrẽ ãgũyarãrẽ maĩgũ, marĩya ããrĩburire boabosadi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩrẽ ãgũ maĩrõsũta musãde musã marãposã nomerẽ maĩka! <sup>26</sup> Cristo marĩrẽ boabosadi ããrĩmĩ ãgũyarã ããrĩmakũ irigũ. Irasirigũ, marĩ ãgũ werenĩrĩrẽ bũremumakũ, deko merã gũrarire koebẽoro irirosũ marĩrẽ ñerĩ opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>27</sup> ãgũ irire irasirimakũ, marĩ ãgũ iũrõrẽ neõ mẽrõgã ñerĩ opamerã, gũrari marĩrã õãrõ deyorã irirosũ ããrĩrãkoa. ãgũyarã õãrã dita ããrĩrãkoa. Irasirigũ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ, usũyari merã marĩrẽ opagukumi.

28 Mʉsā marāpokurā mʉsā marāposā nomerē maīrō gāāmea. Sugu ĩgū marāpore maīgū, ĩgū baside maīmi. Irasirigu Cristo marīrē ĩgūya dupu irirosū āārīrārē maīrī merā korerosūta mʉsā marāposā nomerē maīrī merā ōārō koreka! 29-30 Neō marīya dupure ñerō waamakū gāāmebea. Marī basi marīya dupure korea. Marī Cristoyarā āārīrā ĩgūya dupu irirosū āārā. Irasirigu Cristo marīrē ōārō koremi. 31 Marīpuya werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Sugu ūmūu nomeōrē marāpokugu, ĩgū pagusāmarārē wirigukumi ĩgū marāpo merā āārību. ĩgūsā pērā āārīkererā, Marīpū ĩūrōrē su duputa āārīrākuma”, ārī gojasūdero āārībú. 32 Iri gojadeare ōārō pémasīduamakū, diasagorāa marīrē. Irasū āārīkererupu, yu irire: “Āsū ārīduaro yāa”, ārī werea. Cristoyarā Marīpū ĩūrōrē su duputa āārīma. 33 Gaji i marē mʉsārē ārī werenemogura doja. Mʉsā basi korerosūta mʉsā marāposā nomedere maīrī merā koreka! Mʉsā nomede mʉsā marāpusāmarārē ōārō gopeyaro merā pé bʉremuka!

## 6

1 Mʉsā majīrārē āsū weregura. Mʉsā marī Opure bʉremurā mʉsā pagusāmarārē ōārō yujuka! Irasiriri, ōārī āārā. 2-3 Iripoegue Marīpū ĩgū pe mojōma dorerire pígu, su dorerire āsū ārī pídi āārīmī: “Mʉsā pagusāmarārē ōārō bʉremuka!” ārī pídi āārīmī. I dorerireta pígu, gajidere pídi āārīmī. “ĩgūsārē irasū bʉremurā, i nikūguere yoaripoe usuyari merā āārīrākoa”, ārīdi āārīmī.

4 Mʉsā pagusāmarādere āsū ārī weregura. Mʉsā pūrārē buro turiri merā ĩgūsārē guamakū iribirikōāka! Āsū gapu irika! ĩgūsārē marī Opuyare bueka, ĩgūrē bʉremuburo, ārīrā! ĩgūsā, ĩgū dorerire iribirimakū ĩārā, ĩgūsārē: “Āsū gapu irika!” ārī bueka! Irasirirā ĩgūsārē ōārā masāmakū irirākoa.

5 Moāboerimasādere āsū ārī weregura. Mʉsā i nikūgue āārīrārē mʉsā oparārē ōārō yujuka! Ōārō bʉremurī, gopeyari merā moāboeka! Irasū moāboerā, Cristore moāboerā irirosū yāa. 6 Mʉsā oparā ĩūrō moārōsūta, ĩgūsā ĩāberoguedere moāka! ĩgūsā ĩūrō direta ōārō moārā, ĩgūsā mʉsārē: “Ōārō moāma”, ārī gūñamakū iriduarā dita āārībokoa. Irasirirā ĩgūsā ĩāberoguedere ōārō moāka! Cristore moāboerā irirosūta Marīpū gāāmerōsū ōārō merā moāka! 7 Mʉsā masakare moāboerā āārīkererā: “Cristore moāboerā irirosū āārā”, ārī gūñaka! Irasirirā usuyari merā moāboeka mʉsā oparārē! 8 Irire masīsiāa mʉsā. Marī Opū Cristo marīrē ōārō moārākure ōārī wajatamakū irigukumi. Irasirigu moāboerimasā āārīrārē, āārīmerādere marī ōārō moāderopāta marīrē ōārī wajatamakū irigukumi.

9 Oparādere āsū ārī weregura. Mʉsārē moāboerārē ōārō irika! ĩgūsārē wajamoāduari merā dorebirikōāka! Ire ōārō pémasīka! Marī Opū Cristo ūmugasigue āārīgú, mʉsā Opū āārīmī. ĩgūta mʉsārē moāboerā Opū āārīmī. Marī āārīpererā ĩgūrē moāboerā āārā. Irasirigu oparā āārīrārē, āārīmerādere sʉrosūta ĩāmi marī āārīpererārē.

### *Cristoyarā wātīrē tarinugārīmarē gojadea*

10 Mʉsārē āsū ārī weretūnugura. Mʉsā, marī Opuyarā āārīsīā, ĩgū merā ōārō āārā. Irasirirā ĩgūya turari merā ĩgūrē gūñaturaka! 11 Wātī ārīgatori merā mʉsārē ñerō iridoremakū, Marīpū iritamurī merā ĩgū ñerī ārīmesārīrē kāmataka! Sugu surara kāmutari kōme surīro sāñadi irirosū āārīka! 12 Marīrē Marīpū dorerire tarinugāmakū iriduarā, masakagora meta āārīma. Wārā ñerā: ūmarō marā, oparā, turarā, i ūmuma ñerīrē iridorerā āārīma. Dey-omarīrā, masakare gūñarīgue ñerō iridorerā āārīma. 13 Irasirirā mʉsā,

surara ĩgũya kũme surĩro sãñadero pũru, ĩgũ merã gãmekẽãduarãrẽ kãmuta tarinũgãmasĩgũ irirosũ ããrĩka! Irasirirã, Marĩpu iritamurĩ merã wãtĩrẽ kãmuta tarinũgãrãkoa. ĩgũrẽ tarinũgãrã, gũñaturarã dujarãkoa.

<sup>14</sup> Āsũ irika, wãtĩrẽ tarinũgãmurã! Marĩpuya werenĩrĩ diayema ããrĩrĩrẽ õãrõ pẽduripĩka! Irasirirã musã surara ĩgũya surĩrore yũjũwẽñarĩda merã õãrõ yũjũwẽñadi irirosũ ããrĩrãkoa. Marĩpu iritamurĩ merã diayema irika! Irasirirã musã surara ĩgũya koretibi kãmutari kũme surĩro sãñadi irirosũ ããrĩrãkoa.

<sup>15</sup> Marĩpu masakare siuñajãrĩ sĩburi kerere weregorenarã waamurã õãrõ ãmuyuka! Irasirirã musã surara sapatu sãñadero pũru, ĩgũ waaburire õãrõ ãmu ododi irirosũ ããrĩrãkoa. <sup>16</sup> I ããrĩpererire iri odo, gajidere irika, wãtĩrẽ tarinũgãmurã! Musã Cristore bũremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Irasirirã musã surara ĩgũ kãmutari kũmeti opagu, iriti merã gãrũyuku peame opari yukure kãmutagu irirosũ ããrĩrãkoa. Irasirigu wãtĩ musãrẽ bokatiũbirikumi musã Cristore bũremumakũ ĩãgũ. <sup>17</sup> “Cristo marĩrẽ taugũkumi”, ãrĩ gũñanĩkõãka! Irasirirã musã surara ĩgũya dipurugue kũme pero peyarusũ ããrĩrãkoa. Gajidere irika! Marĩpu werenĩrĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũ musãrẽ masĩrĩ sĩrĩ merã wereka! Irasirirã musã surara ĩgũya sareri majĩ opagu irirosũ ããrĩrãkoa. Iri merã wãtĩrẽ tarinũgãrãkoa.

<sup>18</sup> Irasirirã ãmuriku Õãgũ deyomarĩgũ gããmerõsũta Marĩpure sãrẽnĩkõãka! Õãrõ gũñaka! ĩgũrẽ sãrẽrĩrẽ neõ piribirikõãka! ããrĩpererã ĩgũyarãya ããrĩburidere sãrẽbosanĩkõãka! <sup>19</sup> Yũdere Marĩpure ãsũ ãrĩ sãrẽbosaka! “ĩgũ were-makũ iritamuka, ĩgũ mũyare gũiro marĩrõ õãrõ wereburo, ãrĩgũ”, ãrĩ sãrẽka! Irasirigu Marĩpu masakare Cristo merã tauburire yũ õãrõ weregũkoa ĩgũsã iripoegue masĩbirideare masĩburo, ãrĩgũ. <sup>20</sup> Marĩpu yũre iriumi Cristoya kerere weredoregu. Yũ irire weredea waja peresugue ããrã. Irasirirã Marĩpure: “Irogue ããrĩgũ, gũiro marĩrõ mũyare wereburo”, ãrĩ sãrẽka!

*Pablo, Efeso marãrẽ õãdoretũnudea*

<sup>21</sup> Tĩquico, marĩyagu marĩ maĩgũ, yũ merã ããrĩmi. ĩgũ marĩ Opũyare õãrõ iri-tamunĩkõãmi. Musã pũrogue ejagu, yũ iririre musãrẽ weregũkumi. Irasirirã musã yũre: “Irasũta iriñumi”, ãrĩrãkoa. <sup>22</sup> Irasirirã gũã ããrĩrikũrere musãrẽ weredorerã ĩgũrẽ iriua. ĩgũ irire weregu, musãrẽ mũyari merã ããrĩmakũ irigũkumi.

<sup>23</sup> Marĩpu ããrĩnĩgũ, marĩ Opũ Jesucristo ããrĩpererãrẽ musãrẽ siuñajãmakũ iriburo. Musãrẽ Cristore bũremurĩ merã õãrõ gãme maĩmakũ iriburo.

<sup>24</sup> Marĩpu ããrĩpererã marĩ Opũ Jesucristore maĩnĩrãrẽ õãrõ iriburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

## FILIPENSES

### *Pablo peresugue ããrĩgũ Filipos marãrẽ õãdoredea*

<sup>1</sup> Yũ Pablo, Timoteo merã Jesucristore moãboerã ããrã. Irasirirã ããrĩpererãrẽ mũsãrẽ Filipos marãrẽ Jesucristore bũremurãrẽ õãdorea. Mũsã oparãdere, ãgũsãrẽ iritamurãdere õãdorea. <sup>2</sup> Marĩpũ ããrĩnĩgũ, marĩ Opũ Jesucristo mũsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo.

### *Pablo Marĩpũre Jesũre bũremurãya ããrĩburire sãrẽbosadea*

<sup>3</sup> Yũ mũsãrẽ gũñarikũ, Marĩpũre yũ Opũre usũyari sãa. <sup>4</sup> Irasũ ããrĩmakũ, yũ mũsãya ããrĩburire sãrẽbosarikũ, Marĩpũre usũyari merã sãrẽa. <sup>5</sup> Mũsã neõgoragueta yũ Jesũya kerere weremakũ pé bũremunũgãdero pũrũ, yũre iritamunũgãbũ. Dapaguedere irasũta õãrõ iritamunĩkõãa. <sup>6</sup> Irasirigũ ire õãrõ masĩa. Marĩpũ mũsãrẽ õãrĩrẽ iridũamakũ irinũgãdi irasirigũ yãmi. Mũsãrẽ ãgũ irinũgãderosũta Jesucristo i ãmũgue dupaturi aarimakũgue iriyuwarikũgũkumi. <sup>7</sup> Yũ mũsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ gũñarĩ merã gũñamakũ õãgorãa. Mũsãrẽ bũro maĩa. Marĩpũ yũre iritamurõsũ mũsãdere iritamumi. Irasirirã, yũ oparãrẽ Jesũs masakare tauri kerere: “Diayeta ããrã”, ãrĩ weremakũ, mũsã yũre iritamubũ. Peresu yũ ããrĩmakũdere iritamubũ. Irasirirã marĩ suro merã Marĩpũ iritamurĩrẽ opãa. <sup>8</sup> Marĩpũ ire masĩmi. Jesucristo mũsãrẽ gũña maĩrõsũ yũde mũsãrẽ gũña maĩa. <sup>9</sup> Marĩpũre mũsãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sãrẽbosãa. “Gũpũ, ãgũsã mũyare õãrõ masĩrĩ merã õãrõ pãkũĩnũpeoburo, gajerãrẽ maĩdero nemorõ maĩnemoburo”, ãrĩ sãrẽbosãa. <sup>10</sup> Irire irasirirã: “Marĩpũ gããmerĩrẽ irirã, gajino nemorõ iririre irirã yãa”, ãrĩ, õãrĩrẽ beyemasĩrãkoa. Mũsã irire beyemasĩrã, Cristo i ãmũgue dupaturi aarimakũ, õãrĩrẽ irinĩnerã, waja opamerã ããrĩrãkoa. <sup>11</sup> Jesucristo mũsãrẽ Marĩpũ gããmerĩ direta irimakũ irigũkumi. Irasirirã õãrĩrẽ irinĩnerã ããrĩrãkoa. Gajerã ãgũrẽ: “Marĩpũ õãtarigũ, turatarigũ ããrĩmi”, ãrĩ, bũremumakũ irirãkoa.

### *Pablo ãgũ Cristoyagũ ããrĩrẽ gojadea*

<sup>12</sup> Yaarã, ire mũsã masĩmakũ gããmea. Daporare yũ peresugue ããrĩkererũ, Jesucristo masakare tauri kere gapũ pãnemosũa. <sup>13</sup> Irasirirã ããrĩpererã surara romano marã opũya wii korerã yũ Cristoyagũ ããrĩrĩ waja peresugue dobobiarire masĩperekõãma. ããrĩpererã gajerãde irire masĩma. <sup>14</sup> Yũ peresugue ããrĩkererũ marĩ Opũ Jesũre gũñaturari merã bũremumakũ ããrã, wãrã marĩyarãde gũñaturari merã ãgũrẽ bũremunemoma. Irasũ bũremurã, gũiro marĩrõ Marĩpũya kerere gajerãrẽ werema.

<sup>15</sup> Surãyeri Cristoyare buerã ããrĩkererã, yũre ããturima. Masakare yũ buerire tũyabirimakũ iridũama. Gajerã gapũ õãrõ gũñarĩ merã Cristoyare buema. <sup>16-17</sup> Jesucristo masakare tauri kerere: “Diaye ããrã”, ãrĩ wereburire Marĩpũ yũre pĩdeare õãrõ masĩma. Irasirirã yũre maĩrã Cristoyare buema. Gajerã gapũ yũre ããturirã, masakare ãgũsã gapũre tũyamakũ gããmerã ãgũsãde Cristoyare buema. Yũ peresugue ããrĩmakũ, ãgũsã yũre bũjaweremakũ iridũarã, irasũ yãma. <sup>18</sup> ãgũsã yũre maĩbirikererũ õãrokoa. Õãrõ gũñarĩ marĩrõ Cristoyare buekererũ õãgorãa. Gajerã õãrõ gũñarĩ merã ãgũyare buemakũdere õãgorãa. ããrĩpererã ãgũsã Cristoyareta buerã yãma. Irasirigũ usũyãa. Irasũ usũyanĩkõãgũkoa.

<sup>19</sup> Ire masĩa. Marĩpũre yaa ããrĩburire mũsã sãrẽbosadea merã, Jesucristo yũre Õãgũ deyomarĩgũ sĩdi iritamurĩ merã Marĩpũ yũre õãrõ tarimakũ irigũkumi. <sup>20</sup> Marĩpũ iritamurĩ merã ãsũta irinĩkõãdũãa dapa. Yũ irideare



guyasĩrĩrõ marĩrõ gũñaduáa. Irasirigu doyarõ marĩrõ yu iriderosũta dapguedere masaka Cristore: “Õãtarigu, turatarigu ããrĩmi”, ãrĩ bũremumakũ irinĩkõãduáa. Boagu, o okagugora yu boari merã, o yu okari merã irasũta iridũakoa. <sup>21</sup> Yu okaro bokatĩũrõ Cristoyare irinĩkõãgũkoa dapa. Boagu, Cristo puro ĩgũ merã ããrĩmakũ õãtarirokoa. Yu okagu ããrĩdero nemorõ ããrĩgũkoa. <sup>22</sup> Okagu, marĩ Opũ Cristoyamarẽ irinemomasĩa. Irasirigu: “Boamakũ, o okamakũ õãgorarokoa”, ãrĩmasĩbirikoa. <sup>23</sup> “Yu boadũakoa, o okadũakoa”, ãrĩ beyemakũ diasagorãa yure. Irasũ ããrĩkerepũ, boadũakoa Cristo puro ĩgũ merã ããrĩbu. Irasirigu: “Yu boamakũ õãtarirokoa”, ãrĩ gũñãa. <sup>24</sup> Irasũ ããrĩkerepũ: “Okagu gapũ musãrẽ nemorõ iritamugũkoa, irasiriro gããmea”, ãrĩ gũñãa. <sup>25</sup> Irire masĩgũ, musã merã yu ããrĩburidere masĩa. Musã merã ããrĩgũ, musãrẽ iritamugũkoa Cristoyare bũremunemoburo, ãrĩgũ. Irasirirã bũremurĩ merã nemorõ usuyarãkoa. <sup>26</sup> Yu, musã pũrogu musã merã dupaturi ããrĩmakũ, usuyarãkoa. Irasirirã, Jesucristo yure iritamurĩrẽ masĩrã, ĩgũrẽ: “Turataria mũ”, ãrĩ, usuyari sĩrãkoa.

<sup>27</sup> I direta irika! Cristoya bueri ãrĩrõsũta ããrĩrikuka! Gũñaturarã ããrĩka! Irasirirã gãme dukawariro marĩrõ ĩgũ masakare tauri kerere suro gũñarĩ merã bueka, gajerã ĩgũrẽ bũremuburo, ãrĩrã! Yu musã puro ĩãgũ waabirimakũ, o yu ĩãgũ waamakũdere musã irasirimakũ gããmea. Musã suro gũñarĩ merã õãrõ ããrĩrikũmakũ pẽduáa. <sup>28</sup> Musãrẽ ĩãturirãrẽ neõ gũibirikõãka! Musã gũibirimakũ ĩãrã, musã Marĩpũyarã ããrĩrẽ masĩrãkuma. Irasirirã, Marĩpũ ĩgũsãrẽ peamegue béoburire, ĩgũ musãrẽ tauburidere masĩrãkuma. Marĩpũ masakare ãsũta irire masĩmakũ yãmi. <sup>29</sup> Marĩputa musãrẽ Cristore bũremudoregu pĩdi ããrĩmĩ. Irasũ ããrĩmakũ: “Cristoyare musã wereri waja ñerõ tarirãkoa”, ãrĩ pĩdi ããrĩmĩ. <sup>30</sup> Irasirirã marĩ Cristoyarã ããrĩrĩ waja gajerã marĩrẽ ñerõ yãma. Musã merã yu ããrĩmakũ, yure ĩgũsã ñerõ irasirimakũ ĩãbu. Daporadere ĩgũsã yure irasiririre pẽkoa musã.

## 2

### *Cristo i mũngue marĩ irirosũ dupũkũgu ããrĩpererã Opũ ããrĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Cristo musãrẽ ĩgũyarãrẽ gũñaturamakũ yãmi. ĩgũ musãrẽ maĩgũ õãrõ yũpũrãkũri merã usuyamakũ yãmi. Õãgũ deyomarĩgũ musã merã ããrĩmi. Marĩpũ ĩgũ musãrẽ maĩrĩrẽ, ĩgũ musãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ masĩmakũ yãmi. <sup>2</sup> Irasirirã yure usuyari opatarimakũ irika! Sũrosũ gũñarĩ merã õãrõ ããrĩrikuka! Sũrosũ gãme maĩka! Sũrosũ õãrõ yũpũrãkũri merã õãrõ ããrĩka! <sup>3</sup> Musãyama direta gũñarĩkũri marĩrõ: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarĩ marĩrõ masakare õãrõ irika! Gajerã gapure: “ĩgũsã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñaka! Bũremurĩ merã ĩgũsãrẽ: “Gũa nemorõ õãrã ããrĩma”, ãrĩ gũñaka! <sup>4</sup> Musãya ããrĩburi direta gũñabirikõãka! Gajerãya ããrĩburidere gũñaka! Gãme iritamuka!

<sup>5</sup> Jesucristo ĩgũyamarẽ gũñaderosũta musãde musãyamarẽ gũñaka! <sup>6</sup> ĩgũ Marĩpũ ããrĩrikũrĩre opakeregu, i mũngue aarĩgũ, Marĩpũre: “Yu mũngue ããrĩrikũrĩre piribirikoa”, ãrĩbiridi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Irasirigu ĩgũ Opũ ããrĩrĩrẽ piri, i mũngue aarĩgũ marĩ irirosũ dupũkũgu deyoa, moãrĩmasũ irirosũ ããrĩdi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> Irasirigu marĩ irirosũ dupũkũgu ubu ããrĩgũ irirosũ waadi ããrĩmĩ. ĩgũ Pagũ ĩgũrẽ masakare boabosabu iriudeare masĩgũ, ĩgũ Pagũre yũpũgu tarinũgãbiridi ããrĩmĩ. Curusague guyasĩũrõ boakeregu, ĩgũ Pagũre tarinũgãbiridi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> ĩgũ irasirimakũ, Marĩpũ ĩgũrẽ: “ããrĩpererã Opũ ããrĩbure sóobũ, ĩgũ wãĩ yu ĩgũrẽ sĩdea wãĩ, ããrĩpererã gajerã wãĩ nemorõ ããrã”, ãrĩ pĩdi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> Irasirirã ããrĩpererã mũngue marã, i nikũ marã, boanerã ããrĩõgue ããrĩrãde Jesús wãĩrẽ

pérã, ñadukupuri merã ejamejã, ïgürë buremurākuma. <sup>11</sup> ïgüsã ããrĩpererã: “Jesucristo marĩ Opũ ããrĩmi”, ãrĩrākuma. Irasirirã Marĩpũre buremurākuma.

*Jesucristore buremurã ïgũyare iriro gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>12</sup> Irasirirã yũ maĩrã, musã merã yũ ããrĩmakũ, musã Marĩpũ dorerire iriderosũta daporadere yũ yoarogue ããrĩmakũdere irire õãrõ irika! Marĩpũ musãrẽ peamegue waabonerãrẽ taudi ããrĩmĩ. Irasirirã, ïgũ tausũnerã ããrĩsĩã: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ gopeyari merã ïgũyare irinĩkõãka!

<sup>13</sup> Æsũ ããrã. Marĩpũ musãrẽ ïgũ gããmerĩrẽ iridũamakũ yãmi. Irasũ ããrĩmakũ, musãrẽ iritamunĩkõãmi, ïgũ gããmerõsũta iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã, ïgũ: “Æsũ irika!” ãrĩderosũta irimasĩa.

<sup>14</sup> Æãrĩpererire gajerãrẽ guaseoro marĩrõ usũyari merã irika! <sup>15</sup> Musã Marĩpũ pũrã irasirirã, waja opamerã, ñerĩrẽ irimerã ããrĩrãkoa. I umũ marã ñerã, Marĩpũya diayemarẽ irimerã watopegue musã ããrã. ïgüsã ñerã i umũ marã naĩtĩãrõgue ããrĩã irirosũ ããrĩma. ïgüsã watopegue musã Marĩpũyare irirã, neñukã naĩtĩãrõgue boyorosũ irirã yãa. ïgüsãrẽ musã Marĩpũyarã ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yãa. <sup>16</sup> Irasirirã Cristore buremurã Marĩpũ merã perebiri okari opaburire ïgüsãrẽ wererã yãa. Yũ, musã irire weremakũ ïãgũ: “Musãrẽ buegũ, ubugorata buebirikuyo”, ãrĩ masĩgũkoa. Cristo i umũgue dupaturi aarimakũ, musã merã usũyagũkoa. <sup>17</sup> Yũ musãrẽ Cristoyare bueri waja yũre ïgüsã wẽjẽduakererũ, usũyãa. Cristore musã buremuturamakũ, ïgũyare irimakũ ïãgũ, Marĩpũ, musã ïgürẽ gajinorẽ sĩrĩ merã usũyarosũ musã merã usũyami. Irasirigũ yũde musã merã usũyãa. <sup>18</sup> Musãde yũre usũyatamuka!

*Pablo Timoteoyamarẽ, Epafroditoyamarẽ weredea*

<sup>19</sup> Marĩ Opũ Jesús gããmemakũ, mata Timoteore musã pũrogue iriugũra musã ããrĩrikũrere masĩbu. Musã õãrõ ããrĩrĩ kerere pẽgũgueta usũyagũkoa.

<sup>20</sup> Timoteo yũ irirosũta musã õãrõ ããrĩburire bũro gũñami. Gajigũ ïgũ irirosũ musã õãrõ ããrĩburire gũñagũ mámi. <sup>21</sup> Gajerã gapũ ïgüsã ããrĩburi direta gũñarikũma. Jesucristo gããmerĩ gapũre gũñabema. <sup>22</sup> Musã, Timoteo õãrõ irinĩrĩrẽ masĩa. Sugũ, pagũ merã moãgũ irirosũ ïgũ yũ merã Jesucristoya kerere weretamumi. <sup>23</sup> Irasirigũ: “Yũre waaburire õãrõ masĩadero pũrũ, ïgürẽ musã pũrogue iriugũra”, ãrĩ gũñãa. <sup>24</sup> ïgürẽ iriudũakeregũ: “Marĩ Opũ Jesús yũdere iriugũkumi, irasirigũ mata musã pũrogue waagũkoa”, ãrĩ gũñãa.

<sup>25</sup> Idere ãrĩ gũñãa: “Epafroditodere musã pũrogue iriugũra”, ãrĩ gũñãa. Musã ïgürẽ yũre iritamudorerã, yũ pũrogue iriunerã ããrĩbũ. ïgũ, yaagũ yũ merã moãgũ, Marĩpũyare yũre weretamugũ ããrĩmi. <sup>26</sup> ïgũ musãrẽ ããrĩpererãrẽ bũro ïãdũami. ïgũ pũrĩrikũdeare musã masĩmakũ pẽgũ: “ïgüsã yũre gũñã, bũjawerekuma”, ãrĩ gũñarikũmi. <sup>27</sup> Diayeta ããrã. ïgũ bũro pũrĩrikũmi. Mẽrõgã boaboyatarimi. ïgũ irasũ pũrĩrikũkererũ, Marĩpũ ïgürẽ bopoña, tarimakũ irimi. Yũdere: “ïgũ boamakũ bũro bũjawerebokumi”, ãrĩgũ, Marĩpũ bopoñarĩ merã ïãmi. Irasirigũ ïgürẽ tarimakũ irimi. <sup>28</sup> Irasirigũ, ïgürẽ ïã, usũya, gũñaturaburo, ãrĩgũ, musã pũrogue dupaturi bũro iridũari merã iriua. Musã usũyari kerere pẽgũ, yũde usũyagũkoa. <sup>29</sup> ïgũ musã pũro ejamakũ, ïgürẽ marĩ Opũ Jesũyagũre õãrõ usũyari merã bokatĩrĩñeãka! Gajerãrẽ ïgũ irirosũ ããrĩrãrẽ buremurĩ merã ïãka! <sup>30</sup> ïgũ Cristoyare iridũagũ boakõãdimi. Musã yũre iritamumasĩbirire iridũagũ, irasũ waami. Irasirirã ïgürẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka!

### 3

*Pablo: “Æsũ ããrĩrikũka!” ãrĩ gojadea*

1 Yaarã, daporare musã marĩ Opɔɔyarã ããrĩsĩã, usuyaka! Yɔ iro dupuyurogue musãrẽ gojadeare dupaturi musãrẽ gojamakũ õãgorãã, ãrĩ gũñãã. Ire dupaturi gojanemogũ, musãrẽ iritamugũ yãã. 2 Ñerõ irirãrẽ pémasĩka! Ìgũsã ñerã keoro buemerã ããrĩma. ããrĩpererãrẽ Ìgũsãya dupɔma gasirogãrẽ wiiridorema. 3 Irasũ wiiridorerã: “Iri merã Marĩpɔre bɔremusĩã, peamegue waabirikoa”, ãrĩ gũñadima. Marĩ gapɔ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã diayeta Marĩpɔre bɔremua. “Marĩ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, peamegue waabirikoa”, ãrĩ usuyãã. 4 Irasũ ããrĩkerepɔrɔ, yaamarẽ Ìgũsã irirosũ ãrĩduagu, Ìgũsãrẽ tarinugãkõãbokuyo. Gajerã ãsũta ãrĩ tarinugãkõãduama. Yɔ gapɔ Ìgũsã nemorõ ãrĩmasĩã. 5 ãsũ ãrã yɔre. Su mojõma pere gajĩ mojõ ɔreru pẽrẽbejanurĩ waarõ merã yɔ deyoadero pɔrɔ, yãã dupɔma gasirogãrẽ wiirinerã ããrĩmã. Yɔ Israemu, Benjamĩya bumɔ ããrã. Yɔ pagusãmarãde hebreo masaka ããrĩnerã ããrĩmã. Irasirigɔ hebreo masakuta ããrã. Moisés dorerire iripeodugɔ fariseo bumɔ ããrĩbũ. 6 Iri dorerire tarinugãrõ marĩrõ iriunabɔ. Neõ sugɔ yɔre: “Iri dorerire keoro iribemi”, ãrĩmasĩbirimi. Irasirigɔ Jesũre bɔremurã gapɔre: “Moisés dorerire bɔremubema”, ãrĩ gũña, Ìgũsãrẽ ñerõ iriunabɔ. 7 Iripoeguere: “Yɔ ããrĩkɔrĩre õãgorãã”, ãrĩ gũñaunadibɔ. Daporare: “Jesucristore bɔremusĩã, ããrĩpereri yɔ iripoegue iriunadeama wajamãã”, ãrĩ gũñãã.

8 Jesucristore yɔ Opɔre yɔ masĩmakũ õãtaria. “Gajino ããrĩpereri gapɔ wajamãã”, ãrĩ gũñãã. Irasirigɔ, masaka gajino gããmebirire béorosũ iri ããrĩpereri yɔ iriunadeare béobɔ. Cristore õãrõ masĩbu, Ìgũyagu ããrĩbu irasiribɔ. 9 Jesucristo yɔ merã ããrĩnĩmakũ gããmea. Marĩpɔ Ìgũ Moisére doreri pídeare yɔ iridea merã yɔre: “Waja opabi, õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ããbemi. Jesucristo gapɔre yɔ bɔremumakũ: “Waja opabi, õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ããmi. Marĩ Ìgũrẽ bɔremumakũ, Marĩpɔ marĩrẽ waja opamerã õãrã ããrĩmakũ yãmi. 10 Irasirigɔ Cristore õãrõ masĩduakoa. Cristo ñerõ tarikeregɔ, Marĩpɔ gããmerĩrẽ iridi ããrĩmĩ. Irasirigɔ curusague boadi ããrĩmĩ. Ìgũ iriderosũta yɔde ñerõ tarikeregɔ, Marĩpɔ gããmerĩrẽ iriduakoa. Boagugue irire iriduakoa. Marĩpɔ Ìgũ turari merã Cristo boadiguere masũdi ããrĩmĩ. Irasirigɔ iri turari merã Marĩpɔ gããmerĩrẽ iriduakoa. 11 “Marĩpɔ Ìgũ boanerãrẽ masũrĩnɔ ejamakũ, Cristore masũderosũta, yɔdere masũgukumi”, ãrĩ gũñãã. Yɔre irasirimakũ bɔro gããmea.

12 Ì ããrĩpereri irasũ ãrĩgũ: “Cristo irirosũ Marĩpɔ gããmerĩrẽ iripeosiãã”, ãrĩgũ meta yãã. Yɔ irasiribirikerepɔrɔ, Cristo yɔre Ìgũyagu ããrĩmakũ irisiadi ããrĩmĩ. Irasirigɔ Ìgũ irirosũ ããrĩduagu turaro merã Ìgũyare yãã. 13 Yaarã, yɔ musãrẽ irasũ ãrĩgũ: “Cristo irirosũ ããrĩgũ Ìgũyare iripeosiãã”, ãrĩgũ meta yãã. ãsũ gapɔ ãrĩgũ yãã. Yɔ iripoegue iriunadeare gũñabea. “Yɔ Opɔ, ¿naãsũ irimakũ gããmerĩ yɔre?” ãrĩgũ, bɔro Ìgũyare irituyãã. 14 Ũma birarimasũ ejapɔrorigɔ wajataduarosũ Ìgũyare bɔro iripeodũãã. Marĩpɔ Ìgũ gããmerĩ direta iriburo, ãrĩgũ, yɔre Jesucristoyagɔre ãmugasigue Ìgũ merã ããrĩdoregɔ siudi ããrĩmĩ. Irasirigɔ irire bɔro iriduagu Cristoyare turaro merã yãã.

15 ããrĩpererã Cristore õãrõ bɔremurã yɔ ãrĩrõsũta gũñarõ gããmea. Musã yɔ weredeare péduabirimakũ, gajerosũ musã gũñamakũ, Marĩpɔ musãrẽ diaye gũñamakũ iritamugukumi. 16 Irasirirã Cristoyare marĩ irituyaderosũta õãrõ gũña, irituyarã!

17 Yaarã, musã ããrĩpererã yɔ iririkɔrĩre ããkũtuyaka! Gajerã gɔã irirosũ irirãrẽ Ìgũsã iriridere ããkũĩka! 18 Yɔ musãrẽ wãri gajerã ñerõ iririre weresiabɔ. Daporadere oreri merã Ìgũsãrẽta werea musãrẽ doja. Ìgũsã ñerõ iriri merã: “Cristo, marĩ ñerõ iridea waja curusague boabosadi ããrĩmĩ”, ãrĩ buerire

buremumerã ããrĩma. <sup>19</sup> Īgūsã purugue peamegue waadedirirākuma. Marĩpure buremumerã Īgūsã haribejari direta irirã yáma. Guyasĩrĩõ marĩrõ: “Marĩ iriri õãrĩ ããrã”, ãrĩtarinugãma. I ãmuma direta gũñama. <sup>20</sup> Marĩ gapure marĩya makã ãmugasigue ããrã. Iroge merãta marĩrẽ taugũ marĩ Opũ Jesucristo dupaturi aarigukumi. Irasirirã Īgũ aariburire usuyari merã yúrã yáa. <sup>21</sup> Marĩrẽ Īgũ turari merã marĩya dupure ubu ããrĩrĩ dupure Īgũya dupũ irirosũ õãrĩ ãmugasima dupũ gorawayugukumi. Iri turari merã ããrĩpererãrẽ, ããrĩpererire doregukumi.

## 4

### *Marĩ Opũ Jesucristo merã usuyaníkõãka! ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Irasirirã yaarã yũ maĩrã, burõ yũ gũñarã, yũre usuyamakũ irirã, neõ piriro marĩrõ gũñaturari merã marĩ Opũre buremuníkõãka!

<sup>2</sup> Evodiare, Síntiquere ire weregura: “Mũsã Jesúyarã nome ããrã. Irasirirã mũsã gãme guaseorire piri, õãrõ sũrosũ gũñarĩ merã ããrĩrikũka!” <sup>3</sup> Yũ merãmũ, mũdere yũ merã õãrõ moãgũrẽ weregura: “Īgūsã nomerẽ iritamuka!” Yũ, Clemente merã, gajerã yũ wapikũrã merã Jesús masakare tauri kerere were-makũ, Īgūsã nome guare õãrõ iritamuma. Īgūsã wãirẽ, Marĩpũ merã perebiri okari opamurã wãirẽ gojatũri pũgue gojatũsũnerã ããrĩma.

<sup>4</sup> Mũsã marĩ Opũyarã ããrĩsĩã, Īgũ merã usuyaníkõãka! Dupaturi werenemogura doja. Piriro marĩrõ usuyaníkõãka! <sup>5</sup> Mũsã gajerãrẽ bopoñarĩ merã õãrõ iritamurĩrẽ ããrĩpererã masaka ããmasĩburo. Marĩ Opũ Jesucristo i ãmugue dupaturi aariburo mérõ dũyáa.

<sup>6</sup> Mũsãrẽ gajerosũ waarĩre bujawereri merã gũñarĩkũbirikõãka! Āsũ gapũ irika! Āãrĩpereri mũsãrẽ waarĩre Marĩpure werepeokõãka! Mũsã gããmerĩrẽ Īgũrẽ sērẽka! Īgũrẽ sērẽrã: “Õãã”, ãrĩ, usuyari sĩka! <sup>7</sup> Mũsã irasirimakũ, Marĩpũ mũsãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ irigukumi. Īgũ irasũ iriri õãtaria. Marĩ irire neõ pémasĩpeobirikoa. Marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpũ Īgũ siuñajãrĩ sĩrĩ merã marĩrẽ õãrõ yũjũpũrãkũmakũ irigukumi. Irasũ ããrĩmakũ, marĩ gũñarĩguere õãrĩ gũñamakũ irigukumi.

### *Õãrĩ direta gũñarõ gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>8</sup> Yaarã, mũsãrẽ ire weretũnugura. Āãrĩpereri diayema ããrĩrĩrẽ, Marĩpũyare gopeyari merã buremurĩrẽ, diayemarẽ iririre, õãrĩrẽ, Marĩpũ: “Õãrĩ ããrã”, ãrĩ ããrĩrẽ, Īgũ ĩũrõ keoro iririre, Īgũrẽ: “Mũ iriri, õãtariri ããrã”, ãrĩ, usuyari sĩrĩrẽ gũñaka! I ããrĩpererire gũñaka irire irimurã!

<sup>9</sup> Yũ mũsã merã ããrĩgũ, mũsãrẽ yũ buederosũta, yũ werederosũta, yũ iriderosũta iriníkõãka! Mũsã irasirimakũ, Marĩpũ mũsãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ irigũ mũsã merã ããrĩgukumi.

### *Filipo marã Pablore iritamudea*

<sup>10</sup> Mũsã yoadero purugue dupaturi yũre gũñarã, mũsã iritamurĩrẽ burõ usuyagũ, marĩ Opũ Jesucristore: “Õãã”, ãrĩ, usuyari sĩa. “Mũsã yũre kãtiakõãbũ”, ãrĩgũ meta yáa. Mũsã yũre iritamudũakererũ, iritamumasĩña marĩbũ. <sup>11</sup> Mũsãrẽ irasũ ãrĩgũ: “Gajino yũ gããmerĩrẽ opabea”, ãrĩgũ meta yáa. Yũ opari merã usuyamasĩa. <sup>12</sup> Gajinorẽ opabide, wãri opagũde õãrõ usuyari merã ããrĩmasĩa. Noó waaró õãrõ usuyari merã ããrĩmasĩa. Ũboagũde, yapigũde, wãri opatarigũde, opabide usuyamasĩa. <sup>13</sup> Cristo yũre turamakũ irigũ merã ããrĩpererire yũ irasũ waarĩre bokatĩũmasĩa. <sup>14</sup> Yũ irasũ ããrĩkererũ, yũ ñerõ tariripoe mũsã yũre iritamurã, õãrõ iribũ.



<sup>15</sup> M̄sã Filipo marã ire masĩa. Ȳ Macedonia nikũ m̄sãya nikũ ããrĩdi Jesús masakare tauri kerere wereḡ waagorenanugãmakũ, m̄sã dita ȳre iritamub̄. M̄sãrẽ ȳ Jesúyare buemakũ, us̄yari merã péb̄. Irasirirã ȳre iritamub̄. <sup>16</sup> M̄sã, ȳ Tesalónicague ããrĩmakũ, ȳre iritamunab̄. Irasirirã gajino ȳ gããmerĩrẽ iriunab̄. <sup>17</sup> Ȳ m̄sãrẽ gajino s̄uro dita gããmegũ meta yáa. Marĩp̄ iũrõ gajerãrẽ m̄sã iritamudea merã nemorõ ĩgũya õãrĩ opanemomakũ gããmea. M̄sã irasũ iritamumakũ, Marĩp̄ m̄sãrẽ õãrõ iritamuḡkumi. <sup>18</sup> M̄sã ȳre ȳ gããmerĩ ããrĩpereri s̄ib̄. M̄sã Erafrodito merã ȳre iriudero p̄r̄, nemorõ ȳ gããmerĩ ããrĩpererire opáa. M̄sã ȳre s̄idea, Marĩp̄re s̄idea irirosũ ããrã. M̄sã irasiriri merã Marĩp̄re õãrõ us̄yamakũ yáa. <sup>19</sup> Marĩp̄ ȳ Op̄ ããrĩpereri m̄sã gããmerĩnorẽ m̄sãrẽ s̄iḡkumi. ĩgũ wári õãrĩ oparire Jesucristo merã m̄sãrẽ s̄iḡkumi. ĩgũ m̄sãrẽ s̄iburi õãtaria. <sup>20</sup> Ĕmarik̄ piriro marĩrõ marĩ Op̄ Marĩp̄re us̄yari s̄inirã! Irasũta irirã!

*Pablo õãdoretũnudea*

<sup>21</sup> ããrĩpererã Marĩp̄yarã Jesucristore b̄remurã õãburo. Marĩyarã Jesúre b̄remurã ȳ merã ããrĩrã m̄sãrẽ õãdorema. <sup>22</sup> ããrĩpererã õõ marã Marĩp̄yarã m̄sãrẽ õãdorema. Marĩp̄yarã romano marã op̄ya wii ããrĩrãde b̄ro õãdorema.

<sup>23</sup> Marĩ Op̄ Jesucristo m̄sã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo.  
Iropãta ããrã.  
Pablo

## COLOSENSES

### *Pablo Colosas marãrẽ õãdoredea*

<sup>1</sup> Yũ Pablo, marĩyagũ Timoteo merã musãrẽ õãdoredea. Marĩpũ gããmederosũta Jesucristo yũre ãgũyare buedoregũ pími. <sup>2</sup> Irasirigũ musãrẽ Colosas marãrẽ Marĩpũyarãrẽ Jesũre gũñaturari merã buremurãrẽ gojáa. Marĩpũ ããrĩnĩgũ musãrẽ iritamũ, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo.

### *Pablo Jesũre buremurãya ããrĩburire Marĩpũre sãrẽbosadea*

<sup>3</sup> Marĩpũre marĩ Opũ Jesucristo Pagũre musãya ããrĩburire sãrẽbosarikũ usũyari sĩa. <sup>4</sup> Gũa, musã Jesucristore buremurĩ kerere, gajerãrẽ Marĩpũyarãrẽ ããrĩpererãrẽ maĩrĩ kerere pébũ. <sup>5</sup> Iripoegue musã Jesucristo masakare tauri kerere õãrõ péduripĩbũ. I diayema kerere pérã: “Marĩpũ Jesucristo merã marĩrẽ taugũkumi. Marĩrẽ taugũ, ãmũgasigue ãgũ merã õãrõ ããrĩmakũ irigũkumi”, ãrĩ masĩbũ. Irasirirã Jesũre buremurã, gajerãrẽ Marĩpũyarãrẽ maĩa. <sup>6</sup> ããrĩpererogue Jesũya kerere weremakũ pérã, gajerãde musã iriderosũta Jesũre buremunũgãma. Irasirirã ãgũyare irinũgãma. Musã iri kerere pépurorirãgueta: “Marĩpũ marĩrẽ maĩsĩã, Jesũs merã marĩrẽ taugũkumi”, ãrĩ masĩbũ. Irasirirã: “Iri kere diayeta ããrã”, ãrĩ masĩa. <sup>7</sup> Gũa maĩgũ Epafras musãrẽ iri kerere weremi. ãgũ, gũare moãtamugũ, Cristore moãboegũ, ãgũyamarẽ musãrẽ weregũ ããrĩmi. Iri moãrĩrẽ neõ piribemi. <sup>8</sup> ãgũta gũare musã gajerã Jesũyarãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã maĩrĩ kerere weremi.

<sup>9</sup> Irasirirã Epafras musãya kerere gũare weredeanũ merãta Marĩpũre musãya ããrĩburire sãrẽbosanerã, inũguedere ãsũ ãrĩ sãrẽbosanĩkõãa: “Gũapũ, ãgũsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ mũ gããmerĩrẽ masĩpeomakũ iriburo, mũyare pémasĩpeomakũ iriburo”, ãrĩ sãrẽbosãa. <sup>10</sup> Marĩpũre musã marĩ Opũ Cristoyarã ããrĩsĩã, ãgũ gããmerõsũta õãrõ irinĩburire sãrẽbosãa. ãgũ gããmerĩrẽ irirã, õãrĩ direta irirãkoa. Marĩpũre masĩnemorãkoa. Musã irasirimakũ ããgũ, usũyagũkumi. <sup>11</sup> Marĩpũre turatarigũre ãgũ turari merã musã õãrõ yũjũpũrãkũturarã ããrĩburidere sãrẽbosãa. Irasirirã, ñerõ tarikererã, ããrĩpereri musãrẽ waaburire gũñaturari merã, usũyari merã ããrĩrikũrãkoa. <sup>12</sup> Marĩpũ marĩrẽ ãgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmi. Irasirigũ ãgũyarãrẽ: “Yũ gosewasiriri ããrĩrõgue ãsũ sĩgũra”, ãrĩdeare marĩrẽ opamurã ããrĩmakũ iridi ããrĩmi. Irasirirã, musã Marĩpũre: “Mũ gũare irasiriburi, õãtaria”, ãrĩ, usũyari sĩburidere ãgũrẽ sãrẽa. <sup>13</sup> ãgũta marĩrẽ naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩnerãrẽ taudi ããrĩmi, wãtĩ doresũnerã ããrĩnemobirikõãaburo, ãrĩgũ. ãgũ magũrẽ ãgũ maĩgũrẽ marĩ Opũ ããrĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmi. <sup>14</sup> ãgũ magũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmi. Irasirigũ marĩ ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmi.

### *Cristo boagũ, marĩrẽ Marĩpũ merã siuñajãrĩ bokamakũ iridea*

<sup>15</sup> Marĩpũre ããrĩna mãa. Cristo ãgũ magũ, ãgũ Pagũ ããrĩrikũrere ãmudi ããrĩmi masakare. ãgũ magũ ããrĩpererã dupuyuro, ããrĩpereri dupuyuro ããrĩsiadi ããrĩmi. Irasirigũ ããrĩpererã Marĩpũ irinerã nemorõ Opũ ããrĩmi. <sup>16</sup> Cristo merã Marĩpũ ããrĩpererã ãmũgasigue, i nikũgue ããrĩrã, marĩ ããrĩrẽ, marĩ ããrĩmerãdere iridi ããrĩmi. Gaji marĩ ããrĩrẽ, marĩ ããrĩbiridere iridi ããrĩmi. Oparãrẽ, dorerãrẽ, turarãrẽ, ãmũgasigue ããrĩrãrẽ, i nikũgue ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ iridi ããrĩmi. Irasiriro ããrĩpererã, ããrĩpereri ãgũ iridea ããrã. Irire irigu: “Yũ magũya ããrã”, ãrĩdi ããrĩmi. <sup>17</sup> Cristo ããrĩpererã, ããrĩpereri dupuyuro ããrĩsiadi ããrĩmi. Irasirigũ ãgũ turari merã ããrĩpererãrẽ, ããrĩpereridere i ãmũguere ãgũ

gãamerôsũta keoro ããrĩmakũ irinĩmi. <sup>18</sup> Marĩ ĩgũrẽ buremurĩ bumarã, ĩgũyarã ããrĩsĩã, ĩgũya dupũ irirosũ ããrã. Irasirigũ marĩ dipuru, marĩ Opũ ããrĩmi. ĩgũ boadero pũũ, marĩ ããrĩpererã dupuyuro ãmũgasigue masã mũrĩapũroridi ããrĩmi ããrĩpererire, ããrĩpererãrẽ dorebu. <sup>19</sup> Marĩpũ ĩgũ gããmederosũta ĩgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmi: “Yũ magũ, yũ irirosũta ããrĩburo”, ãrĩdi ããrĩmi. Irasirigũ Cristo ããrĩpereri Marĩpũ ããrĩrikũrere opami. <sup>20</sup> Marĩpũ ããrĩpereri i ãmũmarẽ, ããrĩpererã i ãmũgue ããrĩrãdere ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ gããmegũ, Cristore iri-udi ããrĩmi. ĩgũ gããmederosũta Cristo curusague boagũ dí béori merã ãmũgasi marãrẽ, i nikũ marãdere: “Yũ merã õãrõ ããrĩburo”, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmi.

<sup>21</sup> Iripoegue mũsãde ñerĩrẽ iririkũsĩã, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩburi, ĩgũrẽ ĩãturi, ñerõ gũñaunanerã ããrĩbũ. <sup>22</sup> Mũsã irasũ ããrĩkerekũrũ, Marĩpũ, Cristo boadea merã mũsãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmi. Cristo, marĩ irirosũ dupũkũgũ ñerõ tari, boadi ããrĩmi. Irasirigũ Cristo boadea merã Marĩpũ mũsãrẽ ĩgũ pũroguẽ ĩgũyarã õãrã, waja opamerã ããrĩburire ãmudi ããrĩmi. <sup>23</sup> Mũsã piriro marĩrõ gũñaturari merã Cristore buremumakũ, ĩgũ mũsãrẽ tauri kerere kãtibirimakũ, Marĩpũ mũsãrẽ ĩgũ pũroguẽ ĩgũ merã ããrĩmakũ irigũkumi. Iri kerere mũsã pẽdeare ããrĩperero i ãmũ marã pẽperekõãma. Yũ Pablode iri kerere weretamugũta ããrã.

### *Marĩpũ Pablode Jesũre buremurãrẽ iritamudoredea*

<sup>24</sup> Cristo marĩ ĩgũyarã ããrĩburire curusague boagũ, bure ñerõ taridi ããrĩmi. Marĩ Cristore buremurĩ bumarã, ĩgũyarãta ããrĩsĩã, ĩgũya dupũ irirosũ ããrã. Irasirirã ĩgũyarã ããrĩrĩ waja ñerõ taria. Marĩ ñerõ tariburo dũyãa dapa. Irasirigũ yũde ĩgũrẽ buremurãrẽ iritamudũagũ, ñerõ taria. Ñerõ tarikeregũ, mũsũyãa. Pũrũgue marĩ ñerõ tariri pererokoa. <sup>25</sup> Marĩpũ yũre Jesũre buremurãrẽ iritamubure, mũsãya ããrĩburire ĩgũya kerere mũsãrẽ werepeobure pími. <sup>26</sup> Iripoeguere wãri buri marãrẽ iri kerere masĩpeomakũ iribiriunadi ããrĩmi. Dapora marãrẽ ĩgũyarãrẽ irire õãrõ masĩpeomakũ yãmi. <sup>27</sup> Irasirigũ iri kerere iripoegue marã masĩbirideare mũsã judío masaka ããrĩmerãdere masĩmakũ gããmemi. Iri kere ãsũ ãrã: “Cristo ĩgũyarãguere ããrĩmi. Irasirirã ãmũgasigue ĩgũ õãtariro ããrĩrõgue ĩgũ merã ããrĩrãkuma”.

<sup>28</sup> Gũã Cristoyamarẽta werea. ããrĩpererãrẽ ĩgũyare pẽmasĩdorerã, ããrĩpereri Marĩpũ gũare masĩrĩ sĩrĩ merã buea. ĩgũ gããmerôsũta iridorerã, ĩgũ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩrã, werea. <sup>29</sup> Irita ããrã yũ moãrĩ. Cristo turari sĩdero bokatĩũrõ masakare ĩgũyare bue, ĩgũsãya ããrĩburire Marĩpũre sẽrẽbosãa.

## 2

<sup>1</sup> Ire mũsã masĩmakũ gããmea. Mũsãya ããrĩburire, Laodicea marãya ããrĩburire, ããrĩpererã yũre ĩãmerãya ããrĩburidere bure gũña, Marĩpũre sẽrẽbosãa. <sup>2</sup> ãsũ ãrĩ sẽrẽa Marĩpũre: “Gũapũ, ĩgũsãrẽ õãrõ yũjũpũrãkũmakũ irika! Õãrõ gãme maĩrĩ merã ããrĩrikũmakũ irika! ĩgũsãrẽ mũ magũyamarẽ õãrõ pẽmasĩmakũ irika! Mũ magũyamarẽ pẽmasĩrã, gũñaturari merã ããrĩrikũrãkuma. Iripoegue marã masĩbirideare õãrõ masĩrãkuma”, ãrĩ sẽrẽbosãa. <sup>3</sup> Cristo dita ããrĩpererire õãrõ masĩgũ, õãrõ pẽmasĩgũ ããrĩmi. ĩgũ dita marĩrẽ ĩgũyamarẽ masĩmakũ irigũ ããrĩmi. Irire masĩrã, õãtaririre masĩã. <sup>4</sup> Gajerã mũsãrẽ õãrõ pẽsuyuri werenĩrĩ merã ãrĩgatobokuma, ãrĩgũ, irire werea. <sup>5</sup> Yũ mũsã watopegue ããrĩbirikeregũ, mũsã merã ããrĩgũ irirosũ pẽñaã. Mũsãrẽ bure gũñaã. Mũsã Cristore gũñaturari merã õãrõ buremurĩrẽ mũsã õãrõ ããrĩrikũrere pẽgũ, mũsũyãa.

<sup>6</sup> Irasirirã marĩ Opũ Jesucristore buremurã ĩgũrẽ mũsã buremunũgãderosũta: “Yũre iritamugũkumi”, ãrĩ buremunĩ, ãmũrikũ ĩgũ merã õãrõ ããrĩnĩkõãka! <sup>7</sup> ĩgũrẽ õãrõ masĩrã, ĩgũyare irirã ããrĩka! Gajerã

m̄sārē buederosūta piriro marīrō gūñaturari merā ĩgūrē b̄remunemoka!  
 Ɔm̄arik̄u Marīp̄ure: “Ōãa”, ārī, Ɔs̄yari sīka!

*Jesúre b̄remurā Marīp̄u merā ōārō āārīr̄imarē gojadea*

<sup>8</sup> Ōārō pémasīka! Masaka ĩgūsā gāāmerō buerire, ĩgūsā ārīgatorire pébirikōāka! ĩgūsā iripoegue marā āārīrik̄udeare, ĩgūsā basi i ūm̄umarē ĩgūsā gūñarīrē buema. Gajerārē Jesucristoyare buerā meta āārīma. ĩgūsā ĩgūyare pirimakū irid̄uarā, irasū buema. <sup>9</sup> Cristo, marī irirosū dup̄uk̄uḡu āārīgū āārīpereri Marīp̄u āārīrik̄urire opaḡu āārīmi. <sup>10</sup> M̄sā Cristoyarā āārīmakū, Marīp̄u m̄sārē ĩgū irirosū ōārā āārīmakū yāmi. Cristota ūm̄ugasi marā, i nikū marā, deyorā, deyomarīrā āārīpererā oparā nemorō Op̄u āārīmi. Irasirirā ārīgatori merā buerārē pébirikōāka!

<sup>11</sup> Cristoyarā āārīsīā, dup̄uma gasirogārē wiirisūbirikererā, wiirinerā irirosū āārā. Masaka m̄sārē irasū āārīmakū iribirima. Marīp̄u gap̄u m̄sā Cristoyarā āārīmakū, m̄sārē ĩgū merā taudi āārīmī, m̄sā ñerī Ɔaribejarire piriburo, ārīgū. <sup>12</sup> M̄sā Cristoyarā āārīsīā, deko merā wāīyesūrā, Cristo boa, yāasūderosūta m̄sāde ĩgū merā boa, yāasūnerā irirosū waabu. Boanerā ñerīrē neō irinemomasībema. Irasirirā m̄sā wāīyesūrā, m̄sā iripoegue ñerō iriunadeare piririre ĩmurā iribu. M̄sā irasū wāīyesūmakū, Marīp̄u Cristo boadiguere masūderosūta m̄sādere ĩgū merā masūnerā irirosū āārīmakū iridi āārīmī. “Marīp̄u ĩgū turari merā Cristore masūdi āārīmī”, ārī b̄remumakū, m̄sārē irasiridi āārīmī ōārī gap̄ure iriburo, ārīgū. <sup>13</sup> Iripoeguere m̄sā ñerō iridea waja peamegue waabonerā āārīnerā āārībú. Marīp̄uyarā āārībirisīā, irasū āārīnerā āārībú. ĩgū dorerire opabirisīā, irire iribirinerā āārībú. Daporare pama Marīp̄u marīrē ĩgū merā irasū ōārō āārīnīmurā āārīmakū yāmi. Cristo boadea merā irasū yāmi. ĩgū boadea merāta āārīpereri marī ñerī irideare kātidi āārīmī. <sup>14</sup> Iripoegue Marīp̄u ĩgū dorerire marīrē: “Āsū irika!” ārī pídi āārīmī. Marī iri dorerire tarinugānerā āārīkerep̄uru, Cristo curusague boadea merā marī ñerī iridea wajare kātipeokōādi āārīmī. <sup>15</sup> Irasū āārīmakū, Cristo curusague boari merā wātēa oparārē, ĩgūsārē dorerā turrārē tarinugākōādi āārīmī. Irasiriḡu ĩgū ĩgūsārē tarinugādeare gajerārē masīmakū iridi āārīmī.

*Ɔm̄ugasimarē, Marīp̄uyare irit̄uyaka! ārī gojadea*

<sup>16</sup> Irasirirā gajerā m̄sārē dored̄uarā: “Irire baarā, irire iirīrā ñerīrē irirā yāa”, ārī werew̄uamakū irasū pékōāka! Bojorik̄u, abe deyoanarik̄u, semanarik̄u bosenuī āārīr̄inurīrē ĩgūsā judío masaka irirosū m̄sā irid̄uabirimakū werew̄uaridere irasū pékōāka! <sup>17</sup> Iripoegue Marīp̄u marīrē ĩgū dorerire pídi āārīmī, ĩgū marīrē Cristo merā iritamuburire pémasīburo, ārīgū. Daporare Cristo iri dorerire iripeogu ejadigue āārīmī marī ñerō iridea wajare taubu. <sup>18</sup> ĩgūsā m̄sārē dored̄uarā: “Gajerā nemorō āārā”, ārī gūñakererā, masaka péurogue: “Gajerā nemorō āārībea”, ārī weregorenama. Marīp̄ure wereboerārē b̄remurā, ĩgūsārē: “Iritamuka guare!” ārī sērēma. “Kērō irirosū Marīp̄u guare ĩmudeare ĩābu”, ārīmoāmarā: “Masītarinugārā āārā”, ārī gūñadima. ĩgūsā basi gūñarōsū yāma. Irasirirā m̄sārē: “Gua irirosū iribirimakū, diayemarē iribea”, ārī werew̄uamakū irasū pékōāka! <sup>19</sup> ĩgūsā Cristore b̄remubema. Marī gap̄u ĩgūrē b̄remurī bumarā, ĩgūyarā āārīsīā, ĩgūya dup̄u irirosū āārā. ĩgūta marīrē doregu, marī dipuru āārīmi. Irasiriḡu, Marīp̄u gāāmerōsūta marīrē ĩgūya dup̄u irirosū āārīrārē gāme iritamu, ĩgūrē b̄remunemomakū yāmi.



20 Musā, Cristo boaderosūta ĩgũ merā boanerā irirosū waanerā āārīsīā, musārē doreduarā i ũmumarē ĩgūsā gũñarōsū buerire b̄remubirikōāka! Musā ñerō iririre pirikererā, Cristoya buerire b̄remukererā, ¿nasirirā ĩgūsā dorerire iriduarī dapa? 21 ĩgūsā gāāmerōsū āsū ārī buema: “Irinorē baabirikōāka! Irinorē ñeābirikōāka!” ārīma. ĩgūsā irire irasū ārīmakū, ¿nasirirā ĩgūsā dorerire yujari? 22 ĩgūsā doreri: i ũmuma pereburi, masaka ĩgūsā gũñarī merā bueri āārā. Irasiro wajamāa. 23 ĩgūsā dorerire irirā: “Marīp̄yare ōārō masīrī merā ĩgūrē b̄remurā yāa”, ārī gũñadima. ĩgūsā dup̄are ñerō tarimakū irirā, “Goepeyari merā Marīp̄ure b̄remurā yāa”, ārī gũñadima. ĩgūsā dorerire irirā, masaka pérougue: “Gajerā nemorō āārībea”, ārī weregorenakererā, diayemarē irirā irirosū iriadima. ĩgūsā dorerire irikererā, ĩgūsā ñerī ũaribejarire piribema. Irasiro ĩgūsā doreri wajamāa.

### 3

1 Marīp̄u Cristore boadiguere masūderosūta musādere ĩgũ merā masūnerā irirosū āārīmakū iridi āārīmī ōārī gap̄ure iriburo, ārīgũ. Irasirirā musā iro dupuyuro ñerī irideare piri, ũmugasimarē Cristoyare gāāmekā! Irogue Cristo ĩgũ Paḡu diaye gap̄u doagu āārīpererārē doregũ āārīmi. 2 ũmugasimarē gũñanīka! I ũmumarē gũñanībirikōāka! 3 Musā Cristoyarā āārīsīā, ĩgũ boaderosūta musāde ĩgũ merā boanerā irirosū waanerā āārībú. Irasirirā boanerā ñerīrē neō irinemomasīmerā irirosū musā iripoegue ñerō iriunadeare piribū. Daporare Cristo merā Marīp̄u p̄rougue masaka ĩāberogue perebiri okari opamurā āārā. 4 Irasirirā, Cristo marīrē okari sīgũ i ũmugue dupaturi aarimakū, ũmugasigugue ĩgũ gosewasiri āārīrōgue ĩgũ merā waarākoa.

#### *Iro dupuyuro ñerī irideare pirika! ārī gojadea*

5 Irasirirā i ũmuma ñerī iririre pirikōāka! Neō sugũ mojōsiabirikeregũ, nomeō merā āārībirikōāka! Neō sugo mojōsiabirikerego, ũmũu merā āārībirikōāka! Ñerā seyaro ñerō irirā irirosū iribirikōāka! Ñerī ũaribejarire iribirikōāka! Gajinorē opaduarā, b̄uro gāāmebirikōāka! Masaka Marīp̄ure gāāmerō nemorō gajino gap̄ure gāāmerā, keori weadeare b̄remurā irirosū yāma. 6 Iri ñerīrē irirā, Marīp̄u dorerire tarinugārā āārīma. Irasirigũ ĩgūsārē b̄uro wajamoāgũkumi. 7 Iripoeguere iri ñerīrē irirā irirosū musā āārīunanerā āārībú. 8 Dapora āārīpereri i ñerīrē pirika! Guarire, sītīrīrē, gajerārē ñerō gũñarīrē, gajerārē ñerō kere werenīrē, ñerī ḡuyasīūrī werenīrē pirikōāka! 9 Gāme ārīgatobirikōāka! Musā Cristoyarā āārīsīā, musā ĩgũyarā āārīburi dupuyurogue āārīrikũunaderosū neō āārībea. Musā ñerī iririkũunadeare pirinerā āārā. 10 Musā Cristoyarā ñajāmakū, Marīp̄u musārē maama āārīrikũire opamakū iridi āārīmī. Irasirigũ musārē ĩgũ ōāgũ āārīrōsū āārīmakū yāmi. Musārē ĩgūrē ōārō masīnemoburo, ārīgũ, irasū yāmi. 11 Irasirirā marī Cristoyarā āārīrā: judío masaka, judío masaka āārīmerāde, dup̄uma gasirogārē wiirisūnerā, wiirisūbirinerāde, gaji nikū marā, masīmerāde, moāboerimasā, moāboerimasā āārīmerāde, Marīp̄u ĩūrōrē s̄urosū āārā. Cristo marī āārīpererā Op̄u āārīmi. Irasirigũ āārīpererā ĩgũyarā merā āārīmi.

12 Irasirirā musā Marīp̄u beyenerā, ōārā, ĩgũ maīrā āārīrā āsū āārīrikuka! Gajerārē bopoñarī merā ĩāka! ĩgūsārē ōārō ũs̄uyari merā iritamuka! “Gajerā nemorō āārā”, ārī gũñabirikōāka! Musārē ñerō irikererũ, irasū péñakōāka! Gũñaturaka! 13 Guarī marīrō gajerārē bopoñarī merā ĩāka! Gajerā merā gāme turianerā, ĩgūsā musārē ñerō irideare ĩgūsārē kātika! Marī Op̄u musā ñerī irideare kātidi āārīmī. ĩgũ kātiderosūta musāde musā merāmarā musārē ñerō irideare kātika! 14 I doreri nemorō musārē: “Gajerārē b̄uro maī b̄remuka!”

ãrã. Musã irasirirã ããrĩpererã gajerã merã õãrõ ããrĩrãkoa. <sup>15</sup> Marĩpu marĩrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikumakũ yãmi. Irasirirã musã merãmarã merã õãrõ ããrĩka! Marĩ ãgũyarã su bumarãta ããrã. Marĩpu marĩrẽ irasũ ããrĩmurãrẽ pídi ããrĩmĩ. Irasirirã ãgũrẽ: “Õãã”, ãrĩ, usuyari sĩnĩkõãka!

<sup>16</sup> Cristoya kerere gũñanĩkõãka, irire masĩnemomurã! Õãrõ pẽmasĩrĩ merã ãgũyare gajerãrẽ bueka! Goepeyari merã wereka, ãgũsãde ãgũyare õãrõ iriburo, ãrĩrã! Irasirirã Salmos wãikuri gojadea pũgue Marĩpũya bayarire, gaji ãgũrẽ buremurĩ bayarire ãgũrẽ bayapeoka! Õãrõ gũña buremurĩ merã bayapeoka! Irasirirã Marĩpũre: “Õãã”, ãrĩ, usuyari sĩka! <sup>17</sup> Marĩ Opũ Jesús usuyaburosũta ããrĩpereri musã iririre, ããrĩpereri musã werenĩrĩrẽ õãrõ yũjũpũrãkuri merã irika! Irasirirã, Jesús iritamurĩ merã Marĩpũre: “Õãã”, ãrĩ, usuyari sĩka!

*Pablo Jesũre buremurãrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩ gojadea*

<sup>18</sup> Musã marãpũkurã nome, Cristo marĩ Opũyarã nome ããrĩsĩã, musã marãpũsãmarãrẽ õãrõ yũjũka! <sup>19</sup> Musã marãpokurã, musã marãposã nomerẽ maĩ buremuka! ãgũsãrẽ turibirikõãka! <sup>20</sup> Musã ãgũsã pũrãde ããrĩpereri musã pagusãmarã dorerire tarinũgãbirikõãka! Musã irasirimakũ, marĩ Opũ õãrõ usuyagũkumi. <sup>21</sup> Musã ãgũsã pagusãmarãde musã pũrãrẽ turi, ãgũsãrẽ guamakũ iribirikõãka, burewereri merã yũjũpũrãkuri, ãrĩrã! <sup>22</sup> Moãboerimasã, ããrĩpereri musã oparã i mũmũ marã dorerire yũjũka! ãgũsã ãũrõrẽ, ãgũsã ããberoguedere õãrõ moãka! ãgũsã musãrẽ õãrõ gũñaburire ãgũsã ãũrõ direta õãrõ moãmakũ õãbea. Musã, marĩ Opũre goepeyari merã buremurã ããrĩsĩã, musã oparãdere õãrõ merã yũjũka! <sup>23</sup> ããrĩpereri musã iririre, õãrõ yũjũpũrãkuri merã irika! Masakare moãboekererã, diayeta marĩ Opũre Cristore moãboerã ããrã. Irasirirã musã oparãrẽ õãrõ moãboeka! Irasũ moãboerã, Cristore moãboerã irirosũ yãa. <sup>24</sup> Musã irasirimakũ, Cristo musãrẽ wajariũgũkumi. ãgũyarãrẽ: “Ãsũ sĩgũra”, ãrĩdeare musãrẽ sĩgũkumi. Musã irire masĩa. Musã marĩ Opũre Cristore moãboerã ããrã. ãgũta musã Opũgora ããrĩmĩ. <sup>25</sup> Marĩpu ñerõ irirãrẽ ãgũsã ñerõ iridea waja wajamoãgũkumi. ãgũsãrẽ ããrĩpererãrẽ sũrosũ ããgũ, keoro wajamoãgũkumi. Neõ sugũ tariweweribirikumi.

## 4

<sup>1</sup> Musã oparã, musãrẽ moãboerimasãrẽ diayemarẽ irika! ãgũsãrẽ õãrõ opaka! Ire musã masĩa. Musãde Opũ opãa. Musã Opũ mũmũgasigue ããrĩgũ Marĩpu ããrĩmĩ.

<sup>2</sup> Mũmũrikũ õãrõ gũña pẽmasĩ, Marĩpũre sãrẽnĩkõãka! ãgũrẽ: “Õãã”, ãrĩ, usuyari sĩka! <sup>3</sup> Marĩpũre guaya ããrĩburidere sãrẽbosaka! Gua Cristoya kerere iripoegue marã masĩbirideare gajerãrẽ buedũakoa. Irasirirã Marĩpũre gua ãgũsãrẽ iri kerere õãrõ bureburire sãrẽbosaka! Yũ iri kerere wereri waja daporare peresugue ããrã. <sup>4</sup> Irasirigũ Marĩpũre yaa ããrĩburire musã sãrẽbosamakũ gããmea. Marĩpũre ãgũ dorederosũta Cristoya kerere gajerãrẽ pẽmasĩma õãrõ yũ wereburire sãrẽbosamakũ gããmea.

<sup>5</sup> Jesũre buremumerãrẽ pẽmasĩrĩ merã õãrõ irika! ãgũsãrẽ ãgũyare wereka! ãgũsã merã musã ããrĩrõpã ãgũsãrẽ õãrõ irika, ãgũsãde Jesũre buremuburo, ãrĩrã! <sup>6</sup> Gajerã merã weretamurã, õãrõ merã weretamuka! Õãrĩ direta werenĩka! Musã irasirirã gajerã ãgũsã Jesũyamarẽ musãrẽ sãrẽñamakũ, õãrõ masĩrĩ merã yũjũrãkoa ãgũsãrẽ.

*Pablo õãdoretũnudea*

<sup>7</sup> Tíquico, marĩyagu marĩ maĩgũ, Jesúre buremugũ aãrĩmi. Īgũ yu aãrĩrikurire musãrẽ weregakumi. Marĩ Opuyare buegu, yu merã moãgũ aãrĩmi. Neõ iri moãrĩrẽ piribemi. <sup>8</sup> Musã p̄rogue ĩgũrẽ iriua, ḡua aãrĩrikurire masĩ, musãrẽ gũñatura, usuyamakũ iriburo, arĩgũ. <sup>9</sup> Onésimo merã ĩgũrẽ iriua. Īgũde Jesúyare neõ piribemi. Musãya makãm̄u, marĩyagu marĩ maĩgũ aãrĩmi. Īgũsã p̄rã ḡua naásũ waadeare aãrĩpererire wererākuma musãrẽ.

<sup>10</sup> Aristarco yu merãm̄u, yu merã peresugue aãrĩgũ musãrẽ õãdoremi. Marcocõ õãdoremi. Īgũ Bernabé paḡum̄u aãrĩmi. Musã p̄rogue ĩgũ ejamakũ, õãrõ merã ĩgũrẽ bokatĩrĩñeãka, yu musãrẽ werederosũta! <sup>11</sup> Jesús wãik̄uḡu, gajerã “Justo” wãiyedi musãrẽ õãdoremi. Īgũ, Marcos, Bernabé merã yure moãtamurã aãrĩma. Īsã urerãta gajerã judío masaka Jesúre buremurã watopeguere yure moãtamuma, masaka Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri kerere péburo, arĩrã. Īgũsã yure iritamurĩ merã gũñatura, usuyáa. <sup>12</sup> Epafras musãya makãm̄ude musãrẽ õãdoremi. Īgũ Cristoyagu ĩgũrẽ moãboeḡu aãrĩmi. Marĩp̄ure s̄erẽgũ, turaro musãya aãrĩburire s̄erẽbosaníkõãmi. Marĩp̄ure õãrõ gũñaturaní, ĩgũ gããmerõsũ iriburo, arĩgũ, irasũ s̄erẽbosami. <sup>13</sup> Īgũ Marĩp̄ure musãya aãrĩburire turaro s̄erẽbosamakũ ĩãa. Laodicea marãya aãrĩburire, Hierápolis marãya aãrĩburidere turaro s̄erẽbosami. Īgũ irasirimakũ ĩãgũ, musãrẽ irire diaye werea. <sup>14</sup> Duturu Lucas, marĩ maĩgũ musãrẽ õãdoremi. Demade õãdoremi.

<sup>15</sup> Õãburo marĩyarã Laodicea marã. Ninfa wãik̄ugode õãburo. Jesúre buremurã igoya wiigue nerẽrãde õãburo. <sup>16</sup> I p̄rẽ yu gojadea p̄rẽ musã nerẽrõgue bue ĩmu odo, Laodicea marãdere iriuka, ĩgũsãde ĩgũsã nerẽrõgue bue ĩmuburo, arĩrã! Irasirirã ĩgũsãrẽ gaji yu gojadea p̄rẽ ñeãrã, musãde iri p̄rẽ bue ĩmuka! <sup>17</sup> Āsũ arĩka Arquipore: “Marĩ Op̄u Jesúyagu m̄u aãrĩmakũ, m̄urẽ ĩgũ moãrĩrẽ pídi aãrĩmĩ. Irasiriḡu irire õãrõ moãyuwarik̄uka!” arĩka ĩgũrẽ!

<sup>18</sup> Yu Pablo, yaa mojõ merã ire gojáa: “Musãrẽ õãdorea”. Peresugue yu aãrĩrĩrẽ gũña, Marĩp̄ure yaa aãrĩburire s̄erẽbosaka! Õãrõ aãrĩka musã! Marĩpu musãrẽ õãrõ iritamuburo.

Iropãta aãrã.

Pablo

# 1 TESALONICENSES

## *Pablosã Tesalónica marãrẽ õãdoredea*

<sup>1</sup> Yũ Pablo, yũ merãmarã Silvano, Timoteo merã musã Tesalónica marãrẽ Jesúre bñremurãrẽ õãdoredea. Musã Marĩpũyarã, marĩ Opũ Jesucristoyarã ããrã. Irasirigũ musãrẽ i papera pũrẽ gojáa. Marĩpũ ããrĩnĩgũ, marĩ Opũ Jesucristo musãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo.

## *Pablo, Tesalónica marã Jesúre bñremurĩrẽ gojadea*

<sup>2</sup> Gũa Marĩpũre musãya ããrĩburire sãrẽbosarã, musã õãrõ iririre gũñãa. Irasirirã ĩgũrẽ: “Mũ iritamurĩ merã õãrõ yãma”, ãrĩ, usũyari sĩnĩkõãa.

<sup>3</sup> ĩgũrẽ sãrẽã, ãsũ ãrĩ sãrẽã: “Gũapũ, Tesalónica marã mũ magũ Jesucristore bñremusĩã, ĩgũyare õãrõ irirã yãma. Maĩrĩ merã gajerãrẽ õãrõ iritamuma. Marĩ Opũ Jesucristo dupaturi aariburire usũyari merã yúsĩã, ñerõ tarikererã gũñaturama. Irasirigũ ĩgũsãrẽ irire iriduúbirimakũ irika!” ãrĩ sãrẽã. <sup>4</sup> Gũayarã, Marĩpũ musãrẽ maĩmi. ĩgũta musãrẽ beyedi ããrĩmĩ, ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Gũa irire masĩa. <sup>5</sup> Musãrẽ Jesús masakare tauri kerere wererã, gũa masĩrĩ merã werebiribũ. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã gapũ musãrẽ iri kerere werebũ. Gũa musãrẽ õãrõ iritamudeare masĩsĩã, gũa iri kerere weremakũ pérã: “Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩbũ.

<sup>6</sup> Irasirirã, gũa irideare ĩãnerã ããrĩsĩã, gũa iriderosũ, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo iriderosũ irirã dujabũ. Ñerõ tarikererã, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Jesúya kerere usũyari merã pé, bñremunũgãbũ. <sup>7</sup> Musã irasirideare pérã, ããrĩpererã Jesúre bñremurã, Macedonia nikũ marã, õõ Acaya nikũ marã: “Marĩdere ĩgũsã irirosũta ããrĩrikũro gããmea”, ãrĩma. <sup>8</sup> Musã merãta ããrĩpererogue marã marĩ Opũ Jesúya kerere péperekõãñurã. Macedonia marã, Acaya marã dita iri kerere pérã meta iriñurã. ããrĩpererogue marã musã Marĩpũre bñremurĩrẽ masĩsiañurã. Irasirirã gũa ĩgũsãrẽ irire werenemobirikoa. <sup>9</sup> ĩgũsã gapũ gũa musã pũro ejamakũ, musã gũare õãrõ bokatĩrĩñeãdeare gajerãguere werema. Gaji musã keori weadeare bñremurĩrẽ pirikõã, Marĩpũ gapũre bñremu, ĩgũ gããmerĩ direta irinũgãdeare werema. ĩgũ diayeta Marĩpũ okanĩgũ ããrĩmi. <sup>10</sup> Musã, ĩgũ magũ Jesús ãmũgasigue ããrĩgũ i ãmũgue dupaturi aariburire õãrõ usũyari merã yúrã iriayuro. Marĩpũ Jesúre boadiguere masũdi ããrĩmĩ. Jesũta marĩrẽ peamegue bũro wajamoãsũbonerãrẽ taugũ ããrĩmi.

## 2

## *Pablo Tesalónicaque ĩgũ buedeare gojadea*

<sup>1</sup> Gũayarã, musã ire õãrõ masĩa. Gũa musã pũro ããrĩrã, ubu ããrĩrĩrẽ irirã meta iribũ. Gũa buerire pérã, wãrã musã Jesúre bñremunũgãbũ. <sup>2</sup> Gũa musã pũro waaburi dupuyuro Filipogue ããrĩbũ. Gũa irogue ããrĩmakũ, iro marã gũare ñerõ iri, ñerõ ãrĩ bñridama. Musã irire masĩa. Musãya makã marãde gũare ñerõ iridũakererũ, Marĩpũ gũare iritamumi. Irasirirã gũiro marĩrõ gũñaturari merã ĩgũ masakare tauri kerere musãrẽ werebũ. <sup>3</sup> Gũa musãrẽ: “Iri kerere bñremuka!” ãrĩ wererã, diayema ããrĩrĩrẽ bñremumakũ gããmebũ. Musãrẽ ñerõ iridũarã, ãrĩgatori merã buerire bñremumakũ iridũarã meta iribũ. <sup>4</sup> Marĩpũ ĩgũ gããmederosũta gũare ĩgũ masakare tauri kerere weremurãrẽ beyepĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã, masaka gũa merã usũyaburo, ãrĩrã meta iri kerere werea. Marĩpũ gããmerĩ gapũre iridũarã, irire werea. ĩgũta



ãārīpereri marī gūñarīrē iāmasīgū ãārīmi. <sup>5</sup> Musā masīa. Gha musā puro ãārīrā, musārē òārō werenígatori merā gha gāamerīrē irimakū iriduarā meta iribu. Musārē niyerure ãiduarā ārīgatori merā wererā meta iribu. Marīpude irire masīmi. <sup>6</sup> Gha Marīpuya kerere wererā, musā gware: “Òārō buema”, ãārimakū iriduarā meta yāa. Gajerāde gware irasū ãārimakū neō gāamebea. <sup>7</sup> Gha, Cristo buedoregū beyepīnerā ãārīsīā, musārē: “Gware iritamuka!” ãārībonerā ãārīkererā, neō irasū ãārībiribu. Sugo pago igo pūrārē maīrī merā òārō korerosūta musārē maīrī merā òārō korebu. <sup>8</sup> Musārē buro maīsīā, Marīpuya kerere òārō iriduari merā buebu. ãārīpereri gha irimasīrī merā musārē iritamubu. Musārē maīsīā, irasiribu. <sup>9</sup> Musā gwayarā, gha musā merā ãārīrā buro moādeare gūñakoa. Musārē Marīpuya kerere buerā: “Gware iritamuka!” ãārīduabirisīā, gha baaburire wajarimurā ãmūrī, ñamirī moābu.

<sup>10</sup> Gha iririkurire musā masīa. Marīpude masīmi. Gha, musā Jesúre buremurā merā ãārīrā, gha musārē òārō irirā, diayema iribu. Irasirirā gajerā gware: “Ñerō yāma, waja oparā ãārīma”, neō ãārīmasībirima. <sup>11</sup> Idere musā masīa. Sugū pagū ĩgū pūrārē òārō wereri merā ĩgūsārē gūñaturamakū irirosūta gha musādere ãārīpererārē irasiribu. <sup>12</sup> Marīpu musārē ĩgūyarārē dorerogue ĩgū òārō gosewasirogoue musā ãārīmurārē beyedi ãārīmī. Irasirirā musārē ĩgūyarārē: “Īgūyare òārō iriníkōāka!” ãrī werebu.

<sup>13</sup> Gha musārē Marīpuya kerere weremakū pérā, musā: “I Marīpuya werenīrīgora ãārā”, ãrī buremubu. “Masakaya werenīrī meta ãārā”, ãrību. Gha, musā irasirideare gūñarā, Marīpure usuyari sīnīkōāa. ĩgū musārē ĩgūya kerere buremurārē iri merā musā gūñarīrē, musā iririre òārī gapure gorawayumakū yāmi. <sup>14</sup> Gwayarā, musā Jesucristore buremurā ãārīmakū ĩārā, musāya nikū marā musārē ñerō tarimakū iriañurā. Musārē waarósūta Judea nikū marādere Marīpuyarādere waaró iriayuro. ĩgūsā Jesucristore buremurā ãārīmakū ĩārā, ĩgūsāya nikū marā judío masaka ĩgūsārē ñerō tarimakū iriañurā. Judío masaka Jesúre gāamemerā ãārīsīā, ĩgūrē buremurārē ñerō tarimakū iriañurā. <sup>15</sup> ĩgūsā ñekūsāmarā Marīpuya kerere weredupuyunerārē wējēderosū, marī Opū Jesúdere wējēnerā ãārīmā. Guadere gha musāya makāgue ãārīmakū, ñerō iri, béowiuma. Marīpu, ĩgūsā irasirideare neō gāamebemi. ĩgūsā ãārīpererārē gāamebema. <sup>16</sup> Judío masaka ãārīmerārē peamegue waabirikōāburo, ãrīrā, gha ĩgūsārē Jesúyare buedumamakū, judío masaka Jesúre gāamemerā gware kāmutedadima. Gware ĩgūyare weredorebirima. Irasirirā ĩgūsā ñerō iririre nemorō irisīā, wáro waja opama. ĩgūsā daporata Marīpu buro wajamoāsūmurā dujasiamā.

### *Pablo Tesalónica marārē ĩgū dupaturi ĩāgū waaduarire gojadea*

<sup>17</sup> Gwayarā, gha musā pūrogue ãārānerā wiridero purū mérōgā tarikerepurū, musārē gūñanīkōā, dupaturi buro ĩārā waadudibu. <sup>18</sup> Wári gha musārē ĩārā waadudibu. Yū Pablo wári: “Irogue waagura”, ãrīnadibu. Gha waaduarikū, wātī gapū gha waaduarire kāmutanami. <sup>19-20</sup> Musāta gware usuyamakū irirā, gware musā òārō iriburimarē gūñaturamakū irirā ãārā. Irasirirā musārē ĩārā waadudibu. Marī Opū Jesucristo i ãmūgue dupaturi aarimakū, musā òārō irideare gūñarā, gha ĩgūrē: “Īgūsāta ãārīma, gware buro usuyamakū irinerā. Gha mūyare buemakū pérā, mūrē buremunugāma. Mūyare òārō irituyanīkōāma”, ãrī wererākoa. Irasirirā musā merā buro usuyāa.

## 3

<sup>1-2</sup> Musāya kerere péduarā bokatīubirikubu. Irasirirā, Timoteore: “Īgūsārē ĩāgū waaka!” ãrī iriubu. “Gha gapū Atenague dujarākoa”, ãrību. Timoteo

marĩyagu, Marĩpũre moãboegu, gũa merã Jesucristoya kerere buegu ããrĩmi. “Ìgũ Jesúyare buemakũ pérã, gũñaturari merã ìgũrẽ bũremunemorãkuma”, ãrĩrã, ìgũrẽ iriubu. <sup>3</sup> Mũsã Jesucristore bũremurĩ waja gajerã mũsãrẽ ñerõ iriañurã. Irasirirã, mũsã Jesúyare neõ piribirikõáburo, ãrĩrã, Timoteore mũsã pũrogo iriubu. Marĩ Jesúre bũremurĩ waja gajerã marĩrẽ ñerõ irirãkuma. Irire masĩa mũsã. <sup>4</sup> Iro dupuyuro gũa irogo mũsã merã ããrĩrã, irire ãsũ ãrĩ weresiabu: “Marĩ Jesúre bũremurĩ waja ñerõ tarirãkoa”, ãrĩbu. Gũa ãrĩderosũta gajerã marĩrẽ ñerõ irirã yãma. Mũsã irire masĩsiãa. <sup>5</sup> Irasirigũ, mũsãrẽ: “¿Jesúre gũñaturari merã bũremuníkõãkuri?” ãrĩ sãrẽña, mũsãya kerere pẽduagu bokatĩubirisĩã, Timoteore iriubu. “Gũñaturanerãrẽ gajipoe irigu wãtĩ ìgũsãrẽ Jesúya buerire bũremuduúmakũ irikumi, gũa irire ubugora bueyo”, ãrĩ gũñarikabu. Irasirigũ Timoteore mũsã pũrogo iriubu.

<sup>6</sup> Daporare, Timoteo, mũsãrẽ ìãgũ ejadi õõguere goejasiami. Ìgũ õãrĩ mũsãyare kereku goejami. Mũsã piriro marĩrõ Jesúre õãrõ gũñaturari merã bũremurĩrẽ, mũsã gãme maĩrĩrẽ, gũare were goejami. Gũare maĩrĩ merã gũñaníkõãyuro. Gũa mũsãrẽ ìãduarosũta, mũsãde gũare bũro ìãduayuro. <sup>7</sup> Irasirirã, mũsã Jesúre bũremurĩrẽ pérã, gũa ñerõ tarikererã, õãrõ yũpũrãkuri merã usuyãa. <sup>8</sup> Marĩ Opũ Jesúre mũsã bũremunímakũ pérã, dapagueta siuñajãrĩ opãa. <sup>9</sup> Irasirirã mũsãrẽ gũñarã, Marĩpũre bũro usuyari sĩa. Nasiri usuyari sĩbokatĩũmasĩña máa. <sup>10</sup> Ëmurĩ, ñamirĩ Marĩpũre: “Gũa ìgũsãrẽ ìãrã waaburire ãmubosaka!” ãrĩ, bũro sãrẽa. Mũsãrẽ Jesúya kerere wereyuwarikurã waadũakoa, ìgũrẽ õãrõ bũremunemoburo, ãrĩrã.

<sup>11</sup> Marĩpũ ããrĩngũ, marĩ Opũ Jesucristo gũare iritamuburo. Gũare mũsãrẽ ìãrã waaburire ãmu, iriuburo. <sup>12</sup> Marĩ Opũ mũsãrẽ nemorõ gãme maĩwãgãnímakũ iriburo. Gũa mũsãrẽ maĩrõsũta mũsãde gajerã ããrĩpererãrẽ gãme maĩnemomakũ iriburo. <sup>13</sup> Mũsãrẽ ìgũrẽ piriro marĩrõ õãrõ gũñaturari merã bũremunímakũ iriburo. Irasirirã, marĩ Opũ Jesús ããrĩpererã ìgũyarã merã i ãmũgue dupaturi aarimakũ, Marĩpũ ããrĩngũ ìũrõgue ìgũ iritamurĩ merã ñerĩ marĩrã, waja opamerã ããrĩrãkoa.

## 4

### *Pablo Jesúre bũremurãrẽ: “Marĩpũ gããmerĩ direta irika!” ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Daporare marĩ Opũ Jesús doreri merã mũsãrẽ ãsũ ãrĩ werea: “Gũa mũsãrẽ: ‘Ãsũ iriro gããmea’, ãrĩ buederosũta irika, Marĩpũ gããmerĩ direta irimurã! Daporare mũsã ìgũ gããmerĩrẽ irirã iriayuro. Irasirirã: ‘Irire nemorõ irinemoka!’ ” ãrĩ werea. <sup>2</sup> Gũa buedeare mũsã masĩa. Irire buerã, marĩ Opũ Jesús doreri merã mũsãrẽ buebu.

<sup>3</sup> Marĩpũ mũsãrẽ ñerĩ marĩrã ããrĩmakũ gããmemi. Irasirirã: marãpo marĩrã, marãpokurã, marãpũ marĩrã, marãpũkurã gãmebirabirikõãka! <sup>4</sup> Mũsãku ñerõ iri ìmurõ marĩrõ gopeyari merã mũsã marãposã nomerẽ opaka! Gajerã mũsã irasirimakũ ìãrã: “Õãrõ yãma”, ãrĩ ìãrãkuma. <sup>5</sup> Marĩpũre masĩmerã irirosũ, nomerẽ ñerõ iridũari merã ãaribejabirikõãka! <sup>6</sup> Mũyagu marãpore gãmebirarã, igo marãpũdere ñerõ irikoa. Irinorẽ iribirikõãka! Marĩpũ irasirirãnorẽ bũro wajamoãgũkumi. Gũa mũsãrẽ irire weresiabu. <sup>7</sup> Marĩpũ marĩrẽ ñerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ meta beyepĩdi ããrĩmĩ. Ìgũ gããmerĩ direta iridoregu, marĩrẽ beyepĩdi ããrĩmĩ. <sup>8</sup> I buerire gããmemerã, gũa direta gããmemerã meta yãma. Marĩpũdere gããmebema. Marĩpũ marĩrẽ ìgũ gããmerĩ direta iridoregu, Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Õãgũ deyomarĩgũ ñerĩ opabi ããrĩmĩ.

<sup>9</sup> Mũsã sugũ pũrã irirosũ gãme maĩrĩ tamerãrẽ gojabea. Marĩpũ ìgũ basi mũsãrẽ gãme maĩdoresiadi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> Mũsã irasũta iriayuro. Marĩpũ

m̄sārē dorederosūta āārīperero Macedoniague āārīpererā Jesúre buremurārē maīayuro. M̄sā gāme maīrī merā āārīkerepuru: “Nemorō gāme maīnemoka!” ārī werea. <sup>11</sup> Gāme iāturo marīrō ōārō āārīrikuka! Gajerāya āārīrīnorē gūñarikū, ĩgūsārē werewuabirikōāka! M̄sāyama āārīburi gapure gūña, ōārō moārikū, āārīkōāka! Ḡha m̄sā p̄roque āārīrā, ire m̄sārē weresiabu. <sup>12</sup> M̄sā ōārō moārā, gajerārē baari sērēbirikoa. M̄sā moārī merā m̄sā baaburire oparākoa. M̄sā irasirimakū ĩārā, Jesúre buremumerā gopepyari merā m̄sārē ĩārākuma.

*Pablo marī Op̄ dupaturi i ūm̄gue aariburire gojadea*

<sup>13</sup> Ḡhayarā, m̄sārē boanerā waaburire wered̄akoa, irire masīburo, ārīgū. Jesúre buremurā boarā, ĩgū merā āārīnīrā waarākuma. M̄sā irire masīrā, m̄sāyarā Jesúre buremurā boamakū, b̄uro b̄ujawerebirikoa. Jesúre buremumerā gapu, ĩgūsāyarā boamakū, b̄uro b̄ujawererākuma. ĩgūsā irirosū b̄uro b̄ujawerebirikoa. <sup>14</sup> Marī ire buremua. Jesús boadigue masādi āārīmī. ĩgū dupaturi i ūm̄gue aarimakū, ĩgūrē buremurā boanerārē Marīpu ĩgūrē masūderosūta ĩgūsārē masūgukumi. Masū odo, ĩgū āārīrōgue āīm̄riagukumi.

<sup>15</sup> Marī Op̄ Jesús weredeare m̄sārē werea. Jesús dupaturi i ūm̄gue aarimakū, ĩgūrē buremurā boanerā masā, āīm̄riāsūrākuma. ĩgūsā p̄ru, marī Jesúre buremurā okarāde āīm̄riāsūrākoa. <sup>16</sup> Āsū waarokoa. Marī Op̄ Jesús ĩgū basita ūm̄gasigue āārīdi b̄uro turaro werenīrī merā aarigukumi. ĩgū aarimakū, Marīp̄re wereboerā op̄de werenīgukumi. Marīp̄yaru puridirude b̄us̄hokoa. Irasū waamakū, Jesúre buremurā boanerā masāp̄rorirākuma. <sup>17</sup> ĩgūsā p̄ru, marī okarāde Jesúre buremurā, ĩgūsā merā mikāyeborigue marīa, iroque Jesúre bokatīrīrākoa. Ūm̄gasigue ĩgū merā āārīnīkōārākoa. <sup>18</sup> M̄sā basi irire gāme werenīka! Irasirirā gāme gūñaturamakū irirākoa.

## 5

<sup>1</sup> Irin̄, iropā āārīmakū, Jesús dupaturi aarigukumi, ārīrī tamerā masīña máa. Irasiriḡu iri tamerārē gojabea. <sup>2</sup> M̄sā masīsiáa. Suḡu yajarimasū ñami merā gūñaña marīrō yajaḡu ejarosū, Jesúde marī gūñabiriripoe ejagukumi. <sup>3</sup> Jesúre buremumerā ĩgū dupaturi aariburi dupuyurogārē: “Ḡha güiro marīrō ōārō āārīkōāa”, ārī gūñarākuma. ĩgūsā irasū gūñaripoere ĩgūsārē wāri ñerī waarokoa. Sugo nomeō nijīpo āārīgō, majīgū nijīwāgūgō p̄rīsūrōsū, Jesúre buremumerā irasūta gūñaña marīrō b̄uro ñerō tarirākuma. Neō suḡu taribirikumi. <sup>4</sup> Masaka Jesúre buremumerā, naītīārōgue āārīrā irirosū āārīma. M̄sā gapu ĩgūsā irirosū āārībea. Irasirirā Jesús dupaturi i ūm̄gue aarimakū, yajarimasūrē ĩāḡukarā irirosū waabirikoa. <sup>5</sup> M̄sā āārīpererā Jesúyarā āārā. Irasirirā ūm̄u boyorogue āārīrā ĩāmasīrōsū Jesús aariburire masīa. Jesúre buremumerā gapu naītīārōgue āārīrā irirosū āārīma. Irasirirā ñami merā ĩāmasīberosū Jesús aariburire masībema. <sup>6</sup> Irasirirā ñami merā kārīrā irirosū āārībirikōārā marī! Jesús dupaturi aariburire gūñamerā, kārīrā irirosū āārīma. Marī gapu ĩgū aariburire pémasīrī merā gūñanīkōārā! Mejārā irirosū iribirikōārā! Diayema gapure irirā! <sup>7</sup> Masaka ñamirē kārīkuma. Mejārīmasā ñamirē mejākuma. <sup>8</sup> Marī Jesúyarā gapu ūm̄u boyorogue āārīrā irirosū āārā. Irasirirā ōārō pémasīrī merā diayemarē irinīkōārā!

Suḡu surara gāmewējērōgue waabu, ĩgūya koretibire kāmutaḡu, kōme surīrore sāñakumi. ĩgū irirosūta marīde Jesúre buremurī merā, marī gāme maīrī merā, wātīrē ĩgū marīrē irire pirimakū irid̄uarire kāmutarā! Surara ĩgūya dipurure kāmutaḡu, kōme perore peyakumi. ĩgū irirosūta marīde, Jesús marīrē tauḡu aariburire: “Diayeta aarigukumi”, ārī masīrī merā wātīrē ĩgū

marĩrẽ: “Irasũ waabirikoa”, aĩgatorire kãmutarã! <sup>9</sup> Marĩpũ marĩrẽ wajamoãbu meta beyepĩdi aãrĩmĩ. Marĩ ñerõ iridea wajare marĩ Opũ Jesucristo merã taubu, marĩrẽ beyepĩdi aãrĩmĩ. <sup>10</sup> Jesús ĩgũ merã aãrĩnikõãburo, aĩgũ, marĩrẽ boabosadi aãrĩmĩ, marĩ ñerõ iridea wajare wajarigũ. Irasirirã ĩgũ dupaturi aarimakũ, ĩgũrẽ bũremurã boanerã, marĩ okarãde ĩgũ merã aãrĩnikõãrãkoa. <sup>11</sup> Irire gũñarã, mũsã irinĩrõsũ nemorõ gãme iritamũ, gũnaturamakũ irika! Irasirirã Jesũre bũremunemorãkoa.

*Pablo Jesũre bũremurãrẽ weretũnudea*

<sup>12</sup> Gũayarã, mũsãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ weredũakoa. Marĩ Opũya kerere mũsãrẽ wererãrẽ gopeyari merã ĩãka! Marĩ Opũ ĩgũsãrẽ mũsãrẽ õãrõ doreburo, aĩgũ, beyepĩdi aãrĩmĩ, mũsãrẽ õãrõ aãrĩrikũburire, õãrõ iririkũburire buedoregũ. <sup>13</sup> ĩgũsã mũsãrẽ irire buerã, marĩ Opũyare õãrõ irirã yãma. ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ bũro bũremurĩ merã, bũro maĩrĩ merã ĩãka! Gãme turiro marĩrõ õãrõ aãrĩrikũka!

<sup>14</sup> Gũayarã, gajĩ mũsãrẽ ãsũ ãrĩ weredũakoa doja. Moãdũamerãrẽ moãdoreka! Gũnaturamerãrẽ gũnaturamakũ irika! Jesũre bũremuturamerãrẽ iritamũka, ĩgũrẽ bũremunemoburo, aĩrã! Aãrĩpererã merã guaro marĩrõ bopoñarĩ merã õãrõ irika!

<sup>15</sup> Mũsãrẽ gajerã ñerõ irimakũ, ĩgũsãrẽ gãmibirikoaka! Õãrĩ gapũre mũsãyarãrẽ, aãrĩpererã gajerãdere õãrõ irinĩkõãka!

<sup>16</sup> Mũsã Jesũyarã aãrĩsĩã, usũyari merã aãrĩnikõãka! <sup>17</sup> Mũsã noó waaró, mũsã noó aãrĩrõ, Marĩpũre gũña, ĩgũrẽ mũsãya aãrĩburire sãrẽnikõãka! <sup>18</sup> Mũsãrẽ gajinũ ñerõ waamakũ, õãrõ waamakũdere Marĩpũre usũyari sĩnikõãka! Marĩpũ, marĩ Jesucristore bũremurãrẽ irire irimakũ gããmemi.

<sup>19</sup> Õãgũ deyomarĩgũ, mũsã gũñarĩgue ĩgũ weremakũ, irire kãmutabirikõãka! ĩgũ dorerire õãrõ yũjũka! <sup>20</sup> Sugũ Jesũre bũremugũ Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã, Marĩpũ weredoredeare weremakũ pãrã, irire doo bũridabirikõãka! <sup>21</sup> Ubu gapũ ĩgũsã weremakũ, õãrõ pãkũĩnũ, gũñaka! “¿Diayeta wereri?” ãrĩ masĩdũarã, irasirika! Õãrĩ bueri aãrĩmakũ, iri gapũre irika! <sup>22</sup> Noó ñerĩ aãrĩmakũ, irire iribirikõãka!

<sup>23</sup> Marĩpũ siuñajãrĩ merã aãrĩrikũmakũ irigũ mũsãrẽ õãrõ, ñerĩ marĩrõ, ĩgũ gããmerĩ direta iririkũmakũ iriburo. Mũsã ñerĩ opabirimakũ, mũsãya gũñarĩgue õãrĩ direta opamakũ, mũsãya dupũri merã ñerõ iribirimakũ iriburo. Mũsãrẽ waja opamerã aãrĩmakũ iriburo. ĩgũ irasirimakũ, marĩ Opũ Jesucristo dupaturi aarigũ, mũsãrẽ waja opamerã aãrĩmakũ bokajagũkumi. <sup>24</sup> Marĩpũ mũsãrẽ ĩgũyarã aãrĩburo, aĩgũ, beyepĩdi, i aãrĩpereri ĩgũ mũsãrẽ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare diayeta irigũkumi.

*Pablo õãdoretũnudea*

<sup>25</sup> Gũayarã, mũsãde Marĩpũre gũaya aãrĩburire sãrẽbosaka!

<sup>26</sup> Aãrĩpererã iro marã Jesũre bũremurãrẽ, ĩgũ marĩrẽ maĩrõsũta maĩrĩ merã õãdoreka!

<sup>27</sup> Marĩ Opũ Jesucristo doreri merã i pũrẽ aãrĩpererã ĩgũrẽ bũremurãrẽ siu neeõ, bue ĩmũka!

<sup>28</sup> Marĩ Opũ Jesucristo mũsãrẽ õãrõ iritamuburo.

Iropãta aãrã.

Pablo



## 2 TESALONICENSES

### *Pablo Tesalónica marãrê õãdoredea*

<sup>1</sup> Yũ Pablo, yũ merãmarã Silvano, Timoteo merã musã Tesalónica marãrê Jesúre b̄remurãrê õãdoredea. Musã Marĩp̄yãrã, marĩ Op̄ Jesucristoyãrã ããrã. Irasirigũ musãrê i papera pũrê gojáa. <sup>2</sup> Marĩp̄ ããrĩnĩgũ, marĩ Op̄ Jesucristo musãrê õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo.

### *Pablo, Jesucristo ñerõ irirãrê wajamoãgũ aariburire gojadea*

<sup>3</sup> Gũayarã, musã Jesucristore b̄remudero nemorõ ãgũrê b̄remunemo, gãme maĩnemo iriayuro. Irasirirã gũa musãrê gũñarã, diayema irirã Marĩp̄re usũyari s̄nĩkõãrõ gããmea. Gũa irasirimakũ õãrokoa. <sup>4</sup> Gũa noó waaró, musãyamarê gajerãrê Marĩp̄yãrãrê ãgũsã nerẽrõgue usũyari merã werea. Musã Jesúre b̄remurĩ waja masaka musãrê ñerõ irikerep̄rũ, neõ ãgũrê b̄remuduúbea. Musãrê ñerõ waamakũdere gũñaturakõãa. Irire ãgũsãrê werea. <sup>5</sup> I merãta marĩ masãa. Musã Marĩp̄yãrã ããrĩrĩ waja gajerã musãrê ñerõ irikerep̄rũ, gũñaturanĩkõãa. Irasirigũ Marĩp̄ diayema irigũ musãrê: “Yaarãrê dorerogue aarika! Yaarã, õãrã ããrã”, ãrĩgũkumi.

<sup>6</sup> Marĩp̄ diayema irigũ ããrĩsã, musãrê ñerõ tarimakũ irinerãrê ñerõ tarimakũ irigũkumi. <sup>7-8</sup> Musãrê ñerõ tarinerãrê, gũadere õãrõ siuñajãrĩ bokamakũ irigũkumi. Marĩ Op̄ Jesús aarirĩnũ ããrĩmakũ irasirigũkumi. Jesús ãmũgasigue merã aarigũ, ãgũrê wereboerã turarã merã, peame ãjũrĩ pũrã watopegue dijarigũkumi. ãgũya kerere pẽduamerãrê, Marĩp̄re gããmemerãrê b̄ro wajamoãgũ aarigũkumi. <sup>9</sup> ãgũsã ñerõ iridea waja perebiri peamegue bêosũrãkuma. Irasirirã, marĩ Op̄ turagũ ããrĩrõgue neõ waabirikuma. ãgũ gosewasiririre neõ ããrõ marĩrõgue bêodijusũrãkuma. <sup>10</sup> ãgũ aarirĩnũrê ãgũyãrã ãgũrê b̄remurã ããrĩpererã ãgũrê ããrãkuma. ãgũrê ããrã: “Diayeta õãtarigũ, turatarigũ, ããrĩpererã oparã nemorõ Op̄ ããrĩmĩ”, ãrĩ, ããgũka, b̄ro usũyãrãkuma. Musãde, gũa musãrê ãgũyare buedeare b̄remusã, ãgũsã merã usũyãrãkoa.

<sup>11</sup> Gũa irire gũñarã, Marĩp̄re musãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ s̄rẽbosãña: “Gũap̄, mũ ãgũsã yũ gããmerĩ direta irirã ããrĩburo, ãrĩgũ, ãgũsãrê beyepĩdi ããrĩbũ. Irasirigũ ãgũsãrê mũ gããmerõsũta ããrĩrikũmakũ irika! ãgũsã ããrĩpereri mũrê b̄remurĩ merã õãrõ iridũarire iriyuwarikũburo. ãgũsãrê mũ turari merã irasirimakũ irika!” ãrĩ s̄rẽbosãa. <sup>12</sup> Musã irire irimakũ ããrã, gajerã, marĩ Op̄ Jesúre gopeyari merã ããrãkuma. ãgũ musãrê: “Yaarã ããrĩma, õãrõ yãma”, ãrĩ ããgũkumi. Marĩp̄, marĩ Op̄ Jesucristo musãrê iritamu, b̄ro maĩmakũ, irasũ waarokoa.

## 2

### *Pablo, ñegũ aariburire gojadea*

<sup>1</sup> Gũayarã, daporare marĩ Op̄ Jesucristo aariburire, ãgũ marĩrê neeõnú, ãgũ p̄rogue ãĩmũrĩaburire weregũra. <sup>2</sup> Gajerã musãrê: “Marĩ Op̄ i ãmũgue dupaturĩ aarirĩnũ ejasiãa”, ãrĩmakũ gũñarikũbirikõãka! Irire p̄wisibirikõãka! Gajerã: “Irire Õãgũ deyomarĩgũ yũre irasũ ãrĩ wereami”, gajerã: “Sugũ gũare irasũ ãrĩ wereami”, gajerã: “Pablosã irasũ ãrĩ gojanerã ããrĩmã”, ãrĩbokuma. Irire p̄rã, gũñarikũbirikõãka! <sup>3</sup> ãrĩgatosũbirikõãka! Marĩ Op̄ Jesús aariburinũ dupuyuro ãsũ waarokoa. Wãrã masaka Marĩp̄ dorerire tarinũgãrãkuma. Irasiriripoe sugũ ñerõ iri, tarinũgãgũgora deyoagũkumi. ãgũta perebiri peamegue bêosũbu ããrĩgũkumi. <sup>4</sup> ãgũ Marĩp̄re ããturigũ, ããrĩpereri masaka

Marĩpũyare bũremurĩrẽ ñerõ arĩ werenĩgũkumi. Ĩgũ direta bũremumakũ gããmegũkumi. Irasirigũ ĩgũrẽ bũremudoregũ: “Yũta ããrã, ãmũgasiguema mũsã Opũ”, ãrĩgũ, Marĩpũya wiigũe ñajãa, doanagũkumi.

<sup>5</sup> Yũ, mũsã pũrogue ããrĩgũ, irire mũsãrẽ werebũ. ¿Mũsã irire gũñaberi? <sup>6</sup> Mũsã ĩgũ ñegũ aariburire kãmutagũre masĩa. Ĩgũ aariburire kãmutanemobirimakũ aarigũkumi. <sup>7-8</sup> Ĩgũ wãri ñerĩ iriburire marĩ masĩbirikerepũrũ, ñerĩ ĩgũ iririno ããrĩsiãa. Ĩgũ aariburire kãmutagũ gajerogue ãĩãsũgũkumi. Ĩgũrẽ ãĩadero pũrũ, ñegũ gapũ aarigũkumi. Ĩgũ ñerõ iriri masĩsũrokoa. Pũrũ marĩ Opũ Jesucristo dupaturi i ãmũgue aarigũ, puriri merã, ĩgũ turari merã ñegũrẽ wẽjẽgũkumi. Ĩgũ gosewasiriri merã aarigũ, ĩgũrẽ bẽodediugũkumi. <sup>9</sup> Ñegũ aarigũ, wãtẽa opũ Satanás iritamurĩ merã ejagũkumi. Irasirigũ wãtĩ turari merã wãri iri ĩmugũkumi. “Ëmũgasiguema turari merã iri ĩmugũ yãa”, ãrĩgatogũkumi. <sup>10</sup> Wãri ĩgũ ñerõ iriri merã perebiri peamegue waamurãrẽ ĩgũ ãrĩgatorire bũremumakũ irigũkumi. Ĩgũsã Marĩpũya diayema ããrĩrĩrẽ bũremubirisĩa, iri ãrĩgatorire bũremurãkuma. Irasirirã tausũbirikuma. <sup>11</sup> Ĩgũsã diayema ããrĩrĩrẽ bũremudũabiri waja, Marĩpũ ĩgũsãrẽ irire masĩbirimakũ irigũkumi, ãrĩgatori gapũre bũremuburo, ãrĩgũ. <sup>12</sup> Irasirirã ããrĩpererã ĩgũsã Marĩpũya diayema ããrĩrĩrẽ bũremudũamerã ããrĩsiã, ñerõ iririre bũro iridũanemorãkuma. Irasirigũ Marĩpũ ĩgũsãrẽ wajamoãdediugũkumi.

*Pablo, Marĩpũ ĩgũ beyenerãrẽ tauburire gojadea*

<sup>13</sup> Gũayarã, mũsã marĩ Opũ Jesús maĩrã, Marĩpũ beyenerã ããrã. Irasirirã gũa mũsãrẽ gũñarã, Marĩpũre usũyari sĩnĩkõãrõ gããmea. Neõgoragueta mũsãrẽ beyedi ããrĩmĩ peamegue waabonerãrẽ taugũ. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã mũsãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iribu, mũsã diayema ããrĩrĩrẽ bũremuburo, ãrĩgũ, beyedi ããrĩmĩ. Irasirirã tausũmurã ããrã. <sup>14</sup> Marĩpũ ĩgũ tauri kerere gũa mũsãrẽ budea merã mũsãrẽ siiudi ããrĩmĩ, marĩ Opũ Jesucristo õãrĩ oparire ĩgũ merã opaburo, ãrĩgũ.

<sup>15</sup> Irasirirã piriro marĩrõ gũñaturaka! Gũa mũsã pũrogue ããrĩrã buedeare, irasũ ããrĩmakũ gũa mũsãrẽ gojadeare gũña, irire iritũyaka! <sup>16-17</sup> Marĩ Opũ Jesucristo basita, irasũ ããrĩmakũ Marĩpũ ããrĩngũ mũsãrẽ ããrĩpereri mũsã werenĩrĩ, mũsã iririkũre gũñaturari merã õãrõ ããrĩrikũmakũ iriburo. Marĩpũ marĩrẽ bopoñarĩ merã maĩgũ, perebiri gũñaturari opamakũ irigũ, ĩgũ õãrĩ sĩburire: “Oparãkoa”, arĩ masĩmakũ irigũ ããrĩmi.

### 3

*Pablo: “Gũaya ããrĩburire Marĩpũre sẽrẽbosaka!” arĩ gojadea*

<sup>1</sup> Gũayarã, mũsãrẽ ãsũ arĩ gojatũnua. Gũaya ããrĩburire Marĩpũre sẽrẽbosaka! Mũsã, gũa marĩ Opũya kerere buedeare pé bũremubũ. Irasirirã, wãrã masaka mũsã iriderosũta gũa buerire pé bũremuburire, ĩgũsã gũare õãrõ bokatĩrĩñeãburire Marĩpũre sẽrẽbosaka! <sup>2</sup> Surãyeri masaka Jesũya kerere bũremubema. Irasirirã masaka diayema irimerã ñerã gũare ñerõ iribirikõãburo, ãrĩrã, Marĩpũre serebosaka! <sup>3</sup> Marĩ Opũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩderosũta mũsãrẽ gũñaturamakũ irigũkumi. Ñegũrẽ, mũsãrẽ ĩgũ ñerõ iridũarire kãmutagũkumi. <sup>4</sup> Gũa mũsãrẽ iridorederosũta irirã irikoa. “Irire marĩ Opũ iritamurĩ merã õãrõ irinĩkõãrãkuma”, arĩ bũremua. <sup>5</sup> Marĩ Opũ Jesucristo, Marĩpũ mũsãrẽ maĩrĩrẽ masĩnemomakũ iriburo. Ĩgũ ñerõ tarigu gũñaturaderosũta mũsãdere gũñaturamakũ iriburo.

*Pablo moãdoredea*

<sup>6</sup> Gɥayarã, Jesucristo marĩ Opɥ wãĩ merã ĩgũ dorero merã mɥsãrẽ werea. Gajerã Jesúre bɥremurã moãɥamerãrẽ, gɥa mɥsãrẽ buedeare iritɥamerãrẽ wapikɥnemobirikõãka! <sup>7</sup> Mɥsã masĩa. Mɥsãdere gɥa iriderosũta iriro gããmea. Gɥa mɥsã merã ããrĩrã, gajino iriro marĩrõ ããrĩbiribɥ. <sup>8</sup> Neõ sugɥre wajamarĩrõ sãrẽ, baabiribɥ. Mɥsãrẽ garibodɥamerã, ãmɥrĩ, ñamirĩ gɥa baaburire moã wajatabɥ. <sup>9</sup> Gɥa mɥsãrẽ bueri waja: “Gɥare baari ejoka!” ãrĩbonerã ããrĩkererã, neõ irasũ ãrĩbiribɥ. Mɥsãrẽ: “Ãsũ iriro gããmea”, ãrĩ ĩmudɥarã gɥa basi moã wajata baabɥ. <sup>10</sup> Gɥa mɥsã merã ããrĩrã, mɥsãrẽ ãsũ ãrĩbɥ: “Baaburi moã wajatadɥabino baabirikõãburo”, ãrĩbɥ. <sup>11</sup> Gajerã mɥsã iriri kerere gɥare ãsũ ãrĩ werema: “Surãyeri ĩgũsã merã moãmerã ããrĩma. Moãbirikererã, wãri irimoãmarĩ merã gajerãrẽ garibogorenarã yãma”, ãrĩma. <sup>12</sup> Gɥa marĩ Opɥ Jesucristo wãĩ merã ĩgũ dorero merã irasirirãnorẽ: “Irimoãmarĩrẽ iropãta irika! Mɥsã baaburire, mɥsã gããmerĩnorẽ moã wajataka!” ãrĩ werea.

<sup>13</sup> Gɥayarã, gariborero marĩrõ õãrĩrẽ irinĩkõãka! <sup>14</sup> Gɥa dorerire i pũgue gojarire tarinɥgãgũnorẽ ĩãmasĩ, ĩgũrẽ gɥyasĩũrõ tariburo, ãrĩrã, wapikɥbirikõãka! <sup>15</sup> ĩgũrẽ wapikɥbirikererã, mɥsãrẽ ĩãturigɥre irirosũ ĩãbirikõãka! Mɥsã pagɥmɥrẽ wererosũ ĩgũrẽ wereka, õãrĩrẽ iriburo, ãrĩrã!

*Pablo õãdoretũnudea*

<sup>16</sup> Marĩ Opɥ ĩgũ basi marĩrẽ siuñajãrĩ merã õãrõ ããrĩrikɥmakũ irigɥ mɥsãrẽ ãsũ iriburo. Mɥsã noó waaró, mɥsãrẽ gajerosũ waamakũ, siuñajãrĩ sĩnĩkõãburo. Mɥsã ããrĩpererã merã ããrĩburo.

<sup>17</sup> Yɥ Pablo, yɥ basita i õãdorerire gojáa. Yɥ mɥsãrẽ gojanarõsũta gojáa. Irasirirã mɥsã: “ĩgũta gojañumi”, ãrĩ ĩãmasĩrãkoa. <sup>18</sup> Marĩ Opɥ Jesucristo mɥsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

# 1 TIMOTEO

## *Pablo Timoteore òãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>H</sub> Pablo m<sub>H</sub>rē òãdoredea. Jesucristo, Marĩp<sub>H</sub> marĩrē peamegue waabonerãrē taug<sub>H</sub> dorederosũta y<sub>H</sub>re pídi ããrĩmĩ ĩgũyare buedoreg<sub>H</sub>. ĩgũrēta, ĩgũ marĩrē òãrō iriburire yúrã yáa. <sup>2</sup> M<sub>H</sub> diayeta y<sub>H</sub> magũ irirosũ ããrĩgũ ããrã. Irasirig<sub>H</sub> m<sub>H</sub>rē ire gojáa. Marĩp<sub>H</sub> ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristo m<sub>H</sub>rē iritamu, bopoñarĩ merã ĩã, siuñajãrĩ merã ããrĩrik<sub>H</sub>makũ iriburo.

## *Pablo ãrĩgatori merã buerire pédorebiridea*

<sup>3</sup> Y<sub>H</sub> Macedonia nikũgue waagú, m<sub>H</sub>rē Efesogue dujadoreb<sub>H</sub>, irore surãyeri ãrĩgatori merã buerãrē: “Iropãta bueka!” ãrĩ weredoreg<sub>H</sub>. <sup>4</sup> ĩgũsãrē: “Iripoegue marã ĩgũsã basi ĩgũsã gũñarĩ merã kere wereunadeare, m<sub>H</sub>sã ñekũsãmarã iririk<sub>H</sub>unadeare gũñanĩbirikõãka!” ãrĩ wereka! Marĩ irire gũñanĩrã, iri merã gãme guaseo, Marĩp<sub>H</sub> marĩrē iridorerire iribea. “Marĩp<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re iritamug<sub>H</sub>kumi”, ãrĩ b<sub>H</sub>remurĩ merãta ĩgũ marĩrē dorerire irimasãa.

<sup>5</sup> Marĩp<sub>H</sub> marĩrē: ñerĩrē opamerã, ĩgũ ĩũrō waja opamerã ããrã, ãrĩ gũñarã, diaye Jesucristore b<sub>H</sub>remurã ããrĩmakũ gããmemi. Irasirig<sub>H</sub> òãrĩrē doremi. Marĩ irasũ ããrĩrã, ĩgũrē, gajerãdere òãrō maĩrãkoa. <sup>6</sup> Surãyeri irire t<sub>H</sub>yanemobema. Irasirirã gaji ubu ããrĩrĩrē gãme guaseoma. <sup>7</sup> Marĩp<sub>H</sub> Moisére doreri pídeare gajerãrē buerimasã ããrĩduakererã: “I ãsũ ãrĩduaro yáa”, ãrĩ buekererã, ĩgũsã buerire pémasĩbema.

<sup>8</sup> Marĩ masãa. Marĩp<sub>H</sub> Moisére doreri pídeare diaye buemakũ òãgoráa. Marĩp<sub>H</sub>, masakare iri dorerire tarinugãrĩrē masĩdoreg<sub>H</sub>, irire pídi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Iri dorerire buerã, ire masĩrō gããmea. Marĩp<sub>H</sub> iri dorerire pígu, diayema irirãrē diayema iridoreg<sub>H</sub> meta pídi ããrĩmĩ. Iri dorerire irimerã gap<sub>H</sub>re irire pídi ããrĩmĩ, diayema gap<sub>H</sub>re masĩburo, ãrĩgũ. Iri dorerire tarinugãrãrē, ñerãrē, ñerō iririk<sub>H</sub>rãrē, ĩgũrē b<sub>H</sub>remumerãrē, ĩgũya buerire gããmemerãrē, ĩgũsã pag<sub>H</sub>sãmarãrē wējērãrē, masakare wējebéorãrē, <sup>10</sup> nome merã ñerō irirãrē, ũma merã ñerō irirã nomerē, ũma seyaro ñerō irirãrē, nome seyaro ñerō irirãrē, masakare ñeã gajerãguere duarãrē, ãrĩgatorik<sub>H</sub>rãrē, ãrĩgatori merã: “Ãsũ irirãkoa”, ãrĩdeare irimerãnorē, ããrĩpererã òãrĩ buerire kãmutaduarãrē iri dorerire pídi ããrĩmĩ. <sup>11</sup> I òãrĩ bueri, Marĩp<sub>H</sub> masakare tauri kerere wereri ããrã. Marĩp<sub>H</sub> òãtarig<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re i kerere masakare weredoreg<sub>H</sub> pídi ããrĩmĩ.

## *Pablo, Marĩp<sub>H</sub> ĩgũrē bopoñarĩ merã ĩãrĩrē gojadea*

<sup>12</sup> Y<sub>H</sub> marĩ Op<sub>H</sub> Jesucristore <sub>H</sub>syari sãa. ĩgũ y<sub>H</sub>re: “Òãrō bueg<sub>H</sub>kumi”, ãrĩ gũñagũ ĩgũyarãrē iritamudoreg<sub>H</sub> beyepídi ããrĩmĩ. Irasirig<sub>H</sub> ĩgũ turarire y<sub>H</sub>re sídi ããrĩmĩ. <sup>13</sup> Iro dupuyurogue y<sub>H</sub> Jesucristore ñerō werenĩ, ĩgũrē b<sub>H</sub>remurãrē ñerō iri: “Ĩgũ òãbemi”, ãrĩnabu. Y<sub>H</sub> ĩgũrē b<sub>H</sub>remubirisĩã, y<sub>H</sub> ñerō iririre: “Ñerō irig<sub>H</sub> irikoa”, ãrĩ gũñabirisĩã, irasirib<sub>H</sub>. Irasirikerep<sub>H</sub>, Marĩp<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re bopoñarĩ merã ĩãgũ, beyedi ããrĩmĩ. <sup>14</sup> Marĩ Op<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re b<sub>H</sub>ro maĩgũ òãrō irimi. ĩgũ y<sub>H</sub>re Jesucristore b<sub>H</sub>remumakũ, gajerãdere maĩmakũ irimi. Marĩrē Jesucristo merã ĩgũrē b<sub>H</sub>remumakũ, gajerãdere maĩmakũ irimi.

<sup>15</sup> I y<sub>H</sub> wereburi diayeta ããrã. ããrĩpererã irire b<sub>H</sub>remurō gããmea. Jesucristo ñerō irirãrē ĩgũsã ñerĩ iridea wajare taug<sub>H</sub>, i ũm<sub>H</sub>guere aaridi ããrĩmĩ. Y<sub>H</sub>ta ããrĩpererã nemorō ñerō iritarinugãdi ããrã. <sup>16</sup> Y<sub>H</sub> irasũ ããrĩkerep<sub>H</sub>, Marĩp<sub>H</sub> y<sub>H</sub>re bopoñarĩ merã ĩãmi. Irasirig<sub>H</sub>, Jesucristo y<sub>H</sub>re neō perebiri bopoñarĩrē masĩmakũ irimi. Gajerãrē Jesucristore b<sub>H</sub>remurãrē ĩgũ y<sub>H</sub>re bopoñarõsũta ĩgũsãdere bopoñarĩrē masĩmakũ irig<sub>H</sub>kumi. P<sub>H</sub>r<sub>H</sub> ĩgũsãrē ĩgũ p<sub>H</sub>ro perebiri



okari opamakū irigukumi. <sup>17</sup> Irasirirā Marīpure: “Ōātarigu, turatarigu āārā”, āri, usuyari sīnikōārā! Īgūta marī Opū āārīnikōāgukumi. Īgū neō boabirikumi. Īgū suguta Marīpū āārīmi. Deyomarīgū, masītarigu āārīmi. Irasūta āārīmi.

<sup>18-19</sup> Timoteo, mū yū magū irirosū āārā. Irasirigu yū mūrē: “Āsū irika!” āri werea. Iro dupuyuro Marīpū marīyarārē mū iriburire mūrē weredoredi āārīmi. Irasirigu, Īgūsā mūrē: “Marīpureyare Īgū turaro merā āsū irigūkoa”, āri werederosūta Īgūrē buremurīrē piriro marīrō gūñaturari merā irika! “Marīpū ĩūrō ñerō iridea waja opabea”, āri, ōārō gūñagū āārīka! Surāyeri: “Ñerīrē iribirikōārō gāāmea”, āri gūñakererā, ñerō irima. Irasirirā Jesūyare buremurīrē poyanorēma. <sup>20</sup> I, Himeneorē, Alejandore irasūta waabū. Irasirigu Īgūsā pērārē wātēa opū Satanās Īgū gāāmerō iriburo, āriḡū, Jesūre buremurā merā āārīnemodorebiribū. Marīpure ñerō āri werenīnemobirikōāburo, āriḡū, irasiribū.

## 2

### *Marīpure sērērā āsū iriro gāāmea, āri gojadea*

<sup>1</sup> Mūsārē āsū iridorepūroria. Āārīpererāya āārīburire Marīpure sērēbosaka! Īgūsārē ōārō iritamū, bopoñarī merā ĩāburo, ārīrā, Īgūsārē sērēbosaka! Īgūrē: “Mū merā usuyāa”, ārīka! <sup>2</sup> Oparāya āārīburire, masakare dorerā āārīpererāya āārīburidere Marīpure sērēbosaka, ōārō doreburo, ārīrā! Īgūsā ōārō doremakū, gopeyari merā Marīpure buremu, Īgū gāāmerī direta iri, ōārō siuñajārī merā āārīrikurākoa. <sup>3</sup> Marī gajerāya āārīburire Marīpure sērēbosamakū ōāgorāa. Irire marī irimakū ĩāḡū, Marīpū marīrē taugū usuyari merā marīrē ĩāmi. <sup>4</sup> Īgūta āārīpererā masakare perebiri peamegue waabirimakū gāāmemi. Diayema āārīrīdere masīmakū gāāmemi. <sup>5</sup> Īgū suguta Marīpū āārīmi. Jesucristo, Marīpū merā marī masakare ōārō āārīmakū āmubosagū suguta āārīmi. Īgū marī irirosū dupukugū āārīmi. <sup>6</sup> Īgū curusague boari merā āārīpererā masakare Īgūsā ñerī iridea wajare wajaribosadi āārīmi Īgūsārē taugū. Irasirigu Marīpū Īgū masakare irire masīmakū iriripoe ejamakū, iri kerere wererārē weredoremi āārīpererā masīburo, āriḡū. <sup>7</sup> Jesucristo judío masaka āārīmerārē iri kerere weredoregū, Īgūsārē Īgūrē buremurīrē, Īgūyama diaye āārīrīrē yure buedoregū pīmi. Irire diayeta mūrē werea. Āriḡatogū meta yāa.

<sup>8</sup> Yū āārīperero marā ūmarē guaro marīrō, gāme guaseoro marīrō Marīpureyare ōārō irirārē mojōrī soemu, Marīpure sērēmakū gāāmea. <sup>9</sup> Nomerē, ūma merā ñerō irirā nome sāñarōsūpero sāñabirimakū gāāmea. Ōārō keoro Īgūsārē ejari surīre sāñaburo. Gajerā Īgūsārē: “Ōārō deyoma”, āri gūñamakū iriduarā, Īgūsāya poañapure wūnapuwea nome āārīduarī direta gūñarikūbirikōāburo. Īgūsāya dupūridere oro merā, perla wāikuri yeri wajapari yeri merā iridea merā mamubirikōāburo. Wajapari surīdere sāñabirikōāburo. <sup>10</sup> Masaka Īgūsārē: “Ōārā āārīma”, āri gūñaburo, ārīrā, āsū gapū iriburo. Gajerā nome: “Marīpure buremua”, ārīrā nome irirosūta ōārīrē iriburo. <sup>11</sup> Jesūre buremurā nerērōgue nerērārē Marīpureyare buerimasā bueripoere nome werenīrō marīrō buremurī merā pēburo. <sup>12</sup> Mūsā nerērōgue nerēmakū, nome ūmarē buebirikōāburo. Īgūsārē dorebirikōāburo. Werenīrō marīrō buerimasā buerire pēburo. <sup>13</sup> Āsū āārā. Marīpū Adārē iripūroridi āārīmi. Pūru Evare iridi āārīmi. <sup>14</sup> Adán, wātī āriḡatosūdi meta āārīdi āārīmi. Eva gapū wātī āriḡatorire buremusīā, Marīpū dorere tarinūgādeo āārīmó.

<sup>15</sup> Irasũ ããrĩkerepuru, igo pũrãkũdea merã\* Jesũre buremu, gajerãrẽ maĩ, ñerõ iribiri, diayema gapure irirãno tausũrãkuma.

### 3

#### *Jesũre buremurã oparãyamarẽ gojadea*

<sup>1</sup> I yu wereburi diayeta ããrã. Sugu Jesũre buremurã opu ããrĩduagu, õãrĩ moãrĩrẽ iridũagu ããrĩmi. <sup>2</sup> Irasiridũaguno ãsũ ããrĩburo. Masaka: “Ñerõ irigu ããrĩmi”, ãrĩsũña marĩgũ, sugoreta marãpokũgu, pẽmasĩrĩ merã iririkũgu, diayemarẽ irigu, masaka buremusũgũ, ĩgũya wii gãmeñajãrã ejarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, gajerãrẽ õãrõ buegu ããrĩburo. <sup>3</sup> Neõ mejãbi, gãmekẽãduabi, gajerã merã guaseobi, ñerõ iriri merã niyeru wajatadũabi ããrĩburo. Irasirirono irigu: masakare bopoñarĩ merã iritamugũ, niyerure uaribejabi ããrĩburo. <sup>4</sup> ĩgũya wii marãrẽ õãrõ doremasĩgũ, ĩgũ pũrãrẽ buremurĩ merã ĩgũrẽ õãrõ yujũmakũ irigu ããrĩburo. <sup>5</sup> ĩgũya wii marãrẽ doremasĩbi, Marĩpũre buremurĩ bumarãrẽ irota nemorõ koremasĩbirikumi. <sup>6</sup> Sugu Jesũre buremurã opu ããrĩduagu maama buremunũgãgũ ããrĩbirikõãburo. Maama buremunũgãgũ gajipoe irigu ĩgũ: “Gajerã nemorõ ããrã yu”, ãrĩ gũñabokumi. Irasũ ãrĩ gũñagũ, wãtĩ gũñaderosũ gũñabokumi. Irasirigu Marĩpũ wãtĩrẽ wajamoãderosũ ĩgũrẽ iribokumi. <sup>7</sup> Irasirigu Jesũre buremurã opu ããrĩbu Jesũre buremumerã: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩsũgũ ããrĩburo. ĩgũ õãrĩrẽ iribirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ ñerõ werenĩbokuma. Wãtĩ ĩgũrẽ ñerĩ iridorerire iribokumi.

#### *Jesũre buremurã oparãrẽ iritamurãyamarẽ gojadea*

<sup>8</sup> Jesũre buremurã oparãrẽ iritamurãde masaka buremusũrã ããrĩburo. ãrĩgatori marĩrõ wererã, mejãmerã, ñerõ iriri merã niyerure wajatadũamerã ããrĩburo. <sup>9</sup> Jesũya diayema ããrĩrĩrẽ Marĩpũ marĩrẽ ĩmudeare piriro marĩrõ buremurã: “Marĩpũ ĩũrõ waja opabea”, ãrĩ gũñarã ããrĩburo. <sup>10</sup> ĩgũsãrẽ sóoburi dupuyuro ĩgũsã ããrĩrikũrĩrẽ õãrõ ĩãburo. Pũru ĩgũsã õãrõ ããrĩrikũrĩrẽ ĩã odo: “Waja opabema”, ãrĩ, ĩgũsãrẽ sóoburo. <sup>11</sup> Jesũre buremurã oparãrẽ iritamurã nomede irasũta masaka buremusũrã ããrĩburo. Gajerãrẽ ñerõ kere ãrĩ weremerã nome, pẽmasĩrĩ merã irirã nome, õãrĩrẽ irinĩrã nome ããrĩburo. <sup>12</sup> Sugu Jesũre buremurã oparãrẽ iritamugũ sugoreta marãpokũgu, ĩgũ pũrãrẽ, gajerãrẽ ĩgũya wii marãrẽ õãrõ doremasĩgũ ããrĩburo. <sup>13</sup> Jesũre buremurã oparãrẽ iritamurã õãrõ iritamumakũ ĩãrã, gajerã ĩgũsãrẽ: “Õãrõ yãma”, ãrĩrãkuma. Irasirirã gũiro marĩrõ gũyasĩrĩrĩ marĩrõ gũñaturari merã ĩgũsã Jesucristore buremurĩrẽ gajerãrẽ wererãkuma.

#### *Jesũyamarẽ gojadea*

<sup>14-15</sup> Mata yu mu pũrogue waadũadãa. Waadũakeregu, gajipoe irigu waa-masĩbiribokoa. Irasirigu i pũ merã mũrẽ: “Marĩpũ pũrã ãsũ iriburo”, ãrĩ were gojãa. Marĩpũ pũrã Jesũre buremurĩ bumarã Marĩpũ okanĩgũyarã ããrĩma. ĩgũsãta Marĩpũya diayemarẽ buremurã, gajerãrẽ irire buerã ããrĩma. <sup>16</sup> Marĩ: “I diayeta ããrã”, ãrĩ masĩa. Marĩpũya diayema, marĩ dupuyuro masĩbiridea, ĩgũ marĩrẽ ĩmudea õãtaria. I ãsũ ããrã:  
Marĩpũ magũ marĩ irirosũ dupũkũgu deyoadi ããrĩmi. Õãgũ deyomarĩgũ: “Ĩgũ diayema irigu ããrĩmi”, ãrĩrĩrẽ marĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmi.

\* **2:15** Génesis 3:15: Eva Marĩpũ dorerire tarinũgãdero pũru, Marĩpũ ããrĩnĩgũ pĩrũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmi: “Igo nomeõ mũrẽ ĩãduabirikumo. Dapagã merã igo parãmerã ããrĩturĩarãde mu parãmerã ããrĩturĩarãrẽ ĩãduabirikuma. Mu, sugu igo parãmerã ããrĩturiagũya gubure kũrĩmakũ, ĩgũ gapũ mũya dipurure kũramutũgũkumi”, ãrĩdi ããrĩmi. Irasirigu Jesũs, Eva pũrãkũdi parãmerã ããrĩturiagũta, marĩ ĩgũrẽ buremurãrẽ taugu ããrĩmi.

Marĩpũre wereboerã ĩgũrẽ ĩãnerã ããrĩmá. ĩgũyarã ĩgũya kerere ããrĩperero marãrẽ werenerã ããrĩmá. Irasirirã i ũmũguere masaka ĩgũrẽ bũremunerã ããrĩmá. Pũru Marĩpũ ũmũgasigue ĩgũrẽ ãĩmũrĩadi ããrĩmĩ.

## 4

### *Pablo Timoteore Jesũre bũremudinerã ĩgũrẽ bũremuduũrãymarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Őãgũ deyomarĩgũ ire pẽmasĩma õãrõ marĩrẽ weremi. I ũmũ pereburi dupuyuro surãyeri masaka Jesũre bũremudinerã ĩgũrẽ bũremuduũrãkuma. Wãtẽa ãrĩgatorire, wãtẽaya buerire pẽtũyarãkuma. <sup>2</sup> Irigatorikarã irire bue-makũ pẽrã: “Őãrĩ bueri ããrã”, ãrĩ gũñarãkuma. Ærĩgatori merã buekererã, ĩgũsã basi: “Ñerõ irirã yãa”, neõ ãrĩ gũñabirikuma. <sup>3</sup> Masakare: “Marãpokũbirikõãka! I baarire baabirikõãka!” ãrĩma. Marĩpũ ããrĩpereri marĩ baaburire iridi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ Jesũre bũremurã diayemarẽ masĩrã, ĩgũrẽ: “Őãa”, ãrĩ, ũsũyari sĩ odo, baarire baamasĩa. <sup>4</sup> Æãrĩpereri Marĩpũ iridea õãrĩ ããrã. Irasirirã ĩgũ irideare: “Gããmebea”, ãrĩbirikõãrã! ĩgũrẽ: “Őãa”, ãrĩ, ũsũyari sĩ odo, baaro gããmea. <sup>5</sup> Marĩpũ ĩgũ irideare: “Őãa”, ãrĩ weresiadi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ baaburi dupuyuro ĩgũrẽ: “Őãa”, ãrĩ, ũsũyari sĩmakũ, marĩ baarire õãrĩ waamakũ yãmi.

### *Pablo Jesũre moãboegũymarẽ weredeã*

<sup>6</sup> Mũ, i yũ weredeare Jesũre bũremurãrẽ buegũ, Jesucristore õãrõ moãboegũ ããrĩgũkoa. Irasirigũ Marĩpũya werenĩrĩ marĩ bũremurĩrẽ, ĩgũyare õãrĩ buerire mũ õãrõ iritũyarire gũñaturari merã bũremunemogũkoa. <sup>7</sup> Masaka i ũmũmarẽ ĩgũsã basi ĩgũsã gũñarĩ merã kere wererire pẽbirikõãka! Iri Marĩpũya ããrĩbea. Marĩpũ gããmerĩ direta iritũyawãgãnĩka! <sup>8</sup> Marĩ õãrõ moãpaumakũ õãgorãa. I nemorõ Marĩpũ gããmerĩrẽ õãrõ irimakũ õãtaria. ĩgũ gããmerĩrẽ iripaurã, i ũmũguere marĩ ĩgũ merã õãrõ ããrã. Pũru ũmũgasiguedere ĩgũ merã ããrĩrãkoa. <sup>9</sup> Iri yũ wereri diayeta ããrã. Æãrĩpererã irire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bũremurõ gããmea. <sup>10</sup> Irasirirã marĩ gajerãrẽ Marĩpũyare buerã, ñerõ tari, bũro moãa. Marĩpũ okanĩgũ marĩrẽ õãrõ iriburire ũsũyari merã yũsĩã, irasũ yãa. ĩgũ ããrĩpererãrẽ taugũ ããrĩmi. Jesũre bũremurã direta taugũkumi ĩgũ pũro ããrĩburo, ãrĩgũ.

<sup>11</sup> Jesũre bũremurãrẽ iri ããrĩpereri yũ ãrĩrĩrẽ iridore, bueka! <sup>12</sup> Gajerã, mũ maamũ ããrĩmakũ ĩãrã, mũrẽ pẽduabiribokuma. Irasirigũ, Jesũre bũremurãrẽ mũrẽ pẽburo, ãrĩgũ, õãrĩrẽ werenĩka! Őãrõ irinĩka! Gajerãrẽ maĩka! Jesũre bũremutũyanĩkõãka! Marĩpũ ĩũrõ ñerĩ marĩgũ ããrĩka! Mũrẽ ĩãkũlburo, ãrĩgũ, irasirika! <sup>13</sup> Yũ, mũ pũrogue ejaburo dupuyuro Jesũre bũremurã nerẽrãrẽ Marĩpũyare gojadea pũrẽ bue ĩmuka! ĩgũsãrẽ: “Æsũ ããrĩrikũka!” ãrĩ wereka! Marĩpũyare õãrõ bueka, ĩgũsã irire masĩnemoburo, ãrĩgũ! <sup>14</sup> Iro dupuyuro Marĩpũ Jesũre bũremurã oparã mũrãrẽ mũrẽ weredoredi ããrĩmĩ. Irasirigũ, ĩgũsãya mojõrĩ merã mũrẽ ñapeomakũ, ĩgũ turarire sĩdi ããrĩmĩ, ĩgũ were-dorederosũta mũ ĩgũyare irimasĩburo, ãrĩgũ. Irasirigũ, ĩgũ mũrẽ irimasĩrĩ sĩrĩrẽ kãtibirikõãka!

<sup>15</sup> Irire gũña, irinĩka, ããrĩpererã mũ Marĩpũyare irimasĩnemowãgãrere ĩãburo, ãrĩgũ! <sup>16</sup> “¿Őãrõ irigũ yãri?” ãrĩ gũñagũ, mũ iririkũrere, gajerãrẽ mũ buerire gũñaka! Őãrĩ direta irinĩka! Irasirirã mũ, mũrẽ pẽnerãde tausũrãkoa.

## 5

### *Pablo Timoteore: “Jesũre bũremurãrẽ ãsũ irika!” ãrĩ gojadea*

1 M̄urārē turibirikōāka! M̄upure m̄u ōārō irirosūta m̄urādere ōārō b̄uremurī merā wereka! M̄u pagupūrārē m̄u ōārō irirosūta maamarādere b̄uremurī merā wereka! 2 M̄upore m̄u ōārō irirosūta m̄urā nomedere ōārō b̄uremurī merā wereka! M̄u pagupūrā nomerē m̄u ōārō irirosūta nómmedere ñerō ɯaribejaro marīrō ōārō b̄uremurī merā wereka!

3 Wapiweyarā nome iritamusūña marīrārē iritamuka! 4 Wapiweyo pūrākudeo āārīmakū, parāmerākudeo āārīmakūdere ĩgūsā igore iritamuburo, igo ĩgūsārē masūdea waja. Irasū iritamurā, Marīp̄u ĩgūsāyarārē iritamudorederosūta irirā yáma. ĩgūsā irasiriri merā Marīp̄ure ɯɯyari merā ĩāmakū yáma. 5 Bopogo wapiweyo igoyarā marīgō: “Marīp̄u yure iritamugukumi”, ārī gūñamo. Irasirigo ɯmurī, ñamirī Marīp̄ure: “Iritamuka yure!” ārī sērēnikōāmo. 6 Gajego wapiweyo igo gāāmerī direta irimoāmagō, okago āārīkerego, boadeo irirosū Marīp̄u gāāmerīrē irimasībeo āārīmo. 7 Iri āārīpereri wapiweyarā nomerē iritamurīmarē yɯ m̄urē gojarire Jesúre b̄uremurārē wereka, gajerā ĩgūsārē: “Ñerō yáma, ĩgūsāyarārē iritamubema”, ārī werewɯabirikōāburo, ārīgū! 8 Suḡu ĩgūyarārē, ĩgūya wii marādere ōārō korebi: “Jesúre b̄uremubea”, ārīgū irirosū yámi. Jesúre b̄urenumerā nemorō ñerō iriḡu āārīmi.

9 Wapiweyarā nomerē iritamuburi dupuyuro, papera pūgue āsū āārīrā nomerē gojatúka! Búro, sesenta bojori nemorō opago, sugureta marāpukudeo āārīburo. 10 Masaka: “Igo ōārīrē irigo āārīmo”, ārīsūgō, igo pūrārē ōārō masūdeo, igoya wiire gāmeñajārā ejarārē ōārō bokatīrīñeāgō, moāboego irirosū Jesúre b̄uremurārē iritamugō, ñerō tarirārē iritamugō, āārīpererārē bopoñarī merā ĩāgō, gajino ōārīrē irinīgō āārīburo.

11 Wapiweyarā nome, nómweya nome āārīmakū, i papera pūgue gojatúbirikōāka! ĩgūsā Cristoyare iriduaro nemorō ɯma merā āārīduarā, dupaturi marāpukuduabokuma. 12 Irasū ĩgūsā dupaturi marāpukurā, ĩgūsā: “Marāp̄u marīgō, Cristoya direta irigokoa”, ārīdeare iribiribokuma. Irire iribiridea waja, waja opabokuma. 13 ĩgūsā dupaturi marāpukumerā, tērikurā, gajerāya wiirigue gāmeñajāgorenarā, gajerārē ñerī kerere werenírā, gajerārē ĩgūsāyamarē sērēñarikurā, gajerā ĩgūsārē weredorebirideareta masakare weregorenarā dujabokuma. 14 Irasiriḡu: “ĩgūsārē, gajerā wapiweyarā nome m̄urārē iritamurōsū iritamubirikōārō gāāmea”, ārī werea. Dupaturi marāpuk̄u, pūrākuburo doja. ĩgūsāya wii marārē ōārō koreburo. ĩgūsā irasirimakū, ñegū marīrē ĩāturiḡu masakare ĩgūsārē: “Ñerīrē irirā yáma”, ārī werewɯamakū iribiribokumi. 15 Surāyeri wapiweyarā nome Cristoyare pirikōā, wātēa op̄u Satanáya gapure irituyasiana.

16 Jesúre b̄uremurā, ĩgūsāyarā wapiweyarā nome āārīmakū ĩgūsārē iritamuburo. Jesúre b̄uremurī bumarāguere ĩgūsārē iritamudorebirikōāburo. Irasirirā Jesúre b̄uremurī bumarā gajerā wapiweyarā nome iritamuña marīrā gapure iritamumasīma.

17 Jesúre b̄uremurā oparā m̄urā ĩgūsāyarārē ōārō dorerārē gajerārē b̄uremurō nemorō b̄uremurō gāāmea. ĩgūsā ōārō moārī waja ōārō wajariburo. Surāyeri Marīp̄uyare wererā, ĩgūsāyarārē buerā āārīma. 18 Marīp̄uya werenírī gojadea pūgue, suḡu moāgūrē marī wajariburire āsū ārī gojasūdero āārībú: “Wek̄u trigo yeri gasirire ĩgūya guburi merā kura koro, trigore baadɯaḡu baaburo. ĩgūya disi túsārī berore túsābirikōāka!” ārī gojasūdero āārībú. Gajero āsū ārī gojasūdero āārībú: “Moāgūrē ĩgū moārī wajare wajariro gāāmea”.

19 Suḡuta Jesúre b̄uremurā opure: “Ñerīrē iriami”, ārī werewɯamakū pébirikōāka! Pērā o ɯrerā ĩgū irideare ĩānerā ĩgūrē werewɯarire péka! 20 Jesúre



buremurā nerērōgue āārīpererā péurogue ñerō irigure: “Irire neō irinemo-birikōāka!” ārī wereka, gajerā güirā, ĩgū irirosū iribirikōāburo, ārīgū!

<sup>21</sup> Y<sub>u</sub>, Marīp<sub>u</sub> ĩūrō, Jesucristo ĩūrō, irasū āārīmakū Marīp<sub>u</sub>re wereboerā ĩgū beyenerā ĩūrōguedere murē āsū ārī weregura. Y<sub>u</sub> murē dorerire irig<sub>u</sub>, āārīpererā Jesúre buremurārē buremurī merā surosū ĩāka! Musā surāyeri ĩgūsārē ōārō irirosū, gajerā ĩgūsā watope marādere surosū ōārō irika!

<sup>22</sup> Gajerārē Jesúre buremurā oparā āārīmurārē m<sub>u</sub>ya mojōrī merā ñapeo, ĩgūsārē sóoburi dupuyuro ĩgūsā āārīrikurire ōārō ĩāp<sub>u</sub>rorika! Ñerīrē irirārē sóogu, ĩgūsā irirosūta mude ñerō irig<sub>u</sub> āārībokoa. Āārīpereri ñerīrē iribita āārīrikuka!

<sup>23</sup> M<sub>u</sub> paru pūrīrī opag<sub>u</sub> āārā. Irasirig<sub>u</sub> irire kúkg<sub>u</sub>, deko direta iribirikōāka! Mérōgā iguí deko pāmudeadere irīka!

<sup>24</sup> M<sub>u</sub> Jesúre buremurā oparā āārīmurārē ĩgūsā āārīrikurire ĩāgū, ire ōārō masīka! Marīp<sub>u</sub> ñerārē wajamoāburi dupuyuro surāyeri masaka ĩgūsā ñerīrē iririre marī ĩāmasīa. Gajerā gap<sub>u</sub>re ĩgūsā ñerī iririre ĩāmasībea. Marīp<sub>u</sub> āārīpererā ñerārē wajamoārīn<sub>u</sub> āārīmakū, ĩgūsā ñerī irideare masīrākoa.

<sup>25</sup> Irasūta masaka ĩgūsā ōārī iririre ĩāmasīsūa. Gajerā ĩgūsā ōārīrē iririre daporare ĩāmasībirikererā, p<sub>u</sub>rgue masīrākoa.

## 6

<sup>1</sup> Moārīmasā Jesúre buremurā ĩgūsā oparā dorerire gopeyari merā iriburo. ĩgūsā irasirimakū ĩārā, gajerā Marīp<sub>u</sub>re, marī bueridere ñerō ārī werenībirikuma. <sup>2</sup> ĩgūsā oparā Jesúre buremurā āārīmakū: “ĩgūsā guare dore-birikōārō gāāmea”, ārī güñabirikōāburo. Irasū güñarōno irirā ĩgūsā dorerire buremurī merā iriburo. “Marī oparā Jesúre buremurā āārīmakū, ĩgūsārē maīa, irasirirā ĩgūsārē ōārō moāboerākoa”, ārī güñaburo. I y<sub>u</sub> were gojarire Jesúre buremurārē bueka!

### *Marīp<sub>u</sub>re buremurīmarē, ōārō āārīrikurimadere gojadea*

<sup>3</sup> Masakare ārīgatori merā buerā marī Op<sub>u</sub> Jesucristoya diayema āārīrīrē buedeare buremubema. Marīp<sub>u</sub>yare marī buremurīrē gāāmemerā āārīma.

<sup>4</sup> “Gajerā nemorō masīa”, ārī güñakererā, diayemarē neō masībema. Pémasīmerā irirosū masaka werenīrīrē gāme guaseod<sub>u</sub>arā āārīma. Irasirirā gajerārē gāme ĩāturi, gāme ĩād<sub>u</sub>abiri, ñerō kere gāme ārī were, ñerō gāme güñamakū yāma.

<sup>5</sup> Diaye güñamerārē gāme guaseonīmakū yāma. ĩgūsā diayema āārīrīrē masīmerā āārīmakū, ĩgūsārē: “Marīp<sub>u</sub>yare irit<sub>u</sub>yarā, wāro niyerure wajatarākoa”, ārī güñamakū yāma. ĩgūsānorē wapik<sub>u</sub>birikōāka!

<sup>6</sup> Marī, Marīp<sub>u</sub>yare buremurīrē ōārō irit<sub>u</sub>yarā, wāri ōārī oparā irirosū āārā. I merā us<sub>u</sub>yāa. <sup>7</sup> Marī i ām<sub>u</sub>guere deyoarā, neō gajino merā deyoabirib<sub>u</sub>. Boarāde neō gajinorē āābirikoa. <sup>8</sup> Irasirirā surī, baari marī dapora opari merāta us<sub>u</sub>yaro gāāmea. <sup>9</sup> Gajerā gap<sub>u</sub> wāri opad<sub>u</sub>asīā, ĩgūsā ñerī irid<sub>u</sub>arire pirimerā, pémasīrī marīrō ñerīrē <sub>u</sub>aribejarā dujama. Irasirirā iri merā ĩgūsā basita poyanorēsīā, peamegue béosūrākuma. <sup>10</sup> Niyeru maīrī, masakare āārīpereri ñerīrē irin<sub>u</sub>gāmakū iriri āārā. Surāyeri niyerure b<sub>u</sub>ro gāāmerā, Jesúyare buremuadideare piri, ĩgūsā basita b<sub>u</sub>ro bujawereri bokama.

### *Pablo Timoteore: “M<sub>u</sub> Jesúre buremurīrē neō piriibirikōāka!” ārī gojadea*

<sup>11</sup> M<sub>u</sub> tamerā Marīp<sub>u</sub>yag<sub>u</sub> i āārīpereri ñerīrē <sub>u</sub>aribejabirikōāka! Diayema irig<sub>u</sub>, Marīp<sub>u</sub> gāāmerīrē irig<sub>u</sub>, ĩgūyare: “Diaye āārā”, ārī buremug<sub>u</sub>, gajerārē maīgū, ñerō tarikereg<sub>u</sub> güñaturari merā Marīp<sub>u</sub>yare irig<sub>u</sub>, “Gajerā nemorō āārā”, ārī güñarō marīrō ĩgūsārē iritamug<sub>u</sub> āārīka! <sup>12</sup> Marīp<sub>u</sub> murē siiudi āārīmī, ĩgū p<sub>u</sub>ro perebiri okari opaburo, ārīgū. Irasirig<sub>u</sub> Jesucristore m<sub>u</sub>



buremurĩrẽ wárã masaka péurogue werebũ. Iri okarire opabu, ñerõ tarikeregũ, ãgũrẽ buremurĩrẽ piribirikõãka! <sup>13</sup> Yũ, Marĩpũ ããĩpererãrẽ okari sĩgũ ãũrõ, Jesucristo ãgũyamarẽ Poncio Pilatore diaye weredi ãũrõ ire mũrẽ iridorea. <sup>14</sup> Jesucristo i ãmũguere dupaturi aarimakũguedere ñerĩ marĩgũ, masaka werewũasũña marĩgũ ãgũ doredeare gorawayuro marĩrõ irinĩkõãka! <sup>15</sup> Marĩpũ ãgũ: “Ãsũ irigũra”, ãĩdeare iririnũ ejamakũ, Jesucristore dupaturi iriugũkumi. ãgũ sugũta õãtarigũ, turagũ, ããĩpererã oparã nemorõ Opũ, ããĩpererã dorerã nemorõ Doregũ ããĩĩmi. <sup>16</sup> ãgũ sugũta neõ boabi ããĩĩmi. Boyorogue neõ sugũ masakũ ejamasĩberogue ããĩĩmi. Neõ sugũ masakũ ãgũrẽ ããĩĩdi, ãgũrẽ ããĩĩde mámi. Irasirirã neõ piriro marĩrõ ããĩpererinũrĩ ãgũrẽ: “Turataria mũ”, ãrĩ buremurã! Irasũta irirã!

<sup>17</sup> I ãmũmarẽ wári oparãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: “ ‘Gajerã nemorõ ããã’, neõ ãrĩ gũñabirikõãka! Mũsã opari pereakõãrokoa. Irasirirã: ‘Yũ wári opari merã õãrõ ããĩĩgũkoa’, ãrĩ gũñabirikõãka! ‘Marĩpũ yũre sĩrĩ merã õãrõ ããĩĩgũkoa’, ãrĩ gũñaka!” ãrĩka ãgũsãrẽ! Marĩpũ marĩrẽ ããĩpereri marĩ oparire sĩmi, iri merã mũyaburo, ãrĩgũ. <sup>18</sup> Wári oparã õãĩrẽ iriburo. ãgũsã wári opari merã opamerãrẽ iritamuburo. ãgũsãrẽ iritamurã, ãgũsã oparire õãrõ merã sĩburo. <sup>19</sup> ãgũsã irasirirã, wári ãmũgasimarẽ opasĩarãkuma. Irogue ããĩrĩrĩ neõ perebirikoa. Irasirirã irogue Marĩpũ merã perebiri okari opanĩkõãrãkuma.

*Pablo Timoteore doretũnudea*

<sup>20</sup> Timoteo, Marĩpũ mũrẽ weredoregũ pĩdeare piribirikõãka! Marĩpũre gããmemerã i ãmũma ubu ããĩrĩrĩ werenĩrĩrẽ, ãgũsã noó gããmerõ werenĩmoãmarĩdere pẽtũyabirikõãka! “Marĩ werenĩrĩ, masĩĩmasã werenĩrĩ ããã”, ãrĩkererã, Marĩpũyare masĩrã irirosũ werenĩrã meta yãma. <sup>21</sup> Surãyeri ãgũsã werenĩrĩrẽ pẽtũyarã, Marĩpũyare ãgũsã buremuadideare pirinokõãma.

Marĩpũ mũrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããã.

Pablo

## 2 TIMOTEO

### *Pablo Timoteore òãdoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> Pablo mure òãdorea. Marĩpu gããmederosũta Jesucristo yure beyepidi ããrĩmĩ. Marĩpu: “Jesucristore buremurã y<sub>u</sub> merã òãrõ ããrĩrãkuma”, ãrĩdeare yure masakare buedoreg<sub>u</sub> beyepidi ããrĩmĩ. <sup>2</sup> M<sub>u</sub> diayeta y<sub>u</sub> magũ irirosũ ããrĩgũ ããrã. Irasirig<sub>u</sub> mure ire gojãa. Marĩpu ããrĩnĩgũ, marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristo mure iritamu, bopõnarĩ merã ãã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikumakũ iriburo.

### *Pablo Timoteore: “Masakare Cristoyare wereka!” ãrĩ gojadea*

<sup>3</sup> Y<sub>u</sub> Marĩpure sërërik<sub>u</sub>, mure gũñãa. Ëmurik<sub>u</sub>, ñamirik<sub>u</sub> ãgũrë: “Òãa”, ãrĩ, usuyari sĩ, muya ããrĩburire sërëbosanĩkõãa. Y<sub>u</sub> ñekũsãmarã ãgũrë buremuderõsũta: “Y<sub>u</sub>, ãgũ ããrĩ waja opabi ããrã”, ãrĩ masĩrĩ merã yude ãgũrë buremua. <sup>4</sup> Y<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> pũrogue ããrãdi waamakũ m<sub>u</sub> oredeare gũñanĩsã, mure ããrĩdoja, m<sub>u</sub> merã bure usuyadug<sub>u</sub>. <sup>5</sup> M<sub>u</sub> Jesure diayeta buremurĩrë gũñãa. M<sub>u</sub> ãgũrë buremuburi dupuyuro m<sub>u</sub> ñekõ Loida, mupo Eunicede Jesure buremurorima. Daporare y<sub>u</sub> òãrõ masã. ãgũsã ãgũrë buremurĩ oparosũta mude opãa.

<sup>6</sup> Irasirig<sub>u</sub> ire mure gũñamakũ iridũãa. Iro dupuyuro yaa mojõrĩ merã mure y<sub>u</sub> ñapeomakũ, Marĩpu ãgũ turarire mure sĩmi, ãgũyare irimasĩburo, ãrĩgũ. Daporare ãgũ mure iridorederõsũta ãgũ turari merã ãgũyare iriwãgãnĩka!

<sup>7</sup> Marĩpu marĩrë Òãgũ deyomarĩgũrë sĩmi. Òãgũ deyomarĩgũ marĩrë gũimakũ irig<sub>u</sub> meta ããrĩmĩ. Marĩpuyare ãgũ turari merã irirã, masakare maĩrã, pemasĩrĩ merã irirã ããrĩmakũ irig<sub>u</sub> ããrĩmĩ. <sup>8</sup> Irasirig<sub>u</sub> marĩ Op<sub>u</sub>yare gajerãrë wereg<sub>u</sub>, gũyasĩrĩbirikõãka! ãgũyare gajerãrë y<sub>u</sub> weredea waja peresugue ããrĩmakũ, yure gũyasĩrĩsãbirikõãka! M<sub>u</sub> Marĩpu masakare tauri kerere wereri waja y<sub>u</sub> irirosũ ñerõ tarig<sub>u</sub>: “Òãrokõa”, ãrĩ gũñaka! Marĩpu mure turaro sĩrõpã irasirika! <sup>9</sup> Marĩpu marĩrë perebiri peamegue waabonerãrë taudi ããrĩmĩ. Òãrã ãgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ, marĩrë siudi ããrĩmĩ. “Òãrĩrë yãma, irasirig<sub>u</sub> ãgũsãrë siub<sub>u</sub>”, ãrĩ gũñagũ meta siudi ããrĩmĩ. ãgũ marĩrë Jesucristoyarãrë maĩgũ i ããrĩmĩ iriburi dupuyuro: “ãgũsãrë taug<sub>u</sub>ra”, ãrĩ gũña, marĩrë beyedi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> Irasirig<sub>u</sub> Jesucristore marĩrë taug<sub>u</sub>re iriug<sub>u</sub>, ãgũ marĩrë diayeta maĩrĩrë masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Jesucristo marĩrë ãgũrë buremurãrë perebiri peamegue waamurã ããrĩmakũ neõ iribiridi ããrĩmĩ. ãgũ marĩrë tauri kerere weredeare buremurĩ merã marĩrë Marĩpu pũro ãgũ merã ããrĩnĩburire masĩmakũ iridi ããrĩmĩ.

<sup>11</sup> Marĩpu yure iri kerere weredoreg<sub>u</sub> beyedi ããrĩmĩ judío masaka ããrĩmerãrë Jesucristoyare buedoreg<sub>u</sub>. <sup>12</sup> Irire bueri waja y<sub>u</sub> bure ñerõ taria. Ñerõ tarikereg<sub>u</sub>, Jesure y<sub>u</sub> gũñaturari merã buremugũrë masã. Irasirig<sub>u</sub> peresugue ããrĩkereg<sub>u</sub>, gũyasĩrĩrõ marĩrõ ããrĩkõãa. Jesuta turag<sub>u</sub>, yure ãgũyare buedoreg<sub>u</sub> pidi, yure òãrõ koreg<sub>u</sub> ããrĩmĩ. Irasirig<sub>u</sub> dupaturi aarigũ, ãgũ yure buedoredea merã: “ããrĩrã”, ãrĩdeare iriyuwarikũgũkumi. Irire masã.

<sup>13</sup> Y<sub>u</sub> mure diayema buedeare: “ããrĩ iriro gããmea yure”, ãrĩ, Jesure buremurĩ merã, gajerãrë maĩrĩ merã irinĩkõãka! Marĩ Jesuyarã ããrĩsã, irasirimã.

<sup>14</sup> Òãgũ deyomarĩgũ marĩguere ããrĩgũ iritamurĩ merã Marĩpu mure ãgũyare kerere weredoredeare gorawayuro marĩrõ wereka!

<sup>15</sup> M<sub>u</sub> masĩsãa. Y<sub>u</sub> peresugue ããrĩmakũ ããrã, ããrĩpererã Asia nikũ marã Jesure buremurã yure béowãgãperekõãma. ãgũsã watope ããrĩnerãde Figelo,

Hermógenesáde béowāgākōāma. <sup>16</sup> Onesíforo gapu irasiribirimi. Marĩ Opu ĩgũya wii marārē bopoñarĩ merā ĩāburo. Wári Onesíforo yure gũñaturamakũ irimi. Yu peresugue āārĩmakũ ĩāgũ, yure gũyasĩrĩsābirimi. <sup>17</sup> Irasirigũ Romague ejagu, yure āmaníkōādi āārĩmĩ. Yure bokagũgue āmuduúmi. <sup>18</sup> Marĩ Opu dupaturi aarigũ, ĩgũrē bopoñarĩ merā ĩāburo. Efesoguedere ĩgũ marĩrē iritamudeare mu ōārō masĩsíaa.

## 2

### *Pablo Timoteore ōārō iridorerimarē gojadea*

<sup>1</sup> Mu, Jesucristoyagu diayeta yu magũ irirosũ āārĩgũ āārā. Irasirigũ Jesucristo iritamurĩ merā ĩgũrē gũñaturari merā bũremuníkōāka! <sup>2</sup> Yu wárā masaka péurogue buemakũ mu pédeare Jesucristoyare gũñaturarārē bueturi-aka! Irasirirā ĩrire gajerārē keoro buemasĩrākuma.

<sup>3</sup> Surara ñerō tarikeregu gũñaturakumi. ĩgũ irirosũ mu Jesucristoyagu gajerā ĩgũyarā merā ñerō tarikeregu gũñaturaka! <sup>4</sup> Surara ĩgũ opu gāāmerōsũ doreri direta irikumi. Surara āārĩbi moārōsũ iribirikumi. Irasirigũ mu ĩgũ irirosũ marĩ Opu doreri direta irika! <sup>5</sup> I irirosũ ũma birarimasáde gajerā nemorō ũmakeregu, oparā dorerire keoro iribi, ĩgũsā ĩgũrē sĩboadeare wajatabirikumi. Irasirigũ marĩ Opu dorerire ōārō irika, ĩgũ ōārĩ sĩburire wajatabu! <sup>6</sup> Pooere ōārō moāgũ ĩgũ moādea waja iri pooema oteri dukare opapurorikumi. Irasirigũ ĩgũ irirosũ marĩ Opuyare ōārō moāgũ, gajerārē ĩgũyare bueri waja ĩgũ mūrē sĩrĩrē opagũkoa. <sup>7</sup> Yu wererire ōārō gũñaka! Mu irasirimakũ, marĩ Opu i āārĩpererire masĩmakũ irigũkumi.

<sup>8</sup> Jesucristore gũñaka! ĩgũ, opu David parāmi āārĩturiagu āārĩmi. ĩgũta boadigue masādi āārĩmĩ marĩrē peamegue waabonerārē taugu. Iri marĩrē tauri kerereta yu werea. <sup>9</sup> Iri kerere wereri waja ñerō taria. Masaka yure ñerō irigu irirosũ kōme dari merā sia, peresugue biadoboma. ĩgũsā yure peresu irikerepũ, Marĩpũya kerere āārĩpererogue pēsũrokoa. <sup>10</sup> Irasirigũ yu ñerō tarikeregu, gũñaturaníkōāa, Marĩpũ beyenerā ĩgũ merā ōārō āārĩburo, ārĩgũ. ĩgũsāde marĩ irirosũta Jesucristoyarā āārĩma. Irasirigũ, ĩgũsāde peamegue waabirikōāburo, ārĩgũ, irasũ yāa. <sup>11</sup> I diayeta āārā: Marĩ Jesucristore bũremurĩ waja gajerā marĩrē wējēmakũ, ũmugasigue ĩgũ merā āārĩnókōārākoa.

<sup>12</sup> Marĩ ñerō tarikererā gũñaturari merā marĩ ĩgũrē bũremurĩrē pirimerā, ĩgũyarārē dorerogue ĩgũ merā dorerā āārĩrākoa. Marĩ Jesúre masĩkererā gajerārē: “ĩgũrē masĩbea”, ārĩmakũ, ĩgũde marĩrē: “Musārē masĩbea”, ārĩgũkumi.

<sup>13</sup> Marĩ, ĩgũ: “Āsũ irigũra”, ārĩdeare bũremubirikerepũ, ĩgũ ārĩdeare diayeta irigũkumi. Āārĩpereri ĩgũ ārĩrĩ, diayeta āārā. Neō ārĩgatomasĩbirikumi.

### *Pablo Timoteore keoro buerimarē gojadea*

<sup>14</sup> I yu were gojarire mu buerārē gũñanímakũ irika! Marĩ Opu ĩūrōrē ĩgũsārē turaro merā āsũ ārĩ wereka! Masaka werenĩrĩrē musā gāme guase-ori wajamāa. ĩrire pérārē diaye gũñamerā dujamakũ yāa. <sup>15</sup> Mu gapu Marĩpũ ĩūrō ĩgũya direta buro iridũagu āārĩka! ĩgũya diayema kerere pémasĩrĩ merā gajerārē keoro bueka! ĩgũ mūrē: “Ōārō yāmi”, ārĩ ĩāburo, ārĩgũ, ōārō moāgũ ĩgũ moādeare gũyasĩrĩberosũ āārĩbu, irasirika! <sup>16</sup> Masaka i ũmũma ubu āārĩrĩ werenĩrĩrē pébirikōāka! ĩrire irasũ werenĩrā nemorō ñerĩrē iriwāgānemorākuma. <sup>17</sup> ĩgũsā bueri, dupure kāmĩrō boawāgārō irirosũ gajerārē poyanorēa. ĩgũsā watopere Himeneo, Fileto āārĩma. <sup>18</sup> ĩgũsā

Marĩpuya diayemarẽ buebema. “Jesúre b̄remurã boanerã ĩgũsã dupu merã masã, m̄rĩasianerã ããrĩmã, irasirirã i ùm̄u peremakũ, ĩgũsã dupaturi masãbirikuma”, ãrĩ buema. Irasũ ãrĩrã, surãyeri Jesúre b̄remurãrẽ ĩgũya diayema buerire b̄remuduúmakũ yãma. <sup>19</sup> Marĩpuya werenĩrĩ, ĩgũ marĩrẽ pídea neõ gorawayubea. Wii neõ boabiriburi borari merã õãrõ núdea wii irirosũ ããrã. Neõ perebirikoa. Æsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Marĩ Op̄u ĩgũyarãrẽ masĩmi. Æãrĩpererã: ‘Īgũyarã ããrã’, ãrĩrã ñerĩ iririre pirikõãburo”.

<sup>20</sup> I keori merã ãsũ ãrĩ weregura. Sugũ wári opaguya wiiguere wári soropari ããrĩkoa. Bosenũ ããrĩmakũ oro merã irideapari, plata merã irideapari baarogue peokuma. Diiari merã irideaparire, o kooáre ubu ããrĩrĩnũrĩrẽ peokuma. <sup>21</sup> Marĩ õãrĩ pari irirosũ ããrĩduarã, ããrĩpereri ñerĩrẽ opamerã ããrĩnĩkõãrõ gããmea. Irasirirã, marĩ Op̄uyarã ĩgũ irisũnerã ããrĩsĩã, ããrĩpereri ĩgũ iridorerire õãrõ irirã ããrĩrãkoa.

<sup>22</sup> Irasirigũ, maamarã ñerĩ ùaribejarire iribirikõãka! Diayemarẽ irinĩka! Jesúre b̄remunĩka! Masakadere maĩka! Gajerã merã õãrõ ããrĩrikũka! Irasũta ããrĩpererã ñerĩ opamerã marĩ Op̄ure s̄erẽnĩrã merã ããrĩka! <sup>23</sup> Pémasĩmerã ubu ããrĩrĩrẽ gãme guaseorire pébirikõãka! M̄u masĩa. ĩgũsã irasũ gãme guaseo, p̄uru gãme turirãkuma. <sup>24</sup> M̄u, marĩ Op̄ure moãboegu ããrã. Irasirigũ gajerã merã gãme turibirikõãka! Æsũ gapũ ããrĩka! Æãrĩpererã merã õãrõ ããrĩgũ, ĩgũsãrẽ õãrõ buegũ, bopoñarĩrẽ opagũ ããrĩka! <sup>25</sup> Gajerã m̄u buerire gããmebirimakũ, ĩgũsãrẽ b̄remurĩ merã õãrõ wereka! Marĩpũ ĩgũsãrẽ ĩgũsã ñerĩ iririre b̄jawere, õãrĩ gapure gorawayumakũ irigakumi, ãrĩgũ, irasirika! Irasirirã diayema ããrĩrĩrẽ masĩnũgãrãkuma. <sup>26</sup> Irire masĩrã, pémasĩrãkuma. Wãtĩ ĩgũsãrẽ ĩgũ gããmerĩrẽ iridorerire pirirãkuma.

### 3

#### *Pablo Timoteore i ùm̄u pereburi dupuyuro ñerõ waaburire gojadea*

<sup>1</sup> Ire masĩka! I ùm̄u pereburi dupuyuro wári ñerĩ aarirokoa. <sup>2</sup> Masaka ãsũ ããrĩrãkuma. ĩgũsãya ããrĩburi direta gũñarã, niyerure ùaribejarã: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ werenĩrã, gajerãrẽ ñerõ turirã, Marĩp̄ure ñerõ ãrĩ werenĩrã, pagusãmarãrẽ tarinũgãrã, gajerã ĩgũsãrẽ s̄ikerepuru: “Īgũsã guare õãrõ iriabũ”, neõ ãrĩ, ùsuyari s̄imerã, gopeyari merã Marĩp̄uyare b̄remumerã ããrĩrãkuma. <sup>3</sup> Gajerãrẽ maĩrĩ merã iritamumerã, bopoñarĩ merã ããrĩmerã, ñerĩ kere wererã, ñerĩ ùaribejarire pirimasĩmerã, gajerãrẽ ñerõ tarimakũ irirã, ããrĩpereri õãrĩrẽ doorã ããrĩrãkuma. <sup>4</sup> ĩgũsã merãmarãrẽ ĩgũsãrẽ ñerõ iriduarãguere wiarã, pémasĩrĩ marĩrõ ĩgũsã noõ gããmerõ irirã, “Masĩpeorã ããrã”, ãrĩ gũñarã ããrĩrãkuma. Marĩp̄ure gããmerõnorẽ irirã, ĩgũsã gããmerõ ùaribejarire iri, ùsuyarã ããrĩrãkuma. <sup>5</sup> Masaka iũrõ Marĩp̄ure b̄remurã irirosũ irikererã: “Marĩp̄u gããmerĩrẽ ĩgũ turari merãta irimasĩa”, ãrĩ gũñamerã ããrĩrãkuma. “Yũ basi irire irimasĩa”, ãrĩ gũñarãkuma.

Īgũsãnorẽ neõ wapikũbirikõãka! <sup>6</sup> ĩgũsãno ãsũ yãma. Masakaya wiirigũe õãrõ werenĩgato, ñajãa, pémasĩmerã nomerẽ ĩgũsã ãrĩgatorire pé b̄remumakũ yãma. ĩgũsã nome b̄uro ñerĩrẽ irirã nome ããrĩsĩã, ããrĩpereri ñerĩ ùaribejarire iriduarã ããrĩma. <sup>7</sup> Gajino buerire buenĩkererã, Marĩp̄uya diayema gapure neõ pémasĩbema. <sup>8</sup> Iripoegue marã Janes, Jambres yéa ããrĩnerã Moisés weredeare péduabiriderosũ, ĩgũsã ãrĩgatori merã buerã diayemarẽ neõ péduabema. Ñerĩ direta gũñapausĩã, Jesúre b̄remumerã ããrĩma. <sup>9</sup> Irasũ ããrĩkererã, wãrã masakare ĩgũsã ãrĩgatori merã buerire pé b̄remumakũ irimasĩbirikuma. Moisére péduabirinerã Janes, Jambres waaderosũ ĩgũsãdere waarokoa. Irasirirã, ĩgũsãrẽ ãrĩgatorikurã, pémasĩmerã ããrĩrĩrẽ ããrĩpererã ããrĩrãkuma.

*Pablo Timoteore doretūnudea*

<sup>10</sup> M<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub> buedeare oārō iriníkōāa. Y<sub>u</sub> āārīrikurire, y<sub>u</sub>: “Āsū irigura”, ārī gūñarīrē, Jesúre y<sub>u</sub> b<sub>u</sub>remurīrē, masakare bopoñarī merā y<sub>u</sub> iritamurīrē, ĩgūsārē y<sub>u</sub> maīrīrē, ñerō tarikereg<sub>u</sub> y<sub>u</sub> gūñaturarire m<sub>u</sub> masīa. <sup>11</sup> Jesucristoyare y<sub>u</sub> iridea waja masaka y<sub>u</sub>re ñerō irima. Buro ñerō tarib<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub> Antioquiague, Iconiogue, Listrague āārīmakū, āārīpereri y<sub>u</sub>re waadeare, iri makārī marā y<sub>u</sub>re ñerō tarimakū irideare m<sub>u</sub> masīa. Y<sub>u</sub> ñerō taririku, marī Op<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re iritamumi. <sup>12</sup> I diayeta āārā. Āārīpererā Jesucristoyarā Marīp<sub>u</sub> gāāmerīrē iriniduarānorē gajerā ĩgūsārē ñerō tarimakū irirākuma. <sup>13</sup> Ñerā, ārīgatorikurā, ĩgūsā ñerō iridero nemorō ñerō irinemonirākuma. Gajerārē ĩgūsā ārīgatorire pé b<sub>u</sub>remumakū irirā, ĩgūsāde gajerā ārīgatorire pé b<sub>u</sub>remurā āārīma.

<sup>14</sup> M<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rē buedeare iriníkōāka! M<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub>yare: “Diayeta āārā”, ārī b<sub>u</sub>remudeare piriro marīrō b<sub>u</sub>remunikōāka! M<sub>u</sub> masīa m<sub>u</sub>rē buenerārē. <sup>15</sup> M<sub>u</sub> majīgūgueta, Marīp<sub>u</sub>yaya werenīrī gojadeare masīnugāyuro. Irasirigu ĩgūyare masīgū: “Marīp<sub>u</sub> Jesucristore b<sub>u</sub>remurārē taumi, perebiri peamegue waabirikōāburo, ārīgū”, ārī masīa. <sup>16</sup> Āārīpereri Marīp<sub>u</sub>yaya werenīrī gojadea, ĩgū masīrī sīrī merā gojadea āārā. Iri gojadeare buerā, diayemarē marī masīa. Marī ñerō irideare: “Ñegorab<sub>u</sub>”, ārī, “Oārī gap<sub>u</sub>re iriro gāāmea”, ārī masīa. Irasirirā iri pūgue gojadeare buerā, diayemarē irimasīa. <sup>17</sup> Marīp<sub>u</sub> ĩgūyarārē ĩgūyare oārō masīdoreg<sub>u</sub>, ĩgūya werenīrī gojadeare marīrē pīdi āārīmī, āārīpereri oārīrē irimasīburo, ārīgū.

## 4

<sup>1</sup> Jesucristo āārīpererā Op<sub>u</sub> i ũmaguere dupaturi aarigukumi. Irasū aarigú, masaka okarārē, boanerādere: “¿Niísā waja oparā, niísā gap<sub>u</sub> waja opamerā āārīrī?” ārī beyegukumi, waja oparārē wajamoābu. Irasirigu ĩgū ĩūrō, Marīp<sub>u</sub> ĩūrōdere turaro merā m<sub>u</sub>rē dorea. <sup>2</sup> Marīp<sub>u</sub>yaya kerere masakare ĩgūsā péduamakū, péduabirimakūdere wereka! ĩgūsārē ĩgūsā ñerī irideare masī, piridoreg<sub>u</sub>, iri kerere wereka, oārī gap<sub>u</sub>re iriburo, ārīgū! Buro bopoñarī merā pémasīma oārō ĩgūsārē irire bueka! <sup>3</sup> Puruguere masaka Marīp<sub>u</sub>yaya oārī buerire péduabirikuma. Irasirirā ĩgūsā gāāmerīrē irirā, ĩgūsā péduari direta buemurārē wārā amarākuma. <sup>4</sup> Marīp<sub>u</sub>yaya diayema āārīrīrē béo, masaka ĩgūsā basi ĩgūsā gūñarī merā wererire pétyarākuma. <sup>5</sup> M<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> pémasīrī merā diayemarē iriníkōāka! Ñerō tarikereg<sub>u</sub>, gūñaturaka! Oārō iriduari merā Jesús masakare tauri kerere bueka, peamegue waabirikōāburo, ārīgū! Marīp<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rē moādoredeare oārō iri odonúkōāka!

<sup>6</sup> Y<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub>yare iridea waja okanemosūbirikoa, y<sub>u</sub> boaburo mérō duyáa, ārī péñáa. <sup>7</sup> Y<sub>u</sub> Jesucristo y<sub>u</sub>re buedoreg<sub>u</sub> pīdeare oārō bueyuwarikub<sub>u</sub>. ĩgū y<sub>u</sub>re iridorerire oārō iri odonúb<sub>u</sub>. Ñerō tarikereg<sub>u</sub>, ĩgūrē b<sub>u</sub>remurīrē neō piribirib<sub>u</sub>. <sup>8</sup> Irasirig<sub>u</sub> dapora y<sub>u</sub> diayema iridea waja marī Op<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> wajatadeare sīburire usuyari merā yúa. ĩgūta diayemarē irig<sub>u</sub> masakare: “¿Niísā waja oparā, niísā gap<sub>u</sub> waja opamerā āārīrī?” ārī beyerin<sub>u</sub> āārīmakū, y<sub>u</sub> wajatadeare sīgukumi\*. Y<sub>u</sub> direta sībirikumi. Āārīpererā ĩgū aariburire buro ĩāduari merā, ĩgūrē maīrī merā yúrārē irire sīgukumi.

*Pablo Timoteore iridorenemodea*

\* **4:8** Sug<sub>u</sub> ũma birarimasū gajirā nemorō oārō ũmagū, olivo wāikadima pūrī merā iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgūya dipurugue peokuma, gajerārē ĩgū wajatadeare ĩmumurā. I irirosū, sug<sub>u</sub> Jesúre b<sub>u</sub>remugū ĩgū diayema iridea waja ũmagasigue perebiri okari wajatagukumi. Iri ũmagasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosū āārā.



<sup>9</sup> M̄ aariró bokatĩūrō ȳre ĩāgũ aarika! <sup>10</sup> Demas i ãm̄marē gāāmesĩā, ȳre b́eo, Tesalónicague waakōāmi. Crescente Galacia nikũgue, Titode Dalmaciague marĩ Op̄yare buerā waama. <sup>11</sup> Lucas dita ȳ merā āārĩmi. Irasiriḡu Marcove āma, ĩḡurē āirika! ĩḡu ȳre iritamuḡukumi, marĩ Op̄yare oārō moāburo, ārĩḡu. <sup>12</sup> Ȳ Tíquicore Efesogue iriubu. <sup>13</sup> M̄ oōgue aariḡu, ȳ weka sãñarĩ surĩrore, Troas wāik̄ari makā Carpoya wiiḡue ȳ pıdeañerē āirika! Yaa papera tūrũrĩrē āirika! Waim̄r̄aya gasiri merā iridea tūrũrĩdere b̄uro gāāmea. Irasiriḡu iridere āirika!

<sup>14</sup> Alejandro kōme merā moārĩmasũ ȳre ñetariro irimi. ĩḡu ȳre irasirideade waja marĩ Op̄ ĩḡurē wajamoāḡukumi. <sup>15</sup> ĩḡu marĩ buerire neō gāāmebirigorami. Irasiriḡu ĩḡurē pémasĩka!

<sup>16</sup> Oparā ȳre peresugue biadoborā ȳ irideare s̄erēñap̄rorimakũ, neō suḡu ȳre iritamubirimi. Āārĩpererā ȳre b́eowāḡāp̄ereakōāma. Marĩp̄ ĩḡusā ȳre irasirideare kātiburo. <sup>17</sup> ĩḡusā ȳre b́eowāḡākerep̄u, marĩ Op̄ ȳre iritamumi. Ȳre turari s̄imi, ĩḡu masakare tauri kerere oārō wereburo, ārĩḡu. Āārĩpererā judío masaka āārĩmerā iri kerere péburo, ārĩḡu, irasirimi. Ēōkaye ȳre baabéobodire tariweremakũ irirosũ ñeḡu ȳre w̄j̄ebéobodire tariweremakũ irimi. <sup>18</sup> Irasũ āārĩmakũ, āārĩpereri ñerā ȳre ñerō iriburire ȳre tariweremakũ iriḡukumi. Ĕm̄gasigue ĩḡuyarārē dorerogue waaburo, ārĩḡu, ȳre oārō koreḡukumi. Marĩ Op̄are: “Oātariḡu, turatariḡu āārā”, ārĩ, us̄yari s̄inikōārā! Irasũta irirā!

*Pablo oādoretũnudea*

<sup>19</sup> Priscila, igo marāp̄u Aquila, Onesíforoya wii marāde oāburo. <sup>20</sup> Erasto Corintogue dujami. Trófimo p̄r̄irik̄uakōāmi. Irasiriḡu Miletogue ĩḡurē p̄ibu. <sup>21</sup> M̄ puibu dupuyuro aaripurumuka! Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, āārĩpererā marĩyarā m̄rē oādorema.

<sup>22</sup> Marĩ Op̄u Jesucristo m̄ merā āārĩburo. Marĩp̄u āārĩpererārē m̄sārē oārō iritamuburo. Irasũta irinikōāburo.

Iropāta āārā.

Pablo

## TITO

### *Pablo Titore òãdoredea*

<sup>1</sup> Yũ Pablo, mũrẽ òãdoredea. Yũ Marĩpũre moãboegu ããrã. Jesucristo yũre ìgũya kerere buedoregu pími. Marĩpũ beyenerãrẽ ìgũrẽ òãrõ bũremumakũ gããmegũ, ìgũsãrẽ ìgũyare òãrõ irimakũ gããmegũ, yũre iriumi, ìgũya diayema kerere masĩburo, ãrĩgũ. <sup>2</sup> Irasirirã iri kerere masĩrã, ìgũsã ùmũgasigue perebiri okari opaburire masĩma. Marĩpũ i ùmũrẽ iriburo dupuyuro: “Perebiri okari sĩgũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Ìgũ ãrĩgatobi ããrĩsĩã, ìgũ ãrĩderosũta marĩrẽ sĩgũkumi. <sup>3</sup> Daporare Marĩpũ: “Ãsũ irigũra”, ìgũ ãrĩdeare iriripoe ejasiãa. Irasirigũ ìgũya kerere wererãrẽ weredoremi marĩrẽ irire masĩburo, ãrĩgũ. Ìgũ marĩrẽ taugũ, yũdere iri kerere weredoregu pími.

<sup>4</sup> Tito, yũ mũrẽ gojãa. Yũ Jesũyare weremakũ pégũ, mũ ìgũrẽ bũremunũgãbũ. Irasirigũ yũ magũ irirosũ ããrã. Daporare marĩ pẽrãgueta Jesũre bũremurã ããrã. Marĩpũ ããrĩnĩgũ, Jesucristo marĩrẽ taugũ mũrẽ òãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo.

### *Pablo Titore Creta marãrẽ buedoredea*

<sup>5</sup> Yũ mũrẽ Creta wãĩkuri nũgũrõgue píwãgãribũ, mũrẽ Jesũre bũremurãrẽ yũ iripeobirideare òãrõ ãmupeokõãburo, ãrĩgũ. Irasirigũ iri nũgũrõma makãrĩrẽ waagorenagũ, iri makãrĩkũ yũ mũrẽ dorederosũta Jesũre bũremurãrẽ ìgũsã oparã ããrĩmurãrẽ sóoka! <sup>6</sup> Sugũ ìgũsã opũ ããrĩbure sóogu, ãsũpero ããrĩgũrẽ sóoka! Masaka: “Ñerõ irigũ ããrĩmi”, ãrĩ werewũasũña marĩgũrẽ, sugoreta marãpokũdire sóoka! Ìgũ pũrãde Jesũre bũremurãta ããrĩburo. Masaka ìgũ pũrãrẽ: “Ñegorama, ìgũsã pagũsãmarãrẽ tarinũgãgorama”, ãrĩ werewũasũña marĩrã ããrĩburo. <sup>7</sup> Sugũ Jesũre bũremurã opũ Marĩpũre moãboegu ããrĩmi. Irasirigũ masaka werewũasũña marĩgũ ããrĩburo. Ìgũ gããmerĩ direta gajerãrẽ iridorebino, mata gajerã merã guarikũbi, mejãbi, gãmekẽãduabi, ñerõ iriri merã niyeru wajataduabi ããrĩburo. <sup>8</sup> Ãsũ gapũ irigũ ããrĩburo. Ìgũya wi-igũ gãmeñajãrã ejarãrẽ òãrõ bokatĩrĩñeãgũ, òãrĩ gapũre gããmegũ, pẽmasĩrĩ merã iririkũgũ, diayemarẽ irigũ, Marĩpũyagũ, noó gããmerõ iriduarire iribi ããrĩburo. <sup>9</sup> Marĩpũya diayema kerere, marĩ ìgũrẽ buedea bũremurĩrẽ piribi ããrĩburo. Irasirigũ, ìgũde gajerã Jesũre bũremurãrẽ òãrĩ bueri merã ìgũsãrẽ Marĩpũyare gũñatura, òãrõ ããrĩrikũmakũ irigũkumi. Irire buegu, diayema buerire werewũarãrẽ òãrõ yũjũmasĩgũkumi, ìgũsãde diaye gũñanũgãburo, ãrĩgũ.

<sup>10</sup> Wãrã ããrĩma Marĩpũ dorerire tarinũgãrã. Ìgũsã noó gããmerõ werenĩmoãmarĩ merã masakare ìgũsã ãrĩgatorire bũremumakũ yãma. Judío masaka surãyari irasũgora yãma. <sup>11</sup> Niyeru direta wajataduarã, ìgũsã gããmerõ buemoãmakõãma. Irasirirã wiiri marãrẽ poyanorẽma. Irasirigũ mũ ìgũsãrẽ kãmutakõãka! “Irire iropãta buenemoka!” ãrĩka ìgũsãrẽ!

<sup>12</sup> Iripoegue sugũ iro Creta nũgũrõmũ òãrõ wererimasũ ãsũ ãrĩ wereyupũ iro marãrẽ:

I nũgũrõ marã bũro ãrĩgatorikũma. Makãnúũ marã waimurã bũro goerã irirosũ ããrĩma. Baaparã, baari direta gũñarikurã, moãduamerã, bũro tãrikurã ããrĩma, ãrĩyupũ.

<sup>13</sup> Ìgũ irasũ ãrĩgũ, diayeta ãrĩ werenĩdi ããrĩmĩ. Daporare Creta marã iripoegue iriderosũta yãma. Irasirigũ Tito, turaro merã ìgũsãrẽ wereka, Marĩpũya diayema buerire òãrõ gũñaturari merã bũremuburo, ãrĩgũ! <sup>14</sup> Ìgũsãrẽ

ōārō bueka, judío masaka noó gāāmerō gūñaboka, weremoāmadea kerere, Marīpuya diayema kerere gāāmemerā dorerire pēnemobirikōāburo, ārīgū!

<sup>15</sup> Marīpuyare b̄remurārē ōārī gūñarī oparārē, āārīpereri gajino ĩgūsārē ñerīrē gūñamakū iribirikoa. Marīpuyare b̄remumerā gapure ñerī gūñarī direta oparārē, āārīpereri gajino ĩgūsārē ñerīrē gūñamakū yāa. Irasirirā ñerīrē irirā: “Ñerō iriakub̄ yu”, neō ārī bujawerebema. <sup>16</sup> “Marīpure masīa ḡua”, ārīkererā, ĩgūrē masībema. ĩgūsā ñerō iriri merā ĩgūrē masībema, ārī masīsūa. Gajerārē ĩāturi dooma. Marīp̄u dorerire tarinugāgorama. Āārīpereri ōārīrē neō irimasīmerā, ñerāgora āārīma.

## 2

### *Keoro buedorerimarē gojadea*

<sup>1</sup> Irasiriḡu Marīpuya diayema āārīrīrē masakare keoro bueka!

<sup>2</sup> Āsū ārī wereka, m̄urā ūmarē: “M̄usā pémasīrī merā iririkurā, masaka b̄remusūrā, diayemarē irirā, Marīpure gūñaturari merā b̄remurā, gajerārē maīrā āārīka! M̄usārē ñerō waamakū, gūñaturanīkōāka!” ārī wereka ĩgūsārē!

<sup>3-4</sup> M̄urā nomedere: “M̄usā Marīpure gopeyari merā b̄remuka! Gajerārē ñerō ārī werew̄amerāta, wáro mejārīnorē iirīmerāta āārīka! Maamarā nomerē ōārīrē bueka, ĩgūsārē irire irimasīburo, ārīrā! M̄usā irasū bue-makū péduripirā, ĩgūsā marāpusāmarārē, ĩgūsā pūrādere ōārō maīrākuma. <sup>5</sup> Diayemarē irirā, ōārī gūñarī oparā, ĩgūsāya wiirigue āārīrārē ōārō korerā, gajerārē iritamurā, ĩgūsā marāpusāmarārē tarinugāmerā āārīrākuma. Irasirirā ĩgūsā maamarā nome irire ōārō irimakū ĩārā, gajerā Marīpuya kerere ñerō werenīmasībirikuma. ‘Iri kerere b̄remurā ñerō yāma’, ārī masībirikuma”, ārī wereka ĩgūsārē!

<sup>6</sup> Maamarā ūmadere: “M̄usāde diayemarē irika!” ārī wereka! <sup>7</sup> M̄u ōārī direta irika! M̄u irasirimakū ĩārā, gajerāde ōārīrē irirākuma. Masakare gopeyari merā diayema āārīrīrē keoro bueka! <sup>8</sup> Ōārō pémasīrī merā werenīka, gajerā m̄urē werew̄abirikōāburo, ārīgū. M̄u werenīrē pérā, m̄urē gāāmemerā: “I diaye āārībea”, ārīmasībirikuma. Irasirirā marīrē werew̄anerā ḡuyasīrīrākuma. Marīrē ñerī werenīrī merā werew̄amasībirikuma.

<sup>9</sup> Moāboerimasādere: “M̄usā oparā dorerire tarinugābirikōāka! ĩgūsā dore-makū, āārīpereri ĩgūsā dorerire irika! ĩgūsārē m̄usā merā us̄uyamakū irika! ĩgūsā m̄usārē doremakū: ‘Iribea’, ārībirikōāka! <sup>10</sup> ĩgūsā oparire neō ya-jabirikōāka! ĩgūsā oparire m̄usā ōārō koremakū ĩārā: ‘Ōārō yāma’, ārīrākuma. Gajerāde m̄usā ōārō iririre ĩārā, marīrē tauḡu Marīpuyare buerire: ‘Ōārī āārā’, ārī gūñarākuma”, ārī wereka ĩgūsārē!

<sup>11</sup> Marīp̄u marīrē maīgū āārīpererā i ūm̄u marā ĩgūsā ñerō iridea wajare taud̄agu, Jesucristore iriudi āārīmī. <sup>12</sup> Marīrē ĩgū gāāmebirinorē, i ūm̄ma ñerō ̄aribejarire piriburo, ārīgū, irasiridi āārīmī. Marī i ūm̄gue āārīrāde ōārō pémasīrī merā diayemarē irirā, Marīp̄u gāāmerīrē irirā āārīrō gāāmea. <sup>13</sup> Marī Op̄u turatariḡu marīrē tauḡu Jesucristo dupaturi aariburire us̄uyari merā yūrā yāa. ĩgū ārīderosūta aariḡukumi marīrē ōārīrē iriḡu aariḡu. Ire marī masīsīā, ĩgū gāāmerīrē iriro gāāmea. <sup>14</sup> Marī ñerō iridea wajare wajaribosabu, ĩgūrē wējērārē kāmutarō marīrō boadi āārīmī. Irasiriḡu āārīpereri marī ñerō iridea wajare taudi āārīmī, marīrē neō ñerīrē opabirikōāburo, ārīgū. Marīrē ĩgūyarā āārīburo, ōārīrē ōārō iriburo, ārīgū, irasiridi āārīmī.

<sup>15</sup> M̄u Jesúre b̄remurārē irire ōārō bueka, ōārīrē us̄uyari merā iriburo, ārīgū! Marīp̄u m̄urē irire weredoredi āārīmī. Irasiriḡu ĩgū dorero merā irire

iridumamerārē: “Āsū irika!” āri wereka! Neō sugu masaku, mu weremakū, murē irasū iābēobirikōāburo.

### 3

#### *Pablo Jesúre buremurārē: “Āsū irika!” āri gojadea*

<sup>1</sup> Irogue marā Jesúre buremurārē āsū āri wereka: “Musā oparārē, musārē dorerārē tarinugābirikōāka! Īgūsā dorerire ōārō péka! Ōārō iririre irirā āārīka! <sup>2</sup> Neō sugu masakure ñerō āri werewuabirikōāka! Masaka merā gāme turimerāta, Īgūsā merā ōārō usuyari merā āārīrikuka! Gajerārē maīri merā iritamuka! Āārīpererārē buremurī merā gūña maīka!” āri wereka Īgūsārē!

<sup>3</sup> Iripoegue marī Jesúre buremubirisā, Marīpuyare pémasībiri, Īgū dorerire tarinugā, ārīgatorire buremu, dedirinerā āārībú. Āārīpereri noó gāāmerō uaribejarire, ñerī iriduarire pirimasībirinerā āārībú. Gajerārē uburikurā, Īgūsārē ñerō irirā āārīnerā āārībú. Gajerā marīrē iāturi doonerā āārīmá. Marī baside gāme iāturi doonerā āārībú. <sup>4</sup> Marī irasū āārīkerepuru, Marīpu marīrē taugu gapu Īgū marīrē maīrērē, Īgū marīrē iritamuduarire marīrē masīmakū iridi āārīmí. <sup>5</sup> Irasirigu marīrē taudi āārīmí. Marī ōārīrē neō iribirikerepuru, marīrē buro bopoñarī merā iāsīā, marīrē taudi āārīmí, perebiri peamegue waabirikōāburo, ārīgū. Marī ñerī oparire koedi āārīmí, Ōāgū deyomarīgū merā marīrē majīrā maama deyoarā irirosū āārīburo, ārīgū. Irasirigu marīrē maama okarire sīdi āārīmí Īgū pūrā āārīburo, ārīgū. <sup>6</sup> Ōāgū deyomarīgūrē Jesucristo marī ñerō iridea wajare taugu merā marīrē iriudi āārīmí Īgū turarire opatarikōāburo, ārīgū. <sup>7</sup> Irasirigu marīrē maīgū: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, āri iādi āārīmí. Irasirirā gūñaturari merā: “Īgū marīrē Īgū pūrārē: ‘Īmugasigue perebiri okarire sīgura’, ārīdeare oparākoa”, āri masīa.

<sup>8</sup> Iri yu murē wereri, diayema kere āārā. Irasirigu Marīpuyare buremurārē irire ōārō gūñaturari merā bueka, piriro marīrō ōārīrē irinikōāburo, ārīgū! I bueri ōāgorāa. Irire péduripírānorē ōārō āārīrikumakū iriri āārā. <sup>9</sup> Gajerā merā ubu āārīrērē, guā ñekūsāmarā iriunadea kerere, Marīpu Moisére doreri pídeare: “¿Naāsū ārīduaro yári?” āri sērēñarērē gāme guaseobirikōāka! Irire gāme guaseori ñegorāa. Masakare ōārō āārīrikumakū iriri āārībea.

<sup>10</sup> Sugu masakū Jesúre buremurī bumarārē gāme guaseo, dukawarimakū iriganorē: “Irire iribirikōāka!” āri wereka! Mu suñarō o péa Īgūrē wereadero puru Īgū pébirimakū iāgū, Jesúre buremurā nerērōgue Īgūsā merā āārīgūrē béowiuka! <sup>11</sup> Īgūsārē gāme guaseo, dukawarimakū iriri merā: “Ñegū, waja opagu āārīmí”, āri masīsua.

#### *Pablo iritamudoredea*

<sup>12</sup> Yu Artemarē o Tíquicore mu purogue iriugukoa. Mu puro ejamakū, Nicópolis wāikuri makāgue yure bokatīrīgū waapurumuka! Yu: “Irogue puibu tamugukoa”, āri gūñāa. <sup>13</sup> Mu iritamurō bokatīūrō Zenas masakare werenibosarimasūrē, Apolodere iritamuka! Īgūsā gajerogue waaburi dupuyuro Īgūsā gāāmerērē sīka, iri āārīpererire opaburo, ārīrā! <sup>14</sup> Mu irasū iritamumakū iārā, marīyarāde ōārī iri, Īgūsā basī gāme iritamurākuma Īgūsā gāāmerērē opamurā. Irasirirā irimoāmamerāta āārīrākuma.

#### *Pablo ōādoretūnudea*

<sup>15</sup> Āārīpererā yu merā āārīrā murē ōādorema. Marīyarā Jesúre buremurārē marīrē maīrērē mu puro āārīrārē ōādoreka! Marīpu musārē āārīpererārē ōārō iritamuburo.

Iropāta āārā.

Pablo

## FILEMÓN

### *Pablo Filemórē ōādoredea*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> Pablo, Jesucristoya kerere weredea waja peresugue āārā. Marīyagu Timoteo merā mūrē ōādoredea. Filemón, m<sub>u</sub> g<sub>u</sub>a maīgū, g<sub>u</sub>a merā moāgū āārā. <sup>2</sup> Y<sub>u</sub> gajerā Jesúre b<sub>u</sub>remurā m<sub>u</sub>ya wiigue nerērārē, marīyago Apia wāikugore, irasū āārīmakū Arquipodere ōādoredea. Arquipo g<sub>u</sub>a merā moāmi, gajerā Jesucristoya kerere péburo, ārīgū. <sup>3</sup> Marīp<sub>u</sub> āārīnīgū, marī Op<sub>u</sub> Jesucristo m<sub>u</sub>sārē ōārō iritamu, siuñajārī merā āārīrik<sub>u</sub>makū iriburo.

### *Filemón gajerārē maīgū Jesúre b<sub>u</sub>remugū āārīmi, ārī gojadea*

<sup>4-5</sup> Y<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub>re sērērik<sub>u</sub> m<sub>u</sub>ya āārīburire sērēbosāa. Marī Op<sub>u</sub> Jesúre m<sub>u</sub> maīrīrē, īgūrē m<sub>u</sub> b<sub>u</sub>remurīrē, gajerā Marīp<sub>u</sub>yarārē m<sub>u</sub> maīrīrē pébu. Irasirig<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub>re: “Ōāa”, ārī, usuyari sīa. <sup>6</sup> M<sub>u</sub> Jesúre b<sub>u</sub>remusīā, īgūrē b<sub>u</sub>remurīrē gajerārē werea, īgūsāde īgūrē b<sub>u</sub>remuburo, ārīgū. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub>re: “Īgūsārē wereg<sub>u</sub>, āārīpereri Jesucristo marīrē ōārō iririre masīpeogu waaburo”, ārī sērēa. <sup>7</sup> Yaag<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub>yarārē ōārō y<sub>u</sub>jpūrāk<sub>u</sub>makū iribu. M<sub>u</sub> īgūsārē maīrīrē pég<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> merā ōārō y<sub>u</sub>jpūrāk<sub>u</sub>, usuyāa.

### *Pablo Filemórē: “Onésimo mūrē moāboegure ōārō bokatīrīñeāka!” ārī sērēdea*

<sup>8</sup> Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> Jesucristo buedoreg<sub>u</sub> pīdi āārīsīā, mūrē doremasīkereg<sub>u</sub>: “Āsū iriro gāāmea, irasirig<sub>u</sub> irire irika!” ārībirikoa. <sup>9</sup> Maīrī merā gap<sub>u</sub> mūrē sērēduakoa. Y<sub>u</sub> Pablo b<sub>u</sub>guro āārā. Jesucristoya kerere weredea waja peresugue āārā. <sup>10</sup> Irasirig<sub>u</sub> Onésimōyamarē mūrē sērēduakoa. Īgū, y<sub>u</sub> peresugue āārīgū p<sub>u</sub>ro eja, y<sub>u</sub> Jesúyare weremakū pég<sub>u</sub>, īgūrē b<sub>u</sub>remunugāmi. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> magū irirosū āārīmi.

<sup>11</sup> Jesúre b<sub>u</sub>remuburi dupuyuro Onésimo mūrē ōārō moāboebirisīā, béowāgādi āārīmī. Dapora tamerārē marī pērāguereta iritamumi. Y<sub>u</sub>re ōārō iritamugū yāmi. M<sub>u</sub>dere ōārō iritamugukumi. <sup>12</sup> Irasirig<sub>u</sub> daporare m<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rogu īgūrē y<sub>u</sub> b<sub>u</sub>ro maīgūrē iriua. Īgūrē ōārō bokatīrīñeāka! <sup>13</sup> Y<sub>u</sub> Jesucristoya kerere weredea waja peresu āārīripoe m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re iritamuboadeare iritamudoreg<sub>u</sub>, ōōgue īgūrē y<sub>u</sub> merā dujamakū gāāmeadāa. <sup>14</sup> Īgū, y<sub>u</sub> merā dujamakū gāāmekereg<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> gāāmerī direta iriduakoa. Irasirig<sub>u</sub> m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re: “Jāu”, ārīmakū tamerārē y<sub>u</sub> doreri meta āārīrokoa. M<sub>u</sub> gāāmerōsū waarokoa. <sup>15</sup> “Gajipoe irig<sub>u</sub> Onésimo mūrē béowāgāgū yoaripoe āārību meta waakumi. Dupaturi m<sub>u</sub> merā ōārō āārīnīkōābu irasirikumi”, ārī gūñāa. Irasirig<sub>u</sub> īgūrē y<sub>u</sub> merā dujadorebirikoa. <sup>16</sup> Īgū mūrē moāboegu āārīkereg<sub>u</sub>, daporare Jesúre b<sub>u</sub>remumi. M<sub>u</sub>ya wereg<sub>u</sub> irirosū āārīmi. Y<sub>u</sub> īgūrē b<sub>u</sub>ro maīa. M<sub>u</sub> gap<sub>u</sub> y<sub>u</sub> nemorō īgūrē maīrō gāāmea. “Y<sub>u</sub>re moāboegu āārīkereg<sub>u</sub>, Jesúre b<sub>u</sub>remusīā, yaa wereg<sub>u</sub> irirosū āārīmi, irasirig<sub>u</sub> īgūrē b<sub>u</sub>ro maīa”, ārī gūñarō gāāmea.

<sup>17</sup> Irasirig<sub>u</sub> m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re: “Y<sub>u</sub> merā moāgū āārīmi gajerā Jesúyare péburo, ārīgū”, ārī gūñagū, y<sub>u</sub>re bokatīrīñeārōsūta Onésimorē ōārō bokatīrīñeāka! <sup>18</sup> Īgū gajino m<sub>u</sub>yare royanorēdi, o mūrē wajamomakū, y<sub>u</sub>re wereka! Y<sub>u</sub> mūrē wajarigukoa. <sup>19</sup> Y<sub>u</sub> Pablo, y<sub>u</sub> basi ire mūrē ārī gojāa: “Y<sub>u</sub> wajarig<sub>u</sub>ra”. Irire irasū ārī gojakereg<sub>u</sub>, mūrē gaji gūñamakū irimasīa. Jesúyare y<sub>u</sub> mūrē weremakū pég<sub>u</sub>, īgūrē b<sub>u</sub>remunugāb<sub>u</sub>. Irasirig<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> mūrē weredea waja y<sub>u</sub>re wāro wajamogū irirosū āārā. <sup>20</sup> Irasirig<sub>u</sub> mūrē yaagure āsū ārī sērēa: “M<sub>u</sub> marī Op<sub>u</sub> Jesucristore b<sub>u</sub>remugū āārīsīā, Onésimorē ōārō bokatīrīñeāka!” Marī Cristoyarā āārā. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re ōārō y<sub>u</sub>jpūrāk<sub>u</sub>makū irika!



<sup>21</sup> I yu murē sērērīrē: “Irigukumi”, āĩ masĩa. Irasirigu ire murē gojáa. Idere masĩa. Yu sērērīrē nemorō mu òārō irigukoa. <sup>22</sup> Murē gojagu, gajidere sērēa. Yure wiuadero puu, musā puogue waadukoa. Irasirigu yu iroque ejaburi dupuyuro yu kārīburi taribure amuyuka! Marīpu musā ĩgūrē sērērīrē: “Jáa”, āĩmakū, musā puogue waagukoa.

*Pablo Filemórē gojatūnudea*

<sup>23</sup> Epafras murē òādoremi. Īgū Jesucristoya kerere weredeá waja yu merā peresugue āārīmi. <sup>24</sup> Yu merā moārā Marcos, Aristarco, Demas, irasū āārīmakū Lucas murē òādorema.

<sup>25</sup> Marī Opū Jesucristo musārē òārō iritamuburo. Irasūta iriburo.

Iropāta āārā.

Pablo

## HEBREOS

### *Marĩpu ĩgũ magũ Jesucristo merã weredeamarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Iripoegue Marĩpu ĩgũya kerere weredupiyunerã merã marĩ ñekũsãmarãrẽ werenũgãdi ããrĩmĩ. Yoaripoe wãri ĩgũ turari merã iri ĩmurĩ, ĩgũ weredoreri, kërõgue ĩmurĩ merã ĩgũsãrẽ ĩgũyare masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>2</sup> Dapagorare i ãmũ pereburi dupiyuro ĩgũ magũ Jesucristo merã marĩrẽ ĩgũyare weremi. Neõgoraguere Marĩpu ĩgũ magũ merã i ãmurẽ iridi ããrĩmĩ, ããrĩpereri ĩgũ gããmerõsũta ããrĩburo, ãrĩgũ. Irire iriburo dupiyuro ĩgũ magũrẽ pídi ããrĩmĩ, iri ããrĩpererire opabure. <sup>3</sup> Jesucristo, Marĩpu gosesiririre opagu, turatarigu, õatarigu, Marĩpu ããrĩrikurire opagu ããrĩmĩ. ĩgũ turaro doreri merã ããrĩpereri i ãmũmarẽ ããrĩnikõãmakũ yãmi. Marĩ ñerõ iridea wajare tau odo, pũru ãmũgasigue Marĩpu turatarigu diaye gapu eja doadi ããrĩmĩ, ããrĩpererãrẽ doregu ããrĩbu.

### *Marĩpu magũ, Marĩpũre wereboerã nemorõ turagu ããrĩmi, ãrĩ gojadea*

<sup>4</sup> Irasirigu Marĩpu magũ Jesucristo, Marĩpũre wereboerã nemorõ turagu ããrĩmi. Marĩpu ĩgũrẽ: “Maku, mu yu magũ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Angeles gapure: “Yũre wereboerã ããrã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> ĩgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: Yu magũ ããrã mu. Dapagã merã mu, yu magũ ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ yãa, ãrĩdi ããrĩmĩ.✧

Neõ sugũ ĩgũrẽ wereboegũre irasũ ãrĩbiridi ããrĩmĩ. ĩgũ magũyamarẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ doja:

Yu, ĩgũ pagũ ããrã. ĩgũ, yu magũ ããrĩmĩ, ãrĩdi ããrĩmĩ.✧

Neõ sugũ ĩgũrẽ wereboegũre irasũ ããrĩbiridi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> ĩgũ magũrẽ sugũ ããrĩgũrẽ i ãmũgue iriugu, ãsũ gapu ãrĩdi ããrĩmĩ:

Ããrĩpererã yũre wereboerã, yu magũrẽ ejamejã, bũremuburo, ãrĩdi ããrĩmĩ.✧

<sup>7</sup> ĩgũrẽ wereboerãamarẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Yũre wereboerãrẽ mirũ wẽjãpu taurosũ, peame ãjũrĩ pũrã irirosũ waamakũ yãa, ãrĩdi ããrĩmĩ.✧

<sup>8</sup> ĩgũ magũ gapure ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Mũ ããrĩpererã Opũ ããrĩnĩgũ ããrã. Mũyarãrẽ diayeta dorea.

<sup>9</sup> Diayema iririre gããmea. Ñerõ iririre dooa. Irasirimakũ ĩãgũ, yu mũpu mũrẽ ããrĩpererã Opũ ããrĩbure beyebu.

Irasirigu mũrẽ ããrĩpererã mu merãmarã nemorõ usũyari merã ããrĩmakũ iribu, ãrĩdi ããrĩmĩ.✧

<sup>10</sup> Idere ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpu ĩgũ magũrẽ:

Mũ ããrĩpererã Opũ, neõgoragueta i nikũ, ãmũgasidere iribu.

<sup>11</sup> Gajipoe i ãmũ mu iridea pereakõãrokoa. Mũ gapu ããrĩnĩkõãgũkoa. ããrĩpereri mu iridea gapu surĩro boarosũ, boapereakõãrokoa.

<sup>12</sup> Irasirigu surĩro bũgũñerẽ túwea béo, gajiñe maamañe gorawayurosũ, ããrĩpereri õãrĩ ditare gorawayugũkoa. Mũ gapu neõ gorawayubirikoa. Mũrãrõta ããrĩnĩkõãgũkoa, ãrĩdi ããrĩmĩ.✧

<sup>13</sup> Irasirigu ĩgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ doja:

Yu diaye gapu doaka! Mũ doaripoe mũrẽ ĩãturĩrãrẽ mu dorerire neõ tarĩnũgãnemobirimakũ irĩgũra, ãrĩdi ããrĩmĩ.✧

✧ 1:5 Sal 2.7 ✧ 1:5 2 S 7.14; 1 Cr 17.13 ✧ 1:6 Dt 32.43 ✧ 1:7 Sal 104.4 ✧ 1:9 Sal 45.6-7  
✧ 1:12 Sal 102.25-27 ✧ 1:13 Sal 110.1

Īgūrē wereboerā gapure neō irasū ārībiridi āārīmí. <sup>14</sup> Āārīpererā Marīpure wereboerā deyomarīrā, Īgūrē moāboerā āārīma. Marīpu Jesucristo taurārē iritamudoregū Īgūsārē iriumi.

## 2

*Marīpu Īgū masakare tauri kerere oārō pémakū gāāmemi, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Irasirirā Marīpu magū Jesucristoya kerere marī pédeare irasū gūñanikōārō gāāmea, Īgūrē būremurīrē piriri, ārīrā. <sup>2</sup> Iripoegue Marīpu Īgūrē wereboerārē Īgūya kerere weredoredi āārīmí. Irasirigū: “Nērō irirānorē, yu dorerire tarinūgārārē wajamoāgura”, ārīderosūta Īgūsārē diayeta wajamoādi āārīmí. <sup>3</sup> Marīpu masakare tauri kere oātaria. Marī gapu irire pémerā, Īgū wajamoārīrē tausūbirikoa. Marī Opu Jesucristo iri kerere werepuroridi āārīmí. Īgū weredeare pérā: “Diayeta āārā”, ārī masīnerā āārīmá. Irasirirā marīdere wereturiamā, irire masīburo, ārīrā. <sup>4</sup> Marīpu gajī irinemodi āārīmí. Iri kerere wererārē Īgū turari merā wāri iri Īmurīrē irimakū iridi āārīmí. Irasū āārīmakū Īgū gāāmederosūta Īgūsārē wāri Oāgū deyomarīgū iritamurī merā irimasīrīrē sīdi āārīmí, iri kerere weremakū pérā: “Diayeta āārā”, ārī masīburo, ārīgū.

*Jesucristo, marī irirosū dūpukūgū deyoadi āārīmi, ārī gojadea*

<sup>5</sup> Marīpu Īgūrē wereboerārē: “I ūmū peredero purūguere oparā āārīrākoa mūsā”, ārī, neō pībiridi āārīmí. <sup>6</sup> Īgūyare weredupiyudi āsū gapu ārī gojadi āārīmí:

Gua Opu, masaka ubu āārīrā āārīkeremakū, ŷnasirigu Īgūsārē gūñarī mu? Īgūsā boamurā dita āārīkeremakū, ŷnasirigu Īgūsārē iritamurī mu?

<sup>7-8</sup> Yoabiripoegāta Īgūsārē mūrē wereboerā doka āārīmakū iridi āārībú. Irasirikeregū, purūguere Īgūsārē oparā sóogu, mu turarire sību, Īgūsārē āārīpereri opaburo, ārīgū, ārī gojadi āārīmí.✧

Marīpu masakare irasū sīgū: “Āārīpererire dorerākuma”, ārī pídi āārīmí. Īgūsārē irire píkeremakū, āārīpererire dorebema dapa. <sup>9</sup> Marī Jesúyama gapure: “Āārīpererā Opu āārīmi”, ārī masīa. Yoabiripoegāta Īgūdere Marīpu Īgūrē wereboerā doka pídi āārīmí, āārīpererāya āārīburire boabosabure. Jesús marīrē boabosamakū, Marīpu Īgūrē maīgū, oārō iritamudi āārīmí. Irasirigū Īgū boadigue masādero purū, Marīpu Īgūrē turarire sī, Opu sóodi āārīmí, āārīpererā Īgūrē būremuburo, ārīgū.

<sup>10</sup> Marīpu Īgū gāāmederosūta āārīpereri i ūmūmarē iridi āārīmí. Āārīpereri Īgūya dita āārā. Īgū pūrā āārīpererā ūmūgasigue Īgū āārīrōgue Īgū merā āārīmakū gāāmemi. Irasirigū Īgū magū Jesúre iriudi āārīmí, marīrē Īgū ñerō tariri merā taubure. Īgūrē iriudi āārīmí, marī Opu āārībure, marīrē ūmūgasigue āīmārīabure. <sup>11</sup> Jesús marīrē taugū, Marīpuyarā āārīmakū iridi āārīmí. Irasirirā marī Īgūyarā āārīsīā, sugū pūrā irirosū, Jesús marī tīgū merā Marīpu pūrā āārā. Irasirigū Jesús marīrē: “Yu pagupūrā āārīma”, ārīgū, neō gūyasīrībemi. <sup>12</sup> Marīpuya werenírī gojadea pūgue Jesús Īgū Pagure weredeare gojasūdero āārībú. Āsū ārīdi āārīmí Īgūrē:

Mu āārīrikurire, mūyamarē weregukoa yu pagupūrāguere. Īgūsā nerēnarōgue nerēmakū, Īgūsā merā: “Oātaria mu”, ārī bayapeogukoa mūrē, ārīdi āārīmí.✧

<sup>13</sup> Gajī ārīdi āārīmí doja:

Yude mūrē yu Opure būremunikōāgura.✧

Idere ārīdi āārīmí doja:

Õõta ããrã Yurũ pũrã ïgũ yũre pínerã merã, ãrĩdi ããrĩmĩ.\*

<sup>14</sup> Marĩ, Marĩpũ pũrã, dũpũkũrã ããrã. Irasirigũ Jesũde marĩ irirosũta dũpũkũgũ aaridi ããrĩmĩ. ïgũ curusague boari merã wãtĩrẽ, boarire gũirã opũre tarinũgã béodi ããrĩmĩ. <sup>15</sup> Jesũs ïgũrẽ irasũ tarinũgãgũ, marĩ boaburire gũinĩkõãnerãrẽ taudi ããrĩmĩ. <sup>16</sup> ãsũ ããrã. Jesucristo Marĩpũre wereboerãrẽ iritamugũ meta aaridi ããrĩmĩ. Marĩ, Abraham parãmerã gapũre ïgũ Marĩpũre bũremuderosũta bũremurãrẽ iritamugũ aaridi ããrĩmĩ. <sup>17</sup> Irasirigũ marĩ irirosũta dũpũkũgũ aaridi ããrĩmĩ, ïgũ boari merã marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosabu. I merã Marĩpũre: “Waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ïãmakũ iridi ããrĩmĩ. Paía opũ marĩya ããrĩburire Marĩpũre sãrẽbosarosũ, ïgũde marĩrẽ õãrõ sãrẽbosami. Irasirigũ marĩrẽ bopoñarĩ merã ïãgũ marĩrẽ õãrõ iritamunĩkõãmi. <sup>18</sup> Wãtĩ ïgũrẽ ñerõ iridoremakũ, Jesũs bũro ñerõ tarikeregũ, ïgũ dorerire iribiridi ããrĩmĩ. Irasirigũ wãtĩ marĩdere ñerĩ iridoremakũ ïãgũ, Jesũs marĩrẽ iritamumasĩmi, ñerĩ iribirikõãburo, ãrĩgũ.

### 3

#### *Jesũs, Moisés nemorõ ããrĩmi, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, mũsã Marĩpũ beyenerã, ïgũyarã ããrã. Irasirirã Jesucristore: “Bũremua mũrẽ”, ãrĩnerã ããrĩsĩã, ïgũrẽ õãrõ gũñanĩkõãka! Marĩpũ ïgũrẽ iriudi ããrĩmĩ, ïgũya kerere werebure, paía opũ irirosũ marĩya ããrĩburire sãrẽbosabure. <sup>2</sup> Marĩpũ ïgũrẽ beyepĩdi ããrĩmĩ irire iribure. Irasirigũ Moisés, Marĩpũ ïgũrẽ: “ãsũ iridoreka yaarãrẽ!” ãrĩ pídeare õãrõ iriderosũta Jesũde Marĩpũ ïgũrẽ pídea ããrĩpererire õãrõ iridi ããrĩmĩ. <sup>3</sup> Irasirirã Moisére bũremudero nemorõ Jesũs gapũre bũremurõ gããmea marĩrẽ. Iri ãsũ ããrã. Wiire: “Õãrĩ wii ããrã”, ãrĩ ïãrõ nemorõ iri wiire iridi gapũre: “Õãtarimi”, ãrĩ bũremurõ gããmea marĩrẽ. <sup>4</sup> Masaka gapũ wiiri irirã ããrĩma. Marĩpũ gapũ ããrĩpereri i ãmũmarẽ iridi ããrĩmĩ. <sup>5</sup> Moisés gapũ Marĩpũyarãrẽ doregũ, ïgũsãrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmĩ. “ãsũ irika, Marĩpũre bũremurã!” ãrĩ weredi ããrĩmĩ, pũngue marã Marĩpũya kerere pémasĩburo, ãrĩgũ. <sup>6</sup> Cristo, Marĩpũ magũ gapũ Moisés nemorõ Marĩpũyarãrẽ õãrõ doregũ ããrĩmi. Irasirirã marĩ Marĩpũyarã, gũñaturarire piriro marĩrõ ïgũ tauburire usũyari merã yúnĩrã, ïgũya wii marã ããrã.

#### *Marĩpũ ïgũyarãrẽ ïgũ merã õãrõ siñajãmakũ gããmemi, ãrĩ gojadea*

<sup>7</sup> Irasirigũ Õãgũ deyomarĩgũ ire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ, Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue:

Dapagãrẽ mũsã Opũ mũsãrẽ weremakũ, péduamerã irirosũ ããrĩbirikõãka!

<sup>8</sup> Õãrõ péka ïgũrẽ! Iripoegue Israel bumarãrẽ masaka marĩrõgue ããrĩrãrẽ ïgũ werekeremakũ, ïgũ dorerire tarinũgãma. “Marĩrẽ iritamumasĩbirikumi”, ãrĩrã, ïgũrẽ bũremubirima.

<sup>9</sup> Irasirigũ ãsũ ãrĩmi: “Iroguere cuarenta bojorigora yũ turaro merã iririre iri ïmuadibũ ïgũsãrẽ iritamugũ. Yũ irasirikeremakũ: ‘ïgũ marĩrẽ iritamumasĩbirikumi’, ãrĩ gũñanama yũre.

<sup>10</sup> Irasirigũ ïgũsã merã gua, ãsũ ãrĩbũ: ‘Yaa gapũre neõ gũñatũyabema. Yũ dorerire iridũabema’, ãrĩbũ.

<sup>11</sup> Irasirigũ ïgũsã merã guagu, gopeyaro merã ãsũ ãrĩ werebũ: ‘Yũ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirikoa mũsã yũre bũremubiri waja’”, ãrĩmi.\*

<sup>12</sup> Irasirirã yaarã, õãrõ pémasĩka! Neõ sugũ mũsã watopemũ ñerõ gũña, bũremubi ããrĩbirikõãburo. Irasũ ããrĩgũno, Marĩpũ ããrĩnĩgũrẽ béogu

\* 2:13 Is 8.18 \* 3:11 Sal 95.7-11

iribukumi. <sup>13</sup> Āsū gapu iriro gāamea. Umuriku musā basi Marīpuyare gāme werenika, ñerirē iriri, ārirā! Dapagā merā Marīpuya werenirī gojadea pūgue dorederosūta gāme werenika! “Ñerī gapure irirā, usuyáa gūa”, āri gūñarā, musā basita ārikatorā yáa. Ñerirē irirā, Marīpu dorerire tarinugārākoa. <sup>14</sup> Cristore boremunugāderosūta marī okaro bokatiūrō boremunikōārā, ĩgū āārīrōgue ĩgū merā āārīrākoa.

<sup>15</sup> Yu wererosūta Marīpuya werenirī gojadea pūgue āsū āri gojasūdero āārībú:

Dapagārē Marīpu musārē weremakū, ĩgūrē oārō péka! Iripoegue Israel bumarā ĩgū dorerire tarinugāderosū iribirikōāka! āri gojasūdero āārībú.✧

<sup>16</sup> ĩgūsā Marīpuya werenirirē pékererā, ĩgū dorerire tarinugānerā āārīmá. Āārīpererā Egiptogue āārīrārē Moisés āiāsūnerā āārīkererā, Marīpu dorerire tarinugānerā āārīmá. <sup>17</sup> ĩgūsā tarinugādea waja cuarenta bojorigora Marīpu ĩgūsā merā guadi āārīmí. Masaka marīrōgue ĩgūsārē āārīdoredi āārīmí. Irogueta boanerā āārīmá. <sup>18</sup> ĩgū dorerire tarinugāmakū ĩāgū, gopepyaro merā ĩgūsārē āsū āri weredi āārīmí: “Yu merā oārō siñajārī bokabirimakū irigūra”, ārīdi āārīmí. <sup>19</sup> Irasirirā ire masia marī. ĩgūsā Marīpure bremubiridea waja ĩgū merā oārō siñajārī bokabirinerā āārīmá.

## 4

<sup>1</sup> Marīpu iripoegue marārē: “Yu merā siñajārī bokarākoa”, āri píderosūta marīdere pídi āārīmí. Irasirirā marīde gopepyaro merā Marīpure yujuro gāamea, ĩgū merā oārō siñajārī bokamurā. <sup>2</sup> Marīpu masakare tauri kerere iripoegue marā péderosūta marīde pébu. ĩgūsā gapu iri kerere pékererā, bremurī merā pébirinerā āārīmá. Irasirirā irire ubugorata péunanerā āārīmá. <sup>3</sup> Marī gapu Marīpure bremurā ĩgū merā oārō siñajārī bokarākoa. ĩgūrē bremumerā gapure āsū ārīdi āārīmí:

Yure bremubiri waja ĩgūsā merā guabu. Irasirigu ĩgūsārē gopepyaro merā āsū āri werebu: “Yu merā oārō siñajārī bokabirikuma”, ārīdi āārīmí.✧

I umurē iri odo, siñajādi āārīmí. Irasirigu masakadere ĩgū merā siñajāburire pídi āārīmí. <sup>4</sup> Gaji āsū āri gojasūdero āārībú, ĩgūya werenirī gojadea pūgue:

I umuma āārīpererire iripeo odogu, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarinurī waaró merā ĩgū moārīrē piri, siñajādi āārīmí.✧

<sup>5</sup> ĩgūrē bremumerā gapure āsū ārīdi āārīmí doja ĩgūya werenirī gojadea pūgue:

Yu merā oārō siñajārī bokabirikuma, ārīdi āārīmí.✧

<sup>6</sup> Iripoegue marā, ĩgū masakare tauri kerere pépurorinerā, ĩgū dorerire tarinugādea waja ĩgū merā oārō siñajārī bokabirinerā āārīmá. Gajirā gapu ĩgūrē bremurā ĩgū merā oārō siñajārī bokarākuma. <sup>7</sup> Irasirigu Marīpu masakare ĩgū merā siñajāburire pígu: “Dapagorare yure oārō péka!” ārīdi āārīmí. Israel bumarā ĩgū dorerire tarinugādero puru, yoaripoe puru irire Davire gojadedi āārīmí. Irasirigu musārē dupaturi irire weregura doja. Āsū āri gojadi āārīmí David:

Dapagorare Marīpu musārē weremakū, oārō péka! ĩgūrē péduamerā irirosū āārībirikōāka! āri gojadi āārīmí.✧

<sup>8</sup> Iripoegue David irire gojaburi dupiyuro Josué Israel bumarārē Marīpu ĩgūsārē sídea nikūgue ājadi āārīmí. Iro gapure siñajārī bokabirinerā āārīmá. Irasirigu Marīpu ĩgūyarārē gaji siñajārī síburire weredi āārīmí. <sup>9</sup> Irasirirā, Marīpu i umurē iri odo, ĩgū siñajāderosūta marī ĩgūyarāde ĩgū merā oārō siñajārī



bokarākoa. <sup>10</sup> Marīpu merā siñajārā, marī gāāmerō moārīrē piri, ĩgū gāāmerī gapure iripurorirā, ĩgū merā ōārō siñajānīkōārākoa, ĩgū i ũmumarē iri odo siñajāderosūta. <sup>11</sup> Irasirirā ĩgūrē ōārō b̄remurō gāāmea, ĩgū merā siñajārī bokamurā. Iripoegue marā ĩgūrē b̄remubiridea waja ĩgū merā neō siñajārī bokabirinerā āārīmá. ĩgūsā iriderosū iribirikōārō gāāmea marīrē.

<sup>12</sup> Marīpuya werenírīrē pérā, ĩgū merā ōārō āārīnīkōāa. Sareri majī pe gapu usiri majī sareñajārō nemorō Marīpuya werenírī marīya yujpūrārīgue, marī gūñarīgue ñajārokoa. Irasirirā ĩgūya werenírīrē pérā, marīya yujpūrārīmarē marī gūñarīdere: “I gapu ōāgorāa, o i gapu ñegorāa”, ārī masīrākoa. <sup>13</sup> Marī masaka āārīpererā Marīpu irinerā dita āārā. ĩgū ĩāberogue neō āārībea. Āārīpereri marī āārīrikurire marī iririkurire masīmi. Irasirirā ōārī gūñarī oparā ōārō irirā, ĩgū ĩūrō marī irideare, marī gūñadeare weredoremakū, gūyasīrīrō marīrō weremasīrākoa.

### *Jesús paía opu nemorō āārīmi, ārī gojadea*

<sup>14</sup> Jesús, Marīpu magū, paía opu nemorō marīya āārīburire Marīpure sērēbosagu āārīmi. ĩgū Marīpu p̄rogue āārīmi. Irasirirā neō piri marīrō ĩgūrē b̄remunīkōārā! <sup>15</sup> Jesús paía opu nemorō, marī turamerārē bopoñarī merā ĩāgū marīrē iritamugū āārīmi. Wātī marīrē ñerīrē iridorerosūta Jesúdere āārīpereri ñerīrē iridoredi āārīmí. Jesús gapu ñerīrē neō iribiridí āārīmí. <sup>16</sup> ĩgū marīya āārīburire sērēbosagu āārīmakū ĩārā, Marīpure gūiri marīrō marī sērēmasīa. ĩgū āārīrōgue ĩgū merā āārīrā irirosū sērēmasīa. ĩgū marīrē maĭgū, marīrē bopoñarī merā ĩāsīa, marī ñerō tariripoere diayeta iritamugukumi.

## 5

<sup>1</sup> Marī ire masīa. Sugū paía opu, masaka watope Marīpu beyepísūdi āārīmi. Masakaya āārīburi āārīpererire Marīpure sērēbosagu āārīmi. Irasirigu Marīpure ĩgūsā sīduarire sībosagu āārīmi. “ĩgūsā ñerī iridea waja ĩgūsārē wajamoābirikōāka!” ārī sērēgū, Marīpu ĩūrō waibure wējē soepeobosagu āārīmi. <sup>2</sup> Paía opu marī irirosūta ĩgū turari merā ĩgū ñerī iriduarire tau kāmutamasiḃemi. Irasirigu pémasīmerārē, ñerō irirārē bopoñarī merā ĩāmasīmi. <sup>3</sup> Turabi āārīsīā, gajirārē iribosarosūta ĩgū basi ñerō iridea waja Marīpu ĩūrō waibure wējē soepeomi.

<sup>4</sup> Neō sugū ĩgū gāāmerō paía opu ñajāmasīḃemi. Marīpu gapu ĩgūrē beyepími, iripoeguemu Aarōrē ĩgū beyepíderosūta. <sup>5</sup> Cristode ĩgū gāāmerō paía opu ñajābiridí āārīmí. Marīpu ĩgūrē Opu pídi āārīmí. Āsū ārīdi āārīmí ĩgūrē: Yu magū āārā mu. Dapagā merā mu, yu magū āārīrē masakare masīmakū yāa, ārīdi āārīmí.✧

<sup>6</sup> Gajirogue ĩgūya werenírī gojadea pūgue ĩgū magūrē āsū ārīdi āārīmí: Melquisedec paí āārīderosūta mu āārīnīkōāgukoa, ārīdi āārīmí.✧

<sup>7</sup> Cristo i ũmugue āārīgú, b̄ro oreri gaguinírī merā Marīpure ĩgū turari merā ĩgū boaburire taumasīgūrē sērēdi āārīmí. ĩgū, Marīpu gāāmerī ditare iridumakū ĩāgū, ĩgū sērērīrē pé, ĩgūrē gūñaturamakū iridí āārīmí. <sup>8</sup> Cristo, Marīpu magū āārīkeregū, b̄ro ñerō taridí āārīmí. Ñerō tarikeregū, Marīpu dorerire tarinugārō marīrō ĩgūrē ōārō yujuri merā irire iritariweredi āārīmí. <sup>9</sup> ĩgū curusague boagu, āārīpereri Marīpu ĩgūrē iridoredeare iripeodi āārīmí. Irasirigu āārīpererā marīrē ĩgūrē yujurārē taudi āārīmí, ĩgū p̄ro p̄rebiri okari opaburo, ārīgū. <sup>10</sup> Irasirigu Marīpu ĩgūrē: “Melquisedec paí āārīderosūta mu āārīnīkōāgukoa”, ārī pídi āārīmí, marīya āārīburire sērēbosabure.

*Jesucristore b̄remurĩrē piriri, ārĩrā, ĩgũrē gũñaturanĩkõārõ gãāmea, ārĩ gojadea*

<sup>11</sup> Cristo paía op̄u nemorõ āārĩrĩrē wári werenemod̄uadāa. M̄sā pémasĩturabirimakũ, irire weremasĩbirikoa. <sup>12</sup> M̄sā yoaripoe Cristore b̄remub̄u. Irasirirā dapagoraguere gajirārē Marĩp̄uyare buerimasā āārĩbukoa. M̄sā irasũ āārĩbonerā, dapagoraguedere neõ buep̄rorirā irirosũta āārĩkõāa. Ōp̄ĩkũ mirĩrā, baari baagamasĩmerā, majĩrāgā irirosũta āārĩkõāa. Irasirirā gajirā buerimasā m̄sārē buep̄rorideare dupaturi buero gãāmea. <sup>13</sup> Ōp̄ĩkũ mirĩrā majĩrāgā irirosũ āārĩrāno, “I ñerĩ, i gap̄u õārĩ āārā”, ārĩ beyemasĩbema. <sup>14</sup> Baari buriri gap̄u m̄rā baari āārā. M̄rā āārĩrāno, õārõ buenerā, õārĩrē, ñerĩrē beyemasĩrāgue āārĩma.

## 6

<sup>1</sup> Irasirirā m̄rā pémasĩrā irirosũ Cristoyamarē õārõ pémasĩrā dujarā, irire buenemorõ gãāmea. Neõgorague ĩgũyare buep̄rorirā, marĩ ñerõ irideare b̄jawere, gũñarĩ gorawayurire bueb̄u, Marĩp̄u marĩrē perebiri peamegue béori, ārĩrā. Marĩ ñerõ iririk̄deare piri, Marĩp̄ure õārõ b̄remurĩdere bueb̄u. <sup>2</sup> Gajidere, deko merā, Ōgũ deyomarĩgũ merā wāiyerire bueb̄u. Marĩ oparā ĩgũsāya mojørĩ merā marĩrē: “Marĩp̄u m̄rē iritamuburo”, ārĩ ñapeoridere bueb̄u. Boanerā masāburire, Marĩp̄u Cristore b̄remumerārē perebiri peamegue wajamoāburidere bueb̄u. <sup>3</sup> Irasirirā marĩ Cristore b̄remurā ĩgũyare buenemowāgānĩkõārākoa, Marĩp̄u gãāmemakũ ĩgũ iritamurĩ merā masĩnemorā.

<sup>4</sup> Āsũ āārā. Masaka Jesucristoya kerere pémasĩkererā, Marĩp̄u ĩgũyarārē õārĩ sĩburire masĩkererā, Ōgũ deyomarĩgũrē opakkererā, <sup>5</sup> Marĩp̄u õārĩ werenĩrĩrē pékererā, i ũm̄u peredero p̄ur̄u ĩgũ turari merā iriburire masĩkererā, <sup>6</sup> iri gap̄ure gãāmemerā, neõ dupaturi ĩgũsā ñerõ irideare b̄jawereri merā pirimasĩbirikuma. Neõ dupaturi ĩgũsā gũñarĩrē õārĩ gap̄u gorawayumasĩbirikuma. Irasirirā Marĩp̄uyare gãāmebiri waja, Marĩp̄u magũ Cristore b̄remumerā, ĩgũrē dupaturi curusague pábiatú wējērā irirosũ āārĩrākuma. Gajirārē ĩgũrē masaka ĩūrõgue buridamakũ irirākuma. <sup>7</sup> Āsũ āārā. Marĩ, su pooema nikũ irirosũ āārā. Ōārĩ nikũrē ũmarĩkũ deko merēm̄makũ, sibi ñajānako. Irasiriro iri poe op̄u otedea õārõ puri dukakũkoa. Irasiriḡu iri poe op̄u dukare opakumi ĩgũbaaburire. Gajirā iri yebare õārĩ dukakũmakũ ĩārā: “Marĩp̄u õārõ dukakũmakũ irikumi”, ārĩkuma. Irasũta yámi Marĩp̄u ĩgũyare pérārē. Gajirā ĩgũsā ĩgũyare õārõ irimakũ ĩārā: “Marĩp̄u ĩgũsārē õārõ iritamumi, irasirirā õārõ yáma”, ārĩrākuma. <sup>8</sup> Iri poeere pora, ñerĩ tá dita puri dukakũmakũ, béokõārõ gãāmea. Irasũta yámi Marĩp̄u ĩgũyare pékererā irimerārē. Perebiri peamegue béogakumi ĩgũsārē wajamoāgũ.

*Jesucristore b̄remurĩrē piriro marĩrõ marĩ ũm̄ugasigue waaburire yúro gãāmea, ārĩ gojadea*

<sup>9</sup> Ȳu, Marĩp̄u ĩgũsārē béoburire wereḡu, m̄sārē ȳu maĩrārē: “ĩgũ béosũmurā āārā”, ārĩgũ meta yáa. Marĩp̄u m̄sārē Cristo merā taudi āārĩmĩ, ĩgũyarā āārĩburo, ārĩgũ. Irasirirā m̄sā õārĩ yebague otedea õārõ dukakũrosũta õārĩrē yáa. Irire ȳu masĩa. <sup>10</sup> Marĩp̄u diayema iriḡu āārĩmi. Irasiriḡu ĩgũyare m̄sā õārõ iririre k̄tibirikumi. M̄sā ĩgũrē maĩsĩā, gajirā ĩgũyarārē iritamurĩdere k̄tibirikumi. <sup>11</sup> Ȳu, m̄sā okaropa usuyari merā gajirārē iritamunĩmakũ gãāmea. Irasirirā Marĩp̄u ĩgũyarārē: “Ōārĩrē sĩgura”, ārĩdeare m̄sā yúrire, p̄ur̄ugue diayeta oparākoa. <sup>12</sup> Irasiriḡu m̄sā Marĩp̄uyare téri merā irit̄yamakũ gãāmebea. Gajirā Marĩp̄u Jesucristo merā tauri kerere

buremurā ñerō tarikererā, Marīp̄ure: “Diayeta yure iritamugakumi”, āri buremuníkōāma. Īgūsā irasirimakū ĩāgū, Marīp̄u ĩgūyarārē: “Ōārīrē sīgura”, ārideare ĩgūsārē sīgakumi. Irasirirā musāde ĩgūsārē ĩākūi, ĩgūsā irirosūta iriníkōāka!

<sup>13-14</sup> Iripoegue Marīp̄u Abrahārē āsū āri pídi āārīmí: “Diayeta mure ōārīrē irigura yu ārīderosūta. Mu parāmerā āārīturiarārē wārā āārīmakū irigura”, āri pídi āārīmí. Irasū āri pígu, ĩgū wāi merā wāipeodi āārīmí. Gajigu ĩgū nemorō āārīgū neō marīmakū, ĩgū wāi merā wāipeodi āārīmí. <sup>15</sup> Abraham, Marīp̄u ĩgūrē āri pídeare ōārō buremurī merā yúdi āārīmí. Irasirigu Marīp̄u ĩgū ārīderosūta ĩgūrē ōārō iridi āārīmí. <sup>16</sup> Sugu masakū gajirā péuro: “Diayeta ārīgū yáa”, ārīgū, ĩgū nemorō āārīgúya wāi merā wāipeokumi. ĩgū irasū āri wāipeomakū pérā: “Diayeta werekumi”, āri, ĩgū merā neō guaseomasībirikuma. <sup>17</sup> Irasirigu Marīp̄u Abrahārē: “Diayeta mure ōārīrē irigura”, āri pígu, ĩgū wāi merā wāipeodi āārīmí. Marī ĩgū irasū wāipeo weredeare pérā: “Īgū ārīderosūta diayeta irigakumi”, āri masīa. “Īgū ārideare neō gorawayubirikumi”, āri masīa. Irasirigu irire marīrē ōārō masīburo, ārīgū, Abrahārē āri pídeare weregu, ĩgū wāi merā wāipeodi āārīmí. <sup>18</sup> Marīp̄u neō ārīkatobi āārīmi. Irasirigu ĩgū āri pídea merā, ĩgū wāipeodea merā, ĩgū āridea neō gorawayubiriburire marīrē masīmakū iridi āārīmí. Marī irasirigure masīrā, marī ñerō irideare piri, ĩgū marīrē tauburire gūñaturari merā yua. “Irasūta irigakumi”, āri masīa. <sup>19</sup> Irasirigu Marīp̄u marīrē ĩgū ōārō iriburire yúrārē ũmugasigue ĩgū merā āārīmakū irigakumi. ĩgū turatarigu āārīsīā, irire diayeta irigakumi. Irire ōārō masīa marī.

Āsū āārā. Sugu paía opu Marīp̄u āārīrī taribu poekague ñajāgū, iri taribu makāpuro kāmulari gasiro tariñajāmi. Irasū ñajāgū, masakaya āārīburire sērēbosami Marīp̄ure. <sup>20</sup> Marīp̄u āārīrī taribugorogue ñajārōsū Jesús ũmugasigue Marīp̄u āārīrōgue ñajādi āārīmí. Marī iroque ñajāburi dupiyuro ñajāsiadi āārīmí, paía opu nemorō Marīp̄ure marīya āārīburire sērēbosaníkōābu. Melquisedec paí āārīderosūta āārīnókōāgukumi.

## 7

### *Melquisedec paí āārīderosūta Jesús āārīmi, āri gojadea*

<sup>1</sup> Iripoegue Melquisedec wāikugu Salem\* wāikuri makā marā opu āārīdi āārīmí. ĩgū paí āārīgú, masakaya āārīburire Marīp̄ure āārīpererārē doregure sērēbosagu āārīdi āārīmí. Abraham gajirā oparārē wējē tarinugāgū ejadi goedujāamakū, Melquisedec ĩgūrē bokatīrīgū waadi āārīmí. ĩgūrē bokatīrīgū, Marīp̄ure: “Guapu, ĩrē ōārō irika!” āri sērēbosadi āārīmí. <sup>2</sup> Abraham gajirā oparārē wējē tarinugāsīā, ĩgūsāya āārīdeare āiadi āārīmí. Irasirigu ĩgū āideare pe mojōma buri dukawa pí, subu sídi āārīmí Melquisedere. “Melquisedec”, ārīrō: “Opu diayeta irigu”, ārīduaro yáa. ĩgū Salem marārē doregu āārīdi āārīmí. ĩgūyarārē ōārō siñajārī merā āārīmakū iridi āārīmí. Irasiro: “Salem”, ārīrō: “Siñajārī”, ārīduaro yáa. <sup>3</sup> Melquisedec pagūsāmarārē, ĩgū ñekūsāmarārē ĩgūsā were gojatúdea neō máa. ĩgū deyoadeare, ĩgū boadeare, ĩgūrē gorawayubure were gojatúdea neō máa. Irasirigu ĩgū, Marīp̄u magū Jesucristo paí āārīnókōāgū irirosū āārīdi āārīmí.

<sup>4</sup> Irasirirā Melquisedere gūñaka! Ubu āārīgú meta āārīdi āārīmí. Marī ñekū Abraham marīya bumū āārīp̄uroridi āārīkeremakū, Melquisedec, Abraham nemorō āārīdi āārīmí. Irasirigu Abraham Melquisedere, gajirā oparārē wējē tarinugāsīā, ĩgūsāya āārīdea āideare pe mojōma buri dukawa pí, subu sídi

\* **7:1** Salem wāikuri makā, Jerusal'ēta āārīyuro.

ãārĩmĩ. <sup>5</sup> Āsũ ãārã. Moisés dorederosũta ãārĩpererã gajirã Israel bumarã ĩgũsãyare, Levĩ parãmerã ãārĩturiarãrẽ paía ãārĩrãrẽ keoro sĩma. Abraham Levĩya bumarã ñekũ ãārĩdi ãārĩmĩ. ĩgũ ãārĩpererã gajirã Israel bumarã ñekũ ãārĩdi ãārĩmĩ. ĩgũ, ĩgũsã ñekũ ãārĩdi ãārĩkeremakũ, ĩgũsã gapũ Moisés dorederosũta irirã, Levĩ parãmerã ãārĩturiarã ditare sĩma. <sup>6</sup> Melquisedec gapũ Levĩ parãmi ãārĩturiagu ãārĩbiridi ãārĩmĩ. Abraham gapũ Marĩpu: “Õãrõ irigura”, ãrĩ písũdi ãārĩkeregũ, Melquisedere sĩdi ãārĩmĩ. Irasirigu Melquisedec Abrahãrẽ: “Marĩpu murẽ õãrõ iriburo”, ãrĩdi ãārĩmĩ. <sup>7</sup> Irasirirã marĩ ire masĩa. Melquisedec Abrahãrẽ: “Marĩpu murẽ õãrõ iriburo”, ãrĩgũ, Abraham nemorõ ãārĩdi ãārĩmĩ. <sup>8</sup> Gajire masĩa. Paía, marĩ watope ãārĩrã, marĩ irirosũta masaka ãārĩma. Irasirirã boamurãta ãārĩma. Moisés dorederosũta irirãno, ĩgũsãyare pe mojõma buri oparire subu sĩma paíare. Abraham Melquisedere sĩgũ, ãārĩnĩgũ irirosũ ãārĩgũrẽ sĩdi ãārĩmĩ. Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue Melquisedere: “Boakõãdi ãārĩmĩ”, ãrĩ gojadea neõ máa. <sup>9-10</sup> Masaka Moisés dorederosũta irirã, ĩgũsãyare pe mojõma buri oparire subu sĩma, Levĩ parãmerã ãārĩturiarãrẽ paíare. Iripoegue Levĩ deyoaburi dupiyuro Melquisedec Abrahãrẽ bokatĩrĩgũ waadi ãārĩmĩ. ĩgũ bokatĩrĩmakũ, Abraham ĩgũ ãideare pe mojõma buri dukawa pí, subu sĩdi ãārĩmĩ Melquisedere. Levĩ, Abraham parãmi ãārĩdi ãārĩmĩ. ĩgũ parãmerã ãārĩturiarãde Abraham parãmerãta ãārĩnerã ãārĩmã. Irasirirã, Abraham Melquisedere sĩdea merã ĩgũsãde ĩgũrẽ sĩnerã irirosũ ãārĩnerã ãārĩmã. Irasirigu Melquisedec ĩgũsã nemorõ ãārĩdi ãārĩmĩ.

<sup>11</sup> Marĩpu Israel bumarãrẽ ĩgũ dorerire pígu, Aarõn parãmerã ãārĩturiarã Levĩya bumarãrẽ: “Paía ãārĩma”, ãrĩ pídi ãārĩmĩ. Irasirirã ĩgũ dorederosũta paía waimurãrẽ wẽjẽ soepeo, Marĩpure masakaya ãārĩburire sãrẽbosanerã ãārĩmã. ĩgũsã irasiridea gapũ masakare Marĩpu iũrõ õãrã waamakũ irimasĩbea. Irasirigu Marĩpu ĩgũsãrẽ gorawayubure Cristore iriudi ãārĩmĩ, paí ãārĩbure, marĩrẽ õãrã ãārĩmakũ iribure. Cristo gapũ Levĩya bumũ, Aarõn parãmi ãārĩturiagu ãārĩbemi. Melquisedec ãārĩderosũta paí ãārĩmi. <sup>12</sup> Irasirigu Marĩpu Cristore paíare gorawayubure iriugu, ĩgũ iripoegue dorededere gorawayudi ãārĩmĩ. <sup>13-14</sup> Marĩpu ĩgũ iripoegue dorederosũta Levĩya bumarã ditare paía sóounadi ãārĩmĩ. Marĩ Opũ Jesucristo gapũ Israel bumũ ãārĩkeregũ, Levĩya bumũ meta ãārĩmi. Judãya bumũ ãārĩmi. Marĩpu Moisére ĩgũ dorerire pígu, neõ Judãya bumarãrẽ: “Paía ãārĩrãkuma”, ãrĩbiridi ãārĩmĩ. Irire masĩa marĩ.

<sup>15</sup> Irire masĩrã, idere õãrõ pẽmasĩa. Cristo, Marĩpu paí sóodi, gajirã paíare gorawayugu, Melquisedec irirosũ ãārĩgũ ãārĩmi. <sup>16</sup> Marĩpu iripoegue dorederosũta Levĩya bumarã dita paía ñajãunanerã ãārĩmã. Jesucristo gapũ Marĩpu pídi gajirã paía irirosũ paí ñajãbiridi ãārĩmĩ. Marĩpu turari merã ãārĩnĩgũ ãārĩsĩa, paí ñajãdi ãārĩmĩ. <sup>17</sup> Marĩpu ĩgũ werenĩrĩ gojadea pũgue ĩgũ magũrẽ irire ãsũ ãrĩdi ãārĩmĩ:

Melquisedec paí ãārĩderosũta mũ ãārĩnĩkõãgũkoa, ãrĩdi ãārĩmĩ.✧

<sup>18</sup> Marĩpu Moisére doreri pípurõridea marĩrẽ Marĩpu merã õãrõ ãārĩmakũ irimasĩbea. Irasirigu Marĩpu iri dorerire bojepĩkõãdi ãārĩmĩ. <sup>19</sup> Marĩpu Moisére doreri pídea merã marĩ ĩgũ iũrõ õãrã neõ ãārĩmasĩbea. Irasirigu Marĩpu Jesucristo merã marĩrẽ õãrã ãārĩmakũ iriburire pídi ãārĩmĩ. Irasirirã marĩ Cristore bũremurã, Marĩpu purõgue ñajãrã irirosũ ĩgũrẽ diayeta sãrẽmasĩa.

<sup>20</sup> Marĩpu Cristore paí sóogu: “Yũ wãĩ merã murẽ wãĩpeo píã”, ãrĩdi ãārĩmĩ.

<sup>21</sup> Gajirã paía gapure ĩgũ wãĩ merã wãĩpeo píbiridi ãārĩmĩ. Cristo gapure wãĩpeo, paí pídi ãārĩmĩ. Āsũ ãrĩ weredi ãārĩmĩ Marĩpu Cristore:



Y<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> Op<sub>u</sub> āārā. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> wāi merā m<sub>u</sub>rē wāi<sub>u</sub>peog<sub>u</sub>, diayeta wereg<sub>u</sub>ra. Irasirig<sub>u</sub> neō gorawayuro marīrō m<sub>u</sub>rē āsū ārī werea: “Melquisedec paī āārīderosūta m<sub>u</sub> āārīnīkōāgukoa”, ārīdi āārīmī Marīp<sub>u</sub> īgū magūrē.\*

<sup>22</sup> Marīp<sub>u</sub> irasū ārī wereg<sub>u</sub>, īgū Jesucristo merā marīrē oārā āārīmakū iriburire pīdi āārīmī. Iri īgū Moisére doreri pīp<sub>u</sub>roridea nemorō, marī oārō āārīburire pīdea āārā. <sup>23</sup> Āārīp<sub>u</sub>rorinerā paīa boamakū, gajirā gorawayu űajānerā āārīmā doja. Irasirirā wārā paīa űajānerā āārīmā. <sup>24</sup> Jesús gap<sub>u</sub> irasū āārīnīkōāmi. Irasirirā īgūrē gorawayurā paīa neō máma. <sup>25</sup> Irasirig<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub>re marīya āārīburire sērēbosanīkōāmi. Marīp<sub>u</sub>re masīrāno, Jesúre b<sub>u</sub>remurā āārīma. Irasirig<sub>u</sub> āārīpererā marīrē īgūrē b<sub>u</sub>remurārē taumasīmi, Marīp<sub>u</sub> merā oārō āārīnīkōāburo, ārīgū.

<sup>26</sup> Irasirig<sub>u</sub> Jesús paīa op<sub>u</sub> nemorō, āārīpereri marīya āārīburire keoro irita-mugū āārīmi. Īgūrēta marī b<sub>u</sub>ro gāāmea. Īgū oātarig<sub>u</sub>, neō űerīrē iribi, űerī opabi āārīmi. Irasirig<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub> īgūrē űerā watope āārīdire āi, űm<sub>u</sub>gasig<sub>u</sub>e āārīpererā gajirā nemorō Op<sub>u</sub> pīdi āārīmī. <sup>27</sup> Gajirā paīa oparā irirosū āārībemi. Īgūsā gap<sub>u</sub> űm<sub>u</sub>rik<sub>u</sub> waim<sub>u</sub>rārē wējē soepeo sērēbosama, Marīp<sub>u</sub>re masaka űerī iridea waja īgūsārē wajamoābirikōāburo, ārīrā. Paīade īgūsā űerī iridea waja Marīp<sub>u</sub> īūrō īgūsā basi waim<sub>u</sub>rārē wējē soepeop<sub>u</sub>rorima. P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> gajirā űerī īgūsā iridea waja waim<sub>u</sub>rārē wējē soepeobosama. űm<sub>u</sub>rik<sub>u</sub> irasirinama. Jesús gap<sub>u</sub> paīa op<sub>u</sub> nemorō āārīgū, marī űerī iridea waja waim<sub>u</sub>rārē wējē soepeobiridi āārīmī. Suñarōta marī āārīpererārē boabosadi āārīmī, marī űerī iridea wajare taug<sub>u</sub>. <sup>28</sup> Marīp<sub>u</sub> Moisére doreri pīdea merā paīa oparā sóosūma. Īgūsā irasū sóosūkererā, oārī ditare irimerā āārīma. Iri dorerire pīdero p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, Marīp<sub>u</sub> īgū magū gap<sub>u</sub>re īgū wāi merā wāi<sub>u</sub>peo, paīa op<sub>u</sub> nemorō sóodi āārīmī. Irasirig<sub>u</sub> īgūrē sóog<sub>u</sub>, īgū gāāmerōsūta oārī iripeog<sub>u</sub> āārīnīmakū iridi āārīmī.

## 8

### *Jesús marīya āārīburire Marīp<sub>u</sub>re sērēbosag<sub>u</sub> āārīmi, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Āārīpereri y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē wererire pérā, ire oārō pémasīka! Jesucristo paīa op<sub>u</sub> nemorō āārīgū űm<sub>u</sub>gasig<sub>u</sub>e Marīp<sub>u</sub> turatarig<sub>u</sub> diaye gap<sub>u</sub> doami īgūrē marīya āārīburire sērēbosabu. <sup>2</sup> űm<sub>u</sub>gasig<sub>u</sub>e marī Op<sub>u</sub> iridea wii īgūya wiigora āārā. Iri wii, masaka iridea wii meta āārā. Irasirig<sub>u</sub> Jesucristo irogue marīya āārīburire Marīp<sub>u</sub>re sērēbosag<sub>u</sub>, iri wiigueta sērēbosami. <sup>3</sup> Marīp<sub>u</sub> i nikū marā paīa oparārē sóog<sub>u</sub>, īgū īūrō waim<sub>u</sub>rārē wējē soepeomurārē, gajino īgūrē sīmurārē sóomi. Irasirig<sub>u</sub> Jesucristode īgūsā Marīp<sub>u</sub>re gajino sīrā irirosū irig<sub>u</sub>, īgū basi marīrē boabosadi āārīmī. <sup>4</sup> Jesucristo i nikūgue āārīgū, paī āārībiribukumi. Gajirā paīa Moisés dorederosūta Marīp<sub>u</sub> īūrō īgūrē gajinorē sīrā āārīsīama. <sup>5</sup> I nikū marā paīa Marīp<sub>u</sub>ya wiig<sub>u</sub>e īgū īūrō moāma. Iri wii i nikūma wii āārā. Marīp<sub>u</sub>ya wiigora űm<sub>u</sub>gasig<sub>u</sub>e āārā. Irasiro Marīp<sub>u</sub>ya wii i nikūma wii, űm<sub>u</sub>gasima wii keori āārā. Moisés i nikūma wiire iriburo dupiyuro Marīp<sub>u</sub> āsū ārīdi āārīmī īgūrē: “Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rē űtāūgue īmuderosūta yaa wiire irig<sub>u</sub>koa. Y<sub>u</sub> dorederosūta yaa wiire keoro irika!” ārīdi āārīmī. <sup>6</sup> Jesús gap<sub>u</sub>re: “Paīa op<sub>u</sub> nemorō āārā m<sub>u</sub>”, ārī pīdi āārīmī. Irasiro Jesús űm<sub>u</sub>gasig<sub>u</sub>e paī moārī, i nikū marā paīa moārī nemorō oārī āārā. Iri<sub>u</sub>og<sub>u</sub>e Marīp<sub>u</sub> masakare: “Moisére y<sub>u</sub> doreri pīdeare iripeorārē oārō irig<sub>u</sub>ra”, ārī werepīdi āārīmī. P<sub>u</sub>r<sub>u</sub> Jesucristore iriug<sub>u</sub>: “Īgūrē b<sub>u</sub>remurārē y<sub>u</sub> merā oārā āārīmakū irig<sub>u</sub>ra”, ārī werepīdi āārīmī. Irasiro īgū iri<sub>u</sub>og<sub>u</sub>e werepīdea nemorō oārī āārā. Irasirig<sub>u</sub> Jesucristo Marīp<sub>u</sub> merā marī oārō āārīburire āmubosag<sub>u</sub> āārīsīā, paīa op<sub>u</sub> nemorō āārīmī.

\* 7:21 Sal 110.4



<sup>7</sup> Moisére Marĩpu doreri pídea, marĩrẽ Marĩpu merã õãrõ ããrĩmakũ iribiridero ããrĩbú. Iri doreri marĩrẽ õãrõ irimakũ tamerãrẽ Marĩpu dupaturi gaji werepĩbiribodi ããrĩmí. <sup>8</sup> Ĩgũyarã, Israel bumarã ĩgũ doredeare iribiri waja ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue:

Yũ musã Opũ, ãsũ ãrã: “Õãrõ péka! Musã Israel bumarãrẽ, Judáya bumarãdere purũguere gaji maama werepĩgũkoa.

<sup>9</sup> Iri, yũ musã ñekũsãmarãrẽ iripoegue werepídea irirosũ neõ ããrĩbirikoa. Yũ basi ĩgũsãrẽ Egipto nikũgue ããrĩrãrẽ õãrõ koreri merã wiubũ. Wiu: ‘Yũ dorerire irimakũ, musãrẽ õãrõ irigũra’, ãrĩ werepĩbũ. Yũ irasũ ãrĩdeare ĩgũsã gapũ tarinũgãma. ĩgũsã tarinũgãrĩ waja ĩgũsãrẽ béobũ, ĩgũsã gããmerõ iriburo, ãrĩgũ.

<sup>10</sup> Irasirigũ purũguere Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ weregũra: Yũ dorerire ĩgũsãrẽ gũña pémasĩmakũ irigũkoa. Yũ dorerire ĩgũsãrẽ iridũamakũ irigũkoa. Irasirigũ yũ, ĩgũsã Opũ ããrĩgũkoa. ĩgũsã, yaarã yũ ditare bũremurã ããrĩrãkuma.

<sup>11</sup> Neõ sugũ ĩgũyarãrẽ ĩgũ merãmarãrẽ, ĩgũ pagũpũrãrẽ: ‘Marĩ Opũre masĩka musã!’ ãrĩ buebirikuma. ããrĩpererã yũre masĩrãkuma. Majĩrã, irasũ ããrĩmakũ murã yũre masĩrã dita ããrĩrãkuma.

<sup>12</sup> Irasirigũ ĩgũsã ñerĩ irideare kãtigũkoa. ĩgũsã ñerĩ irideare neõ gũñanemobirikoa. ĩgũsãrẽ wajamoãbirikoa”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpu Israel bumarãrẽ.✧

<sup>13</sup> Irasũ ãrĩ weregũ, maama werepĩri merã iripoegue ĩgũ masakare werepĩpurorideare peremakũ iridi ããrĩmí. Gajino bũgũre béo gorawayurosũ, maama merã ĩgũ werepĩpurorideare gorawayudi ããrĩmí.

## 9

### *Marĩpũre bũremurĩ wiimarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Iripoegue Marĩpu Moisére ĩgũ dorerire pĩpurorigũ, masaka ĩgũrẽ bũremuburidere pídi ããrĩmí. Irasirigũ ĩgũsãrẽ ĩgũrẽ bũremuburi wii i nikũma wiire iridoredi ããrĩmí. <sup>2</sup> Iri wii waimurã gasiri merã ĩgũsã iridea wii, pe taribu opari wii ããrĩdero ããrĩbú. Ñajãnũgãpuroriri taribu Marĩpũya taribu wãikũdero ããrĩbú. Iri taribure sããgori yukũ peodi, irasũ ããrĩmakũ baari peyaro ããrĩdero ããrĩbú. Iri peyaro weka Marĩpũ ĩũrõ pã duparu peyadero ããrĩbú. <sup>3</sup> Iri taribu korema taribu surĩro gasiro merã kãmutadea taribu ããrĩdero ããrĩbú. Iri taribu Marĩpu ããrĩrĩ taribugora wãikũdero ããrĩbú. <sup>4</sup> Iri taribugue ñajãrõ purõ sãrõrĩ soemurõ oro merã iridero ããrĩdero ããrĩbú. Iri taribu poekague oro merã õmabiadea kũma, Marĩpu ĩgũ doreri gojadea ãtã majĩrĩ opari kũma ããrĩdero ããrĩbú. Gaji soro oro merã iridea soro Marĩpu masakare ejodea maná wãikũri poga oparisoro, irasũ ããrĩmakũ Aarõyagũ tuadi ñasãtuadi iri kũmague ããrĩdero ããrĩbú. <sup>5</sup> Marĩpu iri kũma bũũari majĩ weka pẽrã ĩgũrẽ wereboerã kẽdupũrikurã keori weadea merã ĩgũ iri taribugue ããrĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí. ĩgũsãya kẽdupũri merã iri kũma bũũari majĩrẽ sãẽ kãmutadero ããrĩbú. Iri bũũari majĩ, Marĩpu masakare: “Ĩgũsã ñerõ iridea waja wajamoãbirikoa”, ãrĩdeare keori ããrĩdero ããrĩbú. Dapagorare ããrĩpereri iri wiimarẽ werenemomasĩbirikoa.

<sup>6</sup> Iri wiimarẽ ãmu ododero purũ, ãmurikũ paía ããrĩpuroriri taribure ñajãunanerã ããrĩmá Marĩpu ĩũrõ ĩgũsã moãrĩrẽ irirã. <sup>7</sup> Paía opũ dita gaji taribuguerẽ ñajãunadi ããrĩmí. Bojorikũ iri taribuguerẽ suñarõta waimurã díre ãĩ ñajãunadi ããrĩmí. Dí marĩrõ neõ ñajãbiridi ããrĩmí. ĩgũ basi ñerĩ iridea waja,

✧ 8:12 Jer 31.31-34

irasū āārīmakū masaka īgūsā masīña marīrō ñerō iridea waja iri díre āi ñajādi āārīmí, Marīpure: “Wajamoābirikōāka gware! Gwa ñerō irideare kātika!” āri sērēgū. <sup>8</sup> I āārīpereri merā Ōāgū deyomarīgū marīrē ire pémasīmakū yāmi. Iri wii āārīdeapoe masaka Marīpure buremurā, īgū āārīrī taribugue ñajābirinerā āārímá. <sup>9</sup> I āārīpereri Marīpu īgūrē buremurī wiimarē pídeare marī buesīā: “Dapagoraguere marī īgūrē buremurī āsū ārīduaro yāa”, āri pémasīa. Iro dupiyuro paía gajino Marīpure sīrī, waimurārē wējē soepeori, masakare: “Marīpu iūrō waja opamerā āārā gwa”, neō āri masīmakū iribiridero āārībú. <sup>10</sup> Āsū āārā. Marīpu Moisére doreri pídea īgū masakare baadoreri, iiridoreri, īgū iūrō koedoreri dita āārā. Īgūsāya yujupūrārīma āārībea. Irasiriro iri doreri marīrē ōārā waamakū iribeā. Marīpu iri dorerire masaka īgūsā iriburire pídi āārīmí. Irire Jesucristo merā gorawayuburo dupiyuro pídi āārīmí.

<sup>11</sup> Cristo gapu paía opu nemorō āārīgū aarisiadi āārīmí. Irasirigu īgū boadea merā marīrē ōārō iridi āārīmí. Marīpu iūrō marī ñerī iridea wajare peredoregu, Marīpu āārīrōgue ūmugasima wiigue ñajādi āārīmí. I nikūma wiire ñajābiridi āārīmí. Ūmugasima wii, i nikūma wii nemorō ōātariri wii, masaka iridea wii meta āārā. <sup>12</sup> Irasirigu Cristo, Marīpu āārīrōgue ūmugasima wiigue suñarōta ñajādi āārīmí. Irogue ñajāgū, paía oparā i nikūma wiigue Marīpu āārīrī taribuguerē cabraya díre, wekua majīrāya díre āi ñajāderosū āi ñajābiridi āārīmí. Īgū basi marī ñerī iridea waja boagu, īgūya dí merā Marīpu āārīrōgue ñajādi āārīmí, marīrē Marīpu merā ōārō āārīnīkōāburo, ārīgū. <sup>13</sup> Paía oparā cabraya, wekūya dí merā, wekūgo majīgōrē īgūsā soedea nitī merā masakare īgūsā ñerī iridea waja Marīpuya wiigue ñajāmasīmerārē wēāsiripeoma. Īgūsārē wēāsiripeomakū, Marīpu iūrō ñerīrē opamerā duja, Marīpuya wiigue dupaturi ñajāmasīma doja. <sup>14</sup> Paía oparā wekūya dí merā, cabraya dí merā masakare iritamuma. Cristo gapu īgūsā nemorō īgūya dí merā marīrē ōārō iritamutarigu yāmi. Īgū ñerī marīgū, Ōāgū deyomarīgū āārīnīgū iritamurī merā īgū basi Marīpure wiadi āārīmí curusague boabu. Paía waimurā Marīpure wia, īgū iūrōrē soepeorosū īgū basi irasū wiadi āārīmí. Irasirigu marīrē Marīpu merā neō ōārō āārībonerārē taudi āārīmí, Marīpu okanīgū dorerire ōārō irimasīburo, ārīgū. Irasirigu marī gūñarīgue: “Marīpu gware wajamoāgukumi gwa ñerō iridea waja”, āri gūñarikunemobirimakū iridi āārīmí.

<sup>15</sup> Irasirigu Jesucristo, Marīpu īgū beyenerārē maama werepīderosūta iridi āārīmí marīrē taubu. Marīrē taugu, Marīpuyarā īgū merā ōārō āārīnīmakū iridi āārīmí. Irasirirā Marīpu īgūyarārē sīburire oparākoa. Moisés doreri dita āārīmakū, marī ñerī iridea waja, waja oparā dita āārībukoa dapa. Cristo marīrē curusague boabosadi āārīmí, marī ñerī iridea waja, waja opabonerārē taubu. <sup>16-17</sup> Āsū āārā. Sugu masakū īgū boaburo dupiyuro īgūyarārē: “Yū opari musārē dujarokoa”, ārīkumi. Irasirigu īgū boaburo dupiyuro sībirikumi dapa. Īgū boadero puru, īgūyarārē: “Musārē dujarokoa”, ārīderosūta īgū opadeare āīkuma.

<sup>18</sup> Irasiriro Marīpu masakare: “Āsū irigūra”, āri werepīpuroridea, waimurārē wējē, īgūsāya dí béoro marīrō wajamarīdero āārībú. Waimurārē wējē, īgūsāya díre béodero puru, Marīpu dorerire diayeta irinerā āārímá. <sup>19</sup> Irasirigu Moisés, Marīpu īgū doreri pídeare masakare werepeodi āārīmí. Puru cabraya díre, wekua majīrāya díre deko merā morēdi āārīmí. Morē odo, hisopo wāīkudi dupu merā oveja poarire diari merā ñimudea merā tūrādi āārīmí. Iri dupu merā díre yosa, Marīpu dorerire īgū gojadea pū weka, āārīpererā masaka wekadere wēāsiripeodi āārīmí. <sup>20</sup> Puru īgūsārē āsū ārīdi

ãārĩmĩ: “Marĩpu marĩrẽ ĩgũ doreri pídea, i dí merã diaye ãārĩmakũ masĩa. I díre ĩãrã, diayeta ĩgũ ãrĩderosũta ĩgũ marĩrẽ iriburire masĩa. Irasirigũ Marĩpu: ‘Yũ dorerire õãrõ irika!’ ãrĩmĩ”, ãrĩdi ãārĩmĩ Moisés. <sup>21</sup> Pũũ masakare ĩgũ iriderosũta Marĩpure bũremurĩ wii wiamũrã gasiri merã ĩgũsã iridea wiire, ãārĩpereri iri wiigũe ãārĩrĩdere wẽãsiripeodi ãārĩmĩ. <sup>22</sup> Æsũ ããrã. ĩgũ dorederosũta Marĩpure bũremurĩ wiimarẽ dí merã wẽãsirimakũ, Marĩpu irire: “Yũ ĩũrõ õãrĩ ããrã”, ãrĩ ĩãdi ãārĩmĩ. Irasũ wẽãsiribirimakũ: “Õãrĩ ããrã”, ãrĩ ĩãbiribodi ãārĩmĩ. Irasirigũ dí béoro marĩrõ, marĩ ñerĩ iridea wajare marĩrẽ kãtimasĩbirikumi.

*Jesucristo, ĩgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ãārĩmĩ, ãrĩ gojadea*

<sup>23</sup> Irasirirã i nikũma wiire, iri wiigũe ãārĩrĩdere paía: “Marĩpu ĩũrõ õãrĩ ããrã”, ãrĩrã, waimũrã dí merã wẽãsiripeonerã ãārĩmã. I nikũma wii, ãmũgasima wii keori dita ãārĩdero ãārĩbũ. Irasiro ãmũgasima wiire, iri wiigũe ãārĩrĩdere: “Marĩpu ĩũrõ õãrĩ dita ããrã”, ãrĩ, waimũrã dí nemorõ Cristoya dí merã wẽãsiripeoro gããmea. <sup>24</sup> Irasirigũ Cristo marĩya ãārĩburire Marĩpure sërẽbosagũ, Marĩpure bũremurĩ wii masaka iridea wiire ñajãbiridi ãārĩmĩ. Iri wii, ãmũgasima wii keori ãārĩdero ãārĩbũ. Marĩpũya wiigora ãmũgasigũe ããrã. Irasirigũ Cristo ãmũgasima wiigũe ñajãdi ãārĩmĩ, Marĩpu ĩũrõ marĩya ãārĩburire sërẽbosabu.

<sup>25</sup> Bojorikũ sugũ paía opu i nikũma wiigũe, Marĩpu ãārĩrĩ taribugũe waimũrã dí merã ñajãnadi ãārĩmĩ. Cristo gapũ marĩrẽ boabosagũ, suñarõta ãmũgasima wiigũe, Marĩpu ãārĩrõgũe ĩgũya dí merã ñajãdi ãārĩmĩ. <sup>26</sup> Paía opu dí merã ñajãnaderosũ irigũ, i ãmũ ãārĩnũgãdeapoegũeta boa, masãdi tamerã irasũta boa, masãnikõãbodi ãārĩmĩ. Suñarõta i ãmũ pererinũ ejaburi dupiyuro i nikũguere deyoadi ãārĩmĩ, ĩgũ suñarõta boari merã marĩ ãārĩpererã ñerĩ iridea wajare béobu. <sup>27</sup> Æãrĩpererã marĩde suñarõta boarãkoa. Marĩ boadero pũũ, Marĩpu ĩgũ ĩũrõrẽ marĩrẽ nídoregũkumi ĩgũrẽ bũremurãrẽ õãrõ iri, ĩgũrẽ bũremubirinerãrẽ wajamoãbu. <sup>28</sup> Marĩ suñarõta boarosũ, Cristode suñarõta boadi ãārĩmĩ. Irasirigũ ĩgũ boari merã wãrã masaka ñerõ iridea wajare béobosadi ãārĩmĩ. Irasiri odo, ãmũgasigũe mũrĩa, pũũ i nikũgũe dupaturi aarigũkumi doja. Irasũ aarigũ, masaka ñerõ iridea wajare béogũ aarigũ meta irigũkumi. ĩgũrẽ mũyari merã yũrãrẽ taugũ aarigũkumi, ãmũgasigũe ĩgũ merã ãārĩburo, ãrĩgũ.

## 10

<sup>1</sup> Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídea, pũũgũe ĩgũ Cristo merã masakare õãrõ iriburi keori dita ãārĩdero ãārĩbũ. Cristo masaka ñerĩ iridea wajare béodi ãārĩmĩ. Marĩpu Moisére doreri pídea gapũ ĩgũsã ñerĩ iridea wajare béomakũ irimasĩbiridero ãārĩbũ. Irasiro iri dorederosũta paía bojorikũ Marĩpu ĩũrõ waimũrãrẽ wẽjẽ soepeorire irinakeremakũ, masaka ñerĩ iridea wajare béomakũ irimasĩbiridero ãārĩbũ. ĩgũsãrẽ Marĩpu ĩũrõ õãrã ãārĩmakũ irimasĩbiridero ãārĩbũ. <sup>2</sup> Iri doreri masakare õãrã ãārĩmakũ irimasĩmakũ, suñarõta waimũrã wẽjẽ soepeori merãta ĩgũsã ñerĩ iridea wajare béosũbonerã ãārĩmã. “Waja opamerã ããrã”, ãrĩ gũñabonerã ãārĩmã. Irasirirã, Marĩpu ĩũrõ ĩgũsã waimũrã wẽjẽ soepeorire pirikõãbonerã ãārĩmã. <sup>3</sup> Æsũ gapũ ãārĩdero ãārĩbũ. Marĩpu, bojorikũ ĩgũsã waimũrãrẽ wẽjẽ soepeodea merã ĩgũsã ñerõ irideare gũñamakũ iridi ãārĩmĩ. <sup>4</sup> Irasirirã wekũya dí, cabraya dí merã marĩ ñerĩ iridea wajare neõ béomasĩbea.

<sup>5</sup> Irasirigũ Cristo i nikũguere aariburo dupiyuro ĩgũ Pagũre ãsũ ãrĩdi ãārĩmĩ:

Mu ìürõ ìgüsã waimurãrê wêjê soepeorire, gajino ìgüsã murê sîrîdere gããmebea. Irasirigu yure dupakugu deyoamakû irigukoa, ìgüsã ñerõ iridea waja ìgüsãrê boabosadoregu.

<sup>6</sup> Masaka ìgüsã ñerõ irideare kâtidoreduarã, mu ìürõ ìgüsã waimurãrê wêjê soepeorire, gajino ìgüsã murê sîrîdere usuyari merã ìãbea.

<sup>7</sup> Irasirigu yu ãsû ãrîbu: “Mu, yu Opu ããrã. Irasirigu muya werenîrî gojadea pûgue gojaderosûta mu gããmerîrê irigu waagura”, ãrîdi ããrîmî Cristo ìgû Pagure.\*

<sup>8</sup> Irire ãrîgû, ire ãrîpuroridi ããrîmî Marîpuru: “Mu ìürõ ìgüsã waimurãrê wêjê soepeorire, gajino ìgüsã murê sîrîdere gããmebea. ìgüsã irasû iririre usuyari merã ìãbea”, ãrîdi ããrîmî Marîpu dorederosû ìgüsã irikeremakû. <sup>9</sup> Puru ãsû ãrînemodi ããrîmî: “Mu, yu Opu ããrã. Irasirigu mu gããmerîrê irigu waagura”, ãrîdi ããrîmî. Irasirigu Marîpu ìgû masakare waimurãrê wêjê soepeodoredeare béodi ããrîmî. Irire béogu: “Cristo boari merã gapu masakare ìgüsã ñerî iridea wajare taugura”, ãrî werepîdi ããrîmî. <sup>10</sup> Jesucristo, Marîpu gããmederosûta ìgû basita Marîpuru wiadi ããrîmî, marî ããrîpererãrê suñarõta boabosagu. Irasirigu ìgû boari merã Marîpu marîrê ìgûyarã õãrã, waja opamerã ããrîmakû iridi ããrîmî.

<sup>11</sup> ããrîpererinurî Marîpu ìürõ judío masaka paía waimurãrê wêjê soepe-oníkõãma. Irasirikeremakû, marî ñerî iridea wajare neõ béomakû irimasîbea.

<sup>12</sup> Jesucristo gapu suñarõta marîrê boabosadi ããrîmî, marî ñerî iridea wajare béobu. Irire irasiri odo, umugasigue Marîpu diaye gapu doadi ããrîmî marî Opu ããrîgû. <sup>13</sup> Iroguere doagu, ìgûrê ìaturirãrê Marîpu tarinugãbosaburire yûgu yámi.

<sup>14</sup> ìgûta suñarõta boari merã ìgûyarãrê õãrã, waja opamerã ããrînimakû iridi ããrîmî. <sup>15</sup> Jesucristo irasû irideare Õãgû deyomarîgû marîrê: “Irasûta ããrã”, ãrî masîmakû yámi. ãsû ãrî weredi ããrîmî:

<sup>16</sup> Musã Opu ãsû ãrîmi: “Puru guere yaarãrê ãsû ãrî weregura: ‘Yu dorerire ìgüsãrê iridamakû irigukoa. Yu dorerire gûña pémasîmakû irigukoa’ ”.\*

<sup>17</sup> Idere ãrînemomi: “Ìgüsã ñerõ irideare dupaturi neõ gûñanemobirikoa”, ãrîmi, ãrî weredi ããrîmî Õãgû deyomarîgû.\*

<sup>18</sup> Irasirirã marî ñerî irideare Marîpu kâtisûnerã ããrã. Dupaturi marî ñerî iridea wajare waimurã wêjê soepeorire gããmenemobea.

*Marîpu ããrîõgue ñajãrã irirosû marîya ããrîburire ìgûrê sêrêrõ gããmea, ãrî gojadea*

<sup>19</sup> Irasirirã dapagorare marî umugasigue Marîpuya wiigue ìgû ããrîrî taribugoragû ñajãrã irirosû güiro marîrõ ìgûrê diaye sêrêmasîa. Jesucristo marîrê boabosagu dí béodea merã irasirimasîa. <sup>20</sup> Jesucristo boaburi dupiyuro Marîpu ããrîrî taribugoragûere paía opu dita iri taribu makãpuro kãmutari gasirore tariñajãdi ããrîmî, masakaya ããrîburire Marîpuru sêrêbosabu. Jesucristo gapu ìgû boadea merã Marîpu merã marî õãrõ ããrîrîrê kãmutadeare béodi ããrîmî. Irasirirã dapagorare marî Jesucristo marîrê boabosadea merã Marîpu ããrîõguere ñajãrã irirosû marîya ããrîburire Marîpuru diaye sêrêmasîa. <sup>21</sup> Jesucristo paía opu nemorõ paí ããrîgû Marîpu ããrîõgue marîya ããrîburire sêrêbosagu ããrîmî. Iroguere ìgû marîrê Marîpuyarãrê õãrõ doregu ããrîmî. <sup>22</sup> Irasirirã diaye gûñarî merã, buremurîrê neõ piriro marîrõ merã Marîpu ããrîõgue ñajãrã irirosû marî ìgûrê diaye sêrêrõ gããmea. Cristo ìgû boadea merã marîrê waja opamerã ããrîmakû iridi ããrîmî: “Ñerî iridea waja, waja oparã ããrã gu”, ãrî neõ gûñarikunemobirikõãburo, ãrîgû.

\* 10:7 Sal 40.6-8 \* 10:16 Jer 31.33 \* 10:17 Jer 31.34



Irasirirā gurari marĩrĩ deko merā marĩya dupure túkoenerā irirosũ Marĩpu ĩũrõ õārā āārā. <sup>23</sup> Marĩpu marĩrē: “Taugura”, ārĩderosũta irigukumi. Irasirirā marĩrē ĩgũ ārĩdeare b̄remup̄roriderosũta piriro marĩrõ õārõ usuyari merā b̄remuwāgānĩkõārā! <sup>24</sup> Gajirā Jesũre b̄remurādere gũñarā! Irasirirā gāme iritamurā! Gāme maĩrĩ merā õārõ irirā! <sup>25</sup> Piriro marĩrõ merā Marĩpu yare nerē buerā! Surāyeri marĩ merā nerē buemerā irirosũ iribirikõārā! Marĩ Op̄u i nikũguere dupaturi aariburo mérõ d̄uyāa. Irasirirā irire masĩrā, gāme iritamurõ gāāmea ĩgũrē b̄remunemomurā.

<sup>26</sup> Marĩpu marĩrē Jesũya kerere: “Diayeta āārā”, ārĩ masĩmakũ iridero p̄pu, marĩ ñerĩ irid̄harire piriro marĩrõ iriwāgānĩkõārā, marĩ ñerõ iridea waja Jesucristo ĩgũ boadea merā marĩrē taudeare béobukoa. Irire béomakũ, dupaturi ĩgũ marĩrē boabosari neõ máa. <sup>27</sup> Marĩ ĩgũ taudeare béomakũ ĩāgũ, Marĩpu āārĩpererā ĩgũrē ĩaturirārē b̄ro wajamoāgũ, marĩdere ĩgũsā merā perebiri peamegue béogukumi. Irasirirā marĩrē gajirā ĩgũyare béonerā merā ĩgũ wajamoāburire b̄ro gũiri merā āārĩbukoa. <sup>28</sup> Iripoegue marā Moisés dorerire tarin̄gāgũrē wajamoānerā āārĩmā. ĩgũ ñerõ irideare p̄rā, o urerā ĩā, ĩgũrē weresādero p̄pu, Marĩpu dorederosũta neõ bopoñarĩ merā ĩārõ marĩrõ ĩgũrē wējēnerā āārĩmā. <sup>29</sup> ¿Naásũ gũñarĩ m̄sā? ĩgũrē wajamoādero nemorõ Marĩpu magũrē ĩaturiḡnorē b̄ro wajamoāgukumi. ĩgũ magũya dí béodea merā Marĩpu marĩrē: “Õārā, waja opamerā āārĩma”, ārĩ ĩādi āārĩmĩ. Iripoegue irire werepĩdi āārĩmĩ. Irasiriḡu Jesucristoya dí béodeare: “Wajamāa”, ārĩrārē, Õāgũ deyomarĩgũrē Marĩpu marĩrē maĩrĩrē masĩmakũ iriḡure ñerõ werenĩrārē b̄ro wajamoāgukumi. <sup>30</sup> Marĩ Op̄u ārĩdeare masĩa marĩ. Āsũ ārĩdi āārĩmĩ: “Ȳu āārā, waja oparārē wajamoābu. ĩgũsā ñerĩ iridea waja ĩgũsārē wajamoāgura”, ārĩdi āārĩmĩ. Āsũ ārĩnemodi āārĩmĩ doja: “Yaarā iririre ĩāgũ, ĩgũsārē diayemarē iriḡura”, ārĩdi āārĩmĩ. <sup>31</sup> Marĩpu okanĩgũ masakare wajamoārĩ b̄ro goeri āārā.

<sup>32</sup> M̄sā iripoegue āārĩdeare gũñaka! Marĩpu m̄sārē Jesucristoya kerere masĩn̄gāmakũ iridero p̄pu, gajirā m̄sārē ñerõ tarimakũ irinerā āārĩmā. Irasirikeremakũ, m̄sā gap̄u ĩgũrē b̄remurĩrē neõ piribirinerā āārĩbũ. <sup>33</sup> Masaka ĩũrõ gajirā surāyeri m̄sārē ñerõ werenĩ, ñerõ iribiranerā āārĩmā. Gajipoe m̄sā merāmarārē gajirā ñerõ iribiramakũ ĩārā, ĩgũsārē béobiri, m̄sāde ĩgũsā merā ñerõ iribirasũnerā āārĩbũ. <sup>34</sup> Surāyeri m̄sā merāmarā peresugue āārĩmakũ ĩārā, bopoñarĩ merā ĩā, ĩgũsārē iritamunerā āārĩbũ. Gajirā m̄sāyare ēmakeremakũ, usuyari merā: “Õārokoa”, ārĩnerā āārĩbũ. I nikũma nemorõ õārĩ perebiriburire ũmagasiguere m̄sā opaburire masĩnerā āārĩbũ. Irasirirā m̄sā oparire ĩgũsā ēmamakũ, b̄jawerebirinerā āārĩbũ. <sup>35</sup> Irasirirā Jesucristore gũñaturanĩkõāka! ĩgũrē b̄remurĩrē neõ piribirikõāka! ĩgũrē b̄remurā, wāri õārĩrē wajatarākoa. <sup>36</sup> M̄sārē õārõ gũñaturari merā Marĩpu gāāmerĩrē irinĩkõārõ gāāmea. Irasirirā, ĩgũ: “Õārĩrē s̄iḡura”, ārĩdeare oparākoa.

<sup>37</sup> Marĩpu āsũ ārĩdi āārĩmĩ ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue:

Mérõ d̄uyāa ȳu iriudi i ũm̄guere dupaturi aariburo. Yooboro marĩrõ ejagukumi.

<sup>38</sup> ĩgũrē b̄remurārē: “Õārõ irirā, yaarā āārĩma”, ārĩ ĩāa. Ȳu merā āārĩnĩkõārākuma. ĩgũrē b̄remurĩrē pirirā gap̄ure suyubirikoā, ārĩdi āārĩmĩ Marĩpu.✧

<sup>39</sup> Marĩ gap̄u ĩgũrē b̄remurĩrē pirirā irirosũ āārĩbea. Irasirirā perebiri peamegue waamurā āārĩbea. Marĩ Jesucristore b̄remua. Irasirirā ĩgũ taunerā, ĩgũ p̄ro waamurā āārā.

✧ 10:38 Hab 2.3-4



# 11

## *Marĩpũre bũremurĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Marĩpũre bũremurã: “Ìgũ marĩrẽ: ‘Òãrĩrẽ sĩgũra’, ãrĩdeare diayeta sĩgũkumi”, ãrĩ bũremua. Irire ãbirikererã, ãrã irirosũ: “Diayeta ããrã, ãgũ ãrĩdeare oparãkoa”, ãrĩ bũremua. <sup>2</sup> Iripoeguere marĩ ñekũsãmarã ãgũrẽ bũremumakũ, ãgũsãrẽ: “Òãrã ããrĩma”, ãrĩ ããdi ããrĩmĩ.

<sup>3</sup> Marĩpũre bũremurĩ merã: “Ìgũ werenĩrĩ merã i ãmũma ããrĩpereri ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirigũ iro dupiyuro neõ marĩdeare i ãmũmarẽ ããrĩpereri marĩ dapagora ããrĩrẽ iridi ããrĩmĩ”, ãrĩ masĩa.

<sup>4</sup> Iripoeguemu Abel Marĩpũre bũremusiã, ãgũ ãũrõ oveja majĩgũrẽ wẽjẽ soepeogu, ãgũ ãgũ Caĩn sĩdea nemorõ sĩdi ããrĩmĩ. Marĩpũ, Abel ãgũrẽ bũremurĩrẽ ããgũ, ãgũ sĩdeare: “Òãgorãã”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasirigũ ãgũrẽ: “Òãgũ ããrĩmĩ”, ãrĩ ããdi ããrĩmĩ. Abel iripoegue boadi ããrĩkeremakũ, ãgũ Marĩpũre bũremurĩ merã irideare marĩde gũñãã. Irasirirã ãgũ bũremuderosũta marĩdere Marĩpũre bũremurõ gããmea.

<sup>5</sup> Enoc Marĩpũre bũremusiã, boabiridi ããrĩmĩ. ãgũ boabirikeremakũ, Marĩpũ ãgũrẽ ãĩmũrĩãkõãdi ããrĩmĩ. Masaka ãgũrẽ ãmakererã, neõ bokabirinerã ããrĩmã. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpũ Enorẽ ãĩmũrĩaburi dupiyuro ãsũyari merã ããdi ããrĩmĩ”. <sup>6</sup> Marĩpũre marĩ bũremumerã ãgũrẽ ãsũyamakũ irimasĩbea. ãgũrẽ sãrẽgũno: “Diayeta ãgũ Marĩpũgora ããrĩmĩ”, ãrĩ gũñarõ gããmea. “Marĩ ãgũrẽ bũremurĩ merã sãrẽrĩrẽ õãrõ pãmi”, ãrĩ gũñarõ gããmea. Marĩ irire gũñamerã ãgũrẽ sãrẽmasĩbea.

<sup>7</sup> Noẽ Marĩpũre bũremusiã, Marĩpũ ãgũrẽ: “Mũ neõ ããbirideã merã i nikũ marãrẽ ãgũsã yũre bũremubiri waja bũro wajamoãgũra”, ãrĩdeare bũremudi ããrĩmĩ. Irasirigũ, Marĩpũ dorederosũta wãdiru doõdiru iridi ããrĩmĩ, ãgũyarã merã dia mirĩburire taribu. Marĩpũre bũremusiã, i nikũ marãrẽ ãgũsã ãgũrẽ bũremubirire masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Marĩpũ, ãgũrẽ bũremumakũ: “Òãgũ ããrĩmĩ”, ãrĩ ããdi ããrĩmĩ.

<sup>8</sup> Abraham Marĩpũre bũremusiã: “Gaji nikũ yũ mũrẽ sĩburi nikũgue waaka!” ãrĩmakũ pãgu, ãgũrẽ yũjudi ããrĩmĩ. “Irogue waagũ irikoa”, ãrĩmasĩbirikeregu, ãgũya nikũrẽ wiriwãgãdi ããrĩmĩ. <sup>9</sup> Marĩpũ ãgũrẽ: “Iri nikũrẽ sĩgũra”, ãrĩdeare bũremugũ, iri nikũgue eja, ããrĩmejãjadi ããrĩmĩ. Iro ããrĩmejãjakeregu, gaji nikũmu irirosũ surĩ gasiri merã irideã wiiri merã naaunadi ããrĩmĩ mũrãrõ ããrĩbirisĩã. Marĩpũ ãgũ magũ Isaare, ãgũ parãmi Jacore: “Iri nikũrẽ sĩgũra mũsãdere”, ãrĩmakũ, ãgũsãde Abraham irirosũta iri nikũgue naaunanerã ããrĩmã. <sup>10</sup> Abraham iri nikũrẽ naagũ, makãrĩ iribiridi ããrĩmĩ. Gaji makãgue Marĩpũ ããrĩrĩ makãgue ãmũgasigue ãgũ waaburire yũgu iridi ããrĩmĩ. Iri makã Marĩpũ irideã makã neõ perebiri makã ããrã.

<sup>11</sup> Abraham marãpo Sara pũrã marĩdeo Marĩpũre bũremusiã, búrogora ããrĩkerego: “Marĩpũ ãrĩderosũta yũre irigũkumi”, ãrĩ bũremurĩ merã pũrãkũdeo ããrĩmõ. <sup>12</sup> Irasirigũ Abraham bũgũrogora ããrĩkeregu, Sara merã majĩgũrẽ pũrãkũdi ããrĩmĩ. ãgũ parãmerã ããrĩturiarã wãrã ããrĩnerã ããrĩmã. Neñukãrẽ, ãmpa yerire keo bokatĩũña marĩrõ irirosũ ãgũsãrẽ keo bokatĩũmasĩña mãã.

<sup>13</sup> ããrĩpererã, Marĩpũ ãgũsãrẽ: “Sĩgũra”, ãrĩdeare neõ opamerãgue boanerã ããrĩmã. Irire opabirikererã, gũñaturari merã: “Marĩpũ ãgũ ãrĩderosũta pũrgue sĩgũkumi gũare”, ãrĩ, ãgũrẽ bũremunĩkõãnerã ããrĩmã. Irasirirã gajirãrẽ: “Gaji nikũ marã irirosũ i nikũgue naarã dita ããrã”, ãrĩ werenerã ããrĩmã. <sup>14</sup> ãgũsã irirosũta irire ãrĩrãno, gaji nikũ, ãgũsãya nikũ ããrĩburire ãmarã yãma. Irire õãrõ masĩa marĩ. <sup>15</sup> Marĩ ñekũsãmarã: “Gaji nikũ marã ããrã”, ãrĩrã, ãgũsã

béowāgādea nikūrē gūñabirinerā āārīmá. Irasū ārī gūñarā, goedujáakōābonerā āārīmá. <sup>16</sup> I nikū nemorō ũmugasigue ōārī nikū gapure: “Buro waadukoa”, ārī gūñanerā āārīmá. Irasirigu Marīpu ĩgūsā ĩgūrē: “Gua Opu āārīmi”, ārīmakū pégu, guyasīrīrī marīrō: “Īgūsā Opu āārā”, ārīdi āārīmí. Īgū puro ĩgūsāya makā āārīburore āmubosasiadi āārīmí.

<sup>17</sup> Marīpu Abrahārē: “¿Diyeta yure buremugū yári?” ārī gūñagū, ĩgūrē: “Yu ĩūrō mu magū Isaare wējē soepeoka!” ārīdi āārīmí. Abraham gapu Marīpure buremusiā: “Neō yu magū sugū āārīgūrē wējē soepeobirikoa”, ārībiridi āārīmí. <sup>18</sup> Iro dupiyurogue Marīpu ĩgūrē: “Mu magū Isaac merā mu parāmerā āārīturiarārē opagukoa”, ārīsūdi āārīkeregū, Abraham Marīpure: “Yu magūrē neō wējē soepeobirikoa”, ārībiridi āārīmí. <sup>19</sup> Abraham: “Marīpu ĩgū turari merā boanerārē masūmasiā, yu magūrē wējēkeremakū, masūgukumi”, ārī gūñadi āārīmí. Irasirigu, Marīpu Abrahārē kāmudagū: “Mu magūrē wējēbirikōāka!” ārīdi āārīmí. Irasirirā ire masīa. Abraham ĩgū magūrē boadigue masādi irirosū dupaturi opadi āārīmí.

<sup>20</sup> Isaac Marīpure buremusiā, ĩgū pūrā Jacore, Esaúre: “Purugue Marīpu musārē ōārō irigukumi”, ārīdi āārīmí.

<sup>21</sup> Jacob Marīpure buremusiā, ĩgū boaburo dupiyurogā ĩgū tuadi merā tuawāgānugāja, Marīpure sērē buremudi āārīmí. Irasirigu ĩgū magū José pūrārē: “Marīpu musārē ōārō iritamuburo”, ārīdi āārīmí.

<sup>22</sup> José Marīpure buremusiā, ĩgū boaburo dupiyurogā ĩgū pūrārē āsū ārī weredi āārīmí: “Marī parāmerā āārīturiarā Egiptogue āārīrā puru wirirākuma”, ārīdi āārīmí. “Irore wirirā, yaa gōārīrē āīaburo, ĩgūsā ejari nikūgue yāamurā”, ārīdi āārīmí.

<sup>23</sup> Moisés pagusāmarā Marīpure buremusiā, Moisés deyoadero puru, ĩgū ōāgū āārīmakū ĩārā, urerā abegora ĩgūrē duripínerā āārīmá. Egipto marā opu: “Israel bumarā majīrā ũmarē wējēburo”, ārī doregu āārīdi āārīmí. Moisés pagusāmarā gapu: “Marīpu marīrē iritamugukumi”, ārī gūñarā, iri dorerire gūiri marīrō tarinugānerā āārīmá. <sup>24</sup> Puru Moisés Egipto marā opu magō masūdi āārīkeregū, Marīpure buremusiā: “Igo magū āārīmi”, ĩgūsā ārīmakū péduabiridi āārīmí. <sup>25</sup> Āsū gapu iridūadi āārīmí. Marīpuyarā Israel bumarā merā ñerō taridūadi āārīmí. Egipto marā merā wári opakeregū, ĩgūsā merā āārīduabiridi āārīmí. Īgūsā ñerī iriri gapu iridūabiridi āārīmí. <sup>26</sup> Irasirigu ñerō tarikeregū, Egipto marā opari nemorō Cristo Marīpu iriubuyarā merā ñerō tariburire suyudi āārīmí. Purugue Marīpu ĩgūrē ōārīrē sīburire masīgū, ĩgūsā merā ñerō taridūadi āārīmí. <sup>27</sup> Moisés Marīpure buremusiā, Egipto marā opu ĩgū merā guamakū ĩāgū: “Marīpu yure iritamugukumi”, ārī, irore āārīdi gūiri marīrō wiridi āārīmí. Irasirigu Marīpu deyomarīgūrē ĩāgū irirosū ĩgū: “Marīpu iritamurī merā āsū irigura”, ārīrīrē neō gorawayuro marīrō iridi āārīmí.

<sup>28</sup> Moisés Marīpure buremusiā, Israel bumarārē Egiptogue āārīrārē āīwiuburi dupiyuro pascua wāikuri bosenu iripuroridi āārīmí. Irasirigu Marīpu dorederosūta Moisés Israel bumarārē oveja majīrārē wējēdore, ĩgūsāya dí merā makāpurorire wūkādoredi āārīmí. Irire ĩāgū, Marīpure wereboegu Egipto marā masā tīrā ũmarē wējēgū, Israel bumarā masā tīrā gapure wējēbiridi āārīmí. <sup>29</sup> Israel bumarā Marīpure buremusiā, dia wādiya deko diiadiya deko dukawanugādea maa bojoñajāri maarē taribujanerā āārīmá. Īgūsā irasū taribujamakū ĩārā, Egipto marā gapu ĩgūsārē tuya taribujanerā, mirī boakōānerā āārīmá.

<sup>30</sup> Israel bumarā Marīpure buremusiā, Jericó turoma sārīrōrē ūtā majīrī merā iridea sārīrōrē su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarinurī iri makārē ĩgūsā gāmegorodero puru, iri sārīrō meémejādero āārībú. <sup>31</sup> Iro dupiyuro iri

makāmo ūma merā ñerō irideo, Rahab wāikugo Marīpure buremusiā, Israel bumarā iri makārē iādurirā ejarārē iritamudeo āārīmó. Irasirigo iri makā marā Marīpu dorerire tarinugārā merā boabirideo āārīmó.

<sup>32</sup> ¿Ñeonorē werenemogukuri yu? Gajirā Marīpure buremurā: Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel irideare, irasū āārīmakū Marīpuya kerere weredupiyunerā irideare weregū, werepeobiribukoa. <sup>33</sup> Īgūsā Marīpure buremusiā, gaji nikūgue āārīrī makārī marārē gāmewējē, tarinugānerā āārīmá. Īgūsāyarā masakare diaye dorenerā āārīmá. Marīpu: “Musārē oārō iri-tamugura”, ārīderosūta Īgūsārē oārō iritamudi āārīmí. Ēōkayea Īgūsārē baabonerārē disirire biamakū irinerā āārīmá. <sup>34</sup> Surāyeri peame buro asirogue béosūkererā, ūjūbirinerā āārīmá. Gajirā, sareri majīrī merā sare wējēduamakū, tarinerā āārīmá. Turamerā āārīkererā, Marīpure buremusiā, turarā waanerā āārīmá. Irasirirā gaji nikū marā Īgūsārē iāturirārē gāmewējē tarinugānerā āārīmá. <sup>35</sup> Surāyeri nome Īgūsāyarā boanerāgue dupaturi okamakū iānerā āārīmá.

Gajirā Marīpure Īgūsā buremurīrē piriduabiri waja peresugue buro ñerō iribirari merā boanerā āārīmá. Īgūsā purugue masā, Marīpu merā ūmugasigüe oārō āārīburire gāamesiā, Īgūrē buremurīrē piriduabirinerā āārīmá. <sup>36</sup> Gajirā Marīpure buremurā, buridari merā buro tārāsūnerā āārīmá. Gajirā Īgūsāya guburi, mojōrīrē kōme dari merā sua, peresugue biadobosūnerā āārīmá. <sup>37</sup> Gajirā ūtāyeri merā dea wējēsūnerā āārīmá. Gajirā Īgūsāya dupure wiiri merā wiritá wējēsūnerā āārīmá. Gajirā sareri majīrī merā wējēsūnerā āārīmá. Gajirā surí marīrā, oveja gasiri, cabra gasiri merā surīkura waagorenanerā āārīmá. Buro boporo tarinerā āārīmá. <sup>38</sup> I nikūgue āārīkererā, i nikū marā ñerā irirosū neō āārībirinerā āārīmá. Oārā āārīnerā āārīmá. Surāyeri wiiri marīrā, masaka marīrōgue, ūtāyukugue waagorenanerā āārīmá. Ūtāyukugue āārīrī goberigüe, yebague āārīrī goberiguedere kārīgorenanerā āārīmá. <sup>39</sup> Marīpu Īgūrē buremurārē āārīpererārē: “Oārō yāma”, ārī iādi āārīmí. Īgūrē oārō buremukererā, Īgū āārīpereri Īgūsārē: “Āsū irigura”, ārīdeare Īgūsā boaburi dupiyuro bokabirinerā āārīmá dapa. <sup>40</sup> Marīpu āsū ārī gūñasiadi āārīmí: “Īgūsārē, purugue marā yure buremurādere suro merā yu merā oārō āārīmakū irigura”, ārīdi āārīmí. Īgū ārīderosūta irigukumi. Irasiriro Īgū iro dupiyuro iridero nemorō, Īgū Jesucristo merā iridea Īgūsārē, marīdere oātariro āārīrokoa.

## 12

### *Jesúre iākūi gūñanídorerimarē gojadea*

<sup>1</sup> Iripoegüe marā wārā yu werenerā Īgūsā iridea merā Īgūsā Marīpure buremurīrē ĩmunerā āārīmá. Irasirirā marī, Īgūsā iānīgāmegorosūrā irirosū sugū ūma birarimasū oārō ūmaduagu āārīpereri nukūrīrē pirirosū, oārō iriduarā āārīpereri ñerō iririre piriro gāamea. Irire pirirā, Marīpu gāāmederosūta oārī gapure gūñaturari merā iriwāgānīkōārō gāamea. <sup>2</sup> Irasirirā Jesúre iākūi gūñanīkōārā! Īgūta marīrē Marīpure buremunugāmakū iridi, marīrē piriro marīrō Īgūrē buremuwāgānīkōāmakū irigū āārīmí. Buro poyari merā ñegū irirosū curusague boagu, gūyasīrībodi āārīkeregu, Īgū purugue ūsuyaburire masīsā, gūyasīrībiridi āārīmí. Masā marīadero purū, dorebu Marīpu diaye gapu doadi āārīmí.

<sup>3</sup> Irasirirā Jesús waadeare gūñaka! Ñerā Īgūrē buro ñerō tarimakū irinerā āārīmá. Irasirirā musāde ñerō tarirā, oārō yujupūraku, piriro marīrō Īgūrē gūñaturanīkōāka! <sup>4</sup> Ñerā ñerīrē iridorerire musā tarinugāduamakū iārā,

musārē wējēñabema dapa. <sup>5</sup> ¿Marĩpu musārē ĩgũ pũrārē weredeare kãtiakõãrĩ? ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Y<sub>u</sub> magũ, y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> Op<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>rē õãrõ iriburo, ãrĩgũ, wajamoãrĩrē pémasĩka! M<sub>u</sub>rē: “Ñerĩrē iropata irika!” ãrĩmakũ pégu, bujawerebirikõãka!

<sup>6</sup> ãsũ ããrã. Y<sub>u</sub> maĩrãrē: “Ñerĩrē irimerãta!” ãrĩ, pũrĩrõ páro irirosũ werea. Y<sub>u</sub> pũrã ããrĩpererãrē wajamoãa õãrõ iridoregu, ãrĩdi ããrĩmĩ.\*

<sup>7</sup> Marĩpu musārē wajamoãmakũ ĩãrã, ĩgũrē õãrõ y<sub>u</sub>juka! Sugu pagu ĩgũ magũ ñerõ irimakũ ĩãgũ, ĩgũrē wajamoãkumi. Irasũta Marĩpu, marĩ ñerõ irimakũ ĩãgũ, marĩrē ĩgũ pũrārē pũrĩrõ páro irirosũ weregukumi õãrõ iriburo, ãrĩgũ.

<sup>8</sup> Marĩpu ããrĩpererã ĩgũ pũrārē ĩgũsã ñerõ iridea waja pũrĩrõ páro irirosũ weremi. ĩgũ werebirimakũ, musã ĩgũ pũrã ããrĩbiribukoa. Pagu marĩrã, ñerõ irisĩã bokasũnerã irirosũ ããrĩbukoa. <sup>9</sup> Marĩ majĩrã ããrĩmakũ, marĩ pagusãmarã marĩ ñerõ iriri waja pũrĩrõ páro irirosũ weremakũ, ĩgũsãrē buremubu. Irasirirã marĩ pagusãmarãrē buremurĩ merã y<sub>u</sub>juro nemorõ, Marĩpu ããrĩpererã ããrĩgũrē buremurĩ merã õãrõ y<sub>u</sub>juro gããmea. ĩgũrē buremurã, ĩgũ merã õãrõ ããrĩrãkoa. <sup>10</sup> Marĩ ñerõ irimakũ, marĩ pagusãmarã ĩgũsã gããmerõsũ yoabiripoe wajamoãma. Marĩpu gapu diayema merã wajamoãmi, marĩrē ĩgũ irirosũ õãrã ããrĩmakũ irigu. <sup>11</sup> Diayeta ããrã. Marĩpu marĩrē wajamoãmakũ, usuyabea. Marĩ bujawerekererã, ĩgũ marĩrē wajamoãdero puru, marĩ ĩgũrē õãrõ y<sub>u</sub>jurã, diayema iririre iri, ĩgũ merã siñajãrĩ oparãkoa.

*Marĩpu werenĩrĩrē péduabirimakũ gogorãa marĩrē, ãrĩ gojadea*

<sup>12</sup> Irasirirã musã Marĩpũre buremuturamerã ããrĩbirikõãka! ĩgũrē õãrõ gũñaturanemoka! ĩgũyare piriro marĩrõ õãrõ irituyaka! <sup>13</sup> Õãrõ diayema irika! Gajirã Marĩpũre gũñaturamerã, musã irasirimakũ ĩãkũĩrã, gũñaturari merã ĩgũyare irituyarãkuma.

<sup>14</sup> ããrĩpererã masaka merã gãmekẽãrõ marĩrõ õãrõ ããrĩrikuka! Ñerõ iriro marĩrõ ããrĩka! Ñerĩ marĩrã dita marĩ Op<sub>u</sub> Jesucristore ĩãrãkuma. <sup>15</sup> Õãrõ pémasĩka! Marĩpu musārē iritamurĩrē: “Gããmebirikoa”, ãrĩbirikõãka! Ñerĩ tá puri masã, õãrĩ oteri gapure poyanorẽrokoa. Musãde ñerĩrē irirã, gajirãrē poyanorẽrãkoa. Irasirirã ñerĩrē iribirikõãka! <sup>16</sup> Sugu ĩgũ marãpo ããrĩbeo merã, neõ sugo igo marãpu ããrĩbi merã ñerõ iribirikõãburo. Marĩpuyadere gããmemerã irirosũ neõ ããrĩbirikõãka! Iripoeguemu Esáú Marĩpuyare gããmebiridi ããrĩmĩ. ĩgũ masã tĩgũ ããrĩsĩã, ĩgũ paguyare ĩgũ boadero puru opabu ããrĩkeregu, sunu buro uaboa, baari merã ĩgũ pagumãrē ĩgũ opabodeare gorawayudi ããrĩmĩ. <sup>17</sup> ĩgũ irasiridero puru waadeare masãa musã. Esáú, ĩgũ pagu ĩgũrē: “Y<sub>u</sub> sĩburi merã õãrõ ããrĩgukoa”, ãrĩburire péduakeremakũ, ĩgũ pagu gapu ĩgũrē: “M<sub>u</sub> pagumãrē sĩsiabu irire”, ãrĩdi ããrĩmĩ. ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Esáú buro orerĩ merã ĩgũ pagure: “Sĩka yure!” ãrĩ sērẽkeregu, ĩgũ pagu ĩgũrē sĩmakũ neõ irimasĩbiridi ããrĩmĩ.

<sup>18</sup> Marĩpu ĩgũ dorerire Moisére pímakũguere marĩ ñekũsãmarã Israel bumarã Marĩpu ããrĩrõgue ejanugãmakũ gogoradero ããrĩbú. Dapagorare musã gapure irasũ ããrĩbea. Marĩpu ĩgũ dorerire Moisére pígu, Sinaí wãĩkudi ããrĩgũ ããrĩdi ããrĩmĩ. Irasiriro irogue ĩgũsã ejanugãburipoe iri ããrĩgũguere peame buro ããrĩrõ, naĩtĩãrõ, ĩĩmikãyebori, mirũ buro wējãpuro ããrĩdero ããrĩbú. <sup>19-20</sup> Irogue puriduru buro busumakũ pénerã ããrĩmã. Puru Marĩpu ĩgũsãrē werenĩmakũ pénerã ããrĩmã. Marĩpu goero merã ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ ĩgũsãrē: “Iri ããrĩrē ñapeorãnorē ããrĩyeri merã dea wējẽka, o sareri majĩ merã sare wējẽka!” ãrĩdi

\* 12:6 Job 5.17; Pr 3.11-12



ãārĩmĩ. “Waimurãdere irasũta irika!” ãrĩdi ãārĩmĩ. Ĩgũ irasũ ãrĩ werenĩmakũ pẽrã, gũiri merã Moisére: “Iropata guare wereburo”, ãrĩ, bure sẽrẽnerã ãārĩmã. <sup>21</sup> Moisés ãārĩpererire ùtãũguere goero ãārĩrĩrẽ ĩãgũ: “Buro gũiri merã naradagu yãa”, ãrĩdi ãārĩmĩ.

<sup>22</sup> Musã gapu iripoegue marã Sinai wãĩkudi ùtãũgue ejanugãnerã irirosũ ãārĩbea. Æmugasigue Marĩpu ãārĩrõgue Siõn wãĩkudi ùtãũgue marĩjarosũ diaye ĩgũ merã werenĩmasĩa. Irogue Marĩpu okanĩgũya makã, Jerusalén wãĩkuri makã ããrã. Iroguere Marĩpure wereboerã wãrãgora ãārĩma. <sup>23</sup> Ĩgũsã usuyari merã nerẽrã, Marĩpure: “Oãtaria mu”, ãrĩ buremuma. Irogue Marĩpu pũrãde ùmugasima gojadea pũgueta ĩgũsã wãĩrẽ gojatúsũnerã nerẽma. Marĩpu ãārĩpererã iririre: “I gapu õãa, i gapu õãbea”, ãrĩ weregu ãārĩmĩ. Marĩde ĩgũ merã õãrõ ããrã. Irasirirã irogue marã merã nerẽrãsũta ããrã. Marĩpu ĩgũsãrẽta ñerĩ opamerã ãārĩmakũ irisiadi ãārĩmĩ. <sup>24</sup> Marĩ Jesũre buremurã ããrã. Iripoegue Marĩpu marĩrẽ: “Oãrõ irigura”, ãrĩ werepĩdi ãārĩmĩ. Ĩgũ irasũ ãrĩ werepĩderosũta Jesús iridi ãārĩmĩ. Ĩgũya díre bẽo boadea merã marĩrẽ taudi ãārĩmĩ. Iripoeguemu Abel ĩgũya dí bẽodeare ĩãgũ, Marĩpu ĩgũrẽ wẽjẽdire wajamoãdi ãārĩmĩ. Jesucristoya dí bẽodea gapure ĩãgũ, marĩrẽ waja opamerã ãārĩmakũ iridi ãārĩmĩ. Irasiriro Cristo dí bẽodea, Abel dí bẽodea nemorõ wajakua.

<sup>25</sup> Irasirirã õãrõ pẽmasĩka! Marĩpure wereguere pẽdũamerã irirosũ ããrĩbirikõãka! Iripoegue i nikũmu Moisés Marĩpure weremakũ pẽrã, wãrã irire pẽdũabirinerã ãārĩmã. Ĩgũsã irire pẽdũabirideia waja Marĩpu ĩgũsãrẽ wajamoãdi ãārĩmĩ. Ĩgũsã nemorõ Cristore pẽdũamerã gapure bure wajamoãgukumi. Cristo ùmugasiguemu Marĩpure weregu ãārĩmĩ. <sup>26</sup> Iripoegue Marĩpu ĩgũ dorerire Moisére pĩgu, ĩgũ werenĩrĩ merã nikũ ñomemakũ iridi ãārĩmĩ. Dapagorare ãsũ ãrĩmi: “Sunu i nikũ ñomemakũ irigu, suñarõta gajino irinemogura. I nikũ dita ñomemakũ iribi meta ããrĩgũkoa. Æmugasiguedere ñomemakũ irigura”, ãrĩmi. <sup>27</sup> “Sunu i nikũ ñomemakũ irigu, suñarõta gajino irinemogura”, ãrĩgũ: “Ããrĩpereri yu irideare bẽogũkoa”, ãrĩgũ yãmi. Ĩgũyarãrẽ doregu ããrĩrĩ gapure bẽobirikumi. Irasiriro ĩgũ irideare bẽomakũ, ĩgũyarãrẽ doregu ããrĩrĩ dita dujarokoa. <sup>28</sup> Marĩpu ĩgũyarãrẽ dorerogue marĩrẽ ĩgũ merã ãārĩmakũ irigukumi. Irasirirã ĩgũyarãrẽ doregu ããrĩrĩrẽ bẽosũbirimakũ ĩãrã, Marĩpure: “Mu merã usuyãa”, ãrĩrõ gããmea. Irasirirã buremurĩ, gopeyaro merã ĩgũyare irituyaro gããmea. Irasũ irirã, marĩ ĩgũrẽ usuyamakũ irirãkoa. <sup>29</sup> Peame ùjũrõ goerosũ Marĩpu goero wajamoãgũ ãārĩmĩ. Irasirirã ĩgũrẽ gopeyaro merã buremurã!

## 13

### *Marĩpu suyuri ditare iriro gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> Marĩ Jesucristore buremurã sugu pũrã irirosũ ããrã. Irasirirã gãme maĩrĩrẽ neõ piribirikõãka! <sup>2</sup> Musã puro ejarãrẽ õãrõ merã musãya wiirigue ñajãridoreka! Irire kãtibirikõãka! Iripoegue gajirã irasirirã, Marĩpure wereboerãrẽ ĩgũsãya wiigue ñajãdorenerã ãārĩmã. “Marĩpure wereboerã ãārĩma”, ãrĩmasĩbirinerã ãārĩmã.

<sup>3</sup> Peresugue ããrĩrãrẽ bopoñarĩ merã gũñaka! Ĩgũsã merã peresugue ããrĩrã irirosũ pẽñaka! Gajirã ñerõ tarirãdere bopoñarĩ merã gũñaka! Ĩgũsã merã musãde ñerõ tarirã irirosũ pẽñaka! Iritamuka ĩgũsãrẽ!

<sup>4</sup> Ããrĩpererã marãpokurã, marãpokurã gãme gopeyari merã ĩãburo. Æma ĩgũsã marãposã nome merã õãrõ ããrĩrikũburo. Nomede ĩgũsã marãpusãmarã merã õãrõ ããrĩrikũburo. Marãpu marĩrã, marãpokurãde gajirã ùma merã ñerõ



irimakũ ãgũ, marãpo marĩrã, marãpokurãde gajirã nome merã ñerõ irimakũ ãgũ, Marĩpu ãgũsarẽ wajamoãgukumi.

<sup>5</sup> Niyerure maĩbirikõãka! Mũsã opari merã usuyaka! Marĩpu ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Mũsarẽ neõ béobirikoa. Mũsã merã ããrĩnĩgukoa mũsarẽ iritamubu”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Irasirirã gũñaturari merã ãsũ ãrĩ masĩa:

Marĩ Opũ yũre iritamugũ ããrĩmĩ. Neõ sugũ masakũ yũre ñerõ iridũarire gũibe, ãrĩ masĩa.✠

<sup>7</sup> Mũsarẽ õãrõ siiu, Marĩpũya kerere werenerãrẽ gũñaka! ãgũsã okaro bokatĩũrõ õãrõ ããrĩrikũdeare gũñaka! Irasũ gũñarã, Jesucristore ãgũsã bũremuderosũta mũsãde bũremuka!

<sup>8</sup> Jesucristo marĩrẽ iritamugũ, neõ gorawayubirikumi. Iripoegue, dapagoradere, pũrugedere ãgũ ããrĩderosũta ããrĩnĩkõãgukumi. <sup>9</sup> Gajirã gajirosũ buerire pẽnemobirikõãka, Marĩpũya diayema buerire béori, ãrĩrã! ãgũsã marĩrẽ: “Ire baaka! I gapũre baabirikõãka!” ãrĩ buemoãmakõãma. Iri buerire tũyamakũ marĩrẽ iritamubea. Marĩpũyare marĩrẽ gũñaturamakũ iribe. Marĩpu dita ãgũ marĩrẽ maĩrĩ merã marĩrẽ gũñaturamakũ yãmi.

<sup>10</sup> Iripoegue Marĩpũya wiigue paĩa waimũrãrẽ wẽjẽ soepeonerã ããrĩmã. Irasirikererã, iri merã masakare ãgũsã ñerõ iridea wajare neõ taumasĩbirinerã ããrĩmã. Jesucristo gapũ ãgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmĩ.

<sup>11</sup> Paĩa opũ waimũrã wẽjẽ, Marĩpu ããrĩrĩ taribugorague ãgũsãya díre ãrĩ ñajãdi ããrĩmĩ. Irogue Marĩpũre masaka ãgũsã ñerõ iridea wajare: “Béoka!” ãrĩ sërẽbosadi ããrĩmĩ. ãgũ wẽjẽnerã waimũrãya dupũri gapũre makã tũrogue soebéokõãdi ããrĩmĩ. <sup>12</sup> Irire iriderosũta Jesũdere makã tũrogue wẽjẽbéonerã ããrĩmã. Irasirikeremakũ, ãgũya dí béori merã marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>13</sup> Jesús makã tũrogue curusague boari: “Gũyasĩũgorã”, ãrĩsũdero ããrĩbũ. ãgũ boamakũ, masaka ãgũrẽ turi, bũridanerã ããrĩmã. ãgũrẽ irasiriderosũta masaka marĩdere turi, bũridakeremakũ, piriro marĩrõ ãgũrẽ tũyaro gããmea. <sup>14</sup> I nikũgue marĩ ããrĩburi makã máa. Gaji makã, marĩ pũrugue ããrĩburi makãrẽ ãmũgasima makãrẽ yũrã yãa. <sup>15</sup> Irasirirã Jesucristo iritamurĩ merã Marĩpũre bũremurã, iro dupiyuro ãgũrẽ gajino sũnaderosũ, dapagorague ãgũrẽ usuyari sĩnĩkõãrã! ãgũrẽ: “Gũapũ, õãtarigũ ããrã”, ãrĩ bũremurã!

<sup>16</sup> Gajirãrẽ õãrõ irika! Mũsã oparire opamerãrẽ guereka! Irire kãtibirikõãka! Mũsã irasirirã, Marĩpũre sĩrã irirosũ irirãkoa. ãgũrẽ usuyamakũ irirãkoa.

<sup>17</sup> Mũsã oparãrẽ õãrõ péka! ãgũsã dorerire bũremurĩ merã iritũyaka! Marĩpu pídi ããrĩmĩ, ãgũsarẽ mũsarẽ õãrõ koredoregũ. Irasirirã mũsarẽ ãgũyare õãrõ buenĩkõãma, ãgũrẽ bũremurĩrẽ piribirikõãburo, ãrĩrã. Pũrugue Marĩpu ãgũsarẽ: “Wereka yũre! ¿Naásũ bueri?” ãrĩ sërẽñamakũ, ãgũrẽ yũjurãkuma. Irire masĩsĩã, õãrõ buedũama. Irasirirã ãgũsã buerire mũsã õãrõ pémakũ, usuyari merã moãrãkuma. Mũsã pébirimakũ gapũ bũjawererãkuma. Mũsã ãgũsarẽ tarinũgãrã, õãrõ ããrĩrikũbirikoa.

<sup>18</sup> Mũsã Marĩpũre sërẽrã, gũaya ããrĩburire sërẽbosanĩka! Gũa õãrĩ ditare iridũãa. Marĩpu iũrõ: “Õãrĩrẽ irirã, waja opamerã ããrã”, ãrĩ péñãa. <sup>19</sup> Yũre Marĩpũre sërẽbosarã, ãsũ ãrĩ sërẽka: “Mérõgã pũrũta ãgũ gũa pũrogue dupaturĩ aariburire ãmuka!” ãrĩ sërẽka!

*Õãdoretĩnudea*

<sup>20</sup> Marĩpu marĩrẽ ãgũ merã õãrõ siñajãrĩ sĩgũ marĩ Opũ Jesucristo boadiguere masũdi ããrĩmĩ. Jesucristo ovejare korerimasũ irirosũ marĩrẽ õãrõ koregũ ããrĩmĩ. Iripoegue Marĩpu marĩrẽ: “Õãrõ irigũra”, ãrĩ werepídi ããrĩmĩ. ãgũ werepĩdeare Jesús boagũ ãgũya dí béodea merã marĩrẽ iriyuwarikũdi ããrĩmĩ.

Irire neõ béobirikumi. <sup>21</sup> Irasirigũ Marĩpũ mũsãrẽ iritamunĩkõãburo. Iri iritamunĩrĩ merã ããrĩpereri õãrĩrẽ, ãgũ gããmerĩ ditare irimakũ iriburo. ãgũ gããmerõsũta Jesucristo merã marĩ ããrĩpererãrẽ irasiriburo. Irasirirã Cristore: “Õãtaria mũ”, ãrĩ bũremunĩkõãrã! Irasũta irirã!

<sup>22</sup> Yaarã, i pũgue yũ mũsãrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩ gojarire õãrõ merã péka! Yũ mũsãrẽ wãrigora gojabodi ããrĩkeregũ, mériãgã were gojabũ. Irasirirã irire õãrõ bueka! <sup>23</sup> Idere mũsãrẽ weregũra. Marĩyagũ Timoteore peresugue ããrãdire wiuañurã. Dapagorare ãgũ aarimakũ, yũ ãgũ merã mũsãrẽ ããgũ waagũra.

<sup>24</sup> Mũsã oparãrẽ, gajirã Jesucristore bũremurãrẽ ããrĩpererã iro ããrĩrãrẽ õãdorea gũa. Gũa merãmarã Italia marã mũsãrẽ õãdorema.

<sup>25</sup> Marĩpũ mũsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo. Iropata ããrã.

## SANTIAGO

### *Santiago Marĩpũyarã ããrĩpererogue waasirinerãrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Yũ Santiago i pũ merã musãrẽ õãdorea. Yũ Marĩpũre, irasũ ããrĩmakũ marĩ Opũ Jesucristore moãboegũ ããrã. Musãrẽ Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ ããrĩpererogue waasirinerãrẽ gojáa.

### *Marĩpũ masĩrĩ sĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>2</sup> Yaarã, musãrẽ wári gajirosũperi ñerĩ waamakũ, gajipoe gũñaña marĩrõ ñerõ tarirã, õãrõ usuyari merã ããrĩnikõãka! <sup>3</sup> Musã ire masĩa. Ñerõ tarirã: “Marĩpũ yũre iritamugũkumi”, ãrĩ bũremurĩrẽ pirimerã, gũñaturari merã ãgũrẽ bũremunemorãkoa. <sup>4</sup> Musãrẽ Marĩpũre bũremurĩrẽ neõ piriro marĩrõ gũñaturanikõãrõ gããmea. Gũñaturanirã, õãrõ pemasĩrã, Marĩpũ ãgũ masĩrĩ sĩrĩrẽ oparã ããrĩrãkoa.

<sup>5</sup> Musã masĩrĩrẽ opamerã, Marĩpũre sãrẽka! Musã sãrẽmakũ pẽgũ, musãrẽ sĩgũkumi. Neõ turiro marĩrõ merã ããrĩpererã ãgũrẽ sãrẽrãrẽ wári masĩrĩ sĩgũkumi. <sup>6</sup> Irasirirã irire sãrẽrã: “¿Yũre sĩgũkuri?” ãrĩ gũñamerãta bũremurĩ merã sãrẽka! Sugũ: “¿Yũre sĩgũkuri, o sĩbirikuri?” ãrĩ gũñarikũgũ, dia wãdiyama makũrĩ gorawayuro irirosũ ãgũ gũñarĩrẽ gorawayunakumi. <sup>7</sup> Irasirigũ: “¿Yũre sĩgũkuri, o sĩbirikuri?” ãrĩ gũñagũ: “Marĩ Opũre sãrẽrĩrẽ opagũkoa”, neõ ãrĩ gũñabirikõãburo. <sup>8</sup> Sunũrẽ gajirosũ, gajinũrẽ gajirosũ gũñami. Irasirigũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩ gũñabirisĩã, keoro neõ irimasĩbemi.

<sup>9</sup> Sugũ ubu ããrĩgũ ããrĩkeregũ, Jesũre bũremusĩã, Marĩpũ iũrõrẽ ubu ããrĩgũ meta ããrĩmi. ãgũyagũ ããrĩmi. Irasirigũ usuyaburo. <sup>10</sup> Gajigũ wári doe-biri opagũ, ãgũya doebiri peremakũ ããkeregũ, Jesũre bũremusĩã, usuyaburo. Marĩpũ iũrõrẽ ãgũya doebiri ubu ããrĩrĩ ããrã. Tá goori irirosũ pererokoa. <sup>11</sup> Abe mũrĩja, bũro asimakũ, tá ñãña, iri gooride ñãñidijakoa. Iri goori õãrĩ ããrĩkerero, pereakõãkoa. Ãsũta waakoa doebiri opagũre. ãgũ moãrĩ merãta boakumi.

### *Ñerõ taririre, irasũ ããrĩmakũ ñerõ iridũarire gojadea*

<sup>12</sup> Jesũre bũremugũ ñerõ tarikeregũ: “Marĩpũ yũre iritamugũkumi”, ãrĩ bũremurĩrẽ piribi, usuyami. ãgũ gũñaturari merã tariweredero pũrũ, Marĩpũ ãgũrẽ: “Õãrõ irimi”, ãrĩgũkumi. Irasirigũ ãgũrẽ ãmũgasigue perebiri okari sĩgũkumi\*. ããrĩpererã ãgũrẽ maĩrãrẽ: “Iri okarire sĩgũra”, ãrĩdi ããrĩmi. <sup>13</sup> Sugũ ñerĩrẽ iridũagũ: “Marĩpũ yũre ñerõ iridũamakũ yãmi”, ãrĩ gũñabirikõãburo. Marĩpũ neõ ñerĩrẽ iridũabemi. Irasũ ããrĩmakũ, neõ marĩrẽ ñerõ iridũamakũ iribemi. <sup>14</sup> Ãsũ gapũ ããrã. Masaka ãgũsã ñerĩ ãaribejari gũñarĩrẽ piribirimakũ, iri gũñarĩ ãgũsãrẽ ñerõ iridũamakũ yãa. <sup>15</sup> Irasirirã ãgũsã ñerĩ ãaribejari gũñarĩrẽ pirimerã, pũrũ iri ñerĩ ãaribejarire irirãkuma. Iri ñerĩ iririre pirimerã, pũrũ perebiri peamegue waarãkuma.

<sup>16</sup> Yaarã yũ maĩrã, diayeta gũñaka! “Marĩpũ yũre ñerõ iridũamakũ yãmi”, neõ ãrĩ gũñabirikõãka! <sup>17</sup> Marĩpũ ãmũgasigue ããrĩgũ marĩrẽ õãrĩ, diayema ditare sĩmi. ãgũ abe ãmũmũrẽ, ñamimũrẽ, neñukãdere iridi ããrĩmi. Neõ gorawayubemi. Irasirigũ ãgũ ããrĩderosũta ããrĩnikõãgũkumi. <sup>18</sup> ãgũ gããmederosũta

\* **1:12** Sugũ ãma birarimasũ gajirã nemorõ õãrõ ãmũgã, olivo wãikũdima pũrĩ merã iridea berore wã-jatakumi. Masaka iri berore ãgũya dipurugue peokuma, gajirãrẽ ãgũ wãjatadeare ãmurã. I irirosũ, sugũ Jesũre bũremugũ ñerõ tarikeregũ: “Marĩpũ yũre iritamugũkumi”, ãrĩ bũremurĩrẽ piribi, ãmũgasigue perebiri okari wãjatagũkumi. Iri ãmũgasigue perebiri okari wãjatari, i berore wãjatari irirosũ ããrã.

Īgūya kere diayema āārīrī merā marīrē Īgūyarā āārīmakū iridi āārīmī, Īgū pūrā āārīpūrōriburo, ārīgū.

*Marīpuya kerere pérā, Īgū dorerosūta irika! ārī gojadea*

<sup>19</sup> Yaarā yu maīrā, ire masīka! Mūsā āārīpererārē Marīpuya kerere ōārō péro gāāmea. Gajirā mūsārē weremakū pérā, ōārō gūña odorāgue Īgūsārē wereka! Mata guabirikōāka! <sup>20</sup> Sugū noó gāāmerō guagu, Marīpū gāāmerīrē iribemi. <sup>21</sup> Irasirirā āārīpereri mūsā ñerō gūñarīrē, ñerī iririre pirikōāka! Marīpuya kerere mūsā pédeare buremurī merā ōārō irika! Īgūya kerere pémakū, Īgū turari merā mūsārē peamegue waabonerārē taugukumi.

<sup>22</sup> Īgūya kere pédeare ōārō irika! Iri kerere pékererā, irire irimerā, mūsā basi ārīkatori merā: “Ōārō yāa”, ārī gūñarākoa. <sup>23</sup> Mūsā Marīpuya kerere pékererā, irire irimerā, sugū masakū Īgūya diapure diuru merā āññagū irirosū āārā. <sup>24</sup> Īgūya diapure āññadero pūrū, gajirogue waa, Īgū deyorire mata kātīakōākumi. Irasirirā, Īgū kātīderosūta Marīpuya kerere péadero pūrū, mata kātīkōāka. <sup>25</sup> Gajigū gapū Marīpuya kere pédeare gūñanīgū, kātībirikumi. Irasirirā, Īgū irirosū irirā, marī pédeare kātībirikoa. Marīpū dorerire irinīrākoa. Irasirigū Marīpū marīrē marī iriri merā usuyamakū irigukumi. Īgū doreri keoro āārā. Irire marīrē pídi āārīmī, iri merā Īgū gāāmerīrē irimasīburo, ārīgū.

<sup>26</sup> Sugū: “Marīpūre buremua”, ārī gūñakeregū, gajirārē werewuarire, Īgūsārē ñerō werenīrē piribirimakū, Īgū: “Marīpūre buremua”, ārīrī wajaamá. Īgū basita ārīkatogu yámi. <sup>27</sup> Marī diayeta Marīpū āārīnīgūrē buremurā, āsū iriro gāāmea. Pagūsāmarā marīrārē, wapiweyarādere Īgūsā ñerō tarimakū ĩārā, Īgūsārē iritamurō gāāmea. I ūmū marā ñerī irirā irirosū iribirikōārō gāāmea.

## 2

*Masakare surosū ĩāka! ārī gojadea*

<sup>1</sup> Yaarā, mūsārē Jesucristo marī Opū ōātarigūre buremurā masakare surosū ĩārō gāāmea. Surāyeri masakare ōārō irirā, gajirādere ōārō irika! <sup>2-3</sup> Mūsārē i keori merā weregura. Wári doebiri opagu oro merā iridea mojōsūrī tūsārī berorīre opagu ōārī surī sāññagū, mūsā Jesúre buremurā nerērōgue aarimakū ĩārā, Īgūrē ōārō merā: “Ōō, i ōārī doaripērōgue doaka!” ārībukoa. Gajigū bopogu boaro daro surīro sāññagū aarimakū ĩārā, Īgū gapure ōārō bokatīrīñeābiribukoa. Gajipoe irirā Īgūrē: “Irota dujaka!” o “Ōō yebague doaka!” ārībukoa. <sup>4</sup> Mūsā Īgūsārē surosū ĩāmerā, ñerō gūñarī merā: “Wári doebiri opagu, bopogu nemorō āārīmi”, ārīrā yāa.

<sup>5</sup> Yaarā yu maīrā, yure péka! Marīpū i ūmugue: “Boporā āārīma”, masaka ārīrārē beyedi āārīmī, Īgūrē wáro buremurī opamurārē. Īgūrē maīrārē: “Sīgura”, ārīdeare Īgūyarārē dorerogue opaburo, ārīgū, Īgūsārē beyedi āārīmī. <sup>6</sup> Marīpū boporārē beyekeremakū, mūsā gapū Īgūsārē buremubea. Doe-biri oparā gapū mūsārē burō poyari merā moādorenama. Īgūsāta mūsārē weresārīrē beyerimasā pūroguere weresāmurā āñwāgānama. <sup>7</sup> Mūsā: “Jesús ōāgūyarā āārīma”, ārīsūrā āārā. Doebiri oparā gapū Īgūyamarē ñerō werenīrā āārīma.

<sup>8</sup> Marīpū marīrē doregū Īgū dorerire gojadea pūgue āsū ārīdi āārīmī: “Mū basi maīrōsūta mū pūro āārīrādere maīka!” Mūsā i dorerire irirā, ōārīrē irirā yāa. <sup>9</sup> Mūsā gajirārē surosū ĩāmerā ñerō irirā yāa. Marīpū doreri gojadea pūgue irasirirārē āsū ārī gojasūdero āārībú: “Marīpū dorerire tarinugārā āārīma”. <sup>10</sup> Sugū āārīpereri Marīpū dorerire irikeregū, su wāirē tarinugāgū, ñerō iridea wajare opami. Irasirigū āārīpereri Marīpū dorerire tarinugāgū



irirosū āārīmi. <sup>11</sup> Marīpu āsū ārīdi āārīmi: “Gajigu marāpo merā ñerō iribirikōāka!” Gajidere ārīdi āārīmi: “Masakare wējēbirikōāka!” Irasirigu sugu, gajigu marāpo merā ñerō iribirikeregu, masakare wējēgū, Marīpu dorerire tarinugāgū āārīmi. Ñerō iridea waja, waja opami. <sup>12</sup> Marīpu ĩgū dorerire marīrē pīdi āārīmi, iri merā ĩgū gāāmerīrē irimasīburo, ārīgū. ĩgū masakare ĩgūsā ñerō iridea waja, wajamoāgū āārīmi. ĩgū dorerire marī irideare: “Ōāgorabu”, marī iribirideare: “Ñegorabu”, ārī beyegakumi. Irasirirā ĩgū dorerire irika! ĩgū gāāmerōsūta werenika! <sup>13</sup> Marīpu ĩgū āārīpererā ñerārē peamegue wajamoārīna ejamakū, masakare bopoñarī merā ĩāmerārē bopoñarī merā ĩābirikumi. Gajirārē bopoñarī merā ĩārā gapure bopoñarī merā ĩāgukumi. ĩgūsārē wajamoābirikumi.

*Jesúre b̄remurīrē, irasū āārīmakū ōārī iririre gojadea*

<sup>14</sup> Yaarā, ire péka! Sugu ōārīrē iribi: “Jesúre b̄remua”, ārīrī wajamáa. Irire ārīrī merā dita tausūbirikumi. Peamegue waagukumi. <sup>15</sup> Jesúre b̄remugū, o Jesúre b̄remugō, surí gorawayumerā, baari mērōgā opamakū ĩārā, ¿nasirirākuri musā? <sup>16</sup> ĩgūsārē: “Ōārō waaburo musārē. Ōārī surí bokarā, baayapirā waaka!” ārīrā, ĩgūsā gāāmerī gapure sībirimakū, musā ārīrī neō wajamáa. <sup>17</sup> I irirosū āārā. Sugu: “Jesúre b̄remua”, ārīgū, ōārī gapure iribirimakū, ĩgū: “Jesúre b̄remua”, ārīrī neō wajamáa.

<sup>18</sup> Gajipoe irigu ya wererire péduabi gapu yare āsū ārībukumi: “Sugu Jesúre b̄remurī opami. Gajigu gapu Jesúre b̄remubirikeregu, ōārīrē yámi”, ārībukumi. ĩgū irasū ārīmakū pégu, ya ĩgūrē āsū ārībukoa: “Masaka sugu ōārī iririre neō ĩābirikererā, ĩgūrē: ‘Jesúre b̄remugū āārīmi’, ārīmasībirikuma. Gajigu gapu ĩgū ōārī iriri merā gajirārē ĩgū Jesúre b̄remugū āārīrē masīmakū yámi”, ārībukoa. <sup>19</sup> Musā: “Marīpu suguta āārīmi”, ārī b̄remua. Musā irasū ārī b̄remumakū ōāgorāa. Wātēa ōārīrē neō irimerāde irire b̄remuma. ĩgūsā Marīpu āārīkureire masīma. Irasirirā ĩgūrē güirā, naradama. <sup>20</sup> Musā pémasīmerā āārā. Irasirigu ire musārē werenemogura, pémasīdoregu. Sugu: “Jesúre b̄remua”, ārīgū ōārī gapure iribirimakū, ĩgū: “Jesúre b̄remua”, ārīrī neō wajamáa. Jesúre b̄remugū meta āārīmi.

<sup>21</sup> Iripoeguema marī ñekū Abraham irideare güñaka! “¿Diyeta ĩgū yare b̄remurī?” ārīgū, Marīpu ĩgū magū Isaare utāyeri merā iridea soepe- orogue wējē soepeoređi āārīmi. Irasirigu Abraham Marīpu dorederosūta ĩgū magūrē āi wējēbu iridi āārādimi. Marīpu ĩgū dorerire Abraham tarinugābirimakū ĩāgū, ĩgūrē: “Mu magūrē wējēbirikōāka!” ārīdi āārīmi. Irasirigu ĩgūrē: “Diyeta yare b̄remumi, ōāgū āārīmi”, ārī ĩādi āārīmi. <sup>22</sup> Irasirirā musā ire masīa. Abraham Marīpure b̄remusīā, ĩgū dore- deare iridi āārīmi. Irasū āārīmakū ĩgū doredeare irisīā, Marīpure b̄remurī opatarigu dujadi āārīmi. <sup>23</sup> Irasiriro Marīpuya werenīrī gojadea pūgue Abraham irideare gojaderosūta waadero āārībú. Āsū ārī gojasūdero āārībú: “Abraham Marīpure b̄remudi āārīmi. ĩgū b̄remumakū ĩāgū: Marīpu ĩgūrē: ‘Ōāgū āārīmi’, ārī ĩādi āārīmi”, ārī gojasūdero āārībú. Irasū āārīmakū, Marīpu ĩgūrē: “Abraham, ya merāmu āārīmi”, ārīdi āārīmi.

<sup>24</sup> Irasirirā Abrahāyamarē güñarā, musā ire masīa. Sugu: “Marīpure b̄remua”, ārīgū, ōārī gapure iribirimakū ĩāgū, Marīpu ĩgūrē: “Ōāgū āārīmi”, ārī ĩābemi. Gajigu gapu diyeta Marīpure b̄remugū ōārīrē yámi. Irasirimakū ĩāgū, Marīpu ĩgūrē: “Ōāgū āārīmi”, ārī ĩāmi. <sup>25</sup> Gaji iripoeguemo ūma merā ñerō irideo Rahab wāikugo irideare güñaka! Josué iriunerā igoya makāgue ĩādurirā ejamakū, ĩgūsārē iritamudeo āārīmó. Igoya makā marā ĩgūsārē boka wējērī,

ãrĩgõ, igoya wiigue Ìgūsārē duúdeo ãārĩmó. Pũru Ìgūsã duri dujariri maarē Ìmudeo ãārĩmó. Igo Marĩpũyarārē iritamurĩ merã Marĩpũre igo bũremurĩrē Ìmudeo ãārĩmó. Irasirimakũ Ìãgũ, Marĩpũ igore: “Õãgõ ãārĩmo”, ãrĩ Ìãdi ãārĩmí. <sup>26</sup> Æsũ ãārã. Masaku yũjũpũrã marĩmakũ, Ìgũya dũpũ okabirikoa. Sugũ: “Marĩpũre bũremua”, ãrĩgũ, õãrĩ gapũre iribi, diayeta Marĩpũre bũremubemi. Irasiriro Ìgũ: “Marĩpũre bũremua”, ãrĩrĩ neõ wajamãa. Yũjũpũrã marĩrĩ dũpũ, boari dũpũ irirosũ ãārã.

### 3

#### *Marĩya disi wiririre gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã, ire musã masĩa. Marĩpũ gua Ìgũyare buerimasã buerire, gajirã moãrĩmasã iriri nemorõ Ìã beyegũkumi. Ìgũyare keoro buebirimakũ Ìãgũ, gajirã nemorõ gũare wajamoãgũkumi. Irasirirã musã watopegue ããrĩrã mérãgã dita gajirãrē buerimasã ããrĩburo. <sup>2</sup> Marĩ ããrĩpererã wãri õãrõ iribirire yãa. Sugũ ñerĩ neõ werenĩbi: õãgũ Marĩpũ gããmerĩ ditare irigũ ããrĩmi. Gaji ñerõ iriridere neõ iribemi. Ìgũ ñerĩ werenĩrĩ Ìgũya disi wiririre kãmutamasĩgũ, ããrĩpereri Ìgũya dũpũgue ããrĩrĩ merã gaji ñerõ iriridere kãmutamasĩmi.

<sup>3</sup> Marĩ werenĩrĩmarē keori merã weremakũ i irirosũ ãārã. Marĩ kõme berore caballuya disire túsãkoa. Irasirirã i berogã merã, Ìgũ wãgu waibũ ããrĩkeremakũ, tũãgãmenú, marĩ waadũaro waamakũ irikoa. <sup>4</sup> Doódirude irasũta ãārã. Iriru wãdiru ããrĩkeremakũ, mirũ bũro wẽjãpukeremakũ, wejatugũ mérĩ majĩgã merã dita iriru waaróre wejatukumi. <sup>5</sup> Marĩ werenĩrĩ irasũta ãārã. Marĩya nediru médirugã ããrĩkeremakũ, marĩya disi wãri: “Masĩtaria”, ãrĩ werenĩrĩ wiria. Æsũ ãārã. Peame marĩ mérĩmegã diiukeremakũ, wãri makãnũurē ãjũmakũ irikoa. <sup>6</sup> Irasiriro marĩya disi nediru merã ñerĩ werenĩrĩ, i peame irirosũ ãārã. Marĩya dũpũgue, marĩya nediru su wãĩgã ããrĩkeremakũ, marĩ ñerĩ werenĩrĩ marĩrē ããrĩpereri gajirosũperi ñerĩrē irimakũ irikoa. Irasiriro peame gajinorē ãjũwãgã, poyanorẽrõ irirosũ, marĩ ñerĩ werenĩrĩ, marĩ i ãmũgue okarinũrĩrē õãrõ ããrĩrĩrē poyanorẽmakũ yãa. Marĩ ñerĩ werenĩrã, wãtĩ ñerĩ iridorerire irirã yãa. <sup>7</sup> Masaka Ìgūsãyarã ejorãrē kãmutarosũ ããrĩpererã makãnũu marã waimũrãrē, wũrãrē, pĩrũãrē, dia marãrē kãmutamasĩma. Neõgoraguedere Ìgūsãnorē kãmutamasĩsianerã ããrĩmã. <sup>8</sup> Ìgūsãrē kãmutamasĩkeregũ, neõ sugũ masakũ Ìgũ basi Ìgũ werenĩrĩrē kãmutamasĩbemi. Irasirirã marĩ ñerĩrē werenĩduabirikererã, ñerĩ werenĩa. Æña kũrĩmakũ Ìgũya nima merã masakare wẽjẽrõ irirosũ, marĩ ñerĩ werenĩrĩ merã gajirãrē ñetariro yãa.

<sup>9</sup> Marĩ werenĩrĩ merã Marĩpũ marĩ Opũre: “Õãtaria”, ãrĩ, usũyari sĩa. Marĩ werenĩrĩ merãta masakare: “Ñerõ waaburo Ìgūsãrē”, ãrĩ werenĩa. Marĩpũ marĩ masaka ããrĩpererãrē Ìgũ irirosũ ããrĩmakũ irikeremakũ, marĩ gãme ñerõ werenĩa. <sup>10</sup> Su disita õãrĩ werenĩrĩ, irasũ ããrĩmakũ ñerĩ werenĩrĩ wiria. Yaarã, irasiribirikõãrõ gããmea. <sup>11</sup> Deko wiriri gobere õãrĩ wiriro, ñerĩ wiribirikoa. <sup>12</sup> Yaarã, musã ire masĩa. Higuera, igui dukakũbirikoa. Iguigu, higuera dukakũbirikoa. Misõrĩ deko wiriri gobere moãkũri dekode wiribirikoa. Marĩde i irirosũ õãrĩ ditare werenĩrõ gããmea.

#### *Diayema masĩrĩ Æsũ ããrã, ãrĩ gojadea*

<sup>13</sup> Musã watopegue sugũ õãrõ masĩgũ ããrĩgũno, õãrĩrē irinĩkõãburo. “Gajirã nemorõ masĩtarinũgãa”, ãrĩbi, Ìgũ masĩrĩ merã õãrĩrē iriburo. Irasirimakũ Ìãrã, gajirã Ìgũrē: “Õãrõ masĩmi”, ãrĩrãkuma. <sup>14</sup> Musã gajinorē oparãrē bũro ubu Ìãturirã, Ìgūsã nemorõ ããrĩdũarã, musãya ããrĩburi ditare iridũarã:

“Masītarinugāa”, āri gūñabirikōāka! Mūsā irasū āri gūñarā, ārikatorikurā, diayema āārīrīrē keoro werenírā meta yāa. <sup>15</sup> Mūsā: “Masītarinugāa”, āri gūñarī, Marīpū gūñarī sīrī āārībea. I ūmū marā gūñarī, wātīya āārā. <sup>16</sup> Masaka gajirārē ubu iāturi, ĩgūsāya āārīburi ditare iriduarā, gāme guaseonírā āārīma. Āārīpereri gajirosūperi ñerīrē yāma. <sup>17</sup> Marīpū masīrī sīrī oparā gapū ōārā āārīma. Gāme guaseodūamerā, gajirārē iritamurā, gajirā wererire būremurī merā pérā, bopoñarī merā ĩārā, ōārīrē irirā, masakare surosū ĩārā, irikatoro marīrō irinírā āārīma. <sup>18</sup> Gajirā merā ōārō āārīduarā, gāmekēārō marīrō ōārō siñajārī merā āārīmakū iriduarā, diayema iririre irinírā āārīma.

## 4

### *I ūmūmarē gāāmerā, Marīpūre gāāmebema, āri gojadea*

<sup>1</sup> ¿Nasirirā gāme guaseo, gāmekēārī mūsā? Āsū āārā. Mūsā gūñarīgue mūsā ñerīrē iriduarī, ōārīrē iriduarī merā gāmekēārī irirosū āārā. <sup>2</sup> Gajinorē mūsā gāāmea. Irasirirā irire opabirisīā, masakare wējēa, ĩgūsāyare ēmaduarā. Gajigū gajinorē opamakū ĩārā, ĩgūrē ubu iāturia. Irasirirā ĩgūyare opabirisīā, gāme guaseo, gāmekēāa. Mūsā Marīpūre sērēbirisīā, mūsā gāāmerīrē opabea. <sup>3</sup> Gajipoere gajinorē sērēkererā, ñerō gūñarī merā sērēa. Mūsā basi mūsā ñerī ūaribejari ditare iriduarā sērēa. Irasirigū Marīpū mūsā sērērīrē sībemi. <sup>4</sup> Mūsā sugo nomeō marāpūkūgo āārīkeregō gajigūre gāāmegō irirosū āārā. ¿Mūsā ire masīberi? Sugū i ūmū marā ñerīrē irirā irirosū iridūagu, Marīpūre gāāmebemi. I ūmū marā ñerīrē irimakū ĩāgū: “Īgūsā irirosū irigūra”, āri gūñagū, Marīpūre iāturigū dujami.

<sup>5</sup> Marīpūya werenírī gojadea pūgue irire āsū āri gojasūdero āārībú: “Marīpū Ōāgū deyomarīgūrē marīrē pídi āārīmí marī merā āārībure. Ōāgū deyomarīgū marīrē maīgū, marī ñerīrē iridūamakū gāāmebemi”, āri gojasūdero āārībú. Iri gojadea ubu āārīrī meta āārā. Āārīrōma āārā. <sup>6</sup> Irasirigū Marīpū marī ñerīrē irinemobirikōāburo, ārīgū, marīrē bopoñarī merā ĩā, ōārō iritamumi. Irasiriro ĩgūya werenírī gojadea pūgue āsū āri gojasūdero āārībú: “‘Gajirā nemorō āārā’, āri gūñagūrē Marīpū iritamubemi. ‘Ūmū ubu āārīgū āārā, yare iritamuka!’ ārīgū gapūre ōārō iritamumi”, āri gojasūdero āārībú. <sup>7</sup> Irasirirā Marīpū dorerire būremurī merā irika! Wātī dorerire iribirikōāka! Mūsā ĩgūrē pébirimakū ĩāgū, mūsārē piri, duriwāgākōāgukumi. <sup>8</sup> Marīpū pūroque ĩgūrē: “Ūmū merā āārīka!” āri ejanūgārā irirosū irika, ĩgūrē masīnemoduarā! Irasirimakū ĩāgū, mūsā pūroque ejanūgāgū irirosū irigukumi mūsārē iritamunemobu. Mūsā ñerō irirā āārā. Irasirirā ñerō iririre pirika! Mūsā Marīpūyare irirā, o i ūmū marā irirosū irirā: “Ōāgorāa”, āri gūñadāa. Ire irasū āri gūñabirikōāka! I ūmū marā irirosūta ñerīrē irimakū, ñegorāa. Marīpūya ditare irimakū, ōāa. <sup>9</sup> Mūsā ñerō iririre gūñarā, ūsuyari merā būrirono irirā, būjawereri merā oreka! Mūsā ñerō iririre gūyasīrīrī merā, būjawereka! <sup>10</sup> Marī Opūre: “Mū ĩūrōrē yū ñegū, ubu āārīgū āārā, irasirigū yare iritamuka!” āri sērēka! Mūsā irasū āri sērēmakū: “Mūrē iritamugūra, yaagu, ōāgū āārā”, āri ĩāgukumi.

### *Mūsā Jesúre būremurā mūsā basi gāme werewūabirikōāka! āri gojadea*

<sup>11</sup> Yaarā, mūsā Jesúre būremurā mūsā basi gāme werewūabirikōāka! Gajirārē ñerī werenírā, o ĩgūsārē werewūarā, Marīpū marīrē gāme maĩdoredeare tarinūgārā yāa. Irire tarinūgārā: “Iri doreri ōābea”, ārīrā irirosū yāa. Irasirirā Marīpū dorerire: “Ōābea”, āri werewūarā: “Ūmū Marīpū nemorō doremasīa”, ārīrā irirosū yāa. <sup>12</sup> Marīpū sugūta masakare ĩgū

dorerire pídi ããrĩmĩ. Īgũ suguta Īgũsã iririre ĩã beyemasĩmi. Masakare taumasĩmi, o peamegue béomasĩmi. Irasirirã musã gapu: “Gajirã masakare werewamasĩa”, ãrĩ gũñabirikõãka!

### *Ñamigãgue marĩ iriburire masĩbirimarẽ gojadea*

<sup>13</sup> Dapagorare gajire weremakũ, õãrõ péka! Musã surãyeri: “Dapagã, o ñamigã gaji makãgue su bojori moã, wãro niyeru wajatarãkoa”, ãrĩ werenía. Irasũ ãrĩ werenĩrãrẽ ãsũ ãrĩ weregura. <sup>14</sup> Musãrẽ ñamigãgue waaburire neõ masĩbea. Marĩ i ãmũgue okari, ĩimikã boyoripoe duji, mérõgã puru perero irirosũ ããrã. Marĩ i ãmũgue ããrĩ, mérõgã puru boakõãrãkoa. <sup>15</sup> Irasirirã musãrẽ ãsũ ãrĩ werenĩrõ gããmea: “Marĩpu gããmemakũ, okarãkoa ire, o gajire irimurã”. <sup>16</sup> Musã gapu: “Marĩ masĩa, irasirirã marĩ gããmerõ ãsũ irirãkoa”, ãrĩ werenía. Iri ããrĩpereri musã irasũ ãrĩ werenĩrĩ, ñegorãa. <sup>17</sup> Irasirirã: “Marĩ ãsũ irirã, õãrĩrẽ irirãkoa”, ãrĩ masĩkererã, irire irimerã, ñerĩrẽ irirã yãa.

## 5

### *Wãri doebiri oparãrẽ waaburire gojadea*

<sup>1</sup> Musã wãri doebiri oparã yãre péka! Musã ñerõ tarirãkoa. Irasirirã ire gũña, buru bujawereri merã gaguinĩ oreka! <sup>2</sup> Musãya doebiri boakõãrokoa. Musãya surĩre burua baarãkuma. <sup>3</sup> Musã niyeru koeri, oro, plata merã iridea koeri musã duripídea gurawijiakõãrokoa. Irasũ waamakũ, musã niyerure maĩsĩã, duripídeare masĩsũrokoa. I niyeru musã maĩrĩ, peame gajinorẽ soebéorosũ musãrẽ poyanorẽmakũ irirokoa. Dapagorare musã, i ãmũ pererĩnu ejaburo dupiyuro, wãro niyerure duripírã yãa. Iri duripírĩ waja buru wajamoãsurãkoa. <sup>4</sup> Musãya pooerire moãnerãrẽ wajaribea. Irasirirã musãrẽ: “Gũare musã ãrãderosũta wajarika!” ãrĩ gaguinĩma. Īgũsã irasũ ãrĩ gaguinĩrĩrẽ marĩ Opũ Īgũrẽ wereboerãrẽ doregũ pémi. <sup>5</sup> Musã i ãmũgue okarã, wãri doebiri opãa. Musã opari merã musã gããmerĩ ditare yãa. Musã irasiriri waja wajamoãsurãkoa. Wekure Īgũsã wẽjẽburi dupiyuro õãrõ baa, diĩkũgu irirosũ ããrã. <sup>6</sup> Musã ñerõ irimerãrẽ: “Ñerõ yãma”, ãrĩ, peresugue ãĩwãgã: “Wẽjẽka!” ãrã, musã Īgũsãrẽ iririre kãmutamasĩña marĩrõ.

### *Jesucristo i ãmũgue dupaturi aariburire marĩrẽ õãrõ yũro gããmea, ãrĩ gojadea*

<sup>7</sup> Irasirirã yaarã, marĩ Opũ Jesucristo i ãmũgue dupaturi aariburire gũñaturari merã õãrõ yũka! Pooe opũ Īgũ otedea dukakuburire õãrõ yũkumi. Īgũya pooere otedero puru, deko merẽburire, irasũ ããrĩmakũ Īgũ otedea puri, masãburire õãrõ yũkumi. <sup>8</sup> Musãde Īgũ irirosũta õãrõ yũka! Marĩ Opũ dupaturi aariburo mérõ duyãa. Irasirirã gũñaturari merã Īgũrẽ buremurĩrẽ neõ piriro marĩrõ merã Īgũ aariburire õãrõ yũnĩkõãka!

<sup>9</sup> Yaarã, Marĩpu musãrẽ wajamoãrĩ, ãrĩrã, gãme turibirikõãka! Īgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãgũ aariburo mérõ duyãa. <sup>10</sup> Yaarã, iripoegue marãrẽ marĩ Opũya kerere weredupiyunerãrẽ gũñaka! Marĩ Opũyare weredeã waja gajirã Īgũsãrẽ ñerõ irinerã ããrĩmã. Īgũya kerere weredupiyunerã gapu ñerõ tarik-ererã, Īgũyare wereduúbirinerã ããrĩmã. Īgũsãrẽ ñerõ irirãrẽ ñerõ iribirinerã ããrĩmã. Irasirirã musãde Īgũsã iriderosũta irika! <sup>11</sup> Ñerõ tarikkererã marĩ Opũre buremurĩrẽ neõ piribirinerãrẽ gũñarã: “Marĩ Opũ õãrõ iritamunerã, usuyari bokanerã ããrĩma”, ãrĩ gũñãa. Iripoeguemu Job wãĩkũgu ñerõ taridea kerere musã pébu. Īgũ buru ñerõ tarikeregũ, marĩ Opũre buremurĩrẽ piribiridi ããrĩmĩ. Irasirigũ Īgũ ñerõ taridero puru, marĩ Opũ Īgũrẽ maĩgũ Īgũrẽ bopoñarĩ

merã ããĩã, wári òãrĩrẽ iridi ããrĩmí. Irasirirã, ãgũ marĩdere maĩrĩrẽ, ãgũ marĩdere bopoñarĩ merã ããrĩrẽ mũsã masĩa.

<sup>12</sup> Yaarã, gaji yũ wererire goepeyari merã òãrõ péka! Mũsã gajirãrẽ wererã, ãsũ ãrĩ werebirikõãka: “Ûmũgasima merã ãsũ irigũra”, o “I nikũma merã ãsũ irigũra”, ãrĩbirikõãka! Mũsã gajirãrẽ wererã, ãrĩkatori marĩrõ su diayeta wereka! Gajinorẽ irianerã: “Iriabũ”, ãrĩka! “Ãsũ irirãra”, ãrĩrã, irika! “Ãsũ iribirikoa”, ãrĩrã, iribirikõãka! Marĩpũ wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã, irasirika!

<sup>13</sup> Mũsã ñerõ tarirã, Marĩpũre: “Iritamuka yũre!” ãrĩ sërẽka! Ûsũyari merã ããrĩrã, bayapeori merã ãgũrẽ: “Òãtaria mũ”, ãrĩ, usũyari sika! <sup>14</sup> Sugũ pũrĩrikũgũ, Jesũre bũremurã oparãrẽ siiuburo. ãgũsã ãgũrẽ uye merã piupeo, marĩ Opũre: “Jesús, ñĩ mũrẽ bũremugũrẽ tauka!” ãrĩ sërẽbosarãkuma. <sup>15</sup> ãgũsã marĩ Opũre bũremurĩ merã sërẽmakũ, marĩ Opũ ãgũrẽ taugũkumi. Irasirigũ ãgũrẽ pũrĩrĩ marĩgũ dujamakũ irigũkumi. Pũrĩrikũadi ñerõ iridi ããrĩmakũ, Marĩpũ ãgũ ñerõ irideare kãtigũkumi. <sup>16</sup> Irasirirã mũsã ñerõ irideare gãme weretarika! Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpũre mũsãya ããrĩburire gãme sërẽbosaka! Irasirika, Marĩpũ mũsarẽ pũrĩrĩ marĩrã ããrĩburo, ãrĩrã! Òãrĩrẽ iririkũgũ bũro bũremurĩ merã gajirãya ããrĩburire Marĩpũre sërẽbosamakũ, Marĩpũ ãgũ sërẽrõsũta irigũkumi. <sup>17</sup> Iripoeguemu Marĩpũya kerere weredupiyudi Elías wãĩkũgũ marĩsũta masakũ ããrĩdi ããrĩmí. ãgũ ããrĩdeapoegue marã ñerõ irimakũ ããgũ, Marĩpũre: “Deko merẽbirimakũ irika!” ãrĩ, bũro bũremurĩ merã sërẽdi ããrĩmí. Marĩpũ ãgũ sërẽrĩrẽ pé, uye bojori gaji bojori dekogora, ãgũsãya nikũrẽ deko merẽbirimakũ iridi ããrĩmí. <sup>18</sup> Pũrũ Marĩpũre: “Deko merẽmakũ irika doja!” ãrĩ sërẽdi ããrĩmí. ãgũ sërẽmakũ, deko merẽdero ããrĩbũ. Irasũ waamakũ, ãgũsãya nikũrẽ dupaturi oteri puri dukakũdero ããrĩbũ.

<sup>19</sup> Yaarã, sugũ mũsã merãmũ diayema ããrĩrĩrẽ irinemobirimakũ ããrã, dupaturi Marĩpũyare irimakũ irirã, ãgũrẽ òãrõ irirã irikoa. <sup>20</sup> Ire masĩka! Mũsã sugũ ñerõ irigũre ãgũ ñerõ iririre pirimakũ irirã, ãgũrẽ òãrõ irirã irikoa. Marĩpũ ãgũrẽ peamegue waabodire taugũkumi. ãgũ wári ñerĩ irideare kãtigũkumi.



# 1 SAN PEDRO

## *Pedro Jesúre bɔremurã waasirinerãrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Yɔ Pedro mɔsãrẽ òãdorea. Jesucristo yɔrẽ Ìgũyare buedoregɔ beyemi. Irasirigɔ mɔsãrẽ, mɔsãya nikũrẽ wiri, gajirogue Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia wãikuri nikũgue waasirinerãrẽ i pũrẽ gojáa. <sup>2</sup> Marĩpɔ ããrĩnìgũ dupiyurogue mɔsãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩderosũta beyedi ããrĩmì. Òãgũ deyomarìgũ merã mɔsãrẽ Ìgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmì, Jesucristo gããmerìrẽ iriburo, ãrìgũ. Jesucristo dí béori merã ñerìrẽ koesũnerã ããrĩburo, ãrìgũ, irasiridi ããrĩmì. Mɔsãrẽ òãrõ iritamu, siñajãrì merã ããrĩdero nemorõ ããrĩrikɔmakũ iriburo.

## *Jesúre bɔremurã Marĩpɔ merã òãrõ ããrĩnìburire gojadea*

<sup>3</sup> Marĩpɔrẽ, marì Opɔ Jesucristo Pagɔrẽ: “Òãtaria mɔ”, ãrì, ɔsɔyari sìrã! Ìgũ marìrẽ bɔro bopoñasìã, Jesucristore boadiguere masũrì merã marìrẽ dupaturi deyoarã irirosũ Ìgũ pũrã ñajãmakũ iridi ããrĩmì. Irasirigɔ Ìgũ merã marì òãrõ ããrĩnìkõãburire masĩmakũ yãmi. <sup>4</sup> Irasirirã, Ìgũyarãrẽ: “Òãrìrẽ sìgɔra”, ãrìdeare marì opaburire ɔsɔyari merã yũrã yãa. Ìgũ marìrẽ sìburi: Ìgũ ùmɔgasigue òãrì opari, neõ pereburi, boaburi meta ããrã. <sup>5</sup> Marĩpɔ marìrẽ Ìgũrẽ bɔremurãrẽ Ìgũ turari merã koremi. Irasirigɔ, i ùmɔ peremakũ, Ìgũ marìrẽ peamegue waabonerãrẽ: “Taugɔra, yɔ merã ããrĩnìkõãrãkuma”, ãrìdeare iriyuwarikurire masĩmakũ irigukumi.

<sup>6</sup> Marì mérõgã i ùmɔgue ããrìrõpa wãri gajirosũperi ñerõ tarikererã, ùmɔgasigue Marĩpɔ marìrẽ sìburire gũñarã, bɔro ɔsɔyari merã ããrã. <sup>7</sup> Ñerõ tarikererã, marì diayeta Marĩpɔrẽ òãrõ bɔremunìrì, oro nemorõ wajakɔa. Oro wajakɔkerero, pereburi ããrã. Masaka irire peamegue soekuma òãrì oro dita dujaburo, ãrìrã. Irasũta marì ñerõ tariri merã diayeta Marĩpɔrẽ òãrõ bɔremunìrã dujarãkoa. Irasirigɔ, Jesucristo dupaturi aarimãkũ, Marĩpɔ marìrẽ: “Òãrõ iribɔ, irasirirã yɔ pɔro yɔ merã ããrĩnìkõãrãkoa”, ãrìgukumi.

<sup>8-9</sup> Mɔsã Jesucristore Ìgũ i ùmɔgue ããrĩmakũ Ìãbirinerã ããrìkererã, Ìgũrẽ maĩa. Dapagoradere Ìgũrẽ Ìãbirikererã, gũñaturari merã Ìgũrẽ bɔremua. Mɔsã Ìgũrẽ irasũ bɔremunìmakũ, Marĩpɔ mɔsãrẽ peamegue waabonerãrẽ tarimãkũ irigukumi. Irasirirã mɔsã Marĩpɔ pɔrogue waaburire gũñarã, irogue eja, ɔsɔyarosũ bɔro ɔsɔyãa. I ɔsɔyari oparire werenìrì merã weremasìña mãa.

<sup>10</sup> Iripoegue Marĩpɔya kerere weredupiyunerã Ìgũ mɔsãrẽ òãrõ iritamugũ tauburire werenerã ããrìmã. Irire werekererã, pémasìbirinerã ããrìmã. Irasirirã irire masìduarã, bue, gũñamanerã ããrìmã. <sup>11</sup> Òãgũ deyomarìgũ Cristo Ìgũsãrẽ iriudi iritamurì merã Cristo ñerõ tari, boadigue masã, ùmɔgasigue mɔrĩa, pɔrɔ ããrìpererã Opɔ ããrìburire weredupiyunerã ããrìmã. Irasirirã: “¿Noã irasũ waagukuri, ñãásũ ããrìmakũ irasũ waarokuri?” ãrì masìduarã, irire bue, gũñamanerã ããrìmã. <sup>12</sup> Marĩpɔ Ìgũsã masĩmakũ gããmegũ, Ìgũsãrẽ ãsũ ãrìdi ããrìmì: “Mɔsã ããrìripoe i irasũ waabirikoa dapa. Pɔrɔ marã gapɔ irire Ìãrãkuma”, ãrìdi ããrìmì. Dapagorare Marĩpɔ marìrẽ tauri kerere wererã Ìgũsã iripoegue weredeareta mɔsãrẽ werema. Òãgũ deyomarìgũ Marĩpɔ ùmɔgasigue merã iriudi iritamurì merã mɔsãrẽ irire werema. Marĩpɔ Jesucristo iridea merã marìrẽ taurire Marĩpɔrẽ wereboerãde bɔro masìduama.

## *Marĩpɔ marìrẽ ñerì marìrã ããrìdoremi, ãrì gojadea*

<sup>13</sup> Irasirirã mɔsã iriburire òãrõ pémasìrì merã gũñaka! Jesucristo i ùmɔgue dupaturi aarimãkũ, Marĩpɔ mɔsãrẽ òãrõ iritamugũ mɔsã peamegue

waabonerārē tauburire gũñaníkõãka! Irire gũñarā, buro usuyari merā yúka! <sup>14</sup> Iripoegue musā Marĩpũre masĩburi dupiyuro ñerõ uaribejarire iriunaderosũta dapagorare neõ irinemobirikõãka! Majĩrā ĩgũsā pagusāmarā dorerire tarinũgāmerā irirosũ Marĩpũ dorerire tarinũgābirikõãka! <sup>15</sup> Marĩpũ musārē ĩgũyarā āārĩdoregu siudi, ñerĩ marĩgũ āārĩmi. Irasirirā, ĩgũ irirosũ musāde ñerĩ marĩrāta õārĩ ditare irika! <sup>16</sup> Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue irasũta ārĩ gojasũdero āārĩbũ. Āsũ ārĩdi āārĩmĩ: “Yũ õāgũ, ñerĩ marĩgũ āārā. Irasirirā musāde ñerĩ marĩrā āārĩka!” ārĩdi āārĩmĩ.

<sup>17</sup> Marĩpũ āārĩpererārē surosũ ĩāgũ, ĩgũsā irideare: “Iri õābũ, iri õābiribũ”, ārĩ weregu āārĩmi. Irasirirā ĩgũrē: “Gũapũ”, ārĩrā, i ũmũgue musā āārĩrõpa gopepyari merā ĩgũyare irika! <sup>18</sup> Musā ñekũsāmarā Marĩpũyare iribirinerā āārĩmā. Musā ĩgũsā iriderosũ iriri wajamāa. Irasirigu Marĩpũ musārē ĩgũsā iriderosũ iriunanerārē taudi āārĩmĩ ĩgũyare iriburo, ārĩgũ. Musā ire masĩa. Marĩpũ marĩrē taugũ, marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadi āārĩmĩ. Irasũ wajaribosagu, niyeru, oro merā wajaribosabiridi āārĩmĩ. Niyeru, oro pereburi āārā. <sup>19</sup> Irasirigu iri wajakuro nemorõ marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadi āārĩmĩ. ĩgũ magũ Cristo boagu dí béodea merā gapũ marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadi āārĩmĩ. Oveja majĩgũ masaka Marĩpũre buremurā wējē soepeobu õāgũ āārĩderosũta Cristo õāgũ ñerĩ marĩgũ āārĩmi. <sup>20</sup> Marĩpũ i ũmarē ĩgũ iriburo dupiyurogueta Cristo ĩgũ boagu dí béoburire masĩsiadi āārĩmĩ. Ipapoere i ũmũ pereburi dupiyuro Cristore i ũmũgue iriudi āārĩmĩ, ĩgũya dí béori merā musārē iritamuburo, ārĩgũ. <sup>21</sup> Irasirirā Cristo iritamurĩ merā Marĩpũre buremua. Marĩpũ Cristore boadiguere masũ, ũmũgasigue āĩmũrĩa, āārĩpererā Opũ sóodi āārĩmĩ. Irasirirā Marĩpũre: “Gũare õārõ irigu āārĩmĩ”, ārĩ buremu, ĩgũ merā õārõ āārĩnĩburire õārõ masĩa.

<sup>22</sup> Cristoya diayema kerere pé buremusĩa, musā ñerĩ iririkũre pirinerā āārĩbũ. Dapagorare diayeta musāyarārē maĩmasĩa. Irasirirā musāya yũjũpũrārĩ, āārĩpereri musā turari merā gāme maĩka! <sup>23</sup> Musā Marĩpũya werenĩrĩrē buremurā, dupaturi deyoarā irirosũ waabu. Irasirirā ĩgũ pũrā waabu. Marĩ pagusāmarā merā deyoa, pũrũ boakõārākoa. Iri irirosũ āārĩbea Marĩpũ pũrā waamakũ. ĩgũya werenĩrĩ, perebiri werenĩrĩ āārā. Irasirirā iri werenĩrĩ merā ĩgũ pũro ĩgũ merā āārĩnĩkõārākoa. <sup>24</sup> ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbũ:

Āārĩpererā masaka tá irirosũ āārĩma. ĩgũsā õārĩ oparide tá goori irirosũ āārā. Tá masā, boakõāa. Gooride boakõāa. Iri irirosũta marĩ masakade boarākoa.

<sup>25</sup> Marĩ Opũ werenĩrĩ gapũ neõ perebirikoa. ĩgũ ārĩderosũta waarokoa. Āārĩpereri ĩgũ: “Āsũ irigũra”, ārĩdeare iriyuwarikũgũkumi, ārĩ gojasũdero āārĩbũ.\*

Iri õārĩ bueri, musārē ĩgũsā werede, Jesucristo marĩrē tauri kerere bueri āārā.

## 2

<sup>1</sup> Irasirirā āārĩpereri gajirosũperi ñerĩ iririre: ārĩkatorire, irikatorire, gajirā gajino opamakũ ĩaturirire, gajirārē ñerõ ārĩ werewuarire pirika! <sup>2-3</sup> Musā, marĩ Opũ musārē õārõ iririre sĩrũ masĩsiāa. Irasirirā neõ deyoarāgā õpĩkũrē gāāmerõsũ musāde marĩ Opũyare diayemarē buro gāāmeke! Irire gāāmerā, ĩgũrē buremunemorākoa. Musā irasirimakũ, musārē taugũkumi.

*Cristo masakare okari sĩgũ ũtāye irirosũ āārĩmi, ārĩ gojadea*

\* 1:25 Is 40.6-8

<sup>4</sup> Cristo marĩrē okari sīgũ suye ũtāye masaka ĩgũsā bėoadeaye irirosũ āārĩgũ āārĩmi. ĩgũsā ĩgũrē gāāmebirikeremakũ, Marĩpũ ĩgũ Pagũ gapũ ĩgũrē: “Ōātarigũ, āārĩpererā Opũ āārĩmi”, ārĩ beyedi āārĩmĩ. Irasirirā ĩgũrē: “Ōāgũ āārĩmi”, ārĩ bũremua. <sup>5</sup> Marĩde Cristo merā okari oparā ũtāyeri irirosũ āārā. Marĩpũ, sugũ ũtāyeri merā wii irigũ irirosũ marĩ merā irigũ yāmi. Irasirigũ marĩrē ĩgũyarārē ĩgũya wiima irirosũ āārĩmakũ yāmi. ĩgũyarā paía ĩgũrē bũremurā, ĩgũ dorederosũta gajino sĩma. Marĩrē ĩgũsā irirosũ āārĩmakũ yāmi, Jesucristo iritamurĩ merā ĩgũrē ũsuyari sĩburo, ārĩgũ. Irasirirā ĩgũyare irirā, ĩgũrē ũsuyamakũ irirākoa. <sup>6</sup> Marĩpũ ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue āsũ ārĩdi āārĩmĩ: Yũ beyedire yaa wiima weanũpũroridea ũtāye irirosũ āārĩgũrē Jerusalėgue pĩgũra. ĩgũ, yũ beyedi ōātarigũ, āārĩpererā Opũ āārĩmi. ĩgũrē bũremurāno, bũro ũsuyarākuma. “Ubugorata ĩgũrē bũremukubũ”, ārĩ gũñabirikuma, ārĩdi āārĩmĩ.\*

<sup>7</sup> Mũsāde ĩgũrē bũremurā: “Ōātarigũ āārĩmi”, ārĩ ĩāa. ĩgũrē bũremumerā gapũre Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbũ: Marĩpũ beyedi suye ũtāye wii iririmasā bėoadeaye irirosũ āārĩkeremakũ, Marĩpũ gapũ ĩgũrē iri wiima weanũpũroridea ũtāye irirosũ āārĩmakũ iridi āārĩmĩ. Irasirigũ ĩgũrē āārĩpererā Opũ pĩdi āārĩmĩ, ārĩ gojasũdero āārĩbũ.\*

<sup>8</sup> Gaji Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue āsũ ārĩ gojasũdero āārĩbũ: Marĩpũ beyedire bũremumerā, iri ũtāyegue gubutũameėmejānerā irirosũ āārĩma. Irasirirā Marĩpũ pũroque neŃ waabirikuma, ārĩ gojasũdero āārĩbũ.\*

ĩgũya kerere bũremubiri waja ũtāyegue gubutũameėmejānerā irirosũ āārĩma. Marĩpũ pũroque ejabirikuma. ĩgũsārē irasũ waaburire Marĩpũ iripoeguetā: “Irasũ waarokoa”, ārĩsiadi āārĩmĩ.

#### *Marĩpũyarā āsũ āārĩma, ārĩ gojadea*

<sup>9</sup> Mũsā gapũ Marĩpũ pũrā ĩgũ beyenerā āārā. Marĩ Opũyarā paía irirosũ ĩgũyare moārā, Marĩpũya bumarā ĩgũ ĩũrŃ ñerĩ marĩrā ĩgũyarā āārā. Mũsārē naĩtĩārŃ āārĩrā irirosũ ĩgũyare neŃ masĩbirinerārē masĩdoregũ siudi āārĩmĩ. Irasirigũ mũsārē boyorogue āārĩrā irirosũ irire ōārŃ masĩrā āārĩmakũ iridi āārĩmĩ. Mũsārē ĩgũ ōārŃ irideare gajirārē weredoregũ, irasiridi āārĩmĩ. <sup>10</sup> Mũsā iro dupiyurogue Marĩpũ pũrā āārĩbiribũ. Dapagorare Marĩpũ pũrā āārā pama. Mũsā iro dupiyurogue bopoñarĩ merā ĩāsũña marĩbũ. Dapagorare mũsārē Marĩpũ bopoñarĩ merā ĩāmi.

#### *Marĩpũyare irirā āārĩka! ārĩ gojadea*

<sup>11</sup> Yaarā yũ maĩrā, mũsā i ũmũrē naagorenarĩmasā mũsāya makāgue āārĩmerā irirosũ, Marĩpũ pũro waamurāta āārā. Irasirigũ mũsārē ire turaro werea. Mũsā ñerĩ ũaribejarire iribirikŃāka! Mũsārē ñerŃ irimakũ iridũarā irirosũ mũsā ñerĩ ũaribejari mũsārē ñerŃ irimakũ iridũaro yāa. <sup>12</sup> Marĩpũre masĩmerā watopegue āārĩrā ōārŃ irirā āārĩka, mũsārē werewũari, ārĩrā! Mũsā irasirimakũ mũsārē werewũadũakererā, Marĩpũ ĩgũsārē ĩgũyare masĩmakũ iriripoe mũsā ōārŃ iririre ĩānerā āārĩsĩā, ĩgũrē: “Ōāgũ, turagũ āārĩmi”, ārĩ bũremurākuma.

<sup>13</sup> Marĩ Opũre bũremusĩā, āārĩpererā i nikũ marā oparārē ōārŃ merā yũjũka! I nikũ marā oparā opũ āārĩgũdere yũjũka! <sup>14</sup> ĩgũ dokamarā oparādere yũjũka! ĩgũsārē ĩgũ doreri tarinũgārārē wajamoāmurārē pĩdi āārĩmĩ. ĩgũ dorerire irirārē: “ŌārŃ iriabũ mũsā”, ārĩdoregũ pĩdi āārĩmĩ. Irasirirā ĩgũsārē yũjũka!

\* 2:6 Is 28.16    \* 2:7 Sal 118.22    \* 2:8 Is 8.14-15

15 Marĩpu, musã õãrõ irimakũ gããmemei. Musã irasirimakũ ããrã, pémasĩmerã musãrẽ werewuadukerera, werewuamasĩbema.

16 Musã, Marĩpu tausũnerã ããrĩsã, gajirãrẽ moãboerimasãgora ããrĩbea. Marĩpu tausũnerã ããrĩkerera, “Gũare doreri máa. Irasirirã gũã gããmerõ ñerĩrẽ irirãkoa”, ãrĩ gũñabirikõãka! Æsũ gapu irika! “Marĩpure moãboerã ããrã gũã”, ãrĩ gũñaka! Irasũ ãrĩ gũñarã, ãgũ dorerire irika! 17 Æãrĩpererã masakare buremurĩ merã ããka! Marĩyarãrẽ Jesũre buremurãrẽ maĩka! Marĩpure goepeyari merã buremuka! I nikũ marã opudere buremurĩ merã ããka!

*Cristo ñerõ tarĩgu ãgũ bokatĩũderosũ musãde bokatĩũka! ãrĩ gojadea*

18 Moãboerimasã, õãrõ buremurĩ merã musã oparãrẽ yũjuka! Musãrẽ õãrõ irirã ditare yũjubirikõãka! Musãrẽ turaro merã dorerãdere yũjuka! 19 Musã ñerõ iribirikeremakũ, musã oparã musãrẽ wajamoãbukuma. Musã, Marĩpu ãũrõ diayemarẽ iridũamakũ, ãgũsã wajamoãrĩrẽ bokatĩũmakũ, Marĩpu musãrẽ: “Õãrõ yãma”, ãrĩ ããgũkumi. 20 Musã ñerõ iriri waja gapu ãgũsã musãrẽ wajamoãmakũ, irire musã bokatĩũkeremakũ, Marĩpu musãrẽ: “Õãrõ yãma”, ãrĩ ããbirikumi. Musã õãrõ irikeremakũ ãgũsã musãrẽ wajamoãmakũ, musã õãrõ merã guaro marĩrõ bokatĩũmakũ, Marĩpu musãrẽ: “Õãrõ yãma”, ãrĩ ããgũkumi. 21 Irasiriburo, ãrĩgũ, Marĩpu musãrẽ ãgũyarã ããrĩdoregũ siudi ããrĩmĩ. Cristode musãya ããrĩburire ñerõ tarimi, musãde ãgũ iriderosũ iritayaburo, ãrĩgũ. 22 ãgũ neõ suñarõ ñerõ iribirimi. Gajirãrẽ ãrĩkatori merã neõ werenĩbirimi. 23 Masaka ãgũrẽ turimakũ, ãgũsãrẽ neõ turi gãmbirimi. ãgũrẽ ãgũsã ñerõ irikeremakũ: “Musãrẽ ñerõ irĩgũra”, neõ ãrĩbirimi. ãgũ Pagu gapure: “Yũpu diayemarẽ irĩgu, yũre ñerõ irirãrẽ diayeta wajamoãgũkumi. ãgũgue ãmugũkumi”, ãrĩ gũñadi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩdere ãgũ ãrĩderosũ ãrĩrõ gããmea. 24 Cristo, marĩ irirosũ dũpũkũgũ ãgũ basi marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosagu curusague boami. Marĩ okaropa ñerĩ iririre piri, Marĩpũya diayema gapure iriburo, ãrĩgũ, boami. ãgũ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taugũ, bũro kãmikũ, bũro ñerõ tarimi. 25 Oveja dederinerã irirosũ musãde peamegue dederibonerã ããrĩbũ. Dapagorare Cristore buremusã, ãgũyarã ããrã. Irasirĩgu ovejare koregũ irirosũ Cristo musãrẽ koremi. Musã õãrõ ããrĩrikũburo, ãrĩgũ, musãrẽ õãrõ koremi.

### 3

*Mojõsũanerã ãsũ irika! ãrĩ gojadea*

1-2 Moãboerimasãrẽ yũ werederosũta musã marãposã nomerẽ weregũra. Musã marãpũsãmarãrẽ õãrõ merã yũjuka! ãgũsã dorerosũ irika! Surãyeri musã marãpũsãmarã Marĩpũya kerere buremumerã ããrĩma. Irasirirã ãgũyare musã ãgũsãrẽ werebirikererã, ãgũyare õãrõ iririkũka! Õãrĩ ditare irika! Musã marãpũsãmarã musãrẽ dorerire buremurĩ merã yũjuka! Musã irasirimakũ ããrã, ãgũsãde Marĩpũya kerere buremubukuma. 3 Musãya dũpũre wãri mamarikũbirikõãka! Musãya dũpũre gajirãrẽ ããsuyumakũ iribirikõãka! Musãrẽ: “Õãrõ deyoma”, ãrĩ ããmakũ iribirikõãka! Irasirirã musãya poañapure wũnapuwea mamuanerã nome, oro merã iridea dari bũyanerã nome, wajapari surĩ sãñanerã nome ããrĩdũari ditare gũñarikũbirikõãka! 4 Æsũ gapu ããrĩka, õãrã, õãrõ deyorã nome ããrĩdũarã! Õãrĩ gũñarĩ oparã nome, gajirãrẽ turiro marĩrõ goepeyaro merã weretamurã nome, siñajãrĩ merã ããrĩrikũrã nome ããrĩka! Õãrõ ããrĩrikũri, dũpũre mamarĩ õãrõ deyori pereburosũ neõ perebirikoa. Musã õãrõ ããrĩrikũri, Marĩpu ãũrõrẽ õãtariri ããrã. 5 Iripoeguere Marĩpũyarã nome ãsũta ããrĩunanerã ããrĩmã. ãgũsã nome: “Marĩpu ãrĩderosũta



yare òãrò irigukumi”, ãrĩ buremurã, Ìgüsã marãpusãmarã dorerire òãrò yujunerã ããrĩmã. <sup>6</sup> Æsũta Sara igo marãpure Abrahãrẽ òãrò merã yujudeo ããrĩmó. Irasirigo Ìgürẽ: “Ум оум”, ãrĩunadeo ããrĩmó. Irasirirã musã òãrò irirã, gũiro marĩrò ããrĩrikurã, Sara ããrĩderosũ ããrĩrãkoa.

<sup>7</sup> Æsũta musã marãpokurãde musã marãposã nomerẽ pémasĩrĩ merã òãrò irika! Nome, marĩ ùma irirosũ turarã ããrĩbema. Irasirirã Ìgüsãrẽ buremurĩ merã iritamuka! Marĩpu musãrẽ bopoña, Ìgũ puro perebiri okari sĩburosũta nomedere bopoña, perebiri okari sīgukumi. Irasirirã musã marãposã nomerẽ òãrò koreka! Marĩpu musã sērērĩrẽ yujuburosũta Ìgüsã nomerẽ òãrò irika!

*Òãrò Ìgüsã irikeremakũ, gajirã Ìgüsãrẽ ñerò iririre weredeã*

<sup>8</sup> I merã musã ããrĩpererãrẽ weretũnugura. Suro merã òãrò ããrĩrikuka! Musã merãmarãrẽ bopoñarĩ merã Ìãka! Sugũ pũrã irirosũ gãme maĩrikuka! Òãrò merã gãme iritamuka! “Gua, gajirã nemorò ããrĩbea”, ãrĩ gũñaka!

<sup>9</sup> Gajirã musãrẽ ñerò irimakũ, Ìgüsãrẽ gãmibirikõãka! Musãrẽ Ìgüsã ñerò ãrĩ werenĩmakũ, Ìgüsãrẽ ñerò ãrĩ gãmibirikõãka! Æsũ gapũ irika! Ìgüsãya ããrĩburire Marĩpure sērēbosaka! Marĩpu musãrẽ òãrò iribu, irire irimurãrẽ pídi ããrĩmĩ.

<sup>10</sup> Marĩpuya werenĩrĩ gojadeã pũguere ãsũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: Musã okaropa òãrò usuyari merã ããrĩduarã, neò ñerò werenĩbirikõãka! Neò ãrĩkatobirikõãka!

<sup>11</sup> Æãrĩpereri ñerĩ iririre pirikõãka! Òãrĩ gapure irika! Gãme Ìãturiro marĩrò siñajãrĩ merã ããrĩrikuka! Irire burò gããmekã!

<sup>12</sup> Diayemarẽ irirãrẽ marĩ Opũ irasũ korenikõãmi. Ìgüsã Ìgürẽ sērērĩrẽ irasũ pénikõãmi. Ñerò irirã gapure gããmebemi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.✠

<sup>13</sup> Òãrĩ ditare iridũamakũ, ¿noã musãrẽ poyanorēbukuri? <sup>14</sup> Diayemarẽ musã irikeremakũ, gajirã musãrẽ ñerò irimakũ, Marĩpu gapũ musãrẽ òãrò yãmi. Irasirirã usuyãã. Musãrẽ ñerò iridũarãrẽ gũibirikõãka! Ìgüsã musãrẽ iriburire gũñarikũbirikõãka! <sup>15</sup> Æsũ gapũ irika! Cristore: “Gua Opũ ããrĩmĩ”, ãrĩ buremuka! Musãrẽ: “¿Nasirirã Cristore buremurĩ?” ãrĩ sērēñarãnorẽ pémasĩrĩ merã òãrò yujuka! Ìgüsã musãrẽ sērēñaburo dupiyuro Ìgüsãrẽ yujuburire òãrò gũñayuka! Irasirirã Ìgüsãrẽ Cristo musãrẽ tauburire òãrò yujurãkoa. <sup>16</sup> Turiro marĩrò òãrò buremurĩ merã Ìgüsãrẽ yujuka! Òãrò irika! Irasirirã: “Marĩpu Ìũrò waja opabeã”, ãrĩ gũñarãkoa. Cristore musã buremurã Ìgũyare òãrò irirã ããrĩmakũ gajirã musãrẽ: “Ñerò yãma”, ãrĩ werewuanerã Ìgüsã musãrẽ werewuadeã diaye ããrĩbirimakũ Ìãrã, gũyasĩrĩrãkuma. <sup>17</sup> Marĩ ñerò iriri waja gajirã marĩrẽ ñerò tarimakũ iribukuma. Marĩpu gããmemakũ, marĩ òãrò iriri waja gajirã marĩrẽ ñerò tarimakũ iriri gapũ òãgorãã.

<sup>18</sup> Irasũta Cristo òãgũ ããrĩkeregũ, ñerò tarimi. Suñarõta ããrĩpererã ñerĩ iridea wajare boa, wajaribosadi ããrĩmĩ. Marĩ ñerã ããrĩmakũ, marĩya ããrĩburire ñerò tarimi, marĩrẽ Marĩpayarã waamakũ iribu. Ìgũ, marĩ irirosũ dupukũgũ ããrĩsĩã, Ìgũya dupũgorã tamerã boakõãmi. Ìgũ boakeremakũ, Ìgũya yujupũrã merã okakõãdi ããrĩmĩ. <sup>19</sup> Irasirigũ Ìgũya yujupũrã merã boanerã Ìgüsã peresu irisũnerã ããrĩrõgue waa, Ìgüsãya yujupũrãrĩrẽ Marĩpayare weredi ããrĩmĩ. <sup>20</sup> Ìgüsã iripoeguere Marĩpu dorerire tarinũgãunanerã ããrĩmã. Noé ããrĩdeapoeguere Ìgũ wãdiru doódirure dooripoe Marĩpu Ìgürẽ buremumakũ gããmedi ããrãdimi. Irasirigũ: “Gajipoe irirã yare buremubukuma”, ãrĩ, Ìgüsãrẽ yoaripoe yúdi ããrãdimi. Ìgüsã gapũ neò buremubiriunanerã ããrĩmã. Irasirigũ Marĩpu Ìgüsãrẽ wajamoãdi ããrĩmĩ. Noé Ìgũya wii marã merã dita: su mojõma pere gajĩ mojõ ureru pērēbejarã dia mirĩrĩrẽ tariweredi ããrĩmĩ. <sup>21</sup> Marĩpu i

✠ 3:12 Sal 34.12-16



nikūrē miūgū ĩgūsārē taudea, marĩrē deko merā wāiyeri irirosū āārā. Irasiriro marĩ peamegue waabonerārē tauburire ĩmua. Deko merā marĩrē wāiyemakū, marĩya dupure gurarire koerosū āārĩbea. Marĩ wāiyesūrā, Marĩpure: “Gware mu ĩūrō ñerĩ marĩrā āārĩmakū irika!” ārĩ sērēa. Irasirirā, Jesucristo masādea merā marĩ peamegue waabonerā tarimurā āārā. <sup>22</sup> Jesucristo masādero puru, umugasigue murĩadi āārĩmĩ. Irasirigu Marĩpu diaye gapu doami ĩgū merā dorebu. ĩgū Marĩpure wereboerā nemorō, umarō marā oparā nemorō, āārĩpererā dorerā nemorō doregu āārĩmi.

## 4

### *Marĩpu iritamurĩ merā ĩgūyare irimasĩrākoa, ārĩ weredea*

<sup>1</sup> Jesucristo, marĩ irirosū dupukugu ñerō tarimi. Irasirirā: “ĩgū ñerō tarikeregu Marĩpu gāāmerĩrē iriderosū marĩde ñerō tarikererā Marĩpu gāāmerĩrē irirākoa”, ārĩ gūñarō gāāmea. Marĩde, ĩgū ñerō tariderosū ñerō tarirā, ñerō iririre pirikōāa. <sup>2</sup> Irasū pirirā, i umu marĩ āārĩrōpa dupaturi ñerĩ waribejarire iribirikoa. Marĩpu gāāmerĩrē irinĩrākoa. <sup>3</sup> Iripoegue, Marĩpure masĩmerā ñerĩrē iridwarire iriderosūta musāde ñerĩrē iriunanerā āārĩbú. Irasirirā gūyasĩrĩrō marĩrō ñerĩrē iririkurā, ñerĩ waribejarire iririkurā, mejārikurā, bosenuĩ irirā mejā, gaguinĩrikurā āārĩnerā āārĩbú. Marĩpu dorerire tarinugārā keori weadeare buremunerā āārĩbú. Irasirirā iropata iri ñerĩrē irika! <sup>4</sup> Dapagorare irire murārōta irirā gapu musā iri ñerĩrē ĩgūsā merā iribirimakū ĩārā, ĩāgukakōāma. Irasirirā musārē ĩāturi, ñerō werenĩma. <sup>5</sup> Marĩpu ĩgūsārē: “Musā irasū ñerĩ irideare werepeoka!” ārĩgukumi. ĩgūta okarārē, boanerādere: “Ire irimakū ōāgorabu, iri gapure irimakū ōābiribu”, ārĩ beyebu āārĩmi. <sup>6</sup> I umurē āārĩpererā masaka boamurā dita āārĩkeremakū, Marĩpu ĩgūya kerere wererārē ĩgūsārē irire weredoredi āārĩmĩ, boadero puru ĩgū irirosū ĩgū puro okanĩkōāburo, ārĩgū.

<sup>7</sup> Āārĩpereri i umuma pereburo mérō dūyanugāwāgārisiāa. Irasirirā ōārō pēmasĩrĩ merā diayemarē irinĩkōāka! Irasirirā Marĩpure buremurĩ merā sērērākoa. <sup>8</sup> Āārĩpereri gajino iriri nemorō diayeta gāme maĩka! Neō gāme maĩduúbirikōāka! Marĩ gajirārē maĩrā, marĩrē ĩgūsā ñerō irikeremakū, mata ĩgūsā ñerō iriadeare kātiakōākoa. <sup>9</sup> Musā merāmarā musāya wiirigue ejamakū, ōārō usuyari merā ĩgūsārē bokatĩrĩñeāka! <sup>10</sup> Marĩpu ĩgūyarākure ĩgūyare irimasĩburire pídi āārĩmĩ. Irasirirā iri merā ōārō gāme iritamuka! Marĩpu musākure musā ĩgūyare irimasĩburire pídea merā ĩgū gāāmerōsū gāme iritamurā, ōārō gāme iritamurā yāa. <sup>11</sup> Irasirirā Marĩpureyare wererā, ĩgū weredorederosūta wereka! Gajirārē iritamurāde ĩgū turari sĩrō bokatĩūrō iritamuka! Āārĩpereri musā iririre Marĩpure masaka usuyari sĩburosū irika! Jesucristo iritamurĩ merā irasirika! Marĩpure āārĩpererinurĩ buremuka! Marĩ āārĩpererā ĩgūrē: “Ōātarigu, turatarigu āārā”, ārĩ, usuyari sĩrā! Irasūta irirā!

### *Jesúre buremurĩ waja ñerō taririre gojadea*

<sup>12</sup> Yaarā yu maĩrā, musā Jesúre buremurĩ waja ñetariro tarirā, diayeta ĩgūrē buremurĩrē masĩsūa. Irasirirā: “¿Nasiriro yare irasū waari? Gajirosū waakoa”, ārĩ gukabirikōāka! <sup>13</sup> Āsū gapu irika! Ñerō tarirā: “Cristo ñerō tariderosū gwade ñerō tarĩa”, ārĩ usuyaka! Irasirirā Cristo dupaturi i umugue ĩgū goesiriri merā, ĩgū turari merā aarimakū ĩārā, burō usuyarākoa. <sup>14</sup> Cristoyarā musā āārĩrĩ waja gajirā musārē ñerō ārĩ buridamakū, musārē ñerō werenĩmakūdere ire masĩka! Marĩpureyagu Ōāgū deyomarĩgū musā merā āārĩmi. ĩgū turatarigu musārē iritamumi. Irasirirā usuyāa. <sup>15</sup> Masakare

wējēbéorimasā, yajarimasā, noó waaró ñerō iririmasā, gajirārē ĩgūsāyamarē sērēñarikurā ñerō tarirākuma. ĩgūsā irirosū iribirikōāka! Ōārī iridea waja merā gapu ñerō tarimakū ōāgoráa. <sup>16</sup> Cristoyarā musā āārīrī waja gajirā musārē ñerō tarimakū irirā yáma. ĩgūsā irasirimakū, gūyasīrībirikōāka! Ubu gapu Marīpure: “Mu guare Jesucristoyarā āārīmakū iridī āārā, irasirirā mūrē usuyari sīa”, ārīka!

<sup>17</sup> Marīpu marīrē ĩgūyarārē marī irideare: “I gapure irimakū ōāgorabu, i gapure irimakū ōābiribu”, ārī beyeripoe ejasiáa. Āārīpererārē marīrē ĩgūyarārē marī irideare irasū ārī beyepurorigukumi. ĩgūyarārē irasū beyepurorigu, ħnasirigukuri ĩgūyarā āārīmerā gapure? ĩgūya kerere gāāmebiri waja ĩgūsārē buro wajamoāgukumi. <sup>18</sup> Marīpuya werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Ōārā Marīpuyarā buro ñerō taridero puru, Marīpu ĩgūsārē tau, ĩgū puro āāgukumi. Ñerā ĩgūrē gāāmemerā gapu ñetariro tarirākuma. Peamegue waadederirākuma”, ārī gojasūdero āārībú. <sup>19</sup> Irasirirā Marīpu gāāmerōsū marī ñerō tarirā, ōārī iririre irinikōārō gāāmea. Marīya āārīburire Marīpure marīrē iridire wiaro gāāmea. Āārīpereri ĩgū: “Musārē ōārō irigura”, ārīdeare diayeta irigukumi. Irasirirā ĩgūrē: “Mu gāāmerō yure irika!” ārīrō gāāmea.

## 5

### *Pedro, Jesúre b̄remurā iriburire gojadea*

<sup>1</sup> Dapagorare musārē Jesúre b̄remurā oparā mūrārē weregura. Yude Jesúre b̄remurārē doregu āārā. Cristo ñerō tarimakū ĩābu. ĩgū goesiri merā, ĩgū turari merā dupaturi i ūmague aarimakū, yude āārīpererā ĩgūrē b̄remurā merā ĩāgukoa. <sup>2</sup> Marīpuyarā oveja irirosū āārīma. Musā ĩgūyarārē dorerā ovejare korerā irirosū āārā. Irasirirā Marīpu musārē ĩgū pīnerārē ĩgūyarārē ōārō koreka! Marīpu gāāmerōsū ōārō yujupūrākuri merā ĩgūsārē koreka! ĩgūsārē korerā: “Niyerure wajatarākoa”, ārī gūñabirikōāka! <sup>3</sup> ĩgūsārē korerā, pūrīrō merā dorebirikōāka! Ōārō iririkuka! Irasirirā musā iririkurire ĩākūirā, ĩgūsāde ōārō iririkurākuma. <sup>4</sup> Musā irasū ōārō iririkurā, Cristo marīrē āārīpererā korerā Opu dupaturi i ūmague aarigú, musārē: “Ōārō iribu”, ārīgukumi. Irasirirā, ĩgū puro goesirirogue ĩgū ōātariri siburire\* wajatarākoa. Iri neō perebirikoa.

<sup>5</sup> Yu musā oparārē wererosū musā maamarādere weregura. “Mūrārē b̄remurī merā yujuka!” ārī werea. Irasirirā musā Jesúre b̄remurā āārīpererā: “Gajirā nemorō āārā”, ārī gūñarō marīrō gāme iritamuka! Marīpuya werenīrī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú:

“Gajirā nemorō āārā”, ārī gūñagūrē Marīpu iritamubemi. “Yu ubu āārīgú āārā, yure iritamuka!” ārīgū gapure ōārō iritamumi, ārī gojasūdero āārībú.✧

<sup>6</sup> Irasirirā: “Gajirā nemorō āārā”, ārī gūñabirikōāka! Marīpu turagu musārē doremakū, yujuka! Musā irasirimakū, Marīpu ĩgū: “Āsū irigura”, ārīrīnu ejamakū, masaka ĩūrō musārē: “Yu maīrā, yu iritamurā āārīma”, ārī ĩmugukumi. <sup>7</sup> Marīpu buro maīrī merā musārē koremi. Irasirirā āārīpereri musā gūñarikurire ĩgūrē wereka! ĩgū musārē iritamugukumi.

\* **5:4** Sugū ūma birarimasū gajirā nemorō ōārō ūmagū, olivo wāikudima pūrī merā iridea berore wajaatakumi. Masaka iri berore ĩgūya dipurugue peokuma, gajirārē ĩgū wajatadeare ĩmurā. I irirosū, sugū Jesúre b̄remugū ñerō tarikeregu: “Marīpu yure iritamugukumi”, ārī b̄remurīrē piribi, ūmagasigue perebiri okari wajatagukumi. Iri ūmagasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosū āārā.

✧ **5:5** Pr 3.34

<sup>8</sup> Ōārō pémasĩrĩ merã diaye gũñaka! Wātĩ m̄sārē ĩaturigu m̄sārē ñerĩ irimakũ iriduagu ěōkaye guagu waibure baaduagu āmagorenagu irirosũ m̄sārē poyanorēduagu āmagorenami. <sup>9</sup> Ire masĩa. M̄sã ñerō tarirosũta āārĩpererogue gajirã Jesúre b̄remurã ñerō tarirã yáma. Irasirirã ñerō tarikererã, wātĩrē neō yujubirikōāka! Jesús gapure gũñaturaníkōāka! Īgūrē b̄remurĩrē neō piribirikōāka! <sup>10</sup> M̄sã i ūm̄ague āārĩrōpa dita ñerō tarirãkoa. P̄ru Marĩpu m̄sārē gũñaturarã, ōārã, turarã āārĩmakũ irigukumi. Marĩputa neō piriro marĩrō marĩrē iritamunígũ Jesucristore b̄remunugãdoregu siudi āārĩmĩ, marĩrē Īgũ merã Īgũ gosesirogue āārĩnókōāburo, ārĩgũ. <sup>11</sup> Irasirirã Īgūrē: “M̄ turatarigu, āārĩpererã Op̄u āārã”, ārĩ, us̄yari s̄nĩrã! Irasũta irirã!

*Pedro ōādoretũnudea*

<sup>12</sup> Silvano iritamurĩ merã i pũguere yu m̄sārē mérĩgã gojáa. Īgũ, yu ĩāmakũ, Jesúre b̄remugũ marĩyagu diayemarē irigu āārĩmĩ. Irasirigu Īgũ iritamurĩ merã m̄sārē gũñatura, us̄yamakũ irigu, Marĩpu marĩrē diayeta maĩgũ āārĩmĩ, ārĩgũ, i pũrē m̄sārē gojáa. Marĩpu marĩrē maĩrĩrē masĩrã Īgūrē irasũ b̄remuníkōāka!

<sup>13</sup> Babilonia marã Jesúre b̄remurã m̄sārē ōādorema. Īgūsãde, m̄sã irirosũta Marĩpu beyenerã āārĩma. Marcos yu magũ irirosũ āārĩgũde m̄sārē ōādoremi. <sup>14</sup> M̄sã merãmarãrē bokatĩrĩrã, maĩrĩ merã, ōārō us̄yari merã mojō ñeãka!

Marĩpu āārĩpererã m̄sārē Jesucristoyarãrē ōārō siñajãrĩ merã āārĩrikumakũ iriburo. Irasũta iriburo.

Iropata āārã.

Pedro

## 2 SAN PEDRO

### *Pedro Jesúre bɔremurãrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Yɔ Simón Pedro, Jesucristore moãboegɔ, ãgũ buedoregɔ pídi, mɔsãrẽ i pũrẽ gojáa. Marĩ Opɔ Jesucristo marĩrẽ taugɔ diayemarẽ irigɔ ããrĩmi. Irasirigɔ Marĩpɔ Jesucristo merã gɔare iriderosũta mɔsãdere ãgũrẽ bɔremumakũ iridi ããrĩmi. Marĩ Jesucristore bɔremurĩ opamakũ oãtaria. <sup>2</sup> Mɔsã Marĩpɔre, irasũ ããrĩmakũ marĩ Opɔ Jesúre masĩa. Irasirigɔ Marĩpɔ ãgũ mɔsãrẽ oãrõ iritamurĩrẽ, ãgũ mɔsãrẽ siñajãrĩ sĩrĩrẽ masĩnemomakũ iriburo.

### *Jesucristoyarã ãsũ ããrĩma, ãrĩ gojadea*

<sup>3</sup> Marĩpɔ marĩrẽ ãgũrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmi. Irasirigɔ ãgũ turari merã marĩrẽ ããrĩpereri oãrĩrẽ sĩdi ããrĩmi ãgũ merã oãrõ ããrĩ, ãgũ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. ãgũ oãtarigɔ, ããrĩpereri oãrõ irigɔ marĩrẽ siudi ããrĩmi, ãgũyarã ããrĩdoregɔ. <sup>4</sup> ãgũ oãgũ, oãrõ irigɔ ããrĩsĩã, marĩrẽ: “Yɔ turari merã mɔsãrẽ wãri oãtarĩrẽ irigɔra”, ãrĩdi ããrĩmi. Irasirigɔ ãgũ ãrĩderosũta marĩrẽ yãmi, ãgũ irirosũ oãrĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. Marĩrẽ i ãmɔma ñerĩrẽ ɔaribejarire piriburo, ãrĩgũ, irasirimi. <sup>5</sup> ãgũ marĩrẽ irasirimakũ ããrã, mɔsã Jesúre bɔremurã ããrĩpereri mɔsã turari merã ire irinemoka! Oãrĩ irika! Oãrĩ irirã, oãrõ pémasĩrĩ merã irika! <sup>6</sup> Pémasĩrĩ merã irirã, mɔsã ñerõ iridɔarire iribirikõãka! Ñerõ iridɔarire irimerã ñerõ tarikererã, Marĩpɔre gũñaturaníkõãka! Irasũ gũñaturanĩrã, Marĩpɔre bɔremurĩ merã ãgũ gããmerĩrẽ iririkũka! <sup>7</sup> ãgũ gããmerĩrẽ iririkũrã, sugɔ pũrã irirosũ mɔsã basi gãme iritamuka! Gãme iritamurã ããrĩpererã gajirãdere maĩ bɔremuka!

<sup>8</sup> Mɔsã irasiriwãgãrã, oãrõ irirãkoa. Irasirirã marĩ Opɔ Jesucristore masĩrã, ãgũ gããmerĩrẽ oãrõ irinĩrãkoa. Ubu ããrĩrĩrẽ iribirikõka. <sup>9</sup> Sugɔ oãrõ iriwãgãbi gapɔ koye ããbi, o koye oãrõ ããjabi ãgũ waaburire masĩbi irirosũ ããrĩmi. Marĩpɔyare masĩbi: “ãgũyare iriro gããmea”, ãrĩ gũñabemi. ãgũ ñerõ iridea wajare Marĩpɔ koebéodeare gũñabemi. <sup>10</sup> Yaarã, ire péka! Marĩpɔ mɔsãrẽ siiu, beyedi ããrĩmi, ãgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã ãgũyarã ããrĩsĩã, ãgũ gããmerĩrẽ neõ piriro marĩrõ merã iridɔarã ããrĩka! Irasiridɔarã, ãgũyarã ããrĩmerã ñerĩrẽ iririkũrã irirosũ neõ ããrĩbirikõka. <sup>11</sup> Marĩpɔ ãgũ gããmerĩrẽ marĩ irimakũ ããgũ, marĩ Opɔ marĩrẽ taugɔ Jesucristo ãgũyarãrẽ perebiri dorerogue marĩrẽ oãrõ bokatĩrĩneã: “Oõ, yɔ merã oãrõ ããrĩnĩkõãka!” ãrĩ ñajãdoregukumi.

<sup>12</sup> Mɔsã yɔ wererire masĩsiãa. Irasũ ããrĩmakũ, diayema ããrĩrĩrẽ mɔsã pédeare piriro marĩrõ oãrõ yãa. Mɔsã irire masĩkeremakũ, yɔ wererire kãtiri, ãrĩgũ, gũñanĩmakũ irigɔra. <sup>13-14</sup> Marĩ Opɔ Jesucristo yɔre: “Mérõgã dɔyãa mɔ boaburo”, ãrĩ weresiãmi. Irasirigɔ yɔ okaro ejatuario mɔsãrẽ: “ãsũ irika!” ãrĩ weredeare mɔsãrẽ gũñamakũ irigɔra. “Irasiriro gããmekõka yɔre”, ãrĩ gũñãa. <sup>15</sup> Irasirigɔ yɔ boadero pɔrɔ, yɔ weredeare neõ kãtibirikõãburo, ãrĩgũ, ããrĩpereri yɔ iridɔarõa merã mɔsãrẽ irire gojapĩgɔra.

### *Gɔa Jesucristo ãgũ turagɔ ããrĩrĩrẽ ããbɔ, ãrĩ gojadea*

<sup>16</sup> Gɔa marĩ Opɔ Jesucristo turarire, irasũ ããrĩmakũ ãgũ dupaturi i ãmɔgue aariburire mɔsãrẽ weresiãbɔ. Irire wererã, sugɔ masakũ ãgũ gããmerõ gũñaboka weredeare wererã meta iribɔ. Gɔa basi ãgũ turagɔ ããrĩrĩrẽ ããbɔ. Irasirirã ire mɔsãrẽ werebɔ. <sup>17</sup> Marĩpɔ ããrĩnĩgũ Jesucristo turatarigɔ, gosirigɔ ããrĩrĩrẽ gɔare ãmumakũ ããbɔ. Irire ãmugũ, ãmugasiague merã ãsũ ãrĩ werenĩmi: “ãrĩ yɔ magũ, yɔ maĩgũ ããrĩmi. ãgũ merã bɔro ɔsɔyãa”, ãrĩmi.

18 Umugasigue merã irasũ arĩ werenírĩrẽ pérã, ùtãũ wekague marĩ Opũ Jesús merã aãrĩbũ. Irigugue aãrĩgũta umugasiguema gosesiriri merã ìgũ deyomakũ ìãbũ.

19 Gũa irire ìãnerã aãrĩsĩã: “Marĩpũya kerere weredupiyunerã gojadea diayeta aãrã”, arĩ masĩa. Irasirirã musã ìgũsã gojadeare òãrõ péka! ìgũsã gojadea musãrẽ sĩagodiru irirosũ aãrã. Naĩtĩãrõgue sĩagodiru merã marĩ waarõre sĩagowãgãrã irirosũ ìgũsã gojadea merã Marĩpũyare masĩa. Irasirirã Jesucristo dupaturi aarimakũguedere irire bueníkõãka! ìgũ neñukãmu boyodiru òãrõ boyoro irirosũ aãrĩgũ, marĩrẽ maama umurẽ píbu aãrĩmi. Irasirigu aarigũ, marĩrẽ Marĩpũyare masĩbirideare òãrõ masĩmakũ irigukumi. 20 I gapũre masĩpũrorika! Marĩpũya kerere weredupiyunerã ìgũya werenírĩ gojadea pũgue ìgũyare gojarã, ìgũsã masĩrĩ merã ìgũsã basi gũñarĩ merã gojarã meta irinerã aãrĩmã. 21 ìgũsã Marĩpũya kerere weredupiyudea, ìgũsã gããmerõ ìgũsã gũñarĩ merã werede meta aãrã. I ìgũsã weredupiyudea, Marĩpũ ìgũsãrẽ weredorede aãrã. Irasirirã ìgũsã Marĩpũyarã, Òãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpũyare were, irire gojanerã aãrĩmã.

## 2

### *Arĩkatori merã buerimasãyamarẽ gojadea (Jud 4-13)*

1 Iripoegue Israel bumarã surãyeri: “Marĩpũya kerere weredupiyurimasã aãrã”, arĩkatonerã aãrĩmã. ìgũsã iriderosũta dapagoradere arĩkatori merã buerimasã musã pũro aarirãkuma. Musãrẽ masĩña marĩrõ diayema aãrĩbirire buerãkuma. Marĩ Opũ Jesucristore ìgũsã ñerõ iridea waja ìgũ boari merã wajaribosadire: “Gũa Opũ aãrĩbemi”, arĩrãkuma. ìgũsã irasiriri waja gũñaña marĩrõ Marĩpũ ìgũsãrẽ peamegue béogukumi. 2 ìgũsã arĩkatori merã buerire pérã, ìgũsã ñerĩ naribejari iririre ìãrã, wãrã musã watopegue aãrĩrã ìgũsãrẽ ìãkũirãkuma. ìgũsãrẽ ìãkũimãkũ ìãrã, gajirã musã Jesúre buremurã watopegue aãrĩmerã Jesúyamarẽ ñerõ arĩ werenírãkuma. 3 Arĩkatori merã buerimasã niyerure burõ gããmesĩã, musãrẽ arĩkatori bueri merã musã ìgũsãrẽ niyeru sĩmakũ irirãkuma. Iripoegue Marĩpũ gapũ: “Ìgũsã irasiriri waja ìgũsãrẽ wajamoãgũra”, arĩsiadi aãrĩmĩ. Irasirigu ìgũ arĩderosũta ìgũsãrẽ peamegue béogukumi.

4 Irasirigu yũ musã masĩdeare dupaturi gũñamakũ iridũãã. Iripoegue Marĩpũ ìgũrẽ wereboerã aãrãdinerã ìgũsã ñerõ irimakũ peamegue peresu iribéodi aãrĩmĩ. Naĩtĩãrõgue kõmedari merã siadobobéodi aãrĩmĩ. Aãrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, ìgũsã ñerõ iridea waja ìgũsãrẽ wajamoãgoragukumi. 5 Noé aãrĩdeapoegue marãrẽ ìgũsã ñerõ iridea waja ìgũsãrẽ wajamoãdi aãrĩmĩ. Irasirigu i nikũ aãrĩperero miũgũ, ìgũsãrẽ mirĩboaperemãkũ iridi aãrĩmĩ. Noé ditare, marãpo, ìgũ pũrã ùma urerã, ìgũsã marãposã nomerẽ taudi aãrĩmĩ. Noé masakare: “Diayemarẽ irika!” arĩ weregu aãrĩdi aãrĩmĩ.

6 Marĩpũ Sodoma, Gomorra wãikari makãrĩ marãdere wajamoãdi aãrĩmĩ. ìgũsã ñetariro iriri waja ìgũsãya makãrĩrẽ peame merã soebéogu, nitĩ poga dita dujamãkũ iridi aãrĩmĩ. Pũrugue gajirã ñerãrẽ wajamoãburire masĩburo, arĩgũ irasiridi aãrĩmĩ. 7 Iri makãrĩ marãrẽ wajamoãgũ, Lot diayema irigu ditare taudi aãrĩmĩ. Lot Sodomamũ, gajirã ìgũya makã marã Marĩpũ dorerire irimerã ñerĩ iririkumãkũ ìãgũ, burõ gariboredi aãrĩmĩ. 8 ìgũ òãgũ, ìgũsã watope aãrĩgũ, umuriku ìgũsã ñerõ iririre ìãgũ, ìgũsã ñerõ werenírĩrẽ pégu, ìgũya yajũpũrãgue burõ bajawereri merã poyadi aãrĩmĩ. 9 Irasirirã, iripoegue



marã waadeare marĩ masĩsĩã, idere masĩa. Marĩ Opũ ĩgũrẽ gããmerãrẽ ñerõ tarimakũ taumasĩmi. Ñerã gapũre: “Wajamoãgũra”, ãrĩdeare pídi ããrĩmĩ. Irasirigũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, ĩgũsãrẽ wajamoãgũkumi.

<sup>10</sup> Gajirã ñerã nemorõ ñerĩ ɥaribejari iririkũrãrẽ, ĩgũ Opũ ããrĩrĩrẽ gããmemerãrẽ wajamoãgũkumi. ĩgũsã mũsãrẽ ãrĩkatori merã buerã noó gããmerõ yáma. “Gajirã nemorõ õãrõ masĩa”, ãrĩ gũñama. Gũiri marĩrõ turari oparãrẽ ñerõ ãrĩ buridama. <sup>11</sup> Marĩpũre wereboerã gapũ ãrĩkatori merã buerimasã nemorõ turarã ããrĩkererã, Marĩpũ ĩũrõ neõ ñerõ ãrĩ buridari merã turari oparãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ weresãbema.

<sup>12</sup> Ærĩkatori merã buerimasã gapũ waimũrã pémasĩmerã iririkũrosũ noó gããmerõ iridũari ditare yáma. ĩgũsã pémasĩbirideare ñerõ werenĩma. Masaka waimũrãrẽ ñeã, wẽjẽkuma. Ærĩkatori merã buerimasã, waimũrã irirosũ boamurã dita ããrĩma. Boadero pũrũ peamegue béosũrãkuma. <sup>13</sup> Irasirirã gajirãrẽ ñerõ tarimakũ iriri waja, ñerõ tarirãkuma. Ʋmũrĩ, masaka ĩũrõgue noó gããmerõ ĩgũsã ñerĩ ɥaribejarire iri, ɥsũyama. Mũsã merã bosebaarã, ñerõ gũyasĩũrĩ iririkũrã ããrĩma.

<sup>14</sup> Nomerẽ ĩãrã, ĩgũsã merã ñerõ iridũama. ĩgũsã merã ñerõ iririre neõ piribema. Marĩpũyare gũñaturamerãrẽ ĩgũsã irirosũ ñerõ iridũamakũ yáma. ĩgũsã burõ opadũarire: “Æsũ irirãra opamurã”, ãrĩ gũñarã ããrĩma. Irasirirã Marĩpũ wajamoãsũmurã ããrĩma. <sup>15</sup> Diayemarẽ piri, iripoeguemũ Balaam iriderosũ ñerõ yáma. Balaam, Beor wãĩkũgũ magũ ããrĩdi ããrĩmĩ. ĩgũ ñerĩ iriri merã niyerure wajatadũagũ ããrĩdi ããrĩmĩ. <sup>16</sup> ĩgũ irasiribu maague waamakũ, ĩgũyago burra ĩgũrẽ turideo ããrĩmó. Marĩpũ ĩgore masako irirosũ werenĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Igo werenĩmakũ pégu, Balaam ĩgũ pémasĩbi irirosũ iriboasideare pirikõãdi ããrĩmĩ.

<sup>17</sup> Masaka deko ããrĩrĩ gobegue deko bokarãkoa, ãrĩ gũñama. Ærĩkatori merã buerimasã gapũ deko ããrĩrĩ gobegue deko marĩrõ irirosũ ããrĩma. ĩmĩkãyebori mirũ wẽjãpuri merã eja, otederogue deko merẽrõ marĩrõ tariaro irirosũ neõ masakare iritamubema. Irasirigũ Marĩpũ: “ĩgũsãrẽ ãsũ wajamoãgũra”, ãrĩderosũta gajiro nemorõ naĩtĩãrõgue ããrĩnĩmakũ irigũkumi. <sup>18</sup> Ærĩkatori merã buerimasã werenĩrĩ, ĩgũsã: “Masĩtarĩngãã”, ãrĩrĩ neõ wajamãã. Jesũre bũremunũgãrãrẽ ñerõ iririkũrã iririre piriwãgãrãrẽ: “Marĩ noó gããmerõ irimakũ õãgorãã”, ãrĩ buema. Irire irasũ ãrĩ buerã, Jesũre bũremunũgãrãrẽ ñerõ ɥaribejarire dupaturi iridũamakũ yáma. <sup>19</sup> ĩgũsãrẽ: “Marĩ noó gããmerõ irimasĩa”, ãrĩ buema. Irasũ ããrĩkeremakũ, ĩgũsã ñerõ ɥaribejari, ĩgũsãrẽ ñerõ irimakũ yãã. Ñerõ iririre neõ pirimasĩbema. Irasirirã ñerõ iridoregũre moãboerã, ĩgũ doreri ditare irirã irirosũ ããrĩma. <sup>20</sup> Marĩ Opũ Jesucristore marĩrẽ taugũre masĩnũgãrã i ãmũma ñerĩrẽ pirikõãma. Iri ñerĩrẽ piridero pũrũ, dupaturi piriro marĩrõ irinemomakũ, ñegorakoa. ĩgũsã Jesucristore masĩburo dupiyuro ĩgũsã ããrĩpũroridero nemorõ ñerõ dujama. <sup>21</sup> Ñerĩrẽ irasiririkũrãrẽ diayeta Jesucristoyare diayema iririre masĩbirimakũ õãbukuyo. Marĩpũ doreri ĩgũsãrẽ ĩgũ pídeare masĩdero pũrũ irire gããmemerã, ñetariro dujama. <sup>22</sup> Irasirirã dupaturi ñerĩrẽ piriro marĩrõ irinemorã, masaka ãrĩnarõsũ irirã yáma. Æsũ ãrĩnama: “Diayée doka, pũrũ ĩgũ dokadeareta baakumi doja. Irasũ ããrĩmakũ yesede guua, pũrũ ñerĩ sóoberogue oyakumi doja”, ãrĩma.

### 3

*Marĩ Opũ Jesucristo dupaturi i ãmũgue aariburire gojadea*

<sup>1</sup> Yaarã yu maĩrã, musãrẽ su pũ gojasiabu. Yu iri dupiyurogue gojadea pũ, irasũ ããrĩmakũ i pũ merã musãrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩrĩrẽ õãrõ gũñamakũ iridũagu yáa. <sup>2</sup> Iripoegue marã õãrã Marĩpũya kerere weredupiyunerã gojadeare, irasũ ããrĩmakũ marĩ Opũ marĩrẽ taugũ dorerire gũñaka! Iri dorerire gũa ãgũ buedoregũ pínerã musãrẽ buebu.

<sup>3</sup> Ire gũñapũrorika! I ãmũ pereburi dupiyuro masaka Marĩpũyare buridarãkuma. Ñerõ ãaribejarire iririkũrãkuma. <sup>4</sup> Buridari merã: “Cristo: ‘Dupaturi aarigũra’, ãgũ ãrĩdea, ¿naásũ waari? Marĩ ñekũsãmarã boanerã ããrĩmã. Neõgorague i ãmũ ããrĩnũgãdero pũru, ããrĩpereri mũrãrõta ããrĩnĩkõãa. Irasirigũ Cristo neõ aaribirikumĩ”, ãrĩrãkuma. <sup>5</sup> I gapũre neõ gũñadũabema. Iripoeguere Marĩpũ i nikũ, ãmũgasire ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. ãgũ werenĩrĩ merã dorederosũta deko ããrĩrõgue nikũ deyoamakũ iridi ããrĩmĩ. Irasũ ããrĩmakũ deko merã i nikũ ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Pũru deko merãta i nikũrẽ miũdi ããrĩmĩ. Irire miũgũ, i nikũma ããrĩdeare peremakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>7</sup> Dapagorare ãgũ werenĩrĩ merã dorerosũta ãmũgasi, i nikũ ããrĩnĩmakũ yãmi. Pũrugũere ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnũ ejamakũ, i ããrĩpererire peame merã peremakũ irigũkumi. Irinũ ããrĩmakũ, ñerãrẽ peamegue béogũkumi ãgũsãrẽ wajamoãgũ.

<sup>8</sup> Yaarã yu maĩrã, i gapũre gũñaka! Marĩ: “Mil bojori tariri yoataria”, ãrĩ gũñãa. Marĩ Opũ gapũ gũñamakũ, mil bojori tariri, sunũ tariro irirosũ ããrã. Sunũ tariride mil bojori tariri irirosũ ããrã ãgũrẽ. <sup>9</sup> Surãyeri masaka marĩ Opũ ãgũ: “Dupaturi aarigũkoa”, ãrĩdeare gũñarã: “Yoobotarimi, aaribirikumĩ”, ãrĩ gũñama. ãgũsã irasũ gũñarĩ diaye ããrĩbea. Masakare bopoñarĩ merã ããsãã, mata aaribirikumĩ. Neõ sugũ masakare peamegue waamakũ gããmebemi. ããrĩpererã ãgũsã ñerõ iririre burjawere, gũñarĩrẽ gorawayumakũ gããmemi. Irasirigũ aaribemi dapa.

<sup>10</sup> Marĩ Opũ dupaturi i ãmũgue aarirĩnũ ããrĩmakũ, yajarimasũ gũñãña marĩrõ yajagũ aarigũ irirosũ gũñãña marĩrõ aarigũkumi. ãgũ aarimakũ, burũ burũ merã ãmũgasi pereakõãrokoa. I ãmũma ãjũperekõãrokoa. Nikũ, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpereri i nikũgue ããrĩrĩ ãjũperekõãrokoa.

<sup>11</sup> Marĩpũ i ããrĩpereri peremakũ iriburire pãrã, marĩ ñerõ iririre piri, Marĩpũ gããmerĩ gapũre iriro gããmea marĩrẽ. <sup>12</sup> Marĩ Opũ dupaturi i ãmũgue aarirĩnũrẽ yũrãta Marĩpũ gããmerĩrẽ iriri merã ãgũ aarimakũ iriyuwarikũpurumurã! Irinũrẽ ãmũgasima ãjũperekõãrokoa. I ãmũgue ããrĩrĩ ãjũ sebeberekõãrokoa. <sup>13</sup> Marĩ gapũ Marĩpũ ãgũ: “Maama ãmũgasi, maama nikũrẽ irigũra”, ãrĩderosũta ãgũ iriburire yúa. ãgũ maama dita iriadero pũrugũere õãrã diayema irirã dita ããrĩrãkuma.

<sup>14</sup> Irasirirã musã yu maĩrã, marĩ Opũ aariburire yũrãta, burũ iridũari merã õãrĩ ditare irika! Irasirimakũ, ãgũ aarigũ, musãrẽ ãgũ merã õãrõ siñãjãrĩ oparã, Marĩpũ ãũrõ ñerĩ marĩrã, waja opamerãrẽ bokajagũkumi. <sup>15</sup> Musã ire masĩka! Marĩ Opũ masakare bopoñarĩ merã ããgũ, ãgũsã peamegue waabirimakũ gããmegũ, mata aaribirikumĩ. ãgũsã ñerõ iririre burjowereri merã gũña, ãgũrẽ burmunũgãmakũ yãmi. Marĩyagu Pablo marĩ maĩgũ, Marĩpũ masĩrĩ sĩrĩ merã ãsũta musãrẽ gojadi ããrĩmĩ. <sup>16</sup> ããrĩpereri ãgũ gojadea pũgue marĩ Opũ dupaturi aariburimarẽ gojadi ããrĩmĩ. Irire marĩ pãmasĩdũamakũ diasagorãa marĩrẽ. Marĩpũyare masĩmerã, irasũ ããrĩmakũ ãgũyare gũñaturamerã: “Pablo gojadea ãsũ ãrĩdũaro yáa”, ãrĩ buerã, keoro buebema. ãrĩkatori merã buema. Gaji Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojadeare buerãde irasũta yãma. Irasiriri waja peamegue béosũrãkuma.

<sup>17</sup> Yaarã yu maĩrã, yu musãrẽ ãrĩkatori merã buerimasã iririre weresiabu. Irasirirã ñerã musãrẽ ãrĩkatori merã buerire pãmasĩka! ãgũsã Marĩpũ dorerire

irimerã irirosũ ããrĩbirikõãka! Irasũ ããrĩmakũ, mʘsã ãgũyare gũñaturari merã bʘremurĩrẽ neõ piribirikõãka! <sup>18</sup> Marĩ Opʘ Jesucristo marĩrẽ taugʘ gapʘre, irasũ ããrĩmakũ ãgũ marĩrẽ maĩrĩ gapʘre masĩnemoka! Dapagorare, pʘrʘguedere neõ piriro marĩrõ marĩãgũrẽ bʘremunĩkõãrã! “Õãtaria mʘ”, ãrĩrã ãgũrẽ! Irasũta ãrĩrã!

Iropata ããrã.

Pedro

# 1 SAN JUAN

## *Juan Jesucristoyamarē gojadea*

<sup>1</sup> Gha musārē Jesucristoyamarē gojáa. Neōgoragueta i ūmu āārīburi dupiyuro āārīsiadi āārīmi. I ūmugue deyoadero puru, ĩgūrē guaya koye merā ĩā, ĩgū werenírīrē pébu. ĩgū āārīrīrē ĩāmasī, guaya mojōrī merā ĩgūrē moññabu. ĩgū marīrē Marīpu merā āārīnīmakū irigu Marīpuya werenírīrē weregu āārīmi.

<sup>2</sup> ĩgū, Marīpu merā āārīnīgū, i ūmugue deyoadi āārīmi, marīrē Marīpu merā āārīnīmakū iribu. ĩgū deyoadero puru, guare ĩgū Pagu merā perebiri okarire sīgū āārīrīrē masīmakū irimi. Gha ĩgūrē ĩāsīā, gha ĩādeare musārē werea. <sup>3</sup> Gha Marīpu merā, irasū āārīmakū ĩgū magū Jesucristo merā oārō āārā. Irasirirā gha ĩā, pédeare musārē werea, musāde gha irirosūta Marīpu merā, Jesucristo merā oārō āārī, gha merādere oārō āārīburo, āārā. <sup>4</sup> Irireta gha musārē gojáa, buro usuyari opaburo, āārā.

## *Marīpu āārīrī, boyorigora āārā, ārī gojadea*

<sup>5</sup> Jesucristo guare ĩgūya kere buedeare musārē werea. Āsū ārīmi: “Marīpu āārīrī, boyorigora āārā. ĩgūguere naītīārī neō máa. Irasirigu oārī ditare opagu, ñerīrē neō opabi āārīmi”. <sup>6</sup> Ñerīrē irirā naītīārōgue āārīrā irirosū āārīma. Marī, ĩgūsā irirosū ñerīrē iririkukererā, “Marīpu merā oārō āārī, oārō yāa”, āārā, ārīkatorā yāa. Diayemarē iribea. <sup>7</sup> Marīpu oārī ditare irigu irirosū marī oārīrē iririkurā, boyorogue āārīrā irirosū āārā. Irasirirā, Marīpu merā oārō āārīrā, marī baside oārō āārīrā yāa. Jesucristo, Marīpu magū curusague boagu ĩgūya dí béodea merā marī ñerī opari āārīpererire koenīkōāmi.

<sup>8</sup> Marī ñerīrē irirā: “Ñerīrē irirā meta āārā”, āārā, marī basita ārīkatorā yāa. Diayema āārīrīrē masībea. <sup>9</sup> Marī ñerō irideare Marīpure weretaripeomakū, ĩgū ārīderosūta diayemarē irigu āārīsiā, marī ñerō irideare kātipeokōāgukumi. Āārīpereri marī ñerī oparire koepeokōāgukumi. <sup>10</sup> Marīpu: “Āārīpererā masaka ñerīrē irirā āārīma”, ārīdi āārīmi. Irasirirā marī: “Neō ñerīrē iribea”, āārā: “Marīpu ārīkatogu āārīmi”, āārā irirosū āārā. ĩgū werenírīrē gāāmemerā irirosū āārā.

## 2

## *Juan: “Cristo ĩgū Pagure marīya āārīburi sērēbosami”, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Yaarā, musā yu pūrā irirosū āārā. Yu musārē ire gojáa, ñerīrē iribirikōāburo, ārīgū. Marī ñerō irimakū, Jesucristo diayemarē irigu ĩgū Pagure marīya āārīburi āsū ārī sērēbosami: “ĩgūsā ñerō irideare kātika, ĩgūsārē wajamoābirikōāka!” ārīmi. <sup>2</sup> Jesucristo ĩgū boari merā marī ñerō iridea wajare marīrē wajaribosadi āārīmi. Marī ñerō iridea waja ditare wajaribosabiridi āārīmi. Āārīpererā i ūmu marārē ĩgūsā ñerō iridea wajare wajaribosadi āārīmi.

<sup>3</sup> Marīpu dorerire marī irirā: “Marīpure diayeta masīa”, ārī masīa. <sup>4</sup> Sugu Marīpu dorerire iribi: “Yude Marīpure masīa”, ārīgū, ārīkatogu yāmi. Diayema āārīrīrē masībemi. <sup>5</sup> Marīpu dorerire irigu gapu Marīpure buro maīmi. Irasirigu: “Yu Marīpu merā oārō āārā”, ārī masīmi. <sup>6</sup> Irasirirā marī: “Marīpu merā oārō āārā”, āārā, Jesucristo ĩgū iririkuderōsūta iriro gāāmea.

## *Juan, Marīpu dorerimarē gojadea*

<sup>7</sup> Yaarā, yu musārē dapagora gojari, maama doreri meta āārā. I doreri, musā Jesúsya kerere buremunugādeapogue pédeata āārā. Irasirirā musā iri

dorerire pésiabu. <sup>8</sup> Iri doreri: “Gãme maĩka!” ārã. Irasiriro iri doreri, iripoeguema doreri āārĩkerero, maama doreri irirosũ āārã. Iri dorerire irimerã naĩtĩārõgue āārĩrã irirosũ āārĩma. Iro dupiyuro musã iri dorerire iribirinerã āārĩbũ. Dapagorare Cristo irirosũ musãde irire irirã yãa. Irasirirã naĩtĩārõgue āārĩrã irirosũ āārĩbea. Boyorogue āārĩnũgãrã irirosũ irirã yãa.

<sup>9</sup> Sugu gajigu ĩgũyagure ĩãturi dookeregu: “Marĩpu dorerire irigu āārã”, ārĩgũ, naĩtĩārõgue āārĩgũ irirosũ āārĩmi dapa. <sup>10</sup> Gajirãrẽ ĩgũyarãrẽ maĩgũ gapu boyorogue āārĩgũ irirosũ āārĩmi. ĩgũguere neõ ñerĩ opari ĩgũrẽ ñerõ irimakũ iriri máa. <sup>11</sup> Gajirãrẽ ĩgũyarãrẽ ĩãturi doorikugu gapu naĩtĩārõgue waagorenagũ irirosũ ñerĩrẽ iririkugu āārĩmi. ĩgũ ñerĩrẽ iririkuri waja, koye ĩãbi ĩgũ waaburore masĩbi irirosũ Marĩpu dorerire neõ masĩbi āārĩmi.

<sup>12</sup> Yu musãrẽ yu pũrã irirosũ āārĩrãrẽ gojãa. Marĩpu, Jesucristo ĩgũ boari merã musã ñerõ iridea wajare wajaribosari merã musã ñerĩ irideare kãtidi āārĩmĩ. Irasirigu musãrẽ gojãa. <sup>13</sup> Musã pagusãmarã, musã Cristore neõgoragueta āārĩdire masĩa. Irasirigu musãdere gojãa. Musã maamarã, wãtĩrẽ tarinũgãnerã āārã. Irasirigu musãrẽ gojãa.

<sup>14</sup> Musã Marĩpure masĩa. Irasirigu musãrẽ yu pũrã irirosũ āārĩrãrẽ gojãa. Musã pagusãmarã, musã Cristore neõgoragueta āārĩdire masĩa. Irasirigu musãrẽ gojãa. Musã maamarã, Marĩpure gũñaturarã ĩgũ werenĩrĩrẽ gããmerã, wãtĩrẽ tarinũgãnerã āārã. Irasirigu musãrẽ gojãa.

<sup>15</sup> I ãmũrẽ, i ãmũma ñerĩrẽ maĩbirikõãka! Sugu i ãmũmarẽ maĩgũno, Marĩpure maĩbemi. <sup>16</sup> I ãmũma ãsũ āārã. Masaka noó gããmerõ ñerĩ uaribejari, gajinorẽ ĩã bũro gããmerĩ, gajirã nemorõ opari merã usuyari āārã. Iri Marĩpuyama āārĩbea. I āārĩpereri i ãmũma dita āārã. <sup>17</sup> I ãmũ pereburo yãa. Āārĩpereri masaka ĩgũsã i ãmũma ñerĩ uaribejaride pereakõãrokoa. Marĩpuya gapu neõ perebirikoa. Irasirirã, Marĩpu gããmerĩrẽ irirã ĩgũ merã āārĩnĩkõãrãkuma.

*Juan: “Diayema āārĩrĩ, diayema āārĩbiri āārã”, ārĩ gojadea*

<sup>18</sup> Musã yu pũrã irirosũ āārĩrã, i ãmũ pereburo mérõ duyãa. I ãmũ pereburo dupiyuro Cristore ĩãturigu aarigukumi. Musã irire pésiabu. Dapagoradere gajirã Cristore ĩãturirã wãrã āārĩsiamã. Irasirirã marĩ i ãmũ pereburo mérõ duyarire masĩa. <sup>19</sup> ĩgũsã Cristore ĩãturirã marĩ merã āārĩnerã āārĩkererã, marĩyarã diaye āārĩbema. Irasirirã āārĩpererã marĩrẽ béo wiriamã. ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, masĩa. ĩgũsã marĩyarã āārĩnerã, marĩ merã dujabonerã āārĩmã.

<sup>20</sup> Cristo musãrẽ Ōãgũ deyomarĩgũrẽ sĩsiadi āārĩmĩ masĩrĩ opadoregu. Irasirirã musã āārĩpererã Ōãgũ deyomarĩgũ merã Jesucristoya kere diayema āārĩrĩrẽ masĩa. <sup>21</sup> Irasirigu yu musãrẽ gojagu: “Diayema āārĩrĩrẽ masĩbea musã”, ārĩ gojagu meta yãa. Musã diayema āārĩrĩrẽ masĩsĩa: “Jesucristoya kere, diayema āārĩrĩ, neõ ārĩkatori kere meta āārã”, ārĩ masĩa. Irasirigu musãrẽ gojãa.

<sup>22</sup> Ārĩkatorikurã gapu ãsũ ārĩma: “Jesús, Marĩpu iriudi Cristo āārĩbemi”, ārĩma. Irire irasũ ārĩrã Cristore ĩãturirã āārĩma. ĩgũrẽ Marĩpu magũ āārĩrĩrẽ bũremubirisĩa, ĩgũ Pagũdere bũremubema. <sup>23</sup> Noó: “Jesús, Marĩpu magũ āārĩbemi”, ārĩrãno ĩgũ Pagũ merãdere õãrõ āārĩbema. “Jesús, Marĩpu magũ ĩgũ iriudi Cristo āārĩmĩ”, ārĩrã gapu ĩgũ Pagũ merãdere õãrõ āārĩma.

<sup>24</sup> Irasirirã, Jesucristoya kerere musã bũremunũgãdeapogue pédeare õãrõ gũñaduripĩka! Irire gũñaduripĩrã, Jesucristo merã, ĩgũ Pagũ merãdere neõ piriro marĩrõ õãrõ āārĩnĩkõãrãkõa. <sup>25</sup> Jesucristo marĩrẽ ãsũ ārĩ weresiami: “Yu pu merã perebiri okari sĩgũkoa musãrẽ”, ārĩmi.



<sup>26</sup> Gajirā mʊsārē ārkatori merā buedɥama. Irasirigɥ mʊsārē irire gojáa, ĩgʊsā ārkatorire péri, ārĭgʊ. <sup>27</sup> ĩgʊsā mʊsārē irasū ārkatokeremakū, Jesucristo gapɥ mʊsārē Ōāgʊ deyomarĭgʊrē sĭsiadi āārĭmĭ masĭrĭ opadoregɥ. Irasirigɥ Ōāgʊ deyomarĭgʊ mʊsā merā āārĭnĭsĭā, neō ārkatori marĭrō āārĭpereri diayema āārĭrĭrē mʊsārē masĭmakū yāmi. Irasirimakū ĭārā: “Gajirā gɥare diayema āārĭrĭrē buemakū gāāmea”, ārĭbirikōādorea. Irasirirā, Ōāgʊ deyomarĭgʊ mʊsārē buerosŭta Cristo merā ōārō āārĭnĭkōāka!

<sup>28</sup> Irasirigɥ yɥ mʊsārē yɥ pŭrā irirosū āārĭrārē: “Cristo merā ōārō āārĭnĭkōāka!” ārĭ werea. Marĭ irasirirā, Cristo i ũmɥgue dupaturi aarimakū, neō gŭiri marĭrō ĩgʊ ĩŭrōrē gɥyasĭrĭrĭ marĭrō gŭñaturari merā ĩgʊrē ōārō bokatĭrĭñeārākoa. <sup>29</sup> Jesucristo Marĭpɥ magŭ diayemarē irigɥ āārĭrĭrē mʊsā masĭa. Irasirirā, āārĭpererā diayemarē irirāno Marĭpɥ pŭrā āārĭma. Idere mʊsā masĭa.

### 3

#### *Mʊsā Marĭpɥ pŭrā āārā, ārĭ gojadea*

<sup>1</sup> Marĭpɥ marĭrē maĭtarimi. Irasirigɥ marĭrē: “Yɥ pŭrā āārĭma”, ārĭmi. Irasirirā ĩgʊ pŭrā āārā marĭ. I ũmɥ marā ñerā Marĭpɥre masĭbema. Irasirirā marĭdere ĩgʊ pŭrādere masĭbema. <sup>2</sup> Yaarā yɥ maĭrā, yɥ mʊsārē werea. Marĭpɥ pŭrā āārā marĭ. Pɥrɥgue marĭ āārĭburire marĭ ōārō masĭbea dapa. Cristo dupaturi aarimakŭgue diayeta irire masĭrākoa. ĩgʊ aarimakū ĭārā: “Āsŭta āārĭmi”, ārĭ masĭrākoa. Irasirirā, Cristo aarimakŭgue, marĭ ĩgʊ irirosū āārĭrākoa. <sup>3</sup> ĩgʊ irirosū āārĭburire gŭñarāno: “ĩgʊ irirosŭta ōārĭrē iriro gāāmea marĭrē”, ārĭrā, ñerĭ iririre piri, ōārĭ gapɥre irirā yāma.

<sup>4</sup> Āārĭpererā ñerĭrē irirā, Marĭpɥ dorerire tarinɥgārā āārĭma. Ñerō iriri, Marĭpɥ dorerire tarinɥgārĭ āārā. <sup>5</sup> Jesucristo marĭ ñerō iridea wajare pere-makū iribu i ũmɥgue aaridi āārĭmĭ. ĩgʊrē ñerĭ opari neō máa. Mʊsā irire masĭa. <sup>6</sup> Irasirirā āārĭpererā ĩgʊ merā ōārō āārĭnĭrā, ñerĭrē irinĭrā meta āārĭma. Ñerĭrē irinĭrā gapɥ ĩgʊrē neō masĭbiri, ĩgʊ āārĭrikuridere masĭbema. <sup>7</sup> Yaarā, yɥ pŭrā irirosū āārĭrā, ōārō pémasĭka! Gajirā mʊsārē ārkatomakū, ĩgʊsārē pébirikōāka! Sugɥ diayemarē irigɥno, Jesucristo irirosū ōāgʊ āārĭmi. <sup>8</sup> Ñerĭrē irinĭgʊ wātĭyagɥ āārĭmi. Wātĭ neōgoragueta ñerĭrē irinɥgādi āārĭmi. Irasirigɥ Marĭpɥ magŭ Jesucristo wātĭ ñerĭ iririre béogɥ i ũmɥgue aaridi āārĭmĭ.

<sup>9</sup> Marĭpɥ ĩgʊ pŭrārē ĩgʊ irirosū āārĭrikumakū iridi āārĭmĭ. Irasirirā ñerĭrē irinĭbema. Marĭpɥ pŭrā āārĭsĭā, ñerĭ ditare irinĭmasĭbema. <sup>10</sup> Marĭpɥ pŭrārē, wātĭ pŭrādere āsŭ ĭāmasĭa. Wātĭ pŭrā, Marĭpɥ pŭrā irirosū āārĭbema. Diayemarē irinĭmerā, gajirā ĩgʊsāyarārē maĭmerā, Marĭpɥ pŭrā āārĭbema.

#### *Gāme maĭdoredea*

<sup>11</sup> “Marĭrē gāme maĭrō gāāmea”, ārĭ bueri, mʊsā Jesúya kerere bɥremunɥgādeapogue pédeata āārā. <sup>12</sup> Irasirirā marĭ Caĭn iripoeguemɥ iriderosū iribirikōārā! Caĭn wātĭyagɥ āārĭsĭā, ĩgʊ pagɥmɥrē wĕjĕbéokōādi āārĭmĭ. ¿Nasirigɥ ĩgʊrē wĕjĕyuri? ĩgʊ ñerĭrē irinĭdi āārĭmĭ. ĩgʊ pagɥmɥ gapɥ diayemarē irinĭdi āārĭmĭ. ĩgʊ irasū iriri waja, Caĭn ĩgʊrē ĭāturi doo, wĕjĕbéokōādi āārĭmĭ.

<sup>13</sup> Yaarā, i ũmɥ marā ñerō iririkɥrā marĭ ōārĭrē iriri waja marĭrē ĭāturi doomakū ĭārā: “¿Nasiro irasū waáari yɥre?” ārĭ gŭñabirikōāka!

<sup>14</sup> Iripoeguere marĭ peamegue waamurā dita āārĭnerā āārādibɥ. Dapagora gapɥre marĭyarārē maĭsĭā: “Marĭpɥ marĭrē ĩgʊ āārĭrōgue waamurā āārĭmakū iridi āārĭmĭ”, ārĭ masĭa. Sugɥ gajigɥ ĩgʊyagɥre maĭbino, peamegue waabu āārĭmi dapa. <sup>15</sup> ĩgʊsāyarārē ĭāturi doorāno Marĭpɥ ĩŭrōrē masakare wĕjĕbéorā

irirosū āārīma. Masakare wējēbéorā Marīpu merā perebiri okari opamerā āārīma. Irire mūsā masīa. <sup>16</sup> Jesucristo marīya āārīburire marīrē boabosadeare gūñarā, ĩgū marīrē buro maīrīrē masīa. Irasirirā marīde marīyarārē maīrā, ĩgūsāya āārīburire boamurā āārīkererā, ĩgūsārē iritamurō gāamea. <sup>17</sup> Sugu wāri ĩgū āārīburire opagu gapu ĩgūyagure bopogure ĩakeregu, ĩgūrē bopoña sībi, Marīpu maīrōsū maībemi. <sup>18</sup> Yaarā yu maīrā: “Marī gajirārē maīa”, ārī werenīrā, ĩgūsārē iritamurō gāamea. ĩgūsārē iritamurā, marī ĩgūsārē diaye maīrīrē masīmakū yāa.

*Marīpu ĩūrō güiro marīrō āārīrīrē gojadea*

<sup>19</sup> Gajirārē maīrā: “Marī diayeta Marīpu pūrā āārā”, ārī masīa. Irasirirā, ĩgū ĩūrō güiro marīrō āārīmasīa. <sup>20</sup> Marī basi: “Ñerō iriakubu, irasirigu waja opakoa”, ārī gūñarikakeremakū, Marīpu āārīpererire masīgū, marī nemorō marī āārīrikurire masīmi. Irasirigu marīrē oārō āārīrikumakū irimasīmi. <sup>21</sup> Yaarā yu maīrā: “Marīpu ĩūrō marī ñerī iridea wajare opabea”, ārī gūñarā, ĩgū ĩūrō güiro marīrō gūñaturari merā āārīmasīa. <sup>22</sup> Irasū āārīmakū ĩgū dorerire ĩgū gāamerīrē marī irimakū ĩagū, ĩgūrē marī sērērīrē sīgukumi. <sup>23</sup> ĩgū marīrē doregu, āsū ārīmi: “Yu magū Jesucristore buremuka! Irasū āārīmakū, ĩgū mūsārē dorederosūta gāme maīka!” ārīmi. <sup>24</sup> Marī ĩgū dorerire irirā, ĩgū merā oārō āārīnīkōāa. ĩgūde marīguere āārīnīkōāmi. ĩgū marīrē Ōāgū deyomarīgūrē sīsiami. Irasirigu ĩgū marīguere āārīnīrīrē Ōāgū deyomarīgū merā marīrē masīmakū yāmi.

## 4

*“Marīpu weredorederosūta wererā āārā”, ārīrāyamarē masīdorea, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Yaarā yu maīrā, mūsārē werea. Dapagorare i ũmurē wārā: “Marīpu weredorederosūta wererā āārā”, ārīkererā, ārīkatorā āārīma. Irasirirā, āārīpererā mūsā masīmerā mūsā pūroge buerā ejamakū, mata ĩgūsā buerire buremubirikōāka! ĩgūsā buerire pérā: “¿Diayeta Marīpu buedoreri āārīrī? ¿Ōāgū deyomarīgūrē oparā āārīrī irasū ārī wererā?” ārī gūñaka! <sup>2</sup> Ōāgū deyomarīgūrē oparāno, āsū ārīma: “Jesucristo marī irirosū dupukugu i ũmugure aaridi āārīmī”. Mūsā, ĩgūsā irire irasū ārīmakū pérā: “Ōāgū deyomarīgūrē oparā, Marīpu dorederosūta werema”, ārī masīrākoa. <sup>3</sup> “Jesús marī irirosū dupukugu i ũmugure aaridi āārīmī”, ārīrīrē buremumerā gapu Ōāgū deyomarīgūrē opabema. Cristore ĩaturigure doreguta ĩgūsādere doremi. Mūsā, Cristore ĩaturigu aariburire pésiabu. Dapagoradere ĩgūrē doreguta i ũmugure āārīsiami.

<sup>4</sup> Mūsā yu pūrā irirosū āārīrā, Marīpuyarā āārā. Ōāgū deyomarīgū mūsāguere āārīmi. Wātī ĩgūyarārē i ũmugue āārīrārē doregu āārīmi. Ōāgū deyomarīgū gapu, wātī nemorō turagu āārīmi. Irasirirā, ārīkatori merā wererā wererire buremubiri, ĩgūsārē tarinugāsiabu. <sup>5</sup> Ārīkatori merā wererā i ũmu marā āārīma. I ũmuma ditare werema. Gajirā i ũmu marā ĩgūsā irirosū āārīrāta ĩgūsā wererire péma. <sup>6</sup> Marī gapu Marīpuyarā āārā. Marīpūre masīrāno, marī wererire péma. Gajirā ĩgūyarā āārīmerā gapu, marī wererire pébema. Irasirirā marī āsū ārī masīa: “Marīpuyarā āārīrāno, Ōāgū deyomarīgū dorederosūta diayema āārīrīrē wererārē péma. Marīpuyarā āārīmerā gapu, wātī dorederosūta ārīkatori merā wererārē péma”, ārī masīa.

*Marīpu diayeta āārīpererārē maīgū āārīmi, ārī gojadea*

<sup>7</sup> Yaarā yu maīrā, mūsārē werea. Marī gāme maīmakū, Marīputa irasirimakū yāmi. Irasirirā marī gāme maīrā! Gajirārē maīrāno, Marīpu pūrā, ĩgūrē

masĩrã ããrĩma. <sup>8</sup> Marĩpũ diayeta ããrĩpererãrẽ maĩgũ ããrĩmi. Irasirirã gajirãrẽ maĩmerãno ïgũrẽ masĩbema. <sup>9</sup> Marĩpũ ïgũ magũ sugũ ããrĩgũrẽ i ãmũgue iriudi ããrĩmĩ, marĩrẽ ïgũ merã perebiri okarire opaburo, ãrĩgũ. ïgũrẽ iriugũ, ïgũ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> ïgũ marĩrẽ maĩrĩ, marĩ ïgũrẽ maĩrĩ irirosũ meta ããrã. ïgũ gapũ marĩrẽ diayeta maĩsĩã, ïgũ magũrẽ iriudi ããrĩmĩ, ïgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadoregũ. Irasirigũ iri merã marĩ ñerõ irideare kãtimi.

<sup>11</sup> Yaarã yũ maĩrã, mũsãrẽ werea. Marĩpũ marĩrẽ maĩmakũ ïãrã, marĩde gãme maĩrõ gããmea. <sup>12</sup> Neõ sugũ masakũ Marĩpũre ïãdi mámi. ïgũrẽ ïãbirikeremakũ, marĩ gãme maĩmakũ, marĩ merã ããrĩníkõãmi. Irasirigũ, ïgũ maĩrõsũta marĩrẽ gajirãrẽ õãrõ maĩmakũ yãmi. <sup>13</sup> Marĩpũ Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩrẽ sĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã, Õãgũ deyomarĩgũ merã Marĩpũ marĩ merã ããrĩnĩrẽ, marĩde ïgũ merã ããrĩnĩrẽ masĩã. <sup>14</sup> Gũã, Marĩpũ magũrẽ ïãnerã ããrĩsĩã, gajirãrẽ: “Marĩpũ ïgũ magũrẽ iriudi ããrĩmĩ, i ãmũ marãrẽ ïgũsã ñerõ iridea wajare taudoregũ”, ãrĩ werea. <sup>15</sup> “Jesús, Marĩpũ magũ ããrĩmi”, ãrĩrãno, Marĩpũ merã ããrĩnĩma. ïgũde ïgũsã merã ããrĩníkõãmi.

<sup>16</sup> Irasirirã: “Marĩpũ marĩrẽ maĩmi”, ãrĩ masĩã. “ïgũta marĩrẽ maĩmi”, ãrĩ bũremua. ïgũ diayeta ããrĩpererãrẽ maĩgũ ããrĩmi. Sugũ gajirãrẽ maĩgũno, Marĩpũ merã ããrĩnĩmi. Marĩpũde ïgũ merã ããrĩníkõãmi. <sup>17</sup> Irasirigũ ïgũ marĩ merã ããrĩnĩsĩã, ïgũ maĩrõsũta marĩrẽ gajirãrẽ õãrõ maĩmakũ yãmi. ïgũ ããrĩpererã ñerãrẽ peamegue wajamoãrĩnũ ejamakũ, marĩrẽ gũiri marĩrõ ããrĩburo, ãrĩgũ, irasũ yãmi. Marĩ gũiri marĩrõ ããrĩrã, Jesucristo i ãmũgue ããrĩgũ Marĩpũ merã õãrõ ããrĩderosũta marĩde ïgũ merã õãrõ ããrã. <sup>18</sup> Marĩpũre maĩrã, ïgũ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩrã, gũiri marĩrõ ããrã. Irita marĩrẽ neõ gũibirimakũ yãã. Sugũ: “Marĩpũ yũre wajamoãgũkumi”, ãrĩ gũñagũno, gũimi. ïgũrẽ õãrõ maĩbi, ïgũ ïgũrẽ bũro maĩrĩrẽ masĩbi ããrĩmi.

<sup>19</sup> Marĩpũ, marĩ ïgũrẽ maĩburi dupiyuro marĩrẽ maĩpũroridi ããrĩmi. Irasirirã marĩde ïgũrẽ maĩã. <sup>20</sup> Sugũ masakũ gajigũre ïgũyagũre ïãturi doogũ: “Yũde Marĩpũre maĩã”, ãrĩgũ, ãrĩkatogũ ããrĩmi. Gajigũre ïgũ ïãgũrẽ maĩbi, Marĩpũre ïgũ ïãbire maĩmasĩbemi. <sup>21</sup> Jesucristo i doreri marĩrẽ pími: “Marĩpũre maĩrã, gajirãdere maĩrõ gããmea”, ãrĩmi.

## 5

### *Marĩpũ pũrã ããrĩrã ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapũre yãma, ãrĩ gojadea*

<sup>1</sup> “Jesús, Marĩpũ magũ ïgũ iriudi Cristo ããrĩmi”, ãrĩ bũremurãno, Marĩpũ pũrã ããrĩma. Marĩpũre maĩrãno, ïgũ pũrãdere maĩma. <sup>2</sup> Marĩ, Marĩpũre maĩrã, ïgũ dorerire irirã, ïgũ pũrãdere maĩã. Irire marĩ masĩã. <sup>3</sup> Marĩpũre maĩrã, ïgũ dorerire irirã yãã. ïgũ dorerire irimakũ diasãbea. Nũkũrĩrẽ ãũmarõ irirosũ ããrĩbea. <sup>4</sup> Irasirirã ããrĩpererã Marĩpũ pũrã i ãmũma ñerĩ iririre piri, irire irinĩbema. Marĩ Jesucristore bũremurĩ merã i ãmũma ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapũre irimasĩã. <sup>5</sup> “Jesús, Marĩpũ magũ ããrĩmi”, ãrĩ bũremurã dita i ãmũma ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapũre irimasĩma.

### *Marĩpũ magũyamarẽ gojadea*

<sup>6</sup> Jesucristo i ãmũgue ããrĩgũ, deko merã wãĩyesũmi. Pũrũ boagũ, ïgũya dí béomi. Irasirirã marĩ, ïgũ deko merã wãĩyesũdeare, ïgũya dí béodeadere masĩrã: “Jesús, Marĩpũ magũ ããrĩmi”, ãrĩ masĩã. ïgũ deko merã wãĩyesũdea ditare masĩrĩ merã irire masĩbea. Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ i Jesucristoyamarẽ masĩmakũ yãmi. ïgũta marĩrẽ diayema ããrĩrĩrẽ masĩmakũ irigũ ããrĩmi.

7 Ƴmugasiguedere: “Jesús, Marĩpu magũ ããrĩmi”, ãrĩ wererã, Ƴrerã ããrĩma. Marĩpu, ĩgũ magũ, Őãgũ deyomarĩgũ ããrĩma. ĩgũsã Ƴrerã ããrĩkererã, sugũta ããrĩmi. 8 I nikũguedere Őãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ Jesús, Marĩpu magũ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yámi. Irasũ ããrĩmakũ, marĩ Jesús deko merã wãĩyesũdeare, ĩgũya dí béodeadere masĩrĩ merã: “Jesús, Marĩpu magũ ããrĩmi”, ãrĩ masĩa. Iri merã marĩ õãrõ masĩa. 9 Masaka marĩrẽ ĩgũsã ĩãdeare weremakũ pérã, ĩgũsã wererire b̄remua. Marĩpu marĩrẽ wereri gapure, masaka wereri nemorõ b̄remurõ gããmea. Irasirirã, ĩgũ magũyamarẽ wererire b̄remurõ gããmea. 10 Marĩpu magũrẽ b̄remurãno, ĩgũyamarẽ wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñama. ĩgũ magũyamarẽ wererire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩ gũñarã gapure: “Marĩpu ãrĩkatogũ ããrĩmi”, ãrĩrã irirosũ ããrĩma. 11 Marĩpu ĩgũ magũyamarẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmĩ: “Yũ magũrẽ b̄remurãrẽ yũ p̄uro p̄erebiri okarire opamurã ããrĩmakũ iribũ”, ãrĩdi ããrĩmĩ. 12 ĩgũ magũrẽ b̄remurĩ oparãno, ĩgũ p̄uro i p̄erebiri okarire oparãkuma. ĩgũrẽ b̄remurĩ opamerã gapure iri okarire opabirikuma.

### *Juan gojatũnudea*

13 Yũ musãrẽ Marĩpu magũrẽ b̄remurãrẽ irire gojãa, Marĩpu p̄uro p̄erebiri okari opaburire masĩburo, ãrĩgũ.

14 Marĩpũre ĩgũ gããmerõsũta marĩ s̄erẽmakũ, ĩgũ marĩrẽ pémi. Irasirirã irire masĩrã, gũiro marĩrõ gũñaturari merã ĩgũrẽ s̄erẽmasĩa. 15 Irasũ s̄erẽrã, ĩgũ marĩrẽ p̄erire, marĩ s̄erẽrõsũta ĩgũ s̄iburidere masĩa.

16 Musã, sugũ musãyagure ñerĩ irimakũ ĩãrã, ĩgũya ããrĩburire Marĩpũre s̄erẽbosaka! “Ĩgũ ñerõ iridea, ĩgũrẽ peamegue béomakũ iriri ããrĩbea”, ãrĩ masĩrã, ĩgũya ããrĩburire s̄erẽbosaka! Irasirigũ Marĩpu ĩgũrẽ ĩgũ p̄uro p̄erebiri okari opabu ããrĩmakũ irigukumi. Gaji ñerõ iriri gapure, masakare peamegue béomakũ iriri ããrã. Sugũ masakũ irireta irimakũ ĩãrã: “Ĩgũya ããrĩburire Marĩpũre s̄erẽbosaro gããmea”, ãrĩbea yũ musãrẽ. 17 ããrĩpereri ñerõ iriri, Marĩpu dorerire tarinũgãrĩ ããrã. Irasũ ããrĩkerero, ããrĩpereri ñerĩ iriri, masakare peamegue béomakũ iribebe. Marĩpu ããrĩpereri ñerĩ iririre: “Neõ kãtibirikoã”, ãrĩbemi.

18 Ire marĩ masĩa. Marĩpu magũ marĩrẽ ĩgũ Pagũ p̄urã ããrĩrãrẽ õãrõ koreri merã iritamumi. Irasirirã marĩ ñerĩrẽ irinĩbea. Wãtĩ marĩrẽ ñerõ iridũakeregũ, marĩrẽ poyanorẽmasĩbemi.

19 Marĩ, Marĩpu p̄urã ããrã. Wãtĩ ããrĩpererã i Ƴmũ marã ñerãrẽ doregũ ããrĩmi. Irire masĩa marĩ.

20 Gajidere masĩa. Marĩpu magũ marĩrẽ pémasĩrĩ s̄ĩgũ, i Ƴmũgue aaridi ããrĩmĩ: “Marĩpu diayeta ããrĩnĩgũ ããrĩmi”, ãrĩ masĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo merã õãrõ ããrĩnĩsĩã, ĩgũ Pagũ merãdere õãrõ ããrĩnĩkõãrã yãa. Jesucristo diayeta Marĩpu ããrĩmi. ĩgũta marĩrẽ ĩgũ p̄uro p̄erebiri okari s̄ĩgũ ããrĩmi.

21 Irasirigũ musãrẽ yũ p̄urã irirosũ ããrĩrãrẽ werea. Gajirã masaka b̄remurã keori weadeare b̄remubirikõãka! Marĩpu ditare b̄remuka! Irasũta iriro gããmea.

Iropata ããrã.

Juan

## 2 SAN JUAN

### *Juan gāme maĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Yũ buguro, murẽ Marĩpũ beyedeore mũ pũrãdere i pũrẽ gojáa. Yũ musãrẽ diayeta maĩa. Yũ dita musãrẽ maĩbea. ããrĩpererã musã pũro ããrĩrã Jesúya diayema ããrĩrĩrẽ masĩrã musãrẽ maĩma. <sup>2</sup> Marĩ ĩgũya diayema ããrĩrĩrẽ marĩya yũjũpũrãrĩgue masĩa. ĩgũ neõ piriro marĩrõ marĩ merã ããrĩnĩsĩã, marĩrẽ irire masĩmakũ yámi. Irasirirã gũa musãrẽ maĩa. <sup>3</sup> Marĩpũ ããrĩnĩgũ, ĩgũ magũ Jesucristo marĩ Opũ merã musãrẽ õãrõ iritamu, bopoñarĩ merã ĩã, siñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo. Irire irigũ, diayema ããrĩrĩ, maĩrĩ merã irasiriburo.

<sup>4</sup> Surãyeri mũ pũrã Marĩpũ marĩrẽ dorederosũta Jesúyare irirã ããrĩma, ãrĩrĩ kerere pégu, bũro usuyabu. <sup>5</sup> Dapagora murẽ ire gojagũra. Marĩ gāme maĩrõ gāãmea. I yũ gojari, maama doreri ããrĩbea. I doreri, marĩ Jesúre bũremunũgãdeapoegue masĩdeata ããrã. <sup>6</sup> Marĩ gāme maĩrã, Marĩpũ dorederosũta yáa. I doreri, musã Jesúre bũremunũgãdeapoegue pédeata ããrã. Æsũ ãrã. Gajirãrẽ maĩnĩkõãka!

### *Wárã ãrĩkatorikũrã ããrĩma, ãrĩ gojadea*

<sup>7</sup> I ãmũguere wárã ãrĩkatorikũrã waagorenama. “Jesucristo marĩ irirosũ dũpũkũgũ i ãmũguere aaridi ããrĩmĩ’, ãrĩrĩ, diaye ããrĩbea”, ãrĩma. ĩgũsãta ãrĩkatorikũrã, Cristore ĩãturirã ããrĩma. <sup>8</sup> Irasirirã õãrõ pémasĩka musã! ĩgũsã ãrĩkatorire bũremubirikõãka! ĩgũsã ãrĩkatorire bũremurã, musã Marĩpũyare iridea waja ĩgũ musãrẽ wajariburire dedeubukoa. ĩgũsã ãrĩkatorire bũremubirimakũ, musã ĩgũyare iridea waja musãrẽ wajariburire sĩpeogukumi.

<sup>9</sup> Sugũ Cristo buedeare béo, ĩgũ gāãmerõ gajire buegũno, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩbemi. Cristo buedeare bũremugũ ĩgũyare iritũyagũ gapũ Marĩpũ merã õãrõ ããrĩmi. Irasũ ããrĩmakũ, ĩgũ magũ Cristo merã õãrõ ããrĩmi. <sup>10</sup> Irasirirã, sugũ Cristo buedeare buebi, gaji buerire buegũno musã pũro ejamakũ, ĩgũrẽ bokatĩrĩsẽrẽ, musãya wiigue ñajãdorebirikõãka! <sup>11</sup> Musã ĩgũrẽ bokatĩrĩñeãrã, ĩgũrẽ iritamubukoa. Irasirirã ĩgũrẽ iritamurã ĩgũ irirosũ ñerõ irirã ããrĩbukoa.

### *Juan gojatũnudea*

<sup>12</sup> Yũ gaji wári musãrẽ weredũakeregũ, i pũguere gojabirikoa. Yũ basita musã pũroque musã merã werenĩgũ waagũkoa. Marĩ basi weretamurã, õãrõ usuyari merã ããrĩrãkoa.

<sup>13</sup> Mũ pagũmo pũrã murẽ õãdorema. Igođe Marĩpũ beyedeota ããrĩmo.

Iropata ããrã.

Juan



## 3 SAN JUAN

### *Juan, Gayo wāikuguyamarē gojadea*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> bu<sub>g</sub>uro, m<sub>u</sub>rē Gayore diayeta y<sub>u</sub> maīgūrē i pūrē gojáa.

<sup>2</sup> Ire gojáa m<sub>u</sub>rē y<sub>u</sub> maīgūrē. Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>ya āārīburire Marīp<sub>u</sub>re sērēbosáa. M<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub> merā ōārō āārīrōsūta āārīpereri m<sub>u</sub>yare ōārō waaburire, pūrīrī marīrō merā m<sub>u</sub> āārīburire sērēbosáa. <sup>3</sup> Gajirā Jesúre b<sub>u</sub>remurā y<sub>u</sub> p<sub>u</sub>ro ejarā, m<sub>u</sub> āārīrikurire y<sub>u</sub>re werema. “Jesúyare irinígū, i diayema āārīrīrē iriwāgāgū yámi”, ārī werema. Īgūsā irire weremakū pégu, buro usuyáa. <sup>4</sup> Jesúre b<sub>u</sub>remurā y<sub>u</sub> buerā ĩgūya diayema āārīrīrē irinirā yáma, ārīrī kerere pégu, usuyataria. Y<sub>u</sub> i kerere péri, āārīpereri gajī nemorō y<sub>u</sub>re usuyamakū yáa.

<sup>5</sup> M<sub>u</sub> Jesúre b<sub>u</sub>remurārē ōārō iritamunígū iriayuro. Gajiro marā m<sub>u</sub> ĩmasīmerā āārīkeremakū, ĩgūsārē ōārō iritamugū iriayuro. <sup>6</sup> Īgūsā guare, Jesúre b<sub>u</sub>remurā nerēnarōgue gajirārē m<sub>u</sub> maīrīrē werema. Irasirigu, ĩgūsā m<sub>u</sub> p<sub>u</sub>ro ejarārē ĩgūsā gajirogue ōārō waaburire iritamuka! M<sub>u</sub> ĩgūsārē iritamugū, ōārō irigukoa. Marīp<sub>u</sub> marīrē irasirimakūta gāāmemi. <sup>7</sup> Īgūsā Jesucristoya kerere werewāgārā, Jesúre b<sub>u</sub>remumerārē: “Guare iritamuka!” neō ārī sērēbema. <sup>8</sup> Irasirirā marī Jesúre b<sub>u</sub>remurā ĩgūsārē iritamurō gāāmea. Īgūsārē iritamurā, marī ĩgūsā merā moārā yáa, gajirā Jesúya diayema āārīrīrē péburo, ārīrā.

### *Diótrefes ñerō irideare gojadea*

<sup>9</sup> Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē Jesúre b<sub>u</sub>remurā iroque āārīrārē su pū gojab<sub>u</sub>. Diótrefes gap<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē doredug<sub>u</sub> āārīsīā, gu<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sārē: “Āsū irika!” ārī weredeare péduabirayup<sub>u</sub>. <sup>10</sup> Y<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sā p<sub>u</sub>ro ejarārē waagú, ĩgūrē m<sub>u</sub>sā péurogue ĩgū irideare: ĩgū guare ñerō kere ārīdeare, ĩgū ārīkatodeare weregura. ĩgū i ditare iribirayup<sub>u</sub>. Jesúya kerere wererā waagorenarārē bokatīrīñeābirayup<sub>u</sub>. Gajirā m<sub>u</sub>sā merāmarā ĩgūsārē bokatīrīñeāduamakū ĩāgū: “Bokatīrīñeābirikōāka!” ārāyup<sub>u</sub>. ĩgūsārē bokatīrīñeārārē Jesúre b<sub>u</sub>remurā nerēnarōgue ñajādobirayup<sub>u</sub>.

<sup>11</sup> M<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> maīgū, ñerō irirārē ĩākūlībirikōāka! Ōārō irirā gap<sub>u</sub>re ĩākūlīka! Ōārīrē irirā Marīp<sub>u</sub>yarā āārīma. Ñerīrē irirā gap<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub>re masībema.

### *Demetrio ōārō irideare gojadea*

<sup>12</sup> Āārīpererā: “Demetrio ōāgū āārīmi”, ārīma. Irasirirā masaka ĩgū iririre ĩārā: “Marīp<sub>u</sub> dorederosūta Jesúyare yámi”, ārīma. Guade: “Īgū ōārō irigu āārīmi”, ārā. M<sub>u</sub>sā masīa. Gu<sub>u</sub> diayeta werea.

### *Juan Gayore gojatūnudea*

<sup>13</sup> Y<sub>u</sub> gajī wári m<sub>u</sub>rē wered<sub>u</sub>akereg<sub>u</sub>, i pūguere gojabirikoa. <sup>14</sup> Mérōgā p<sub>u</sub>ru m<sub>u</sub>rē ĩāgū waad<sub>u</sub>akoa. Irasirigu m<sub>u</sub> p<sub>u</sub>ro ejarārē waagú, m<sub>u</sub> merā werenígukoa.

<sup>15</sup> Ōārō siñajārī opaka! Ōō marā marī merāmarā Jesúre b<sub>u</sub>remurā m<sub>u</sub>rē ōādorema. Āārīpererā iroque āārīrā marī merāmarā ōāburo.

Iropata āārā.

Juan

## SAN JUDAS

### *Judas Jesúre bɔremurãrẽ gojadea*

<sup>1</sup> Yɔ Judas\*, Santiago pagɔmɔ Jesucristore moãboegɔ mɔsãrẽ i pũrẽ gojáa. Marĩpɔ mɔsãrẽ maĩgũ beyedi ããrĩmĩ, ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo mɔsãrẽ koremi, ĩgũrẽ bɔremurĩrẽ piribirikõãburo, ãrĩgũ. <sup>2</sup> Marĩpɔ mɔsãrẽ bɔro bopoña, maĩrĩ merã ĩãburo. Mɔsãrẽ siñajãrĩ sĩburo.

### *Ãrĩkatori merã buerimasãyamarẽ gojadea*

(2 Pe 2.1-17)

<sup>3</sup> Marĩpɔ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taurire mɔsãrẽ, yɔ maĩrãrẽ bɔro gojadɔadibɔ. Irire gojadɔakeregɔ, dapagorare gaji gapɔre gojaro gããmea, ãrĩ gũñãa. Marĩpɔ ããrĩpererã ĩgũyarãrẽ Jesucristoya kerere: “Ãsũ ããrã, irire neõ gorawayubirikõãka!” ãrĩ pídi ããrĩmĩ. Marĩ ĩgũyarã iri kerere bɔremua. Gajirã ãrĩkatori merã buerimasã gapɔ iri kerere gorawayudɔama. Irasirigɔ yɔ mɔsãrẽ: “Ĩgũsã ãrĩkatori merã buerire pébirikõãka!” ãrĩ gojáa. ĩgũsãrẽ: “Marĩpɔ guare pídea diayeta ããrã, mɔsã bueri gapɔ ãrĩkatori merã bueri ããrã”, ãrĩka! <sup>4</sup> ĩgũsã ñerã, masĩña marĩrõ mɔsã pɔro ejanerã mɔsã merã ããrĩma. ĩgũsã ãrĩkatori merã: “Marĩpɔ marĩ ñerõ irideare kãtimi, irasirirã noõ gããmerõ irimasĩa”, ãrĩ buema mɔsã, ĩgũsã ñerĩ iririkɔrere: “Õãa”, ãrĩ gũñaburo, ãrĩrã. “Jesucristo marĩrẽ doregɔ, marĩ Opɔ sugɔ ããrĩgũ ããrĩbemi”, ãrĩ buema. Iripoegue Marĩpɔ ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ĩgũsã irirosũ ãrĩkatori merã buerãrẽ: “Wajamoãgura”, ãrĩdi ããrĩmĩ.

<sup>5</sup> Irasirigɔ yɔ mɔsã masĩdeare dupaturi gũñamakũ iridɔãa. Iripoegue Marĩpɔ gɔa ñekũsãmarã Israel bumarãrẽ Egiptogue ããrĩrãrẽ wiudi ããrĩmĩ. ĩgũsãrẽ wiukeregɔ, ĩgũrẽ bɔremumerã gapɔre wẽjẽdi ããrĩmĩ. <sup>6</sup> Marĩpɔ wereboerã ããrãdinerãdere gũñaka! ĩgũsã Marĩpɔ doreri pídeare tarinũgãnerã ããrĩmã. ĩgũsãrẽ ĩgũ ããrĩdorederore ããrĩdɔabirinerã ããrĩmã. Irasirigɔ Marĩpɔ ĩgũsãrẽ kõmedari merã naĩtĩãrõgue sɔapikõãdi ããrĩmĩ. ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnɔ ejamakũ, ĩgũsãrẽ bɔro wajamoãgɔkumi. <sup>7</sup> Iripoegue Sodoma, Gomorra wãikuri makãrĩ marã, irasũ ããrĩmakũ iri makãrĩ pɔro ããrĩrĩ makãrĩ marãde, Marĩpɔ wereboerã ããrãdinerã irirosũ ñerõ irinerã ããrĩmã. Ũma, nome merã ñerõ irinerã ããrĩmã. Irasũ ããrĩmakũ ũma seyaro ñerõ irinerã ããrĩmã. Nomede irasũta irinerã ããrĩmã. Irasirigɔ, ĩgũsã ñerõ iridea waja Marĩpɔ ĩgũsãrẽ soebéodi ããrĩmĩ. ããrĩpererã ĩgũsã iriderosũ ĩgũ dorerire tarinũgãrã perebiri peamegue wajamoãburire masĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmĩ.

<sup>8</sup> ĩgũsã Marĩpɔ dorerire tarinũgãderosũ, ãrĩkatori merã buerimasã mɔsã watope ããrĩrã ñerõ yãma. ĩgũsã kërõgue ĩãrĩ merã ĩgũsã ñerõ iridɔarere: “Õãa”, ãrĩ gũñama. Irasirirã ĩgũsã ñerõ iriri merã ĩgũsãya dupɔre poyanorẽma. Marĩ Opɔ dorerire tarinũgãma. Turari oparãrẽ ñerõ werenĩma. <sup>9</sup> Marĩpɔ wereboerã opɔ Miguel wãikugɔ iriderosũ iribema. Miguel Moiséya dupɔ darore ãĩadɔagɔ, wãtĩ merã gãme guaseodi ããrĩmĩ. Irasirikeremakũ, Miguel gapɔ neõ suñarõ ñerõ werenĩrĩ merã wãtĩrẽ: “Iropata irika! Peamegue waaka!” ãrĩ turibiridi ããrĩmĩ. Ãsũ gapɔ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yɔ Opɔ murẽ: ‘Iropata irika!’ ãrĩburo”, ãrĩdi ããrĩmĩ. <sup>10</sup> ãrĩkatori merã buerimasã mɔsã watope ããrĩrã

\* 1:1 Mt 13.55; Mr 6.3: I pũ gojadi Judas Iscariote meta ããrĩyupɔ. ĩgũ tĩgũ Santiago wãikuyupɔ. Peamasãya merã gajirã Santiagore “Jacobo” wãiyenerã ããrĩmã.

gapu ĩgūsā masĩbirideare ñerō werenĩrĩ merā werema. Waimurā pémasĩmerā iririkurosū ĩgūsā noó gāāmerō iriduarĩ ditare yāma. Irasirirā peamegue béosũrākuma.

<sup>11</sup> ĩgūsāta neō usuyari bokabirikuma. Caín wāikugu Marĩpuyare buremubi, ĩgū pagumurē ĩāturi, wējēderosū ñerō yāma. Balaam wāikugu ĩgū niyeru wajataburire, Marĩpuyarāya āārĩburi nemorō gũñasĩā, ĩgūsārē ārĩkatori merā buederosū ñerō yāma. Gajigu Coré wāikugu ĩgūya bumarā oparā Marĩpu pĩnerārē tarinugādi āārĩmĩ. ĩgū tarinugārĩ waja Marĩpu ĩgūrē wajamoāgũ, boamakū iridi āārĩmĩ. Ārĩkatori merā buerimasā, Coré iriderosū ñerō yāma. Irasirigu Marĩpu ĩgūrē wajamoāderosū ĩgūsādere wajamoāgukumi.

<sup>12</sup> Musārē ārĩkatori merā buerimasā, musā Jesúre buremurā nerē, bosebaaripoe buremurĩ marĩrō noó gāāmerō yāma. Musā merā baa, iirĩrā, ĩgūsāyama ditare gũñama. Ñerā oveja korerimasā ovejare baari ejomerā irirosū yāma. ĩmĩkāyebori mirũ wējāpuri merā otederogue deko merērō marĩrō tariaro irirosū neō musārē iritamubema. Yuku dukakaripoe bugu yuku dukamarĩ yuku irirosū yāma. Masaka irigure nugũrĩgue merāta duadero puru ñaipereakōākoa. Irigu irirosū āārĩma. Ōārō iririre neō irimasĩbema. <sup>13</sup> ĩgūsā ñerō guyasĩrĩ iririkuri, sũmu gurarikurire makũrĩ pámujuĩpĩdea irirosū āārā. Neñukā ĩgūsā keoro waanarogue merā yuridijanerā irirosū āārĩrā, gajirārē diaye buerire tuyamakū neō iribema. Irasirigu Marĩpu: “ĩgūsārē āsũ wajamoāgura”, ārĩderosũta gajiro nemorō naĩtĩārogue āārĩnĩmakū irigukumi.

<sup>14</sup> Iripoeguema Enoc wāikugu Adán parāmerā āārĩturiagu āārĩdi āārĩmĩ. Adán merā marĩ keopurori, Enoguere keotũnumakū, āārĩpererā Adán parāmerā āārĩturiarā su mojōma pere gajĩ mojō peru pērebejari burigora masāporewāgānerā āārĩmā. Marĩpu ārĩkatori merā buerimasārē ĩgū wajamoāburire Enorē weredoredi āārĩmĩ. Irasirigu Enoc āsũ ārĩ weredupiyudi āārĩmĩ: “Péka yure! Marĩ Opu wārā ĩgūyarā merā aarigukumi.

<sup>15</sup> Āārĩpererā masaka ĩgūsā irideare ĩā beyegu aarigukumi. Āārĩpererā ñerārē āārĩpereri ĩgūsā ñerĩ iridea waja, irasũ āārĩmakū āārĩpereri ĩgūrē ñerō werenĩdea waja ĩgūsārē wajamoāgũ aarigukumi”, ārĩdi āārĩmĩ Enoc iripoeguere.

<sup>16</sup> Irasirirā ārĩkatori merā buerimasā wajamoāsũrākuma. Āārĩpererārē werewuarikurā, gajirā iririre: “Ōābea”, ārĩ gũñarā āārĩma. ĩgūsā ñerĩ uaribejari ditare yāma. “Masĩtarinugāa”, ārĩ weregorenama. ĩgūsāya ditare gāāmesārā, gajirārē ōārō werenĩkatoma.

### *Judas Jesúre buremurārē gojanemodea*

<sup>17</sup> Musā yu maĩrā, marĩ Opu Jesucristo buedoregu pĩnerā musārē buedeare gũñaka! <sup>18</sup> ĩgūsā musārē āsũ ārĩnerā āārĩmā: “I ũmu pereburi dupiyuro masaka noó gāāmerō Marĩpuyare buridarākuma. Marĩpure gāāmemerā, ñerĩ uaribejarire irirākuma”. <sup>19</sup> Irire irasirirā Jesúre buremurārē gāme dukawarimakū yāma. ĩgūsā iriduarire irirā Ōāgũ deyomarĩgūrē neō opabema.

<sup>20</sup> Musā yu maĩrā gapu, ōārĩ Jesúyare buremurĩrē neō piribirikōāka! Gũñaturanĩkōāka! Ōāgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merā Marĩpure sērēka!

<sup>21</sup> Marĩpu musārē maĩgūrē piribirikōāka! Marĩ Opu Jesucristo marĩrē bopoñarĩ merā ĩāgũ ũmugasigue perebiri okari sĩgukumi. Irasirirā ĩgū sĩburire: “Oparākoa”, ārĩ gũñaturari merā yúka!

<sup>22</sup> Gajirā Jesúyare: “¿Diayeta āārĩrĩ?” ārĩ buremuturamerārē bopoñarĩ merā ĩāka! ĩgūsārē Jesúyare: “Diayeta āārā”, ārĩ wereka! <sup>23</sup> Wii ũjũrĩ wii poekague āārĩrārē taurā irirosū ĩgūsārē iritamuka, peamegue waabonerārē

waabirikõãburo, ãrĩrã! Gajirãrẽ ñerõ irimakũ, bopoñarĩ merã ããka! Ìgũsã ñerĩ iriri gapure dooka, Ìgũsãrẽ ããkũĩrĩ, ãrĩrã! Surĩro gurarikũrore gããmemerã irirosũ Ìgũsã ñerĩ iririre gããmebirikõãka, irire pẽrẽrĩ, ãrĩrã!

*Judas Marĩpũre bũremurĩmarẽ gojadea*

24-25 Marĩpũ sugũ ããrĩgũ, marĩ Opũ Jesucristo merã marĩ peamegue waabonerãrẽ taugũ ããrĩmi. Ìgũ turari merã marĩrẽ koremasĩmi, ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩgũ. Irasũ ããrĩmakũ Ìgũ pũroguere marĩ ñerĩ opamerã õãrõ usũyari merã ããrĩmakũ irimasĩmi. Irasirirã ããrĩpererã Ìgũrẽ: “Mũ õãtarigũ, turatarigũ, ããrĩpererãrẽ doregũ, gũã Opũ ããrã”, ãrĩburo. “Neõgoragueta ããrĩnkõãdi ããrĩmĩ. Dapagoradere ããrĩnkõãmi. Pũrũguedere irasũta ããrĩnkõãgũkumi”, ãrĩburo. Marĩde irasũta ãrĩrã!

Iropata ããrã.

Judas

## EL APOCALIPSIS

### *Jesucristo Juārē i ũm waaburire werede*

<sup>1</sup> I papera pũ Marĩpũ ĩgũ mērōgã pũrũ iriburire Jesucristore wereri pũ ãārã. Jesucristoyarãrē irire masĩdoregũ ĩgũrē weredi ãārĩmĩ. Jesucristo sugũ Marĩpũre wereboegũre iriudi ãārĩmĩ yũre irire weredoregũ. Yũ Juan, Jesucristore moãboegũ ãārã. <sup>2</sup> Irasirigũ i pũguere ãārĩpereri yũ ĩãdeare, yũ pédeare, Marĩpũya kerere, Jesucristo yũre weredeaderē gojáa.

<sup>3</sup> I pũgue gojaderosũ waaburo, mērō dũyáa. I pũrē gajirãrē buerãno usũyari bokarãkuma. Marĩpũya kerere i pũgue gojadeare buemakũ péduripírãnode usũyari bokarãkuma.

### *Juan su mojõma pere gajĩ mojõ peru pẽrẽbejari makãrĩ marãrē Jesucristore bũremurãrē gojadea*

<sup>4</sup> Yũ, mũsã Asiague ãārĩrãrē su mojõma pere gajĩ mojõ peru pẽrẽbejari makãrĩ marãrē Jesucristore bũremurãrē gojáa. Marĩpũ mũsãrē õãrõ iritamuburo. Mũsãrē ĩgũ siñajãrĩ sĩrĩrē opaka! Marĩpũ neõgoragueta ãārĩsiadi ãārĩmĩ. Dapagoradere ãārĩnĩkõãmi. Pũrũguedere irasũta ãārĩnĩkõãgũkumi. Opũ doarogue doami. ĩgũ diaye, Õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gajĩ mojõ peru pẽrẽbejari turari\* opagũ ãārĩmĩ. ĩgũde mũsãrē õãrõ iritamuburo.

<sup>5</sup> Jesucristode mũsãrē õãrõ iritamuburo. ĩgũ Marĩpũya kerere diayeta weregũ ãārĩmĩ. ĩgũ ãārĩpererã boanerã masãburi dupiyuro boadigue masãpũroridi, neõ dupaturi boabi ãārĩmĩ. Irasirigũ, i ũmũgue ãārĩrã ãārĩpererã masaka oparãrē doregũ ãārĩmĩ. Marĩrē maĩgũ ĩgũya dí béori merã marĩ ñerĩ iridea wajare taudi ãārĩmĩ. <sup>6</sup> Irasirigũ marĩrē oparã ãārĩmakũ iridi ãārĩmĩ. Irasũ ãārĩmakũ marĩrē paía masakaya ãārĩburire Marĩpũre sērẽbosarã ãārĩmakũ iridi ãārĩmĩ, ĩgũ Pagũyare iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã ĩgũrē: “Õãtarigũ, ãārĩpererã nemorõ turagũ ãārã mũ”, ãrĩ bũremurã! Irasũta ãārĩburo.

<sup>7</sup> Mũsã õãrõ pémasĩka! Jesucristo ĩmĩkãyeborigue dijarigũkumi. ĩgũ dijari-makũ, ãārĩpererã ĩãrãkuma. ĩgũrē curusague pábiatú wẽjẽnerãde ĩãrãkuma. I ũmũ marã ãārĩperereri buri marã, ĩgũ aarimakũ ĩãrã, ĩgũ ĩgũsãrē wajamoãburire gũñarã, orerãkuma. Irasũta waarokoa.

<sup>8</sup> Marĩpũ marĩ Opũ ãārĩpererã nemorõ turagũ ãsũ ãrĩmi: “Yũ neõgoragueta ãārĩperereri i ũmũmarē iridi, pũrũguedere i ãārĩpererire peremakũ iribu ãārã”, ãrĩmi. “I ũmũ ãārĩburo dupiyuro ãārĩsiabu. Dapagoradere irasũta ãārĩnĩkõã. Pũrũguedere irasũta ãārĩnĩkõãgũkoa”, ãrĩmi.

### *Juan kẽrõ irirosũ Jesucristore ĩãdea*

<sup>9</sup> Yũ Juan, mũsãyagũ Jesucristore bũremugũ ãārĩsĩã, mũsã irirosũta yũde ñerõ taria. Marĩpũ, marĩ Opũ ãārĩmĩ. Marĩ ñerõ tarimakũ, Jesucristo marĩrē gũñaturamakũ yãmi. Yũ Patmos wãĩkũri nũgũrõgue peresu ãārĩbũ. Marĩpũya kerere Jesucristo weredeare gajirãrē yũ buedeã waja iroque ãārĩbũ. <sup>10</sup> Irinũ siñajãrĩnũ ãārĩmakũ, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ turaro merã kẽrõ irirosũ yũre ĩmumi. Irasũ waaripoe yũ pũrũpũ gapũ turaro werenĩrĩ, suru puridiru turaro bũsũro irirosũ bũsũmakũ pébũ. <sup>11</sup> Turaro werenĩgũ yũre ãsũ ãrĩmi:

—Yũ neõgoragueta ãārĩperereri i ũmũmarē ãārĩmakũ iridi ãārã. Yũta pũrũguedere i ãārĩpererire peremakũ iribu ãārã. Dapagora ãārĩperereri mũ

\* **1:4** “õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gajĩ mojõ peru pẽrẽbejari turari opagũ ãārĩmĩ”, ãrĩrõ: “õãgũ deyomarĩgũ ãārĩperereri turari opagũ ãārĩmĩ”, ãrĩduaro yãa. Iri pũgue “su mojõma pere gajĩ mojõ peru pẽrẽbejari”, ãrĩrõ: “ãārĩperereri”, ãrĩduaro yãa.



ĩārĩrē, papera pũgue gojatúka! Pũru iri pũrē Asiague āārĩrārē yũre buremurārē iriuka! Ĩgũsā su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari makārĩ marā āārĩma. Efeso marā, Esmirna marā, Pérgamo marā, Tiatira marā, Sardis marā, Filadelfia marā, Laodicea marā āārĩma, ārĩmi.

<sup>12</sup> Ĩgũ werenĩrĩ busumakũ pégu, gāmenugābu Ĩgũrē ĩābu. Irasũ gāmenugā ĩāgũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari sĩāgori yukure oro merā iridea yukure ĩābu. <sup>13</sup> Iri yuku watopegue sugũ masakũre ĩābu. Ĩgũ yoaro surĩro ĩgũya guburigue āārĩdijimejārĩnerē sãñami. Ĩgũya koretibire oro merā iridea yũwũñarĩdare suatũadi āārĩmĩ. <sup>14</sup> Ĩgũya poari õārõ boreri āārĩbũ. Ĩgũya koye peame ũjārĩ pũrā irirosũ gosesiribu. <sup>15</sup> Ĩgũya guburi bronze wāĩkũri kõme tímudea irirosũ gosesiribu. Ĩgũ werenĩrĩ wārĩ ũtādupabu irirosũ busubũ. <sup>16</sup> Ĩgũya mojõ diayema mojõ gapũ su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejarāgora neñukā opami. Ĩgũya disire sareri majĩ pe gapũ õārõ usiri majĩ wiribu. Ĩgũya diapu abe ũmũmũ kũmijũrõsũ gosesiribu.

<sup>17</sup> Irasirigũ yũ Ĩgũrē ĩāgũka, kõmogũ irirosũ Ĩgũya guburi pũro meémejābũ. Yũ meémejāmakũ ĩāgũ, Ĩgũya mojõ diayema mojõ merā yũre ñapeo, āsũ ārĩmi:

—Gũibirikõāka! Yũ neõgoragueta āārĩpereri i ũmũmarē āārĩmakũ iridi, pũruguedere i āārĩpererire peremakũ iribu āārā. <sup>18</sup> Okanĩgũ āārā. Iripoegue boabũ. Dapagorare okanĩkõāa. Masakare boadoregũ, ĩgũsārē boanerā āārĩrõgue waadoregũ āārā. <sup>19</sup> Dapagora āārĩrĩ, pũrugue waaburidere mũ ĩārĩrē gojatúka! <sup>20</sup> Yũ masakare neõ dupiyuro werebirideare, mũ ĩārĩrē weregũra. Ĩgũsā su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejarā neñukā, yaa mojõ diayema mojõ gapũ yũ oparā, yũre buremurārē yaare wererā keori irirosũ āārā. Iri su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari sĩāgori yuku oro merā iridea yuku, yũre buremurĩ buri marā keori irirosũ āārā, ārĩmi yũre.

## 2

### *Jesucristo Juārē Efeso marārē gojadoredea*

<sup>1</sup> Jesucristo irire ārĩ odo, āsũ ārĩnemomi:

—Efeso marā yũre buremurārē, ĩgũsārē yaare weregũdere āsũ ārĩ gojaka!

Yũ, yaa mojõ diayema mojõ gapũ su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejarā neñukārē opagu, su mojõma pere gaji mojõ peru pērēbejari sĩāgori yuku watope waagorenagũ āārā. <sup>2</sup> Yũ, āārĩpereri mũsā iririre masĩpeokõāa. Mũsā bũro moārĩrē, ñerõ tarikererā mũsā yũre gũñaturarire, ñerārē mũsā ĩāduabirire masĩa. Gajirā ĩgũsā basi: “Jesús buedoregũ beyenerā āārā”, ārĩkererā, keoro buebema. Mũsā ĩgũsā iririre ĩārā: “Ārĩkatori merā buema”, ārĩ masĩa. <sup>3</sup> Yaare mũsā moārĩ waja ñerõ tarikererā, yũre neõ piribea. Irire gariborero marĩrõ yāa.

<sup>4</sup> Mũsā õārõ irikeremakũ, gajire mũsārē āsũ ārĩ weregũra. Mũsā yũre neõgorague maĩnugāderosũ iribea. <sup>5</sup> Irasirirā dapagorare mũsā ñerõ waadeare gũñaka! Mũsā ñerĩ iririre bũjawereka! Mũsā gũñarĩrē gorawayuka! Őārĩ gapũre irika doja, mũsā iripũroriderosũta! Mũsā ñerĩ iririre piribirimakũ ĩāgũ, mũsāyagu sĩāgodire āĩkõāgũra. <sup>6</sup> Mũsā yũre neõgorague maĩnugāderosũ iribirikererā, i õārĩ gapũre iribu. Nicolaita wāĩkũri bumarā ñerõ iririre mũsā neõ gāāmebea. Yũde irire neõ gāāmebea.

<sup>7</sup> Mũsā gāmpĩrĩ oparā, Őāgũ deyomarĩgũ yũre buremurĩ buri marārē wererire õārõ péka! Āsũ ārĩmi Őāgũ deyomarĩgũ yũre buremurārē: “Āārĩpererā Jesũre buremurĩrē pirimerārē ũmũgasigue paraíso wāĩkũrogue

Marĩpuyaya pooemũ dukare baadoregura”, ãrĩmi. Irigũ perebiri okari sĩdi\* ããrã. I ããrĩpererire gojaka, yaarã Efesogue ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yũre Jesucristo.

### *Juan Esmirna marãrẽ gojadea*

<sup>8</sup> Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:

—Esmirna marã yũre bũremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregũdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Yũ neõgorague ããrĩpereri i ãmũmarẽ ããrĩmakũ iridi, purũguere i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yũ boa, dupaturi masãgũ ããrã. <sup>9</sup> Yũ, ããrĩpereri mũsã ñerõ taririre, boporã ããrĩrĩrẽ masĩpeokõãa. Irasũ boporã ããrĩkererã, Marĩpuyare masĩsĩã, wãri ãmũgasima õãrĩrẽ opãa. Gajire yũ masĩa. Gajirã mũsãrẽ ĩaturirã mũsãrẽ ñerĩ kere ãrĩma. ĩgũsã: “Gũa judío masaka ããrĩsĩã, Marĩpuyarã ããrã”, ãrĩma. Irasũ ãrĩkererã, ĩgũyarã ããrĩbema. Wãtẽa opu Satanãrẽ bũremurĩ bumarã ããrĩma. <sup>10</sup> Mũsã ñerõ tariburire gũibirikõãka! Wãtĩ mũsãrẽ yũre bũremurĩrẽ pirimakũ iridũagu surãyeri mũsãrẽ peregũgue biadobomakũ irigũkumi. Pe mojõma nũrĩta ñerõ tarirãkoa. ĩgũrẽ bũremurã mũsãrẽ wẽjẽkeremakũ, yũre bũremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Purũ yũ pũrogue mũsãrẽ yũ merã perebiri okarire sĩgũkoa.

<sup>11</sup> Mũsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yũre bũremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ pẽka! ãsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yũre bũremurãrẽ: “ããrĩpererã yũre bũremurĩrẽ pirimerã, perebiri peamegue neõ waabirikuma”, ãrĩmi. Irasirigũ iri ããrĩpererire gojaka, yaarã Esmirnague ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yũre.

### *Juan Pẽrgamo marãrẽ gojadea*

<sup>12</sup> Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:

—Pẽrgamo marã yũre bũremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregũdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Yũ sareri majĩ, pe gapũ usiri majĩrẽ opagũ ããrã. <sup>13</sup> Mũsã ããrĩrõrẽ masĩpeokõãa. Satanãs mũsãya makã marã opu ããrĩmi. ĩgũsã Satanãrẽ bũremukeremakũ, mũsã gapũ yũre bũremua. ĩgũsã mũsã merãmũ Antipare Marĩpuyaya kerere õãrõ weredire wẽjẽma. ĩgũrẽ wẽjẽmakũ ĩãkererã, mũsã yũre bũremurĩrẽ neõ piribea.

<sup>14</sup> Mũsã yũre bũremurĩrẽ piribirikeremakũ, gajino mũsãrẽ ãsũ ãrĩ weregũra. Surãyeri mũsã merãmarã Balaãya buedeare iritũyama. Iripoegue Balaam ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ, Israel bumarãrẽ ĩaturirã opu Balac wãĩkũgũre: “Israel bumarãrẽ tarinũgãduagu, ĩgũsãrẽ mũsã merã gãmesurimakũ irika, mũsã irinarĩrẽ iritũyaburo, ãrĩgũ!” ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã Israel bumarã ĩgũsã merã gãmesurirã, keori weadea pũro baari pĩdeare baanerã ããrĩmã. Ñerõ gãmebiranerã ããrĩmã. <sup>15</sup> ĩgũsã irirosũta gajirã mũsã merãmarã Nicolaita wãĩkũri bumarã buerire iritũyama. Iri buerire neõ piridũabema. Yũ gapũ irire neõ gããmebea. <sup>16</sup> Irasirirã mũsã ñerĩ iririre bũjawereka! Mũsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mũsã gorawayubirimakũ ĩãgũ, gũñaña marĩrõ mũsã pũrogue waa, yaa disigue sareri majĩ opari majĩ merã mũsãrẽ wajamoãgũra.

<sup>17</sup> Mũsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yũre bũremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ pẽka! ãsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yũre bũremurãrẽ: “Ñerõ

\* **2:7** Sugũ ãma birarimasũ gajirã nemorõ ãmagũ, olivo wãĩkũdima pũrĩ merã iridea berore wã-jatakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajirãrẽ ĩgũ wãjatadeare ĩmumũrã. I irirosũ, sugũ Jesũre bũremugũ masaka ĩgũrẽ wẽjẽkeremakũ, Jesũre bũremurĩrẽ neõ piribi, ãmũgasigue perebiri okari wãjatagũkumi. Iri ãmũgasigue perebiri okari wãjatari, i berore wãjatari irirosũ ããrã.

iridorerānorē tarinugāgūrē maná wāikuri ūmugasima baarire sīgura. Ɖtāye boreriyedere sīgura ĩgūrē. I Ɖtāye maama wāirē yu gojatúdeaye āārĩrokoa. Gajirā iri wāirē neō masĩbirikuma. Iri Ɖtāyere āīgū dita masĩgukumi”, āārĩmi. Irasirigu iri āārĩpererire gojaka, yaarā Pérgamogue āārĩrārē! āārĩmi yare.

### *Juan Tiatira marārē gojadea*

<sup>18</sup> Jesucristo irire ārĩ odo, āsū ārĩnemomi doja:

—Tiatira marā yare b̄remurārē, ĩgūsārē yaare weregudere āsū ārĩ gojaka!

Yu, Marĩpu magū āārā. Yaa koye peame ūjūrĩ pūrā irirosū gosea. Yaa guburi bronze wāikuri kōme tĩmudea irirosū gosea. <sup>19</sup> Yu āārĩpereri m̄sā iririre masĩpeokōāa. M̄sā yare maĩrĩ, yare b̄remurĩ, gajirārē iritamurĩ, ñerō tarikererā m̄sā yare gūñaturarire masĩa. Neōgoraguere m̄sā ōārō iridero nemorō dapagorare ōārō irirā yāa.

<sup>20</sup> M̄sā ōārō irikeremakū, gajino m̄sārē āsū ārĩ weregura. Jezabel wāikugo: “Marĩpuyare werego āārā”, ārĩkatogo m̄sā watopegue āārĩmo. M̄sārē igo ñerō buemakū pékererā, igore: “Gua merā āārĩbirikōāka!” neō ārĩbea. Igo ārĩkatori merā buego, yare moāboerārē ñerō gāmebiramakū yāmo. Keori weadea puro baari pídeare ĩgūsārē baamakū yāmo. <sup>21</sup> Irinugue igore, igo ñerō iririre bujawere, gorawayudoreadibu. Igo gapu neō gorawayuduabemo. Igo ñerō gāmebirarire neō piriduabemo. <sup>22</sup> Irasirigu igore, igo merā ñerō irinerādere pūrĩrikumakū irigura. Igo merā ñerō irideare ĩgūsā bujawere, piribirimakū, ĩgūsārē b̄ro ñerō tarimakū irigukoa. <sup>23</sup> Igo pūrādere wējēgura. Yu irasū irimakū ĩārā, āārĩpererā yare b̄remurā: “Īgū marĩ gūñarĩrē, marĩ haribejaridere masĩpeokōāmi”, ārĩrākuma. “Āārĩpereri marĩ iririkurire ĩā, keoro irigukumi. Ñerō irirārē wajamoāgukumi. Ōārō irirā gapure ōārō irigukumi”, ārĩ masĩrākuma. <sup>24</sup> Surāyeri m̄sā Tiatira marā igoya buerire, wātēa opu Satanáyama yayeridere gāāmebea. Irasirigu yu m̄sārē gajino dorenemobirikoa. <sup>25</sup> I ditare dorea m̄sārē. Yu buerire m̄sā masĩdeare neō mérōgā piribirikōāka! Yu m̄sā puro aarimakuguedere ōārō irinikōāka!

<sup>26</sup> Yu m̄sā purogue aarigú, ōārĩrē irirārē, yu dorerire irinĩrārē i ūm̄ marārē dorerā āārĩmakū irigura. <sup>27</sup> Yupu yare, Opu sóoderosūta, yude m̄sārē, oparā sóogura. Irasirirā kōmegū merā, sorori diari merā weadea sororire pámutūrōsū i ūm̄ marārē turaro merā dorerākoa. Irasirirā m̄sā dorerire neō tarinugābirikuma. <sup>28</sup> Yu gajidere āsū irigura. Neñukām̄ boyodiru ōārō boyoro irirosū āārĩgú, m̄sārē maama perebiri ūm̄ pígukoa. <sup>29</sup> M̄sā gāmpūrĩ oparā, Ōāgū deyomarĩgū yare b̄remurĩ buri marārē wererire ōārō péka! ārĩ gojaka, yaarā Tiatirague āārĩrārē! āārĩmi yare.

## 3

### *Juan Sardis marārē gojadea*

<sup>1</sup> Jesucristo irire ārĩ odo, āsū ārĩnemomi doja:

—Sardis marā yare b̄remurārē, ĩgūsārē yaare weregudere āsū ārĩ gojaka!

Yu, Ōāgū deyomarĩgū su mojōma pere gaji mojō peru p̄rēbejari turari\* opāa. Irasū āārĩmakū, su mojōma pere gaji mojō peru p̄rēbejarā neñukādere opāa. Āārĩpereri m̄sā iririre masĩpeokōāa. M̄sā: “Marĩpuyare ōārō yāma”, ārĩsūrā āārā. Irasū āārĩkererā, boanerā irirosū, ĩgūyare neō koero iribeaa.

<sup>2</sup> Irasirirā ōārō pémasĩka! M̄sā ōārĩ iriri d̄yarigārē piriro marĩrō ōārō

\* **3:1** “ōāgū deyomarĩgū su mojōma pere gaji mojō peru p̄rēbejari turari opagu āārĩmi”, ārĩrō: “ōāgū deyomarĩgū āārĩpereri turari opagu āārĩmi”, ārĩduaro yāa. Iri p̄gue “su mojōma pere gaji mojō peru p̄rēbejari”, ārĩrō: “āārĩpereri”, ārĩduaro yāa.

irika! Irire iribirimakū, musā ōārī iriri pereakōārokoa. Y<sub>u</sub>, musā iririre iāa. Y<sub>u</sub>pu iūrōguere ōārō iripeobea. <sup>3</sup> Y<sub>u</sub>pu<sub>u</sub>are gajirā musārē buedeare gūñaka! Irireta dupaturi irituyaka doja! Musā ñerī iririre pirika! Irasū iribirimakū, gūñaña marīrō yajarimasū aarirósū, gūñaña marīrō musārē wajamoōgū aarigukoa.

<sup>4</sup> Irasū āārīkeremakū, surāyeri musā watopere ñerō irirārē iākūlbema. Marīpu<sub>u</sub>are irituyarā āārīsīā, ĩgūsāya surī guraritúmerā irirosū āārīma. Irasirirā ñerō iridea wajare opamerā, boreri surī sãñarā y<sub>u</sub> merā waagore-narākuma. <sup>5</sup> Āārīpererā piriro marīrō Marīpu<sub>u</sub>are irirā irasūta surī ōārō boreri sãñarā y<sub>u</sub> pu<sub>o</sub> āārīrākuma. Y<sub>u</sub> merā perebiri okari opamurā wāirē gojatúri pūgue ĩgūsā wāirē gojatúdeare neō koebirikoa. Koeronorē irigu, Y<sub>u</sub>pu, ĩgūrē wereboerā iūrōguere: “Yaarā āārīma”, ārīgukoa. <sup>6</sup> Musā gāmpūrī oparā, Ōāgū deyomarīgū y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurī buri marārē wererire ōārō péka! ārī gojaka, yaarā Sardigue āārīrārē! ārīmi y<sub>u</sub>re.

### *Juan Filadelfia marārē gojadea*

<sup>7</sup> Jesucristo irire ārī odo, āsū ārīnemomi doja:

—Filadelfia marā y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurārē, ĩgūsārē yaare weregudere āsū ārī gojaka!

Y<sub>u</sub> ñerī opabi, diayeta wereg<sub>u</sub> āārā. Y<sub>u</sub>, iripoeguem<sub>u</sub> op<sub>u</sub> David dorederosū turari merā doregukoa. Iri turaro merā doreri, sawire opari irirosū āārā. Irasirig<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> tūpāmakū neō gajig<sub>u</sub> biamasīberosū, y<sub>u</sub> iridore-makū kāmutamasi**mb**emi. Y<sub>u</sub> biamakūdere neō gajig<sub>u</sub> tūpāmasīberosū, y<sub>u</sub> iridorebirimakū irimasībemi. <sup>8</sup> Y<sub>u</sub> āārīpereri musā iririre masīpeokōāa. Musā mérōgā turari opakrerā, yaa buerire ōārō irituyāa. Gajirā, musā yaarā āārīrī waja musārē ñerō irid<sub>u</sub>akeremakū: “Jesúre masībea”, neō ārībea. Irasirig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> musārē su makāpu<sub>o</sub> tūpānūmakū, neō sug<sub>u</sub> biamasīberosū, y<sub>u</sub> musārē yaamarē iridoremakū, musārē kāmutamasi**mb**emi. <sup>9</sup> Gajirā musā pu<sub>o</sub> āārīrā: “G<sub>u</sub>a judío masaka āārīsīā, Marīpu<sub>u</sub>yarā āārā”, ārīkererā, ĩgūyarā āārībema. Ārīkatorimasā, wātēa op<sub>u</sub> Satanārē b<sub>u</sub>remurī bumarā āārīma. Irasirig<sub>u</sub> ĩgūsārē musāya guburi pu<sub>o</sub> b<sub>u</sub>remurī merā ejamejājamakū irig<sub>u</sub>ra. Y<sub>u</sub> irasirimakū iārā, y<sub>u</sub> musārē maīrīrē iāmasīrākuma. <sup>10</sup> Y<sub>u</sub> musārē: “Neō piriro marīrō yaare irika!” ārīdeare ōārō irirā yāa. Irasirig<sub>u</sub>, āārīpererā i ũm<sub>u</sub>gue āārīrā iririkurire iābu, ĩgūsārē ñerō tarimakū irig<sub>u</sub>, musārē ōārō koreg<sub>u</sub>ra.

<sup>11</sup> Mérō d<sub>u</sub>yāa, y<sub>u</sub> i ũm<sub>u</sub>gue dupaturi aariburo. Irasirirā yaare musā masīdeare neō kātibirikōāka! Piriro marīrō irire irinikōāka, musā wajataburire ēmarī, ārīrā! <sup>12</sup> Ōārō yaare iritariwere, irire pirimerānorē Y<sub>u</sub>pu pu<sub>o</sub>ogue āārīmakū irig<sub>u</sub>ra. ĩgūsā ĩgūya wiima borari āārīrōsū ĩgū pu<sub>o</sub> āārīnikōārākuma. Y<sub>u</sub>pu wāirē ĩgūsāguere gojagukoa, ĩgūyarā āārīrīrē ĩmubu. ĩgūya makā wāidere gojagukoa. ĩgūya makā, maama makā Jerusalén wāik<sub>u</sub>a. Iri makā ũm<sub>u</sub>gasigue merā dijariri makā āārīrokoa. Y<sub>u</sub>de ĩgūsārē y<sub>u</sub> wāi, maama wāirē gojagukoa. <sup>13</sup> Musā gāmpūrī oparā, Ōāgū deyomarīgū y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurī buri marārē wererire ōārō péka! ārī gojaka, yaarā Filadelfi-ague āārīrārē! ārīmi y<sub>u</sub>re.

### *Juan Laodicea marārē gojadea*

<sup>14</sup> Jesucristo irire ārī odo, āsū ārīnemomi doja:

—Laodicea marārē y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurārē, ĩgūsārē yaare weregudere āsū ārī gojaka!

Y<sub>u</sub> āārīrōsūta irig<sub>u</sub> āārā. Irasirig<sub>u</sub> diayeta wereg<sub>u</sub>, Y<sub>u</sub>pu<sub>u</sub>ya kerere keoro wereg<sub>u</sub> āārā. Y<sub>u</sub>pu, y<sub>u</sub> merā āārīpereri i ũm<sub>u</sub>marē iridi āārīmī.



15 Y<sub>h</sub> āārīpereri musā iririre masīpeokōāa. Musā y<sub>h</sub>re b<sub>h</sub>remumerā, ōārō b<sub>h</sub>remurā āārībea. Mérōgā y<sub>h</sub>re b<sub>h</sub>remurī opāa. Irasirig<sub>h</sub> y<sub>h</sub> musārē irasū āārīnemobirimakū gāāmea. 16 Y<sub>h</sub>, musā mérōgā b<sub>h</sub>remurī oparire doogorāa. Irasirig<sub>h</sub> gajino ñerīrē dokabéod<sub>h</sub>agu irirosū musārē béod<sub>h</sub>agu āārā. 17 Y<sub>h</sub> musārē irasū irid<sub>h</sub>akeremakū, musā gap<sub>h</sub> āsū ārī werenía: “Wári opāa”, ārā. “Āārīpereri ōārō waāa, āārīpereri g<sub>h</sub>ā gāāmerīrē opakōāa”, ārā. Irasū ārīkererā, y<sub>h</sub> iūrō neō gajino opamerā, boporā, surí marīrā, koye iāmerā irirosū āārā. Musā b<sub>h</sub>remurī opamerā āārīrīrē masībea. 18 Irasirig<sub>h</sub> musārē: “Wári oparā āārā”, ārī péñarārē āsū ārī wereg<sub>h</sub>ra. Oro peamegue soe āmuadea y<sub>h</sub> oparire wajarika, wári opamurā! Iri ōārī oro oparā irirosū āārīrā, y<sub>h</sub>re ōārō b<sub>h</sub>remurī oparākoa. Surí boreri y<sub>h</sub> oparidere wajarika, surí marīrō āārībukoa, ārīrā! Musā irire sāñarā irirosū āārīrā, musā ñerī iri-deare pirirā, g<sub>h</sub>uyasīrīrō marīrō āārīrākoa. Irasū āārīmakū, koye piuri kúdere wajarika, ōārō iāmura. Musā irire piuanerā irirosū āārīrā, Marīp<sub>h</sub>yare ōārō iāmasīrākoa.

19 Musārē āārīpererā y<sub>h</sub> maīrārē ñerīrē irinemobirikōāburo, ārīg<sub>h</sub>, pūrīrō páro irirosū werea. Irasirirā yaare b<sub>h</sub>ro gāāmekā! Musā ñerī iri-deare bujawere, irire pirika! 20 Ōārō péka! Y<sub>h</sub> musā merā āārīd<sub>h</sub>agu, sug<sub>h</sub> makāp<sub>h</sub>ro ejan<sub>h</sub>gā oeníg<sub>h</sub> irirosū āārā. Sug<sub>h</sub> y<sub>h</sub>re pég<sub>h</sub>, ōārō merā makāp<sub>h</sub>ro tūpāsōog<sub>h</sub> irirosū āārīmi. Irasirig<sub>h</sub> y<sub>h</sub> ĩg<sub>h</sub> merā ōārō us<sub>h</sub>yaníkōāg<sub>h</sub>ukoa. ĩg<sub>h</sub>de y<sub>h</sub> merā us<sub>h</sub>yaníg<sub>h</sub>ukumi. 21 Ōārīrē iritariwererānorē y<sub>h</sub> doaro t<sub>h</sub>rogoe doamakū irig<sub>h</sub>ra, y<sub>h</sub> merā doreburo, ārīg<sub>h</sub>. Y<sub>h</sub> ōārīrē iritariwere, Y<sub>h</sub>p<sub>h</sub> merā Op<sub>h</sub> doarog<sub>h</sub>ue doarosū, y<sub>h</sub>de ōārīrē irirārē irog<sub>h</sub>ue doamakū irig<sub>h</sub>ra. 22 Musā gāmpūrī oparā, Ōāg<sub>h</sub> deyomarīg<sub>h</sub> y<sub>h</sub>re b<sub>h</sub>remurī buri marārē wererire ōārō péka! ārī gojaka, yaarā Laodiceague āārīrārē! ārīmi Jesucristo y<sub>h</sub>re.

## 4

### *Juan ũmugasig<sub>h</sub>ue Marīp<sub>h</sub>re b<sub>h</sub>remurārē iādea*

1 P<sub>h</sub>r<sub>h</sub> ũmugasig<sub>h</sub>ue iāmu, tūpādea makāp<sub>h</sub>rore iāb<sub>h</sub>. Puriduru turaro b<sub>h</sub>suro irirosū werenip<sub>h</sub>roridi dupaturi turaro werenírī b<sub>h</sub>surore péb<sub>h</sub>. Āsū y<sub>h</sub>re ārīmi:

—Ōōgue murīrika! P<sub>h</sub>r<sub>h</sub>gue y<sub>h</sub> waamakū iriburire murē ĩmug<sub>h</sub>ra. Y<sub>h</sub> ārīderosūta waarokoa, ārīmi.

2 ĩg<sub>h</sub> irasū ārī wereadero p<sub>h</sub>r<sub>h</sub>, mata Ōāg<sub>h</sub> deyomarīg<sub>h</sub> ĩg<sub>h</sub> turari merā y<sub>h</sub>re ũmugasig<sub>h</sub>ue āīm<sub>h</sub>rīāmi. Irog<sub>h</sub>ue murījag<sub>h</sub>, sug<sub>h</sub> Op<sub>h</sub> doarog<sub>h</sub>ue doag<sub>h</sub>re iāb<sub>h</sub>.

3 ĩg<sub>h</sub>, jaspe, cornalina wāik<sub>h</sub>ri yeri ũtāyeri goserosū ōārō gosesirig<sub>h</sub> āārīmi. Ōārō gosesiriri bero, esmeralda wāik<sub>h</sub>riye irirosū gosesiri bero dekogue doami. 4 ĩg<sub>h</sub> doaro t<sub>h</sub>rore su bero veinticuatro oparā doari āārīrī berore iāb<sub>h</sub>. Iri doariguere veinticuatro gora oparā murā doama. Boreri surí sāñama. ĩg<sub>h</sub>sā peyari berorīde oro berorī āārībú. 5 Op<sub>h</sub> doarog<sub>h</sub>ue merā bupu miā, b<sub>h</sub>ro pámi. Iro doaro diaye su mojōma pere gajī mojō peru pērēbejari sīāgori yuku āārībú. Iri yukuk<sub>h</sub>ta, Ōāg<sub>h</sub> deyomarīg<sub>h</sub> turari keori āārībú. 6 Gajī iro doaro diaye dia wádiya diumajī gosesirirosū āārībú. Ōārō deko s<sub>h</sub>ridiya irirosū āārībú.

Iro doaro p<sub>h</sub>ro gajirā wapik<sub>h</sub>rā okarā āārīmá. ĩg<sub>h</sub>sāya diapure, ĩg<sub>h</sub>sāya p<sub>h</sub>r<sub>h</sub>p<sub>h</sub>re wári koye opama. 7 Y<sub>h</sub> iāp<sub>h</sub>roridi, ēōkaye irirosū deyog<sub>h</sub> āārīmi. ĩg<sub>h</sub> p<sub>h</sub>r<sub>h</sub>m<sub>h</sub>, wek<sub>h</sub> irirosū deyog<sub>h</sub> āārīmi. ĩg<sub>h</sub> p<sub>h</sub>r<sub>h</sub>m<sub>h</sub>, masak<sub>h</sub> irirosū diapuk<sub>h</sub>gu āārīmi. ĩg<sub>h</sub>sā urerā p<sub>h</sub>r<sub>h</sub>m<sub>h</sub>, gap<sub>h</sub> ĩg<sub>h</sub> kēd<sub>h</sub>p<sub>h</sub>ri sēēg<sub>h</sub> irirosū deyomi. 8 ĩg<sub>h</sub>sā wapik<sub>h</sub>rāgueta su mojōma pere gajī mojō suru pērēbejari kēd<sub>h</sub>p<sub>h</sub>ri oparā



ããrĩmá. Īgūsāya kēdɔpuri pe gapɔgueta wári koye opabu. Ɛmuriku, ñamiriku bayama. Āsū ãrĩ bayama:

“Ōãgū, ōãgū, ōãgū Marĩpu ããrĩpererã nemorō turagu, marĩ Opu ããrĩmi.✠

Īgū neōgoragueta ããrĩsiadi ããrĩmĩ.

Dapagoradere irasūta ããrĩníkōãmi.

Puruguedere irasūta ããrĩníkōãgukumi”, ãrĩ bayanama.

<sup>9</sup> Irasū bayarã, Marĩpu turarire bayarã irima. Īgūrē ããrĩpererinurĩ ããrĩnĩgūrē: “Buro usuyáa mu merã”, ãrĩ buremurã irima. <sup>10</sup> Īgūsã irasū baya buremumakū ããrĩ, veinticuatro oparã murã, Īgū doarogue doagu diaye ñadɔkupuri merã ejamejã, Īgūrē buremuma. Īgū ããrĩpererinurĩ ããrĩnĩgū ããrĩmi. Irasū buremurã, Īgūsã peyari berorire Īgū diaye meépeo, ãsū ãrĩma:

<sup>11</sup> “Mu, gua Opu turatarigu, ōãtarigu ããrã. Gua buremugū ããrĩkōãgūta yáa.

Murē irasūta buremuníkōãrō gãamea. ããrĩpererire iridi ããrã. Mu gããmerōsūta i ããrĩpererire iribu”, ãrĩma Marĩpure.

## 5

### *Jesucristo oveja majĩgū irirosū ããrĩgū su papera tūrūrē kuraburi*

<sup>1</sup> Marĩpure Opu doarogue doagure Īgūya diayema mojō gapu papera tūrūrē opagure ããbu. Iri tūrū, pe gapu gojadea tūrū, su mojōma pere gajĩ mojō peru pērēbejarigora ōãrō wĩtãbiadea tūrū ããrĩbú. <sup>2</sup> Marĩpure wereboegu turagudere ããbu. Īgū buro busuro merã ãsū ãrĩ sērēñami:

—¿Noã ããrĩrĩ, gajirã nemorō ōãgū i papera tūrū wĩtãbiadeare kurabu? ãrĩmi.

<sup>3</sup> Ɛmugasigue, i nikūgue, i nikū poeka boanerã ããrĩrōguedere neō sugu iri tūrūrē kura, iri tūrūma gojadeare ããgū mámi. <sup>4</sup> Irasirigu iri tūrūrē kurabure Īgūsã bokabirimakū ããgū, yu buro orebu. <sup>5</sup> Yu irasū oremakū ããgū, sugu, oparã murã watopemu ãsū ãrĩmi yure:

—Iropata oreka! Iripoeguemu opu David parãmi ããrĩturiagu iri tūrūrē su mojōma pere gajĩ mojō peru pērēbejarigora wĩtãbiadeare kuramasĩmi. Īgū Judáya bumu, eōkaye irirosū turatarigu ããrĩmi. Īgūrē ããturirãrē tarinugãdi ããrĩmi, ãrĩ weremi yure.

<sup>6</sup> Īgū irasū ãrĩmakū pégu, Opu doarogue doagu diaye Jesucristo oveja majĩgū irirosū ããrĩgū nímakū ããbu. Īgū wapikurã okarã, oparã murã watopegue ními. Oveja majĩgū wējēsūdi dupaturi okagu irirosū deyogu ããrĩmĩ. Su mojōma pere gajĩ mojō peru pērēbejari kúsari, irikuta koyedere opami. Iri kúsari, koye: Ōãgū deyomarĩgū turari, Īgū masĩpeori keori ããrã. Marĩpu, Ōãgū deyomarĩgūrē ããrĩperero i nikūguere iriudi ããrĩmi. <sup>7</sup> Jesucristo oveja majĩgū irirosū ããrĩgū, Opu doaro purogue ejagu, iro doagure Īgūya diayema mojō gapu opadea tūrūrē ããmi. <sup>8</sup> Īgū irire ããmakū ããrã, wapikurã okarã, veinticuatro oparã murãde Īgū oveja majĩgū irirosū ããrĩgū diaye Īgūsāya ñadɔkupuri merã ejamejã, Īgūrē buremuma. Īgūsākū arpa wãikuri buaputērĩrē, oro merã iridea paridere opama. Iri pari sūrōrĩ utariripari dita ããrĩbú. Iri sūrōrĩ Marĩpuyarã Īgūrē sērēdea ããrĩbú. <sup>9</sup> Irasū Īgūrē buremurã, maama bayarire ãsū ãrĩ bayapeoma: Mu wējēsūdi ããrã. Boagu, muya dí béori merã masaka ñerĩ iridea wajare wajaribosabu, Īgūsã Marĩpuyarã ããrĩburo, ãrĩgū. ããrĩpereri buri marãrē, Īgūsã ya werenĩrãrē, ããrĩpererogue ããrĩpereri nikū marãrē Īgūsã ñerō iridea wajare wajaribosabu. Irasirigu iri tūrūrē ãã, wĩtãbiadeare kura-masĩa.

✠ 4:8 Is 6.2-3

<sup>10</sup> Marĩpuyarārē: oparā, paía masakaya āārĩburire ĩgūrē sērēbosarā āārĩmakū iribu, ĩgū dorerire iriburo, ārĩgū. Irasirirā i ũmu āārĩpererogue āārĩrārē dorerākuma, ārĩma.✠

<sup>11</sup> Puru ũmugasigue ĩāmu, Marĩpue wereboerā wārā werenĩmakū pébu. Opu doaro, irasū āārĩmakū wapikurā okarā, veinticuatro oparā murā turo nígoroama. ĩgūsārē keo bokatĩũna marĩbu. <sup>12</sup> Turaro merā āsū ārĩ bayapeoma: Oveja majĩgū, ĩgūsā wējēdi, dupaturi okagu, ōātarigu āārĩmi. Irasirirā ĩgūrē: “Āārĩpererārē doregu, āārĩpererire opagu, masĩpeogu, turatarigu, marĩ goepeyari merā buremugū, gosesiriri merā deyogu, ōātarigu āārĩmi”, ārĩ, usuyari sĩburo, ārĩma.✠

<sup>13</sup> Puru gajirā bayapeomakū pébu. ĩgūsā āārĩpererā Marĩpu irinerā āārĩmā: ũmugasigue āārĩrā, i nikūgue āārĩrā, i nikū poeka boanerā āārĩrōgue āārĩrā, dia wādiyague āārĩrā āārĩmā. Āārĩperero i ũmuguerē āārĩrā āārĩmā. Āsū ārĩ bayapeoma:

Opu doarogue doagure: “Ōātarigu, marĩ goepeyari merā buremugū, gosesiriri merā deyogu, turatarigu āārĩmi”, ārĩ buremuburo.

Irasū āārĩmakū, oveja majĩgū irirosū āārĩgūdere irasūta piriro marĩrō āārĩpererinurĩ buremuburo, ārĩma.

<sup>14</sup> ĩgūsā irasū ārĩmakū pérā, wapikurā okarā: “Irasūta ārĩburo”, ārĩma. Irasirirā veinticuatro oparā murā ñadukupuri merā ejamejā, ĩgūrē āārĩnĩgūrē āārĩpererinurĩ usuyari sĩma.

## 6

### *Jesucristo oveja majĩgū irirosū āārĩgū papera tūrū wĩtābiadeare kurawāgādea*

<sup>1</sup> Puru Jesucristo oveja majĩgū irirosū āārĩgū papera tūrū ĩgū āidea tūrū wĩtābiapuroriderore kuramakū ĩābu. ĩgū kuradero puru, sugu, wapikurā okarā watopemu yure: “Īgū aarika!” ārĩmakū pébu. Irasū ārĩgū, bupu buru buremuburo werenĩmi.

<sup>2</sup> ĩgū irasū ārādero puru, caballu boregure ĩābu. ĩgū weka peyagu sĩrĩturore opami. Marĩpu ĩgūrē opu peyari berore sĩmi. Irasirigu ĩgūrē ĩāturirārē gāmekēā tarinugāgū āārĩsĩā, dupaturi gāmekēā tarinugāgū waami doja.

<sup>3</sup> Puru Jesucristo oveja majĩgū irirosū āārĩgū gajiro wĩtābiaderore kurami doja. ĩgū kuradero puru, gajigu wapikurā okarā watopemu yure: “Īgū aarika!” ārĩmakū pébu. <sup>4</sup> ĩgū irasū ārādero puru, gajigu caballu diagu wirimi. Marĩpu ĩgū weka peyagure turarire sĩmi. Iri turari merā i ũmugue āārĩrārē ĩgūsā basi siñajārĩ opanemobirimakū irimi. Wārĩ majĩ sareri majĩrē ĩgūrē sĩmi. Irasirigu ĩgūsārē gāmewējēmakū irimi.

<sup>5</sup> Puru Jesucristo oveja majĩgū irirosū āārĩgū gajiro wĩtābiaderore kurami doja. ĩgū kuradero puru, gajigu wapikurā okarā watopemu yure: “Īgū aarika!” ārĩmakū pébu doja. ĩgū irasū ārādero puru, gajigu caballu ñĩgūrē ĩābu. ĩgū weka peyagu nukurĩ keorore opami. <sup>6</sup> Puru wapikurā okarā watopegue sugu āsū ārĩ werenĩmakū pébu:

—Baari pereakōārokoa. Irasirirā masaka trigo yerire su kilota, sunu moārĩ waja merā wajarirākuma. Sunu moārĩ waja merā cebada yeridere ure kilota wajarirākuma. Uye, igui deko\* gapure peremakū iribirikōāburo, ārĩmi.

✠ **5:10** Ex 19.6; Ap 1.6; 20.6 ✠ **5:12** Jn 1.29; 1 Co 5.7 \* **6:6** Masaka olivo wāikudima dukare aceitunas wāikurĩ dukare bipirā, uye opakuma ĩgūsā baaburire. Iguida dukare kurabipirā, igui deko opakuma ĩgūsā irĩburire. Irasirigu sugu wapikurā okarā watopeguemu: “uye, igui deko gapure peremakū iribirikōāburo”, ārĩgū: “Olivo wāikurĩ yuku, iguidarire poyanorēbirikōāburo”, ārĩ werenĩmi.

7 Pɔrɔ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kurami. Ĩgũ kuradero pɔrɔ, gajigɔ wapikɔrã okarã watopemɔ yɔre: “Ĩãgũ aarika!” ãrĩmakũ pébɔ. 8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɔ, diiaweya borewijigɔ caballure ĩãbɔ. Ĩgũ weka peyagɔ masakare boamakũ irigɔ ããrĩsĩã: “Boari” wãikɔmi. Ĩgũ pɔrɔ gajigɔ “Boanerã ããrĩrõ” wãikɔgɔ aarimí. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ ĩgũsã pẽrãrẽ ããrĩperero i nikũguere surãyeri masakare wẽjẽdoremi. Gãmewẽjẽrĩ merã, uaboari merã, pũrĩrikɔri merã, waimɔrã makãnúu marã guarã merã, surãyeri masakare wẽjẽburire pími. ããrĩpererã masaka wapikɔri buri dukawa, keomakũ, su bumarã keoropa ããrĩrãrẽ wẽjẽdoremi.

9 Pɔrɔ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Ĩgũ kuradero pɔrɔ, Marĩpɔre sĩdea soepeoro doka, Jesucristore bɔremurã wẽjẽsũnerãya yɔjɔpũrãrĩrẽ ĩãbɔ. Ĩgũsã ĩgũya kerere weredeja waja, irasũ ããrĩmakũ ĩgũyare piribirideja waja wẽjẽsũnerã ããrĩmã. 10 Ĩgũsã turaro merã Marĩpɔre ãsũ ãrĩma:

—Gɔa Opɔ, mɔ ããtarigɔ, ñerĩ marĩgũ ããrã. Mɔ: “Ãsũ irigɔra”, ãrĩdeare diayeta irigɔ ããrã. ¿Naásũ ããrĩmakũ i ãmɔ marãrẽ wajamoãgɔkuri, ĩgũsã gɔare wẽjẽdeja waja? ãrĩma.

11 Pɔrɔ ĩgũsãrẽ boreri surí, yoarire sĩmi. ãsũ ãrĩmi:

—Siñajãka dapa! Gajirã mɔsãyarã Jesucristore bɔremurã ĩgũya kere wereri waja mɔsã irirosũ wẽjẽsũrãkuma. ĩgũsãrẽ wẽjẽpeoburo mérõ dɔyãa, ãrĩmi.

12 Pɔrɔ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gajiro wĩtãbiaderore kuramakũ ĩãbɔ doja. Irore kuramakũ, nikũ bɔro ñomebɔ. Abe ãmɔmɔ goero ñĩgũ waami. Kó surĩro ñĩrõ sãñarõ irirosũ deyogɔ waami. Abe ñamimɔ goero diiagɔ, dí irirosũ deyogɔ waami. 13 Neñukãde ãmɔgasigue ããrãnerã, nikũgue yuridijakõãma. Yukɔbɔ dukare mirũ bɔro wẽjãpu bura dijurosũ yuridijama.

14 Irasiriro papera pũrẽ tũrãbéo dedeurosũ, ãmɔgasi dederiakõãbɔ. ããrĩpereri ãtãyuku, nɔgũrĩde gajirogue waabɔ. 15 Irasũ waamakũ ĩãrã, i ãmɔ marã oparã ãtãyukuma goberigue, ãtãyeri watopegue durirã waama. Gajirã: surara oparã, wãri doebiri oparã, turari merã dorerã, ããrĩpererã moãrĩmasã, moãrĩmasã ããrĩmerãde irogueta duriadima. 16 Irasũ durirã, ãtãyukure, ãtãyeridere ãsũ ãrãdima:

—Gɔa weka yuridijarikõãka! Kãmutaka, Opɔ doarogue doagɔ gɔare bokabirikõãburo. Kãmutaka, oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ gɔare bɔro wajamoãbirikõãburo. 17 Ĩgũ gɔare wajamoãrĩnɔ ejasiãa. ¿Noã bokatĩũbukuri ire? ãrĩ gaguinĩma.

## 7

### *Israel bumarãya diapuserorire Marĩpɔrã wãĩ tuusũnerãyare weredeja*

1 Pɔrɔ wapikɔrã Marĩpɔre wereboerãrẽ ĩãbɔ. Sugɔ norte gapɔ, gajigɔ sur gapɔ, gajigɔ abe mũrĩro gapɔ, gajigɔ abe ñajãrõ gapɔ níma, mirũ wẽjãpubirimakũ irimurã. Irasiriro i nikũgue, dia wãdiyaguedere neõ mirũ wẽjãpubiribɔ. Neõ sugɔ yukure mirũ wẽjãpubiribɔ. 2 Ĩgũsã i nikũrẽ, dia wãdiyadere poyanorẽdoresũnerã ããrĩmã. Pɔrɔ gajigɔ Marĩpɔre wereboegure ĩãbɔ doja. Ĩgũ abe mũrĩro gapɔ aarimí. Marĩpɔrã okanígũya wãĩ tuuyariñerẽ opami. Gajirã Marĩpɔre wereboerã wapikɔrãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ werenĩmi:

3 —I nikũ, dia wãdiya, yukure poyanorẽbirikõãka dapa! Marĩ Opɔre moãboerãrẽ ĩgũsãya diapuserorire ĩgũ wãĩ tuuadero pɔrɔ, irire poyanorẽka! ãrĩmi.

<sup>4</sup> Puru ĩgũ werenímakũ pébu. Āsũ ārĩmi: “Ciento cuarenta y cuatro mil masaka Israel parāmerā āārĩturiari buri marā ĩgũsāya diapuserorire Marĩpu wāĩ tuusũnerā āārĩmá”, ārĩmi. <sup>5</sup> ĩgũsā āārĩnerā āārĩmá: Judáya bumarā doce mil, Rubēya bumarā doce mil, Gadya bumarā doce mil, <sup>6</sup> Aserya bumarā doce mil, Neftalíya bumarā doce mil, Manaséya bumarā doce mil, <sup>7</sup> Simeōya bumarā doce mil, Levíya bumarā doce mil, Isacarya bumarā doce mil, <sup>8</sup> Zabulōya bumarā doce mil, Joséya bumarā doce mil, Benjamíya bumarā doce mil āārĩnerā āārĩmá.

*Wárā surí boreri sãñarãyare weredeá*

<sup>9</sup> Puru wárā masakare ĩābũ. Surãyeri āārĩpereri buri marā, ĩgũsā ya werenírā, āārĩpererogue āārĩpereri nikũ marā āārĩmá. ĩgũsā, Marĩpu, Opũ doarogue doagu diaye, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ āārĩgũ diaye níma. ĩgũsārē keo bokatĩũña marĩbũ. Surí borerire sãñama. Mujĩ pũrĩrē opama. <sup>10</sup> ĩgũsā āārĩpererā turaro merā āsũ ārĩ gaguiníma:

Marĩpu marĩrē taugu āārĩmi. ĩgũ, Opũ doarogue doagu āārĩmi. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ āārĩgũde marĩrē taugu āārĩmi, ārĩma.

<sup>11</sup> Āārĩpererā Marĩpure wereboerā Opũ doaro turo, irasũ āārĩmakũ oparā murā, wapikurā okarā turo nígoroama. Marĩpure irogue doagure buremurā, ĩgũ diaye ñadukupuri merā ejamejā, ĩgũsāya diapurire yebague moomejāma. <sup>12</sup> Āsũ ārĩma:

Marĩ Opure: “Ōātarigu, gosesiriri merā deyogu, masĩpeogu āārā, gũa mũ merā usuyáa”, ārĩ, usuyari sĩrā!

“Mũ, gũa gopeyari merā buremugũ, turatarigu, āārĩpererārē doregu āārā”, ārĩrā ĩgũrē!

Āārĩpererinurĩ irasũ ārĩnĩrā! Irasirirā: “Irasũta ārĩburo”, ārĩ buremuma ĩgũrē.

<sup>13</sup> Puru sugũ, oparā murā watopemu yure sērēñami:

—¿Ñeémarāno āārĩrĩ ĩsā surí boreri sãñarā? ¿Noógue aarayuri? ārĩmi.

<sup>14</sup> ĩgũ irasũ ārĩmakũ pégu, yũ gapũ ĩgũrē yujũbũ:

—Yũ opũ, mũ masĩkoa, ārĩbũ.

Yũ irasũ ārĩmakũ pégu, āsũ ārĩmi:

—I mũmarā bureo ñerō tariripoere ĩgũsāde ñerō tarima. ĩgũsā Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ āārĩgũya dí béori merā ĩgũsāya suríre koe, boreri surí waamakũ irinerā irirosũ āārĩma. Irasũ āārĩrā, Jesucristore ĩgũsārē boabosa, ĩgũya dí béodire buremusiā, Marĩpu ĩũrōrē ñerĩrē opamerā āārĩma. <sup>15</sup> Irasirirā, Marĩpu, Opũ doarogue doagu diaye níma, ĩgũ gãāmerōsũ irimurā. Ūmurĩkũ, ñamirĩkũ ĩgũya wii mũugasima wiigũe ĩgũrē buremuma. ĩgũ, ĩgũsā merā irasũ āārĩnĩkōāmi ĩgũsārē koregu. <sup>16</sup> Irasirirā neō dupaturi ũaboanemobirikuma. Neō ñemesibusũnemobirikuma. Neō abe mũmũ ĩgũsārē bureo asinemobirikumi. Gaji asiri ĩgũsārē neō ñerō tarimakũ irinemobirikoa. <sup>17</sup> Oveja majĩgũ irirosũ āārĩgũ, ĩgũ doarogue doagu diaye nígũ, ovejare korerimasũ irirosũ ĩgũsārē koregũkumi. Perebiri okari sĩrĩ deko\* wiriri gobegue āāgũkumi. Irasirirā

\* **7:17** San Juan 11.25: Jesús ārĩmi: —Yũ boanerārē masāmakũ irigu, ĩgũsārē okari sĩgũ āārā. Yure buremugũ boadigue āārĩkeregũ, okagũkumi, ārĩmi. San Juan 14.6: Jesús ārĩmi doja: —Yũ dita Yũpũ pũrogue waarĩ maa irirosũ āārā. Yũ diayema āārĩrĩrē masakare masĩmakũ irigu, ĩgũsārē okamakũ irigu āārā. Yũ merāta Yũpũ pũrogue waarākuma, ārĩmi. Irasirigu Jesús deko wiriri gobema perebiri okarire sĩrĩ deko irirosũ āārĩmi. ĩgũ merā ĩgũrē buremurā ĩgũ pagũ pũro i perebiri okarire opamurā āārĩma.

usuyari merā āārīnīkōārākuma. Marīpu āārīpereri ĩgūsā kódeko wiririre niūgukumi. Irasirirā neō dupaturi bujawereri merā āārībirikuma.

## 8

### *Papera tūrūrē wītābiatūnudea, sārōrī soemudiru oro merā irideare weredea*

<sup>1</sup> Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū, su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejari papera tūrūrē wītābiadeare kura odoadero puṛu, iri tūrūrē wītābiatūnuderore kurami. Irore kuramakū, āārīperero ūmugasigue gajino neō buṣubiriakōābu. Su hora deko irasū waabu. <sup>2</sup> Puṛu su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā Marīpue wereboerārē ĩgū puṛo nīmakū ĩābu. ĩgūsākure puririduparure sīmi. <sup>3</sup> Puṛu gajigu Marīpue wereboegu sārōrī soemudiru oro merā iridirure opagu, Marīpue sīdea soepeoro puṛogue waa ejanugājami. ĩgū irogue nīmakū, wāro sārōrīrē sīma. Iri sārōrī, āārīpererā Marīpuyarā ĩgūrē sērēdea merā morē soemuburi āārībú. Irasirigu, Marīpu, Opu doarogue doagu diaye, oro merā iridea soepeorogue irire soemumi. <sup>4</sup> Iri sārōrī, soepeoro weka poósiri peo soemumakū, Marīpu puṛogue ĩmīkā, ĩgūyarā ĩgūrē sērēdea merā mārīākōābu. <sup>5</sup> Puṛu Marīpue wereboegu i soepeoroma peamerē ĩgū soemudirugue āi poósā odo, i nikūgue poómeédijukōāmi. ĩgū irasū poómeédijumakūta, bupu miā, buṛo pámi. Irasū āārīmakū, nikūde ñomebu.

### *Marīpue wereboerā puririduparure puridea*

<sup>6</sup> Puṛu su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā Marīpue wereboerā ĩgūsāya puririduparure āmurā irima.

<sup>7</sup> Āārīpuṛorigu Marīpue wereboegu ĩgūyarure purimi. ĩgū puriadero puṛu, deko yeri yusari yeri peame merā, dí merā morērī yeri nikūgue yuribu. Iri yeri yurimakūta, i nikū ūjūākōābu. I nikū deko ejaburogora ūjūtūnubu. Yukude, tá yasaride iropata ūjūbu.

<sup>8</sup> Puṛu gajigu Marīpue wereboegu ĩgūyarure purimi doja. ĩgū purimakū, wádi ūtāū irirosū deyodi, peame merā ūjūnīdi, dia wádiyague mirūa dijabu. Irasiriro i nikū ūjūderopata wádiyama deko, dí poyakōābu. <sup>9</sup> Irasirirā āārīpererā wádiya marā ure bu dukawamakū, su bumarā boakōāma. Doóriduparu wádiyague āārīrīde, iropata ūjūbu.

<sup>10</sup> Pērā Marīpue wereboerā ĩgūsāya puririduparu puriadero puṛu, gajigu Marīpue wereboegu ĩgūyarure purimi doja. ĩgū purimakū, wágu neñukāmu sīāgori turu ūjūrī irirosū deyogu ūjū, mutādi nikūguere dijijami. ĩgū diariguere, deko wiriri goberiguere deko ejaburogora meémejāmi. <sup>11</sup> ĩgū: “Sūĩgū” wāĩkumi. Deko ĩgū meémejādero ejatuaru sūrī deko waabu. Irasū waadero puṛu, iri dekore iirirā, wārā masaka boama.

<sup>12</sup> Uṛerā Marīpue wereboerā ĩgūsāya puririduparu puriadero puṛu, gajigu Marīpue wereboegu ĩgūyarure purimi doja. ĩgū purimakū, abe ūmumu, ñamimude deko ejaburogora poyanorēma. Neñukāde iropata poyanorēma. Irasirigu abe, ūmure wapikuri horagora neō boyobirimi. Namidere wapikuri horagora abe ñamimu, neñukā neō boyobirima.

<sup>13</sup> Puṛu ūmarōgue ĩāmugū, gapáu wúwāgāgūrē ĩābu. ĩgū turaro merā āsū ārī werenīmakū pébu:

—Ayó! Ayó! Ayó! Gajirā urerā Marīpue wereboerā ĩgūsāya puririduparure puribema dapa. ĩgūsā irire puriadero puṛu, ñetariro waarokoa i nikūgue āārīrārē, ārīmi.



## 9

<sup>1</sup> Pɔɔɔ wapikɔɔrɔ Marĩpɔɔre wereboerɔ ĩgɔsɔya puririduparu puriadero pɔɔɔ, gajigɔ Marĩpɔɔre wereboegɔ ĩgɔyarure purimi doja. ĩgɔ purimakɔ, neñukɔmɔ irirosɔ deyoɔgɔ ɔmɔgasigue ɔɔrɔdi i nikɔgue yuriadire ĩɔbɔ. Bɔro ɔkɔɔrĩ gobema sawire ĩgɔrɔ sĩma. <sup>2</sup> ĩgɔ iri gobere tɔpɔmakɔ, wɔri peamema ĩmikɔ wiribɔ. Iri ĩmikɔ abe ɔmɔmɔrɔ tɔubiatobɔ. Irasiriro ɔmarɔgue naĩtĩrɔ waabɔ. <sup>3</sup> Poreroa, ĩmikɔ watopegue ɔɔrɔnerɔ, i nikɔgue wɔdijarima. Korebaba irirosɔ toarɔ ɔɔrĩmɔ. <sup>4</sup> Marĩpɔ ĩgɔsɔrɔ tɔre, yukure, gaji otedeare poyanorɔdorebirimi. “Ĩgɔsɔya diapuserorire yɔ wɔĩ tuuña marĩrɔno ditare ñerɔ tarimakɔ irirɔko”, ɔrĩmi. <sup>5</sup> ĩgɔsɔrɔ toawɔjɔdorebirimi. Su mojomarɔ abegora ĩgɔsɔrɔ bɔro pɔrĩmakɔ iridoremi. Irasirirɔ korebaba toari pɔrĩrɔsɔ ĩgɔsɔrɔ pɔrĩmakɔ irima.

<sup>6</sup> ĩgɔsɔrɔ pɔrĩripoere masaka bɔro boadɔadima. ĩgɔsɔ boadɔakeremakɔ, boamasĩña marĩbɔ.

<sup>7</sup> Poreroa, caballua gɔmekɔɔburi dupiyuro ɔmu odoanerɔ irirosɔ deyoɔma. ĩgɔsɔya dipure oparɔ peyari berorĩ, oro merɔ iridea berorĩ irirosɔ deyoɔre peyama. ĩgɔsɔya diapuri masakaya diapu irirosɔ deyoɔbɔ. <sup>8</sup> ĩgɔsɔya poari, nomeya poaĩapu irirosɔ ɔɔrĩbɔ. ĩgɔsɔya guika, ɔɔkaye guika irirosɔ ɔɔrĩbɔ. <sup>9</sup> ĩgɔsɔya koretibirire kɔme merɔ iridea kɔmutari surĩro sɔñanerɔ irirosɔ ɔɔrĩmɔ. ĩgɔsɔ wɔmakɔ, ĩgɔsɔya kɔdupuri bɔro bɔsɔbɔ. Wɔrɔ caballua tɔrĩrĩduparure ĩgɔsɔ gɔmewɔjɔrɔgue mɔmurɔ merɔ tɔɔwɔgɔrɔ irirosɔ bɔsɔbɔ. <sup>10</sup> Korebaba irirosɔ ĩgɔsɔya pore merɔ toarɔ, masakare su mojomarɔ abegora pɔrĩmakɔ irima. <sup>11</sup> Poreroa opɔ, bɔro ɔkɔɔrĩ gobe opɔ ɔɔrĩmi. ĩgɔ Marĩpɔre wereboegɔ ɔɔrĩdi ɔɔrĩdimi. Hebreo ya merɔ “Abadón” wɔikumi. Griego ya merɔ “Apolión” wɔikumi. “Apolión”, ɔrĩrɔ: “Ñerɔ poyanorɔrĩmasɔ”, ɔrĩduaro yɔa.

<sup>12</sup> Poreroa masakare ñerɔ pɔrĩmakɔ iriadero pɔɔɔ, ñerɔ taripɔroridea pereakɔɔbɔ. Iri pɔɔɔ, pero ñerɔ tariri dɔyɔa dapa.

<sup>13</sup> Pɔɔɔ su mojomarɔ Marĩpɔre wereboerɔ ĩgɔsɔya puririduparu puriadero pɔɔɔ, gajigɔ Marĩpɔre wereboegɔ ĩgɔyarure purimi doja. ĩgɔ purimakɔ, sugɔ werenĩmakɔ pɔbɔ. Marĩpɔ ĩrɔ ĩgɔsɔ ĩgɔrɔ sĩdea soepeoro, oro merɔ iridea soepeorogɔ ĩgɔ werenĩrĩ bɔsɔbɔ. Iri soepeoroma wapikɔri kɔsari watopegue ĩgɔ werenĩrĩ bɔsɔbɔ. <sup>14</sup> Irasɔ werenĩgɔ, puriduru puriadire ɔsɔ ɔrĩmi:

—Wapikɔrɔ Marĩpɔre wereboerɔ ɔɔrɔdinerɔrɔ wiuka! ĩgɔsɔ dia wɔdiya Eufrates wɔikɔdiyague sɔadobosɔnerɔ ɔɔrĩma, ɔrĩmi.

<sup>15</sup> Irasɔ ɔrĩmakɔ pɔgɔ, Marĩpɔre wereboegɔ ĩgɔsɔ wapikɔrɔrɔrɔ wiumi, wɔrɔ masakare wɔjɔmurɔrɔ. Irasirigɔ Marĩpɔ ĩgɔsɔrɔ: “I hora, inɔ, ĩ abe, i bojori ɔɔrĩmakɔ, wiusɔrɔkuma”, ɔrĩderosɔta keoro waabɔ. Irasirirɔ ɔɔrĩpererɔ i nikɔgue masakare ɔre bu dukawamakɔ, su bumarɔrɔ wɔjɔrɔ waama. <sup>16</sup> ĩgɔsɔ merɔ wɔrɔ surara caballua weka peyarɔ ɔɔrĩmɔ. “Ĩgɔsɔ ɔɔrĩpererɔ doscientos millones surara ɔɔrĩma”, ɔrĩrĩrɔ pɔbɔ.

<sup>17</sup> Yɔ kɔrɔsɔgue caballuare, ĩgɔsɔ weka peyarɔdere ĩɔbɔ. ɔsɔ deyoɔma: ĩgɔsɔya koretibirire kɔme merɔ iridea kɔmutari surĩro sɔñanerɔ ɔɔrĩmɔ. Iri kɔmutari surĩ, diari, yasari, boreri surĩ deyoɔbɔ. Irasiriro peame ɔjɔrĩ, ɔtɔye jacinto wɔikɔriye, azufre wɔikɔri poga irirosɔ deyoɔri ɔɔrĩbɔ. Caballuaya dipu ɔɔkaye dipu irirosɔ deyoɔbɔ. ĩgɔsɔya disirigue peame, ĩmikɔ, azufre wɔikɔri poga ɔjɔrĩ ĩmikɔde wiribɔ. <sup>18</sup> Irasirirɔ caballua ĩgɔsɔya disi wiriri: peame, ĩmikɔ, azufre ɔjɔrĩ merɔ ɔɔrĩpererɔ masakare ɔre bu dukawamakɔ

su bumarārē wējēma. <sup>19</sup> Īgūsāya disi wiriri merā, Īgūsāya pore merā wējēma. Īgūsāya pore yuwari, āña dipu irirosū deyobu. Iri merā masakare kāmítúma.

<sup>20</sup> Gajirā masaka peame, ĩmíkā, azufre ɛ́jūrī merā boamerā gapu irire waamakū ĩakererā, Īgūsā ñerō iririre neō piribirima. Wātēārē buremurīrē neō piribirima. Īgūsā buremurā keori weadea: oro, plata, bronce, ɛ́tāyeri, yuku merā irideare buremurīrē neō piribirima. Iri keori weadea neō ĩābiri, neō pébiri, neō naabiri āārīkeremakū, Īgūsā irire soebuima. <sup>21</sup> Irasū āārīmakū, Īgūsā masakare wējēdeare, Īgūsā yéa āārīrā irideare, Īgūsā kōābiradeare, Īgūsā yajadeadere neō bujawerebirima. Iri āārīpererire neō piribirima.

## 10

### *Marīpu wereboegu papera tūrūgārē opadea*

<sup>1</sup> Puru gajigu turagu Marīpu wereboegu ɛ́mugasigue merā ĩmíkāyebo dekogue dijarimakū ĩābu. Īgūya dipuru wekare buida āārībá. Īgūya diapu abe ɛ́mumu irirosū goesiribu. Īgūya ñigārī peame irirosū gosebū. <sup>2</sup> Īgūya mojogue papera pū kuradea tūrūgārē opami. Īgūya diayema gubu merā dia wádiyague tápími, kúgapama gubu merā níkūgue tápími. <sup>3</sup> Irogue nígū, turaro ɛ́okaye gaguinírōsū gaguiními. Īgū irasū gaguinimakū, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā bupua wereníma. <sup>4</sup> Īgūsā wereníadero puru, Īgūsā wereníadeare gojanugābu. Yu gojanugāmakū, sugu ɛ́mugasigue āārīgú yure āsū ārī weremi:

—Bupua wereníadeare gajirārē werebirikōāka! Iri gojabirikōāka! ārīmi.

<sup>5</sup> Puru yu wádiyague, níkūgue nímakū ĩādi, Īgūya diayema mojōrē ɛ́mugasigue soemumi. <sup>6</sup> Irasū soemugū, Marīpu okanígū, ɛ́mugasi, i níkū, dia wádiya āārīpererā irogue āārīrārē iridi wāi merā wāipeo, āsū ārīmi:

—I ɛ́mu pereakōāa. Iropata āārā. <sup>7</sup> Su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejarā Marīpu wereboerā Īgūsāya puririduparure purisíama. Gajigu Īgūyarure purimakū, Marīpu Īgū: “Āsū irigura”, ārīdeare, iripoegue marā masībirideare iriyuwarikugukumi. Irasiriro iri, Īgūrē moāboerārē, Īgūya kerere weredupiyunerārē Īgū: “Āsū irigura”, ārīdea keoro waarokoa, ārīmi.

<sup>8</sup> Īgū irasū ārādero puru, ɛ́mugasigue āārīgú yure werenídi, dupaturi āsū ārī wereními:

—Sī Marīpu wereboegu, wádiyague, níkūgue nígū purogue waaka! Īgūya mojogue papera pū kuradea tūrūgārē opami. Iri pūgārē āika! ārīmi. <sup>9</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, Īgū purogue waabu. Īgūrē yu papera pūgārē sērēmakū pégu, āsū ārī yujumi yure:

—Āi, baaka! Mu baamakū, mume irirosū ɔ́ārō misōrokoa. Muya paru gapu, puru buro sūirokoa, ārīmi.

<sup>10</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, iri pūgārē Īgūrē āi, baabu. Yu baamakū, mume irirosū misōbu. Baa odoadero puru, yaa paruguere sūirō péñabu. <sup>11</sup> Puru āsū ārīmi yure:

—Dupaturi wári buri marārē, wári níkū marārē, Īgūsā ya werenírārē, Īgūsā oparādere Marīpu Īgūsārē: “Āsū irigura”, ārīdeare weregu waaka! ārīmi.

## 11

### *Pērā Marīpu yare wererimasā weredea*

<sup>1</sup> Puru Marīpu yure keodi, tuadi irirosū deyodire sīmi. Sī odo, yure āsū ārīmi:

—Igu merā yaa wiire keogu waaka! Iri wiimarē yu ĩūrō Īgūsā yure sīdea soepeorodere keoka! Iri wiiguere masakare yure buremurādere: “¿Níisāku āārīrī?” ārī keoka! <sup>2</sup> Iri wii turoma gapu keobirikōāka! Iri gajiro marā

masakare wiadea nikū āārā. Īgūsā cuarenta y dos abegara yaa makārē\* poyanorēgorenarākuma. <sup>3</sup> Irasirigū yaare weremurārē pērā iriugūra. Yoaripoe mil doscientos sesenta narīgora yaare wererākuma. Īgūsā bujawereri ĩmurā, kó surí sãñanerā āārīrākuma, ārīmi.

<sup>4</sup> Īgūsā pērā Marīpuyare weremurā, pegū olivo wāikuri yuku, irasū āārīmakū pegū sīāgori yuku irirosū āārīma. Marīpū i nikū Opū ĩūrō nīma. <sup>5</sup> Īgūsārē ĩaturirā Īgūsārē ñerō iriduamakū, Īgūsāya disigue peame ũjūrī pūrā wiriri merā Īgūsārē soe wējēpeokōārākuma. Irasirirā āārīpererā Īgūsārē ñerō iriduārārē iri merā boamakū irirākuma. <sup>6</sup> Īgūsā Marīpuyare wererīnrērē deko merēdorebirimakū merēbirikoa. Irasū āārīmakū dekore dí poyadoremakū dí poyarokoa. I nikū āārīpererogue āārīrārē āārīpereri gajirosūperi ñerō taridorerākuma. Īgūsā iriduaro pa ñerō tarimakū irirākuma.

<sup>7</sup> Marīpuyare were odomakū, buro ũkūārī gobegue āārīgú, ñegū gajirosū deyogu wirigukumi, Īgūsā pērā merā gāmekēābu. Īgūsārē gāmekēā, Īgūsārē tarinugā, wējēkōāgukumi. <sup>8</sup> Īgūsārē wējēadero purū, Īgūsāya dūpuri dari wári makāma maague oyarokoa. Iri makā, marī Opure Jesucristore Īgūsā curusague pábiatú wējēdea makā āārā. Iri makā marā ñerā āārīrā, Sodoma marā, Egipto marā ñerā āārīnerā irirosū āārīma. <sup>9</sup> Urenū gajinū dekogora Īgūsāya dūpuri dari iri maarē oyarokoa. Āārīpereri nikū marā, āārīpereri buri marā, Īgūsā ya werenirā Īgūsāya dūpuri darire ĩārākuma. Gajirārē iri dūpuri darire yáadorebirikuma. <sup>10</sup> Īgūsā pērā okarā, i ũmū marā masakare buro ñerō tarimakū irinerā āārīma. Īgūsā boamakū ĩārā, ũsuyarākuma. Bosenu iri, gajinorē gāme sīrākuma.

<sup>11</sup> Īgūsā boadero purū, urenū gajinū deko purū, Marīpū Īgūsārē masū, dupaturi okamakū irimi doja. Īgūsā wāgānugāmakū ĩārā, āārīpererā buro güima. <sup>12</sup> Purū sugū ũmugasigue āārīgú Īgūsā pērārē turaro merā āsū ārī werenimākū péma:

—Ōōgue mūrīrika mūsā! ārīmi.

Īgū irasū ārīmakū pérā, ĩimikāyēbo merā mūrīākōāma. Īgūsā mūrīāmakū, Īgūsārē ĩaturirā ĩāma. <sup>13</sup> Īgūsā mūrīaripoe nikū buro ñomebū. Iri makāma wiiri wári mirūadijabū. Wārā siete mil masaka boama. Gajirā dūyarā gapū buro güima. “Marīpū ũmugasigue āārīgú turatarigū āārīmi”, ārīma.

<sup>14</sup> I āārīpereri irasū waadero purū, pero ñerō tariri waasiabū. Irasū waak-eremakū, mérōgā purū masaka dupaturi ñerō tarirākuma doja.

#### *Marīpūre wereboegu puriduru puritūnudea*

<sup>15</sup> Purū su mojōma pere gajī mojō suru pērēbejarā Marīpūre wereboerā Īgūsāya puririduparure puriadero purū, gajigū Īgūrē wereboegu Īgūyarure purimi. Īgū purimakū, ũmugasigue āārīrā turaro merā āsū ārī werenīma: Dapagorare Marīpū, Īgū iriudi Cristo merā āārīpererā i ũmū marārē doregū

ñajāmi. Īgū doreri neō perebirikoa, ārīma.✱

<sup>16</sup> Irasū ārīmakū pérā, Marīpū diaye oparā doarigue doarā veinticuatro oparā mūrā Marīpū ĩūrō ñadukūpuri merā ejamejāja, Īgūsāya diapure yebague moomejā, Īgūrē būremu, <sup>17</sup> āsū ārīma:

Gua Opū, āārīpererā nemorō turagu āārā. Mū merā ũsuyāa. I ũmūrē iriburo dupiyuro āārīsiabū. Dapagoradere āārīnīkōāa. Purūgedere irasūta āārīnīkōāgukoa. Mū turari merā masakare dorenugāa. Irasirirā mūrē ũsuyari sīa.

\* 11:2 Marīpūya makā, Jerusal'ēta āārā. ✱ 11:15 Ex 15.18; Dn 2.44; 7.14, 27

18 I ũmu marã murẽ gããmemerã, mu merã guatarima. Mu ïgũsarẽ wajamoãrĩnu, irasũ ããrĩmakũ boanerãdere mu wajamoãripoe ejasiãa. ããrĩpererã muyarã gapure õãrĩrẽ sïgukoa.✠

Muya kerere weredupiyurimasãrẽ, murẽ õãrõ goepeyari merã buremurãrẽ, oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere õãrĩrẽ sïgukoa. I ũmu marãrẽ poyanorẽã gapure béoripoe ejasiãa, ãrĩma.✠

19 ïgũsã irasũ ãrãdero puru, Marĩpuya wii ũmugasigue ããrĩrĩ wii makãpuro tũpãsũbu. Iri wii poekague su kũmarẽ ããrĩbu. Iri kũma, Marĩpu masakare wererĩri gojadesa opari kũma ããrĩbũ. Iri kũmarẽ ããmakũta, bupu miã, buru pámi. Irasũ ããrĩmakũ, i nikũ ñomebu. Wãri deko yeri yũsari yeri nikũgue yuribu.

## 12

### *Nomeõya, irasũ ããrĩmakũ pĩrũ irirosũ deyoguya kerere weredeã*

1 Puru ũmugasigue gajirosũperi buru goeri deyoamakũ ããrĩbu. Irasũ waaripoe sugo nomeõrẽ ããrĩbu. Igoya surĩro abe ũmumu irirosũ gosesiribu. Abe ñamimu weka nímo. Opu peyari berore, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã neñukã opari berore peyamo. 2 Igo pũrãkuburo mérõgã duyabu. Irasirigo igo nijĩwãgũgõ pũrĩrõ merã gaguinimo. 3 Puru gaji ũmugasigue deyoamakũ ããrĩbu. Wãgu pĩrũ diiagu diakẽã irirosũ deyogure ããrĩbu. ïgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipu opagu ããrĩmĩ. Dipuku, oparã peyari berorĩre peyami. Pe mojõma kũsari opagu ããrĩmĩ. 4 ũmugasigue ããrĩrã neñukãrẽ ure bu dukawamakũ, su bumarãrẽ ããrĩyã pore merã wẽjãsiri meedijumi. ïgũ, nomeõ pũrãkubo puro ními, majĩgũ deyoamakũ baabu. 5 Mérõgã puru, majĩgũrẽ pũrãkumo. Ñĩ majĩgũta ããrĩpereri nikũ marã opu ããrĩbu ããrĩmĩ. Wãri turari merã, opu kõme merã iridea yuku opagu masakare dorebu ããrĩmĩ. Puru Marĩpu ããrĩrã doaro purugue ããrĩrẽ ããrĩmĩ. 6 Nomeõ masaka marĩrõ Marĩpu ããrĩrã duriwãgãkõãmo. Irogue igore mil doscientos sesenta ñurĩgora baari sími.

7 Puru ũmugasigue gãmewẽjẽrĩ waabu. Marĩpure wereboerã opu Miguel wãĩkugu, ããrĩyãrã Marĩpure wereboerã, pĩrũ merã gãmekẽãma. Pĩrũ, ããrĩyãrã merã Miguesã merã gãmekẽãmi. 8 Miguesã pĩrũrẽ tarinũgãma. Irasirigu pĩrũ, ããrĩyãrã merã ũmugasiguere ããrĩrõ neõ bokanemobirimi. 9 Irasirigu Marĩpu pĩrũrẽ béokõãmi. ããrĩrã wãgu pĩrũ, neõgoraguere deyoadi, Satanás wãĩkugu, wãtĩ ããrĩmĩ. ããrĩrã ããrĩpererã i ũmu marã masakare ããrĩrãrẽ ããrĩmĩ. Marĩpu ããrĩrẽ, ããrĩyãrã merã i nikũgue béodijumi.

10 Puru sugu ũmugasigue ããrĩgũ turaro merã ããrĩ ããrĩ werenĩmakũ pẽbu:

—Marĩpu marĩrẽ tauri, ããrĩ turari merã marĩ opu ããrĩrĩ, ããrĩ iriudi Cristo marĩrẽ doreri ejasiãa. Irasirigu Marĩpu wãtĩrẽ ũmugasigue ããrĩdire i nikũgue béodijumi. ũmũrikũ, ñamirikũ wãtĩ Marĩpure, marĩyarã Jesũre buremurãrẽ: “Ñerõ irirã ããrĩma”, ããrĩ weresãgũ iriadimi. 11 Marĩyarã wãtĩrẽ tarinũgãma. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũrẽ, ããrĩ dí béori merã ããrĩsarẽ taurire buremusiã, irasirima. Jesũya kerere weredeã waja gajirã ããrĩsarẽ wẽjẽduakeremakũ, ããrĩsarẽ okarire maĩbirima. Neõ pĩriro marĩrõ ããrĩyã kerere weresiã, wãtĩrẽ tarinũgãma. 12 Irasirirã musã ũmugasigue ããrĩrã ããrĩpererã usuyaka! Wãtĩ nikũgue béodijusũadi ããrĩmĩ. Musã i nikũ ããrĩrãrẽ, dia wãdiyague ããrĩrãrẽ wãtĩ dijajamakũ, musãrẽ ñetariro waanũgãbu. ããrĩrẽ wajamoãburo mérõ duyãa. Irire masĩmi. Irasirigu guatarikõãmi, ããrĩ weremi.



<sup>13</sup> Irasirigu pīrū, nikūgue béodijumakū ĩāgū, majīgū pagore nurūtuyawāgāmi. <sup>14</sup> Marīpu gapu igore gapau kēdupurire sīmi. Iri merā igo, pīrūrē masaka marīrōgue wū duriwāgāmo. Irogue ure bojori gaji bojori dekogora Marīpu igore baari sīmi. <sup>15</sup> Igo irogue āārīmakū ĩāgū, pīrū igore miūdugū, wāro dekore dokabéomi. <sup>16</sup> Irasirikeremakū, i nikū gapu igore iritamubu. Pīrūya disi wiriri dekore yeteoma, uju āīpeokōābu. <sup>17</sup> Irasū waamakū ĩāgū, pīrū igo merā guatarimi. Irasirigu igo parāmerā āārīturiarā merā gāmewējēgū waami. ĩgūsā, Marīpu dorerire irirā, Jesucristoya diayema buerire neō pirimerā āārīma. <sup>18</sup> Pīrū dia wādiya turo eja, irogue yūmi.

## 13

### *Pērā gajirosū deyorāyare gojadea*

<sup>1</sup> Puru gajirosū deyogu dia wādiyague āārādi wāgāpamakū ĩābu. ĩgū su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari dipu, pe mojōma kūsari opagu āārīmī. ĩgūya kūsarigue oparā peyari berorire peyami. ĩgūya dipure Marīpure ñerō doori wāi gojatúdea āārībū. <sup>2</sup> ĩgū, yé dorogu guagu irirosū deyomi. Buguya guburi irirosū opagu āārīmī. Ēōkaye irirosū disikugū āārīmī. Pīrū ĩgū turarire sīmi ĩgūrē. Irasū sīgū, ĩgūrē opu doarogue dobomi, ĩgū irirosūta masaka wārārē doreburo, ārīgū. <sup>3</sup> Gajirosū deyogu dipuru su dipuru kāmīrōkari dipurusū deyobu. Iri kāmīrō ĩgūrē wējēboyadea kāmīrō, yaridea kāmīrōgue āārībū. Irire ĩārā, i umu marā āārīpererā ĩāgukakōāma. Irasirirā ĩgūrē: “Turagu āārīmi”, ārī, ĩgūyare irituyama. <sup>4</sup> Pīrū ĩgū turarire gajirosū deyogure sīmakū ĩārā, masaka pīrūrē: “Ōatarigu āārīmi”, ārī buremuma. Gajirosū deyogudere āsū ārī buremuma:

—Neō gajigu mu irirosū turagu mámi. Gajigu mūrē neō tarinugāmasībemi, ārīma.

<sup>5</sup> Pīrū dorederosūta gajirosū deyogu: “Yū, gajirā nemorō āārītarinugāgū āārā”, ārī weregorenami. Marīpure ñerō ārī doogorenami. Masakare cuarenta y dos abegora doremi. Marīpu ĩgūrē: “Iropata irika!” ārīmakūgue duúmi. <sup>6</sup> Irasirigu masakare doregu, āsū irimi. Marīpure, ĩgū wāirē, ĩgū āārīrōrē, āārīpererā ĩgū puro āārīrādere ñerō ārī doomi. <sup>7</sup> Marīpuyarā merā gāmewējē, ĩgūsārē tarinugāmi. Āārīpererogue āārīpereri buri marārē, ĩgūsā ya werenīrārē, āārīpereri nikū marārē doremi. Marīpu ĩgūrē: “Iropata irika!” ārībiri dapa. Irasirigu ñerīrē irimi. <sup>8</sup> Āārīpererā i nikū marā Marīpuyarā āārīmerā gajirosū deyogure buremuma. Marīpu ĩgū i umūrē iriburo dupiyuro ĩgūyarā āārīmurā ĩgū merā perebiri okari opamurā wāirē su papera pūgue gojatúsiadi āārīmī. Iri pū Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū wējēsūdiya pū āārā.

<sup>9</sup> Gāmpūrī oparā, ire péka! <sup>10</sup> Peresugue waaró gāāmea, ārīsūnerā irogue waarākuma. Sareri majī merā gajirārē wējērā, sareri majī merā wējēsūrākuma. Iri irasū waaripoe Marīpuyarā āārīrā gūñaturari merā ĩgūrē buremurīrē neō piribirikōārō gāāmea.

<sup>11</sup> Puru gajigu gajirosū deyogure ĩābu doja. Nikū poekague āārādi wiri mūrīrīmi. ĩgū oveja majīgū irirosū pe kūsa opagu āārīmī. Irasū āārīkeregū, pīrū irirosū werenīmi. <sup>12</sup> Gajirosū deyogu āārīpuroriadiya turarire opami. Iri turari merā āārīpererā i nikū marārē gajirosū deyogu āārīpuroriadire wējēsūboyadi kāmīrō yarisūadire buremumakū irimi. <sup>13</sup> Wāri deyorumūrē iri ĩmumi. Masaka ĩūrō peame umugasigue āārādeare nikūgue dijarimakū irimi. <sup>14</sup> ĩgū, gajirosū deyogu āārīpuroriadiya turari ĩgūrē sīrī merā wāri deyorumūrē iri ĩmumi. Iri merā masakare ārīkatomi: “Ī musā buremugū āārīmi”,



ārīgū. Irasirigū ĩgūsārē gajirosū deyogū āārīpūroriadi keorire weadoremi. Gajirōsū deyogū āārīpūroriadi sareri majī merā saresūadi āārīkeregū okami. <sup>15</sup> Gajirosū deyogū pūrū aaradi, gajirosū deyogū āārīpūroriadiya turari merā ĩgū keori weadeare okamakū irimi. Irasirigū iri keori weadeare masakū irirosū werenīmakū, āārīpererā irire b̄remumerārē wējēmakū irimi. <sup>16</sup> Āārīpererārē ĩgūsāya diayema mojō gapure, o ĩgūsāya diapuserorire gajino gojatūdoremi. Ūbu āārīrārē, oparārē, wāri doebiri oparārē, boporārē, moāboerimasārē, moāboerimasā āārīmerārē, āārīpererārē irasū gojatūdoremi. <sup>17</sup> Gojatūsūna marīrā neō wajarimasībiri, neō duamasībiri. Iri gojatūdea, gajirosū deyogū āārīpūroriadi wāi, o ĩgū wāi keori āārā.

<sup>18</sup> Irire oārō pēmasīrō gāamea. Pēmasīrā, gajirosū deyogū wāi keorire masīburo. ĩgū wāi keori, masakū wāi keori, seiscientos sesenta y seis āārā.

## 14

### *Marīpū taunerā ciento cuarenta y cuatro mil masaka ĩgūrē bayadea*

<sup>1</sup> Pūrū Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgūrē ūtāū Siōn\* wāikūdigue nīgūrē ĩābu. ĩgū merā ciento cuarenta y cuatro mil masaka āārīmā. ĩgūsā, ĩgū wāirē, ĩgū Pagū wāidere ĩgūsāya diapuserorire gojatūsūnerā āārīmā. <sup>2</sup> Pūrū ūmūgasigue merā b̄ro b̄s̄udijaririre pébu. Wādibu ūtāmu irirosū, b̄ro bupu páro irirosū b̄s̄ubu. Wārā arpa wāikūri buapūtērō irirosū b̄s̄ubu. <sup>3</sup> ĩgūsā ciento cuarenta y cuatro mil masaka, Marīpū, Opū doarogue doagū diaye, irasū āārīmakū wapikūrā okarā, oparā mūrā ĩūrō bayama. Maama bayarire bayama. ĩgūsā dita iri bayarire masīma. ĩgūsā i nikū marā watopegue āārīrā, Marīpū tausūnerā āārīmā. <sup>4</sup> Neō ĩgūsā suñarō nome merā ñerō iribirinerā, neō sugo nomeōrē marāpokūbirinerā āārīmā. Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgūyare irituyama. I nikū marā masaka watopeguere Marīpū tausūnerā āārīmā. ĩgūsā Marīpūyarā, irasū āārīmakū Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgūyarā āārīpūrōrirā āārīnerā āārīmā. <sup>5</sup> ĩgūsā watopere neō sugū āārīkatogū māmī. Marīpū ĩūrōrē ñerīrē opamerā āārīma.

### *Ĥrerā Marīpūre wereboerā weredeā*

<sup>6</sup> Pūrū gajigū Marīpūre wereboegū ūmarōgue wūgūre ĩābu. ĩgū āārīpererā i nikūgue āārīrārē Marīpū masakare tauri kerere wererimasū āārīmī. Āārīpererogue āārīpereri nikū marārē, āārīpereri buri marārē, ĩgūsā ya werenīrārē iri kerere weregū āārīmī. Iri kere, neō gorawayubiri, perebiri kere āārā. <sup>7</sup> Turaro merā ārīmi:

—Marīpūre gopeyari merā āsū ārī b̄remuka: “Turatarigū, oātariḡū āārīmī”, ārīka! ĩgū āārīpererā ñerārē peamegue béoripoe ejasiáa. ĩgū ūmūgasire, i nikūrē, dia wādiyare, āārīpereri deko wiriri goberidere iridi āārīmī. Irasirirā ĩgūrē b̄remuka! ārīmi.

<sup>8</sup> ĩgū pūrūmū, gajigū Marīpūre wereboegū āsū ārīmi doja:

—Wāri makā Babilonia wāikūri makā pereakōābu. Iri makā marā āārīnerā āārīpereri nikū marārē ñerō irimakū irima. Masaka ĩgūsārē ĩākūrā, mejārīkūrā igui deko pāmudeare turaro ūaribejarosūta ĩgūsā ñerī iriridere turaro ūaribejama, ārīmi.

<sup>9-10</sup> Pērā Marīpūre wereboerā irasū ārādero pūrū, gajigū Marīpūre wereboegū turaro merā āsū ārīnemomi doja:

—Āārīpererā gajirosū deyogūre, ĩgū keori weadeare ejamejā b̄remurārē ĩgūsāya diapuserorire, o ĩgūsāya mojōrērē ĩgū wāi gojatūsūnerārē Marīpū

\* 14:1 Jerusalén, Siōn wāikūdigue āārīyuro.

buro wajamoāgukumi. Īgūsā merā burō guagu, turaro wajamoānīgukumi. Azufre wāikuri poga burō asiri ūjūrī, peame merā ñerō tarimakū irigukumi. Īgūrē wereboerā, Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū ĩūrō, ĩgūsārē wajamoāgukumi. <sup>11</sup> Iri peame irasū ĩimikakunīkōārokoa. Neō yaribirikoa. Īgūsārē irasū pūrīnīmakū irirokoa. Āārīpererā gajirosū deyogure, ĩgū keori weadeare ejamejā buremurārē, ĩgū wāi gojatúsūnerārē irasū pūrīnīrokoa. Ūmurī, ñamirī pūrīnīkōārokoa, ārīmi.

<sup>12</sup> Irasirirā mūsā Marīpuyarā, ĩgū dorerire irirā, Jesúre buremurīrē neō pirimerā āārīrā, gūñaturaka!

<sup>13</sup> Puru sugu ūmugasigue āārīgū werenīmakū pébu doja. Yure āsū ārīmi:

—Ire gojaka: “Marī Opure buremurā boadero puruguedere usuyari bokarākuma”, ārīmi. Ōāgū deyomarīgūde: “Irasūta āārā”, ārīmi. “Īgūsā turaro moārīrē pirikōā, siñajārākuma. Ūmugasigue ĩgūsā waamakū, Marīpu ĩgūsā ōārō irideare gūñagukumi. Irasirigu ĩgūsārē ōārō irigukumi”, ārīmi Ōāgū deyomarīgū.

### *I nikūma otedea dukakarimarē weredeā*

<sup>14</sup> Puru ĩimikāyebo boreri yebore ĩābu. Iri yebo weka sugu masakū doami. Īgūya dipurugue oro merā iridea berore peyami. Duka diti āiri usiri berore opami. <sup>15</sup> Puru gajigu Marīpure wereboegu Marīpuya wiigū āārādi wirijami. ĩimikāyebo weka doagure turaro merā āsū ārī gaguinīmi:

—Muya usiri bero merā i nikūma otedea dukare diti āikōāka! Irire diti āiripoe ejasiāa. Duka boresiabu, ārīmi.

<sup>16</sup> Irasū ārīmakū pégu, ĩimikayebō weka doadi ĩgūya usiri bero merā i nikūma otedea dukare wāji āimi.

<sup>17</sup> Puru gajigu Marīpure wereboegu ūmugasigue āārīrī wii Marīpuya wiigū āārādi wirijami. Īgūde duka diti āiri usiri berore opami. <sup>18</sup> Puru gajigu Marīpure wereboegu Marīpure sīdea soepeoro purogue āārādi wirijami. Īgū peame opu āārīmī. Irasū wirijagu, duka diti āiri usiri bero opagure turaro merā āsū ārīmi:

—Muya usiri bero merā i nikūma igui tōrīrē diti āika! Iri igui ñisiabu, ārīmi.

<sup>19</sup> Īgū irasū ārīmakū pégu, ĩgūya usiri bero merā i nikūma igui tōrīrē wiiritā āimi. Irire āi, igui karabipiri gobe miēgue sāmi. Iri gobegue karabipiri, Marīpu ĩgūrē gāāmemerārē burō wajamoārō irirosū āārā. <sup>20</sup> Makā turogue iri igui karabipisūbu. Igui karabipisāripoere iri gobeguere wáro dí wiribu. Iri dí merā wádiya, caballuya disire túsārī berogue mirītuúnujābu. Trescientos kilómetros yoadiya waabu.

## 15

### *Marīpure wereboerā masakare ñerō tarimakā iritūnuburire weredeā*

<sup>1</sup> Puru ūmugasigue gajirosūperi burō goeri deyoamakū ĩābu doja. Su mojōma pere gajī mojō peru pērēbejarā Marīpure wereboerārē ĩābu. Marīpu ĩgūsārē masakare wajamoātūnudoregukumi. Irasirirā, ĩgū wajamoādoregu pīnerā āārīmá. Iri wajamoārī merā Marīpu i ūmu marā merā guari pererokoa.

<sup>2</sup> Puru dia wádiyare ōārō deko suridiya peame merā morēadiya irirosū āārīdiyare ĩābu. Iriya turo nīrārē, gajirosū deyogu dorerire iribiri, ĩgū keori weadeare buremubirinerārē ĩābu. Īgūsā gajirosū deyoguya wārē gojatūdorebirinerā āārīmá. Irogue nīrā, arpa wāikuri buaputērīrē opama. Iri buaputērī Marīpu sīdea āārībú. <sup>3</sup> Īgūsā Marīpure moāboegu Moiséya bayarire,

Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgūya bayaridere bayapeoma. Āsū ārī bayama:

Gua Opu, mu āārīpererā nemorō turagu āārā. Āārīpereri mu iridea oātaria. Irire ĩārā, ĩāgukakōāa. Mu āārīpererā i nikū marā Opu āārā. Ārīkatori marīrō, diayemarē oārō yāa.

<sup>4</sup> Āārīpererā murē güirākuma. Āārīpererā murē: “Turatarigu āārīmi”, ārīrākuma. Mu dita ñerī marīgū āārā.

Āārīpereri nikū marā mu p̄rogue eja, mu ĩūrō ñadukupuri merā ejamejā, murē buremurākuma. Mu diayema irideare ĩānerā āārīsīā, irire irasū irirākuma, ārī bayama.

<sup>5</sup> P̄ru Marīp̄ya wii, ũmugasigue āārīrī wii tūpāmakū ĩābu. Iri wii poekague Marīp̄ āārīrī taribu ĩgū doreri gojadea majīrī ũtā majīrī āārībū. <sup>6</sup> Iri wii poekague āārānerā, su mojōma pere gaji mojō peru p̄rēbejarā Marīp̄ wereboerā wirijama. ĩgūsā Marīp̄ wajamoādoregu p̄nerā āārīmā. ĩgūsākū masakare ñerō tarimakū iriburire opama. ĩgūsā boreri, gurari marīrī surī, buro goesiriri surī sānarā āārīmā. ĩgūsāya koretibirire oro merā iridea yajuwēñarīdarire suatūanerā āārīmā. <sup>7</sup> ĩgūsā wirijamakū, wapikurā okarā merāmu ĩgūsākū Marīp̄ wereboerāre oro merā irideaparire sīmi. Iripari Marīp̄ āārīnīgū buro wajamoāburi oārō utaribu. <sup>8</sup> ĩgū iriparire ĩgūsārē sīmakū, Marīp̄ya wii poekague ĩgū goesiriri merā, ĩgū turari merā ĩmīkākūseyakōābu. Irasū ĩmīkākūseyamakū, iri wiire neō suguno ñajāmasībirimi. Marīp̄ wereboerā ĩgū wajamoādoregu p̄derosūta ĩgūsā masakare wajamoātūnuadero p̄rugue dupaturi iri wiire ñajāmasīrākuma doja. ĩgū wajamoāburo dupiyuro ñajāmasīña maa dapa.

## 16

### *Juan Marīp̄ masakare wajamoāburire gojadea*

<sup>1</sup> P̄ru Marīp̄ya wii ũmugasigue āārīrī wiigue āārīgū turaro merā werenīmakū pébu. Su mojōma pere gaji mojō peru p̄rēbejarā Marīp̄ wereboerāre āsū ārīmi:

—Marīp̄ wajamoādoredeare irirā waaka! Irasirirā musāya parimarē nikūgue p̄siridijurā waaka! ārīmi.

<sup>2</sup> Irasū ārīmakū pégu, āārīp̄rorigu Marīp̄ wereboegu ĩgū oparipamarē nikūgue p̄siridijumi. ĩgū irasirimakū, gajirosū deyogu wāi gojatūsūnerā, ĩgū keori weadeare buremurā ñerō kāmīkū, buro p̄rīsūma.

<sup>3</sup> ĩgū irasū p̄siridijuadero p̄ru, gajigu Marīp̄ wereboegu ĩgū oparipamarē dia wādiyague p̄siridijumi. ĩgū irasirimakū, deko, dí poyabu. Boadiya dí irirosū āārībū. Irasū waamakū, wādiyague āārīrā boapereakōāma.

<sup>4</sup> P̄rā p̄siridijuadero p̄ru, gajigu Marīp̄ wereboegu ĩgū oparipamarē diarigue, deko wiriri goberigue p̄siridijumi. ĩgū irasirimakū, diari, wiriri goberima deko, dí poyabu. <sup>5</sup> P̄ru gajigu Marīp̄ wereboegu āārīpererogue dekore doregu āsū ārīmakū pébu:

—Gua Opu, mu ñerī marīgū āārā. Dapagoradere irasūta āārīnīkōāa. Iripoeguedere irasūta āārīnīkōābu. Irasirigu wajamoāgū, diayeta irigu yāa. <sup>6</sup> Gajirosū deyoguyarā, muyarārē, muya kerere weredupiyunerārē wējērā dí béomakū irima. ĩgūsā dí béomakū iridea waja, deko dí poyamakū iribu ĩgūsārē ĩrīdoregu, ārīmi.

<sup>7</sup> ĩgū irasū ārādero p̄ru, Marīp̄ sīdea soepeoro p̄rogue sugū werenīmakū pébu doja:

—Irasũta āārā. Gwa Opw, mw āārīpererā nemorō turagu āārā. Īgūsārē keoro wajamoādoge, diayeta irigu yāa, āārīmi.

<sup>8</sup> Urerā Marīpure wereboerā Īgūsā opariparimarē pīsiridjuadero pwrw, gajigu Marīpure wereboegu Īgū oparipamarē pīsiridjumi doja. Abe ūmumw weka pīsiridjumi. Īgū irasirimakū, abe buro asimi. Īgū asiri merā masakare soemi. <sup>9</sup> Īgūsā buro ūjūrī merā wajamoāsūkererā, Īgūsā űerō iririre bujawerebirima. Īgūsā gūnarīrē neō gorawayubirima. Irasirirā, Marīpure Īgūsārē wajamoāgūrē űerō doo werenīma. “Ōāgū āārīmi”, neō ārī buremubirima.

<sup>10</sup> Wapikurā Marīpure wereboerā Īgūsā opariparimarē pīsiridjuadero pwrw, gajigu Marīpure wereboegu Īgū oparipamarē pīsiridjumi doja. Gajirosū deyogu, opw doarogue pīsiridjumi. Īgū irasiriadero pwrw, gajirosū deyoguyarā āārīrōgue naītīārō waabu. Irasirirā Īgūyarā masaka űerō pūrīmakū, Īgūsāya nedearē buro sīrītu kūrīdiuma. <sup>11</sup> Īgūsārē űerō pūrīkeremakū, űerō kāmīkakererā, Marīpure ūmugasigue āārīgūrē űerō doo werenīma. Īgūsā űerō iriri gapure bujawerebirima. Irasirirā űerīrē neō piribirima.

<sup>12</sup> Su mojōmarā Marīpure wereboerā Īgūsā opariparimarē pīsiridjuadero pwrw, gajigu Marīpure wereboegu Īgū oparipamarē Eufrates wāikūdiya wādiyague pīsiridjumi. Īgū irasirimakū, iriya bojomejākōābu. Abe mūrīro marā oparā Īgūsāyarā surara gāmewējērā waarā taribujaburore irasū irimi.

<sup>13</sup> Pwrw urerā wātēārē tárwa irirosū deyorārē īābu. Sugw tárw, pīrūya disigue wirimi. Gajigu, gajirosū deyoguya disigue wirimi. Gajigu: “Ūmugasigue marā Opuyare weregu āārā”, āārīkatoguya disigue wirimi. <sup>14</sup> Īgūsā urerā wātēa, tárwa irirosū deyorā deyoromūrīrē iri ĩmuma. Irasirirā āārīperero marā oparārē neeōma, Marīpu merā gāmewējēdorerā. Īgūsā gāmewējērīnw, Marīpu āārīpererā nemorō turaguyan\* āārīrokoa.

<sup>15-16</sup> Urerā wātēa āārīperero marā oparārē hebreo ya merā Armagedón wāikurogue siiu neeōma. Iro dupiyuro Jesús āsū ārīdi āārīmi: “Ire ōārō pémasīka musā! Yajarimasū gūñaña marīrō aarirósū yude gūñaña marīrō aarigukoa. Sugw yw aariburore ōārō yūgano, yaare irituyagu, Marīpu ĩūrō waja opabi usuyagakumi. Ōārō yobegano surīro sāñadi irirosū āārīgukumi. Masaka ĩūrō surīro marīgū guyasīrīgū irirosū āārībirikumi”, ārīdi āārīmi.

<sup>17</sup> Su mojōma pere gaji mojō suru pērēbejarā Marīpure wereboerā Īgūsā opariparimarē pīsiridjuadero pwrw, gajigu Marīpure wereboegu Īgū oparipamarē ĩmikāyebori wekague pīsiridjumi doja. Īgū irasiriadero pwrw, Marīpuya wii ūmugasigue āārīrī wii poekague Īgū Opw doarogue doagu turaro merā āsū ārī werenīmi:

—Iropata āārā. Āārīpereri iri odosiabu, āārīmi.

<sup>18</sup> Īgū irasū āārīmakū, bupu miā, buro busuro, páro, goero nikū űomebu. I nikūgue masaka Īgūsā āārīnugādero pwrw, i nikū iropa neō űomebiribu. <sup>19</sup> Irasū űomemakū, wāri makā Babilonia wāikuri makārē urema yeteomakōābu. Paga makārī i nikū āārīrī makārī dijakōābu. Marīpu Babilonia wāikuri makā marārē gūñami Īgūsārē wajamoābu. Īgūsā űerīrē iriri waja Īgūsā merā buro guami. Irasirigu Īgūsārē buro wajamoāmi. <sup>20</sup> Āārīpereri nūgūrī, ūtāyukude dederidjakōābu. <sup>21</sup> Irasū āārīmakū, masaka weka deko yusari yeripa dijaribu. Surāyeri deko yeri cuarenta kilo nukūrī yeri āārībú. Īgūsā weka irasū dujirimakū, Marīpu Īgūsārē buro wajamoāmakū īārā, Īgūrē űerō doo werenīma masaka.

\* **16:14** “Īgūsā gāmewējērīnw, Marīpuyan”, ārīrō: “Marīpu Īgūsārē tarinugārīnw, āārīpererā űerārē wajamoārīnw āārīrokoa”, ārīduaro yāa.



## 17

*Ūma merā kōābirarimasōrē wajamoādea*

<sup>1</sup> Puru su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari parire oparā Marīpure wereboerā merāmu yu purogue eja, āsū ārīmi:

—Īgū aarika! Paga diari weka doagore ūma merā kōābirarikugore Marīpu wajamoāburire murē ĩmugukoa. <sup>2</sup> I ūmu marā oparā igo merā űerō gāmebirarikuma. Irasū āārīmakū, i nikū marā, mejārikurā ĩgui deko pāmudeare buru haribejarosūta ĩgūsā igo merā űerō gāmebirarire buru haribejama, ārīmi.

<sup>3</sup> Īgū irasū ārādero puru, Ōāgū deyomarīgū yure kērōgue irirosū gajinorē ĩmakū irimi. Irasirigu Marīpure wereboegu masaka marīrōgue yure āāīmi. Irogue igo nomeōrē ĩābu. Igo gajirosū deyogu diiagu weka peyamo. Īgūya dūpugue wāri wāi gojatūsūdero āārībū. Iri wāi, Marīpure doo werenīrī āārībū. Su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari dipukugu, pe mojōmagora kūsarikugu āārīmi. <sup>4</sup> Nomeō diiāñiweyari surīrore sāñamo. Igoya surīro oro, wāro wajapari ūtāyeri, perla wāikuri yeri merā mamudeañe āārībū. Igoya mojōgue ĩrīripa oro merā irideapare opamo. Iripa igo űetariro iridea ūtariripa, igo ūma merā űerō kōābirari oparipa āārībū. <sup>5</sup> Igoya diapuserore igo wāi gojatūsūbu. Marī iri wāirē ōārō pēmasībea. Āsū ārī gojatūsūbu: “Wāri makā Babiloniamo, āārīpererā ūma merā kōābirarikurā, irasū āārīmakū āārīpereri űetariro iririkurā pago āārīmo”, ārī gojatūsūbu. <sup>6</sup> Puru igo mejāmakū ĩābu. Wārā Marīpurarā Jesūya kerere wererā wējēsūnerāya dí merā irasū waamo. Mejārā ūsuyarosū igo ĩsā wējēsūnerārē ĩāgō, ūsuyamo. Yu igore ĩāgū, ĩāgukakōābu. <sup>7</sup> Irasirigu Marīpure wereboegu yure ārīmi:

—¿Nasirigu ĩāgukari? Mu masībirideare murē masīmakū irigura. Igo nomeōrē, igo peyagudere weregura. Igo peyagu, gajirosū deyogu āārīmi. Su mojō pere gaji mojō peru pērēbejari dipukugu, pe mojōma kūsarikugu āārīmi. <sup>8</sup> Īgū gajirosū deyogu mu ĩādi, dupiyurogue āārīdi āārīmi. Dapagorare māmī. Puru buru ūkūārī gobegue āārādi wiri, dupaturi deyoagakumi doja. Īgū wiri-adero puru, peamegue béosūgakumi. I ūmu marā ĩgū deyoamakū ĩāgukakōā, ĩgūrē burumurākuma. I ūmu āārīburo dupiyuro Marīpu su papera pūgue ĩgū merā perebiri okari opamurā wāirē gojatūdi āārīmi. Īgū gojatūbirinerā gajirosū deyogure burumurā āārīma. Gajirosū deyogu dupiyurogue āārīdi, dapagorare māmī. Puru dupaturi deyoagakumi doja. Irasirirā masaka ĩgū deyoamakū ĩārā, ĩāgukakōārākuma.

<sup>9</sup> ‘Dapagorare yu wererire ōārō masīduarā, ōārō pēmasīrī merā gūñarō gāāmea. Gajirosū deyoguya dipu, su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejari dipu, ūtāyuku irirosū āārā. Iri ūtāyuku weka peyamo, ūma merā kōābirarikugo. <sup>10</sup> Iri diputa, oparā irirosū āārā. Su mojōmarā oparā béosūsīama. Gajigu ĩgūsā puru āārīgū opu āārīmi dapagorare. Īgū puru gajigu gapu opu űajāgakumi. Īgū yoaweyaripoeta opu āārīgukumi. <sup>11</sup> Irasirigu gajirosū deyogu dupiyuro āārīdi, dapagorare marīgū, ĩgūsā su mojōma pere gaji mojō peru pērēbejarā oparā puru opu āārīgukumi. Īgūsā oparā merāmu āārīmi. Puru peamegue béosūgakumi.

<sup>12</sup> ‘Gajirosū deyoguya kūsari, mu ĩādea, pe mojōmarā oparā irirosū āārā. ĩgūsā oparā űajābema dapa. Puru oparā űajārā, yoaweyaripoe oparā āārīrākuma. Irasirirā gajirosū deyogu merā dorerākuma. <sup>13</sup> ĩgūsā pe mojōmarā oparā surosū gūñarā āārīrākuma. Irasirirā gajirosū deyogure: “Gure doregu āārīka!” ārī, ĩgūsā opu pīrākuma. <sup>14</sup> Irasirirā Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū merā gāmewējērā waarākuma. Jesucristo oveja majīgū irirosū āārīgū



gapu ĩgūsārē tarinugāgukumi. ĩgū āārĩpererā oparā nemorō Opu, āārĩpererā dorerā nemorō Doregu āārĩmi. ĩgūrē neō béobirinerā Marĩpu siiu, beyenerā ĩgū merā āārĩrākuma, ārĩmi Marĩpure wereboegu yure.

<sup>15</sup> Puru Marĩpure wereboegu ire yure werenemomi doja:

—Igo kōābirarikugo paga diari weka doamo. Iri diari mu ĩādea: wári makārĩ marā, wári buri marā, ĩgūsā ya werenĩrā, wári nikū marā irirosū āārā. Igo, ĩgūsā wekamo, ĩgūsārē dorego āārĩmo. <sup>16</sup> Gajirosū deyogu, irasū āārĩmakū pe mojōmarā oparā, ũma merā kōābirarikugore doo, igoyare ēmapeo, surĩ marĩgō béorākuma. Irasirirā, igoya diire baa, puru dɔyarire soebéokōārākuma. <sup>17</sup> Puru ĩgūsā pe mojōmarā oparā surosū gūñarā, gajirosū deyogure ĩgūsā opu pĩrākuma. Marĩpu ĩgū gāāmerōsūta ĩgūsārē irasirimakū irigukumi. Irasirigu gajirosū deyogu ĩgūsā opu āārĩgukumi. Marĩpu āārĩpereri ĩgū iripoegue ārĩderosūta iriyuwarikadero puru, gajirosū deyogure béogukumi. <sup>18</sup> Igo, mu ĩādeo, wári makā Babilonia wāĩkuri makā irirosū āārĩmó. Iri makāta āārĩpererā i ũmu marā oparārē doreri makā āārā, ārĩmi Marĩpure wereboegu yure.

## 18

### *Babilonia marārē wajamoādea*

<sup>1</sup> Puru gajigu Marĩpure wereboegure ũmugasigue merā دچارimakū ĩābu. Wári turari opami. ĩgū goesiriri āārĩperero i nikūguere ōārō boyoro waabu.

<sup>2</sup> Turaro merā āsū ārĩ gaguinĩmi:

—Babilonia wári makā pereakōāa. Dapagorare wātēa iri makā darore āārĩma. Gajirā ñerā deyomerāde, irasū āārĩmakū āārĩpererā mirā masaka doo, baaya marĩrā iri makā darore biadobosūanerā āārĩma. <sup>3</sup> Iri makā pereburi dupiyuro āārĩpereri nikū marā, mejārikurā igui deko pāmudeare buro ɔaribejarosū i makā marā merā ñerō gāmebirarire buro ɔaribejanerā āārĩmá. I ũmu marā oparā, i makā marā merā ñerō gāmebirarikerā āārĩmá. I makā marā wári gajinorē wajapari wajarinerā āārĩmá. Irasirirā i ũmu marā duarimasā ĩgūsārē dua, wári wajatanerā āārĩmá, ārĩmi.

<sup>4</sup> Puru gajigu ũmugasigue āārĩgú āsū ārĩ werenĩmakū pébu:

—Yaarā, iri makā marā merā āārĩbirikōāka! ĩgūsā ñerō iririre ĩākūĩbirikōāka! Musā, ĩgūsā merā gāmesurirā, musāde ĩgūsā merā wajamoāsūrākoa. <sup>5</sup> ĩgūsā wári ñerō yāma. Marĩpu ũmugasigue āārĩgú, ĩgūsā wári ñerĩ iririre masĩmi. <sup>6</sup> Gajirārē ĩgūsā ñerō iridero nemorō ĩgūsārē ñerō iriburo. Gajirārē ĩgūsā ñerō tarimakū iridero nemorō ĩgūsārē ñerō tarimakū iriburo. <sup>7</sup> ĩgūsā gajino wajaparire gāāmerā, wajarima. “Gajirā nemorō āārā”, ārĩ gūñadima. ĩgūsā irasiriropa ĩgūsārē wári ñerō tari, buro ñerō waamakū iriburo. ĩgūsā basi: “Gua i ũmu marā oparā āārā. Boporā āārĩbea. Irasirirā neō ñerō taribirikoa”, ārĩ gūñadima. <sup>8</sup> Irasiriropo sunu ĩgūsārē gūñaña marĩrō wajamoāburinu āārĩrokoa. Boari, pũrĩrikuri, kó oreri, ɔaboari āārĩrokoa. Iri makā soebéosũrokoa. Marĩpu āārĩpererā Opu iri makā marārē wajamoāgū turatarigu āārĩmi.

<sup>9</sup> Iri makā ũjũ ĩĩmikakumakū ĩārā, i ũmu marā oparā buro bujawereri merā orerākuma. ĩgūsā iri makā marā wajaparire opari merā ɔsuya, ĩgūsā merā ñerō gāmebirarā āārĩnerā āārĩmá. <sup>10</sup> Iri makā ũjũmakū ĩārā, buro güiri merā yoarogue ĩũ nĩrā, āsū ārĩrākuma:

—Ayó, bopori makā āārā Babilonia. Wári makā, turari makā āārādabu. Gūñaña marĩrō merā iro marā wajamoāsūma, ārĩrākuma.

<sup>11</sup> I ũmu marā doebiri duarimasā iri makā ũjũmakū ĩārā, buro bujawereri merā orerākuma. Iri makā peremakū ĩārā, ĩgūsāya doebirire wajarirā

marĩmakũ ĩārã, ðujaritua orerãkuma. <sup>12</sup> Ĩgũsã ãĩwãgã duadũarire: orore, platare, wajapari ùtãyerire, perla wãĩkũri yeridere wajarirã marĩrãkuma. Gaji ĩgũsã ãĩwãgã duadũarire: wãro wajapari surĩre, oparã sãñarĩ ðiaañiweyari surĩre, seda wãĩkũri dari merã suadea surĩre, ðiari surĩdere wajarirã marĩrãkuma. Gaji ĩgũsã ãĩwãgã duadũarire: yukũ sũrõrĩ yukũre, marfil wãĩkũri merã irideare, wajapari yukũ merã irideare, bronce merã irideare, hierro merã irideare, mármol merã irideare wajarirã marĩrãkuma. <sup>13</sup> Gaji ĩgũsã ãĩwãgã duadũarire: canela wãĩkũri, gaji baari usũrimakũ iririre, incienso, mirra wãĩkũri sũrõrĩrẽ, gaji sũrõrĩdere wajarirã marĩrãkuma. Gaji: igui deko pãmudeare, uyere, trigo pogare, trigo yerire, wekũare, ovejare, caballuare, ĩgũsã tũãrĩduparure, moãboerimasã opamurãrẽ wajarirã marĩrãkuma. Irasirirã doebiri duarimasã bũro bũjawererãkuma. <sup>14</sup> Irasirirã, iri makã ùjũadero purũ, ãsũ ãrĩrãkuma:

—Ñetariro waabũ ĩgũsãrẽ. ããrĩpereri ĩgũsã maĩdea, ĩgũsã õãrĩ wajapari opadea pereakõãbũ. I ããrĩpereri dupaturi neõ marĩrokoa, ãrĩrãkuma.

<sup>15</sup> ĩgũsã iri makã marãrẽ doebiri duarimasã wãro wajataunanerã ããrĩmã. Irasirirã, iri makã marã wajamoãsumakũ ĩārã, bũro gũiri merã yoarogue ĩũ nĩrãkuma. Ðujaritua ore, <sup>16</sup> ãsũ ãrĩrãkuma:

—Ayó, ñetariro waabũ i makã wãri makã. Iri makã marã õãrĩrẽ opau-nadima. Nomeõ õãrĩ surĩro, wajapari ðiaañiweyariñerẽ sãñadeo irirosũ ããrãdima. Oro, wajapari ùtãyeri, perla wãĩkũri yeri mamudea surĩrore sãñadeo irirosũ ããrãdima. <sup>17</sup> Gũñaña marĩrõ wãri doebirikũri opadea makã pereakõãbũ, ãrĩrãkuma.

ããrĩpererã doóriduparu merã naarã, iri duparu oparã, ĩgũsãyarã ùma, gajirã ðia wãdiyague moã wajatarãde iri makãrẽ yoarogue ĩũ nĩrãkuma. <sup>18</sup> Iri makã ùjũ ĩĩmikakũmakũ ĩārã, ãsũ ãrĩ gaguinĩrãkuma:

—I makã irirosũ ããrĩrĩ makã, neõ gaji makã máa, ãrĩrãkuma. <sup>19</sup> Irasũ bũjawererã, ĩgũsãya dipu weka nikũwera mápeorãkuma. Ðujaritua ore, ãsũ ãrĩrãkuma:

—Ayó, ñetariro waabũ i makã daro. Õãrĩ makã ããrãdibũ. ããrĩpererã marĩ doóriduparu oparã ðia wãdiyague naarã iri makãma doebiri merã õãrõ wajatadibũ. Gũñaña marĩrõ iri makã pereakõãbũ, ãrĩrãkuma.

<sup>20</sup> Mũsã ùmũgasigue ããrĩrã gapũ, iri makã béosũmakũ ĩārã, usũyaka! Mũsã Marĩpũyarã, Jesús buedoregũ beyenerã, ĩgũyare weredupiyunerã ããrĩpererã usũyaka! Iri makã marã mũsãrẽ ñerõ tarimakũ irima. ĩgũsã irasiridea waja, Marĩpũ ĩgũsãrẽ wajamoãmi.

<sup>21</sup> Purũ turagũ Marĩpũre wereboegũ wãriye trigo yeri ĩgũsã oeri ùtãyere ãĩwãgũ, ðia wãdiyague meéyo, ãsũ ãrĩmi:

—I ye ùtãye meébiaderosũta wãri makã Babilonia wãĩkũri makã béodijusũrokoa. Mũsã iri makãrẽ neõ dupaturi ĩãbirikoa. <sup>22</sup> Iri makã béodijusũdero purũ, neõ bayarire péña marĩrokoa. Arpa wãĩkũri buaputẽrĩrẽ, tẽrẽ duparure, puririduparudere neõ dupaturi péña marĩrokoa. Irore moãnerã dupaturi neõ moãnemobirikuma. Trigo yeri ùtãyeri merã ĩgũsã oedeade neõ péña marĩrokoa. <sup>23</sup> Iri makãrẽ neõ suru sããgodĩru boyobirikoa. Mojõsuarã bosenu irirã usũyari merã ĩgũsã werenĩrĩrẽ neõ dupaturi péña marĩrokoa. Iri makã marã doebiri duarimasã, gajirã i ùmũ marã nemorõ oparã ããrĩmã. Iri makã marã yéa iriri merã ããrĩperero marãrẽ ĩgũsã ãrĩkatorire bũremumakũ irima.

<sup>24</sup> Marĩpũya kerere weredupiyunerãrẽ, gajirã ĩgũyarãdere, irasũ ããrĩmakũ i ùmũgue ããrĩpererã masaka wẽjẽsũnerãrẽ i makã marã wẽjẽnerã ããrĩmã, ãrĩmi yũre turagũ Marĩpũre wereboegũ.

## 19

<sup>1</sup> Babilonia béodijusũdero p̄r̄u, ãmugasigue wárã turaro merã ãsũ ãrĩ werenímakũ pébu:

Aleluya, Marĩp̄re us̄yari s̄rã! Ìgũ marĩrẽ taugũ ããrĩmi. Ìgũrẽ b̄remurã! Turatarigũ ããrĩmi.

<sup>2</sup> Masakare keoro wajamoãgũ, diayeta irigũ ããrĩmi. Iri makã Babilonia, nomeõ ãma merã kããbirarikugo irirosũ ããrĩbũ. Iri makã marãrẽ ìãkũĩrã, ì ãmũ marã ñerõ irima.

Irasirigũ Marĩp̄u, Ìgũrẽ moãboerãrẽ Ìgũsã wẽjẽdea waja iri makã marãrẽ wajamoãmi, ãrĩma.✠

<sup>3</sup> Dupaturi ãsũ ãrĩma doja:

Aleluya, Marĩp̄re us̄yari s̄rã! Iri makã neõ piriro marĩrõ ãjã ñimikãkũnĩkõãrokoa, ãrĩma.✠

<sup>4</sup> Veinticuatro oparã m̄rã, wapik̄rã okarã merã ejamejãja, Ìgũsãya diapuserorire yebague moomejã, Marĩp̄re Op̄u doarogue doagure ãsũ ãrĩ b̄remuma:

—Irasũta ããrã. Aleluya, Marĩp̄re us̄yari s̄rã! ãrĩma.

<sup>5</sup> P̄r̄u Op̄u doaro p̄ro ããrĩgũ ãsũ ãrĩmi:

Marĩ Op̄re us̄yari s̄ka! ããrĩpererã Ìgũrẽ moãboerã goepeyari merã Ìgũrẽ b̄remurã: oparã, ubu ããrĩrã irasũ irika! ãrĩmi.✠

*Jesucristore b̄remurã mojõs̄ari bosen̄rẽ us̄yarãkuma, ãrĩ werede*

<sup>6</sup> P̄r̄u yũ wárã masaka werenímakũ pébu. Ìgũsã wádibu ãtãmu irirosũ, b̄ro bupu páro irirosũ b̄s̄ma. ãsũ ãrĩma:

Aleluya, Marĩp̄re us̄yari s̄rã! Ìgũ marĩ Op̄u, turatarigũ, dapagorare ããrĩpererãrẽ doregũ ñajãsiami.✠

<sup>7</sup> Us̄yarã! Yuj̄p̄rãrĩgũ wári us̄yari merã ããrĩrã! Marĩp̄re: “Õãtaria m̄”, ãrĩ, us̄yari s̄rã! Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ Ìgũrẽ b̄remurã merã ããrĩnugãrĩn̄, Ìgũ mojõs̄ari bosenu ejasiãa. Ìgũrẽ b̄remurã, Ìgũ merã mojõs̄abo, iri bosen̄rẽ õãrõ ãmuyudeo irirosũ ããrĩma.✠

<sup>8</sup> Ìgũsã õãrĩ surĩ, ḡrari marĩrĩ, b̄ro gosesiriri surĩ Marĩp̄u Ìgũsãrẽ s̄dea sãñarã ããrĩma. Iri surĩ, Marĩp̄yarã õãrĩrẽ iridea irirosũ ããrã, ãrĩma.✠

<sup>9</sup> P̄r̄u Marĩp̄re wereboegu ȳre ãrĩmi:

—Ire gojaka: “Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ mojõs̄ari bosen̄rẽ Ìgũ siunerã us̄yarã ããrĩma”, ãrĩ gojaka! ãrĩmi.

Ȳre ãrĩnemomi doja:

—Diayeta ããrã yũ wereri. I Marĩp̄ya werenĩrĩ ããrã, ãrĩmi.

<sup>10</sup> Irasũ ãrĩmakũ pégu, ñaduk̄puri merã ejamejã, Ìgũrẽ b̄remubu iriadibu. Yũ ejamejãmakũ ìãgũ, ãsũ ãrĩmi:

—Irire irasiribirikõãka! M̄, m̄yarã Jesúre b̄remurã Ìgũ diaye weredeare irit̄yarã irirosũta ȳde Marĩp̄re moãboegu ããrã. Irasirigũ Marĩp̄u gap̄re ejamejã, b̄remuka!

Jesús diaye weredeare wereturiarã Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã wererosũta, Marĩp̄u weredoredeare wereturiarã werema.

*Juan, caballu boregu weka peyaḡyare werede*

<sup>11</sup> P̄r̄u ãmugasĩ tũpãmakũ ìãbu. Iro caballu boregu ããrĩmĩ. Ìgũ weka peyaḡu\* ãsũ wãik̄mi: “Ìgũ ãrĩrõsũta keoro irigũ, diaye irigũ ããrĩmi”. Ìgũ masakare Ìgũsã ñerõ iriri waja wajamoãgũ, Ìgũrẽ ìãturirã merã gãmewẽjẽgũ, diayeta

✠ 19:2 Dt 32.43; 2 R 9.7 ✠ 19:3 Is 34.10 ✠ 19:5 Sal 115.13 ✠ 19:6 Sal 93.1; 97.1; 99.1 ✠ 19:7 Ef 5.23-32 ✠ 19:8 Ap 7.14 \* 19:11 Caballu boregu weka peyaḡu, Jesucristota ããrĩmi.

yámi. <sup>12</sup> Īgūya koye peame ūjūrī pūrā irirosū gosebū. Īgūya dipurure wári oparā peyari berorí peyami. Īgū wāirē Īgūrē gojatúsūdero āārībú. Iri wāirē Īgū dita masīmi. <sup>13</sup> Īgū sãñarīñe yoariñe dí merā dibuadeañe āārībú. Īgū āsū wāikūmi. “Marīpūya werenírīrē weregū” wāikūmi. <sup>14</sup> Īgūyarā surara ūmūgasigue marā Īgūrē tūyama. Caballua borerā weka peyama. Ōārī surí boreri, gūrari marīrī suríre sãñarā āārīmá. <sup>15</sup> Īgūya disigue sareri majī usiri majī wirībū. Iri majī merā i nikū marārē tarinūgāgūkumi. Īgū turari merā, kōme merā iridea yukū merā Īgūsārē doremakū, neō sugū Īgūrē tarinūgāgūno bokatīūbirikumi. Marīpū āārīpererā nemorō turagū i ūmū marā ñerā merā guatarimi. Irasirigū caballu boregū weka peyagū, sugū Īgū turari merā igui kūrābipisārōsū Īgūsārē Īgū turari merā wajamoāgūkumi. <sup>16</sup> Īgūya suríro, Īgūya ñugādere i wāirē gojatúsūdero āārībú: “Īgū āārīpererā oparā nemorō Opū, āārīpererā dorerā nemorō Doregū āārīmi”, ārī gojatúsūdero āārībú.

<sup>17</sup> Pūrū Marīpūre wereboegū abe ūmūmūgue nígūrē ĩābū. Āārīpererā mimua ūmarōgue wūrārē turaro merā āsū ārīmi:

—Nerērā aarika! Marīpū baari āmurīrē baarā aarika! <sup>18</sup> Wári nikū marā oparāya díre baarākoa. Surara oparā, surara turarā, caballua, Īgūsā weka peyarāya díre baarākoa. Āārīpererāya díre: moāboerā, moāboerā āārīmerā, oparā, ubu āārīrāya díre baarā aarika! ārīmi.

<sup>19</sup> Pūrū gajirosū deyogūre, i ūmū marā oparā Īgūsāyarā surara merā nerēnerārē ĩābū. Īgūsā nerēnerā āārīmá, caballu boregū weka peyagū merā, Īgūyarā surara merā gāmewējēmurā. <sup>20</sup> Caballu boregū weka peyagū gapū gajirosū deyogūre peresu irimi. Gajigū: “Ūmūgasigue marā Opūyare weregū āārā”, ārī ārīkatodidere peresu irimi. Īgū ārīkatodi gapū gajirosū deyogū ĩūrō deyoromurīrē iridi āārīmí. Īgū deyoromurīrē iridea merā gajirosū deyogū wāi gojatúsūnerārē, Īgū keori weadeare būremurārē Īgū ārīkatorire pémakū iridi āārīmí. “Ūw wereri ūmūgasigue marā Opūya āārā”, ārī ārīkatodi āārīmí. Caballu boregū weka peyagū Īgūsā pērārē peresu iriadero pūrū, Īgūsārē okarārēta peamegue béomi. Iri peame dia wádiya irirosū wári peame azufre wāikūri poga merā ūjūrīme āārībú. <sup>21</sup> Pūrū Īgūsāyarā surara dūyarārē sareri majī Īgūya disigue wiriri majī merā wējēmi. Irasū Īgū wējēadero pūrū, mimua Īgūsāya dūpurima díre baayapitariakōāma.

## 20

### *Mil bojorigora Cristo Īgūyarā merā masakare doregūkumi, ārī gojadea*

<sup>1</sup> Pūrū gajigū Marīpūre wereboegū ūmūgasigue merā dijarimakū ĩābū. Būro ūkūārī gobema sawire, wárida kōmedadere opami. <sup>2</sup> Irasū dijarigū, pīrūrē ñeāmi. Īgū pīrū neōgoraguere deyoadi, Satanás wāikūgū, wātī āārīmi. Īgūrē ñeā, kōmeda merā sūami, mil bojorigora peresu iribu. <sup>3</sup> Sūa odo, būro ūkūārī gobegue béodijumi, i ūmū marārē mil bojorigora ārīkatobirikōāburo, ārīgū. Irasū béodiju odo, iri gobema makāpūrore sawi merā bia, wītābiatokōāmi. Irasirigū mil bojori tariadero pūrū, dupaturi Īgūrē mérīnūrīgāta wiugūkumi dapa.

<sup>4</sup> Pūrū oparā doarigue doarārē ĩābū. Marīpū Īgūsārē masaka irideare: “I gapū oābū, i gapū oābirībū”, ārī weremurārē pídi āārīmí. Gajirādere ĩābū. Īgūsā Jesúya kerere, Marīpūyare weredea waja Īgūsāya dipure diti béosūnerā āārīmá. Gajirosū deyogūre, Īgū keori weadeadere neō būremubirinerā āārīmá. Īgūsāya diapuserorire, o mojōrīrē Īgū wāirē gojatúdorebirinerā āārīmá. Irasirirā gajirā Īgūsārē wējēnerā āārīmá. Īgūsārē wējēdero pūrū masā, dupaturi



okarā āārīnerā āārīmá. Mil bojorigora Cristo merā dorenerā āārīmá. <sup>5-6</sup> Iri masārī, āārīpererori masārī āārā. Āārīpererā masāpererirā, Marīpererā buro usuyarā āārīrākuma. Neō dupaturi boabiri, perebiri peamegue waabirikuma. Marīpererā, irasū āārīmakū Cristo iūrō paía āārīrākuma. Mil bojorigora Cristo merā masakare dorerā āārīrākuma. Iri mil bojori tariadero pererā, gajirā boanerā masārākuma.

### *Wātēa opa béosūgukumi, āārī gojadea*

<sup>7</sup> Iri mil bojori tariadero pererā, wātēa opa peresugue āārīgū wiusūgukumi. <sup>8</sup> Īgū wiriadero pererā, āārīpererō i ūmā marārē āārīkatogu waagukumi. “Náka, gāmewējērā”, āārīgū, Gog wāikuro marārē, Magog wāikuro marādere āārīkatogu waagukumi. Irasirirā, Īgū āārīkatorire pérā, Īgūsāyarā surarare siu neōrākuma gāmewējēmurā. Dia wādiyama ĩmipa yerire keo bokatīūña marīrō irirosū, Īgūsāyarā surarare keo bokatīūña marīrokoa. Wārāgora āārīrākuma.

<sup>9</sup> Irasirirā i nikū āārīpereroguerē āārīseyanugā, Marīpererā āārīrī makā Īgū maīrī makārē kāmūtabianugājarākuma. Īgūsā irasū kāmūtabianugājadero pererā, Marīpererā Īgūsārē ūmūgasima peame merā soepeogukumi. <sup>10</sup> Irasū waadero pererā, wātērē Īgūsārē āārīkatodire perebiri peamegue béogukumi. Iri peame, dia wādiya irirosū āārīrī peame azufre merā ūjūrīme āārā. Irogue gajirosū deyoguerē, gajigū: “Ūmūgasiguerē marā Opuyare weregū āārā”, āārīkatodire béosiami. Irogue āārīrā, ūmūrī, űnamirī neō pererō marīrō buro pūrīrikurākuma.

### *Masakare wajamoātūnurīmarē gojadea*

<sup>11</sup> Pererā wāro opa doarō borerore ĩābū. Iro doarogue doagudere ĩābū. Īgū iūrōrē i nikū, ūmūgaside dederipereakōābū. Neō deyobiribū. <sup>12</sup> Pererā boanerā iro doarogue doagū iūrō nímakū ĩābū. Ubu āārīrā, oparāde āārīmá. Irogue Īgūsā nīripoeta Marīpererā Īgū gojadea pūrīrē tūpāmi. Iri pūrīgū masaka irideare gojatúdea āārībū. Gaji pū Īgū merā perebiri okari opamurā wāirē gojatúdea pū āārībū. Irasirigū iri pūrīgū gojatúdeare ĩā odo, boanerārē Īgūsā irideare keoro wajarimi. <sup>13</sup> Dia wādiyaguerē mirīnerā, boanerā āārīrōgū āārīnerāde Īgū iūrō āārīmá. Irasirigū Marīpererā, opa doarogue doagū āārīpererārē Īgūsā irideare keoro wajarimi. <sup>14</sup> Pererā boarire, boanerā āārīrōdere perebiri peamegue béokōāmi. Iri peame, wādiya irirosū āārīrī peame āārībū. Irasirirā irogue béosūrāno dupaturi boarā irirosū dujama. Marīpererā merā neō āārībirikuma. <sup>15</sup> Irasirirā āārīpererā Marīpererā merā perebiri okari opamurā wāirē gojatúdea pūgū gojatúsūña marīnerā perebiri peamegue béosūma.

## 21

### *Ūmūgasi, i nikūde maama dita gorawayurimarē gojadea*

<sup>1</sup> Pererā yū Juan, ūmūgasi, i nikūde maama āārīrīrē ĩābū. Āārīpereridea dari ūmūgasi, i nikū dederidijapereakōābū. Dia wādiya marībū pama. <sup>2</sup> Neō űnerī marīrī makā, ūmūgasi Marīpererā peroguerē āārīrī makā dijarimakū ĩābū. Iri makā, maama makā, Jerusalén wāikuri makā āārībū. Ōārō deyori makā, mojōsūabo igo marāpererā suyuburo, āārīgō, surīro ōārō sāñadeo irirosū āārībū. Marīpererā āārīrī i makārē āmuyudi āārīmí. <sup>3</sup> Pererā opa doarō pererā āārīgū, turaro merā āārīrī werenīmakū pébū:

—Ōārō péka! Dapagora Marīpererā masaka watope āārīmi. Īgūsā merā āārīgukumi. Īgūsā Īgūsāyarā āārīrākuma. Īgūta Īgūsā merā āārī, Īgūsā opa āārīgukumi. <sup>4</sup> Āārīpererā Īgūsāya kódeko wiririre niūgukumi. Boari, bājawereri, kó oreri, pūrīrikuride neō marīrokoa. I ūmūma āārīrāde āārīpererā pereakōābū, āārīmi.



<sup>5</sup> Pɔrɔ Marĩpɔ, Opɔ doarogue doagɔ ʼsũ ʼrĩmi:

—ʼʼrĩpererire maama dita gorawayumakũ yáa, ʼrĩmi.

Pɔrɔ ʼsũ ʼrĩmi doja:

—Yɔ ʼrĩrĩrẽ gojaka! Yɔ ʼrĩrĩ diayeta ʼʼrã. Irasiriro yɔ ʼrĩrĩrĩsũta waarokoa, ʼrĩmi.

<sup>6</sup> Pɔrɔ yɔre ʼsũ ʼrĩmi doja:

—Iropata ʼʼrã. Yɔ neõgoraguere ʼʼrĩpereri i ʁmumarẽ ʼʼrĩmakũ iridi, i ʼʼrĩpererire peremakũ iribu ʼʼrã. Yɔre gʼʼmerã, ñemesiburã bɔro iiridɔarã irirosũ ʼʼrĩma. Irasirigɔ ʼgʁsãrẽ perebiri okari sĩrĩ deko\*, ʁmawiuroma dekore tĩgɔkɔa. Wajamarĩrõ iri dekore iirĩrãkuma. <sup>7</sup> ʼʼrĩpererã ñerõ tarikererã yɔre bɔremuduumerãrẽ ʼʼrĩpereri yɔ: “Sĩgɔra”, ʼrĩdeare sĩgɔkɔa. ʼgʁsã Opɔ ʼʼrĩgɔkɔa. ʼgʁsã, yɔ pũrã ʼʼrĩrãkuma. <sup>8</sup> Gajirã gapɔ masakare gʁisĩã, yaare pirirã, yɔre bɔremumerã, ñetariro irirã, wẽjẽrĩmasã, ʁma, nome merã, nome ʁma merã ñerõ kõʁbirarikurã, yãa ʼʼrĩrã iririkurã, keori weadeare bɔremurã, ʼʼrĩpererã ʼrĩkatorikurã peamegue waarãkuma. Iro dia wãdiya irirosũ ʼʼrĩrĩ peame azufre merã ʁjũrĩme ʼʼrã. Iroguere waarã, yɔ merã neõ ʼʼrĩbirikuma. Irasirirã dupaturi boarã irirosũ dujarãkuma, ʼrĩmi.

### *Maama makã Jerusalẽmarẽ werede*

<sup>9</sup> Pɔrɔ sugɔ Marĩpɔre wereboegɔ yɔ pɔroguere ejami. ʼgʁ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pari opanerã merãmɔ, Marĩpɔ masakare wajamoãdoregɔ pĩnerã merãmɔ ʼʼrĩmĩ. ʼsũ ʼrĩmi yɔre:

—ʼgʁ aarika! Jesucristo oveja majĩgʁ irirosũ ʼʼrĩgʁ mojõsɔabore† ʁmugɔkɔa mɔrẽ, ʼrĩmi. <sup>10</sup> Irasirigɔ ʼgʁ deyomarĩgʁ, kẽrõ irirosũgue yɔre Marĩpɔyã makãrẽ ʁmakũ irimi. ʁmadi ʁtã ʁwekague yɔre ʁmɔrĩã, iroguere Marĩpɔyã makãrẽ Jerusalẽrẽ neõ ñerĩ marĩrĩ makãrẽ, Marĩpɔ pɔroguere ʁmɔgasigue merã dijariri makãrẽ ʁmumi. <sup>11</sup> Marĩpɔ goesiriri merã, jaspe wãikuriye, wajapariye, õãrõ deko sɔririye irirosũ deyoriye goesirirosũ goesiribɔ. <sup>12</sup> Iri makã tɔro wãri sãrĩrõ ʁmarĩ sãrĩrõ ʼʼrĩbũ. Iri sãrĩrõrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarigora makãpɔrori ʼʼrĩbũ. Iri makãpɔrorikɔ sugɔ Marĩpɔre wereboegɔ koremi. Iri makã makãpɔroriguere Israel bumarã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marã wãrẽ gojatũsũbɔ. <sup>13</sup> Iri sãrĩrõrẽ abe mɔrĩrĩro gapɔ ɔre makãpɔro ʼʼrĩbũ. Sur gapɔ ɔre makãpɔro, norte gapɔ ɔre makãpɔro, abe ñajãrõ gapɔ ɔre makãpɔro ʼʼrĩbũ. <sup>14</sup> Iri sãrĩrõ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari paga ʁtã majĩrĩ weka peyabɔ. Iri ʁtã majĩrĩkɔ Jesucristo oveja majĩgʁ irirosũ ʼʼrĩgʁ buedoregɔ beyenerã wãrẽ gojatũsũbɔ.

<sup>15</sup> Marĩpɔre wereboegɔ yɔre weregɔ keodi oro merã iridire opami. Iri makãrẽ, iri makãma makãpɔroridere, iri sãrĩrõdere keobu irimi. <sup>16</sup> ʼgʁ keodi merã iri makãrẽ keo odomakũ, dos mil doscientos kilõmetros yoari makã, iropata eyari makã, iropata ʁmarõde ʼʼrĩbũ. <sup>17</sup> Pɔrɔ iri makãma sãrĩrõrẽ keomi. “Sesenta y cinco metros ʼʼrã”, ʼrĩmi. Marĩ masaka keorosũta keomi.

<sup>18</sup> Iri sãrĩrõ jaspe wãikuri ʁtãye merã iridea sãrĩrõ ʼʼrĩbũ. Iri makã oro merã iridea makã ʼʼrĩbũ. Iri oro gajino morẽña marĩrĩ, õãrõ deko sɔriri irirosũ deyobɔ. <sup>19</sup> Iri sãrĩrõ doka ʼʼrĩrĩ ʁtã majĩrĩrẽ ʼʼrĩpereri wajapariyeri

\* **21:6** San Juan 11.25: Jesús ʼrĩmi: —Yɔ boanerãrẽ masãmakũ irigɔ, ʼgʁsãrẽ okari sĩgʁ ʼʼrã. Yɔre bɔremugʁ boadigue ʼʼrĩkeregɔ, okagukumi, ʼrĩmi. San Juan 14.6: Jesús ʼrĩmi doja: —Yɔ dita Yɔpɔ pɔroguere waarĩ maa irirosũ ʼʼrã. Yɔ diayema ʼʼrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ irigɔ, ʼgʁsãrẽ okamakũ irigɔ ʼʼrã. Yɔ merãta Yɔpɔ pɔroguere waarãkuma, ʼrĩmi. Irasirigɔ Jesús perebiri okarire sĩrĩ deko irirosũ ʼʼrĩmi. ʼgʁrẽ bɔremurã ʼgʁ Pagɔ pɔro i perebiri okarire opamurã ʼʼrĩma. † **21:9** Jesucristo oveja majĩgʁ irirosũ ʼʼrĩgʁrẽ bɔremurã maama makã Jerusalẽn marã ʼʼrĩmurã ʼgʁ mojõsɔabo irirosũ ʼʼrĩma.

merã mamudea ããrĩbú. ããrĩpũroriri majĩ jaspe wãĩkũriye ããrĩbú. Iriye pũrũma majĩ zafiro wãĩkũriye ããrĩbú. Peye pũrũma majĩ ágata wãĩkũriye, urreye pũrũma majĩ esmeralda wãĩkũriye ããrĩbú. <sup>20</sup> Wapikũriyeri pũrũma majĩ ónice wãĩkũriye ããrĩbú. Su mojõma pũrũma majĩ cornalina wãĩkũriye, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari pũrũma majĩ crisólito wãĩkũriye ããrĩbú. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pũrũma majĩ berilo wãĩkũriye ããrĩbú. Su mojõma pere gaji mojõ urreu pẽrẽbejari pũrũma majĩ topacio wãĩkũriye ããrĩbú. Su mojõma pere gaji mojõ wapikũdiru pẽrẽbejari pũrũma majĩ crisoprassa wãĩkũriye ããrĩbú. Pe mojõma pũrũma majĩ acinto wãĩkũriye ããrĩbú. Pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejari pũrũma majĩ amatista wãĩkũriye ããrĩbú. <sup>21</sup> Iri sãrĩrõrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari makãpũrori, perla merã iridea seri ããrĩbú. Iri serikũ suye perlaye merã iridea dita ããrĩbú. Iri makã deko waarĩ maa, oro gajino morẽña marĩrĩ merã iridea maa, õãrõ deko sũriri irirosũ deyorĩ maa ããrĩbú.

<sup>22</sup> Iri makãrẽ Marĩpũya wiire iãbiribũ. Iri makã ããrĩpererogue Marĩpũ tũratarigũ, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũde ããrĩrõ ããrĩbú. Irasiriro iri makã ããrĩperero Marĩpũya wii irirosũ ããrĩbú. <sup>23</sup> Iri makã abe ãmũmũ, ñamimũde boyoro gããmebea. Marĩpũ goesiriri merã õãrõ boyoa. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũde iri makãrẽ sããgodiru irirosũ boyomi. <sup>24</sup> Irasirirã i ãmũ marã Marĩpũ taunerã iri makãma boyori merã ããrĩrãkuma. I ãmũ marã oparã iri makãgue ãgũsã õãrĩ oparire sãrã ããjarosũ Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, urreyari sãrãkuma. <sup>25</sup> ãmũrẽ iri makãma makãpũrori tũpãdea ããrĩrokoa. Iroguere neõ ñami marĩrokoa. <sup>26</sup> Wãri nikũ marã ãgũsã õãrĩ oparire iri makãgue sãrã ããjarosũ Marĩpũre bũremurã ejarãkuma. <sup>27</sup> Ñerĩ ããrĩrĩ gapũre iri makãguere neõ ããñajãbirikuma. Ñerõ iririkũrã, ãrĩkatorikũrãde neõ iri makãguere ñajãbirikuma. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũ merã perebiri okari opamurã ãgũya gojadea pũgue ãgũsã wãĩ gojatúsũnerã ããrĩma. ãgũsã dita iri makãguere ñajãrãkuma.

## 22

<sup>1</sup> Pũrũ Marĩpũre wereboegũ diare yũre ãmumi. Iriyama deko perebiri okari sãrĩ deko\* ããrĩbú. Õãrõ deko sũridiya, diumajĩ irirosũ ããrĩbú. Marĩpũ, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũya doaro doka wiribũ. <sup>2</sup> Iri makã dekoma maa, wãri maague ãmayobũ. Iriya pe gapũ tũrorire perebiri okari sãrĩ yukũ níbũ. Iri yukũ aberikũ dukakũ. Su bojorire, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarigora dukakũ. Irigũma pũrĩ i ãmũ marã masaka pũrĩrikũrĩre tauri pũrĩ ããrã. <sup>3</sup> Irasiriro neõ pũrĩrĩ marĩrokoa. Iri makãgue Marĩpũ, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgũya doaro ããrĩrokoa. ãgũyarã ãgũrẽ bũremurãkuma. <sup>4</sup> ãgũya diapure ããrãkuma. ãgũsãya diapuserorire ãgũ wãrẽ tuuyasũrã ããrĩrãkuma. <sup>5</sup> Iroguere ñami neõ marĩrokoa. Irasirirã iro ããrĩrã sããgoriduparure, abe boyoridere gããmebirikuma. Marĩpũ boyori merã ããrĩrãkuma. ãgũ merã neõ piriro marĩrõ dorenĩrãkuma.

*Jesucristo i ãmũgue dupaturi aariburo mérõ dũyãa, ãrĩ gojadea*

<sup>6</sup> Pũrũ Marĩpũre wereboegũ yũre ãrĩmi:

\* **22:1** San Juan 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yũ boanerãrẽ masãmakũ irigũ, ãgũsãrẽ okari sãgũ ããrã. Yũre bũremugũ boadigue ããrĩkeregũ, okagũkumi, ãrĩmi. San Juan 14.6: Jesús ãrĩmi doja: —Yũ dita Yũpũ pũrogue waarĩ maa irirosũ ããrã. Yũ diayemarẽ masakare masãmakũ irigũ, ãgũsãrẽ okamakũ irigũ ããrã. Yũ merãta Yũpũ pũrogue waarãkuma, ãrĩmi. Irasirigũ Jesús perebiri okarĩre sãrĩ deko, perebiri okarĩre sãrĩ yukũ irirosũ ããrĩmi. ãgũ merã ãgũrẽ bũremurã ãgũ Pagũ pũro i perebiri okarĩre opamurã ããrĩma.

—Y<sub>u</sub> wereri diaye ārīrī āārā. Irasiriro y<sub>u</sub> ārīrōsūta waarokoa. Marīp<sub>u</sub> īgūya kerere weredupiyurārē īgūyare masīmakū irig<sub>u</sub> āārīmi. Īgūrē wereboeg<sub>u</sub>re iriumi īgūrē moāboerārē mērōgā p<sub>u</sub>ru waaburire masīdoreg<sub>u</sub>, ārīmi.

<sup>7</sup> Irasirig<sub>u</sub> Jesús āsū ārīmi:

—Mērōgā p<sub>u</sub>ru aarig<sub>u</sub>koa. Irasirirā, Y<sub>u</sub>p<sub>u</sub>ya kere i papera pūgue gojadeare irit<sub>u</sub>yarā us<sub>u</sub>yarākuma, ārīmi.

<sup>8</sup> Y<sub>u</sub> Juan, i āārīpererire pé, īāb<sub>u</sub>. Irasirig<sub>u</sub> irire pé, īādero p<sub>u</sub>ru, y<sub>u</sub>re īmuadi Marīp<sub>u</sub>re wereboeg<sub>u</sub>ya guburi p<sub>u</sub>ro ñaduk<sub>u</sub>puri merā ejamejājab<sub>u</sub> īgūrē b<sub>u</sub>remubu. <sup>9</sup> Y<sub>u</sub>re īgū gap<sub>u</sub> ārīmi:

—Irire irasiribirikōāka! M<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>yarā Marīp<sub>u</sub>ya kerere weredupiyurā, āārīpererā i papera pūma dorerire irirā irirosūta y<sub>u</sub>de Marīp<sub>u</sub>re moāboeg<sub>u</sub> āārā. Irasirig<sub>u</sub> Marīp<sub>u</sub> gap<sub>u</sub>re ñaduk<sub>u</sub>puri merā ejamejā, b<sub>u</sub>remuka! ārīmi.

<sup>10</sup> P<sub>u</sub>ru y<sub>u</sub>re ārīnemomi:

—I pūgue: “Āsū waarokoa”, ārī gojadea keoro waaburo, mērō d<sub>u</sub>yāa. Irasirig<sub>u</sub>, Marīp<sub>u</sub>ya kere i pūgue gojadeare duúrogue opabirikōāka! Yayeri āārībea. <sup>11</sup> Irasirirā ñerā i kerere péduamerā m<sub>u</sub>rārōta īgūsā gāamerō irinīkōāburo. Ñerīrē iririk<sub>u</sub>rāde m<sub>u</sub>rārōta ñerīrē irinīkōāburo. Ōārō irirā gap<sub>u</sub> m<sub>u</sub>rārōta ōārō irinīkōāburo. Marīp<sub>u</sub> gāamerīrē iririk<sub>u</sub>rāde m<sub>u</sub>rārōta irire irinīkōāburo, ārīmi.

<sup>12</sup> P<sub>u</sub>ru Jesús āsū ārīmi:

—Āsūta āārā. Gūñaña marīrō aarig<sub>u</sub>ra. Masakak<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> sīburire opāa. Īgūsā iriderosūta īgūsārē keoro sīg<sub>u</sub>ra. <sup>13</sup> Y<sub>u</sub> neōgoraguere āārīpereri i ūm<sub>u</sub>marē āārīmakū iridi, i āārīpererire peremakū iribu āārā. Y<sub>u</sub> i ūm<sub>u</sub>rē iriburo dupiyuro āārīsiab<sub>u</sub>. Iri pereadero p<sub>u</sub>ru, āārīnīkōāg<sub>u</sub>koa, ārīmi.

<sup>14</sup> Āārīpererā īgūsā ñerī irideare pirirā us<sub>u</sub>yarākuma. Surí koe odo, g<sub>u</sub>rari marīrī sāñanerā irirosū āārīma. Irasirirā iri makāma makāp<sub>u</sub>rorire tariñajārākuma. Iri makāma yuk<sub>u</sub> p<sub>u</sub>rebiri okari sīrī yuk<sub>u</sub> dukare baarākuma.

<sup>15</sup> Gajirā ñerō iririmasā gap<sub>u</sub> iri makāgue ñajābirikuma. Īgūsā yéa āārīrā iririk<sub>u</sub>rā, ūma, nome merā, nome ūma merā ñerō kōābiririk<sub>u</sub>rā, wējērīmasā, keori weadeare b<sub>u</sub>remurā, ārīkatorik<sub>u</sub>rā āārīma.

<sup>16</sup> Y<sub>u</sub> Jesús, y<sub>u</sub>re wereboeg<sub>u</sub>re iriub<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>sā y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>remurārē i papera pūmarē werebure. Op<sub>u</sub> David parāmi āārīturiag<sub>u</sub> āārā. Neñukām<sub>u</sub> boyodiru ōārō boyoro irirosū āārīg<sub>u</sub>, maama p<sub>u</sub>rebiri ūm<sub>u</sub>rē pīg<sub>u</sub> āārā, ārīmi.

<sup>17</sup> Ōāg<sub>u</sub> deyomarīg<sub>u</sub>, irasū āārīmakū Jesucristo oveja majīg<sub>u</sub> irirosū āārīg<sub>u</sub>yarāde īgū mojōsuabo irirosū āārīrā īgūrē āsū ārīma: “Aarika!” ārīma. Āārīpererā irire ārīmakū pérāde: “Aarika!” ārīburo. Ñemesiburā iirīduarā, p<sub>u</sub>rebiri okari sīrī dekore iirirā aariburo. Wajamarīrō iri dekore iirīrākuma.

<sup>18</sup> Y<sub>u</sub> Juan, āārīpererā Marīp<sub>u</sub>ya kere i pūgue gojadeare pérārē goepeyari merā āsū ārī wereg<sub>u</sub>ra: “I pūgue gojadeare gaji bueri merā morēsōo werenemorārē Marīp<sub>u</sub> wajamoāg<sub>u</sub>kumi. I pūgue wajamoāburire gojaderosūta īgūsārē wajamoāg<sub>u</sub>kumi. <sup>19</sup> Gajirā Marīp<sub>u</sub>ya kere i pūgue gojadeare gorawayurārē āsū irig<sub>u</sub>kumi. Īgūsārē p<sub>u</sub>rebiri okari sīrī yuk<sub>u</sub> dukare sīboadeare sībirikumi. Irasirirā Marīp<sub>u</sub> merā neō ñerī marīrī makāgue āārīnīkōābirikuma. Irire i pūgue gojasūa”, ārīmi.

<sup>20</sup> Jesús irire wereg<sub>u</sub>, āsū ārīmi:

—Irasūta āārā. Mērō d<sub>u</sub>yāa y<sub>u</sub> aariburo, ārīmi.

Irasūta waaburo. G<sub>u</sub>a Op<sub>u</sub> Jesús aarika!

<sup>21</sup> Marī Op<sub>u</sub> Jesús m<sub>u</sub>sā āārīpererārē ōārō iritamuburo. Irasūta āārīburo.